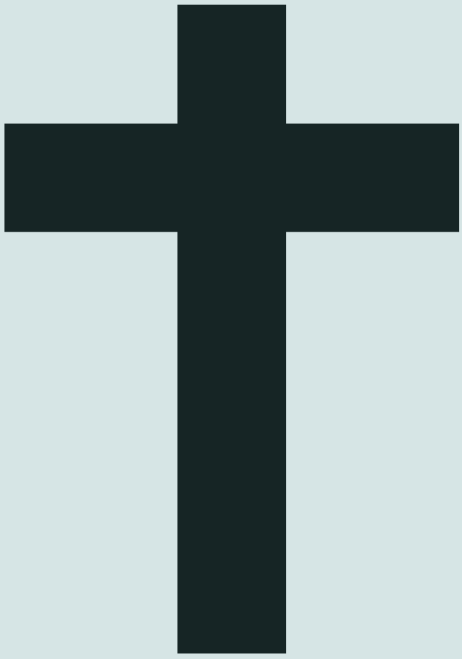
Nuevo Testamento en mixteco



New Testament in Mixtec, Atatláhuca (MX:mib:Mixtec, Atatláhuca)

Nuevo Testamento en mixteco

New Testament in Mixtec, Atatlá huca (MX:mib:Mixtec, Atatlá huca)

copyright © 1973 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Atatlá huca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Atatlá huca [mib], Mexico

Copyright Information

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Atatlá huca

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 23 Aug 2023 from source files dated 29 Jan 2022
9665e546-39d0-5bd5-8b10-38916a94951f

Contents

SAN MATEO 1
SAN MARCOS 47
SAN LUCAS 75
SAN JUAN 122
HECHOS 157
ROMANOS 202
1 CORINTIOS 221
2 CORINTIOS 239
GÁLATAS 251
EFESIOS 258
FILIPENSES 264
COLOSENSES 269
1 TESALONICENSES 273
2 TESALONICENSES 277
1 TIMOTEO 279
2 TIMOTEO 284
TITO 288
FILEMÓN 291
HEBREOS 292
SANTIAGO 306
1 PEDRO 311
2 PEDRO 317
1 JUAN 320
2 JUAN 325
3 JUAN 326
JUDAS 327
APOCALIPSIS 329

JNUHUN VAHA NI TEE SAN MATEO

Lista ñayuu yucūn jeē ní quiji Jesucristo (Lc. 3.23-38)

1 Yāha cúu lista ñayuu yucūn jeē ní quiji Jesucristo. Te máá yá ni quiji nuū yucūn rey David, te David ni quiji nuū yucūn Abraham.
2 Abraham ni cuu de tátá Isaac, te Isaac ni cuu de tátá Jacob, te Jacob ni cuu de tátá Judá jiín táca ñani i. 3 Te Judá ni cuu de tátá Fares jiín Zara, te náná ndɨndúú i ni cuu Tamar. Te Fares ni cuu de tátá Esrom, te Esrom ni cuu de tátá Aram. 4 Te Aram ni cuu de tátá Aminadab, te Aminadab ni cuu de tátá Naasón, te Naasón ni cuu de tátá Salmón. 5 Te Salmón ni cuu de tátá Booz, te náná i ni cuu Rahab. Te Booz ni cuu de tátá Obed, te náná i ni cuu Rut. Te Obed ni cuu de tátá Isaí. 6 Te Isaí ni cuu de tátá David, tēe ni cuu rey. Te rey David ni cuu de tátá Salomón, te náná i, xīhna gā ni cuu ña ñasɨhɨ́ Urías.
7 Te Salomón ni cuu de tátá Roboam, te Roboam ni cuu de tátá Abías, te Abías ni cuu de tátá Asa. 8 Te Asa ni cuu de tátá Josafat, te Josafat ni cuu de tátá Joram, te Joram ni cuu de tátá Uzías. 9 Te Uzías ni cuu de tátá Jotam, te Jotam ni cuu de tátá Acaz, te Acaz ni cuu de tátá Ezequías. 10 Te Ezequías ni cuu de tátá Manasés, te Manasés ni cuu de tátá Amón, te Amón ni cuu de tátá Josías. 11 Te Josías ni cuu de tátá Jeconías jiín táca ñani i, máá tiempo jeē cuángoo ñayuu Israel preso nde ñuu Babilonia.
12 Te náa cáyūcú i yūcuán, te Jeconías ni cuu de tátá Salatiel. Te Salatiel ni cuu de tátá Zorobabel. 13 Te Zorobabel ni cuu de tátá Abiud, te Abiud ni cuu de tátá Eliaquim, te Eliaquim ni cuu de tátá Azor. 14 Te Azor ni cuu de tátá Sadoc, te Sadoc ni cuu de tátá Aquim, te Aquim ni cuu de tátá Eliud. 15 Te Eliud ni cuu de tátá Eleazar, te Eleazar ni cuu de tátá Matán, te Matán ni cuu de tátá Jacob. 16 Te Jacob ni cuu de tátá José, tēe ni cuu yɨɨ María. Te María ni cuu ña náná Jesús, Yaā naní Cristo.
17 Te nde Abraham te nde David ni īyo uxī cuūn yucūn. Te nde David te nde náa cuangoo ñayuu Israel preso ñuu Babilonia ni īyo ɨnga uxī cuūn yucūn. Te nde ná ni jengoo i preso te nde ni cacu Cristo, suni ni īyo ɨnga uxī cuūn yucūn.

Jeē ní cacu Jesucristo (Lc. 2.1-7)

18 Te jeē ní cacu Jesucristo, súcuan ni cuu: Náná yā María, je ni cundaā jeē quijnáhan ña jíín José. Te nde ná tu quijnáhan ña jíín de, te ni jecūhun séhe ña ni sáha Espíritu Santo. 19 Te José, tēe quijnáhan ña jíín, chi tēe ndaā cúu de. Te tu ní cúní de cuāha de jnūhun canu ña, chi sa cúní de jeē na jécuɨñɨ sāhi jéē ma quíjnáhan de jíín ña. 20 Te níní súcuan nácani ni de, te jíín jéni ni quee-ni ɨɨn ndajéhé maá Jítoho yō Yaā Dios nuū de, te ni cahān yā jiín de:

José, sēhe yucūn David, ma yūhu ró cueca
ró ñasɨhɨ́ ró María, chi sēhe jeē scácu ña, vēji
i nde nuū maá Espíritu Santo. 21 Te scácu ña
ɨɨn sēhe yɨɨ́. Te snání ró i Jesús, chi máá i cúu
Yaā jnama ñayuu nuū cuéchi i, áchí ndajéhé.

22 Súcuan ni cuu tācá jniñu yáha, návāha squícu jnūhun Jitoho yō Yaā Dios jeē ni cáhān tēe ni nacani jnūhun ya nde jenahán. Te suhva ni cahān de:

23 Coo ɨɨn sūchi sɨ́hɨ́, te nihīn séhe i,
te scácu i ɨɨn sēhe yɨɨ́,
te conaní sūchí un Emanuel.

Achí tutu. Te sɨ́hvɨ́ yáha cúní cahān: Yaā Dios ndeé yá jiín yó.

24 Te ni natahū ni José, te ni sáha de nájnūhun ni cahān ndajéhé Jitoho yō jiín de. Te ni jeca de María ni cuu ña ñasɨhɨ́ de. 25 Te tu ní quíxí de jíín ña, chi nde ni scácu ña sēhe yɨɨ́ núú ña. Te ni snaní de i Jesús.

Jeē ní quijicoo tēe mago nuū yā

2

1 Te ná ni cacu Jesús ini ñuu Belén ndañúū Judea, te tiempo un ndácu rey Herodes jniñu. Yūcuán na te jecu tēe ndíchí jéē cascuáha sɨquī químɨ, ni quijicoo de nde jicá, ichi nuū cáne niāndii, te ni jinūcoo de ñuu Jerusalén. 2 Te ni cacajnūhún de ñayuu:

¿Ndé nuū íne sūchí jeē ní cacu jeē coo rey ñayuu hebreo? Chi ichi núū cáne niāndii ni cajito ná ɨɨn quīmɨ cáhnu jeē cúu seña jeē ní cacu i. Te vējicoo ná chiñúhún ná i, áchí de.

3 Te rey Herodes, ná ni jini de jnūhun
yáha, te ni cunéé ni de, nde jiín táca ñáyuu
ñuu Jerusalén. 4 Te ni nastútú de tāca sútū
cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley Yaā Dios
nuū ñáyuu. Te ni cajnūhún de tēe un ndé
nuū cacu Cristo achí tutu. 5 Te ni cacachi
nuū de:
Ini ñuu Belén ndañúū Judea. Chi suhva
cáhán nuū túnu ni tee tēe ni nacani jnūhun
ya nde jenahán:
6 Te róhó ñáyuu ñuu Belén ndañúū Judá,
cújéhnu ga ñuu rō vēsú tāca gá jeē cujéhnu
ini Judá.
Chi suu ini ñuu rō quenda ɨɨn Yaā ndacu
jniñu,
te coto ya ñayuu maá rí Israel, achí Yaā Dios.
Achí tutu.
7 Yūcuán na te Herodes ni cana sāhí de
tāca tée ndíchí un jéē naní mago. Te ni
cajnūhun yúcún de ndé quɨvī ní cane quīmɨ
ún. 8 Te ni tají de tēe un quíngoo de ñuu
Belén. Te ni cahān de:
Cuángoo ní te cajnūhun yúcún ní ndé nuū
íne sūchi lúlí un. Te núu ni nanihīn ní i, te
quijicoo ní castūhun ní nuū ná, návāha suni
máá ná quichiñúhún ná i, áchí rey.
9 Te jeē ní cajini de jnūhun ni cahān rey,
te cuangoo de. Te máá químɨ cáhnu jeē ní
cajito de ichi núū cáne niāndii, yósnúu núū
de cuahān nde ni jinū nuū íne sūchi lúlí un,
te yūcuan ní jecuɨñī. 10 Te ná ni cajito de
jeē ní jecuɨñī quīmɨ ún, te yōhyo ni cacusɨī
ni de. 11 Te ni jinūcoo de ni quīvɨcoo de ini
vehe, te ni cajito de nuū súchi lúlí un jíín
náná i María. Te ni cajecuɨñī yɨtí de nuū i, te
ni cachiñúhún de i. Te ni canune de yejnū
de, te ni casocō de oro jíín súje cūtú jíín súje
uvuā nuū i. 12 Yūcuán na te ni scóto jēni
de, ni cachi nuū de jeē ma nuhún de nuū
Herodes. Te ɨnga ichi cuanuhun de ñuu de.

Jeē ní jinu José cuangoo de nación Egipto

13 Te náa cuánuhun tāca tée mago, te ni
scóto jēni José jeē ɨɨn ndajéhé maá Jítoho yō
Yaā Dios ni cahān yā jíín de:
Ndocuɨñī te cunu ró quíngoo ró jíín súchi
lúlí jíín náná i nde nación Egipto. Te yūcuán
coyūcu ró nde castūhun rí nuū rō. Chi
Herodes je yajni nanducú de sūchi lúlí jíñā
jeē cáhni de i. Achí yá.
14 Te ni natahū ni José. Te cuangoo de
jíín súchi lúlí jíín náná i, te ñuú ní cajica de
cuangoo de nación Egipto. 15 Te ni coyūcú
de yūcuan ndé ni jihī Herodes. Te súcuan
ni cuu návāha squícu jnūhun Jitoho yō Yaā
Dios jeē ni cáhān tēe ni nacani jnūhun ya
nde jenahán: Nde nación Egipto ni cana ri
Sēhe ri vēji i, áchí Yaā Dios, achí tutu.

Jeē ní ndacu Herodes jniñu jeē na cúū tāca súchi yɨɨ lúlí

16 Yūcuán na te Herodes ni jini de jeē
súcuan ni castáhú tée mago un de, te yōhyo
ni quɨtī ni de. Te ni tají de soldado cuangoo,
te ni cajehni tāca súchi yɨɨ lúlí jéē uú cuiyā
jíín jéē yɨquín gá jeē cáyūcú ini ñuu Belén
jíín táca ñuu yajni. Chi je ni cajnūhun yúcún
de tāca tée mago un nasaa tiempo ni cuu jeē
ní cacu Jesús. 17 Te súcuan ni squícu jnūhun
ni cahān Jeremías, tēe ni nacani jnūhun Yaā
Dios nde jenahán, chi ni cahān de:

18 Ini región Ramá ni jini sōho ri
jeē cándahyū te cándahyū cohó.
Chi ñahan cácuu yucūn Raquel, cándahyū ña
jehē séhe ña,
te tu cácuni ña ndusɨī ni ña, chi ni cajihī i.
Achí tutu.

19 Yūcuán na te ni jihī Herodes. Te ni
scóto jēni José jeē ɨɨn ndajéhé Jitoho yō Yaā
Dios ni cahān yā jíín de nuū ndeé de nación
Egipto. 20 Te ni cahān yā jíín de:
Ndocuɨñī te nuhun rō ñuu rō Israel jíín
súchi lúlí jíín náná i. Chi je ni cajihī tēe
cánducú cahni sūchi lúlí jíñā nuú. Achí
ndajéhé.

21 Yūcuán na te ni ndocuɨñī de, te
cuanuhun de nación Israel jíín súchi lúlí jíín
náná i. 22 Te ni nihīn de jnūhun jeē Arquelao
ni nucuɨñī de nuū tatá de Herodes, te máá
de ndácu jniñu región Judea. Te ni yūhú de
nuhun de yūcuán. Te ni scóto jēni de jeē
na quíhín de región Galilea, te cuangoo de.
23 Te ni jinū de yūcuán, te ni coyūcú de ñuu
naní Nazaret. Súcuan ni cuu návāha squícu
jnūhun ni cacahān tēe ni canacani jnūhun
Yaā Dios nde jenahán. Chi ni cacachi de jeē
cahān ñayuu jeē tée ñuu Nazaret cúu Jesús.

Jnūhun Juan tēe scuándute (Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

3

1 Te ni yāha tiempo, te ni jinū Juan
tēe scuándute nde nuū ñúhun téhé ndañúū
Judea, nácani de jnūhun suhva:
2 Nacani ni rō jijnáhan ró jéē stóo ró
cuéchi ró, chi je ni cuyajni Yaā ndeé andɨvɨ́
jéē ndacu ya jniñu nuū rō. Achí de.
3 Te Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios
nde jenahán, suhva ni tee de jnūhun Juan
nuū túnu:
Coo ɨɨn tēe cana jee nde nuū ñúhun téhé:
Sátūhva ró máá ró jijnáhan ró, chi quee maá
Jítoho yō.
Te sáha ró jniñu ndaā, chi vēji ya, achi de.
Achí Isaías.
4 Te sahma ñúhun Juan cúu ixi quɨtɨ nání
camello, te núhní ɨɨn cinturón ñɨɨ chīji de.
Te jeē técu de cúu tɨ́ca ndɨcuéhyɨ́ jíín ndúxi
yocō. 5 Te ñayuu ñuu Jerusalén jíín táca
ñáyuu región Judea jíín ñáyuu yúcu yajni
yuyúte Jordán, ni quijicoo i nuū de. 6 Te ni
canacani ndaā i cuēchi i nuū Yaā Dios, te ni
scuándute de i ini yūte Jordán.
7 Te ná ni jito de jeē véjicoo cuehē tēe
grupo fariseo jíín tée grupo saduceo nuū
scuándute de, te ni cahān de jíín:
Va sēhe coō cácuu ró, chi xeēn rō nájnūhun
coō. ¿A cájeni ni rō jeē cuu cunu ró cācu
ró núū castigo xeēn jeē quíji? 8 Núu súcuan
te sáha ró jniñu váha, te súcuan stéén rō jeē
ní canacani ndije ni rō jeē stóo ró cuéchi
ró. 9 Te ma cáni ni rō cahān rō jeē cuu cācu
ró sɨ́quɨ̄ jeē cácuu ró yúcūn Abraham. Chi
cáhán rī jíín ró jeē cuu sáha Yaā Dios jeē tāca
yúū yáha nduu sēhe Abraham jeē candíje
vāha, te núu cúní yā. 10 Te cácuu ró nájnūhun
nundēhé jeē tu jéhe ndehē váha. Te vijna je
íyó túhva Yaā Dios jeē cuáha ya castigo xeēn,
nájnūhun je íyó túhva ɨɨn cāa jeē cahnde nde
yoho yujnu. Núu súcuan te sáha ya jíín ró
nájnūhun jíín táca yujnu jeē tu cúun ndehē
váha, jeē tahndé te cayū nuū ñuhún. 11 Te
ruhū chi jíín ndute scuándute ri rohó, te
yūcuan cúu jeē steén rō jeē ní canacani ni
rō jeē stóo ró cuéchi ró. Te Yaā jeē quíji, chi
nájnūhun scuándute ya rohó cúu jeē cuáha
ya Espíritu Santo condee ini anuá rō, te
poder yā cúu nájnūhun ñuhūn. Te Yaā quiji
chi cújéhnu ndasɨ́ yá. Chi tú na vé jéhnu
cuɨtɨ cúu ri nuū yā, ni jeē cuajníñu ri nuū yā
vēsú ɨɨn jniñu lúlí gá nájnūhun jeē quénehen
ri ndijēn yā. 12 Te sáha ya nájnūhun sáha
tēe scánda trigo, chi sásɨ́ɨn ya ñayuu vāha
jíín ñáyuu cunéé, nájnūhun cúndoo trigo jeē
quénda sɨ́ɨn paja. Te nastútú yá trigo yā
ndīvɨ ini yacā yā. Te paja chi jnaa yā nuū
ñuhún jeē ma ndahvá cuɨtɨ. Achí Juan.

Jeē ní jendute Jesús
(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

13 Yūcuán na te ni quenda Jesús región
Galilea, te ni quee yā yūte Jordán nuū íne
Juan, návāha scuándute de ya. 14 Te tu ní
cúní Juan scuándute de ya, chi ni cahān de
jíín yá:
Sa suhva cánuú jeē scuándute máá ní
sāñá, ¿te ndese cúu jeē sa nuū ná vēji ní?
áchí de.
15 Te ni cahān Jesús jíín de:
Tuú chi sáha ró, chi súcuan cánuú squícu
yó táca jniñu ndácu Yaā Dios, achí yá.
Yūcuán na te ni scuándute de ya. 16 Te ná
ni cuu ni jendute Jesús, te ni quenda ya nuū
ndúte. Te ni nune-ni andɨvɨ́, te ni jito ya jeē
cúun Espíritu Yaā Dios vēji, te cáa nájnūhun
ɨɨn paloma, te ni quee xinī yā. 17 Te ichi
ándɨvɨ́ ni cahān ɨɨn jnūhun:
Yāha cúu Sēhe ri jeē maní ndasɨ́ rí jíín, te
yōhyo cúsɨ̄ɨ̄ ni rī jíín, áchí.

Jeē ní jito ndee jexeén Jesús
(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

4

1 Yūcuán na te ni jinū Jesús nde nuū
ñúhun téhé ní sáha Espíritu Santo. Te
yūcuán coto ndee jexeén yā, chi cúní jeē
sáha ya cuēchi.
2 Te ni īyo ndite ni yā uū xico nduú uū
xico ñuú, sáá te jíí yā sōco. 3 Te ni quee maá
jéxeén jeē cóto ndee un yá, te ni cahān jíín
yá:
Núu máá ró cúu Sēhe Yaā Dios, te cahān
rō jeē yuū yúcu yáha na ndúu staā caji rō,
achí.
4 Te ni cahān yā jíín:
Tuú chi yósó núū túnu iī: Nasūu máni
máá jíín stáā cátecu ñayuu, chi suni jíín táca
jnúhun cáhán Yaā Dios, achí yá.
5 Yūcuán na te cuahān jexeén un jíín yá
nde ñuu iī Jerusalén. Te ni jeni ya xinī torre
templo. 6 Te ni cahān jíín yá:

Te núu Sēhe Yaā Dios cúu ró, te sɨ́ngava ró máá ró nde nuū ñúhun, chi jnama ya rohó.
Chi yósó núū túnu:
Tejníñu ya ndajéhé yā quijicoo coto róhó.
Te cunundee yā rohó jíjnáhan ya,
návāha ma cáchihi ró jéhē rō nuū yuú.
Achí tutu. Achí jexeén.

7 Te ni cahān Jesús:

Tuú chi suni yósó núū túnu jeē ma cóto ndee ñayuu Jitoho i Yaā Dios, núu jnama ya i chí tuú, áchí yá.

8 Te jexeén un ní jeca tucu ya cuahān jiín yá nde xinī ɨ̄n yucu súcún ndasí. Te ni steén tācá nación nɨ́ cáhnu ñayɨ̄vɨ núū yā, te yōhyo luu cáa ndɨhɨ. 9 Te ni cahān jiín yá:

Tācá ñuu yáha cuáha ri nuū rō, te núu cuɨñɨ yítí ró chiñúhún ró ruhū, achí.

10 Yūcuán na te ni cahān Jesús nuū jexeén:

Satanás, cujiyo quihīn rō, chi yósó núū túnu jeē chiñúhún ñayuu maá Jítoho i Yaā Dios, te nuū maá-ni ya cuajníñu i. Achí yá.

11 Yūcuán na te ni cujiyo-ni jexeén un cuáhān. Te ni quecoo ndajéhé Yaā Dios ni cajejníñu nuū yā.

Jeē ní quejéé Jesús nácani ya jnūhun región Galilea (Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

12 Te ná ni nihīn Jesús jnūhun jeē íne Juan vecāa, te cuanuhun yā región Galilea. 13 Te tu ní cóndee yā ñuu Nazaret, chi ni jehēn yā ni condee yā ñuu Capernaum. Te ñuu un íne yumar, máá región Zabulón jiín Neftalí.
14 Te súcuan ni squícu jnūhun ni tee Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán:
15 Región Zabulón jiín Neftalí,
ichi jeē yɨ́hɨ yumar, lado yūte Jordán nuū cáne niāndii,
jíín región Galilea nuū cáyūcú ñayuu tācá nación tu jíní jnūhun ya.
16 Ñayuu ún chi nájnūhun cáyūcú i nuū néē,
te coto i nájnūhun ɨ̄n luz cáhnu.
Te ñayuu je yajni naa, nihīn i jnūhun váha ndasɨ́,
suu jnūhun jeē jnama ya anuá i.
Achí Isaías.

17 Te nde quɨvī yúcuan ní quejéé Jesús nácani ya jnūhun, te ni cahān yā suhva:

Nacani ni rō jijnáhan ró jéē stóo ró cuéchi ró, chi je ni cuyajni Yaā ndeé andɨvɨ́ jéē ndacu ya jniñu nuū rō, achí yá.

Jeē ní cana ya cuūn tēe jnɨ́ɨ chācá (Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

18 Te jíca Jesús yumar Galilea cuahān yā. Te ni jito ya nuū uú jnáhan ñani. Te ɨ̄n de cúu Simón jeē suni nání Pedro, te ɨnga de cúu Andrés. Te tēe cájnɨ́ɨ chācá cácuu de, te cásɨ́nga de ñunu de ini mar. 19 Te ni cahān yā jiín de:

Condiquīn ruhū na quíhín yō, te nasáha ri rohó tée nihīn cuehē ñayuu candíje ruhū, nájnūhun cánihīn rō chācá, áchí yá.

20 Yūcuán na te ni castóo-ni de ñunu de, te ni candiquīn de ya.

21 Te ni jica ya jecu gā, te ni jito ya nuū ɨnga uū jnáhan ñani. Te cácuu de Jacobo jiín Juan, sēhe Zebedeo. Te cáyūcú de ini barco jiín tátá de Zebedeo, cánachijnɨ̄ɨ de ñunu de. Te suni ni cana ya de jeē cóndiquīn de ya.
22 Te ni castóo-ni de tátá de jíín barco, te ni candiquīn de ya cuangoo de.

Jeē ni stéén yā nuū cuehē ñayuu (Lc. 6.17-19)

23 Te ni jica cuu Jesús nɨ́ región Galilea, ni steén yā jnūhun ini tācá vehe iī jeē cúu sinagoga. Te ni nacani ya jnūhun vāha ndese ndácu Yaā Dios jniñu. Te ni nasávāha ya ñayuu cácuhū tācá-ni cuehyī. 24 Te ni jitē núu jnūhun ya cuahān nɨ́ región Siria. Te nuū yā ni caquindeca i tāca ñáyuu cácuhū, ñayuu cándoho tɨjnɨ nuū cuehyɨ́, jiín jéē jetú, jíín jéē ñúhun tachī ini, jiín jéē jihí yīhɨ́, jíín jéē ni íjin. Te ni nasávāha ya i jíjnáhan i. 25 Te cuehē ñayuu región Galilea jiín Decápolis, jiín ñáyuu ñuu Jerusalén jiín región Judea, jiín táca ñuu ichi núū cáne niāndii yūte Jordán, ni cacondiquīn i ya.

Jeē ní nacani ya jnūhun nde nuū yúcu

5

1 Te ni jito Jesús nuū ñáyuu cuehē. Te ni caa ya yucu cuahān yā, te ni cucōo ya. Te tēe cáscuáha jíín yá, ni jinūcoo de nuū yā yūcuán. 2 Te ni quejéé yá ni steén yā tāca jnúhun yáha nuū de:

Jnūhun yōhyo ndetū (Lc. 6.20-23)

3 Yōhyo ndetū ñayuu jeē cánacuni i jeē tu íyó váha ánuá i sɨquī cuéchi i, chi je ni

quīvɨcoo i ndaha Yaā andɨví jéē ndácu ya jniñu nuū i.
4 'Yōhyo ndetū ñayuu cácucuíhyá ni, chi ndusɨī ni i sáha Yaā Dios.
5 'Yōhyo ndetū ñayuu cáhīyo vītá suchí ini, chi ni jejnūhun ya jeē cutahū i ñayīví.
6 'Yōhyo ndetū ñayuu jeē nájnūhun jeē cájiī i sōco cájichī i, súcuan jnáā i sáha i jniñu ndaā, chi máá yá chindéé ñáhán yá i jeē cuu sáha i.
7 'Yōhyo ndetū ñayuu cácundáhú ni jnáhan, chi suni cundáhú ni Yaā Dios i.
8 'Yōhyo ndetū ñayuu cáhīyo ndoo ini anuá, chi coto i nuū Yaā Dios.
9 'Yōhyo ndetū ñayuu cánasámanī jnáhan, chi cahān Yaā Dios jeē sēhe ya cácuu i.
10 'Yōhyo ndetū ñayuu jeē cájito xeēn ɨnga ñayuu i sɨquī jeē casáha i jniñu ndaā, chi je ni quīvɨcoo i ndaha Yaā andɨví jéē ndácu ya jniñu nuū i.
11 'Yōhyo ndetū maá ró jijnáhan ró núu cácahān neé i nuū rō jeē sɨquí ruhū, te coto xeēn i róhó, te stáú yáhu i róhó, vēsú tú cuēchi ró. 12 Na cúsɨī ni rō jijnáhan ró núu súcuan, te sa víhyá gā cusɨī ni rō, chi cáhnu ndasí coo tahū rō nde andɨví. Chi suni súcuan ni cajito xeēn i tāca tée ni canacani jnūhun Yaā Dios jeē ní quijicoo xīhna gā vēsú rohó.

Jnūhun yátá sɨquī ñɨī jiín sɨquī luz (Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

13 'Máá ró jijnáhan ró cájejníñu ró ini ñayīvɨ nájnūhun jéjníñu ñɨī nuū cúñu návāha tú tehyū. Te núu ñɨī ún na náā jeē uhvuá, ¿te ndese nduu uhvuā tucu? Tuá cuajníñu cuɨtɨ gā, chi sa cate ñayuu te cueñū i sɨquī.
14 'Máá ró cácuu nájnūhun luz jeē steén ini anuá ñayuu ñayīví. Te cácuu ró nájnūhun ɨɨn ñuu íne xinī yúcu, jeē ma cúu quɨsāhí. 15 Te ni tu nástíɨn ñayuu ɨɨn lámpara te chune i chījɨ cajón, chi sa suhva jéni i nuū sucún, návāha cundijin nuū tāca jéē cáyūcú ini vehe. 16 Te suni súcuan na stéén rō luz maá ró nuū tāca ñáyuu, te suu cúu jeē cúni i jniñu váha cásáha ró, te cahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Tátá rō jeē ndeé yá andɨví.

Jeē ni stéén yā sɨquī ley Yaā Dios

17 'Ma cáni ni rō jijnáhan ró jéē véji ri snáā rī ley jeē ni jéhe Yaā Dios nuū Moisés, jiín jéē snáā rī tāca jnúhun ni cacahān tēe ni canacani jnūhun ya jenahán. Tú vēji ri jeē snáā rī, chi sa suhva jeē steén cají rí jnūhun ndíso. 18 Chi jendaá cahán rī jiín ró jeē núu níní íyó andɨví jíín ñáyīví, te ma náā cuɨtɨ ni ɨɨn punto ni ɨɨn letra nuū túnu ley yā, chi nde na squícu tācá ndɨhɨ jnūhun jeē cahán. 19 Núu súcuan te núu ɨɨn ñayuu tu squícu i ɨɨn jnūhun yáha jéē ndácu ley yā, vēsú ɨɨn jnūhun lulí gá cúu, te núu stéén i jeē suni súcuan sáha sava ga ñayuu, núu súcuan te cuu i ñayuu núu ga ichi andɨví nuū ndácu Yaā Dios jniñu. Te núu ɨɨn ñayuu squícu i te stéén i jeē squícu ñayuu, yūcuán na te cujéhnu i ichi andɨví nuū ndácu Yaā Dios jniñu. 20 Chi cáhán rī jiín ró jeē núu tú coo ndaā gā jniñu cásáha ró vēsú jniñu cásáha tēe cástéén tutu ley yā jiín tée grupo fariseo, te ma quívɨcoo cuɨtɨ rō ndaha Yaā andɨví jéē ndacu ya jniñu nuū rō.

Jeē ni stéén yā jeē ma quɨtí ni yō (Lc. 12.57-59)

21 'Je ni cajini ró jnúhun ni cacahān jiín ñáyuu jenahán, jeē ma cáhni i ndīyɨ, te na-ni ñayuu núu cahni i ndīyɨ, te cundaā cuēchi i nuū tāca tóhō, achí. 22 Te ruhū chi cáhán rī jiín ró, vēsú núu máá jéē quɨtí ni ɨɨn ñayuu jíto i jnáhan i, suni cundaā sɨquī cuéchi i ún. Te núu ɨɨn ñayuu cahān neé i nuū jnáhan i, núu súcuan te cundaā cuēchi i un núū justicia cujéhnu ga. Te núu ɨɨn ñayuu cahān i nuū jnáhan i: Róhó jéē canéé íī, achi i, núu súcuan te quīvɨ i nuū ñuhún infierno te núu ma nácani ni i.
23 'Jeē yúcuan te núu ni jinū rō nuū altar jiín jéē socó rō nuū Yaā Dios, te núu ni nucūhun ni rō jeē ni sáha ró cuéchi sɨquī jnáhan ró, 24 núu súcuan te squéndōo ró jéē socó rō ún xiin altar, te xīhna gā quihīn rō ndumanī rō jiín jnáhan ró. Yūcuán na te nandicó ró socō rō.
25 'Te núu ɨɨn ñayuu quihīn i jíín ró nuū tohó jeē cacān i cuēchi sɨquī rō, núu súcuan te níní cuáhān rō jiín i ichi te sándaā maá ró jíín i, návāha ma squívɨ i róhó núū juez. Chi juez siáha de róhó núū policía, te chune de róhó vecāa. 26 Te jendaá cahán rī jiín ró jeē ma quénda cuɨtɨ rō yūcuán, chi nde chunaa rō ndɨhɨ cuɨtɨ xūhun jéē cájicān de.

Jeē ni stéén yā jeē ma cósɨquí ndéē jnáhan

27 'Ni cajini ró jnúhun ni cacahān jenahán
jeē ma cósɨquɨ́ ndéē jnáhan ñayuu. 28 Te
ruhū chi cáhán rī jiín ró jeē núu ɨ̈n tēe ndéhe
de nuū ɨ̈n ñahan jeē ndíyo ni de ña, yūcuán
na te je ni casɨquɨ́ ndéē de ñahan ún ini anuá
de.
29 'Núu súcuan te núu tɨnūu lado váha ró
sáha jeē quɨ́vɨ ró cuéchi, vāha ga quenehen
ró te scáne ró, návāha tuá sáha ró cuéchi.
Chi vāha gā jeē náā ɨ̈n tɨnūu ró vēsú jeē cóo
ndɨhɨ yɨquɨ cúñu rō te quihīn rō infierno.
30 Te núu ndaha váha ró sáha jeē quɨ́vɨ
ró cuéchi, vāha ga cahnde rō te scáne ró,
návāha tuá sáha ró cuéchi. Chi vāha ga jeē
náā ɨ̈n ndaha ró vēsú jeē cóo ndɨhɨ yɨquɨ
cúñu rō te quihīn rō infierno.

Jeē ni stéén yā jeē ma ndusɨ́in jnáhan
(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

31 'Te suni ni cacahān nde jenahán: Núu
ndé ɨ̈n cúní stóo ñasɨhɨ́, te na cuáha acta
nuū ña jeē ndusɨ́in jíín ña. 32 Te ruhū chi sa
cáhán rī jiín ró jeē núu ɨ̈n tēe stóo de ñasɨhɨ́
de, te núu nasūu jéē tɨ́jnɨ ni ña, núu súcuan te
sáha de jeē casɨquɨ́ ndéē ña de, chi condee
ña jíín ɨnga tēe. Te núu ɨ̈n tēe condeca de
ñahan ní ndusɨ́in, suni cásɨquɨ́ ndéē de ña.

Jeē ni stéén yā sɨquī jnúhun jéjnūhun téyɨ́

33 'Te suni ni cajini ró jnúhun jeē ni cáhān
jiín ñáyuu nde jenahán: Núu ni jejnūhun
téyɨ́ ró jeē squícu ró, jíto jínúū Yaā Dios,
núu súcuan te cánuú squícu ró jéē ni cáhān
teyɨ́ ró un, áchí. 34 Te ruhū chi cáhán rī
jiín ró jijnáhan ró jeē ní ɨ̈n sɨquī jníñu ma
cahán teyɨ́ ró nde jiín sɨ́hvɨ́ Yaā Dios, ni
ma cahán teyɨ́ ró jeē jíto jínúū yā. Te núu
jéjnūhun téyɨ́ ró te tú vāha jeē ndácunehen
ró andɨvɨ́ ni ñayīvɨ́. Chi andɨvɨ́ cúu nuū íin
mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu. 35 Te ñayīvɨ
cúu nájnūhun teyū nuū íin jehē yā. Te ni
ma ndácunehen ró ñuu Jerusalén, chi suu
cúu ñuu maá Yáā cúu Rey cujéhnu. 36 Ni ma
cahán rō jeē na cóndee cuēchi sɨquī rō núu tu
squícu ró. Ma cahán rō súcuan, chi ma cúu
cuɨtɨ sáha ró jéē ni ɨ̈n ixi xíní rō nducuíjín
chí ndujnúú. 37 Chi suhva-ni cahān rō: Cuu,
achi rō. Tuú, achi rō. Chi núu chisóó gá rō
jnūhun cahān rō, te nuū jexeén vēji.

Jeē ni stéén yā jeē ma cuáha yó jéē ndútahū ñayuu
(Lc. 6.29-30)

38 'Ni cajini ró jnúhun jeē ni cáhān jiín
ñáyuu jenahán: Núu ɨ̈n tēe ndahva de tɨnūu
jnáhan de, suni súcuan na ndáhva tɨnūú de.
Te núu ɨ̈n tēe stáva de jnūhun jnáhan de,
suni súcuan na stáva jnūhun de, áchí. 39 Te
ruhū chi sa cáhán rī jiín ró: Ma nácuāha ró
jéē ndútahū tēe sáha ndevāha jíín ró. Chi sa
núu ndé tée cani de yɨquɨ núú lado váha ró,
te vāha ga suni cuāha ró ɨnga lado cani de,
vēsú jeē nácuāha ró jéē ndútahū de. 40 Te
núu ndé tée stáú yáhu de róhó te quénde
de camisa rō, suni cuāha ró jnúhun jeē na
quíhín de jíín ndé tɨcāchi ró. 41 Te núu ndé
tée scáca de róhó jéē condiso ró ndajníñu de
ɨ̈n kilómetro, te caca ró úū kilómetro jiín de.
42 Te na-ni ñayuu núu jícán i ndajníñu ró, te
cuāha ró núū i. Te ñayuu jicán núu ndajníñu
nuū rō, ma sasáhán ró cuāha ró núū i.

Jnūhun jeē cundáhú ni yō ñayuu cájito uhū yohó
(Lc. 6.27-28, 32-36)

43 'Te suni ni cajini ró jnúhun jeē ni cáhān
nde jenahán: Cundáhú ni rō ñayuu cáhīyo
manī jiín ró, te coto uhū rō ñayuu cájito uhū
rohó, áchí. 44 Te ruhū chi sa cáhán rī jiín
ró: Cundáhú ni rō ñayuu cájito uhū rohó.
Te cacān rō jeē váha coo ñayuu cácahān
ndevāha sɨquī rō. Te sáha vāha ró jíín ñáyuu
cáquɨtī ni nuū rō. Te cacān tahú rō jehē
ñáyuu cácahān neé núū rō te cájito xeēn i
róhó. 45 Te súcuan stéén rō jeē cácuu ró
séhe máá Tátá rō, Yaā ndeé andɨvɨ́, chi máá
yá jéhe niāndii cúndijin nuū ñáyuu cunéé
jíín ñáyuu váha. Te jéhe ya saū nuū ñáyuu
casáha jniñu ndaā jiín núū ñáyuu casáha
jniñu néé. 46 Chi núu íyó mánī rō jiín máá-ni
ñayuu jeē maní jiín ró, te tú na tahū nihīn
rō nuū yā. Chi nde tēe cástútú xúhun renta
jeē castáhú, suni súcuan cásáha de. 47 Te núu
máni jnáhan ró cáhán yɨñúhún ró jiín, ¿te
na vé jeē váha ga sáha ró núu súcuan? Chi
nde ñayuu tu cácandíje Yaā Dios, suni súcuan
cásáha i. 48 Núu súcuan te ndaā na cóo ndɨhɨ
jeē sáha ró, nájnūhun íyó ndáā ndɨhɨ jeē sáha
Tátá rō, Yaā ndeé andɨvɨ́.

Jeē ni stéén yā ndese sáha yó jniñu váha

6

1 'Te jeē sáha ró táca jniñu váha nuū Yaā
Dios, coto ró jéē ma sáha ró máá sɨquī jeē
cúni ñayuu te cuajnúhún i róhó. Chi núu
súcuan sáha ró, te tú na tahū rō cuāha máá
Tátá rō, Yaā ndeé andɨvɨ́. 2 Jeē yúcuan te jeē
sáha ró caridad, te ma sáha ró jéē cúni tāca
ñáyuu, nájnūhun cásáha tēe stáhú-ni, cáhīin
de nuū cúchitú ñayuu ini tācá vehe iī sin-
agoga jiín núū yáhu. Chi súcuan cásáha de
návāha cuajnúhún ñayuu de jeē váha cásáha
de. Jendaá cahán rī jiín ró jeē tahū de cúu
jeē jejnúhún ñayuu de. 3 Te róhó jíjnáhan
ró, núu cásáha ró caridad, te sáha yuhu rō,
návāha nde amigo vāha ró tú cuni jeē sáha
ró. 4 Súcuan na sáha yuhu rō caridad. Te
máá Tátá rō jeē jíto ya jeē sáha yuhu rō, ɨɨn
quɨvī te cuāha ya tahū cuu ró.

Jeē ni stéén yā ndese cacān tahú yō (Lc. 11.2-4)

5 'Te jeē cájicān tahú rō, te ma sáha
ró nájnūhun cásáha tēe stáhú-ni. Chi
cánujnahan ni de cuɨñɨ de cacān tahú de nuū
iyó chitú ñayuu ini tācá vehe iī sinagoga
jiín táca yɨ́quɨ yáhu, návāha cuni ñayuu te
cuajnúhún i de. Jendaá cahán rī jiín ró jeē
maá yúcuan-ni cúu tahū jeē nihín de, suu
jeē jejnúhún ñayuu de. 6 Te róhó jíjnáhan ró,
núu cájicān tahú rō, te ndīvɨ ró ini vehe ró
te casɨ rō yehyɨ́. Te cacān tahú rō nuū maá
Tátá rō, Yaā ndeé yuhu jiín ró. Yūcuán na te
máá Tátá rō jeē jíto ya jeē súcuan sáha yuhu
rō, sáha ya jeē jicán rō.

7 'Te jeē cájicān tahú rō, te ma cahán
saá-ni ró jnúhun jeē tu cájecūhun ni rō,
nájnūhun cásáha ñayuu tu cájini jnūhun Yaā
Dios. Chi cájeni ni i jeē núu cuehē jnūhun
súcuan cahān i, te sáá te cuni sōho ya, te tuú.
8 Núu súcuan te ma sáha ró nájnūhun cásáha
máá i. Chi máá Tátá rō, je jíní yā na vé cájini
ñúhún ró nde ná tu cacān rō nuū yā. 9 Núu
súcuan te suhva cacān tahú rō:

Tátá maá ná jijnáhan ná jéē ndeé ní andɨvɨ́,
níní na cóo yɨ́ñúhún ná nuū ní, chi Yaā iī cúu
ní.
10 Te ñúhun ni na jéē yachī quiji quɨvī ndacu
ní jniñu nɨ́ɨ́ ñáyīvɨ yáha.
Te na cóo tācá jniñu nújnahan ni ní,
nájnūhun íyó ini andɨvɨ́, súcuan na cóo ini
ñayīvɨ́.
11 Staā jeē cátecu na táca quɨ́vī, cuāha ní núū
ná vijna.
12 Te cone cahnu ni ni núū tāca cuéchi
cásáha ná núū ní,
nájnūhun cáhine cáhnu ni na núū ñáyuu
casáha cuēchi nuū ná.
13 Te ma cuáha ni jnúhun jeē coto ndee
jexeén sāñá,
chi sa suhva jnama ní sáña núū tāca jéē neé.
Chi máá ní cúu Yaā ndácu jniñu, te jnɨ́ɨ́ ní
poder,
te yōhyo luu cújéhnu ní nɨ́ɨ́ cáni. Súcuan na
cóo. Amén.
Achi rō jijnáhan ró.

14 'Chi núu cone cáhnu ni rō nuū ñáyuu
casáha cuēchi nuū rō, te suni súcuan cone
cáhnu ni maá Tátá rō andɨvɨ́ nuū cuéchi ró.
15 Te núu ma cóne cáhnu ni rō nuū ñáyuu
casáha cuēchi nuū rō, te suni súcuan ma
cóne cáhnu ni maá Tátá rō nuū cuéchi ró
jíjnáhan ró.

Jeē ni stéén yā sɨquī jnúhun condite ni

16 'Te núu condite ni rō jeē chiñúhún ró
Yaā Dios, te ma sáha ró nájnūhun cásáha tēe
stáhú-ni. Chi cásáha de jeē coto xií de, te
súcuan stéén de nuū ñayuu jeē iyó ndite ni
de, návāha cuajnúhún i de. Jendaá cahán
rī jiín ró jeē maá yúcuan-ni cúu tahū jeē
nihín de, suu jeē jejnúhún ñayuu de. 17 Te
máá ró jijnáhan ró, núu íyó ndite ni rō, te sa
chuhun vāha ró xínī rō te nandahá núū rō,
18 návāha ma cúni ñayuu jeē iyó ndite ni rō.
Chi máá-ni Tátá rō jeē ndeé yuhu yā jiín ró,
cuni yā, te ɨɨn quɨvī te cuāha ya tahū cuu ró.

Ndese coo cúcá yó nde andɨvɨ́ (Lc. 12.33-34)

19 'Ma cóndɨhvī ni rō caya rō ndajníñu
cúcá ini ñayīvɨ yáha, chi quívɨ tiquíxin,
te cáne xehyu, te tívɨ. Te suni quívɨcoo
ñacuīhná te sácuíhná. 20 Chi sa suhva sáha
ró táca jniñu váha návāha cayā tahū rō nde
andɨvɨ́. Chi yūcuan má quívɨ tiquíxin ni
ma cáne xehyu jeē tívɨ. Ni ma cúu quīvɨ
ñacuīhna sácuíhná. 21 Chi nde nuū nihín rō
tahū váha ró, yūcuan cúu nuū cóndɨhvī ni rō
sɨquī.

Tɨnūu cúu lámpara yɨquɨ cúñu (Lc. 11.34-36)

22 'Tɨnūu ró cúu nájnūhun lámpara nuū
yɨquɨ cúñu rō. Núu súcuan te núu tɨnūu ró
íyó ndijin, te nɨ́ɨ́-ni yɨquɨ cúñu rō cúndijin.

23 Te núu tɨnūu ró tu íyó ndijin, te níí-ni
yɨquɨ cúñu rō iyó nee. Te suni súcuan cúu
ánuá rō, chi núu máni jeē jéni néé ni rō, te
nacā jeē nee gā iyó ini anuá rō núu súcuan.

Jeē ma cóndɨhvī ni yō sɨquī xúhun (Lc. 16.13)

24 'Ni ɨɨn mozo ma cúu cuajníñu de nuū uū
patrón. Chi quɨtī ni de nuū ɨɨn te coo manī
de jíín ɨnga, chí squícu vāha de nuū ɨɨn te
sájéē ni de nuū ɨnga. Te suni súcuan ma cúu
cuajníñu ró núū Yaā Dios te núu máni sɨquī
xúhun ndɨhví ni rō.

Yaā Dios ndíto ya yohó (Lc. 12.22-31)

25 'Núu súcuan te cáhán rī jíín ró jijnáhan
ró: Ma nácani ndasí ni rō sɨquī jeē cótecu rō,
núu ndese caji rō coho ró, ni sɨquī sahma,
núu ndese cuhun ró. Chi Yaā Dios ni sáha
ya jeē técu rō jíín yɨquɨ cúñu rō, te nagā ni
cuu jeē ma cuáha ya jeē cáji rō jíín jéē cúhun
ró. 26 Condēhe ró ndese cátecu saa, chi tu
cátaji tɨ, ni tu cánastútú tɨ́ jeē chúvāha tɨ, ni tú
yacā tī. Te vēsú súcuan te máá Tátá rō andɨví
scáji yā tī. Te cánuú ndasí gá rō jijnáhan ró
vēsú tācá saa ún. 27 ¿Te ndé ɨɨn ró, á cuu
scuéhnu ró máá ró sava metro gā, vēsú na
nácani ndasí ni rō?

28 '¿Te najehē cánacani ndasí ni rō jeē ma
nihín rō sahma? Condēhe jíjnáhan ró ndese
jée ita tāca yúcū. Chi tu sájniñu, ni tu táú.
29 Te cáhán rī jíín ró jeē ni rey Salomón,
quɨvī ní ñúhun de sahma váha ndasí, tu ní
ñúhun de sahma lúu súcuan nájnūhun ita ún.
30 Te núu súcuan jéhe Yaā Dios sahma lúu ita
un jéē jée vijna te sajnē cayū nuū ñuhún, te
nagā ni cuu róhó jíjnáhan ró jéē ma sáha ya
jeē nihín rō sahma. ¿Te naun tu cácandíje
nīhin ró jéē ndíto ya rohó? 31 Núu súcuan
te ma nácani ndasí ni rō sɨquī jeē cáji rō,
jeē coho ró, jeē cuhun ró. 32 Chi tāca ñáyuu
ñayīvɨ jéē tu cácandíje cúu jeē máni sɨquī jeē
yáha cándɨhvī ni i. Te máá ró jijnáhan ró, chi
íyó Tátá rō andɨví, te jíní yā jeē cájini ñúhún
ró tāca jéē yáha. 33 Te sa suhva cánuú gá
jeē cóndɨhvī ni rō sɨquī jniñu jeē ndácu Yaā
Dios nuū rō, jíín síquī jeē sáha ró jniñu ndaā
jeē núnahan ni yā. Yūcuán na te sáha ya jeē
nihín rō tāca jéē yáha. 34 Núu súcuan te ma
nácani ni rō sɨquī jeē cóo sajnē, chi vijna cúu
vijna te sajnē cúu sajnē. Chi cani ni rō sɨquī
jnúndóho jeē iyó ná ɨɨn ná ɨɨn-ni quɨvī.

Jeē ma cahán yō sɨquī cuéchi jnáhan yó (Lc. 6.37-38, 41-42)

7

1 'Ma cahán rō sɨquī ñayuu ndese sáha i,
návāha suni ma cahán Yaā Dios cuēchi sɨquī
maá ró jeē casáha ró súcuan. 2 Chi nájnūhun
cácahān rō sɨquī cuéchi ñayuu, suni súcuan
cahān yā sɨquī cuéchi ró. Te cūhva jeē
cándɨhvī ni rō sɨquī i, suni cūhva yúcuan
sáha ya jíín ró. 3 Chi cuēchi jnáhan ró cúu
nájnūhun jeē íne ɨɨn yāca lúlí tɨnūú i. ¿Te
naun cásáha ró cuenta jeē súcuan, te tu
cásáha ró cuenta cuēchi máá ró jeē cúu
nájnūhun jeē íne ɨɨn nduhu tɨnūu máá ró?
4 ¿Te naun cácahān rō jíín jnáhan ró: Na táva
rī yāca íne tɨnūu ró, te tu cánacani ni rō jeē
íne ɨɨn nduhu tɨnūu máá ró? 5 Tēe stáhú-ni
cácuu ró núu súcuan. Xīhna gā tɨnūu máá ró
tava rō nduhu, te yūcuán na te cuu condēhe
váha ró jéē táva rō yāca tínūu jnáhan ró.

6 'Ma sáha fuerza rō ñayuu cunéé quívɨcoo
i nuū jnúhun iī yā núu tu cúní i. Chi ndonda
i sɨquī rō nájnūhun ina jeē cáyīhɨ tí rohó. Te
ma nácani ró jnúhun ya nuū ñáyuu jeē tu
cúní cuɨtɨ cuajnúhún. Chi cándāa i nájnūhun
quɨnī jeē jeñú tī sɨquī perla jeē ndeé yahu
ga.

Cacān yō nuū yā te nihīn yō (Lc. 11.9-13; 6.31)

7 'Cacān rō nuū Yaā Dios, te cuāha ya nuū
rō. Te nducú ró tāca jéē váha íyó núū yā, te
nihīn rō sáha ya. Te cacān tahú rō nde nihīn
rō, nájnūhun sáha ñayuu cahán yehyí ndé
nune quīvɨ i. 8 Chi tāca ñáyuu jicán, cuāha
ya nuū i. Te ñayuu nducú, suni nihīn i. Te
ñayuu cahán, nune ya ichi nihīn i jeē cuní i.

9 '¿Te ndé ɨɨn róhó núu sēhe ró jícán i staā
nuū rō, te á cuáha ró ɨɨn yuū nuū i? 10 ¿Te
núu jícán i ɨɨn chācá, te á cuáha ró ɨɨn coō
nuū i? Tú cuɨtɨ súcuan. 11 Núu súcuan te máá
ró jijnáhan ró, vēsú ñayuu iyó cuéchi cácuu
ró, te cájini rō cuāha ró jéē váha nuū séhe ró.
Te nagā ni cuu máá Tátá rō andɨví jéē ma
cuáha ya jeē váha nuū ñáyuu jicán nuū yā.

12 'Te nájnūhun cúní rō jeē sáha vāha ñayuu
jíín ró, suni súcuan na sáha vāha ró jíín i. Chi

tutu ley Moisés súcuan ndácu jniñu, jíín táca tutu tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios.

Sɨquī jeē quɨvɨ yó yéhyɨ túū
(Lc. 13.24)

13 'Condɨhvī ni rō quīvɨcoo ró ndaha Yaā Dios. Chi cúu nájnūhun ɨɨn yéhyɨ túū. Chi yéhyɨ jíín ichi jeē cuahán nuū jnahnú ndetū ñayuu, jíté te cáhnu, te cuehē i quɨvɨcoo yūcuán. 14 Te yéhyɨ jíín ichi jeē cuahán nuū nihín tahú i cotecu i, chi tuū yehyɨ te cuɨñɨ ichi, te jecu-ni i cánihīn i.

Jíín jniñu cásáha ñayuu te nácuni yō ndese ñayuu cácuu i
(Lc. 6.43-44)

15 'Te ma cándíje cuɨtɨ rō tēe stáhú jéē cácahān de jeē jnúhun Yaā Dios cánacani de. Chi nájnūhun lanchi, quɨtɨ tú xeēn, súcuan cásáha de vējicoo de nuū rō. Te ini anuá de chi cácuu de nájnūhun yɨhī, quɨtɨ xéén. 16 Jíín jniñu cásáha de te nacuni rō de ndese tēe cácuu de. Chi cúu nájnūhun jeē tu scóyo ró ndehē uva xinī íñu, ni tu scóyo ró higo xinī iñu yóquin. 17 Te tācá yujnu váha chi jéhe ndehē váha, te yujnu néé chi cúun ndehē neé. 18 Ɨɨn yujnu váha ma cúun ndehē neé, te ni ɨɨn yujnu néé ma cuáha ndehē váha. 19 Te tācá yujnu jeē tu jēhe ndehē váha, chi tahndē te cayū nuū ñuhún. 20 Te suni súcuan cácuu tēe ún, chi jíín jniñu cásáha de te nácuni rō ndese tēe cácuu de.

Nasūú ndɨhɨ ñayuu quīvɨcoo andɨví
(Lc. 13.25-27)

21 'Nasūú ndɨhɨ ñayuu jeē cahán i Jitoho i ruhū cúu jeē quīvɨcoo nuū ndácu Tátá rī jniñu nde andɨví. Chi quīvɨcoo máá nene ñayuu jeē squícu jniñu cúní Tatá rī andɨví. 22 Te quɨvī jeē sándaā rī jniñu ñayuu, te cuehē i cahān jíín rí: Jitoho na jíjnáhan ná, ni canacani ná jnúhun jíín sɨhví ní, te ni caquenehen ná táchī jíín sɨhví ní, te ni casáha ná cuéhē jniñu jéhnu jíín sɨhví ní jeē náā ni ñayuu sáha. Achi i. 23 Yūcuán na te cahān rī jíín ñáyuu ún: Tu jíní cuɨtɨ rī rohó. Cujiyo quingoo ró, chi ñayuu casáha jniñu néé cácuu ró, achi rī.

Sɨquī uú vehe
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

24 'Núu súcuan te tāca ñáyuu jeē cájini sōho jnūhun cáhán rī te squícu i, cácuu i nájnūhun ɨɨn tēe ni nacani vāha ni, te ni jeni de vehe de sɨquī cáva. 25 Te ni cuun saū, te ni ndaa yūte, te ni quee tachī xeén, te ni cachundahá vehe ún. Te tu ní cótúú, chi sɨquī cáva ndéé. 26 Te tāca ñáyuu jeē cájini sōho jnūhun cáhán rī te tu squícu i, cácuu i nájnūhun ɨɨn tēe cánéé jeē ní jeni de vehe de nuū ñítɨ. 27 Te ni cuun saū, te ni quiji ndute ñúhún cuéhē, te ni quee tachī xeén, te ni cachundahá vehe ún. Te ni cotúú-ni, te ni naa ii-ni. Achí yá jíín i jíjnáhan i.

28 Te ná ni jīnu ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ñayuu cuehē un ní canaa ni i ni cajini i jnūhun ni steén yā. 29 Chi ni steén vāha ya nuū i, chi máá yá cúu jeē ndíso jníñu sɨquī ndɨhɨ. Te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, tu súcuan cástéén de.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn tēe ndóho cuehyī stehyú
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

8

1 Te ni nanuu Jesús yucu ún, te cuehē ñayuu cándiquīn i ya. 2 Te ɨɨn tēe ndóho cuehyī stehyú, ni quee de nuū yā. Te ni jecuɨñī yɨtí de nuū yā, te ni cahān de jíín yá:

Jíní na jéē cuu sáha ní jéē nduvāha ná, te núu cúní ni, áchí de.

3 Te Jesús ni soó yá ndaha ya sɨquī de, te ni cahān yā:

Cúní rī. Te na ndúvāha ró, áchí yá.

Te ná ni cahān yā súcuan, te ni nduvāha-ni tēe ndóho cuehyī stehyú un.

4 Yūcuán na te ni cahān Jesús jíín de:

Ma cáchi cuɨtɨ rō nuū ní ɨɨn. Chi quisteén rō maá ró nuū sutú, te condahá ró jeē socó rō nuū Yaā Dios, nájnūhun ni ndacu Moisés jniñu jenahán, návāha cuni ñayuu jeē ní nduvāha ró. Achí yá.

Jeē ní nasávāha ya mozo capitán
(Lc. 7.1-10)

5 Te ni quīvɨ Jesús ñuu Capernaum. Te ɨɨn tēe nación Roma jeē cúu capitán, ni quee de nuū yā, te ni cahān ndahú de jíín yá:

6 Mozo na cátú i vehe ná, chi ni ījin i te ndóho xeēn i, áchí de.

7 Te ni cahān Jesús:

Quihīn rī nasávāha ri i núu súcuan, áchí yá.

8 Te ni cahān capitán jíín yá:

Tu cújéhnu ná jéē quihín ni quɨvɨ ní vehe ná. Chi máá jéē cahán-ni ní, te na ndúvāha-ni mozo na. 9 Chi máá ná suni ndíso jníñu ná ní casáha tēe cácujéhnu ga. Te cújéhnu ná núū tācá soldado na. Te núu cáhán na jíín ɨɨn de jeē na quíhín de, te cuahān de. Te núu cáhán na jíín ɨnga de jeē na quíji de, te quíji de. Te núu ndácu ná ɨɨn jniñu nuū mozo na, te sáha i. Achí de.

10 Te jeē ní jini Jesús jnūhun yáha, te ni naa ni yā. Te ni cahān yā jíín ñáyuu cándiquīn yā ún:

Jendaá cahán rī jíín ró jeē ni nación yō Israel tu ní níhín rī ni ɨɨn ñayuu candíje nīhin súcuan, nájnūhun cándíje tēe yáha, vēsú tēe nación tu jíní jnūhun Yaā Dios cúu de. 11 Te cáhán rī jíín ró jeē quíjicoo cuehē ñayuu ichi núū cáne niāndii jíín ichi núū quée niāndii. Te cucōo i caji i staā jíín Abraham jíín Isaac jíín Jacob nuū ndácu Yaā Dios jniñu nde andɨvɨ. 12 Te sava ñayuu nación Israel jeē maá i quīvɨcoo núú, te sa quenehen ya i quihīn i nuū néē, chi tu ní cácandíje i. Te yūcuan ndáhyū i te nacayīhí yuhu i jeē ndoho xeēn i. Achí yá.

13 Yūcuán na te ni cahān yā jíín tée cúu capitán:

Cuánuhun vehe ró, chi sáha ri nájnūhun cándíje ró jéē sáha ri.

Te mozo de un ní nduvāha-ni i máá hora un.

Jeē ní nasávāha ya naná chīso Pedro (Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

14 Te ni jehēn Jesús vehe Pedro. Te ni jito ya naná chīsó de jeē catú ña yíhɨ quīji ña. 15 Te ni jnɨɨ ya ndaha ña, te ni quenda-ni quīji ún ña. Te ni ndocuɨñī ña, te ni sáha ña jeē ní cayeji de jíín yá.

Jeē ní nasávāha ya cuehē ñayuu (Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

16 Te jeē ní cuaa ni quecoo ñayuu jíín cuéhē ñayuu jeē ñúhun tachī ini i. Te ni quenehen ya tachī un cuángoo jíín jnúhun cáhán-ni ya. Te suni ni nasávāha ya tāca ñáyuu cácuhū. 17 Te súcuan ni cuu návāha cundaā jnūhun ni cahān Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios jenahán: Máá yá ni tejiyo ndɨnuū cuehyī cándoho yó, áchí Isaías.

Sɨquī ñayuu jeē cácuni i condiquīn i ya (Lc. 9.57-62)

18 Te ni jito Jesús jeē ní ndicó ndúū cuehē ñayuu yā. Te ni cahān yā jíín tée cáscuáha jíín yá jeē na yáha de jíín yá ɨnga lado mar. 19 Te ɨɨn tēe stéén tutu ley Yaā Dios, ni quee de nuū yā, te ni cahān de:

Maestro, condiquīn na níhín quíhīn yō ndé-ni cúu-ni nuū quihín ni, áchí de.

20 Te ni cahān Jesús jíín de:

Tāca ñúcuii, íyó yáū cava cáñuhun tɨ. Te suni saa, iyó tácā tī. Te ruhū, Yaā ní nduu tēe, tuú nuū cusú rī, achí yá.

21 Te ɨnga tēe ni cahān de jíín yá, te tēe scuáha jíín yá cúu de:

Condetu ní ndé na quíchindūji ná tátá na xíhna gā. Yūcuán na te condiquīn na níhín, áchí de.

22 Te ni cahān Jesús jíín de:

Condiquīn ruhū na quíhín yō. Te stóo tāca ndíyɨ na chíndūji jnáhan ndīyɨ, chi ndīyɨ cácuu ñayuu tu cácandíje. Achí yá.

Jeē ní jecuɨñī tachī níhin jíín mar ni sáha ya (Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

23 Yūcuán na te ni quīvɨ Jesús ini barco, te tēe cáscuáha jíín yá ni quīvɨcoo de cuahān de jíín yá. 24 Te nuū mar ni jequīhɨ ɨɨn tachī níhin, te ni stónda ndute mar, ni quīvɨ ini barco un. Te Jesús chi quíxí yā. 25 Te tēe cáscuáha jíín yá ni castónda de ya, te ni cacahān de:

Jnama ní yóhó, chi je quée yó chíji ndute, áchí de.

26 Te ni cahān yā jíín de:

¿Naun cáyūhú ndasí ró? Te tu cácandíje nīhin ró jéē cácu ró sáha ri, achí yá.

Yūcuán na te ni ndocuɨñī yā, te ni cahān yā nuū tachí níhin un jíín núū mar. Te ni cuu nayúú íī-ni. 27 Te ni canaa ni de jíjnáhan de, te ni cacahān de:

¿Ndé ɨɨn ga cúu tēe yáha, jéē ndé tachī níhin jíín mar cájetáhú jéē cahán de? áchí de.

Tēe Gadara jeē cándoho tachī (Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

28 Te ni jinū yā ɨnga lado mar, máá región ñayuu Gadara. Te uū tēe ni quendacoo de nde nuū yíndūji ndīyɨ, ni quijnahan de ya. Te cáñuhun tachī ini de, te sɨquī jeē yóhyo xeēn tachī ún, te ni ɨɨn ñayuu tu cúu yāha

i ichi yúcuan. 29 Te ni cacana cóhó de ni casáha tachī:

¿Naun vēji ní núū ná, Jesús Sēhe Yaā Dios? ¿A véji ní yáha jeē stóho ní sáña ndé ná tu quee maá quɨvī? áchí.

30 Te nde jicá jecu cáhīin cuehē quɨnī cájitu tɨ. 31 Te tachī jeē cáñuhun ini tēe un ní cacahān ndahú jíín yá:

Núu quenehen ní sáña, te cuāha ni jnúhun na quɨvɨcoo ná ini quɨnī cáhīin yūcuán, áchí.

32 Te ni cahān yā jiín:

Cuángoo núu súcuan.

Te ni quendacoo tachī ún ini tēe ún, te ni quīvɨcoo ini quɨnī. Te quɨnī un ní cajinu tɨ ni canɨngava tɨ ɨɨn yucáva, te ni ndaquīhɨ tɨ ndute mar, ni cajihī tī.

33 Te tēe cándito tɨ ni cajinu de cuangoo de jeē ní cayūhú de. Te ni najinūcoo de ñuu. Te ni cacastūhún de tācá jniñu yúcuan, jíín ndese ni cuu jeē ní quendacoo tachī ini ndɨndúú tée ún. 34 Yūcuán na te ndɨvii ñayuu ñuu un, ní quendacoo i cuacondēhé i Jesús. Te ná ni jinūcoo i nuū íne ya, te ni cacahān ndahú i jíín yá jeē na quénda ya región yúcuan quíhīn yā.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn tēe ndóho cuehyī ni íjin
(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

9

1 Yūcuán na te ni ndīvɨ Jesús ini barco. Te ni nayāha ya cuahān yā ɨnga lado mar, te ni najinū yā ñuu maá yá. 2 Te ni caquindeca ñayuu ɨɨn tēe ndóho cuehyī ni íjin, cátú de nuū ɨɨn camilla. Te ni jini Jesús jeē cácandíje i jeē cúu nasávāha ya tēe ní íjin ún. Te ni cahān yā jiín de:

Na ndúndeyɨ ni rō séhē, chi je íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ró, áchí yá.

3 Yūcuán na te jecu tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, ni cajeni ni de sɨquī yā: Jeē cahán tēe yáha súcuan, chi cáhán de jnūhun ndevāha jeē quɨtí ni Yaā Dios. 4 Te ni jini Jesús jeē súcuan cájeni ni de, te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cájeni ni rō jeē cahán ndevāha ri? 5 Jeē uú jnūhun yáha, ¿ndé ɨɨn yɨɨ gá cáa? ¿A jéē cahán rī jiín tée cúhú: Je íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ró? ¿Chí yɨɨ gá jeē cahān rī: Ndocuɨñī te caca ró, chi je ni nduvāha ró, achi rī? 6 Te vijna te na stéén rī jeē maá rí, Yaā ní nduu tēe, ndíso jníñu ri ini ñayīvɨ yáha jéē cóne cáhnu ni rī nuū cuéchi.

Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée ni íjin ún:

Ndocuɨñī te naquihin ró camilla rō te quinuhun rō vehe ró, áchí yá jiín de.

7 Yūcuán na te ni ndocuɨñī-ni tēe ún, te cuanuhun de vehe de. 8 Te ná ni cajito ñayuu un jéē súcuan ni sáha ya, te ni cayūhú i. Te ni cacahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios jeē súcuan ni jēhe ya poder nuū ɨɨn tēe jeē cúu nasávāha de ñayuu, achí i cájito i Jesús.

Jeē ní cana ya Mateo
(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

9 Te ni quenda Jesús yūcuan cuáhān yā. Te ni jito ya nuū ɨɨn tēe nání Mateo, néne de nuū cutútú xúhun renta. Te ni cahān yā jiín de:

Condiquīn ruhū na quíhín yō.

Te ni ndocuɨñī de, te cuahān de jíín yá.

10 Yūcuán na te ni jehēn yā ni yeji yā staā vehe de. Te cuehē tēe cástútú xúhun renta jiín ɨnga tēe cásáha cuēchi, suni cáyūcú de cáyeji de staā jiín Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá. 11 Te tēe grupo fariseo, ni cajito de, te ni cacahān de jíín tée cáscuáha jíín yá:

¿Naun yéji maestro rō jiín tée cástútú xúhun renta jiín ɨnga tēe cásáha cuēchi? áchí de.

12 Te ni jini Jesús, te ni cahān yatá yá jiín de:

Ñayuu cáhīyo vāha, tu jíni ñúhún i tēe tájná, chi ñayuu cácuhū cúu jeē jíni ñúhún. 13 Cuáhán jíjnáhan ró núu súcuan, te nacani ni rō na vé cúu jeē cahán jnūhun yáha jéē yosó núū túttu iī: Cúní rī jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró, nasūu jéē socó rō quɨtɨ nuū rī, achí Yaā Dios nde jenahán. Te ruhū nasūu jéē véji ri cana ri ñayuu tú cuēchi, jeē cúu i nájnūhun ñayuu cáhīyo vāha, chi sa suhva vēji ri cana ri ñayuu iyó cuéchi, jeē na nácani ni i te stóo i cuēchi i. Achí yá.

Jeē ní cacajnūhún de ya sɨquī jeē cóndite ni
(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

14 Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín Juan tēe scuándute, ni quecoo de nuū Jesús. Te ni cacahān de jíín yá:

Sāña jíín tée grupo fariseo, tɨjnɨ jínu cáhīyo ndite ni na núū Yaā Dios. Te tēe

cáscuáha jíín máá ní, ¿naun tu cásáha de súcuan?
15 Te ni cahān Jesús jiín de:
¿A cuu condite ni de níní jéē iyó rí jiín de? ¿A cuu cucuíhyá ni ñayuu cáhīin vico nándāha, te núu níní néne tēe nándāha? Te quee quɨvī jeē cújiyo tēe nándāha, te quɨvī ún chi condite ni i.
16 Te ni cahān yā uū jnūhun yátá sɨquī jeē tu quíjnáhan jnūhun jeé jéē steén yā jiín táca jnúhun jenahán. Achí yá:
Ni ɨɨn tu náchuhun ɨɨn pedazo sahma jéé núū ɨɨn sahma túhú. Chi núu súcuan te ndɨyɨ pedazo jeé un, te tahndē gā jeē tuhú un, te nducáhnu ga nuū catáhndé un. 17 Te suni tu cáchuhun vino jeé ini ñɨɨ túhú. Chi núu súcuan te ndatā ñɨɨ ún, te naa vino jiín ñɨɨ. Chi cánuú jéē chúhun i vino jeé ini ñɨɨ jéé, te súcuan te quéndōo vāha ndɨndúú. Achí yá.

Jnūhun sēhe sɨhɨ Jairo jiín ñahan ní quehé yusáhma ya
(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

18 Te níní cáhán Jesús tāca jnúhun yáha, te ɨɨn tēe cújéhnu nuū ñáyuu hebreo, ni quee de nuū yā. Te ni jecuɨñī yɨtɨ de nuū yā, te ni cahān de:
Sēhe sɨhɨ ná sá ní jihī i. Te núu na quíhín yō soó ní ndaha ní sɨquī i, te natecu i. Achí de.
19 Te ni ndocuɨñī Jesús, te cuahān yā jiín de, te suni cuangoo tēe cáscuáha jíín yá. 20 Te mēhñu ñáyuu cuangoo jíín yá ni quee ɨɨn ñahan, te je ni cuu uxī uū cuiyā ndóho ña cuehyī nɨñī. Te ni quee ña ichi yátá yā, te ni quehé ña yusáhma ya. 21 Chi ni jeni ni ña: Vēsú maá sahma ya na níhín rī quehé rí, te nduvāha ri, jéni ni ña. 22 Te ni ndió cóto Jesús, te ni jito ya nuū ña, te ni cahān yā:
Na ndúndeyɨ ni rō, séhē. Ni candíje ró jéē cuu nasávāha ri rohó, te jeē yúcuan ní nduvāha ró, áchí yá.
Te ni nduvāha ña máá hora un.
23 Te ná ni jinū Jesús vehe tēe cújéhnu ún, te ni jito ya nuū tée cácuu músico jeē quíchindūji de i, jíín núū ñáyuu cuehē, cásávaā i. 24 Te ni cahān yā jiín i:
Cujiyo jíjnáhan ró, chi sūchi sɨhɨ yáha, tu ní jíhí i chi quíxí-ni i, áchí yá.
Te ni cajecū catá i jeē ni cáhān yā. 25 Te ni quenehen ya ñayuu cuehē ún, te ni quīvɨ ya ini vehe. Te ni jnɨɨ ya ndaha sūchi sɨhɨ ní jihī ún, te ni ndocuɨñī-ni i. 26 Te nɨɨ región yūcuan ní jitē núu jnūhun jniñu jéhnu ní sáha ya ún.

Jeē ní nasávāha ya uū tēe cuáá

27 Te ni quenda Jesús yūcuan cuáhān yā. Te uū tēe cuáá cuángoo de yatā yā, cácana jee de:
Máá ní jeē cúu ní Sēhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña víī, achí de.
28 Te ná ni jinū yā vehe, te ni jinūcoo tēe cuáá un núū yā. Te ni cahān yā jiín de:
¿A cácandíje ró jéē cúu nanune ri tɨnūu ró? achí yá.
Te ni cacahān de:
Cácandíje ná, áchí de.
29 Yūcuán na te ni tee ya ndaha ya tɨnūú de, te ni cahān yā:
Na sáha ri nájnūhun cácandíje ró, áchí yá.
30 Te ni cananune-ni tɨnūú de. Te Jesús ni cahān nīhin ya jiín de:
Ma cáchi cuɨtɨ rō nuū ni ɨɨn, áchí yá.
31 Te máá de chi ni quendacoo de, te ni cajete-ni de jnūhun nɨɨ región yūcuan jéē súcuan ni sáha ya jiín de.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn tēe ñɨhɨn

32 Te nuū ní quendacoo tēe un cuángoo de, te ni quecoo ñayuu jiín ɨɨn tēe ñɨhɨn, jeē ñúhun tachī ini de. 33 Te ni quenehen ya tachī un cuáhān. Te tēe ñɨhɨn un ní nacahān de. Te ni canaa ni ñayuu ni cajito i, te ni cacahān i:
Ná tu cuni cuɨtɨ yō ni ɨɨn jniñu súcuan ini ñuu Israel, achí i.
34 Te tēe grupo fariseo chi ni cacahān de:
Tēe yáha chi quénehen de tachī jiín fuerza maá jexeén jeē cujéhnu nuū tachī, achí de.

Jeē cundáhú ni yā ñayuu cuehē

35 Te ni jica cuu Jesús tācá ñuu jiín rancho, te ni steén yā jnūhun ini tācá vehe iī sinagoga. Te ni nacani ya jnūhun vāha ndese ndácu Yaā Dios jniñu. Te ni nasávāha ya ñayuu cácuhū na-ni cuehyī cándoho i. 36 Te cúndáhú ni yā jíto ya nuū ñáyuu cuehē ún. Chi cándoho i te cácucuíhyá ni i, chi cácuu i nájnūhun lanchi jeē tú jitoho tī, chi tu ndíquín i Yaā cúu Jitoho i. 37 Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:
Ñayuu yáha cácuu i nájnūhun trigo jeē tahndé, te ndaā jeē cuehē cúu, te tēe cahnde

chi jecu-ni de cúu. 38 Núu súcuan te cacān
tahú rō nuū maá Jítoho rō Yaā Dios jeē
na tájí yá cuehē tēe na quíngoo de cahnde
de trigo, cúu jeē nácani de jnūhun ya nuū
ñáyuu. Achí yá.

Jeē ní nacāji ya uxī uū tēe apóstol (Mr 3.13-19; Lc. 6.12-16)

10

1 Yūcuán na te ni cana ya uxī uū tēe jeē
scuáha de jíín yá. Te ni jēhe ya poder nuū
de jeē quenehen de tachī ini ñayuu, jíín
jéē nasávāha de ñayuu cácuhū tācá ndɨnuū
cuehyī.
2 Te yāha cúu síhví ndɨhúxí uū tēe apóstol
un: Tēe ɨɨn cúu Simón jeē suni nání Pedro,
jíín ñani de Andrés. Te uū gā de cácuu
sēhe Zebedeo, te nání de Jacobo jíín Juan.
3 Yūcuán na te Felipe, Bartolomé, Tomás,
Mateo tēe ni stútú xúhun renta, Jacobo sēhe
Alfeo, jíín Lebeo jeē suni nání Tadeo, 4 jíín
Simón tēe grupo cananista, jíín Judas Iscar-
iote, tēe jeē ní nastúu de ya.

Jeē ní tají yá ndɨhúxí uū de quinacani de jnūhun (Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

5 Te ni tají Jesús ndɨhúxí uū tēe yáha jeē
quíngoo de. Te ni ndacu ya jniñu nuū de
ndese sáha de:
Ma quíngoo ró núū ñáyuu jeē násūu ñáyuu
hebreo cácuu i, ni ma quívɨcoo ró táca ñuu
ñayuu Samaria. 6 Chi nuū maá-ni ñayuu
nación yō Israel quingoo ró, chi cácuu i
nájnūhun lanchi jeē ní sana. 7 Te jeē quíngoo
ró te suhva nacani ró jnúhun: Je ni cuyajni
Yaā ndeé andɨví jeē ndacu ya jniñu nuū rō,
achi rō. 8 Te nasávāha ró ñáyuu cándoho
cuehyī stehyú jíín ñáyuu cándoho tāca gá
cuehyī, te nastécu rō ndīyɨ te quenehen ró
táchī ini ñayuu. Te súcuan-ni ni jēhe ri poder
nuū rō jeē sáha ró, te suni súcuan-ni sáha ró
jíín i.
9 'Te ma cóndiso ró xúhun oro, ni xūhun
plata, ni centavo cuechí. 10 Ni ma cóndiso
ró ñunu stáá caji rō ichi, ni ɨnga camisa, ni
ndijēn, ni vara. Chi sɨquī jniñu jeē nácani ró
jnúhun nuū ñáyuu, te cánuú coto i róhó.
11 'Te na-ni ñuu chí rancho núu ni jinūcoo
ró, te yūcuán nducú ró ɨɨn ñayuu vāha, te
coyūcu ró vehe i nde quingoo tucu ró. 12 Te
jeē quívɨ ró vehe ñayuu ún, te cahān rō jeē
na quíji jnūhun ndeyí jnūhun sɨī ni nuū i.
13 Te núu ñayuu vāha cácuu i, te jnūhun ndeyí
ní cahān rō quendōo sɨquī i. Te núu nasūu
ñáyuu vāha cácuu i, te jnūhun ndeyí ní cahān
rō ma quéndōo sɨquī i. 14 Te núu íyó ñáyuu
jeē tu cájetáhú i róhó, ni tu cúní i cuni nahín
i jnūhun cahān rō, yūcuán na te quendacoo
ró vehe un chí ñuu ún, te scóyo ró tɨcachā
jehē rō, te súcuan stéén rō jeē iyó cuéchi i
jeē tu ní cájetáhú i. 15 Jendaá cahán rī jíín ró
jeē quɨvī juicio te xeēn gā coo castigo sɨquī
ñuu casáha súcuan vēsú sɨquī ñuu Sodoma
jíín ñuu Gomorra nuū ní casáha ndasí ñáyuu
cuēchi.

Jeē coto xeēn ñayuu de jíjnáhan de

16 'Cuni sōho ró, chi tájí rí rohó quíngoo
ró nájnūhun lanchi mēhñu yɨhī. Núu súcuan
te coo listo rō nájnūhun coō, te coo vītá ni
rō nájnūhun paloma. 17 Te condito ró máá
ró nuū ñáyuu, chi quee quɨvī jeē quíndeca i
róhó núū tohó, te cani i róhó ini tācá vehe
iī sinagoga. 18 Te suni nde nuū tācá gob-
ernador jíín rey quindeca i róhó jéē sɨquí
ruhū. Te súcuan te nune ichi jeē nacani
ndaā rō jnūhun ri nuū de jíín núū ñáyuu tācá
nación jeē tu jíní jnūhun Yaā Dios. 19 Te núu
ni jendeca i róhó núū tāca tée ún, ma nácani
ndasí ni rō ndese cahān rō. Chi máá hora
un te máá yá steén nuū rō ndese cahān
rō. 20 Chi nasūu máá ró cúu jeē cahán, chi
Espíritu maá Tátá rō cúu jeē cahán jíín yuhu
ró.
21 'Te sava ñayuu tu cácandíje, nastúu i
ñani i jeē na cúū. Te tátá nastúu sēhe. Te
sēhe ndonda sɨquī tatá jíín náná jeē na cúū.
22 Te ndɨhɨ ñayuu quɨtī ni i nuū rō jeē sɨquí
ruhū. Te ñayuu jeē cuɨñɨ nīhin nde jeē jínu
jnūndóho, ñayuu ún chi cācu ánuá i. 23 Te núu
cájito xeēn i róhó ɨɨn ñuu, te cunu ró quíhīn
rō ɨnga ñuu. Chi jendaá cahán rī jíín ró jeē
ma ndécāva ró caca cuu ró ndɨhɨ nación yō
Israel te ndiji-ni máá rí, Yaā ní nduu tēe.

24 'Ɨɨn tēe scuáha, tu cújéhnu de nuū mae-
stro de. Ni tēe cúu mozo, tu cújéhnu de nuū
patrón de. 25 Tēe scuáha chi nájnūhun ndóho
maestro de suni súcuan ndoho nahín máá
de, te tēe cúu mozo suni ndoho de nájnūhun
ndóho patrón de. Núu súcuan te núu ruhū

cácahān i jeē Satanás cúu ri, te nagā ni cuu jeē ma cahán i jeē rohó cácuu Satanás.

Jeē ní cachi yā ndé ɨɨn cúu jeē yūhu yó (Lc. 12.2-9)

26 'Núu súcuan te ma yūhu ró coto ró ñáyuu. Chi tāca jnúhun cácahān sāhí i ma quéndōo sāhí cuɨtɨ, chi ndɨhɨ natūu ndijin, te cuni ñayuu. 27 Jnūhun ní cahān rī jiín ró jeē tu ní jíní ñayuu, na nácastūhun cájí ró nuū i. Te jnūhun ní nacani sāhi rí nuū rō, na nácani jee ró yátā tācá vehe. 28 Te ma yūhu ró coto ró ñáyuu cahni yɨquɨ cúñu rō, chi ma cúu cahni i ánuá rō. Chi sa suhva yūhu ró jéē ma stɨ́vɨ ró núū Yaā Dios, chi cuu snáhnú ndetū yā rohó jéē quɨ́vɨ ánuá rō jiín yɨquɨ cúñu rō infierno.

29 'Te tācá saa chi tú yahu ndéé tɨ̄, chi nde uū tɨ̄ jeē ɨɨn centavo lulí. Te ni ɨɨn tɨ tu nɨ́nga nuū ñúhun te núu tu jéhe Tátá rō jnūhun, chi ndíto ya tɨ. 30 Te nagā ni cuu róhó jíjnáhan ró, chi nde ndɨhɨ ixi xíní rō je ni cahu ya. 31 Núu súcuan te ma yūhu ró jijnáhan ró, chi cánuú ndasɨ gá rō nuū yā vēsú cuehē tācá saa.

Ñayuu jejnúhún Jesucristo nuū ɨnga ñayuu (Lc. 12.8-9)

32 'Te tāca ñáyuu jeē cuajnúhún rúhū nuū ɨnga ñayuu, suni súcuan cuajnúhún rí i nuū Tatá rī, Yaā ndeé andɨvɨ́. 33 Te tāca ñáyuu jeē ma cuájnúhún rúhū nuū ɨnga ñayuu, suni súcuan ma cuájnúhún rí i nuū Tatá rī, Yaā ndeé andɨvɨ́.

Jeē sɨquɨ́ Jesús te cusɨ́ɨn ini ñayuu (Lc. 12.51-53; 14.26-27)

34 'Ma cáni ni rō jijnáhan ró jéē véji ri jeē cóyūcu mánī ñayuu ñayɨ̄vɨ́. Tú vēji ri jeē cóyūcu mánī ñayuu, chi sa suhva cuajnáhan i jeē sɨquɨ́ ruhū. 35 Chi jeē sɨquɨ́ ruhū te cusɨ́ɨn ini sēhe yɨɨ́ jíín tátá, te sēhe sɨ́hɨ́ jíín náná, te sēhe jēnu jíín náná chīsó. 36 Chi tāca ñáyuu candíje ruhū, chi jnáhan vehe i cúu jeē quɨtɨ̄ ni nuū i.

37 'Te núu ndé ɨɨn ñayuu manī gā i jíín tátá i chí jíín náná i vēsú jiín rúhū, nasūu ñáyuu vāha cúu i jeē cóndiquīn i ruhū. Te núu ndé ɨɨn ñayuu manī gā i jíín séhe yɨɨ́ i chí jíín séhe sɨ́hɨ́ i vēsú jiín rúhū, te suni nasūu ñáyuu vāha cúu i jeē cóndiquīn i ruhū. 38 Te na-ni ñayuu núu tu jéhe i jnūhun ndoho i jnūndóho vēsú nde cuu i jeē sɨquɨ́ jeē cóndiquīn i ruhū, nasūu ñáyuu vāha cúu i jeē cóndiquīn i ruhū. 39 Te núu ndé ñáyuu cúní i cācu i nuū jnúndóho quiji nuū i jeē sɨquɨ́ ruhū, núu súcuan te jnahnū ndetū i nɨ́ɨ́ cáni. Te núu ndé ɨɨn ñayuu vēsú na cúū i jeē sɨquɨ́ ruhū, te cotecu i nɨ́ɨ́ cáni.

Jeē ɨyó táhū yō nuū Yaā Dios (Mr. 9.41)

40 'Te ñayuu cuatáhú róhó jijnáhan ró, núu súcuan te ruhū cájetáhú i. Te ñayuu cájetáhú rúhū, cájetáhú i Yaā ní tají rúhū vēji ri. 41 Núu na-ni ñayuu cuatáhú i ɨɨn tēe nácani jnūhun Yaā Dios, sɨquī jeē jíca de jniñu Yaā Dios, núu súcuan te ɨnuú-ni coo tahū de nuū Yaā Dios jiín tée nácani jnūhun Yaā Dios. Te núu na-ni ñayuu cuatáhú i ɨɨn tēe ndaā, sɨquī jeē tēe ndaā cúu de, núu súcuan te ɨnuú-ni coo tahū de nuū Yaā Dios jiín tée ndaā. 42 Te núu ndé ñáyuu cuāha i vēsú ɨɨn ñajin ndute míjin coho ɨɨn sūchi yáha, sɨquī jeē cúu i sūchi cándíje ruhū, ndaā ndije cúu jeē nihín i tahū i. Achí yá.

Jeē ní tají Juan uū tēe nuū yā (Lc. 7.18-35)

11

1 Te ná ni jīnu ni ndacu Jesús jniñu nuū ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá, te ni quenda ya yūcuan cuáhān yā jeē steén yā te nacani ya jnūhun tācá ñuu región yūcuán.

2 Te íne Juan vecāa. Te ni nihīn de jnūhun tācá jniñu sáha Cristo. Te ni tají de uū tēe cáscuáha jíín de, 3 cuacajnūhún de ya:

¿A máá ní cúu Cristo jeē achí tutu jeē quíji, chí condetu yó ɨnga tēe quiji? áchí de.

4 Te ni cahān yā jiín de:

Cuángoo te castūhun ró nuū Juan tācá jniñu cájito ró jíín jnúhun cájini ró. 5 Te cachi rō nuū de jeē ñáyuu cuaá cánanune tɨnūú i, te ñayuu yacuá cánacaca i, te ñayuu ndóho cuehyī stehyú cánduvāha i, te ñayuu sohó cánanune sōho i, te ñayuu jihí nátecu i sáha ri. Te suni nácani ri jnūhun nuū ñáyuu ndahú jéē jnama Yaā Dios i. 6 Te yōhyo ndetū tēe jeē ma nácani yátá ni de jeē ruhū cúu Cristo. Súcuan cachi rō nuū Juan. Achí yá jiín de.

7 Te náa cuanuhun ndɨndúú tée ún, te ni quejéé Jesús cahán yā jnūhun Juan jiín ñáyuu:

¿Na vé ni jécondēhe ró jijnáhan ró nde nuū ñúhun téhé? ¿A ɨɨn tēe jéni ɨɨn jéni uū ni, nájnūhun ite jeē cánda sáha tachī? 8 Te núu tuú, ¿te na vé ni jécondēhe ró núu súcuan? ¿A ɨɨn tēe cúní cujéhnu jeē ñúhun sahma lúu? Tuú chi cájini rō jeē tēe cáñuhun sahma lúu, máni ini vehe rey cáyūcú de. 9 ¿Te na vé ni jécondēhe ró núu súcuan? ¿A ɨɨn tēe nácani jnūhun Yaā Dios? Cáhán rī jiín ró jeē suu ni jecondēhe ró, te cújéhnu ga Juan yáha vēsú tāca gá tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios. 10 Chi jnūhun Juan cúu jeē ni cáhān Yaā Dios jeē yosó núū túnu iī:

Tají rí tēe nacani jnūhun ri cosnūú de ichi
núú Cristo,
návāha coo tūhva ñayuu jeē jinú yā.
Achí Yaā Dios, achí tutu. 11 Te jendaá cahán rī jiín ró jeē ini ñayīvɨ yáha cújéhnu ga Juan tēe scuándute vēsú tāca gá tēe jeē ni íyo ini ñayīvɨ. Te vēsú súcuan te tāca tée núu ga ini ñuu nuū ndácu Yaā andɨvɨ jniñu, cújéhnu ga de vēsú Juan.

12 'Te nde quɨvī ní quee Juan tēe scuándute, te nde vijna, chi cánducú ndéyɨ ñáyuu quívɨcoo i ndaha Yaā andɨvɨ jéē ndácu ya jniñu nuū i. Te nde ñayuu xeēn cánducú ndéyɨ i sɨquī. 13 Chi nde ná tu quiji Juan, te ni īyo máá ley Moisés, te suni ni īyo tāca tée ni canacani jnūhun Yaā Dios. Te ni cacastūhún de ndese coo jeē ndacu Yaā Dios jniñu. 14 Te ni cacahān de jeē ndíji Elías. Te núu cácuni rō cuatáhú ró jnūhun, te jíní rō jeē maá Juan cúu tēe jeē ní cachi tutu jeē quíji, chi cúu de nájnūhun Elías. 15 Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró.

16 'Yāhá cachi rī ɨɨn jnūhun yátá návāha na cúni rō ndese cúu ñayuu tiempo vijna. Cúu i nájnūhun sūchi lúlí cáhīin nuū yáhu cácasɨquɨ i. Te cácana ndee i xinī jnáhan i: 17 Ni catɨvɨ rī scuilí, te tu ní cájita jéhé ró. Te ni cajita ri yaa jeē cuihyá jíta, te tu ní cándahyū rō, achí i. Te nájnūhun cándāa sūchi lúlí un jéē tu ní núnahan ni i ni ɨɨn, súcuan cándāa ró. 18 Chi ni quiji Juan te cuehē jínu ni īyo ndite ni de, tu ní yéji de ni tu ní jíhi de. Te tu ní cánujnahan ni rō, chi ni cacahān rō jeē ñúhun tachī ini de. 19 Yūcuán na te ni quee maá rí, Yaā ní nduu tēe, te yéji rī jíhi ri, te tu cánujnahan ni rō, te chísóó jnúhun ró cácahān rō jeē máni máá jéē yéji rī jíhi ri vino. Te quíjnáhan ri jiín tée cástútú xúhun renta jiín táca gá tēe cásáha cuēchi, áchí ró. Te núu cúndíchí ɨɨn tēe jíín jnúhun Yaā Dios, te jíín jniñu sáha de te nátūu jeē tée ndíchí cúu de. Achí yá.

Jeē ní cuxeēn yā nuū sava ñuu nīhni ni (Lc. 10.13-15)

20 Yūcuán na te ni quejéé yá cúxeēn yā nuū tācá ñuu nuū ni sáha ya cuehē jniñu jéhnu, chi tu ní cánacani ni i jeē stóo i cuēchi i. Te ni cahān yā:

21 Nacā jeē xeēn ndoho ró, ñáyuu ñuu Corazín. Te nacā jeē xeēn ndoho ró, ñáyuu ñuu Betsaida. Chi núu ini ñuu Tiro jiín ñuu Sidón ni sáha ri jniñu jéhnu jeē ni sáha ri ini ñuu maá ró, te yachī nacani ni ñayuu ñuu un jéē stóo i cuēchi i núú. Te sáha i seña jeē steén jeē nácani ni i sɨquī cuéchi i, chi cuhun i sahma jnúú te chuhun i yaā xinī i núú. 22 Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jeē quɨvī coo juicio te xeēn gā coo castigo sɨquī rō jijnáhan ró vēsú jeē ni íyo sɨquī ñuu Tiro jiín ñuu Sidón. 23 Te róhó ñáyuu ñuu Capernaum, ¿á cájeni ni rō jeē cujéhnu ró nájnūhun ɨɨn jeē cáa cuahān ichi ándɨvɨ? Tuú chi sa nanuu ró ndé lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyɨ. Chi núu ini ñuu Sodoma ni sáha ri jniñu jéhnu jeē ni sáha ri nuū maá ró, te coo ñuu yúcuan ndé vijna núú. 24 Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jeē quɨvī coo juicio te xeēn gā coo castigo sɨquī rō vēsú jeē ni íyo sɨquī ñáyuu ñuu Sodoma. Achí yá.

Nehen nuū rī ndetātu ró, achí yá (Lc. 10.21-22)

25 Te suni quɨvī un ní cahān Jesús:

Na cútahū na núū ni Tátā, Jitoho andɨvɨ jíín ñáyīvɨ. Chi ni jesɨ ní táca jnúhun ndíchí ní, jeē ma cúni ñayuu ndichí jíín ñáyuu tūhva cuenta ñayīvɨ yáha. Te ni steén ni núū ñáyuu cácuu nájnūhun sūchi lúlí. 26 Chi súcuan ni nujnahan ni ni Tátā, achí yá.

27 Te ni cahān gā yā:

Ndɨvii ni jēhe Tátá rī nuū rī. Te tu cájini ñayuu ndé ɨɨn cúu ruhū, Sēhe Yaā Dios, chi máá-ni Tátá rī cúu jeē jiní yā ruhū. Ni tu cájini ñayuu ndese Yaā cúu máá Tátá, chi máá-ni Sēhe cúu jeē jiní. Te íyó ñáyuu jeē cuní maá Séhe stéén yā nuū i ndese Yaā cúu Tátá yā, te máá i suni cuni i. 28 Tāca ró jéē ni

cuíta ró jiín táca jniñu jíín ley jeē yɨí sáha jíín ró, nehen quīvɨcoo ró ndaha ri, te ndetātu ró sáha ri. 29 Quīvɨ ró núū jníñu ndácu máá rí, te scuáha ró coo ró nájnūhun íyó máá rí. Chi vītá ni rī te suchí ni rī. Te súcuan te ndetātu ró jiín ánuá rō sáha ri. 30 Chi tú yɨí jéē cuandetū rō nuū rī, ni tú yɨí jéē squícu ró jniñu ndácu ri. Achí yá.

Jeē ní cataxín de yoco trigo quɨvī ndétātú (Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

12

1 Te ɨɨn quɨvī ndétātu ní yāha Jesús cuahān yā nuū cáa trigo. Te tēe cáscuáha jíín yá, cájiī de sōco. Te ni quejéé de cátaxín de yoco trigo cáyeji de. 2 Te ni cajito tēe grupo fariseo, te ni cacahān de jíín yá:

Condēhé, chi tēe cáscuáha jíín ró casáha de jniñu jeē tu íyó váha sáha yó quɨvī ndétātú, áchí ley Moisés.

3 Te ni cahān maá yá jiín de:

¿A tu ní cácahu ró tutu ndese ni sáha David, ɨɨn quɨvī jeē ni jíī de sōco jíín tée cáhīin jíín de? 4 Te ni quīvɨ de ini vehe Yaā Dios. Te ni yeji de pan iī jeē yosó ndijin nuū Yaā Dios. Te tú na ley jeē cáji de, ni tēe cáhīin jíín de, chi máá-ni sutū cuu caji. Te vēsú súcuan te tú na cuēchi ní íyo sɨquī de. 5 ¿Te á tu ní cácahu ró tutu ley Moisés, ndese cásájniñu sutū ini templo, vēsú quɨvī ndétātu cúu? Te tú na cuēchi íyó síquī de, vēsú quɨvī ndétātu cásájniñu de jniñu jeē cácuu de sutū. 6 Te cáhán rī jiín ró jeē maá rí jeē iyó yáha, cújéhnu ga rī vēsú templo. 7 Te tu cájecūhun ni rō jijnáhan ró jnūhun yáha jeē yosó núū túntu iī jeē ni cáhān Yaā Dios: Jeē cuní gā rī cúu jeē cundáhú ni rō jnáhan ró, vēsú jeē socó rō quɨtɨ nuū rī, achí yá. Te núu jeē ní cajecūhun ni rō jnūhun yáha, te ma cahán rō súcuan sɨquī tée jeē tú na cuēchi núú. 8 Chi ruhū, Yaā ní nduu tēe, máá rí cúu jeē ndácu jniñu sɨquī ndese sáha ñayuu quɨvī ndétātú, áchí yá.

Jeē ní nduvāha tēe ni ichī ndaha (Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

9 Yūcuán na te cuahān Jesús, te ni quīvɨ ya ini vehe iī sinagoga. 10 Te yūcuan íne ɨɨn tēe ni ichī ɨɨn ndaha de. Te cácuni tēe grupo fariseo jeē nihīn de cuēchi sɨquī yā, te ni cacajnūhún de ya:

¿A íyó ley jeē cuu nasávāha yó ñayuu cuhú quɨvī ndétātú? áchí de.

11 Te ni cahān yā jiín de:

¿Ndé ɨɨn róhó, núu névāha ró ɨɨn lanchi, te núu nínga tɨ ini ɨɨn yaū quɨvī ndétātú, te á tu jéhén rō natava rō tī, chí naún? 12 ¿Te á tu cánuú ndasí gá ɨɨn tēe vēsú ɨɨn lanchi? Núu súcuan te vetū-ni sáha yó jniñu váha quɨvī ndétātú, áchí yá.

13 Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée ni ichī ndaha ún:

Scáá ndaha ró.

Te ni scaá de, te ni nduvāha-ni nájnūhun íyó ɨnga. 14 Yūcuán na te ni quendacoo tēe grupo fariseo, te ni candajnūhún de sɨquī Jesús, ndese cahni de ya.

Jnūhun Jesús jeē ni cáhān Isaías nde jenahán

15 Te ni jini Jesús jeē súcuan cájeni ni de, te ni quenda ya yūcuan cuáhān yā. Te cuehē ñayuu cándiquīn i ya. Te ni nasávāha ya ndɨhɨ ñayuu cuhú. 16 Te ni ndacu ya jniñu nuū i jeē ma stéén i ya. 17 Te súcuan ni cuu návāha squícu jnūhun ni cahān Yaā Dios sɨquī Jesús, te ni nacani Isaías jnūhun ya un ndé jenahán:

18 Yāha cúu mozo rī jeē ní nacāji ri,
te manī rī jiín yá, te cúsɨī ni rī jiín yá.
Te cuāha ri Espíritu rī coo jíín yá.
Te máá yá sándaā jniñu ñayuu tācá nación.
19 Ma tejnáhan ya, ni ma cána jee ya,
te ni ma cahán jee ya ichi jeē cúni ñayuu.
20 Ma sáha xeēn yā jiín ñáyuu ni cunīhin jnūndóho sɨquī,
ni ma snáā yā ñayuu jeē maá lulí-ni cácandíje.
Chi cujéhnu ya sɨquī ndɨhɨ, te ndaā ndacu ya jniñu.
21 Te ñayuu tācá nación cocuhun ni i jeē jnáma ya i.
Achí Yaā Dios, achí Isaías nde jenahán.

Jeē ní cacahān de jeē jejníñu ya fuerza Satanás (Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

22 Yūcuán na te ni caquindeca i nuū yā ɨɨn tēe cuáá ñíhín, chi ñúhun tachī ini de. Te ni nasávāha ya de. Te ni ndundijin tɨnūú de te ni nacahān de. 23 Te ndɨhɨ ñayuu cuehē un ní canaa ni i cájito i, te ni cacahān i:

¿A tée yáha cúu jeē ni cáhān Yaā Dios jeē cacu nuū yucūn David? áchí i.

24 Te tēe grupo fariseo, ni cajini de jeē súcuan cácahān i. Te ni cacahān de:

Tēe yáha ma cúu quenehen de tachī núu jeē tu sáha de jíín fuerza Satanás jeē cujéhnu nuū tachí, áchí de.

25 Te Jesús ni jini yā jeē súcuan cájeni ni de, te ni cahān yā jíín de:

Tācá nación jeē casásɨ́ɨn máá te cájejnáhan máá, núu súcuan te snáā jeē iyó váha máá. Te núu ɨɨn ñuu chí ɨɨn vehe cásásɨ́ɨn máá te cájejnáhan máá, te ma cúu ga coyūcu cáhnu. 26 Te suni súcuan Satanás núu quénehen jnáhan tachī, núu súcuan te sásɨ́ɨn máá. ¿Te ndese cuɨñɨ nīhin Satanás jeē ndácu jniñu núu súcuan? 27 Chi cácahān rō jeē jíín fuerza Satanás quénehen ri tachī. Te núu súcuan cúu núú, te ñayuu cascuáha jíín máá ró jijnáhan ró, ¿na jíín fuerza cáquenehen máá i tachī, cájeni ni rō? Núu súcuan te máá i jíjnáhan i cachi jeē ní castɨ́vɨ ndasí suhva ró ni cacahān rō jeē cáquenehen ri tachī jíín fuerza Satanás. 28 Te tuú chi sa jíín Espíritu Yaā Dios cúu jeē quénehen ri tachī. Núu súcuan te je ndéé Yaā Dios mēhñu ró jeē ndácu ya jniñu.

29 'Chi ndese cuu quīvɨ ɨɨn tēe ini vehe tēe ndacuī jeē quenehen de ndajníñu de? Chi cánuú jeē xíhna gā cuhni de tēe ndacuī ún, te yūcuán na te cuu quenehen de ndajníñu ún. Te suni súcuan cúu jeē jíhni rī Satanás te quénehen ri tachī.

30 'Te ñayuu tu íyó mánī jíín rí, núu súcuan te jíto uhū i ruhū. Te ñayuu tu nástútú jíín rí, núu súcuan te sa jéte núu i ñayuu vējicoo nuū rī.

31 'Jeē yúcuan cáhán rī jíín ró: Iyó modo coo jnūhun cáhnu ni nuū tāca cuéchi cásáha ñayuu, jíín núū tāca jnúhun néé cácahān i. Te núu cahān ndevāha i sɨquī Espíritu Santo, te ma cóne cáhnu ni Yaā Dios nuū i. 32 Te núu na-ni ñayuu cahān i sɨquī ruhū, Yaā ní nduu tēe, cuu cone cáhnu ni Yaā Dios nuū i. Te núu na-ni ñayuu cahān ndevāha i sɨquī Espíritu Santo, ma cóne cáhnu ni Yaā Dios nuū i, ni jeē iyó i ñayīvɨ yáha, ni nɨ́ɨ tiempo quíji.

Jnūhun yujnu váha jíín yujnu néé (Lc. 6.43-45)

33 'Núu yujnu váha, te vāha ndehē, te núu yujnu néé, te cánéé ndehē. Chi jíín ndéhē te jíní yō ndese yujnu cúu. Te suni súcuan ñayuu. 34 Va sēhe coō cácuu ró, chi xeēn rō nájnūhun coō. ¿Ndese cuu cahān rō jnūhun vāha, chi ñayuu cásáha néé cácuu ró? Chi jniñu jeē jéni ni anuá ñayuu, máni yūcuan cáhán i. 35 Tēe vāha cáhán de jnūhun vāha, chi íyó ndáā anuá de. Te tēe sáha néé cáhán de jnūhun néé, chi cánéé ánuá de. 36 Te cáhán rī jíín ró jeē tācá na-ni jnūhun cácahān ñayuu, nacuāha i cuenta jnūhun un quívī coo juicio. 37 Chi jíín jnúhun ni cahān rō sándaā yā sɨquī rō, núu jeē quéndōo ndaā rō chí jéē cóndee cuēchi sɨquī rō. Achí yá.

Jeē ní cajicān ñayuu tu cácandíje ɨɨn jniñu jéhnu (Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

38 Yūcuán na te jecu tēe grupo fariseo jíín tée cástéén tutu ley Yaā Dios, ni cacahān de jíín yá:

Maestro, cácuni na jéē sáha ní ɨɨn jniñu jéhnu jeē steén núu máá ní cúu Yaā ní tají Yaā Dios, achí de.

39 Te ni cahān yā jíín de:

Ñayuu yáha jeē casáha jniñu néé, tu cájetáhú cuɨtɨ i Yaā Dios. Te cájicān i ɨɨn jniñu jéhnu jeē steén núu Yaā ní tají Yaā Dios cúu ri. Te tuá na ɨnga jniñu jéhnu stéén rī nuū i, chi máá-ni jniñu jéhnu nájnūhun ni cuu jíín Jonás, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios. 40 Chi nájnūhun ni ine Jonás chīji chācá cáhnu unī nduú unī ñuú, suni súcuan ruhū, Yaā ní nduu tēe, cuu rī te cone ri chīji ñuhun unī nduú unī ñuú, te sáá te natecu rī. 41 Te tāca ñáyuu ñuu Nínive nuū ní nacani Jonás jnūhun, natecu i jíín ñáyuu tiempo yáha, quɨvī juicio jeē sándaā yā cuēchi, te cahān i cuēchi sɨquī ñáyuu yáha. Chi máá i ni canacani ni i ni castóo i cuēchi i quɨvī ní nacani Jonás jnūhun nuū i. Te vijna chi cújéhnu ga ruhū Yaā íne yāhá vēsú Jonás, te tu cácandíje ró rúhū. 42 Te reina jeē ní cujéhnu nación ichi sur, natecu ña jíín ñáyuu tiempo yáha, quɨvī juicio jeē sándaā yā cuēchi, te cahān ña cuēchi sɨquī i. Chi nde jicá téyɨ ní quiji ña ni jini nahín ña jnūhun ndíchí ní cahān rey Salomón. Te vijna chi cújéhnu ga ruhū, Yaā íne yāhá vēsú Salomón, te tu cácandíje ró rúhū.

Tachī jeē nastútú jnáhan ndɨ́vɨ ini ñayuu (Lc. 11.24-26)

43 'Núu ni quenda ɨɨn tachī ini ɨɨn tēe tu cándíje, te jíca cuu nuū ñúhun téhé, ndúcú núū ndétātú, te tu níhín, yūcuán na te jéni ni maá: 44 Na quínuhun rī vehe nuū ní quenda ri. Te núu ni ndee tucu, te jíto jeē tēe tu cándíje ún, cúu de nájnūhun ɨɨn vehe íyú te ni ndundoo. 45 Yūcuán na te jéquihin uxā gā tachī neé gá vēsú maá. Te quívɨcoo ini tēe un jéē cóyūcu yúcuan. Núu súcuan te xeēn gā ndoho tēe un jéē sándīhɨ́ vēsú jeē xíhna ñúhún. Te suni súcuan ndoho ñayuu tiempo yáha jeē casáha néé. Achí yá.

Náná yā jiín ñani yā (Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

46 Te níní súcuan cáhán yā jiín ñáyuu ún, te ni quee naná yā jiín táca ñani yā, íin ña nuū quéhe, te cúní ña cahān ña jíín yá. 47 Te ni cachi ɨɨn tēe nuū yā:

Náná ni jíín táca ñani ni cáhīin nuū quéhe, te cácuni cahān jiín ní, achí de.

48 Te ni cahān yā jiín tée ni cahān súcuan jíín yá:

¿Ndé ɨɨn cúu náná rī, te ndé ɨɨn cácuu ñani rī? Achí yá.

49 Te ni steén ndaha yá nde nuū cáyūcu tée cáscuáha jíín yá. Te ni cahān yā:

Suni náná rī jiín ñani rī cácuu tāca jéē yáha. 50 Chi tāca ñáyuu casquícu jniñu cúní maá Tátá rī, Yaā ndeé andɨvɨ́, suu cácuu ñani rī, cuāha ri, náná rī. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquī tēe jéte trigo (Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

13

1 Te quɨvī un ní quenda Jesús vehe cuahān yā, te ni jinū yā ni cucōo ya yumar. 2 Te ni cutútú cuéhē ndasɨ́ ñayuu nuū yā. Te ni quīvɨ ya ini ɨɨn barco, ni cucōo ya. Te tāca ñáyuu un cáyūcú i yumar. 3 Te jíín jnúhun yátá ni cahān yā cuehē jnūhun nuū i, te súcuan ni cahān yā:

Ɨɨn tēe cate trigo, ni quenda de jeē cáte de. 4 Te ná ni quejéé de jéte de, te jecu trigo ni jitē yuhíchi. Te ni quecoo saa, ni cayeji tɨ̄. 5 Te jecu gā trigo ni jitē nuū ñúhun yuū, nuū tú cuehē ñuhun. Te yachī-ni ni cane, chi tu cóquin ñuhun. 6 Te nuū ní cane niāndii, te ni ichī-ni, te ni casun, chi tu ní níhín nuū quihín yoho. 7 Te jecu gā trigo ni jitē nuū náne iñu. Te ni jehnu iñu ún, te ni jesɨ nuū. 8 Te jecu ni jitē nuū ñúhun váha, te ni jēhe cuehē nunī. Sava ni jēhe ciento jeē íin ɨɨn, te sava ni jēhe unī xico, te sava ga ni jēhe ocō uxī. 9 Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró. Achí yá.

Najehē cahán yā máni jnūhun yátá (Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

10 Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá un ní quecoo de nde nuū yā, te ni cacajnūhún de ya:

¿Najehē cúu jeē máni jnūhun yátá cáhán ni jíín ñáyuu? achí de.

11 Te ni cahān yā jiín de:

Róhó jíjnáhan ró chi sáha ya jeē cájecūhun ni rō jnūhun ni yɨsāhi yáha, ndese quívɨcoo ñayuu ndaha Yaā andɨvɨ́ jeē ndacu ya jniñu nuū i. Te ñayuu yáha jéē tu cácandíje, chi ma jécūhun ni i. 12 Chi ñayuu je jécūhun ni, chi stéén gā yā nuū i, te víhyá gā cuni i. Te ñayuu tu cándíje, sa suhva naa jecu jeē je jíní i ún. 13 Jeē yúcuan cáhán rī jnūhun yátá jíín i. Chi vēsú cájito i, te quendōo i nájnūhun jeē tú na vé ni cájito i. Te vēsú cájini sōho i, te ma jécūhun ni i, te quendōo i nájnūhun jeē tú na vé ni cájini i. 14 Ñayuu yāhá chi squícu sɨquī i jnūhun ni cahān Yaā Dios jeē ní nacani Isaías, tēe ni nacani jnūhun nde jenahán:

Vēsú cuni nahín ró, te ma jécūhun ni rō,
te vēsú coto ró, te ma nácuni rō.
15 Chi ñayuu yáha yōhyo ni ndunīhni ni i,
te yōhyo uhū chusóhó i,
te nájnūhun cájesɨ i tɨnūú i,
návāha coo nájnūhun jeē tu cájito i,
ni tu cájini nahín i,
te ni ma jécūhun ni i,
ni ma násāma ini i quīvɨcoo i nuū rī
jeē nasávāha ri anuá i nuū cuéchi i.
Achí Yaā Dios, achí tutu.

16 'Te máá ró jijnáhan ró, yōhyo ndetū rō, chi cájito ró jíín tínūu ró, te cájini nahín ró jíín sóho ró. 17 Chi jendaá cahán rī jiín ró jeē cuehē tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios jiín cuéhē tēe ndaā, ni cacuni de coto de jeē cájito máá ró, te tu ní cájito de. Te suni ni cacuni de cuni sōho de jeē cájini sōho máá ró, te tu ní cájini de. Achí yá.

Jeē ní castūhun cájí yá jnūhun yátá tée jéte trigo
(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

18 'Núu súcuan te cuni nahín jíjnáhan ró
na vé cuní cahān jnūhun yátá tée jéte trigo:
Trigo un cúu jnūhun Yaā Dios. 19 Te ñayuu
cájini sōho jnūhun ndése ndácu Yaā andɨvɨ́
jniñu, núu tu cájecūhun ni i te cácuu i
nájnūhun trigo jeē ni jítē yuhíchi. Yūcuán
na te quíji jexeén te quénde-ni jnūhun ini
anuá i. 20 Te trigo jeē ni jítē nuū ñúhun yuū
cúu nájnūhun ñayuu cájini sōho jnūhun, te
yachī-ni cájetáhú i te cácusɨ̄ ni i jíín. 21 Te tu
cúcutú jnúhun ún ini anuá i, te jecu-ni quɨvī̄
cájetáhú i. Te núu ni quejéé jnúndóho, chí
jíto xeēn ñayuu i sɨquī̄ jnúhun ún, te quéjéé
nácani yátá ni i. 22 Te jeē ni jítē nuū náne iñu
cúu ñayuu cájini nahín jnúhun, te cándɨhvī̄ ni
i sɨquī̄ jeē iyó ini ñayīvɨ́ yáha, te cúní i cucúcá
i, te stáhú un i cujnéñu i jíín. Te ndɨhɨ́ jeē
yáha jésɨ nuū jnúhun ya, te tu íje i jíín jnúhun
ya. 23 Te trigo jeē ni jítē nuū ñúhun váha
cúu nájnūhun ñayuu cájini nahín jnúhun, te
cájecūhun ni i, te cáhije i jíín jnúhun ya. Te
sava i cúu nájnūhun nunī jeē jéhe ciento jeē
ɨ́in ɨ̈in, te sava ga i jéhe unī xico, te sava ga i
jéhe ocō uxī. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquī̄ ite lasú

24 Te ni cahān yā ɨnga jnūhun yátá jíín de:

Jeē ndácu Yaā andɨvɨ́ jniñu cúu nájnūhun
ɨ̈in tēe jeē ní jete de trigo váha nuū ñúhun
de. 25 Te íyó ɨ̈in tēe jíto uhū de tēe chíí trigo.
Te náa cáquixī tēe chíí trigo jiín táca jnáhan
de, te ni jehēn ni jete ndɨquɨ́n lású nuū trigo
de, te cuahān. 26 Te nuū ní cane trigo ún, te
ni cane yoco i, te suni súcuan ni jehnu ite
lasú un. 27 Yūcuán na te ni jengoo mozo ni
cacahān i jíín patrón i: ¿A násūu trigo váha
ní jéte ní núū ñúhun ní? ¿Te ndese cúu jeē
ní canecoo ite lasú nuū? 28 Te ni cahān de
jíín i: Ɨ́in tēe jíto uhū ruhū ni sáha jeē yáha.
Te ni cacahān mozo un jíín de: ¿Núu súcuan
te á cúní ni jéē na quíngoo ná te jnuhun
ná? áchí i. 29 Te ni cahān de: Tuú, chi núu
jnuhun ró lású un te sanaa te jnuhun ró
ndé jiín trigo. 30 Vāha ga na cuéhnu máá ndé
quɨvī̄ tahndé. Te quɨvī̄ un cáhān rī jiín tée
cahnde jeē xīhna gā ite lasú cahnde de, te
chucú túnú de návāha cahmu yó. Yūcuán na
te trigo chi cahnde de ndīvɨ́ ini yacā rī, achí
de. Áchí yá.

Jnūhun yátá sɨquī̄ ndɨquɨ́n mostaza
(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

31 Te suni ni cahān yā ɨnga jnūhun yátá jéē
steén yā ndese ndúcuehē ñayuu ndácu Yaā
andɨvɨ́ jniñu nuū:

Ndúcuehē i nájnūhun jéhnu ɨ̈in ndɨquɨ́n
mostaza jeē ní jequin ɨ̈in tēe nuū ñúhun
de. 32 Te jendaá jeē ɨ̈in ndɨquɨ́n lúlí gá cúu
vēsú tāca gá ndɨquɨ́n. Te núu ni jehnu, te
cúu cáhnu ga vēsú tāca gá yucū, chi ndúu
nájnūhun ɨ̈in yujnu. Te quíjicoo saa, te
cásáha tɨ tacā tī̄ chījin ndaha ún. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquī̄ levadura
(Lc. 13.20-21)

33 Te ɨnga jnūhun yátá ní cahān yā jiín de:

Jeē ndácu Yaā andɨvɨ́ jniñu nuū ñáyuu cúu
nájnūhun levadura jeē ní quihin ɨ̈in ñahan.
Te ni saca ña jíín únī kilo harina, nde ni
ndaa ndɨhɨ́ ñujen ni sáha. Achí yá.

Jeē máni jnūhun yátá cáhán yā jiín i
(Mr. 4.33-34)

34 Tāca jnúhun yáha ní cahān Jesús jiín
ñáyuu cuehē ún. Te tāca jéē ni stéén yā, máni
jnūhun yátá ní cahān yā jiín i. 35 Súcuan ni
sáha ya návāha squícu jnūhun ni cahān tēe
ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán:

Cahān rī tāca jnúhun yátá jíín ñáyuu,
te cachi rī tāca jnúhun yísāhí ndé quɨvī̄ ní
jecōo ñayīvɨ́.
Achí tutu, áchí yá.

Jeē ní castūhun cájí yá jnūhun ite lasú

36 Yūcuán na te ni nacuatáhú Jesús nuū
ñáyuu. Te ni ndīvɨ́ ya ini vehe. Te tēe
cáscuáha un ní jinūcoo de nuū yā, te ni
cacahān de jíín yá:

Nacani cájí ní jnūhun yátá ite lasú nuū
ná, áchí de.

37 Te ni cahān yā jiín de:

Jeē jéte trigo vāha un cúu máá rí, Yaā ní
nduu tēe. 38 Te ñuhun un cúu ñayīvɨ́. Te
trigo vāha un cúu ñayuu cáyɨhɨ́ ndaha Yaā
Dios jeē ndácu ya jniñu nuū i. Te ite lasú
un cúu ñayuu cáyɨhɨ́ ndaha jexeén. 39 Te
tēe jíto uhū jeē ní jete lasú un cúu máá
jéxeén. Te quɨvī̄ tahndé cúu quɨvī̄ jínu ñayīvɨ́.
Te tēe cahnde un cácuu ndajéhé Yaā Dios.
40 Te nájnūhun tahndē ite lasú te cayū nuū

ñuhún, súcuan coo quɨvɨ̄ jínu ñayɨ̄vɨ́. 41 Chi máá rí, Yaā ní nduu tēe, tají rí ndajéhé rī quingoo. Te nastútú yá tāca ñáyuu casquɨ́vɨ jnáhan nuū cuéchi, jíín ñáyuu casáha jniñu néé, quenehen ya i mēhñu ñáyuu ndácu ri jniñu nuū. 42 Te jnaa ya i cayū i nuū ñuhún. Te yūcuan ndáhyū i te nacayɨ̄hɨ́ yuhu i jeē ndoho xeēn i. 43 Yūcuán na te ñayuu squícu nuū yā chi ndindēé i nájnūhun niāndii, te coyūcú i nuū ndácu máá Tátá i jniñu. Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró.

Jnūhun yátá sɨquī yejnū xūhún jeē yɨ́sāhí

44 'Te jeē ndácu Yaā andɨvɨ́ jniñu nuū ñáyuu, suni cúu nájnūhun ɨ̈n yejnū xūhún jeē yɨ́sāhi chíji ɨ̈n ñuhun. Te ni nanihīn ɨ̈n tēe, te ni nacasɨ tucu de sɨquī. Te jeē cúsɨ̄ ni de jíín, te ni jehēn de ni xīcó ndɨhɨ de jeē névāha de, te ni jeen de ñuhun ún.

Jnūhun yátá sɨquī perla jeē ndeé yahu

45 'Te jeē ndácu Yaā andɨvɨ́ jniñu nuū ñáyuu, suni cúu nájnūhun ɨ̈n tēe jéen xíco, te ndúcú de perla váha. 46 Te ni jini de ɨ̈n perla jeē yáhu ndasí, te ni jehēn de ni xīcó ndɨhɨ de jeē névāha de, te ni jeen de perla un.

Jnūhun yátá sɨquī ñunu jnɨ́ chācá

47 'Te jeē ndácu Yaā andɨvɨ́ jniñu nuū ñáyuu, suni cúu nájnūhun ɨ̈n ñunu jeē cásíngava de ini mar, te quɨ́vɨcoo ndɨnuū chācá. 48 Te núu ni chitú ñunu ún, te cánatava de yundúte. Te cácucōo de cánacāji de chācá. Te chācá váha cájnaa de ini jīca, te chācá tú vāha cáscáne de. 49 Te suni súcuan coo quɨvɨ̄ jínu ñayɨ̄vɨ́. Chi quijicoo ndajéhé yā, te sásɨ́n ya ñayuu casáha jniñu néé méhñu ñáyuu casáha jniñu váha. 50 Te ñayuu cunéé chi jnaa ya i cayū i nuū ñuhún. Te yūcuan ndáhyū i te nacayɨ̄hɨ́ yuhu i jeē ndoho xeēn i. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquī ndajníñu ndéé yahu

51 Te ni cajnūhun yá de jíjnáhan de:

¿A ní cajecūhun ni rō tāca jnúhun yáha, chí tuú? áchí yá.

Te ni cacahān de jíín yá:

Ni cajecūhun ni ná, áchí de.

52 Te ni cahān yā jíín de:

Iyó váha núu súcuan. Te ɨ̈n tēe stéén tutu ley Yaā Dios, núu je ni cutūhva de ndese ndácu Yaā andɨvɨ́ jniñu, te cuu stéén de tāca jnúhun sɨquī ún. Chi cúu de nájnūhun ɨ̈n tēe chíí vehe. Te ini yejnū de táva de ndajníñu ndéé yahu, sava jeē jeé jíín sava jeē je ni cunahán íyó. Achí yá.

Jeē cuánuhun yā ñuu Nazaret (Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

53 Te ná ni ndɨhɨ ni cahān Jesús tāca jnúhun yátá yáha, te ni quenda ya yūcuan cuáhān yā. 54 Te ni najinū yā ñuu yā Nazaret. Te ni steén yā jnūhun ini vehe iī sinagoga yūcuán. Te ni canaa ni ñayuu cájini nahín i, te ni cacahān i:

¿Ndé nuū ní cutūhva tēe yáha tāca jnúhun ndíchí? ¿Te ndese cúu sáha de tācá jniñu jéhnu yāhá? 55 Chi sēhe carpintero cúu tēe yáha, te náná de cúu María, te ñani de cácuu Jacobo, José, Simón, jíín Judas. 56 Te suni cáyūcu cuáha de jíín yó yāhá. ¿Te ndese jíní de tāca jnúhun yáha núu súcuan? Achí ñayuu.

57 Te súcuan ni cacujéē ni i nuū Jesús. Te ni cahān yā jíín i:

Tāca téе nácani jnūhun Yaā Dios, íyó yɨ́ñúhún ñayuu jíín de, te máni ñayuu ñuu maá de jíín ñáyuu vehe máá de cúu jeē tu íyó yɨ́ñúhún jíín de. Achí yá.

58 Te tu ní sáha ya cuehē jniñu jéhnu yūcuán, chi tu cácandíje i ya.

Jeē ni jíhī Juan tēe scuándute (Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

14

1 Te tiempo yúcuan te Herodes, tēe ndácu jniñu región Galilea, ni jini jnūhun de jnūhun Jesús. 2 Te ni cahān de jíín ñáyuu cáhīin jíín de:

Tēe yúcuan cúu Juan tēe ni scuándute, te ni natecu de. Jeē yúcuan íyó poder de sáha de jniñu jéhnu. Achí de.

3 Chi Herodes, je ni ndacu de jniñu jeē na quɨ́vɨ Juan vecāa, jíín jéē na cónuhnī de jíín cadena. Súcuan ni sáha de jeē sɨquɨ́ Herodías, ñasɨhɨ́ ñani de Felipe. 4 Chi Juan ni cahān de nuū Herodes:

Tu íyó ley condeca ró ña, áchí de.

5 Te jeē yúcuan ní cuni Herodes cahni de Juan. Te yúhú de jeē quɨtī ni ñayuu, chi ndɨhɨ i jéni ndije ni i jeē ɨ̈n tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu Juan. 6 Te ɨ̈n quɨvɨ̄ ni sáha Herodes ɨ̈n vico quɨvɨ̄ ní cacu de. Te sēhe síhí Herodías ni quīvɨ i ni jita jéhé i nuū

ñáyuu ní cana de ún. Te ni cusɨ̄ɨ̄ ni Herodes ni sáha i. 7 Te ni jejnūhun téyí de jeē cuáha de núu na vé cacān i nuū de. 8 Te ni jehēn i ni cajnūhún i náná i na vé cacān i. Te ni ndīvɨ i nuū Herodes, te ni cahān i:

Cuāha ní xínī Juan tēe scuándute, cone nuū ɨɨn cohō, achí i.

9 Yūcuán na te rey Herodes ni cucuíhyá ni de. Te sɨquī jeē ni jéjnūhun téyí de, jíín jéē ní cajini sōho tēe cáyeji staā jiín de, jeē yúcuan ní ndacu de jniñu jeē na cuáha nuū i. 10 Te ni tají de soldado jeē na quícahnde xinī Juan ini vecāa. 11 Te ni quee soldado un jíín xínī Juan, íne nuū ɨɨn cohō, te ni jēhe nuū súchi síhí un. Te máá i ni jendeca i nuū naná i.

12 Yūcuán na te ni jengoo tēe cáscuáha jíín Juan, te ni candonehen de yɨquɨ cúñu Juan, te ni cachindūji de. Yūcuán na te ni jengoo de ni cacastūhún de nuū Jesús.

Jeē ni scáji yā uhūn mil tēe (Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

13 Te ná ni jini Jesús jnūhun, te ni cujiyo ya yūcuan cuáhān yā jíín barco, jeē cóne sɨ́ɨn ya ɨɨn lugar nuū tú ñayuu. Te ni cajini ñayuu jeē cuahán yā. Te tācá ñuu ni quendacoo i cájica jéhé i, cuajnahan i ya. 14 Te nuū ní quenda Jesús ini barco, te ni jito ya ñayuu cuehē ún. Te ni cundáhú ni yā i, te ni nasávāha ya tāca ñáyuu cácuhū jeē véjicoo i jíín. 15 Te nuū ní ini, te tēe cáscuáha jíín yá, ni quecoo de nuū yā, te ni cacahān de:

Je ni ini, te yāhá chi tú na ñayuu yúcu. Núu súcuan te tají ní ñayuu na quíngoo i tācá ñuu, te cuaan i jeē cáji i.

16 Te ni cahān Jesús jíín de:

Tu jíni ñúhún quíngoo i, chi cuāha máá ró jeē cáji i, áchí yá.

17 Te ni cacahān de jíín yá:

Tú na vé cánevāha ná yáha, chi uhūn-ni staā jiín úū-ni chācá, áchí de.

18 Te ni cahān yā jíín de:

Cuāha na quíji, áchí yá.

19 Te ni cahān yā jíín ñáyuu un jéē na cúcōo i nuū íte. Te ni quihin ya ndɨhúhún staā jíín úū chācá un. Te ni ndacoto ya ichi ándɨví, te ni nacuatáhú yá. Te ni tahú cuéchí yá staā ún, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín yá. Te máá de ni casaja de nuū ñáyuu cuehē ún. 20 Te ndɨvii i ni cayeji, te ni candutú chíji i. Te ni canastútú de pedazo jeē ní quendōo, te ni chitú úxī uū jīca. 21 Te tēe ni cayeji un cúu nájnūhun uhūn mil, te sɨ́ɨn ga cúu ñahan jíín súchi lúlí.

Jeē ní jica jéhé yá nuū mar (Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

22 Yūcuán na te ni cahān-ni Jesús jíín tée cáscuáha jíín yá jeē na quívɨcoo de barco, te cosnūú de quingoo de nde ɨnga lado mar, níní jéē nátají yá ñayuu un quínungoo i. 23 Te nuū ní cuu ni nacuatáhú yá nuū i, te máñúhún-ni ya ni caa ya yucu, cuacacān tahú yā. Te ni cuaa, te íne máñúhún yá yūcuán. 24 Te barco un, je ni cuu sava nuū mar cuahān. Te ndute mar un nátundahá níhin barco, chi vēji tachī ichi núú de. 25 Te jeē yínee gā ni quee Jesús nuū de, jíca jéhé yá nuū mar. 26 Te tēe cáscuáha ún, ni cajito de ya jeē jíca ya nuū mar. Te ni candondava de, te ni cacana cóhó de jeē cáyūhú de.

Jíhná cúu, áchí de.

27 Te ni cahān-ni Jesús jíín de:

Ndeyí coo ni rō, te ma yūhu ró, chi máá rí cúu, áchí yá.

28 Yūcuán na te ni cahān Pedro jíín yá:

Núu máá ní cúu, te cahān ni jíín ná jéē na cáca jéhé ná nuū mar te jeē na núū ní, áchí de.

29 Te ni cahān yā:

Nehen núu súcuan, áchí yá.

Te ni quenda Pedro ini barco, te ni jica de nuū ndúte cuahān de nuū Jesús. 30 Te nuū ní jini de jeē níhin yíhɨ tachī, te ni yūhú de. Te ni quejéé de quée de chīji ndute. Te ni cana cóhó de:

Jnama ní sáña, áchí de.

31 Te Jesús ni jnɨɨ-ni ya ndaha de. Te ni cahān yā jíín de:

Tēe tu cándíje nīhin cúu ró. ¿Naun ni nayūhu ró? Achí yá.

32 Te ni quīvɨ ya ini barco un jíín de, te ni jecuɨñī-ni tachī. 33 Yūcuán na te tēe cáhīin ini barco un, ni cajecuɨñī yɨtí de nuū yā. Te ni cacahān de:

Jendaá ndije jeē Sēhe Yaā Dios cúu ní, áchí de.

Jeē ní nasávāha ya ñayuu cácuhū región Genesaret (Mr. 6.53-56)

34 Te ni quenda jíyo ya jíín de nuū mar un, ní jinū yā región Genesaret. 35 Te ñayuu

yūcuan ní canacuni i ya. Te ni cascáca i jnūhun tācá ndañúū yūcuan jéē ni jínū yā. Te ñayuu ni caquindeca i ñayuu cácuhū nuū yā. 36 Te ni cacahān ndahú i jíín yá jeē na quéhé i vēsú yusáhma ya. Te tāca ñáyuu jeē ní caquehé sahma ya, ni canduvāha i.

Siquī ndese cújnéhén ñáyuu (Mr. 7.1-23)

15

1 Yūcuán na te jecu tēe grupo fariseo jiín tée cástéén tutu ley Yaā Dios, ni quendacoo de ñuu Jerusalén, te ni quecoo de nuū yā. Te ni cacahān de jíín yá:

2 Tēe cáscuáha jíín ró, ¿naun cástívi de costumbre jeē ní cajequin ñayuu jenahán? Chi tu ní cásquícu de costumbre jeē nándahá de nuū yā te caji de staā. Achí de.

3 Te Jesús ni cajnūhun yá de:

Te máá ró jijnáhan ró, ¿suni naun cástívi ró jniñu ní ndacu Yaā Dios nuū rō? Chi sa costumbre maá ró cúu jeē casquícu ró. 4 Chi ni cahān Yaā Dios: Coo yíñúhún ró jiín tátá rō jiín náná rō. Te núu ndé iin cahān siquī tatá chí síquī naná, na cúū nahín, áchí Yaā Dios. 5 Te máá ró chi cácahān rō jeē cuu cahān iin tēe jíín tátá de jíín náná de: Ma cúu chindéé ñáhán ná níhín cuáha na jéē cáji ni jéē cúhun ní, chi ndihi jeē névāha ná, je ni socō na núū Yaā Dios. 6 Te tēe cahān súcuan, tuá cánuú chindéé ñáhán de tátá de náná de, áchí ró jijnáhan ró. Te súcuan cástívi ró jniñu ní ndacu Yaā Dios, jeē siquí costumbre ni cajequin máá ró. 7 Tēe stáhú-ni cácuu ró. Ndaā ni nacani Isaías jnūhun siquī rō nde jenahán, yósó núū túnu iī jeē ni cáhān Yaā Dios:

8 Ñayuu yáha chi máá yuhu-ni i cájetáhú i ruhū,
te nasūu ndé jiín ini jiín ánuá i.
9 Te cáchiñúhún sáá-ni i ruhū,
chi jnūhun cástéén i cúu jniñu ní candacu tēe,
te nasūu jéē ní ndacu máá rí cúu.
Achí Yaā Dios. Achí yá.

10 Te ni cana ya ñayuu cuehē ún, te ni cahān yā jiín i:

Cuni sōho vāha jíjnáhan ró, te chuhun ni rō: 11 Nasūu jéē quívi ini yuhu ñayuu cujnéhén i sáha. Chi jnūhun jeē quénda yuhu i, yūcuan cúu jeē cujnéhén i sáha, áchí yá.

12 Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá, ni quecoo de nuū yā, te ni cacahān de:

¿A jíní ni jéē ní caquitī ni tēe fariseo jeē ní cajini sōho de jnūhun ni cahān ní? áchí de.

13 Te ni cahān maá yá:

Cácuu de nájnūhun yujnu jeē tu ní náchuhun Tátá rī, Yaā ndeé andivi, te iin quivī te jnuhun ya quihīn. 14 Na quíngoo máá de. Chi cácuu de nájnūhun tēe cuáá cástéén ichi nuū inga tēe cuáá. Chi núu iin tēe cuáá stéén de ichi nuū inga tēe cuáá, te ndindúú de ninga de xehvā. Achí yá.

15 Te ni cahān Pedro jíín yá:

Castūhun cájí ní jnúhun yátá yáha nuū na jíjnáhan ná, áchí de.

16 Te ni cahān Jesús:

¿Te á suni máá ró ná tu jecūhun ni rō chí naún? 17 ¿A tu cájecūhun ni rō jeē tāca jéē yéji ñayuu, chi quívi chīji i, te quénda-ni cuahān? 18 Te jnūhun jeē quénda yuhu ñayuu, chi nde ini anuá i vēji, te yūcuan cúu jeē cujnéhén i sáha. 19 Chi nde ini anuá ñayuu quénda jeē jéni néé ni, jeē jéhni ndīyi, jeē casíquí ndéē jnáhan, jeē jíca jnéní, jeē sacuíhná, jeē cahán jnūhun stáhú, jeē cahán yāa síquī jnáhan. 20 Tāca jéē yáha cúu jeē cujnéhén ñayuu sáha. Te núu tu squícu i costumbre jeē nándahá i te caji i staā, tu cúnéhén i sáha. Achí yá.

Ñahan inga nación jeē ní candíje nīhin (Mr. 7.24-30)

21 Te ni quenda Jesús yūcuan cuáhān yā región Tiro jíín Sidón. 22 Te iin ñahan ñuu Canaán, néne ña región Tiro jíín Sidón, te ni quee ña nuū Jesús. Te ni cana jee ña:

Tátā, Sēhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña víī. Chi sēhe síhí ná, ñúhun tachī ini i, te yōhyo xeēn ndóho i, áchí ña jíín yá.

23 Te tu ní cáhán cuiti yā jeē ni cáhān ña. Yūcuán na te ni quecoo tēe cáscuáha jíín yá, te ni cacahān de:

Cahān ni jíín ña na quíhín ña, chi cána jee ña vēji ña yatā yō, achí de.

24 Te ni cahān yā jíín ña:

Nuū maá-ni ñayuu nación Israel ni tají Yaā Dios sāña véji ná, chi cácuu i nájnūhun lanchi, quiti ní sana.

25 Te ñahan ún chi ni quee ña, te ni jecuiñī yītí ña nuū yā, te ni cahān ña:

Tátā, chindéé ñáhán ní sáña víī, achí ña.

26 Te ni cahān yatá yá jiín ña:
Tu íyó váha jeē quénde yō staā sēhe, te cuāha yó núū ína, achí yá.
27 Te ni cahān ña:
Jendaá cahán ni Tátā, te chindéé ñáhán ní sáña vēsú cúu ná nájnūhun ina. Chi suni máá tɨ́ cánihīn nahín tɨ́ pedazo staā cuechí jéē cóyo chīji mesa jitoho tī cáyeji tī, achí ña jiín yá.
28 Yūcuán na te ni cahān Jesús:
Yōhyo vāha jeē cándíje nīhin ní súcuan, nánā. Te na sáha ná jéē cuní ni, áchí yá.
Te máá hora un ní nduvāha-ni sēhe sɨ́hɨ́ ña.

Jeē ní nasávāha ya cuehē ñayuu cácuhū

29 Te ni quenda Jesús cuahān yā yūcuán, te ni yāha ya yumar Galilea. Te ni caa ya ɨ̄n yucu, te yūcuan ní cucōo ya. 30 Te cuehē ñayuu ni quecoo i nuū yā, te cándeca i tāca jéē cájica chácuá, jeē cuaá, jeē ñɨhɨ́n, jeē cacúhndú, jiín cuéhē gā ñayuu cácuhū. Te ni cajequin i nuū jehé Jesús. Te ni nasávāha ya i jíjnáhan i. 31 Te ni canaa ni ñayuu un cájito i jeē nácahān ñayuu ñɨhɨ́n, ndúvāha ñayuu cuhndú, nácaca vāha ñayuu chacuá, nánune tɨnūu ñáyuu cuaá. Te ni cacahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios ñuu i Israel.

Jeē ni scáji yā cuūn mil tēe (Mr. 8.1-10)

32 Yūcuán na te ni cana Jesús tēe cáscuáha jiín yá, te ni cahān yā jiín de:
Cúndáhú ni rī ñayuu cuehē yāhá, chi je ni cuu unī quɨvɨ̄ cáyūcú i jiín rí, te tuá na vé caji i. Te tu cúní rī natají rí i nuhun ndite i, chi núu súcuan te sava ichi te cuīta íī i. Achí yá.
33 Te ni cacahān tēe cáscuáha jiín yá:
¿Te ndé nuū nihín yō staā caji ñayuu cuehē yāhá? Chi yāhá tú na ñayuu yúcu, achí de.
34 Te ni cajnūhun yá de:
¿Nasaa staā cánevāha ró?
Te ni cacahān de:
Uxā-ni, jiín jecu chācá lúlí, áchí de.
35 Yūcuán na te ni cahān yā jiín ñáyuu cuehē un jéē na cúcōo i. 36 Te ni quihin ya ndɨhúxá staā jiín cháca ún, te ni nacuatáhú yá nuū Yaā Dios. Te ni tahú cuéchí yá, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jiín yá, te máá de ni casaja nuū ñáyuu. 37 Te ndɨhɨ i ni cayeji, te ni candutú chíji i. Yūcuán na te ni canastútú de pedazo jeē ní quendōo, te ni chitú úxā jīca. 38 Te tēe ni cayeji ún, nde cuūn mil de cúu, te sɨ́n ga cúu ñahan jiín súchi lúlí. 39 Yūcuán na te ni nacuatáhú yá nuū ñáyuu ún, te cuanungoo i. Te ni ndɨvɨ ya ini barco, te cuahān yā región Magdala.

Jeē cájicān de ɨ̄n jniñu jéhnu nuū yā (Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

16

1 Te ni quecoo tēe grupo fariseo jiín tée grupo saduceo nuū yā. Chi cácuni de coto ndee de ya, te ni cajicān de jeē na sáha ya ɨ̄n jniñu jéhnu jeē coo ɨ̄n seña ichi ándɨvɨ́. 2 Te máá yá ni cahān yā jiín de:
Núu ni ini, te cácahān rō: Nandii, chi ni nasácuéhé i andɨvɨ́, áchí ró. 3 Te jenéhen chi cácahān rō: Vijna te cuun saū, chi ni nasácuéhé i andɨvɨ́, áchí ró. Tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cájecūhun ni rō ndese stéén seña andɨvɨ́, te tu cájecūhun ni rō ndese stéén tācá jniñu jéhnu sáha ri tiempo yáha. 4 Ñayuu yáha jeē casáha jniñu néé, tu cájetáhú cuɨtɨ i Yaā Dios. Te cájicān i jeē sáha ri ɨ̄n jniñu jéhnu jeē coo ɨ̄n seña andɨvɨ́. Te tuá na ɨnga jniñu jéhnu stéén rī nuū i, chi máá-ni jniñu jéhnu nájnūhun ni cuu jiín Jonás, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Achí yá.
Te ni stóo ya de jíjnáhan de, te cuahān yā.

Jnūhun levadura tēe fariseo (Mr. 8.14-21)

5 Te tēe cáscuáha jiín yá ni canaa ni de condiso de staā náa cuangoo de jiín barco ɨnga lado mar. 6 Te ni cahān Jesús jiín de:
Coto má candíje ró levadura tēe grupo fariseo jiín tée grupo saduceo, achí yá.
7 Te tēe cáscuáha un ní cacahān maá de:
Va sɨquī jeē tú na staā ndíso yó, jeē yúcuan cáhán yā súcuan, áchí de.
8 Te ni jini Jesús, te ni cahān yā:
¿Najehē cácahān rō jeē ni cáhān rī súcuan sɨquī jeē tú na staā cándiso ró? Tēe tu cándíje nīhin cácuu ró. 9 ¿A ná tu jecūhun ni rō jeē tu ní cáhán rī súcuan sɨquī jeē tu ndíso ró stáā? ¿A tu cánucūhun ni rō jeē ní tahú cuéchí rí uhūn staā ni cayeji uhūn mil tēe, te nasaa jīca ni canastútú ró jeē ni quéndōo? 10 ¿Te á tu cánucūhun ni rō jeē ní tahú cuéchí rí

uxā staā ni cayeji cuūn mil tēe, te nasaa jīca ni canastútú tucu ró? 11 ¿Te najehē tu cájecūhun ni rō jeē násūu sɨquī staā ni cahān rī jiín ró jeē ni cáhān rī jeē coto má candíje ró levadura tēe fariseo jiín tée saduceo? Achí yá jiín de.

12 Yūcuán na te ni cajecūhun ni de jeē tu ní cáhán yā jeē coto de jeē ma cáji de pan jeē yíhɨ levadura, chi sa suhva ni cahān yatá yá jeē ma cándíje de jnūhun stáhú cástéén tēe fariseo jiín tée saduceo.

Jeē ni cáhān Pedro jeē Jesús cúu Cristo (Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

13 Te nuū ni jínū Jesús región Cesarea Filipo jiín tée cáscuáha jíín yá, te ni cajnūhun yá de:

Ruhū, Yaā ní nduu tēe, ¿ndé ɨɨn cúu ri cácahān ñayuu?

14 Te ni cacahān de:

Sava i cácahān jeē cúu ní Juan tēe ni scuándute. Te sava ga i cácahān jeē cúu ní Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te sava ga i cácahān jeē Jeremías chí ɨnga tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios cúu ní. Achí de.

15 Te ni cahān yā jiín de:

Te máá ró, ¿ndé ɨɨn cúu ri cácahān rō? achí yá.

16 Te ni cahān Simón Pedro:

Máá ní cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios. Te cúu ní Sēhe Yaā Dios, Yaā técu nɨí cáni, áchí de.

17 Te ni cahān Jesús:

Yōhyo ndetū rō, Simón sēhe Jonás, chi nasūú ɨɨn ñayuu ni steén jnūhun yáha nuū rō, chi sa suhva máá Tátá rī, Yaā ndeé andɨví, ní steén yā nuū rō. 18 Te ruhū suni cáhán rī jiín ró jeē maá ró cúu Pedro, jeē cuní cahān: yuū. Te jnūhun ndaā jeē ni cáhān rō jeē maá rí cúu Cristo, suu cúu nájnūhun ɨɨn yuū cáhnu. Te sɨquī yuū cáhnu yáha sáha ri jeē quítuu vehe, te vehe un cúu ñayuu cácandíje ruhū. Te tu ndé vé cundeyɨ cuɨtɨ sɨquī i, ni jnūhun xeēn jeē cájihī i, tuá na vé cúu sáha jíín ánuá i. 19 Te máá ró condiso jníñu ró sáha ró jéē quívɨcoo ñayuu ndaha Yaā andɨví jeē ndacu ya jniñu nuū i. Te tāca jéē cásɨ rō jeē ma sáha ñayuu ini ñayīvɨ yáha, suni casɨ jeē cáyūcú nde andɨví. Te tāca jéē cuáha ró jnúhun sáha i ini ñayīvɨ yáha, suni jeē cáyūcú nde andɨví cuáha jnūhun. Achí yá.

20 Yūcuán na te ni ndacu ya jniñu nuū tée cáscuáha jíín yá, jeē ma cáchi de nuū ní ɨɨn ñayuu jeē cúu ya Cristo.

Jeē ní castūhún Jesús jeē cúū yā (Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)

21 Te nde saá ní quejéé Jesús cástūhun cájí yá nuū tée cáscuáha jíín yá jeē jíni ñúhún quihīn yā ñuu Jerusalén. Te tāca tée jéhnu jíín sútū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley, stóho ndasí de ya. Te cahni de ya, te nuū uní quɨvī te natecu yā, achí yá. 22 Yūcuán na te Pedro, ni cana máñúhún de ya, te ni quejéé de cáhán de nuū yā:

¿Naun cáhán ni súcuan? Chi tu cúní Yaā Dios jeē cuu súcuan. Tu jíni ñúhún cuɨtɨ ndoho ní jnúndóho yáha, áchí de.

23 Te ni ndió cóto ya nuū Pedro, te ni cahān yā jiín de:

Cujiyo quihīn rō, chi cáhán rō ná cáhán Satanás. Chi tēe ndúcú stɨvɨ rúhū cúu ró. Te tu jéni ni rō nájnūhun jéni ni Yaā Dios, chi sa suhva jéni ni rō nájnūhun cájeni ni ñayuu. Achí yá.

24 Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

Na-ni ñayuu núu cúní i condiquīn i ruhū, na cásɨ i jeē cuní maá i, te na cóndiquīn i ruhū te cuāha i jnūhun ndoho i jnūndóho jeē sɨquí rī, vēsú na cúū i. 25 Chi núu ndé ñáyuu cuní i cācu i nuū jnúndóho quiji nuū i jeē sɨquí ruhū, núu súcuan te jnahnū ndetū i nɨí cáni. Te núu ndé ñáyuu, vēsú na cúū i jeē sɨquí ruhū, te cotecu i nɨí cáni. 26 ¿Chi ndé cuajníñu vēsú na cúndeyɨ ñáyuu nihīn i nɨí ñáyīvɨ, te núu quīvɨ i nuū jnahnú ndetū i? Chi tú na jiín cuɨtɨ chunaa ñayuu jeē cácu ánuá i. 27 Chi ruhū, Yaā ní nduu tēe, ndiji ri jiín táca ndajéhé rī, te yōhyo luu cujéhnu ri nájnūhun cújéhnu Tátá rī. Yūcuán na te cuāha ri tahū nuū ɨɨn ɨɨn ñayuu núu ndese jniñu ni casáha i. 28 Te jendaá cahán rī jiín ró jeē sava tēe cáhīin yāhá, ma cúū de chi nde cuni de jeē maá rí, Yaā ní nduu tēe, ndácu ri jniñu jíín poder rī.

Jeē tucu ni nduu ya (Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

17

1 Yūcuán na te nuū iñú quɨvī te Jesús
ni jeca ya Pedro jiín Jacobo jiín Juan ñani
Jacobo, cuahān sɨɨn ya jiín de ɨɨn yucu
súcún. 2 Te yūcuán, tucu ni nduu ya
nuū de. Chi ni ndindēe núū yā nájnūhun
niāndii. Te sahma ya ni nducuíjín quɨyɨ
ndasí, nájnūhun nduva luz. 3 Te ni cajito-ni
de jeē Moisés jiín Elías, tēe ni cahīyo je-
nahán, cándajnūhún de jíín yá. 4 Te ni cahān
Pedro jiín yá:

Nacā jeē váha jeē cáhīin ná yáha. Te núu
cúní ni te na sáha ná únī vehe ramada, ɨɨn
cuu máá ní, ɨnga cuu Moisés, te ɨnga cuu
Elías, achí de.

5 Te níní cáhán gā de, te ni quiji vicō
nūhun jéē yaa ndasí, ni jesɨ-ni nuū de. Te
nuū vicó un ní cahān ɨɨn jnūhun:

Yāha cúu Sēhe ri jeē maní ndasɨ rí jiín,
te cúsɨī ni rī jiín. Na cúni nahín ró jnūhun
cáhán yā. Achí.

6 Te jeē súcuan ni cajini sōho tēe cáscuáha
ún, te ni cajecava ndeyɨ de, chi yōhyo ni
cayūhú de. 7 Yūcuán na te ni quee Jesús, te
ni soó yá ndaha ya sɨquī de. Te ni cahān yā:

Ndocuɨñī, te ma yūhu ró jijnáhan ró, áchí
yá.

8 Te ni candacoto de, te tuá tēe un ní cájito
de, chi máá ɨɨn na Jesús.

9 Te ni cananuu de jíín yá yucu ún. Te ni
ndacu ya jniñu nuū de:

Ma cáchi rō nuū ní ɨɨn jeē súcuan ni cajito
ró, chi nde na nátecu maá rí, Yaā ní nduu
tēe, áchí yá.

10 Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá, ni
cacajnūhún de ya:

Núu súcuan te tēe cástéén tutu ley Yaā
Dios, ¿najehē cácahān de jeē cánuú ndiji Elías
xīhna gā, te sáá te quiji Yaā cúu Cristo? achí
de.

11 Te ni cahān Jesús jiín de:

Jendaá cúu jeē xíhna gā quiji ɨɨn tēe cuu
nájnūhun Elías, te sátūhva de ndɨhɨ, áchí
tutu. 12 Te cáhán rī jiín ró jeē jé ni quiji tēe ni
cuu nájnūhun Elías, te tu ní jíní ñayuu jeē suu
de cúu. Te ni casáha ndevāha ñayuu jiín de
ndɨhɨ jeē ní cacuu ni maá i. Te suni súcuan
stóho i ruhū, Yaā ní nduu tēe. Achí yá.

13 Yūcuán na te tēe cáscuáha un, ní ca-
jecūhun ni de jeē cahán yā jeē Juan tēe
scuándute, ni cuu de nájnūhun Elías.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn sūchi jíhí yīhí (Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

14 Te ni najinū yā jiín de nuū ñáyuu cuehē
ún. Te ni quee ɨɨn tēe, ni jecuɨñī yɨtí de nuū
yā, te ni cahān de:

15 Cundáhú ni ni séhe yɨí ná, chi yōhyo
xeēn ndóho i cuehyī jíhí yīhí. Te je ni cuu
cuehē jínu cótúú i nuū ñuhún jíín núū ndúte.
16 Te ni quindeca ná i nuū tée cáscuáha jíín
ní, te tu ní cúu sávāha de i, áchí de.

17 Te ni cahān Jesús:

Ñayuu yōhyo nīhni ni cácuu ró chi tu
cácandíje ró jéē cuu nduvāha i. ¿Nasaa ga
quɨvī condee rī jiín ró? ¿Te nasaa ga quɨvī
cuandeyí ni rī jiín ró? Cuáquihin sūchí un na
quíji i, áchí yá.

18 Te ni cahān yā nuū tachí, te ni
quenda-ni ini sūchí un. Te ni nduvāha-ni
i máá hora un.

19 Yūcuán na te tēe cáscuáha un, ní caca-
jnūhun sɨɨn de ya:

¿Najehē tu ní cúu quenehen ná tachī un
jíjnáhan ná? achí de.

20 Te ni cahān yā:

Sɨquī jeē tu cácandíje nīhin ró jéē cuu sáha
ró. Chi jendaá cahán rī jiín ró, jeē núu
candíje ró vēsú ɨɨn tíhlí-ni, cūhva nájnūhun
ɨɨn ndɨquɨn mostaza, te cuu sáha ró táca-ni
jniñu yɨí. Chi cuu cahān rō jeē na cújiyo
yucu yáha quihīn ɨnga lado, te cujiyo-ni. Te
tācá-ni jniñu chi cuu sáha ró, te núu candíje
nīhin ró jéē cúu. 21 Te ɨɨn tachī súcuan chi ma
quénda cuɨtɨ quihīn, te núu tu cacān tahú rō
te coo ndite ni rō. Achí yá.

Jeē ni cáhān tucu ya jeē cúū yā (Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

22 Te jíca cuu Jesús jiín de jíjnáhan de
región Galilea, te ni cahān yā jiín de:

Máá rí, Yaā ní nduu tēe, nastúu i ruhū
nuū tāca tée xeēn. 23 Te cahni de ruhū, te
nuū uní quɨvī te natecu rī, achí yá.

Te ni canducuíhyá ndasí ni de jeē ni
cáhān yā jnūhun yáha.

Sɨquī xúhun cuajníñu ini templo

24 Te ni jinū yā ñuu Capernaum jiín tée
cáscuáha jíín yá. Te tēe cástútú xúhun tem-
plo ni quecoo de, te ni cacajnūhún de Pe-
dro:

Te maestro maá ró jijnáhan ró, ¿á tú cuāha de xūhún cuajníñu ini templo, chí naún? áchí de.
25 Te ni cahān Pedro:
Cuu, áchí de.
Te ná ni quīvɨ de ini vehe, te xīhna gā Jesús ni cahān yā jiín de:
¿Ndese jéni ni rō, Simón? Tāca tée cácuu rey ini ñayīvɨ yáha, ¿ndé núū cájicān de xūhun renta jiín xúhun cuajníñu ñuu? ¿A núū séhe de chí núū ñáyuu sɨɨn vehe? áchí yá.
26 Te ni cahān Pedro:
Nuū ñáyuu sɨɨn vehe, áchí de.
Te ni cahān Jesús:
Núu súcuan te tú na ɨnga cujéhnu nuū séhe rey jeē cacán xūhún un núū i.
Súcuan ni cahān yā jeē cujéhnu ya cúu ya Sēhe Yaā Dios. Te ni cahān yā:
27 Te na chúnaa yō, návāha tu squítɨ ni yō de. Núu súcuan te cuáhán ndé yumar, te scáne ró gancho jeē jnɨɨ chācá, te tava rō chācá jéē jnɨɨ xīhna gā. Te ndɨca rō yuhu tɨ, te yūcuan níhīn rō ɨɨn xūhun jéē cánda chunaa rō jeē cájicān de. Te quindēca ró núū de jeē cúu ruhū jiín róhó. Achí yá.

Ndé ñáyuu cúu jeē cujéhnu ga (Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

18

1 Te suni quɨvī un ní quecoo tēe cáscuáha un núū yā, te ni cacajnūhún de ya:
¿Ndé ɨɨn cújéhnu ga nuū ñáyuu jeē ndácu Yaā andɨvɨ́ jniñu nuū? achí de.
2 Te ni cana ya ɨɨn sūchi lúlí, te ni jeni ya i mēhñú de. 3 Te ni cahān yā:
Jendaá cahán rī jiín ró, núu tú nandió cóo ni rō te cani ni rō nájnūhun ɨɨn sūchi lúlí, ma quɨ́vɨ cuɨtɨ rō ndaha Yaā andɨvɨ́ jéē ndacu ya jniñu nuū rō. 4 Núu súcuan te ñayuu jeē jéni ni i jeē tu cújéhnu i, nájnūhun jéni ni sūchi lúlí yáha, suu i cújéhnu ga nuū ñáyuu jeē ndácu Yaā andɨvɨ́ jniñu nuū. 5 Te na-ni ñayuu núu jeē sɨquɨ́ ruhū jetáhú i ɨɨn sūchi lúlí nájnūhun sūchi yáha, te ruhū jetáhú i. Achí yá.

Xeēn coo sɨquī ñáyuu quɨvɨ nuū cuéchi (Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

6 'Te núu ɨɨn sūchi lúlí yáha cándíje i ruhū, te núu quīvɨ i cuēchi sáha na-ni ñayuu, te vāha ga núu ni conuhnī ɨɨn yōso cáhnu sucūn ñayuu ún, te quēe i chīji ndute mar nuú. 7 Nacā xeēn cúu jíín ñáyuu ñayīvɨ́, chi máni íyó jéē nducú squɨ́vɨ ñayuu nuū cuéchi. Te máni súcuan coo ini ñayīvɨ́. Te nacā xeēn ndoho ñayuu jeē squɨ́vɨ jnáhan nuū cuéchi.
8 'Núu súcuan te núu ndaha ró chí jéhē rō sáha jeē quɨ́vɨ ró cuéchi, vāha ga cahnde rō te scáne ró na quíhín, návāha tuá sáha ró cuéchi. Chi vāha ga jeē coo chácuá ró chí coo tɨcúhndu ró te quīvɨ ró núū cotecu rō nɨɨ cáni, vēsú jeē cóndee ndɨndúú ndaha ró jéhē rō te quīvɨ ró núū ñuhún jeē cayú nɨɨ cáni. 9 Te núu tɨnūu ró sáha jeē quɨ́vɨ ró cuéchi, vāha ga tava rō te scáne ró na quíhín, návāha tuá sáha ró cuéchi. Chi vāha ga jeē coo ɨɨn-ni tɨnūu ró te quīvɨ ró núū cotecu rō nɨɨ cáni, vēsú jeē cóndee ndɨndúú tɨnūu ró te quīvɨ ró núū ñuhún infierno.

Jnūhun yátá sɨquī lanchi jeē ní sana (Lc. 15.3-7)

10 'Coto ma sájéē ni rō nuū ní ɨɨn sūchi lúlí yáha. Chi cáhán rī jiín ró jeē tācá ndajéhé andɨvɨ́ jéē ndíto ya i, níní cáhīin ya nuū maá Tátá rī andɨvɨ́. 11 Chi ruhū, Yaā ní nduu tēe, vēji ri jeē jnáma ri ñayuu jeē ní sana i nuū Yaā Dios.
12 '¿Te ndese cájeni ni rō? Núu ɨɨn tēe ndéca de ɨɨn ciento lanchi, te núu sana ɨɨn tɨ, ¿á tu stóo de cuūn xico xahūn cuūn gā tī yucu, te ndicó de quinanducú de quɨtɨ ní sana ún? 13 Te núu ni nanihīn de tɨ, te ndaā jeē yóhyo ga cúsɨɨ ni de jíín quɨtɨ ún vēsú jiín cúūn xico xahūn cuūn gā quɨtɨ jeē tu ní sána. 14 Te suni súcuan máá Tátá rō, Yaā ndeé andɨvɨ́, tu cúní yā jeē jnahnú ndetū ni ɨɨn sūchi lúlí yáha.

Sɨquī jeē cóne cáhnu ni yō nuū jnáhan yó (Lc. 17.3)

15 'Te núu jnáhan ró ní sáha de cuēchi sɨquī rō, núu súcuan te castūhun ró nuū mañúhún-ni de jeē ni sáha de cuēchi sɨquī rō. Te núu ni jetáhú de jnūhun ni cahān rō jiín de, núu súcuan te je ni ndumanī de jíín ró ni sáha ró. 16 Te núu tu ní jétáhú de jnūhun cáhán rō, te quicāna ró ɨɨn chí úū gā ñayuu quihīn rō jiín núū de, cuu i testigo jiín ró, te cundaā cuēchi de te ndumanī de jíín ró. 17 Te núu tu ní jétáhú tucu de jnūhun cácahān tēe ún, yūcuán na te castūhun ró

nuū ñáyuu cácandíje. Te núu tu ní jétáhú tucu de jnūhun cahān ñayuu cácandíje ún, te siáá rō de na cóo de nájnūhun ɨɨn tēe tu cándíje nuū Yaā Dios chí tée stútú xúhun renta.

18 'Jendaá cahán rī jiín ró jéē tāca jéē cásɨ rō jeē ma sáha ñayuu ini ñayīvɨ yáha, suni casɨ jeē cáyūcú nde andɨvɨ́. Te tāca jéē cuáha ró jnúhun sáha i ini ñayīvɨ yáha, suni jeē cáyūcú nde andɨvɨ́ cuáha jnūhun.

19 'Te suni cáhán rī jiín ró, núu uū jnáhan ró ini ñayīvɨ yáha, ɨnuú cani ni rō sɨquī ɨɨn jeē cacán tahú rō, núu súcuan te máá Tátá rī andɨvɨ́ cuāha ya jeē cájicān rō. 20 Chi núu ndé mí ndútútú úū chí únī ñayuu jeē cáchiñúhún i ruhū, te yūcuan íne ri jiín i, áchí yá.

21 Yūcuán na te ni quee Pedro nuū yā, te ni cajnūhún de ya:

¿Nasaa jínu cone cáhnu ni na núū jnáhan ná jéē sáha de cuēchi sɨquī ná? ¿A ndé uxā jínu chí naún? áchí de.

22 Te ni cahān Jesús:

Tu cáhán rī jiín ró jeē maá úxā jínu, chi nde uxā jínu jeē uní xico uxī.

Jnūhun yátá sɨquī mozo jeē tu ní íne cáhnu ni

23 'Núu súcuan te Yaā ndeé andɨvɨ́, suhva cúu jeē íne cáhnu ni yā nuū ñáyuu ndácu ya jniñu nuū: Cúu nájnūhun ɨɨn rey jeē cuní de sándaā de jíín mozo de jeē cátaū nuū de. 24 Te ni quejéé de sándaā de jíín i. Te ni caquindeca i ɨɨn mozo jeē taú tɨjnɨ millón peso nuū de. 25 Te tú na vé névāha mozo un chunaa nuū de. Te ni ndacu de jniñu jeē na cúyāhu mozo un jíín ñasɨhɨ́ jíín séhe jíín táca ndajníñu, te nucūnaa xūhun táú. 26 Yūcuán na te ni jecuɨñī yɨtɨ́ mozo un, te ni cahān ndahú de jíín patrón de ún: Condetu ní, te na chúnaa ndɨhɨ ná xúhun ní, áchí de. 27 Te máá patrón ni cundáhú ni de mozo de. Te ni ine cáhnu ni de jeē taú mozo de ún, te ni siaá de jeē ma chúnaa gā. 28 Te ni quenda mozo un cuáhān de, te ni najnáhan-ni de jíín ɨɨn jnáhan mozo de jeē taú jecu peso nuū de. Te ni jnɨɨ de tēe ún, te ni quitu de sucūn, te ni cahān de: Chunaa jeē taú rō nuū rī, achí de. 29 Te jnáhan mozo de un ní jecuɨñī yɨtɨ́ núū de, te ni cahān ndahú jíín de: Condetu te na chúnaa ndɨhɨ ri xūhun ró, achí. 30 Te máá de tu ní cúní de, chi ni chune de tēe un vécāa nde quɨvī nachunaa jeē taú nuū de. 31 Te tāca jnáhan mozo de ni cajito jeē súcuan ni sáha de, te ni cajnahuhū ndasí ni de. Te cuangoo de nuū patrón de, te ni cacachi de ndɨhɨ ndese ni cuu. 32 Yūcuán na te patrón un ní nacana de mozo un, te ni cahān de jíín: Mozo ndevāha cúu ró. Chi ni ine cáhnu ni rī ndɨhɨ jeē taú rō nuū rī, chi ni cahān ndahú ró jíín rí. 33 Te nájnūhun ni cundáhú ni rī rohó, suni súcuan ni jini ñúhún cundáhú ni rō jnáhan mozo rō nuú, áchí de. 34 Te ni quɨtī ndasí ni patrón, te ni ndacu de jniñu jeē na quívɨ vecāa nde nachunaa ndɨhɨ jeē taú nuū de.

35 Te ni jīnu ni cahān yā, te áchí yá:

Nájnūhun ni sáha rey un jíín mozo de, suni súcuan sáha máá Tátá rī andɨvɨ́ jíín táca róhó núu tu cone cáhnu ni rō nuū jnáhan ró nde jiín ini jiín ánuá rō, núu na-ni cuēchi sáha i nuū rō. Achí yá jiín de jíjnáhan de.

Sɨquī jeē ma stóo jnáhan tēe jíín ñahan (Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

19

1 Te nuū ní ndɨhɨ ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni quenda ya Galilea cuahān yā. Te ni jinū yā región Judea, ɨnga lado yūte Jordán, ichi núū cáne niāndii. 2 Te cuehē ñayuu ni candiquīn i ya, te yūcuan ní nasávāha ya ñayuu cácuhū.

3 Yūcuán na te ni quecoo jecu tēe grupo fariseo nuū yā, chi cácuni de coto ndee de ya núu ndese cahān yā. Te ni cacajnūhún de ya:

¿A íyó ley jeē cuu ndusɨ́ɨn ɨɨn tēe jíín ñasɨhɨ́ de núu na-ni sɨquī cúu, chí naún? áchí de.

4 Te ni cahān yā:

¿A tu ní cácahu ró tutu iī ndese ni sáha Yaā Dios ñayuu nde xīhna ñúhún? Chi tēe jíín ñahan ni sáha ya, achí. 5 Te suni ni cahān Yaā Dios: Jeē yúcuan cúu jeē stóo tēe tátá de náná de, te quijnáhan de jíín ñasɨhɨ́ de, te ɨɨn na cuu ndɨndúú de, áchí Yaā Dios, achí tutu. 6 Núu súcuan te tuá cúu uū jnáhan de, chi ɨɨn na cúu. Jeē yúcuan tu íyó váha jeē stóo jnáhan, chi jeē ni squíjnáhan Yaā Dios cúu, áchí yá.

7 Te ni cacajnūhún de ya:

Núu súcuan ¿te naun ni ndacu Moisés jniñu jenahán jeē núu stóo ɨɨn tēe ñasɨhɨ́ de, te na cúvāha acta jeē ndusɨ́ɨn de jíín ña? áchí de.

8 Te ni cahān yā jiín de:

Sɨquī jeē níhni ni rō jijnáhan ró, jeē yúcuan ní jēhe Moisés jnūhun jeē stóo ró ñasɨhɨ́ ró. Te nde xīhna ñúhún chi nasūu súcuan ní cuu. 9 Te ruhū chi cáhán rī jiín ró, núu ɨɨn tēe stóo de ñasɨhɨ́ de, te núu nasūu jéē tíjnɨ ni ña, te quijnáhan de jíín ɨnga ñahan, núu súcuan te cásíquɨ́ ndéē de ña. Te núu ɨɨn tēe condeca de ñahan ní ndusɨ́ɨn, suni cásíquɨ́ ndéē de ña, áchí yá.

10 Yūcuán na te ni cacahān tēe cáscuáha jíín yá:

Te núu ma cúu stóo tēe ñasɨhɨ́ de, núu súcuan te vāha ga ma cóndeca de ñahan, áchí de.

11 Te ni cahān yā jiín de:

Jnūhun ni cahān rō yāhá, tu níhín jníñu nuū ndɨhɨ tēe, chi máá nene tēe jeē ni sáha Yaā Dios jeē nihín jníñu nuū. 12 Chi íyó tɨjnɨ sɨquī jeē jésɨ jeē ma cóndeca tēe ñahan. Chi sava tēe ni cacacu de jeē ma cúu condeca de ñahan. Te sava ga tēe ni sáha ñayuu jeē ma cúu condeca de ñahan. Te sava ga tēe ni cajeni ni maá de jeē ma cóndeca de ñahan sɨquī jeē ndɨhvɨ́ ni de jíín jniñu jeē ndácu Yaā andɨvɨ́ nuū de. Tēe jeē cúu cuatáhú jnúhun jeē ma cóndeca de ñahan, na cuátáhú de núu súcuan. Achí yá.

Jeē ni jícān tahú Jesús jehē sūchi lúlí (Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

13 Yūcuán na te ni quecoo ñayuu jiín súchi lúlí, jéē na sóó yá ndaha ya xinī i te cacān tahú yā jehē i. Te tēe cáscuáha jíín yá, ni cacahān de nuū ñáyuu vējicoo jíín i. 14 Te ni cahān Jesús:

Cuāha jnūhun na quíjicoo sūchi lúlí jíñā nuū rī, te ma cásɨ rō jeē quíjicoo i. Chi ñayuu jeē ndió cóo ni i cani ni i nájnūhun sūchi yáha, suu i quɨ́vɨ ndaha Yaā andɨvɨ́ jéē ndacu ya jniñu nuū i, áchí yá.

15 Te ni soó yá ndaha ya xinī i jíjnáhan i. Te ni quenda ya yūcuan cuáhān yā.

Jnūhun tēe cúcá (Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

16 Te ɨɨn tēe suchí ní quee de nuū Jesús, te ni cajnūhún de ya:

Tēe vāha cúu ní Maestro. Te cachi ní, ¿na jniñu váha sáha ná te nihīn tahú na cotecu na nɨ́ɨ́ cáni andɨvɨ́? áchí de.

17 Te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cáhán rō jeē tée vāha cúu ri? Tú ni ɨɨn tēe vāha íyó, chi máá ɨɨn-ni Yaā Dios. Te núu cúní rō cotecu rō nɨ́ɨ́ cáni, te squícu ró jniñu ní ndacu ya. Achí yá.

18 Te ni cahān de:

¿Ndé-ni jniñu cúu núu súcuan?

Te ni cahān yā:

Ma cáhni rō ndīyɨ. Ma cosíquɨ́ ndéē jnáhan ró. Ma sacuíhná ró. Ma sajnúhún ró. 19 Cuatáhú ró nuū tatá rō nuū naná rō. Te cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró, achí yá.

20 Te ni cahān tēe suchí un:

Tācá jniñu yáha je ni squícu ná ndé ná lulí ná. ¿Te na vé cúmanī gā sáha ná núu súcuan?

21 Te ni cahān Jesús:

Núu cúní rō squícu ndɨhɨ ró, cuáhán te xīco ró ndɨhɨ jeē névāha ró, te cuāha ró núū ñáyuu ndahú. Te nde andɨvɨ́ cuáha ya jeē ndetū ndasí coo ró. Yūcuán na te quiji ró condiquīn rō ruhū quihīn yō, achí yá.

22 Te tēe suchí un, ná ni jini sōho de jnūhun yáha, te ni cucuíhyá ni de te cuahān de, chi cúcá ndasí de.

23 Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá:

Jendaá cahán rī jiín ró, tēe cúcá chi yōhyo yɨ́ɨ́ quívɨcoo de ndaha Yaā andɨvɨ́ jéē ndacu ya jniñu nuū de. 24 Te cáhán tucu ri jiín ró jeē yachī gā yāha ɨɨn camello yaū yutícuɨ, vēsú jeē quívɨ ɨɨn ñayuu cucá ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i, áchí yá.

25 Te tēe cáscuáha jíín yá, yōhyo ni canaa ni de jeē ní cajini de jnūhun yáha, te ni cacajnūhun jnáhan de:

¿Ndé ñáyuu cúu jeē cácu núu súcuan?

26 Te ni ndacoto Jesús nuū de, te ni cahān yā:

Ñayuu chi ma cúu squívɨ i máá i ndaha Yaā Dios, te máá yá chi ndɨhɨ-ni cuu sáha ya, achí yá.

27 Yūcuán na te ni cahān Pedro:

Sāña jíjnáhan ná ní castóo ná ndɨhɨ jeē cánevāha ná, te cándiquīn na níhín. ¿Te na vé nihín na núu súcuan? áchí de.

28 Te ni cahān Jesús jiín de:

Ruhū, Yaā ní nduu tēe, jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró jéē ɨɨn quɨvī conene rī mesa ndacu ri jniñu, te yōhyo luu cujéhnu ri ini ñayīvɨ jéé. Te quɨvī ún te máá ró jeē ní cacondiquīn rō ruhū, suni coyūcu ró nuū uxí uū mesa ndacu ró jniñu. Te sándaā rō jniñu ndɨhúxí uū yucūn ñayuu Israel. 29 Te tāca ñáyuu jeē ni stóo vehe, chí ñani, chí cuáha, chí tátá, chí náná, chí ñasɨhí, chí séhe, chí ñuhun, sɨquī jeē cóndiquīn i ruhū, te nanihīn i ɨɨn ciento gā jeē súcuan. Te suni nihīn tahú i cotecu i nɨí cáni. 30 Te cuehē ñayuu jeē vijna cácuu i nuū, nduu i sandīhí. Te ñayuu jeē vijna cácuu i sandīhí, nduu i nuū. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquī tēe cásájniñu

20

1 'Te suhva cúu jeē ndácu Yaā andɨvɨ jniñu nuū ñáyuu: Cúu nájnūhun ɨɨn tēe chíí ñuhun. Te ɨɨn nehen ni quenda de, ndúcú de tɨjnɨ mozo jeē taxín ndéhē uva de. 2 Te ni sándaā de jíín mozo un jéē chúnaa de ɨɨn denario jeē quɨvɨ́. Te ni tají de tēe un cuángoo jeē taxín uva de. 3 Yūcuán na te ni quenda tucu de nájnūhun cahɨɨn. Te ni jito de nuū sava ga tēe cáyūcu sáá-ni de nuū yáhu. 4 Te ni cahān de jíín: Róhó jíjnáhan ró, cuángoo taxín ró uva rī, te chunaa vāha ri yāhu ró, áchí de. Te tēe un cuángoo de. 5 Te ni quenda tucu de jeē cuácuu cahuxī uū jiín jéē cuácuu cahunī, te suni súcuan ni nihīn tucu de mozo. 6 Te jeē cuácuu cahuhūn ni quenda tucu de. Te ni nihīn tucu de jecu gā tēe cáyūcu sáá-ni nuū yáhu. Te ni cahān de jíín: ¿Najehē cáhīin sáá-ni ró yáha nɨí ndiáca? áchí de. 7 Te ni cacahān tēe ún: Sɨquī jeē tú ni ɨɨn ní cána sāña jéē sájniñu ná. Te ni cahān de jíín tée ún: Núu súcuan te suni máá ró quingoo ró taxín ró ndehē uva rī, chi chunaa vāha ri yāhu ró, áchí de. 8 Te nuū ní ini, te tēe chíí ñuhun ni cahān de jíín tée cújéhnu nuū mozo de: Cana xinī tēe cásájniñu te chunaa rō yāhu de, te xīhna gā tēe ni quīvɨcoo sandīhí, te sáá te tēe ni quīvɨcoo xīhna ñúhún, áchí de. 9 Te ni quecoo tēe jeē ni quívɨcoo cahuhūn. Te ɨɨn denario ni caquihin ɨɨn ɨɨn de. 10 Yūcuán na te ni quecoo tēe jeē ni quívɨcoo xīhna ñúhún. Te cájeni ni de jeē cuehē gā quiyāhu de. Te ɨɨn-ni denario ni caquihin ɨɨn ɨɨn de. 11 Te nuū ní caquihin de, te ni caquejéé de cácahān sōó de sɨquī tēe chíí ñuhun, áchí de: 12 Máá ná jijnáhan ná, ndiáca ni casájniñu ná, te ni candoho ná jéē jihní. Te tēe yáha jéē ni quívɨcoo sandīhí, chi máá ɨɨn hora-ni ni casájniñu de. Te ɨnuú-ni ni chiyāhu ní sáña jíín de, áchí de. 13 Te tēe chíí ñuhun ni cahān jiín ɨɨn de: Amigo, nasūu jéē tú vāha sáha ri jiín ró. ¿A tu ní sándaā yō jeē ɨɨn denario quiyāhu ró, chí naún? 14 Núu súcuan te quihin yāhu ró te quinuhun rō. Chi cúní rī jeē tée ni quīvɨcoo sandīhɨ yáha, ɨnuú quiyāhu de jíín máá ró. 15 ¿Te á tu cuu sáha ri ndese cúní rī jiín xúhun máá rí? ¿Te chí cúcuésún ni rō jeē ní chiyāhu vāha ri de jíjnáhan de sɨquī jeē váha ni rī? áchí de. 16 Te nájnūhun ni sáha tēe chíí ñuhun, suni súcuan sáha Yaā Dios. Chi ñayuu cácuu sandīhí, nduu i nuū. Te ñayuu cácuu nuū, nduu i sandīhí. Chi cuehē ñayuu cána ya jeē candíje i ya. Te jecu-ni i cándíje, te nácāji ya maá i jeē ndúu i sēhe ya. Achí yá.

Jeē ni cáhān tucu Jesús jeē cúū yā (Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

17 Yūcuán na te ná ni quihin Jesús ichi cuahān yā ñuu Jerusalén, te ni cana sɨɨn ya ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá. Te ni cahān yā jiín de:

18 Cuni sōho ró, chi je cuángoo yó ñuu Jerusalén vijna, te yūcuán nastúu ñayuu ruhū, Yaā ní nduu tēe, nuū sutú cácujéhnu jíín núū tée cástéén tutu ley. Te ndonda de sɨquī rī jeē cúū rī. 19 Te squívɨ de ruhū nuū tée nación Roma jeē cáyūcú Jerusalén cándacu jniñu. Te tāca tée un sácatā de nuū rī. Te cani de ruhū, te sáá te cahni de ruhū jicā cruz. Te nuū uní quɨvī te natecu rī. Achí yá.

Jeē ni jícān naná Jacobo jiín Juan ɨɨn favor nuū yā (Mr. 10.35-45)

20 Yūcuán na te ni quee ñasɨhí Zebedeo nuū yā jiín séhe ña Jacobo jiín Juan. Te ni jecuɨñī yɨtí ña nuū yā, jícán ña ɨɨn favor nuū yā. 21 Te ni cajnūhun yá ña:

¿Na vé cuní rō?

Te ni cahān ña:

Cuāha ní jnúhun jeē quɨvī ndácu ní jniñu te conēne ndɨndúú séhe ná yáha xiin ní, ɨɨn i lado váha ní, te ɨnga i lado jecó ní, achí ña.
22 Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín Jacobo jiín Juan:

Tu cájini rō na vé cúu jeē cájicān rō. ¿A cuu ndoho ró jnúndóho nájnūhun jeē quíji sɨquī rī? ¿Te á canda ró ndoho xeēn rō nájnūhun ndoho ri? Achí yá.

Te ni cacahān de:

Cuu sáha ná.

23 Te ni cahān yā jiín de:

Jendaá jeē ndoho ró jnúndóho nájnūhun jeē quíji sɨquī rī, te ndoho xeēn rō nájnūhun ndoho ri. Te jeē cónēne ró lado váha ri jiín lado jecó rí, nasūu rúhū cúu jeē cuáha jnūhun. Chi je íyó túhva cuu tāca tée jeē ní nacāji Tátá rī, te tēe un níhīn. Achí yá.

24 Te uxī gā tēe cáscuáha jíín yá ní cajini de jnūhun yáha. Te ni caquɨtī ni de nuū uú ñani ún. 25 Te Jesús ni cana ya de, te ni cahān yā jiín de:

Cájini rō ndese cásáha tēe cácujéhnu nuū ñáyuu tācá nación. Chi cándacu nīhin de jniñu nuū i, te máá de cáchí ndese coo. 26 Te máá ró jijnáhan ró, chi ma sáha ró súcuan. Chi núu ndé ɨɨn ró cúní cujéhnu, sa suhva cuajníñu ró núū jnáhan ró. 27 Te núu ndé ɨɨn ró cúní cuu nuū, sa suhva sáha ró máá ró mozo nuū jnáhan ró. 28 Chi suni súcuan sáha ruhū, Yaā ní nduu tēe, chi nasūu jéē véji ri jeē cuajníñu ñayuu nuū rī, chi sa suhva vēji ri jeē cuajníñu ri nuū ñáyuu. Te cuāha ri maá rí cuu rī návāha jnama ri cuehē ñayuu, achí yá.

Jeē ní nasávāha ya uū tēe cuáá (Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

29 Yūcuán na te ni quenda ya jiín de ñuu Jericó. Te cuehē ndasí ñáyuu ni candiquīn i ya. 30 Te yuhíchi un cáyūcu úū tēe cuáá. Te ni cajini de jnūhun jeē yáha Jesús cuahān yā, te ni cacana jee de:

Máá ní jeē cúu ní Séhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña, áchí de.

31 Te ñayuu un ní cacahān i nuū de jeē na cásɨ de yuhu de. Te víhyá gā ni cacana jee de:

Máá ní jeē cúu ní Séhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña víī, achí de.

32 Te ni jecuɨñī Jesús, te ni cana ya ndɨndúú tée cuáá un, te ni cajnūhun yá de:

¿Na vé sáha ri jiín ró cácuni rō?

33 Te ni cacahān de jíín yá:

Jeē na ndúndijin tɨnūu ná cácuni ná, áchí de.

34 Te ni cundáhú ni yā de. Te ni tee ya ndaha ya tɨnūú de. Te ni candundijin-ni tɨnūú de. Te ni candiquīn de ya cuangoo de jíín yá.

Jeē ni quívɨ Jesús ñuu Jerusalén (Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

21

1 Te nuū cuácuyajni ya ñuu Jerusalén, te ni jinū yā jiín tée cáscuáha jíín yá ñuu Betfagé, jeē íne jehē yucu Olivos. Te ni tají yá uū tēe cáscuáha jíín yá jeē quíngoo de. 2 Te áchí yá jiín de:

Cuáhán ñuu lulí íne ichi núú. Te yūcuan níhīn rō ɨɨn burra, núhní tī jiín ɨɨn burro lúlí. Te ndají ró tī, quijicoo ró jíín tí nuū rī. 3 Te núu ndé ɨɨn cahān jiín ró, te cachi rō nuū: Máá Jítoho yō jíni ñúhún yá tī, achi rō. Yūcuán na te siáá-ni i tɨ, quiji ró jíín tí, achí yá.

4 Te súcuan ni cuu tācá jniñu yáha návāha squícu jnūhun ni cahān tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, yósó núū túcu:

5 Cachi rō nuū ñáyuu ñuu Jerusalén jeē naní
ñuu Sión:
Yāhá condēhe ró jeē véji Rey rō.
Tu sájéhnu ya maá yá, chi máá burra-ni
yósó yá,
jíín burrito, sēhe quɨtɨ ndíso.
Achí tutu.

6 Yūcuán na te tēe cáscuáha un cuángoo de, te ni casáha de nájnūhun ni ndacu Jesús jniñu nuū de. 7 Te ndéca de burra jíín séhe tɨ, ni ndecoo de nuū yā. Te ni casoó de sahma de sɨquī tī, te ni jecosō yā tī. 8 Te cáhīin cuehē ñayuu, te ni cascáá i sahma i ini ichi. Te sava ga i ni cajehnde ndaha ñúú, te ni cachucun i ini ichi. 9 Te ñayuu cuangoo ichi núú jíín ñáyuu cuangoo ichi yátá, cácana jee i:

Yōhyo cújéhnu Yaā cúu Sēhe yucūn rey David. Yōhyo vāha Yaā cúu Yaā jeē véji jíín jniñu máá Jítoho yō Yaā Dios. Te yōhyo cújéhnu máá Yaā Dios. Achí i.

10 Te nuū ni quɨvɨ ya ñuu Jerusalén, te ndɨhɨ ñayuu ñuu un ní cacuvaā i, te cuehē i
cájnūhun jnáhan:
¿Ndé tée cúu tēe yáha? áchí i.
11 Te ni cacahān ñayuu vējicoo jíín yá:
Yāha cúu Jesús jeē nácani jnūhun Yaā Dios,
jeē véji nde ñuu Nazaret ndañúū Galilea.
Achí i.

Jeē ní quenehen ya ñayuu ini templo (Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

12 Yūcuán na te ni quīvɨ Jesús ini templo
cáhnu Yaā Dios. Te ni quenehen ya tāca
ñáyuu cájeen quɨtɨ te cánaxīco núū ñáyuu jeē
socō i. Te ni scotúú ndeyɨ ya tāca mesa tēe
cástáyɨ xūhún, jíín silla tēe cáxīcó paloma.
13 Te áchí yá jíín i:
Yósó núū túnu iī jeē cahán Yaā Dios: Vehe
ri chi vehe nuū cájicān tahú cúu, áchí Yaā
Dios. Te máá ró jijnáhan ró, chi nájnūhun
yaū cava ñacuīhná ni canasáha ró. Achí yá.
14 Yūcuán na te sava ñayuu cuaá jíín ñáyuu
chacuá ni quecoo i nuū yā ini templo un.
Te ni nasávāha ya i. 15 Te sutū cácujéhnu
jíín tée cástéén tutu ley Yaā Dios, ni cajito
de tācá jniñu jéhnu sáha ya, te ni cajini de
jeē cácana jee sūchi lúlí ini templo: Yōhyo
cújéhnu Yaā cúu Sēhe yucūn rey David, achí
i. Te ni caquɨtī ni de. 16 Te ni cacahān de jíín
yá:
¿A tu jíni ró jéē súcuan cácahān sūchi yáha?
áchí de.
Te ni cahān Jesús jíín de:
Jíni ri. ¿Te á ná tu cahu ró jéē yosó núū
túnu iī jeē suhva cáhán ɨɨn tēe jíín Yaā Dios?
Sáha ní jéē tāca súchi lúlí jíín súchi cájexin,
vāha ndasí cáhán i jeē Yaā cujéhnu cúu
Cristo.
Achí.
17 Te ni stóo ya de. Te ni quenda ya ñuu
Jerusalén, cuahān yā nde ñuu Betania. Te
yūcuan ní ndōo ya jecuáā ún.

Jeē ni cáhān yā nuū yújnu higo (Mr. 11.12-14, 20-26)

18 Te jenéhen ɨnga quɨvī cuanuhun yā ñuu
Jerusalén, te jíí yā sōco. 19 Te ni jito ya ɨɨn
nundēhe higo, íin yuhíchi. Te ni jehēn yā
jehē. Te tú na ndehē ni níhín yā, chi máá
ndaha-ni íin. Te ni cahān yā jiín:
Vijna te ma cúun cuɨtɨ gā ndehē xinī rō,
achí yá.
Te ni ichī-ni yujnu higo ún. 20 Te tēe
cáscuáha jíín yá, ni canaa ni de cájito de. Te
ni cacajnūhún de ya:
¿Ndese ni sáha ní jéē yachí-ni ni ichī yujnu
higo? achí de.
21 Te ni cahān yā jiín de:
Jendaá cahán rī jiín ró, núu candíje ró
te tú cani sɨquí ni rō, te cuu sáha ró jniñu
jéhnu nájnūhun ni sáha ri jiín yujnu higo. Te
nde jniñu jéhnu ga cuu sáha ró, chi nde cuu
cahān rō jeē cújiyo yucu yáha, quihīn nuū
mar, te sáha nájnūhun cahān rō. 22 Te tāca
jéē cacán tahú rō jijnáhan ró, te núu candíje
ró jéē nihín rō, te nihīn rō. Achí yá.

Sɨquī jeē ndíso jníñu Jesús (Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

23 Te ni quīvɨ tucu ya ini templo cáhnu.
Te níní stéén yā jnūhun, te sutū cácujéhnu
jíín táca tée jéhnu jeē cándacu jniñu nuū
ñáyuu hebreo, ni quecoo de nuū yā. Te ni
cacajnūhún de ya:
¿Ndé ní nihīn jníñu ró jéē sáha ró jniñu
yáha? ¿Te ndé ɨɨn ni tee jniñu sɨquī rō jeē
sáha ró súcuan? Achí de.
24 Te ni cahān Jesús:
Suni ruhū, cajnūhun rí rohó ɨɨn jnūhun
jíjnáhan ró, te núu cuu stío cuíñí rō, yūcuán
na te cachi rī nuū rō ndé ní nihīn jníñu ri
jeē sáha ri jniñu yáha. 25 ¿Ndé ɨɨn ni tee jniñu
sɨquī Juan jeē ni scuándute de? ¿A Yaā Dios
chí táca tée? áchí yá jiín de.
Yūcuán na te ni candajnūhun máá de:
Núu cahān yō jeē Yaā Dios ni tee ya jniñu
un sɨquī Juan, te cahān de jíín yó: Núu
súcuan ¿te najehē tu ní cácandíje ró de? 26 Te
núu cahān yō jeē ñáyuu ni catee jniñu un
sɨquī de, te cáyūhu yó ñayuu, chi ndɨvii i
cácandíje i jeē tée ni nacani jnūhun Yaā Dios
ni cuu ndije Juan. Achí de cácahān maá de.
27 Te ni cacahān de jíín Jesús:
Tu cájini rī, achí de.
Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:
Ni ruhū, suni ma cáchi rī nuū rō ndé ɨɨn
ni tee jniñu sɨquī rī sáha ri jniñu yáha, áchí
yá.

Jnūhun yátá sɨquī uú sēhe yɨɨ

28 Te ni cahān gā yā jiín de:
Cuni nahín ró jnūhun yátá yáha: Ɨɨn tēe ni
īyo uū sēhe yɨɨ de. Te ni cahān de jíín ɨɨn i:
Séhē, quihīn rō taxín ró ndehē uva rī vijna,

áchí de. 29 Te ni cahān i: Ma quihín na, áchí i. Te ni cunúu, te ni nacani ni i, te cuahān i nuū jníñu ún. 30 Te tēe un ní jehēn de nuū ínga sēhe de, te suni súcuan ni cahān de jíín i. Te ni cahān i: Cuu núu súcuan, te quihīn na, áchí i. Te tu ní jéhén i. 31 ¿Te ndese cájeni ni rō? Jeē ndɨndúú i, ¿ndé ɨɨn i ni squícu jniñu cúní tatá i? áchí yá.

Te ni cacahān de:

Sūchi jéē ni cáhān de jíín xíhna gā, achí de.

Te ni cahān Jesús jíín de:

Súcuan cúu, te jendaá cahán rī jíín ró jeē tée cástútú xúhun renta jíín ñahan cájica jnéní, yachī cánacani ni i jeē stóo i cuēchi i te quívɨcoo i ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i, te máá ró jijnáhan ró chi ma quívɨ ró. 32 Chi ni quiji Juan, ni steén de ndese condiquīn rō jnūhun ndaā, te tu ní cácandíje ró jnúhun ni cahān de. Te sa suhva tēe cástútú xúhun renta jíín ñahan cájica jnéní, ni cacandíje i jnūhun ni cahān de. Te máá ró, vēsú ni cajito ró jéē ní cacandíje i, te tu ní cánacani cuɨtɨ ni rō jeē candíje ró. Achí yá.

Jnūhun yátá síquī tēe néé cásájniñu nuū uva

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

33 'Cuni sōho ɨnga jnūhun yátá jíjnáhan ró: Ni īyo ɨɨn tēe chíí ñuhun. Te ni nachuhun de cuehē ndehē uva. Te ni jesɨ de corral, te ni sáha de ɨɨn nuū cúhun ndehē un táxīn. Te ni jeni de ɨɨn vehe súcún návāha cuu coto de níɨ cáhnu.

'Te ni stóo de nuū sava tēe sájniñu nuū, te cuu sava de ndehē jíín. Te ni tee de ichi cuahān jicá de. 34 Te máá tiempo ndutútú uva, te ni tají de jecu mozo cuanuquīhin sava uva nuū tée cásájniñu ún. 35 Te tēe un ní cajnɨɨ de mozo un. Te ɨɨn i ni cacani de, te ɨnga i ni cajehni de, te ɨnga i ni cajēhe de yuū xinī. 36 Te tēe chíí uva ni tají tucu de jecu gā mozo cuangoo, cuehē gā vēsú jeē xíhna ñúhún. Te suni súcuan ni casáha tēe un jíín ndɨhɨ mozo un.

37 'Te jeē sándɨ̄hí na te ni tají de sēhe de cuahān. Te jéni ni de: Tēe ún chi cuatáhú de jíjnáhan de nuū séhe ri. 38 Te tēe cásájniñu ún, núu ní cajito de nuū séhe tēe chíí uva, te ni cacahān maá: Tēe chíí táhū cúu jeē yáha. Na cáhni yō de, te ndōo tahū de cuu yó, áchí. 39 Te ni cajnɨɨ de i, te ni caquenehen de i ɨnga lado, te ni cajehni de i. Áchí yá.

40 Yūcuán na te ni cajnūhun yá de:

Núu súcuan te núu na quíji tēe chíí uva un, ¿te ndese sáha de jíín tée cásájniñu ún? áchí yá.

41 Te ni cacahān de jíín yá:

Ma cundáhú cuɨtɨ ni de tāca tée cásáha jniñu néé un, chi cahni de. Te cuāha de ñuhun cáá uva un núū ɨnga sava tēe sájniñu nuū, cuu sava de ndehē jíín. Te quɨvī ndutútú ndehē, te tēe ún nacuāha de sava ndehē nuū tée chíí uva. Achí de.

42 Te ni cahān Jesús jíín de:

¿Te á ná tu cahu ró jnúhun yáha jeē yosó núū túnu iī, jeē ruhū cúu nájnūhun ɨɨn yuū? Chi áchí tutu:

Yuū jeē ní casquéhichī tēe cájeni vehe,
yuū yáha nduu jeē quítuu vehe.
Máá Jítoho yō Yaā Dios ni sáha ya súcuan,
te cánaa ni yō jíto yó jniñu yáha.

Achí tutu. 43 Núu súcuan te cáhán rī jíín ró jeē cujiyo-ni jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū rō jijnáhan ró, te nacuāha ya jniñu un núū ɨnga ñayuu jeē squícu váha i jniñu ndácu ya nájnūhun cúní yā. 44 Te ñayuu tu cácandíje, ndoho i nájnūhun ndóho ñayuu jeē cotúú sɨquī yuú te jnáhnú i. Te quɨvī sándaā Yaā Dios cuēchi, te ñayuu tu cácandíje, ndoho i nájnūhun ndóho ñayuu jeē nínga yuū sɨquī i te cundihī i sáha. Achí yá.

45 Te sutū cácujéhnu jíín tée grupo fariseo ni cajini sōho de tāca jnúhun yátá ní cahān yā. Te ni cajecūhun ni de jeē sɨquī maá de cúu jnūhun yátá ní cahān yā sɨquī tée cásájniñu nuū uva jíín tée cájeni vehe. 46 Te ni canducú de modo jnɨɨ de ya. Te cáyūhú de jeē quɨtī ni ñayuu, chi cájeni ni i jeē tée nácani jnūhun Yaā Dios cúu ya.

Jnūhun yátá síquī vico nándāha

22

1 Yūcuán na te ni cahān tucu Jesús ɨnga jnūhun yátá jíín de jíjnáhan de:

2 Súcuan cúu jeē ndácu Yaā andɨvɨ́ jniñu nuū ñáyuu: Cúu nájnūhun ɨɨn rey jeē sáha de ɨɨn vico jeē nándāha sēhe yɨɨ́ de. 3 Te ni tají de tāca mozo de cuacana ñayuu jeē ni cáhān de jíín jéē quíjicoo. Te ñayuu ún tu ní cácuni i quijicoo i. 4 Te ni tají tucu de jecu

gā mozo quingoo, te áchí de jíín: Cahān jíín ñáyuu ní cana ri un jéē iyó túhva ndeyu. Chi je ni jehni rī stɨquī rī jíín táca gá quɨtɨ ní nduu, te ndɨhɨ je íyó túhva. Nehen jijnáhan ró vico nándāha. Achi rō jíín i. Achí de. 5 Te ñayuu ní cana de ún tu ní cásáha i cuenta. Chi ɨɨn i cuahān nuū ítu i, te ɨnga i cuahān nuū jníñu sáha i. 6 Te sava ga i ni cajnɨɨ i tāca mozo rey, te ni casácatā i nuū, te ni cajehni i. 7 Yūcuán na te yōhyo ni quɨtī ni rey. Te ni tají de soldado de ni jengoo, ni cajehni de ñayuu ní cajehni ndīyɨ ún, te ni cajehmu de ñuu i. 8 Yūcuán na te ni cahān de jíín sava ga mozo de: Ndɨhɨ je íyó túhva jeē cóo vico nándāha. Te ñayuu ní cana ri ún, tu íyó váha jeē quíjicoo i chi nasūu ñáyuu vāha cácuu i. 9 Núu súcuan te cuáhán jijnáhan ró táca núū náquijnáhan calle. Te cana ró núu nasaa ñayuu nihīn rō, na quíjicoo i vico nándāha. Achí de. 10 Te ni quendacoo mozo un cuángoo tācá ichi. Te ni castútú de ndɨhɨ ñayuu ní canihīn de, cúu ñayuu cunéé, cúu ñayuu váha. Te súcuan te ni chitú ñáyuu ini vehe nuū iyó vico nándāha.

11 'Te ni quīvɨ rey ini vehe jeē cahán de jíín ñáyuu ni cutútú. Te ni jito de nuū ɨɨn tēe jeē tu ñúhun sahma jeē ni jéhe de cuhun ñayuu quijicoo vico nándāha. 12 Te ni cahān de jíín tée ún: Amigo, ¿ndese ni quīvɨ ró yáha jéē tu ñúhun ró sahma vico nándāha? áchí de. Te máá tée ún tu ní cáhán cuɨtɨ de. 13 Yūcuán na te ni cahān rey jíín tée cájeni cohō: Jnɨɨ de te cuhni rō ndaha de jehē de, te quenehen ró de na quíhín de nuū quéhe nuū néē. Te yūcuan ndáhyū de te nacayīhí yuhu de jeē ndóho xeēn de. Achí rey. 14 Chi cána Yaā Dios cuehē ñayuu jeē na cándíje i. Te jecu-ni i candíje, te máá i nácāji ya jeē ndúu i sēhe ya. Achí Jesús.

Sɨquī xúhun renta (Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

15 Yūcuán na te cuangoo tēe grupo fariseo. Te ni candajnūhún de núu ndese sáha de návāha cahān yā ɨɨn jnūhun jeē nihín de cuēchi sɨquī yā. 16 Te ni catají de jecu tēe cáscuáha jíín máá de jíín tée grupo Herodes cuangoo de. Te ni cacahān de jíín yá:

Maestro, cájini na jéē tée cáhán ndaā cúu ní, te stéén ndaā ní ndese squícu ñayuu nuū Yaā Dios. Te tu yúhú ní jeē cahán ni ɨɨn ñayuu sɨquī ní, chi tu sáha ní cuenta ndese cúu ɨɨn ɨɨn i, chi ɨnuú-ni sáha ní jíín i. 17 Núu súcuan te cahān ní ndese jéni ni ní: ¿A íyó váha jeē chúnaa yō renta nuū rey nación Roma jeē jnɨí nación yō, chí tuú? áchí de.

18 Te ni jini Jesús jeē cájito ndee de ya. Te ni cahān yā jíín de:

Tēe stáhú-ni cácuu ró. ¿Najehē cájito ndee rō ruhū? 19 Stéén xūhun jéē jéconaā renta na cóto ri, achí yá.

Te ni castéén de ɨɨn denario nuū yā. 20 Te ni jito ya, te ni cajnūhun yá de:

¿Ndé ɨɨn nuū cúu jeē ndeé nuū xúhun yáha, te ndé sɨhví cúu jeē ndeé yāhá?

21 Te ni cacahān de jíín yá:

Nuū jíín sɨhví rey un cúu, áchí de.

Yūcuán na te ni cahān yā jíín de:

Núu súcuan te nacuāha ró núū rey un jéē yɨhɨ cuenta nuū de, te nacuāha ró núū Yaā Dios tāca jéē yɨhɨ cuenta nuū maá yá, achí yá.

22 Te nuū ní cajini de jeē ndichí ní cahān yā jnūhun yáha, te ni canaa ni de, te ni castóo de ya, te cuangoo de.

Jeē ní cacajnūhún de sɨquī jeē nátecu ndīyɨ (Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

23 Te suni quɨvī un ní quecoo jecu tēe grupo saduceo nuū yā. Te tēe un cácahān jeē tu nátecu cuɨtɨ ndīyɨ. Te ni cacahān de jíín yá sɨquī ɨɨn jnūhun, áchí de:

24 Maestro, Moisés ni cahān de jeē núu ɨɨn tēe cuu de, te ndōo ñasɨhí de, te núu tú sēhe de ní íyo jíín ña, núu súcuan te cánuú jeē ñani de naquihin ñasɨhí de, te sēhe de jeē cácu jíín ña nucuɨñī nuū ndíyɨ ñani de. Achí Moisés. 25 Te ñuu na ní īyo uxā ñani. Te tēe núú ní quijnáhan de jíín ñahan. Te ni jihī de. Te jeē tú sēhe de ní íyo, te ni ndōo ñasɨhí de nuū ñáni de. 26 Te tēe ún suni ni jihī de, te tú na sēhe de ní íyo tucu. Te suni súcuan tēe unī, nde jíín ndɨhúxá de. 27 Te nuū ní ndɨhɨ de ni cajihī, te suni ni jihī ñahan ún. 28 Núu súcuan te quɨvī nátecu ndīyɨ, ¿ndé ɨɨn de cuu ña ñasɨhí de? Chi ndɨhúxá de ni condeca de ña. Achí de jíín yá.

29 Yūcuán na te ni cahān yā jíín de:

Yōhyo cástívɨ ró jnūhun sɨquī jeē tu cájecūhun ni rō jeē cahán tutu iī, ni tu cájini rō jeē iyó poder Yaā Dios jeē nastécu yā ndīyɨ. 30 Chi quɨvī nátecu ndīyɨ, te tuá na

jnūhun quijnáhan tēe jíín ñahan coo. Chi coo i nájnūhun ndajéhé Yaā Dios andɨví. 31 Te sɨquī jeē nátecu ndīyɨ, ¿á tu ní cácahu ró tutu jnūhun jeē cahán Yaā Dios jiín ró? 32 Máá rí cúu Yaā Dios Abraham jiín Isaac jiín Jacob, achí Yaā Dios. Chi vēsú je ni cajihī de, te cátecu de nuū iyó máá yá, chi cúu ya Yaā sáha jeē técu ñayuu nɨɨ cáni. Achí yá jiín de.

33 Te ñayuu un ní canaa ni i cájini nahín i jnūhun stéén yā.

Jniñu cánuú ndasí gá jeē ní ndacu Yaā Dios (Mr. 12.28-34)

34 Yūcuán na te tēe grupo fariseo ni cajini de jeē ní cajesɨ tēe saduceo yuhu de ni sáha ya. Te ni candutútú de nuū yā. 35 Te ɨɨn de jeē cúu tēe stéén tutu ley Yaā Dios, ni cajnūhún de ya, chi coto ndee de ya cuní de:

36 Maestro, ¿ndé ɨɨn cúu jnūhun ndácu jniñu cánuú ndasí gá nuū túutu ley? achí de.

37 Te ni cahān Jesús jiín de:

Coo manī ndasí ró jiín máá Jítoho rō Yaā Dios, nde jnáā ndasí ró sáha ró ndɨhɨ jeē cúsɨī ni yā, nde jiín ini jiín ánuá rō, jiín nɨí jéē níjnūní rō, achí tutu. 38 Yāha cúu jniñu ndácu ya jeē cujéhnu ga te cánuú ndasí gá. 39 Te jniñu uū jeē ní ndacu ya, suni súcuan cáhán: Cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró. 40 Te chījɨ ndɨndúú jnúhun yáha ní quenda ndɨhɨ ley jeē ní tee Moisés, jiín ndɨhɨ jeē ní castéén tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios, achí yá.

Sɨquī jeē cúu Cristo sēhe yucūn David (Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

41 Te níní cáyūcu túutú gá tēe fariseo un, te Jesús ni cajnūhun yá de:

42 ¿Ndese cájeni ni rō sɨquī Cristo? ¿Sēhe ndé yúcūn cúu ya?

Te ni cacahān de:

Sēhe yucūn David, achí de.

43 Te ni cahān yā jiín de:

Núu súcuan ¿te ndese cúu jeē David ni cahān de Jitoho de ya, ni sáha Espíritu Santo nde jenahán? Chi ni cahān de:

44 Máá Jítoho yō Yaā Dios ni cahān yā jiín
Jítoho rī, Yaā quiji:
Cucōo ró lado váha ri nuū cujéhnu ró,
te na sáha ri jeē quende rō poder tāca jéē
cájito uhū rohó.

Achí Yaā Dios. Achí David. 45 Te núu sēhe yucūn David cúu Cristo, ¿te ndese cúu jeē ni cáhān de jeē Jítoho de cúu ya? áchí yá.

46 Te ni ɨɨn de tu ní cúu stió cuíñí cuɨtɨ de jnūhun nuū yā. Te nde quɨvī ún tuá ni ɨɨn de ní chúndeyí ni de cajnūhún de ya.

Jeē ni cáhān yā jeē iyó cuéchi de jíjnáhan de (Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

23

1 Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín ñáyuu jiín tée cáscuáha jíín yá:

2 Tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jiín tée grupo fariseo, cájeni ni de jeē ndíso jníñu de jeē steén de ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés. 3 Núu súcuan te cuatáhú ró te squícu ró táca jéē cándacu de nuū rō. Te ma sáha ró nájnūhun cásáha máá de. Chi cácahān-ni de, te tu cásquícu de. 4 Chi suni cástéén de tāca ley ni catava maá de jeē yɨí sáha, te cátee de sɨquī ñáyuu, te tu cácundeyí i squícu i. Te máá de jíjnáhan de, chi ni ɨɨn xinī ndáha de tu cáscánda de jeē squícu de. 5 Te máni sɨquī jeē na cuájnúhún ñáyuu de cúu ndɨhɨ jeē casáha de. Chi cánujnahan ni de cuhni de cuehē jnūhun tutu iī jneē de jíín ndaha de. Te suni cásácáni ga de yuhvā yusáhma de jeē steén jeē cácujéhnu ga de vēsú ɨnga ñayuu. 6 Te cánujnahan ni de cucōo de nuū silla yɨñúhún gá nuū cáyeji ñayuu vico, jíín silla yɨñúhún gá ini vehe iī sinagoga. 7 Te suni cánujnahan ni de jeē cahán yɨñúhún ñáyuu jiín de nuū calle, jiín jéē cahán i maestro jiín de.

8 'Te máá ró jijnáhan ró, ma cuáha ró jnúhun jeē cahán ñayuu maestro jiín ró. Chi ɨnuú cácuu ndɨhɨ ró jéē cácuu ró hermano, te íyó ɨɨn-ni Maestro rō jeē cúu ruhū, Cristo. 9 Te ma chiñúhún ró ni ɨɨn tēe ñayīvɨ yáha jeē cahán rō padre jiín de. Chi íyó ɨɨn-ni Tátá rō jijnáhan ró, Yaā ndeé andɨví. 10 Te suni ma cuáha ró jnúhun jeē cahán i jitoho jiín ró. Chi íyó ɨɨn-ni Jitoho rō, te suu cúu ruhū, Cristo. 11 Te tēe mēhñu ró jijnáhan ró jeē jejníñu nuū jnáhan, suu de cúu jeē cujéhnu ga. 12 Chi tēe jeē sajéhnu de máá de, sa ndululí de. Te tēe jeē sálulí de máá de, sa ndujéhnu de.

13 'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni

cácuu ró. Chi cájesɨ rō jeē quívɨ ñayuu ndaha Yaā andɨví jéē ndacu ya jniñu nuū i. Chi tu quívɨcoo máá ró, ni tu cájēhe ro jnúhun quīvɨcoo ñayuu nducú quívɨ.

14 'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cáquende rō vehe ñahan ní caquendōo ndáhú. Yūcuán na te cájicān tahú nahán ró návāha cani ni ñayuu jeē tú na cuēchi ró. Jeē yúcuan xeēn gā ndoho ró castigo.

15 'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi nɨ́ɨ́ ñuhun ích jíín nɨ́ɨ́ mar cájica cuu ró cánducú ró ɨ̄n ñayuu scandíje ró sáhān maá ró. Te núu ni candíje i, te cásáha ró jéē vihyá gā cúu cuēchi i jeē quihín i infierno vēsú maá ró.

16 'Nacā xeēn ndoho ró, chi cácuu ró nájnūhun tēe cuáá jéē steén ichi nuū ñáyuu. Chi cácahān rō: Núu ndé tée jéjnūhun téyí de, te núu cahān de jeē Yaā Dios jeē ndeé ini templo na cuáha ya castigo núu ma squícu de, yūcuán na te tu cánuú squícu de. Te núu cahān de jeē Yaā Dios jeē chií oro jeē iyó ini templo, na cuáha ya castigo núu ma squícu de, yūcuán na te cánuú squícu nahín de, cácahān rō. 17 Tēe cánéé tēe cuáá cácuu ró jéē castívɨ ró jnūhun cácahān rō. ¿Ndé ɨ̄n cúu jeē cujéhnu ga, á oro un chí Yaā Dios jeē ndeé ini templo jeē sáhiī oro un? 18 Te suni cácahān rō: Núu ndé tée jéjnūhun téyí de, te núu cahān de jeē Yaā Dios jeē chií altar na cuáha ya castigo núu ma squícu de, yūcuán na te tu cánuú squícu de. Te núu cahān de jeē Yaā Dios jeē chií ndajníñu jeē cásocō nuū altar, na cuáha ya castigo núu ma squícu de, yūcuán na te cánuú squícu nahín de, cácahān rō. 19 Tēe cánéé tēe cuáá cácuu ró jéē castívɨ ró jnūhun cácahān rō. ¿Ndé ɨ̄n cúu jeē cujéhnu ga, á ndajníñu yúcu nuū altar, chí Yaā Dios jeē sáhiī yā ndajníñu ún? 20 Núu súcuan te tēe jéjnūhun téyí, te núu ndácunehen de Yaā Dios jeē chií altar, núu súcuan te nde jiín ndajníñu yúcu nuū altar ndácunehen de. 21 Te tēe jeē jéjnūhun téyí, te núu ndácunehen de templo, núu súcuan te nde jiín Yaā Dios jeē ndeé ini templo ndácunehen de. 22 Te tēe jéjnūhun téyí, te núu ndácunehen de andɨví, núu súcuan te suni ndácunehen de mesa Yaā Dios te nde jiín máá Yaā Dios jeē ndeé nuū mesa un.

23 'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cásáha ró úxī uxī nuhnī tamīnú jiín yucū anís jiín yucū comino, te cásocō rō ɨ̄n ɨ̄n sɨquī tāca úxī un núū Yaā Dios. Te cástóo ró jnúhun cánuú ndasí gá nuū ley, suu jeē cáca ndaā rō, jiín jéē cundáhú ni rō jnáhan ró, jíín jéē candíje ró. Tāca jéē yáha cánuú sáha ró núú, te suni ma stóo ró jéē socó rō tāca yúcū ún. 24 Cácuu ró nájnūhun tēe cuáá jéē steén ichi nuū ñayuu. Chi cásquícu ró ɨ̄n jeē lulí gá un, te cástóo ró jéē cánuú gá. Te suu cúu nájnūhun jeē cátava rō chūcún ndíhī jeē ñúhun nuū ndúxi, te cácocó ró ɨ̄n quɨtɨ cáhnu jeē naní camello.

25 'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi nájnūhun jeē cánacate ró yátā vaso jiín yátā cohó. Te ichi íni rō chi ñúhun máni máá jnúhun cuíhná jíín jnúhun ndíyo ni. 26 Tēe cuáá cácuu ró, fariseo. Xīhna gā sáha ró jéē coo ndoo ini anuá rō, te yūcuán na te suni coo ndoo tāca jéē casáha ró jéē cájito ñayuu nuū.

27 'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cándāa ró nájnūhun vehe ndīyɨ nuū panteón jeē cáyaa. Chi ichi yátá jíto luu, te ichi íni ñúhun chitú yɨquɨ ndíyɨ jiín táca jéē tehyú. 28 Te súcuan cácuu máá ró, chi ichi yátá rō casáha ró jeē tée ndaā cácuu ró núū ñáyuu. Te ichi íni rō ñúhun chitú jnúhun stáhú-ni jíín jnúhun néé.

29 'Nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cásáha ró vehe sɨquī nuū yíndūji ndīyɨ jií rō, tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te cásáha luu ró vehe sɨquī nuū yíndūji tāca tée ni īyo ndaā. 30 Te cácahān rō: Núu jeē suni yúcu yó tiempo jeē ní cotecu ndīyɨ jií yō, te ma squívɨ nduu yō jiín de jeē cáhni yō tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios, achí ró. 31 Te súcuan cácahān ndaā rō jeē maá ró cácuu yucūn ñayuu ni cajehni tēe ni canacani jnūhun ya. 32 Núu súcuan te tāca cuéchi jeē ní casquéjéé ndíyɨ jií rō, máni un cásáha ga maá ró.

33 'Va sēhe coō cácuu ró, chi xeēn rō nájnūhun coō. ¿Ndese cācu ró jéē ma jnahnú ndetū rō quingoo ró infierno? 34 Núu súcuan te tají rí tāca tée nacani jnūhun Yaā Dios nuū rō, jiín táca tée ndíchí jéē castéén jnūhun ya. Te sava de cahni rō, te sava de cata caa ró jicā cruz. Te sava ga de cani ró de ini tācá vehe iī sinagoga, te scúnu ró de quingoo de tācá ñuu. 35 Te súcuan te condee cuēchi sɨquī maá ró jeē ní cajehni jií rō tāca tée ndaā, xīhna gā nde Abel tēe ndaā, te nde Zacarías sēhe Berequías, tēe ni cajehni de ini templo sava mēhñu cuarto iī jiín altar. 36 Jendaá cahán rī jiín ró jeē tāca cuéchi yáha condee sɨquī ñáyuu iyó vijna.

Jeē cucuíhyá ni yā jíto ya ñuu Jerusalén (Lc. 13.34-35)

37 'Róhó ñuu Jerusalén, jéhni rō tēe cánacani jnūhun Yaā Dios, te jéhe ro yúū xinī tée tají Yaā Dios vējicoo nuū rō. Te cuehē jínu ni cuni rī nastútú rí sēhe ró, nájnūhun ndují jéē nastútú tɨ́ sēhe tɨ chīji ndijēn tī, te tu ní cúní rō. 38 Núu súcuan te vijna te stóo uun na ri rohó jíín séhe ró. 39 Chi cáhán rī jiín ró jéē ndé vijna te ma cóto cuɨtɨ gā rō nuū rī, chi nde quiji quɨvī jeē cahán sēhe ró: Yōhyo vāha Yaā cúu Yaā véndiji jíín jniñu máá Jítoho yō Yaā Dios, achi i. Achí yá.

Jeē ní cachi yā jeē náā templo (Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

24

1 Te ni quenda Jesús ini templo cáhnu cuahān yā. Te ni quecoo tēe cáscuáha jíín yá, te ni cacahān de jíín yá sɨquī tācá vehe jeē ndejnáhan jeē cúu máá templo un. 2 Te ni cahān yā jiín de:

Tāca jéē cájito ró yáha, jendaá cahán rī jiín ró jeē quiji quɨvī jeē ma cóso jnáhan ga ni ɨɨn yuū, chi ndɨhɨ jnanū. Achí yá.

Na seña coo nuū cuácuyajni ndɨhɨ ñayīví (Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

3 Te ni jehēn yā jiín tée cáscuáha jíín yá nde yucu Olivos, te ni cucōo ya yūcuán. Te ni quecoo de nuū yā, te ni cacajnūhun sɨ́ɨn de ya:

Castūhun ní ndé quɨ́vī coo tāca jéē ní cachi ní jéē coo. ¿Te na seña coo núu ni cuyajni quɨvī ndíji ní jíín jéē jínu ñayīví? áchí de.

4 Te ni cahān Jesús:

Coto ró jéē ma stahú ni ɨɨn de róhó. 5 Chi quijicoo cuehē tēe jeē stahú jíín sɨ́hví rí. Máá rí cúu Cristo, achi de. Te súcuan stáhú de cuehē ñayuu. 6 Te nihīn rō jnūhun jeē tāca lado iyó guerra, chí je yajni coo guerra. Te ma yūhu ró, chi cánuú coo súcuan. Te ni ná tu jinū quɨvī ndɨhɨ ñayīví. 7 Chi ndonda nación sɨquī ɨnga nación, te ndonda ñuu sɨquī ɨnga ñuu jeē cuajnáhan. Te coo jnamā jiín cuéhyī xeēn. Te cháha chúcuan jnāa. 8 Te tāca jéē yáha cácuu jnūndóho quejéé xíhna ñúhún gá.

9 'Yūcuán na te nastúu i róhó jíjnáhan ró jéē stóho i róhó te cahni i róhó. Te ndɨhɨ ñayuu quɨtī ni i nuū rō jeē sɨquí ruhū. 10 Te quɨvī ún chi cuehē ñayuu candíje caca yátá i, te quɨtī ni i nuū jnáhan i, te nastúu jnáhan i. 11 Te canecoo cuehē tēe stáhú, te cahān de jeē jnúhun Yaā Dios cánacani de, te stáhú de cuehē ñayuu. 12 Te nducuehē jniñu néé, te jeē yúcuan cuehē i ma cóo manī gā i. 13 Te ñayuu cuɨñɨ nīhin jíín jnúhun ri nde quɨvī jínu, ñayuu ún chi cācu. 14 Te jnūhun yáha sɨ́quī ndese ndácu Yaā Dios jniñu, cuitē núu nɨ́ɨ cáhnu ñayīví, návāha cuni ñayuu tācá nación. Yūcuán na te jīnu ñayīví.

15 'Te Daniel, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios, ni tee de jnūhun ɨɨn tēe néé jéē quíji. Te róhó jéē cácahu tutu ún, na jécūhun ni rō. Chi ɨɨn quɨvī te cuni rō jeē sáha ndevāha de jeē stívɨ de tācá ndajníñu iī ini templo, te cuɨñɨ de ini lugar iī. 16 Te núu cuni rō jeē súcuan cúu, te ñayuu cáyūcú región Judea, na cúnu i caa i yucu quingoo i. 17 Te ñayuu cáyūcu núū quéhe, ma ndívɨ i ini vehe jeē quénehen i ndajníñu i, chi cánuú cunu yachī i návāha cācu i. 18 Te ñayuu cáhīin nuū ítu, ma ndíji i vehe jeē quíhin i sahma i. 19 Te quɨvī ún nacā jeē ndahú ñahan cáñuhun sēhe jíín ñahan cándeca yɨquín, chi ma cúnihin ña cunu yachī ña. 20 Te cacān tahú rō jeē ma quíji jnūndóho un jéē cunu ró máá tiempo cúun yuhvā ni quɨvī ndétātú. 21 Chi jeē quejéé un te coo cuehē jnūndóho xeēn, jeē ná tu coo súcuan nde quɨvī ní jecōo ñayīví te nde vijna. Te jeē ndíhɨ jnūndóho ún te ni ma cóo ga jeē súcuan. 22 Te núu tú nastíyɨ Yaā Dios tiempo jnūndóho ún, te ni ɨɨn ñayuu ma cácu cuɨtɨ i. Te jeē sɨquí ñáyuu cácandíje jeē ní nacāji ya, jeē yúcuan nastíyɨ ya tiempo

un.
23 'Núu súcuan te núu ɨɨn ñayuu cahān jiín
ró: Yāhá condēhe ró íne Cristo, chí: Yūcuán
condēhe ró íne ya, achi i, te ma candíje ró
jéē cahán i. 24 Chi canecoo tēe cástáhú jéē
achi de jeē Cristo cúu de, chí achi de jeē tée
nácani jnūhun Yaā Dios cúu de. Te sáha de
jniñu jéhnu jeē naa ni ñayuu coto i, návāha
stáhú de nde maá ñáyuu ní nacāji ya, te núu
na cúu. 25 Je ni castūhun rí nuū rō vijna nde
ná tu coo. 26 Núu súcuan te núu cahān ñayuu
jiín ró: Cuácondēhe ró, chi nde nuū ñúhun
téhé íne ya, achi i, te ma quihín rō condēhe
ró. Chí núu cahān i: Nehen condēhe ró, chi
ini vehe yāha íne ya, achi i, te ma candíje ró
jíjnáhan ró. 27 Chi nájnūhun jeē ndíndēe sáha
taja te cúndijin nde ichi núū cáne niāndii jíín
ndé ichi núū quée niāndii, suni súcuan coo
quɨvī ndiji ruhū, Yaā ní nduu tēe, chi ndɨhɨ
ñayuu coto. 28 Te nájnūhun jeē cutútú téji
ndé-ni cúu nuū catú quɨtɨ ní jíhī, suni súcuan
coo tāca jéē ni cáhān rī ndé-ni cúu-ni nuū
cáhīyo ñayuu.

Ndese coo quɨvī ndiji Yaā ní nduu tēe (Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

29 'Yūcuán na te núu ni ndɨhɨ tāca
jnúndóho quɨvī ún, te cojnúú níāndii, te yoō
ma ndíī gā. Te nɨngoo quīmɨ andɨví. Te tāca
jéē íin andɨví chi quɨsɨ i. 30 Yūcuán na te coto
ñayuu nuū maá rí, Yaā ní nduu tēe, ndiji ri
ichi ándɨví. Te ndahyū ñayuu tācá nación
nɨí cáhnu ñayīví. Te coto i nuū ruhū, Yaā ní
nduu tēe, ndiji ri jiín vícō andɨví, te condiso
ri cuehē poder, te yōhyo luu cujéhnu ri. 31 Te
tají rí ndajéhé rī quingoo, te tɨvɨ nīhin ya
trompeta. Te quinastútú yá ñayuu ní nacāji
ri ndɨcúún lado ñayīví, nde ɨɨn lado ñayīvɨ
jíín ndé ɨnga lado.

32 'Vijna te scuáha ró ndese sáha nundēhe
higo: Núu je ni nane numa, te ni najee
ndaha, te cájini rō jeē jé ni cuyajni tiempo
jihní. 33 Te suni súcuan núu ni cajini rō jeē ní
quejéé cúu tācá jniñu jeē ni cáhān rī, yūcuán
na te na jécūhun ni rō jeē ní cuyajni quɨvī
ndiji ri, te yachī coo. 34 Jendaá cahán rī jiín
ró jeē ma cúū ndɨhɨ ñayuu jeē cóto jnūndóho
ún, chi nde squícu ndɨhɨ jniñu ún. 35 Andɨví
jíín ñáyīví chi naa, te tāca jnúhun cáhán rī
chi ma náā, chi ndɨhɨ squícu.

36 'Te quɨvī jiín hora jeē ndíji ri, tú ni ɨɨn
ñayuu jiní, ni máá ndajéhé cáhīyo andɨví, ni
máá rí, Sēhe Yaā Dios. Chi máá ɨɨn ni Tátá rī
Yaā Dios cúu jeē jiní.

37 'Chi nájnūhun ni cuu quɨvī ni íyo Noé,
suni súcuan coo quɨvī ndiji ruhū, Yaā ní
nduu tēe. 38 Chi quɨvī ún, nde ná tu cuun
saū xeén, te cáyeji i cájihi i, cánandāha i, te
cájēhe i sēhe síhí i jeē nándāha, nde ni jinū
quɨvī jeē ni quívɨ Noé ini barco cáhnu jeē
naní arca. 39 Te tu ní cácandíje ñayuu jeē
cuun saū xeén, te ni cuun, te ni ndaa ndute
ni cajihī ndɨhɨ i. Te suni súcuan coo núu
na ndíji ruhū, Yaā ní nduu tēe. 40 Te quɨvī
ún cone uū tēe sájniñu nuū ítu. Te ɨɨn de
naquihin ri, te ɨnga de ndōo. 41 Te coo uū
ñahan jeē ndíco cáhnu, te ɨɨn ña naquihin
ri, te ɨnga ña ndōo. Súcuan cuu jeē sava
ñayuu naquihin ri te sava i quendōo, chi tu
ní cácandíje i.

42 'Núu súcuan te ndito na cóo ni rō, chi
tu cájini rō na quɨvī ndiji Jitoho rō. 43 Te
na chúhun ni rō jeē cahán jnūhun yátá
yáha: Tēe chíí vehe, núu jeē jiní de na hora
quiji ñacuīhná, te condito de, te ma cuáha
de jnūhun sácuíhná ndajníñu vehe de núú.
44 Te róhó jíjnáhan ró, suni súcuan coo tūhva
ró, chi máá hora jeē tú na vé cájeni ni rō, te
ndiji ruhū, Yaā ní nduu tēe.

Jnūhun yátá síquī mozo (Lc. 12.41-48)

45 'Núu súcuan te coo ró nájnūhun ɨɨn mozo
jeē ndíto xinī te squícu vāha. Te máá patrón
ni jeni de mozo un jéē cóto i ñayuu vehe de,
návāha scáji i máá hora. 46 Te yōhyo ndetū
mozo un jéē núu ni ndee patrón, te cuni de
jeē súcuan squícu vāha i. 47 Jendaá cahán rī
jiín ró jeē cani de mozo un jéē cóto i ndɨhɨ
ndajníñu de. 48 Te núu mozo sáha néé cúu i,
te jéni ni i jeē ma ndíji yachī patrón i, 49 te
quejéé i cani i jnáhan mozo i, te caji i coho
i jíín tée cánajīni, 50 núu súcuan te ndee-ni
patrón quɨvī jeē tu ndétu i jíín hora jeē tú na
vé jéni ni i. 51 Te stóho xeēn de i, te squívɨ de
i nuū cáhīin tēe stáhú-ni. Te yūcuan ndáhyū
i te nacayīhí yuhu i jeē ndoho xeēn i. Achí
yá.

Jnūhun yátá síquī uxī sūchi síhí

25

1 'Te suhva cúu jeē ndácu Yaā andɨvɨ́ jniñu
nuū ñáyuu: Cúu nájnūhun ɨɨn vico nándāha.
Te ni īyo uxī sūchi sɨ́hɨ́ jeē ní caquihin i
linterna cándaha i, te ni quendacoo i cua-
jnahan i ɨɨn tēe nandāha. 2 Te uhūn i chi
tú ndito xinī i, te uhūn i chi ndito xinī i.
3 Te sūchi tú ndito xinī, cándaha i linterna
i, te tu cándaha i petróleo jeē náchuhun i.
4 Te sūchí ndito xinī, chi cándaha i botella
petróleo jiín linterna i. 5 Te níní cúcuéé
quiji tēe nandāha ún, te ni quee māhná, te
ni caquixī ndɨhɨ i. 6 Te nuū ní cuu sava
ñuú, te ni cajini i jeē cácana jee: Je vēji tēe
nandāha. Cuángoo quijnahan rō de jíjnáhan
ró, áchí. 7 Yūcuán na te tāca súchi sɨ́hɨ́ un
ní candonda i, te ni casátūhva i linterna i.
8 Te sūchi tú ndito xinī, ni cacahān i jíín
súchi ndito xinī: Cuāha jecu petróleo nuū rī
jijnáhan ró, chi cuandahvā linterna rī, achí
i. 9 Te ni cacahān sūchí ndito xinī: Ma cúu,
chi ma cánda jeē cúu máá rí jiín máá ró.
Vāha ga quingoo ró núū cúyāhu, te cuaan ró
jéē cúu máá ró. Achí i. 10 Te níní cuángoo i
cuaan i, te ni quee-ni tēe nandāha. Te sūchi
cáhīyo tūhva un, ní quīvɨcoo i jíín de vico
nándāha de. Te ni ndihyū yehyɨ́. 11 Te ni
cunúu, te ni quecoo uhūn gā sūchi sɨ́hɨ́ un.
Te ni cacahān i jíín tée nándāha: Nune ní
yéhyɨ́ na quɨ́vɨcoo ná, áchí i. 12 Te ni cahān
maá de: ¿Ndé nuū véjicoo ró? Chi tu jíní rī
rohó, áchí de. Achí yá.

13 Yūcuán na te ni cahān yā:

Núu súcuan te ndito coo ni rō, chi tu cájini
rō na quɨvī na hora ndiji ruhū, Yaā ní nduu
tēe. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquī tée ní jēhe núu xūhun núū tāca mozo

14 'Te suhva cúu jeē ndácu Yaā andɨvɨ́
jniñu nuū ñáyuu: Cúu nájnūhun ɨɨn tēe jeē
quihīn jicá de ɨnga ñuu. Te nde ná tu quihīn
de te ni cana de mozo de jíjnáhan, te ni jēhe
núu de xūhún de nuū i, jeē na sájniñu i jíín
návāha nducuehē.

15 'Te nuū ɨɨn i ni jēhe de uhūn mil xūhun
cáa. Te nuū ɨnga i ni jēhe de uū mil. Te
nuū ɨnga i ni jēhe de ɨɨn mil. Súcuan ni
jēhe de, chi jíní de nasaa canda ɨɨn ɨɨn i
sájniñu i jíín. Yūcuán na te ni quihin de ichi
cuahān jicá de. 16 Te mozo jeē ní quihin
uhūn mil xūhún, ni sájniñu de jíín. Te ni
nihīn de uhūn gā mil sɨquī. 17 Te mozo jeē
ní quihin uū mil xūhún, suni ni nihīn de uū
gā mil sɨquī. 18 Te mozo jeē ní quihin ɨɨn
mil xūhún, ni jehēn de ni jete de yaū, te ni
chisāhí de xūhún patrón de.

19 'Te ni yāha cuehē tiempo, te ni ndee
patrón mozo un jíjnáhan. Te ni nandacān
de cuenta nuū i. 20 Te ni quee mozo jeē ní
quihin uhūn mil xūhún un, te ni nacuāha de
xūhún un núū patrón de jíín úhūn gā mil jeē
ni níhīn de sɨquī. Te ni cahān de: Ni jēhe ní
úhūn mil nuū ná, te yāha íyó úhūn gā mil jeē
ni níhīn na sɨ́quī. Achí de. 21 Te ni cahān
patrón jiín de: Iyó váha núu súcuan. Yōhyo
vāha mozo cúu ró jéē squícu vāha ró. Chi
vāha ni squícu ró ɨɨn jniñu lúlí-ni, te vijna te
cuāha ri jniñu jéhnu ndacu ró. Te quīvɨ ró
núū cusɨɨ ni rō jiín rí. Achí de. 22 Yūcuán na
te ni quee mozo jeē ní quihin uū mil xūhún
un. Te ni cahān de: Ni jēhe ní úū mil nuū ná,
te yāha íyó úū gā mil jeē ni níhīn na sɨ́quī.
Achí de. 23 Te ni cahān patrón jiín de: Iyó
váha núu súcuan. Yōhyo vāha mozo cúu ró
jéē squícu vāha ró. Chi vāha ni squícu ró
ɨɨn jniñu lúlí-ni, te vijna te cuāha ri jniñu
jéhnu ndacu ró. Te quīvɨ ró núū cusɨɨ ni rō
jiín rí. Achí de. 24 Te ni quee mozo jeē ní
quihin ɨɨn mil xūhún un, te ni cahān de jíín
patrón: Je jíní na níhín jéē tée xeēn cúu ní.
Chi cuehē gā cuní ni vēsú jeē cúu sáha mozo
ni, te cuehē gā nándacān ní vēsú jeē ni jéhe
ní. 25 Te jeē yúcuan ní yūhu ná, te ni jehēn na
ní chisāhi ná xūhun ní chīji ñuhun. Te yāhá
na nácuāha na xúhun ní. Achí de. 26 Te ni
cahān patrón jiín de: Mozo cuxí cúu ró te
máni jniñu néé sáha ró. Chi jéni ni rō jeē
cuehē gā cuní rī vēsú jeē cuu sáha mozo rī,
te cuehē gā nándacān rī vēsú jeē ni jéhe ri.
27 Núu jeē ni chúne ró xúhun rí nuū banco
nuú, te jeē ní ndee rī te naquihin ri xūhun rí
nde jiín séhe xūhun núú. Achí de jíín i. 28 Te
ni cahān de jíín táca gá mozo de: Núu súcuan
te quende rō mil xūhun jíñā nuū i, te cuāha
ro núū mozo névāha uxī mil. 29 Chi ñayuu
jeē névāha, sa quiji ga nuū i, te conevāha
cuehē i. Te ñayuu jeē tu névāha, sa cujiyo-ni
vēsú jecu jeē névāha i. 30 Te mozo yáha jéē
tu sájniñu vāha, quenehen ró i na quíhín i
nuū quéhe nuū néē. Te yūcuan ndáhyū i
te nacayīhɨ́ yuhu i jeē ndoho xeēn i. Achí

patrón un.

Siquiī jeē cóo juicio tācá nación

31 Te ni cahān gā yā:

Ɨin quɨvī te ndiji máá Yaā ní nduu tēe, te cuu ya Rey nuū ñáyuu. Te tācá ndajéhé yā cuɨñɨ níí xiin ya. Te cucōo ya mesa nuū ndácu ya jniñu, te yōhyo luu cujéhnu ya. 32 Te ndutútú ñayuu tācá nación nuū yā. Te sásɨin ya i jíjnáhan i, nájnūhun cúsɨin lanchi jíín ndixúhú sáha tēe ndíto tɨ. 33 Te ñayuu váha jeē cúu nájnūhun lanchi, chucú yá i lado váha ya. Te ñayuu neé jeē cúu nájnūhun ndixúhú, chucú yá i lado jecó yá. 34 Yūcuán na te cahān Rey jíín ñáyuu cáhīin lado váha ya: Nacā ndetū rō jeē ni sáha Tátá rī jíín ró. Nehen quīvɨcoo ró núū ndácu ró jniñu. Chi nde quɨvī ní jecōo ñayīví te je ni sátūhva ya nuū ndacu ró jniñu. 35 Chi ni jiī rī sōco, te ni cajēhe ro jéē ní yeji rī. Ni jichī rī ndute, te ni cajēhe ró jéē ní jihi ri. Ni quiji ri nde ñuu jicá, te ni cajēhe núú ró vehe ni ndōo ri. 36 Ni cumanī sahma ri, te ni cajēhe ró. Ni cocuhū rī, te ni jecondēhe ró ruhū. Ni ine ri vecāa, te suni ni jecondēhe ró ruhū. Súcuan cahān yā jíín ñáyuu cáhīin lado váha ya. 37 Yūcuán na te cahān ñayuu váha un jíín yá: ¿Na quɨvī ní cajito ná níhín jéē jíī ni sóco, te ni cajēhe na jéē ní yeji ní, chí jéē jichí ni ndute, te ni cajēhe ná ní jihi ní? 38 ¿Te na quɨvī ní cajito ná jéē ní quiji ní ndé ñuu jicá, te ni cajēhe núú ná vehe ni ndōo ní, chí jéē cúmanī sahma ní, te ni cajēhe ná? 39 ¿Te na quɨvī ní cajito ná jéē cuhú ni, chí jéē íne ní vecāa, te ni jecondēhe ná nihín? achi i. 40 Yūcuán na te cahān Rey jíín i: Jendaá cahán rī jíín ró jéē ná ni casáha ró súcuan jíín ɨin tācá hermano rī jeē cácandíje, vēsú ñayuu núu ga cúu i, te nuū maá rí ni casáha ró.

41 'Yūcuán na te suni cahān Rey jíín ñáyuu cáhīin lado jecó yá: Ñayuu jnahnū ndetū cácuu ró. Cujiyo quingoo ró núū ñuhún jeē cayú níí cáni, nuū iyó túhva cone jexeén jíín táca táchī jeē cájejníñu nuū. 42 Chi ni jiī rī sōco, te tu ní cájēhe ro jéē cáji rī. Ni jichī rī ndute, te tu ní cájēhe ro jéē coho ri. 43 Ni quiji ri nde ñuu jicá, te tu ní cájēhe núú ró vehe ndōo ri. Ni cumanī sahma ri, te tu ní cájēhe ró. Ni cocuhū rī, ni ine ri vecāa, te tu ní jécondēhe ró ruhū. Súcuan cahān yā jíín ñáyuu cáhīin lado jecó yá. 44 Yūcuán na te cahān ñayuu un jíín yá: ¿Na quɨvī ní cajito na níhín jéē jíī ni sóco, chí jéē jichí ni ndute, chí jéē ní quiji ní ndé ñuu jicá, chí jéē cúmanī sahma ní, chí jéē cuhú ni, chí jéē íne ní vecāa, te tu ní cájēhe na jéē cúmanī nuū ní? Achi i. 45 Yūcuán na te cahān yā jíín i: Jendaá cahán rī jíín ró, jeē tu ní cásáha ró súcuan jíín ni ɨin tācá hermano rī jeē cácandíje, vēsú ñayuu núu ga cúu i. Núu súcuan te suni nuū maá rí cúu jeē tu ní cásáha ró, achi yā. 46 Yūcuán na te quingoo ñayuu un núū ndóho i níí cáni. Te ñayuu váha un quívɨcoo i nuū cótecu i níí cáni. Achí Jesús.

Jeē ní casquíjnáhan de jnūhun jeē jnɨɨ de Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

26

1 Te nuū ní ndɨhɨ ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni cahān yā jíín tée cáscuáha jíín yá:

2 Je cájini rō jeē uū na quɨvī te coo vico pascua. Te ruhū, Yaā ní nduu tēe, nastúu i ruhū jeē cúū rī jicā cruz, achí yá.

3 Yūcuán na te sutū cácujéhnu, jíín tée cástéén tutu ley, jíín táca tée jéhnu jeē cándacu jniñu nuū ñáyuu hebreo, ni candutútú de ini patio vehe palacio maá sútū cujéhnu ga jeē naní Caifás. 4 Te ni candajnūhún de ndese jnɨɨ de Jesús jíín jnúhun stáhú, te cahni de ya. 5 Te ni cacahān de:

Ma jníí yó de máá quívī víco, chi ndonda ñayuu sɨquī yō, achí de.

Jnūhun ñahan jeē ní chuhun perfume xinī yā

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

6 Te íne Jesús ñuu Betania vehe Simón, tēe ni ndoho cuehyī stehyú. 7 Te ni quee ɨin ñahan nuū yā, ndáhá ña ɨin frasco yuū luu jeē ñúhun aceite perfume jeē yóhyo yahu ndéé. Te ni chuhun ña xinī yā níní jéē yéji yā staā. 8 Te ni cajito tēe cáscuáha jíín yá, te ni caquɨtī ni de, te ni cacahān de:

¿Najehē cúu jeē náā saá-ni perfume jiñā? 9 Chi cuu xīcó yahu yó núú, te cuāha yo xúhun núū ñáyuu ndahú. Achí de.

10 Te ni jini Jesús jnūhun cácahān de. Te ni cahān yā jíín de:

¿Naun cásáha ró jéē nácani uhū ni ñahan yáha? Chi ɨɨn jniñu váha cúu jeē ni sáha ña jíín rí. 11 Chi níní coyūcu ñáyuu ndahú jíín ró, te ruhū chi tuá condee rī jiín ró. 12 Chi jeē ní chuhun ña perfume yáha ruhū, suu cúu jeē ni sátūhva ña ruhū nde quɨvī quíndūji ri. 13 Jendaá cahán rī jiín ró jeē nɨí cáhnu ñayīvɨ ndé-ni cúu nuū cuité jnūhun yáha jéē jnáma ri ñayuu, suni nacani i jnūhun jeē ni sáha ñahan yáha, návāha cocuhun ni ñayuu ña, áchí yá.

Jeē ní nastúu Judas yā (Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

14 Yūcuán na te ɨɨn jeē ndɨhúxí uū tēe cáscuáha ún, náni de Judas Iscariote, ni jehēn de nuū sutú cácujéhnu. 15 Te ni cahān de jíín:

¿Nasaa cuāha ní núū ná, te na nástúu ná de nuū ní? áchí de.

Te ni cajēhe ocō uxī xūhun plata nuū de. 16 Yūcuán na te nde quɨvī un ní quejéé de ndúcú de modo ndese nastúu de ya nuū sutú jijnáhan.

Jeē ní jequin yā Cena yā (Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

17 Te máá quívī jeē quejéé vico jeē cáyeji ñayuu pan jeē tú na levadura yíhɨ, te ni quijicoo tēe cáscuáha un núū Jesús. Te ni cacahān de jíín yá:

¿Ndé nuū cuní ni jéē quísatūhva ná cuxíni ní vico pascua? áchí de.

18 Te ni cahān yā:

Cuángoo nde ñuu, vehe tēe jeē jé ni cacahān yō, te cahān rō jiín de: Achí máá Maestro jeē ní cuyajni quɨvī cuu yā. Te vijna te caji yā vico pascua ini vehe ní jíín tée cáscuáha jíín yá, achi rō. Achí yá.

19 Te tēe cáscuáha jíín yá, ni casáha de nájnūhun ni ndacu Jesús jniñu nuū de, te ni casátūhva de jeē cuxíni ya vico pascua.

20 Te jeē cuácuaa, te ni quee yā, te ni cucōo ya mesa jiín ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá. 21 Te níní yéji yā jiín de te ni cahān yā:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē ɨɨn róhó nastúu ruhū vijna, áchí yá.

22 Te ni cacucuíhyá ndasí ni de. Te ná ɨɨn ná ɨɨn de ni cacajnūhún de ya:

¿A sáña cúu? áchí de.

23 Te ni cahān yā:

Ɨɨn róhó jéē cáyeji cáhnu jíín rí ɨɨn cohō, suu ró nastúu ruhū. 24 Te ruhū, Yaā ní nduu tēe, jendaá cúu jeē quihín rī cuu rī, nájnūhun yósó jnúhun ri nuū túu iī. Te nacā xeēn ndoho tēe nastúu ruhū. Vāha ga núu tu ní cácu tēe un núú, áchí yá.

25 Yūcuán na te ni cahān Judas, tēe nastúu ya:

¿A sáña cúu, Maestro? achí de.

Te ni cahān yā jiín de:

Suu ró cúu, áchí yá.

26 Te níní jéē cáyeji de jíín yá, te ni quihin ya pan, te ni nacuatáhú yá, te ni tahú cuéchí yá, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín yá. Te ni cahān yā:

Caji rō jijnáhan ró, chi yāha cúu yɨquɨ cúñu rī, achí yá.

27 Yūcuán na te ni quihin ya ɨɨn copa ndūxi uva, te ni nacuatáhú yá, te ni jēhe ya nuū de. Te ni cahān yā:

Coho jíjnáhan ró. 28 Chi yāha cúu nɨñī rī jeē cuáha ri jeē cúu contrato jeé, te catɨ jeē ndundoo cuēchi cuehē ñayuu, te coo jnūhun cáhnu ni nuū cuéchi i. 29 Te cáhán rī jiín ró jeē ndé vijna te ma cóho ga rī ndūxi ndehē uva yāhá, chi nde quiji quɨvī ndacu Tátá rī jniñu nɨí ñayīví, te sáá te coho tucu ri jiín ró jijnáhan ró. Achí yá.

Jeē ní cachi yā jeē yūhu Pedro cahān de jeē jiní de ya (Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

30 Te ni jita ya ɨɨn yaa iī jiín de jíjnáhan de. Te ni quenda ya cuahān yā jiín de nde yucu Olivos. 31 Yūcuán na te ni cahān yā:

Ndɨvii rō nayūhu ró jeē sɨquí ruhū jecuáā vijna. Chi suhva je yósó jnúhun ri nuū túu iī, ni cahān Yaā Dios: Cuāha ri jnūhun jeē cáhni ñayuu tēe ndíto lanchi, te lanchi un cuítē núu tɨ jeē yūhu tí, achí. 32 Te jeē nátecu rī, te xīhna ruhū cosnūu rí quihīn rī región Galilea, te sáá te najinūcoo ró, áchí yá.

33 Yūcuán na te ni cahān Pedro:

Vēsú ndɨhɨ de na náyūhú de, te máá ná chi ma náyūhú cuɨtɨ ná, áchí de jíín yá.

34 Te ni cahān yā jiín de:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē jecuáā vijna, nde ná tu cana líhli, te yūhu ró jeē jnɨɨ ñayuu rohó, te unī jínu cahān rō jeē tu jíní rō ruhū, achí yá.

35 Te ni cahān Pedro jiín yá:

Vēsú núu cuu na jíín ní, te ma cahán cuɨtɨ na jéē tu jíní na níhín, áchí de.

Te suni súcuan ni cacahān ndɨhɨ tēe cáscuáha jíín yá.

Jeē ni jícān tahú yā nuū huerto Getsemaní (Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

36 Yūcuán na te ni jinū Jesús jíín tée cáscuáha jíín yá ɨɨn lugar nuū naní Getsemaní. Te ni cahān yā jíín de:

Yāhá-ni cucōo ró, te na quíhín rī yūcuan cácān tahú rī, achí yá.

37 Te ni jeca ya Pedro jíín ndɨndúú séhe Zebedeo cuahān yā jíín de. Te ni quejéé yá cucuíhyá ndasí ni yā te cúxií ni yā jeē quíji jnūndóho sɨquī yā. 38 Yūcuán na te ni cahān yā jíín de:

Yōhyo cúcuíhyá ni rī, te ndúcú sáha jeē cúū rī. Yāhá condetu ró te condito ró jíín rí.

39 Te ni jica ya jecu gā, te ni jecuɨñī yɨtí yá ni jequin ya nuū yā nuū ñúhun, te ni jicān tahú yā suhva nuū Yaā Dios:

Tátá maá ná, núu cuu te tejiyo ní jnúndóho yáha jéē ma quíji sɨquī ná. Te nasūu jéē cuní maá ná, chi jeē cuní maá ní na cóo, áchí yá.

40 Yūcuán na te ni ndee yā nuū ndɨnúní tée cáscuáha jíín yá, te ni jito ya jeē cáquixī de. Te ni cahān yā jíín Pedro:

¿A tu ní cánda ró condito ró jíín rí vēsú ɨɨn hora? 41 Coo ndito ni rō te cacān tahú rō jeē chindéé ñáhán yá rohó jéē ma sáha ró cuéchi jeē coto ndee jeneé róhó. Chi cúní ndije ánuá rō squícu vāha ró, te yɨquɨ cúñu rō chi tu fuerza, achí yá.

42 Te ni jehēn tucu ya vuelta uū, te suhva ni jicān tahú yā:

Tátá maá ná, te núu ma cúu cujiyo jnūndóho yáha jeē ma ndóho ná, te na cóo jeē cuní maá ní núu súcuan, áchí yá.

43 Te ni ndee tucu ya nuū de, te ni jito ya jeē cáquixī tucu de, chi yōhyo cájiī de māhná. 44 Te ni stóo ya de, te cuahān tucu ya cuacacān tahú yā vuelta unī. Te suni jnūhun yúcuan ní cahān yā. 45 Yūcuán na te ni ndee tucu ya nuū de jíjnáhan de, te ni cahān yā jíín de:

Vijna te cusū rō te ndetātu ró. Te je ni quee hora, te ruhū, Yaā ní nduu tēe, natūu ri te jnɨɨ tēe cáhīyo cuēchi ruhū. 46 Ndocuɨñī jijnáhan ró, chi je vēji tēe nastúu ruhū, te quihīn yō jíín de, áchí yá.

Jeē ní cajnɨɨ de Jesús (Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

47 Te sá cáhán gā yā súcuan, te ni quee-ni Judas, ɨɨn jnáhan jeē uxí uū tēe cáscuáha jíín yá. Te vējicoo cuehē tēe jíín de, cándaha de espada jíín yujnu. Chi sutū cácujéhnu jíín táca tée jéhnu cándacu jniñu nuū ñáyuu hebreo, ni catají tée ún. 48 Te Judas, tēe nástúu ya ún, je ni jēhe de ɨɨn seña nuū tée un jíjnáhan, chi ni achi de:

Tēe jeē téchūhu rí un cúu. Te jnɨɨ ró jíjnáhan ró, áchí de.

49 Te ni quee-ni de nuū Jesús, te ni cahān de:

Ta ni cuaa, Maestro, achí de.

Te ni techūhú de ya. 50 Te ni cahān Jesús jíín de:

Amigo, ¿na jniñu vēji ró? áchí yá.

Yūcuán na te ni jinūcoo tāca gá tēe ún, te ni cajnɨɨ de Jesús.

51 Te ɨɨn tēe jeē cáhīin jíín Jesús, ni tava de espada de, te ni jehnde de sōho ɨɨn mozo maá sútū cujéhnu ga. 52 Yūcuán na te ni cahān Jesús jíín de:

Nachuvāha espada rō, chi tāca jéē cájejnáhan jíín espada, suni jíín espada cuu. 53 ¿Te á tu cájini rō jeē cuu cacān tahú rī nuū Tatá rī, te vijna ñúhún tají yá víhyá gā uxī uū mil ndajéhé andɨví jeē jnama ruhū? 54 Te núu súcuan, ¿te ndese cuu squícu jnūhun cáhán tutu iī jeē cánuú ndoho ri súcuan? áchí yá.

55 Yūcuán na te ni cahān yā jíín ñáyuu cuehē ún:

¿Te va tēe cuíhná cúu ri jeē véjicoo ró jíín espada jíín yujnu jeē jnɨɨ ró rúhū jeē súcuan. Tāca quívɨ ni cucōo ri jíín ró jijnáhan ró ini templo cáhnu, ni steén rī jnūhun, te tu ní cájnɨɨ ró rúhū. 56 Te súcuan cásáha ró návāha na squícu jeē cahán tutu iī jeē ní catee tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios, achí yá.

Yūcuán na te ndɨhɨ tēe cáscuáha jíín yá, ni castóo de ya, ni cajinu de cuangoo de.

Jeē ní indichi Jesús nuū junta tēe cácujéhnu ga (Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

57 Te tēe ni cajnɨɨ Jesús, cuangoo de jíín yá nuū Caifás, tēe cúu sutū cujéhnu ga. Te yūcuan cáhīin túté tée cástéén tutu ley jiín táca tée jéhnu cándacu jniñu. 58 Te Pedro chi jícá-ni ndíquín de ya, te ni jinū de patio sutū cujéhnu ga. Te ni quīvɨ de ini patio, te ni cucōo de jíín táca policía, návāha coto de ndese coo sɨquī yā.

59 Te sutū cácujéhnu jíín táca tée jéhnu jíín ndɨhɨ tēe cásáha junta cujéhnu ga, ni canducú de tēe cahān jnūhun yáá sɨquī Jesús, chi cahni de ya cácuni de. 60 Te vēsú ni quecoo cuehē ñayuu cácahān yaá, te tu ní cánihīn de cuēchi sɨquī yā jeē cáhni de ya. Te jeē sándīhɨ te ni quecoo uū testigo jeē cahán yaá sɨquī yā. 61 Te áchí:

Tēe yáha ní cahān de jeē cuu canu de templo Yaā Dios, te nuū uní-ni quɨvī te nucondichi sáha de, áchí.

62 Yūcuán na te ni ndocuɨñī maá sútū cujéhnu ga, te ni cahān de jíín yá:

¿Naun tu cáhán cuɨtɨ rō? ¿A íyó ndáā jeē cácahān tēe yáha sɨquī rō? Achí de.

63 Te Jesús tu ní cáhán cuɨtɨ yā. Te ni cahān maá sútū cujéhnu ga:

Ndácu ri jniñu nuū rō jeē cahān ndaā rō cuni nahín maá Yaā Dios, Yaā técu. Cachi cají te núu máá ró cúu Cristo, Sēhe Yaā Dios, achí de jíín yá.

64 Te ni cahān yā:

Suu ri cúu, nájnūhun cáhán rō. Te na cástūhun rí nuū rō jijnáhan ró jéē tāca quɨvɨ jeē quíji te coto ró rúhū, Yaā ní nduu tēe, condee rī lado váha Yaā iyó poder. Te coto ró jéē ndíji ri ichi ándɨví jíín vícō. Achí yá.

65 Yūcuán na te sutū cujéhnu ga ni jehnde de sahma de jeē quɨtí ndasí ni de, te ni cahān de:

Tēe yáha chi cáhán de jnūhun ndevāha jeē quɨtí ni Yaā Dios, chi sáha de máá de Sēhe Yaā Dios. ¿Ndé jíni ñúhún gá yō testigo núu súcuan? Chi je ni cajini ró jnúhun ndevāha cáhán de. 66 ¿Te ndese cájeni ni rō? achí de.

Te ni cacahān tēe cuehē ún:

Cuēchi cúu jeē cahán de súcuan, te jíni ñúhún cuu de, áchí.

67 Yūcuán na te ni catesīhɨ de nuū yā, te ni cacani de ya. Te sava ga de ni cacatu de nuū yā. 68 Te ni cacahān de:

Te núu Cristo cúu ró, te cachi rō ndé ɨɨn cúu jeē ní cani róhó, áchí de.

Jeē ní cachi Pedro jeē tu jíní de ya
(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

69 Te níní jéē súcuan cúu, te Pedro néne de nuū quéhe ini patio. Te ni quee ɨɨn ñahan jéjníñu vehe ún, te ni cahān ña jíín de:

Róhó chi suni ni jica ró jíín Jesús tēe Galilea, achí ña.

70 Te máá de tu ní cáchi de, chi ni cahān de ni cajini ndɨhɨ ñayuu:

Tu jíní rī na jnūhun cáhán rō, achí de.

71 Te ni quenda de yéhyɨ núū quéhe, te ni jito ɨnga ñahan nuū de. Te ni cahān ña jíín ñáyuu cáhīin yūcuán:

Tēe yáha chi suni ni jica de jíín Jesús, tēe ñuu Nazaret, achí ña.

72 Te ɨnga jínu tu ní cáchi tucu de, chi sa ni cahān teyí de:

Tu jíní rī tēe ún, áchí de.

73 Te ni cunúu jecu gā, te ñayuu cáhīin yūcuan ní quecoo i nuū Pedro, te ni cacahān i:

Jendaá ndije jeē suni jnáhan tēe un cúu ró, chi ndijin cahán rō jeē tée Galilea cúu ró, áchí i.

74 Yūcuán na te ni quejéé de cáhán teyí de jeē na cóndee cuēchi sɨquī de núu tu cáhán ndaā de:

Tu jíní cuɨtɨ rī tēe ún, áchí de.

Te ni cana-ni líhli. 75 Te ni nucūhun ni de jnūhun ni cahān Jesús jíín de: Nde ná tu cana líhli, te yūhu ró te cahān rō unī jínu jeē tu jíní rō ruhū. Te ni quenda de cuahān de, te yōhyo ni ndahyū de jeē ní cachi de jeē tu jíní de ya.

Jeē cuángoo de jíín yá nuū Pilato
(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

27

1 Yūcuán na te ni cundijin. Te tāca sútū cácujéhnu jíín táca tée jéhnu jeē cándacu jniñu nuū ñáyuu hebreo, ni casquíjnáhan de jnūhun ndese sáha de jeē cuu Jesús. 2 Te ni cajihni de ya, te cuangoo de jíín yá nuū Poncio Pilato, tēe cúu gobernador.

Jeē ni jíhī Judas

3 Yūcuán na te Judas, tēe ni nastúu ya un, ní jito de jeē ní cunīhin sɨquī yā jeē cúū yā. Te ni jnahuhū ni de, te ni nacuāha de ocō uxī xūhun plata jeē ni níhīn de nuū sutú

cácujéhnu jíín núū tāca tée jéhnu. 4 Te ni
cahān de jíín:
Cuēchi ni sáha ná jéē ní nastúu ná ɨɨn tēe
cuu de, te tú na cuēchi de.
Te máá sútū un ní cacahān de:
¿Vé jitú ni ruhū? Cuēchi máá ró cúu. Achí
de.
5 Te ni scáne Judas xūhún un ini templo.
Te ni quenda de cuahān de, te ni scuéhne de
máá de.
6 Te sutū cácujéhnu ni canastútú de xūhún
un, te ni cacahān de:
Ma cúu chuhun yó xúhun yáha ini yejnū
nuū cásocō ñayuu, chi xūhun jéē ni jéconaā
jeē cúū ɨɨn tēe cúu, áchí de.
7 Yūcuán na te ni casándaā de jeē xūhun
yúcuan cuaan de ñuhun jeē naní Lugar
Ñuhun Quíxin, návāha yūcuán quindūji
ñayuu ñuu jicá. 8 Jeē yúcuan cúu jeē ndé
vijna náni ñuhun ún Lugar Ñuhun Nɨñɨ. 9 Te
súcuan ni squícu jnūhun ni cahān Jeremías,
tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán:
Ni caquihin de ndɨhócó uxī xūhun plata, te
súcuan-ni cúu ɨɨn yāhu jeē ní casáha ñayuu
Israel cuenta jeē ndeé yā nuū i. 10 Te
jíín xúhun un ní cajeen de ñuhun quíxin,
nájnūhun ni ndacu máá Jítoho yō Yaā Dios
jniñu nuū rī. Achí Jeremías.

Jeē ní indichi Jesús nuū Pilato
(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

11 Te nuū ní jinūcoo de jíín Jesús nuū
gobernador, tēe cúu Pilato, te ni cajnūhún
de ya:
¿A máá ró cúu Rey ñayuu hebreo? achí de.
Te ni cahān Jesús:
Suu ri cúu, nájnūhun cáhán rō.
12 Te sutū cácujéhnu jíín tée jéhnu cándacu
jniñu, ni cacahān de cuēchi sɨquī yā. Te tú
na vé ni cáhán cuɨtɨ yā. 13 Yūcuán na te ni
cahān Pilato jíín yá:
¿A tu jíni ró jéē cácahān de cuehē cuēchi
sɨquī rō? achí de.
14 Te tu ní cáhán cuɨtɨ yā ni ɨɨn jnūhun jíín
de. Te nahán ní naa ni gobernador jeē tú
na vé ni cáhán yā jíín de.

Jeē ní cundaā jeē cúū yā
(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

15 Te íyó costumbre gobernador jeē quɨvī
víco un siáá de ɨɨn tēe íne vecāa, núu na-ni
tēe cácuni ñayuu. 16 Te suu quɨvī un íyó ɨɨn
tēe íne vecāa, náni de Barrabás, te je ni jitē
núu jnūhun jeē ni sáha de cuēchi xeēn. 17 Te
nuū ní candutútú ñayuu, te ni cahān Pilato
jíín i:
¿Ndé tée cácuni rō jeē siaá rī vijna: á
Barrabás, chí Jesús jeē cúu Cristo, Yaā ní tají
Yaā Dios? achí de.
18 Súcuan ni cahān de chi cúní de siáá
de Jesús. Chi je ni jecūhun ni de jeē ní
cacucuésún ni tāca sútū un cájito de ya, te
jeē yúcuan ní quijicoo jíín yá nuū de.
19 Te níní jéē néne Pilato silla nuū sándaā
de jniñu, te ñasɨhɨ de ni tají ña jnūhun nuū
de: Ma quɨvɨ nduu rō jíín ñáyuu sɨquī tée
ndaā jiñā, chi yōhyo ni siūhu jéni ruhū cuni
jeē sɨquí de, áchí ña.
20 Te sutū cácujéhnu jíín táca tée jéhnu, ni
cascáhán de ñayuu jeē na cácán i jeē siaá de
Barrabás, te na cúū Jesús. 21 Yūcuán na te ni
cajnūhún tucu gobernador:
Jeē uú de, ¿ndé ɨɨn de cácuni rō jeē siaá rī?
achí de.
Te ni cacahān i:
Siáá ni Barrabás, achí i.
22 Te ni cajnūhún Pilato:
Núu súcuan te ¿ndese cácuni rō jeē sáha ri
jíín Jesús, tēe cúu Cristo? achí de.
Te ni cacahān ndɨhɨ i:
Cata caa ní de jicā cruz, na cúū de, áchí i.
23 Yūcuán na te ni cahān Pilato:
¿Na cuēchi ni sáha de núu súcuan? áchí de.
Te ñayuu un ní cacana jee ndasí i:
Cata caa ní de jicā cruz, na cúū de, áchí i.
24 Te ni jini Pilato jeē tu cúndeyí de jíín
ñáyuu, chi sa víhyá gā cácuvaā i. Te ni ndacu
de jniñu jeē na quíji ndute, te ni nandahá de
nuū ñáyuu cuehē ún. Te ni cahān de:
Jeē nándahá rí yāha cúu seña jeē tú na
cuēchi condee sɨquī rī jeē cúū tēe vāha yāhá.
Chi sɨquī maá ró jijnáhan ró na cóndee. Achí
de.
25 Te ni cacahān ndɨhɨ ñayuu:
Suu sɨquī maá ná jíín síquī séhe ná na
cóndee cuēchi jeē cúū de, áchí i.
26 Yūcuán na te ni siaá de Barrabás. Te ni
ndacu de jniñu jeē na cáni tācá soldado un
Jesús, jíín jéē cáta caa de ya jicā cruz.
27 Yūcuán na te soldado un cuangoo de
jíín Jesús ini palacio. Te ni cacana de ndɨhɨ
jnáhan de ni candutútú núū yā. 28 Te ni
caquenehen de sahma ya, te ni cachuhun

de ya ɨɨn sahma cuehé jeē cúu sahma rey. 29 Te ni casáha de ɨɨn corona iñu, ni cachuhun de xinī yā. Te ni cachihi de ndaha váha ya ɨɨn yujnu jeē nájnūhun bastón. Te ni casácatā de nuū yā, chi ni cajecuɨñī yɨtí de, cásáha de jeē chiñúhún de ya.

Nacā jeē váha rey cúu Rey ñayuu hebreo, achí de.

30 Te ni catesīhí de nuū yā. Te ni caquihin de yujnu jeē ní cachihi de ndaha ya, te ni cacani de xinī yā. 31 Te nuū ní cuu ni casácatā de nuū yā, te ni catava de sahma cuehé un, te ni canachuhun de ya sahma máá yá. Te cuangoo de jíín yá jeē cata caa de ya jicā cruz.

Jeē ní cacata caa de ya jicā cruz (Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

32 Te nuū ní quendacoo soldado un jíín yá, te ni canajnáhan de jíín ɨɨn tēe ñuu Cirene, naní de Simón. Te ni catejníñu de tēe un jéē cóndiso de cruz yā.

33 Te ni jinūcoo de ɨɨn lugar nuū naní Gólgota, jeē cuní cahān Lugar Yɨquɨ Xíní. 34 Te ni cajēhe de vino jeē ni sácā núu jíín ɨɨn jeē uvuá jeē cóho ya. Te nuū ní jito ndee ya, te tu ní cúní yā coho ya.

35 Te nuū ní cuu ni cacata caa de ya jicā cruz, te ni casáha de sorteo jeē sɨquí ndese nihīn ɨɨn ɨɨn de sahma ya. Te súcuan ni squícu jnūhun ni tee tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios jenahán: Ni casáha de sorteo sɨquī ndese nihīn ɨɨn ɨɨn de sahma ri, achi yā, achí tutu. 36 Yūcuán na te ni cacucōo de yūcuan jéē cóto de nde cuu yā. 37 Te ni catee de ɨɨn jnūhun xinī cruz yā jeē cahán na sɨquī ni jíhī yā: Yāha cúu Jesús, Rey ñayuu hebreo, achí.

38 Te suni ni cacata caa de uū tēe cuíhná núū uū gā cruz, ɨɨn de lado váha ya, te ɨnga de lado jecó yá. 39 Te ñayuu cáyāha yūcuan cáscuícó i xinī i, te cácahān neé i:

40 Róhó chi cáhán rō jeē cánu rō templo cáhnu, te nuū uní quɨvī te nacani ró. Núu súcuan te jnama ró máá ró vijna. Te núu Sēhe Yaā Dios cúu ró, te nuu ró jícā cruz viī, achí i.

41 Te sutū cácujéhnu, jíín tée cástéén tutu ley, jiín tée grupo fariseo, jiín tée jéhnu jíjnáhan de, suni súcuan ni cacahān catá de, te áchí de cácahān maá de:

42 Núu ɨnga ñayuu ni jnama de, ¿te naun tu cúu jnama de máá de vijna? Núu Rey ñayuu Israel cúu de, te na núu de jicā cruz, návāha candíje yó de. 43 Ni candíje de Yaā Dios, te na jnáma ya de vijna te núu cúndáhú ni yā de, chi ni cahān de jeē cúu de Sēhe ya. Achí de jíjnáhan de.

44 Te tēe cuíhná jeē cándita caa xiin ya, suni súcuan ni cacahān neé de.

Jeē ni jíhī Jesús (Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

45 Te nuū ní cuu cahuxī uū, te ni cunee nɨí cáhnu nde cahunī. 46 Te nájnūhun cahunī, te ni cana jee Jesús:

Elí, Elí, ¿lama sabactani? achí yá. Te jnūhun un cúní cahān: Yaā Dios maá ná, Yaā Dios maá ná, ¿naun ni stóo ní sáña?

47 Te sava ñayuu cáhīin yūcuan ní cajini i jnūhun ún, te ni cacahān i:

Tēe yáha cána de xinī Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios jenahán, áchí i.

48 Te ni jinu-ni ɨɨn tēe, ni jequihin de ɨɨn cachī, te ni chundaji de nuū vinagre iyá. Te ni tee de xinī ɨɨn yujnu, te ni tee de yuhu ya jeē coho ya. 49 Te sava ga de ni cacahān:

Condetu ró, na cóndēhe yó núu quiji Elías jnama de chí tuú, áchí de.

50 Te Jesús ni cana jee ya ɨnga jínu, te ni jihī-ni ya. 51 Te sahma ndíta caa jeē ndihyú cuarto iī ini templo cáhnu, ni ndatā-ni sava sava nde xinī te nde nuū jehé. Te ni jnāa, te ni catahū sáva toto. 52 Te ni cananune yaū nuū yíndūji ndīyɨ. Te cuehē ndīyɨ jeē ní cacandíje i Yaā Dios, ni canatecu i. 53 Te nuū ní natecu Jesús, te ni quendacoo i nuū yíndūji i. Te ni ndīvɨcoo i ini ñuu iī Jerusalén, te cuehē ñayuu ni cajito nuū i.

54 Te ná ni jihī Jesús, te tēe cúu capitán jiín tée cáhīin jíín de jeē cándito de nde cuu yā, ni cajini de jeē ni jnáa, jíín táca gá jniñu ní cuu. Te yōhyo ni cayūhú de, te ni cacahān de:

Jendaá ndije jeē Séhe Yaā Dios cúu tēe yáha, áchí de.

55 Te yūcuan cáhīin cuehē ñahan, cándēhe jícá ña. Te suu ñahan un ní candiquīn ña Jesús nde Galilea, vējicoo ña cájejníñu ña nuū yā. 56 Te unī ñahan un cácuu María ñuu Magdala, jiín María naná Jacobo jiín José, jiín náná ndɨndúú séhe Zebedeo.

Jeē ní quindūji Jesús (Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

57 Te nuū ní ini quɨvī ún, te ni quee ɨɨn tēe cúcá, náni de José, te tēe ñuu Arimatea cúu de. Te suni tēe ni scuáha jíín Jesús cúu de. 58 Tēe un ní jehēn de nuū Pilato, te ni jicān de yɨquɨ cúñu Jesús. Te ni ndacu Pilato jniñu jeē na cuáha nuū de. 59 Te José ni quihin de yɨquɨ cúñu yā, te ni chusúcún de ɨɨn sahma cuitá íyó ndoo. 60 Te névāha de ɨɨn yaū jeē ní caan jeé jícā ɨɨn cava, nuū ná tu quindūji ndīyɨ. Te yūcuan ní chindūji de ya. Te ni jesɨ de ɨɨn yuū cáhnu yuhu yáú un, te cuahān de. 61 Te María ñuu Magdala, jiín ɨnga María, cáyūcú ña ichi núú nuū yɨndūji ya.

Jeē ní cacondito soldado nuū yɨndūji ya

62 Te ni cuu tācá jniñu yáha máá quɨvī jeē casátūhva ñayuu jeē quiji quɨvī ndétātú. Yūcuán na te ni cundijin maá quɨvī ndétātú. Te sutū cácujéhnu jíín tée grupo fariseo ni jengoo de nuū Pilato. 63 Te ni cacahān de:

Cánucūhun ni na jéē nde na técu tēe stáhú néé un te ni cahān de jeē nátecu de nuū uní quɨvī. 64 Núu súcuan te ndacu ní jniñu na cóto vāha tācá soldado yuhu yáú un nde núu ni yāha unī quɨvī. Chi núu tuú te sanaa te quijicoo tēe ni cascuáha jíín de, te tava cuīhná de ndīyɨ ún jecuáā, quingoo de jíín. Yūcuán na te cachi de nuū ñáyuu jeē ní natecu tēe ún. Te cáhú gá cuu jnūhun stáhú yúcuan vēsú jeē xíhna ñúhún. Achí de.

65 Te ni cahān Pilato:

Yāha cáhīyo soldado. Cuángoo jíín de, te sácutú váha ró yuhu yáú un, te coto vāha ró, núu ndese vāha ga cuu sáha ró. Achí de.

66 Te cuangoo de, te ni casácutú de yuū jeē ndihyú yuhu yáú nuū yɨndūji ya, te ni castɨɨn nīhin de. Te ni castóo de tācá soldado un cándito.

Jeē ní natecu Jesús (Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

28

1 Te ni yāha quɨvī ndétātú un, te ni cundijin quɨvī domingo. Te María ñuu Magdala jiín ɨnga María un, ní jecondēhé ña nuū ní yɨndūji Jesús. 2 Yūcuán na te ɨɨn sanaa-ni te ni jnāa nīhin ndasí. Chi ɨɨn ndajéhé maá Jítoho yō Yaā Dios ni cuun ya ichi ándɨví, ni quee ya nuū ní yɨndūji Jesús. Te ni stáa ya yuū ndihyú yuhu yáú un, te ni cucōo ya sɨquī. 3 Te ndíndēe núū yā nájnūhun taja, te sahma ñúhun ya yaa quɨyɨ nájnūhun yuhvā volcán. 4 Te soldado cándito yūcuan ní quɨsɨ i de jeē cáyūhú de cájito de ya. Te ni cacuu ndīyí de. 5 Te ni cahān ndajéhé jiín ndɨndúú ñahan ún:

Ma yūhu ró, chi jíní rī jeē vécondēhe ró Jesús, Yaā ni jíhī jicā cruz. 6 Tuá yā yāhá, chi je ni natecu yā, nájnūhun ni cahān yā. Nehen condēhe ró nuū ní cachindūji de ya. 7 Te yachī quingoo ró, te cachi rō nuū tée cáscuáha jíín yá jeē ní natecu yā. Te xīhna gā maá yá jinū Galilea, te sáá te najinūcoo de. Te yūcuán coto de nuū yā. Achi rō na cúni de. Je ni castūhun rí nuū rō, achí ndajéhé.

8 Te ni quendacoo ña nuū ní yɨndūji ya, te yachī cuangoo ña. Te cáyūhú ña, te suni yōhyo cácusɨī ni ña. Te ni cajinu ña cua-castūhún ña nuū tée cáscuáha jíín yá. 9 Te níní cuángoo ña, te ni quee-ni Jesús nuū ña, te ni cahān yā jiín ña. Te ni quecoo ña nde nuū yā, te ni canundee ña jehē yā, te ni cachiñúhún ña ya. 10 Te ni cahān yā jiín ña:

Ma yūhu ró jijnáhan ró. Cuángoo te castūhun ró nuū tācá hermano rī, tēe ni cas-cuáha jíín rí, jeē na núngoo de nde Galilea, te yūcuán coto de nuū rī. Achí yá.

Jnūhun ní cacahān soldado

11 Te níní cuángoo ña, te sava soldado jeē ní condito ún, cuánungoo de nde ñuu. Te ni cacastūhún de nuū sutú cácujéhnu tācá jniñu jeē ní cuu. 12 Te sutū cácujéhnu ni candutútú de nuū táca tée jéhnu cándacu jniñu, te ni casquíjnáhan de jnūhun. Yūcuán na te ni cajēhe de cuehē xūhun núū soldado jijnáhan. 13 Te ni cacahān de jíín:

Cahān rō jijnáhan ró jéē tée cáscuáha jíín de ni quijicoo jecuáā, te ni catava cuīhna ndíyɨ un níní cáquixī rō, achi rō. 14 Te núu na cúni gobernador jnūhun yáha, te máá rí quiscahán rī de, návāha tú nihīn rō castigo jijnáhan ró. Achí de.

15 Te soldado un ní caquihin de xūhún un, te ni cacachi de nájnūhun ni cacahān jiín de. Te nde vijna chi súcuan cácahān ñayuu hebreo nájnūhun ni cacahān soldado un.

Jeē ní tejníñu ya de nacani de jnūhun (Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

16 Te ndɨhúxí ɨɨn tēe ni cascuáha un
cuánungoo de nde Galilea, nde yucu nuū
ní cachi Jesús jeē quíngoo de. 17 Te nuū ní
cajito de nuū yā, te ni cachiñúhún de ya. Te
sava de tu cácandíje vāha de jeē maá yá cúu.
18 Te ni quee ya nde nuū de, ni cahān yā jiín
de:

Je ni jēhe Tátá rī ndɨhɨ poder nuū rī jeē
ndácu ri jniñu andɨvɨ́ jíín ñáyɪ̄vɨ́. 19 Núu
súcuan te cuángoo nuū ñáyuu tācá nación, te
stéén rō jnūhun ri nuū i návāha na cándíje
i. Te scuándute ró i jeē ní cacandíje i máá
Tátá jiín Séhe jíín Espíritu Santo. 20 Te stéén
rō nuū i jeē na cuátáhú i tācá jniñu ní ndacu
ri nuū rō. Te cocuhun ni rō jeē maá rí íne ri
jiín ró nɨɨ́ cáni nde quɨvɪ̄ jínu ñayɪ̄vɨ́. Achí yá.
Te ni cuu. Amén.

JNUHUN VAHA NI TEE SAN MARCOS

Jnūhun Juan tēe scuándute (Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

1 Yāha quéjéé jnúhun vāha máá Jesucristo Sēhe Yaā Dios, jeē ní quiji ya jeē jnama ya yohó.
2 Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, súcuan ni tee de jnūhun Juan nuū túțu:
Tají rí tēe nacani jnūhun ri cosnūú de ichi
núú rō,
návāha coo tūhva ñayuu jeē jinú rō, achí Yaā
Dios jiín Cristo.
3 Te tēe ún cana jee de nde nuū ñúhun téhé:
Sátūhva ró máá ró jijnáhan ró, chi quee maá
Jítoho yō.
Te sáha ró jniñu ndaā, chi vēji ya, achi de.
Achí Isaías. 4 Te Juan ni jinū de nde nuū ñúhun téhé, scuándute de ñayuu. Te cáhán de jíín i jeē na nácani ni i jeē stóo i cuēchi i te cuandute i, návāha cone cáhnu ni Yaā Dios nuū cuéchi i. 5 Te tāca ñáyuu región Judea jiín ñáyuu ñuu Jerusalén, ni quijicoo i nuū de. Te ni canacani ndaā i cuēchi i nuū Yaā Dios, te ni scuándute de i ini yūte Jordán.
6 Te sahma ñúhun Juan cúu ixi camello, te núhní ɨɨn cinturón ñɨɨ chīji de. Te jeē técu de cúu tɨca ndɨcuéhyɨ jíín ndúxi yocō. 7 Te suhva ni nacani de jnūhun:
Quiji máá Yaā cujéhnu ndasɨ́. Chi tú na vé jéhnu cuɨtɨ cúu ri nuū yā, ni jeē cuajníñu ri nuū yā vēsú ɨɨn jniñu lúlí gá nájnūhun jeē cuíta ndeyɨ ri ndají rí correa ndijēn yā. 8 Te ruhū chi jíín ndute scuándute ri rohó jíjnáhan ró, te Yaā ún chi nájnūhun jeē scuándute ya rohó cúu jeē cuáha ya Espíritu Santo condee ini anuá rō, achí Juan.

Jeē ní jendute Jesús (Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

9 Te ni cuu jecu quɨvī, te Jesús ni quenda ya ñuu Nazaret ndañúū Galilea, te Juan ni scuándute de ya ini yūte Jordán. 10 Te ná ni quenda ya nuū ndúte, te ni jito ya jeē ní nune-ni andɨví, te ni cuun Espíritu Santo ni quee xinī yā, te cáa nájnūhun ɨɨn paloma.
11 Te ichi ándɨví ní cahān ɨɨn jnūhun:
Máá ró cúu Sēhe ri jeē maní ndasɨ́ rí jiín, te yōhyo cúsɨɨ ni rī jiín ró, achí.

Jeē ní jito ndee jexeén Jesús (Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

12 Yūcuán na te ni jinū Jesús nde nuū ñúhun téhé ní sáha Espíritu Santo. 13 Te uū xico quɨvī ni condee yā nuū ñúhun téhé un núū íin quɨtɨ yúcú. Te ni jito ndee Satanás yā, chi cúní jeē sáha ya cuēchi. Te nuū ní cujiyo Satanás cuahān, te ni quecoo ndajéhé Yaā Dios, ni cajejníñu nuū yā.

Jeē ní quejéé Jesús nácani ya jnūhun (Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

14 Yūcuán na te ná ni cachune de Juan vecāa, te ni jinū Jesús región Galilea, nácani ya jnūhun vāha ndese ndácu Yaā Dios jniñu.
15 Te ni cahān yā:
Je ni jinū quɨvī, te je ni cuyajni jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū rō. Nacani ni rō jeē stóo ró cuéchi ró jíjnáhan ró, te candíje ró jnúhun jeē jnáma ya rohó. Achí yá.

Jeē ní cana ya cuūn tēe jnɨɨ chācá (Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

16 Te jíca Jesús yumar Galilea cuahān yā. Te ni jito ya nuū Simón jiín ñani de Andrés. Te tēe cájnɨɨ chācá cácuu de, te cásínga de ñunu de ini mar. 17 Te ni cahān yā jiín de:
Condiquīn ruhū na quíhín yō, te nasáha ri rohó tée nihīn cuehē ñayuu candíje ruhū, nájnūhun cánihīn rō chācá, áchí yá.
18 Yūcuán na te ni castóo-ni de ñunu de, te ni candiquīn de ya.
19 Te ni jica ya jecu gā, te ni jito ya nuū Jacobo jiín ñani de Juan, sēhe Zebedeo, suni cáyūcú de ini barco de, cánachijnɨɨ de ñunu de. 20 Te suni ni cana ya de jeē cóndiquīn de ya. Te ni castóo-ni de tátá de Zebedeo ini barco un jíín mozo de, te ni candiquīn de ya cuangoo de.

Jeē ní quenehen ya tachī ini ɨɨn tēe (Lc. 4.31-37)

21 Te ni jinū yā jiín de ñuu Capernaum. Te quɨvī ndétātu ní quīvɨ ya ini vehe iī sinagoga, te ni steén yā jnūhun. 22 Te ni canaa ni ñayuu ni cajini i jnūhun stéén yā. Chi ni steén vāha ya nuū i, chi máá yá cúu jeē ndíso jníñu sɨquī ndɨhɨ. Te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, tu súcuan cástéén de. 23 Te ini vehe iī

sinagoga ñuu un íne ɨɨn tēe jeē ñúhun tachī ini. Te ni cana cóhó de:

24 ¿Naun vēji ní núū na jíjnáhan ná, Jesús ñuu Nazaret? ¿A véji ní jéē snáā ni sáña, chí naún? Je jíní na ndé ɨɨn cúu ní, chi Sēhe iī Yaā Dios cúu ní. Achí de.

25 Te Jesús ni cahān xeēn yā jiín táchī ún:

Casɨ yuhu ró te quenda ró ini de, áchí yá.

26 Te tachī ún xeēn ni jehni yɨhɨ́ tée ún. Te ni cana cóhó, te ni quenda ini de cuahān. 27 Te ndɨhɨ ñayuu ni cayūhú i, te cácajnūhun jnáhan i:

¿Na vé cúu jeē yáha? ¿A ɨɨn jnūhun jéé cúu jeē yáha? Chi tēe yáha cújéhnu de jeē ndácu de jniñu nde nuū tachī te quéndacoo, áchí i.

28 Te yachī ni jitē núu jnūhun Jesús cuahān nɨɨ́ cáhnu región Galilea.

Jeē ní nasávāha ya naná chīsó Simón Pedro
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

29 Te ni quenda ya jiín de jíjnáhan de ini vehe iī sinagoga. Te Jesús ni jehēn yā jiín Jacobo jiín Juan nde vehe Simón jiín Andrés. 30 Te náná chīsó Simón, cátú ña yɨ́hɨ quījɨ ña. Te ni cacastūhún de nuū yā jeē cuhú ña. 31 Yūcuán na te ni quindehe ya nuū catú ña, te ni jnɨɨ ya ndaha ña, te ni ndonehen ya ña. Te ni quenda-ni quījɨ ún ña, te ni sáha ña jeē ní cayeji de jíín yá.

Jeē ní nasávāha ya cuehē ñayuu
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

32 Te ni quēe niāndii te ni cuaa. Te ni quecoo ñayuu jiín táca ñáyuu cácuhū jiín jéē ñúhun tachī ini. 33 Te tāca ñáyuu ñuu un ní cacutútú i yéhyɨ́ un. 34 Te ni nasávāha ya cuehē ñayuu cácuhū tɨjnɨ nuū cuehyɨ́, te ni quenehen ya cuehē tachī un cuángoo. Te tachī chi je cájini un yá, te tu ní jéhe ya jnūhun jeē cástūhun ndé ɨɨn cúu ya.

Jeē ní nacani ya jnūhun región Galilea
(Lc. 4.42-44)

35 Te nehen ndasɨ́ ní ndonda ya, nde yɨ́nee gā. Te ni quenda ya cuahān sɨ́ɨn ya yatā ñúū nuū tú ñayuu, te yūcuan ní jicān tahú yā. 36 Te Simón jiín téе cáhīin jíín de, ni jenanducú de ya. 37 Te ni cananihīn de ya, te ni cacahān de jíín yá:

Tāca ñáyuu cánanducú i níhín, áchí de.

38 Te máá yá ni cahān yā:

Sa suhva na quíhín yō tāca gá ñuu íne yajni, návāha suni nacani ri jnūhun nuū i, chi jeē yúcuan ní quee rī. Achí yá.

39 Te súcuan te ni jica cuu ya nɨɨ́ región Galilea, ni nacani ya jnūhun ini vehe iī sinagoga tācá ñuu, te ni quenehen ya tachī ini ñayuu.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn tēe ndóho cuehyī stehyú
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

40 Te ɨɨn tēe ndóho cuehyī stehyú, ni quee de ni jecuɨñī yɨtɨ́ de nuū yā, te ni cahān de jíín yá:

Jíní na jeē cuu sáha ní jéē nduvāha ná, te núu cúní ni, áchí de.

41 Te Jesús ni cundáhú ni yā de, te ni soó yá ndaha ya sɨquī de, te ni cahān yā:

Cúní rī. Te na ndúvāha ró, áchí yá.

42 Te ná ni cahān yā súcuan, te ni nduvāha-ni tēe ndóho cuehyī stehyú un. 43 Yūcuán na te nátají yá de quinuhun de, te ni cahān nīhin ya jiín de:

44 Ma cáchi cuɨtɨ rō nuū ní ɨɨn. Chi quisteén rō maá ró nuū sutú, te condahá ró jeē socó rō nuū Yaā Dios sɨquī jeē ndúndoo ró núū yā, nájnūhun ni ndacu Moisés jniñu jenahán. Te súcuan te cuni ñayuu jeē ní nduvāha ró. Achí yá.

45 Te ni quenda de cuahān de, te ni quejéé de nácani de jnūhun nuū ndɨhɨ ñayuu ndese ni nduvāha de. Te sɨquī yúcuan tuá ni cúu quīvɨ Jesús tācá ñuu, chi cúchitú ndasí ñáyuu nuū yā. Te ni jica ya yatā tācá ñuu nuū tu cúchitú ñáyuu. Te tāca lado ni quijicoo ñayuu nuū yā.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn tēe ndóho cuehyī ni íjin
(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

2

1 Te ni cuu jecu quɨvī, te ni quīvɨ tucu Jesús ñuu Capernaum. Te ni cajini ñayuu jeē néne ya vehe. 2 Te ni cacutútú-ni cuehē ñayuu, te ni chitú vehe jeē ndé yehyí tuá núne. Te ni nacani ya jnūhun Yaā Dios nuū i. 3 Yūcuán na te ni quecoo cuūn tēe nuū yā, cándiso de ɨɨn tēe ndóho cuehyī ni íjin. 4 Te tu ní cúu quīvɨcoo de nuū yā sɨquī jeē chitú ñáyuu. Te ni cacoo de sɨquī véhe, te ni canune de ndaā nuū íin ya, te yaū un

ní cascúun de tēe cúhú, cátú de nuū ɨɨn camilla. 5 Te ni jini Jesús jeē cácandíje de jeē cúu nasávāha ya tēe cúhú un. Te ni cahān yā jiín tée cúhú un:

Séhē, je íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ró, áchí yá.

6 Te yūcuan cáyūcú jecu tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, te tēe un ní cajeni ni de sɨquī yā: 7 ¿Naun cáhán tēe yáha súcuan? Cáhán de jnūhun ndevāha jeē quɨtí ni Yaā Dios, chi nasūu Yáā Dios cúu de jeē cóne cáhnu ni de nuū cuéchi. 8 Te ni jini Jesús jeē súcuan cájeni ni de, te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cájeni ni rō jeē cahán ndevāha ri? 9 Jeē uú jnūhun yáha, ¿ndé ɨɨn yɨí gá cáa? ¿A jéē cahán rī jiín tée cúhú: Je íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ró? ¿Chí yɨí gá jeē cahān rī: Ndocuɨñī te naquihin ró camilla rō, te caca ró, achi rī? 10 Te vijna te na stéén rī jeē maá rí, Yaā ní nduu tēe, ndíso jníñu ri ini ñayīvɨ yáha jéē cóne cáhnu ni rī nuū cuéchi.

Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée ni íjin ún:

11 Cáhán rī jiín ró, ndocuɨñī te naquihin ró camilla rō, te quinuhun rō vehe ró, áchí yá jiín de.

12 Yūcuán na te ni ndocuɨñī-ni tēe ún, te ni naquihin de camilla de, te ni quenda de cuahān de, jíto jínúū ndɨhɨ ñayuu. Te ndɨvii i ni canaa ni i cájito i, te ni cacahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios. Te áchí i:

Ná tu coto cuɨtɨ yō ni ɨɨn jniñu súcuan, áchí i.

Jeē ní cana ya Leví (Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

13 Te ni quenda tucu ya cuahān yā nde yumar. Te tāca ñáyuu ni jinūcoo i nuū yā, te ni steén yā jnūhun nuū i. 14 Yūcuán na te ni yāha ya cuahān yā, te ni jito ya nuū Leví sēhe Alfeo, néne de nuū cutútú xúhun renta. Te ni cahān yā jiín de:

Condiquīn ruhū na quíhín yō.

Te ni ndocuɨñī de, te cuahān de jíín yá.

15 Yūcuán na te ni jehēn yā ni yeji yā staā vehe de. Te cuehē tēe cástútú xúhun renta jiín ɨnga tēe cásáha cuēchi, suni cáyūcú de cáyeji de staā jiín Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá, chi íyó cuéhē de jeē cándiquīn de ya. 16 Te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jiín tée grupo fariseo, ni cajito de jeē yéji yā staā jiín ndɨhɨ tāca tée ún. Te ni cacahān de jíín tée cáscuáha jíín yá:

¿Naun yéji maestro rō jiín tée cástútú xúhun renta jiín ɨnga tēe cásáha cuēchi? áchí de.

17 Te ni jini Jesús, te ni cahān yā jiín de:

Ñayuu cáhīyo váha, tu jíni ñúhún i tēe tájná, chi ñayuu cácuhū cúu jeē jíni ñúhún. Te ruhū nasūu jéē véji ri cana ri ñayuu tú cuēchi, jeē cúu i nájnūhun ñayuu cáhīyo vāha. Chi sa suhva vēji ri cana ri ñayuu cáhīyo cuéchi, jeē na nácani ni i te stóo i cuēchi i. Áchí yá.

Jeē ní cacajnūhún de ya sɨquī jeē cóndite ni (Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

18 Te ni cuu ɨɨn quɨvī jeē cáhīyo ndite ni tēe cáscuáha jíín Juan, jiín tée cáscuáha jíín grupo fariseo. Te ni quecoo jecu tēe, ni cacahān de jíín Jesús:

Tēe cáscuáha jíín Juan jiín jéē cascuáha jíín grupo fariseo, tɨjnɨ jínu cáhīyo ndite ni de. Te tēe cáscuáha jíín máá ní, ¿naun tu cásáha de súcuan?

19 Te ni cahān Jesús jiín de:

¿A cuu condite ni de níní jéē iyó rí jiín de? ¿A cuu condite ni ñayuu cáhīin vico nándāha, te núu níní néne tēe nándāha? Chi núu néne tēe nándāha, te ma cúu condite ni i. 20 Te quee quɨvī jeē cújiyo tēe nándāha, te quɨvī ún chi condite ni i.

21 Te ni cahān yā uū jnūhun yátá síquī jeē tu quíjnáhan jnūhun jeé jéē steén yā jiín táca jnúhun jenahán. Achí yá:

Ni ɨɨn tu náchuhun ɨɨn pedazo sahma jéé núū ɨɨn sahma túhú. Chi núu súcuan te ndɨyɨ pedazo jeé un, te tahndē gā jeē tuhú un, te nducáhnu ga nuū cátáhndé un. 22 Te suni tu cáchuhun vino jeé ini ñɨɨ túhú. Chi núu súcuan te vino jeé un ndatá ñɨɨ ún, te naa vino jiín ñɨɨ. Jeē yúcuan cánuú jéē chúhun i vino jeé ini ñɨɨ jéé.

Jeē ní cataxín de yoco trigo quɨvī ndétātú (Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

23 Te ɨɨn quɨvī ndétātu ní yāha Jesús cuahān yā mēhñú nuū cáa trigo. Te tēe cáscuáha jíín yá, cájica de cuahān de, te ni quejéé de cátaxín de yoco trigo cáyeji de. 24 Yūcuán na te tēe grupo fariseo ni cacahān de jíín yá:

Condēhé. ¿Najehē casáha tēe cáscuáha jíín ró súcuan? Chi áchí ley Moisés jeē ma cúu sáha yó ni ɨɨn jniñu quɨvī ndétātú. Achí de.

25 Te ni cahān maá yá jiín de:

¿A tu ní cácahu cuɨtɨ rō tutu ndese ni sáha David, ɨɨn quɨvī ní cumanī jeē cáji de, te ni jiī de sōco jíín tée cáhīin jíín de? 26 Te ni quīvɨ de ini vehe Yaā Dios. Te Abiatar ni cuu sutū cujéhnu ga. Te ni yeji de pan iī jeē yosó ndijin nuū Yaā Dios. Te tú na ley jeē cáji ni ɨɨn tēe, chi máá-ni sutū cuu caji. Te suni ni jēhe de ni cayeji tēe cáhīin jíín de. Te tú na cuēchi ní íyo sɨquī de. Achí yá.

27 Te suni ni cahān yā jiín de jíjnáhan de:

Tu ní jéconaā ñayuu jeē ndóho i nuū quɨvī ndétātú, chi ni jeconaā quɨvī un jéē ndétātú i. 28 Núu súcuan te ruhū, Yaā ní nduu tēe, máá rí cúu jeē ndácu jniñu sɨquī ndese sáha ñayuu quɨvī ndétātú, áchí yá.

Jeē ní nduvāha tēe ni ichī ndaha (Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

3

1 Te ni quīvɨ tucu Jesús ini vehe iī sinagoga. Te yūcuan íne ɨɨn tēe ni ichī ɨɨn ndaha de. 2 Te tēe grupo fariseo cájito yuhu de ya núu nasávāha ya tēe un quívī ndétātú, návāha nihīn de cuēchi sɨquī yā. 3 Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée ni ichī ndaha ún:

Ndocuɨñī te condichi rō mēhñu yáha, áchí yá.

4 Te ni cajnūhun yá de jíjnáhan de:

¿Ndese cáhán ley sɨquī quɨvī ndétātú? ¿A jéē sáha vāha yó, chí sáha néé yó? ¿A jéē nasávāha yó ñáyuu je yajni cuu, chí sáha yó jéē cúū i? áchí yá.

Te máá de tú na vé ni cacahān de. 5 Te ni quɨtī ni yā ni jito ya nuū de jíjnáhan de, te ni cucuíhyá ni yā jeē níhni ni de. Te ni cahān yā jiín tée ni ichī ndaha:

Scáá ndaha ró.

Te ni scaá de, te ni nduvāha-ni ndaha de. 6 Yūcuán na te ni quendacoo tēe grupo fariseo, te ni casquíjnáhan de jnūhun jíín tée grupo Herodes sɨquī yā, ndese cahni de ya.

Jeē ní quecoo cuehē ñayuu nuū yā yumar

7 Te Jesús cuahān yā nde yumar jiín tée cáscuáha jíín yá. Te cuehē ñayuu región Galilea ni candiquīn i ya. 8 Te suni ñayuu región Judea, jiín ñáyuu ñuu Jerusalén, jiín ñáyuu Idumea, jiín ñáyuu ichi núū cáne niāndii yūte Jordán, jiín ñáyuu región Tiro jiín Sidón, cuehē ndasí ñáyuu ni cajini jnūhun i jniñu jéhnu ni sáha ya, te ni quecoo i nuū yā. 9 Te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá jeē na cóo tūhva ɨɨn barco quīvɨ ya, návāha ma chitú níhin ñayuu cuehē ún xiin ya. 10 Chi cuehē ñayuu je ni nasávāha ya, te jeē yúcuan vējicoo cuehē gā ñayuu cándoho tāca núū cuehyī, te chítú níhin i xiin ya jeē quehé i ya cácuni i. 11 Te ñayuu cáñuhun tachī ini, núu ni cajito nuū yā, te cájecuɨñī yɨtí núū yā, te cácana cóhó:

Máá ní cúu Sēhe Yaā Dios, achí.

12 Te ni ndacu nīhin ya nuū tachí un jéē ma cáhán gā jeē cúu ya Sēhe Yaā Dios.

Jeē ní nacāji ya uxī uū tēe apóstol (Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

13 Yūcuán na te ni caa ya cuahān yā ɨɨn yucu. Te ni cana ya tāca tée jeē cuní maá yá caca jíín yá, te ni quecoo de nuū yā. 14 Te ni jeni ya uxī uū de jeē cuíñɨ de jíín yá, te tají yá de quingoo de nacani de jnūhun. 15 Te ni sáha ya jeē cóndiso jníñu de nasávāha de ñayuu cuhú te quenehen de tachī ini ñayuu. 16 Te yāha cúu ndɨhúxí uū tēe jeē ní nacāji ya: Simón jeē ní nasnáni yá de Pedro. 17 Te Jacobo jiín ñani de Juan, sēhe Zebedeo. Te ni nasnáni yá ndɨndúú de Boanerges, jeē cuní cahān: Tēe yɨhɨ fuerza nacani jnūhun, nájnūhun yɨhɨ fuerza taja. 18 Te sava ga de náni de Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo sēhe Alfeo, Tadeo, Simón tēe grupo cananista, 19 jíín Judas Iscariote, tēe jeē ní nastúu de ya.

Jeē ní cacahān ñayuu jeē jejníñu ya fuerza Satanás (Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Yūcuán na te ni quīvɨ ya ɨɨn vehe jíín tée cáscuáha jíín yá un. 20 Te ni ndutútú tucu cuehē ñayuu, te ni tuá ni cúu caji yā staā jiín de. 21 Te tāca jnáhan vehe ya ni cajini jnūhun jeē súcuan cúu. Te ni quecoo de venūquīhin de ya. Chi cácahān de jeē ní sana xinī yā.

22 Te suni tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jeē ní quijicoo nde ñuu Jerusalén, ni cacahān de:

Tēe yáha ñúhun Satanás ini de, jeē cujéhnu nuū tachí. Te jíín fuerza un quénehen de tachī, achí de.

23 Te ni cana ya de jíjnáhan de, te ni cahān
yā ɨɨn jnūhun yátá jíín de:
¿Ndese cuu quenehen Satanás maá?
24 Chi núu ɨɨn nación sásɨɨn máá te cua-
jnáhan máá, nación un má cúu ga coyūcu
cáhnu. 25 Te núu ñayuu ɨɨn vehe sásɨɨn máá te
cuajnáhan máá, ñayuu un má cúu ga coyūcu
cáhnu. 26 Te suni súcuan Satanás jiín jnáhan
tachī, chi núu sásɨɨn máá te cuajnáhan máá,
núu súcuan te ma cóo ga, chi sa suhva naa.
27 'Te ni ɨɨn tēe ma cúu quīvɨ de ini vehe
tēe ndacuī jeē quenehen de ndajníñu de.
Chi cánuú jeē xíhna gā cuhni de tēe ndacuī
ún. Te suni súcuan cúu jeē jíhni rī Satanás te
quénehen ri tachī.
28 'Te jendaá cahán rī jiín ró jeē iyó modo
coo jnūhun cáhnu ni nuū tāca cuéchi cásáha
ñayuu, te suni nuū tāca jnúhun néé cácahān
i. 29 Te núu cahān ndevāha i sɨquī Espíritu
Santo, te ma cóne cáhnu ni Yaā Dios nuū i,
chi sa suhva condee cuēchi sɨquī i nɨɨ cáni,
áchí yá.
30 Súcuan ni cahān yā, chi ni cacahān i jeē
quénehen ya tachī jiín fuerza Satanás.

Náná yā jiín ñani yā (Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

31 Yūcuán na te ni quee naná yā jiín táca
ñani yā. Te íin ña nuū quéhe, te ni tají ña
jnūhun cuahān nuū yā jeē cána ña ya. 32 Te
ñayuu cáyūcu nɨɨ xiin ya, ni cacahān i jíín yá:
Náná ni jíín táca ñani ni cáhīin nuū quéhe,
te cácuni cahān jiín ní, áchí i.
33 Te ni cahān maá yá:
¿Ndé ɨɨn cúu náná rī jiín ñani rī? achí yá.
34 Yūcuán na te ni ndacoto ya nuū ñáyuu
cáyūcú xiin ya ún, te ni cahān yā:
Suni náná rī jiín ñani rī cácuu tāca ñáyuu
yáha. 35 Chi tāca ñáyuu casquícu jniñu cúní
Yaā Dios, suu cácuu ñani rī, cuāha ri, náná rī,
achí yá.

Jnūhun yátá sɨquī tēe jéte trigo (Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

4

1 Te yumar ni quejéé tucu Jesús steén yā
jnūhun. Te ni cutútú cuéhē ndasí ñáyuu nuū
yā, te jeē yúcuan ní quīvɨ ya ni cucōo ya ini
ɨɨn barco nuū mar. Te tāca ñáyuu un cáyūcú
i yumar. 2 Te jíín jnúhun yátá ni steén yā
cuehē jnūhun nuū i, te súcuan ni cahān yā:
3 Cuni nahín jíjnáhan ró: ɨɨn tēe cate trigo,
ni quenda de jeē cáte de. 4 Te ná ni quejéé
de jéte de, te jecu trigo ni jitē yuhíchi. Te ni
quecoo saa, ni cayeji tɨ. 5 Te jecu gā trigo
ni jitē nuū ñúhun yuū, nuū tú cuehē ñuhun.
Te yachī-ni ni cane, chi tu cóquin ñuhun.
6 Te nuū ní cane niāndii, te ni ichī-ni, te ni
casun, chi tu ní níhín nuū quihín yoho. 7 Te
jecu gā trigo ni jitē nuū náne iñu. Te ni
jehnu iñu ún, te ni jesɨ nuū, te tu ní jéhe
nunī. 8 Te jecu ni jitē nuū ñúhun váha. Te
ni cane, te ni jehnu, te ni jēhe cuehē nunī.
Sava ni jēhe ocō uxī jeē íin ɨɨn nunī, te sava
ga ni jēhe unī xico, te sava ga ni jēhe ciento.
Achí yá.
9 Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:
Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró.
Achí yá.

Najehē cahán yā máni jnūhun yátá (Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

10 Yūcuán na te ni quendōo máá na yā, jiín
ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá, jiín jecu gā
ñayuu cáhīin jíín de. Te ni cacajnūhún de ya
na vé cuní cahān jnūhun yátá un. 11 Te ni
cahān yā jiín de:
Róhó, chi sáha Yaā Dios jeē cájecūhun ni
rō jnūhun ni yɨsāhi yáha, ndese quɨvɨcoo
ñayuu ndaha ya ndacu ya jniñu nuū i. Te
ñayuu jeē cáhīin sɨɨn sɨquī, chi máni jíín
jnúhun yátá cáhán rī tāca jnúhun jíín i.
12 Súcuan cáhán rī návāha vēsú cájito i, te
quendōo i nájnūhun jeē tú na vé ni cájito i.
Te vēsú cájini sōho i, te ma jécūhun ni i, te
ma násāma ini i quīvɨcoo i nuū rī, te ma cóo
jnūhun cáhnu ni nuū cuéchi i, áchí yá.

Jeē ní castūhun cájí yá jnūhun yátá tée jéte trigo (Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

13 Te ni cahān gā yā jiín de jíjnáhan de:
Núu tu cájecūhun ni rō jnūhun yátá yáha,
¿te ndese jecūhun ni rō tāca gá jnūhun yátá
núu súcuan? 14 Tēe jéte trigo cúu tēe scuíté
núu jnūhun Yaā Dios. 15 Te trigo jeē ni jítē
yuhíchi cúu nájnūhun ánuá sava ñayuu. Chi
cájini nahín i jnūhun ya, te ná ni cajini i,
te quíji-ni Satanás te quénde-ni jnūhun ini
anuá i. 16 Te trigo jeē ni jítē nuū ñúhun
yuū, chi cúu nájnūhun ánuá sava ñayuu
cájini nahín jnúhun, te yachī-ni cájetáhú i te

cácusɨɨ̄ ni i jíín. 17 Te tu cúcutú jnúhun ún ini anuá i, te jecu-ni quɨvɨ̄ cájetáhú i. Te núu ni quejéé jnúndóho, chí jíto xeēn ñayuu i sɨquɨ̄ jnúhun ún, te quéjéé nácani yátá ni i. 18 Te jeē ni jítē nuū náne iñu cúu nájnūhun jecu gā ñayuu. Chi vēsú ni cajini sōho i, 19 te cándɨhvɨ̄ ni i sɨquɨ̄ jeē iyó ini ñayɨ̄vɨ́ yáha. Te cácuni i cucúcá i, te stáhú un i jeē cutóó ni i sɨquɨ̄ tācá ndajníñu. Te ndɨhɨ́ jeē yáha cácujnéñu i jíín, te jésɨ́ nuū jnúhun ya, te tu íje i jíín jnúhun ya. 20 Te trigo jeē ni jítē nuū ñúhun váha cúu nájnūhun ñayuu cájini nahín jnúhun, te cájetáhú i, te cáhije i jíín jnúhun ya. Te sava i cúu nájnūhun nunī jeē jéhe ocō uxī jeē ɨ́ɨn ɨɨn, te sava i jéhe unī xico, te sava ga i jéhe ciento. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquɨ̄ lámpara (Lc. 8.16-18)

21 Suni ni cahān yā jiín de:

Núu nástɨ́ɨn ñayuu ɨɨn lámpara, ¿a chúne i chījɨ ɨɨn cajón chí chíjɨ jīto? Tuú, chi jéni i nuū sucún návāha cundijin. 22 Te suni súcuan, tu íyó ni ɨɨn jnūhun sāhi jéē ma cúni ñayuu, chi ndɨhɨ́ tāca jnúhun natūu ndijin te cuni ñayuu. 23 Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró, áchí yá.

24 Te suni ni cahān yā jiín i:

Cuni sōho vāha ró. Chi cūhva jeē chusóhó ró jnúhun Yaā Dios, suni cūhva un cuáha ya nuū rō, te víhyá gā cuāha ya nuū maá ró jeē chusóhó váha ró. 25 Chi ñayuu je jécūhun ni, stéén gā yā nuū i. Te ñayuu tu cándíje, máá jecu jeē jiní i ún, sa suhva naa. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquɨ̄ trigo jeē jéhnu

26 Te ni cahān gā yā:

Súcuan cúu jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū ñáyuu: Cúu nájnūhun trigo jeē ní jete ɨɨn tēe. 27 Yūcuán na te quíxí de te ndónda de, te súcuan jíca quɨvɨ̄ cuahān. Te trigo un cáne te jéhnu. Te máá de tu jíní de ndese cúu jeē jéhnu. 28 Chi máá ñuhun sáha jeē jéhnu trigo, xīhna gā yucū, sáá te cáne yoco, yūcuán na te íje máá núnī. 29 Te núu ni cuaan trigo un, te quéjéé ñáyuu cájehnde i, chi je ni jinū quɨvɨ̄ tahndé. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquɨ̄ ndɨquɨn mostaza (Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

30 Te suni ni cahān yā:

Na cáhán rī ɨɨn jnūhun yátá návāha cuni rō ndese ndúcuehē ñayuu jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū. 31 Ndúcuehē i nájnūhun jéhnu ɨɨn ndɨquɨn mostaza jeē jéquin i nuū ñúhun. Te yūcuan cúu ɨɨn ndɨquɨn lúlí gá vēsú tācá ndɨquɨn jeē iyó. 32 Te ná ni jequin i, te cáne te jéhnu ga vēsú tāca gá yucū, te cúnáhnu ndaha. Te tācá saa chi sáha tɨ tacā tɨ nuū cuándahū xinī ún. Achí yá.

Jeē máni jnūhun yátá cáhán yā jiín i (Mt. 13.34-35)

33 Te cuehē jnūhun yátá súcuan ni cahān yā jiín ñáyuu, núu nasaa cánda i jecūhun ni i. 34 Te tāca jéē ni stéén yā, máni máá jnúhun yátá ní cahān yā jiín i. Te nuū tēe cáscuáha jíín yá chi ni nacastūhun cájí yá jnūhun ún.

Jeē ní jecuɨñɨ̄ tachī níhin jíín mar ni sáha ya (Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

35 Te jeē cuácuaa quɨvɨ̄ ún, te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

Na yáha yó quíhīn yō ɨnga lado mar, achí yá.

36 Te ni casquéndōo de ñayuu cuehē ún, te ni quɨ̄vɨcoo de ini barco nuū je íne Jesús, cuangoo de jíín yá. Te suni cuangoo jecu gā barco jiín de jíjnáhan de. 37 Te ni jequɨ̄hɨ ɨɨn tachī níhin, te ni stónda ndute mar, te ni quɨ̄vɨ ini barco. Te je yajni chitú ndute ini barco. 38 Te Jesús cátú yá yatā de ini barco, quíxí yā te yɨ́hɨ ɨɨn sahma cástíhi xinī yā. Te ni castónda de ya, te ni cacahān de:

Maestro, ¿á tu sáha ní cuenta jeē quēe yó chíjɨ ndute te cuu yō? achí de.

39 Te ni ndocuɨñɨ̄ yā, te ni cahān yā nuū tachí níhin un jíín núū mar:

Jecuɨñɨ̄ te nayúú-ni coo ró, áchí yá.

Te ni jecuɨñɨ̄ tachī, te ni cuu nayúú íī-ni. 40 Te ni cahān yā jiín de jíjnáhan de:

¿Naun cáyūhú ndasí ró? ¿Naun tu cácandíje ró jéē cācu ró sáha ri?

41 Te yōhyo ni cayūhú de, te ni cacahān de jíín jnáhan de:

¿Ndé ɨɨn ga cúu tēe yáha jéē nde tachī níhin jíín mar cájetáhú jéē cahán de? áchí de.

Tēe Gadara jeē ndóho tachī (Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

5

1 Te ni jinū Jesús jiín de jíjnáhan de ɨnga
lado mar, región Gadara. 2 Te ná ni quenda
ya ini barco un, te ɨɨn tēe ñúhun tachī ini, ni
quenda de nde nuū yɨ́ndūji ndīyɨ, te ni quee
de nuū yā. 3 Tēe un ndéé de nuū yɨ́ndūji
ndīyɨ. Te tu jéjníñu jeē jíhni ñayuu de, ni jíín
cadena. 4 Chi cuehē jínu ni conuhnī jehē de
ndaha de jíín cadena. Te tāca jínu jéhnde de,
te sácuéchí de. Te tú ni ɨɨn cúndeyɨ́ jíín de.
5 Te nduú ñuú jíca de yucu jíín núū yɨ́ndūji
ndīyɨ, te cána cóhó de, te stújí de máá de jíín
yúū. 6 Te náa jícá gá vēji Jesús, te ni jito de
ya. Te jínu de ni quee de nuū yā, te ni jecuɨñī
yɨtí de nuū yā. 7 Te ni cana cóhó de:

¿Naun vēji ní núū ná, Jesús Sēhe Yaā Dios,
Yaā cujéhnu téyí? Cáhán ndahú ná jíín ní,
jíni nahín Yaā Dios, ma stóho ní sáña, áchí
de.

8 Súcuan ni cahān de, chi je ni cahān Jesús:

Táchī, quenda ini tēe yáha quíhīn rō.

9 Te ni cajnūhun yá de:

¿Na vé naní ró?

Te ni cahān de:

Legión naní ná, chi cuehē tachī ñúhun ini
ná, áchí de.

10 Te ni cahān ndahú ndasɨ́ de jíín yá jeē
ma tájí yá tachī quendacoo región ún. 11 Te
yajni yucu yúcuan cáhīin cuehē quɨnī cájitu
tɨ. 12 Te tachī jeē ñúhun ini tēe un ní cacahān
ndahú jíín yá:

Núu tají ní sāñá, te cuāha ní jnúhun
quīvɨcoo ná ini quɨnī yūcuán, áchí.

13 Te Jesús ni jēhe ya jnūhun. Te ni quen-
dacoo tachī ún ini tēe ún, te ni quīvɨcoo
ini quɨnī, te íyó nájnūhun uū mil tī. Te
quɨnī un ní cajinu tɨ ni nɨngoo tɨ ɨɨn yucáva,
ni quīvɨcoo tɨ nuū mar. Te ni ndaquīhɨ tɨ
ndute, ni cajihī tī.

14 Te tēe cándito tɨ, ni cajinu de cuan-
goo de jeē ní cayūhú de. Te ni jinūcoo de
ni cacastūhún de nuū ñáyuu ñuu un jíín
ñáyuu tāca rancho. Te cuangoo ñayuu un
cuácondēhé i na vé ni cuu. 15 Te ni jinūcoo i
nuū íne Jesús, te ni cajito i nuū tée ni ñuhun
cuehē tachī ini. Te néne de, te ñúhun de
sahma, te je ni nducájí xínī de. Te ni cayūhú
ñáyuu ún. 16 Te tēe ní cajito, ni canacani de
jnūhun nuū ñáyuu, ndese ni nduvāha tēe ni
ñuhun tachī ini, jíín ndese ni candoho quɨnī
ún. 17 Yūcuán na te ni caquejéé i cácahān
ndahú i jíín yá jeē na cújiyo ya región yūcuan
quíhīn yā.

18 Te ni ndīvɨ ya ini barco. Te tēe ni ñuhun
tachī ini un ní cahān ndahú de jíín yá jeē na
cuáha ya jnūhun quihīn de jíín yá. 19 Te Jesús
tu ní jéhe ya jnūhun, chi ni cahān yā jíín de:

Cuánuhun vehe ró núū jnáhan ró, te
nacani ró jnúhun nuū i ndese yōhyo jéhnu
jniñu ni sáha máá Jítoho rō jíín ró, te ndese
ni cundáhú ni yā rohó, áchí yá.

20 Te ni quenda de cuahān de, te ni que-
jéé de nácani de jnūhun tācá ñuu Decápolis
ndese yōhyo jéhnu jniñu ni sáha Jesús jíín de.
Te ndɨvii ñayuu un ní canaa ni i cájini nahín
i.

Jnūhun sēhe síhí Jairo jíín ñahan ní quehé yusáhma ya
(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

21 Te ni nayāha tucu Jesús cuanuhun yā
ɨnga lado mar jíín barco. Te ni quecoo
cuehē ñayuu nuū yā, nuū íne ya yumar.
22 Te ni quee ɨɨn tēe cújéhnu ini vehe iī
sinagoga, naní de Jairo. Te ná ni jito de nuū
yā, te ni jecuɨñī yɨtí de nuū jehé yā. 23 Te ni
cahān ndahú ndasɨ́ de jíín yá:

Sēhe síhí ná je yajni cuu i. Na quíhín yō
vehe ná te soó ní ndaha ní sɨ́quī i návāha na
ndúvāha i te cotecu i, áchí de.

24 Yūcuán na te cuahān yā jíín de. Te
cuehē ñayuu cándiquīn i ya, te ni chitú níhin
i xiin ya cuangoo i. 25 Te mēhñu ñáyuu un
cuáhān ɨɨn ñahan cúhú, jeē ní cuu uxī uū
cuiyā ndóho ña cuehyī nɨñī. 26 Te yōhyo ni
ndoho ña, chi ni jexin ña tāca jéē névāha
ña jíín cuéhē tēe tájná, te tu ní jéjníñu jeē
ndúvāha ña, chi sa suhva víhyá gā sáha. 27 Te
ñahan yáha ná ni nihīn ña jnūhun Jesús, te ni
quee ña ichi yátá yā mēhñu ñáyuu cuehē ún,
te ni quehé ña yusáhma ya. 28 Chi ni jeni ni
ña: Vēsú maá sahma ya na níhín rī quehé rí,
te nduvāha ri, jéni ni ña. 29 Te ni jecuɨñī-ni
nɨñī ña, te ni jini ña jeē ní nduvāha ña cuehyī
ún. 30 Te Jesús ni jini yā jeē ní nduvāha ɨɨn
ñayuu jíín fuerza yā. Te ni ndió cóto ya nuū
ñáyuu cuehē, te ni cahān yā:

¿Ndé ɨɨn ni quehé sahma ri? Achí yá.

31 Te tēe cáscuáha jíín yá, ni cacahān de:

Jíto ní jéē ñáyuu cuehē yāha ní chitú níhin
i xiin ní te cáquīhɨ i níhín nɨ́ cáni ichi, te
cájnūhun ní ndé ɨɨn ni quehé sahma ní.

32 Te máá yá jíto ya cháha chúcuan, cúní
yā jeē na cáchi ñayuu ni sáha. 33 Te ñahan
un yúhú ña te quísɨ i ña, te je jíní ña jeē ní
nduvāha ña. Te ni quee ña, te ni jecuɨñī yɨtɨ́
ña nuū yā, te ni cachi ña ndɨhɨ ndese ni cuu
jíín ña. 34 Te ni cahān yā jiín ña:

Séhē, ni candíje ró jéē cuu nasávāha ri
rohó, te jeē yúcuan ní nduvāha ró. Cuáhán
te na ndúsɨī ni rō, chi je ni nduvāha ró
cuéhyī ní ndoho ró, áchí yá.

35 Te níní cáhán gā yā súcuan, te ni quecoo
ñayuu cáyūcú vehe tēe cújéhnu ini vehe iī
sinagoga, te ni cacahān i jíín de:

Je ni jihī sēhe sɨ́hɨ́ ní. Te ma sajnéñu ga ní
Maestro, achí i.

36 Te Jesús tu ní sáha ya cuenta jeē súcuan
cácahān i, te ni cahān yā jiín tée cújéhnu ini
vehe iī sinagoga:

Ma yūhu ró, chi candíje ró jéē nastécu rī i,
áchí yá.

37 Te tu ní jéhe ga yā jnūhun condiquīn
ñayuu yā, chi máá-ni Pedro jiín Jacobo, jiín
Juan ñani Jacobo. 38 Te ni jinū yā vehe tēe
cújéhnu ini vehe iī sinagoga, te ni jito ya
ñayuu, cácuvaā i, te cándahyū i, te cácana
cóhó i. 39 Te ni quīvɨ ya, te ni cahān yā:

¿Najehē yōhyo cásávaā rō te cándahyū rō?
Sūchi sɨ́hɨ́ yáha, tu ní jíhí i, chi quíxí-ni i, áchí
yá.

40 Te ni cajecū catá i jeē ni cáhān yā. Te
ni quenehen ndɨhɨ ya i cuahān i nuū quéhe.
Te ni cana ya máá-ni tátá jiín náná sūchi sɨ́hɨ́
un, jíín tée cáhīin jíín yá, te ni quīvɨ ya jiín de
nuū catú súchi sɨ́hɨ́ ní jihī ún. 41 Te ni jnɨɨ ya
ndaha i, te ni cahān yā jiín i:

Talita cumi, achí yá. Te jnūhun un cúní
cahān: Sɨ́hī, cáhán rī jiín ró, ndocuɨñī, achí
yá.

42 Te ni ndocuɨñī-ni sūchi sɨ́hɨ́ un, te ni
nacaca i, chi je íyó i uxī uū cuiyā. Te yōhyo
ni canaa ni ñayuu cájito i. 43 Te ni ndacu
nīhin ya jniñu nuū i jíjnáhan i jeē ma cáchi
cuɨtɨ i nuū ni ɨɨn. Te ni cahān yā jeē na cuáha
ña jeē cáji sūchi sɨ́hɨ́.

Jeē cuánuhun yā ñuu Nazaret
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

6

1 Te ni quenda Jesús yūcuán, te cuanuhun
yā ñuu yā. Te tēe cáscuáha jíín yá cuangoo
de jíín yá. 2 Te máá quívī ndétātu ní steén yā
jnūhun ini vehe iī sinagoga. Te cuehē ñayuu
ni canaa ni i cájini nahín i, te ni cacahān i:

¿Ndé nuū ní cutūhva tēe yáha tāca jnúhun
yáha? ¿Te ndese cúu jeē cahán de jnūhun
ndíchí yáha jíín jéē sáha de jniñu jéhnu yáha?
3 Chi tēe yáha cúu carpintero, te sēhe María
cúu de, te ñani Jacobo jiín José jiín Judas jiín
Simón cúu de. Te suni cáyūcu cuáha de jíín
yó yāhá. Achí i.

Te súcuan ni cacujéē ni i nuū Jesús. 4 Te ni
cahān yā jiín i:

Tāca tée nácani jnūhun Yaā Dios, íyó
yɨ́ñúhún ñayuu jiín de, chi máni ñayuu ñuu
maá de, jíín jnáhan de, jíín ñáyuu vehe de
cúu jeē tu íyó yɨ́ñúhún jíín de. Achí yá.

5 Te tu ní cúu sáha ya cuehē jniñu jéhnu
yūcuán. Chi jecu-ni ñayuu cácuhū ni soó yá
ndaha ya sɨquī i, te ni nasávāha ya i. 6 Te náā
ni yā jíto ya jeē tu cácandíje ñayuu jijnáhan i.
Yūcuán na te ni jica cuu ya tācá ñuu yajni,
ni steén yā jnūhun.

Jeē ní tají yá ndɨhúxí uū de cuanacani de jnūhun
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

7 Te ni cana ya ndɨhúxí uū tēe cáscuáha
jíín yá, te ni tají yá ndɨhuū ndɨhuū de quin-
goo de. Te ni sáha ya jeē cóndiso jníñu de
quenehen de tachī ini ñayuu. 8 Te ni ndacu
ya jeē tú na vé condiso de jeē cuajníñu de
ichi, ni ñunu, ni staā, ni xūhún. Chi máá
vara-ni condahá de. 9 Te quɨhɨ de ndijēn, te
ma quihín de jíín úū sahma, áchí yá. 10 Te
suni ni cahān yā jiín de:

Na-ni vehe núu ni quīvɨcoo ró, te yūcuán
coyūcu ró ndé quenda tucu ró quíhīn rō
ɨnga ñuu. 11 Te núu ɨɨn ñuu tu cájetáhú i róhó,
ni tu cúní i cuni nahín i jnūhun cahān rō,
na quéndacoo ró yúcuan, te scóyo ró tɨ́cachā
jehē rō, te súcuan stéén rō jeē iyó cuéchi i jeē
tu ní cájetáhú i. Jendaá cahán rī jiín ró jeē
quɨvī coo juicio te xeēn gā coo castigo sɨquī
ñuu cásáha súcuan vēsú sɨquī ñuu Sodoma
jiín ñuu Gomorra nuū ní casáha ndasɨ́ ñáyuu
cuēchi.

12 Te ni quendacoo de cuahān de, te ni
canacani de jnūhun jeē na nácani ni ñayuu
jeē stóo i cuēchi i. 13 Te suni ni caquenehen
de cuehē tachī ini ñayuu. Te ni cachihi de

aceite cuehē ñayuu cácuhū, te ni canduvāha i.

Jeē ni jíhī Juan tēe scuándute (Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

14 Te rey Herodes ni jini jnūhun de jnūhun Jesús, chi ni jitē núu jnūhun ya nɨí cáhnu. Te ni cahān de:

Tēe yúcuan cúu Juan tēe ni scuándute, te ni natecu de. Jeē yúcuan íyó poder de sáha de jniñu jéhnu. Achí de.

15 Te sava ga ñayuu ni cacahān i:

Tēe un cúu Elías jeē ní nacani jnūhun jenahán.

Te sava ga i ni cacahān:

Tuú chi ɨɨn tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu de, nájnūhun tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán, áchí i.

16 Te ná ni jini Herodes, te ni cahān de:

Tuú chi yūcuan cúu Juan jeē ní ndacu ri jniñu ni tahndē xinī, te ni natecu de núu súcuan, áchí de.

17 Chi máá Herodes ni ndacu de jniñu jeē na quívɨ Juan vecāa, jíín jéē na cónuhnī de jíín cadena. Súcuan ni sáha de jeē sɨquí Herodías, ñasɨhí ñani de Felipe. Chi Herodes ni quihin de ña jeē cúu tucu ña ñasɨhí de. 18 Te Juan ni cahān de nuū Herodes:

Tu íyó ley jeē cóndeca ró ñasɨhí ñani rō, achí de.

19 Te jeē yúcuan Herodías ni jito uhū ña Juan, te cúní ña jeē na cúū de, te tu ní níhín ña modo. 20 Chi Herodes yúhú de cahni de Juan, chi jíní de jeē tēe ndaā tēe ndoo cúu Juan. Te jeē yúcuan ní jesɨ de jeē nducú ña jeē cúū Juan. Te nújnahan ni de jíni nahín de jnūhun cáhán Juan, vēsú tu jécūhun vāha ni de. 21 Te ni quee ɨɨn quɨvī jeē ní cundeyí Herodías. Chi ni sáha Herodes ɨɨn vico quɨvī ní cacu de, te ni jēhe de jeē ní cacuxíni tēe cándiso jníñu nuū de, jíín tée cácuu capitán, jíín tée cácujéhnu región Galilea. 22 Te ni quīvɨ sēhe síhí máá Herodías, ni jita jéhé i nuū chitú un. Te ni cacusɨī ni rey Herodes jiín tée cácuxíni jíín de. Te ni cahān de jíín súchi síhí un:

Cacān na vé cuní rō, te cuāha ri nuū rō, achí de.

23 Te ni cahān teyí de jeē cuáha de núu na vé cuní i cacān i, vēsú nde sava región jeē yíhɨ ndaha de. 24 Te ni quenda i, ni jecajnūhún i náná i:

¿Na vé cacān na núū de? áchí i.

Te ni cahān ña:

Xinī Juan tēe scuándute cacān rō nuū de, áchí ña.

25 Yūcuán na te ni ndīvɨ-ni i nuū rey, te ni cahān i:

Cúní na jéē vijna ñúhún-ni cuāha ní xínī Juan tēe scuándute, cone nuū ɨɨn cohō, achí i jíín de.

26 Yūcuán na te ni cucuíhyá ndasí ni rey un jeē ní cundeyí Herodías jeē cúū Juan. Te sɨquī jeē ni jéjnūhun téyí de, jíín jéē ní cajini sōho tēe cáyeji staā jiín de, jeē yúcuan tu ní cúní de sásáhán de jeē ni jícān i. 27 Te ni tají-ni de ɨɨn soldado jeē quíquīhin de xinī Juan. 28 Te ni jehēn soldado un vecāa, te ni jehnde de xinī Juan. Te ni quee de jíín xínī Juan, íne nuū ɨɨn cohō. Te ni jēhe de nuū sūchi síhí un, te máá i ni jēhe i nuū naná i.

29 Te tēe cáscuáha jíín Juan ni canihīn de jnūhun, te ni jengoo de, ni candonehen de yɨquɨ cúñu Juan, te ni cachindūji de.

Jeē ni scáji yā uhūn mil tēe (Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

30 Yūcuán na te tēe cácuu apóstol jeē ní tají yá cuangoo nacani jnūhun, ni ndecoo de nuū Jesús. Te ni canacani de nuū yā tācá jniñu ni casáha de, jíín jnúhun ni castéén de. 31 Te ni cahān yā jiín de:

Na quíngoo yó ɨɨn lugar nuū tú ñayuu, te ndetātu yó jecu, achí yá.

Chi cuehē ñayuu cuahān i vēji i nuū yā, te ni tu ní núne ya jeē cáji yā staā jiín de. 32 Yūcuán na te ni quīvɨ ya ɨɨn barco jíín táca tée apóstol un, te cuangoo sɨɨn ya jíín de ɨɨn lugar nuū tú ñayuu. 33 Te cuehē ñayuu ni cajito i jeē cuahán yā jiín de, te ni canacuni i jeē maá yá cúu. Te nde tācá ñuu ni quendacoo i, te yachī cuangoo i, te xīhna gā i ni jinūcoo vēsú maá yá. 34 Te nuū ní quenda Jesús ini barco, te ni jito ya ñayuu cuehē ún. Te ni cundáhú ni yā i, chi cúu i nájnūhun lanchi jeē tú jitoho tī. Te ni steén yā cuehē jnūhun nuū i. 35 Te nuū ní ini, te tēe cáscuáha jíín yá, ni quecoo de nuū yā, te ni cacahān de:

Je ni ini, te yāhá chi tú na ñayuu yúcu. 36 Núu súcuan te tají ní ñayuu na quíngoo i tāca rancho jiín ñuu yajni, te cuaan i staā caji i, chi tú na vé cándiso i caji i, áchí de.

37 Te ni cahān Jesús jiín de:
Cuāha máá ró jeē cáji i, áchí yá.
Te ni cacahān de:
¿Te ndese cuu? Chi ni ma cúu vēsú núu quicuaan ná ndé uū ciento denario staā caji ñayuu, achí de.
38 Te ni cahān yā jiín de:
¿Nasaa staā cánevāha ró? Cuacondēhe, áchí yá.
Te nuū ní cajini de, te ni cacahān de:
Uhūn-ni staā jiín úū chācá íyó, áchí de.
39 Yūcuán na te ni cahān yā jiín ñáyuu jeē na cúcōo síin i cuenta grupo nuū íte. 40 Te ni cacucōo síin ciento ciento i, jíín cincuenta cincuenta i. 41 Te ni quihin ya ndɨhúhún staā jiín úū chācá un, te ni ndacoto ya ichi ándɨví, te ni nacuatáhú yá. Te ni tahú cuéchí yá staā ún, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín yá, te máá de ni casaja de nuū ñáyuu cuehē ún. Te suni ni jēhe ya ndɨndúú chācá, ni casaja de nuū i. 42 Te ndɨvii i ni cayeji, te ni candutú chíji i. 43 Yūcuán na te ni canastútú de pedazo staā jiín cháca jéē ní quendōo, te ni chitú úxī uū jīca. 44 Te tēe ni cayeji, chi uhūn mil de cúu.

Jeē ní jica jéhé yá nuū mar
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

45 Yūcuán na te ni cahān-ni Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá jeē na quívɨcoo de barco, te cosnūú de yāha de ɨnga lado mar ñuu Betsaida. Te máá yá chi natají yá ñayuu quinuhun i, te sáá te suni quihīn yā. 46 Te nuū ní cuu ni natají yá i, te ni caa ya yucu cuacacān tahú yā. 47 Te jeē ní cuaa, te barco un je ni cuu sava nuū mar cuahān, te máñúhún-ni ya ni quendōo nuū ñúhun íchi. 48 Te ni jito ya jeē yóhyo jnūndóho cáscáca de barco, chi nīhin vēji tachī ichi núú de. Te jeē yínee gā ni quee ya nuū de, jíca jéhé yá nuū mar. Te yāha ya nuū de quihīn yā nuú. 49 Te ni cajito de jeē jíca ya nuū mar, te ni cajeni ni de jeē jihná cúu, te ni cacana cóhó de. 50 Chi ndɨhɨ de ni cajito nuū yā, te ni cayūhú ndasí de. Te ni cahān-ni ya jiín de:
Ndeyí coo ni rō, te ma yūhu ró, chi máá rí cúu, áchí yá.
51 Te ni quīvɨ ya ini barco un, te ni jecuɨñī-ni tachī. Te yōhyo ni canaa ni de cájito de. 52 Chi cándāa néé gá jeē níjnūní de, chi ni jíín jniñu jéhnu jeē ní nducuehē staā, tu ní cájecūhun ni de jeē maá yá cúu Yaā ní tají Yaā Dios.

Jeē ní nasávāha ya ñayuu cácuhū región Genesaret
(Mt. 14.34-36)

53 Te ni quenda jíyo ya jiín de nuū mar ún, ní jinū yā región Genesaret. Te yundúte un ní cajihni de barco. 54 Te nuū ní quenda ya jiín de ini barco, te ñayuu yúcuan ni canacuni-ni i ya. 55 Te yachī ni jengoo i tācá ndañúū yūcuán, te ni caquindeca i ñayuu cácuhū, cáyosó i nuū camilla, vējicoo ñayuu nuū ní jito i íne ya. 56 Te ndé-ni cúu-ni núu ni quīvɨ ya, núu ñuu lulí, chí ñuu cáhnu, chí rancho, te cájequin i ñayuu cácuhū yuhíchi, te cácahān ndahú i jíín yá jeē na quéhé i vēsú yusáhma ya. Te tāca ñáyuu jeē ní caquehé sahma ya, ni canduvāha-ni i.

Sɨquī ndese cújnéhén ñayuu
(Mt. 15.1-20)

7

1 Yūcuán na te tēe grupo fariseo jiín jecu tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, ni quendacoo de ñuu Jerusalén, te ni quecoo de nuū Jesús. 2 Te tēe un ní cajito de jeē sava tēe cáscuáha jíín Jesús, ni cayeji jnehén de staā, chi tu ní cásquícu de costumbre jeē nándahá de nuū Yaā Dios. Te ni cacahān sɨquī de. 3 Chi tēe fariseo jiín ndɨhɨ ñayuu hebreo, névāha i costumbre jenahán jéē ma cáji i staā núu tu nandahá váha i xīhna gā. 4 Te núu ni ndecoo i jeē ni jéngoo i nuū yáhu, te tu cáyeji i te núu tu nandahá i. Te íyó cuéhē gā costumbre jenahán jeē casquícu i, nájnūhun jeē ndúndoo taza, tɨndohō, cohō cáa, jíín jíto. 5 Te tēe fariseo jiín tée cástéén tutu ley Yaā Dios, ni cacajnūhún de ya:
Tēe cáscuáha jíín ró, ¿naun tu cásquícu de costumbre ñayuu jenahán? Chi sa cáyeji jnehén de staā, achí de.
6 Te ni cahān yā jiín de:
Ndaā ni nacani Isaías jnūhun sɨquī rō jijnáhan ró jéē tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi súcuan ni tee de jnūhun ni cahān Yaā Dios nde jenahán:
Ñayuu yáha chi máá yuhu-ni i cájetáhú i ruhū,
te nasūu ndé jiín ini jiín ánuá i.
7 Te cáchiñúhún sáá-ni i ruhū,

chi jnūhun cástéén i cúu jniñu ní candacu
tēe,
te nasūu jéē ní ndacu máá rí cúu.
Achí Yaā Dios. Achí Isaías. 8 Súcuan cácuu
ró, chi ni casiáá rō jniñu ní ndacu Yaā Dios
nuū rō, te cásquícu ró costumbre jeē ní ca-
jequin ñayuu, jeē ndúndoo tɨndohō jiín taza.
Te cuehē gā costumbre súcuan cásquícu ró,
áchí yá.

9 Te suni ni cahān yā:

Cásiáá rō jniñu ní ndacu Yaā Dios, návāha
squícu ró costumbre ni cajequin máá ró.
10 Chi Moisés ni cahān de: Coo yíñúhún ró
jiín tátá rō jiín náná rō. Te núu ndé ɨɨn cahān
sɨquī tatá chí síquī naná, na cúū nahín. Achí
Moisés. 11 Te máá ró chi cácahān rō jeē
cuu cahān ɨɨn tēe jíín tátá de náná de: Ma
cúu chindéé ñáhán ná níhín cuáha na jéē
cáji ni jéē cúhun ní, chi ndɨhɨ jeē névāha ná,
chi Corbán cúu, áchí ró. (Te jnūhun Corbán
cuní cahān jeē ni sócō nuū Yaā Dios.) 12 Te
cácahān rō jeē núu súcuan cahān ɨɨn tēe, te
tuá cánuú chindéé ñáhán de tátá de náná
de. 13 Te súcuan cástɨvɨ ró jniñu ní ndacu Yaā
Dios, jeē sɨquí costumbre ni cajequin ñayuu
jenahán vēji. Te cuehē gā jniñu súcuan
cásáha ró, áchí yá.

14 Te ni cana tucu ya ñayuu cuehē ún, te ni
cahān yā jiín i:

Cuni sōho vāha ró jíjnáhan ró, te chuhun
ni rō: 15 Tāca jéē iyó, te núu ni quīvɨ yuhu
ñayuu te tu cújnéhén i sáha. Chi jeē quénda
ini anuá ñayuu, yūcuan cúu jeē cujnéhén i
sáha. 16 Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó
ró, áchí yá.

17 Te ni stóo ya ñayuu cuehē ún, te ni
quīvɨ ya ini vehe. Te tēe cáscuáha ún, ni
cacajnūhún de ya sɨquī jnúhun yátá yáha jéē
ni cáhān yā. 18 Te ni cahān yā jiín de:

¿A máá ró suni ná tu jecūhun ni rō, chí
naún? ¿A tu cájini rō jeē tāca jéē quívɨ ini
ñayuu, ma cúu cujnéhén i sáha? 19 Chi tu
quívɨ ini anuá i, chi chījɨ i quívɨ, te quénda-ni
cuahān, achí yá.

Súcuan ni steén yā jeē tāca jéē yéji ñayuu,
tu cújnéhén ánuá i sáha. 20 Te ni cahān gā yā:

Jeē quénda ini anuá ñayuu, yūcuan cúu jeē
cujnéhén i sáha. 21 Chi nde ini anuá ñayuu
quénda jeē jéni néé ni, jeē casíquí ndéē
jnáhan, jeē jíca jnéní, jeē jéhni ndīyɨ, 22 jeē
sacuíhná, jeē ndíyo ni ndajníñu jnáhan, jeē
sáha néé, jeē stahú jnáhan, jeē máni cuēchi
sáha, jeē cucuésún ni, jeē cahán yāa síquī
jnáhan, jeē sandúxí máá, jeē canéé xínī.
23 Tācá jniñu néé yáha, máni ini anuá ñayuu
quénda, te cújnéhén i sáha, áchí yá.

Ñahan ɨnga nación jeē ní candíje nīhin (Mt. 15.21-28)

24 Te ni quenda ya yūcuan cuáhān yā
región Tiro jiín Sidón. Te ni quīvɨ ya ɨɨn
vehe, te cúní yā jeē tú ni ɨɨn ñayuu cuni jeē
íne ya yūcuán. Te vēsú súcuan, te tu ní cúu
cone sāhi yá. 25 Te ɨɨn ñahan íyó séhe síhí ña
jeē ñúhun tachī ini i, ni nihīn-ni ña jnūhun
jeē íne ya. Te ni quee ña, te ni jecuɨñī yɨtí ña
nuū jehé yā. 26 Te ñahan ñuu jicá cúu ña, chi
nde Sirofenicia cúu nación ña. Te ni cahān
ndahú ña jíín yá jeē na quénehen ya tachī
ini sēhe síhí ña. 27 Te ni cahān Jesús jiín ña:

Nasūu núū maá ní vēji ná, chi máni nuū
ñáyuu cácuu sēhe Israel. Chi tu íyó váha jeē
quénde yō staā sēhe te cuāha yó núū ína, achí
yá.

28 Te ni cahān ña:

Jendaá cahán ni Tátā, te chindéé ñáhán
ní sáña vēsú cúu ná nájnūhun ina. Chi suni
máá tí cáhīin tɨ chīji mesa, cánihīn tī staā
cuechí jéē cóyo yuhu sūchi lúlí cáyeji tī, achí
ña.

29 Yūcuán na te ni cahān yā jiín ña:

Vāha ni cahān ní. Cuáhán ní núu súcuan,
chi je ni quenda tachī ún ini sēhe síhí ní,
achí yá.

30 Te ni najinū ña vehe ña, te ni jito ña jeē
catú sēhe síhí ña nuū jíto, te je ni quenda
tachī ún ini i.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn tēe sóhó cástété

31 Te ni quenda tucu ya región Tiro, ni
yāha ya Sidón jiín táca ñuu Decápolis, te ni
jinū yā mar Galilea. 32 Te ni caquindeca i
ɨɨn tēe sóhó cástété nuū yā, te ni cacahān
ndahú i jíín yá jeē na sóó yá ndaha ya sɨquī
de. 33 Te ni quenehen síɨn ya de nuū ñáyuu
cuehē ún, te ni chune ya xinī ndáha ya sōho
de, te ni tesīhɨ yá, te ni quehé yá yaá de.
34 Te ni ndacoto ya ichi ándɨvɨ, te ni jitū ni
yā, te ni cahān yā:

Efata, achí yá, jeē cuní cahān: Nanune.

35 Te ni nanune-ni sōho de, te ni nduvāha
yáá de, te ni nacahān vāha de. 36 Te ni

ndacu ya jniñu nuū ñáyuu un jéē ma cáchi i nuū ní ɨɨn. Te vēsú ni cahān nīhin ya jiín i, te víhyá gā ni cajete i jnūhun. 37 Te yōhyo ni canaa ni i cájito i, te ni cacahān i:

Vāha sáha ya tācá jniñu, chi nde tēe cásóhó, cánacuni sōho de, te tēe cándāa ñíhín, cánacahān vāha de sáha ya, achí i.

Jeē ni scáji yā cuūn mil ñayuu (Mt. 15.32-39)

8

1 Te tiempo un ní candutútú cuéhē ndasí ñáyuu, te tuá na vé caji i. Te ni cana Jesús tēe cáscuáha jíín yá, te ni cahān yā:

2 Cúndáhú ni rī ñayuu yāhá, chi je ni cuu unī quɨvɨ cáyūcú i jíín rí, te tuá na vé caji i. 3 Te núu natají rí i quinuhun ndite i vehe i, te cuīta íī i sava ichi, chi íyó sava i jeē jicá véjicoo i, áchí yá.

4 Te tēe cáscuáha un ní cacahān de:

¿Te ndé nuū nihín yō staā caji i jíjnáhan i? Chi yāhá tú na ñayuu yúcu, áchí de.

5 Te ni cajnūhun yá de:

¿Nasaa staā cánevāha ró?

Te ni cacahān de:

Uxā-ni, áchí de.

6 Yūcuán na te ni cahān yā jiín ñáyuu cuehē un jéē na cúcōo i. Te ni quihin ya ndɨhúxá staā ún, te ni nacuatáhú yá nuū Yaā Dios. Te ni tahú cuéchí yá, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín yá. Te máá de ni casaja de nuū ñáyuu cuehē ún. 7 Te suni cándiso de jecu chācá lúlí. Te ni nacuatáhú yá sɨquī, te ni cahān yā jeē suni saja de jíjnáhan de. 8 Te ndɨhɨ i ni cayeji, te ni candutú chíji i. Yūcuán na te ni canastútú de pedazo jeē ní quendōo, te ni chitú úxā jīca. 9 Te tēe ni cayeji un, íyó nájnūhun cuūn mil de. Te ni nacuatáhú yá nuū ñáyuu ún, te cuanungoo i. 10 Yūcuán na te ni ndīvɨ-ni ya ini barco jiín tée cáscuáha jíín yá, te cuahān yā región Dalmanuta.

Jeē ní cajicān de ɨɨn jniñu jéhnu nuū yā (Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

11 Yūcuán na te ni quecoo tēe grupo fariseo, te ni caquejéé de stíchí de Jesús. Te cácuni de coto ndee de ya, te ni cajicān de jeē sáha ya ɨɨn jniñu jéhnu jeē coo ɨɨn seña ichi ándɨví. 12 Te ni jitū ni yā sɨquī jeē tu cácandíje de jíjnáhan de, te ni cahān yā:

¿Naun cájicān ñayuu yáha ɨɨn jniñu jéhnu nuū rī? Jendaá cahán rī jeē ma stéén rī ni ɨɨn jniñu jéhnu nuū ñáyuu yāhá.

13 Te ni squéndōo ya de jíjnáhan de, te ni ndīvɨ tucu ya ini barco, te cuahān yā ɨnga lado mar.

Jnūhun levadura tēe fariseo (Mt. 16.5-12)

14 Te tēe cáscuáha jíín yá ni canaa ni de condiso de jeē cáji de, chi ɨɨn-ni pan cánevāha de ini barco. 15 Te ni ndacu ya jniñu nuū de:

Coto má candíje ró levadura tēe grupo fariseo jiín levadura Herodes, achí yá.

16 Te ni cacahān tēe cáscuáha un jíín táca jnáhan de:

Va sɨquī jeē tú na staā ndíso yó, jeē yúcuan cáhán yā súcuan, áchí de.

17 Te ni jini Jesús, te ni cahān yā:

¿Najehē cándajnūhun ró jeē ni cáhān rī súcuan sɨquī jeē tú na staā cándiso ró? ¿A ná tu cuni rō, á ná tu jecūhun ni rō jeē tu ní cáhān rī súcuan sɨquī jeē tu cándiso ró stáā? ¿A yóhyo uun ni rō candíje ró? 18 Iyó tínūu ró ¿te á tu cájito ró? Iyó sóho ró ¿te á tu cájini ró? ¿Te á tu cánucūhun ni rō? 19 Chi ná ni tahú cuéchí rí uhūn staā ni cayeji uhūn mil tēe, ¿te nasaa jīca ni chitú pedazo staā jeē ní canastútú ró? Achí yá.

Te ni cacahān de:

Uxī uū jīca, áchí de.

20 Te suni súcuan ná ni tahú cuéchí rí uxā staā ni cayeji cuūn mil tēe, ¿te nasaa jīca ni chitú pedazo staā jeē ní canastútú ró? Achí yá.

Te ni cacahān de:

Uxā jīca, áchí de.

21 Te ni cahān yā jiín de:

Te nde vijna ¿á ná tu jecūhun ni rō jijnáhan ró?

Súcuan ni cahān yatá yá jeē ma cándíje de jnūhun stáhú cástéén tēe ún.

Jeē ní nasávāha ya tēe cuáá ñuu Betsaida

22 Yūcuán na te ni jinū yā jiín de ñuu Betsaida. Te ni caquindeca ñayuu ɨɨn tēe cuáá núū yā, te ni cacahān ndahú i jíín yá jeē na tée ya ndaha ya nuū de. 23 Yūcuán na te ni jnɨɨ ya ndaha tēe cuáá un, te ni quenehen ya de yatā ñúū ún. Te ni tee ya tesīhɨ yá tɨnūú de, te ni tee ya ndaha ya

sɨquī. Te ni cajnūhun yá de núu cuu coto de jecu. 24 Te ni ndacoto de, te ni cahān de:

Jíto ná ñayuu jeē cájica i, te tu jíto cájí ná, chi ná cáa yujnu cáa i, áchí de.

25 Yūcuán na te ni tee tucu ya ndaha ya sɨquī tɨnūú de. Te ni ndacoto vāha de, te ni nduvāha-ni tɨnūú de, te ni jito cájí de ndɨhɨ-ni. 26 Te ni natají yá de quinuhun de vehe de, te áchí yá:

Ma quɨ́vɨ ró ñuu, ni ma cáchi cuɨtɨ rō nuū ní ɨ́ɨn, áchí yá.

Jeē ni cáhān Pedro jeē Jesús cúu Cristo (Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

27 Yūcuán na te Jesús jíín tée cáscuáha jíín yá, cuahān yā tācá ndañúū Cesarea Filipo. Te ichi un ní cajnūhun yá de:

Ruhū, ¿ndé ɨ́ɨn cúu ri cácahān ñayuu?

28 Te ni cacahān de:

Sava i cácahān jeē cúu ní Juan tēe ni scuándute. Te sava ga i cácahān jeē cúu ní Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te sava ga i cácahān jeē ɨnga tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios cúu ní.

29 Yūcuán na te ni cajnūhun yá de:

Te máá ró, ¿ndé ɨ́ɨn cúu ri cácahān rō?

Te ni cahān Pedro:

Máá ní cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios, achí de.

30 Te ni ndacu ya jniñu nuū de jíjnáhan de jeē ma cáchi de jnūhun yáha nuū ní ɨ́ɨn ñayuu.

Jeē ní castūhún Jesús jeē cúū yā (Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

31 Te ni quejéé yá steén yā nuū de:

Máá rí, Yaā ní nduu tēe, cánuú ndoho xeēn rī. Te tāca tée jéhnu jíín sútū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley, squéhichī de ruhū, te cahni de ruhū. Te nuū uní quɨvɨ te natecu rī, achí yá.

32 Te cájí ní cahān yā jnūhun yáha. Yūcuán na te Pedro, ni cana máñúhún de ya, te ni quejéé de cáhán de nuū yā jeē ma cuáha ya jnūhun coo súcuan. 33 Te máá yá ni ndió cóto ya ni jito ya nuū tée cáscuáha jíín yá. Te ni cahān yā nuū Pedro:

Cujiyo quihīn rō, chi cáhán rō ná cáhán Satanás. Chi tu jéni ni rō nájnūhun jéni ni Yaā Dios, chi sa suhva jéni ni rō nájnūhun cájeni ni ñayuu, achí yá.

34 Te ni cana ya tēe cáscuáha jíín yá jíín ñáyuu cuehē ún, te ni cahān yā:

Na-ni ñayuu núu cúní i condiquīn i ruhū, na cásɨ i jeē cuní maá i, te na cóndiquīn i ruhū te cuāha i jnūhun ndoho i jnūndóho jeē sɨquɨ́ rī, vēsú na cúū i. 35 Chi núu ndé ñáyuu cuní i cācu i nuū jnúndóho quiji nuū i jeē sɨquɨ́ ruhū, núu súcuan te jnahnū ndetū i nɨ́ɨ́ cáni. Te núu ndé ñáyuu, vēsú na cúū i jeē sɨquɨ́ ruhū jíín sɨ́quī jeē scáca i jnūhun jeē jnáma ri ñayuu, núu súcuan te cotecu i nɨ́ɨ́ cáni. 36 ¿Chi ndé cuajníñu vēsú na cúndeyɨ́ ñáyuu nihīn i nɨ́ɨ́ ñáyɨ̄vɨ́, te núu quīvɨ i nuū jnahnú ndetū i? 37 Chi tú na jíín cuɨtɨ chunaa ñayuu jeē cácu ánuá i. 38 Te ñayuu yáha tu cácandíje cuɨtɨ i, te máni máá cuéchi cásáha i. Te núu na-ni ñayuu cúcanu i nuū ñáyuu yáha jeē sɨquɨ́ ruhū, Yaā ní nduu tēe, jíín sɨ́quī jnúhun cáhán rī, suni súcuan cucanu rī jeē sɨquɨ́ máá i, quɨvɨ̄ ndíji ri jíín táca ndajéhé ndoo ri. Te quɨvɨ̄ ún chi yōhyo luu cujéhnu ri nájnūhun cújéhnu Tátá rī. Achí yá.

9

1 Te suni ni cahān yā jíín de jíjnáhan de:

Jendaá cahán rī jíín ró jeē sava tēe cáhīin yāhá, ma cúū de chi nde cuni de jeē ndácu Yaā Dios jniñu jíín poder yā, achí yá.

Jeē tucu ni nduu ya (Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

2 Yūcuán na te nuū iñú quɨvɨ̄ te Jesús ni jeca ya Pedro jíín Jacobo jíín Juan, cuahān sɨ́ɨn ya jíín de ɨ́ɨn yucu súcún. Te yūcuán, tucu ni nduu ya nuū de. 3 Te sahma ya ni ndindēé, te ni nducuíjín quɨyɨ, nájnūhun yuhvā volcán. Te tú ni ɨ́ɨn ñayuu ñayɨ̄vɨ yáha cuu nacate jeē ndúquɨyɨ ndasɨ́ súcuan. 4 Te ni cajito de jeē Elías jíín Moisés cándajnūhún de jíín yá. 5 Yūcuán na te ni cahān Pedro jíín Jesús:

Maestro, nacā jeē váha jeē cáhīin na yáha. Te na sáha ná únī vehe ramada, ɨ́ɨn cuu máá ní, ɨnga cuu Moisés, te ɨnga cuu Elías, achí de.

6 Chi yōhyo ni cayūhu tée cáscuáha ún, te Pedro tu ní sáha de cuenta na vé cúu jeē cahán de. 7 Te ni quiji vicō nūhun ní jesɨ-ni nuū de. Te nuū vicó un ní cahān ɨ́ɨn jnūhun:

Yāha cúu Sēhe ri jeē maní ndasí rí jiín. Te na cúni nahín ró jnūhun cáhán yā. Achí.

8 Te ni candacoto-ni de, te tuá tēe un ní cájito de, chi máá ɨɨn na Jesús.

9 Te ni cananuu de jíín yá yucu ún. Te ni ndacu nīhin ya jniñu nuū de jeē ma cáchi de nuū ní ɨɨn jeē súcuan ni cajito de, chi nde na nátecu maá yá, Yaā ní nduu tēe, áchí yá. 10 Jeē yúcuan ní cachuvāha de tāca jéē ní cuu ún, te cácajnūhun jnáhan de na jnūhun cúu jeē nátecu yā. 11 Te ni cacajnūhún de ya:

Te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, ¿najehē cácahān de jeē cánuú ndiji Elías xīhna gā, te sáá te quiji Yaā cúu Cristo? achí de.

12 Te ni cahān yā:

Jendaá cúu jeē xíhna gā quiji ɨɨn tēe cúu nájnūhun Elías, te sátūhva de ndɨhɨ, áchí tutu. ¿Te ndese cáhán tucu tutu iī sɨquī ruhū, Yaā ní nduu tēe? Cáhán jeē ndoho xeēn rī, te sájéē ni i nuū rī. 13 Te cáhán rī jiín ró jeē jé ni quiji tēe ni cuu nájnūhun Elías, te ni casáha ndevāha ñayuu jiín de tāca jéē ní cacuu ni maá i, nájnūhun cáhán jnūhun de nuū tútu, áchí yá.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn sūchi ñúhun tachī ini (Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

14 Te ni najinū yā jiín de nuū sava ga tēe cáscuáha jíín yá, te ni cajito ya ñayuu cuehē ndasí, ni cajicó ndúū i de. Te suni cáhīin tēe cástéén tutu ley Yaā Dios, cátejnáhan jíín de. 15 Te nuū ní cajito tāca ñáyuu un jéē véji ya, te ni canaa ni i. Te cájinu i cuangoo i nuū yā jeē cahān i jíín yá. 16 Te ni cajnūhun yá i:

¿Na sɨquī cátejnáhan ró jíín de jíjnáhan de? áchí yá.

17 Te ni cahān ɨɨn tēe íne yūcuán:

Maestro, vendeca ná séhe ná núū ní, chi ñúhun ɨɨn tachī ini i, te ni cuñíhín i ni sáha. 18 Te ndé-ni cúu nuū íne i, te tachī un scótúú i, te jéhni yīhí-ni i. Te jée tiñū yuhu i, te squíhñɨ jnúhun i. Te cuacuxií ndasí i sáha. Te ni cahān ndahú ná jiín tée cáscuáha jíín ní jeē na quénehen de tachī ún, te tu ní cúu sáha de, áchí de.

19 Te ni cahān yā jiín de jíjnáhan de:

Ñayuu tu cándíje cuɨtɨ cácuu ró. ¿Nasaa ga quɨvī condee rī jiín ró? ¿Te nasaa ga quɨvī cuandeyí ni rī jiín ró? Cuáquihin sūchí un, na quíji i, áchí yá.

20 Te ni caquindeca de i nuū yā. Te nuū ní jito tachī un núū yā, te ni jehni yīhí-ni i. Te ni cotúú i, te cónéhén cócáni i, te jée tiñū yuhu i. 21 Te Jesús ni cajnūhun yá tatá i:

¿Nasaa cuiyā ni cuu jeē sáha súcuan jíín i?

Te ni cahān de:

Nde lulí i. 22 Te ni cuu cuehē jínu scótúú táchī ún i nuū ñuhún nuū ndúte, jeē cáhni i cúní. Te núu cuu sáha ní, te cundáhú ni ní chindéé ñáhán ní sāña jéē ndúvāha sēhe ná, áchí de.

23 Te ni cahān Jesús jiín de:

Núu cuu candíje ró jéē sáha ri, chi ñayuu candíje te cuu tāca jéē cuní i, áchí yá.

24 Te máá tátá sūchí un ní cahān jee de:

Cándíje ná, te chindéé ñáhán ní sāña jéē candíje nīhin ga ná, áchí de.

25 Te ni jito Jesús jeē ní cutútú cuéhē ñayuu nuū yā. Te ni cahān yā nuū tachí:

Tachī jeē sañíhín sásóhó, ruhū ndácu ri jniñu jeē na quénda ró ini sūchi yáha, te ma ndívɨ ga rō ini i, áchí yá.

26 Yūcuán na te ni cana cóhó táchī ún, te ni jehni yīhí tucu i, te ni quenda cuahān. Te sūchí un ní cuu i nájnūhun ndīyɨ. Te ni cacahān cuehē ñayuu jeē jé ni jihī i. 27 Te Jesús ni jnɨɨ ya ndaha i, te ni ndonehen ya i, te ni nucuɨñī-ni i.

28 Yūcuán na te ni quīvɨ ya ini ɨɨn vehe, te tēe cáscuáha jíín yá, ni cacajnūhun síɨn de ya:

¿Najehē tu ní cúu quenehen ná tachī un jíjnáhan ná? áchí de.

29 Te ni cahān yā:

Ɨɨn tachī súcuan chi ma quénda cuɨtɨ te núu tú cacān tahú rō te coo ndite ni rō, achí yá.

Jeē ni cáhān tucu ya jeē cúū yā (Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

30 Te ni quenda ya yūcuan jíín de jíjnáhan de, te ni yāha ya ndañúū Galilea cuahān yā. Te tu ní cúní yā jeē cúni ni ɨɨn ñayuu. 31 Chi stéén yā nuū tée cáscuáha jíín yá, te áchí yá:

Máá rí, Yaā ní nduu tēe, nastúu i ruhū nuū tāca tée xeēn. Te cahni de ruhū, te núu ni jihī rī, te nuū uní quɨvī te natecu rī, achí yá.

32 Te tu ní cájecūhun ni de jnūhun yáha, te cáyūhú de cajnūhún de ya sɨquī jnúhun ni cahān yā.

Ndé ñáyuu cúu jeē cujéhnu ga (Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

33 Te ni jinū yā jiín de ñuu Capernaum, te nuū ni quíví ya ini vehe, te ni cajnūhun yá de:

¿Na jnūhun ni candajnūhun ró ichi véji yó? áchí yá.

34 Te tu ní cácahān cuiti de, chi ichi un ní cacahān de siquī núu ndé iin de cújéhnu ga. 35 Yūcuán na te ni cucōo ya, te ni cana ya ndihúxí uū de, te ni cahān yā:

Núu ndé iin ró cúní cujéhnu ga, na cúu ró tée núu ga nuū tāca jnáhan ró, te cuajníñu ró núū jnáhan ró.

36 Yūcuán na te ni jnii ya ndaha iin sūchi lúlí, te ni jeni ya i mēhñú de jíjnáhan de. Te ni nundee yā i, te ni cahān yā jiín de:

37 Na-ni ñayuu núu jeē siquí ruhū jetáhú i iin sūchi lúlí nájnūhun sūchi yáha, te ruhū jetáhú i. Te ñayuu jetáhú rúhū, nasūu máá iin-ni ruhū, chi suni Yaā ní tají rúhū jetáhú i, áchí yá.

Ñayuu tu cáhán siquī yā, íin i jíín yá (Mt. 10.42; Lc. 9.49-50)

38 Yūcuán na te ni cahān Juan jiín yá:

Maestro, ni cajito ná iin tēe jeē jiín síhví ní quénehen de tachī ini ñayuu. Te ni cajesi ná jéē sáha de, chi tu jíca de jíín yó, achí de.

39 Te ni cahān Jesús jiín de:

Ma cási rō jeē sáha de. Chi ni iin tēe jeē jiín síhví rí sáha de jniñu jéhnu, ma cúu nacahān de siquī rī. 40 Chi tēe tu cáhán siquī yō, íin de jíín yó. 41 Te na-ni ñayuu núu jeē siquí ruhū cuāha i vēsú iin ñajin ndute coho ró, siquī jeē cácandíje ró ruhū, ndaā ndije cúu jeē nihín i tahū i. Achí yá.

Xeēn coo siquī ñáyuu quívi nuū cuéchi (Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

42 'Te núu iin sūchi lúlí yáha cándíje i ruhū, te núu quīvi i cuēchi sáha na-ni ñayuu, te vāha ga núu ni conuhnī iin yōso cáhnu sucūn ñayuu ún, te quēe i chīji ndute mar nuú. 43 Te núu ndaha ró sáha jeē quívi ró cuéchi, vāha ga cahnde rō na quíhín, návāha tuá sáha ró cuéchi. Chi vāha ga jeē cóndee iin-ni ndaha ró te quīvi ró núū cotecu rō nii cáni, vēsú jeē cóndee ndindúú ndaha ró te quīvi ró infierno, nuū cayú ñuhūn jeē ma ndahvá cuiti. 44 Te yūcuán chi tu cájihī tindacú, te tu ndáhvá cuiti ñuhūn. 45 Te núu jehē rō sáha jeē quívi ró cuéchi, suni vāha ga cahnde rō na quíhín, návāha tuá sáha ró cuéchi. Chi vāha ga jeē cóo cúhndu ró te quīvi ró núū cotecu rō nii cáni, vēsú jeē cóndee ndindúú jehē rō te quīvi ró infierno, nuū cayú ñuhūn jeē ma ndahvá cuiti. 46 Te yūcuán chi tu cájihī tindacú, te tu ndáhvá cuiti ñuhūn. 47 Te núu tinūu ró sáha jeē quívi ró cuéchi, vāha ga tava ró na quíhín, návāha tuá sáha ró cuéchi. Chi vāha ga jeē quívi ró ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu jíín iin na tinūu ró, vēsú jeē cóndee ndindúú tinūu ró te quīvi ró infierno. 48 Te yūcuán chi tu cájihī tindacú, te tu ndáhvá cuiti ñuhūn.

49 'Chi nájnūhun quénda vāha oro sáha ñuhūn, súcuan quénda vāha ñayuu sáha jnūndóho. Te tāca cúñu jeē socó ñayuu nuū yā, cúhuhvuā sáha ñii. 50 Vāha íyó ñii, te núu ñii ún na náā jeē uhvuá, ¿te ndese nduu uhvuā tucu sáha ró? Núu súcuan te cuu ró ñáyuu váha, nájnūhun íyó váha ñii. Te na cóyūcu váha ró jíín jnáhan ró. Achí yá jiín de.

Siquī jeē ma stóo jnáhan tēe jíín ñahan (Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

10

1 Te ni quenda ya ñuu Capernaum, te ni jinū yā región Judea, inga lado yūte Jordán, ichi nuū cáne niāndii. Te yūcuan ní cutútú tucu ñayuu nuū yā, te ni steén tucu ya jnūhun nuū i, nájnūhun sáha ya. 2 Yūcuán na te jecu tēe grupo fariseo ni quecoo de nuū yā, chi cácuni de coto ndee de ya núu ndese cahān yā. Te ni cacajnūhún de ya núu íyó ley jeē cuu ndusíin iin tēe jíín ñasihí de. 3 Te ni cahān yā jiín de:

¿Na jniñu ni ndacu Moisés nuū rō nde jenahán?

4 Te ni cacahān de:

Moisés ni jēhe de jnūhun jeē cúvāha iin acta jeē ndusíin de jíín ña, te ndōo ña, áchí de.

5 Te ni cahān Jesús jiín de:

Siquī jeē níhni ni rō jijnáhan ró, jeē yúcuan ní ndacu de jniñu yáha núū rō. 6 Te nde xīhna ñúhún, ná ni sáha Yaā Dios ndihi, chi tēe jíín ñahan ni sáha ya. 7 Jeē yúcuan cúu jeē stóo tēe tátá de náná de, te quijnáhan de jíín ñasihí de. 8 Te iin na cuu ndindúú de, áchí

Yaā Dios. Núu súcuan te tuá cúu uū jnáhan de, chi ɨɨn na cúu. 9 Jeē yúcuan tu íyó váha jeē stóo jnáhan, chi jeē ni squíjnáhan Yaā Dios cúu, áchí yá.

10 Te tēe cáscuáha ún nuū ni quíviicoo de vehe, te ni cacajnūhún tucu de ya siquī jnúhun ún. 11 Te ni cahān yā jiín de:

Núu ndé tée stóo de ñasɨhí de te condeca de ɨnga ñahan, núu súcuan te cásíquí ndéē de ñasɨhí de. 12 Te núu ɨɨn ñahan stóo ña yɨɨ ña te condeca ña ɨnga tēe, suni cásíquí ndéē ña de. Achí yá.

Jeē ni jícān tahú Jesús jehē sūchi lúlí (Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

13 Yūcuán na te ni quecoo ñayuu jiín súchi lúlí, jéē na sóó yá ndaha ya xinī i. Te tēe cáscuáha jíín yá, ni cacahān de nuū ñáyuu vējicoo jíín i. 14 Te ni jito Jesús, te ni quɨtī ni yā, te ni cahān yā jiín de:

Cuāha jnūhun na quíjicoo sūchi lúlí jíñā nuū rī, te ma cásɨ rō jeē quíjicoo i. Chi ñayuu jeē ndió cóo ni i cani ni i nájnūhun sūchi yáha, suu i quívɨ ndaha Yaā andɨví jeē ndacu ya jniñu nuū i. 15 Te jendaá cahán rī jiín ró, núu ɨɨn ñayuu tú cuatáhú i jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū i, nájnūhun jétáhú ɨɨn sūchi lúlí, ma quívɨ cuɨtɨ i ndaha ya, achí yá.

16 Te ni nundee ya i, te ni soó yá ndaha ya xinī i, te ni jicān tahú yā jehē i jíjnáhan i.

Jnūhun tēe cúcá (Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

17 Yūcuán na te ni quihin tucu ya ichi cuahān yā. Te jínu ɨɨn tēe ni quee de, te ni jecuɨñī yɨtí de nuū yā, ni cajnūhún de ya:

Tēe vāha cúu ní Maestro. Te cachi ní, ¿na jniñu váha sáha ná te nihīn tahú na cotecu na níí cáni andɨví? áchí de.

18 Te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cáhán rō jeē tée vāha cúu ri? Tú ni ɨɨn tēe vāha íyó, chi máá ɨɨn-ni Yaā Dios. 19 Je jíní rō tācá jniñu ní ndacu Yaā Dios: Ma cosíquí ndéē jnáhan ró. Ma cáhni rō ndīyɨ. Ma sacuíhná ró. Ma sajnúhún ró. Ma stahú ró jnáhan ró. Cuatáhú ró nuū tatá rō nuū naná rō. Achí yá.

20 Te ni cahān tēe un jíín yá:

Tācá jniñu yáha je ni squícu ná ndé ná lulí ná, Maestro, achí de.

21 Yūcuán na te ndáhú jíto ya nuū de jeē cúsɨī ni yā jiín de. Te ni cahān yā:

Ɨɨn na jniñu cúmanī sáha ró núu súcuan. Cuáhán te xīco ró ndɨhɨ jeē névāha ró, te cuāha ró núū ñáyuu ndahú. Te nde andɨvɨ cuāha ya jeē váha ndasɨ núū rō. Yūcuán na te quiji ró condiquīn rō ruhū, te cuāha ró jnúhun ndoho ró jnúndóho jeē sɨquí rī, achí yá.

22 Te ná ni jini sōho de jnūhun yáha, te ni jnahuhū ni de, te cúcuíhyá ni de cuahān de, chi cúcá ndasí de.

23 Yūcuán na te Jesús ni ndacoto ya nɨí xiin ya, te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

Tēe cúcá chi yōhyo yɨí quívɨcoo de ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū de, áchí yá.

24 Te tēe cáscuáha jíín yá, yōhyo ni canaa ni de jeē ní cajini de jnūhun ni cahān yā. Te ni cahān tucu ya jiín de:

Séhē, ñayuu ténuū xūhún, yōhyo yɨí quívɨcoo i ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i. 25 Yachī gā yāha ɨɨn camello yaū yutícuɨ, vēsú jeē quívɨ ɨɨn ñayuu cucá ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i, áchí yá.

26 Te víhyá gā ni canaa ni de cájini de, te ni cacajnūhun jnáhan de:

¿Ndé ñáyuu cúu jeē cácu núu súcuan?

27 Te ni ndacoto ya nuū de, te ni cahān yā:

Ñayuu chi ma cúu squívɨ i máá i ndaha Yaā Dios, te máá yá chi cuu sáha ya, chi ndɨhɨ-ni jniñu cuu sáha ya, achí yá.

28 Yūcuán na te ni cahān Pedro jiín yá:

Sāña jíjnáhan ná, ní castóo ná ndɨhɨ jeē cánevāha ná, te cándiquīn na níhín, áchí de.

29 Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró, núu na-ni ñayuu stóo i vehe, chí ñani, chí cuáha, chí tátá, chí náná, chí ñasɨhí, chí séhe, chí ñuhun, jeē siquí ruhū jiín síquī jeē scáca i jnūhun jeē jnáma ri ñayuu, 30 núu súcuan te nanihīn i ɨɨn ciento gā jeē súcuan vijna, cúu vehe, cúu ñani, cúu cuāha, cúu náná, cúu sēhe, cúu ñuhun, te nde jiín jéē cóto xeēn ñayuu i. Te nde ɨnga vida quiji te cotecu i níí cáni. 31 Te cuehē ñayuu jeē vijna cácujéhnu, nduu i ñayuu núu ga. Te ñayuu jeē núu ga vijna, chi ndujéhnu i, áchí yá.

Jeē ni cáhān tucu ya jeē cúū yā (Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

32 Te cáñuhun de ichi jeē cáa cuahān ñuu Jerusalén. Te Jesús yósnúu yá nuū tée

cáscuáha ún. Te cánaa ni de ni cajini sōho de jnūhun ni cahān yā. Te cáyūhú de cuángoo de jíín yá. Yūcuán na te ni cana sɨɨn tucu ya ndɨhúxí uū tēe cáscuáha, te ni quejéé yá cástūhún tucu ya nuū de tāca jéē quíji sɨquī yā. 33 Achí yá:

Cuni sōho ró, chi je cuángoo yó ñuu Jerusalén vijna, te yūcuán nastúu ñayuu ruhū, Yaā ní nduu tēe, nuū sutú cácujéhnu jíín núū tée cástéén tutu ley. Te ndonda de sɨquī rī jeē cúū rī, te squɨ́vɨ de ruhū nuū tée nación Roma jeē cáyūcú Jerusalén cándacu jniñu. 34 Te tāca tée un sácatā de nuū rī, te cani de ruhū, te tesɨ̄hɨ́ de nuū rī, te sáá te cahni de ruhū. Te nuū uní quɨvɨ̄ te natecu rī, achí yá.

Jeē ni jícān Jacobo jiín Juan ɨɨn favor nuū yā (Mt. 20.20-28)

35 Yūcuán na te Jacobo jiín Juan, ndɨndúú séhe Zebedeo, ni quecoo de nuū Jesús, te ni cacahān de:

Maestro, cácuni na jéē sáha ní ɨɨn jeē cacán na núū ní, áchí de.

36 Te ni cahān yā jíín de:

¿Ndese cácuni rō jeē sáha ri jiín ró? achí yá.

37 Te ni cacahān de:

Cuāha ní jnúhun jeē cónēne ná xiin ní quɨvɨ ndujéhnu ní, ɨɨn ná lado váha ní, te ɨnga ná lado jecó ní, áchí de.

38 Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín de:

Tu cájini rō na vé cúu jeē cájicān rō. ¿A cuu ndoho ró jnúndóho nájnūhun jeē quíji sɨquī rī? ¿Te á canda ró ndoho xeēn rō nájnūhun ndoho ri? achí yá.

39 Te ni cacahān de:

Cuu sáha ná.

Te ni cahān yā jiín de:

Jendaá jeē ndoho ró jnúndóho nájnūhun jeē quíji sɨquī rī, te ndoho xeēn rō nájnūhun ndoho ri. 40 Te jeē cónēne ró lado váha ri jiín lado jecó rí, nasūu rúhū cúu jeē cuáha jnūhun. Chi je íyó túhva cuu tāca tée jeē ní nacāji Tátá rī, te tēe un níhīn, achí yá.

41 Te uxī gā tēe cáscuáha un, ní cajini de jnūhun yáha, te ni caquɨtī ni de nuū Jacobo jiín Juan. 42 Te Jesús ni cana ya de, te ni cahān yā jiín de:

Cájini rō ndese cásáha tēe cácujéhnu nuū ñáyuu tācá nación. Chi cándacu nīhin de jniñu nuū i, te máá de cáchí ndese coo. 43 Te máá ró jijnáhan ró, chi ma sáha ró súcuan. Chi núu ndé ɨɨn ró cúní cujéhnu, sa suhva cuajníñu ró núū jnáhan ró. 44 Te núu ndé ɨɨn ró cúní cuu nuū, sa suhva sáha ró máá ró mozo nuū tāca jnáhan ró. 45 Chi suni súcuan sáha ruhū, Yaā ní nduu tēe, chi nasūu jéē véji ri jeē cuajníñu ñayuu nuū rī, chi sa suhva vēji ri jeē cuajníñu ri nuū ñáyuu. Te cuāha ri maá rí cuu rī návāha jnama ri cuehē ñayuu, achí yá.

Jeē ní nasávāha ya Bartimeo tēe cuáá (Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

46 Yūcuán na te ni jinū yā ñuu Jericó jiín tée cáscuáha jíín yá. Te sáá te ni quenda ya yūcuan jíín de jíín ñáyuu cuehē ndasɨ́. Te Bartimeo tēe cuáá, sēhe Timeo, néne de yuhíchi, jícán de caridad. 47 Te ni jini de jnūhun jeē Jesús ñuu Nazaret vēji ya. Te ni quejéé de cána jee de:

Jesús Sēhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña, áchí de.

48 Te cuehē ñayuu ni cacahān i nuū de jeē na cásɨ de yuhu de. Te máá de víhyá gā ni cana jee de:

Máá ní jeē cúu ní Séhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña víī, achí de.

49 Yūcuán na te ni jecuɨñī Jesús, te ni cahān yā:

Cana de na quíji de.

Te ni cacana i tēe cuáá un:

Ndeyɨ́ coo ni rō. Ndocuɨñī, na quíhín yō, chi cána ya rohó, áchí i jíín de.

50 Yūcuán na te ni scáne de tɨcāchí de, te yachī ni ndocuɨñī de, te ni jinū de nuū Jesús. 51 Te ni cahān yā jiín de:

¿Na vé cuní rō jeē sáha ri jiín ró?

Te máá de ni cahān de:

Maestro, jeē na ndúndijin tɨnūu ná cuní na, áchí de.

52 Te ni cahān Jesús jiín de:

Cuáhán núu súcuan. Ni candíje ró jeē cuu nasávāha ri rohó, te jeē yúcuan ní nduvāha ró, áchí yá.

Te ni ndundijin-ni tɨnūú de, te ni ndiquīn de Jesús cuahān de jíín yá ichi ún.

Jeē ni quɨ́vɨ Jesús ñuu Jerusalén (Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

11

1 Te ni cuyajni ya ñuu Jerusalén, vēji ya ñuu Betfagé jiín ñuu Betania, jeē íne jehē yucu Olivos. Te ni tají yá uū tēe cáscuáha jíín yá jeē quíngoo de. 2 Te áchí yá jiín de:

Cuángoo ñuu lulí íne ichi núú. Te núu ni quīvɨ-ni ró yúcuan, te nihīn rō ɨɨn burro núhní tɨ̄, jeē ní ɨɨn tēe ná tu coso de tɨ. Te ndají ró tɨ̄, quijicoo ró jíín tɨ́. 3 Te núu ndé ɨɨn cajnūhún naun cándají ró tɨ̄, te cachi rō: Máá Jítoho yō jíni ñúhún yá tɨ̄, te yachī natají yá tɨ̄ ndiji tɨ, achi rō. Achí yá jiín de.

4 Te cuangoo de, te ni canihīn de burro un núhní tɨ̄ yehyɨ́ núū quéhe nuū náquijnáhan ichi. Te ni candají de tɨ. 5 Te sava ñayuu cáhīin yūcuan ní cacahān jiín de:

¿Na vé cúu jeē casáha ró jeē cándají ró burro jiñā? achí i.

6 Yūcuán na te ni cacahān de nájnūhun ni cachi Jesús. Te ni casiáá i tɨ vējicoo de jíín tɨ́. 7 Te ni ndecoo de jíín tɨ́ nuū Jesús, te ni casoó de sahma de sɨquī tɨ̄, te ni jecosō yā tɨ̄. 8 Te cuehē ñayuu ni cascáá i sahma i ini ichi. Te sava ga i ni cajehnde i ndaha ñúú, te ni cachucun i ini ichi ún.

9 Te ñayuu cuangoo ichi núú jíín ñáyuu cuangoo ichi yátá, cácana jee i:

Yōhyo cújéhnu ya. Yōhyo vāha Yaā cúu Yaā jeē véji jíín jniñu máá Jítoho yō Yaā Dios. 10 Te yōhyo luu coo, chi je yajni ndacu ya jniñu nájnūhun ni ndacu jíí yō rey David. Te yōhyo cújéhnu máá Yaā Dios. Achí i.

11 Te ni quīvɨ Jesús ñuu Jerusalén, jíín ini templo cáhnu. Te ni jito ya nuū tācá ndajníñu yúcu níɨ́ yúcuan. Te ni quenda ya cuahān yā ñuu Betania jiín ndɨhúxí uū de, chi je ni ini.

Jeē ni cáhān yā nuū yújnu higo (Mt. 21.18-19)

12 Te ɨnga quɨvɨ̄ ún, nuū ní quenda ya ñuu Betania cuahān yā jiín de, te jíí yā sōco. 13 Te nde jicá ni jito ya ɨɨn nundēhe higo jeē íin ndaha. Te ni jecondēhe yá núu sanaa te nihīn yā ndehē caji yā. Te tú na vé ni níhín yā, chi máá ndaha-ni íin. Chi nasūu tiempo ndehē cúu. 14 Yūcuán na te ni cahān yā nuū yujnu ún:

Tuá na ndehē cuun cuɨtɨ xinī rō jeē cáji ñayuu, achí yá.

Te tēe cáscuáha jíín yá ni cajini de jeē súcuan ni cahān yā.

Jeē ní quenehen ya ñayuu ini templo (Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

15 Te ni najinū yā jiín de ñuu Jerusalén. Te ni quīvɨ ya ini templo cáhnu, te ni quenehen ya ñayuu cájeen quɨtɨ te cánaxīco núū ñáyuu jeē socō i. Te ni scotúú ndeyɨ ya tāca mesa tēe cástáyɨ xūhún, jíín silla tēe cáxīcó paloma. 16 Te tu ní jéhe ya jnūhun jeē yáha ñayuu ini templo jiín ndajníñu ndíso i. 17 Te ni steén yā jnūhun nuū i, áchí yá:

Yósó núū túnu iī jeē cahán Yaā Dios: Vehe ri chi vehe nuū cájicān tahú ñayuu tācá nación cúu, áchí yá. Te máá ró jijnáhan ró chi nájnūhun yaū cava ñacuīhna ní canasáha ró, áchí yá.

18 Te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jiín sútū cácujéhnu, ni cajini de jnūhun yáha, te ni quejéé de cánducú de modo ndese cahni de ya. Chi cáyūhú de jeē ndujéhnu ga maá yá vēsú maá de, chi tāca ñáyuu yōhyo cácusɨ̄ ni i cájini i jnūhun stéén yā. 19 Te jeē cuácuaa, te ni quenda ya ñuu Jerusalén cuahān yā.

Jeē ni íchī nundēhe higo (Mt. 21.20-22)

20 Te jenéhen ɨnga quɨvɨ̄ ni nayāha ya jiín de cuahān yā. Te ni cajito de jeē núndēhe higo un je ni ichī nde yoho. 21 Yūcuán na te ni nucūhun ni Pedro, te ni cahān de jíín yá:

Maestro, cundēhe ní nundēhe higo jeē ni cáhān ni núū, te vijna je ni ichī cajáan, áchí de.

22 Te ni cahān Jesús jiín de:

Candíje ró jéē sáha Yaā Dios jeē jicán rō. 23 Chi jendaá cahán rī jiín ró, núu ndé ñáyuu cahān i jeē cújiyo yucu yáha quihīn nde nuū mar, te núu tú nacani sɨquí ni i, chi sa suhva candíje i jeē cóo nájnūhun ni cahān i, yūcuán na te cundaā jeē ni jícān i. 24 Jeē yúcuan cáhán rī jiín ró, tāca jéē cacán tahú rō, te núu candíje ró jéē nihín rō, te nihīn rō. 25 Te jeē cájicān tahú rō, te cone cáhnu ni rō nuū ñáyuu casáha cuēchi sɨquī rō, návāha máá Tátá rō jeē ndeé yá andɨvɨ́, suni cone cáhnu ni yā nuū cuéchi ró. 26 Chi núu tú cone cáhnu ni rō nuū jnáhan ró, te suni máá Tátá rō jeē ndeé yá andɨvɨ́, ma cóne cáhnu ni yā nuū cuéchi ró, áchí yá.

Siquī jeē ndíso jníñu Jesús
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

27 Yūcuán na te ni najinū tucu ya ñuu
Jerusalén. Te jíca cuu ya ini templo cáhnu.
Te sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley
Yaā Dios jiín tée jéhnu cándacu jniñu, ni
quecoo de nuū yā. 28 Te ni cacajnūhún de
ya:

¿Ndé ní nihīn jníñu ró jéē sáha ró jniñu
yáha? ¿Te ndé ɨɨn ni tee jniñu sɨquī rō jeē
sáha ró súcuan? áchí de.

29 Te ni cahān Jesús:

Suni ruhū, cajnūhun rí rohó ɨɨn jnūhun
jíjnáhan ró. Te núu cuu stío cuíñí rō, yūcuán
na te cachi rī nuū rō ndé ní nihīn jníñu ri
jeē sáha ri jniñu yáha. 30 ¿Ndé ɨɨn ni tee jniñu
sɨquī Juan jeē ni scuándute de? ¿A Yaā Dios
chí táca tée? Cachi nuū rī, achí yá.

31 Yūcuán na te ni candajnūhun máá de:

Núu cahān yō jeē Yaā Dios ni tee ya jniñu
un síquī Juan, te cahān de jíín yó: Núu
súcuan ¿te najehē tu ní cácandíje ró de? 32 Te
núu cahān yō jeē ñáyuu ni catee jniñu un
síquī de, te quɨtī ni ñayuu nuū yō, achí de
cácahān maá de.

Chi cáyūhú de jeē quɨtī ni ñayuu, chi ndɨvii
i cácandíje i jeē tée ni nacani jnūhun Yaā
Dios ni cuu ndije Juan. 33 Jeē yúcuan ní
cacahān de jíín yá:

Tu cájini rī, achí de.

Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Ni ruhū, suni ma cáchi rī nuū rō ndé ɨɨn
ni tee jniñu sɨquī rī sáha ri jniñu yáha, áchí
yá.

Jnūhun yátá síquī tēe néé cásájniñu nuū uvá
(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

12

1 Te ni quejéé yá cahán yā jnūhun yátá jiín
de jíjnáhan de:

Ɨɨn tēe ni nachuhun de cuehē uva, te ni
jesɨ de corral, te ni sáha de ɨɨn nuū cúhun
ndehē un táxīn. Te ni sáha de ɨɨn vehe súcún
návāha cuu coto de níí cáhnu.

2 Te ni stóo de nuū sava tēe sájniñu nuū,
te cuu sava de ndehē jiín. Te ni tee de ichi
cuahān jicá de. 2 Te máá tiempo ndutútú
uva, te ni tají de ɨɨn mozo de cuanuquīhin
sava uva nuū tée cásájniñu ún. 3 Te tēe
un ní cajnɨɨ de mozo un, te ni cacani de
i, te ni canatají de i cuanuhun i súcuan-ni.
4 Yūcuán na te tēe chíí uva un ní tají tucu
de ɨnga mozo cuahān. Te tēe cásájniñu un
ní cajēhe de yuū xinī mozo un, te ni castújí
de, te ni cacahān ndevāha de nuū. 5 Te tēe
chíí uva ni tají tucu de ɨnga mozo cuahān.
Te ni cajehni de i. Te suni súcuan ni tají de
cuehē gā mozo cuahān, te sava i ni cacani
de, te sava i ni cajehni de.

6 'Te tēe chíí uva, íyó ɨɨn sēhe de jeē maní
ndasí de jíín. Te jeē sándīhí na ni tají de sēhe
de un cuáhān nuū tée cásájniñu. Te jéni ni
de: Tēe ún chi cuatáhú de jíjnáhan de nuū
séhe ri. 7 Te tēe cásájniñu un ní cacahān
maá: Tēe chíí táhū cúu jeē yáha. Na cáhni yō
de, te ndōo tahū de cuu máá yó, achí. 8 Te ni
cajnɨɨ de i, ni cajehni de i, te ni cascáne de i
ɨnga lado. Achí yá.

9 Yūcuán na te ni cajnūhun yá de:

Núu súcuan ¿te ndese sáha tēe chíí uva
un? Ndiji de te cahni de tēe cásájniñu ún,
te cuāha de ñuhun cáá uva un núū ɨnga sava
tēe sájniñu nuū.

10 '¿Te á ná tu cahu ró jnúhun yáha jéē
yosó núū tútu iī, jeē ruhū cúu nájnūhun ɨɨn
yuū? Chi áchí tutu:

Yuū jeē ní casquéhichī tēe cájeni vehe,
yuū yáha nduu jeē quítuu vehe.

11 Máá Jítoho yō Yaā Dios ni sáha ya súcuan,
te cánaa ni yō jíto yó jniñu yáha.
Achí tutu, achí yá.

12 Yūcuán na te ni canducú de modo jnɨɨ
de ya. Chi ni cajecūhun ni de jeē sɨquī maá
de cúu jnūhun yátá ní cahān yā sɨquī tée
cásájniñu nuū uva jiín tée cájeni vehe. Te
sɨquī jeē cáyūhú de jeē quɨtī ni ñayuu, te ni
castóo de ya te cuangoo de.

Sɨquī xúhun renta
(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

13 Yūcuán na te ni catají de sava tēe grupo
fariseo jiín tée grupo Herodes cuangoo de
nuū yā, ndúcú de ndese sáha de návāha
cahān yā ɨɨn jnūhun jeē nihín de cuēchi sɨquī
yā. 14 Te ni quecoo de, te ni cacahān de jíín
yá:

Maestro, cájini na jéē tée cáhán ndaā cúu
ní, te tu yúhú ní jeē cahán ni ɨɨn ñayuu sɨquī
ní. Chi tu sáha ní cuenta ndese cúu ɨɨn ɨɨn
i, chi ɨnuú-ni sáha ní jíín i. Te stéén ndaā
ní ndese squícu ñayuu nuū Yaā Dios. ¿Te á

íyó váha jeē chúnaa yō renta nuū rey nación Roma jeē jnɨɨ nación yō, chí tuú? ¿A chúnaa yō, chí má chúnaa yō? Achí de jíín yá.

15 Te máá yá jiní yā jeē stahú-ni de, te ni cahān yā jiín de:

¿Najehē cájito ndee rō ruhū? Cuāha ɨɨn xūhún na cóto ri, achí yá.

16 Te ni cajēhe de xūhún. Te ni jito ya, te ni cajnūhun yá de:

¿Ndé ɨɨn nuū cúu jeē ndeé nuū xúhun yáha, te ndé sɨhvɨ́ cúu jeē ndeé yāhá?

Te ni cacahān de jíín yá:

Nuū jiín sɨhvɨ́ rey un cúu, áchí de.

17 Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Núu súcuan te nacuāha ró núū rey un jéē yɨ́hɨ cuenta nuū de, te nacuāha ró núū Yaā Dios tāca jéē yɨ́hɨ cuenta nuū maá yá, achí yá.

Te ni canaa ni de ni cajini de jeē ndichí ní cahān yā.

Jeē ní cacajnūhún de sɨquī jeē nátecu ndīyɨ (Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

18 Yūcuán na te jecu tēe grupo saduceo ni quecoo de nuū yā. Te tēe un cácahān jeē tu nátecu cuɨtɨ ndīyɨ. Te ni cacahān de jíín yá sɨquī ɨɨn jnūhun, áchí de:

19 Maestro, Moisés ni tee de nuū túnu jeē cánevāha yó: Núu ɨɨn tēe cuu de, te ndōo ñasɨhɨ́ de, te núu tu ní íyo sēhe de jíín ña, núu súcuan te cánuú jeē ñani de naquihin ñasɨhɨ́ de, te sēhe de jeē cácu jíín ña nucuɨñī i nuū ndɨ́yɨ ñani de, áchí tutu. 20 Núu súcuan te ni īyo uxā ñani. Te tēe núú ní quijnáhan de jíín ñahan. Te ni jihī de, te tú sēhe de ní íyo. 21 Te tēe uū ni naquihin de ña, te suni ni jihī de, te tú sēhe de ní íyo. Te suni súcuan tēe unī. 22 Te ndɨhúxá de ni condeca de ña, te ni ɨɨn de tú sēhe de ní íyo. Te jeē sándīhɨ́ te suni ni jihī ñahan ún. 23 Núu súcuan te núu na nátecu de jíjnáhan de quɨvī nátecu ndīyɨ, ¿te ndé ɨɨn de cuu ña ñasɨhɨ́ de? Chi ndɨhúxá de ni condeca de ña. Achí de jíín yá.

24 Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Yōhyo cástɨ́vɨ ró jnūhun sɨquī jeē tu cájecūhun ni rō jeē cahán tutu iī, ni tu cájini rō jeē iyó poder Yaā Dios jeē nastécu yā ndīyɨ. 25 Chi quɨvī nátecu ndīyɨ, te tuá na jnūhun quijnáhan tēe jíín ñahan coo. Chi coo i nájnūhun ndajéhé Yaā Dios andɨvɨ́. 26 Te sɨquī jeē nátecu ndīyɨ, ¿á tu ní cácahu ró tutu ní tee Moisés, ndese ni cahān Yaā Dios jiín de mēhñu yúcū jeē cayú yáñuhūn? Máá rí cúu Yaā Dios Abraham jiín Isaac jiín Jacob, achí yá jiín Moisés. 27 Chi vēsú je ni cajihī de, te cátecu de nuū iyó máá yá, chi cúu ya Yaā sáha jeē técu ñayuu nɨɨ́ cáni. Yōhyo cástɨ́vɨ ró jnūhun núu súcuan. Achí yá jiín de.

Jniñu cánuú ndasɨ́ gá jeē ní ndacu Yaā Dios (Mt. 22.34-40)

28 Te ni quee ɨɨn tēe stéén tutu ley Yaā Dios, te ni jini de jeē castíchí jnáhan tēe un jíín Jesús. Te ni jini de jeē váha ni nastío cuíñɨ́ yā jnūhun. Te ni cajnūhún de ya:

¿Ndé ɨɨn cúu jnūhun ndácu jniñu cánuú ndasɨ́ gá nuū tāca gá jniñu ni ndacu ya jenahán? áchí de.

29 Te ni cahān Jesús jiín de:

Yāha cúu jniñu jeē cánuú ndasɨ́ gá nuū tāca gá. Achí tutu: Ñayuu Israel, cuni nahín ró. Máá Jítoho yō Yaā Dios, maá ɨɨn-ni ya iyó. 30 Núu súcuan te coo manī ndasɨ́ ró jiín máá Jítoho rō Yaā Dios, nde jnáā ndasɨ́ ró sáha ró ndɨhɨ jeē cúsɨī ni yā, nde jiín ini jiín ánuá rō, jiín nɨɨ́ jeē níjnūní rō, jiín nɨɨ́ fuerza rō. Yāha cúu jniñu ndácu ya jeē cánuú ndasɨ́ gá. 31 Te jniñu uū jeē ní ndacu ya, suni súcuan cáhán: Cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró. Tuá ɨnga jnūhun ndácu jniñu cánuú gá iyó, chi suu máá jéē yáha-ni. Achí yá jiín de.

32 Yūcuán na te ni cahān tēe stéén tutu ley jiín yá:

Vāha ni cahān ní, Maestro. Chi ndaā chi íyó ɨɨn-ni Yaā Dios, te tuá na ɨnga yā iyó. 33 Te cánuú jéē coo manī ndasɨ́ yó jiín yá nde jiín ini jiín ánuá yō, jiín nɨɨ́ jeē níjnūní yō, jiín nɨɨ́ fuerza yō, te cundáhú ni yō jnáhan yó nájnūhun cúndáhú ni yō maá yó. Te cánuú ndasɨ́ gá jeē yáha vēsú jeē cáhmu yó quɨtɨ jíín táca gá jeē socó yō nuū yā. Achí de jíín yá.

34 Yūcuán na te ni jini Jesús jeē váha ni stió cuíñɨ́ de, te ni cahān yā jiín de:

Je yajni cuu quīvɨ ró ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū rō, achí yá.

Yūcuán na te ni ɨɨn ga de, tuá ni chúndeyɨ́ ni de cajnūhún de ya.

Sɨquī jeē cúu Cristo sēhe yucūn David (Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

35 Te stéén Jesús jnūhun ini templo, te ni
cahān yā:
¿Ndese cúu jeē cácahān tēe cástéén tutu ley
Yaā Dios jeē Cristo cúu sēhe yucūn David?
36 Chi máá David suhva ni cahān de jnūhun
ya ni sáha Espíritu Santo nde jenahán:
Máá Jítoho yō Yaā Dios ni cahān yā jiín Jítoho
rī, Yaā quiji:
Cucōo ró lado váha ri nuū cujéhnu ró,
te na sáha ri jeē quende rō poder tāca jéē
cájito uhū rohó.
Achí Yaā Dios. Achí David. 37 Te núu sēhe
yucūn David cúu Cristo, ¿te ndese cúu jeē ni
cáhān de jeē Jítoho de cúu ya? áchí yá.
Te ñayuu cuehē, cánujnahan ni i cájini
nahín i tāca jnúhun cáhán yā.

Jeē ni cáhān yā jeē iyó cuéchi de jíjnáhan de (Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

38 Te stéén yā jnūhun, te ni cahān yā jiín i:
Coto má candíje ró táca tée cástéén tutu
ley. Chi cácusiī ni de cáñuhun de sahma cáni
jeē steén jeē cujéhnu de, cájica cuu de jíín. Te
cánujnahan ni de jeē cahán yiñúhún ñáyuu
jiín de ini calle. 39 Te cánujnahan ni de cucōo
de nuū silla yiñúhún gá ini vehe iī sinagoga,
jiín silla yiñúhún gá nuū víco cáyeji ñayuu.
40 Te cáquende de vehe ñahan ní caquendōo
ndáhú. Te nahán cájicān tahú de návāha
cani ni ñayuu jeē tú na cuēchi de. Tēe yáha
jíjnáhan de chi xeēn gā ndoho de castigo.
Achí yá.

Jeē ni sócō ñahan viuda xūhún (Lc. 21.1-4)

41 Te iin quivī néne Jesús ini templo ichi
núú tāca yéjnū nuū cásocō i xūhún. Te jíto ya
ndese cáchuhun ñayuu xūhún ini yejnū ún.
Te cuehē ñayuu cucá ní cachuhun i cuehē
xūhún. 42 Te ni quee iin ñahan viuda jeē
ndóho ndáhú. Te ni chuhun ña uū centavo
lulí ini yejnū ún. 43 Yūcuán na te ni cana ya
tēe cáscuáha jíín yá, te ni cahān yā jiín de:
Jendaá cahán rī jiín ró jeē cuehē gā cúu
jeē ni sócō ñahan viuda ndahú yáha, vēsú
jeē ní casocō tāca ñáyuu cucá. 44 Chi tācá i
ni casocō i jeē ni ndóo siquī xúhun cuéhē i.
Te ñahan yáha, vēsú ndahú ndóho ña, te ni
chuhun ndihi ña jeē cótecu ña. Achí yá jiín
de.

Jeē ní cachi yā jeē náā templo (Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

13

1 Te ni quenda Jesús ini templo cáhnu, te
iin tēe scuáha jíín yá ni cahān de:
Maestro, condēhe ní ná luu jíto tācá vehe
yáha jéē cúu templo, jiín táca yúū jeē ní
cuvāha, áchí de.
2 Te ni cahān yā jiín de:
Tācá vehe náhnu yāha jéē cájito ró, chi ma
cóso jnáhan ga ni iin yuū, chi ndihi jnanū.
Achí yá.

Na seña coo nuū cuácuyajni ndihi ñayīví (Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

3 Te ni jehēn yā jiín de yucu Olivos jeē
íne ichi núú templo cáhnu. Te ni cucōo ya
yūcuán. Te Pedro jiín Jacobo jiín Juan jiín
Andrés ni cacajnūhun síin de ya:
4 Castūhun ní nuū ná, ¿ndé quívī coo tāca
jéē ní cachi ní jéē coo? ¿Te na seña coo núu
cuacuyajni squícu tāca jéē ni cáhān ní? áchí
de.
5 Te ni cahān yā jiín de:
Coto ró jéē ma stahú ni iin de róhó. 6 Chi
quijicoo cuehē tēe jeē stahú jíín síhví rí.
Máá rí cúu Cristo, achi de. Te súcuan stáhú
de cuehē ñayuu.
7 'Te nihīn rō jnūhun jeē tāca lado iyó
guerra, chí je yajni coo guerra. Te ma yūhu
ró, chi cánuú coo súcuan. Te ni ná tu jinū
quivī ndihi ñayīví. 8 Chi ndonda nación
siquī inga nación, te ndonda ñuu siquī inga
ñuu jeē cuajnáhan. Te cháha chúcuan jnāa, te
coo jnamā, te ndonda ñayuu siquī jnáhan i.
Te tāca jéē yáha cácuu jnūndóho quejéé xíhna
ñúhún gá.
9 'Te condito ró máá ró, chi nastúu i róhó
núū tāca tóhō, te ini tācá vehe iī sinagoga
cani i róhó. Te quindeca i sava ró núū
tācá gobernador jiín núū tāca rey, te cahān
i cuēchi siquī rō siquī jeē cácandíje ró rúhū.
Te súcuan te cuu nacani ró jnúhun ri nuū
de. 10 Te jíni ñúhún jéē xíhna gā cuitē núu
jnūhun nuū tācá nación ndese jnáma ri i,
te sáá te ndihi quivī. 11 Te núu ni cajnii de
róhó cuángoo de jíín ró nuū tāca tóhō, te ma
nácani ni rō xīhna gā ndese stío cuíñí rō nuū
de te cācu ró. Chi máá hora un te máá Yaā
Dios cuāha ya jnūhun nuū rō ndese cahān
rō, te jnūhun ún cahān rō. Chi nasūu máá

ró cúu jeē cahān, chi Espíritu Santo cúu jeē cahān. 12 Te ñani jiín ñani nastúu jnáhan jeē na cúū. Te tátá nastúu sēhe jeē cúū. Te sēhe ndonda sɨquī tatá jiín náná jeē cahni. 13 Te tāca ñáyuu quɨtī ni i nuū rō jeē sɨquí ruhū. Te ñayuu cuɨñɨ nīhin jíín jnúhun ri nde quɨvī jínu, chi cācu i.

14 'Te Daniel, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios, ni tee de jnūhun ɨɨn tēe néé jéē quíji. Te róhó jéē cácahu tutu ún, na jécūhun ni rō. Chi ɨɨn quɨvī te cuni rō jeē sáha ndevāha de jeē stívɨ de tācá ndajníñu iī ini templo, te cuɨñɨ de nuū tú na ley cuɨñɨ de. Te núu cuni rō jeē súcuan cúu, te ñayuu cáyūcú región Judea, na cúnu i caa i yucu quingoo i. 15 Te ñayuu cáyūcu núū quéhe, ma ndívɨ i ini vehe jeē quénehen i ndajníñu i, chi cánuú cunu yachī i návāha cācu i. 16 Te ñayuu cáhīin nuū ítu, ma ndíji i vehe jeē quíhin i sahma i. 17 Te quɨvī ún nacā jeē ndahú ñahan cáñuhun sēhe jíín ñahan cándeca yɨquín, chi ma cúnihin ña cunu yachī ña. 18 Te cacān tahú rō jeē ma quíji jnūndóho un jéē cunu ró máá tiempo cúun yuhvā. 19 Chi jeē quejéé un te coo cuehē jnūndóho xeēn, jeē ná tu coo súcuan nde quɨvī ní sáha Yaā Dios ñayīví te nde vijna. Te jeē ndíhɨ jnūndóho ún te ni ma cóo ga jeē súcuan. 20 Te núu tú nastíyɨ máá Jítoho yō Yaā Dios tiempo jnūndóho ún, te ni ɨɨn ñayuu ma cácu cuɨtɨ i. Te jeē sɨquí ñáyuu cácandíje jeē ní nacāji ya, jeē yúcuan nastíyɨ ya tiempo un.

21 'Núu súcuan te núu ɨɨn ñayuu cahān jiín ró: Yāhá condēhe ró íne Cristo, chí: Yūcuán condēhe ró íne ya, achi i, te ma candíje ró jéē cahán i. 22 Chi canecoo tēe cástáhú te cahān de jeē Cristo cúu de, chí cáhān de jeē tée nácani jnūhun Yaā Dios cúu de. Te sáha de jniñu jéhnu jeē naa ni ñayuu coto i, návāha stáhú de nde maá ñáyuu ní nacāji ya, te núu na cúu. 23 Te ndito na cóo ni rō, chi je ni castūhun rí nuū rō vijna nde ná tu coo.

Ndese coo quɨvī ndiji Yaā ní nduu tēe (Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

24 'Te quɨvī ún, núu je ni ndíhɨ jnūndóho ún, te cujnúú níāndii, te yoō ma ndíī gā. 25 Te nɨngoo quīmɨ íin andɨvɨ́. Te tāca jéē íin andɨvɨ́ chi quɨsɨ i. 26 Yūcuán na te coto ñayuu nuū maá rí, Yaā ní nduu tēe, ndiji ri jiín vícō, te condiso ri cuehē poder, te yōhyo luu cujéhnu ri. 27 Yūcuán na te tají rí ndajéhé rī quinastútú yá ñayuu ní nacāji ri ndɨcúún lado ñayīví, nde nuū ndíhɨ ñayīví te nde nuū ndíhɨ andɨvɨ́.

28 'Vijna te scuáha ró ndese sáha nundēhe higo: Núu je ni nane numa, te ni najee ndaha, te cájini rō jeē jé ni cuyajni tiempo jihní. 29 Te suni súcuan núu ni cajini rō jeē ní quejéé cúu tācá jniñu jeē ni cáhān rī, yūcuán na te na jécūhun ni rō jeē ní cuyajni quɨvī ndíji ri, te yachī coo. 30 Jendaá cahán rī jiín ró jeē ma cúū ndɨhɨ ñayuu jeē cóto jnūndóho ún, chi nde squícu ndɨhɨ jniñu ún. 31 Andɨvɨ́ jíín ñáyīví chi naa, te tāca jnúhun cáhán rī chi ma náā, chi ndɨhɨ squícu.

32 'Te quɨvī jiín hora jeē ndíji ri, tú ni ɨɨn ñayuu jiní, ni máá ndajéhé cáhīyo andɨvɨ́, ni máá rí, Sēhe Yaā Dios. Chi máá ɨɨn ni Tátá rī cúu jeē jiní.

33 'Núu súcuan te na cócuhun ni rō tāca jnúhun yáha, te ndito na cóo ni rō, te cacān tahú rō, chi tu cájini rō na quɨvī ndiji ri. 34 Chi coo nájnūhun ɨɨn tēe jeē quihín jicá de, te nde ná tu quenda de vehe de, te ni ndacu de jniñu nuū tāca mozo de ndese sáha ɨɨn ɨɨn de. Te ni ndacu de jniñu nuū tée ndíto yéhyɨ́ jéē na cóndito de. 35 Te suni súcuan róhó jíjnáhan ró, ndito na cóo ni rō. Chi cúu ri nájnūhun jitoho vehe ún, te tu cájini rō na hora ndiji ri, á jéē cuácuaa, chí ñuú, chí jéē cána líhli, chí jénéhen. 36 Chi ɨɨn sanaa-ni te ndiji ri, te coto ró jéē ma nánihīn rī rohó jéē tu ndíto ró. 37 Te jnūhun cáhán rī jiín ró jijnáhan ró, suni cáhán rī jiín ndɨvii ñayuu: Ndito na cóo ni rō jijnáhan ró. Achí yá.

Jeē ní casquíjnáhan de jnūhun jeē jnɨɨ de Jesús (Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

14

1 Te cúmanī uū gā quɨvī te quejéé vico pascua jeē cáyeji ñayuu hebreo pan jeē tú na levadura yíhɨ. Te sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley, ni canducú de modo ndese jnɨɨ de Jesús jiín jnúhun stáhú, te cahni de ya. 2 Te ni cacahān de:

Ma jnɨɨ yó de máá quívī víco, chi ndonda ñayuu sɨquī yō, achí de.

Jnūhun ñahan jeē ní chuhun perfume xinī yā
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

3 Te íne Jesús ñuu Betania vehe Simón, tēe
ni ndoho cuehyī stehyú. Te níní yéji yā staā,
te ni quee ɨɨn ñahan nuū yā, ndáhá ña ɨɨn
frasco yuū luu jeē ñúhun aceite perfume,
jeē máni ita nardo cúu, te yōhyo yahu ndéé.
Te ni tahú ña frasco un, te ni chuhun ña xinī
yā. 4 Te sava tēe cáhīin yūcuan ní caquɨtī ni
de, te ni cacahān de:

¿Najehē cúu jeē náā saá-ni perfume jiñā?
5 Chi cuu xīcó yahu yó víhyá gā unī ciento
denario, te cuāha yo núū ñáyuu ndahú núú,
áchí de.

Te ni cacahān sōó de jíín ña.

6 Te ni cahān Jesús:

Ma stáhān rō ña. ¿Naun cásáha ró jéē
nácani uhū ni ña? Chi ɨɨn jniñu váha cúu jeē
ni sáha ña jíín rí. 7 Chi níní coyūcu ñáyuu
ndahú jíín ró, te núu cácuni rō te cuu sáha
vāha ró jíín i. Te ruhū chi tuá condee rī jiín
ró. 8 Chi ni sáha ña ndɨhɨ jeē cuu sáha ña
jeē maní ña jíín rí. Chi nde ná tu quindūji
ri te je ni sátūhva ña ruhū jeē ní chuhun
ña perfume ruhū. 9 Jendaá cahán rī jiín
ró jeē nɨɨ́ cáhnu ñayīvɨ ndé-ni cúu nuū cuité
núu jnūhun jeē jnáma ri ñayuu, suni nacani
i jnūhun jeē ni sáha ñahan yáha, návāha
cocuhun ni ñayuu ña, áchí yá.

Jeē ní nastúu Judas yā
(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

10 Yūcuán na te Judas Iscariote, ɨɨn jeē
ndɨhúxí uū tēe cáscuáha un, ní jehēn de nuū
sutú cácujéhnu, ni sándaā de jíín jéē nastúu
de Jesús nuū jijnáhan. 11 Te nuū ní cajini
sōho sutū un jéē cahán de, te ni cacusɨī ni,
te ni cajejnūhun jeē cuáha xūhun núū de.
Te nde quɨvī un ní nducú de modo ndese
nastúu de ya.

Jeē ní jequin yā Cena yā
(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

12 Te ni quee máá quɨ́vī jeē quejéé vico
pascua jeē cáyeji ñayuu pan jeē tú na
levadura yɨ́hɨ, te suni quɨvī un cájehni i
londe nájnūhun ni ndacu Yaā Dios jniñu jeē
sáha i vico pascua un. Te tēe cáscuáha un ní
cacajnūhún de ya:

¿Ndé nuū cuní ni jéē quísátūhva ná cuxíni
ní vico pascua? achí de.

13 Te ni tají yá uū tēe cáscuáha ún quingoo
de, te áchí yá jiín de:

Cuángoo nde ñuu, te yūcuán najnáhan ró
jíín ɨɨn tēe ndíso quīyɨ ndute. Te condiquīn
rō de quihīn rō jiín de. 14 Te vehe jeē ndívɨ
de, yūcuan cáhān rō jiín tée chíí vehe: Achí
máá Maestro: ¿Ndé ɨɨn cúu cuarto vehe ní
cuāha núú ní núū cuxíni ya vico pascua jiín
tée cáscuáha jíín yá? achi rō. 15 Te máá de
stéén de ɨɨn cuarto cáhnu nde xinī véhe jeē
je íyó túhva. Te yūcuan sátūhva ró jéē cuxíni
yó, áchí yá jiín de.

16 Te cuangoo tēe cáscuáha ún, te ni
jinūcoo de ñuu, te ni canihīn de nájnūhun
ni cahān yā jiín de. Te ni casátūhva de jeē
cuxíni ya vico pascua.

17 Te jeē cuácuaa, te ni quee ya jiín ndɨhúxí
uū de. 18 Te ni cacucōo de mesa cáyeji de
staā, te ni cahān yā:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē ɨɨn róhó jéē yéji
jiín rí, nastúu ro rúhū, achí yá.

19 Yūcuán na te ni cacucuíhyá ni de, te ná
ɨɨn ná ɨɨn de ni cacajnūhún de ya:

¿A sáña cúu? áchí ɨɨn de.

Te suni súcuan ɨnga de:

¿A sáña cúu? áchí ɨɨn ɨɨn de.

20 Te ni cahān yā jiín de:

Ɨɨn jeē uxí uū rō jeē cáyeji cáhnu jíín rí ɨɨn
cohō, suu nastúu ruhū. 21 Te ruhū, Yaā ní
nduu tēe, jendaá cúu jeē quihín rī cuu rī,
nájnūhun yósó jnúhun ri nuū tútu iī. Te nacā
xeēn ndoho tēe nastúu ruhū. Vāha ga núu tu
ní cácu tēe un núú, áchí yá.

22 Te níní cáyeji de jíín yá, te ni quihin ya
pan, te ni nacuatáhú yá, te ni tahú cuéchí
yá, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín yá. Te
ni cahān yā:

Caji rō jijnáhan ró, chi yāha cúu yɨquɨ
cúñu rī, achí yá.

23 Yūcuán na te ni quihin ya ɨɨn copa
ndūxi uva, te ni nacuatáhú yá, te ni jēhe ya
ni cajihi ndɨhɨ de. 24 Te ni cahān yā jiín de:

Yāha cúu nɨñī rī jeē cuáha ri jeē cúu con-
trato jeé, te catɨ jeē ndundoo cuēchi cuehē
ñayuu. 25 Te jendaá cahán rī jiín ró jeē ndé
vijna te ma cóho ga rī ndūxi ndehē uva
yāhá, chi nde quiji quɨvī ndacu Yaā Dios

jniñu nɨɨ ñayɨvɨ, te sáá te coho tucu ri jiín ró jijnáhan ró. Achí yá.

Jeē ní cachi yā jeē yūhu Pedro cahān de jeē jiní de ya (Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

26 Te ni jita ya ɨɨn yaa iī jiín de jíjnáhan de. Te ni quenda ya cuahān yā jiín de nde yucu Olivos. 27 Yūcuán na te ni cahān yā:

Ndɨvii rō nayūhu ró jeē sɨquɨ́ ruhū jecuáā vijna. Chi suhva je yósó jnúhun ri nuū túnu iī, ni cahān Yaā Dios: Cuāha ri jnūhun jeē cáhni ñayuu tēe ndíto lanchi, te lanchi un cuítē núu tɨ jeē yūhu tɨ́, achí. 28 Te jeē nátecu rī, te xīhna ruhū cosnūu rí quihīn rī región Galilea, te sáá te najinūcoo ró, áchí yá.

29 Yūcuán na te ni cahān Pedro:

Vēsú ndɨhɨ de na náyūhú de, te máá ná chi ma náyūhú cuɨtɨ ná, áchí de jíín yá.

30 Te ni cahān yā jiín de:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē jecuáā vijna, nde ná tu cana líhli uū jínu, te yūhu ró jeē jnɨɨ ñayuu rohó, te unī jínu cahān rō jeē tu jíní rō ruhū, achí yá.

31 Te ni cahān teyɨ́ de jíín yá:

Vēsú núu cuu na jíín ní, te ma cahán cuɨtɨ na jéē tu jíní na níhín, áchí de.

Te suni súcuan ni cacahān ndɨhɨ de.

Jeē ni jícān tahú yā nuū huerto Getsemaní (Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Yūcuán na te ni jinū Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá ɨɨn lugar nuū naní Getsemaní. Te ni cahān yā jiín de:

Yāhá-ni cucōo ró, te na quíhín rī cacān tahú rī, achí yá.

33 Te ni jeca ya Pedro jiín Jacobo jiín Juan, cuahān yā jiín de. Te ni quejéé yá cucuíhyá ndasɨ́ ni yā te cúxiɨ́ ni yā jeē quíji jnūndóho sɨquī yā. 34 Te ni cahān yā jiín de:

Yōhyo cúcuíhyá ni rī, te ndúcú sáha jeē cúū rī. Yāhá condetu ró te condito ró, áchí yá.

35 Te ni jica ya jecu gā, te ni jecuɨñī yɨtɨ́ yá ni jequin ya nuū yā nuū ñúhun. Te ni jicān tahú yā nuū Yaā Dios jeē núu cuu te ma ndóho ya jnūndóho jeē quejéé quiji sɨquī yā. 36 Te suhva ni cahān yā:

Tátá maá ná, ndɨhɨ-ni jniñu cuu sáha máá ní. Te tejiyo ní jnúndóho yáha jéē ma quíji sɨquī ná. Te nasūu jéē cuní maá ná, chi jeē cuní maá ní na cóo, áchí yá.

37 Te ni ndee yā nuū ndɨnúní tée cáscuáha jíín yá, te ni jito ya jeē cáquixī de. Te ni cahān yā jiín Pedro:

Simón, ¿á quíxí rō? ¿A tu ní cánda ró condito ró jíín rí vēsú ɨɨn hora? 38 Coo ndito ni rō te cacān tahú rō jeē chindéé ñáhán yá rohó jeē ma sáha ró cuéchi jeē coto ndee jeneé róhó. Chi cúní ndije ánuá rō squícu vāha ró, te yɨquɨ cúñu rō chi tu fuerza, achí yá.

39 Te ni jehēn tucu ya, ni jicān tahú yā, te suni jnūhun yúcuan ní cahān yā. 40 Te ni ndee ya nuū de, te ni jito ya jeē cáquixī tucu de, chi yōhyo cájiī de māhná. Te tuá ni cánihīn de jnūhun stíó cuíñɨ́ de nuū yā. 41 Te ni ndee yā jeē vuelta unī, te ni cahān yā jiín de:

Vijna te cusū rō te ndetātu ró. Te tuú chi je ni cuu, chi je ni quee hora, te ruhū, Yaā ní nduu tēe, natūu ri te jnɨɨ tēe cáhīyo cuēchi ruhū. 42 Ndocuɨñī jijnáhan ró, chi je vēji tēe nastúu ruhū, te quihīn yō jiín de. Achí yá.

Jeē ní cajnɨɨ de Jesús (Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Te sá cáhán gā yā súcuan, te ni quee-ni Judas, ɨɨn jnáhan jeē uxí uū tēe cáscuáha jíín yá. Te vējicoo cuehē tēe jíín de, cándaha de espada jiín yujnu. Chi sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley jiín tée jéhnu cándacu jniñu, ni catají de tēe ún. 44 Te Judas, tēe nástúu ya ún, je ni jēhe de ɨɨn seña nuū tée un jíjnáhan, chi ni cachi de:

Tēe jeē téchūhu rí un cúu. Te jnɨɨ ró jíjnáhan ró quihīn rō jiín, te ma siaá cuɨtɨ rō, achí de.

45 Te ni quee de nde nuū Jesús, te ni cahān de jíín yá:

Maestro, Maestro, achí de.

Te ni techūhú de ya. 46 Te tāca gá tēe un ní cajnɨɨ de ya, te cuangoo de jíín yá.

47 Te ɨɨn tēe íne jíín yá ni tava de espada de, te ni jehnde de sōho ɨɨn mozo maá sútū cujéhnu ga. 48 Te ni cahān Jesús jiín ñáyuu cuehē ún:

¿Te va tēe cuíhná cúu ri jeē véjicoo ró jíín espada jiín yujnu jnɨɨ ró rúhū jeē súcuan? 49 Tāca quívī ni ine ri jiín ró jijnáhan ró ini templo cáhnu, ni steén rī jnūhun, te tu ní cájnɨɨ ró rúhū. Te súcuan cásáha ró návāha na squícu jeē cahán tutu iī, achí yá.

50 Yūcuán na te ndɨhɨ tēe cáscuáha jíín yá,
ni castóo de ya, ni cajinu de cuangoo de.

Tēe suchí jeē ní jinu

51 Te ɨɨn tēe suchí, ndíquín de ya cuahān
de jíín yá. Te ndíi de máá ɨɨn sahma cuitá.
Te ni cajnɨɨ tēe ún de. 52 Te máá sahma
cuitá un ní canihīn. Te ni jinu máá ñɨɨ-ni de
cuahān de.

Jeē ní indichi Jesús nuū junta tēe cácujéhnu ga
(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Yūcuán na te ni jinūcoo de jíín Jesús nuū
sutū cujéhnu ga. Te tāca sútū cácujéhnu jíín
tée jéhnu cándacu jniñu jíín tée cástéén tutu
ley, ni candutútú de. 54 Te Pedro chi jícá-ni
ndíquín de ya, te ni jinū de nde ini patio
sutū cujéhnu ga. Te ni cucōo de jíín táca
policía, násaā de ñuhūn.

55 Te sutū cácujéhnu jíín ndɨhɨ tēe cásáha
junta cujéhnu ga, ni canducú de cuēchi sɨquī
Jesús, chi cahni de ya cácuni de. Te tu
ní cánihīn de. 56 Chi cuehē de ni cacahān
yaá síquī yā, te tu ní quíjnáhan jnūhun ni
cacahān de. 57 Yūcuán na te ni candocuɨñī
sava de, te ni catee de cuēchi sɨquī yā, achí
de:

58 Máá ná ni cajini ná cáhán de jeē canu
de templo yáha jéē ní cuvāha ni casáha tēe,
te nuū uní quɨvī te nacani de ɨnga jeē násūu
jíín ndaha tée cuvāha, áchí de. Achí jíjnáhan.

59 Te ni jnūhun yáha tu ní quíjnáhan tucu
jeē cácahān de sɨquī yā.

60 Yūcuán na te sutū cujéhnu ga ni
ndocuɨñī de nuū ñáyuu cuehē ún, te ni
cajnūhún de Jesús:

¿Naun tu cáhán cuɨtɨ rō? ¿A íyó ndáā jeē
cácahān tēe yáha síquī rō? achí de.

61 Te máá yá tu ní cáhán cuɨtɨ yā, chi tú
na vé ni stío cuíñí yā. Te sutū cujéhnu ga ni
cajnūhún tucu de ya:

¿A máá ró cúu Cristo, Sēhe Yaā vāha jeē
cujéhnu? áchí de jíín yá.

62 Te ni cahān yā:

Suu ri cúu. Te coto ró jéē ruhū, Yaā
ní nduu tēe, condee rī lado váha Yaā iyó
poder, te ndiji ri ichi ándɨví jíín vícō, achí yá.

63 Yūcuán na te sutū cujéhnu ga ni jehnde
de sahma de jeē quɨtí ndasí ni de, te ni
cahān de:

¿Ndé jíni ñúhún gá yō testigo núu súcuan?
64 Chi je ni cajini ró jéē cahán de jnūhun
ndevāha jeē quɨtí ni Yaā Dios, chi sáha de
máá de Sēhe Yaā Dios. ¿Te ndese cájeni ni
rō? Achí de.

Te ndɨhɨ de ni cacahān jeē na cúū yā.

65 Te sava de ni catesīhí de nuū yā, te ni
cajesɨ de sahma nuū yā, te ni cacani de ya.
Te cácahān de jíín yá:

Cachi ndé ɨɨn cúu jeē ní cani róhó, áchí de.

Te tāca tée policía ni cacani de nuū yā.

Jeē ní cachi Pedro jeē tu jíní de ya
(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)

66 Te íne Pedro ini patio ichi chíji nuū
cáhīin de jíín Jesús. Te ni quee ɨɨn ñahan
jéjníñu vehe sutū cujéhnu ga ún. 67 Te ni jito
ña nuū de jeē néne de násaā de yuñúhún. Te
ni jito vāha ña nuū de, te ni cahān ña:

Róhó chi suni ni jica ró jíín Jesús, tēe ñuu
Nazaret, achí ña.

68 Te máá de tu ní cáchi de, chi ni cahān
de:

Tu jíní rī de, ni tu jíní rī na jnūhun cáhán
rō, achí de.

Te ni quenda de yéhyí núū quéhe. Te ni
cana-ni líhli. 69 Te ñahan jéjníñu un ní jito
tucu ña nuū de, te ni quejéé ña cáhán ña jíín
ñáyuu cáhīin yūcuán:

Tēe yáha suni jnáhan tāca tée un cúu, áchí
ña.

70 Te máá de tu ní cáchi tucu de. Te ni
cunúu jecu gā, te ñayuu cáhīin yūcuan ní
cacahān tucu i jíín Pedro:

Jendaá ndije jeē suni jnáhan de cúu ró,
chi tēe Galilea cúu ró, te ɨnuú-ni cáhán rō
jíín de jíjnáhan de. Achí i.

71 Yūcuán na te ni quejéé de cáhán teyí de
jeē na cóndee cuēchi sɨquī de núu tu cáhán
ndaā de:

Tu jíní rī tēe un jéē cácahān rō jnūhun de,
áchí de.

72 Yūcuán na te ni cana-ni líhli vuelta uū.
Te ni nucūhun ni de jnūhun ni cahān Jesús
jíín de: Nde ná tu cana líhli uū jínu, te yūhu
ró te cahān rō unī jínu jeē tu jíní rō ruhū.
Te ni nacani ni de sɨquī jnúhun ún, te ni
ndahyū de.

Jeē ní indichi Jesús nuū Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

15

1 Te jeē ní cundijin, te sutū cácujéhnu ni
candutútú de jíín téе jéhnu cándacu jniñu,
jíín téе cástéén tutu ley, jiín ndɨhɨ tēe cásáha
junta cujéhnu ga, te ni casquíjnáhan de
jnūhun. Te ni cajihni de Jesús, te cuangoo
de jíín yá nuū Pilato, tēe cúu gobernador.
2 Te Pilato ni cajnūhún de ya:
¿A máá ró cúu Rey ñayuu hebreo? achí de.
Te ni cahān yā:
Suu ri cúu, nájnūhun cáhán rō.
3 Te sutū cácujéhnu un ní cacahān de
cuehē cuēchi sɨquī yā. 4 Te Pilato ni ca-
jnūhún tucu de ya:
¿Naun tu cáhán cuɨtɨ rō? ¿A tu jíni ró jéē
cuehē cuēchi cácahān de sɨquī rō? achí de.
5 Te tu ní cáhán cuɨtɨ yā ni ɨɨn jnūhun jíín
de. Te nahán ní naa ni Pilato ndéhé de nuū
yā.

Jeē ní cundaā jeē cúū yā (Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

6 Te íyó costumbre Pilato jeē quɨvī víco
un siáá de ɨɨn tēe íne vecāa, núu na-ni tēe
cácuni ñayuu. 7 Te íyó ɨɨn tēe nání Barrabás,
íne de vecāa jíín táca jnáhan de sɨquī jeē ní
candonda de sɨquī tohō te ni cajehni de
ndīyɨ. 8 Te ni quecoo ñayuu cuehē, te ni
cacahān i jíín Pilato jeē na sáha de nájnūhun
íyó costumbre de. 9 Te ni cahān Pilato jiín i:
¿A tu cácuni rō jeē siaá rī tēe cúu Rey rohó
ñáyuu hebreo? achí de.
10 Súcuan ni cahān de, chi cúní de siáá de
Jesús. Chi je ni jecūhun ni de jeē ní cacu-
cuésún ni tāca sútū un cájito de ya, te jeē
yúcuan ní quijicoo jíín yá nuū de. 11 Te sutū
cácujéhnu un ní cascáhán de ñayuu cuehē
un jéē váha ga na cácán i jeē siaá Pilato
Barrabás. 12 Yūcuán na te ni cajnūhún tucu
Pilato:
Núu súcuan ¿te ndese cácuni rō jeē sáha ri
jiín téе jeē cácahān rō jeē cúu de Rey rohó
ñáyuu hebreo? áchí de jíín i.
13 Te ni cacana jee i:
Cata caa ní de jicā cruz, na cúū de, áchí i.
14 Te ni cahān Pilato:
¿Na cuēchi ni sáha de núu súcuan?
Te ñayuu un ní cacana jee tucu i:
Cata caa ní de jicā cruz, na cúū de, áchí i.
15 Te Pilato cuní de jeē na cúsɨɨ ni ñayuu
jiín de, te ni siaá de Barrabás. Yūcuán na te
ni ndacu de jniñu jeē na cáni tācá soldado
Jesús, jiín jéē cata caa de ya jicā cruz.
16 Yūcuán na te soldado un cuángoo de jíín
yá ini patio palacio, jeē sácatā de nuū yā.
Te ni canastútú de ndɨhɨ jnáhan de. 17 Te ni
cachuhun de ya ɨɨn sahma cuehé ndíhí jéē
cúu sahma rey. Te ni casáha de ɨɨn corona
iñu, ni cachuhun de xinī yā. 18 Yūcuán na te
ni cacana de:
Nacā jeē váha rey cúu Rey ñayuu hebreo,
achí de.
19 Te ni cacani de yujnu xinī yā, te ni
catesīhí de nuū yā, te ni cajecuɨñī yɨtí de
nuū yā, casáha de jeē chiñúhún de ya. 20 Te
nuū ní cuu ni casácatā de nuū yā, te ni
catava de sahma cuehé ndíhí un, te ni
canachuhun de ya sahma máá yá. Te ni
caquenehen de ya jeē cata caa de ya jicā
cruz.

Jeē ní cacata caa de ya jicā cruz (Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

21 Te ɨɨn tēe nání Simón ñuu Cirene, tēe
cúu tátá Alejandro jiín Rufo, vendiji de jeē
ni jéhēn de rancho. Te ni yāha de yūcuán,
te ni catejníñu soldado un de jeē cóndiso de
cruz yā.
22 Te cuangoo de jíín yá ɨɨn lugar nuū naní
Gólgota, jeē cuní cahān Lugar Yɨquɨ Xíní.
23 Te ni cajēhe de vino jeē ni sácā núu jíín
súje uvuā jeē cóho ya, te tu ní jíhi ya. 24 Te ni
cacata caa de ya jicā cruz. Te ni casáha de
sorteo jeē sɨquí ndese nihīn ɨɨn ɨɨn de sahma
ya.
25 Te cahɨɨn ni cacata caa de ya. 26 Te
jnūhun ni catee de xinī cruz cahán na sɨquī
ni jihī yā: Yāha cúu Rey ñayuu hebreo, achí.
27 Te suni ni cacata caa de uū tēe cuíhná núū
uū gā cruz, ɨɨn de lado váha ya, te ɨnga de
lado jecó yá. 28 Te ni squícu jnūhun cáhán
tutu īī: Ni casquíjnáhan de ya jiín téе cásáha
néé, áchí.
29 Te ñayuu cáyāha yūcuán cáscuícó i xinī i,
te cácahān neé i:
Jājaān. Róhó chi cáhán rō jeē cánu rō tem-
plo cáhnu, te nuū uní quɨvī te nucondichi
sáha ró. 30 Núu súcuan te jnama ró máá ró,
te nuu ró jícā cruz vīī, achí i.
31 Te suni súcuan ni cacahān catá sutū
cácujéhnu jíín téе cástéén tutu ley, te áchí de
cácahān maá de:

Núu ɨnga ñayuu ni jnama de, ¿te naun tu
cúu jnama de máá de vijna? 32 Núu na cúni
yō jeē Cristo, Rey ñayuu Israel, nuu de jicā
cruz vijna, yūcuán na te candíje yó, áchí de
jíjnáhan de.

Te tēe cándita caa jíín yá, suni súcuan ni
cacahān neé de.

Jeē ni jíhī Jesús
(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

33 Te nuū ní cuu cahuxī uū, te ni cunee nɨɨ
cáhnu nde cahunī. 34 Te nuū ní cuu cahunī,
te ni cana jee Jesús:

Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? achí yá. Te
jnūhun un cúní cahān: Yaā Dios maá ná, Yaā
Dios maá ná, ¿naun ni stóo ní sáña?

35 Te sava ñayuu cáhīin yūcuan, ní cajini i
jnūhun ún, te ni cacahān i:

Cuni nahín, chi cána de xinī Elías, tēe ni
nacani jnūhun Yaā Dios jenahán, achí i.

36 Te ni jinu ɨɨn tēe, ni jechundaji de cachī
nuū vinagre iyá. Te ni tee de xinī ɨɨn yujnu,
te ni tee de yuhu ya jeē cóho ya. Te ni cahān
de:

Na cóndēhe yó núu quiji Elías nasnúu de,
áchí de.

37 Te máá Jesús ni cana jee ya, te ni jihī-ni
ya. 38 Yūcuán na te sahma ndíta caa jeē
ndihyú cuarto iī ini templo cáhnu, ni ndatā
sava sava nde xinī te nde nuū jehé. 39 Te tēe
ñuu Roma jeē cúu capitán, índichi de nuū yā,
te ni jini de jeē ní cana jee ya te ni jihī yā. Te
ni cahān de:

Jendaá ndije jeē Séhe Yaā Dios cúu tēe
yáha, áchí de.

40 Te suni cáhīin sava ñahan, cándēhe jícá
ña. Te unī ña cácuu María ñuu Magdala, jiín
María naná José jiín Jacobo suchí, jíín ñahan
nání Salomé. 41 Te ñahan yáha ní candiquīn
ña ya, ni cajejníñu ña nuū yā nde náa jíca ya
Galilea. Te suni cáhīin cuehē gā ñahan jeē ni
jéngoo jíín yá ñuu Jerusalén.

Jeē ní quindūji Jesús
(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

42 Te ni ini quɨvī ún. Te quɨvī sátūhva
cúu, chi sajnē cúu quɨvī ndétātú. 43 Te ni
quee José, tēe ñuu Arimatea. Te cúu de ɨɨn
tēe cújéhnu nuū junta cujéhnu ga. Te suni
ñúhun ni de jeē quiji quɨvī jeē ndacu Yaā
Dios jniñu. Te tu yúhú de chi ni quīvɨ de
nuū Pilato, ni jicān de yɨquɨ cúñu Jesús. 44 Te
Pilato chi náā ni de jeē yachí ni jihī yā. Te
ni cana de capitán, te ni cajnūhún de tēe un
núu je ni jihī yā. 45 Yūcuán na te ni cucáhnu
ni de jeē ni cáhān capitán jiín de, te ni jēhe
de jnūhun jeē quihin José yɨquɨ cúñu yā.
46 Te José ni jeen de ɨɨn sahma cuitá váha.
Te ni snúu de yɨquɨ cúñu yā, te ni chusúcún
de sahma ún. Te ni chindūji de ya ini ɨɨn
yaū jeē quíndūji ndīyɨ, jeē ní caan jicā ɨɨn
cava. Te ni jesɨ de ɨɨn yuū yuhu yáú un. 47 Te
María ñuu Magdala, jiín María naná José, ni
cajito ña nuū ní cachindūji de ya.

Jeē ní natecu Jesús
(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

16

1 Te ni ini quɨvī ndétātú, te María ñuu
Magdala, jiín María naná Jacobo, jiín
Salomé, ni cajeen ña tācá perfume jeē
quíchuhun ña yɨquɨ cúñu yā. 2 Te jenéhen
quɨvī domingo, jeē ní cane niāndii, te ni
jinūcoo ña nuū ní yɨndūji ya. 3 Te cácahān
ña:

¿Ndé níhīn yō tēe tejiyo yuū ndihyú yuhu
yáú? áchí ña.

4 Te ni candacoto ña, te ni cajito ña jeē
jé ni cujiyo yuū cáhnu un cuáhān. 5 Te ni
quīvɨcoo ña ini yaū ndīyɨ. Te ni cajito ña ɨɨn
ndajéhé Yaā Dios jeē cáa nájnūhun tēe suchí,
néne ya ichi lado váha, ñúhun ya ɨɨn sahma
cuijín cáni. Te ni cayūhú ña. 6 Te ni cahān yā
jiín ña:

Ma yūhu ró jijnáhan ró. Chi vecondēhe ró
Jesús ñuu Nazaret, Yaā ni jíhī jicā cruz. Tuá
yā yāhá, chi je ni natecu yā. Yāhá condēhé
ró nuū ní cachindūji de ya. 7 Cuánungoo te
cachi rō nuū tée cáscuáha jíín yá, jíín núū
Pedro, jeē xíhna gā maá yá jinū Galilea, te
sáá te najinūcoo de. Te yūcuán coto de nuū
yā, nájnūhun ni cahān yā jiín de nde saá,
áchí yá jiín ña.

8 Yūcuán na te ñahan un ní quendacoo ña
nuū ní yɨndūji ya, te cájinu ña cuangoo ña.
Chi quísɨ i ña jeē cáyūhú ña. Te tu ní cácachi
cuɨtɨ ña nuū ní ɨɨn, chi cáyūhú ña.

Jeē ní nane Jesús nuū María ñuu Magdala
(Jn. 20. 11-18)

9 Te Jesús ni natecu yā jenéhen quɨvī
domingo. Te xīhna gā ni nane ndijin yā nuū
María ñuu Magdala, ñahan jeē ní quenehen

ya uxā tachī ini. 10 Te cuahān ña cua-
castūhún ña nuū tāca tée ni cajica jíín yá jeē
ní nane ya nuū ña. Te cácucuíhyá ni de te
cándahyū de. 11 Te nuū ní cajini de jnūhun
jeē ní jito ña nuū yā jeē técu yā, te tu ní
cácandíje de jnūhun cáhán ña.

Jeē ní nane ya nuū uū tēe cáscuáha jíín yá (Lc. 24.13-35)

12 Yūcuán na te ni quendacoo uū jnáhan
tēe ún, cájica de cuahān de ichi rancho, te
síin modo ni nane ndijin yā nuū de. 13 Te ni
canandicó de, ni cacastūhún de nuū tāca gá
jnáhan de. Te ni tu ní cácandíje tucu jnáhan
de jeē cácahān ndɨndúú de.

Jeē ní tejníñu ya de nacani de jnūhun (Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

14 Te cúcuéé gá te ni nane ndijin yā nuū
ndɨhúxí ɨin de jeē cáyūcú de mesa cáyeji de
staā. Te ni cahān yā nuū de, chi nīhni ni
de jeē tu cácandíje de jeē cácahān jnáhan de
un, jéē ní natecu yā ni cajito de ya. 15 Te ni
cahān yā jiín de:

Cuángoo jíjnáhan ró nɨí ñayīví, te nacani ró
jnúhun ri nuū tāca ñáyuu ndese jnáma ri i.
16 Te ñayuu candíje te cuandute i, chi cācu
i. Te ñayuu tú candíje, chi jnahnū ndetū i.
17 Te ñayuu candíje, sáha i tācá jniñu jéhnu
yáha jeē steén jeē iyó rí jiín i: Jíín síhví rí
quenehen i tachī ini ñayuu. Te cahān i tɨjnɨ
yuhu jéé. 18 Te núu ni jnɨɨ sanaa i coō, chí
núu ni jihi i veneno, te ma sáha daño jiín i.
Te suni soó i ndaha i sɨquī ñáyuu cácuhū, te
nduvāha. Achí yá jiín de.

Jeē ní ndaa ya cuanuhun yā andɨví (Lc. 24.50-53)

19 Yūcuán na te nuū ní ndɨhɨ ni cahān maá
Jítoho yō jiín de jíjnáhan de, te ni ndaa ya
cuanuhun yā andɨví, te ni cucōo ya lado
váha Yaā Dios nuū cujéhnu ya. 20 Te máá
de ni quendacoo de, ni canacani de jnūhun
ya tāca lado ndese jnáma ya ñayuu. Te máá
Jítoho yō ni chindéé ñáhán yá de. Te ni jēhe
ya fuerza jeē sáha de tācá jniñu jéhnu jeē
steén jeē iyó ndáā jnūhun cánacani de. Te ni
cuu. Amén.

JNUHUN VAHA NI TEE SAN LUCAS

1 Cuehē tēe ni cajicu de ni catee yúcún de historia Jesús, tācá jniñu jeē ni sáha ya ni cajito yó. 2 Te ni catee de tāca jnúhun jeē ní cacastūhun ñáyuu nuū yō, jeē ní cajito i jniñu yúcuan nde ná ni quejéé, te ni canacani i jnūhun ya. 3 Te máá ná, suni ni nanducú yúcún ná tāca jnúhun ya, nde nuū ní quejéé. Te ni jeni ni na jéē suni íyó váha jeē tée cájí ná tāca jnúhun yáha núū ní, amigo Teófilo. 4 Te súcuan te cuni ni jéē iyó ndáā tāca jnúhun jeē ní cacastūhún i nuū ní.

Jeē ní cachi ndajéhé jeē cacu Juan tēe scuándute

5 Tiempo jeē ní cuu Herodes rey región Judea, te ni īyo ɨɨn sutū ñayuu hebreo, naní de Zacarías, te grupo Abías cúu de. Te ñasɨhɨ́ de nání ña Elisabet, te suni sēhe yucūn maá sútū Aarón cúu ña. 6 Te ndɨndúú de cahīyo ndaā de nuū Yaā Dios, te ndaā vāha cásquícu de jniñu ndácu ley maá Jítoho yō Yaā Dios, cájito tāca ñáyuu. 7 Te tú sēhe de íyó, chi ñahan númá cúu Elisabet, te je jéhnu ndɨndúú de.

8 Te ɨɨn quɨvī te jéjníñu Zacarías nuū jníñu jeē cúu de sutū nuū Yaā Dios, chi ni quee quɨvī jeē ndívɨ grupo de. 9 Te ni casáha de sorteo, nájnūhun íyó costumbre sutū. Te ni sáha tocar Zacarías jeē quívɨ de ini cuarto iī templo Jitoho yō Yaā Dios, te cahmu de sūje cūtú. 10 Te hora jeē cayú sūje cūtú, te tāca ñáyuu cuehē cáhīin i fuera, cájicān tahú i. 11 Te ni cane ɨɨn ndajéhé maá Jítoho yō nuū de, íin ya lado váha altar nuū jéhmu de sūje cūtú. 12 Te ni cunéé ni Zacarías ni jito de nuū yā, te yōhyo ni yūhú de. 13 Te ni cahān ndajéhé un jíín de:

Zacarías, ma yūhu ró, chi je ni chihi Yaā Dios cuenta jeē ni jícān tahú rō. Te ñasɨhɨ́ ró Elisabet, scácu ña ɨɨn sēhe yɨɨ́, te snání ró i Juan. 14 Te yōhyo cusɨī ni rō. Te cuehē ñayuu cusɨī ni jeē cácu i. 15 Chi cujéhnu sēhe ró sáha máá Yaā Dios. Te ma cóho i vino ni ndixi cuīí. Te cunuú máá Espíritu Santo jiín i, nde ná tu cacu i. 16 Te sáha i jeē cuehē ñayuu nación rō Israel ndīvɨcoo i nuū Jítoho i Yaā Dios. 17 Te xīhna gā Juan quiji nacani jnūhun Jitoho yō Jesús, te sáá te quiji ya. Te sáha i nájnūhun ni sáha Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios jenahán, te conevāha i poder jeē nácani i jnūhun, nájnūhun ni conevāha Elías. Te sáha i jeē tāca tátá ndumanī de jíín séhe de. Te suni sáha i jeē ñáyuu nīhni ni cuatáhú i nuū Yaā Dios, nduu i ñayuu ndaā. Súcuan sátūhva i ñayuu návāha candíje i máá Jítoho yō jeē quíji ya. Achí ndajéhé.

18 Te Zacarías ni cajnūhún de ya:

¿Ndese cucáhnu ni na núu jendaá cúu? Chi tēe jéhnu cúu ná, te suni jéhnu ñasɨhɨ́ ná, áchí de.

19 Te ni cahān ndajéhé un jíín de:

Máá rí cúu Gabriel, te íne ri nuū Yaā Dios, jejníñu ri nuū yā. Te ni tají yá ruhū vēji ri cahān rī jíín ró, te nácani ri jnūhun váha yáha núū rō. 20 Te jeē tu ní cándíje ró jnúhun ni cahān rī, te cuñɨhɨ́n ró, te ma cúu cahān rō, chi nde na cácu sēhe ró. Te squícu nahín jnúhun cáhán rī yāhá, na quée quɨvī, achí ndajéhé.

21 Te ñayuu cáhīin ichi fuera, cándetu i Zacarías, te cájeni ni i na vé ni cuu jeē cucuéé de ini cuarto iī templo. 22 Te nuū ní quenda de, te tuá ni cúu cahān de jíín i. Te ni cajecūhun ni i jeē ini templo ni jito ndijin de ɨɨn jeē ni stéén yā nuū de. Te máá seña na ni sáha de nuū i, chi ni cuñɨhɨ́n de.

23 Te nuū ni jínu quɨvī ni jejníñu de ini templo, te cuanuhun de vehe de. 24 Te ni cuu jecu quɨvī, te ñasɨhɨ́ de Elisabet ni jecūhun sēhe ña. Te ni īyo ña vehe ña uhūn yoō jeē tuá nde ní jéhén ña. Te jéni ni ña: 25 Súcuan ni sáha máá Jítoho yō jíín rí, te ni tejiyo ya jnūhun jeē cúcanu rī nuū ñáyuu jeē tú sēhe ri, jéni ni ña.

Jeē ní cachi ndajéhé jeē cacu Jesús

26 Te nuū iñú yoō, te ni tají Yaā Dios ndajéhé yā Gabriel, ni jehēn yā ɨɨn ñuu naní Nazaret, ndañúū Galilea. 27 Te ni jehēn yā nuū ɨɨn sūchi síhɨ́ nání María. Te je ni cundaā jeē quijnáhan ña jíín ɨɨn tēe nání José, te sēhe yucūn rey David cúu de. 28 Te ni quīvɨ ndajéhé un núū ndeé ña, te ni cahān yā:

Tandii, nacā ndetū cúu ró. Chi máá Jítoho yō Yaā Dios iyó yá jíín ró, te ni sáha ya jeē

yóhyo ndetū gā cúu ró núū tāca gá ñahan,
áchí yá.
29 Te nuū ni jíto ña nuū yā, te ni cunéé ni
ña jeē súcuan cáhán yā, te jéni ni ña naun
cáhán yā súcuan jíín ña. 30 Te ni cahān gā
ndajéhé un jíín ña:
Ma yūhu ró María, chi ni sáha Yaā Dios jeē
váha jíín ró. 31 Te jecūhun sēhe ró te scácu ró
ɨɨn sēhe yɨɨ́, te snání ró i Jesús. 32 Te cujéhnu
i, te conaní i Sēhe Yaā cujéhnu téyí. Te máá
yá jeē cúu ya Jitoho yō Yaā Dios, sáha ya jeē
cuu i rey, nájnūhun jíí i David ni cuu de rey.
33 Te nɨ́ɨ́ cáni ndacu i jniñu nuū ñáyuu nación
Israel. Te ma ndɨ́hɨ cuɨtɨ jeē ndácu i jniñu.
Achí ndajéhé.
34 Yūcuán na te ni cajnūhún María:
¿Ndese coo jeē ni cáhān ní? Chi ná tu coo
yɨɨ ná, áchí ña.
35 Te ni cahān ndajéhé un:
Máá Espíritu Santo quiji sɨquɨ̄ rō, te poder
maá Yaā cujéhnu téyí sáha ɨɨn jniñu jéhnu jíín
ró. Te jeē yúcuan máá súchi íī jeē cácu, quɨhɨ
cuenta i nuū Yaā Dios, te cahān ñayuu jeē
Séhe Yaā Dios cúu i. 36 Te suni cástūhun rí
nuū rō jeē jnáhan ró Elisabet, suni scácu ña
ɨɨn sēhe vēsú je jéhnu ña. Te vijna íyó íñū
yoō jeē tuá cácahān ñayuu jeē cúu ña ñahan
númá. 37 Chi ndɨhɨ-ni cuu sáha Yaā Dios, te
tu íyó ni ɨɨn jeē ma cúu sáha ya, achí ndajéhé
un.
38 Yūcuán na te ni cahān María:
Cuu núu súcuan, chi sáha ná táca jniñu
ndácu Jitoho yō Yaā Dios, te na cóo jíín ná
nájnūhun ni cachi ní, áchí ña.
Te máá ndajéhé un cuáhān-ni ya.

Jeē ni jécondēhé María Elisabet

39 Te ni cuu jecu quɨvɨ̄, te yachī cuahān
María, ni caa ña yucu cuahān ña ɨɨn ñuu
región Judea. 40 Te ni jinū ña vehe Zacarías,
te ni cahān ña jíín Elisabet. 41 Te nuū ní
jini Elisabet jeē cahán María jíín ña, te sūchi
ñúhun chījji ña ni canda-ni i. Te ni cunuú
Espíritu Santo ini anuá ña. 42 Te ni cahān jee
ña:
Ni sáha Yaā Dios jeē yóhyo ndetū gā cúu
ró núū tāca gá ñahan, jíín jéē yóhyo ndetū
sēhe ró. 43 ¿Te ndese cúu jeē ní quee naná
maá Jítoho rī nuū rī? Chi tu cújéhnu cuɨtɨ rī.
44 Chi jeē ní jini-ni ri jnūhun ni cahān rō jiín
rí, te sūchi ñúhun chījji ri ni canda i jeē cúsɨ̄
ni i. 45 Te nacā ndetū rō jeē ní candíje ró,
chi squícu nahín tāca jnúhun ni cahān maá
Jítoho yō jiín ró. Achí Elisabet.
46 Yūcuán na te ni cahān María:
Cáhán rī jeē cujéhnu ndasí máá Jítoho yō Yaā
Dios,
47 te cúsɨ̄ ni rī jiín Yaā Dios, Yaā jnáma ruhū.
48 Chi ni sáha ya cuenta ruhū, vēsú tu
cújéhnu ri.
Te na squícu ri jniñu ndácu ya.
Te nde vijna te tāca ñáyuu jeē nácacu, cahān
i jeē yóhyo ndetū rī.
49 Chi Yaā jnɨ́ɨ́ ndɨhɨ poder, ni sáha ya jniñu
jéhnu jíín rí.
Te Yaā iī ndoo cúu ya.
50 Te nɨ́ɨ́ cáni cundáhú ni yā tāca ñáyuu ndíso
īyo nuū yā.
51 Ni sáha ya jniñu jéhnu jíín poder yā,
chi ni scúnu ya ñayuu casándúxí máá,
52 te ñayuu cácujéhnu, ni quende ya jeē
cujéhnu i.
Te ñayuu ndahú chi ni sajéhnu ya i,
53 te ñayuu cájiī sōco ni jēhe ya jeē cáji vāha
i.
Te ñayuu cucá ní natají yá i súcuan-ni.
54 Te ni chindéé ñáhán yá yohó, ñáyuu
nación Israel, jeē cácuu yó mozo yā,
te tu náā ni yā jeē cundáhú ni yā yohó.
55 Chi súcuan ni jejnūhun ya nuū tāca jíí yō,
nuū Abraham jiín táca yúcūn de jeē cóo nɨ́ɨ́
cáni.
Achí María.
56 Te ni condee ña jíín Elisabet nájnūhun
unī yoō. Yūcuán na te cuanuhun ña vehe
ña.

Jeē ní cacu Juan tēe scuándute

57 Te ni jinū quɨvɨ̄ jeē scácu Elisabet sēhe
ña, te ni scácu ña ɨɨn sēhe yɨɨ́. 58 Te tāca
ñáyuu ndeé yajni jíín ña jíín táca jnáhan ña,
ni cajini i jeē yóhyo ni cundáhú ni Yaā Dios
ña, te ni jengoo i ni cacahān i jnūhun sɨ̄
ni jíín ña. 59 Yūcuán na te nuū uná quɨvɨ̄
jeē ní cacu i, te ni jengoo ñayuu ni sáha
i circuncidar sūchi yɨquín un. (Te yūcuan
cúu ɨɨn jnunī nuū yɨquɨ cúñu tāca súchi yɨɨ́
hebreo jeē steén jeē cácuu i ñayuu Yaā Dios.)
Te snání i sūchí un sɨ́hví tátá i Zacarías nuú.
60 Te ni cahān naná i:
Ma cúu, chi Juan conaní i, áchí ña.
61 Te ni cacahān i jíín ña:

¿Te naun? Chi tú ni ɨɨn jnáhan ró náni súcuan, áchí i.
62 Yūcuán na te jíín seña ni cacajnūhún i tátá sūchí un ndese cúní de jeē cónaní i. 63 Te máá de ni jicān ɨɨn tutu, te ni tee de: Juan conaní i. Te tāca ñáyuu un ní canaa ni i cájito i. 64 Te ni nduvāha Zacarías jeē ní cuñíhɨn de, te ni quejéé de cáhán de jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios. 65 Te tāca ñáyuu ndeé yajni jíín de, yōhyo ni canaa ni i. Te nɨí yucu región Judea ni jitē núu tāca jnúhun yáha jeē súcuan ni cuu. 66 Te tāca ñáyuu jeē ní cajini jnūhun, ni quejéé i cánacani ni i, te cácajnūhun jnáhan i:
¿Ndese coo na cuéhnu sūchi yáha? áchí i.
Chi máá Jítoho yō yōhyo ni sáha ya jeē váha jíín i.

Jnūhun luu jeē ní nacani Zacarías

67 Te tátá i Zacarías ni cunuú Espíritu Santo jiín de, te ni nacani de jnūhun ni steén Yaā Dios nuū de:
68 Yōhyo vāha Yaā cúu máá Jítoho yō, Yaā Dios yohó ñáyuu Israel,
chi ni quiji ya nuū yō jeē cácuu yó ñáyuu yā, te ni jnama ya yohó.
69 Te ni jeni ya ɨɨn Yaā iyó poder jeē jnáma ya yohó,
te Yaā ún cacu yucūn mozo yā rey David.
70 Chi súcuan ni jejnūhun ya, ni cacahān tāca tée ndoo ánuá jeē ní canacani de jnūhun ya jenahán.
71 Chi ni cacahān de jeē jnáma ya yohó núū jeē cájito uhū yohó, jíín núū jeē cáquɨtī ni nuū yō.
72 Chi ni cundáhú ni yā tāca jíí yō jijnáhan,
te tu ní náā ni yā contrato iī yā.
73 Chi suu un ní jejnūhun téyɨ yá nuū jií yō Abraham,
74 suu jeē jnáma ya yohó núū ñáyuu cájito uhū yohó,
návāha cuajníñu yó núū yā, te ma yūhu yó i.
75 Te coo ndaā coo ndoo ánuá yō, cuajníñu yó núū yā tāca quívɨ jeē cótecu yō.
76 Te róhó súchi lúlí, cuu ró tée nacani jnūhun Yaā cujéhnu téyɨ.
Chi cosnūu ró ichi núú maá Jítoho yō, návāha sátūhva ró ñáyuu, te sáá te quiji ya.
77 Te castūhun ró nuū ñáyuu maá yá jeē jnáma ya i,
jíín jéē cóne cáhnu ni yā nuū tāca cuéchi i.
78 Chi Yaā Dios maá yó, vāha ni yā te cúndáhú ni yā yohó.
Jeē yúcuan tají yá maá Yaā jeē sáha jeē cúndijin ini anuá yō, quiji ya nde andɨví,
79 návāha jecūhun ni yohó jéē cáyūcu nájnūhun nuū néē nuū jé yajni cuu yō.
Te chuhun ya yohó ichi nuū cóo ndeyɨ coo sɨɨ ni yō.
Achí Zacarías.
80 Te sūchi lúlí un ní jehnu i te ni ije i jíín jnúhun ya. Te ni condee i nde nuū ñúhun téhé ndé quɨvī ní quenda ndijin i nuū ñáyuu Israel.

Jeē ní cacu Jesús (Mt. 1.18-25)

2

1 Te ni cuu jecu quɨvī, te Augusto, tēe cúu rey, ni ndacu de jniñu jeē coo censo jeē núcosō sɨhvɨ ndɨvii ñayuu nɨí cáhnu nuū ndácu de jniñu. 2 Yāha cúu censo xīhna ñúhún jéē ní casáha de ná ni cuu Cirenio gobernador nación Siria. 3 Te ndɨvii ñayuu cuanungoo i ná ñuu ná ñuu maá i jeē nácuāha i sɨhvɨ i. 4 Te suni José ni quenda de ñuu Nazaret, ndañúū Galilea. Te cuanuhun de región Judea, te ni najinū de ñuu Belén, jeē cúu ñuu nuū ní cacu rey David jenahán. Chi sēhe yucūn David cúu de. 5 Te ni jehēn de návāha nacuāha de sɨhvɨ de jíín María, chi je yajni quijnáhan ña jíín de. Te ñúhun sēhe ña ni sáha Espíritu Santo. 6 Te níní cáhīin de yūcuán te ni jinū quɨvī jeē cácu sēhe ña. 7 Te ni scácu ña sēhe yɨí núú ña, te ni chusúcún ña i sahma cuitá, te ni jequin ña i ini ɨɨn nundōo núū yéji quɨtɨ, chi tuá núne mesón condee ña.

Jeē ní canecoo ndajéhé yā nuū pastor

8 Te yajni ñuu Belén cáhīin tēe cácuu pastor, te cándito de lanchi de nɨí niñu jecuáā nde yucu ún. 9 Te ɨɨn sanaa-ni te ni cane ɨɨn ndajéhé maá Jítoho yō nuū de, te nduva máá Jítoho yō ni ndindēe nɨí núū cáhīin de. Te yōhyo ni cayūhú de. 10 Te ni cahān ndajéhé un jíín de:
Ma yūhu ró jijnáhan ró, chi vēji ri castūhun rí jnūhun vāha nuū rō, te sáha jeē

cúsɨ̄ ndasɨ́ ni tāca ñáyuu: 11 Chi vijna nde
ini ñuu David ni cacu ɨ̄n Yaā jnama róhó,
te máá Jítoho yō Cristo cúu ya. 12 Te súcuan
nacuni rō sūchi yɨ́quɨ́n un, chi ñúsúcún i
sahma cuitá te cátú i ini ɨ̄n nundōo núū
yéji quɨtɨ. Achí yá.
13 Te ɨ̄n sanaa-ni te ni canecoo cuehē gā
ndajéhé andɨvɨ́, cáhīin ya jiín ndajéhé un, te
cácahān yā jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios.
Te áchí yá:
14 Yōhyo luu cújéhnu Yaā Dios nde nuū
sucún.
Te na ndúvāha ni tāca ñáyuu ñayīvɨ, sáha ya
jeē cúsɨ̄ ni yā jiín i.
Achí táca ndajéhé.
15 Yūcuán na te cuanungoo ndajéhé un
andɨvɨ́. Te tēe cácuu pastor ni cacahān de
jíjnáhan de:
Na quíhín yō nde ñuu Belén, te cuni yō na
vé ni cuu jeē ní castūhun máá Jítoho yō nuū
yō, achí de.
16 Te yachī cuangoo de, te ni nanihīn de
María jiín José jiín súchi yɨ́quɨ́n un, cátú i ini
nundōo núū yéji quɨtɨ. 17 Te nuū ní cajini
de nuū i, te ni canacani de jnūhun jeē ní
cachi ndajéhé yā nuū de sɨquī sūchi yɨ́quɨ́n
un. 18 Te ni canaa ni tāca ñáyuu cájini nahín
i jnūhun cácahān tēe cácuu pastor. 19 Te
María, ni quendōo tāca jnúhun yáha nuū jeē
níjnūní ña, te nácani ni ña sɨquī. 20 Te tēe
cácuu pastor cuanungoo de, te ni cacahān
de jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios sɨquī tāca
jéē ní cajini sōho de jíín jéē ní cajito de, chi
ni squícu nahín nájnūhun ni cahān ndajéhé
yā jiín de.

Jeē ní castéén de i nuū Yaā Dios ini templo

21 Te ni cuu unā quɨvī jeē ní cacu ya, te ni
casáha de circuncidar sūchi yɨ́quɨ́n un. Te ni
casnání de i Jesús, chi síhvɨ́ yúcuan ní cachi
ndajéhé yā nuū María nde ná tu jecūhun i.
22 Te ni jīnu quɨvī jeē casquícu ña costum-
bre jeē ndúndoo ña nuū Yaā Dios jijnáhan
ña, nájnūhun cáhán ley jeē ni jéhe ya nuū
Moisés. Te ni jengoo de jíín i ñuu Jerusalén
jeē nácuāha de i nuū maá Jítoho yō Yaā Dios.
23 Súcuan ni casáha de, chi yósó núū túcu
ley yā: Tāca súchi yɨ́ɨ́ núú jéē cácacu, quihɨ
cuenta i nuū Jítoho yō Yaā Dios, achí tutu.
24 Te suni cuasocō de nájnūhun cáhán ley
maá Jítoho yō: Socō rō uū lɨvɨ chí úū paloma,
achí tutu.
25 Te ni īyo ɨ̄n tēe nání Simeón, ndéé de
ñuu Jerusalén tiempo un. Te tēe ndaā, tēe
chíñúhún váha nuū Yaā Dios cúu de. Te
ñúhun ni de jeē quée maá Yaā jnama ñayuu
nación de Israel. Te máá Espíritu Santo íyó
yá jiín de. 26 Te je ni castūhun yá nuū de jeē
ma cúū cuɨtɨ de chi nde coto de nuū Cristo
jeē tají maá Jítoho yō Yaā Dios. 27 Te ni
steén yā nuū de jeē quihín de templo quɨvī
ún. Te suni tátá naná sūchi yɨ́quɨ́n Jesús, ni
quīvɨcoo de ini templo jiín i, jeē nácuāha de
i nuū Yaā Dios nájnūhun cáhán ley Moisés.
28 Te Simeón ni ñunundee de i, te ni cahān
de jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios, te áchí
de:
29 Tátā Yaā Dios, vijna te cuu cuāha ni
jnúhun jeē cuu ná, chi je ni cusɨ̄ ni
ná.
Chi je ni squícu ní jnúhun ni jejnūhun ní núū
sāña jéē cúu ná mozo ni.
30 Chi ni jito jínúū na núū Yaā jnáma sāña
jíjnáhan ná.
31 Chi ni jeni ní yá jeē jnáma ya tāca ñáyuu
ñayīvɨ́.
32 Te máá yá sáha jeē cúndijin ini anuá ñayuu
tācá nación,
návāha jecūhun ni i sɨquī ní.
Te sáha ya jeē cujéhnu ñayuu maá ní Israel.
Achí Simeón.
33 Te José jiín náná i cánaa ni de cájini
nahín de jnūhun ni cahān Simeón sɨquī i.
34 Te ni jicān tahú Simeón jehē de jíjnáhan
de, te ni cahān de jíín náná i María:
Sūchi yáha vēji i jeē candíje cuehē ñayuu
nación yō Israel, te cācu i jíjnáhan i. Te sava
i ma candíje i, te jnahnū ndetū i. Chi cúu i
Yaā ní tají Yaā Dios, te sa squéhichī ni cuehē
ñayuu i. 35 Te súcuan te quenda ndijin ndese
cájeni ni tāca ñáyuu. Te máá ró chi jnahuhū
ndasɨ́ ni rō coto ró jéē ndóho i. Achí Simeón.
36 Te suni íne ɨ̄n ñahan nácani jnūhun Yaā
Dios, naní ña Ana. Te sēhe Fanuel, yucūn
Aser cúu ña. Te je jéhnu ndasɨ́ ña. Te nde
ná lulí ña te ni condee ña jíín yɨ̄ ña uxā
cuiyā. 37 Yūcuán na te ni quendōo ndáhú
ña, te ni cuu cuūn xico cuūn cuiyā ña. Te
tu cújiyo ña ini vehe ī, chi jéjníñu ña nuū
Jítoho yō Yaā Dios nduú ñuú, te ndite ni ña
te jícán tahú ña. 38 Te suni hora un ní quee

ña, te ni nacuatáhú ña nuū Yaā Dios. Te ni cahān ña jnūhun sūchi yɨquín un jíín táca ñáyuu Jerusalén jeē cáñuhun ni i jeē quée Yaā jnama i.

Jeē cuánungoo de ñuu Nazaret

39 Te ni jīnu ni casquícu de tācá jniñu ndácu ley maá Jítoho yō Yaā Dios, te cuanungoo de ñuu de Nazaret, ndañúū Galilea. 40 Te sūchi lúlí un ní jehnu i, te ni ije i, te ni cundíchí gá i. Te ni sáha Yaā Dios jeē váha ndasɨ́ jíín i.

Jeē íne sūchi lúlí Jesús ini templo

41 Te ndɨjnahan cuiyā jéngoo tátá i náná i ñuu Jerusalén, jeē cúu vico pascua. 42 Te nuū ní cuu uxī uū cuiyā i, te cuangoo tucu de Jerusalén, nájnūhun sáha sáha de quɨvī́ víco ún. 43 Te ni yāha vico, te cuanungoo de. Te sūchi lúlí Jesús, ni quendōo i Jerusalén, te tu ní cájini José jíín náná i. 44 Te cájeni ni de jeē cuahán i mēhñu ñáyuu cájica ichi ún. Te ni cajica de ɨ́n quɨvī́, te sáá te ni cananducú de i mēhñu táca jnáhan de jíín ñáyuu cájini jnáhan de jíín. 45 Te tu ní cánanihīn de i. Te ni canandicó de cuangoo de Jerusalén, cuananducú de i.

46 Te nuū uní quɨvī́ te ni cananihīn de i ini templo, néne i mēhñu tée cástéén tutu ley Yaā Dios, te jíni nahín i jeē cácahān de te cájnūhún i de sɨquī́ jnúhun ún. 47 Te tāca ñáyuu cájini jnūhun cáhán i, cánaa ni cájito jeē váha cájí xínī i te vāha nástío cuɨ́ñɨ́ i jnūhun. 48 Te nuū ní cajito tátá i náná i nuū i, te ni canaa ni de. Te ni cahān naná i jíín i:

Séhē, ¿naun ni sáha ró súcuan jíín rí? Chi ruhū jiín tátá rō, yōhyo ni canacani ni rī cánanducú rí rohó, achí ña.

49 Yūcuán na te ni cahān i:

¿Naun cánanducú ní sāña? ¿A tu cájini ni jéē cánuú cocu ná jíín jniñu Tátá na Yaā Dios? Achí i.

50 Te tu ní cájecūhun ni tátá i náná i jnūhun ni cahān i.

51 Yūcuán na te cuanuhun i jíín de jíjnáhan de ñuu Nazaret, te ni jendije i nuū de. Te náná i, ni quendōo tāca jnúhun yáha núū jeē níjnūní ña. 52 Te Jesús ni jehnu ga i, te ni cundíchí gá i, te cúsɨ̄ ni Yaā Dios jiín i, te suni súcuan tāca ñáyuu.

Jnūhun Juan tēe scuándute (Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

3

1 Te ni cuu xahūn cuiyā jeē ndácu Tiberio jniñu nɨ́ɨ́ nación. Te Poncio Pilato cúu de gobernador Judea, te Herodes cúu de gobernador Galilea, te ñani de Felipe cúu de gobernador Iturea jiín Traconite, te Lisanias cúu de gobernador Abilinia. 2 Te sutū cujéhnu ga cácuu Anás jiín Caifás. Te ni quee jnūhun Yaā Dios nuū Juan sēhe Zacarías, jeē íne de nuū ñúhun téhé. 3 Te ni jica nuu de tācá ñuu jeē iyó yajni yūte Jordán. Te cáhán de jíín ñáyuu jeē na nácani ni i jeē stóo i cuēchi i te cuandute i, návāha cone cáhnu ni Yaā Dios nuū cuéchi i. 4 Te súcuan ni squícu jnūhun Juan jeē yosó nuū tútu ni tee Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán:

Coo ɨ́n tēe cana jee nde nuū ñúhun téhé:
Sátūhva ró máá ró jijnáhan ró, chi quee maá Jítoho yō.
Te sáha ró jniñu ndaā, chi vēji ya.
5 Te tāca xéhvā na ndúndaā,
te tācá yucu jíín loma na ndúnduhvā,
te na ndúyóhó ichi yácuá, te na ndúlɨ́ɨ́ ichi ndáyɨ́.
Te ndɨhɨ́ un cúu jeē ndúvāha ndundaā anuá ñayuu nuū yā.
6 Te ndɨhɨ́ i cuni i jeē jnáma Yaā Dios i.

Súcuan cahān Juan, achí tutu.

7 Te ni quendacoo cuehē ñayuu, cuahān i nuū de jeē scuándute de i. Te ni cahān de nuū i:

Va sēhe coō cácuu ró, chi xeēn rō nájnūhun coō. ¿A cájeni ni rō jeē cuu cunu ró cācu ró núū castigo xeēn jeē quíji? 8 Núu súcuan te sáha ró jniñu váha, te súcuan stéén rō jeē ní nacani ndije ni rō jeē stóo ró cuéchi ró. Te ma cáni ni rō cahān rō jeē cuu cācu ró sɨquī́ jeē cácuu ró yúcūn Abraham. Chi cáhán rī jíín ró jeē cuu sáha Yaā Dios jeē tāca yúū yáha nduu sēhe Abraham jeē candíje vāha, te núu cúní yā. 9 Te cácuu ró nájnūhun nundēhé jeē tu jéhe ndehē váha. Te vijna je íyó túhva Yaā Dios jeē cuáha ya castigo xeēn, nájnūhun je íyó túhva ɨ́n cāa jeē cahnde nde yoho yujnu. Núu súcuan te sáha ya jíín ró nájnūhun jíín táca yujnu jeē tu cúun ndehē váha, jeē tahndé te cayū nuū ñuhún. Achí de.

10 Te ñayuu un ní cacajnūhún i de:

¿Te ndese sáha ná núu súcuan? Achí i.

11 Te ni cahān de:

Róhó jéē cánevāha uū sahma, na cuáha ró ɨɨn nuū jeē tu névāha. Te róhó jéē cánevāha jeē yéji, suni súcuan na sáha ró, áchí de jíín i.
12 Te suni jecu tēe cástútú xúhun renta,
ni quecoo de jeē cuándute de. Te ni caca-
jnūhún de Juan:
Maestro, te máá ná, ¿ndese sáha ná
jíjnáhan ná?
13 Te ni cahān Juan jiín de:
Ma scaá ró cácān rō xūhún, chi máá
cúhva-ni jeē ní ndacu jniñu nuū rō, achí de.
14 Te suni ni cacajnūhún jecu soldado:
Te máá ná, ¿ndese sáha ná jíjnáhan ná?
áchí de.
Te ni cahān Juan jiín de:
Ma quénde rō ndajníñu ni ɨɨn jíín jnúhun
siúhú ni jíín jnúhun stáú yáhu, te cusɨɨ ni rō
jiín yáhu ró, áchí de.
15 Te tāca ñáyuu cándetu i jeē quíji Cristo,
Yaā jeē tají Yaā Dios, te cájeni ni i jeē sanaa
te suu cúu Juan. 16 Te ni cahān Juan jiín i
jíjnáhan i:
Ruhū chi jíín ndute scuándute ri rohó. Te
vēji ɨɨn Yaā jeē nájnūhun scuándute ya rohó
cúu jeē cuáha ya Espíritu Santo condee ini
anuá rō, te poder yā cúu nájnūhun ñuhūn.
Te cújéhnu ndasí yá, chi tú na vé jéhnu cuɨtɨ
cúu ri nuū yā, ni jeē cuajníñu ri nuū yā vēsú
ɨɨn jniñu lúlí gá nájnūhun jeē ndají rí vēsú
correa ndijēn yā. 17 Te sáha ya nájnūhun
sáha tēe scánda trigo, chi sásíɨn ya ñayuu
vāha jíín ñáyuu cunéé, nájnūhun cúndoo
trigo jeē quénda síɨn paja. Te nastútú yá
trigo yā ndīvɨ ini yacā yā. Te paja chi jnaa
yā nuū ñuhún jeē ma ndahvá cuɨtɨ. Achí
Juan.
18 Te súcuan te jíín cuéhē gā jnūhun ni
stɨhví ni de ñayuu un, ní nacani de jnūhun
vāha Yaā Dios nuū i. 19 Te suni ni cahān
xeēn de nuū Herodes, tēe cúu gobernador,
chi tēe un ní nacueca de Herodías, ñasɨhí
ñani de Felipe. Te cuehē gā jniñu néé súcuan
ni sáha Herodes. 20 Te sa víhyá gā ni sáha de
jeē neé gá, chi ni chune de Juan vecāa.

Jeē ní jendute Jesús (Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

21 Te nde ná tu quīvɨ Juan vecāa, ná ni
ine de ni scuándute de tāca ñáyuu, te suni ni
scuándute de Jesús. Te jícán tahú yā, te ni
nune-ni andɨví. 22 Te ni cuun Espíritu Santo
ni quee xinī yā, te cáa nájnūhun ɨɨn paloma.
Te ichi ándɨví ní cahān ɨɨn jnūhun:
Máá ró cúu Sēhe ri jeē maní ndasí rí jíín,
te yōhyo cúsɨī ni rī jíín ró, achí.

Lista ñayuu yucūn ní quiji Jesucristo (Mt. 1.1-17)

23 Te ná ni quejéé Jesús steén yā jnūhun,
te íyó yá nájnūhun ocō uxī cuiyā. Te cájeni
ni ñayuu jeē séhe José cúu ya. Te José ni cuu
sēhe Elí, 24 te Elí ni cuu sēhe Matat, te Matat
ni cuu sēhe Leví, te Leví ni cuu sēhe Melqui,
te Melqui ni cuu sēhe Jana, te Jana ni cuu
sēhe José, 25 te José ni cuu sēhe Matatías, te
Matatías ni cuu sēhe Amós, te Amós ni cuu
sēhe Nahum, te Nahum ni cuu sēhe Esli, te
Esli ni cuu sēhe Nagai, 26 te Nagai ni cuu
sēhe Maat, te Maat ni cuu sēhe Matatías,
te Matatías ni cuu sēhe Semei, te Semei ni
cuu sēhe José te José ni cuu sēhe Judá, 27 te
Judá ni cuu sēhe Joana, te Joana ni cuu
sēhe Resa, te Resa ni cuu sēhe Zorobabel, te
Zorobabel ni cuu sēhe Salatiel, te Salatiel ni
cuu sēhe Neri, 28 te Neri ni cuu sēhe Melqui,
te Melqui ni cuu sēhe Adi, te Adi ni cuu sēhe
Cosam, te Cosam ni cuu sēhe Elmodam, te
Elmodam ni cuu sēhe Er, 29 te Er ni cuu
sēhe Josué, te Josué ni cuu sēhe Eliezer, te
Eliezer ni cuu sēhe Jorim, te Jorim ni cuu
sēhe Matat, 30 te Matat ni cuu sēhe Leví,
te Leví ni cuu sēhe Simeón, te Simeón ni
cuu sēhe Judá, te Judá ni cuu sēhe José, te
José ni cuu sēhe Jonán, te Jonán ni cuu sēhe
Eliaquim, 31 te Eliaquim ni cuu sēhe Melea,
te Melea ni cuu sēhe Mainán, te Mainán
ni cuu sēhe Matata, te Matata ni cuu sēhe
Natán, 32 te Natán ni cuu sēhe David, te
David ni cuu sēhe Isaí, te Isaí ni cuu sēhe
Obed, te Obed ni cuu sēhe Booz, te Booz
ni cuu sēhe Salmón, te Salmón ni cuu sēhe
Naasón, 33 te Naasón ni cuu sēhe Aminadab,
te Aminadab ni cuu sēhe Aram, te Aram ni
cuu sēhe Esrom, te Esrom ni cuu sēhe Fares,
te Fares ni cuu sēhe Judá, 34 te Judá ni cuu
sēhe Jacob, te Jacob ni cuu sēhe Isaac, te
Isaac ni cuu sēhe Abraham, te Abraham ni
cuu sēhe Taré, te Taré ni cuu sēhe Nacor,
35 te Nacor ni cuu sēhe Serug, te Serug ni
cuu sēhe Ragau, te Ragau ni cuu sēhe Peleg,
te Peleg ni cuu sēhe Heber, te Heber ni cuu
sēhe Sala, 36 te Sala ni cuu sēhe Cainán, te
Cainán ni cuu sēhe Arfaxad, te Arfaxad ni
cuu sēhe Sem, te Sem ni cuu sēhe Noé, te

Noé ni cuu sēhe Lamec, 37 te Lamec ni cuu
sēhe Matusalén, te Matusalén ni cuu sēhe
Enoc, te Enoc ni cuu sēhe Jared, te Jared ni
cuu sēhe Mahalaleel, te Mahalaleel ni cuu
sēhe Cainán, 38 te Cainán ni cuu sēhe Enós,
te Enós ni cuu sēhe Set, te Set ni cuu sēhe
Adán, te Adán ni cuu sēhe Yaā Dios, chi ni
sáha ya de.

Jeē ní jito ndee jexeén Jesús (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

4

1 Te Jesús ni cunuú Espíritu Santo ini yā,
te ni quenda ya yūte Jordán cuahān yā.
Te ni jinū yā nde nuū ñúhun téhé ní sáha
Espíritu Santo. 2 Te ni ine ya yūcuan úū xico
quɨvī, te ni jito ndee jexeén yā, chi cúní jeē
sáha ya cuēchi. Te tāca quívī ún tu ní yéji
cuɨtɨ yā, te ná ni yāha quɨvī ún, te jíí yā sōco.
3 Yūcuán na te ni cahān jexeén un jíín yá:

Núu máá ró cúu Sēhe Yaā Dios, te cahān
rō jeē yuū yáha na ndúu staā caji rō, achí.

4 Te ni cahān Jesús jiín:

Tuú chi yósó núū túmu iī: Nasūu máni
máá jíín stáā cátecu ñayuu, chi suni jíín táca
jnúhun cáhán Yaā Dios, achí yá.

5 Yūcuán na te cuahān jexeén un jíín yá
nde xinī ɨɨn yucu súcún, te ɨɨn núnúu-ni ni
steén nuū yā tācá nación nɨí cáhnu ñayīví.
6 Te ni cahān jiín yá:

Nuū maá ró cuāha ri jeē cujéhnu ró núū
ndɨvii nación yáha, chi yōhyo luu cáa. Chi
máá rí jnɨí ndɨhɨ, te cuu cuāha ri nuū ndé
ɨɨn cúní rī. 7 Núu súcuan te núu cuɨñɨ yítí ró
chiñúhún ró ruhū, te cuāha ndɨhɨ ri nuū rō.
Achí jexeén.

8 Te ni cahān Jesús jiín:

Satanás, cujiyo quihīn rō, chi yósó núū
túmu jeē chiñúhún ñayuu maá Jítoho i Yaā
Dios, te nuū maá-ni ya cuajníñu i. Achí yá.

9 Yūcuán na te cuahān jexeén un jíín yá
nde ñuu Jerusalén. Te ni jeni ya xinī torre
templo. Te ni cahān jiín yá:

Te núu Sēhe Yaā Dios cúu ró, te sɨngava ró
máá ró nde nuū ñúhun, chi jnama ya rohó.
10 Chi yósó núū túmu:
Tejníñu ya ndajéhé yā quijicoo coto róhó.
11 Te cunundee yā rohó jíjnáhan ya,
návāha ma cáchihi ró jéhē rō nuū yuú.
Achí tutu. Achí jexeén.

12 Te ni cahān Jesús:

Tuú chi suni yósó núū túmu jeē ma cóto
ndee ñayuu Jitoho i Yaā Dios, núu jnama ya
i chí tuú, áchí yá.

13 Te tuá ni níhín jexeén modo coto ndee
Jesús quɨvī ún, te ni cujiyo cuahān jecu-ni
tiempo.

Jeē ní quejéé Jesús nácani ya jnūhun región Galilea (Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

14 Te ni cunuú fuerza Espíritu Santo ini
Jesús, te cuanuhun yā Galilea. Te nɨí región
yajni yūcuan ní jitē núu jnūhun ya. 15 Te ni
steén yā jnūhun ini tācá vehe iī sinagoga, te
ndɨhɨ ñayuu ni cajejnúhún i ya.

Jeē cuánuhun yā ñuu Nazaret (Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

16 Te ni najinū yā ñuu Nazaret nuū ní
jehnu ya. Te quɨvī ndétātú ni quīvɨ ya ini
vehe iī sinagoga, nájnūhun sáha sáha ya. Te
ni ndocuɨñī yā jeē cahu ya tutu iī. 17 Te ni
cajēhe de tutu ni tee Isaías, tēe ni nacani
jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te ni nune ya
tutu ún, te ni nanihīn yā nuū yosó jnúhun ni
cahu ya:

18 Espíritu maá Jítoho yō Yaā Dios iyó yá jiín
rí,
chi ni tejníñu ya ruhū jeē nácani ri jnūhun
vāha nuū ñáyuu ndahú.
Te ni tají yá ruhū vēji ri jiín jnúhun jeē
ndúvāha ni ñayuu cácucuíhyá ni.
Te castūhun rí nuū ñáyuu cáyɨhɨ ndaha
jexeén jeē coo libre i.
Te sáha ri jeē ndúndijin ini anuá ñayuu tu
cájecūhun ni,
te jnama ri ñayuu jeē cándoho i sáha jnáhan
i.
19 Te nacani ri jnūhun jeē ní quee tiempo
jeē sáha Jitoho yō Yaā Dios jeē váha
ñayuu.
Achí tutu ni cahu ya.

20 Te ni nacasɨ yā tutu ún, te ni nacuāha
ya nuū tée jéjníñu ini sinagoga, te ni nucōo
ya jeē steén yā jnūhun nuū ñáyuu cáhīin ini
sinagoga. Te tācá i cájito vāha i nuū yā. 21 Te
ni quejéé yá cahán yā jiín i:

Vijna te ni squícu jnūhun cáhán tutu iī
yāha ní cajini sōho ró, áchí yá.

22 Te ndɨvii i ni cacahān jeē váha tēe cúu
ya, te cánaa ni i jeē ní cajini i tāca jnúhun luu
ni cahān yā. Te ni cacajnūhun jnáhan i:

¿A násūu séhe José cúu tēe yáha?
23 Te ni cahān yā jiín i:
Jíní vāha ri jeē cájeni ni rō cahān rō jnūhun yátá yáha jíín rí: Tēe tájná, sátájná ró maá ró núu súcuan. Te jnūhun yáha cúní cahān jeē nájnūhun ni nasávāha ri cuehē ñayuu cácuhū ini ñuu Capernaum ni canihīn rō jnūhun, suni súcuan na sáha ri ñuu yō yāhá návāha candíje ró cájeni ni rō. Achí yá jiín i.
24 Te ni cahān gā yā:
Jendaá cahán rī jiín ró, ni ɨɨn tēe nácani jnūhun Yaā Dios, tu cájetáhú ñayuu ñuu maá de nuū de. 25 Te suni jendaá cahán rī jiín ró jeē ni íyo cuehē ñahan ní ndóo ndáhú ini nación yō Israel, tiempo ni cotecu Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios. Te tiempo un tu ní cúun cuɨtɨ saū unī cuiyā yosáva, te ni īyo ɨɨn jnamā xeēn nɨɨ́ cáhnu nación. 26 Te tu ní tájí Yaā Dios Elías quihīn de nuū ni ɨɨn ñahan viuda nación yō Israel, chi nuū máá ɨɨn-ni ñahan viuda jeē ndeé ñuu Sarepta ndañúū Sidón, ni jehēn de ni jito de jeē ní yeji ña. 27 Te ini nación yō Israel suni ni īyo cuehē tēe ni candoho cuehyī stehyú, tiempo jeē ní cotecu Eliseo, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios. Te ni ɨɨn de tu ní cándíje jeē ndúvāha de sáha Eliseo, chi sa suhva máñúhún-ni Naamán, tēe nación Siria ni nduvāha. Achí yá.
28 Yūcuán na te tāca ñáyuu cáhīin ini sinagoga, yōhyo ni caquɨtī ni i jnūhun ní cahān yā. 29 Te ni candocuɨñī i, te ni caquenehen i ya yatā ñúū ún, cuahān i jíín yá xinī yúcu íne ñuu ún, chi cácuni i chundahá i ya nɨnga ya cava ún. 30 Te tu ní cúu sáha i, chi ni yāha-ni ya mēhñú i cuahān yā.

Jeē ní quenehen ya tachī ini ɨɨn tēe (Mr. 1.21-28)

31 Yūcuán na te cuahān Jesús ñuu Capernaum región Galilea. Te quɨvī ndétātu ní steén yā jnūhun nuū ñáyuu. 32 Te ni canaa ni i cájini i jnūhun stéén yā. Chi ni steén vāha ya nuū i, chi jíní vāha máá yá.
33 Te ini vehe sinagoga un íne ɨɨn tēe jeē ñúhun tachī xeén ini de. Te tēe un ní cana cóhó de:
34 Cujiyo ní. ¿Naun vēji ní núū na jíjnáhan ná, Jesús ñuu Nazaret? ¿A véji ní jéē snáā ni sáña, chí naún? Je jíní na ndé ɨɨn cúu ní, chi Sēhe iī Yaā Dios cúu ní. Achí de.
35 Te Jesús ni cahān xeēn yā nuū tachī ún:
Casɨ yuhu ró te quenda ró ini tēe yáha, áchí yá.
Te ni cotúú-ni tēe un núū tāca ñáyuu, ni sáha tachī ún. Te ni quenda ini de cuahān, te tú na vé ni sáha ga jíín de. 36 Te ndɨhɨ ñayuu un ní cayūhú i, te ni cacahān i jíín jnáhan i:
¿Na jnūhun cúu yāha jéē ní cuu súcuan? Chi cújéhnu tēe yáha jéē ndácu nīhin de jniñu nuū tachí, te quéndacoo-ni, áchí i.
37 Te jnūhun ya ni jitē núu cuahān nɨɨ́ cáhnu región yūcuán.

Jeē ní nasávāha ya naná chīsó Simón Pedro (Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

38 Yūcuán na te ni quenda Jesús ini vehe iī sinagoga, te cuahān yā te ni jinū yā vehe Simón. Te náná chīsó Simón, yɨ́hɨ xeēn quījɨ ña, te ni cacahān ndahú de jíín yá jehē ña. 39 Te ni jīta ndeyɨ ya nuū ña, te ni cahān yā jeē na ndíco quījɨ ún. Te ni nduvāha-ni ña. Te ni ndocuɨñī-ni ña, te ni sáha ña jeē ní yeji yā jiín de.

Jeē ní nasávāha ya cuehē ñayuu (Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

40 Te jeē ni quée niāndii, te tāca ñáyuu jeē iyó jnáhan i cácuhū ndɨnuū cuehyī, ni caquindeca i jnáhan i un núū yā. Te ni soó yá ndaha ya sɨquī ɨɨn ɨɨn i, te súcuan ni nasávāha ya i. 41 Te suni cuehē ñayuu ni quendacoo tachī ini i, te cácana cóhó táchī ún:
Máá ní cúu Sēhe Yaā Dios, achí.
Te ni cahān xeēn yā nuū, te tu ní jéhe ya jnūhun jeē cahán gā súcuan, chi cájini jeē maá yá cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios.

Jeē ní nacani ya jnūhun región Galilea (Mr. 1.35-39)

42 Te nuū ní cundijin, te ni quenda ya cuahān sɨ́ɨn ya yatā ñúū nuū tú ñayuu. Te tāca ñáyuu cánanducú i ya, te ni jinūcoo i nuū íne ya. Te cástétu i ya jeē tú cujiyo ya nuū i.
43 Te ni cahān yā jiín i:
Suni cánuú jéē nacani ri jnūhun vāha nuū tāca gá ñuu sɨquī ndese ndácu Yaā Dios jniñu, chi jeē yúcuan ní tají yá ruhū vēji ri. Achí yá.

44 Te ni jica cuu ya nɨɨ́ región Galilea,
nácani ya jnūhun ini tācá vehe ɨ̄ sinagoga.

Jeē ní canihīn de cuehē chācá ni sáha ya
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

5

1 Te ɨɨn quɨvɨ̄ te íne Jesús yumar Genesaret. Te ni quecoo cuehē ñayuu, te ni chitú
níhin i nuū yā, chi cácuni i cuni nahín i
jnūhun Yaā Dios. 2 Te ni jito ya jeē yúcu uū
barco yajni yumar. Te tēe cájnɨɨ chācá, je
ni quendacoo de ini barco, te cánacate de
ñunu de. 3 Te ni quīvɨ ya ini ɨɨn barco jeē cúu
barco Simón. Te ni cahān yā jiín de jeē na
scáca yátá de quihīn jecu gā nuū ndúte. Te
ni cucōo ya, te nde ini barco un ní steén yā
jnūhun nuū ñáyuu cuehē jeē yúcu i yundúte
un. 4 Te nuū ni jínu ni steén yā, te ni cahān
yā jiín Simón:

Scáca ró barco na quíhín yō nde nuū iyó
cúnú ndute, te sínga ró ñunu ró jnɨɨ ró cháca,
áchí yá.

5 Te ni cahān Simón:

Maestro, nɨɨ́ niñu ni casínga ná ñunu jeē
jnɨɨ ná tɨ́, te tu ní níhín cuɨtɨ ná ni ɨɨn tɨ. Te
jeē cahán maá ní súcuan, te na sínga tucu ná
ñunu, áchí de.

6 Te ni casínga de, te ni quīvɨcoo cuehē
ndasɨ́ cháca, nde nducú táhndē ñunu de. 7 Te
ni cacaja ndahá de nuū jnáhan de cáhīin
ini ɨnga barco, na quíjicoo chindéé ñájnáhan
jiín de. Te ni quecoo de, te ni cascútú ndɨ́ɨ̄
de tɨ ndɨndúú barco, te nde je yajni quēe
barco. 8 Te ni jito Simón Pedro jeē súcuan
ni cuu. Te ni jecuɨñɨ̄ yɨtɨ́ de nuū Jesús, te ni
cahān de:

Cujiyo ní núū ná, chi tēe íyó cuéchi cúu ná,
áchí de.

9 Chi máá de jiín táca tée cáhīin jiín de,
ni cayūhú de jeē ní canihīn de cuehē chācá
un ní sáha ya. 10 Te suni ni cayūhú Jacobo
jiín Juan, ndɨndúú séhe Zebedeo, chi tēe
chíndéé ñájnáhan jiín Simón cácuu de. Te ni
cahān Jesús jiín Simón:

Ma yūhu ró, chi nde vijna te sáha ri
jeē nihīn rō cuehē ñayuu candíje ruhū,
nájnūhun ni nihīn rō cuehē chācá. Achí yá.

11 Yūcuán na te nuū ni jínūcoo de jiín
barco nuū ñúhun íchi, te ni castóo de ndɨhɨ
ndajníñu de, te ni candiquīn de ya cuangoo
de.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn tēe ndóho cuehyɨ̄
stehyú
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

12 Yūcuán na te íne Jesús ini ɨɨn ñuu, te ni
quee ɨɨn tēe ndóho cuehyɨ̄ stehyú. Te ni jito
de nuū Jesús, te ni jecuɨñɨ̄ yɨtɨ́ de ni jequīn de
nuū de nde nuū ñúhun, te ni cahān ndahú
de jíín yá:

Jíní na jéē cuu sáha ní jéē nduvāha ná, te
núu cúní ni, áchí de.

13 Yūcuán na te ni soó yá ndaha ya sɨquɨ̄
de, te ni cahān yā:

Cúní rī. Te na ndúvāha ró, áchí yá.

Te ná ni cahān yā súcuan, te ni
nduvāha-ni tēe ndóho cuehyɨ̄ stehyú un.
14 Te ni ndacu ya jniñu nuū de jeē ma cáchi
cuɨtɨ de nuū ní ɨɨn. Te áchí yá:

Quisteén rō maá ró nuū sutú, te condahá ró jeē socó rō nuū Yaā Dios sɨquɨ̄
jeē ndúndoo ró núū yā, nájnūhun ni ndacu
Moisés jniñu jenahán. Te súcuan te cuni
ñayuu jeē ní nduvāha ró. Achí yá.

15 Te víhyá gā ni jitē núu jnūhun ya
cuahān. Te ni cataca cuehē ñayuu jeē cúni
nahín i jnūhun stéén yā, jiín jéē nasávāha ya
i nuū tāca cuéhyɨ̄ cándoho i. 16 Te máá yá
cuahān sɨ́ɨn ya nuū tú ñayuu, te ni jicān tahú
yā.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn tēe ndóho cuehyɨ̄ ni
íjin
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

17 Te ɨɨn quɨvɨ̄ te stéén yā jnūhun, te jecu
tēe grupo fariseo jiín tée cástéén tutu ley
Yaā Dios, cáyūcú de yūcuán. Te tēe un
ní quecoo de nuū yā jeē véjicoo de tācá
ndañúū Galilea, jiín ndañúū Judea, jiín ñuu
Jerusalén. Te poder maá Yaā Dios iyó jíín
yá jeē nasávāha ya ñayuu cácuhū. 18 Yūcuán
na te ni quecoo jecu tēe, cándiso de ɨɨn tēe
ndóho cuehyɨ̄ ni íjin, cátú de nuū ɨɨn camilla.
Te cánducú de squɨvɨ de tēe ún ini vehe, te
caquin de nuū íne ya. 19 Te tu ní cánihīn
de modo quīvɨcoo de jíín tée un, chi cáyūcú
chitú ñáyuu. Te ni cacoo de sɨquɨ̄ véhe, te ni
canune de teja. Te ni cascúun de tēe cúhú
un jíín camilla de nde nuū íne Jesús mēhñu
ñáyuu. 20 Te ni jini Jesús jeē cácandíje de jeē
cúu nasávāha ya tēe cúhú un. Te ni cahān yā
jiín tée cúhú un:

Róhó, je íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ró, áchí yá.
21 Yūcuán na te tēe cástéén tutu ley Yaā
Dios jiín tée grupo fariseo, ni quejéé de
cájeni ni de sɨquī yā: ¿Ndé ɨɨn cúu tēe yáha
jéē cahán de jnūhun ndevāha jeē quɨtí ni Yaā
Dios? Chi nasūu Yáā Dios cúu de jeē cóne
cáhnu ni de nuū cuéchi.
22 Te ni jini Jesús jeē súcuan cájeni ni de, te
ni cahān yā jiín de:
¿Naun cájeni ni rō jeē cahán ndevāha ri?
23 Jeē uú jnūhun yáha, ¿ndé ɨɨn yɨí gá cáa? ¿A
jéē cahán rī jiín tée cúhú: Je íne cáhnu ni rī
nuū tāca cuéchi ró? ¿Chí yɨí gá jeē cahān rī:
Ndocuɨñī te caca ró, chi je ni nduvāha ró,
achi rī? 24 Te vijna te na stéén rī jeē maá
rí, Yaā ní nduu tēe, ndíso jníñu ri ini ñayīvɨ
yáha jéē cóne cáhnu ni rī nuū cuéchi.
Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée ni íjin ún:
Cáhán rī jiín ró, ndocuɨñī te naquihin ró
camilla rō, te quinuhun rō vehe ró, áchí yá
jiín de.
25 Te ni ndocuɨñī-ni tēe ún, jíto jínúū
ñayuu. Te ni naquihin de camilla nuū
ni cátu de, te cuanuhun de vehe de. Te
nácuatáhú de nuū Yaā Dios. 26 Te yōhyo ni
canaa ni tāca ñáyuu cájito i, te ni cacahān
i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios. Te suni
yōhyo cáyūhú i, te cácahān i:
Vijna te ni cajito yó jniñu jéhnu téyí, áchí
i.

Jeē ní cana ya Leví (Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

27 Yūcuán na te ni quenda ya cuahān yā,
te ni jito ya nuū ɨɨn tēe stútú xúhun renta,
naní de Leví, néne de nuū cutútú xúhun
renta. Te ni cahān yā jiín de:
Condiquīn ruhū na quíhín yō.
28 Te ni ndocuɨñī de, te ni stóo de ndɨhɨ
ndajníñu de, te cuahān de jíín yá.
29 Yūcuán na te ni sáha Leví ɨɨn vico cáhnu
vehe de, jeē cúsɨī ni de jíín Jesús. Te cuehē
tēe cástútú xúhun renta jiín sava ga tēe,
cáyūcú de mesa cáyeji de staā jiín yá. 30 Te
tēe grupo fariseo jiín tée cástéén tutu ley
Yaā Dios, ni quejéé de cácahān de sɨquī tée
cáscuáha jíín yá, te ni cacajnūhún de:
¿Najehē cáyeji rō cájihi ró jíín tée cástútú
xúhun renta jiín tée cásáha cuēchi? áchí de.
31 Te ni cahān Jesús:
Ñayuu cáhīyo vāha, tu jíni ñúhún i tēe
tájná, chi ñayuu cácuhū cúu jeē jíni ñúhún.
32 Te ruhū nasūu jéē véji ri cana ri ñayuu tú
cuēchi, jeē cúu i nájnūhun ñayuu cáhīyo vāha.
Chi sa suhva vēji ri cana ri ñayuu cáhīyo
cuēchi, jeē na nácani ni i te stóo i cuēchi i.
Achí yá.

Jeē ní cacajnūhún de ya sɨquī jeē cóndite ni (Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

33 Yūcuán na te ni cacahān de jíín yá:
Tēe cáscuáha jíín Juan, jiín tée cáscuáha jíín
grupo fariseo, cuehē jínu cáhīyo ndite ni de
te cájicān tahú de. Te tēe cáscuáha jíín máá
ní, ¿naun tu cásáha de súcuan? Chi cáyeji de
cájihi de.
34 Te ni cahān yā jiín de:
¿A cuu condite ni de níní jéē iyó rí jiín de?
¿A cuu sáha ró jéē condite ni ñayuu cáhīin
vico nándāha, te núu níní néne tēe nándāha?
35 Te quee quɨvī jeē cújiyo tēe ni nandāha, te
quɨvī ún chi condite ni i. Achí yá.
36 Te suni ni cahān yā uū jnūhun yátá
síquī jeē tu quíjnáhan jnūhun jeé jéē steén yā
jiín táca jnúhun jenahán. Achí yá:
Ni ɨɨn ñayuu tu jéhnde i ɨɨn pedazo sahma
jéé i, te nachuhun i nuū ɨɨn sahma túhú i.
Chi núu súcuan te stívɨ i sahma jéé i, te suni
tu quíjnáhan jeē jeé un jíín jéē tuhú. 37 Te tú
ni ɨɨn chúhun vino jeé ini ñɨɨ túhú. Chi núu
súcuan, te vino jeé un ndatá ñɨɨ, te naa vino
jiín ñɨɨ. 38 Chi cánuú jéē cúhun vino jeé ini
ñɨɨ jéé, te súcuan te quéndōo vāha ndɨndúú.
39 Te ñayuu cájihi vino áva, tu cúní i coho i jeē
jeé, chi jeē áva cúu jeē váha ga, achí i. Achí
yá.

Jeē ní cataxín de yoco trigo quɨvī ndétātú (Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

6

1 Te ɨɨn quɨvī ndétātu ní yāha Jesús cuahān
yā mēhñú nuū cáa trigo. Te tēe cáscuáha jíín
yá ni cataxín de yoco trigo, te ni caquɨɨn de
ini ndaha de, te ni cayeji de. 2 Te sava tēe
grupo fariseo ni cacajnūhún de:
¿Najehē casáha ró jniñu jeē tu íyó váha
sáha ró quívī ndétātú?
3 Te ni cahān Jesús jiín de:
¿A tu ní cácahu cuɨtɨ rō tutu ndese ni sáha
David, ɨɨn quɨvī jeē ni jíī de sōco jíín tée
cáhīin jíín de? 4 Te ni quīvɨ de ini vehe Yaā

Dios, te ni quihin de pan iī jeē yosó ndijin nuū Yaā Dios. Te ni yeji de, te suni ni jēhe de ni cayeji tēe cáhīin jíín de. Te tú na ley jeē cáji ni ɨɨn tēe, chi máá-ni sutū cuu caji. Te vēsú súcuan te tú na cuēchi ní íyo sɨquī de. Achí yá.

5 Te ni cahān gā yā jiín de:

Ruhū, Yaā ní nduu tēe, máá rí cúu jeē ndácu jniñu sɨquī ndese sáha ñayuu quɨvī ndétātú, áchí yá.

Jeē ní nduvāha tēe ni ichī ndaha (Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

6 Te ɨnga quɨvī ndétātú, suni ni quīvɨ ya ini vehe iī sinagoga, te ni steén yā jnūhun. Te yūcuan íne ɨɨn tēe ni ichī ndaha váha de. 7 Te tēe cástéén tutu ley jiín tée grupo fariseo, cájito yuhu de ya núu nasávāha ya tēe un quívī ndétātú, návāha nihīn de cuēchi sɨquī yā. 8 Te máá yá je jíní yā ndese cájeni ni de. Te ni cahān yā jiín tée ni ichī ndaha ún:

Ndocuɨñī, te condichi rō mēhñu yáha, áchí yá.

Te ni ndocuɨñī de, te ni jecondichi de mēhñú. 9 Yūcuán na te ni cahān yā jiín de jíjnáhan de:

Na cájnūhun rí rohó ɨɨn jnūhun: ¿Ndese cáhán ley sɨquī quɨvī ndétātú? ¿A jéē sáha vāha yó, chí sáha néé yó? ¿A jéē nasávāha yó ñáyuu je yajni cuu, chí sáha yó jéē cúū i? Achí yá.

10 Te ndéhé yá nuū de jeē cáyūcú de nɨɨ xiin ya. Te ni cahān yā jiín tée cúhú un:

Scáá ndaha ró.

Te ni scaá de, te ni nduvāha-ni ndaha de. 11 Te yōhyo ni caquɨtī ni tāca tée un, te ni quejéé de cándajnūhún de sɨquī Jesús, ndese cahni de ya.

Jeē ní nacāji ya uxī uū tēe apóstol (Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

12 Te ni cuu jecu quɨvī, te ni quenda ya cuacacān tahú yā nde yucu. Te nɨɨ niñu ni jicān tahú yā nuū Yaā Dios. 13 Te nuū ní cundijin, te ni cana ya tāca tée cáscuáha jíín yá. Te ni nacāji ya uxī uū de, te ni cahān yā jeē cuu de apóstol, condiso jníñu de nacani de jnūhun ya. 14 Te yāha cúu sɨhvɨ́ de jíjnáhan de: Simón jeē ní nasnáni yá de Pedro, jiín ñani de Andrés, te suni Jacobo jiín Juan, Felipe jiín Bartolomé, 15 Mateo, Tomás, Jacobo sēhe Alfeo, Simón tēe grupo cananista, 16 Judas ñani Jacobo, jiín Judas Iscariote, tēe jeē ní nastúu de ya.

Jeē ni stéén yā nuū ñáyuu cuehē (Mt. 4.23-25)

17 Te ni nanuu ya yucu jíín táca tée un jéē cascuáha jíín yá, te ni jecuɨñī yā ɨɨn nduhvā jiín de. Te cuehē ñayuu nɨɨ región Judea jiín ñuu Jerusalén, jiín ñáyuu yumar ñuu Tiro jiín ñuu Sidón, ni quecoo i jeē cúni nahín i jnūhun stéén yā, jiín jéē ndúvāha i cuehyī cándoho i. 18 Te ñayuu jeē ñúhun tachī ini i, suni ni canduvāha i ni sáha ya. 19 Te ndɨvii ñayuu cácuni i quehé i ya, chi súcuan ndúvāha i sáha ya jiín poder yā.

Jnūhun ñayuu yōhyo ndetū jiín ñáyuu jeē xeēn ndoho (Mt. 5.1-12)

20 Te ni ndacoto ya nuū tée cáscuáha jíín yá un, te ni cahān yā:

Yōhyo ndetū rohó jéē cándoho ndáhú, chi quīvɨ ró ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu.

21 'Yōhyo ndetū rohó jéē cájiī sōco vijna, chi quiji quɨvī jeē ndutú chījɨ ró.

'Yōhyo ndetū rohó jéē cándahyū rō vijna, chi quiji quɨvī jeē cuecú rō.

22 'Yōhyo ndetū rō te núu cáquɨtī ni ñayuu nuū rō jeē sɨquɨ́ ruhū, Yaā ní nduu tēe, te cásquéhichī i róhó, te cácahān neé i nuū rō, te cácahān i jeē ñáyuu casáha jniñu néé cácuu ró. 23 Te na cóo sɨɨ ni rō quɨvī sáha i súcuan, te víhyá gā na cúsɨɨ ni rō, chi cáhnu téyɨ́ coo tahū rō nde andɨvɨ́. Chi suni súcuan ni casáha uhū tāca jíí i jíín tée ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán.

24 'Te nacā jeē xeēn ndoho róhó ñáyuu cucá, chi vijna-ni cúu jeē cáhīyo sɨɨ ni rō.

25 'Nacā jeē xeēn ndoho róhó ñáyuu jeē víjna cáhīyo vetū chījɨ ró, chi quiji quɨvī jeē cuu rō sōco.

'Nacā jeē xeēn ndoho róhó ñáyuu jeē víjna cájecū rō, chi quiji quɨvī jeē nducuíhyá ni rō te ndahyū rō.

26 'Nacā jeē xeēn ndoho tāca ró núu cájejnúhún ñáyuu rohó, chi suni súcuan ni cajejnúhún jíí i tāca tée ni canacani jnūhun stáhú ndé jenahán.

Jnūhun jeē cundáhú ni yō ñayuu cájito uhū yohó
(Mt. 5.38-48; 7.12)

27 'Te cáhán rī jiín róhó jeē cájini sōho: Cundáhú ni rō ñayuu cájito uhū rohó. Te
sáha vāha ró jíín ñáyuu cáquɨtɨ ni nuū rō. 28 Te cacān rō jeē váha coo ñayuu cácahān
ndevāha sɨquɨ rō. Te cacān tahú rō jehē ñáyuu cácahān neé núū rō. 29 Te núu ndé tée
cani de ɨɨn lado yɨquɨ núú rō, te vāha ga suni cuāha ró ɨnga lado cani de, vēsú jeē nácuāha
ró jéē ndútahū de. Te núu ndé tée cúní de quende de tɨcāchi ró, suni cuāha ró jnúhun
jeē na quíhín de jíín ndé camisa rō. 30 Te na-ni ñayuu jicán nuū rō, te cuāha ró núū i.
Te ñayuu quíhin ndajníñu ró, ma nándacān rō. 31 Te nájnūhun cácuni rō jeē sáha vāha
ñayuu jiín ró, suni súcuan na sáha vāha ró jíín i.

32 'Chi núu íyó mánī rō jiín máá-ni ñayuu jeē maní jiín ró, ¿te na vé jeē váha ga sáha ró
núu súcuan? Chi nde tēe cásáha cuēchi, suni manī de jíín tée manī jiín máá de. 33 Te núu
sáha vāha ró jíín máá-ni ñayuu jeē casáha vāha jíín ró, ¿te na vé jeē váha ga sáha ró
núu súcuan? Chi nde tēe cásáha cuēchi, suni súcuan cásáha de. 34 Te núu cuāha núú ró
núū maá-ni ñayuu jeē ñúhun ni rō nacuāha i nuū rō, ¿te na vé jeē váha ga sáha ró núu
súcuan? Chi nde tēe cásáha cuēchi, suni jéhe núu de nuū tāca gá tēe cásáha cuēchi, návāha
nanihīn tucu de. 35 Núu súcuan te cundáhú ni rō ñayuu cájito uhū rohó, te sáha vāha
ró jíín i, te cuāha núú ró núū i. Te ma cuáha ró máá sɨquɨ jeē cani ni rō jeē suni
nacuāha i nuū rō. Te súcuan te cáhnu coo tahū rō, te stéén rō jeē cácuu ró séhe Yaā
cujéhnu téyí. Chi máá yá vāha ni yā jíín ñáyuu tu nácuatáhú núū yā jíín ñáyuu casáha
néé. 36 Núu súcuan te cundáhú ni rō ñayuu, nájnūhun máá Tátá rō cúndáhú ni yā i.

Ma cahán yō sɨquɨ cuéchi jnáhan yó
(Mt. 7.1-5)

37 'Ma cahán rō sɨquɨ cuéchi ñayuu ndese sáha i, návāha suni ma cahán Yaā Dios
cuēchi sɨquɨ rō jeē casáha ró súcuan. Ma cahán xeēn rō sɨquɨ i jeē tú vāha sáha i,
návāha suni ma cahán Yaā Dios súcuan sɨquɨ rō. Cone cáhnu ni rō nuū i, te suni cone
cáhnu ni yā nuū rō. 38 Cuāha ró núū ñáyuu, te suni súcuan cuāha Yaā Dios nuū rō. Chi
vāha ndasí cuáha ya nuū rō, nájnūhun jeē chícuāha váha ya, quɨsɨ ya, sánīhin ya, te
nde scáa ya cuāha ya nuū rō. Chi cūhva jeē cájēhe ró núū ñáyuu, suni cūhva un cuáha ya
nuū rō. Achí yá.

39 Te ni cahān yā ɨɨn jnūhun yátá jíín i:

Tēe cástéén jnūhun tú ndaā, cácuu de nájnūhun tēe cuáá. Te ɨɨn tēe cuáá, ¿á cuu
stéén de ichi nuū ɨnga tēe cuáá? ¿A tú nɨngava ndɨndúú de ini xehvā? 40 Ɨɨn tēe
scuáha, tu cújéhnu de nuū maestro de. Te tēe scuáha ún, núu je ni cutūhva vāha de, te
jinū de coo de nájnūhun maestro de.

41 'Te cuēchi jnáhan ró cúu nájnūhun jeē íne ɨɨn yāca lúlí tɨnūú i. ¿Te naun cásáha ró
cuenta jeē súcuan, te tu cásáha ró cuenta cuēchi máá ró jeē cúu nájnūhun jeē íne ɨɨn
nduhu tɨnūu máá ró? 42 ¿Te naun cácahān rō jiín jnáhan ró: Condetu, na táva rī yāca
íne tɨnūu ró, te tu cánacani ni rō jeē íne ɨɨn nduhu tɨnūu máá ró? Tēe stáhú-ni cácuu ró
núu súcuan. Xīhna gā tɨnūu máá ró tava rō nduhu, te yūcuán na te cuu condēhe váha ró
jéē táva rō yāca tɨnūu jnáhan ró.

Jíín jniñu cásáha ñayuu te nácuni yō ndese ñayuu cácuu i
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

43 'Tu íyó yujnu váha jeē jéhe ndehē neé, te ni tu íyó yujnu néé jéē jéhe ndehē váha.
44 Chi jíín ndéhē jeē jéhe ɨɨn ɨɨn yujnu, te jíní yō núu yujnu váha cúu. Chi tu scóyo yó
ndehē higo xinī íñu, ni tu scóyo yó ndehē uva xinī yucú zarza. 45 Te suni súcuan tēe
vāha, cáhán de jnūhun vāha, chi vāha ánuá de. Te tēe sáha néé cáhán de jnūhun néé,
chi cánéé ánuá de. Chi modo ndese íyó ánuá ñayuu, máni jeē yúcuan cúu jeē cácahān i.

Sɨquɨ uú vehe
(Mt. 7.24-27)

46 '¿Najehē cácahān yɨñúhún ró jíín rí: Jitoho ná, áchí ró, te tu cásquícu ró jniñu
ndácu ri? 47 Tāca ñáyuu vēji nuū rī te jíni sōho jnūhun cáhán rī te squícu, na stéén rī
nuū rō ndese cúu i. 48 Cúu i nájnūhun ɨɨn tēe jeē ní jeni de vehe de, te ni jete cúnú
de nde ni nihīn de toto, te ni jeni de sɨquɨ. Te nuū ní ndaa yūte, te ni chundahá vehe
ún, te tu ní cánda cuɨtɨ sáha, chi sɨquɨ toto
íin. 49 Te tāca ñáyuu jíni sōho jnūhun cáhán
rī, te tu squícu i, cúu i nájnūhun ɨɨn tēe ni jeni

de vehe de nuū ñúhun, te tu yɨtuu jehē. Te nuū ní ndaa yūte, te ni chundahá vehe ún, te ni cotúú-ni, te ni naa iī-ni. Achí yá jiín i jíjnáhan i.

Jeē ní nasávāha ya mozo capitán (Mt. 8.5-13)

7

1 Te nuū ni jínu ni cahān yā ni cajini nahín ñáyuu ún, te cuahān yā ñuu Capernaum. 2 Te ɨɨn tēe nación Roma jeē cúu capitán, íyó ɨɨn mozo de jeē manī ndasɨ de jíín. Te mozo un cúhú i te je yajni cuu i. 3 Te ni jini capitán jnūhun Jesús. Te ni tají de jecu tēe jéhnu cándacu jniñu nuū ñáyuu hebreo, cuangoo de nuū yā jeē cahán ndahú de jíín yá jeē na quíji ya sávāha ya mozo de. 4 Te ni jinūcoo tēe un núū Jesús, te ni cacahān ndahú ndasɨ de jíín yá:

Chindéé ñáhán ní tēe cúu capitán, chi tēe vāha cúu de. 5 Chi manī de jíín nación yō, te máá de ni ndacu jniñu ni cuvāha ɨɨn vehe sinagoga cuu yó. Achí de.

6 Yūcuán na te cuahān Jesús jíín de jíjnáhan de. Te nuū ní cuyajni ya vehe capitán, te ni tají de jecu amigo de cuajnahan yā. Te ni cacahān de jíín yá:

Achí capitán jeē tu cúní de sájnéñu de níhín, chi tu cújéhnu de jeē quihín ni quívɨ ní vehe de. 7 Jeē yúcuan tu ní sájéhnu de máá de jeē quíji de nuū ní, áchí de. Te máá jéē cahán-ni ní, te na ndúvāha-ni mozo de, áchí de. 8 Chi máá de suni ndíso jníñu de ni casáha tēe cácujéhnu ga. Te cújéhnu de nuū tācá soldado de, áchí de. Te núu cáhán de jíín ɨɨn tēe jeē na quíhín de, te cuahān de. Te núu cáhán de jíín ɨnga tēe jeē na quíji de, te quíji de. Te núu ndácu de ɨɨn jniñu nuū mozo de, te sáha i, áchí de. Achí táca tée un jíín yá.

9 Te jeē ní jini Jesús jnūhun yáha, te ni naa ni yā. Te ni ndió cóto ya ni cahān yā jíín ñáyuu cuehē cándiquīn yatā yā:

Jendaá cahán rī jíín ró jeē ni nación yō Israel tu ní níhín rī ni ɨɨn ñayuu candíje nīhin súcuan, nájnūhun cándíje tēe ún, vēsú tēe nación tu jíní jnūhun Yaā Dios cúu de. Achí yá.

10 Te tēe ni tají capitán nuū yā, ni najinūcoo de vehe, te ni cajito de jeē jé ni nduvāha mozo un.

Jeē ní nastécu yā sēhe yɨɨ ñahan viuda

11 Yūcuán na te cuahān yā ɨɨn ñuu naní Naín. Te tēe cáscuáha jíín yá, jíín ñáyuu cuehē, suni cuangoo i jíín yá. 12 Te ná ni cuyajni ya yuñúū ún, te yūcuan ní quendacoo ñayuu jeē quíchindūji i ɨɨn tēe suchí jéē ni jíhī. Te máñúhún-ni i nuū naná i, te ñahan viuda cúu ña. Te cuehē ñayuu ñuu un véjicoo jíín ña. 13 Te ná ni jito máá Jítoho yō nuū ña, te ni cundáhú ni yā ña, te ni cahān yā jíín ña:

Ma ndahyú ni, áchí yá.

14 Yūcuán na te ni jinū yā nde nuū ndíyɨ ún, te ni jnɨɨ ya yejnū, te ni cajecuɨñī tēe cándiso ún. Te ni cahān yā jíín súchi ní jihī:

Cáhán rī jíín ró, ndocuɨñī, achí yá.

15 Yūcuán na te ni nucōo sūchi ní jihī ún, te ni quejéé i nácahān i. Te ni nacuāha ya i nuū naná i. 16 Te ndɨvii ñayuu ni cayūhú i jeē ní cajito i, te ni cacahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios. Te cácahān i:

Mēhñu yó ni quee ɨɨn tēe cújéhnu nácani jnūhun Yaā Dios.

Te suni cácahān i:

Máá Yaā Dios ni quejéé yá chindéé ñáhán yá ñayuu yā. Achí i.

17 Te ni jitē núu jnūhun ya nɨɨ cáhnu región Judea jíín táca región yajni yūcuán.

Jeē ní tají Juan uū tēe nuū yā (Mt. 11.2-19)

18 Te íne Juan vecāa, te tēe cáscuáha jíín de ni cacastūhun núū de jeē súcuan ni cuu tācá jniñu yáha. 19 Te ni cana Juan uū tēe ún, te ni tají de cuangoo nuū Jesús, návāha cajnūhún de ya núu máá yá cúu ndije Cristo jeē ní cachi Yaā Dios jeē tají yá, chí núu nasūu yá cúu te condetu de ɨnga. 20 Te ni jinūcoo tēe un núū yā, te ni cacahān de:

Juan tēe scuándute ni tají de sāña véjicoo ná cajnūhun ná nihín núu máá ní cúu Cristo jeē achí tutu jeē quíji, chí condetu yó ɨnga tēe quiji. Achí de.

21 Te máá hora un ní nasávāha ya cuehē ñayuu cácuhū, jíín ñáyuu cándoho cuehyɨ xeēn, jíín ñáyuu ñúhun tachī ini. Te suni cuehē ñayuu cuaá ní ndundijin tɨnūú i ni sáha ya. 22 Te ni cahān yā jíín de:

Cuángoo te castūhun ró nuū Juan tācá jniñu ni cajito ró jíín jnúhun ni cajini ró. Te cachi rō nuū de jeē ñáyuu cuaá cánanune tɨnūú i, te ñayuu yacuá cánacaca i, te ñayuu ndóho cuehyɨ stehyú cánduvāha i, te ñayuu sohó cánanune sōho i, te ñayuu jihí nátecu i sáha ri. Te suni nácani ri jnūhun nuū ñáyuu ndahú jéē jnama Yaā Dios i. 23 Te yōhyo ndetū tēe jeē ma nácani yátá ni de jeē ruhū cúu Cristo. Súcuan cachi rō nuū Juan. Achí yá jiín de.

24 Te ná cuanuhun ndɨndúú tée ún, te ni quejéé Jesús cahán yā jnūhun Juan jiín ñáyuu:

¿Na vé ni jécondēhe ró jijnáhan ró ndé nuū ñúhun téhé? ¿A ɨɨn tēe jéni ɨɨn jéni uū ni, nájnūhun ite jeē cánda sáha tachī? 25 Te núu tuú, ¿te na vé ni jécondēhe ró núu súcuan? ¿A ɨɨn tēe cúní cujéhnu jeē ñúhun sahma lúu? Tuú chi cájini rō jeē tée cáñuhun sahma lúu te cánducú tāca jéē cúsɨɨ ni, máni ini vehe rey cáyūcú de. 26 ¿Te na vé ni jécondēhe ró núu súcuan? ¿A ɨɨn tēe nácani jnūhun Yaā Dios? Cáhán rī jiín ró jeē suu ni jecondēhe ró. Te cújéhnu ga Juan yáha vēsú tāca gá tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios. 27 Chi jnūhun Juan cúu jeē ni cáhān Yaā Dios jeē yosó núū túru iī:

Tají rí tēe nacani jnūhun ri cosnūú de ichi
núú Cristo,
návāha coo tūhva ñayuu jeē jinú yā.
Achí Yaā Dios, achí tutu. 28 Te cáhán rī jiín ró jeē ini ñayɨvɨ yáha cújéhnu ga Juan tēe scuándute vēsú tāca gá tēe jeē ni íyo ini ñayɨvɨ. Te vēsú súcuan te tāca tée núu ga ini ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu, cújéhnu ga de vēsú Juan. Achí yá.

29 Te tāca ñáyuu jiín táca tée cástútú xúhun renta, ni cajini i jnūhun cáhán yā, te ni cajetáhú i jeē Yaā ndaā cúu Yaā Dios, chi je ni cajendute i nuū Juan. 30 Te tēe grupo fariseo jiín tée cástéén tutu ley, ni casquéhichī de jnūhun jeē cuní Yaā Dios sáha ya jeē váha de, chi tu ní cájendute de nuū Juan. 31 Te ni cahān gā maá Jítoho yō:

Yāhá cachi rī ɨɨn jnūhun yátá návāha na cúni rō ndese cúu ñayuu tiempo vijna. 32 Cúu i nájnūhun sūchi lúlí cáhīin nuū yáhu cácasɨquɨ i. Te cácana ndee i xinī jnáhan i:
Ni catɨvɨ rī scuilí, te tu ní cájita jéhé ró. Te ni cajita ri yaa jeē cuihyá jíta, te tu ní cándahyū rō, achí i. Te nájnūhun cándāa sūchi lúlí un jéē tu ní núnahan ni i ni ɨɨn, suni súcuan cándāa ró. 33 Chi ni quiji Juan tēe scuándute, te cuehē jínu ni īyo ndite ni de, tu ní yéji de staā ni tu ní jíhi de vino. Te tu ní cánujnahan ni rō, chi ni cacahān rō jeē ñúhun tachī ini de. 34 Yūcuán na te ni quee máá rí, Yaā ní nduu tēe, te yéji rī jíhi ri, te tu cánujnahan ni rō, te chísóó jnúhun ró cácahān rō jeē máni máá jéē yéji rī jíhi ri vino. Te quíjnáhan ri jiín tée cástútú xúhun renta jiín táca gá tēe cásáha cuēchi, áchí ró. 35 Te núu cúndíchí ɨɨn tēe jíín jnúhun Yaā Dios, te jíín jniñu sáha de te cájini tāca gá tēe ndíchí jeē ndichí de. Achí yá.

Jeē íne Jesús vehe Simón tēe fariseo

36 Te ɨɨn tēe fariseo ni cana de Jesús jeē cáji yā staā jiín de. Te ni jinū yā vehe de, te ni cucōo ya mesa jeē cáji yā staā. 37 Yūcuán na te ɨɨn ñahan sáha cuēchi, ndéé ña ñuu yúcuan, te ni jini ña jeē ni jínū Jesús vehe tēe fariseo un, yéji yā staā. Te ni quee ña jíín ɨɨn frasco yuū luu jeē ñúhun chitú aceite perfume. 38 Te íin yítí ña nuū jehé yā, te ndáhyú ña. Te ni quejéé ña stáji ña jehē yā jiín ndute tɨnúú ña, te ni nasíchí ña jíín ixi xíní ña. Te ni techūhú ña jehē yā, te ni chuhun ña perfume un. 39 Te tēe fariseo un jeē ní cana de ya, ni jito de jeē súcuan ni sáha ña, te ni jeni ni de: Núu tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu tēe yáha, te cuni de ndese ñahan cúu ñahan yáha jeē quehé ña de, chi ñahan sáha cuēchi cúu ña, jéni ni de.
40 Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín de:

Simón, cúní rī cahān rī jiín ró ɨɨn jnūhun.

Te ni cahān maá de:

Cahān ní, Maestro.

41 Te ni cahān Jesús:

Ɨɨn tēe jéhe núu xūhún, ni īyo uū tēe táú nuū de. Ɨɨn de ni cotaū uhūn ciento denario, te ɨnga de ni cotaū uū xico uxī denario. 42 Te tú na vé cánevāha tēe un jéē náchunaa de. Te tēe jéhe núu xūhun ní ine cáhnu ni de nuū ndɨndúú tée ún. Núu súcuan te cachi rō: Jeē ndɨndúú tée ún, ¿ndé ɨɨn de coo manī gā jiín de? Achí yá.

43 Te ni cahān Simón:

Jéni ni na jéē tée ni cotaū cuehē gā, achí de.

Te ni cahān yā jiín de:

Ndaā cahán rō, achí yá.

44 Te jíto ya nuū ñahan ún, te ni cahān gā
yā jiín Simón:

¿A jíto ró na vé sáha ñahan yáha? Jeē ní
quee rī vehe ró, te tu ní jéhe ró ndute jeē
ndúndoo jehē rī nájnūhun íyó costumbre.
Te ñahan yáha ní stáji ña jehē rī jiín ndute
tɨnúú ña, te ni nasíchí ña jíín ixi xíní ña.
45 Te tu ní téchūhu ró ruhū nájnūhun íyó
costumbre. Te ñahan yáha, nde jeē ni quɨvɨ
ri vehe ró, tu jécuɨñī ña jeē téchūhú ña jehē
rī. 46 Te tu ní chúhun ró aceite xinī rī
nájnūhun íyó costumbre. Te ñahan yáha ní
chuhun ña aceite perfume jehē rī. 47 Núu
súcuan te cáhán rī jiín ró jeē ni stéén ña jeē
yóhyo manī ña jíín rí sɨquī jeē íne cáhnu ni rī
nuū tāca cuéchi ña, vēsú cuehē cúu. Te núu
cone cáhnu ni rī nuū ɨɨn ñayuu iyó jecu-ni
cuēchi, te jecu-ni stéén i jeē maní i jíín rí,
achí yá.

48 Te ni cahān yā jiín ña:

Je íne cáhnu ni rī nuū tāca cuéchi ró, áchí
yá.

49 Yūcuán na te ñayuu cáyeji staā jiín yá, ni
quejéé i cácahān maá i:

¿Ndé ɨɨn ga cúu tēe yáha jéē cahán jeē íne
cáhnu ni nuū cuéchi? áchí i.

50 Te Jesús ni cahān gā yā jiín ñahan ún:

Ni candíje ró rúhū, te jeē yúcuan ní jnama
ri rohó. Cuáhán te na ndúsɨī ni rō. Achí yá.

Jnūhun ñahan ní cajejníñu nuū yā

8

1 Yūcuán na te ni cuu jecu quɨvī, te ni jica
cuu Jesús tācá ñuu náhnu jíín ñuu lulí. Te
nácani ya jnūhun vāha te cástūhun yá ndese
ndácu Yaā Dios jniñu. Te ndɨhúxí uū tēe
cácuu apóstol, cájica de jíín yá. 2 Te suni íyó
jecu ñahan cájica jíín yá, jeē ní quenehen
ya tachī ini sava ña, te ni nasávāha ya sava
ña jeē cándoho cuehyī. Te ɨɨn ña cúu María
ñuu Magdala, te ini ñahan un ní quenehen
ya uxā tachī. 3 Te ɨnga ña cúu Juana, ñasɨhí
Chuza, tēe ndíso jníñu ini vehe Herodes.
Te ɨnga ña cúu Susana, jiín cuéhē gā ñahan
jeē cáchindéé ñáhán ña, jéhe ña tāca jéē jíni
ñúhún yá jiín de jíjnáhan de.

Jnūhun yátá sɨquī tēe jéte trigo
(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

4 Te cuehē ñayuu tācá ñuu yūcuan ní
jinūcoo i nuū Jesús. Te ni cacutútú cuéhē
ndasí ñáyuu, te ni cahān yā ɨɨn jnūhun yátá
jíín i:

5 Ɨɨn tēe cate trigo, ni quenda de jeē cáte
de. Te ná ni quejéé de jéte de, te jecu trigo
ni jitē yuhíchi. Te ni cajeñū ñayuu sɨquī, te
ni cayeji saa. 6 Te jecu gā ni jitē nuū ñúhun
yuū. Te ni cane, te ni ichī-ni, chi tú cuehē
cajin. 7 Te jecu gā ni jitē nuū náne iñu. Te
ɨnuú-ni ni canecoo iñu jíín, te ni jesɨ nuū.
8 Te jecu ni jitē nuū ñúhun váha. Te nuū ní
jehnu, te ni jēhe cuehē nunī, chi jeē ɨín ɨɨn
ni jēhe nde ciento. Achí yá.

Yūcuán na te ni cahān jee ya:

Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró, achí
yá.

Najehē cahán yā máni jnūhun yátá
(Mt. 13.10-17; Mr. 10-12)

9 Te tēe cáscuáha jíín yá ni cacajnūhún de
ya na vé cuní cahān jnūhun yátá yáha. 10 Te
ni cahān yā:

Róhó jíjnáhan ró, chi sáha Yaā Dios jeē
cájecūhun ni rō jnūhun ni yɨsāhi yáha, ndese
quɨvɨcoo ñayuu ndaha Yaā Dios jeē ndacu
ya jniñu nuū i. Te máni jíín jnúhun yátá
cáhán rī jiín sava ga i, návāha vēsú cájito i,
te quéndōo i nájnūhun jeē tú na vé ni cájito
i. Te vēsú cájini sōho i, te ma jécūhun ni i.

Jeē ní castūhun cájí yá jnūhun yátá tée jéte
trigo
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

11 'Jnūhun yátá yáha cúní cahān: Trigo
un cúu jnūhun Yaā Dios. 12 Te trigo jeē
ni jítē yuhíchi cúu nájnūhun ñayuu cájini
sōho jnūhun, te quíji-ni jexeén te quénde-ni
jnūhun ini anuá i, návāha ma candíje i te ma
jnáma ri i. 13 Te trigo jeē ni jítē nuū ñúhun
yuū cúu nájnūhun ñayuu cájini jnūhun, te
cájetáhú i te cácusɨī ni i jíín. Te tu cúcutú
jnúhun ún ini anuá i. Te jecu-ni quɨvī
cácandíje i, te núu ni quejéé jnúndóho, te
cájica yátá i. 14 Te trigo jeē ni jítē nuū
náne iñu cúu nájnūhun ñayuu cájini jnūhun,
te cuangoo i te cácujnéñu i jíín jniñu i jíín
jéē cuní i cucúcá i te coo sɨī ni i. Te tu íje
i jíín jnúhun ya. 15 Te trigo jeē ni jítē nuū
ñúhun váha cúu nájnūhun ñayuu cájini nahín
jnúhun ya, te cájnɨɨ vāha i, chi íyó váha íyó

ndáā anuá i. Te cáhije i jíín jnúhun ya, chi cácandíje vāha i.

Jnūhun yátá sɨquī lámpara (Mr. 4.21-25)

16 'Núu nástɨ́ɨn ñayuu ɨɨn lámpara, te tu jésɨ i ni ɨɨn sɨquī, ni tu jéni i chījji jīto. Chi sa suhva jéni i nuū sucún, návāha cundijin nuū ñáyuu quɨ́vɨcoo vehe. 17 Te suni súcuan tu íyó ni ɨɨn jnūhun sāhi jéē ma cúni ñayuu, chi ndɨhɨ tāca jnúhun cácahān i nane ndijin te cuni ñayuu.

18 'Núu súcuan te na cúni sōho vāha ró, chi ñayuu je jécūhun ni, stéén gā yā nuū i. Te ñayuu tu cándíje, máá jecu jeē jéni ni i jeē jiní i, sa suhva naa. Achí yá.

Náná yā jiín ñani yā (Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

19 Yūcuán na te ni quee naná yā jiín táca ñani yā nuū íne ya. Te tu ní cúu quīvɨcoo ña nuū yā sɨquī jeē chitú ñayuu. 20 Te ɨɨn ñayuu ni castūhun núū yā:

Náná ni jíín táca ñani ni cáhīin nuū quéhe, te cácuni cahān jiín ní, áchí i.

21 Te ni cahān maá yá:

Suni náná rī jiín ñani rī cácuu ñayuu cájini sōho jnūhun Yaā Dios te cásquícu i, áchí yá jiín i.

Jeē ní jecuɨñī tachī níhin jíín mar ni sáha ya (Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

22 Te ɨɨn quɨvī ni quīvɨ ya ɨɨn barco jiín tée cáscuáha jíín yá, te ni cahān yā jiín de:

Na yáha yó quíhīn yō ɨnga lado mar.

Te ni cascáca de barco cuangoo de. 23 Te níní cáscáca de barco, te ni quixī yā. Te ni jequīhɨ ɨɨn tachī níhin nuū mar, te je yajni chitú ndute ini barco, te ndúcú quée barco. 24 Te ni castónda de ya, te ni cacahān de:

Maestro, Maestro, vijna te quēe yó chíji ndute te naa yō, achí de.

Te ni ndocuɨñī-ni ya, te ni cahān yā nuū tachī níhin jíín núū mar. Te ni cajecuɨñī-ni, te ni cuu nayúú íī-ni. 25 Te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

¿Naun tu cácandíje ró?

Te máá de yōhyo ni cayūhú de, te cánaa ni de, te cácahān de jíín jnáhan de:

¿Ndé ɨɨn ga cúu tēe yáha jéē nde nuū tachí níhin jiín núū ndúte ndácu de jniñu te cájetáhú jéē cahán de? Achí de.

Tēe Gadara jeē ndóho tachī (Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

26 Yūcuán na te ni cane ya jiín de región Galilea, te cuahān yā región Gadara jeē íne ɨnga lado mar Galilea. 27 Te nuū ní nanuu ya nuū ñúhun íchi, te ɨɨn tēe ñuu un ní quee de nuū yā. Te je ni cuu cuehē cuiyā ñúhun cuehē tachī ini de. Te tu ñúhun cuɨtɨ de sahma, ni tu ndéé de vehe, chi sa suhva nuū cáyɨndūji ndīyɨ ndeé de. 28 Te ná ni jito de nuū Jesús, te ni jecuɨñī yɨtí de nuū yā, te ni cana cóhó de:

¿Naun vēji ní núū ná, Jesús Sēhe Yaā cujéhnu téyí? Cáhán ndahú ná jiín ní jeē ma stóho ní sáña, áchí de.

29 Súcuan ni cahān de, chi je ni ndacu ya jniñu nuū tachí un jéē na quéndacoo ini de. Te ni cuu cuehē jínu sáha xeēn tachī jiín de. Te cájihni ñayuu ndaha de jehē de jíín cadena, návāha tú na vé sáha de. Te ndɨhɨ-ni jéhnde de, te jínu de jéhén de nde nuū ñúhun téhé sáha tachī ún. 30 Te Jesús ni cajnūhun yá de:

¿Na vé naní ró?

Te ni cahān de:

Legión naní ná.

Súcuan ni cahān de jeē naní de, chi ñúhun cuehē tachī ini de. 31 Te ni cacahān ndahú táchī un jíín yá jeē ma tají yá quihīn ini tūhnchi cúnú. 32 Te yucu yúcuan cáhīin cuehē quɨnī cájitu tɨ. Te tachī jeē cáñuhun ini tēe un ní cacahān ndahú jíín yá jeē na cuáha ya jnūhun quīvɨcoo ini quɨnī ún. Te ni jēhe ya jnūhun. 33 Te ni quendacoo tachī ún ini tēe ún, te ni quīvɨcoo ini quɨnī. Te quɨnī un ní cajinu tɨ ni nɨngoo tɨ ɨɨn yucáva, ni quīvɨcoo tɨ nuū mar, te ni ndaquīhɨ tɨ ndute, ni cajihī tī.

34 Te tēe cándito tɨ ni cajito de jeē súcuan ni cuu, te ni cayūhú de. Te ni cajinu de cuacastūhún de nuū ñáyuu ñuu un jíín ñáyuu tāca rancho. 35 Te cuangoo ñayuu un cuácondēhé i na vé ni cuu. Te ni jinūcoo i nuū íne Jesús. Te ni cajito i nuū tée ní quendacoo tachī ini, néne de nuū jehé Jesús, te ñúhun de sahma, te je ni nducájí xínī de. Te ni cayūhu ñáyuu ún. 36 Te tēe ní cajito ni canacani de jnūhun nuū ñáyuu, ndese ni nduvāha tēe ni ñuhun tachī ini.

37 Yūcuán na te tāca ñáyuu nɨ́ɨ región Gadara, ni caquejéé i cácahān ndahú i jíín

yá jeē na cújiyo ya quihīn yā, chi yōhyo cáyūhú i. Te ni ndīvɨ ya ini barco jeē quínuhun yā. 38 Te tēe jeē ní quendacoo tachī ini, ni cahān ndahú de jíín yá jeē na cuáha ya jnūhun quihīn de jíín yá. Te Jesús ni cahān yā jeē na quéndōo de, te áchí yá:

39 Cuánuhun vehe ró, te nacani ró jnúhun ndese yōhyo jéhnu jniñu ni sáha Yaā Dios jíín ró, achí yá jíín de.

Te cuahān de, te ni nacani de jnūhun nɨɨ ñuu ún, ndese yōhyo jéhnu jniñu ni sáha Jesús jíín de.

Jnūhun sēhe sɨhɨ Jairo jíín ñahan ní quehé yusáhma ya

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

40 Te nuū ní najinū Jesús ɨnga lado mar, te ñayuu un ní cacusɨɨ ni i jeē ní najinū yā, chi ndɨhɨ i cándetu i ya. 41 Te ni quee ɨɨn tēe cújéhnu ini vehe iī sinagoga, naní de Jairo. Te ni jecuɨñī yɨtí de nuū jehé yā, te ni cahān ndahú de jíín yá jeē na quíhín yā jíín de vehe de. 42 Chi íyó ɨɨn sēhe síhɨ de jeē mañúhún-ni i nuū de, te íyó i nájnūhun uxī uū cuiyā. Te sūchí un je yajni cuu i. Te cuahān yā jíín de. Te cuehē ñayuu cándiquīn i ya, te ni chitú níhin i xiin ya cuangoo i.

43 Te mēhñu ñáyuu un cuáhān ɨɨn ñahan cúhú jeē ní cuu uxī uū cuiyā ndóho ña cuehyī nɨñī. Te ni jexin ña tāca jéē névāha ña jíín tée tájná, te tu ní ndúvāha ña sáha ni ɨɨn de. 44 Te ni quee ña ichi yátá yā, te ni quehé ña yusáhma ya. Te ni jecuɨñī-ni nɨñī ña.

45 Yūcuán na te ni cahān Jesús:

¿Ndé ɨɨn ni quehé sahma ri? achí yá.

Te ndɨvii i ni cacahān jeē tu ní quéhé i. Te Pedro jíín tée cáhīin jíín de, ni cacahān de:

Maestro, jíto ní jéē ñáyuu cuehē yāha ní chitú níhin i xiin ní, te cáquīhɨ i níhín, te cájnūhun ní ndé ɨɨn ni quehé sahma ní.

46 Te ni cahān Jesús:

Tuú chi ɨɨn ñayuu ni quehé sahma ri, chi ni jini rī jeē jíín fuerza rī ni nduvāha ɨɨn ñayuu, achí yá.

47 Te ni jini ñahan un jéē tu ní cúu coo yuhu jeē ni sáha ña. Te quísɨ i ña ni quee ña, te ni jecuɨñī yɨtí ña nuū jehé yā. Te jíto jínúū tāca ñáyuu, te ni cachi cají ña najehē ni quehé ña yusáhma ya, jíín jéē ní nduvāha-ni ña. 48 Te ni cahān yā jíín ña:

Séhē, ni candíje ró jéē cuu nasávāha ri rohó, te jeē yúcuan ní nduvāha ró. Cuáhán te na ndúsɨī ni rō, achí yá.

49 Te níní cáhán gā yā súcuan, te ni quee ɨɨn tēe vējɨ vehe Jairo, tēe cújéhnu ini sinagoga, te ni cachi nuū de:

Je ni jihī sēhe síhɨ ní. Te ma sájnéñu ga ní Maestro, achí de.

50 Te ni jini Jesús jnūhun yáha, te ni cahān yā jíín Jairo:

Ma yūhu ró, chi candíje-ni ró, te nastécu rī sēhe ró, áchí yá.

51 Te ni jinū yā vehe, te tu ní jéhe ya jnūhun quīvɨ ñayuu jíín yá, chi máá-ni Pedro jíín Juan jíín Jacobo jíín tátá naná sūchi síhɨ un. 52 Te cácucuíhyá ni ndɨhɨ ñayuu cáyūcú ini vehe, te cándahyū i jehē sūchí un. Te ni cahān yā:

Ma ndahyú rō jijnáhan ró. Tu ní jíhí i, chi quíxí-ni i, áchí yá.

53 Te ni cajecū catá i jeē ni cáhān yā, chi cájini i jeē ni jíhī sūchi síhɨ un. 54 Yūcuán na te ni jnɨɨ ya ndaha i, te ni cahān jee ya jíín i:

Síhī, ndocuɨñī, achí yá.

55 Te ni natecu i, te ni ndocuɨñī-ni i. Te ni ndacu ya jniñu jeē na cuáha ña jeē cáji i. 56 Te tátá i náná i yōhyo ni canaa ni de cájito de. Te ni ndacu nīhin ya jniñu nuū de jeē ma cáchi de nuū ni ɨɨn jeē súcuan ni cuu.

Jeē ní tají yá ndɨhúxí uū de cuanacani de jnūhun

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

9

1 Te ni nastútú yá ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá, te ni sáha ya jeē cóndiso jníñu de te coo poder de jeē quénehen de tachī ini ñayuu, jíín jéē nasávāha de ñayuu cácuhū. 2 Te ni tají yá de quingoo de jeē nácani de jnūhun ndese ndácu Yaā Dios jniñu, jíín jéē nasávāha de ñayuu cácuhū. 3 Te ni cahān yā jíín de:

Ma cóndiso ró jéē cuajníñu ró ichi, ni vara, ni ñunu, ni staā, ni xūhún. Te quihīn rō jíín ɨɨn-ni camisa, te ma cóndiso ró ɨnga. 4 Te na-ni vehe núu ni quīvɨcoo ró, te yūcuán coyūcu ró nde quenda tucu ró quíhīn rō ɨnga ñuu. 5 Te núu ɨɨn ñuu tu cájetáhú i róhó, na quéndacoo ró yúcuan, te scóyo ró tɨcachā

jehē rō, te súcuan stéén rō jeē iyó cuéchi i jeē tu ní cájetáhú i. Achí yá.

6 Te ni quendacoo de cuahān de, ni cajica nuu de tācá ñuu, ni canacani de jnūhun jnáma Yaā Dios ñayuu. Te tāca lado ni canasávāha de ñayuu cácuhū.

Jeē ni jíhī Juan tēe scuándute (Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

7 Te Herodes, tēe cúu gobernador, ni jini jnūhun de tācá jniñu sáha Jesús. Te ni cunéé ni de, chi cájeni ni sava ñayuu cácahān i jeē Juan ni natecu de. 8 Te sava ga i cácahān jeē ní nane Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te sava ga i cácahān jeē ɨnga tēe ni nacani jnūhun ya nde jenahán, ní natecu de. 9 Te ni cahān Herodes:

Juan chi ni ndacu ri jniñu ni tahndē xinī. Núu súcuan ¿te ndé tée cúu tēe yáha jeē jíni jnūhun ri jeē sáha de jniñu jéhnu? Achí de.

Te ni nducú Herodes modo coto de nuū Jesús.

Jeē ni scáji yā uhūn mil tēe (Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

10 Te ni ndecoo tēe cácuu apóstol jeē ní tají yá ni canacani jnūhun. Te ni cacachi de nuū yā tācá jniñu ni casáha de. Te ni jeca ya de cuahān sɨ́ɨn ya jiín de ɨɨn lugar nuū tú ñayuu, yajni ñuu Betsaida. 11 Te ni cajini ñayuu, te suni cuangoo i. Te ni jetáhú yá i, te ni nacani ya jnūhun ndese ndácu Yaā Dios jniñu, te ni nasávāha ya ñayuu cácuhū.

12 Te nuū cuáhini, te ni quecoo ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá, te ni cacahān de jíín yá:

Tají ní ñayuu cuehē yāhá na quíngoo i tācá ñuu jiín táca rancho yajni yāhá, te nducú i nuū ndóo i te cuaan i jeē cáji i, chi tú na vé iyó yáha, áchí de.

13 Te ni cahān yā jiín de:

Cuāha máá ró jeē cáji i, áchí yá.

Te ni cacahān de:

Tú na vé cánevāha ná, chi uhūn-ni staā jiín úū-ni chācá. Te vēsú núu quicuaan ná stáā caji ndɨhɨ ñayuu cuehē yáha, te ni ma cúu, áchí de.

14 Chi íyó nájnūhun uhūn mil tēe. Te ni cahān yā jiín tée cáscuáha ún:

Cahān jiín ñáyuu na cúcōo sɨ́ɨn cincuenta cincuenta i, áchí yá.

15 Te súcuan ni casáha de, te ni cacucōo ndɨhɨ ñayuu. 16 Te ni quihin ya ndɨhúhún staā jiín úū chācá un, te ni ndacoto ya ichi ándɨví, te ni nacuatáhú yá. Te ni tahú cuéchí yá staā ún, te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín yá, te ni casaja de nuū ñáyuu cuehē. 17 Te ndɨvii i ni cayeji, te ni candutú chíji i. Te ni canastútú de pedazo staā jeē ní quendōo, te ni chitú úxī uū jīca.

Jeē ní cahān Pedro jeē Jesús cúu Cristo (Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

18 Te ɨɨn quɨvī ni cusɨ́ɨn Jesús, jícán tahú yā, te máá-ni tēe cáscuáha un cáhīin de jíín yá. Te ni cajnūhun yá de:

Ruhū, ¿ndé ɨɨn cúu ri cácahān ñayuu? achí yá.

19 Te ni cacahān de:

Sava i cácahān jeē cúu ní Juan tēe ni scuándute. Te sava ga i cácahān jeē cúu ní Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te sava ga i cácahān jeē ɨnga tēe ni nacani jnūhun ya ni natecu de.

20 Yūcuán na te ni cajnūhun yá de:

Te máá ró, ¿ndé ɨɨn cúu ri cácahān rō?

Te ni cahān Pedro:

Máá ní cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios, achí de.

Jeē ní castūhún Jesús jeē cúū yā (Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

21 Yūcuán na te ni ndacu nīhin ya jniñu nuū de jeē ma cáchi de jnūhun yáha núū ní ɨɨn ñayuu. 22 Te ni cahān yā:

Máá rí, Yaā ní nduu tēe, cánuú ndoho xeēn rī. Te tāca tée jéhnu jíín sútū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley, squéhichī de ruhū. Te cahni de ruhū, te nuū uní quɨvī te natecu rī, achí yá.

23 Yūcuán na te ni cahān yā jiín ndɨhɨ de:

Na-ni ñayuu núu cúní i condiquīn i ruhū, na cásɨ i jeē cuní maá i, te na cóndiquīn i ruhū tāca quɨ́vī, te cuāha i jnūhun ndoho i jnūndóho jeē sɨquɨ́ rī, vēsú na cúū i. 24 Chi núu ndé ñáyuu cuní i cācu i nuū jnúndóho quiji nuū i jeē sɨquɨ́ ruhū, núu súcuan te jnahnū ndetū i nɨ́ɨ́ cáni. Te núu ndé ñáyuu, vēsú na cúū i jeē sɨquɨ́ ruhū, te cotecu i nɨ́ɨ́ cáni. 25 ¿Chi ndé cuajníñu vēsú na cúndeyɨ́ ñayuu nihīn i nɨ́ɨ́ ñáyīví, te núu squívɨ i máá i nuū jnahnú ndetū i nɨ́ɨ́ cáni? 26 Chi núu na-ni ñayuu cúcanu i jeē sɨquɨ́ ruhū, Yaā ní nduu tēe, jíín sɨ́quī jnúhun cáhán rī, suni súcuan cucanu rī jeē sɨquɨ́ máá i, quɨvī ndíji

ri. Te quɨvī́ ún chi yōhyo luu cujéhnu ri, nájnūhun cújéhnu Tátá rī, te suni cácujéhnu ndajéhé ndoo ya sáha ya. 27 Te jendaá cahán rī jiín ró jeē sava tēe cáhīin yāhá, ma cúū de chi nde cuni de jeē ndácu Yaā Dios jniñu jíín poder yā. Achí yá.

Jeē tucu ni nduu ya (Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

28 Yūcuán na te nájnūhun nuū uná quɨvī́ jeē ni cáhān yā jnūhun yáha, te ni caa ya ɨɨn yucu, cuacacān tahú yā. Te Pedro jiín Jacobo jiín Juan cuangoo de jíín yá. 29 Te níní jícán tahú yā, te tucu ni nduu nuū yā, te sahma ya ni nducuíjín quɨyɨ, te ndíndēé. 30 Yūcuán na te ni canecoo uū tēe, cándajnūhún de jíín yá. Te cúu de Moisés jiín Elías, tēe ni cahīyo jenahán. 31 Te luu ndíndēé de cáhīin de, te ni cacahān de jíín yá sɨquī jeē ní cuyajni cuu yā ñuu Jerusalén. 32 Te Pedro jiín tée cáyūcu jíín de, yōhyo cájiī de māhná, te vēsú súcuan te tu ní cáquixī de. Te ni cajito de jeē lúu ndíndēe yá jiín ndɨndúú tée cáhīin jíín yá. 33 Te nuū ní cacujiyo tēe un núū yā, te ni cahān Pedro jiín yá:

Maestro, nacā jeē váha jeē cáhīin ná yáha. Te na sáha ná únī vehe ramada, ɨɨn cuu máá ní, ɨnga cuu Moisés, te ɨnga cuu Elías, achí de.

Te tu sáha de cuenta na vé cúu jeē cahán de. 34 Te níní cáhán de súcuan, te ni quee vicō nūhun ní jesɨ nuū de jíjnáhan de. Te ni cayūhú de jeē cáhīin de chīji vicō ún. 35 Te nuū vicó un ní cahān ɨɨn jnūhun:

Yāha cúu Sēhe ri jeē maní ndasí rí jiín. Te na cúni nahín ró jnūhun cáhán yā, achí.

36 Te nuū ni jínu ni cahān jnūhun ún, te máá ɨɨn na Jesús íin ya nuū de. Te máá de tu ní cácahān cuɨtɨ de, te tāca quívī́ ún tu ní cácachi de nuū ni ɨɨn jeē súcuan ni cajito de.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn sūchi ñúhun tachī ini (Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

37 Te ɨnga quɨvī́ un ní nanuu ya yucu jíín de. Te cuehē ñayuu ni jejnahan i ya. 38 Te mēhñu ñáyuu cuehē un ní cana jee ɨɨn tēe:

Maestro, jícán tahú na núū ni jéē condēhe ní sēhe yɨí́ ná, chi máñúhún i nuū ná. 39 Te máni jeē sáha xeēn tachī jiín i, te cána cóhó i sáha, te jéhni yīhí́ i, te jée tiñū yuhu i. Te yōhyo stóho i, te yōhyo uhū siaá i. 40 Te ni cahān ndahú ná jiín tée cáscuáha jíín ní jeē na quénehen te tachī ún, te tu ní cúu sáha de, áchí de.

41 Te ni cahān yā jiín de jíjnáhan de:

Ñayuu yōhyo nīhni ni cácuu ró, chi tu cácandíje ró jéē cuu nduvāha i. ¿Nasaa ga quɨvī́ condee rī jiín ró jeē cuándeyí ni rī jiín ró? Cuáquihin sēhe ró na quíji i, áchí yá.

42 Te níní véji i nuū yā, te ni cotúú i ni sáha tachī, te ni jehni yīhí́ i. Te Jesús ni cahān xeēn yā nuū tachí un, te ni nasávāha ya sūchí un, te ni nacuāha ya i nuū tatá i. 43 Te ndɨvii ñayuu nahán ní canaa ni i cájito i jeē yóhyo jéhnu jniñu sáha Yaā Dios.

Jeē ni cáhān tucu ya jeē cúū yā (Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Te níní cánaa ni i cájito i tācá jniñu ni sáha Jesús, te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

44 Chuhun vāha ni rō jnūhun cáhán rī yāhá, te ma náā ni rō, chi ruhū, Yaā ní nduu tēe, nastúu i ruhū quīvɨ ri ndaha tāca tée xeēn, achí yá.

45 Te tu ní cájecūhun ni de jnūhun cáhán yā, chi tu ní cúu cuɨtɨ jecūhun ni de. Te ni cayūhú de cajnūhún de ya sɨquī jnúhun ni cahān yā.

Ndé ñáyuu cúu jeē cujéhnu ga (Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

46 Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá ni caquejéé de cácahān de sɨquī núu ndé ɨɨn de cújéhnu ga. 47 Te Jesús ni jini yā jeē súcuan cájeni ni de. Te ni jnɨɨ ya ndaha ɨɨn sūchi lúlí, te ni jeni ya i xiin ya. 48 Te ni cahān yā jiín de:

Na-ni ñayuu núu jeē sɨquí ruhū jetáhú i sūchi lúlí yáha, te ruhū jetáhú i. Te ñayuu jetáhú rúhū, suni jétáhú i Yaā ní tají rúhū vēji ri. Te ñayuu núu ga mēhñu ró, máá i cújéhnu ga, achí yá.

Ñayuu tu cáhán sɨquī yā, íin i jíín yá (Mr. 9.38-40)

49 Yūcuán na te ni cahān Juan:

Maestro, ni cajito ná ɨɨn tēe jeē jiín síhví ní quénehen de tachī ini ñayuu. Te ni cajesɨ na jéē sáha de, chi tu jíca de jíín yó, achí de.

50 Te ni cahān Jesús jiín de:

Ma cásɨ rō jeē sáha de, chi tēe tu cáhán sɨquī yō, íin de jíín yó, achí yá.

Jeē ni cáhān yā nuū Jacobo jiín Juan

51 Te ni cuyajni quɨvī jeē quínuhun yā andɨví, te ni tee téyí ni yā jeē quihín yā ñuu
Jerusalén. 52 Te ni tají yá sava tēe yósnúu
de jíín jnúhun jeē jinú yā. Te cuangoo
de ɨɨn ñuu Samaria návāha nducú de nuū
ndóo ya. 53 Te ñayuu Samaria un tu ní
cájēhe i vehe ndōo ya, chi ni cajini i jeē ndé
Jerusalén quihīn yā. 54 Te Jacobo jiín Juan,
tēe cáscuáha jíín yá, ni cajini de jeē súcuan
cúu, te ni cacahān de jíín yá:

¿A cúní ni jéē ndácu yó jniñu quiji ñuhūn
nde andɨví, nájnūhun ni sáha Elías, návāha
naa ñayuu yáha? Achí de.

55 Yūcuán na te ni ndió cóto Jesús nuū de,
te ni cahān yā nuū de:

Tu cájini rō na nuū vēji jnūhun cácahān
rō. 56 Chi ruhū, Yaā ní nduu tēe, tú vēji ri
jeē snáā rī ñayuu, chi sa suhva jeē jnáma ri
ñayuu, achí yá.

Yūcuán na te cuahān yā jiín de ɨnga ñuu.

Sɨquī ñáyuu jeē cácuni i condiquīn i ya (Mt. 8.19-22)

57 Te níní jíca ya ichi jíín de, te ni cahān ɨɨn
tēe jíín yá:

Condiquīn na níhín quíhīn yō ndé-ni
cúu-ni nuū quihín ni, áchí de.

58 Te ni cahān Jesús jiín de:

Tāca ñúcuii, íyó yáū cava cáñuhun tɨ. Te
suni saa, iyó tácā tī. Te ruhū, Yaā ní nduu
tēe, tú nuū cusú rī, achí yá.

59 Te ni cahān yā jiín ɨnga de:

Condiquīn ruhū na quíhín yō.

Te máá tée un ní cahān de:

Condetu ní ndé na quíchindūji ná tátá na
xíhna gā. Yūcuán na te condiquīn na níhín,
áchí de.

60 Te ni cahān Jesús jiín de:

Stóo tāca ndíyɨ na chíndūji jnáhan ndīyɨ,
chi ndīyɨ cácuu ñayuu tu cácandíje. Te róhó,
cuáhán te nacani ró jnúhun ndese ndácu
Yaā Dios jniñu, áchí yá.

61 Yūcuán na te suni ni cahān ɨnga de:

Cúní na condiquīn na níhín, te cuāha ní
jnúhun jeē xíhna gā quicahān na jíín ñáyuu
cáyūcú vehe ná, áchí de.

62 Te ni cahān Jesús jiín de:

Núu na-ni tēe quéjéé de condiquīn de
ruhū, te núu máni jeē nácani cuíhyá ni de
sɨquī tāca jéē ni stóo de, núu súcuan te cúu de
nájnūhun ɨɨn tēe jítu jíín yátá, te jícó cóto de
ichi vehe de. Te ma cuajníñu de condiquīn
de ruhū sɨquī jníñu ndácu Yaā Dios, achí yá.

Jeē ní tají yá unī xico uxī de

10

1 Te ná ni cuu tācá jniñu yáha, te máá
Jítoho yō ni nacāji ya unī xico uxī gā de. Te
ni tají yá ndɨhuū ndɨhuū de jeē cósnūú de
nuū yā, quingoo de tācá ñuu jiín táca lugar
nuū jé yajni quihīn maá yá. 2 Te ni cahān yā
jiín de:

Ñayuu yáha cácuu i nájnūhun trigo jeē tah-
ndé, te ndaā jeē cuehē cúu, te tēe cahnde
chi jecu-ni de cúu. Núu súcuan te cacān tahú
rō nuū maá Jítoho rō Yaā Dios jeē na tájí yá
cuehē tēe na quíngoo de cahnde de trigo,
cúu jeē nacani de jnūhun ya nuū ñáyuu. 3 Te
cuángoo jíjnáhan ró, te na cástūhun rí nuū rō
jeē tají rí rohó quíngoo ró nájnūhun londe
mēhñu yíhī. 4 Te ma cóndiso ró ñunu, ni
yɨjnɨ xūhún, ni ndijēn. Te ichi ma cucuéé
ró ndajnūhun ró jíín ni ɨɨn. 5 Te na-ni vehe
núu ni quīvɨ ró, te xīhna gā cahān rō: Na
quíji jnūhun ndeyí jnūhun sɨī ni nuū rohó,
ñáyuu vehe yáha, achi rō. 6 Te núu vehe
yúcuan íyó ñáyuu vāha, te jnūhun ndeyí ní
cahān rō jinū sɨquī i. Te núu tuú, te jnūhun
ndeyí ní cahān rō ma jinú sɨquī i. 7 Te suni
vehe yúcuan coyūcu ró, te caji rō coho ró
jéē cuáha ñayuu nuū rō. Chi sɨquī jniñu jeē
nácani ró jnúhun nuū ñáyuu, te cánuú coto
i róhó. Ma quéndōo ró tɨjnɨ vehe, chi ɨɨn-ni
vehe. 8 Te na-ni ñuu núu ni quīvɨcoo ró, te
núu cuatáhú i róhó, te caji rō tāca jéē cuáha
i nuū rō. 9 Te nasávāha ró ñáyuu cácuhū ñuu
yūcuán. Te cachi rō nuū i: Je ni cuyajni
Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū rō, achi
rō. 10 Te na-ni ñuu núu ni quīvɨcoo ró, te
núu tu ní cájetáhú i róhó, te quendacoo ró
ini calle yūcuán, te cahān rō: 11 Nde tɨcachā
ñuu rō yāha jéē ni jníɨ jehē rī, na náscóyo
ri jeē cúu seña jeē iyó cuéchi ró jéē tu ní
cájetáhú ró. Te na cónahán ró jeē Yaā Dios
je ni cuyajni ya jeē ndacu ya jniñu nuū rō
nuú. 12 Te cáhán rī jiín ró jeē quɨvī juicio te
xeēn gā coo castigo sɨquī ñuu casáha súcuan
vēsú sɨquī ñuu Sodoma nuū ní casáha ndasí
ñáyuu cuēchi.

Jeē ní cuxeēn yā nuū sava ñuu nīhni ni (Mt. 11.20-24)

13 'Nacā jeē xeēn ndoho ró, ñáyuu ñuu Corazín. Te nacā jeē xeēn ndoho ró, ñáyuu ñuu Betsaida. Chi núu ini ñuu Tiro jiín ñuu Sidón ni sáha ri jniñu jéhnu jeē ni sáha ri ini ñuu maá ró, te yachī nacani ni ñayuu ñuu un jéē stóo i cuēchi i núú. Te sáha i seña jeē steén jeē nácani ni i sɨquī cuéchi i, chi cuhun i sahma jnúú te chuhun i yaā xinī i núú. 14 Núu súcuan te quɨvī coo juicio te xeēn gā coo castigo sɨquī rō jijnáhan ró vēsú jeē ni íyo sɨquī ñuu Tiro jiín ñuu Sidón. 15 Te róhó ñáyuu ñuu Capernaum, ¿á cájeni ni rō jeē cujéhnu ró nájnūhun ɨɨn jeē cáa cuahān ichi ándɨví? Tuú chi sa nanuu ró ndé lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyɨ. Achí yá.

16 Te ni cahān gā yā jiín tée jeē tají yá quingoo:

Ñayuu chusóhó jnúhun cahān rō, nuū maá rí chusóhó i. Te ñayuu squéhichī rohó, suni ruhū squéhichī i. Te ñayuu squéhichī ruhū, suni squéhichī i Yaā ní tají rúhū vēji ri. Achí yá.

Jeē ní ndecoo tēe ni tají yá

17 Te ni ndecoo unī xico uxī tēe un, cácusɨī ni de te cácahān de jíín Jesús:

Nde tachī cájetáhú núū na jéē jiín síhví ní, chi quéndacoo ini ñayuu, achí de.

18 Te ni cahān yā jiín de:

Súcuan cúu, chi ni jito ri jeē nájnūhun ɨɨn taja ni nɨngava Satanás ichi ándɨví, chi ni quende rī ndɨhɨ poder un. 19 Te vijna te je ni jēhe ri fuerza nuū rō jeē cueñū rō nájnūhun sɨquī tāca cóō jiín tɨsuhma, te cundeyí ró sɨquī tāca fuerza maá jéē jíto uhū yohó, te tú na vé sáha ga jiín ró. 20 Te ma cúsɨī ni rō maá-ni jeē cájetáhú táchī nuū rō, chi sa cusɨī gā ni rō jeē yosó sɨhví ró nde andɨví. Achí yá.

Jeē ní cusɨī ni Jesús (Mt. 11.25-27; 13.16-17)

21 Te suni hora un ní cusɨī ni Jesús, ni sáha Espíritu Santo, te ni cahān yā:

Na cútahū na núū ni Tátā, Jitoho andɨví jíín ñáyīví. Chi ni jesɨ ni táca jnúhun ndíchí ní, jeē ma cúni ñayuu ndichí jíín ñáyuu tūhva cuenta ñayīvɨ yáha. Te ni steén ni núū ñáyuu cácuu nájnūhun sūchi lúlí. Chi súcuan ni nujnahan ni ni Tátā, achí yá.

22 Te ni cahān gā yā:

Ndɨvii ni jēhe Tátá rī nuū rī. Te tu cájini ñayuu ndé ɨɨn cúu ruhū, Sēhe Yaā Dios, chi máá-ni Tátá rī cúu jeē jiní yā ruhū. Ni tu cájini ñayuu ndese Yaā cúu máá Tátá, chi máá-ni Sēhe cúu jeē jiní. Te íyó ñáyuu jeē cuní maá Séhe stéén yā nuū i ndese Yaā cúu Tátá yā, te máá i suni cuni i. Achí yá.

23 Yūcuán na te jíto ya nuū tée cáscuáha ún, te ni cahān yā jiín máá-ni de:

Yōhyo ndetū ñayuu cájito jniñu jéhnu jeē cájito máá ró. 24 Chi cáhán rī jiín ró jeē cuehē tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios, jiín táca rey, ni cacuni de coto de jeē cájito máá ró, te tu ní cájito de. Te suni ni cacuni de cuni sōho de jeē cájini sōho máá ró, te tu ní cájini de. Achí yá.

Jnūhun ɨɨn tēe vāha ni nación Samaria

25 Yūcuán na te ɨɨn tēe stéén tutu ley Yaā Dios, ni ndocuɨñī de ni jecahān de jíín Jesús, chi cúní de coto ndee de ya. Te ni cajnūhún de:

Maestro, ¿na vé sáha ná te nihīn tahú na cotecu na nɨí cáni andɨví? áchí de.

26 Te ni cahān yā jiín de:

¿Ndese yósó núū túcu ley? ¿Ndese cáhán cáhu ró? Achí yá.

27 Te máá tée un ní cahān de jeē cahán nuū túcu:

Coo manī ndasɨ ró jiín máá Jítoho rō Yaā Dios, nde jnáā ndasɨ ró sáha ró ndɨhɨ jeē cúsɨī ni yā, nde jiín ini jiín ánuá rō, jiín nɨí fuerza rō, jiín nɨí jéē nijnūní rō. Te cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró, achí. Achí de.

28 Te ni cahān yā jiín de:

Vāha ni cahān rō. Te núu cuu sáha ró súcuan te nihīn tahú rō cotecu rō nɨí cáni, áchí yá.

29 Te máá tée un cúní de jeē quéndōo ndaā de nuū yā jiín jnúhun ni cajnūhún de, te ni cahān de:

¿Te ndé ñáyuu cácuu jnáhan ná? áchí de.

30 Te ni cahān Jesús:

Ɨɨn tēe ni quenda de ñuu Jerusalén, ni cuun de cuahān de ñuu Jericó. Te ichi un ní canecoo ñacuīhna núū de, te ni caquende ndɨhɨ ndajníñu de, te nde sahma ñúhun de. Te ni cacani ndevāha ún de jeē jé yajni cuu

de núú. Te ni castóo ún de, te cuangoo. 31 Te ni cuu jeē íchi un yáha ɨɨn sutū quihīn de, te ni jito de nuū tée ún, te ni síyo-ni de cuahān de. 32 Te suni súcuan ɨɨn tēe grupo levita jeē cájejníñu ini templo, vēji de ichi ún, te ni jito de nuū tée ún, te ni yāha jícá-ni de cuahān de. 33 Te ɨɨn tēe nación Samaria, suni vēji de ichi ún, te nuū ní jito de, te ni cundáhú ni de tēe ún. 34 Te ni quee de nde nuū catú tée ún, te ni chuhun de aceite jiín vino nuū ni túji tēe ún, te ni jihni de sahma nuū. Te ni soó de tēe un síquī quiti de, te cuahān de jíín tée un ndé ɨɨn mesón, te ni condito de. 35 Te ɨnga quɨvī ún, hora jeē quihín de, te ni tava de uū xūhun cáa, ni jēhe de nuū tēe chíí mesón. Te ni cahān de: Coto ní tée yáha, te núu caxīn gā ni xúhun ní jíín de, te nuū nándicó ná te nachunaa ná núū ní, áchí de. 36 Núu súcuan ¿te ndese jéni ni rō? Jeē ndɨnúní tée ún, ¿ndé ɨɨn de ni chihi cuenta jeē jnáhan de cúu tēe ni canecoo ñacuīhna núū? Achí yá jiín tée stéén tutu ley.

37 Te ni cahān de:

Tēe jeē ní cundáhú ni tēe ni tujī, vēsú tēe ñuu jicá cúu de.

Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín de:

Cuáhán núu súcuan, te suni súcuan cundáhú ni rō tāca ñáyuu, achí yá.

Jeē ni íne ya vehe Marta jiín María

38 Yūcuán na te ni quihin tucu ya ichi cuahān yā, te ni jinū yā ɨɨn ñuu lulí. Te ɨɨn ñahan nání Marta, ni cana ña ya ni jehēn yā vehe ña. 39 Te Marta, íyó ɨɨn cuhū ña nání María. Te María ni cucōo ña nuū jehé Jesús, jíni nahín ña jnūhun cáhán yā. 40 Te Marta chi cúnéé máá ña jíín cuéhē jniñu sáha ña. Te ni quee ña nuū yā, te ni cahān ña:

¿A tu sáha ní cuenta jeē cuhū na ní stóo máñúhún ña sāña núū jníñu? Te cahān ni jíín ña na chíndéé ñáhán ña sāñá, áchí ña.

41 Te ni cahān Jesús jiín ña:

Marta, yōhyo ndɨhví ni rō jiín cuéhē jniñu, te yōhyo stóho ró máá ró jiín. 42 Te íyó ɨɨn-ni jniñu cánuú. Te María chi ni nacāji ña jniñu cánuú, suu jeē ndɨhví ni ña siquī jnúhun Yaā Dios, te ma quénehen yó ña nuū ún. Achí yá.

Jeē ni stéén yā ndese cacān tahú yō (Mt. 6.9-15; 7.7-11)

11

1 Te ɨɨn quɨvī íne Jesús ɨɨn lugar jicán tahú yā. Te nuū ní ndɨhɨ ni jicān tahú yā, te ɨɨn tēe scuáha jíín yá, ni cahān de:

Stéén ni núū ná ndese cacān tahú na jíjnáhan ná, nájnūhun ni steén Juan nuū tée ni cascuáha jíín de, áchí de.

2 Te ni cahān yā jiín de:

Jeē cacán tahú rō, te suhva cahān rō:

Tátá maá ná jijnáhan ná jéē ndeé ní andɨví,
níní na cóo yɨñúhún ná nuū ní, chi Yaā iī cúu ní.
Te ñúhun ni na jéē yachī quiji quɨvī ndacu ní jniñu níí ñáyīvɨ yáha.
Te na cóo tācá jniñu nújnahan ni ní,
nájnūhun íyó ini andɨví, súcuan na cóo ini ñayīví.

3 Staā jeē cátecu na táca quívī, cuāha ní núū ná vijna.

4 Te cone cáhnu ni ni núū tāca cuéchi cásáha ná núū ní,
nájnūhun cáhine cáhnu ni na núū ñáyuu casáha cuēchi nuū ná.
Te ma cuáha ní jnúhun jeē coto ndee jexeén sāñá,
chi sa suhva jnama ní sáña nuū tāca jéē neé.
Achi rō jijnáhan ró. Achí yá.

5 Te ni cahān gā yā:

Núu ndé ɨɨn róhó íyó ɨɨn amigo rō, te núu quihīn rō vehe de sava ñuú te cahān rō jiín de: Amigo, cuāha núu unī staā nuū rī. 6 Chi ɨɨn amigo rī jeē jíca de viaje, ni quee de vehe ri, te tú na vé névāha ri jeē cuáha ri caji de. Achi rō. 7 Te núu cahān tēe íne ini vehe: Ma stáhān rō ruhū, chi ndíhyú yehyí rí, te je cáquixī sēhe ri jiín rí, te ma cúu ndonda ri jeē cuáha ri nuū rō, achi de. 8 Te cáhán rī jiín ró, vēsú ma ndónda de cuāha de nuū rō siquī jeē cúu de amigo rō, te jeē yóhyo stáhān rō de, jeē yúcuan ndonda de cuāha de ndɨhɨ jeē jíni ñúhún ró. 9 Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jijnáhan ró jeē suni súcuan cacān tahú rō nuū Yaā Dios, te cuāha ya nuū rō. Te nducú ró tāca jéē váha íyó núū yā, te nihīn rō sáha ya. Te cacān tahú rō nde nihīn rō, nájnūhun sáha ñayuu cahán yehyí ndé nune quīvɨ i. 10 Chi tāca ñáyuu jicán, cuāha ya nuū i. Te ñayuu nducú, suni nihīn i. Te ñayuu cahán, nune ya ichi nihīn i jeē cuní i.

11 ’¿Te ndé ɨɨn ró cúu tátá, te núu sēhe ró jícán i staā nuū rō, te á cuáha ró ɨɨn yuū nuū

i? Te núu jícán i chācá, ¿te á cuáha ró ɨɨn coō
nuū i? 12 Chí núu jícán i ɨɨn ndɨvī, ¿te á cuáha
ró ɨɨn tɨsuhma nuū i? Tú cuɨtɨ súcuan. 13 Núu
súcuan te máá ró jijnáhan ró, vēsú ñáyuu iyó
cuéchi cácuu ró, te cájini rō cuāha ró jéē váha
nuū séhe ró. Te nagā ni cuu máá Tátá rō
andɨví jéē ma cuáha ya Espíritu Santo nuū
ñáyuu jicán nuū yā. Achí yá.

Jeē ní cacahān de jeē jejníñu ya fuerza Satanás
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

14 Te quénehen ya ɨɨn tachī ini ɨɨn tēe, jeē ní
cuñíhín de ni sáha. Te nuū ní quenda tachī,
te ni nacahān tēe ni cuñíhín un. Te ni canaa
ni ñayuu cájito i. 15 Te sava ñayuu ún chi ni
cacahān i:

Jíín fuerza Satanás jeē cujéhnu nuū tachí,
quénehen tēe yáha táca táchī ini ñayuu, achí
i.

16 Te sava ga i cúní i coto ndee i ya, te
ni cajicān i jeē sáha ya jeē coo ɨɨn seña ichi
ándɨví. 17 Te máá yá jiní yā jeē súcuan cájeni
ni i, te ni cahān yā:

Tācá nación jeē sasíɨn máá te cuajnáhan
máá, núu súcuan te snáā jeē iyó váha máá.
Te núu ñayuu ɨɨn vehe sásíɨn máá te cua-
jnáhan máá, núu súcuan te ma cúu ga coyūcu
cáhnu. 18 Te suni súcuan Satanás, núu sásíɨn
máá jíín jnáhan tachī, ¿te ndese cuɨñɨ nīhin
jeē ndácu jniñu núu súcuan? Chi cácahān
rō jeē jiín fuerza Satanás quénehen ri tachī
ini ñayuu. 19 Te núu súcuan cúu núú, te
ñayuu cascuáha jíín máá ró jijnáhan ró, ¿na
jiín fuerza cáquenehen máá i tachī, cájeni ni
rō? Núu súcuan te máá i jíjnáhan i cachi
jeē ní castívɨ ndasí ró ni cacahān rō jeē
cáquenehen ri tachī jiín fuerza Satanás. 20 Te
tuú chi sa suhva jíín fuerza Yaā Dios cúu jeē
quénehen ri tachī. Núu súcuan te je ndéé Yaā
Dios mēhñu ró jéē ndácu ya jniñu.

21 'Te núu ɨɨn tēe ndacuī, ndíto de vehe
de jíín nújīí de, núu súcuan te tú ni ɨɨn nda-
jníñu de ndoñúhún. 22 Te núu quiji ɨnga tēe
ndacuī gā, te cundeyí jíín tée ún, núu súcuan
te quende nujīí de jeē ndíto de vehe de, te
sáha de ndese cúní maá de jíín ndajníñu jeē
quénde de. Te nájnūhun tēe ndacuī gā ún,
súcuan cúu máá rí nuū Satanás.

23 'Te ñayuu tu íyó mánī jiín rí, núu súcuan
te jíto uhū i ruhū. Te ñayuu tu nástútú jíín rí,
núu súcuan te sa jéte núu i ñayuu vējicoo nuū
rī.

Tachī jeē nastútú jnáhan ndívɨ ini ñayuu
(Mt. 12.43-45)

24 'Núu ni quenda ɨɨn tachī ini ɨɨn tēe tu
cándíje, te jíca cuu nuū ñúhun téhé, ndúcú
núū ndétātú, te tu níhín, yūcuán na te jéni ni
maá: Na quínuhun rī vehe nuū ní quenda
ri. 25 Te núu ni ndee tucu, te jíto jeē tēe tu
cándíje un cúu de nájnūhun ɨɨn vehe jeē ní
ndundoo. 26 Yūcuán na te jéquihin uxā gā
tachī xeén gā vēsú maá. Te quívɨcoo ini tēe
un jéē cóyūcu yúcuan. Núu súcuan te xeēn
gā ndoho tēe un jéē sándīhí vēsú jeē xíhna
ñúhún. Achí yá.

Yōhyo ndetū ñayuu cájini nahín jnúhun ya

27 Te níní cáhán yā jnūhun yáha, te ɨɨn
ñahan íne mēhñu ñáyuu cuehē un, ní cahān
jee ña jíín yá:

Yōhyo ndetū ñahan ní scácu níhín te ni
scáxin ña níhín, áchí ña.

28 Te ni cahān yā:

Sa suhva yōhyo ga ndetū ñayuu cájini
nahín jnúhun Yaā Dios te cásquícu i, áchí yá.

Jeē ní cajicān ñayuu tu cácandíje ɨɨn jniñu jéhnu
(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

29 Te ni cataca cuehē gā ñayuu nuū Jesús,
te ni quejéé yá cahán yā:

Ñayuu iyó vijna máni cásáha néé i. Te
cájicān i ɨɨn jniñu jéhnu jeē steén núu Yaā
ní tají Yaā Dios cúu ri. Te tú na ɨnga
jniñu jéhnu stéén rī nuū i, chi máá-ni jniñu
jéhnu nájnūhun ni cuu jíín Jonás, tēe ni
nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. 30 Chi
nájnūhun ni cajini ñayuu ñuu Nínive jeē ní
cuu ɨɨn jniñu jéhnu jíín Jonás, suni súcuan
cuni ñayuu tiempo yáha jeē coo ɨɨn jniñu
jéhnu jíín rúhū, Yaā ní nduu tēe, jeē qui-
jnáhan jíín modo ni ndoho Jonás. 31 Te reina
jeē ní cujéhnu nación ichi sur, natecu ña jíín
ñáyuu tiempo yáha, quɨvī juicio jeē sándaā
yā cuēchi, te cahān ña cuēchi sɨquī i. Chi
nde jicá téyí ní quiji ña ni jini nahín ña
jnūhun ndíchí ní cahān rey Salomón. Te
vijna chi cújéhnu ga ruhū, Yaā íne yāhá
vēsú Salomón, te tu cácandíje ró rúhū. 32 Te
tāca ñáyuu ñuu Nínive nuū ní nacani Jonás
jnūhun, natecu i jíín ñáyuu tiempo yáha,

quɨvī juicio jeē sándaā yā cuēchi, te cahān i cuēchi sɨquī ñáyuu yáha. Chi máá i ni canacani ni i ni castóo i cuēchi i quɨvī ní nacani Jonás jnūhun nuū i. Te vijna chi cújéhnu ga ruhū, Yaā íne yāhá vēsú Jonás, te tu cácandíje ró rúhū.

Jnūhun yátá sɨquī lámpara (Mt. 5.15; 6.22-23)

33 'Núu nástɨin ñayuu ɨɨn lámpara, tu chísāhí i, ni tu chúne i chīji ɨɨn cajón. Chi sa suhva jéni i nuū sucún, návāha cundijin nuū ñáyuu quívɨcoo vehe. 34 Te tɨnūu ró cúu nájnūhun lámpara nuū yɨquɨ cúñu rō. Núu súcuan te núu tɨnūu ró íyó ndijin, te nɨí-ni yɨquɨ cúñu rō cúndijin. Te núu tɨnūu ró tu íyó ndijin, te nɨí-ni yɨquɨ cúñu rō iyó nee. 35 Te suni súcuan cúu ánuá rō, te coto ró jéē ma cáni néé ni rō, návāha tú coo nee ini anuá rō. 36 Chi núu máni jniñu váha cásáha ró, te tú na jniñu néé cásáha ró, núu súcuan te luz yā cúndijin vāha ini anuá rō, nájnūhun ɨɨn lámpara jeē sáha jeē cúndijin vāha. Achí yá.

Jeē ni cáhān yā jeē iyó cuéchi de jíjnáhan de (Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

37 Te nuū ní cuu ni cahān yā, te ɨɨn tēe grupo fariseo ni cana de ya jeē caji yā staā vehe de. Te ni quīvɨ ya, te ni cucōo ya mesa jeē cáji yā staā. 38 Te tēe fariseo un náā ni de jíto de jeē tu squícu ya costumbre jeē nandahá yá te caji yā staā. 39 Te ni cahān maá Jítoho yō jiín de:

Róhó tée fariseo jijnáhan ró, chi nájnūhun jeē cánacate ró yátā vaso jiín yátā cohó cúu jeē nándahá ró. Te ichi íni rō chi ñúhun máni máá jnúhun cuíhná jíín jnúhun néé. 40 Tēe cánéé cácuu ró. ¿A tu cájini rō jeē Yaā ni sáha yɨquɨ cúñu rō, suni ni sáha ya anuá rō? 41 Te jeē cájēhe ró caridad nuū ñáyuu ndahú, na sáha ró sɨquī jeē cundáhú ndije ni rō i. Te súcuan te coo ndaā anuá rō.

42 'Nacā xeēn ndoho róhó tée fariseo, chi cásquícu ró tācá jniñu lúlí, te tu cásquícu ró jniñu cánuú. Chi cásáha ró úxī uxī nuhnī tamīnu jíín ruda jiín táca yucū, te cásocō rō ɨɨn ɨɨn sɨquī tāca úxī un núū Yaā Dios. Te tu cásáha cuɨtɨ rō jniñu ndaā, ni tu cáhīyo manī rō jiín Yaā Dios. Tāca jéē yáha cánuú sáha ró núú, te suni ma stóo ró jéē socó rō tāca yúcū ún.

43 'Nacā xeēn ndoho róhó tée fariseo, chi máni cánujnahan ni rō cucōo ró núū silla yɨñúhún gá ini vehe iī sinagoga. Te cánujnahan ni rō jeē cahán yɨñúhún ñáyuu jiín ró nuū calle.

44 'Te nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley Yaā Dios, jiín róhó tée fariseo, chi tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cándāa ró nájnūhun yaū ndīyɨ jeē tú ndijin, chi cásnáā rō anuá ñayuu, te tu jíní i jeē súcuan cásáha ró jíín i. Achí yá jiín de.

45 Yūcuán na te ni cahān ɨɨn tēe stéén tutu ley:

Maestro, jeē ni cáhān ni táca jnúhun yáha, suni nde sɨquī maá ná jíjnáhan ná ní cahān ní, áchí de jíín yá.

46 Te ni cahān yā:

Suni nacā xeēn ndoho róhó tée cástéén tutu ley. Chi suni cástéén rō tāca ley ni catava maá ró jeē yɨí sáha, te tu cácundeyí ñáyuu squícu i. Te máá ró, chi ni ɨɨn xinī ndáha ró tu cáscánda ró jéē squícu ró.

47 'Nacā xeēn ndoho ró jíjnáhan ró. Chi cásáha ró vehe sɨquī nuū yíndūji ndīyɨ jií rō, tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te suni tāca jíí rō ni cajehni de tēe ún. 48 Te jeē casáha ró súcuan cúu jeē cáquijnáhan ró jíín de sɨquī jníñu ní casáha de. Chi máá de ni cajehni tēe ún, te máá ró cásáha ró vehe ndīyɨ ún.

49 'Jeē yúcuan nde jenahán ní cahān Yaā Dios ɨɨn jnūhun ndíchí: Tají rí tāca tée nacani jnūhun ri jiín táca tée apóstol quingoo de nuū i. Te sava de cahni i, te sava ga de coto xeēn i, áchí Yaā Dios. 50 Te súcuan te sɨquī ñáyuu tiempo yáha na cóndee cuēchi jeē ní cajehni jií i tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios, nde quɨvī ni jécōo ñayīví te nde vijna, 51 nde Abel xīhna gā te nde Zacarías, tēe ni cajehni de ini templo sava mēhñu cuarto iī jiín altar. Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jeē sɨquī ñáyuu tiempo yáha condee tāca cuéchi ún.

52 'Nacā xeēn ndoho róhó jéē castéén tutu ley, chi cájesɨ rō ichi jeē jécūhun ni ñayuu jnūhun ya. Chi ni máá ró tu cácuni rō jecūhun ni rō, ni tu cájēhe ró jnúhun jeē jecūhun ni ñayuu cácuni. Achí yá.

53 Te jeē ni cáhān yā jnūhun yáha, te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jiín tée fariseo,

yōhyo ni caquɨtɨ̄ ni de nuū yā. Te ni caquejéé de cástíchí de ya sɨquɨ̄ cuehē gā jnūhun.
54 Chi yuhu-ni cánducú de núu sanaa te stívɨ yá jnūhun cahān yā, návāha nihīn de cuēchi sɨquɨ̄ yā.

Sɨquɨ̄ jnūhun stáhú cácahān tēe fariseo

12

1 Te níní súcuan cúu, te ni cacutútú cuéhē mil ñayuu, chi nde cájeñū i sɨquɨ̄ jehé jnáhan i. Te xīhna gā ni quejéé yá cahán yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

Coto má candíje ró levadura tēe grupo fariseo, chi suu cúu jnūhun stáhú cácahān de. Chi jíté núu nuū ñáyuu, nájnūhun ndécava levadura nuū ñújen pan. 2 Chi jnūhun stáhú un má quéndōo sāhí cuɨtɨ, chi ndɨhɨ natūu ndijin, te cuni ñayuu. 3 Núu súcuan te suni máá ró, tāca jnúhun ni cacahān rō jeē tu ní jíní ñayuu, ɨ̄n quɨvɨ̄ te cuni vāha i. Te tāca jnúhun ni cacahān sāhi ró jeē ndihyú yehyí, ɨ̄n quɨvɨ̄ te cahān jee ñayuu yatā tācá vehe.

Jeē ní cachi yā ndé ɨ̄n cúu jeē yūhu yó (Mt. 10.28-31)

4 'Cáhán rī jiín ró jijnáhan ró, amigo: Ma yūhu ró coto ró ñáyuu cahni yɨquɨ cúñu rō, chi núu ni cajehni i róhó, te tuá na vé cúu sáha ga i. 5 Te na cáchi rī nuū rō ndé ɨ̄n yūhu ró coto ró: Jeē yūhu ró coto ró cúu Yaā Dios jeē núu sáha ya jeē cúū rō, te íyó poder yā chune ya rohó infierno. Suu máá yá cúu jeē yūhu ró jeē ma stívɨ ró nuū yā.

6 'Te tācá saa chi tú yahu ndéé tɨ̄, chi nde uhūn tɨ̄ jeē uú centavo lulí. Te ni ɨ̄n tɨ tu náā ni Yaā Dios jeē tu ndíto ya. 7 Te nagā ni cuu róhó jíjnáhan ró, chi nde ndɨhɨ ixi xíní rō je ni cahu ya. Núu súcuan te ma yūhu ró jijnáhan ró, chi cánuú ndasí gá rō nuū yā vēsú cuehē tācá saa.

Ñayuu jejnúhún Jesucristo nuū ɨnga ñayuu (Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 'Te cáhán rī jiín ró, tāca ñáyuu jeē cuajnúhún rúhū nuū ɨnga ñayuu, suni súcuan ruhū, Yaā ní nduu tēe, cuajnúhún rí i nuū tācá ndajéhé Yaā Dios. 9 Te tāca ñáyuu jeē ma cuájnúhún rúhū nuū ɨnga ñayuu, suni súcuan ma cuájnúhún rí i nuū tācá ndajéhé Yaā Dios.

10 'Te núu ndé ñáyuu cahān i sɨquɨ̄ ruhū, Yaā ní nduu tēe, cone cáhnu ni Yaā Dios nuū i. Te núu ndé ñáyuu cahān ndevāha i sɨquɨ̄ Espíritu Santo, ma cóne cáhnu ni Yaā Dios nuū i.

11 'Te núu cuandeca i róhó táca vehe ɨ̄ sinagoga nuū tée cásándaā cuēchi, jíín núū tée cácuu tohō, te ma nácani ndasí ni rō ndese stío cuíñí rō jnūhun nuū de. 12 Chi máá hora un te Espíritu Santo steén yā nuū rō ndese cahān rō. Achí yá.

Sɨquɨ̄ jeē ma ténuū yō ndajníñu cúcá

13 Yūcuán na te ɨ̄n tēe íne nuū ñáyuu cuehē un ní cahān de jíín Jesús:

Maestro, cahān ni jíín ñani na jéē na táhú sáva de tahū na jíín de, áchí de.

14 Te ni cahān yā jiín de:

¿Ndé ɨ̄n ni jeni ruhū jeē ndacu ri jniñu tahū sáva tahū rō? Achí yá.

15 Te ni cahān gā yā:

Condito ró máá ró jijnáhan ró jéē ma ndíyo ni rō xūhun jíín táca gá. Chi vēsú cuehē ndasí ndajníñu névāha ɨ̄n tēe, te nasūu jéē yúcuan sáha jeē quéndōo ndetū de, áchí yá.

16 Yūcuán na te ni cahān yā ɨ̄n jnūhun yátá jíín i:

Ni īyo ɨ̄n tēe cúcá jeē névāha ñuhun jeē cúu vāha ndasí itu. 17 Te tēe cúcá un ní nacani ni de: ¿Ndese sáha ri? Chi tuá ndé cuhun nɨñɨ ri. Achí de. 18 Te ni jeni ni de: Suhva na sáha ri. Na cánu rī tāca yácā rī, te nasáha ri jeē náhnu ga. Te yūcuán chuvāha ndɨhɨ ri nɨñɨ ri jíín táca ndajníñu ri. 19 Yūcuán na te cahān rī jiín ánuá rī: Vijna te cuehē teyí névāha yó jéē canda cuehē cuiyā. Na ndétātu yó te caji yō coho yó, te na cúsɨ̄ ni yō, ni jeni ni de.
20 Te ni cahān Yaā Dios jiín de: Tēe cánéé cúu ró. Chi jecuáā vijna cuu rō, te tāca jéē ní chuvāha ró, ¿ndé tée cuu? Achí Yaā Dios jiín de. 21 Te súcuan ndoho tāca tée jeē sacúcá de máá de, te tu ndúcú de jeē quendōo ndetū de sáha Yaā Dios. Achí yá.

Yaā Dios ndíto ya yohó (Mt. 6.25-34)

22 Te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

Núu súcuan te cáhán rī jiín ró: Ma nácani ndasí ni rō sɨquɨ̄ jeē cótecu rō, núu ndese caji rō, ni sɨquɨ̄ sahma, núu ndese cuhun ró. 23 Chi Yaā Dios ni sáha ya jeē técu rō jiín

yɨquɨ cúñu rō, te nagā ni cuu jeē ma cuáha ya jeē cáji rō jiín jéē cúhun ró. 24 Condēhe ró ndese cátecu quɨtɨ cácuu nájnūhun cálú, chi tu cátaji tɨ, ni tu cánastútú tí jeē chúvāha tɨ, ni tú yacā tī. Te vēsú súcuan te máá Yaā Dios scáji yā tī. Te cánuú ndasí gá rō jijnáhan ró vēsú tācá quɨtɨ ún. 25 ¿Te ndé ɨɨn ró, á cuu scuéhnu ró máá ró sava metro gā, vēsú na nácani ndasí ni rō? 26 Te núu ma cúu sáha ró vēsú ɨɨn jniñu lúlí súcuan, ¿te najehē cánacani ndasí ni rō sɨquī jeē cáji rō jiín jéē cuhun ró?

27 'Condēhe jíjnáhan ró ndese jée ita tāca yúcū. Chi tu sájniñu, ni tu táú. Te cáhán rī jiín ró jeē ni rey Salomón, quɨvī ní ñúhun de sahma váha ndasí, tu ní ñúhun de sahma lúu súcuan nájnūhun ita ún. 28 Te núu súcuan jéhe Yaā Dios sahma lúu ita un jéē jée vijna te sajnē cayū nuū ñuhún, te nagā ni cuu róhó jíjnáhan ró jéē ma sáha ya jeē nihín rō sahma. ¿Te naun tu cácandíje nīhin ró jéē ndíto ya rohó? 29 Núu súcuan te ma nácani cuíhyá ni rō ndese caji rō ndese coho ró. 30 Chi tāca ñáyuu ñayīvɨ jéē tu cácandíje cúu jeē máni sɨquī jeē yáha cándɨhvī ni i. Te máá ró jijnáhan ró, chi íyó Tátá rō andɨví, te jíní yā jeē cájini ñúhún ró tāca jéē yáha. 31 Te sa suhva cánuú gá jeē cóndɨhvī ni rō sɨquī jniñu jeē ndácu Yaā Dios nuū rō. Yūcuán na te sáha ya jeē nihín rō tāca jéē yáha.

Ndese coo cúcá yó nde andɨví (Mt. 6.19-21)

32 'Ma yūhu ró jijnáhan ró chi cácuu ró nájnūhun lanchi ri. Chi vēsú jecu-ni cácuu ró, te máá Tátá rō cúsɨī ni yā jeē quívɨcoo ró ñuu nuū ndácu ya jniñu. 33 Xīco ró jeē cánevāha ró, te cuāha ró xúhun un núū ñáyuu ndahú. Te súcuan caya rō tahū rō nde andɨví núū ma cútúhú, nájnūhun jeē chúvāha ró xúhun ini yɨjnɨ. Chi nde andɨví te ma náā jeē váha conevāha ró. Chi yūcuan má quívɨ ñacuīhná, ni ma cúu stívɨ tiquíxin. 34 Chi nde nuū nihín rō tahū váha ró, yūcuan cúu nuū cóndɨhvī ni rō sɨquī.

Jeē na cóo tūhva yó jéē ndéē yā

35 'Coo tūhva ró jíjnáhan ró jéē ndéē Jitoho rō, te coo ró nájnūhun mozo jeē nastíɨn i lámpara i. 36 Chi íyó túhva i te cándetu i jeē ndéē patrón i jeē cuahán de vico nándāha. Chi núu ni ndee de te cahān de, te nune-ni i yéhyí jíjnáhan i. 37 Te yōhyo ndetū mozo un núu ni ndee patrón i, te cuni de jeē cándito i. Jendaá cahán rī jiín ró jeē maá patrón sátūhva de máá de, te scúcōo de i mesa te cani de cohō i. 38 Te vēsú cucuéé de ndee de nde sava ñuú, chí jéē néē gā, te núu cuni de jeē súcuan cándito mozo de, te yōhyo ndetū i jíjnáhan i núu súcuan. 39 Te na jécūhun ni rō jeē cahán jnūhun yátá yáha: Tēe chíí vehe, núu ni jini de na hora quiji ñacuīhná, te condito de, te ma cuáha de jnūhun jeē sacuíhná vehe de núú. 40 Te suni súcuan coo tūhva ró jíjnáhan ró, chi núu tuú, te máá hora jeē tú na vé cájeni ni rō, te ndee ruhū, Yaā ní nduu tēe. Achí yá jiín de.

Jnūhun mozo vāha jíín mozo tu squícu (Mt. 24.45-51)

41 Yūcuán na te Pedro ni cajnūhún de ya:

¿A jíín máá-ni ná jíjnáhan ná cáhán ni jnúhun yátá yáha, chí suni cáhán ni jíín ndɨhɨ ga ñayuu? achí de.

42 Te ni cahān maá Jítoho yō:

Cáhán rī jiín ndé-ni ñayuu cúu nájnūhun mozo jeē ndito xinī te squícu vāha. Te máá patrón sáha de jeē condiso jníñu i coto i ñayuu vehe de, návāha scáji i máá hora. 43 Te yōhyo ndetū mozo un jéē núu ni ndee patrón, te cuni de jeē súcuan squícu vāha i. 44 Jendaá cahán rī jiín ró jeē cani de mozo un jéē cóto i ndɨhɨ ndajníñu de. 45 Te núu jéni ni i jeē ma ndíji yachī patrón i, te quejéé i cani i tēe jíín ñahan cácuu jnáhan mozo i, te caji i coho i te najīni i, 46 núu súcuan te ndee-ni patrón quɨvī jeē tu ndétu i jíín hora jeē tú na vé jéni ni i. Te stóho xeēn de i, te squívɨ de i ndoho i jíín ñáyuu tu cásquícu.

47 'Te mozo jeē jiní i ndese nújnahan ni patrón i, te núu tu sátūhva i ni tu squícu i jeē cuní de, ndoho xeēn i jíín yujnu xíi. 48 Te mozo jeē tu jíní i ndese nújnahan ni patrón i, te núu sáha i jniñu jeē cani de i, núu súcuan te cūhva-ni cani de i. Chi ñayuu jeē steén cuehē yā nuū i, suni cuehē nandacān yā nuū i. Te ñayuu jeē cuehē gā jniñu téjníñu ya i, suni cuehē gā nandacān yā nuū i.

Jeē sɨquí Jesús te cusíɨn ini ñayuu (Mt. 10.34-36)

49 'Ni quee rī jeē nájnūhun jeē scuiquín rī ñuhūn ini ñayīví, te suu cúu jeē cusíɨn ini ñayuu jeē sɨquí ruhū. Te cúní rī jeē yachī coo

súcuan, návāha quīvɨcoo ñayuu ndaha Yaā Dios. 50 Te íyó ɨɨn jnūndóho cánuú ndoho ri, te cúcuíhyá ndasí ni rī chi nde jīnu ndoho ri, te ndusɨī ni rī. 51 ¿A cájeni ni rō jeē véji ri jeē cóyūcu mánī ñayuu ñayīví? Cáhán rī jiín ró jeē tuú, chi sa suhva jeē cusíɨn ini ñayuu jeē sɨquí ruhū. 52 Chi nde vijna te quejéé jéē uhūn ñayuu ɨɨn vehe, sásíɨn máá jíjnáhan, unī sɨquī uú, te uū sɨquī uní. 53 Chi tátá cusíɨn ini jiín séhe yɨí, te sēhe yɨí jíín tátá, te náná jiín séhe síhí, te sēhe síhí jíín náná, te náná chīso jíín séhe jēnú, te sēhe jēnu jíín náná chīso. Achí yá.

Jeē ni cáhān yā sɨquī seña andɨví (Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

54 Te suni ni cahān yā jiín ñáyuu cuehē ún:

Núu cájito ró jeē náne vicō ichi núū cáne niāndii, te cácahān rō jeē cuun saū, te súcuan cúu. 55 Te núu quée tachī vēji ichi sur te cácahān rō jeē nandii, te súcuan cúu. 56 Tēe stáhú-ni cácuu ró. Chi cájecūhun ni rō ndese stéén seña andɨví jíín ini ñayīví, ¿te naun tu cájecūhun ni rō ndé ɨɨn cúu ruhū jeē sáha ri tācá jniñu jéhnu tiempo yáha?

Jeē cóndɨhvī ni yō jeē ma cóndee cuēchi sɨquī yō (Mt. 5.25-26)

57 '¿Te najehē tu cánacani ni maá ró ndé ɨɨn cúu jniñu ndaā sáha ró? 58 Te núu ɨɨn ñayuu quihīn i jíín ró nuū tohó jeē cacán i cuēchi sɨquī rō, núu súcuan te níní cuáhān rō jiín i ichi te condɨhvī ni rō sándaā rō jiín i. Chi núu tuú, te squívɨ i róhó núū juez, te juez siáha de róhó núū policía, te policía chune de róhó vecāa. 59 Te jendaá cahán rī jiín ró jeē ma quénda cuɨtɨ rō yūcuán chi nde chunaa rō ndɨhɨ cuɨtɨ xūhun cájicān de. Te suni súcuan condɨhvī ni rō cahān ndahú ró jiín Yaā Dios, návāha ma ndácunehen ya cuēchi sɨquī rō. Achí yá jiín de.

Jeē cánuú nacani ni yō jeē stóo yó cuéchi yó

13

1 Te ɨɨn quɨvī yúcuan ní quecoo jecu tēe, ni canacani de jnūhun nuū yā ndese ni candoho jecu tēe Galilea. Chi ná cájehni de quɨtɨ jeē socó de, te ni quecoo mozo Pilato ni cajehni tēe ún. 2 Te ni cahān Jesús:

Tēe Galilea un, ¿á cájeni ni rō jeē súcuan ni candoho de sɨquī jeē xeēn gā ni īyo cuēchi de vēsú tāca gá ñayuu Galilea? 3 Cáhán rī jiín ró jeē tuú. Te róhó jíjnáhan ró suni jnahnū ndetū rō núu tú nacani ni rō jeē stóo ró cuéchi ró. 4 Te xahūn unī tēe jeē ní cotúú torre Siloé sɨquī de, te ni cajihī de, ¿á cájeni ni rō jeē ní casáha de cuēchi xeēn gā vēsú tāca gá ñayuu ñuu Jerusalén? 5 Cáhán rī jiín ró jeē tuú. Te máá ró jijnáhan ró, suni jnahnū ndetū rō núu tú nacani ni rō jeē stóo ró cuéchi ró.

Jnūhun yátá núndēhe higo

6 Yūcuán na te ni cahān yā jnūhun yátá yáha jéē steén yā ndese cácuu ñayuu tu squícu jnūhun Yaā Dios:

Cácuu i nájnūhun ɨɨn nundēhe higo jeē íin nuū ñúhun ɨɨn tēe. Te ni jecondēhé de núu íin ndehē xinī, te tú na vé íin. 7 Te ni cahān de jíín mozo sájniñu nuū ñúhun de: Vijna te je íyó únī cuiyā jeē quíji ri nducú rí ndehē xinī yújnu higo yáha, te tú na vé cúun xinī. Núu súcuan te cahnde rō, chi máá jéē sajnéñu nuū ñúhun, áchí de. 8 Te ni cahān mozo un jíín de: Stóo ní na cuíñɨ ɨɨn na cuiyā, te na nástáyā ná jéhē te chuhun ná jéhen. 9 Te na cóndēhe yó núu tú cuun ndehē ɨnga cuiyā. Te núu tuú, te tahndē, achí mozo. Achí yá.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn ñahan quɨvī ndétātú

10 Te ɨɨn quɨvī ndétātú te stéén Jesús jnūhun ini vehe iī sinagoga. 11 Te íyó ɨɨn ñahan jeē ní cuu xahūn unī cuiyā cuhú ña. Chi ɨɨn tachī ni sáha jeē jíca tíhí ña, te tuá cúu cuɨtɨ caca jnuu ña. 12 Te ni jito Jesús nuū ña, te ni cana ya ña, te ni cahān yā jiín ña:

Vijna te nduvāha ní jéē cuhú ni.

13 Te ni soó yá ndaha ya sɨquī ña, te ni nucuɨñī jnuu-ni ña, te ni nacuatáhú ña nuū Yaā Dios. 14 Te tēe cújéhnu ini vehe iī sinagoga, ni quɨtī ni de nuū Jesús jeē ní nasávāha ya ñahan un quívī ndétātú. Te ni cahān de jíín ñáyuu:

Iñū quɨvī iyó jéē sájniñu yó, te tāca quívī ún quijicoo ró nduvāha ró. Te quɨvī ndétātú chi ma cúu, áchí de.

15 Yūcuán na te ni cahān maá Jítoho yō jiín de:

Tēe stáhú-ni cácuu ró. Quɨvī ndétātu ¿á tu cándají ró stɨquī rō burro ró jéē quíscóho ró

tɨ́ ndute? 16 Te ñahan yáha jéē cúu ña ɨɨn sēhe
yucūn Abraham, chi nájnūhun ni conuhnī
ña xahūn unī cuiyā ni sáha Satanás. ¿Te á
tu íyó váha jeē nájnūhun nandají rí ña nuū
cuehyī ndóho ña quɨvī ndétātú? Achí yá.
17 Te jeē ni cáhān yā súcuan, te tāca tée
cájito uhū de ya, ni cacucanu de. Te ndɨhɨ
ñayuu ún chi ni cacusɨ̄ ni i jíto i tācá jniñu
jéhnu sáha ya.

Jnūhun yátá sɨquī ndɨquɨn mostaza (Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

18 Te ni cahān yā:
Na cáhán rī ɨɨn jnūhun yátá návāha cuni
rō ndese ndúcuehē ñayuu ndácu Yaā Dios
jniñu nuū. 19 Ndúcuehē i nájnūhun jéhnu
ɨɨn ndɨquɨn mostaza jeē jéquin ɨɨn tēe nuū
ñúhun de, te ndúu nájnūhun ɨɨn yujnu. Te
cúu cáhnu, te tācá saa chi cásáha tɨ tacā tɨ̄
chījɨ ndaha ún. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquī levadura (Mt. 13.33)

20 Te ni cahān tucu ya:
Súcuan cúu jeē ndúcuehē ñayuu jeē ndácu
Yaā Dios jniñu nuū: 21 Cúu nájnūhun
levadura jeē ní quihin ɨɨn ñahan, te ni saca
ña jíín únī kilo harina, te ni ndaa ndɨhɨ ñujen
ni sáha. Achí yá.

Sɨquī jeē quɨ́vɨ yó yéhyɨ́ túū (Mt. 7.13-14, 21-23)

22 Te jíca Jesús jeē cuahán yā ichi ñúū
Jerusalén, te yáha ya tācá ñuu náhnu jíín ñuu
lulí, te stéén yā jnūhun. 23 Te ɨɨn ñayuu ni
cajnūhún i ya:
¿A jecu-ni ñayuu jnama Yaā Dios, chí
naún? Achí i.
Te ni cahān yā jiín i:
24 Condɨhvī ni rō quīvɨcoo ró ndaha Yaā
Dios. Chi cúu nájnūhun ɨɨn yéhyɨ́ túū. Te
cáhán rī jiín ró jeē ɨɨn quɨvī te cuehē ñayuu
nducú i quīvɨcoo i, te ma cúu ga. 25 Te quɨvī
ún te sáha ri nájnūhun ɨɨn tēe chíí vehe jeē
ndocuɨñī de te nacasɨ de yéhyɨ́. Te ichi yátá
véhe cuɨñɨ ró jíjnáhan ró, te scáján ró yehyɨ́,
te cahān rō: Nune ní yéhyɨ́ na quɨ́vɨcoo ná.
Te cahān de jíín ró: ¿Ndé nuū vějicoo ró?
Chi tu jíní rī rohó, achi de. 26 Yūcuán na te
quejéé ró cahān rō jiín de: Ni cayeji ná ni
cajihi ná jíín ní, te ini calle ñuu na ní steén ni
jnúhun, achi rō. 27 Te cahān maá de: Cáhán
rī jiín ró jeē tu jíní rī rohó ndé chi vějicoo ró.
Cujiyo quingoo ró, chi ñayuu casáha jniñu
néé cácuu ró. Achi de. 28 Te quīvɨcoo ró núū
ndahyú rō, te nacayīhɨ́ yuhu ró jéē ndoho
xeēn rō. Te coto ró núū Abraham jiín Isaac
jiín Jacob jiín ndɨhɨ tēe ni canacani jnūhun
Yaā Dios, cáyūcú de ñuu nuū ndácu ya jniñu.
Te róhó, vēsú cácuu ró yúcūn de, te quīvɨcoo
ró núū ndoho ró. 29 Te cuehē ñayuu, vēsú tu
cácuu i yucūn de, te quijicoo i ichi núū cáne
niāndii jíín ichi núū quée niāndii, ichi norte
jiín ichi sur. Te cucōo i mesa caji i staā ñuu
nuū ndácu Yaā Dios jniñu. 30 Te sava ñayuu
jeē vijna cácuu i sandīhí, ichi yúcuan nduu
i nuū. Te sava ñayuu jeē vijna cácuu i nuū,
ichi yúcuan nduu i sandīhí. Achí yá.

Jeē ní cucuíhyá ni yā sɨquī ñáyuu ñuu Jerusalén (Mt. 23.37-39)

31 Te máá quɨ́vī un ní quecoo jecu tēe
fariseo, te ni cacahān de jíín yá:
Cujiyo ní quíhīn ní ɨnga lado, chi cúní
Herodes cahni de níhín, áchí de.
32 Te ni cahān yā:
Cuángoo te castūhun ró nuū tēe mañoso
un jéē ná tu jinū quɨvī cuu rī, chi vijna
jíín sájnē quenehen ri tachī ini ñayuu, te
nasávāha ri ñayuu cácuhū. Te isá te jīnu
jniñu sáha ri, achi rō. 33 Chi cánuú jéē cáca
ri quihīn rī vijna jíín sájnē jiín isá, te jinū rī
Jerusalén. Chi tēe cánacani jnūhun Yaā Dios,
tu cájihī de ɨnga lado, chi máá-ni ini ñuu
Jerusalén cájehni i de. Achí yá.
34 'Róhó ñuu Jerusalén, jéhni rō tēe
cánacani jnūhun Yaā Dios, te jéhe ró yúū xinī
tée tájí Yaā Dios vějicoo nuū rō. Te cuehē
jínu ni cuni rī nastútú rí sēhe ró, nájnūhun
ndují jéē nastútú tɨ́ sēhe tɨ chījɨ ndijēn tɨ̄,
te tu ní cúní rō. 35 Núu súcuan te vijna te
stóo uun na ri rohó jíín séhe ró. Te cáhán
rī jiín ró jéē ndé vijna te ma cóto cuɨtɨ gā rō
nuū rī, chi nde quiji quɨvī jeē cahán sēhe
ró: Yōhyo vāha Yaā cúu Yaā véndiji jíín jniñu
máá Jítoho yō Yaā Dios, achi i. Achí yá.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn tēe cúhú cuehyī cuɨñɨ

14

1 Te ɨɨn quɨvī ndétātu ní jehēn yā vehe
ɨɨn tēe fariseo cujéhnu, ni jecaji yā staā jiín
de. Te tāca gá tēe fariseo cájito yuhu de ya

núu stɨvɨ yá. 2 Te yūcuan íne ɨɨn tēe cúhú
de cuehyī cuɨñɨ, índichi de nuū yā. 3 Te ni
cajnūhun yá tēe cástéén tutu ley Yaā Dios
jiín táca tée fariseo:
¿A íyó ley jeē nasávāha ri ñayuu cácuhū
quɨvī ndétātu, chí tuú? áchí yá.
4 Te máá de tu ní cácahān cuɨtɨ de. Te ni
jnɨɨ ya tēe cúhú un, te ni nasávāha ya de, te
ni cahān yā jeē na núhun de vehe de. 5 Te ni
cahān yā jiín de jíjnáhan de:
¿Ndé ɨɨn róhó núu burro ró chí stíquī rō
nɨngava tɨ ini pozo, te á tu yachī natava rō
tī vēsú quɨvī ndétātu cúu, chí naún? Achí yá.
6 Te tu ní cúu stío cuíñí de ni ɨɨn jnūhun
nuū yā jeē súcuan ni cahān yā.

Jnūhun sɨquī ñayuu jéngoo vico

7 Te ni jito Jesús jeē tée ni cataca ún,
cánacāji de silla yɨñúhún gá nuū mesa cucōo
de. Te ni cahān yā jnūhun yáha jíín de:
8 Núu ɨɨn tēe cana de jeē quihín rō ɨɨn vico
nándāha, te ma cúcōo ró lugar nuū yɨñúhún
gá. Chi núu súcuan te sanaa te je ni cana de
ɨɨn tēe cújéhnu ga vēsú rohó. 9 Te quee tēe ni
cana róhó, te cahān de jíín ró: Ndonda, te
na cúcōo tēe yáha jíñā. Yūcuán na te cucanu
rō jeē quihín rō cucōo ró ndé sandīhí na.
10 Chi sa suhva núu ni cana ɨɨn tēe róhó, te
cucōo ró ndé lugar sandīhí na. Te núu quee
tēe ni cana róhó, te cahān de jíín ró: Amigo,
nehen cucōo ró ɨɨn lugar nuū yɨñúhún gá,
achi de. Yūcuán na te ñayuu cáyūcu mesa
jiín ró coto i jeē sajéhnu de róhó. 11 Súcuan
ni cahān rī jnūhun yáha návāha cuni rō jeē
tāca ñáyuu jeē sajéhnu i máá i, nuu i sáha Yaā
Dios. Te ñayuu jeē snúū i máá i, ndujéhnu i
sáha ya. Achí yá.
12 Te suni ni cahān yā jiín tée ni cana ya
yéji yā staā:
Núu sáha ró ɨɨn vico cúsámá chí jéē cuxíni,
te ma cána ró ñáyuu cácuu amigo rō, jiín
ñani rō, jiín jnáhan ró, jíín ñáyuu cucá. Chi
núu súcuan te suni máá i nacana i róhó, te
súcuan nanihīn rō jeē ni jéhe ró. 13 Chi sa
suhva núu sáha ró vico, te cana ró ñáyuu
ndahú, ñayuu cuhndú, ñayuu chacuá, jíín
ñáyuu cuaá. 14 Te súcuan te quendōo ndetū
rō, chi ma cúu nacuāha i nuū rō. Te nihīn rō
tahū rō quɨvī nátecu ñayuu ndaā, achí yá.

Jnūhun yátá sɨquī vico cúxíni

15 Te ɨɨn tēe yéji staā jiín yá, ni jini de
jnūhun yáha, te ni cahān de jíín yá:
Yōhyo ndetū ñayuu jeē cáji staā nde ñuu
nuū ndácu Yaā Dios jniñu, áchí de.
16 Yūcuán na te ni cahān Jesús ɨɨn jnūhun
yátá jéē steén yā jeē cána Yaā Dios ñayuu
quīvɨcoo i ñuu nuū ndácu ya jniñu:
Łɨn tēe ni sáha de ɨɨn vico cáhnu cuxíni,
te ni tají de mozo ni cana cuehē ñayuu.
17 Te máá quívī cuxíni, te ni tají de mozo de
cuacana ñayuu jeē quíjicoo caji staā: Nehen
ní jíjnáhan ní, chi je íyó túhva ndɨhɨ, áchí
mozo. 18 Te ndɨhɨ i ni cacahān i jeē na cóne
cáhnu ni de chi ma quíngoo i. Łɨn tēe ni
cahān de: Sáá ní jeen ri ɨɨn ñuhun te cánuú
quícondēhe rí, te na cóne cáhnu ni de chi ma
jeé rī. Achí de. 19 Te ɨnga de ni cahān: Ni
jeen ri uhūn yunta stɨquī, te quihīn rī coto
ndee rī tɨ, te na cóne cáhnu ni de nuū rī chi
ma jeé rī, achí de. 20 Te ɨnga de ni cahān
de: Sáá ní quijnáhan ri, te jeē yúcuan ma
cúu jeē rī, achí de. 21 Te cuanuhun mozo
un, te ni castūhún de nuū patrón de ndese
ni cacahān ñayuu. Yūcuán na te ni quɨtī ni
patrón, te ni cahān de jíín mozo de: Yachī
quihīn rō tāca calle náhnu jíín calle lulí, te
cana ró ñáyuu ndahú, ñayuu cuhndú, ñayuu
chacuá, jíín ñáyuu cuaá, na quíjicoo i vico,
áchí de. 22 Te ni jehēn mozo, te ni ndee de,
te ni cahān de jíín patrón de: Je ni sáha ná
jéē ni cáhān ní, te cúmanī gā ñayuu te chitú
vehe ní, áchí de. 23 Te ni cahān tucu patrón:
Quihīn tucu ró táca calle jiín ichi, te cana
fuerza rō ñayuu na quíjicoo i, návāha chitú
vehe ri. 24 Chi cáhán rī jiín ró jeē ní ɨɨn tēe
ni cana ri xīhna ñúhún, ma cuáha cuɨtɨ rī
jnūhun jeē cuxíni de vehe ri, achí de. Achí
yá.

Jnūhun jeē cánuú nacani vāha ni yō te condiquīn yō Cristo

25 Te cuehē ndasí ñáyuu cándiquīn i Jesús
cuangoo i jíín yá, te ni ndió cóto ya nuū i, te
ni cahān yā jiín i:
26 Núu na-ni ñayuu cuní condiquīn ruhū,
te núu manī gā i jíín tátá i, náná i, ñasɨhí
i, sēhe i, ñani i, cuāha i, vēsú jiín rúhū,
ma cúu cuu i ñayuu scuáha jíín rí. Te núu
ndíhví gā ni i sɨquī jeē cóo vāha máá i
vēsú jeē cóndiquīn i ruhū, te suni ma cúu
tucu. 27 Te na-ni ñayuu núu tu jéhe i jnūhun

ndoho i jnūndóho vēsú nde cuu i jeē sɨquɨ́ jeē cóndiquīn i ruhū, te ma cúu cuu i ñayuu scuáha jíín rí. 28 Chi núu ndé ɨɨn ró cúní rō sáha ró ɨɨn vehe cáhnu, ¿á tu cánuú jéē xíhna gā cucōo ró te tava rō cuenta núu canda xūhun jéē sínu ró? 29 Chi núu tuú, te núu je ni jequin rō cimiento, te tu cánda xūhun ró sínu ró, yūcuán na te tāca ñáyuu sácatā i coto i róhó. 30 Te cahān i: Tēe yáha ní quejéé de sáha de vehe, te tu ní cánda de sínu de, achi i. 31 Te suni súcuan núu ɨɨn rey quihīn de cuajnáhan de jíín ɨnga rey jeē véji sɨquī de, ¿á tu cánuú jéē xíhna gā cucōo de te nacani ni de núu canda uxī mil soldado jeē cuajnáhan de jíín ɨnga rey jeē véji sɨquī de jíín ócō mil soldado? 32 Chi núu tú canda de, te níní jícá gá vēji ɨnga rey, te tají de tēe cándiso jníñu, cajnūhún de na vé cuní ɨnga rey jeē cuáha de nuū, te jecuɨñī-ni. 33 Te máá ró jijnáhan ró, suni súcuan cánuú jéē xíhna gā nacani ni rō cahnde ni rō stóo ró ndɨhɨ jeē névāha ró, chi núu tuú te ma cúu cuu ró ñáyuu scuáha jíín rí.

Jnūhun yátá sɨquī ñɨī (Mt. 5.13; Mr. 9.50)

34 'Te ñayuu cácandíje cácuu i nájnūhun ñɨī. Vāha íyó ñɨ́ī, te núu ñɨī ún na náā jeē uhvuá, ¿te ndese nduu uhvuā tucu? 35 Tuá cuajníñu cuɨtɨ, ni jeē chúhun ñayuu nuū ítu, ni jeē ndúu jēhen, chi máá cate iī-ni i. Tāca róhó jéē jíni sōho, na chúsóhó ró. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquī lanchi ní sana (Mt. 18.10-14)

15

1 Te tāca tée cástútú xúhun renta jíín táca gá tēe cásáha cuēchi, ni quecoo de nuū Jesús jeē cuni sōho de jnūhun cáhán yā. 2 Te tāca tée grupo fariseo jíín tée cástéén tutu ley Yaā Dios, ni cacahān de sɨquī yā:

Tēe yáha jétáhú de tāca tée cásáha cuēchi te yéji de jíín, áchí de.

3 Te ni cahān yā jnūhun yátá yáha jíín de:

4 ¿Ndé ɨɨn ró núu névāha ró ɨɨn ciento lanchi, te núu scuíta ró ɨɨn tɨ, te á tu stóo ró cúūn xico xahūn cuūn gā tī yucu, te quinanducú ró quɨtɨ ní sana ún ndé nanihīn rō tī? 5 Te núu ni nanihīn rō tī, te coso sūcun ró tī, te cusɨī ni rō. 6 Te núu ni ndee rō vehe ró, te nastútú ró tācá amigo rō jíín ñáyuu yúcu yajni jíín ró, te cahān rō jiín i: Na cúsɨī ni yō, chi ni nanihīn rī lanchi ri jeē ní sana. Achi rō. 7 Te cáhán rī jiín ró jeē suni súcuan cúu nde andɨví. Chi cúsɨī gā ni yā jiín ɨɨn ñayuu iyó cuéchi núu nacani ni i jeē stóo i cuēchi i, vēsú jíín cúūn xico xahūn cuūn ñayuu iyó ndáā jeē tuá jíni ñúhún nacani ni i.

Jnūhun yátá sɨquī ñahan ní scuíta xūhún

8 'Te núu ɨɨn ñahan névāha ña uxī peso cāa, te núu scuíta ña ɨɨn, ¿á tu nastɨ́ɨn ña lámpara te nastáa ña vehe, te nanducú yúcún ña nde nanihīn ña? 9 Te núu ni nanihīn ña, te nastútú ña tācá amiga ña jíín ñáyuu yúcu yajni jíín ña, te cahān ña jíín i: Na cúsɨī ni yō, chi ni nanihīn rī xūhun jéē ni scuíta ri. Achí ña. 10 Te cáhán rī jiín ró jeē suni súcuan cúsɨī ni tācá ndajéhé Yaā Dios sɨquī ɨɨn ñayuu iyó cuéchi núu nacani ni i jeē stóo i cuēchi i. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquī sūchi ní jéhēn jecó

11 Te ni cahān gā yā:

Ɨɨn tēe ni īyo uū sēhe yɨɨ́ de. 12 Te tēe suchí gá ni cahān i jíín tátá i: Tátā, tahú sáva ní ndajníñu ní, te cuāha ní sava cuu tahū ná, áchí i. Te ni tahú sáva de tahū ndɨndúú i. 13 Te ni cuu jecu-ni quɨvɨ, te tēe suchí gá un ní stutú ndɨhɨ i ndajníñu i. Te ni quenda i cuahān i ɨɨn ñuu jicá. Te yūcuan ní snáā i tahū i, chi ni jexīn cāhá i. 14 Te ná ni ndɨhɨ ni jexīn i, te ni quee ɨɨn jnamā xeén ini ñuu ún, te ni quejéé cúmanī jeē cáji i. 15 Yūcuán na te cuanducú jníñu i nuū ɨɨn tēe ñuu ún. Te ni tají de i cuahān i rancho de jeē cóto i quɨnī de. 16 Te cúní i caji i vēsú soō ndúchi jeē cáyeji quɨnī ún, návāha ndutú chíji i. Te ni ɨɨn ñayuu tú na vé jéhe nuū i. 17 Yūcuán na te ni quejéé i nácani ni i: Tāca mozo casájniñu vehe tátá rī, íyó cuéhē staā cáyeji i. Te ruhū chi jíí rī sōco yāhá. 18 Na quínuhun rī nuū tatá rī, te cahān rī jiín de: Tátā, ni sáha ná cuéchi nuū Yaā Dios jiín núū maá ní. 19 Vijna te nasūu gá tēe vāha cúu ná jéē cónaní ná sēhe ní. Te cuāha ní jnúhun cuu ná nájnūhun ɨɨn mozo ni, achi rī. 20 Yūcuán na te ni naquihin i ichi cuanuhun i vehe tátá i.

'Te níní jícá gá vēji i, te ni jito tátá i nuū i, te ni cundáhú ni de i. Te jínu de cuajnahan de i, te ni nundee de sucūn i, te ni techūhú de i. 21 Yūcuán na te ni cahān i jíín de: Tátā,

ni sáha ná cuéchi nuū Yaā Dios jiín núū maá
ní. Vijna te nasūu gá tēe vāha cúu ná jéē
cónaní ná sēhe ní. Achí i. 22 Te máá tátá i chi
sa ni cahān de jíín táca mozo de: Cuáquihin
sahma váha ga te chuhun ró i. Te chuhun
ró ɨɨn xehyu ndaha i, te chihi ró ndíjēn jehē
i. 23 Te quiquīhin ró becerro xéhen, te cahni
rō tɨ na cáji yō, chi sáha yó vico. 24 Chi sēhe
yɨɨ rí yáha, nájnūhun je ni jihī i, te ni natecu i.
Chi tu ní jíní rī ndé chi ní jéhēn i, te ni ndee
i, áchí de. Te ni caquejéé de cásáha de vico.

25 'Te sūchi jévāha, íne i nde rancho, te
vēndiji i, te ni cuyajni i yatā véhe. Te ni jini i
jeē cúu yaa te cájita jéhé ñáyuu. 26 Te ni cana
i ɨɨn mozo, te ni cajnūhún i na vé cúu jeē cúu.
27 Te ni cachi mozo un núū i: Ni ndee ñani
rō, te tátá rō ni jehni de becerro xéhen, chi
ni ndee vāha i nuū de, áchí mozo. 28 Yūcuán
na te ni quɨtī ni sūchi jévāha, te tu ní cúní
i ndīvɨ i. Te ni quenda tátá i, te ni cahān
ndahú de jíín i jeē na ndívɨ i. 29 Te ni cahān
i jíín tátá i: Níní sáha ná jniñu ndácu ní, te tu
cúnīhni cuɨtɨ ni na núū ní. Te tu jéhe ní vēsú
ɨɨn lítú núū ná, jeē sáha ná vico caji na jíín
táca amigo na. 30 Te ni ndee sēhe ní yáha jeē
ni jéxīn cāhá i xūhun ní jíín táca ñahan. Te ni
jehni ní becerro xéhen caji i, áchí i jíín tátá i.
31 Yūcuán na te ni cahān de jíín i: Séhē, róhó
chi níní ndéé ró jiín rí, te ndɨhɨ jeē névāha ri
chi suni cuenta maá ró cúu. 32 Te vijna chi
íyó váha jeē sáha yó vico te cusɨī ni yō. Chi
ñani rō yāhá, nájnūhun ni jihī i, te ni natecu
i. Chi tu ní jíní yō ndé chi ní jéhēn i, te ni
ndee i, áchí de. Achí yá.

Jnūhun yátá sɨquī mozo jeē ni stáhú de patrón de

16

1 Te suni ni cahān Jesús jiín tée cáscuáha
jíín yá:

Ɨɨn tēe cúcá ní īyo ɨɨn mozo de jeē ndíso
jníñu nuū tāca gá mozo. Te ni cacahān jiín
patrón un jéē mozo un snáā cāhá ndajníñu
de. 2 Te ni cana de mozo un, te ni cahān de
jíín: ¿Na jnūhun cúu yāha jéē nihín rī sɨquī
rō? Nacuāha cuenta jniñu ndíso ró, chi ma
cóndiso jníñu ga rō nuū mozo rī. Achí de.
3 Yūcuán na te jéni ni maá de: ¿Ndese sáha
ri vijna? Chi patrón rī quenehen de jniñu
ri. Te tú ndacuī rī jeē cáte ri ñuhun, te jeē
cacán rī caridad chi cúcanu rī. 4 Núu súcuan
te jíní rī ɨɨn jeē sáha ri, návāha ñayuu cájeen
nuū patrón rī, cuāha i vehe condee rī núu
na quée quɨvī jeē quénehen de jniñu ri. 5 Te
ni cana de ná ɨɨn ná ɨɨn tēe jeē cátaū nuū
patrón de. Te ni cajnūhún de ɨɨn: ¿Nasaa táú
rō nuū patrón rī? 6 Te ni cahān tēe ún: Ɨɨn
ciento barril aceite, achí de. Te ni cahān
mozo un: Yāhá na cuáha ri lista rō, te cucōo
yachī rō, te na sáha ró ɨnga lista jeē uú xico
uxī na, achí de. 7 Yūcuán na te ni cajnūhún
de ɨnga tēe: Te róhó, ¿nasaa táú rō? Te tēe un
ní cahān de: Ɨɨn ciento cajón trigo, achí de.
Te ni cahān de jíín tée ún: Yāhá na cuáha ri
lista rō, te na sáha ró ɨnga lista jeē cuún xico
na, áchí de. 8 Yūcuán na te patrón ni cahān
de: Nacā jeē ndichí ní sáha tēe cúnéé un,
áchí de. Te cáhán rī jiín ró jeē ñáyuu ñayīvɨ
yáha, ndíchí gá casáha i jeē quendōo vāha i
nuū jnáhan i, vēsú ñayuu cácandíje nuū Yaā
Dios.

9 'Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jeē ndichí
gá na sáha ró vēsú jeē ni sáha mozo ndichí
un. Chi ini ñayīvɨ yáha nuū yíhɨ cuēchi, na
sáha ró jniñu váha jíín xúhun ró, cuāha ró
núū ñáyuu ndahú, návāha vēsú núu ni ndɨhɨ
xūhun ró ñayīvɨ yáha, te quīvɨcoo ró andɨvɨ
núū coo vehe ró nɨɨ cáni.

10 'Tēe jeē squícu vāha jíín ɨɨn jniñu lúlí-ni,
suni squícu vāha de jíín jniñu cáhnu. Te tēe
jeē stahú jíín ɨɨn jniñu lúlí-ni, suni stáhú de
jíín jniñu cáhnu. 11 Núu súcuan te núu tu
squícu vāha ró jíín xúhun jeē iyó ñayīvɨ yáha
nuū yíhɨ cuēchi, te ma cuáha ya jeē váha cuu
ró nɨɨ cáni andɨvɨ. 12 Te núu tu squícu vāha
ró jíín ndajníñu jeē ni jéhe núu ya nuū rō
ñayīvɨ yáha, te ma cuáha ya tahū cuu ró nɨɨ
cáni.

13 'Ni ɨɨn mozo ma cúu cuajníñu de nuū uū
patrón. Chi quɨtī ni de nuū ɨɨn te coo manī
de jíín ɨnga, chí squícu vāha de nuū ɨɨn te
sájéē ni de nuū ɨnga. Te suni súcuan ma cúu
cuajníñu ró núū Yaā Dios te núu máni sɨquī
xúhun ndíhví ni rō, achí yá.

14 Te tēe fariseo ni casácatā de nuū yā jeē
ní cajini de tāca jnúhun cáhán yā, chi tēe
cútóó xúhun cácuu de. 15 Te ni cahān yā jiín
de:

Máá ró cásáha ró jéē tée ndaā cácuu ró
núū ñáyuu. Te Yaā Dios chi jíní yā ndese cáa
ini anuá rō. Chi jniñu cájeni ni ñayuu jeē

jníñu jéhnu cúu, te nuū Yaā Dios chi jniñu néé cúu.

Siquī ley Yaā Dios jiín síquī jeē ndácu ya jniñu

16 'Nde ná tu quiji Juan tēe scuándute, te ni īyo ley jeē ni jéhe Yaā Dios nuū Moisés, te suni ni castéén tāca tée cánacani jnūhun ya. Yūcuán na te ná ni quiji Juan, te ni quejéé jítē núu jnūhun vāha ndese ndácu Yaā Dios jniñu. Te tāca ñáyuu nducú ndéyí i quívicoo i ndaha ya.

17 'Te yiī gá cúu jeē náā iin letra nuū túnu ley yā vēsú jeē náā andivī jíín ñáyīví, chi squícu ndihi jnūhun cáhán.

Siquī jeē ma stóo jnáhan tēe jíín ñahan (Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

18 'Núu iin tēe stóo de ñasihí de te quijnáhan de jíín inga ñahan, núu súcuan te cásíquí ndéē de ña. Te núu iin tēe condeca de ñahan ní ndusíin, suni cásíquí ndéē de ña, áchí yá.

Jnūhun tēe cúcá jíín Lázaro

19 Te ni cahān gā yā:

Ni īyo iin tēe cúcá, ní ñuhun de sahma lúu váha ndasí. Te ndiquivī ni īyo vāha ndasí jéē ní yeji de. 20 Te suni ni īyo iin tēe ndáhú, nání de Lázaro, néne de yéhyí tée cúcá un, te niī cáhnu de íin ndīhyi. 21 Te máni cúní de jeē ndutú chíji de jíín stáā cuēchi jeē stívi tēe cúcá un. Te quécoo ina te cánayuu ti nuū ndíhyi de. 22 Te ni jihī tēe ndáhú un, te tācá ndajéhé Yaā Dios cuangoo ya jíín ánuá de nde andivī nuū néne Abraham. Te suni ni jihī tēe cúcá un, te ni quindūji de. 23 Te tēe cúcá un xeēn ndóho de íne de lugar nuū cáyūcu ndíyi tu ní cándíje. Te ni ndacoto de, te nde jicá ní jito de nuū Abraham, te néne Lázaro jíín de. 24 Yūcuán na te ni cana cóhó de: Tátā Abraham, cundáhú ni ni sáña, te tají ní Lázaro, na quíchundaji de xinī ndáha de nuū ndúte, te quiji de stáji de yáá ná. Chi xeēn ndóho ná núū yáñuhūn yāhá. Achí de. 25 Te ni cahān Abraham jíín de: Séhē, nucūhun ni rō jeē ni níhīn rō ndihi jeē váha ná ni cotecu rō, te Lázaro chi sa suhva jnūndóho ni nihīn de. Te vijna je ni ndusiī ni de yāhá, te róhó chi ndóho ró jíñā. 26 Te suni íyó iin jeē cunú téyí, íne mēhñu yó jijnáhan yó. Te ñayuu cáhīin yāhá, vēsú cácuni i yāha i jeē i nuū rō, te ma cúu. Te ni ma cúu yāha máá ró quijicoo ró yáha. Achí Abraham. 27 Yūcuán na te ni cahān tēe cúcá: Núu súcuan te cáhán ndahú ná jíín ní, Tátā Abraham, tají ní Lázaro na quíhín de vehe tátá na. 28 Chi íyó úhūn gā ñani ná, te na quícachi de nuū i jeē na nácani ni i te stóo i cuēchi i, návāha ma quívicoo i nuū ndóho ná yáha, áchí de. 29 Te ni cahān Abraham jíín de: Je cánevāha i tutu jeē ní tee Moisés jíín táca tée ni canacani jnūhun Yaā Dios. Suu yūcuán na chúhun ni i, áchí Abraham. 30 Te ni cahān tucu tēe cúcá: Vēsú súcuan, Tátā Abraham, te núu iin ñayuu ni jihī quihīn nuū i, yūcuán na te nacani ni i jeē stóo i cuēchi i, áchí de. 31 Te ni cahān Abraham jíín de: Núu tu chúhun ni i jnūhun ni nacani Moisés jíín táca tée ni canacani jnūhun Yaā Dios, suni ma candíje cuiti i núu natecu iin ndīyi quihīn nuū i, áchí de.

Xeēn coo siquī ñáyuu squívi jnáhan nuū cuéchi (Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

17

1 Te ni cahān Jesús jíín tée cáscuáha jíín yá:

Máni íyó jéē nducú squívi ñayuu nuū cuéchi. Te nacā xeēn ndoho ñayuu jeē squívi jnáhan nuū cuéchi. 2 Vāha ga núu ni conuhnī iin yōso cáhnu sucūn i te quēe i chīji ndute mar, vēsú jeē squívi i iin sūchi lúlí yáha núū cuéchi. 3 Coto ma sáha ró súcuan jíjnáhan ró.

'Te núu jnáhan ró sáha de cuēchi siquī rō, te cahān rō nuū de. Te núu nacani ni de, te cone cáhnu ni rō nuū de. 4 Te núu uxā jínu jeē iin quivī sáha de cuēchi siquī rō, te núu uxā jínu nácani ni de te cahān de jíín ró jeē cone cáhnu ni rō chi ma sáha ga de, te cánuú cone cáhnu ni rō nuū de. Achí yá.

Jeē yóhyo cújéhnu jnūhun cándíje

5 Te tēe cácuu apóstol ni cacahān de jíín Jítoho yō:

Sáha ní jéē nīhin ga candíje ná jéē sáha Yaā Dios jeē cájicān na núū yā, achí de.

6 Te ni cahān maá Jítoho yō jíín de:

Núu cácandíje ró vēsú iin tíhlí-ni, nájnūhun iin ndiquin mostaza jeē tihlí-ni cáa, te cuu cahān rō jeē núyūhndu yáha na quénda te nucondichi nde nuū mar, te coo nájnūhun cahān rō.

Jeē cánuú squícu vāha yó núū yā

7 'Ndé ɨɨn ró íyó mozo rō jeē jítu de chí
ndíto de quɨtɨ ndéca ró, te núu ni najinū de
vehe ró, te tu cáhán rō jiín de jeē cúcōo de
caji de staā. 8 Chi sa suhva cáhán rō: Sáha
ró ndeyu cuxíni ri, te cani ró cóhō rī. Te núu
ni cuu ni yeji rī ni jihi ri, yūcuán na te caji
maá ró coho ró, cácahān rō. 9 Te cácahān rō
jeē tu cánuú nacuatáhú ró nuū mozo núu ni
sáha de jniñu ní ndacu ró, chi jeē cánuú sáha
de cúu. 10 Te suni súcuan máá ró jijnáhan ró,
cácuu ró mozo Yaā Dios. Te núu ni casquícu
ró táca jniñu ní ndacu ya nuū rō, te cahān
rō: Tu cánuú nacuatáhú yá nuū rī, chi ni
sáha ri máá-ni jeē cánuú sáha ri, achi rō.
Achí yá.

Jeē ní nasávāha ya uxī tēe ndóho cuehyī stehyú

11 Te jíca Jesús ichi cuahān yā ñuu
Jerusalén, te ni yāha ya cuahān yā mēhñú
región Samaria jiín Galilea. 12 Te ni jinū
yā ɨɨn ñuu, te uxī tēe ndóho cuehyī stehyú
ni quendacoo de vejnahan de ya, te jícá ní
cajecuɨñī de. 13 Te ni cacana jee de:

Jesús, Maestro, cundáhú ni ni sáña, áchí
de jíjnáhan de.

14 Te ni jito Jesús nuū de, te ni cahān yā
jiín de:

Cuángoo te stéén rō maá ró nuū tāca sútū
jeē ní canduvāha ró, áchí yá.

Te níní cuángoo de te ni canduvāha-ni de.
15 Yūcuán na te ɨɨn-ni de ni nandió cóo de
nuū Jesús, te cáhán jee de, nácuatáhú de
nuū Yaā Dios jeē ní nduvāha de. 16 Te ni
jecuɨñī yɨtí de nuū yā, te ni jequin de nuū de
nde nuū ñúhun, te ni nacuatáhú de nuū yā.
Te tēe Samaria cúu de. 17 Te ni cahān Jesús:

¿A násūú ndɨhúxí de ni canduvāha? Te ɨɨn
gā de, ¿naun tu ní cánandicó de nacuatáhú
de? 18 ¿A máñúhún-ni tēe ñuu jicá yáha cúu
jeē ní nandicó de nácuatáhú de nuū Yaā
Dios?

19 Te ni cahān yā jiín tée ún:

Ndocuɨñī quinuhun rō. Chi ni candíje ró
jéē cuu nasávāha ri rohó, te jeē yúcuan ní
nduvāha ró, áchí yá.

Ndese coo quɨvī jeē ndíji ya ndacu ya jniñu (Mt. 24.23-28, 36-41)

20 Te tēe fariseo ni cacajnūhún de Jesús
ndé quɨvī quejéé jéē ndácu Yaā Dios jniñu
ini ñayīví. Te ni cahān yā jiín de:

Ma quéē ndijin jeē ndácu Yaā Dios jniñu.
21 Ni ma cúu cahān ñayuu: Yāha íne ya ndácu
ya jniñu, chí: Yūcuan íne ya, achi i. Chi je
ndácu Yaā Dios jniñu mēhñu ró jijnáhan ró.
Achí yá.

22 Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée
cáscuáha jíín yá:

Quee tiempo jeē yóhyo cúu ni rō coto ró
jéē ndiji ruhū, Yaā ní nduu tēe, te ma cóto
ró jíjnáhan ró. 23 Te cahān ñayuu jiín ró: Yāha
íne ya, chí: Yūcuan íne ya, achi i. Te ma
quíngoo ró condēhe ró, ni ma cóndiquīn rō
i. 24 Chi nájnūhun sáha taja jeē ndíndēé ɨɨn
lado andɨví te cúndijin nde ɨnga lado, suni
súcuan cuu quɨvī ndíji ruhū, Yaā ní nduu tēe,
chi ndɨhɨ ñayuu coto. 25 Te jíni ñúhún jéē
xíhna gā ndoho xeēn rī, te ñayuu iyó vijna,
squéhichī i ruhū. 26 Chi nájnūhun ni cuu
quɨvī ni íyo Noé, suni súcuan cuu quɨvī ndíji
ruhū, Yaā ní nduu tēe. 27 Chi quɨvī un ní
cayeji i, ni cajihi i, ni canandāha i, ni cajēhe
i sēhe síhí i jeē nándāha, nde ni jinū quɨvī
jeē ni quívɨ Noé ini barco cáhnu jeē naní
arca. Te ni cuun saū xeén, te ni ndaa ndute
ni cajihī ndɨhɨ i. 28 Te suni súcuan ni cuu
quɨvī ni íyo Lot. Ni cayeji i, ni cajihi i, ni
cajeen i, ni caxīcó i, ni cataji i itu, ni cajeni
i vehe. 29 Te quɨvī jeē ní quenda Lot ini ñuu
Sodoma cuahān de, te ni cuun ñuhūn jiín
azufre ichi ándɨví, te ni snáā ndɨhɨ ñayuu.
30 Te suni súcuan coo quɨvī jeē ndíji ruhū,
Yaā ní nduu tēe.

31 'Te quɨvī ún te ñayuu cáhīin yatā véhe, te
ndajníñu i ñúhun ini vehe, cáhán rī jiín i jeē
ma ndívɨ i naquihin i, chi cánuú cunu yachī
i jeē cácu i. Te suni súcuan ñayuu casájniñu
nuū ítu, ma quínuhun i vehe i jeē quíhin i
ndajníñu i. 32 Te nucūhun ni rō ndese ni
ndoho ñasɨhí Lot jeē ni jíhī ña. 33 Te núu ndé
ñáyuu cuní i cācu i nuū jnúndóho quiji nuū i
jeē sɨquí ruhū, núu súcuan te jnahnū ndetū i
níí cáni. Te núu ndé ñáyuu, vēsú na cúū i jeē
sɨquí ruhū, te cotecu i níí cáni.

34 'Te cáhán rī jiín ró jeē quɨvī ndíji ri te
quíxí uū tēe ɨɨn jīto jecuáā, te ɨɨn de naquihin
ri, te ɨnga de ndōo, chi tu ní cándíje de.
35 Te coo uū ñahan jeē ndíco cáhnu, te ɨɨn ña

naquihin ri, te ɨnga ña ndōo. 36 Te uū tēe
sájniñu de nuū ítu, te ɨɨn de naquihin ri, te
ɨnga de ndōo. Achí yá.
37 Te jeē ní cajini de jnūhun yáha, te ni
cacajnūhún de ya:
¿Ndé mí coo súcuan nájnūhun ni cahān ní?
Achí de.
Te ni cahān yā jiín de:
Nájnūhun jeē cutútú téji ndé-ni cúu nuū
catú quɨtɨ ní jíhī, suni súcuan coo tāca jéē ni
cáhān rī ndé-ni cúu-ni nuū cáhīyo ñayuu.

Jnūhun yátá sɨquī juez jiín ñahan viuda

18

1 Te ni cahān yā ɨɨn jnūhun yátá jíín de jeē
cánuú jeē niní cácān tahú de, te ma ndínuu
ni de jíín. 2 Te ni cahān yā:
Ni īyo ɨɨn juez ini ɨɨn ñuu. Te ni tu ndíso
īyo de nuū Yaā Dios, ni tu yúhú de nuū ní
ɨɨn ñayuu. 3 Te suni ñuu un íyó ɨɨn ñahan ní
ndóo ndáhú. Te ñahan un jéhén-ni jéhén-ni
ña nuū de, jícán ña jeē na sándaā de sɨquī ɨɨn
ñayuu jeē jíto uhū i ña. 4 Te cuehē quɨvī tu
ní cúní de sándaā de, te yūcuán na te ni jeni
ni de: Vēsú tu ndíso īyo ri nuū Yaā Dios, ni
tu yúhú rí nuū ní ɨɨn ñayuu, 5 te ñahan viuda
yáha, yōhyo stáhān ña ruhū, te jeē yúcuan na
sándaā rī sɨquī ñáyuu jeē jíto uhū i ña. Chi
núu tuú, te quejéé rí jnanīní ni rī jeē quíji
quíji ña. Achí de. Achí máá Jítoho yō.
6 Te ni cahān gā yā:
Súcuan cúu jeē ni cáhān juez, tēe tú ndaā.
7 Te Yaā Dios, nasūu súcuan cúu ya, chi
sándaā yā sɨquī jníñu ñayuu ní nacāji ya
jeē nduú ñuú cácahān ndahú i jíín yá. Chi
jnama ya i nuū tāca jéē cájito uhū i. ¿Te á
cuéé jnama ya i? 8 Cáhán rī jiín ró jeē yachī.
Te quɨvī ndíji ruhū, Yaā ní nduu tēe, ¿á níhīn
gā rī ñayuu cácandíje nīhin ini ñayīví? Achí
yá.

Jnūhun yátá sɨquī tēe fariseo jiín tée stútú xúhun renta

9 Te suni ni cahān yā jnūhun yátá yáha
jíín jecu ñayuu jeē cájeni ni i jeē ñáyuu ndaā
cácuu i, te cájeni ni i jeē sava ga ñayuu tu
cáhīyo ndaā:
10 ɨɨn tēe fariseo cuahān de templo jeē
cacān tahú de. Te ɨɨn tēe stútú xúhun renta
suni cuacacān tahú de templo. 11 Te tēe
fariseo, índichi de, te súcuan ni jicān tahú
de: Tátā Yaā Dios, na cútahū na núū ní,
chi tu cúu ná nájnūhun cándāa sava ga tēe,
tēe cuíhná, tēe néé, tēe cásɨquɨ́ ndéē jnáhan
cácuu de. Ni tu cúu ná nájnūhun cáa tēe
yúcuan jéē stutú xúhun renta jeē scáa ga de
jícán de nuū ñáyuu. 12 Te uū jínu jeē semana
iyó ndite ni na núū ní, te jéhe ná nuū ní
ɨɨn ɨɨn sɨquī tāca úxī ndajníñu níhín na, áchí
de. 13 Te tēe stútú xúhun renta, ni jecuɨñī
jicá de nuū templo, ni tu ní chúndeyɨ́ ni de
jeē ndonehen de nuū de, chi sa suhva ni
cani de yīquɨ jícā de jeē cucuíhyá ni de. Te
ni cahān de: Tátā Yaā Dios, cundáhú ni ni
sáña, chi tēe íyó cuéchi cúu ná, áchí de. 14 Te
cáhán rī jiín ró jeē tēe stútú xúhun renta, ni
jetáhú Yaā Dios de, te cuanuhun de vehe
de. Te tēe fariseo chi tu ní jétáhú yá de. Chi
ñayuu jeē sajéhnu i máá i, sa ndululí i. Te
ñayuu jeē sálulí i máá i, sa ndujéhnu i. Achí
yá.

Jeē ni jícān tahú Jesús jehē sūchi lúlí (Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

15 Te ni quecoo ñayuu jiín súchi lúlí núū
Jesús, jeē na sóó yá ndaha ya xinī i. Te tēe
cáscuáha un ní cajini de jeē súcuan cúu, te
ni cacahān de nuū ñáyuu vējicoo jíín i. 16 Te
máá Jesús ni cana ya de, te ni cahān yā:
Cuāha jnūhun na quíjicoo sūchi lúlí jíñā
nuū rī, te ma cásɨ rō jeē quíjicoo i. Chi ñayuu
jeē ndió cóo ni i cani ni i nájnūhun sūchi
yáha, suu i quɨ́vɨ ndaha Yaā Dios jeē ndacu
ya jniñu nuū i. 17 Te jendaá cahán rī jiín
ró, núu ɨɨn ñayuu tú cuatáhú i jeē ndácu Yaā
Dios jniñu nuū i, nájnūhun jétáhú ɨɨn sūchi
lúlí, ma quɨ́vɨ cuɨtɨ i ndaha ya, achí yá.

Jnūhun tēe cúcá (Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

18 Te ɨɨn tēe cújéhnu ni cajnūhún de ya:
Tēe vāha cúu ní Maestro. ¿Te na jniñu
váha sáha ná te nihīn tahú na cotecu na nɨ́ɨ
cáni andɨvɨ́? Achí de.
19 Te ni cahān Jesús jiín de:
¿Naun cáhán rō jeē tée vāha cúu ri? Tú
ni ɨɨn tēe vāha íyó, chi máá ɨɨn-ni Yaā Dios.
20 Je jíní rō tācá jniñu ní ndacu Yaā Dios: Ma
cosɨquɨ́ ndéē jnáhan ró. Ma cáhni rō ndīyɨ.
Ma sacuíhná ró. Ma sajnúhún ró. Cuatáhú
ró nuū tatá rō nuū naná rō. Achí yá.
21 Te ni cahān maá de:

Tācá jniñu yáha je ni squícu ná ndé ná lulí ná, achí de.

22 Te Jesús ni jini ya jnūhun yáha, te ni cahān yā jiín de:

Ɨɨn na jniñu cúmanī sáha ró núu súcuan. Xīcó ndɨhɨ jeē névāha ró, te cuāha ró núū ñáyuu ndahú. Te nde andɨvɨ́ cuāha ya jeē váha ndasí núū rō. Yūcuán na te quiji ró condiquīn rō ruhū, achí yá.

23 Te ná ni jini sōho de jnūhun yáha, te yōhyo ni cucuíhyá ni de, chi cúcá ndasí de. 24 Te jíto Jesús jeē súcuan cúcuíhyá ni de, te ni cahān yā:

Tēe cúcá chi yōhyo yɨ́ quívɨcoo de ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū de. 25 Yachī gā yāha ɨɨn camello yaū yutɨ́cuɨ vēsú jeē quívɨ ɨɨn ñayuu cucá ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i, áchí yá.

26 Te tēe ní cajini jnūhun yáha, ní cacahān de:

¿Ndé ñáyuu cúu jeē cácu núu súcuan? Achí de.

27 Te ni cahān yā jiín de:

Ñayuu chi ma cúu squívɨ i máá i ndaha Yaā Dios, te máá yá chi cuu sáha ya, achí yá.

28 Yūcuán na te ni cahān Pedro:

Sāña jíjnáhan ná ní castóo ná ndɨhɨ jeē cánevāha ná, te cándiquīn na níhín, áchí de.

29 Te máá yá ni cahān yā jiín de:

Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró, núu na-ni ñayuu stóo i vehe, chí tátá, chí ñani, chí ñasɨhí, chí séhe, jeē sɨquí jeē scáca i jnūhun jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū ñáyuu, 30 núu súcuan te nanihīn cuehē gā i ini ñayīvɨ yáha, te tiempo quiji te cotecu i nɨ́ɨ́ cáni, áchí yá.

Jeē ni cáhān tucu ya jeē cúū yā (Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

31 Te ni cana sɨ́ɨn ya ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá, te ni cahān yā jiín de:

Vijna je cuángoo yó ñuu Jerusalén. Te yūcuan squícu ndɨhɨ jnūhun ndese ndoho ruhū, Yaā ní nduu tēe, nájnūhun ni catee tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. 32 Chi ñayuu nastúu i ruhū nuū tée nación Roma jeē cáyūcú Jerusalén cándacu jniñu. Te tēe un sácatā de nuū rī, te cahān neé de nuū rī, te tesīhí de nuū rī. 33 Te cani de ruhū, te sáá te cahni de ruhū. Te nuū uní quɨvī te natecu rī. Achí yá.

34 Te máá de tu ní cájecūhun cuɨtɨ ni de tāca jnúhun yáha. Chi jnūhun yɨ́ɨ́ cúu, te tu ní cúu jecūhun ni de jeē cahán yā.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn tēe cuáá ñuu Jericó (Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

35 Te ni cuyajni ya cuahān yā ñuu Jericó. Te ɨɨn tēe cuáá néne de yuhíchi, jícán de caridad. 36 Te ni jini sōho de jeē yáha cuehē ñayuu cuangoo i, te ni cajnūhún de naun cuángoo i. 37 Te ni cacahān i jíín de jeē Jesús, tēe ñuu Nazaret, yáha ya cuahān yā. 38 Yūcuán na te ni cana jee de:

Jesús Sēhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña, áchí de.

39 Te ñayuu cuangoo ichi núú yā, ni cacahān i nuū de jeē na cásɨ de yuhu de. Te máá de víhyá gā ni cana jee de:

Máá ní jeē cúu ní Séhe yucūn David, cundáhú ni ni sáña víī, achí de.

40 Yūcuán na te ni jecuɨñī Jesús, te ni cahān yā jeē na quíndeca i de. Te nuū ní cuyajni de nuū yā, te ni cajnūhun yá de:

41 ¿Na vé cuní rō jeē sáha ri jiín ró? achí yá.

Te ni cahān de:

Jeē na ndúndijin tɨnūu ná cuní na, áchí de.

42 Te ni cahān Jesús jiín de:

Ndundijin tɨnūu ró núu súcuan. Ni candíje ró jeē cuu nasávāha ri rohó, te jeē yúcuan ní nduvāha ró, áchí yá.

43 Te ni ndundijin-ni tɨnūú de, te ni ndiquīn de ya, te nácuatáhú de nuū Yaā Dios. Te ndɨhɨ ñayuu jeē ní cajito i, suni ni cacahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios.

Jnūhun Zaqueo

19

1 Te ni quīvɨ Jesús ini ñuu Jericó, te ni yāha-ni ya cuahān yā. 2 Te yūcuan íyó ɨɨn tēe cúcá nání de Zaqueo, te cújéhnu de nuū tée cástútú xúhun renta. 3 Te cúní de coto de návāha cuni de ndé ɨɨn cúu Jesús. Te tu ní cúu, chi cuehē ñayuu cuangoo i jíín yá, te ndɨquɨ-ni cáa de. 4 Te jínu de ni cosnūú de. Te ni caa de xinī ɨɨn nuyūhndú návāha coto de nuū yā, chi yūcuan yáha ya quihīn yā. 5 Te ni jinū yā yūcuán, te ni ndacoto ndaa ya nuū de. Te ni cahān yā:

Zaqueo, yachī nuu ró, chi jíni ñúhún jéē ndóo ri vehe ró vijna, áchí yá.

6 Yūcuán na te ni cusɨ̄ ni de, te yachī ni
nanuu de, te ni jeca de ya cuahān de jíín yá
vehe de. 7 Te ni cajito ñayuu jeē súcuan ni
cuu, te ni cacahān i sɨquī yā jeē cuahán yā
ndōo ya vehe ɨɨn tēe sáha cuēchi. 8 Yūcuán
na te ni ndocuɨñī Zaqueo, te ni cahān de jíín
máá Jítoho yō:

Vijna te sava ndɨhɨ ndajníñu ná chi cuāha
ná núū ñáyuu ndahú. Te núu ni scáa ga na
ní jicān na xúhun nuū ñáyuu, te nacuāha ná
únī gā sɨquī naquihin i, áchí de.

9 Te ni cahān Jesús:

Vijna te vehe yáha je ni cācu ɨɨn tēe jeē ma
jnahnú ndetū de, chi ni candíje de nájnūhun
ni candíje jíí de Abraham. 10 Chi ruhū, Yaā
ní nduu tēe, ni quiji ri nducú rí ñayuu jeē
jnahnú ndetū, te jnama ri i, áchí yá.

Jnūhun yátá sɨquī uxī mozo jiín xúhun

11 Te nuū ñáyuu ní cajini tāca jnúhun yáha,
ní cahān gā Jesús ɨɨn jnūhun yátá jéē steén yā
ndese coo quɨvī ndíji ya. Chi je ni cuyajni ya
ñuu Jerusalén, te cájeni ni i jeē víjna ñúhún
quejéé jéē ndácu ya jniñu sáha Yaā Dios.
12 Te ni cahān yā:

Łɨn tēe cújéhnu cuahān jicá de ɨnga
nación, návāha nihīn jníñu de cuu de rey,
te ndiji de ndacu de jniñu. 13 Te nde ná tu
quihīn de, te ni cana de uxī mozo de, te nuū
ɨɨn ɨɨn i ni jēhe de ɨɨn xūhun jéē ndeé yahu
ndasí. Te ni cahān de jíín i: Sájniñu ró jéē
na ndúcuehē xūhun yáha jíjnáhan ró níní jéē
quihín rī te ndee rī, achí de. 14 Te ñayuu
nación de cáquɨtī ni i nuū de, te ni catají i
jecu tēe cándiso jníñu cuangoo yatā de jeē
cahān: Tu cánujnahan ni ñayuu nación na
jéē cuáha ní jniñu nuū tée yáha jéē cuu de
rey nuū i, áchí. 15 Te vēsú súcuan te ni nihīn
jníñu de cuu de rey, te vendiji de nación de.
Te nuū ní ndee de, te ni ndacu de jniñu jeē
na quíjicoo mozo jeē ni jéhe de xūhun núū,
návāha na cúni de nasaa ni canihīn ɨɨn ɨɨn i
sɨquī. 16 Te ni quee ɨɨn mozo un núū de, te
ni cahān i: Łɨn xūhun jéē ni jéhe ní núū ná,
ni nduu uxī, achí i. 17 Te ni cahān maá rey:
Vāha mozo cúu ró, te vāha ni sáha ró. Chi ni
squícu vāha ró jíín ɨɨn jniñu lúlí-ni, te vijna
te sáha ri jeē cujéhnu ró ndacu ró jniñu nuū
uxí ñuu jnɨɨ ri, achí de. 18 Te ni quee ɨnga
mozo, te ni cahān i: Łɨn xūhun jéē ni jéhe
ní núū ná, ni nduu uhūn, achí i. 19 Te suni
ni cahān de jíín mozo un: Róhó, cujéhnu
ró ndacu ró jniñu nuū uhún ñuu jnɨɨ ri, achí
de. 20 Te ni quee ɨnga mozo, ni cahān i: Yāha
nácuāha ná xúhun ní, chi ni chuvāha ná ini
ɨɨn pañuelo. 21 Chi ni yūhu ná nihín, chi tēe
xeēn cúu ní. Chi cuehē gā nándacān ní vēsú
jeē ni jéhe ní, te cuehē gā cuní ni vēsú jeē
cúu sáha mozo ni, áchí de. 22 Yūcuán na te
ni cahān rey: Mozo neé cúu ró núu súcuan,
te jíín jnúhun ni cahān rō te sándaā rī jeē iyó
cuéchi ró jéē tu ní sájniñu ró jíín xúhun rí.
Chi jéni ni rō jeē tée xeēn cúu ri, te cuehē
gā nándacān rī vēsú jeē ni jéhe ri, te cuehē
gā cuní rī vēsú jeē cúu sáha mozo rī. 23 Núu
súcuan ¿te naun tu ní chúne ró xúhun rí vēsú
nuū banco? Te jeē ní ndee rī te naquihin ri
xūhun rí nde jíín séhe xūhun núú. Achí de.
24 Te ni cahān de jíín ñáyuu cáhīin yūcuán:
Quende xūhun jíñā nuū i, te cuāha ró núū
mozo jeē névāha uxī, achí de. 25 Te ñayuu
un ní cacahān i jíín de: Te ndese, chi je
névāha de uxī, achí i. 26 Te ni cahān tucu
rey: Cáhán rī jíín ró jeē ñáyuu je névāha,
sa quiji ga nuū i, te conevāha cuehē i. Te
ñayuu jeē tu névāha, sa cujiyo-ni vēsú jecu
jeē névāha i. 27 Te tēe jeē cájito uhū ruhū, jeē
tu ní cánujnahan ni de jeē cuu ri rey nuū de,
cuáquihin de na quíjicoo de yāhá. Te cahni
rō de coto ri, achí de. Achí Jesús.

Jeē ni quívɨ Jesús ñuu Jerusalén (Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

28 Te nuū ní ndɨhɨ ni cahān yā jnūhun
yáha, te ni jica ga yā cuahān yā ñuu
Jerusalén. 29 Te nuū ní cuyajni ya ñuu
Betfagé jíín ñuu Betania, yajni nuū íne
yucu nání yucu Olivos, te ni tají yá uū tēe
cáscuáha jíín yá jeē quíngoo de. 30 Te áchí yá
jíín de:

Cuáhán ñuu lulí íne ichi núú. Te núu ni
quīvɨ ró, te nihīn rō ɨɨn burro núhní tɨ, jeē
ní ɨɨn tēe ná tu coso de tɨ. Te ndají ró tɨ quiji
ró jíín tí. 31 Te núu ndé ɨɨn cajnūhún naun
cándají ró tɨ, te cahān rō jíín: Máá Jítoho yō
jíni ñúhún yá tɨ, achi rō. Achí yá.

32 Te cuangoo tēe ni tají yá, te ni canihīn
de tɨ nájnūhun ni cahān yā jíín de. 33 Te jeē
cándají de tɨ, te ni cacahān jitoho tɨ jíín de:

¿Naun cándají ró burro ri? achí.

34 Te ni cacahān de:

Máá Jítoho yō jíni ñúhún yá tɨ.

35 Te ni ndecoo de jíín tɨ́ nuū Jesús. Te
ni casoó de sahma de sɨquī tī, te ni casáha
de jeē ní jecosō yā sɨquī tī. 36 Te ná-ni
cuahān yā, sáá cáscáá ñayuu sahma i ini
ichi. 37 Te nuū ní cuyajni ya nuū cúun ichi
yucu Olivos, te ndɨhɨ ñayuu cácandíje jeē
cándiquīn i ya, ni caquejéé i cácusɨ̄ī ni i, te
cácana jee i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios
sɨquī tācá jniñu jéhnu ni sáha ya ni cajito i.
38 Te áchí i:

Yōhyo vāha Yaā cúu Rey jeē véji jíín jniñu
máá Jítoho yō Yaā Dios. Te sáha ya jeē
cóo manī yō jiín Yaā Dios andɨvɨ́. Te yōhyo
cújéhnu Yaā Dios, achí i jíjnáhan i.

39 Yūcuán na te jecu tēe fariseo cáhīin
mēhñu ñáyuu cuehē ún, ní cacahān de jíín
yá:

Maestro, cahān ni núū ñáyuu cándiquīn
nihín jéē na cásɨ i yuhu i, áchí de.

40 Te ni cahān Jesús:

Cáhán rī jiín ró jeē núu ñayuu yáha na cásɨ
i yuhu i, te tāca yúū chi cana jee, áchí yá.

41 Te nuū ní cuyajni ya Jerusalén, te ni jito
ya ñuu ún, te ni ndahyū yā sɨquī. 42 Te ni
cahān yā:

Róhó ñáyuu Jerusalén, yōhyo ni cuu ni rī
jeē na jécūhun ni rō jeē cuu ndumanī rō jiín
Yaā Dios sáha ri. Te sɨquī jeē tu cácandíje ró,
te vijna chi ma cúu ga jecūhun ni rō. 43 Chi
quee quɨvɨ̄ jeē coo jnūndóho, te ñayuu cájito
uhū rohó, cuicó ndúū i ñuu rō, te casɨ cutú i
jíín yúū, te tāca lado ndonda i sɨquī rō. 44 Te
ndɨhɨ vehe scótúú i, te cahni i róhó jíjnáhan
ró. Te ma stóo i ni ɨɨn vehe jeē cóso jnáhan
ga yuū. Chi ni quiji ri nde nuū Yaā Dios jeē
jnáma ri rohó, te tu ní cácandíje ró. Achí yá.

Jeē ní quenehen ya ñayuu ini templo (Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

45 Te ni quīvɨ ya ini templo cáhnu, te ni
quejéé yá quénehen ya tāca ñáyuu cájeen
quɨtɨ te cánaxīco núū ñáyuu jeē socō i. 46 Te
ni cahān yā jiín i:

Yósó núū túnu ɨ̄ jeē cahán Yaā Dios: Vehe
ri chi vehe nuū cájicān tahú cúu, áchí Yaā
Dios. Te máá ró jijnáhan ró, chi nájnūhun
yaū cava ñacuīhna ní canasáha ró, áchí yá.

47 Te ndɨquɨvɨ̄ ni steén yā jnūhun ini tem-
plo. Te sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu
ley Yaā Dios jiín tée cácujéhnu nuū ñáyuu
ñuu ún, cánducú de modo ndese cahni de ya.
48 Te tu cánihīn de modo sáha de, chi ndɨvii
ñayuu yōhyo cájetáhú i cájini nahín i jnūhun
cáhán yā.

Sɨquī jeē ndíso jníñu Jesús (Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

20

1 Te ɨɨn quɨvɨ̄ steén yā jnūhun nuū ñáyuu
ini templo, te nácani ya jnūhun jeē jnáma
Yaā Dios ñayuu. Te ni quecoo sutū cácujéhnu
jíín tée cástéén tutu ley Yaā Dios jiín táca tée
jéhnu cándacu jniñu. 2 Te ni cacahān de:

Castūhún, ¿ndé ní nihīn jníñu ró jéē sáha
ró jniñu yáha? ¿Te ndé ɨɨn ni tee jniñu sɨquī
rō jeē sáha ró súcuan? Achí de.

3 Te ni cahān Jesús jiín de:

Suni ruhū cajnūhun rí rohó ɨɨn jnūhun
jíjnáhan ró. Castūhun núū rī: 4 ¿Ndé ɨɨn ni tee
jniñu sɨquī Juan jeē ni scuándute de? ¿A Yaā
Dios chí táca tée? Achí yá.

5 Yūcuán na te ni candajnūhun máá de:

¿Ndese cahān yō? Núu cahān yō jeē Yaā
Dios ni tee ya jniñu un sɨ́quī Juan, te cahān
de jíín yó: ¿Najehē tu ní cácandíje ró de núu
súcuan? 6 Te núu cahān yō jeē ñáyuu ni catee
jniñu un sɨ́quī de, te ndɨvii ñayuu cahni i
yóhó jíín yúū, chi cácandíje i jeē tée ni nacani
jnūhun Yaā Dios ni cuu ndije Juan, achí de
cácahān maá de.

7 Te ni cacahān de jeē tu cájini de ndé ɨɨn
ni tee jniñu sɨquī Juan jeē ni scuándute de.
8 Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Ni ruhū, suni ma cáchi rī nuū rō ndé ɨɨn
ni tee jniñu sɨquī rī sáha ri jniñu yáha, áchí
yá.

Jnūhun yátá sɨ́quī tēe néé cásájniñu nuū uva (Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

9 Te ni quejéé Jesús cahán yā jnūhun yátá
yáha jíín ñáyuu ún:

Ɨɨn tēe ni nachuhun de cuehē uva nuū
ñúhun de. Te ni stóo de nuū sava tēe sájniñu
nuū, te cuu sava de ndehē jiín. Te ni tee
de ichi jeē cuahān nahán de ɨnga ñuu. 10 Te
máá tiempo ndutútú uva, te ni tají de ɨɨn
mozo cuahān nuū tée cásájniñu ún, návāha
naquihin de sava ndehē uva un. Te tēe
un ní cacani de mozo, te ni canatají de i
cuanuhun i súcuan-ni. 11 Te tēe chíí uva
ni tají tucu de ɨnga mozo cuahān. Te tēe
cásájniñu ún, suni ni cacahān ndevāha de

nuū i, te ni cacani de i, te ni canatají de i cuanuhun i súcuan-ni. 12 Te tēe chíí uva ni tají tucu de ɨnga mozo cuahān. Te tēe cásájniñu ún, suni ni castújí de mozo un, te ni cascúnu de i.

13 'Yūcuán na te ni cahān tēe chíí uva: ¿Ndese sáha ri? Na tájí rí sēhe ri jeē maní rī jiín, chi sanaa te núu ni cajito de i te coo yɨñúhún de nuū i. Achí de. 14 Te tēe cásájniñu ún, ná ni cajito de jeē véji i, te ni cacahān de: Tēe chíí táhū cúu jeē véji ún. Na cáhni yō de, te ndōo tahū de cuu máá yó, achí. 15 Te ni caquenehen de i ɨnga lado, te ni cajehni de i, áchí yá.

Te ni cajnūhun yá de:

Núu súcuan ¿te ndese sáha tēe chíí uva jiín tée cásájniñu ún? 16 Ndiji de te cahni de tēe un jíjnáhan, te cuāha de ñuhun cáá uva un núū ɨnga sava tēe sájniñu nuū, achí yá.

Te jeē ní cajini ñayuu jnūhun yáha, te ni cacahān i:

Aī, núu ma cóo cuɨtɨ súcuan víī, achí i.

17 Te ndéhé yá nuū i jíjnáhan i, te ni cahān yā:

Núu súcuan ¿te á cájecūhun ni rō jnūhun yáha jéē yosó núū túnu iī jeē cúu ri nájnūhun ɨɨn yuū? Chi áchí tutu:

Yuū jeē ní casquéhichī tēe cájeni vehe,
yuū yáha nduu jeē quítuu vehe.

Achí. 18 Te ñayuu tu cácandíje, ndoho i nájnūhun ndóho ñayuu jeē cotúú sɨquī yuú te jnáhnú i. Te quɨvī sándaā Yaā Dios cuēchi, te ñayuu tu cácandíje, ndoho i nájnūhun ndóho ñayuu jeē nínga yuū sɨquī i te cundihī i sáha. Achí yá.

Sɨquī xúhun renta (Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

19 Yūcuán na te sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley Yaā Dios, ni cacuni de jnɨɨ de ya maá hora un. Chi ni cajecūhun ni de jeē sɨquī maá de cúu jnūhun yátá ní cahān yā sɨquī tée cásájniñu nuū uva jiín tée cájeni vehe. Te tu ní cúu, chi cáyūhú de jeē quɨtī ni ñayuu. 20 Yūcuán na te ni catají de jecu tēe cuacoto yuhu de ya, te tēe un cásáha-ni de jeē tée ndaā cácuu de. Te cánducú de sáha de jeē cahán yā ɨɨn jnūhun jeē nihín de cuēchi sɨquī yā, te quindeca de ya nuū tēe cúu gobernador. 21 Te ni cacahān de:

Maestro, cájini na jéē cahán vāha ní, te stéén ndaā ní. Te tu sáha ní cuenta ndese cúu ɨɨn ɨɨn ñayuu, chi ɨnuú-ni sáha ní jíín i. Te stéén ndaā ní ndese squícu ñayuu nuū Yaā Dios. 22 Núu súcuan te cachi ní: ¿A íyó váha jeē chúnaa yō renta nuū rey nación Roma jeē jnɨɨ nación yō, chí tuú? áchí de.

23 Te ni jini yā jeē cácuni de stáhú de ya, te ni cahān yā jiín de:

¿Najehē cájito ndee rō ruhū? 24 Stéén ɨɨn xūhún na cóto ri. ¿Ndé ɨɨn nuū cúu jeē ndeé nuū xúhun yáha, te ndé sɨhvɨ cúu jeē ndeé yāhá? áchí yá.

Te ni cacahān de jíín yá:

Nuū jiín sɨhvɨ rey un cúu, áchí de.

25 Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Núu súcuan te nacuāha ró núū rey un jéē yɨhɨ cuenta nuū de, te nacuāha ró núū Yaā Dios tāca jéē yɨhɨ cuenta nuū maá yá, achí yá.

26 Te tāca tée ún tu ní cúu nihīn de cuēchi sɨquī yā jiín ni ɨɨn jnūhun cáhán yā, cájito jínúū ñayuu. Chi sa ni canaa ni de jeē ndichí ní stió cuíñɨ yā jnūhun nuū de, te tuá na vé ni cácahān de.

Jeē ní cacajnūhún de sɨquī jeē nátecu ndīyɨ (Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

27 Yūcuán na te jecu tēe grupo saduceo ni quecoo de nuū yā. Te tēe un cácahān jeē tu nátecu cuɨtɨ ndīyɨ. Te ni cacahān de jíín yá:

28 Maestro, Moisés ni tee de nuū túnu jeē cánevāha yó: Núu ɨɨn tēe cuu de, te ndōo ñasɨhɨ de, te núu tu ní íyo sēhe de jíín ña, núu súcuan te cánuú jeē ñani de naquihin ñasɨhɨ de, te sēhe de jeē cácu jíín ña nucuɨñī i nuū ndɨyɨ ñani de, áchí tutu. 29 Núu súcuan te ni īyo uxā ñani. Te tēe núú ní quijnáhan de jíín ñahan. Te ni jihī de, te tú sēhe de ní íyo. 30 Te tēe uū ni naquihin de ña, te suni ni jihī de, te tú na sēhe de ní íyo. 31 Te tēe unī ni naquihin de ña. Te suni súcuan ndɨhúxá de ni condeca de ña, te ni cajihī ndɨhɨ de, te ni ɨɨn de tú sēhe de ní íyo. 32 Te jeē sándɨhí te suni ni jihī ñahan ún. 33 Núu súcuan te núu na nátecu de jíjnáhan de quɨvī nátecu ndīyɨ, ¿te ndé ɨɨn de cuu ña ñasɨhí de? Chi ndɨhúxá de ni condeca de ña. Achí de jíjnáhan de.

34 Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Ñayīvɨ yáha chi cáquijnáhan tēe jíín ñahan. 35 Te ñayuu vāha jeē natecu i quīvɨcoo i andɨvɨ, ma quijnáhan ga i yūcuán, chi tuá na jnūhun quijnáhan tēe jíín ñahan coo. 36 Ni

ma cúū cuɨtɨ gā i, chi coo i nájnūhun ndajéhé Yaā Dios. Te sēhe Yaā Dios cuu i, chi je ni canatecu i. 37 Te suni máá Moisés cáhán de jeē nátecu ndīyɨ, chi ni tee de nuū túcu ndese ni cahān yā jiín de mēhñu yúcū jeē cayú yáñuhūn. Chi ni cahān de jeē cúu ya Yaā Dios Abraham jiín Isaac jiín Jacob. 38 Te jeē ni cáhān de súcuan cúu jeē ní cachi de jeē cátecu tāca ndíyɨ. Chi vēsú je ni cajihī i, te cátecu i nuū iyó máá yá, chi cúu ya Yaā sáha jeē técu ñayuu nɨí cáni. Achí yá jiín de.

39 Te jecu tēe cástéén tutu ley Yaā Dios ni cacahān de:

Vāha ni cahān ní Maestro.

40 Te tuá ni cáchundeyí ni de cajnūhún de ya.

Sɨquī jeē cúu Cristo sēhe yucūn David (Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

41 Te ni cahān yā jiín de jíjnáhan de:

¿Ndese cúu jeē cácahān ñayuu jeē Cristo cúu sēhe yucūn David? 42 Chi máá David suhva ni cahān de jnūhun ya nuū túcu Salmo:

Máá Jítoho yō Yaā Dios suhva ni cahān yā
jiín Jítoho rī, Yaā quiji:
Cucōo ró lado váha ri nuū cujéhnu ró,
43 te na sáha ri jeē quende rō poder tāca jéē
cájito uhū rohó.

Achí Yaā Dios. Achí David. 44 Te núu sēhe yucūn David cúu Cristo, ¿te ndese cúu jeē ni cáhān de jeē Jítoho de cúu ya? áchí yá.

Jeē ni cáhān yā jeē iyó cuéchi de jíjnáhan de (Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

45 Te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá, te suni ni cajini sōho ndɨhɨ ñayuu:

46 Coto má cándíje ró táca tée cástéén tutu ley. Chi cácusɨī ni de cáñuhun de sahma cáni jeē steén jeē cujéhnu de, cájica cuu de jíín. Te cánujnahan ni de jeē cahán yɨñúhún ñáyuu jiín de nuū yáhu. Te cánujnahan ni de cucōo de nuū silla yɨñúhún gá ini vehe iī sinagoga, jiín silla yɨñúhún gá nuū víco cáyeji ñayuu. 47 Te cáquende de vehe ñahan ní caquendōo ndáhú. Te nahán cájicān tahú de návāha cani ni ñayuu jeē tú na cuēchi de. Tēe yáha jíjnáhan de chi xeēn gā ndoho de castigo. Achí yá.

Jeē ni sócō ñahan viuda xūhún (Mr. 12.41-44)

21

1 Te ná ni īyo ya ini templo, te jíto ya nuū ñáyuu cucá jéē cáchuhun i cuehē xūhún ini tāca yéjnū nuū cásocō i. 2 Te suni ni jito ya nuū ɨɨn ñahan viuda jeē ndóho ndáhú, te ni chuhun ña uū centavo lulí ini yejnū ún. 3 Te ni cahān yā:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē cuehē gā cúu jeē ni sócō ñahan viuda ndahú yáha, vēsú jeē ní casocō tāca gá ñayuu. 4 Chi tācá i ni casocō i jeē ni ndóo sɨquī xúhun cuéhē i. Te ñahan yáha, vēsú ndahú ndóho ña, te ni chuhun ndɨhɨ ña jeē cótecu ña. Achí yá jiín de.

Jeē ní cachi yā jeē náā templo (Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

5 Te sava de ni cacahān de jeē luu cáa templo cáhnu, chi ni cuvāha jíín táca yúū luu jíín táca jéē ní casocō ñayuu. Yūcuán na te ni cahān yā:

6 Ndɨhɨ jeē cájito ró yáha, quee quɨvī jeē ma cóso jnáhan ga ni ɨɨn yuū, chi ndɨhɨ jnanū, achí yá.

Na seña coo nuū cuácuyajni ndɨhɨ ñayīví (Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

7 Te ni cacajnūhún de ya:

Maestro, ¿ndé quívī coo tāca jéē ní cachi ní jéē coo? ¿Te na seña coo nuū cuácuyajni squícu tāca jéē ni cáhān ní? áchí de.

8 Te ni cahān yā:

Coto ró jéē ma stahú i róhó. Chi quijicoo cuehē tēe jeē stahú jíín síhví rí, te cahān de: Máá rí cúu Cristo. Te suni cahān de: Je ni quee quɨvī ndɨhɨ ñayīví, achi de. Te ma cóndiquīn rō de. 9 Te núu nihīn rō jnūhun jeē tāca lado iyó guerra te cándonda ñayuu sɨquī tohō, te ma yūhu ró, chi cánuú jéē xíhna gā coo súcuan, te ni ma jinú yachī quɨvī ndɨhɨ ñayīví. Achí yá.

10 Te ni cahān gā yā:

Ndonda nación sɨquī ɨnga nación, te ndonda ñuu sɨquī ɨnga ñuu jeē cuajnáhan. 11 Te cháha chúcuan jnāa téyí, te coo jnamā jiín cuéhyī xeēn. Te coo seña jéhnu ichi ándɨví jéē yūhú ndasí ñáyuu coto i.

12 'Te nde ná tu coo tācá jniñu yáha, te coto xeēn i róhó, te jnɨɨ i róhó. Te quindeca i sava ró táca vehe iī sinagoga jeē cahán i cuēchi sɨquī rō. Te chune i sava ró vecāa. Te quindeca i sava ró núū tāca rey jiín núū tācá

gobernador, te cahān i cuēchi sɨquī rō jeē sɨquí jeē cácandíje ró rúhū. 13 Te jeē súcuan coo, te cuitē núu ga jnūhun ri, chi nacani ndaā rō nuū de jíjnáhan de. 14 Núu súcuan te cundaā ni rō jeē ma nácani ni rō xīhna gā ndese stío cuíñí rō nuū de te cācu ró. 15 Chi ruhū cuāha ri jnūhun ndíchí cahān rō, návāha ñayuu jeē cájito uhū rohó, ma cúndeyí i jíín ró ni ma cúu cahān i sɨquī rō. 16 Te nde tatá rō, naná rō, ñani rō, jnáhan ró, jíín amigo rō, nastúu i róhó núū ñáyuu xeēn. Te cahni i sava ró. 17 Te tāca ñáyuu chi quɨtī ni i nuū rō jeē sɨquí ruhū. 18 Te ni ɨɨn ixi xíní rō jijnáhan ró ma náā, chi coto ya rohó. 19 Te núu cuɨñɨ nīhin ró jíín jnúhun ri, te cotecu rō nɨí cáni.

20 'Te núu ni cajito ró jéē ní cajicó ndúū soldado ñuu Jerusalén, te na jécūhun ni rō jeē jé yajni naa ñuu ún. 21 Yūcuán na te ñayuu cáyūcú región Judea, na cúnu i caa i yucu quingoo i. Te ñayuu cáyūcú Jerusalén, na quéndacoo i quingoo i. Te ñayuu cáhīin nde rancho, ma nándicó i ñuu ún. 22 Chi tāca quívī un cuáha Yaā Dios castigo nuū ñáyuu jeē sɨquí cuéchi i, návāha squícu tāca jnúhun jeē yosó núū túnu. 23 Te quɨvī ún nacā jeē ndahú ñahan cáñuhun sēhe jíín ñahan cándeca yɨquín, chi ma cúnihīn ña cunu yachī ña. Chi yōhyo xeēn coo jnūndóho ini ñayīví, te quiji castigo xeēn sɨquī ñáyuu yáha. 24 Te sava i cuu nuū guerra, te sava i quingoo preso nde tācá ɨnga nación. Te ñayuu tāca gá nación ndacu nīhin i jniñu nuū ñáyuu ñuu Jerusalén, nde jīnu tiempo jeē jéhe Yaā Dios jnūhun ndacu i jniñu.

Ndese coo quɨvī ndiji Yaā ní nduu tēe (Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

25 'Yūcuán na te coo seña nuū níāndii jíín núū yoó jiín núū químɨ. Te ini ñayīví te quiji jnūndóho xeēn sɨquī ñáyuu tācá nación. Te cunéé ni i, te yūhú i jeē níhɨn xeēn mar te ndónda xeēn ndute mar vēji nuū ñúhun. 26 Te cuu sōó sava ñayuu jeē cáyūhú i cándetu i tāca jnúndóho quiji sɨquī ñayīví. Te tāca jéē íin andɨví chi quɨsɨ i. 27 Yūcuán na te coto ñayuu nuū maá rí, Yaā ní nduu tēe, ndiji ri jiín vícō, te condiso ri cuehē poder, te yōhyo luu cujéhnu ri. 28 Te núu ni quejéé táca jniñu yáha, te ndeyí coo ni rō, te cocunuū rō andɨví, chi je yajni jnama ya rohó. Achí yá jiín de jíjnáhan de.

29 Te suni ni cahān yā jnūhun yátá yáha:

Condēhe jíjnáhan ró ndese sáha nundēhe higo jiín táca gá yujnu. 30 Núu cájito ró jéē ní quejéé náne numa yújnu ún, te cájini rō jeē jé yajni coo tiempo jihní. 31 Te suni súcuan núu ni cajito ró jéē ní quejéé cúu tācá jniñu jeē ni cáhān rī, yūcuán na te na jécūhun ni rō jeē ní cuyajni quɨvī ndacu Yaā Dios jniñu ini ñayīví.

32 'Jendaá cahán rī jiín ró jeē ma cúū ndɨhɨ ñayuu tiempo un, chi nde squícu ndɨhɨ jniñu ún. 33 Andɨví jíín ñáyīví chi naa, te tāca jnúhun cáhán rī chi ma náā, chi ndɨhɨ squícu.

34 'Te coto ma stívɨ ró maá ró jijnáhan ró jéē sáha ró táca cuéchi, jíín jéē najīni ró, jíín jéē cujnéñu ró jíín táca ndajníñu cotecu rō, návāha tú sanaa ni rō te quee quɨvī un síquī rō. 35 Chi nájnūhun jeē núu ɨɨn trampa, súcuan quee jnūndóho sɨquī ñáyuu cáyūcu nɨí cáhnu ñayīví. 36 Núu súcuan te ndito coo ni rō, te níní cácān tahú rō, návāha cuu cācu ró núū tāca jnúndóho jeē quíji ún, te cuu cuɨñɨ ró núū ruhū, Yaā ní nduu tēe. Achí yá.

37 Te ndɨquɨvī steén yā jnūhun ini templo, te ndɨjnahan jecuáā jéndōo ya nde yucu jeē naní Olivos. 38 Te tāca jénéhen quécoo ñayuu nuū yā ini templo jeē cúni sōho i jnūhun stéén yā.

Jeē ní casquíjnáhan de jnūhun jnɨɨ de Jesús (Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

22

1 Yūcuán na te ni cuyajni vico pascua jeē cáyeji ñayuu hebreo pan jeē tú na levadura yɨhɨ. 2 Te sutū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley, ni canducú yuhu de modo cahni de Jesús, chi cáyūhú de jeē quɨtī ni ñayuu.

3 Te ni quīvɨ Satanás ini anuá Judas jeē nastúu de ya. Te suni nání de Iscariote, te cúu de ɨɨn jnáhan jeē ndɨhúxí uū tēe apóstol. 4 Te ni jehēn de ni candajnūhún de jíín táca sútū cácujéhnu jíín tée cándiso jníñu ini templo, núu ndese nastúu de ya nuū tée un jíjnáhan. 5 Te tēe un ní cacusɨī ni de, te ni cajejnūhun de jeē cuáha de xūhun núū Judas. 6 Te ni jetáhú Judas, te ni nducú de

modo ndese nastúu yuhu de ya hora jeē tú na ñayuu iyó.

Jeē ní jequin yā Cena yā
(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

7 Te ni quee maá quɨvī vícoo jeē cáyeji ñayuu pan jeē tú na levadura yɨhɨ, te suni quɨvī un cájehni i londe nájnūhun ni ndacu Yaā Dios jniñu jeē sáha i vico pascua un. 8 Te Jesús ni tají yá Pedro jiín Juan quingoo de, te áchí yá jiín de:

Cuángoo te sátūhva ró jéē cuxíni yó vico pascua, achí yá.

9 Te ni cacajnūhún de ya:

¿Ndé nuū cuní ni jéē quísátūhva ná? áchí de.

10 Te ni cahān yā jiín de:

Cuángoo ñuu yūcuán, te núu ni quīvɨcoo ró te najnáhan ró jíín ɨɨn tēe ndíso quīyɨ ndute. Te condiquīn rō de quihīn rō jiín de nde vehe nuū ndívɨ de. 11 Te cahān rō jiín tée chíí vehe ún: Achí máá Maestro: ¿Ndé ɨɨn cúu cuarto vehe ní cuāha núú ní núū cuxíni ya vico pascua jiín tée cáscuáha jíín yá, achi rō. 12 Yūcuán na te stéén de ɨɨn cuarto cáhnu nde xinī véhe jeē je íyó túhva, te yūcuan sátūhva ró jéē cuxíni yó, áchí yá.

13 Te cuangoo de, te ni canihīn de nájnūhun ni cahān yā. Te ni casátūhva de jeē cuxíni ya vico pascua.

14 Yūcuán na te ni jinū hora jeē cuxíni, te ni quee Jesús, te ni cucōo ya mesa jiín tée cácuu apóstol. 15 Te ni cahān yā jiín de:

Yōhyo ni cuu ni rī cuxíni ri jiín ró jijnáhan ró vico pascua yáha, vijna nde ná tu cuu rī. 16 Chi cáhán rī jiín ró jeē ma cáji cuɨtɨ gā rī vico pascua, chi nde quiji quɨvī ndacu Yaā Dios jniñu nɨɨ ñayīvɨ, te sáá te caji tucu ri, achí yá.

17 Te ni quihin ya ɨɨn copa ndūxi uva, te ni nacuatáhú yá, te ni cahān yā:

Quihin copa yáha, te coho ró jíín jnáhan ró. 18 Chi cáhán rī jiín ró jeē ndé vijna te ma cóho ga rī ndūxi uva, chi nde quiji quɨvī ndacu Yaā Dios jniñu nɨɨ ñayīvɨ, te sáá te coho tucu ri. Achí yá.

19 Te ni quihin ya pan, te ni nacuatáhú yá, te ni tahú cuéchí yá, te ni jēhe ya nuū de jíjnáhan de. Te ni cahān yā:

Yāha cúu yɨquɨ cúñu rī jeē socō rī jeē chunaa rī cuēchi ró jíjnáhan ró. Te níní caji rō súcuan jeē cáñuhun ni rō ruhū jeē ni jíhī rī jehē rō. Achí yá.

20 Te suni súcuan ni sáha ya jiín copa ndūxi uva, ná ni cuu ni cuxíni ya. Te ni cahān yā jiín de:

Yāha cúu nɨñī rī jeē cuáha ri jeē cúu contrato jeé, te catɨ jeē ndundoo cuēchi ró jíjnáhan ró.

21 'Te vijna chi tēe nastúu ruhū, néne de jíín rí nuū mesa yáha. 22 Chi ruhū, Yaā ní nduu tēe, jendaá cúu jeē quihín rī cuu rī nájnūhun je ni sándaā Yaā Dios jeē súcuan coo. Te nacā xeēn ndoho tēe jeē nastúu ruhū, achí yá.

23 Yūcuán na te ni caquejéé de cácajnūhun jnáhan de ndé ɨɨn de cúu jeē nastúu de ya.

Jeē ní cacahān de sɨquī ndé ɨɨn de cújéhnu ga

24 Yūcuán na te yōhyo ni cacahān de sɨquī ndé ɨɨn de cújéhnu ga nuū jnáhan de. 25 Te ni cahān Jesús jiín de:

Rey tācá nación chi cándacu nīhin de jniñu nuū ñáyuu cájnɨɨ de, te cácahān i jeē tée cásáha vāha cúu jeē cácujéhnu nuū i. 26 Te róhó jíjnáhan ró, ma cóo ró súcuan. Chi núu ndé ɨɨn ró cújéhnu ga, te sa nasáha lulí ró maá ró. Te núu ndé ɨɨn ró ndácu jniñu, te sa nasáha ró máá ró tēe jéjníñu nuū jnáhan. 27 ¿Te ndé ɨɨn cúu jeē cujéhnu ga, á tée yéji nuū mesa, chí tée jéni cohō? ¿A násūu tée jeē yéji nuū mesa cúu jeē cujéhnu ga? Te ruhū nasūu súcuan cúu ri, chi ni nasáha ri maá rí nájnūhun tēe jéjníñu nuū rō, chi vēji ri sáha ri jeē nihín tahú rō.

28 'Te máá ró cácuu tēe jeē niní cáhīin jíín rí tāca quɨvī jeē ndóho ri jnūndóho. 29 Núu súcuan te nájnūhun ni sáha Tátá rī jeē ndácu ri jniñu, suni súcuan sáha ri jeē ndacu ró jniñu jíjnáhan ró. 30 Te caji rō coho ró jíín rí ini ñuu nuū ndacu ri jniñu. Te cucōo ró ɨɨn ɨɨn mesa jeē sándaā rō jniñu ndɨhúxí uū yucūn Israel. Achí yá.

Jeē ní cachi yā jeē yūhu Pedro cahān de jeē jiní de ya
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

31 Te suni ni cahān maá Jítoho yō jíín Simón Pedro:

Simón, cuni sōho ró, chi ni jicān Satanás rohó jíjnáhan ró jéē coto ndee rohó nájnūhun jeē síjin trigo, te stúu ndé ɨɨn ró cácuu nájnūhun paja jeē nayūhu ró, te ndé ɨɨn ró cácuu nájnūhun trigo jeē candíje nīhin ró. 32 Te ni jicān tahú rī jehē rō návāha ma náyūhu ró jeē ma cándíje ga rō. Te jeē nácandíje tucu ró, te sáha ró jéē íje tāca jnáhan ró jíín jnúhun ri. Achí yá.

33 Te ni cahān de jíín yá:

Je íyó túhva ná quíhīn na jíín ní vecāa te vēsú na cuu na jíín ní, achí de.

34 Te ni cahān yā:

Pedro, cáhán rī jiín ró jeē nde ná tu cana líhli vijna, te yūhu ró jeē jnɨɨ ñayuu rohó, te unī jínu cahān rō jeē tu jíní rō ruhū, achí yá.

Jeē ní cuyajni coto ya jnūndóho

35 Yūcuán na te ni cajnūhun yá de jíjnáhan de:

Ná ni tají rí rohó ní jengoo ró jéē tu ní cóndiso ró ñunu ni yɨjnɨ xūhún ni ndijēn, ¿te á ní īyo ɨɨn jeē ní cumanī nuū rō? Achí yá.

Te ni cacahān de:

Tú ni ɨɨn ní cúmanī.

36 Te ni cahān yā:

Nde vijna sa cáhán rī jeē cóndiso ró ñunu ró, te suni yɨjnɨ xūhún. Te tēe jeē tu névāha espada jeē coto de máá de, na xíco de tɨcāchí de te na cuáan de. 37 Chi cáhán rī jiín ró jeē quee quɨvī ndoho yó jnúndóho, chi cánuú squícu jnūhun yáha jéē cahán nuū tútu sɨquī rī: Sáha ñayuu jiín yá nájnūhun cásáha i jíín tée sáha cuēchi xeēn, áchí tutu. Chi tāca jnúhun un jéē yosó cáhán sɨquī rī, chi squícu nahín, áchí yá.

38 Yūcuán na te ni cacahān de:

Yāha íyó úū espada, achí de.

Te ni cahān yā jiín de:

Jíín jéē yáha-ni, áchí yá.

Jeē ni jícān tahú yā nuū huerto Getsemaní (Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

39 Te ni quenda ya cuahān yā yucu Olivos nájnūhun sáha sáha ya. Te tēe cáscuáha jíín yá ni candiquīn de ya cuangoo de jíín yá. 40 Te nuū ni jínū yā yūcuán, te ni cahān yā jiín de:

Cacān tahú rō jijnáhan ró jéē chindéé ñáhán yá rohó jéē ma sáha ró cuéchi núu coto ndee jeneé róhó, achí yá.

41 Te ni jica ya jecu, cūhva jeē jicá jínú yuū jeē squiín. Te ni jecuɨñī yɨtí yá, te suhva ni jicān tahú yā:

42 Tátā, núu cúní ni te tejiyo ní jnúndóho yáha jéē ma quíji sɨquī ná. Te nasūu jéē cuní maá ná, chi jeē cuní maá ní na cóo, áchí yá.

43 Te ni cane ɨɨn ndajéhé andɨví núū yā, te ni jēhe fuerza nuū yā. 44 Te cúcuíhyá ndasí ni yā jeē quiji jnūndóho sɨquī yā, te ni ducú ndéyí gá yā ni jicān tahú yā. Te ni cane jnañū yā, te tóo nuū ñúhun nájnūhun yúyú náhnu nɨñī.

45 Te ná ni ndocuɨñī yā jeē ni jícān tahú yā, te ni ndee yā nuū tée cáscuáha jíín yá. Te ni jito ya jeē cáquixī de, chi tuá cáhīyo ndeyí ni de cacān tahú de jeē cácucuíhyá ndasí ni de. 46 Te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cáquixī rō? Ndonda te cacān tahú rō jeē chindéé ñáhán yá rohó jéē ma sáha ró cuéchi jeē cóto ndee jeneé róhó. Achí yá.

Jeē ní cajnɨɨ de Jesús (Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

47 Te sá cáhán gā yā súcuan, te ni quecoo cuehē ñayuu. Te tēe nání Judas, ɨɨn jnáhan jeē uxí uū tēe scuáha jíín yá, yósnúu de nuū ñáyuu un véji de. Te ni quee de nde nuū Jesús, te ni techūhú de ya, te súcuan ni nastúu de ya. 48 Te ni cahān Jesús jiín de:

Judas, ¿á jíín jéē téchūhu ró ruhū cúu jeē nastúu ró rúhū, Yaā ní nduu tēe? Achí yá.

49 Te tēe cáhīin jíín yá, ni cajito de jeē ní quejéé cúu, te ni cacajnūhún de ya:

¿A ndonda ná jíjnáhan ná síquī de jíín espada? áchí de.

50 Te ɨɨn de ni stují de mozo sutū cujéhnu ga, chi ni jehnde de sōho lado váha. 51 Te ni cahān Jesús:

Siáá, na jécuɨñī, achí yá.

Te ni tee ya ndaha ya sōho mozo un, te ni nasávāha ya de. 52 Te ni cahān yā jiín sútū cácujéhnu jíín tée cándiso jníñu ini templo jiín táca tée jéhnu jeē ní quecoo de jeē jnɨí de ya:

¿Te va tēe cuíhná cúu ri jeē véjicoo ró jíín espada jiín yujnu jeē jnɨɨ ró rúhū jeē súcuan? 53 Tāca quɨvī ni ine ri jiín ró jijnáhan ró ini templo cáhnu, te tu ní cájnɨɨ ró rúhū. Te vijna te ni quee hora jeē jnɨɨ ró rúhū jiín jéē sáha ró táca jniñu jeē ndácu jeneé jéē ndeé núū néē. Achí yá.

Jeē ní cachi Pedro jeē tu jíní de ya
(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

54 Te ni cajnɨɨ de ya cuangoo de jíín yá vehe sutū cujéhnu ga. Te Pedro chi jícá-ni ndíquín de ya. 55 Te tācá policía ni cascáyú de ñuhūn ini patio, te ni condúu de yuñúhún un cáyūcú de. Te suni ni cucōo Pedro jiín de. 56 Te ɨɨn ñahan jéjníñu ini vehe un, ní jito ña nuū de jeē néne de yuñúhún. Te ni jito vāha ña nuū de, te ni cahān ña:

Tēe yáha suni ni jica de jíín tée ún, áchí ña.

57 Te máá de tu ní cáchi de, chi ni cahān de:

Tu jíní rī tēe ún, áchí de.

58 Te ni cunúu jecu gā, te ni jito tucu ɨnga ñayuu nuū Pedro, te ni cahān:

Róhó, suni jnáhan tāca tée un cúu ró, áchí.

Te ni cahān Pedro:

Nasūu cúu ri, hombre, achí de.

59 Te ni cuu nájnūhun ɨɨn hora gā, te ni cahān nīhin ɨnga de:

Jendaá ndije jeē tée yáha ní jica de jíín tée ún, chi suni tēe región Galilea cúu de, áchí de.

60 Te ni cahān Pedro:

Hombre, tu jíní rī na jnūhun cáhán rō.

Te sá súcuan cáhán gā de, te ni cana-ni líhli. 61 Yūcuán na te ni ndió cóto máá Jítoho yō, te ni jito ya nuū Pedro. Te ni nucūhun ni de jnūhun ni cahān yā jiín de: Nde ná tu cana líhli, te yūhu ró te cahān rō unī jínu jeē tu jíní rō ruhū. 62 Te ni quenda de cuahān de, te yōhyo ni ndahyū de jeē ní cachi de jeē tu jíní de ya.

Jeē ní casácatā de nuū yā
(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

63 Te tāca tée cándito Jesús, ni casácatā de nuū yā, te ni cacani de ya. 64 Te ni cajesɨ de sahma nuū yā, te ni cacani de nuū yā, te ni cacahān de:

Cachi ndé ɨɨn cúu jeē ní cani róhó, áchí de.

65 Te cuehē gā jnūhun súcuan ni cacahān neé de jíín yá.

Jeē ní indichi Jesús nuū junta tēe cácujéhnu ga
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

66 Te jeē ní cundijin, te ni candutútú táca tée jéhnu cándacu jniñu nuū ñayuu hebreo, jiín sútū cácujéhnu, jíín tée cástéén tutu ley Yaā Dios. Te cuangoo de jíín yá nuū junta tēe cácujéhnu ga, te yūcuan ní cacajnūhún de ya:

67 Cachi, ¿á máá ró cúu Cristo jeē ní tají Yaā Dios? Achí de.

Te ni cahān yā jiín de:

Vēsú na cáhán rī jeē suu ri cúu, te ni ma candíje cuɨtɨ rō. 68 Te suni núu cajnūhun máá rí rohó jíjnáhan ró, te suni ma stió cuíñí rō nuū rī, ni ma siaá rō ruhū. 69 Te ruhū, Yaā ní nduu tēe, tāca quívɨ jeē quíji conene ri lado váha máá Yaā iyó poder, achí yá.

70 Yūcuán na te ndɨhɨ de ni cacajnūhún de ya:

¿A máá ró cúu Sēhe Yaā Dios núu súcuan?

Te ni cahān yā jiín de:

Suu ri cúu, nájnūhun cácahān rō, achí yá.

71 Yūcuán na te ni cacahān de:

¿Na testigo gā jíni ñúhún yó núu súcuan? Chi ni cajini sōho yó jíín yuhu máá de jeē cahán ndevāha de jeē cúu de Sēhe Yaā Dios. Achí de jíjnáhan de.

Jeē ní indichi Jesús nuū Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

23

1 Yūcuán na te ni candocuɨñī ndɨhɨ de, te cuangoo de jíín yá nuū Pilato. 2 Te yūcuan ní caquejéé de cácahān de cuēchi sɨquī yā:

Ni canihīn na tée yáha jéē stónda de ñayuu sɨquī tohō. Te cáhán de jeē tú vāha jeē cuāha ná xúhun renta nuū rey nación Roma jeē ndácu jniñu nuū nación na. Te suni cáhán de jeē maá de cúu Cristo, Rey jeē ní tají Yaā Dios. Achí de jíjnáhan de.

3 Yūcuán na te Pilato ni cajnūhún de ya:

¿A máá ró cúu Rey ñayuu hebreo?

Te ni cahān yā:

Suu ri cúu, nájnūhun cáhán rō, achí yá.

4 Te ni cahān Pilato jiín sútū cácujéhnu jíín ñáyuu cuehē ún:

Tú ni ɨɨn jnūhun stívɨ cáhán tēe yáha jéē nihín rī cuēchi sɨquī de, áchí de.

5 Te máá de víhyá gā ni cacahān de:

Tēe yáha stónda ndasí de ñayuu sɨquī tohō jiín jnúhun stéén de níí Judea. Chi ni quejéé de stéén de nde Galilea, te vijna te nde yāha, áchí de.

Jeē ní indichi Jesús nuū Herodes

6 Te nuū ní jini sōho Pilato jeē Galilea cácahān, te ni cajnūhún de ñayuu núu tēe

región Galilea cúu ya. 7 Te nuū ní cacahān ñayuu jeē cúu ya tēe Galilea, te ni ndacu de jniñu jeē na quíngoo de jíín yá nuū Herodes, tēe cúu gobernador Galilea. Chi quɨvī ún suni íne Herodes ñuu Jerusalén. 8 Te nuū ní jito de nuū Jesús, te yōhyo ni cusɨī ni de, chi je ni cuu cuehē tiempo jeē cuní de coto de nuū yā. Chi ni nihīn de jnūhun ya, te ñúhun ni de jeē sáha ya ɨɨn jniñu jéhnu coto de. 9 Te ni cajnūhún de ya cuehē jnūhun, te tu ní stío cuíñí yā ni ɨɨn jnūhun nuū de. 10 Te suni cáhīin tāca sútū cácujéhnu jíín tée cástéén tutu ley, te nīhin ni cacahān de cuēchi sɨquī yā. 11 Yūcuán na te Herodes jiín táca soldado de ni cacahān neé de jíín yá, te ni casácatā de nuū yā, chi ni cachuhun de ya sahma váha luu jeē cúu sahma rey. Te Herodes ni ndacu de jniñu jeē na quínundeca de ya nuū Pilato. 12 Te máá quívī un ní candumanī jnáhan Pilato jiín Herodes, chi ichi yátá ni caquɨtī jnáhan ni de.

Jeē ní cundaā jeē cúū yā (Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

13 Yūcuán na te ni cana Pilato tāca sútū cácujéhnu jíín táca tée cándiso jníñu jíín táca gá ñayuu, ni candutútú. 14 Te ni cahān de:

Ni caquindeca ró tée yáha núū rī, jeē cácahān rō jeē stónda de ñayuu sɨquī tohō. Te je ni stichí rī de, ni cajito jínúū rō. Te tu ní níhín rī ni ɨɨn cuēchi sɨquī de nájnūhun jeē cácahān rō. 15 Te ni Herodes, tu ní níhín de, chi ni natají tucu de tēe yáha núū rī. Te tú cuɨtɨ ni ɨɨn cuēchi ní sáha de jeē cúū de. 16 Núu súcuan te na cuáha ri castigo de, te siáá rī de quihīn de, áchí Pilato.

17 Te íyó costumbre jeē tācá vico pascua siaá Pilato ɨɨn preso jeē cuní ñayuu. 18 Te ñayuu cuehē ún, ɨnuú-ni ni cacana jee i:

Na cúū tēe jíñá, te siáá ní Barrabás, achí i.

19 Te Barrabás íne de vecāa sɨquī jeē ni stónda de ñayuu sɨquī tohō ini ñuu ún, te ni jehni de ndīyɨ. 20 Te Pilato cuní de siáá de Jesús, te ni cahān tucu de jíín ñáyuu. 21 Te máá i víhyá gā ni cacana jee i:

Cata caa ní de jicā cruz, na cúū de, áchí i.

22 Te ni cahān tucu de jíín i vuelta unī:

¿Na cuēchi ni sáha de núu súcuan? Tu ní níhín cuɨtɨ rī ni ɨɨn cuēchi sɨquī de jeē cúū de. Núu súcuan te na cuáha ri castigo de, te siáá rī de quihīn de, áchí Pilato.

23 Te víhyá gā ni cacana jee ñayuu un, ní cacahān nīhin i jeē na cúū yā jicā cruz. Te máá i jíín táca sútū cácujéhnu, ni cacana jee ndasí i. Te ni cacundeyí i ni cascáhān i Pilato jeē na cúū yā. 24 Yūcuán na te ni ndacu Pilato jniñu jeē na cóo nájnūhun cácuni i. 25 Te ni siaá de tēe jeē ní cajicān i, tēe jeē íne vecāa jeē ni stónda de ñayuu sɨquī tohō te ni jehni de ndīyɨ. Te ni jēhe de jnūhun jeē na cúū Jesús nájnūhun cácuni i.

Jeē ní cacata caa de ya jicā cruz (Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

26 Te cuangoo tācá soldado jiín yá jeē cahni de ya jicā cruz. Te ni canihīn de ɨɨn tēe ñuu Cirene, nání de Simón, vendiji de jeē ni jéhēn de rancho. Te ni catejníñu de tēe un jéē cóndiso de cruz yā quihīn de yatā yā.

27 Te cuehē ndasí ñáyuu ndíquín i yatā yā cuangoo i. Te suni cuehē ñahan cuangoo ña, te cándahyū cohó ña jeē cácucuíhyá ni ña jehē yā. 28 Te ni ndió cóto Jesús nuū ña, te ni cahān yā:

Róhó ñahan Jerusalén jijnáhan ró, ma ndahyú rō jehē rī, chi sa suhva ndahyū rō jehē maá ró jiín jéhē sēhe ró jíjnáhan i. 29 Chi quee quɨvī jeē coo jnūndóho xeēn sɨquī rō, te cahān rō: Yōhyo ndetū tācá ñahan númá, jíín jéē tu ní scácu sēhe, jíín jéē tu ní cóndeca yɨquín, chi tú sēhe ña jeē jnahuhū ni ña jeē ndóho i, achi rō jijnáhan ró. 30 Quɨvī ún te quejéé ñáyuu cahān i jíín táca yucu: Cotúú síquī rī jijnáhan ri návāha cuu rī. Te suni jíín táca loma: Casɨ sɨquī rī jijnáhan ri, achi i. 31 Chi núu cásáha xeēn i jíín rúhū jeē tú na cuēchi ri, te nagā ni cuu jeē ma cóo xeēn sɨquī ndɨhɨ ñayuu chi íyó cuéchi i. Achí yá.

32 Te suni cuangoo de jíín úū tēe ni casáha cuēchi xeēn, jeē suni cuu de jíín yá. 33 Te ni jinūcoo de lugar nuū naní Yɨquɨ Xíní, te yūcuan ní cacata caa de ya jicā cruz. Te suni ni cacata caa de ndɨndúú tée ni casáha cuēchi xeēn un núū uū gā cruz, ɨɨn de lado váha ya, te ɨnga de lado jecó yá. 34 Te níní jéē súcuan cúu, te ni cahān Jesús:

Tátā, cone cáhnu ni ni núū de jíjnáhan de, chi tu cájini de na vé casáha de, áchí yá.

Te soldado un ní casáha de sorteo jeē sɨquí ndese nihīn ɨɨn ɨɨn de sahma ya. 35 Te

cáhīin ñayuu yūcuan, cájito i nuū yā. Te suni nde tēe cándiso jníñu, cácahān catá de cájito de ya:

Núu ɨnga ñayuu ni jnama de, te na jnáma de máá de vijna, te núu ndaā jeē Cristo jeē ní nacāji Yaā Dios cúu de, áchí.

36 Te tācá soldado suni ni casácatā de nuū yā, chi ni quecoo de nde nuū yā, te ni cajēhe de vinagre iyá coho ya. 37 Te cácahān de jíín yá:

Núu máá ró cúu Rey ñayuu hebreo, te na jnáma ró máá ró, achí de.

38 Te suni ni īyo jnūhun jeē ndeé xinī cruz yā jeē cahán na sɨquī ni jíhī yā, te suhva yósó jíín yuhu griego jíín latín jíín hebreo: Yāha cúu Rey ñayuu hebreo, achí.

39 Te ɨɨn jeē ndɨndúú tée ni casáha cuēchi xeēn, jeē cándita caa, ni cahān neé de nuū yā:

Núu máá ró cúu Cristo, te na jnáma ró máá ró te suni jnama ró ndɨndúú rí, achí de.

40 Te ɨnga de ni cahān de nuū jnáhan de:

¿A tu yúhú ró Yaā Dios naún? Chi ɨnuú cándoho yó jíín Yaā yáha. 41 Te máá yó chi vetū-ni cándoho yó, chi yāha cánihīn yō castigo sɨquī jniñu néé ní casáha yó. Te Yaā yáha chi tú ni ɨɨn cuēchi ní sáha ya, achí de.

42 Te ni cahān de jíín yá:

Jesús, nucūhun ni ni sáña jéē quéjéé ní ndacu ní jniñu, áchí de.

43 Yūcuán na te ni cahān Jesús jíín de:

Jendaá cahán rī jíín ró jeē víjna te condee rō jíín rí nuū jardín andɨví, áchí yá.

Jeē ni jíhī Jesús
(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

44 Te nuū ní cuu nájnūhun cahuxī uū, te ni cunee nɨí cáhnu nde cahunī. 45 Te ni cujnúú níāndii. Te sahma ndíta caa jeē ndihyú cuarto iī ini templo cáhnu, ni ndatā-ni sava sava. 46 Yūcuán na te ni cana jee Jesús:

Tátā, naquihin ní ánuá na, áchí yá.

Te súcuan ni cahān yā, te ni jihī-ni ya.

47 Te tēe nación Roma jeē cúu capitán ni jito de jeē súcuan ni cuu, te ni cahān de jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios, te áchí de:

Jendaá ndije jeē tée tú na cuēchi cúu tēe yáha, áchí de.

48 Te ndɨvii ñayuu cáhīin yūcuan ní cajito i tāca jéē ní cuu, te cácani i yīquɨ jícā i jeē cájnahuhū ni i, te ni nandió cóo i cuanungoo i. 49 Te tāca ñáyuu cájini jnáhan jíín yá, jíín táca ñahan Galilea jeē ní cajica ña jíín yá, cáhīin jícá ña cájito ña tāca jéē ní cuu.

Jeē ní quindūji Jesús
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

50 Te ni īyo ɨɨn tēe vāha tēe ndaā, nání de José. Te tēe ñuu Arimatea ndañúū Judea cúu de. Te cúu de jnáhan tāca tée hebreo cácujéhnu ga jeē casáha junta. 51 Te ñúhun ni de jeē quiji quɨvī jeē ndacu Yaā Dios jniñu, te suni tu ní nújnahan ni de jeē ní casándaā junta un jéē cúū Jesús. 52 Te tēe un ní jehēn de nuū Pilato, ni jicān de yɨquɨ cúñu Jesús. 53 Te ni snúu de ya jicā cruz, te ni chusúcún de ya ɨɨn sahma cuitá. Te ni chindūji de ya ini ɨɨn yaū jeē ní caan jicā ɨɨn cava, nuū ná tu quindūji ndīyɨ. 54 Te quɨvī un cúu quɨvī casátūhva ñayuu, chi jehíni un quéjéé quívī ndétātú.

55 Te ñahan ní quijicoo jíín yá nde Galilea, ni jengoo ña jíín José, te ni cajito vāha ña yaū ún, jíín ndese ni cachindūji de ya. 56 Te cuanungoo ña vehe ña, te ni casátūhva ña tācá perfume jíín aceite yucū jeén asīn. Te ni candetātú ña quɨvī ndétātú, nájnūhun ndácu ley Yaā Dios jniñu.

Jeē ní natecu Jesús
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

24

1 Te jenéhen ndasí quívī domingo, te ni jinūcoo tucu ñahan un núū ní yɨndūji Jesús, te cándahá ña tācá perfume jíín aceite ni casátūhva ña. Te suni cuangoo sava ga ñahan jíín ña. 2 Te nuū ni jínūcoo ña, te ni cajito ña jeē ní cujiyo yuū ndihyú yuyáú ndīyɨ. 3 Te ni quīvɨcoo ña yaū ún, te tuá yɨquɨ cúñu Jitoho yō Jesús ni cájito ña. 4 Te ni cacunéé ni ña cájito ña jeē tuá ndīyɨ. Sáá te ni cajito ña uū ndajéhé Yaā Dios jeē cáa nájnūhun tēe, cáhīin ya xiin ña, te cáñūhun ya sahma ndíndēé. 5 Te yōhyo ni cayūhú ña, te ni cajexin ña nuū ña nde nuū ñúhun. Te ni cacahān ndajéhé un jíín ña:

¿Naun sa nuū cáyɨndūji ndīyɨ cánanducú ró Yaā técu? 6 Tuá yā yāhá, chi je ni natecu yā. Te nucūhun ni rō ndese ni cahān yā jíín ró ná íne ga yā región Galilea. 7 Chi ni cachi ya jeē maá yá, Yaā ní nduu tēe, cánuú natūu

ya nuū tāca tée cáhīyo cuēchi, jeē jnɨɨ de ya cahni de ya jicā cruz, te nuū uní quɨvī te natecu yā. Achí ndajéhé un.

8 Yūcuán na te ni canucūhun ni ña tāca jnúhun ni cahān Jesús. 9 Te ni quendacoo ña nuū ní yɨndūji ya, te cuanungoo ña. Te ni canacani ña tāca jnúhun yáha núū ndɨhúxí ɨɨn apóstol jiín núū tāca gá de. 10 Te ñahan ní canacani jnūhun yáha núū tée cácuu apóstol, cúu ña María ñuu Magdala, jiín Juana, jiín María naná Jacobo, jiín sava ga ña. 11 Te tācá apóstol chi cájeni ni de jeē jnúhun cánéé cáñúú cácahān ña, te tu ní cácandíje de.

12 Te vēsú súcuan, te Pedro ni quenda de, te jínu de cuacondēhé de nuū ní yɨndūji ya. Te ni jito nihni de ini yaū, te ni jito de jeē sahma cuitá un cáyūcu máá na. Te cuanuhun de vehe de, te nahán náā ni de jeē ní jito de jeē tuá yā.

Jeē ní ndajnūhun yá jiín úū de ichi cuáhán Emaús
(Mr. 16.12-13)

13 Te suu quɨvī un cuángoo uū jnáhan de ɨɨn ñuu naní Emaús, jeē jicá nájnūhun uxī ɨɨn kilómetro jiín ñuu Jerusalén. 14 Te cándajnūhún de sɨquī tācá jniñu jeē ní cuu ún. 15 Te níní cándajnūhún de te cácajnūhun jnáhan de, te máá Jesús ni cuyajni ya yatā de, te jíca ya cuahān yā jiín de. 16 Te ni sáha jíín de jeē tu ní cánacuni de ya, vēsú cájito de nuū yā. 17 Te ni cajnūhun yá de:

¿Na jnūhun cándajnūhun ró cájica ró? ¿Te najehē cácucuíhyá ni rō? Achí yá.

18 Te ɨɨn de jeē naní Cleofas ni cahān de jíín yá:

Ndɨhɨ cuɨtɨ ñayuu cájini i tācá jniñu ní cuu ini ñuu Jerusalén tāca quɨvī yáha. ¿Te á máñúhún-ni níhín cúu jeē ní quee ní ñuu un jéē tu jíní ni na vé ni cuu? Achí de.

19 Te ni cajnūhun yá de:

¿Te na vé ni cuu? Achí yá.

Te ni cacahān de jíín yá:

Jeē ní ndoho Jesús ñuu Nazaret, Yaā ní nacani jnūhun Yaā Dios. Te jíín poder Yaā Dios ni sáha ya tācá jniñu jéhnu te ni nacani ya jnūhun, jíto jínúū Yaā Dios jiín táca ñáyuu. 20 Te sutū cácujéhnu jíín tée cándiso jníñu nuū ná, ni canastúu de ya nuū tāca tée Roma, te tēe un ní casándaā de jeē cúū yā jicā cruz. 21 Te máá ná ní cañūhun ni na jéē maá yá jnama ya nación na Israel nuū ñáyuu Roma nuú. Te sɨquī tācá jniñu yáha, te ni cane ɨnga jnūhun. Chi vijna je íyó únī quɨvī jeē ní cuu ún. 22 Te sava ñahan cájini jnáhan ná jíín, ni canacani ña ɨɨn jnūhun jeē yóhyo cánaa ni na sáha, chi cácahān ña jeē ní natecu yā. Chi jenéhen ndasí ní jengoo ña yaū ndīyɨ ún. 23 Te tuá ni cájito ña yɨquɨ cúñu yā. Te ni ndecoo ña nuū na jíjnáhan ná, te cácahān ña jeē ní cajito ña jeē ní canecoo ndajéhé Yaā Dios nuū ña, te ni cacahān jeē ní natecu Jesús. 24 Te ni jengoo sava jnáhan ná ndé yaū ndīyɨ ún, te ni cajito de jeē súcuan íyó, nájnūhun ni cacahān ñahan ún, te tu ní cájito cuɨtɨ de nuū yā.

25 Yūcuán na te ni cahān maá yá jiín de:

Tēe tu cájecūhun cuɨtɨ ni cácuu ró. Yōhyo uhū cácandíje ró táca jnúhun Cristo ni cacahān tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. 26 ¿Te á tu súcuan ní jíni ñúhún ndoho Cristo tāca jnúndóho yáha, te sáá te quinuhun yā nuū lúu cujéhnu ya? Achí yá.

27 Te ni nacani cájí yá tāca jnúhun jeē yosó núū túu ii jeē cahán sɨquī maá yá. Te ni quejéé yá jiín jnúhun ni tee Moisés, te ni cahān gā yā tāca jnúhun jeē ní catee tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán.

28 Te nuū ni jínūcoo de ñuu nuū cuángoo de ún, te Jesús ni sáha ya jeē cáca ga yā quihīn yā. 29 Te máá de ni castétu de ya, ni cacahān de jíín yá:

Ndōo ní vehe ná, chi je ni ini te je yajni cuaa, áchí de.

Yūcuán na te ni quīvɨ ya jeē quéndōo ya jiín de. 30 Te nuū ní cucōo ya mesa jeē cáji yā jiín de jíjnáhan de, te ni quihin ya staā, te ni jicān tahú yā, te ni tahú cuéchí yá, te ni jēhe ya nuū de. 31 Te jeē sáha ya súcuan, te nájnūhun ni cananune tɨnūú de, te ni canacuni de ya. Te ni ndoñúhún-ni ya nuū de cuahān yā. 32 Te ni cacahān maá de:

Jendaá jeē yóhyo ni cacusɨī ni yō ná ni nacani ya jnūhun nuū yō ichi ún te ni castūhun cájí yá jnūhun cáhán tutu iī. Achí de.

33 Yūcuán na te yachī ni canaquihin de ichi, ni canandicó de cuanungoo de ñuu Jerusalén. Te ni canajnáhan de jíín ndɨhúxí ɨɨn ga apóstol, cáyūcu túú de jíín sava ga

jnáhan de. 34 Te ni cacahān tēe cáyūcu tútú un:

Jendaá ndije jeē ní natecu maá Jítoho yō, te ni nane ndijin yā nuū Simón, achí de jíjnáhan de.

35 Yūcuán na te ndɨndúú tée un ní canacani de jnūhun ndese ni najnáhan ya jiín de ichi, jíín ndese ni canacuni de ya ná ni tahú cuéchí yá staā.

Jeē ní nane ya nuū tée cáscuáha jíín yá (Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

36 Te sá cácahān gā de tāca jnúhun yáha, te ni jecuɨñī-ni Jesús mēhñú de jíjnáhan de. Te ni cahān yā jiín de:

Ndeyí síī coo ni rō jijnáhan ró, áchí yá.

37 Te ni candacoto īyo de, ni cayūhú ndasí de, chi ni cajeni ni de jeē ɨɨn ánuá cúu ya. 38 Te ni cahān yā jiín de:

¿Naun cáyūhu ró, te naun cájeni sɨquí ni rō súcuan? 39 Condēhé ndaha ri jiín jéhē rī, te cuni rō jeē maá rí cúu. Jnɨɨ ruhū te cuni rō, chi ɨɨn ánuá tu névāha cūñu ni yɨquɨ nájnūhun cájito ró jéē névāha máá rí, achí yá.

40 Te jeē ni cáhān yā súcuan, te ni steén yā ndaha ya jehē yā nuū ni yíhɨ ndūyu cāa. 41 Te yōhyo ni cacusɨī ni de, te cánaa ni de. Te vēsú súcuan te ná tu candíje vāha vāha de jeē maá yá cúu. Te ni cahān yā jiín de:

¿A cánevāha ró jecu jeē cáji rī yāhá? áchí yá.

42 Yūcuán na te ni cajēhe de ɨɨn pedazo chācá ní tau nuū yā, jiín ɨɨn pedazo ñahmā ndūxi yocō. 43 Te ni quihin ya, te ni yeji yā nuū de jíjnáhan de. 44 Te ni cahān yā jiín de:

Tāca jéē ní cuu jíín rí cúu jeē ni cáhān rī ná ni ine ri jiín ró jíjnáhan ró ndé saá, jeē cánuú squícu tāca jnúhun ri jeē yosó núū túcu ley Moisés, jiín núū tācá tutu tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios, jiín núū túcu salmo, achí yá.

45 Te ni nune ya jeē níjnūní de, návāha cuu jecūhun ni de tāca jéē cahán tutu iī. 46 Te ni cahān yā:

Súcuan cáhán nuū túcu jeē ruhū Cristo, cánuú cuu rī, te nuū uní quɨvī natecu rī. 47 Te cuitē núu jnūhun ri jeē cánuú nacani ni ñayuu jeē stóo i cuēchi i, te cone cáhnu ni Yaā Dios nuū i. Te ñuu Jerusalén quejéé cuítē núu jnūhun yáha, te quihīn nuū ñáyuu tācá nación. 48 Te máá ró cácuu tēe nacani jnūhun tācá jniñu ní cajito ró. 49 Te tají rí Espíritu Santo quiji ya nuū rō jijnáhan ró, nájnūhun ni jejnūhun Tátá rī. Te na quéndōo ró ñuu Jerusalén condetu ró ndé nihīn rō poder Espíritu Santo jeē quíji nde andɨví. Achí yá.

Jeē ní ndaa ya cuanuhun yā andɨví (Mr. 16.19-20)

50 Yūcuán na te ni quenda ya ñuu Jerusalén, cuahān yā nde ñuu Betania jiín de jíjnáhan de. Te ni ndonehen ya ndɨndúú ndaha ya, te ni jicān tahú yā jehē de. 51 Te níní jícán tahú yā jehē de, te ni cujiyo-ni ya nuū de, ni ndaa ya cuanuhun yā andɨví. 52 Te máá de ni cachiñúhún de ya. Te sáá te cuanungoo de ñuu Jerusalén, te yōhyo cácusɨī ni de. 53 Te níní cáhīin de ini templo cáhnu, cánacuatáhú de nuū Yaā Dios. Te ni cuu. Amén.

JNUHUN VAHA NI TEE SAN JUAN

Yaā naní Jnúhun Yaā Dios ni nduu ya tēe

1 Nde xīhna ñúhún ná ni jecōo ndɨhɨ jeē
iyó, te je íyó Yaā naní Jnúhun Yaā Dios, chi
stéén yā ndɨhɨ jnūhun ndese Yaā cúu Yaā
Dios. Te Yaā naní Jnúhun un ndéé yá jiín
Yaā Dios, te Yaā Dios cúu ya. 2 Máá yá
ndeé yá nde jeē xíhna ñúhún jíín Yaā Dios.
3 Te ni sáha Yaā Dios jeē jiín máá yá ni
jecōo ndɨhɨ tāca jéē iyó. Te ma jécōo ni ɨɨn
jeē iyó núu tu ní sáha máá yá. 4 Máá yá
sáha jeē técu ndɨhɨ-ni, te máá yá cúu luz jeē
steén ini anuá ñayuu, cúu jeē sáha ya jeē
jécūhun ni i sɨquī Yaā Dios. 5 Te Yaā cúu
luz ún ndíndēe núū ñáyuu tu cájica ndaā, jeē
nájnūhun cáhīyo i nuū néē. Te ñayuu cáhīyo
nuū néē tu cúu ndahva i luz yā.

6 Te ni īyo ɨɨn tēe jeē ní tají Yaā Dios, naní
de Juan. 7 Tēe un ní quiji de jeē nácani cájí
de jnūhun máá Yaā cúu luz, návāha candíje
tāca ñáyuu jeē jiín jnúhun cáhán de. 8 Nasūu
máá Juan cúu luz ún, chi cúu de ɨɨn jeē ní
nacani cájí jnúhun máá luz un. 9 Te máá Yaā
cúu luz ndije jeē steén ini anuá tāca ñáyuu,
nde saá ní quiji ya ini ñayīvɨ.

10 Te Yaā cúu Jnūhun Yaā Dios ni condee
yā ini ñayīvɨ, te vēsú jeē jiín máá yá ni sáha
Yaā Dios ñayīvɨ, te ñayuu ñayīvɨ tu ní cácuni i
cuatáhú i jeē maá yá cúu. 11 Ni quiji ya nuū
ñáyuu maá yá nación hebreo, te ñayuu ún tu
ní cájetáhú i ya. 12 Te vēsú súcuan te sava
ñayuu chi ni cajetáhú i ya, te ni cacandíje
i jeē sáha ya jehē i. Te nuū maá i ni jēhe
ya jnūhun jeē ndúu i sēhe Yaā Dios. 13 Te
jeē ndúu i sēhe Yaā Dios, nasūu jíín modo
jeē cácacu ñayuu ini ñayīvɨ, ni nasūu sɨquī
jeē cácuni tēe, chi máá Yaā Dios sáha ya jeē
ndúu i sēhe ya.

14 Te máá Yaā cúu Jnūhun Yaā Dios ni
nduu ya tēe, te ni condee yā jiín yó. Te
ni cajito yó jéē yóhyo luu cújéhnu ya, chi
máñúhún-ni ya cúu Sēhe Tátá yā, Yaā
cujéhnu súcuan. Te máni máá jéē sáha ya jeē
váha yóhó, te máni máá jnúhun ndaā cahán
yā. 15 Te Juan ni nacani de jnūhun ya, te ni
cahān de:

Yaā yáha cúu jeē ni cáhān rī náa áchí rí jeē
Yaā quiji chi cújéhnu ga yā vēsú ruhū, chi je
íyó yá nde ná tu cacu ri, achí de.

16 Te ndɨhɨ yó ní canihīn yō cuehē ndasí
jeē váha íyó núū yā, chi máni jeē váha sáha
sáha ya jiín yó. 17 Moisés ni steén de ley Yaā
Dios nuū ñáyuu jenahán, te Jesucristo chi
sáha ya jeē váha yóhó te stéén yā tāca jnúhun
ndaā Yaā Dios nuū yō. 18 Tú ni ɨɨn ñayuu ni
jíto cuɨtɨ nuū Yaā Dios. Te máñúhún-ni Sēhe
ya jeē ndeé yá jiín Tátá yā, suu ya ni steén
nuū yō ndese Yaā cúu Yaā Dios.

Jnūhun Jesús jeē ni cáhān Juan tēe scuándute
(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

19 Te ñayuu hebreo ñuu Jerusalén, ni catají
i jecu sutū jiín tée grupo levita jeē cájejníñu
ini templo, ni jengoo de nuū Juan, návāha
cajnūhún de ndé ɨɨn cúu Juan te na jniñu
ndíso de. 20 Te Juan cájí ní cachi de:

Nasūu rúhū cúu Cristo, achí de.

21 Te ni cacajnūhún tucu de:

Núu súcuan ¿te ndé ɨɨn cúu ró? ¿A cúu
ró Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde
jenahán, chí naún?

Te ni cahān Juan:

Nasūú de cúu ri.

Te ni cacajnūhún tucu de:

Núu súcuan ¿te á cúu ró tée nacani jnūhun
Yaā Dios jeē achí tutu iī jeē quíji?

Tuú, áchí tucu Juan.

22 Te ni cacahān tucu jíín de:

¿Te ndé ɨɨn cúu ró núu súcuan? Cachi nuū
rī jijnáhan ri, chi jíni ñúhún castūhun rí nuū
tāca tée ni catají rúhū vējicoo ri. Cachi na
jniñu ndíso ró víī.

23 Te ni cahān Juan:

Máá rí cúu tēe jeē ni cáhān Isaías, tēe ni
nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, jeē
quíji ri cana jee ri nde nuū ñúhun téhé. Te
cáhán rī jiín ñáyuu jeē na sátūhva i máá i, chi
quiji máá Jítoho yō. Achí Juan.

24 Te tēe grupo fariseo cácuu jeē ní catají
tée ni quijicoo ún. 25 Te ni cacajnūhún de
Juan:

Núu súcuan ¿te naun scuándute ró te núu
nasūu Cristo ni Elías ni máá tée quiji nacani
jnūhun Yaā Dios cúu ró?

26 Te ni cahān Juan:
Ruhū chi jíín ndute scuándute ri. Te mēhñu ró jijnáhan ró íne ɨɨn Yaā jeē tu cájini rō. 27 Te Yaā un cúu jeē ni cáhān rī jeē quíji ya te cújéhnu ga yā vēsú ruhū. Chi tú na vé jéhnu cuɨtɨ cúu ri nuū yā, ni jeē cuajníñu ri nuū yā vēsú ɨɨn jniñu lúlí gá nájnūhun jeē ndají rí correa ndijēn yā. Achí de.
28 Súcuan ni cuu jeē ní candajnūhún de jíín Juan nde Betábara jeē íne ichi núū cáne niāndii yūte Jordán, nuū scuándute Juan.

Sɨquī jeē cúu ya Londe Yaā Dios

29 Te ɨnga quɨvī un ní jito Juan nuū Jesús jeē véji ya nuū de. Te ni cahān de jíín ñáyuu:
Condēhe jíjnáhan ró, chi yāha véji Yaā cúu Londe jeē ní tají Yaā Dios, te cuu yā jeē sándoo ya cuēchi ñayuu ñayɨvɨ́. 30 Yaā yáha cúu jeē ni cáhān rī jeē quíji ɨɨn Yaā cujéhnu ndasɨ́, chi je íyó yá nde ná tu cacu ri. 31 Te nde saá te tu ní jíní rī jeē yāha cúu Yaā ní tají Yaā Dios. Te ni quiji ri jeē scuándute ri ñayuu ñuu yō Israel jíín ndute, návāha stéén rī nuū i jeē suu ya cúu, áchí Juan.
32 Te suni ni cahān gā de jnūhun ya:
Ni jito ri Espíritu Santo, ni cuun ya ichi ándɨvɨ́, cáa ya nájnūhun paloma, te ni quee ya xinī Jesús. 33 Te nde saá te ná tu cuni rī jeē Jesús cúu. Te máá Yaā Dios jeē ní tají yá ruhū jeē scuándute ri jíín ndute, ni cahān yā jíín rí: Núu ni jito ró jéē cúun Espíritu Santo te quendōo xinī ɨɨn tēe, yūcuan cúu Yaā jeē cuáha Espíritu Santo condee ini anuá ñayuu, achí Yaā Dios. 34 Te je ni jito ri ún, te nácani cájí rí jnūhun jeē maá yá cúu Sēhe Yaā Dios. Achí Juan.

Uū tēe jeē ní cana ya xīhna gā

35 Te ɨnga quɨvī ún te Juan íne tucu de yūcuan jíín úū tēe cájica jíín de. 36 Te ni jito de nuū Jesús jeē jíca ya yūcuán. Te ni cahān de:
Condēhe jíjnáhan ró, chi yūcuan cúu Yaā cúu Londe jeē ní tají Yaā Dios.
37 Te ndɨndúú tée cájica jíín Juan ni cajini sōho de jnūhun yáha, te ni candiquīn de Jesús. 38 Te ni ndió cóto Jesús, te ni jito ya jeē cándiquīn de yatā yā. Te ni cahān yā jíín de:
¿Na vé cánanducú ró?
Te ni cacahān de jíín yá:
Maestro, ¿ndé nuū ndeé ní?
39 Te ni cahān yā jíín de:
Quíngoo yó te cuni rō.
Te ni jengoo de, te ni cajito de nuū ndeé yá. Te ni caquendōo de jíín yá quɨvī́ ún, chi nájnūhun cacuūn jehíni cúu.
40 Te Andrés, ñani Simón Pedro, cúu ɨɨn jeē ndɨndúú tée un jéē ní cajini sōho jnūhun ni cahān Juan, te ni candiquīn Jesús. 41 Te Andrés, yachī ni jenanducú de ñani de Simón, te ni cahān de jíín:
Ni caquijnáhan ri jíín Mesías, achí de. Te jnūhun un cúní cahān Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios.
42 Yūcuán na te cuanuhun de nuū Jesús jíín Simón. Te nuū ní jito Jesús nuū Simón, te ni cahān yā:
Máá ró cúu Simón sēhe Jonás. Te nde vijna te conaní ró Cefas, achí yá. Te jnūhun un cúní cahān Pedro, jeē cuní cahān yuū.

Jeē ní cana ya Felipe jíín Natanael

43 Te ɨnga quɨvī un cúní Jesús quihīn yā región Galilea. Te ni nihīn jnáhan ya jíín Felipe, te ni cahān yā jíín de:
Condiquīn ruhū na quíhín yō.
44 Te Felipe cúu tēe ñuu Betsaida, jeē cúu ñuu Andrés jíín Pedro. 45 Te ni jenanducú de Natanael, te ni cahān de jíín:
Ni canihīn jnáhan ri jíín Yaā jeē yosó jnúhun ya nuū túnu ley jeē ní tee Moisés, jíín núū túnu ni catee tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te Jesús sēhe José ñuu Nazaret cúu ya. Achí de.
46 Te ni cahān Natanael jíín de:
¿Te ndese cúu cujéhnu ɨɨn tēe jeē ní cacu ñuu ndahú Nazaret?
Te ni cahān Felipe:
Quíhín yō de cuni rō, achí de.
47 Te ni jito Jesús jeē véji Natanael, te ni cahān yā:
Yāha véji ɨɨn tēe ndaā jeē cúu ndije yucūn Israel, chi tu stáhú cuɨtɨ de, áchí yá.
48 Te ni cahān Natanael jíín yá:
¿Ndese jíní ni sáña?
Te ni cahān Jesús:
Je ni jito ri rohó ndé ná tu cana Felipe xinī rō, ná íne ró jéhē nundéhe higo, achí yá.
49 Yūcuán na te ni cahān Natanael jíín yá:
Maestro, máá ní cúu Sēhe Yaā Dios, máá ní cúu Rey ñuu yō Israel, achí de.

50 Te ni cahān Jesús:

¿A máá jéē ni cáhān rī jeē ní jito ri rohó ná íne ró jéhē nundéhe higo, te jeē yúcuan cándíje ró rúhū naún? Tuú chi coo jniñu jéhnu ga coto ró vēsú jeē yáha, áchí yá jiín de.

51 Te ni cahān gā yā:

Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró jéē nde vijna te coto ró jéē núne andɨví, te tācá ndajéhé Yaā Dios cándaa cánuu nuū ruhū, Yaā ní nduu tēe, áchí yá.

Jeē ni jéhēn yā ɨɨn vico nándāha ñuu Caná

2

1 Te ni yāha unī quɨvī, te ni īyo ɨɨn vico nándāha ñuu Caná ndañúū Galilea. Te yūcuan íne náná Jesús. 2 Te suni ni cacana i Jesús jiín tée cáscuáha jíín yá, ni jehēn yā vico un jíín de. 3 Te ni ndoco vino. Te náná Jesús ni cahān ña jíín yá:

Ni ndoco vino i, áchí ña.

4 Te ni cahān Jesús jiín ña:

¿Naun cáhán ni súcuan jíín ná nánā? Chi ná tu quee quɨvī jeē sáha ná jniñu jéhnu, áchí yá.

5 Te náná yā chi ni cahān ña jíín ñáyuu cájeni cohō:

Sáha ró jíjnáhan ró táca jéē cahān yā jiín ró. Achí ña.

6 Te yūcuan íyó íñū tenéjá yuū jeē ñúhun ndute cájichi ñayuu hebreo jeē ndúndoo i nuū Yaā Dios. Te ɨɨn ɨɨn tenéjá un cánda cuhun cuūn xico chí ciento litro ndute. 7 Te ni cahān Jesús jiín ñáyuu cájeni cohō:

Scútú ndɨ̄ rō tācá tenéjá yáha.

Te ni cascútú ndɨ̄ i. 8 Te ni cahān yā jiín i:

Vijna te quēen ró jecu te quindeca ró coto ndee tēe ndíto vico, áchí yá.

Te ni cajendeca i nuū de. 9 Te ni séyūhú de ndute jeē ní nduu vino, te tu jíní de ndé ní canihīn i. Chi máni mozo un cúu jeē cájini, chi máá i ni caquēen ndute ún. Yūcuán na te tēe ndíto vico ni cana de tēe nándāha. 10 Te ni cahān de jíín:

Tāca ñáyuu chi xīhna gā vino váha cájēhe i, te núu je ni cajihi vāha ñayuu cáhīin vico, yūcuán na te jéhe de vino ndahú na. Te máá ró tucu ni sáha ró, chi nde jeē sándīhɨ́ te jéhe ró vino jeē yóhyo vāha ga jíhi, áchí de.

11 Jniñu yáha jéē ni sáha Jesús ini ñuu Caná ndañúū Galilea cúu jniñu jéhnu xīhna ñúhún jéē ni sáha ya jeē steén yā poder yā. Te súcuan ni steén yā jeē yóhyo cújéhnu ya. Te tēe cáscuáha jíín yá ni cacandíje de ya.

12 Te ná ni yāha jniñu yáha, te cuahān yā ñuu Capernaum jiín náná yā jiín táca ñani yā jiín tée cáscuáha jíín yá. Te ni coyūcu yá yūcuán jecu quɨvī.

Jeē ní quenehen ya ñayuu ini templo (Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

13 Te jeē cuácuyajni vico pascua casáha jnáhan ñuu yā hebreo, te cuahān yā ñuu Jerusalén. 14 Te ini templo cáhnu ni jito ya ñayuu cáxīcó stɨquī jiín lanchi jíín paloma, jiín ñáyuu castáyɨ xūhun, cáyūcú i nuū mesa i. 15 Te jeē súcuan ni jito ya, te ni sáha ya ɨɨn cuarta ñɨɨ. Te ni scúnu ya tācá i ini templo, nde jiín lanchi jíín stɨ́quī i. Te ni jete yā xūhun ñáyuu castáyɨ. Te ni scotúú yá tāca mesa i. 16 Te ni cahān yā jiín ñáyuu cáxīcó paloma:

Tava tācá quɨtɨ yáha. Te ma sáha ró yáhu ini vehe Tátá rī. Achí yá.

17 Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá, ni canucūhun ni de jnūhun yósó núū túnu iī: Je yajni cuu na jéē yóhyo ndɨ́hvɨ́ ni na sɨ́quī vehe ní, áchí yá jiín Tátá yā, achí tutu.

18 Te tēe ñuu yā hebreo ni cacajnūhún de ya:

¿Na jniñu jéhnu sáha ró jéē steén rō poder rō, te cucáhnu ni rī jeē ndíso jníñu ró sáha ró súcuan? áchí de jíín yá.

19 Te ni cahān yatá Jesús:

Canu rō templo yáha, te nuū uní quɨvī te nucondichi sáha ri, achí yá.

20 Yūcuán na te ni cacahān tēe hebreo un:

Uū xico iñū cuiyā te ni jīnu ni cuvāha templo yáha. Te róhó, ¿á núū uní-ni quɨvī te nucondichi sáha ró naún? Achí de.

21 Te templo jeē cahán Jesús cúu máá yɨquɨ cúñu yā, chi cahni ñayuu yā te natecu yā nuū uní quɨvī. 22 Jeē yúcuan cúu jeē ná ni natecu yā jeē ni jíhī yā, te tēe cáscuáha jíín yá ni canucūhun ni de jeē ni cáhān yā jnūhun yáha. Te ni cacandíje de jnūhun jeē yosó núū túnu iī, jiín jnúhun yáha jéē ni cáhān Jesús.

Jeē jiní Jesús ndese cáa ini anuá ñayuu

23 Te ná íne Jesús ñuu Jerusalén máá vico pascua, te cuehē ñayuu ni cacandíje i jeē cúu ya Cristo, chi ni cajito i tācá jniñu jéhnu sáha ya jeē steén yā poder yā. 24 Te máá Jesús

chi tu ní jétáhú yá i, chi je jíní yā ndese cáa
ini anuá i jíjnáhan i. 25 Te tu jíni ñúhún yá
jeē cáchi ni ɨɨn ñayuu nuū yā ndese íyó táca
ñáyuu, chi máá yá je jíní yā ndese cáa ini
anuá i.

Jeē ní candajnūhún Jesús jiín Nicodemo

3

1 Te ni īyo ɨɨn tēe grupo fariseo, naní de
Nicodemo, te cújéhnu de nuū ñáyuu ñuu de
hebreo. 2 Tēe yáha ní quiji de nuū Jesús ɨɨn
jecuáā, te ni cahān de jíín yá:

Maestro, je cájini na jéē maá Yaā Dios ni
tají yá nihín jéē steén ni jnúhun ya nuū na
jíjnáhan ná. Chi núu tu íyó Yaā Dios jiín ní,
te ma cúu sáha ní ni ɨɨn jniñu jéhnu nájnūhun
sáha máá ní jeē steén ni poder ní, áchí de.

3 Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē núu tu nacacu
jeé ɨɨn ñayuu, te ma cúu quīvɨ i ndaha Yaā
Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i, áchí yá jiín
de.

4 Te ni cahān Nicodemo jiín yá:

¿Te ndese cuu nacacu ɨɨn tēe te núu je ni
jehnu de? ¿A cuu nucūhun tucu de chīji
náná de te nacacu tucu de? áchí de.

5 Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē núu tú nacacu
ɨɨn ñayuu, te ma cúu quīvɨ i ndaha Yaā Dios
jeē ndacu ya jniñu nuū i. Te jeē nácacu i cúu
jeē ndúndoo cuēchi i nájnūhun jíín ndute, te
condee Espíritu Santo ini anuá i. 6 Jeē cácu
sáha ñayuu, chi sēhe ñayuu cúu. Te jeē cácu
sáha Espíritu yā, chi sēhe ya cúu. 7 Ma náā ni
rō cani ni rō ndese cúu jnūhun ni cahān rī
jiín ró jeē cánuú jéē nacacu jeé ró jijnáhan
ró. 8 Te tachī chi quée cuahān ndé-ni cúu
nuū cuní maá, te jíni sōho ró jéē cáyu, te tu
jíní rō ndé nuū véji ni ndé nuū quihín. Te
suni súcuan cúu tāca ñáyuu jeē nácacu sáha
Espíritu, chi tu jíní rō ndese sáha ya jniñu
ún, áchí yá.

9 Te ni cahān tucu Nicodemo:

¿Ndese ga cúu núu súcuan?

10 Te ni cahān Jesús:

Máá ró cúu ɨɨn maestro jeē cujéhnu nuū
ñáyuu ñuu yō Israel, te ¿á tu jécūhun ni rō
jnūhun yáha naún? 11 Jendaá cahán rī jiín
ró jeē jnūhun cájecūhun ni rī cúu jeē cácahān
rī jiín ró. Te cánacani cájí rí jnūhun jniñu ní
cajito ri. Te tu cácandíje ró jnúhun cácahān
rī. 12 Chi ni cahān rī jnūhun ndese sáha Yaā
Dios ini ñayīvɨ́, te tu cácandíje ró. Núu súcuan
¿te ndese candíje ró núu cahān rī jnūhun
tācá ndese sáha ya nde andɨvɨ́?

13 'Chi ni ɨɨn tu ní cáa andɨvɨ́ jeē cúni ndese
íyó yúcuan, chi máñúhún-ni ruhū, Yaā ní
nduu tēe. Chi andɨvɨ́ ndéé rí, te ni cuun ri
vēji ri. 14 Te nájnūhun ni cata caa Moisés
ɨɨn coō cāa nuū ɨɨn yujnu, ná ni cajica ñayuu
nuū ñúhun téhé, suni súcuan máá rí, Yaā ní
nduu tēe, cánuú jéē cóndita caa ri jicā cruz.
15 Te súcuan cánuú návāha tāca ñáyuu jeē
candíje i jeē jnáma ri i, ma jnahnú ndetū i,
chi sa suhva cotecu i nɨ́ɨ́ cáni andɨvɨ́.

Yōhyo ni cundáhú ni yā ñayuu ñayīvɨ́

16 'Chi Yaā Dios yōhyo ni cundáhú ni yā
ñayuu ñayīvɨ́. Jeē yúcuan ní tají yá Sēhe ya
ni quiji, vēsú mañúhún-ni ya iyó, návāha
tāca ñáyuu jeē candíje i jeē jnáma ya i, ma
jnahnú ndetū, chi sa suhva cotecu i nɨ́ɨ́ cáni
andɨvɨ́. 17 Chi tu ní tájí Yaā Dios Sēhe ya
ini ñayīvɨ jéē snahnú ndetū yā ñayuu, chi sa
suhva jeē jnáma ya ñayuu.

18 'Ñayuu jeē candíje i jeē jnáma ya i, ma
jnahnú ndetū i. Te ñayuu tu cándíje, je ni
jnahnū ndetū i, chi tu ní cándíje i máá Séhe
Yaā Dios, te máá ɨɨn-ni ya iyó. 19 Máá Yaā
jeē stíndēé ini anuá ñayuu, je ni quee ya
ini ñayīvɨ́. Te cánujnahan gā ni ñayuu caca i
nájnūhun nuū néē vēsú nuū luz yā, chi jniñu
cásáha i cúu jniñu néé. Jeē yúcuan cúu jeē
jnahnú ndetū ñayuu tu cácandíje ún. 20 Chi
tāca ñáyuu casáha jniñu néé, tu núnahan
cuɨtɨ ni i luz yā. Te tu jéhe i jnūhun jeē
stíndēe yá ini anuá i, chi tu cúní i jeē natūu
jniñu néé cásáha i. 21 Te ñayuu jeē cájica jíín
jniñu ndaā, jéhe i jnūhun jeē stíndēe yá ini
anuá i, návāha natūu ndijin jeē tācá jniñu
cásáha i cúu jniñu cúní Yaā Dios. Achí yá jiín
de.

Jeē ni cáhān tucu Juan jnūhun Jesús

22 Yūcuán na te Jesús jiín tée cáscuáha jíín
yá, cuahān yā región Judea. Te ni condee yā
yūcuán jecu tiempo jiín de, te cáscuándute
de ñayuu. 23 Te suni scuándute Juan, íne
de lugar jeē naní Enón yajni ñuu Salim,
chi yūcuan íyó cuéhē ndute. Te ni quijicoo

ñayuu nuū de, te ni scuándute de i. 24 Súcuan
ni sáha Juan nde ná tu quīvɨ de vecāa.
25 Yūcuán na te sava tēe cáscuáha jíín Juan
yōhyo ni cacahān de jíín sava jnáhan de
hebreo sɨquī núu ndé ɨɨn cúu modo vāha ga
jeē cúchi ñayuu ndundoo i nuū Yaā Dios.
26 Te ni quecoo de nuū Juan, te ni cacahān
de:

Maestro, tēe ní ine jíín ní yūte Jordán ichi
núū cáne niāndii, jeē ní nacani ní jnúhun de
nuū ná, vijna te scuándute máá de, te ndɨvii
ñayuu cuangoo i nuū de.

27 Te ni cahān Juan:

Ni ɨɨn tēe ma cúu sáha de jniñu Yaā Dios
te núu ma tejníñu ya de. 28 Máá ró jijnáhan
ró chi ni cajini sōho ró jéē ni cáhān cají
rí jeē násūu máá rí cúu Cristo, chi cúu ri
ɨɨn jeē ní tají Yaā Dios jeē cósnūú nacani
jnūhun jeē quíji ya. 29 Te núu cásáha vico
quíjnáhan, te máá yɨɨ cúu jeē ndéca ñasɨhí. Te
amigo yɨɨ un íne jíín de, te jíni sōho jnūhun
cáhán de. Te yōhyo cúsɨī ni jíni sōho jnūhun
cáhán yɨɨ ún. Te suni súcuan ruhū, chi cúu ri
nájnūhun amigo yɨɨ, chi ni quee maá Cristo,
te yōhyo cúsɨī ni rī jíni sōho ri jnūhun cáhán
yā. 30 Te jíni ñúhún jéē ndujéhnu ga maá yá
te ndululí gá maá rí, achí Juan.

Jeē ní quiji ya nde nuū sucún

31 Te Yaā jeē véji nde andɨví, cújéhnu ya
nuū ndɨhɨ. Chi tāca jéē ní cacu ini ñayīvɨ
yáha, sēhe ñayīvɨ cúu, te máni jnūhun ñayīvɨ
cáhán. Te Yaā jeē véji ichi ándɨví, chi cújéhnu
ya nuū ndɨhɨ ñayuu. 32 Te nácani ya jnūhun
jeē ní jito ya jíín jéē ní jini sōho ya. Te ñayuu
chi tu cácandíje i jnūhun cáhán yā. 33 Te núu
ɨɨn ñayuu candíje i jnūhun cáhán yā, suu cúu
jeē jejnúhún i jeē Yaā ndaā cúu Yaā Dios.
34 Chi Yaā ní tají Yaā Dios vēji, máni máá
jnúhun Yaā Dios cahán yā. Chi Yaā Dios tu
yɨcuāha jéhe ya Espíritu yā nuū Yaā ní tají
yá. 35 Máá yá jeē cúu ya Tatá, yōhyo manī
yā jíín Séhe ya, te ndɨvii ni jēhe ya ndaha
Séhe ya jeē ndacu ya jniñu nuū. 36 Ñayuu jeē
candíje máá Séhe ya jeē jnáma ya i, cotecu i
nɨí cáni andɨví. Te ñayuu tu cúní candíje Sēhe
ya, ma cótecu i nɨí cáni andɨví, chi sa suhva
cuāha Yaā Dios castigo jeē ndoho i nɨí cáni.

Jeē ni cáhān Jesús jíín ñahan ñúū Samaria

4

1 Te tēe grupo fariseo, ni canihīn de
jnūhun jeē iyó cuéhē gā tēe cáscuáha jíín
Jesús vēsú jíín Juan, jíín jéē cuehē gā ñayuu
scuándute ya vēsú Juan. 2 Te nasūu jéē
scuándute máá yá, chi tēe cáscuáha jíín yá
cúu jeē cascuándute. 3 Te ná ni jini Jesús jeē
súcuan ni canihīn de jnūhun, te ni quenda
ya región Judea, te cuanuhun yā región
Galilea.

4 Te ichi jeē nuhún yā chi yáha región
Samaria. 5 Te ni jinū yā ɨɨn ñuu región
Samaria jeē naní Sicar, yajni ñuhun jeē ni
jéhe Jacob nuū séhe de José nde jenahán.
6 Te yūcuan íne pozo jeē naní pozo Jacob. Te
ni cucōo Jesús xiin pozo un, chi ni cuīta yá
jeē cuahán yā ichi. Te nájnūhun cahuxī uū
cúu. 7 Te ni quee ɨɨn ñahan Samaria, vēji ña
vequihin ña ndute. Te ni cahān Jesús jíín ña:

Cuāha ní ndute coho ná, áchí yá.

8 Te tēe cáscuáha jíín yá, chi je cuangoo de
nde ñuu, cuacuaan de jeē cáji de jíín yá. 9 Te
ñahan Samaria un ní cahān ña jíín yá:

¿Ndese cúu jeē jicán ni ndute nuū ná coho
ní? Chi tēe hebreo cúu ní, te ñahan Samaria
cúu ná, áchí ña.

Súcuan ni cahān ña, chi ñayuu hebreo tu
cácahān i jíín ñáyuu Samaria. 10 Te ni cahān
Jesús:

Núu jeē jiní ni ndese cúní Yaā Dios sáha ya
jeē váha níhín, jíín ndé ɨɨn cúu sāña jéē jicán
na ndute nuū ní, yūcuán na te máá ní cacān
ni núū ná, te cuāha ná ndute jeē cótecu ni nɨí
cáni sáha, áchí yá.

11 Te ni cahān ña jíín yá:

Tátā, yōhyo cúnú pozo yáha, te tú na vé
ndahá ní jéē táva ní ndute. Núu súcuan ¿te
ndé nuū nihín ni ndute jeē cótecu na sáha?
12 ¿Te á cújéhnu ga maá ní vēsú jií yō Jacob,
chí naún? Chi máá de ni stóo de pozo yáha
nuū yō. Te yāha ní cajihi máá de ndute, jíín
táca séhe de, jíín quɨtɨ ndéca de. Achí ña.

13 Te ni cahān Jesús:

Tāca ñáyuu jeē jíhi ndute yáha, chi jichī
tucu i. 14 Te ñayuu coho ndute jeē cuáha na
núū i, chi ma jichí cuɨtɨ gā i. Chi ndute jeē
cuáha ná un, cane ini i nájnūhun ndute jeē
cáne ñuhún, te sáha jeē cotecu i nɨí cáni, áchí
yá jíín ña.

15 Te máá ña tu ní jécūhun ni ña, te ni
cahān ña jíín yá:
Tátā, cuāha ní ndute ún coho ná, návāha
ma jichí cuɨtɨ gā ná, ni tuá jíni ñúhun quiquihin ná ndute pozo yáha, áchí ña.
16 Te ni cahān Jesús jíín ña:
Cuácana ní yɨɨ ní te quiji ní jíín de, áchí yá.
17 Te ni cahān ña:
Tú yɨɨ ná íyó.
Te ni cahān Jesús:
Ndaā cahán ni jéē tú yɨɨ ní íyó. 18 Chi je
ni cuu uhūn yɨɨ ní, te tēe ndéca ní vijna chi
nasūú yɨɨ ní cúu de. Yāha cúu jeē ni cáhān
ndaā ní, áchí yá.
19 Te jeē súcuan ni cahān yā, te ni cahān
ña:
Tátā, ɨɨn tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu ní,
jéni ni ná. 20 Tāca jíí na ñáyuu Samaria, yucu
yáha ní cachiñúhún i Yaā Dios. Te máá ní
ñayuu hebreo, cácahān ni jéē ñuu Jerusalén
cúu nuū cánuú chiñúhún yó yā, achí ña.
21 Te ni cahān Jesús jíín ña:
Nánā, candíje ní jnúhun cáhán na, chi
quee quɨvī jeē ni nasūú yucu yáha ni nasūú
ñuu Jerusalén cúu nuū chiñúhún ní maá
Yaā cúu Tátá, chi ndɨhɨ-ni lugar te cuu
chiñúhún ní yá. 22 Máá ní ñáyuu Samaria
tu cájini ni ndé ɨɨn cúu jeē cáchiñúhún ní.
Te máá ná jijnáhan ná chi cájini na ndé ɨɨn
cúu jeē cáchiñúhún ná. Chi nde nuū maá ná
jijnáhan ná ñáyuu hebreo cúu nuū véji Yaā
jnama ñayuu. 23 Te je ni quee quɨvī jeē ñáyuu
cáchiñúhún ndáā, vijna te chiñúhún ndije i
Yaā cúu Tátá nde jíín ini jíín ánuá i. Chi máá
Tátá cúní yā jeē súcuan chiñúhún ñáyuu yā.
24 Yaā Dios cúu Espíritu, te ñayuu jeē cuní i
chiñúhún i ya, cánuú jéē chiñúhún ndije i ya
jíín ini jíín ánuá i, áchí yá.
25 Te ni cahān ñahan ún:
Jíní na jéē quíji Mesías jeē cúu Cristo, Yaā
jeē tají Yaā Dios. Te núu ni quee maá yá, te
stéén cají yá tāca jnúhun nuū yō.
26 Te ni cahān Jesús:
Máá ná jeē cahán jíín ní, suu ná cúu Yaā
ún.
27 Te sá cáhán gā yā súcuan, te ni ndecoo-ni tēe cáscuáha jíín yá. Te ni canaa ni de
cájito de jeē ndájnūhun yá jíín ñahan yúcuan.
Te ni ɨɨn de tu ní cájnūhún de ya núu na vé
cájnūhun yá ña chí na vé ndájnūhun yá jíín
ña. 28 Yūcuán na te ñahan un ní stóo ña quīyɨ
ña, te cuahān ña nde ñuu. Te ni cahān ña jíín
ñáyuu ún:
29 Nehen na quíngoo yó te coto ró ɨɨn tēe
jeē ní cachi ndɨhɨ tāca jéē ni sáha ri. Sanaa te
máá yá cúu Cristo, jeē cándetu yó quiji, áchí
ña.
30 Yūcuán na te ni quendacoo i ñuu ún,
te cuangoo i nuū íne Jesús. 31 Te nde ná tu
jinūcoo i, te tēe cáscuáha jíín yá ni cacahān
ndahú de jíín yá:
Maestro, caji ni stáā víī, achí de.
32 Te ni cahān yā jíín de:
Iyó stáā caji rī jeē tu cájini rō ndese cúu.
33 Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá, ni
cacajnūhun jnáhan de:
¿A ní quindeca ɨɨn ñayuu jeē ní yeji yā, chí
naún? áchí de.
34 Te ni cahān Jesús:
Jeē ní cachi rī jeē iyó jéē cáji rī cúu jeē
cúsɨī ni rī sáha ri jniñu cúní Yaā ní tají
rúhū vēji ri, jíín jéē sínu ri jniñu ún. 35 Te
cácahān rō jeē cúmanī cuūn gā yoō te tahndē trigo. Te ruhū chi cáhán rī jíín ró:
Condēhe jíjnáhan ró, chi ñayuu cuehē cácuu
i nájnūhun trigo jeē jé ni cuaan jeē tahndé,
chi je cáhīyo tūhva i candíje i ruhū. 36 Te
tēe scándíje ñayuu cácuu de nájnūhun tēe
cájehnde trigo, te nihīn de yāhu de. Te
jeē cánastútú de ñayuu cúu jeē cótecu i nɨí
cáni andɨví. Te tēe cáscuíté núu jnūhun ri,
ɨnuú-ni cusɨī ni de jíín tée cástéén gā jnūhun
ri. 37 Chi ndaā cúu jnūhun jeē cahán: Ɨɨn tēe
jéte, te ɨnga tēe nástútú, áchí. 38 Te suu cúu
jeē ní tají rí rohó jíjnáhan ró jéē scándíje ró
ñayuu jeē jé ni canihīn jnūhun ya ni casáha
ɨnga tēe. Chi ɨnga tēe je ni canacani de
jnūhun nuū ñáyuu, te máá ró chi nájnūhun
cánastútú ró i cúu jeē scándíje ró i.
39 Te cuehē ñayuu Samaria jeē cáyūcú ñuu
ún, ni cacandíje i Jesús jeē ní jini sōho i
jnūhun ni cahān ñahan ún. Chi ni cahān ña:
Ni cachi ya ndɨhɨ tāca jéē ni sáha ri. 40 Te jeē
yúcuan cúu jeē ñayuu Samaria un ní jinūcoo
i nuū yā, te ni cacahān ndahú i jíín yá jeē na
quéndōo ya ñuu i. Te ni ndōo ya yūcuan úū
quɨvī. 41 Te cuehē gā i ni cacandíje i ya jíín
jnúhun cáhán maá yá. 42 Te ni cacahān i jíín
ñahan ún:
Tuá niní jéē cahán maá ró te candíje ri yā,
chi je ni cajini sōho ri jnūhun cáhán maá yá.

Te cájini yō jeē maá yá cúu ndije Cristo, Yaā jnama ñayuu ñayɨ̄vɨ́. Achí i.

Jeē ní nasávāha ya sēhe tēe ndíso jníñu nuū rey

43 Te nuū ni yáha uū quɨvɨ̄ ún, te Jesús ni quenda ya Samaria, te ni quihin tucu ya ichi cuanuhun yā región Galilea. 44 Chi je ni cahān maá yá jeē tée cánacani jnūhun Yaā Dios, tu cáhīyo yɨ́ñúhún ñáyuu ñuu de jíín de, te suni súcuan ni cuu jíín máá yá. 45 Te ná ni najinū yā Galilea, te ñayuu un ní cajetáhú i ya, chi suni máá i ni jengoo i vico pascua ñuu Jerusalén, te ni cajito i tācá jniñu ní sáha ya quɨvɨ̄ ni íyo vico ún.

46 Yūcuán na te ni jehēn tucu ya ñuu Caná ndañúū Galilea, nuū ni sáha ya jeē ndúte ni nduu vino. Te ini ñuu Capernaum ni īyo ɨ̈n tēe cújéhnu jeē ndíso jníñu nuū rey. Te cúhú sēhe de. 47 Tēe un ní jini jnūhun de jeē ní najinū Jesús región Galilea jeē ni jéhēn yā región Judea. Te ni jecondēhé de ya, te ni cahān ndahú de jíín yá jeē na quíhín yā jíín de vehe de, te nasávāha ya sēhe de, chi je yajni cuu i. 48 Te ni cahān Jesús jíín de:

Núu tú coto ró jniñu jéhnu jeē náā ni rō sáha, te ma candíje cuɨtɨ rō jijnáhan ró, áchí yá.

49 Te tēe ndíso jníñu nuū rey, ni cahān de:

Cava vāha ni ní na quíhín yō, chi núu cucuéé ní te cuu sēhe ná, áchí de.

50 Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Cuánuhun vehe ró, chi cotecu sēhe ró.

Te tēe un ní candíje de jnūhun ni cahān Jesús, te cuanuhun-ni de. 51 Te níní jíca de cuanuhun de vehe de, te ni quijicoo mozo de ni caquijnahan i de, te ni cacahān i:

Je ni nduvāha sēhe ní, áchí i.

52 Te ni cajnūhún de na hora ni quejéé ndúvāha i. Te ni cacahān i jíín de:

Cahɨ̈n jeē ícu ni quenda quījɨ i.

53 Yūcuán na te máá tátá i ni sáha de cuenta jeē hora un cúu jeē ni cáhān Jesús jíín de jeē cótecu sēhe de. Te ni candíje de jíín nɨ́ɨ́ vehe de jeē cúu ya Yaā ní tají Yaā Dios.

54 Yāha cúu vuelta uū jeē ni sáha Jesús jniñu jéhnu jeē ni stéén yā poder yā región Galilea, jeē ní najinū yā jeē ni jéhēn yā región Judea.

Jeē ní nasávāha ya ɨ̈n tēe cátú yuhu pila Betesda

5

1 Yūcuán na te cuahān tucu Jesús ñuu Jerusalén, chi íyó tucu vico cásáha jnáhan ñuu yā hebreo. 2 Te Jerusalén iyó ɨ̈n pila ndute yajni yéhyɨ́ jéē naní yéhyɨ́ lanchi. Te yuhu hebreo naní Betesda. Te nuū íne pila un íyó úhūn corredor. 3 Te ini tācá corredor un cácāa cuehē ñayuu cácuhū, jeē cuaá, jeē chacuá, jeē ni íjin. Te cándetu i jeē canda ndute ún. 4 Chi íyó quɨ́vɨ̄ jeē cúun ɨ̈n ndajéhé yā ini pila un, te scánda ya ndute. Te ñayuu quɨ́vɨ xīhna gā ini pila un ná scánda ya ndute, te ndúvāha i na-ni cuehyī ndóho i. 5 Te yūcuan íyó ɨ̈n tēe jeē ní cuu ocō xahūn unī cuiyā cuhú de. 6 Te ni jito Jesús jeē catú de, te ni jini yā jeē ní cuu cuehē cuiyā cuhú de. Te ni cahān yā jíín de:

¿A cúní rō nduvāha ró? áchí yá.

7 Te ni cahān tēe cúhú un jíín yá:

Tu níhín na ni ɨ̈n tēe squɨ́vɨ sāñá ini pila hora jeē cánda ndute. Chi tāca jínu jeē cuní na quɨ́vɨ ná, te quɨ́vɨ-ni ɨnga ñayuu xīhna gā. Achí de.

8 Te ni cahān Jesús:

Ndocuɨñɨ̄ te naquihin ró camilla rō te caca ró, áchí yá.

9 Te tēe un ní nduvāha-ni de. Te ni naquihin de camilla de, te ni quejéé de jíca de. Te quɨvɨ̄ ndétātu cúu quɨvɨ̄ ún. 10 Yūcuán na te jnáhan de tēe hebreo un ní cacahān jíín de:

Quɨvɨ̄ ndétātu cúu vijna. Te áchí ley jeē ma cúu condiso ró camilla rō.

11 Te ni cahān tēe ni nduvāha ún:

Tēe ni nasávāha ruhū, ni cahān de jíín rí jeē náquihin ri camilla rī te caca ri, achí de.

12 Yūcuán na te ni cacajnūhún un de:

¿Ndé tée ni cahān jíín ró jeē náquihin ró camilla rō te caca ró?

13 Te tēe ni nduvāha ún, tu jíní de ndé ɨ̈n cúu jeē ní nasávāha de. Chi cáhīin cuehē ñayuu yūcuán, te Jesús je cuahān yā. 14 Te cúcuéé gá te ni najnáhan Jesús jíín de ini templo cáhnu. Te ni cahān yā:

Vijna chi je ni nduvāha ró. Ma sáha ga rō cuēchi, chi núu tuú, te quiji ɨ̈n jnūndóho xeēn gā sɨquī rō, achí yá.

15 Yūcuán na te cuahān tēe ún, te ni castūhún de nuū jnáhan de hebreo un jéē

Jesús cúu jeē ní nasávāha ya de. 16 Te sɨquī
jeē ní sáha Jesús jniñu yáha quɨvī ndétātú,
jeē yúcuan cúu jeē tée hebreo un cájito xeēn
de ya, te cácuni de cahni de ya. 17 Te ni
cahān Jesús jiín de:

Máá Tátá rī chi nɨɨ́ cáni te nde vijna sáha
ya jniñu váha, te suni súcuan ruhū sáha ri
jniñu váha.

18 Te sɨquī jeē ni cáhān yā súcuan, te tēe
hebreo un víhyá gā cácuni de cahni de ya.
Chi nasūu máá ɨɨn-ni jeē tu squícu ya jeē
cahán ley sɨquī quɨvī ndétātú, chi suni jeē ni
cáhān yā jeē Tatá yā cúu Yaā Dios, te súcuan
sáha ɨnuú yá maá yá jiín Yaā Dios.

Sɨquī jeē ndíso jníñu Sēhe Yaā Dios

19 Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró: Ruhū
jeē cúu Sēhe Yaā Dios, tú na vé cúu sáha
ri jeē maá rí, chi máni sáha ri jeē jíto ri
sáha Tátá rī. Chi tāca jéē sáha Tátá rī, suni
sáha ruhū jeē cúu ri Sēhe ya. 20 Chi máá
Tátá rī, manī yā jiín ruhū jeē cúu ri Sēhe
ya, te stéén yā nuū rī ndɨhɨ jeē sáha ya.
Te jéhnu ga jniñu stéén yā vēsú jeē ní cuu
vijna, jeē naa ni rō coto ró jíjnáhan ró. 21 Te
nájnūhun jeē nastécu maá Tátá rī ndīyɨ te
cotecu tucu i, suni súcuan ruhū jeē cúu ri
Sēhe ya, nástécu rī ndé-ni cúu jeē cuní maá
rí. 22 Te máá Tátá rī, tu sándaā yā sɨquī ni
ɨɨn ñayuu, chi ni jēhe ya jnūhun jeē sándaā
maá rí sɨquī tāca ñáyuu, chi Sēhe ya cúu ri.
23 Te súcuan te coo yɨ́ñúhún ndɨhɨ ñayuu nuū
rī, nájnūhun yɨ́ñúhún i nuū Tatá rī. Te ñayuu
tu íyó yɨ́ñúhún núū rī, núu súcuan te suni tu
yɨ́ñúhún i nuū maá Tátá rī jeē ní tají yá ruhū
vēji ri.

24 'Jendaá cahán rī jiín ró: Núu ɨɨn ñayuu
chuhun ni i jnūhun cáhán rī, te candíje i jeē
Yaā ndaā cúu Yaā ní tají rúhū vēji ri, ñayuu
ún cotecu i nɨɨ́ cáni andɨví, te ma jnahnú
ndetū i. Chi ma cúu ga i nájnūhun ndīyɨ,
chi sa suhva cotecu i nɨɨ́ cáni. 25 Jendaá
cahán rī jiín ró jeē quiji quɨvī, te vijna je ni
quejéé, jeē tāca ñáyuu cácuu nájnūhun ndīyɨ,
cuni nahín i jnūhun cáhán ruhū, Sēhe Yaā
Dios. Te ñayuu cuatáhú, chi cotecu i nɨɨ́
cáni. 26 Chi nájnūhun íyó poder maá Tátá
rī jeē sáha ya jeē técu ndɨhɨ-ni, suni súcuan
ni jēhe ya poder nuū ruhū jeē sáha ri jeē
cotecu ndɨhɨ-ni. 27 Te suni ni sáha ya jeē
ndíso jníñu ri sándaā rī sɨquī ñayuu, chi cúu
ri Yaā ní nduu tēe. 28 Ma náā ni rō cani
ni rō sɨquī jnúhun cáhán rī. Chi quee quɨvī
jeē tāca ndɨ́yɨ cuni sōho i jnūhun cahān rī,
29 te quendacoo i nuū yɨ́ndūji i. Te ndīyɨ
jeē ní casáha jniñu váha, natecu i jeē cótecu
i nɨɨ́ cáni. Te ndīyɨ jeē ní casáha jniñu néé,
natecu i te quīvɨcoo i nuū jnahnú ndetū i.

Ndé vé cúu jeē steén jeē ní tají Yaā Dios yā

30 'Tú na vé cúu sáha ri jeē maá rí.
Chi nájnūhun ndácu Yaā Dios jniñu nuū rī,
súcuan sándaā rī jniñu. Te ndaā sándaā rī,
chi tu sáha ri jeē cuní maá rí, chi sáha ri
jeē cuní maá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū vēji
ri. 31 Núu ruhū cahān rī jeē cúu ri Sēhe Yaā
Dios, te cachi ñayuu jeē tu jéjníñu jnūhun
cáhán rī. 32 Te íyó ɨnga jeē cahán jeē cúu ri
Sēhe ya. Te jíní rī jeē jnúhun un jéē cahán
yā, chi níhín jníñu. 33 Máá ró ni catají ró tēe
ni cacajnūhún de Juan. Te Juan chi ndaā
ni cahān de jnūhun ri. 34 Te vēsú súcuan te
nasūu rúhū cúu jeē jíni ñúhún jeē steén ɨɨn
tēe jeē Séhe Yaā Dios cúu ri. Chi máá ró cúu
jeē jíni ñúhún návāha candíje ró te cācu ró
jíjnáhan ró. Jeē yúcuan ní cahān rī jeē iyó
ndáā jnūhun ri jeē ní nacani Juan. 35 Máá
Juan ni cuu de nájnūhun ɨɨn lámpara jeē cayú
te cúndijin, cúu jeē ní nacani de jnūhun ri.
Te máá ró, jecu-ni quɨvī ni canujnahan ni
rō jeē ni stéén de nuū rō. 36 Te íyó jéē steén
cají gá jeē cujéhnu ri vēsú jeē ni cáhān Juan.
Suu jniñu sáha ri, jniñu jeē ní tejníñu Tátá
rī ruhū jeē sáha ri, jniñu un stéén ndije jeē
maá yá ni tají rúhū vēji ri. 37 Te Tátá rī jeē
ní tají yá ruhū vēji ri, suni máá yá cahán
nuū tútu iī jeē cujéhnu ri, vēsú tu ní cájini
sōho cuɨtɨ rō jeē cahán yā, ni tu ní cájito
ró yá. 38 Te tu ní cáchuhun ni rō jnūhun
un jéē ni cáhān Tatá rī, chi tu cácandíje ró
rúhū, Yaā ní tají yá vēji. 39 Cánanducú vii
rō tāca jnúhun cáhán tutu iī, chi cájeni ni rō
jeē yūcuan níhīn rō jnūhun jeē cótecu rō nɨɨ́
cáni sáha. Te jnūhun sɨquī maá rí cúu jeē
cahán tutu ún. 40 Te vēsú súcuan te tu cácuni
rō cuatáhú ró ruhū quīvɨcoo ró ndaha ri
návāha cotecu rō nɨɨ́ cáni.

41 'Tu chíhi ri cuenta jnūhun jeē cácahān
ñayuu jeē cujéhnu ri. 42 Chi je jíní rī ndese
cándāa ánuá rō jeē tu cáhīyo manī rō jiín
Yaā Dios. 43 Ruhū vēji ri jiín jniñu cúní

Tatá rī, te tu cájetáhú ró ruhū. Te núu ɨnga tēe quee de jíín jniñu cúní maá de, sa tēe un yáchī cuatáhú ró de. 44 ¿Ndese cuu candíje ró jíjnáhan ró? Chi máni cácuni rō jeē cujéhnu ró sáha jnáhan ró, te tu cánducú ró jeē cujéhnu ró sáha Yaā Dios, jeē maá ɨɨn-ni ya iyó. 45 Ma cáni ni rō jeē cáquin rī cuēchi sɨquī rō nuū Tatá rī. Chi íyó ɨɨn jeē cáquin cuēchi sɨquī rō, suu Moisés, tēe jeē cáñuhun ni rō jeē quendōo ndaā rō jíín ley jeē ní tee de. 46 Chi núu ní cácandíje ró jéē ní tee Moisés, te suni candíje ró rúhū nuú, chi jnūhun máá rí ni tee de. 47 Te núu tu cácandíje ró jnúhun ri jeē ní tee de, ¿te ndese candíje ró jnúhun cáhán maá rí núu súcuan? Achí yá jíín de.

Jeē ni scáji yā uhūn mil tēe
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

6

1 Yūcuán na te cuahān Jesús ɨnga lado mar Galilea, jeē cúu mar Tiberias. 2 Te yōhyo cuehē ñayuu ni candiquīn i ya, chi ni cajito i tācá jniñu jéhnu jeē steén yā poder yā jeē ní nasávāha ya ñayuu cácuhū. 3 Te ni caa ya ɨɨn yucu, te ni cucōo ya yūcuan jíín tée cáscuáha jíín yá. 4 Te je ni cuyajni vico pascua jeē cánucūhun ni jnáhan ñuu yā hebreo jeē ní cacācu i nuū ñáyuu nación Egipto. 5 Te ni ndacoto ya, te ni jito ya jeē véjicoo cuehē ndasɨ́ ñáyuu. Te ni cahān yā jíín Felipe:

¿Ndé nuū cuaan yó jéē cáji ñayuu yáha jíjnáhan i?

6 Te súcuan ni cahān yā jeē jíto ndee yā de núu ndese cahān de. Chi je jíní maá yá ndese sáha ya. 7 Te ni cahān Felipe jíín yá:

Te ni ma cánda uū ciento denario staā, ni vēsú jeē cáji i jecu jecu jijnáhan i, áchí de.

8 Yūcuán na te ni cahān Andrés, ñani Simón Pedro, ɨnga tēe scuáha jíín yá un:

9 Yāha íne ɨɨn sūchi yɨ́ɨ́ jéē ndíso i uhūn staā cebada jíín úū chācá. ¿Te ndé canda cuɨtɨ́ ún, chi ñayuu cuehē ndasɨ́ cúu?

10 Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Cahān jíín ñáyuu na cúcōo i, áchí yá.

Te yūcuan cáa cuehē ite, te ni cacucōo i, te nájnūhun uhūn mil tēe cúu. 11 Te ni quihin Jesús staā ún, te ni nacuatáhú yá nuū Yaā Dios. Te ni jēhe ya nuū tée cáscuáha jíín yá, te máá de ni casaja de nuū ñáyuu ní cacucōo ún. Te suni súcuan ni sáha ya jíín cháca, te ni cayeji i nasaa cácuni maá i. 12 Te nuū ní candutú chíji i, te ni cahān yā jíín tée cáscuáha ún:

Nastútú ró tācá pedazo jeē ni ndóo, návāha tu stɨ́vɨ cuɨtɨ yō.

13 Te ni canastútú de, te ni chitú úxī uū jīca pedazo jeē ni ndóo sɨquī ndɨhúhún staā cebada un jeē tuá ni ndɨ́hɨ caji ñayuu. 14 Te ñayuu un ní cajito i jniñu jéhnu ni sáha Jesús jeē ni stéén yā poder yā. Te ni cacahān i:

Jendaá ndije jeē tée yáha cúu jeē cahán tutu jeē quíji ini ñayīvɨ jéē nácani jnūhun Yaā Dios. Achí i.

15 Te ni jini Jesús jeē cácuni i sáfuerza i ya jeē cuu ya rey i núú. Te ni cujiyo tucu máá ɨɨn-ni ya, ni caa ya cuahān yā nuū sucún gá yucu.

Jeē ní jica jéhé yá nuū mar
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

16 Te nuū cuácuaa, te tēe cáscuáha jíín yá ni nanuu de cuangoo de nde mar. 17 Te ni ndīvɨcoo de ini barco, te ni cascáca de jeē quíngoo de nde ɨnga lado mar nde ñuu Capernaum. Te je ni cunee, te ná tu ndee Jesús nuū de. 18 Yūcuán na te ni jequīhɨ ɨɨn tachī níhin, te sáha jeē ndónda ndute mar un. 19 Te jeē ní cuu nájnūhun uhūn chí íñū kilómetro cájica de jíín barco, te ni cajito de jeē jíca Jesús nuū mar, te ni cuyajni ya vēji ya nuū barco. Te ni cayūhú de. 20 Te máá yá ni cahān yā jíín de:

Máá rí cúu. Ma yūhu ró jijnáhan ró.

21 Te ni cacusɨ́ɨ́ ni de jeē na quɨ́vɨ ya ini barco. Te ni sáha ya jeē yachī-ni ni jinūcoo-ni de ñuhun íchi núū cuángoo de ún.

Jeē cánanducú ñayuu Jesús

22 Te ɨnga quɨvɨ́ ún, te ñayuu jeē ní caquendōo ɨnga lado mar, ni cajini i jeē tée cáscuáha jíín yá cuangoo de jíín máñúhún-ni barco ni íne yūcuán, jíín jéē tu ní quɨ́vɨ Jesús quihīn yā jíín de jíjnáhan de. 23 Te sava ga barco jeē véjicoo ichi ñúū Tiberias, ni quecoo yajni lugar nuū ní cayeji i staā jeē ní nacuatáhú máá Jítoho yō jehē. 24 Te jeē ní cajito ñayuu un jéē tuá Jesús íne ya yūcuán, ni tēe cáscuáha jíín yá, te ni quīvɨcoo i tāca barco un, te cuangoo i ñuu Capernaum cuananducú i ya.

Jesús cúu staā jeē cótecu yō nɨɨ́ cáni

25 Te nuū ni jínūcoo i nde ɨnga lado mar,
te ni nanihīn jnáhan i jíín Jesús. Te ni
cacajnūhún i ya:
Maestro, ¿na hora ni quee ni yáha?
26 Te ni cahān Jesús:
Jendaá cahán rī jiín ró jeē cánanducú ró
ruhū sɨquī jeē ní cayeji rō nde ni candutú
chíji ró, te nasūu síquī jeē ní cajito ró táca
jniñu jéhnu jeē steén rī poder rī. 27 Ma
cóndɨhvī ni rō maá síquī jeē caji rō jeē yachī
nataxīn, chi sa suhva condɨhvī ni rō sɨquī
jeē nihín rō jeē cótecu rō nɨɨ́ cáni sáha. Te
máá rí, Yaā ní nduu tēe, cuāha ri nájnūhun
staā jeē cótecu rō nɨɨ́ cáni sáha. Chi Tátá rī
Yaā Dios ni jeni ya ruhū jeē sáha ri súcuan.
Achí yá jiín i.
28 Yūcuán na te ni cacajnūhún i ya:
¿Ndese sáha ná návāha squícu ná jniñu
cúní Yaā Dios?
29 Te ni cahān Jesús:
Jniñu jeē cuní Yaā Dios cúu jeē candíje ró
rúhū, Yaā ní tají yá vēji.
30 Yūcuán na te ni cacahān i:
Núu súcuan ¿te na jniñu jéhnu sáha ní coto
ná jíjnáhan ná te candíje ná jéē ní tají yá
nihín? ¿Na jniñu cúu jeē sáha ní? 31 Chi tāca
jíí yō jenahán ni cayeji de maná jeē ní cuun
ichi ándɨví ndé nuū ñúhun téhé, nájnūhun
yósó núū túnu: Yaā Dios ni jēhe ya staā ni
cuun ichi ándɨví, ni cayeji i, áchí tutu. Achí i
jíín yá.
32 Te ni cahān Jesús:
Jendaá cahán rī jiín ró: Nasūú Moisés ni
jéhe staā un núū de jíjnáhan de jeē ní cuun
ichi ándɨví, chi máá Tátá rī ni jēhe. Te máá
yá jéhe staā andɨví jéē cótecu rō nɨɨ́ cáni sáha.
33 Chi staā jéhe Yaā Dios cúu máá Yaā ní
quiji ichi ándɨví, te sáha ya jeē ñáyuu ñayīví
cotecu i nɨɨ́ cáni andɨví. Achí yá.
34 Te ni cacahān i jíín yá:
Níní cuáha ni stáā ún caji na núu súcuan.
35 Te ni cahān Jesús:
Máá rí cúu máá stáā jeē cótecu rō nɨɨ́ cáni
sáha. Ndé vé quívɨ ndaha ri, ma cúū cuɨtɨ
gā sōco. Te ndé vé candíje ruhū, ma jichí
cuɨtɨ gā. 36 Te nájnūhun je ni cahān rī jiín
ró, tu cácandíje ró rúhū, vēsú ni cajito ró
núū rī. 37 Tāca ñáyuu jeē sáha Tátá rī jeē
candíje i ruhū, máá i quívɨcoo ndaha ri. Te
jétáhú rí tāca jéē cuní quīvɨ ndaha ri, chi
ma squéhichī cuɨtɨ rī quihīn. 38 Chi ni quiji
ri ichi ándɨví návāha sáha ri jniñu jeē cuní
Yaā ní tají rúhū, te nasūu jéē sáha ri jeē cuní
maá rí. 39 Te jniñu jeē cuní Tatá rī, Yaā ní
tají rúhū, cúu jeē ma scuíta ri ni ɨɨn ñayuu ni
jéhe ya nuū rī, chi condito ri i te nastécu rī i
quɨvī jínu ñayīví. 40 Te Yaā ní tají rúhū, cuní
yā jeē tāca ñáyuu jeē nihín i jnūhun ruhū,
Sēhe Yaā Dios, te candíje i ruhū, cotecu i nɨɨ́
cáni andɨví. Chi nastécu rī i quɨvī jínu ñayīví.
Achí yá.
41 Yūcuán na te ni caquejéé jnáhan ñuu yā
hebreo cácahān de sɨquī yā, chi ni cahān yā
jeē maá yá cúu staā ní quiji ichi ándɨví. 42 Te
ni cacahān de:
¿A násūu tée yáha cúu Jesús, sēhe José? Te
cájini yō tatá de náná de. ¿Te ndese cúu
jeē cahán de jeē ni quíji de ichi ándɨví núu
súcuan?
43 Te ni cahān Jesús jiín de:
Ma cahán rō sɨquī rī jijnáhan ró. 44 Ni ɨɨn
ñayuu ma cúu quīvɨ i ndaha ri núu ma sáha
Tátá rī jeē cúu ni i quīvɨ i, chi máá yá ni
tají rúhū vēji ri. Te nastécu rī i quɨvī jínu
ñayīví. 45 Te suhva yósó núū túnu ni catee
tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios: Tācá i chi
stéén Yaā Dios nuū i, áchí. Núu súcuan te
tāca ñáyuu jíni sōho jnūhun cáhán Tatá rī,
te jétáhú i jeē steén yā nuū i, ñayuu ún chi
quívɨcoo i ndaha ri.
46 'Te tu ní jíto ni ɨɨn ñayuu nuū maá Tátá
rī. Chi máñúhún-ni ruhū ni jito ri nuū yā,
chi nde nuū maá yá vēji ri. 47 Jendaá cahán
rī jiín ró jijnáhan ró jéē ñayuu jeē candíje i
jeē jnáma ri i, máá i cotecu i nɨɨ́ cáni. 48 Máá
rí cúu staā jeē cótecu rō nɨɨ́ cáni sáha. 49 Tāca
jíí rō jenahán, ni cayeji de staā maná jeē
ní cuun ichi ándɨví ndé nuū ñúhun téhé,
te tu ní sáha jeē cótecu de nɨɨ́ cáni andɨví.
50 Te staā jeē cahán rī jeē véji ichi ándɨví, chi
na-ni ñayuu caji, te cotecu i nɨɨ́ cáni andɨví.
51 Te suu máá rí cúu staā un jéē ní quiji ichi
ándɨví jéē sáha jeē cótecu rō nɨɨ́ cáni. Te ñayuu
jeē cáji staā yáha, cotecu i nɨɨ́ cáni andɨví.
Te staā jeē cuáha ri un cúu yɨquɨ cúñu rī, te
cuāha ri návāha ñayuu ñayīví cotecu i nɨɨ́ cáni
andɨví. Achí yá.
52 Yūcuán na te jnáhan ñuu yā hebreo ni
cacahān de jíín táca jnáhan de:

¿Ndese cuu cuāha tēe yáha yɨquɨ cúñu de caji yō? achí de.

53 Te ni cahān Jesús jiín de:

Jendaá cahán rī jiín ró: Núu tú candíje ró jéē yɨquɨ cúñu ruhū, Yaā ní nduu tēe, cúu nájnūhun staā, te nɨñɨ rī cúu nájnūhun ndute, núu súcuan te ma cótecu rō nɨ́ cáni andɨví. 54 Chi ñayuu cácandíje jeē yɨquɨ cúñu rī cúu nájnūhun staā te nɨñɨ rī cúu nájnūhun ndute, máá i cotecu i nɨ́ cáni. Te nastécu rī i quɨvɨ jínu ñayɨví. 55 Chi yɨquɨ cúñu rī jiín nɨ́ñɨ rī cúu ndije jeē sáha jeē cótecu i nɨ́ cáni. 56 Te ñayuu cácandíje jeē yɨquɨ cúñu rī jiín nɨ́ñɨ rī cúu nájnūhun staā jiín ndute jeē cótecu i nɨ́ cáni sáha, máá i níní ndúú i jíín rí, te ndúú rí jiín i. 57 Máá Tátá rī, Yaā técu, ni tají yá ruhū vēji ri, te técu rī sáha máá yá. Te suni súcuan, ñayuu cácandíje jeē cúu ri nájnūhun staā i ndute i, suni súcuan cotecu i nɨ́ cáni sáha ri. 58 Máá rí cúu staā ní quiji ichi ándɨví. Te staā jeē cahán rī tu cúu nájnūhun staā maná jeē ní cayeji tāca jíí rō jenahán, chi tu ní sáha jeē cótecu de nɨ́ cáni. Te staā jeē cahán rī, chi ñayuu caji, cotecu i nɨ́ cáni sáha, áchí yá.

59 Tāca jnúhun yáha ní steén Jesús nuū ñáyuu ní candutútú ini vehe iī sinagoga ñuu Capernaum.

Jnūhun cotecu yō nɨ́ cáni

60 Te cuehē ñayuu cascuáha jíín yá, ni cajini sōho i jnūhun yáha jéē ni stéén yā. Te ni cacahān maá i:

Yōhyo yɨ́ jnúhun cáhán yā yāhá. ¿Ndese cuu cuatáhú yó?

61 Te ni jini Jesús jeē cácahān i jeē yɨ́ cúu jnūhun yāhá, te ni cahān yā jiín i:

¿A yɨ́ sáha jnūhun yáha jíín ró jijnáhan ró? 62 ¿Te ndese sáha ró núu coto ró jéē ruhū, Yaā ní nduu tēe, ndaa ri nuhun rī nuū ni cóndee rī xīhna ñúhún? 63 Máá ánuá ñayuu cúu jeē sáha jeē técu i. Chi yɨquɨ cúñu i tu jéjníñu cuɨtɨ súcuan. Te tāca jnúhun ni cahān rī jiín ró cúu jeē quéndōo vāha ánuá rō, te cotecu rō nɨ́ cáni sáha. 64 Te sava ró chi tu cácandíje ró. Achí yá.

Chi nde xīhna ñúhún je jíní Jesús ndé-ni cúu ñayuu jeē ma cándíje, jíín ndé ɨ́n de cúu jeē nastúu de ya. 65 Te ni cahān gā yā:

Jeē yúcuan ní cahān rī jiín ró jeē ma cúu quīvɨ ni ɨ́n ñayuu ndaha ri, te núu tu sáha Tátá rī jeē cúu ni i quīvɨ i, áchí yá.

66 Te nde quɨvɨ́ ún te cuehē ñayuu cascuáha jíín yá, ni castóo i ya, te tuá ni cájica i jíín yá. 67 Yūcuán na te ni cahān yā jiín máá ndɨhúxí uū tēe cáscuáha jíín yá:

¿A suni cácuni máá ró quingoo ró, chí naún?

68 Te ni cahān Simón Pedro:

¿Ndé núū gā quingoo ná? Chi máá ní cúu jeē nácani jnūhun jeē cótecu na nɨ́ cáni sáha. 69 Te ni cacandíje ná te cájini na jéē maá ní cúu Cristo, Sēhe Yaā Dios, Yaā técu, achí de.

70 Te ni cahān Jesús:

Te vēsú ni nacāji ri ndɨhúxí uū rō, te íyó ɨ́n ró jeē ní quīvɨ jexeén ini. Achí yá.

71 Te súcuan ni cahān yā sɨquī Judas Iscariote, sēhe Simón. Chi máá de nastúu de ya, vēsú ɨ́n jnáhan jeē uxí uū tēe cáscuáha jíín yá cúu de.

Jeē tu ní cácandíje ñani Jesús

7

1 Yūcuán na te jíca cuu Jesús región Galilea. Chi tu cúní yā caca cuu ya región Judea, chi jnáhan ñuu yā hebreo jeē cáyūcu yúcuan, cácuni de cahni de ya. 2 Te cuacuyajni vico jeē casáha ñayuu yā hebreo vehe ramádá, cáyūcú i chījɨ. 3 Te ñani yā ni cacahān de jíín yá:

¿Naun máá yáha-ni íne ró? ¿Naun tú quihīn rō región Judea, návāha tēe yūcuan jéē cácandíje de róhó, suni coto de jniñu jéhnu sáha ró. 4 Chi núu cúní ɨ́n tēe jeē cuité núu jnūhun de, te tu sáha yuhu de jniñu. Te núu sáha nde ró táca jniñu jéhnu, vāha ga na sáha ró jéē cúni ndɨvii ñayuu.

5 Súcuan ni cacahān ñani yā jiín yá, chi ni máá de tu cácandíje de ya. 6 Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Ná tu quee maá quɨ́vɨ́ jeē quihín rī. Te máá ró jijnáhan ró chi na-ni quɨvɨ́-ni te cuu quingoo ró. 7 Chi ma quɨtɨ́ ni ñayuu ñayɨvɨ núū rō, te máá rí chi quɨ́tɨ́ ni i jíto i ruhū, chi cáhán rī jeē jiní rī jeē máni jniñu néé cásáha i. 8 Cuángoo máá ró vico ún. Te máá rí chi ma quihín rī vijna, chi ná tu quee maá quɨ́vɨ́ cánuú quíhīn rī. Achí yá.

9 Súcuan ni cahān yā jnūhun yáha jíín de, te ni quendōo ya Galilea.

Jeē ni jéhēn Jesús vico vehe ramádá

10 Te nuū ni yáha ñani yā cuangoo de vico
ún, te sáá te suni cuahān maá yá. Te tú
cuahān ndijin yā, chi tu ní stéén yā maá yá.
11 Te jnáhan ñuu yā hebreo cánanducú i ya
nuū víco ún, te cácahān i:
¿Ndé nuū íne tēe ún? áchí i.
12 Te yōhyo ni cacahān ñayuu jeē sɨquɨ́ yā,
chi sava i cácahān: Tēe vāha cúu de. Te sava
ga i cácahān: Tuú chi stáhú de ñayuu.
13 Te yuhu-ni ni cacahān i jnūhun ya, chi
cáyūhú i jeē quɨtí ni jnáhan i tēe hebreo.
14 Te jeē ní cuu sava vico, te ni quee Jesús,
ni quɨ̄vɨ ya templo cáhnu, te ni quejéé yá
steén yā jnūhun. 15 Te ni canaa ni jnáhan
ñuu yā hebreo cájini sōho i, te ni cacahān i:
¿Ndese jíní tēe yáha cuéhē jnūhun ndíchí,
chi tu ní jíca de escuela? áchí i.
16 Yūcuán na te ni cahān Jesús:
Jnūhun stéén rī chi nasūu jnúhun máá rí
cúu, chi jnūhun jeē ni jéhe máá Yaā ní tají
rúhū cúu. 17 Núu ɨɨn ñayuu cuní i sáha i jniñu
cúní Yaā Dios, ñayuu ún chi jecūhun ni i núu
nde nuū Yaā Dios vēji jnūhun stéén rī, chí
jnúhun jeē jéni ni maá-ni ri cúu. 18 Tēe cáhán
jnūhun jéni ni maá de, tēe un ndúcú de jeē
na sájéhnu ñayuu de. Te núu ɨɨn tēe ndúcú de
jeē sajéhnu de Yaā ní tají de, tēe un cúu tēe
ndaā, te tú na jnūhun stáhú íyó jíín de.
19 ’¿A násūu jéē ni jéhe Moisés ley yā nuū
rō jeē squícu ró? Te ni ɨɨn ró tu cásquícu. Chi
sa jeē cácuni rō cahni rō ruhū, ¿te najehē
cúu? Achí yá.
20 Te ni cacahān ñayuu cuehē ún:
Tachī ndóho ró. ¿Ndé ɨɨn cúní cahni rohó?
21 Te ni cahān Jesús:
Ni nasávāha ri ɨɨn tēe quɨvɨ̄ ndétātú, te
ndɨvii rō ni canaa ni rō ni cajito ró jéē quɨvɨ́
ndétātú ni sáha ri jniñu ún. 22 Te Moisés
ni jēhe de ley jeē cúu circuncidar nuū rō.
Te cásáha ró circuncidar sūchi yɨ́ɨ́ núū unā
quɨvɨ̄ jeē ní cacu i, vēsú quɨvɨ̄ ndétātu cúu.
(Te nasūu máá Moisés ní jéquin ley un, chi
je ni ɨyo nuū tāca jíí de.) 23 Núu súcuan te núu
cásáha ró circuncidar vēsú quɨvɨ̄ ndétātu
cúu, návāha squícu ró ley Moisés, ¿te najehē
cáquɨtɨ̄ ni rō jeē ní nasávāha ndɨhɨ ri ɨɨn tēe
quɨvɨ̄ ndétātú? 24 Ma yachí cani ni rō jeē
cuéchi cúu jeē sáha ri. Chi sa cani vāha ni
rō sɨquɨ̄ tācá jniñu váha. Achí yá.

Jeē ní cachi Jesús ndé nuū véji ya

25 Yūcuán na te sava ñayuu ñuu Jerusalén
ni cacajnūhun jnáhan i:
¿A násūu tée yáha cúu jeē cánanducú tée
cácujéhnu jeē cáhni de, chí naún? 26 Te yāha
cáhán ndijin de nuū chitú, te tú na jnūhun
cácahān jiín de. ¿A sanaa te ni cacundaā
ni tēe cácujéhnu jeē tée yáha cúu Cristo jeē
achí tutu jeē quiji, chí naún? 27 Te tuú chi
je cájini yō nuū véji tēe yáha. Te jeē quíji
Cristo, chi ni ɨɨn yó má cúni ndé chi quíji ya.
Achí i.
28 Yūcuán na te ni cahān jee Jesús jeē steén
yā jnūhun ini templo:
Cájini rō ruhū, te cájini rō ndé ñuu vēji ri.
Te vēsú súcuan te máá Yaā ndaā cúu jeē ní
tají rúhū vēji ri, te tú vēji ri jeē cuní maá rí.
Te tu cájini rō ndese Yaā cúu ya. 29 Te máá
rí chi jíní rī yā, chi nde nuū maá yá vēji ri,
te máá yá ni tají rúhū, achí yá.
30 Yūcuán na te ni canducú de jnɨɨ de ya.
Te ni ɨɨn de tu ní cúu jnɨɨ de ya, chi ná tu
quee maá quɨ́vɨ̄ jeē jnɨ́ɨ de ya. 31 Te cuehē
ñayuu chi ni cacandíje i ya, te ni cacahān i:
¿A násūu tée yáha cúu Cristo, Yaā ndétu yó
jéē quiji? Chi cuehē ndasɨ́ jniñu jéhnu sáha
ya jeē steén yā poder yā. Achí i.

Jeē ní catají de policía jeē jnɨɨ de Jesús

32 Te ni cajini tēe fariseo jeē súcuan
cácahān ñayuu jnūhun ya. Te máá de jíín
sútū cácujéhnu, ni catají de policía cándito
templo jeē jnɨ́ɨ de ya. 33 Te ni cahān Jesús:
Jecu na quɨvɨ̄ condee rī jiín ró jijnáhan ró.
Yūcuán na te nuhun rī nuū Yaā ní tají rúhū
vēji ri. 34 Te nanducú ró ruhū, te ma nánihīn
rō ruhū. Chi ma cúu jinūcoo ró núū cóndee
rī. Achí yá.
35 Yūcuán na te máá tée un ní cacajnūhun
jnáhan de:
¿Te ndé nuū quihín tēe yáha jeē ma
nánihīn yō de? ¿A quíhīn de nuū jnáhan yó
hebreo jeē ní cajitē núu cáyūcu ndé nación
Grecia? ¿Te á stéén de jnūhun nuū ñáyuu
Grecia, chí naún? 36 ¿Te na jnūhun cúu jeē
ni cáhān de jíín yó jeē nanducú yó de te ma
nánihīn yō de, chi ma cúu jinūcoo yó núū
cóndee de? Achí tée un jíjnáhan de.

Siquī ndute jeē cótecu yō nɨɨ́ cáni sáha

37 Te quɨvī́ sándīhɨ́ vico ún te cúu vico cáhnu ga. Te quɨvī́ un ní ndocuɨñī́ Jesús, te ni cahān jee ya:

Núu ndé ñáyuu jnáa ndasí i tāca jéē váha jeē sáha ri jehē i, nájnūhun jeē jichí i ndute, núu súcuan te na quɨ́vɨ i ndaha ri te coho i ndute, cúu jeē nihín i jeē váha ún. 38 Te ñayuu jeē candíje jeē jnáma ri i, chi ini anuá i condee Espíritu Santo, te cuu ya nájnūhun yūte cáne ñuhún jeē sáha ya jeē cótecu i nɨ́ɨ́ cáni, nájnūhun cáhán tutu iī. Achí yá.

39 Te súcuan ni cahān yā jeē ñáyuu candíje jeē jnáma ya i, nihīn i Espíritu Santo. Chi ná tu quee Espíritu ún, chi ná tu ndaa Jesús quinuhun yā nuū ndujéhnu ya.

Jeē ní cacusɨ́ɨn ñayuu sɨquī́ yā

40 Te sava ñayuu cuehē ún, ná ni cajini sōho i jnūhun yáha, te ni cacahān i:

Jendaá jeē tée yáha cúu jeē achí tutu jeē quiji de nacani de jnūhun Yaā Dios, achí i.

41 Te sava ga i ni cacahān:

Tēe yáha cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios.

Te sava ga i chi ni cacahān i:

Tuú chi nasūú Galilea quiji Cristo. 42 Chi cáhán tutu iī jeē ndé yucūn rey David cacu Cristo, te cacu ya ñuu Belén, ñuu nuū ní cacu máá David. Achí i.

43 Te súcuan te ni cacusɨ́ɨn ñayuu jeē sɨquí yā. 44 Te sava i cácuni i jnɨɨ i ya, te ni ɨɨn i tu ní jnɨ́ɨ i ya.

Jeē tu ní cácandíje tēe cácujéhnu

45 Yūcuán na te policía cándito templo tu ní cájnɨɨ de Jesús, te cuanungoo de nuū tāca tée fariseo jiín núū sutú cácujéhnu. Te tēe ún ni cacajnūhún de policía:

¿Najehē tu ní quécoo ró jíín de? áchí.

46 Te ni cacahān policía un:

Tú cuɨtɨ ni ɨɨn tēe cáhán vāha ndasí nájnūhun cáhán tēe yúcuan, áchí.

47 Te ni cacahān tēe fariseo:

¿Te á suni nde máá ró jijnáhan ró ní stáhú de naún? 48 Ni ɨɨn jnáhan ruhū tēe cácujéhnu jíín tée fariseo, tu cácandíje ri jnūhun cáhán tēe ún, ¿te naun cácandíje máá ró? 49 Te ñayuu cuehē yāhá jéē tu cájecūhun ni i ley Moisés, chi jnahnū ndetū i jeē cácandíje i tēe ún, áchí de jíjnáhan de.

50 Te ni cahān Nicodemo, tēe ni jéhēn nuū yā ɨɨn jecuáā, te suni ɨɨn tēe fariseo cúu de:

51 Cáhán ley yō jeē ma cúu tee yó cuéchi sɨquī ɨɨn tēe, te núu tú xīhna gā cuni sōho yó ndese cáhán de, návāha cucáhnu ni yō na cuēchi ni sáha de. Achí de.

52 Te ni cacahān jiín de:

Te róhó, ¿á suni nde Galilea vēji ró jéē cahán rō jehē tēe ún? Nanducú váha ró núū túnu iī te cuni rō jeē ndé Galilea tu quénda cuɨtɨ ni ɨɨn tēe nácani jnūhun Yaā Dios. Achí jíín de. 53 Te cuanungoo de ná vehe ná vehe de.

Jnūhun ñahan ní casɨquí ndéē jnáhan

8

1 Te ni caa Jesús cuahān yā yucu Olivos. 2 Te jeē cuácundijin ɨnga quɨvī́, te ni ndee tucu ya templo. Te ndɨhɨ ñayuu ni quecoo i nuū yā. Te ni cucōo ya, te ni steén yā jnūhun nuū i. 3 Yūcuán na te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jiín tée grupo fariseo, ni quecoo de jíín ɨɨn ñahan jeē ní canihīn de ña jeē casíquí ndéē ña. Te ni cajeni de ña mēhñú. 4 Te ni cacahān de jíín yá:

Maestro, ni canihīn ná ñahan yáha jéē casíquí ndéē ña. 5 Te ley Moisés ndácu jniñu nuū yō jeē cuáha yó yúū xinī ñahan cásáha súcuan návāha cuu ña. Te máá ní, ¿ndese cáhán ni?

6 Te súcuan ni cacahān de jeē cájito ndee de ya núu cuatáhú yá jeē cahán ley un, chi núu tuú te caquin de cuēchi sɨquī yā. Te Jesús ni jīta ndeyɨ ya, te ni tee ya nuū ñúhun jíín xínī ndáha ya. 7 Te jeē cácajnūhun cácajnūhún de ya, te ni ndonehen ya maá yá, te ni cahān yā jíín de:

Núu ndé ɨɨn máá ró tú na cuēchi ró, te xīhna gā maá ró cuāha yuū xinī ña núu súcuan, áchí yá.

8 Te ni jīta ndeyɨ tucu ya, te ni tee tucu ya nuū ñúhun. 9 Te nuū ní cajini de jeē súcuan ni cahān yā, te ni cajecūhun ni de jeē suni cáhīyo cuēchi de. Te ná ɨɨn ná ɨɨn de ni quendacoo de cuahān de, xīhna gā tēe jéhnu ga te nde nuū ní ndɨhɨ na. Te ni ndōo máá ɨɨn na Jesús jíín ñahan índichi mēhñú un. 10 Te ni ndonehen tucu ya maá yá, te tuá ni ɨɨn tēe un ní jíto ya, chi máá na ñahan ún. Te ni cahān yā jíín ña:

¿Ndé chi cuángoo tēe cájequin cuēchi sɨquī rō? ¿A tú ni ɨɨn de ní ndónda cahān gā cuēchi sɨquī rō?

11 Te ni cahān ña:
Tú ni ɨɨn de, áchí ña.
Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín ña:
Ni ruhū, ma cahán rī cuēchi sɨquī rō. Cuáhán te ma sáha ga rō cuēchi, áchí yá.

Jesús cúu máá luz jeē steén ini anuá ñayuu

12 Te ɨnga jínu ni cahān Jesús jiín ñáyuu:
Máá rí cúu nájnūhun luz jeē steén ini anuá ñayuu ñayɨvɨ́, jeē sáha jeē jécūhun ni i sɨquī Yaā Dios. Ñayuu candíje ruhū chi ma cáca i nájnūhun nuū néē, chi sa suhva conevāha i luz ini anuá i jeē sáha jeē cótecu i nɨ́ɨ́ cáni.
13 Yūcuán na te ni cacahān tēe fariseo jiín yá:
Róhó chi cáhán rō jnūhun jehē maá ró, te tu jéjníñu jnūhun cáhán rō.
14 Te ni cahān Jesús jiín de jíjnáhan de:
Vēsú cáhán rī jehē maá rí, te íyó ndáā jnūhun cáhán rī. Chi jíní rī ndé nuū véji ri jiín ndé nuū quihín rī. Te róhó tu cájini rō ndé nuū véji ri ni ndé nuū quihín rī. 15 Máá ró chi cuenta ñayuu ñayɨvɨ́ cásándaā rō sɨquī jnúhun cáhán rī. Te ruhū chi tu sándaā mañúhún rí sɨquī ni ɨɨn ñayuu. 16 Te núu sándaā rī sɨquī i, te ndaā sáha ri, chi tu sáha máñúhún rí, chi sándaā rī nde jiín máá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū vēji ri. 17 Te yósó núū túturu ley cánevāha ró jéē núu ɨnuú cácahān uū testigo, te jíni ñúhún cuatáhú ró jeē cácahān, chi íyó ndáā jnūhun ún. 18 Núu súcuan te ruhū cúu ɨɨn jeē cahán ndaā rī jehē rī. Te ɨnga jeē cahán ndaā jehē rī cúu máá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū. Achí yá.
19 Te ni cacahān de jíín yá:
¿Ndé nuū ndeé Tátá rō?
Te ni cahān Jesús:
Tu cájini rō ruhū ni Tátá rī. Te núu jeē cájini rō ruhū, suni cuni rō Tatá rī nuú.
20 Tāca jnúhun yáha ní cahān Jesús jeē steén yā ini templo nuū cáyūcu yéjnū jeē cásocō i xūhún. Te tú ni ɨɨn de ní jnɨ́ɨ́ de ya, chi ná tu quee maá quɨ́vɨ́ jeē jnɨ́ɨ́ de ya.

Jeē ni cáhān yā jeē ma cúu jinūcoo de nuū cóndee yā

21 Te ni cahān tucu Jesús jiín de:
Ruhū chi quihīn rī, te nanducú ró rúhū, te ma nánihīn rō ruhū, chi quendōo cuēchi ró sɨquī rō quɨvɨ́ cúū rō. Te jeē yúcuan má cúu jinūcoo ró núū quihín rī, achí yá.
22 Yūcuán na te tēe hebreo un ní cacahān maá de:
¿A cahni tēe yáha máá de, te jeē yúcuan cáhán de jeē ma cúu jinūcoo yó núū quihín de, chí naún? Achí de.
23 Te ni cahān yā:
Máá ró jijnáhan ró chi ñayīvɨ yáha véjicoo ró, te ruhū chi nde andɨvɨ́ véji ri. Máá ró cácuu ñayuu ñayīvɨ yáha, te ruhū chi nasūu tée ñayīvɨ yáha cúu ri. 24 Jeē yúcuan ní cahān rī jeē quendōo cuēchi ró sɨquī rō quɨvɨ́ cúū rō. Chi núu ma candíje ró jéē maá rí cúu Cristo, te quendōo nahín cuéchi ró sɨquī rō quɨvɨ́ cúū rō. Achí yá.
25 Te ni cacajnūhún de ya:
Núu súcuan ¿te ndé ɨɨn cúu ró?
Te ni cahān yā:
Je ni cachi ri nuū rō nde xīhna ñúhún ndé ɨɨn cúu ri. 26 Te íyó cuéhē gā jnūhun cuu cahān rī jiín ró te sándaā rī sɨquī rō. Te ma cahán rī, chi ini ñayɨvɨ yáha cáhán rī maá-ni jnūhun jeē ní jini ri ni cahān Yaā ní tají rúhū vēji ri. Te máni jnūhun ndaā cahán yā. Achí yá.
27 Te tu ní cájecūhun ni de jeē cahán yā jnūhun Tátá yā andɨvɨ́ jíín de. 28 Jeē yúcuan ní cahān gā yā:
Nde na yáha jeē cáta caa ró rúhū, Yaā ní nduu tēe, jicā cruz, yūcuán na te cuni rō ndé ɨɨn cúu ri. Te cuni rō jeē tú na vé sáha ri jeē maá rí, chi cáhán rī maá-ni jnūhun ni steén Tatá rī nuū rī. 29 Chi máá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū, ndéé yá jiín rí. Te tu stóo máñúhún yá ruhū, chi níní sáha ri jniñu jeē nújnahan ni maá yá. Achí yá.
30 Te jeē ni cáhān yā jnūhun yáha, te cuehē ñayuu ni cacandíje i ya.

Sɨquī ndé-ni cúu sēhe Yaā Dios jiín séhe jexeén

31 Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín jnáhan ñuu yā hebreo jeē ní cacandíje i ya:
Te núu cuɨñɨ nīhin ró jíín jnúhun stéén rī nuū rō, te cuu ndije ró ñáyuu scuáha jíín rí. 32 Te jecūhun ni rō jnūhun ndaā, te jnūhun ndaā un sáha jeē nduu libre rō nuū jeē yíhɨ ró ndaha.
33 Te ni cacahān i jíín yá:

Sēhe yucūn Abraham cácuu ri, te tu cáyɨhɨ cuɨtɨ rī ndaha ni ɨɨn. ¿Te ndese cúu jeē cahán rō jeē nduu libre rī núu súcuan?

34 Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē tāca ñáyuu casáha cuēchi, tu íyó libre i, chi yɨ́hɨ i chīji cuēchi jeē jejníñu cāhá i nuū. 35 Te ñayuu jejníñu cāhá, chi tu cúu i ɨɨn jnáhan ñayuu vehe nuū jejníñu i. Te ɨɨn sēhe chi sa suhva cúu ndije i jnáhan ñayuu vehe ún. 36 Núu súcuan te máá rí jeē cúu Sēhe Yaā Dios, núu sáha ri jeē tuá cuajníñu cāhá ró nuū cuéchi, núu súcuan te nduu libre ndije ró jíjnáhan ró, te cuu ró séhe ya. 37 Te jíní rī jeē séhe yucūn Abraham cácuu ró, te vēsú súcuan te cácuni rō cahni rō ruhū, chi tu cájetáhú ró jnūhun cáhán rī. 38 Ruhū chi cáhán rī jnūhun jeē ni stéén Tatá rī nuū rī. Te máá ró chi cásáha ró jniñu jeē ni cáhān tatá maá ró jijnáhan ró. Achí yá.

39 Te ni cacahān i:

Sēhe yucūn Abraham cácuu ri.

Te ni cahān Jesús:

Núu jeē candíje ró nájnūhun ni candíje Abraham návāha cuu ndije ró yúcūn de, yūcuán na te jniñu váha ni sáha de suni sáha máá ró nuú. 40 Te vijna chi cácuni rō cahni rō ruhū, vēsú ni cahān rī jiín ró tāca jnúhun ndaā ni steén Tatá rī nuū rī. Te Abraham chi tu ní sáha cuɨtɨ de súcuan. 41 Máá ró chi ɨnuú cásáha ró jíín tátá maá ró. Achí yá jiín i.

Yūcuán na te ni cacahān i:

Máá rí chi tu cácuu ri sēhe ndáhú jéē tu tátá. Chi íyó ɨɨn-ni tátá rī, te Yaā Dios cúu ya.

42 Te ni cahān Jesús:

Núu Yaā Dios cúu ndije tátá rō, te coo manī rō jiín rí nuú. Chi nde nuū Yaā Dios ni quenda ri vēji ri. Te tú vēji ri jeē cuní maá rí, chi máá yá ni tají rúhū. 43 ¿Te najehē tu cájecūhun ni rō jnūhun cáhán rī núu súcuan? Suu sɨquī jeē tu cácuni rō chusóhó ró jnúhun nácani ri. 44 Máá ró jijnáhan ró chi tátá rō cúu jexeén. Te cácuni rō sáha ró máá jéē cuní tatá rō ún. Máá jéxeén ni jehni ndīyɨ nde jeē xíhna ñúhún. Te tu ní íin cuɨtɨ jiín jnúhun ndaā, te tú cuɨtɨ na jnūhun ndaā cahán. Te jeē cahán jexeén jnūhun stáhú cúu jeē súcuan cáa máá. Chi máá un cúu jeē ndíso jnūhun stáhú, te máá un cúu jeē ní squéjéé ndɨhɨ jnūhun stáhú. 45 Te ruhū chi cáhán rī jnūhun ndaā, te jeē yúcuan cúu jeē tu cácandíje ró rúhū. 46 Te ni ɨɨn ró ma nihín rō cuēchi sɨquī rī, chi tú cuɨtɨ na cuēchi ri. Te máni jnūhun ndaā cahán rī, ¿te naun tu cácandíje ró rúhū? 47 Ñayuu cácuu sēhe Yaā Dios, chi cáchusóhó i jnūhun Yaā Dios. Te nasūu séhe Yaā Dios cácuu ró, te jeē yúcuan tu cácuni rō chusóhó ró. Achí yá jiín de.

Iyó Jesús nde ná tu coo Abraham

48 Yūcuán na te ni cacahān jnáhan ñuu yā hebreo un:

Ndaā cácahān rī jeē canéé ró nájnūhun ñayuu Samaria, te ñúhun tachī ini rō.

49 Te ni cahān Jesús:

Tu ñúhun tachī ini rī, chi yɨ́ñúhún rí jiín Tátá rī. Te máá ró jijnáhan ró chi tu cáhīyo yɨ́ñúhún ró jiín rí. 50 Máá rí tu ndúcú rí jeē cujéhnu ri. Iyó ɨɨn jeē sáha jeē cujéhnu ri, te máá yá sándaā sɨquī jnúhun cácahān rō. 51 Jendaá cahán rī jiín ró, núu ndé ñáyuu squícu jnūhun cáhán rī, ma cúū cuɨtɨ i. Achí yá.

52 Te tēe hebreo un tu ní cájecūhun ni de, te ni cacahān de:

Vijna te ni cacucáhnu ni rī jeē ñúhun ndije tachī ini rō. Chi Abraham jiín táca tée ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, ni cajihī de. Te róhó cáhán rō, núu ndé vé squícu jnūhun cáhán rō, te ma cúū cuɨtɨ i, áchí ró. 53 ¿Te chí jéhnu ga rō vēsú jií yō Abraham naún? Chi ni jihī de, te suni ni cajihī tāca tée ni canacani jnūhun ya. ¿Te ndé ɨɨn ga sáha ró máá ró núu súcuan? Achí de.

54 Te ni cahān Jesús:

Núu ruhū sajéhnu ri maá rí, te tu níhín jníñu. Máá Tátá rī cúu jeē sajéhnu ruhū. Te cácahān rō jeē maá yá cúu Yaā Dios maá ró. 55 Te vēsú súcuan te tu cájini rō ndese Yaā cúu ya. Te ruhū chi jíní rī yā. Te núu cahān rī jeē tu jíní rī yā, te cuu ri tēe stáhú nájnūhun máá ró jijnáhan ró. Te tuú chi jíní ndije ri yā, te squícu ri jnūhun cáhán yā. 56 Te jií rō Abraham ni cusɨī ni de jeē coto de quɨvī quéē rī. Te je ni jito de, te ni jito ri jeē ní cusɨī ndasí ni de. Achí yá.

57 Yūcuán na te ni cacahān tēe hebreo un jíín yá:

Ni ná tu coo ró uū xico uxī cuiyā, ¿te ndese cúu jeē cahán rō jeē ní jito ró núū Abraham? achí de.

58 Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jiín ró jeē nde ná tu cacu Abraham te je íyó rí, achí yá.

59 Yūcuán na te ni caquihin de yuū jeē cuáha de xinī yā. Te Jesús chi ni quenda sāhi yá ni yāha ya mēhñú de, ni quenda ya ini templo cuahān yā.

Jeē ní nasávāha ya ɨɨn tēe ni cacu cuáá

9

1 Te jeē jíca Jesús cuahān yā, te ni jito ya nuū ɨɨn tēe ni cacu cuáá. 2 Te tēe cáscuáha jíín yá ni cacajnūhún de ya:

Maestro, ¿naun ni cacu cuáá tée yáha? ¿A cuéchi tátá de náná de cúu, chí cuéchi máá de cúu, chí naún?

3 Te ni cahān Jesús:

Nasūu cuéchi máá de, ni nasūu cuéchi tátá de náná de cúu jeē ní cacu de súcuan, chi sa suhva návāha cuni ñayuu jniñu jéhnu sáha Yaā Dios jiín de. 4 Níní jéē cúu nájnūhun nduú ini ñayīví, te cánuú sáha ri jniñu Yaā ní tají rúhū. Chi quee tiempo jeē coo nájnūhun jecuáā, jeē tuá cuu sájniñu ni ɨɨn. 5 Níní jéē iyó rí ini ñayīví te cúu ri luz jeē cúndijin ini anuá ñayuu ñayīví, návāha jecūhun ni i sɨquī Yaā Dios. Achí yá.

6 Te ná ni cahān yā súcuan, te ni tesīhɨ yá nuū ñúhun, te ni sáha ya ndehyū jiín tésīhɨ yá un, te ni tee ya sɨquī tínūu tée cuáá un. 7 Te ni cahān yā jiín de:

Cuáhán núū pila Siloé te nacate ró tínūu ró, achí yá. Te jnūhun Siloé cuní cahān, ndute ní cascáca de ni quee.

Yūcuán na te cuahān de, te ni nacate de tɨnūú de, te ni ndundijin-ni, te ni nandicó de vēji de. 8 Yūcuán na te ñayuu yúcu yajni jíín de, jíín ñáyuu jeē ní cajito jeē cúu de tēe cuáá, ni cacajnūhun jnáhan i:

¿A násūu tée yáha cúu jeē ndeé-ni yāhá te jícán caridad?

9 Te sava i ni cacahān:

Suu de cúu.

Te sava ga i ni cacahān:

Nasūú de cúu, te súcuan cúní coto de.

Te máá de chi ni cahān de:

Suu ri cúu.

10 Yūcuán na te ni cacajnūhún i de:

¿Te ndese cúu jeē ní nanune tɨnūu ró núu súcuan?

11 Te ni cahān de:

Tēe nání Jesús ni sáha de ndehyū, te ni tee de tɨnūu rí, te ni cahān de jíín rí: Cuáhán núū pila Siloé te nacate ró tínūu ró. Te ni jehēn rī, te ni nacate ri, te ni nanune-ni tɨnūu rí, achí de.

12 Yūcuán na te ni cacajnūhún i de:

¿Ndé nuū íne tēe ún? áchí i.

Tu jíní rī, achí de.

Jeē ní castíchí tēe fariseo tēe ni cacu cuáá

13 Yūcuán na te ni cajendeca i tēe ni īyo cuáá un núū tée grupo fariseo. 14 Te quɨvī ndétātu cúu jeē ni sáha Jesús ndehyū jeē ní nanune ya tɨnūú de. 15 Te tēe fariseo un ní cacajnūhún tucu de tēe ún ndese ni nanune tɨnūú de. Te ni cahān de:

Ni tee de ndehyū sɨquī tɨnūu ná, te ni nacate ná, te ni ndundijin-ni tɨnūu ná, achí de.

16 Yūcuán na te ni cacahān sava tēe fariseo:

Tēe ún chi nasūu ndé nuū Yaā Dios vēji de, chi tu née iī de quɨvī ndétātú.

Te sava ga de chi ni cacahān:

¿Ndese cuu sáha tēe un táca jniñu jéhnu yáha te núu tēe íyó cuéchi cúu de?

Te ni cacusɨín de sɨquī yā. 17 Te ni cacajnūhún tucu de tēe ni īyo cuáá un:

Róhó, ¿ndese cáhán rō sɨquī tée ni nanune tɨnūu ró núu súcuan?

Te máá de ni cahān de:

Ɨɨn tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu de, áchí de.

18 Te tēe hebreo un chi tu ní cácandíje de jeē ni íyo cuáá tée ún te ni ndundijin tɨnūú de. Te ni cacana xinī tatá de náná de. 19 Te ni cacajnūhún de:

¿A yáha cúu sēhe ro jéē ní cacu cuáá cácahān rō? Núu súcuan ¿te ndese ni ndundijin tɨnūú de vijna? áchí.

20 Te ni cacahān tatá de náná de:

Suu sēhe ri cúu tēe yáha jéē ní cacu cuáá. 21 Te tu cájini rī ndese ni ndundijin tɨnūú de vijna, ni tu cájini rī ndé tée ni nanune tɨnūú de. Cajnūhun ró maá de, chi je jéhnu de, te na cáchi máá de.

22 Súcuan ni cacahān tatá de náná de, chi cáyūhú de cájito de jnáhan de tēe hebreo. Chi je ni casándaā tēe un jéē núu ndé ñáyuu cachi i jeē Jesús cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā

Dios, te quenehen de i jeē ma cúu ga quīvɨ i ini vehe iī sinagoga. 23 Jeē yúcuan ní cacahān tatá de náná de: Cajnūhun ró maá de, chi je jéhnu de.

24 Yūcuán na te tēe hebreo un ní cacana tucu de tēe ni īyo cuáá un. Te ni cacahān de jíín:

Cachi cají ró nuū rī, jíto jínúū Yaā Dios. Chi cájini rī jeē tée íyó cuéchi cúu tēe ni nanune tɨnūu ró.

25 Yūcuán na te ni cahān de:

Tu jíní na núu íyó cuéchi de, chí naún. Te íyó ɨɨn jeē jiní ná, cúu jeē tēe cuáá ní cuu ná, te vijna chi ni ndundijin tɨnūu ná. Achí de.

26 Te ni cacajnūhún tucu de:

¿Ndese ni sáha de jíín ró? ¿Ndese ni nanune de tɨnūu ró núu súcuan?

27 Te ni cahān de:

Je ni cuu ni castūhun ná nuū ní, te tu ní cácuni ní cuatáhú ní. ¿Te najehē cácuni ni jéē cáchi tucu ná núū ní? ¿Te chí suni cácuni ni jíjnáhan ní candíje ní yá naún?

28 Yūcuán na te ni cacahān neé jíín de, te áchí:

Máá ró chi cándíje ró tée ún, te máá rí chi cácandíje ri Moisés. 29 Te cájini rī jeē ni cáhān Yaā Dios jiín Moisés. Te tēe yúcuan, ni tu cájini rī ndé nuū véji de.

30 Te ni cahān tēe ni īyo cuáá:

Náā ni na jéē cácahān ni jéē tu cájini ní jeē véji de nuū Yaā Dios, vēsú ni nanune de tɨnūu ná. 31 Te cájini yō jeē Yaā Dios tu jíni nahín yá jeē cájicān ñayuu iyó cuéchi. Chi jíni nahín yá nuū maá-ni ñayuu jeē cáchiñúhún i ya te cásáha i jeē cuní yā. 32 Te nɨí véji yó te tu ní jíni sōho cuɨtɨ yō jeē ɨɨn tēe nanune de tɨnūú ɨnga tēe ni cacu cuáá. 33 Te núu nasūu ndé nuū Yaā Dios vēji tēe ún, te ma cúu cuɨtɨ sáha de ɨɨn jniñu súcuan. Achí de.

34 Te ni cacahān tēe hebreo un:

Róhó chi íyó ndasí cuéchi ró ndé quɨvī ní cacu ró, ¿te á máá ró steén nuū rī naún? áchí.

Te ni caquenehen tēe un yátā vehe iī sinagoga.

Sɨquī ñayuu cáhīyo cuáá ánuá

35 Te ni jini jnūhun Jesús jeē ní caquenehen de tēe ún. Te ni nihīn jnáhan ya jiín de, te ni cahān yā jiín de:

¿A cándíje ró Séhe Yaā Dios?

36 Te ni cahān de:

¿Ndé ɨɨn cúu ya návāha candíje ná yá?

37 Te ni cahān Jesús:

Je ni jito ró núū yā, te suu cúu ruhū jeē cahán jiín ró, achí yá.

38 Yūcuán na te ni jecuɨñī yɨtí de nuū yā, te ni cahān de:

Cándíje ná jéē nihín cúu Jitoho ná.

39 Te ni cahān Jesús:

Vēji ri ini ñayīvɨ yáha jéē sándaā rī sɨquī ñáyuu. Chi ñayuu jeē nájnūhun cácuáá ánuá, ndundijin ini anuá i jeē jécūhun ni i sɨquī rī. Te ñayuu jeē jéni ni i jeē cájecūhun ni i, nájnūhun nducuáá ánuá i. Achí yá.

40 Te sava tēe fariseo jeē cáhīin jiín yá, ná ni cajini de jnūhun yáha, te ni cacahān de jíín yá:

¿Te chí jéni ni rō jeē suni tēe tu cájecūhun ni cácuu máá rí naún?

41 Te ni cahān Jesús:

Núu jeē cácuu ró tée tu jécūhun ni nuú, te ma cóo cuēchi ró. Te sɨquī jeē ní cacahān rō jeē cájecūhun ni rō, te tu cájetáhú ró, jeē yúcuan condee cuēchi sɨquī rō.

Jnūhun yátá sɨquī lanchi

10

1 'Jendaá cahán rī jiín ró, núu yɨhɨ lanchi ini corral cánevāha cáhnu ñayuu, te núu ndé tée tu quɨvɨ de ichi yéhyɨ corral un, chi sa suhva ɨnga lado cáa de quɨvɨ de, tēe un cúu ñacuīhná, chi vēji jeē sacuíhná. 2 Te tēe quɨvɨ ichi yéhyɨ, chi tēe un cúu pastor ndíto lanchi. 3 Te tēe ndíto yéhyɨ, núne de te quɨvɨ tēe ún. Te lanchi de cánaçuni tī tachī de. Te cána de sɨhvɨ lanchi máá de, te táva de tɨ. 4 Te núu ni tava de ndɨhɨ lanchi máá de, te yósnúu de nuū tī cuahān de. Te lanchi un cándiquīn tī de, chi nácuni tī tachī de. 5 Te ma cóndiquīn tī yatā ɨnga tēe, chi sa suhva cunu tɨ coto tɨ de, chi nácuni tī jeē nasūu jítoho tī cúu.

6 Jnūhun yátá yáha ní cahān Jesús jiín ñáyuu, te tu ní cájecūhun ni i na jnūhun cúu jeē ni cáhān yā.

Jesús cúu máá pastor vāha

7 Yūcuán na te ni cahān gā Jesús jiín i:

Jendaá cahán rī jiín ró: Máá rí cúu nájnūhun yéhyɨ corral nuū quɨvɨcoo ñayuu cácuu nájnūhun lanchi ri. 8 Tāca tée jeē tu

ní tájí Yaā Dios, jeē ní quijicoo de nde ná tu quee rī, cácuu de nájnūhun ñacuīhná, chi tu ní cástéén de jnūhun ndaā. Te ñayuu cácuu nájnūhun lanchi ri, tu ní cájetáhú i de. 9 Máá rí cúu nájnūhun yéhyɨ. Te ñayuu jeē jiín máá rí quɨvɨcoo, jnama ri i. Te cuu i nájnūhun lanchi jeē ndívɨcoo tɨ nuū yɨhɨ vāha tɨ, te quéndacoo tɨ nuū cáji vāha tɨ.

10 'Tēe cuíhná chi máni vēji de jeē sacuíhná de lanchi, te cahni de, te snáā de. Te ruhū chi vēji ri návāha cotecu ñayuu cácuu lanchi ri, te nde yōhyo vāha ndetū coo i. 11 Máá rí cúu máá pastor vāha. Te pastor vāha chi ndíto vāha de lanchi de, vēsú nde cuu de jeē sɨquɨ́ tɨ̄. 12 Te ɨɨn tēe yɨ́yāhu, nasūú pastor tɨ̄ cúu de, chi nasūú lanchi máá de cúu tɨ. Te núu jíto de jeē véji yɨhɨ̄, te stóo de lanchi, te jínu de cuahān de. Te yɨhɨ̄ chi jnɨ́ɨ tɨ lanchi, te sáha tɨ jeē jité núu lanchi. 13 Te tēe yɨ́yāhu ún chi jínu de cuahān de sɨquī jeē lanchi tátú cúu jeē ndíto de, te jeē yúcuan tu cúndáhú ni de tɨ.

14 'Máá rí cúu máá pastor vāha. Te jíní rī tāca ñáyuu cácuu nájnūhun lanchi ri, te máá i cájini i ruhū. 15 Te yāha cúu nájnūhun jeē Tatá rī jiní yā ruhū, te máá rí jiní rī Tatá rī. Te cuu rī jeē sɨquɨ́ ñayuu cácuu lanchi ri. 16 Te suni íyó gá ñayuu jeē cácuu lanchi ri, te sɨ́ɨn sɨ́ɨn ñayuu cácuu i. Te cánuú jéē suni condeca ri ñayuu ún. Te cuatáhú i jnūhun cáhán rī. Te coyūcu cáhnu-ni ndɨhɨ ñayuu candíje, te coo ɨɨn-ni pastor i.

17 'Te Tátá rī manī ndasɨ́ yá jiín rí sɨquī jeē jéhe ri maá rí jeē cúū rī jehē ñayuu, te natecu tucu ri. 18 Ni ɨɨn ma cúu cahni ruhū, chi máá rí cúu jeē jéhe jnūhun cuu rī. Jeē cachí máá rí te cuu rī, te jeē cachí máá rí te natecu rī, chi súcuan íyó poder rī. Súcuan ni cahān Tatá rī jeē sáha ri. Achí yá.

19 Te jeē ní cajini jnáhan ñuu yā hebreo jnūhun yáha, te ni cacusɨ́ɨn tucu i. 20 Te cuehē i ni cacahān:

¿Naun cáchusóhó ró jeē cahán de? Chi ñúhun tachī ini de, te ni tɨ̄vɨ xínī de.

21 Te sava ga i ni cacahān:

Tu súcuan cáhán tēe ñúhun tachī ini, nájnūhun cáhán tēe yáha. Te tēe ñúhun tachī ini, ¿á cuu nanune de tɨnūu tée cuáá naún? Achí.

Jeē ní casquéhichī i Jesús

22 Te tiempo míjin cúu, te ñuu Jerusalén cánasáha ñayuu vico jeē cánucūhun ni i quɨvɨ̄ ní cuhiī templo cáhnu. 23 Te jíca cuu Jesús ini templo, ini corredor jeē naní Salomón. 24 Te jnáhan ñuu yā hebreo ni cacutútú i nuū yā, te ni cacahān i:

¿Nasaa ga quɨvɨ̄ sáha ró jéē ma cucáhnu ni rī? Cachi cají núū rī jijnáhan ri núu máá ró cúu Cristo.

25 Te ni cahān Jesús:

Je ni castūhun rí nuū rō, te tu ní cácandíje ró. Tācá jniñu jeē ní tejníñu Tátá rī ruhū sáha ri, yūcuan stéén cají jéē maá yá ni tají rúhū. 26 Te tu cácandíje ró, chi nasūú lanchi ri cácuu ró, nájnūhun je ni cahān rī jiín ró. 27 Ñayuu cácuu lanchi ri, chi nácuni i jeē maá rí cúu jeē cahán jiín i. Te jíní rī i, te cándiquīn i ruhū. 28 Te cotecu i nɨ́ɨ cáni sáha ri, te ma jnahnú ndetū cuɨtɨ i. Te ni ɨɨn ma cúu quende i ndaha ri. 29 Máá Tátá rī ni squɨvɨ ya i ndaha ri. Te cújéhnu ga maá yá vēsú tāca gá. Te ni ɨɨn ma cúu quende i ndaha ya. 30 Máá rí jiín Tátá rī, chi ɨɨn-ni cúu ri, achí yá.

31 Yūcuán na te jnáhan ñuu yā hebreo ni caquihin tucu de yuū jeē cuáha de xinī yā. 32 Te ni cahān yā jiín de:

Ni steén rī cuehē jniñu váha nuū rō jeē ni sáha ri jiín poder Tatá rī. ¿Te á sɨ́quī jeē ni sáha ri jniñu váha cúu jeē cuáha ró yúū xinī rī núu súcuan? Achí yá.

33 Te ni cacahān de jíín yá:

Nasūu sɨ́quī jeē ni sáha ró jniñu váha cúu jeē cuáha ri yuū xinī rō, chi sɨquī jeē cahán ndevāha ró jéē achí ró jeē ɨnuú cúu ró jíín Yaā Dios. Chi tēe-ni cúu ró, te sáha ró jéē ɨnuú cúu ró jíín Yaā Dios. Achí de jíín yá.

34 Te ni cahān Jesús:

Yósó núū túnu ley cánevāha ró jéē ni cáhān Yaā Dios: Nájnūhun yaā cácuu ró, áchí Yaā Dios, achí tutu. 35 Chi ñayuu jeē ní cajetáhú jnúhun ya, ni cahān yā jeē cácuu i nájnūhun yaā. Te cájini yō jeē ma cúu cahān yō jeē tú ndaā jnūhun cáhán tutu iī. 36 Núu súcuan ¿te naun cácahān rō jeē jnúhun ndevāha cúu jeē ni cáhān rī jeē Séhe Yaā Dios cúu ri? Chi máá Yaā Dios ni jeni ya ruhū sɨquī jníñu iī, te ni tají yá ruhū vēji ri ini ñayɨ̄vɨ́. 37 Núu tu sáha ri jniñu sáha Tátá rī, núu súcuan te ma candíje ró rúhū. 38 Te núu sáha ri, te vēsú

tu cácandíje ró rúhū, te na cándíje ró sɨquɨ̄ jniñu sáha ri ún. Te súcuan te cucáhnu ni rō jeē ɨɨn-ni cúu Tátá rī jiín rí, te ɨɨn-ni cúu ri jiín Tátá rī. Achí yá.

39 Yūcuán na te cánducú tucu de jnɨɨ de ya. Te ni ndoñúhún-ni ya cuahān yā.

40 Te cuanuhun yā yūte Jordán ichi núū cáne niāndii, nuū ni íne Juan ni scuándute de. Te ni condee yā yūcuán. 41 Te ni quijicoo cuehē ñayuu nuū yā, te ni cacahān i jíín táca jnáhan i:

Ndaā chi vēsú tu ní sáha Juan ni ɨɨn jniñu jéhnu, te ni cundaā ndɨhɨ jnūhun ni cahān de sɨquɨ̄ ndese sáha tēe yáha. Achí i.

42 Te cuehē ñayuu jeē ni jéngoo nuū yā yūcuán, ni cacandíje i ya.

Jeē ni jíhī Lázaro

11

1 Te ni ɪyo ɨɨn tēe cúhú, nání de Lázaro. Te máá de jíín cuáha de María jiín Marta, cácuu de ñayuu ñuu Betania. 2 Te María un jéē cúu cuāha Lázaro, suu ña cúu jeē ní chihi aceite perfume jehē Jitoho yō, te ni nasíchí ña jíín ixi xíní ña. 3 Te ndɨndúú cuáha de un ní catají ña jnūhun cuahān nuū Jesús:

Tēe jeē maní ni jíín, cúhú de, áchí ña, áchí mozo.

4 Te ná ni jini Jesús jnūhun, te ni cahān yā:

Cuehyɨ́ yáha chi nasūu cuéhyɨ́ jeē ví cuu de cúu. Chi sa suhva sáha Yaā Dios jeē cuni ñayuu ndese cújéhnu ya. Chi ruhū, Sēhe Yaā Dios, jiín cuéhyɨ́ yáha te stéén rī jeē suni cújéhnu máá rí. Achí yá.

5 Te manī Jesús jiín Marta jiín cúhū ña jíín Lázaro. 6 Te vēsú súcuan te nuū ni níhīn yā jnūhun jeē cuhú de, te ni quendōo ya uū gā quɨvɨ̄ nuū ndeé yá un. 7 Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá:

Na quíhín tucu yó región Judea.

8 Te tēe cáscuáha un ní cacahān de jíín yá:

Maestro, ná tu cuu quɨvɨ̄ jeē ní canducú jnáhan yó hebreo cuāha de yuū xinī ní. ¿Te cúní ni quíhīn tucu ní yúcuan naún? Achí de.

9 Te ni cahān Jesús:

Ma cúu cahni ñayuu ruhū núu ná tu quee maá quɨ́vɨ̄ cuu rī. Chi jeē iyó rí ñayɨ̄vɨ́ yáha cúu nájnūhun jeē iyó úxī uū hora ɨɨn nduú. Te jeē sáha ri jeē cuní Yaā Dios, cúu ri nájnūhun tēe jeē jíca nduú, te tu cáchihi de jehē de, chi cúndijin nuū de ñayɨ̄vɨ́ yáha. 10 Te tēe jeē tu sáha jeē cuní Yaā Dios, chi nájnūhun jíca de jecuáā, te nájnūhun cáchihi de jehē de, chi tu cúndijin ini anuá de. Achí yá.

11 Yūcuán na te ni cahān tucu ya:

Amigo yō Lázaro quíxí de, te quihīn rī sáha ri jeē nátahū ni de. Achí yá.

12 Yūcuán na te tēe cáscuáha un ní cacahān de:

Núu quíxí de te jíní yō jeē nduvāha de.

13 Te Jesús chi súcuan ni cahān yā jeē jé ni jihī de. Te cájeni ni tēe cáscuáha jeē quixí ndije de. 14 Yūcuán na te ni cahān cají yá:

Je ni jihī Lázaro. 15 Te cúsɨ̄ ni rī jeē tu ní cóyūcu yó yūcuán, návāha vāha ga candíje ró jéē coto ró jniñu jéhnu sáha ri. Núu súcuan te na quíngoo yó núū ndɨ́yɨ́ ún. Achí yá.

16 Yūcuán na te Tomás, tēe cúu cuátí, ni cahān de jíín jnáhan de jeē cascuáha jíín yá:

Suni na quíngoo yó návāha cuu yō jiín yá, achí de.

Jesús cúu jeē sáha jeē nátecu te cotecu nɨ́ cáni

17 Te nuū ní quee Jesús, te jíní yā jeē ní cuu cuūn quɨvɨ̄ yíndūji Lázaro. 18 Te yajni-ni íne ñuu Betania jiín ñuu Jerusalén, nájnūhun uū kilómetro yosáva. 19 Te Marta jiín María, ni quecoo cuehē jnáhan ña hebreo jeē cahán i jnūhun ndeyɨ́ ni jiín ña jeē sɨquɨ́ jeē ni jíhī cuāha ña. 20 Te nuū ní jini Marta jeē véji Jesús, te ni quenda ña cuajnahan ña ya. Te María chi ni ndōo ña vehe. 21 Te ni cahān Marta jiín Jesús:

Núu ní íyo ní yáha, te ma cúū cuāha ná núú. 22 Te vēsú súcuan te jíní na jéē tāca jéē cacán ni núū Yaā Dios, te sáha ya, achí ña.

23 Te ni cahān Jesús jiín ña:

Natecu cuāha ró.

24 Te ni cahān Marta:

Jíní na jéē nátecu de quɨvɨ̄ nátecu tāca ndɨ́yɨ́ nde quɨvɨ̄ jínu ñayɨ̄vɨ́.

25 Te ni cahān Jesús:

Máá rí cúu Yaā sáha jeē nátecu jiín jéē cótecu nɨ́ cáni. Ñayuu candíje jeē jnáma ri i, vēsú na cúū i, te natecu i. 26 Te ñayuu cátecu te cándíje i ruhū, cotecu i nɨ́ cáni andɨvɨ́. ¿A cándíje ró jnúhun yáha? Achí yá.

27 Te ni cahān ña:

Cándíje ná jéē maá ní cúu Cristo, Sēhe Yaā Dios, jeē achí tutu jeē quíji ini ñayīvi, áchí ña.

Jeē ni ndáhyū Jesús nuū yíndūji Lázaro

28 Te ná ni cahān ña súcuan, te cuahān-ni ña, cuacana yuhu ña cuhū ña María:

Máá Maestro ni quee yā, te cána ya rohó, áchí ña.

29 Te jeē ní jini María jnūhun yáha, te yachī ni ndocuiñī ña, cuahān ña nuū yā. 30 Te ná tu quīvi Jesús ñuu, chi ni ndōo-ni ya nuū ni jéjnahan Marta yā. 31 Te ñayuu hebreo un jéē cáyūcú ini vehe jíín María, jeē cácahān i jnūhun ndeyí ni jiín ña, ni cajito i jeē yachí ni ndocuiñī ña cuahān ña. Te ni candiquīn i ña cuangoo i, chi cájeni ni i jeē cuándahyū ña nde nuū yíndūji ndīyi.

32 Yūcuán na te ni jinū María nuū íne Jesús, te ni jecuiñī yití ña nuū jehé yā, te ni cahān ña:

Núu ní íyo ní yáha, te ma cúū cuāha ná núú, áchí ña.

33 Te ni jito Jesús jeē ndahyú ña jíín jéē cándahyū ñayuu vējicoo jíín ña. Te yōhyo ni nducuíhyá ni yā, te ni jnahuhū ni yā jeē cundáhú ni yā i. 34 Te ni cajnūhun yá ña:

¿Ndé mí ní cachindūji ró de?

Te ni cacahān ña jíín yá:

Quíhín yō te cuni ní, áchí ña.

35 Te ni ndahyū Jesús. 36 Yūcuán na te ni cacahān ñayuu hebreo un:

Condēhe náa yōhyo manī de jíín ndíyi úni.

37 Te sava i chi ni cacahān i:

Tēe yáha jéē ní nanune de tinūu tée cuáá, ¿á tu ní cúu sáha de jeē ma cúū Lázaro nuú? áchí i.

Jeē ní natecu Lázaro

38 Te yōhyo ni jnahuhū ni tucu Jesús, te ni quee yā nde nuū yíndūji ndīyi. Te iin yaū cava cúu, te yuyáú un ndíhyú iin yuū. 39 Te ni cahān yā:

Tejiyo yuū un jíjnáhan ró, áchí yá.

Te Marta, cuāha ndīyi un, ní cahān ña:

Je jéén xicō de, chi je ni cuu cuūn quivī yíndūji de.

40 Te ni cahān Jesús jíín ña:

¿A násūú je ni cahān rī jíín ró jeē núu candíje ró te coto ró jéē yóhyo cújéhnu Yaā Dios jíín poder yā? achí yá.

41 Yūcuán na te ni catejiyo i yuū jeē ndési yuyáú ndīyi ún. Te ni ndacoto-ni Jesús ichi ándivi, te ni cahān yā:

Tátā, na cútahū na núū ni jéē sáha ní jéē jicán na. 42 Te jíní na jéē niní sáha ní jéē jicán na. Te jeē váha ñayuu cáhīin yáha cúu jeē súcuan cáhán na, návāha na cándíje i jeē maá ní ni tají sáña.

43 Te ná ni cahān yā súcuan, te ni cahān jee ya:

Lázaro, quenda quiji ró, áchí yá.

44 Te ni quenda-ni tēe ni jihī ún, te ñúsúcún ndaha de sīhin de jíín tira sahma. Te nuū de ñúsúcún iin sahma. Te ni cahān Jesús jíín i:

Nandají ró sahma ñúsúcún de, návāha cuu caca de, áchí yá. Te ni canandají i.

Jeē ní casquíjnáhan de jnūhun jeē cáhni de Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

45 Yūcuán na te cuehē ñayuu hebreo jeē ní quijicoo nuū María, ni cacandíje i Jesús, chi ni cajito i jniñu ni sáha ya. 46 Te sava i chi cuangoo i nuū tée grupo fariseo, te ni cacastūhún i ndese ni sáha Jesús. 47 Yūcuán na te tēe fariseo un jíín sútū cácujéhnu ni candutútú de junta jíín táca gá tēe cácujéhnu. Te ni cacahān de:

¿Ndese sáha yó? Chi tēe ún yōhyo cuehē jniñu jéhnu sáha de. 48 Te núu condēhé-ni yó, te ndivii ñayuu candíje i de. Te quijicoo tāca tée nación Roma jeē cácujéhnu, te canu de templo cáhnu yó, te scuíté núu de ñayuu nación yō, achí de jíjnáhan de.

49 Te iin jnáhan de jeē naní Caifás, jeē cúu máá sútū cujéhnu ga cuiyā ún, ni cahān de:

Róhó chi tu cájini cuiti rō, 50 ni tu cájecūhun ni rō jeē váha ga jeē cúū iin tēe jehē ñáyuu nación yō vēsú jeē náā ndivii i, áchí de.

51 Te tu ní cáhán de jnūhun yáha jéē jéni ni maá de. Chi siquī jeē cúu de sutū cujéhnu ga cuiyā ún, te ni sáha Yaā Dios jíín de jeē ní nacani de jnūhun jeē cúū Jesús jehē ñáyuu nación hebreo. 52 Te nasūu máá iin-ni jehē nación hebreo, chi suni jehē ndivii ñayuu cácuu sēhe Yaā Dios jeē ní cajitē núu tācá nación, návāha iin na cuu i jíjnáhan i. 53 Yūcuán na te nde quivī ún te tāca tée

hebreo cácujéhnu un, ní casquíjnáhan de jnūhun jeē cáhni de Jesús.

54 Jeē yúcuan tuá ní jíca ndijin yā nuū jnáhan ñuu yā hebreo un, chi ni quenda ya región Judea, te cuahān yā ɨɨn ñuu naní Efraín, nuū iyó yajni ñuhun téhé. Te ni condee yā yūcuan jíín tée cáscuáha jíín yá.

55 Te ni cuyajni vico pascua jeē cánasáha ñayuu hebreo. Te cuehē ñayuu tācá ñuu yūcuán cuángoo i ñuu Jerusalén, návāha squícu i jeē cahán ley jeē cúchi i ndundoo i nuū Yaā Dios, te sáá te quejéé vico pascua. 56 Te cánanducú i Jesús, te cácajnūhun jnáhan i ini templo:

¿Ndese cájeni ni rō? ¿A quiji de vico, chí tuú? Achí i.

57 Te sutū cácujéhnu jíín tée fariseo ni candacu de jniñu jeē núu ndé ɨɨn ñayuu jiní ndé nuū íne ya, te na cástūhún i, návāha jnɨɨ de ya.

Jeē ní chuhun María perfume jehē Jesús (Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

12

1 Te cúmanī iñū gā quɨvī te coo vico pascua. Te ni jehēn tucu Jesús ñuu Betania nuū ndeé Lázaro, tēe ni jihī te ni nastécu yā de. 2 Te ni casáha i ɨɨn vico xíni jeē yɨñúhún i jíín yá. Te Marta ni jeni ña cohō. Te Lázaro yéji de staā jíín yá nuū mesa jíín táca gá ñayuu. 3 Yūcuán na te María ni quee ña jíín nájnūhun sava litro aceite perfume jeē máni ita nardo cúu, te yōhyo yahu ndéé. Te ni chuhun ña jehē Jesús, te ni nasíchí ña jíín ixi ña. Te nɨɨ ini vehe un ní chitú xícō perfume un. 4 Yūcuán na te ni cahān Judas Iscariote sēhe Simón, ɨɨn tēe scuáha jíín yá un, te suu de cúu jeē nastúu de ya:

5 ¿Najehē tu ní cúyāhu perfume yáha jéē uní ciento denario, te cuāha yó núū ñáyuu ndahú núú. Achí de.

6 Súcuan ni cahān de, nasūu jéē cundáhú ndije ni de ñayuu ndahú, chi sa suhva jeē cúu de tēe cuíhná. Chi máá de ndíso yɨjnɨ xūhún, te quíhin cuíhná de jeē cájequin tāca tée ún. 7 Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Ma stáhān rō ña. Chi jeē ni sáha ña yāhá cúu jeē ni sátūhva ña ruhū nde quɨvī jeē quíndūji ri. 8 Chi níní cáyūcu ñáyuu ndahú jíín ró, te ruhū chi tuá condee rī jiín ró. Achí yá.

Jeē ní casquíjnáhan de jnūhun jeē cahni de Lázaro

9 Te cuehē ñayuu hebreo ni cajini jnūhun i jeē néne ya ñuu Betania. Te ni jinūcoo i, te nasūu máá ɨɨn jeē cuní i coto i nuū Jesús, chi suni jeē cuní i coto i nuū Lázaro, tēe jeē ní nastécu yā. 10 Yūcuán na te sutū cácujéhnu ni casquíjnáhan de jnūhun jeē suni cahni de Lázaro. 11 Chi jeē sɨquí Lázaro te ni cujiyo cuehē jnáhan ñuu de hebreo nuū de, te cácandíje i Jesús.

Jeē ni quívɨ Jesús Jerusalén (Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

12 Te ɨnga quɨvī ún, te ñayuu cuehē jeē ní quecoo vico pascua un, ní cajini jnūhun i jeē véji Jesús ñuu Jerusalén. 13 Te ni cajehnde i ndaha ñúú, te ni quendacoo i cuajnahan i ya. Te cácana jee i:

Yōhyo cújéhnu Yaā Dios. Yōhyo vāha Yaā cúu Yaā jeē véji jíín jniñu máá Jítoho yō Yaā Dios. Yōhyo vāha Yaā cúu Rey nación yō Israel. Achí i.

14 Te ni nihīn Jesús ɨɨn burro, te ni jecosō yā tī, nájnūhun cáhán tutu iī:

15 Ñayuu ñuu Jerusalén jeē naní ñuu Sion,
ma yūhu ró jijnáhan ró.
Yāhá condēhe ró jeē véji Rey rō,
te yósó yá ɨɨn burro.
Achí tutu.

16 Te quɨvī ún te tēe cáscuáha jíín yá, tu ní cájecūhun ni de jeē súcuan squícu tāca jéē yosó núū túnu iī. Te nde ná ni ndujéhnu Jesús jeē cuánuhun yā andɨví, te sáá te ni canucūhun ni de tāca jnúhun yósó sɨquī yā, jiín jéē ní casáha de súcuan jíín yá.

17 Te ñayuu ní cahīin jíín yá ná ni cana ya xinī Lázaro nuū ní yɨndūji de, te ni nastécu yā de, ni canacani i jnūhun ndese ni sáha ya. 18 Jeē yúcuan ní quendacoo ñayuu cuehē un, ní jejnahan i ya, chi ni cajini jnūhun i jeē ni sáha ya jniñu jéhnu un jéē ni steén yā poder yā. 19 Yūcuán na te ni cacahān maá tée fariseo:

Vijna te je ni cajito yó jéē ma cúu cuɨtɨ gā casɨ yō. Chi jíto yó jéē ndɨvii cuɨtɨ ñayuu cuangoo i jíín de. Achí de jíjnáhan de.

Ñayuu nación Grecia nánducú i Jesús

20 Te sava ñayuu nación Grecia, suni ni
quijicoo i ñuu Jerusalén vico pascua un jéē
chiñúhún i Yaā Dios. 21 Te ni quecoo i nuū
Felipe, tēe ñuu Betsaida ndañúū Galilea. Te
ni cacahān i jíín de:
Tátā, cácuni ná cahān na jíín Jesús, achí i.
22 Te ni jehēn Felipe, ni castūhún de nuū
Andrés. Te ndɨndúú de cuacastūhún de
nuū Jesús. 23 Te ni cahān Jesús jíín de:
Je ni quee quɨvī jeē ndujéhnu Yaā ní nduu
tēe. 24 Te jendaá cahán rī jíín ró, ɨɨn nunī
trigo núu tú nɨngava nuū ñúhun te quindūji,
núu súcuan te quendōo máá ɨɨn-ni. Te núu
quindūji, te nacayā cuehē ndasɨ́. Te suni
súcuan cánuú cuu rī quindūji ri, návāha coo
cuehē ñayuu jeē ndúu i sēhe Yaā Dios. 25 Te
na-ni ñayuu núu tu jéhe i jnūhun ndoho
i jeē sɨquɨ́ ruhū, te jnahnū ndetū i. Te
ñayuu jeē jéhe i jnūhun ndoho i jeē sɨquɨ́
ruhū ini ñayīvɨ yáha, cotecu i nɨ́ɨ́ cáni andɨvɨ́.
26 Núu ndé ñáyuu cuní i cuajníñu i nuū rī,
na cóndiquīn i ruhū. Te nuū cóndee rī, suni
yūcuán condee ñayuu jejníñu nuū rī. Te
ñayuu jejníñu nuū rī, chi sáha Tátá rī jeē
cujéhnu i.

Jeē ni cáhān Jesús jeē cuu yā

27 'Te vijna te cúcuíhyá ndasɨ́ ni rī sáha
jnūndóho quiji sɨquī rī. ¿Te ndese cahān rī?
¿A cáhān rī jíín Tátá rī: Jnama ní sáña núū
jnúndóho jeē quíji sɨquī ná, achi rī? Ma cúu,
chi jeē sɨquɨ́ yúcuan cúu jeē véji ri. 28 Tátā,
stéén ni jéē cujéhnu ndasɨ́ ní jíín poder ni,
áchí yá.
Yūcuán na te ichi ándɨvɨ́ ní cahān ɨɨn
jnūhun:
Je ni steén rī jeē cujéhnu ri, te sáha tucu ri
ɨnga jínu, áchí yá.
29 Te ni cajini ñayuu cáhīin yūcuán, te ni
cacahān i jeē taja cáhán. Te sava ga i ni
cacahān:
Ɨɨn ndajéhé Yaā Dios ni cahān jíín yá.
30 Te ni cahān Jesús jíín i:
Tu ní cáhán jnūhun yáha jéē sɨquɨ́ ruhū,
chi sa suhva návāha cuni rō sɨquī jnúhun
jeē ni cáhān yā jíín rí. 31 Vijna cúu jeē
sándaā Yaā Dios sɨquī cuéchi ñayuu ñayīvɨ
yáha. Vijna cúu jeē scúnu ya jexeén jeē
ndácu jniñu ini ñayīvɨ yáha. 32 Te ruhū, núu
na jínu condita caa ri cuu rī ini ñayīvɨ́, te
sáha ri jeē jnáā tāca ñáyuu quīvɨcoo i ndaha
ri, achí yá.
33 Súcuan ni cahān yā jeē steén yā ndese
modo cuu yā. 34 Te ni cacahān ñayuu jíín yá:
Ni cajini sōho ná jéē cahán tutu ley Yaā
Dios cánevāha yó, jeē Cristo cotecu yā nɨɨ́
cáni. ¿Te naun cáhán ni jéē Yaā ní nduu tēe,
cánuú condita caa ya cuu yā? ¿Ndé ɨɨn cúu
máá Yáā ní nduu tēe núu súcuan? Achí i.
35 Yūcuán na te ni cahān Jesús:
Máá jecu na quɨvī condee rī jíín ró jeē
cúu ri luz cundijin ini anuá rō. Núu súcuan
te vijna jeē iyó gá luz rī jíín ró, te caca
ró jíín, chi sanaa ni rō te cuahān rī, te
nájnūhun quendōo ró núū néē. Chi ñayuu
cájica nájnūhun nuū néē, tu cájini i ndé nuū
cuángoo i. 36 Núu súcuan te níní ndéé gá
rī jíín ró, te candíje ró rúhū jeē cúu ri luz,
návāha nduu ró ñáyuu cájica jíín luz, achí yá.
Súcuan ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te
cuahān-ni ya, te tuá ni stéén yā maá yá nuū
i.

Jeē tu ní cácandíje ñayuu hebreo jeē cúu ya Cristo

37 Te vēsú cuehē jniñu jéhnu ni sáha Jesús
jeē steén yā poder yā nuū i, te tu ní cácandíje
i ya. 38 Chi squícu nahín jnúhun ni cahān
Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde
jenahán:
Tátā Yaā Dios, tu ní cácandíje ñayuu jnūhun
ni canacani ná,
te tu ní cácandíje i jniñu jéhnu jeē ni stéén ni
poder ni núū i.
Achí Isaías. 39 Jeē yúcuan tu ní cúu candíje i,
chi ni cahān tucu Isaías:
40 Ni sáha ya jeē nájnūhun cáhīyo cuáá ánuá
i,
jíín jéē cácunīhni ni i,
návāha coo nájnūhun jeē tu cájito i,
te ni ma jécūhun ni i,
ni ma násāma ini i quīvɨcoo i nuū rī,
jeē nasávāha ri anuá i nuū cuéchi i.
Achí Cristo, achí tutu. 41 Jnūhun yáha ní
cahān Isaías, chi je ni jito de ndese yōhyo
cújéhnu Jesús, te ni cahān de ndese coo
quɨvī jeē quíji ya.
42 Te vēsú súcuan te cuehē ñayuu hebreo
chi ni cacandíje i ya, te suni nde jíín sava
tēe cándacu jniñu. Te tu ní cácachi de jeē
cácandíje de ya, chi sɨquī jeē cáyūhú de tāca

tée fariseo. Chi núu súcuan te quenehen ún de ini vehe iī sinagoga jeē ma cuáha ga jnūhun quīvɨcoo de. 43 Chi cácusiī gā ni de jeē cujéhnu de sáha ñayuu, vēsú jeē cujéhnu de sáha Yaā Dios.

Jnūhun cáhán Jesús cúu jeē sándaā sɨquī ñáyuu

44 Te ni cahān jee Jesús:

Ñayuu cácandíje ruhū, nasūu máñúhún-ni ruhū cácandíje i, chi suni cácandíje i nde maá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū. 45 Te ñayuu cájito nuū rī, suni cájito i nuū Yaā ní tají rúhū. 46 Máá rí jeē cúu ri luz cúndijin ini anuá ñayuu, ni quiji ri ini ñayīvɨ návāha tāca ñáyuu cácandíje ruhū, ma cáca i nájnūhun nuū néē. 47 Te núu ɨɨn ñayuu jíni sōho i jnūhun cáhán rī, te núu tu jétáhú i, te nasūu rúhū sándaā sɨquī i. Chi tú vēji ri jeē ndénehen ri cuēchi sɨquī ñayuu ñayīví, chi sa suhva jeē jnáma ri i. 48 Te ñayuu jeē casquéhichī i ruhū te tu cájetáhú i jnūhun cáhán rī, íyó ɨɨn jeē sándaā sɨquī i. Suu tāca jnúhun jeē ni cáhān rī, jnūhun un cúu jeē ndenehen cuēchi sɨquī i quɨvī jínu ñayīví. 49 Chi tu cáhán rī jeē cúu ni maá rí, chi Tátá rī, Yaā ní tají rúhū, máá yá ni ndacu jniñu nuū rī ndese cahān rī jiín ndese stéén rī. 50 Te jíní rī jeē jniñu ndácu Tátá rī sáha jeē cótecu ñayuu nɨí cáni. Núu súcuan te jnūhun cáhán rī, chi máni jnūhun jeē ní cachi Tatá rī cúu, áchí yá.

Jeē ní nacate ya jehē tée cáscuáha

13

1 Te jehíni ɨnga quɨvī te quejéé vico pascua. Te je jíní Jesús jeē ní quee quɨvī jeē quénda ya ñayīvɨ yáha quínuhun yā nuū Tatá yā. Te níní cúndáhú ni yā ñayuu maá yá jeē cáyūcú ini ñayīví. Te vijna jeē jínu jeē íne ya ñayīví, te sáha ya ɨɨn jniñu jeē steén cají yá jeē cundáhú ni yā i.

2 Te jexeén je ni squívɨ ini anuá Judas Iscariote sēhe Simón, jeē vijna nastúu de ya. 3 Te jíní Jesús jeē véji ya nuū Yaā Dios, te nuhūn yā nuū Yaā Dios, jiín jéē ni sáha Tátá yā jeē cujéhnu ya sɨquī ndihɨ-ni. 4 Te cúxíni ya jiín tée cáscuáha jíín yá, te ni ndocuɨñī yā. Te ni stáa ya sahma ndíi ya, te ni jihni yā ɨɨn toalla chījɨ ya. 5 Te ni chuhun ya ndute ini ɨɨn tijehēn. Te ni quejéé yá nácate ya jehē tēe cáscuáha. Te násíchí yā jiín toalla jeē nuhní chījɨ ya.

6 Te ni jinū yā nuū Simón Pedro. Te ni cahān Pedro jiín yá:

¿Sa máá ní nacate jehē ná naún?

7 Te ni cahān Jesús:

Tu jécūhun ni rō jeē sáha ri vijna, te cúcuéé gá te jecūhun ni rō.

8 Te ni cahān Pedro jiín yá:

Ma nácate cuɨtɨ ni jéhē ná.

Te ni cahān Jesús:

Núu tú nacate ri jehē rō, te ma cúu cundúú ró jiín rí.

9 Te ni cahān Simón Pedro:

Núu súcuan cúu te nasūu máá jéhē-ni ná, chi suni nacate ní ndaha ná jíín xínī ná, áchí de.

10 Te ni cahān Jesús jiín de:

Tēe jeē sa ní jichi, tu jíni ñúhún ndundoo nɨí cáhnu de, chi máá jéhē-ni de, chi je íyó ndoo nɨí cáhnu de. Te máá ró chi je ni candundoo ró. Te tú ndɨhɨ ró cáhīyo ndoo.

11 Chi je jíní yā ndé ɨɨn de cúu jeē nastúu de ya, te jeē yúcuan ní cahān yā: Tú ndɨhɨ ró cáhīyo ndoo.

12 Te nuū ni jínu ni nacate ya jehē de jíjnáhan de, te ni naquihin ya sahma ndíi ya, te ni nucōo tucu ya nuū mesa. Te ni cahān yā:

¿A cájecūhun ni rō na vé cuní cahān jeē ni sáha ri jiín ró? 13 Cácahān rō jeē Maestro jiín Jítoho rō cúu ri, te ndaā cácahān rō, chi suu ndije cúu ri. 14 Núu súcuan te vēsú Maestro rō jiín Jítoho rō cúu ri, te ni nacate ri jehē rō jijnáhan ró, te suni súcuan cánuú jéē nacate máá ró jehē jnáhan ró. 15 Chi jniñu yáha ni sáha ri jeē steén rī nuū rō jeē suni súcuan sa cuajníñu ró núū jnáhan ró, nájnūhun sa máá rí ni jejníñu ri nuū rō. 16 Jendaá cahán rī jiín ró jeē ɨɨn mozo tu cújéhnu de nuū patrón de, te tēe jíca jniñu táhú nuū de, te cújéhnu de nuū tée ni tají de. Te máá ró cácuu mozo rī, te na cuájníñu ró núū jnáhan ró nájnūhun ni steén rī nuū rō. 17 Te núu ni cajecūhun ni rō jnūhun yáha, te yōhyo ndetū rō te núu squícu ró.

18 'Te nasūu jéē cahán rī jeē ndɨhɨ ró ndétū, chi je jíní rī tāca róhó jéē ní nacāji ri. Te cánuú squícu jnūhun yáha jeē cáhán tutu

iī: Tēe yéji staā jiín rí, ni ndió cuíñí de sɨquī rī, achí tutu. 19 Te vijna te je cástūhun rí tāca jéē yáha núū rō nde ná tu coo, návāha núu na cóo, te candíje ró jéē maá rí cúu Yaā ní tají Yaā Dios. 20 Jendaá cahán rī jiín ró jeē na-ni ñayuu jeē cuatáhú i tāca jéē tají rí, te ruhū jetáhú i. Te ñayuu jetáhú rúhū, suni jétáhú i Yaā ní tají rúhū vēji ri, achí yá.

Jeē ní cachi yā jeē nastúu Judas yā (Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

21 Te ná ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni cucuíhyá ndasí ni yā. Te ni cahān cají yá:

Jendaá cahán rī jiín ró jijnáhan ró jéē ɨɨn máá ró nastúu ruhū, achí yá.

22 Yūcuán na te tēe cáscuáha jíín yá, ni candacoto de nuū jnáhan de, cájeni ni de ndé ɨɨn de cúu jeē ni cáhān yā. 23 Te ɨɨn máá tée scuáha jeē maní gā yā jiín, néne de xiin ya mesa jeē cácuxíni de jíín yá. 24 Te ni sáha Simón Pedro seña nuū de jeē na cájnūhún de ya ndé ɨɨn de cúu jeē ni cáhān yā. 25 Yūcuán na te tēe un ní scáyɨ de máá de nuū Jesús, te ni cajnūhún de ya:

¿Ndé ɨɨn de cúu? áchí de jíín yá.

26 Te ni cahān Jesús:

Na chúndaji ri staā te cuāha ri nuū ɨɨn de, te suu tēe un cúu, áchí yá.

Te ni chundaji ya staā, te ni jēhe ya nuū Judas Iscariote sēhe Simón. 27 Te jeē ní quihin de staā ún, te ni quīvɨ-ni Satanás ini anuá de. Yūcuán na te ni cahān Jesús jiín de:

Jniñu jeē sáha ró, na sáha yachī rō.

28 Te ni ɨɨn tēe cáyeji staā jiín yá, tu ní cájecūhun ni de naun ni cahān yā súcuan jíín de. 29 Chi sava de cájeni ni de jeē ni cáhān Jesús jiín Judas jeē cuáan de jeē jíni ñúhún yá vico ún, chí jéē cuáha de jecu xūhun núū ñayuu ndahú. Chi máá de ndíso yɨjnɨ xūhún. 30 Te jeē ní yeji de staā ún, te ni quenda-ni de cuahān de. Te je ni cuaa.

Jeē ní ndacu ya jniñu jéé

31 Yūcuán na te jeē cuahán Judas te ni cahān Jesús:

Vijna te ruhū, Yaā ní nduu tēe, stéén rī ndese cújéhnu ri, te suni jíín rúhū te cuni ñayuu ndese cújéhnu Yaā Dios. 32 Te núu jíín rúhū cuni ñayuu ndese cújéhnu Yaā Dios, núu súcuan te suni stéén Yaā Dios ndese cújéhnu ruhū jeē cúu ri Sēhe ya. Te yachī-ni stéén yā. 33 Séhē, tuá nahán condee rī jiín ró jijnáhan ró. Te nanducú ró ruhū, te nájnūhun ni cahān rī jiín táca jnáhan yó hebreo, suni súcuan cáhán rī jiín ró vijna, jeē ma cúu jinūcoo ró núū quihín rī. 34 Te vijna te ndácu ri ɨɨn jniñu jéé núū rō, jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró. Nájnūhun cúndáhú ni rī rohó, suni súcuan na cúndáhú ni rō jnáhan ró. 35 Te núu cúndáhú ni rō jnáhan ró, súcuan te cuni tāca ñáyuu jeē cácuu ró tée cáscuáha jíín rí, achí yá.

Jeē ní cachi yā jeē yūhu Pedro cahān de jeē jiní de ya (Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

36 Te ni cahān Simón Pedro jiín yá:

¿Ndé nuū quihín ni núu súcuan?

Te ni cahān Jesús:

Nuū quihín rī chi ma cúu condiquīn rō ruhū vijna, te cúcuéé gá te jinū rō.

37 Te ni cahān Pedro:

¿Najehē ma cúu condiquīn na níhín vijna? Tu yúhú ná cuu na jéē sɨquí ni.

38 Te ni cahān Jesús:

¿A jéni ni rō jeē tu yúhú ró cuu rō jeē sɨquí rī? Jendaá cahán rī jiín ró jeē nde ná tu cana líhli, te unī jínu yūhu ró te cahān rō jeē tu jíní rō ruhū. Achí yá.

Jesús cúu ichi jeē jinú yō nuū Tatá yā

14

1 Te ni cahān gā yā:

Ma cucuíhyá ni rō sɨquī tāca jnúndóho. Na cándíje ró jéē sáha Yaā Dios jehē rō, te suni na cándíje ró jéē sáha ri jehē rō. 2 Chi nuū ndeé Tátá rī, íyó cuéhē vehe condee rō jijnáhan ró. Te núu jeē tu súcuan íyó, te je ni castūhun rí nuū rō nuú. Núu súcuan te quihīn rī quisátūhva ri nuū cóyūcu ró. 3 Te jeē quihín rī sátūhva ri nuū cóyūcu ró, te ndiji ri quinaquihin ri rohó quíhīn yō, návāha suni coyūcu ró nuū cóndee maá rí. 4 Te je cájini rō ndé nuū quihín rī, te cájini rō ndese jinū rō yūcuán. Achí yá.

5 Te ni cahān Tomás jiín yá:

Tu cájini na ndé nuū quihín ni, ¿te ndese cuni ná ichi jínú yūcuan núu súcuan?

6 Te ni cahān Jesús jiín de:

Máá rí cúu ichi jinū rō andɨvɨ, te máá rí cúu jnūhun ndaā jiín jnúhun cotecu rō nɨɨ

cáni. Te ni ɨɨn ma jinú nuū Tatá rī te núu tú ruhū. 7 Te núu je ni cajini rō ruhū, te suni je ni cajini rō Tatá rī núu súcuan. Te ndé vijna je cájini rō yā, chi je ni cajito ró núū rī, achí yá.

8 Te ni cahān Felipe jiín yá:

Stéén ni Tátá ni núū ná, te na cúvāha ni na jíjnáhan ná, áchí de.

9 Te ni cahān Jesús:

Felipe, je ni cuu cuehē quɨvī jíca ri jiín ró jijnáhan ró, ¿te á ná tu cuni rō ndé ɨɨn cúu ri naún? Tēe jeē jíto ruhū, suu Tátá rī jíto de. Núu súcuan ¿te najehē cahán rō jeē steén rī Tatá rī nuū rō? 10 ¿A tu cándíje ró jéē ɨɨn-ni cúu ri jiín Tátá rī, te Tátá rī ɨɨn-ni cúu ya jiín rí? Tāca jnúhun cáhán rī jiín ró, nasūu jnúhun máá rí cúu. Chi Tátá rī jeē ɨɨn-ni cúu ya jiín rí, máá yá sáha tācá jniñu jeē sáha ri. 11 Candíje ró jíjnáhan ró jéē ɨɨn-ni cúu ri jiín máá Tátá rī, te Tátá rī ɨɨn-ni cúu ya jiín rí. Te núu tu cájecūhun ni rō, te candíje ró rúhū sɨquī tācá jniñu sáha ri. 12 Jendaá cahán rī jiín ró, núu ndé ñáyuu candíje ruhū, jniñu jéhnu jeē sáha ri yāhá, suni sáha i. Te jéhnu ga jniñu sáha i vēsú yāhá, chi quinuhun rī nuū ndeé Tatá rī. 13 Te tācá na-ni vé cacán rō nuū Tatá rī sɨquī jeē cácandíje ró jéē cúu ri Sēhe ya, te sáha ri jeē cacán rō, te súcuan stéén rī jeē yóhyo cújéhnu Tátá rī. 14 Chi tācá na-ni vé cacán rō sɨquī jeē cácandíje ró rúhū, te sáha nahín rí.

Jeē ni jéjnūhun ya jeē tají yá Espíritu Santo

15 'Te núu manī rō jiín rí jijnáhan ró, te na squícu ró jniñu ndácu ri nuū rō. 16 Te cacān tahú rī nuū Tatá rī, te tají yá ɨnga Yaā chindéé ñáhán róhó, te sáha ya jeē cóo sɨī ni rō jijnáhan ró. Te Yaā un cúu máá Espíritu jeē steén jnūhun ndaā, te condee yā jiín ró nɨɨ́ cáni. 17 Te ñayuu ñayīvɨ má cúu cuatáhú i ya, chi tu cúu coto i nuū yā, ni tu cúu cuni i ndese Yaā cúu ya. Te máá ró chi je cájini rō ndese Yaā cúu ya, chi ndéé yá jiín ró, te condee yā ini anuá rō nɨɨ́ cáni. 18 Ma stóo uun ri rohó, chi ndiji ri nuū rō. 19 Jecu na quɨvī te ma cóto ga ñayuu ñayīvɨ núū rī. Te máá ró jijnáhan ró chi coto ró núū rī, chi cotecu rī nɨɨ́ cáni, te jeē yúcuan suni cotecu maá ró. 20 Te quɨvī ún te cuni rō jeē ɨɨn-ni cúu ri jiín Tátá rī, te máá ró ɨɨn-ni cúu ró jíín rí jeē ndeé rí ini anuá rō jijnáhan ró. 21 Te na-ni ñayuu núu ñúhun ni i jniñu ní ndacu ri, te squícu i, ñayuu un cúu jeē maní ndije jíín rí. Te ñayuu jeē maní jiín rí, suni coo manī Tatá rī jiín i. Te suni ruhū coo manī rī jiín i, te stéén rī nuū i jeē nduú rí jiín i. Achí yá.

22 Te ni cahān Judas jiín yá (te nasūu tée cúu Iscariote):

Najehē cúu jeē steén ni máá ní nuū ná, te nuū ñáyuu ñayīvɨ chi tuú?

23 Te ni cahān Jesús:

Ñayuu jeē maní jiín rí, chi cásquícu i jeē cahán rī. Te coo manī Tatá rī jiín i. Te Tátá rī jiín máá rí quijicoo ri cundúú rí jiín i. 24 Te ñayuu jeē tú manī jiín rí, tu cásquícu i jeē cahán rī. Te jnūhun cájini sōho ró cáhán rī, nasūu jnúhun máá rí cúu, chi jnūhun máá Tátá rī jeē ní tají rúhū cúu.

25 'Tāca jnúhun yáha cáhán rī jiín ró níní íne ga rī jiín ró. 26 Te Tátá rī chi tají yá Espíritu Santo, quiji nucuɨñī nuū rī. Te máá yá chindéé ñáhán yá rohó, te sáha ya jeē cóo sɨī ni rō. Te stéén yā tāca jnúhun nuū rō, te nacachi tucu ya tāca jéē ni cáhān rī jiín ró.

27 'Te jeē quihín rī, te sáha ri jeē cóo ndeyɨ coo sɨī ni rō. Nájnūhun íyó ndeyɨ sɨī ni maá rí, suni súcuan coo ndeyɨ sɨī ni rō sáha ri. Te jeē sáha ri jeē cóo ndeyɨ sɨī ni rō, tu quíjnáhan jíín jnúhun ndeyɨ cácahān ñayuu ñayīvɨ. Ma cucuíhyá ni rō sɨquī tāca jnúndóho, te ni ma yūhu ró. 28 Je ni cajini sōho ró jéē ni cáhān rī jeē quihín rī, te ndiji ri cundúú rí jiín ró. Te núu cáhīyo manī vāha ró jiín rí, te cusɨī ni rō jeē ni cáhān rī jeē nuhún rī nuū Tatá rī. Chi cújéhnu ga Tatá rī vijna vēsú ruhū. 29 Je ni castūhun rí nuū rō tāca jnúhun yáha nde ná tu coo, návāha núu je ni cuu, te candíje ró rúhū jijnáhan ró.

30 'Ma cahán rī cuehē gā jnūhun jíín ró, chi je vēji jexeén jeē ndácu jniñu ini ñayīvɨ yáha. Te tú na vé cúu sáha sɨquī rī nuú. 31 Te na cóo nájnūhun ni ndacu Tátá rī jniñu nuū rī, návāha cuni ñayuu ñayīvɨ jéē maní rī jiín Tátá rī, te sáha ri jniñu ní ndacu ya. Ndocuɨñī jijnáhan ró na quíngoo yó. Achí yá.

Jesús cúu nájnūhun yoyúcú uva

15

1 'Máá rí cúu nájnūhun yoyúcú uva váha ndaā, te Tátá rī cúu nájnūhun tēe ndíto

yoyúcú uva un. 2 Te máá ró chi cácuu ró
nájnūhun ndaha, te núu tu jéhe ró ndéhē
te quende yā rohó. Te núu cácuu ró
nájnūhun ndaha jeē jéhe ndehē, te nasándoo
ya nacahnde yā rohó nájnūhun jeē cúu ró
ndaha ún, návāha cuāha ró cuéhē gā ndehē.
3 Te máá ró chi je ni candundoo ánuá rō
jiín jnúhun ni steén rī nuū rō, nájnūhun
ndúndoo ndaha uva. 4 Na cúndúú ró jiín rí,
te suni máá rí cundúú rí jiín ró. Ɨɨn ndaha
uva ma cúu cuāha ndehē jeē maá, te núu tu
yíjnɨ̄ɨ̄ jicā yóho. Te suni súcuan máá ró, ma
cúu sáha ró jniñu váha te núu tu cúndúú ró
jiín rí.

5 'Máá rí cúu yoyúcú un, te máá ró cácuu
ndaha ri. Ñayuu jeē nduú jíín rí, te ruhū
ndúú rí jiín i, máá i cúu nájnūhun ndaha
jeē jéhe cuehē ndehē. Chi núu tú cundúú
ró jiín rí, te tú cuɨtɨ na jniñu váha cuu sáha
ró. 6 Ñayuu jeē tu cúndúú jíín rí, quende yā i
nájnūhun ɨɨn ndaha uva, te ichī. Te ndoho i
nájnūhun ndaha uva un jéē ndutútú te cayū
nuū ñuhún.

7 'Núu ndúú ró jiín rí, te cáñuhun ni rō
jnūhun cáhán rī, yūcuán na te cacān rō
na-ni vé cácuni rō, te sáha ri jeē cácahān
rō. 8 Te núu cásáha ró cuéhē jniñu váha,
súcuan cástéén rō jeē cúu ndije ró ñáyuu
cascuáha jíín rí, te súcuan nácuni ñayuu jeē
yóhyo cújéhnu Tátá rī. 9 Nájnūhun manī Tatá
rī jiín rí, suni súcuan manī rī jiín ró jijnáhan
ró. Núu súcuan te ma siaá rō jnūhun manī
rī jiín ró. 10 Núu squícu ró jniñu ní ndacu ri
nuū rō, te níní coo manī rī jiín ró, nájnūhun
máá rí squícu ri jniñu ní ndacu Tátá rī nuū
rī, te níní íyó mánī yā jiín rí.

11 'Súcuan ni cahān rī jiín ró návāha coo sɨɨ̄
ni rō nájnūhun íyó sɨ́ɨ̄ ni rī, chi nde cusɨɨ̄ teyɨ́
ni rō. 12 Te yāha cúu jniñu ndácu ri nuū rō
jijnáhan ró: jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró
nájnūhun cúndáhú ni rī rohó. 13 Núu ɨɨn tēe
cuu de jehē amigo de, te tuá na vé cúmanī
gā sáha de jeē cundáhú ni de amigo de. 14 Te
máá ró cácuu amigo rī núu squícu ró jniñu
ndácu ri nuū rō. 15 Ma cahán gā rī mozo jiín
ró, chi ɨɨn mozo tu cástūhún patrón nuū i
ndese jéni ni de sáha de. Chi sa suhva amigo
cahān rī jiín ró, chi je ni castūhun rí nuū rō
tāca jnúhun ni cahān Tatá rī jiín rí. 16 Máá
rí ni nacāji róhó jéē jnáma ri rohó, te nasūu
máá ró ni cánacani ni xīhna gā jeē cóndiquīn
rō ruhū. Te ni jeni ri rohó jéē caca ndaā rō
te scándíje ró cuéhē ñayuu jeē cuu i sēhe ri
nɨɨ́ cáni. Te súcuan te ndɨhɨ jeē cacán rō nuū
Tatá rī sɨquī jeē cácandíje ró rúhū, sáha ya
jeē jicán rō. 17 Te yāha cúu jniñu ndácu ri
nuū rō: jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró.

Jeē cáquɨtī ni ñayuu ñayīvɨ núū Jesús jiín núū ñáyuu cácandíje

18 'Te núu cáquɨtī ni ñayuu ñayīvɨ núū rō
jijnáhan ró, te je cájini rō jeē xíhna gā nuū
maá rí ni caquɨtī ni i. 19 Te núu jeē iyó
gá rō jiín modo ñayuu ñayīví, te coo manī
ñayuu ñayīvɨ jíín ró nuú, nájnūhun manī i jíín
jnáhan i. Te ni nacāji ri rohó jéē tuá coo ró
jíín modo ñayuu ñayīví. Te jeē yúcuan cáquɨtī
ni i nuū rō, chi tuá cácuu ró cuenta ñayīví.
20 Nucūhun ni rō jnūhun ni cahān rī jiín ró:
Núu tu íyó yíñúhún ñáyuu nuū patrón, te
nagā ni cuu nuū mozo de. Núu ni cajito
xeēn i ruhū, te suni súcuan coto xeēn i róhó
jéē cácuu ró mozo rī. Te núu jeē ni cájetáhú
i jnūhun ni steén rī, te suni cuatáhú i jnūhun
cástéén rō. 21 Te tācá jniñu yáha sáha i jíín ró
jeē sɨquí ruhū, chi tu cájini i Yaā ní tají rúhū
vēji ri.

22 'Núu jeē tu ní quíji ri nacani ri jnūhun
nuū i, te ma cóo cuēchi i núú. Te vijna chi
ma cúu ga cahān i jeē tu jíní i jeē iyó cuéchi i.
23 Ñayuu jeē cáquɨtī ni nuū rī, suni nuū Tatá
rī cáquɨtī ni i. 24 Núu jeē tu ní sáha ri jniñu
jéhnu nuū i jeē ní ɨɨn tēe tu ní sáha de súcuan,
te ma cóo cuēchi i núú. Te vijna je ni cajito i
jniñu ún, te vēsú súcuan te cáquɨtī ni i nuū rī
jiín núū Tatá rī. 25 Te súcuan cásáha i návāha
squícu jnūhun yósó núū túmu ley Yaā Dios jeē
cánevāha i: Ni caquɨtī ni i nuū rī, vēsú tú na
cuēchi ri, achí.

26 'Te tají rí maá Yaā chindéé ñáhán róhó
te sáha ya jeē cóo sɨɨ̄ ni rō. Te Yaā un cúu
máá Espíritu jeē steén jnūhun ndaā, te quiji
ya nde nuū Tatá rī, te nacani cájí yá jnūhun
ri. 27 Te suni máá ró nacani ró jnúhun ri, chi
je cáhīin ro jíín rí nde ná ni quejéé rí nácani
ri jnūhun.

16

1 'Tāca jnúhun yáha ní cahān rī jiín ró
návāha ma náyūhu ró jeē quíji jnūndóho.
2 Chi quenehen i róhó jéē ma cuáha ga i

jnūhun cone ró táca vehe iī sinagoga. Te quee quɨvī jeē cahni i róhó, te cani ni i jeē ɨɨn jniñu váha ni sáha i nuū Yaā Dios. 3 Te súcuan sáha i jíín ró, chi tu cájini cuɨtɨ i máá Tátá rī ni máá rí. 4 Te ni cahān rī jnūhun yáha jíín ró návāha núu je ni quee quɨvī jeē súcuan coo, te nucūhun ni rō jeē jé ni cahān rī jiín ró.

Jniñu sáha Espíritu Santo

'Te tu ní cáhán rī jnūhun yáha jíín ró nde xīhna ñúhún, chi íne máá rí jiín ró jijnáhan ró. 5 Te vijna chi nuhūn rī condee rī jiín Yaā ní tají rúhū vēji ri. Te ni ɨɨn ró tu cájnūhun ró ndé nuū quihín rī. 6 Chi máá jéē cácucuíhyá ndasí ni rō jeē ni cáhān rī súcuan jíín ró. 7 Jendaá cahán rī jiín ró: Jeē váha máá ró jijnáhan ró cúu jeē quihín rī. Chi núu tú quihīn rī, te ma quíji Yaā chindéé ñáhán róhó te sáha ya jeē cóo sɨī ni rō. Te núu cuahān rī, te tají rí yā quiji ya nuū rō. 8 Te jeē quée yā, te stéén yā nuū ñáyuu ñayīvɨ jéē iyó cuéchi i, jíín ndese quīvɨcoo i ichi ndaā, jiín jéē sándaā Yaā Dios sɨquī cuéchi i. 9 Stéén yā jeē iyó cuéchi i, chi tu cácandíje i ruhū. 10 Te stéén yā sɨquī ichi ndaā, chi máá rí nuhūn rī nuū Tatá rī, te ma cóto ga rō nuū rī. 11 Te stéén yā sɨquī jeē sándaā Yaā Dios cuēchi ñayuu, chi je ni cundaā jeē jnahnú ndetū maá jéxeén jeē cujéhnu ini ñayīvɨ yáha.

12 'Te íyó cuéhē gā jnūhun cúní rī cahān rī jiín ró, te ma cúu jecūhun ni rō vijna. 13 Te jeē quée maá Espíritu jeē steén jnūhun ndaā, te máá yá steén tāca jnúhun ndaā un núū rō. Chi ma cahán yā jeē maá yá, chi cahān yā tāca jéē jíni sōho ya cahán Yaā Dios. Te stéén yā sɨquī tācá jniñu jeē coo. 14 Te stéén yā jeē cujéhnu ri, chi nacastūhun yá nuū rō tāca jnúhun jeē jé ni cahān rī, te sáha ya jeē jécūhun ni rō. 15 Ndɨhɨ ndese cújéhnu Tátá rī, suni súcuan cújéhnu máá rí. Jeē yúcuan ní cahān rī jeē Espíritu Santo nacastūhun yá nuū rō tāca jnúhun jeē jé ni cahān rī, te sáha ya jeē jécūhun ni rō jijnáhan ró.

Vēsú cácucuíhyá ni rō, te ndusɨī ni rō

16 'Jecu na te ma cóto ga rō nuū rī. Te jecu tucu quɨvī te coto tucu ró núū rī, chi quinuhun rī nuū ndeé Tátá rī. Achí yá.

17 Yūcuán na te sava tēe cáscuáha jíín yá, ni cacajnūhun jnáhan de:

¿Na jnūhun cúu jeē yáha jeē cahán yā jiín yó? Chi áchí yá jeē jecu na te ma cóto ga yō nuū yā, te jecu tucu quɨvī te coto tucu yó núū yā, chi sɨquī jeē quínuhun yā nuū ndeé Tátá yā. 18 ¿Na jnūhun cúu jeē yáha jeē cahán yā, jecu na? Tu cájecūhun ni yō na vé cúu jeē cahán yā. Achí de.

19 Te ni jini Jesús jeē cácuni de cajnūhún de ya. Te ni cahān yā jiín de:

¿A cácajnūhun jnáhan ró na vé cúu jeē ni cáhān rī jiín ró jeē jecu na te ma cóto ga rō nuū rī, te jecu tucu quɨvī te coto tucu ró núū rī? 20 Jendaá cahán rī jiín ró jeē ndahyū rō jijnáhan ró te cucuíhyá ni rō, te ñayuu ñayīvɨ chi sa cusɨī ni i. Te vēsú cucuíhyá ni rō, te sa ndusɨī ni rō jeē cóto tucu ró núū rī. 21 Ɨɨn ñahan núu cuacuyajni scácu ña, te jéhnde chīji ña, chi je ni quee hora jeē scácu ña. Te núu je ni scácu ña sūchi lúlí, te tuá nahán ña jeē ní ndoho ña, chi cúsɨī ni ña jeē ní cacu sēhe ña. 22 Te suni súcuan cúu jeē cándoho ró vijna, chi cácucuíhyá ni rō jiín rí. Te jecu-ni quɨvī te coto jnáhan tucu yó, te cusɨī ndasí ni rō. Te ni ɨɨn ma cúu casɨ jeē cúsɨī ni rō.

23 'Te quɨvī ún chi tú na vé cacān gā rō nuū rī. Chi jendaá cahán rī jiín ró jeē nuū maá Tátá rī cacān rō, te sáha ya ndɨhɨ jeē cájicān rō, sɨquī jeē cácandíje ró rúhū. 24 Nde vijna te ná tu cacān rō nuū Tatá rī jeē jiín sɨhvɨ rí. Te vijna te na quéjéé ró cacān rō jiín sɨhvɨ rí, te nihīn rō, návāha cusɨī ndasí ni rō.

Je ni quende yā poder ndɨhɨ jeneé cáhīyo ini ñayīvɨ

25 'Tāca jnúhun yáha ní cahān yatá rí jiín ró. Te quee quɨvī jeē ma cahán yatá gá rī jiín ró, chi sa suhva castūhun cájí rí nuū rō sɨquī Tatá rī. 26 Te quɨvī ún chi cacān rō nuū Tatá rī sɨquī jeē cácandíje ró rúhū. Te tu cáhán rī jiín ró jeē cacán tahú rī jehē rō nuū Tatá rī. 27 Chi máá Tátá rī je cúndáhú ni yā rohó sɨquī jeē cáhīyo manī rō jiín rí, te ni cacandíje ró jéē ndé nuū maá yá vēji ri. 28 Ni quenda ri nde nuū Tatá rī, te ni quee rī ini ñayīvɨ. Te vijna te quenda ri ini ñayīvɨ, te nuhūn tucu ri nuū Tatá rī. Achí yá.

29 Te ni cacahān tēe cáscuáha jíín yá:

Vijna te cáhán cají ní, te tuá cahán yatá ní. 30 Vijna te cájini na jéē jiní ni ndɨvii cuɨtɨ, te

tuá jíni ñúhún jéē cájnūhún ni ɨɨn ná níhín. Jeē yúcuan cácandíje ná jéē véji ní ndé nuū Yaā Dios. Achí de.

31 Te ni cahān Jesús jiín de:

¿A ndé vijna te cácandíje ró naún? 32 Te quiji quɨvī, te je ni quee, jeē cuité núu ró quínungoo ró ná vehe ná vehe ró, te stóo máñúhún ró ruhū. Te nasūu jéē quéndōo máñúhún rí, chi Tátá rī íne ya jiín rí. 33 Tāca jnúhun yáha ní cahān rī jiín ró návāha coo ndeyí coo sɨī ni rō sɨquī jeē cácandíje ró rúhū. Ini ñayīví chi cánuú coto ró jnúndóho. Te vēsú súcuan te na cóo sɨī ni rō, chi je ni quende rī poder tāca jéneé cáhīyo ini ñayīví. Achí yá.

Jeē ni jícān tahú Jesús jehē ñayuu cácandíje

17

1 Te ná ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni ndacoto ya ichi ándɨví, te ni cahān yā:

Tátā, je ni quee quɨvī jeē ndóho ná. Vijna te stéén ni jéē cujéhnu máá ná jeē cúu ná Séhe ní, návāha suni máá ná steén na jéē cujéhnu máá ní. 2 Chi ni sáha ní jéē ndíso jníñu ná sɨquī tāca ñáyuu, návāha tāca ñáyuu jeē ni jéhe ní núū ná, cotecu i nɨí cáni sáha ná. 3 Te suhva cúu jnūhun cotecu i nɨí cáni: suu jeē na cúni i níhín jéē mañúhún-ni ní cúu Yaā ndaā, jiín jéē cúni i sāñá jeē cúu ná Jesucristo, Yaā ní tají ní.

4 'Je ni steén na núū ñáyuu ñayīvɨ jéē cujéhnu ní, te je sínu ná jniñu ní ndacu ní núū ná. 5 Te vijna, Tátā, sáha ní jéē ndujéhnu tucu ná ndé nuū néne ní, nájnūhun cújéhnu ná jíín ní nde ná tu jecōo ñayīví.

6 'Ñayuu jeē ní nacāji ní ini ñayīví, ni jēhe ní i nuū ná, te ni steén na núū i ndese Yaā cúu ní. Cuenta maá ní cúu i, te ni jēhe ní i nuū ná. Te ni cajetáhú i jnūhun ní, te ni casquícu i. 7 Te vijna te cájini i jeē ndé nuū maá ní vēji tāca jéē iyó jíín ná. 8 Chi tāca jnúhun ni cahān ni jíín ná, ní castūhun ná núū i, te ni cajetáhú i. Te ni cajini i jeē ní quenda ndije ná ndé nuū maá ní, te ni cacandíje i jeē maá ní ni tají sáña.

9 'Te jícán tahú na jéhē maá i jíjnáhan i. Tu jícán tahú na jéhē ñáyuu ñayīvɨ jéē tu cácandíje, chi sa jehē maá ñáyuu ni jéhe ni núū ná, chi cuenta maá ní cácuu i. 10 Te tācá i jeē yíhɨ i ndaha máá ná, suni cuenta maá ní cúu. Te tācá i jeē cúu i cuenta maá ní, suni cuenta maá ná cúu i. Te cástéén i ndese cújéhnu ná.

11 'Te tuá condee ná ini ñayīví. Te máá i chi quendōo i ini ñayīví, te máá ná chi najeē ná condee na jíín ní. Yaā iī Yaā ndoo cúu ní, Tátā. Te jíín poder ní condito ní táca ñáyuu ni jéhe ni núū ná, návāha ɨnuú na cóo ni i jíjnáhan i, nájnūhun cúu máá yó. 12 Te jeē ní condee na jíín i ini ñayīví, te jíín poder ni ní condito ná i. Tāca ñáyuu ni jéhe ni núū ná, ni condito yúcún ná i. Te tu ní jéhe na jnúhun naa i jíjnáhan i, chi máá ɨɨn-ni tēe jeē je cúu de tēe jnahnū ndetū, návāha squícu jnūhun yósó núū túnu iī.

13 'Te vijna te najeē na núū ní, te cáhán na táca jnúhun yáha jíín i níní jéē íne ga ná ini ñayīví, návāha na cóo sɨī ndasí ni i nájnūhun cúsɨī ni maá ná. 14 Ni castūhun ná jnūhun ní núū i. Te ni caquɨtī ni ñayuu ñayīvɨ núū i, chi tuá cácuu i cuenta ñayīví, nájnūhun máá ná tu cúu ná cuenta ñayīví. 15 Te tu jícán tahú na jéē quénehen ní i ini ñayīvɨ, chi sa suhva jeē cóndito ní i nuū jexeén. 16 Nasūu cuenta ñayīvɨ cácuu i, nájnūhun máá ná jéē násūu cuenta ñayīvɨ cúu ná. 17 Jíín jnúhun ndaā ní te sáha ní jéē coo ndoo coo iī i nuū ní. Tāca jnúhun cáhán maá ní cúu jnūhun ndaā. 18 Te nájnūhun ni tají ní sāña ní quiji ná ini ñayīví, suni súcuan tají ná i nacani i jnūhun ní núū ñáyuu ñayīví. 19 Te jehē maá i cúu jeē jéhe ná máá ná cuu ná, návāha suni máá i coo ndoo coo iī i nuū ni jéē jiín jnúhun ndaā.

20 'Te nasūu máá ɨɨn-ni jehē ñáyuu yáha jícán tahú na, chi suni jehē tāca gá ñáyuu jeē candíje i sāña núu na cúni sōho i jnūhun jeē nácani máá i jíjnáhan i. 21 Te jícán tahú na jéē ɨnuú na cóo ni i jíjnáhan i. Nájnūhun ɨɨn-ni cúu ní jíín ná, Tátā, te ɨɨn-ni cúu ná jíín máá ní, suni súcuan na cóo ɨnuú i jíín yó. Te cúní na jéē ɨnuú na cóo ni i, návāha na cándíje ñayuu ñayīvɨ jéē maá ní ni tají ní sāñá. 22 Ni sajéhnu ná i nájnūhun ni sajéhnu ní sáña, návāha ɨnuú na cóo ni i, nájnūhun ɨnuú-ni cúu yó. 23 Te ndúú ná jiín i, te ndúú ní jiín ná, te súcuan te ɨnuú cuɨtɨ coo ni i jíjnáhan i. Yūcuán na te cuni ñayuu ñayīvɨ jéē maá ní ní tají ní sāña, jíín jéē maní ndasí ní jiín i nájnūhun manī ni jíín ná.

24 'Tátā, máá ní ni jēhe ní i nuū ná. Te cúní na jéē cóyūcú i jíín ná nuū cóndee ná, návāha coto i ndese luu cújéhnu ná ni sáha ní. Chi íyó mánī ndasí ní jíín ná nde ná tu jecōo ñayīvɨ te nde vijna. 25 Yaā ndaā cúu ní, Tátā, te ñayuu ñayīvɨ tu jíní i níhín, te máá ná chi jíní na níhín. Te ñayuu yáha chi cájini i jeē maá ní ni tají sáña. 26 Ni steén na núū i jíjnáhan i ndese Yaā cúu ní. Te stéén gā na súcuan nuū i, návāha na cóo manī ndasí i jíín jnáhan i, nájnūhun íyó mánī ndasí ní jíín ná, te návāha condee ná ini anuá i. Achí yá.

Jeē ní cajnɨɨ de Jesús (Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

18

1 Te nuū ní cuu ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni quenda ya jíín tée cáscuáha jíín yá, cuahān yā ɨnga lado yuu Cedrón. Te yūcuan íyó ɨɨn huerto nuū ní quīvɨ ya jíín tée cáscuáha jíín yá. 2 Te Judas, tēe jeē nastúu de ya, suni jíní de lugar un, chi cuehē jínu ni nataca Jesús yūcuan jíín tée cáscuáha jíín yá. 3 Te ni jinū de yūcuan jíín ɨɨn grupo soldado jíín jecu policía cándito templo, jeē ní catají sutū cácujéhnu jíín tée grupo fariseo. Te cándiso de machete, te cájnɨɨ de linterna jíín yɨtɨ. 4 Te Jesús je jíní yā tāca jnúndóho jeē véji sɨquī yā. Te ni quenda ya ichi núú de, te ni cahān yā:

¿Ndé ɨɨn cánanducú ró?

5 Te ni cacahān de jíín yá:

Jesús tēe ñuu Nazaret cánanducú rí.

Te ni cahān yā:

Máá rí cúu.

Te Judas, tēe jeē nástúu de ya, suni íne de jíín tée ún. 6 Te jeē súcuan ni cahān yā, máá rí cúu, te ni cajica yátá de, te ni cacotúú-ni de. 7 Yūcuán na te ni cajnūhún tucu ya de:

¿Ndé ɨɨn cánanducú ró?

Te ni cacahān de:

Jesús tēe ñuu Nazaret.

8 Te ni cahān Jesús:

Je ni cachi rī jeē maá rí cúu. Te núu ruhū cánanducú ró, te máá-ni ri jnɨɨ ró, te tēe yáha na quíngoo de. Achí yá.

9 Súcuan ni cuu návāha na squícu jnūhun jeē ni cáhān yā jíín Tátá yā: Tu ní jéhe na jnúhun naa ni ɨɨn tēe jeē ni jéhe ni núū na, áchí yá. 10 Te Simón Pedro ndíso de ɨɨn espada. Te ni tava de, te ni jehnde de sōho lado váha ɨɨn tēe náni Malco. Te tēe un cúu de mozo maá sútū cujéhnu. 11 Te ni cahān Jesús jíín Pedro:

Nachuvāha espada rō ini cubierta. ¿A tu cánuú jéē ndóho ri jnūndóho yáha jeē ni sándaā Tatá rī jeē ndóho ri? Achí yá.

Jeē ní indichi Jesús nuū sutú cujéhnu (Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

12 Yūcuán na te tācá soldado un, jíín capitán de, jíín táca policía tēe hebreo un, ni cajnɨɨ de Jesús, te ni cajihni de ya. 13 Te xīhna gā vehe Anás cuangoo de jíín yá. Te tátá chīsó Caifás cúu Anás. Te Caifás cúu máá sútū cujéhnu ga cuiyā ún. 14 Te suu de ni cachi nuū jnáhan de hebreo jeē cánuú jéē cúū ɨɨn tēe jehē nación de.

Jeē ní cachi Pedro jeē tu jíní de ya (Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

15 Te Simón Pedro jíín ɨnga tēe scuáha, cándiquīn de Jesús cuangoo de yatā yā. Te ɨnga tēe scuáha ún chi jíní jnáhan de jíín sútū cujéhnu. Jeē yúcuan ní quīvɨ de jíín Jesús ini patio vehe sutū cujéhnu ún. 16 Te Pedro ni quendōo de yatā yehyɨ. Te máá tée scuáha jéē jiní jnáhan jíín sútū cujéhnu ún, ni quenda de ni cahān de jíín ñahan ndíto yéhyɨ, te ni squívɨ de Pedro ini patio. 17 Yūcuán na te ñahan ndíto yéhyɨ un ní cajnūhún ña Pedro:

¿A násūú ɨɨn tēe scuáha jíín tée índichi nuū sutú un cúu ró?

Te ni cahān de:

Nasūu cúu ri, achí de.

18 Te tāca mozo jíín policía un ní cascáyú de ñuhūn jíín tícāyɨ, chi mījin sáha. Te cáhīin de cánasaā de. Te suni índichi Pedro, násaā de jíín táca tée ún.

Jeē ni stíchí sutū cujéhnu ún Jesús (Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

19 Te sutū cujéhnu un ní stichí de Jesús ndé-ni cúu tēe cáscuáha jíín yá, jíín na jnūhun cúu jeē steén yā. 20 Te ni cahān Jesús:

Níní ní cahān rī nuū chitú ñáyuu, ni cajini sōho ndɨhɨ ñayuu. Te níní ní steén rī jnūhun ini tācá vehe iī sinagoga jíín ini templo cáhnu nuū ndutútú ndɨvii jnáhan yó hebreo. Te tú ni ɨɨn jnūhun ní cáhán sāhi rí. 21 ¿Te naun cájnūhun ró ruhū? Cajnūhun ñáyuu ní cajini sōho jnūhun ni cahān rī, te

máá i cachi ndese ni cahān rī. Chi cájini i ndese ni cahān rī.
22 Te jeē ni cáhān Jesús súcuan, te ɨɨn policía ndíto templo jeē índichi de yūcuán, ní cani-ni de nuū yā. Te ni cahān de jíín yá:
¿A súcuan cáhán rō jiín sútū cujéhnu naún?
23 Te ni cahān Jesús:
Núu ni cahān rī ɨɨn jnūhun néé, cachi na jnūhun néé ní cahān rī. Te núu tu ní cáhán rī ɨɨn jnūhun néé, ¿te naun cáni ró rúhū? achí yá.
24 Yūcuán na te Anás, sutū cujéhnu un, ní tají de ya, núhní yā cuahān yā nuū Caifás, tēe cúu máá sútū cujéhnu ga.

Jeē ní cachi tucu Pedro jeē tu jíní de ya (Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

25 Te níní jéē súcuan cúu, te índichi-ni Pedro, násaā de yuñúhún. Te ni cacahān jiín de:
¿A násūú ɨɨn tēe scuáha jíín tée un cúu ró, chí naún?
Te máá de tu ní cáchi de:
Nasūu cúu ri, achí de.
26 Yūcuán na te ɨɨn mozo sutū cujéhnu, jnáhan tēe jeē ní jehnde Pedro sōho, ni cahān jiín de:
¿A násūu máá ró cúu jeē ní jito ri jiín de ini huerto?
27 Te Pedro tu ní cáchi tucu de. Te ni cana-ni líhli.

Jeē ní indichi Jesús nuū Pilato (Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

28 Yūcuán na te ni quendacoo de jíín Jesús vehe Caifás, cuangoo de jíín yá nde palacio tēe nación Roma jeē cúu gobernador. Te je cuacundijin. Te ñayuu hebreo tu ní quíví-coo i ini palacio, návāha tu stíví i ley i jeē cahán jeē ma quíví i ini vehe ɨɨn ñayuu jeē násūú hebreo cúu. Chi núu súcuan te ma cúu cuxíni i vico pascua jeē cóo ɨnga quɨvī ún. 29 Yūcuán na te ni quenda Pilato, tēe cúu gobernador, ni cahān de jíín i jíjnáhan i:
¿Na cuēchi cájicān rō sɨquī tée yáha?
30 Te ni cacahān i:
Núu jeē násūu tée cúnéé cúu tēe yáha, te ma jníɨ ná de jeē quíndeca ná de nuū ni núú, áchí i.
31 Te ni cahān Pilato:
Cuángoo jíjnáhan ró, te sándaā rō sɨquī de jíín ley cánevāha máá ró.
Te ni cacahān ñayuu hebreo un:
Máá ná jeē cácuu ná ñáyuu hebreo, tú na permiso cánevāha ná jéē cáhni ná ni ɨɨn ñayuu.
32 Súcuan ni cacahān i návāha squícu jnūhun jeē ní cachi Jesús jeē quíví ya ndaha tēe Roma te cahni de ya jicā cruz. 33 Te ni ndīví Pilato ini palacio, te ni cana de jeē na quíji Jesús. Te ni cajnūhún de ya:
¿A máá ró cúu Rey ñayuu hebreo naún?
34 Te ni cahān Jesús jiín de:
¿A cájnūhun ró ruhū jeē súcuan jéni ni maá ró, chí jéē ní cacastūhun ñáyuu hebreo nuū rō?
35 Te ni cahān Pilato:
¿Chí tée hebreo cúu ri jeē cúni rī? Ñayuu nación maá ró jiín sútū cácujéhnu ni cachihi róhó ndaha ri. ¿Na vé ni sáha ró núu súcuan? Achí de.
36 Te ni cahān Jesús:
Nasūu jéē ndácu ri jniñu nájnūhun cándacu tāca rey ñayīví yáha. Chi núu jeē ñáyuu ñayīví ní casáha jeē cúu ri rey, yūcuán na te tēe cándiquīn ruhū, cuajnáhan de návāha ma quíví ri ndaha jnáhan ri hebreo nuú. Te nasūu núū ñayīví yáha cúu jeē ndácu ri jniñu vijna. Achí yá.
37 Yūcuán na te ni cahān Pilato jiín yá:
¿Te á ɨɨn rey cúu ró jéē súcuan?
Te ni cahān Jesús:
Rey cúu ri, nájnūhun cáhán rō. Ni quiji ri ni cacu ri ini ñayīví yáha návāha nacani ri jnūhun ndaā. Te ndɨhɨ ñayuu cájetáhú jnúhun ndaā, cájini nahín i jnūhun cáhán rī. Achí yá.
38 Te ni cahān Pilato:
¿Ndese cuni yō ndé ɨɨn cúu máá jnúhun ndaā?

Jeē ní cundaā jeē cúū yā (Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Te jeē ni cáhān de jnūhun yáha, te ni quenda tucu de nuū ñáyuu hebreo. Te ni cahān de jíín i:
Tú cuɨtɨ na cuēchi níhín rī sɨquī de. 39 Te íyó costumbre maá ró jijnáhan ró jéē vico pascua te siáá rī ɨɨn tēe íne vecāa nuū rō. ¿Te á tu cácuni rō jeē siaá rī Rey rō nuū rō? Achí de.
40 Yūcuán na te ndɨvii i ni cacana jee tucu i:

Ma siaá ni tée jíñá, chi Barrabás siaá ni, áchí i.
Te tēe cuíhná cúu Barrabás.

19

1 Yūcuán na te ni cahān Pilato jeē na jnɨɨ soldado Jesús, te cani de ya jiín cuarta ñɨɨ. 2 Te ni casáha de ɨɨn corona iñu, ni cachuhun de xinī yā. Te ni cachuhun de ya ɨɨn sahma cuehé ndíhí jéē cúu sahma rey. 3 Te ni jecondichi de nuū yā, te ni cacahān catá de:
Nacā jeē váha rey cúu Rey ñayuu hebreo.
Te ni cacani de nuū yā.
4 Yūcuán na te ni quenda Pilato ɨnga jínu, te ni cahān de jíín ñáyuu:
Yāhá condēhe ró tava rī de, návāha na cúni rō jeē tú na cuēchi níhín rī sɨquī de.
5 Te ni quenda Jesús, ñúhun ya corona iñu jíín sahma cuehé ndíhí un. Te ni cahān Pilato jiín i:
Yāhá condēhe ró de jíjnáhan ró.
6 Te nuū ní cajito sutū cácujéhnu jíín táca policía nuū yā, te ni cacana jee de:
Cata caa ní de jicā cruz, na cúū de.
Te ni cahān Pilato:
Núu súcuan te najnɨɨ máá ró de te cahni rō de. Chi ruhū, tú na cuēchi níhín rī sɨquī de.
7 Te ni cacahān ñayuu hebreo un:
Cánevāha ná ɨɨn ley, te jeē sɨquí ley un cánuú jéē cúū de, chi sáha de máá de jeē Séhe Yaā Dios cúu de.
8 Te jeē ní jini sōho Pilato jnūhun yáha, te víhyá gā ni yūhú de. 9 Te ni ndɨvɨcoo tucu de ini palacio, te ni cajnūhún de Jesús:
¿Ndé nuū véji ró?
Te tu ní cáhán cuɨtɨ Jesús jiín de. 10 Yūcuán na te ni cahān de jíín yá:
¿Naun tu cáhán rō jeē cahán rī? ¿A tu jíní rō jeē ndíso jníñu ri jeē cáhni rī rohó jícā cruz, te suni ndíso jníñu ri jeē siaá rī rohó quíhīn rō?
11 Te ni cahān Jesús:
Núu tu ní sáha Yaā Dios jeē ndíso jníñu ró, te tú na vé cúu sáha ró sɨquī rī. Jeē yúcuan tēe jeē ní nacuāha ruhū ndaha ró, cuēchi xeēn gā condee sɨquī de vēsú maá ró. Achí yá.
12 Yūcuán na te nde hora un ndúcú ndéyɨ Pilato ndese siáá de ya. Te ñayuu hebreo chi cácana jee i:
Núu siáá ni tée jiñā, te tu cúu ní amigo rey Roma jeē cujéhnu ndácu jniñu núu súcuan. Chi tāca tée jeē sáha de rey maá de, núu súcuan te cúu de enemigo sɨquī rey un. Achí i.
13 Te jeē ní jini sōho Pilato jnūhun yáha, te ni ndacu de jniñu jeē na quénda Jesús ini vehe quiji ya. Te ni cucōo de silla nuū cúndaā jniñu, nuū máni máá yúū ni jecāva, te lugar un náni Gabata nuū yúhu hebreo. 14 Te cuacuu cahuxī uū, te jehíni quɨvī ún quejéé vico pascua. Te ni cahān Pilato jiín ñáyuu hebreo:
Yāha índichi maá rey rō.
15 Te ni cacana jee i:
Na cúū de. Cata caa ní de jicā cruz, achí i.
Te ni cahān Pilato jiín i:
¿A jéē cata caa rī rey rō jicā cruz naún?
Te sutū cácujéhnu un ní cacahān de:
Tuá na ɨnga rey cánevāha ná jíjnáhan ná, chi máá-ni rey Roma jeē cujéhnu ndácu jniñu nuū ná.
16 Yūcuán na te Pilato ni nacuāha de ya nuū i jeē na cúū yā jicā cruz. Te ni cajnɨɨ i ya cuangoo i jíín yá.

Jeē ní cacata caa de ya jicā cruz (Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Te ni quenda Jesús, ndíso ya cruz yā, cuangoo de jíín yá ɨɨn lugar nuū naní Yɨquɨ Xíní, te nuū yúhu hebreo naní Gólgota. 18 Te yūcuan ní cacata caa de ya jicā cruz. Te suni ni cacata caa de uū tēe nuū uū gā cruz, ɨɨn ɨɨn de ɨɨn lado yā, te máá Jesús mēhñú. 19 Te suni ni ndacu Pilato jniñu jeē na cóndee jnūhun xinī cruz yā, jeē cahán: Tēe yáha cúu Jesús ñuu Nazaret, Rey ñayuu hebreo, achí. 20 Te cuehē ñayuu hebreo ni cacahu i jnūhun yáha, chi máá yajni yuñúū cúu nuū ní cacata caa de ya. Te jnūhun un yósó jíín yuhu hebreo jiín griego jiín latín. 21 Te tāca sútū cácujéhnu nuū ñáyuu hebreo, ni cacahān de jíín Pilato:
Ma tée ní jéē cúu de Rey ñayuu hebreo, chi sa suhva tee ní jéē maá de ni cahān jeē cúu de Rey ñayuu hebreo.
22 Te ni cahān Pilato:
Ma násama ri jeē jé ni ndacu ri jniñu ni jecondee.
23 Te soldado un, nuū ní cuu ni cacata caa de Jesús jicā cruz, te ni caquihin de sahma

ya, te ni cajehnde de ni nduu cuūn parte, te ɨɨn ɨɨn parte ni cuu ɨɨn ɨɨn soldado un. Te suni ni caquihin de camisa yā. Te camisa un tu ní quícu, chi ni cunu nɨɨ. 24 Te ni cacahān maá de:

Ma cáhnde yō, chi vāha ga na sáha yó sorteo, te na cóndēhe yó ndé ɨɨn yó níhīn, achí de.

Te súcuan ni squícu jnūhun yósó núū túcu iī nde jenahán jéē cahān Jesús: Ni caquihin de sahma ri cuu máá de. Te ni casáha de sorteo sɨquī camisa rī. Achí. Súcuan ni casáha soldado un.

25 Te yajni cruz nuū ndíta caa Jesús íne náná yā, jiín cúhū ña María ñasɨhí Cleofas, jiín María ñuu Magdala. 26 Te ni jito Jesús nuū naná yā jiín núū tée scuáha jeē maní gā yā jiín, suni índichi de yūcuán. Te ni cahān yā jiín náná yā:

Nánā, nde vijna te máá de nucuɨñī de cuu de sēhe ní.

27 Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée scuáha ún:

Nde vijna te cuu ña nájnūhun náná rō, achí yá.

Te nde hora un ní cana de ña cuacondee ña vehe de condito de ña.

Jeē ni jíhī Jesús
(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

28 Yūcuán na te ni jini Jesús jeē jé ni jīnu tācá jniñu jeē cánuú ndoho ya. Te návāha squícu jnūhun cáhán tutu iī, te ni cahān yā:

Jíchí rī ndute, áchí yá.

29 Te yūcuan íin ɨɨn tɨndohō ñúhun chitú vinagre iyá. Te ni cachundaji de ɨɨn cachī nuū vinagre un, te ni catee de xinī ɨɨn ndaha yújnu hisopo, te ni catee de yuhu ya jeē cóho ya. 30 Te ná ni jihi ya vinagre un, te ni cahān yā:

Je ni jīnu, áchí yá.

Te ni cāyɨ-ni xinī yā, te ni jihī-ni ya.

Jeē ní cují soldado lanza xiin ya

31 Te ɨnga quɨvī ún coo vico pascua. Te tēe hebreo tu cácuni de jeē cóndita caa ndīyɨ ún jícā cruz quɨvī ndétātú un. Chi quɨvī ndétātú jeē cúu vico pascua, iī ndasí gá vēsú tāca gá quɨvī ndétātú. Te ni cacahān de jíín Pilato jeē na ndácu de jniñu jeē jnahnú sīhɨn tēe cándita caa, te na cújiyo de jicā cruz. 32 Te ni quecoo soldado, te ni cajehnū de sīhɨn ɨɨn tēe jeē ndíta caa jíín yá, te suni súcuan ɨnga de. 33 Te nuū ní quecoo de nuū Jesús, te ni cajito de jeē jé ni jihī yā. Jeē yúcuan tu ní cájehnū de sīhɨn ya.

34 Te ɨɨn soldado chi ni cují de lanza xiin ya, te ni cane-ni nɨñī jiín ndute. 35 Te máá rí jeē tée tutu yáha, ni jito ri jeē súcuan ni cuu, te nácani ndaā rī jnūhun ndese ni cuu. Te jíní rī jeē iyó ndáā jnūhun cáhán rī, návāha suni candíje máá ró jijnáhan ró. 36 Chi súcuan ni cuu návāha squícu jnūhun cáhán tutu iī: Ma cahnú de ni ɨɨn yɨquɨ ya, achí. 37 Te suni ɨnga jnūhun cáhán tutu iī: Ɬɨn quɨvī te coto i nuū Yaā jeē ní cují i lanza, achí.

Jeē ní quindūji Jesús
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

38 Te ni cuu tāca jéē yáha. Te íyó ɨɨn tēe ñuu Arimatea jeē naní José, te cúu de tēe cándíje Jesús. Te yuhu-ni cándíje de, chi yúhú de jnáhan de hebreo. Te ni cahān ndahú de jíín Pilato jeē na cuáha jnūhun quihin de yɨquɨ cúñu Jesús. Te ni jēhe Pilato jnūhun. Yūcuán na te cuahān José, ni snúu de yɨquɨ cúñu Jesús. 39 Te suni ni jinū Nicodemo, tēe ni quiji nuū Jesús ɨɨn jecuáā. Te ndíso de nájnūhun ocō uxī kilo sūje uvuā jeē ní saca jnáhan jíín yúcū áloe. 40 Te ndɨndúú de ni caquihin de yɨquɨ cúñu Jesús, te ni cachusúcún de jíín tira sahma jeē ni quívɨ yucū jeē jeén asīn ún, nájnūhun íyó costumbre maá ñáyuu hebreo jeē cáchindūji i ndīyɨ. 41 Te yajni nuū ni jíhī Jesús íyó ɨɨn huerto. Te nuū huerto un ndéé ɨɨn yaū jeē ní caan jeé jicā ɨɨn cava, nuū ná tu quindūji ndīyɨ. 42 Te yūcuan ní cachindūji de Jesús, chi íne yajni yaū ndīyɨ ún. Chi je yajni quejéé quívī ndétātú de jeē cácuu de ñayuu hebreo, te tú na ley chindūji de ndīyɨ núu je ni quejéé quívī ún.

Jeē ní natecu Jesús
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

20

1 Te jenéhen quɨvī domingo ni jinū María ñuu Magdala nuū ní yɨndūji Jesús, te yínee gā cúu. Te ni jito ña jeē ní cujiyo yuū ndihyú yuyáú ndīyɨ. 2 Yūcuán na te jínu ña cuahān ña nuū Simón Pedro jiín núū ɨnga tēe scuáha ún jeē maní gā Jesús jiín. Te ni cahān ña jíín de:

Ni catava de Jitoho yō nuū ní yɨndūji ya,
te tu cájini yō ndé nuū ní cachune de ya,
achí ña.
3 Te ni quendacoo Pedro jiín ɨnga tēe
scuáha ún, cuácondēhé de yaū ndīyɨ. 4 Te
cájinu tayí ndɨndúú de. Te ɨnga tēe scuáha
ún, nīhin ga ni jinu de vēsú Pedro. Te xīhna
gā de ni jinū yaū ndīyɨ. 5 Te ni scáyɨ de máá
de, te ni jito nihni de ini yaū. Te ni jito de
jeē tira sahma un cáyūcu máá na. Te tu ní
quívɨ de. 6 Te sáá te ni jinū Simón Pedro jeē
ndiquín jnáhan de vēji de jíín ɨnga tēe ún. Te
ni quīvɨ de nuū ní yɨndūji Jesús. Te suni ni
jito de jeē tira sahma cáyūcu máá na. 7 Te
ni jito de sahma jeē ni ñúsúcún xínī Jesús,
tu cátú jíín tira sahma, chi ni natuu te cátú
síɨn. 8 Yūcuán na te suni ni quīvɨ ɨnga tēe
scuáha jeē ni jínū xīhna gā nuū ní yɨndūji ya.
Te ni jito de ndese íyó, te ni candíje de jeē ní
natecu yā. 9 Chi nde ná tu jinūcoo de yaū
ndīyɨ, te tu ní jécūhun ni de jnūhun cáhán
tutu iī, jeē jíni ñúhún natecu yā núu je ni jihī
yā. 10 Yūcuán na te ndɨndúú tée cáscuáha ún
cuanungoo de vehe de.

Jeē ní nane ya nuū María ñuu Magdala (Mr. 16.9-11)

11 Te María índichi ña ndáhyú ña nuū ní
yɨndūji ya. Te níní ndáhyú ña, te ni scáyɨ ña
máá ña, ni jito nihni ña ini yaū ún. 12 Te
ni jito ña uū ndajéhé andɨví, cáñuhun ya
sahma cuijín. Te ɨɨn ya néne ichi xíní, te ɨnga
ya néne ichi núū jehé nuū ni cátu yɨquɨ cúñu
Jesús. 13 Te ni cacahān yā jiín ña:

¿Najehē ndahyú rō?

Te ni cahān ña:

Ni catava de Jitoho ná, te tu jíní na ndé
nuū ní cachune de ya.

14 Te jeē ni cáhān ña súcuan, te ni ndió
cóto ña, te ni jito ña nuū Jesús jeē índichi yā
yūcuán. Te tu ní nácuni ña jeē maá yá cúu.
15 Te ni cahān yā jiín ña:

¿Najehē ndahyú rō? ¿Ndé ɨɨn nánducú ró?
achí yá.

Te máá ña jéni ni ña jeē tée ndíto huerto
cúu ya. Te ni cahān ña jíín yá:

Núu máá ní ni quenehen ní yá, te cachi ní
ndé nuū ni jéchune ní yá, te na quínuquihin
ná yá, achí ña.

16 Te ni cahān Jesús jiín ña:

María, achí yá.

Te jeē ni cáhān yā súcuan, te ni nacuni
ña ya, te ni ndió cóto ña, te ni cahān ña jíín
yuhu hebreo:

Raboni, achí ña. Te jnūhun un cúní cahān,
Maestro.

17 Te ni cahān Jesús jiín ña:

Ma quehé ró rúhū, chi ná tu ndaa ri
quinuhun rī nuū Tatá rī. Te cuáhán núū
tācá hermano rī, tēe ni cascuáha jíín rí, te
cachi rō nuū de jeē ndaa ri quinuhun rī
nuū Tatá rī, jeē suni Tátá maá ró jijnáhan
ró cúu. Te cúu ya Yaā Dios maá rí jíín Yaā
Dios maá ró jijnáhan ró. Achí yá.

18 Yūcuán na te María ñuu Magdala un,
cuáhān ña, te ni castūhún ña nuū tée
cáscuáha un jéē ní jito ña nuū maá Jítoho yō
jiín jéē ni cáhān yā jnūhun yáha jíín ña.

Jeē ní nane ya nuū tée cáscuáha jíín yá (Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

19 Te jeē ní cuaa máá quívī domingo un,
te cáhīin tútú tée cáscuáha ún ini ɨɨn vehe.
Te cándihyū yehyí, chi cáyūhú de jnáhan de
hebreo jeē coto xeēn i de. Te ni quee-ni
Jesús, ni jecuɨñī yā mēhñú de vēsú ndihyú
yehyí, te ni cahān yā jiín de:

Ndeyí síī coo ni rō jijnáhan ró, áchí yá.

20 Te ná ni cahān yā súcuan, te ni steén yā
ndaha ya jiín xiin ya nuū de. Te ni cacusīī
ni tēe cáscuáha un jéē ní cajito de nuū maá
Jítoho yō. 21 Yūcuán na te ni cahān tucu
Jesús:

Ndeyí síī coo ni rō jijnáhan ró. Te
nájnūhun ni tají Tátá rī ruhū ini ñayīví, suni
súcuan tájí rí rohó nacani ró jnúhun ri nuū
ñáyuu. Achí yá.

22 Yūcuán na te ni tīvɨ tachī yā nuū de
jíjnáhan de. Te ni cahān yā:

Vijna te ni canihīn rō Espíritu Santo. 23 Te
tāca ñáyuu jeē cone cáhnu ni rō nuū cuéchi
i, núu súcuan te coo jnūhun cáhnu ni nuū
cuéchi i. Te núu tú cone cáhnu ni rō nuū
cuéchi i, te ma cóo jnūhun cáhnu ni nuū
cuéchi i. Achí yá.

Jeē ní nane ya nuū Tomás

24 Te Tomás, tēe ni cacu cuátí, ɨɨn jnáhan
jeē uxí uū tēe cáscuáha jíín yá, tu ní íne
de quɨvī jeē ní nane Jesús nuū tāca gá
tēe cáscuáha. 25 Yūcuán na te sava ga tēe
cáscuáha un, ní cacahān de jíín Tomás:

Ni cajito ri nuū maá Jítoho yō.

Te ni cahān Tomás:

Núu tú coto ri nuū ni túji ndaha ya ni sáha ndūyu cāa, te núu tú chune ri xinī ndáha ri nuū ni íne ndūyu cāa, te núu tú chune ri ndaha ri xiin ya, te ma candíje cuɨtɨ rī, achí de.

26 Te nuū uná quɨvī, te tēe cáscuáha un cáhīin túṭú tucu de ini ɨɨn vehe. Te íne Tomás jiín de. Yūcuán na te ni quee-ni tucu Jesús, ni jecuɨñī yā mēhñú de, vēsú cándihyū yehyí. Te ni cahān yā jiín de:

Ndeyí sɨ̄ coo ni rō jijnáhan ró.

27 Te ni cahān-ni ya jiín Tomás:

Chune xinī ndáha ró ini ndaha ri yāhá te coto ró. Te scáá ndaha ró, te chune ró xiin ri nuū ni túji. Te ma cáni sɨquí gá ni rō, chi sa suhva na cándíje ró.

28 Yūcuán na te ni cahān Tomás jiín yá:

Aī, Jitoho maá ná jiín Yaā Dios maá ná cúu ní, áchí de.

29 Te ni cahān Jesús jiín de:

Tomás, nde ni jito ró núū rī, te ni candíje ró. Te yōhyo ndetū tāca ñáyuu jeē candíje ruhū vēsú tu ní jíto i nuū rī, achí yá.

Najehē ni tee Juan libro yáha

30 Te suni ni sáha Jesús cuehē gā jniñu jéhnu jeē ni stéén yā poder yā nuū tée cáscuáha jiín yá, jeē tu yósó núū túṭu yáha. 31 Te tācá jniñu yáha ní tee ri návāha candíje ró jijnáhan ró jéē Jesús cúu Cristo, maá Séhe Yaā Dios. Chi jeē candíje ró yá, te cotecu rō nɨɨ́ cáni sáha ya.

Jeē ní nane ya nuū uxá tēe cáscuáha jiín yá

21

1 Te ni cuu jecu quɨvī, te ɨnga jínu ni nane Jesús nuū tée cáscuáha jiín yá, jeē cáhīin de yumar Tiberias. Te suhva ni steén yā maá yá nuū de: 2 Cáhīin túṭú Simón Pedro, jiín Tomás, tēe ni cacu cuátí, jiín Natanael, tēe ñuu Caná ndañúū Galilea, jiín ndɨndúú séhe Zebedeo, jiín úū gā tēe cáscuáha. 3 Te ni cahān Simón Pedro jiín de jíjnáhan de:

Quíjnɨɨ ri chācá.

Te ni cacahān de:

Suni quingoo ri jiín ró.

Te cuangoo de, te ni quīvɨcoo de ɨɨn barco. Te tu ní cánihīn cuɨtɨ de tɨ jecuáā yúcuan. 4 Te jeē cuácundijin, te íne Jesús yumar. Te tēe cáscuáha ún, tu ní cánacuni de jeē maá yá cúu. 5 Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Aá rō jijnáhan ró, ¿á ní canihīn rō chācá caji yō?

Te ni cacahān de:

Tú cuɨtɨ, achí de.

6 Yūcuán na te ni cahān yā jiín de:

Síngava ñunu ró ichi lado váha barco, te nihīn rō tī.

Te ni casíngava de ñunu, te tuá ní cúu cuɨtɨ natava de, jeē ni quívɨcoo cuehē ndasí cháca. 7 Yūcuán na te tēe scuáha jeē maní gā Jesús jiín, ní cahān de jíín Pedro:

Máá Jítoho yō cúu, áchí de.

Te jeē ní jini sōho Simón Pedro jeē maá Jítoho yō cúu, te ni nachuhun de sahma de, chi ni tava de jeē sájniñu de. Te ni ndava-ni de nuū mar cuahān de nuū yā. 8 Te tāca gá tēe cáscuáha ún, vendicoo de jíín barco yundúte, cástáa de ñunu ñúhun chitú cháca. Chi tu jícá cáhīin de jíín ñuhun íchi, chi nájnūhun ciento-ni metro cúu. 9 Te nuū ní quendacoo de ini barco, te ni cajito de jeē nduhvá tīcua ñuhūn, te íne staā jiín ɨɨn chācá chíhyó. 10 Te ni cahān Jesús jiín de:

Cuáquihin jecu chācá jéē sa ní cajnɨɨ ró, na táu yó, áchí yá.

11 Te ni quīvɨ Simón Pedro ini barco, te ni stáa de ñunu, ni quee de jíín ndé nuū ñúhun íchi. Te ñúhun chitú cháca náhnu, ɨɨn ciento uū xico uxī unī tɨ cúu. Te vēsú ɨɨn súcuan tɨ ñúhun, te tu ní táhndé ñunu. 12 Te ni cahān Jesús jiín de:

Nehen jijnáhan ró na cási ni yō.

Te ni ɨɨn tēe cáscuáha ún tu ní cúndeyí ni de cajnūhún de ya núu ndé ɨɨn cúu ya. Chi je cájini de jeē maá Jítoho yō cúu ya. 13 Te ni quindēhe Jesús yuñúhún, te ni quihin ya staā ún, te ni jēhe ya nuū de, te suni súcuan chācá un.

14 Yāha cúu vuelta unī jeē ní nane Jesús nuū tée cáscuáha jiín yá, ná ni natecu yā.

Jeē ní ndajnūhún Jesús jiín Simón Pedro

15 Te nuū ní cuu ni cajesi ni de, te Jesús ni cajnūhun yá Simón Pedro:

Simón sēhe Jonás, ¿á mánī gā rō jiín rí vēsú tāca gá tēe yáha?

Te ni cahān de:

Je jíní ni jéē maní na jíín ní, achí de.

Te ni cahān yā jiín de:

Núu súcuan te stéén rō jnūhun ri nuū ñáyuu cácuu nájnūhun londe ri.
16 Te ni cajnūhun yá de vuelta uū:
Simón sēhe Jonás, ¿á mánī rō jiín rí?
Te ni cahān de jíín yá:
Je jíní ni jéē maní na jíín ní, achí de.
Te ni cahān yā:
Condito ró ñáyuu cácuu nájnūhun lanchi ri núu súcuan.
17 Te ni cajnūhún tucu ya de vuelta unī:
Simón sēhe Jonás, ¿á mánī rō jiín rí?
Te ni cucuíhyá ni Pedro jeē ní cajnūhun yá de vuelta unī núu manī de jíín yá. Te ni cahān de:
Máá ní jiní ni ndɨhɨ, te jíní ni jéē maní na jíín ní.
Te ni cahān yā:
Núu súcuan te stéén rō jnūhun ri nuū ñáyuu cácuu nájnūhun lanchi ri. 18 Te jendaá cahán rī jiín ró jeē nde ná suchí ró, te ni quihin máá ró sahma ró, te ni jica ró ndé nuū cuní maá ró. Te núu na yɨɨ ró, te nasūu jéē cuní maá ró, chi ɨnga ñayuu quindēca i róhó nuū tu cúní rō quihīn rō. Te scáá rō ndɨndúú ndaha ró jéē cuu rō.
19 Jnūhun yáha ní cahān yā jeē ni stéén yā jeē cóndita caa de jicā cruz cuu de, te jeē súcuan cuatáhú de cúu jeē steén de jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios. Yūcuán na te ni cahān gā yā:
Condiquīn rō ruhū jeē sáha ró jniñu ní ndacu ri nuū rō, achí yá.

Jnūhun tēe scuáha jeē maní gā yā jiín

20 Te ni ndió cóto Pedro, te ni jito de tēe scuáha jeē maní gā Jesús jiín, ndíquín de vēji de yatā. Tēe un cúu jeē ní conene xiin Jesús ná ni cacuxíni de jíín yá, te ni cajnūhún de ya: ¿Ndé ɨɨn de cúu jeē nastúu níhín? 21 Te jeē ní jito Pedro nuū tée ún, te ni cajnūhún de Jesús:
Te tēe yáha, ¿ndese coo jíín de?
22 Te ni cahān Jesús:
Núu cúní rī jeē cótecu de nde quɨvī ndíji ri, ¿te naun ndɨhví ni rō? Máá ró chi condiquīn rō ruhū jeē sáha ró jniñu ní ndacu ri nuū rō, achí yá.
23 Yūcuán na te jnūhun yáha ní jitē núu nuū tācá hermano, jeē tée scuáha un má cúū de. Te tu ní cáhán Jesús jeē ma cúū de, chi sa suhva ni cahān yā: Núu cúní rī jeē cótecu de nde quɨvī ndíji ri, ¿te naun ndɨhví ni rō?
24 Te tēe scuáha un jéē maní gā Jesús jiín, suu cúu ruhū jeē nácani jnūhun tācá jniñu yáha, te suu ri tée tāca jnúhun yáha. Te cájini rō jijnáhan ró jéē iyó ndáā jnūhun nácani ri.
25 Te suni íyó cuéhē ndasí gá jniñu ní sáha Jesús. Te núu tee yó ná ɨɨn ná ɨɨn, te ma cánda nɨɨ ñáyīví cuhun tutu jeē cóso jnūhun ún, jéni ni rī. Te ni cuu. Amén.

JNIÑU JEHNU JEE NI CASAHA TEE APOSTOL

Jeē ni jéjnūhun ya quiji Espíritu Santo

1 Amigo Teófilo, nuū túnu jeē ní tee ná xíhna gā ni castūhun ná nuū ni táca jniñu ní
sáha Jesús, jiín táca jnúhun ni steén yā nde
quɨvɨ̄ ní quejéé yá ni sáha ya 2 te nde quɨvɨ̄ ní
ndaa ya cuanuhun yā andɨví. Te nde ná tu
ndaa ya quihīn yā, te ni sáha Espíritu Santo
jeē ní ndacu ya jniñu nuū táca apóstol, tēe ni
nacāji ya. 3 Te nuū ni jínu ni ndoho ya jeē ni
jíhī yā, te uū xico quɨvɨ̄ te tɨjnɨ jínu ni steén
ndijin yā maá yá nuū tée un jíjnáhan de, te
súcuan ni cajini de jeē iyó ndáā jeē ní natecu
yā. Te ni cahān yā jiín de sɨquī ndese ndácu
Yaā Dios jniñu.

4 Te ná cáhīin túnú de jíín yá, te ni cahān
yā jiín ndɨhɨ de jeē ma quéndacoo de ini ñuu
Jerusalén, chi áchí yá:

Condetu ró ndé quee Espíritu Santo jeē
ni jéjnūhun máá Tátá rī Yaā Dios. Chi je
ni cachi rī nuū rō jeē ni jéjnūhun ya quiji
Espíritu Santo. 5 Chi Juan, jendaá jeē maá
ndute-ni ni scuándute de ñayuu. Te róhó
jíjnáhan ró, jecu na quɨvɨ̄ te nájnūhun cuan-
dute ró jíín Espíritu Santo, cúu jeē condee
yā ini anuá rō, achí yá.

Jeē ní ndaa Jesús cuanuhun yā andɨví

6 Yūcuán na te tēe cáhīin túnú jíín yá, ni
cacajnūhún de ya:

¿A vijna te nasáha ní jéē ñáyuu ñuu yō
Israel ndujéhnu i ndacu i jniñu nuū nación
yō chí naún? áchí de.

7 Te ni cahān yā:

Ma cúu cuni rō quɨvɨ̄ chí cuíyā jeē cóo jeē
ni sándaā maá Tátá rī, chi máá ɨɨn-ni máá
yá jiní yā na quɨvɨ̄ sáha ya. 8 Te jeē cúni
rō cúu jeē quée Espíritu Santo te condee yā
ini anuá rō jijnáhan ró. Yūcuán na te nihīn
rō poder te nacani ró jnúhun ri nɨí ini ñuu
Jerusalén, nɨí Judea, nɨí Samaria, nde nɨí
cáhnu ñayɨvɨ́, áchí yá jiín de.

9 Te ni ndɨhɨ ni cahān yā tāca jnúhun yáha.
Te níní cájito de nuū yā, te ni ndaa-ni ya
cuanuhun yā andɨví. Te ni quee vicō ni
jesɨ-ni nuū cuahán yā, te tuá ni cájito de
ya. 10 Te níní cáhīin de cájito ndaa de ichi
ándɨví núū ní ndaa ya cuahān yā, te uū
jnáhan ndajéhé yā cáñūhun ya sahma cuijín
ní cajecuɨñī yā xiin de jíjnáhan de, te cájito
ya nájnūhun tēe. 11 Te ni cacahān yā jiín de:

Róhó tée Galilea, ¿najehē cájito ndaa ró
ichi ándɨví? Chi máá Yáā Dios ni naquihin
ya Jesús cuanuhun yā andɨví, te suni súcuan
ndiji ya nájnūhun cájito ró cuáhān yā andɨví,
áchí yá.

Jeē ní canacāji de Matías jeē nucuɨñī de nuū Judas

12 Yūcuán na te ni nanungoo de yucu jeē
naní Olivos, cuanungoo de ñuu Jerusalén.
Te yajni-ni íne yucu un jíín ñuu Jerusalén,
nájnūhun ɨɨn kilómetro-ni, cūhva jeē ni jéhe
ley permiso caca ñayuu quɨvɨ̄ ndétātú. 13 Te
ni ndīvɨcoo de ini ñuu. Te ni ndacoo de
cuarto xinī véhe nuū cáyūcu núu de. Te
tācá de cúu Pedro, Jacobo, Juan, Andrés,
Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo
sēhe Alfeo, Simón jeē cúu jnáhan grupo
cananista, jiín Judas ñani Jacobo. 14 Tāca
tée yáha, níní cándutútú ɨnuú de cájicān tahú
de jíín táca ñani Jesús jiín náná yā María jiín
sava ga ñahan.

15 Te ɨɨn quɨvɨ̄ te ni jecondichi Pedro nuū
tācá hermano cácandíje. Te cáhīin nájnūhun
ciento ocō ñayuu. Te ni cahān de:

16 Hermano jijnáhan ní, ni squícu nahín
jnúhun cáhán tutu iī jeē ni cáhān David nde
jenahán ní sáha Espíritu Santo. Te jnūhun
un ní cuu sɨquī Judas jeē ní yosnūu núū tée
ni cajnɨɨ Jitoho yō Jesús. 17 Te suu tēe un ní
jica de jíín yó, te ni chindéé ñáhán jnáhan
de jíín yó sɨquī jníñu ní jeni ya yohó. 18 Te
ni cajeen ɨɨn ñuhun jíín xúhun ní nihīn tēe un
sɨquī jníñu neé ní sáha de. Te ni nɨnga ndeyɨ
de, te ni ndatā sáva chīji de, te ndɨhɨ yɨtɨ de ni
jitē. 19 Te ni jitē jnūhun yáha núū tāca ñáyuu
cáyūcú ñuu Jerusalén, te jeē yúcuan cúu jeē
ní casnáni i ñuhun ún Acéldama nuū yúhu
máá i, jeē cuní cahān ñuhun jeē cúu cuenta
nɨñī. 20 Chi súcuan je yósó núū túnu Salmo
sɨquī Judas:

Vehe de na quéndōo iyú,
te ma cóndee ni ɨɨn ga ñayuu ini vehe ún.

Te suni cáhán:

Jniñu ní condiso de na cóndiso ɨnga tēe.

Achí.

21 'Núu súcuan te jíni ñúhún jéē núcuiñī
iin tēe lugar maá de jíín yó. Te tēe nucuiñī
jiín yó un, nacāji yó de mēhñu táca tée ni
cajica jíín yó tāca quívī jeē ní jica máá Jítoho
yō Jesús jiín yó. 22 Te tēe nacāji yó un cúu
tēe jeē ni íyo de jíín yó nde quivī ní jendute
ya ni sáha Juan, te nde quivī ní ndaa ya
cuanuhun yā andivi. Te tēe nucuiñī jiín yó
na cúu de testigo jiín yó jeē jé ni natecu yā,
achí de.
23 Te ni catee nuū de uū jnáhan tēe: Matías
jiín José jeē naní de Barsabás te suni náni de
Justo. 24 Te ni cajicān tahú de:
Tátā Yaā Dios, máá ní chi jíní ni ndese cáa
ánuá tāca ñáyuu. Núu súcuan te jeē ndindúú
tée yáha, stéén ni ndé iin de cúu jeē ní nacāji
ní. 25 Te condiso jníñu de cuu de apóstol.
Te naquihin de jniñu ní stóo Judas, chi ni
sáha de cuēchi te cuahān de lugar xeēn nuū
cánuú quíhīn de, áchí de.
26 Yūcuán na te ni casáha de iin sorteo te
ni jinū Matías, te ni nucuiñī de ni nduu de
jnáhan ndihúxí iin apóstol.

Jeē ní quee Espíritu Santo

2

1 Te máá quívī víco Pentecostés ni cahīin
túú ñáyuu cácandíje ñuu Jerusalén. 2 Te
sanaa-ni te ni quejéé níhin vēji nde andivi
nájnūhun tachī níhin quée, te tāca ñáyuu jeē
cáyūcú ini vehe un ní cajini sōho i jeē níhin
ún. 3 Te ni cajito i nájnūhun yáñuhūn jeē ní
cajitē núu te ni cacucōo xinī ná iin ná iin i.
4 Te ndihi i, ni cunuú Espíritu Santo jiín i, te
ni quejéé i cácahān i síin síin yuhu, ndese ni
steén maá Espíritu nuū ná iin ná iin i cahān
i.
5 Te ñuu Jerusalén, suni cáhīin ñayuu he-
breo, yiñúhún núū Yaā Dios, jeē ní quijicoo
i nde tācá nación nih cáhnu ñayīví. 6 Te jeē ni
níhin súcuan te ni cacutútú cuéhē ñayuu ún.
Te ni cunéé íī ni i jíjnáhan i, chi ná iin ná iin
i ni cajini sōho i jeē tée ni canihīn Espíritu
Santo cácahān de jnūhun yuhu ñúū jicá nuū
véji i. 7 Te ni canaa ni i cájito i te ni cacahān
i:
¿A násūu tée Galilea cácuu tāca tée yáha
jéē cácahān de tācá yuhu ñúū nuū véjicoo
yó? 8 ¿Na vé ni cuu yāha núu súcuan? Chi
ná iin ná iin yó cájini sōho yó cácahān de
jnūhun yuhu ñúū nuū ní cacacu yó. 9 Chi
vējicoo yó ndé tācá ñuu jicá. Sava yó véji
nde Partia jiín Media jiín Elam. Te sava ga
yō vēji yó ndé Mesopotamia jiín Judea jiín
Capadocia jiín Ponto jiín Asia. 10 Suni nde
Frigia jiín Panfilia jiín Egipto jiín tijni ñuu
jeē íne nde yatā gā ñuu Cirene ñuhun Africa
vējicoo yó. Te sava ga yō nde ñuu Roma
vējicoo yó, te cáyūcu jínu-ni yó yáha. Te máá
yó jeē véjicoo ñuu Roma, sava yó cácuu máá
ñáyuu hebreo te sava ga yō cácuu ñayuu síin
ñuu, ni cacandíje yó ndíquín yō ley ñayuu
hebreo. 11 Suni nde Creta jiín Arabia vējicoo
sava yó. Te cájini sōho yó jéē jiín jnúhun
yuhu ñúū ná iin ná iin máá yó cácahān de
tācá jniñu jéhnu ní sáha Yaā Dios, achí i.
12 Te ndihi i chi ni canaa iī ni i cájini nahín
i. Te ni candajnūhún i jíín jnáhan i:
¿Na vé cúu jeē ní cuu núu súcuan jeē
cácahān de yuhu ñúū yō? achí i.
13 Te sava i ni cacahān catá i:
Tuú chi jeē cánajīni de, áchí i.

Jeē ní nacani Pedro jnūhun nuū ñáyuu

14 Yūcuán na te ni candocuiñī Pedro jiín
ndihúxí iin ga apóstol, te ni cahān jee Pedro
jiín ñáyuu ún:
Níhín jnáhan ñuu yō hebreo, jiín ndihi
níhín jéē cáyūcu ní Jerusalén, jnūhun yáha
na chúhun ni ni jíjnáhan ní, chi cuni nahín
ní cahān na jíín ní. 15 Chi máá ná jijnáhan
ná, nasūu jéē cájīni ná nájnūhun cájeni ni ní,
chi sáá cahiīn jenéhen cúu, te nasūu hora
cánajīni ñayuu cúu. 16 Chi sa suhva squícu
jniñu yáha nájnūhun ni cahān Joel, tēe ni
nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, chi
súcuan ni cahān de:
17 Achí Yáā Dios: Quivī sándīhí na
te tají rí Espíritu rī cunuú yá jiín táca ñáyuu,
te sēhe yií ró jiín séhe síhí ró, nacani i jnūhun
ri,
te tāca tée lulí chi coto ndijin de jeē steén rī
nuū de,
te tāca tée jéhnu chi sáha ri jeē scóto jēni de.
18 Te quivī ún chi tají rí Espíritu rī cunuú yá
jiín táca mozo rī, cúu tēe cúu ñahan,
te nacani i jnūhun ri.
19 Te ichi ándivi sáha ri jniñu jéhnu jeē náā ni
ñayuu coto i,
te sáha ri jniñu jéhnu ini ñayīvi jéē steén jeē
cujéhnu ri,

chi coo nɨñī jiín ñúhūn jiín ñúhmā nájnūhun
vicō.
Yūcuan cúu jeē sáha ri jeē cóo jnūndóho
xeēn.
20 Te nduu jnúú níāndii te ma cúndijin gā,
te yoō coto cuéhé nájnūhun nɨñī.
Yūcuán na te quee quɨvī jeē ndíji máá Jítoho
rō Jesús.
Quɨvī ún coo cuehē jniñu jéhnu, te cuni
ndɨhɨ ñayuu jeē quɨví maá Jítoho rō
cúu.
21 Te tāca ñáyuu jeē cahān ndahú i jíín yá te
jnama ya i, áchí Yáā Dios.
Achí Joel ni nacani de jnūhun ya.
22 'Jeē yúcuan níhín tée ñuu yō Israel, cuni
nahín gá ni jnúhun yáha jíjnáhan ní. Ni steén
Yaā Dios jeē ní tají yá maá Jesús, Yaā ní
jehnu ñuu Nazaret, chi máá Yáā Dios ni
jēhe ya jeē ni sáha Jesús jniñu jéhnu mēhñu
máá ní, jiín jniñu jeē steén jeē cujéhnu ya,
te jniñu un ní canaa ni ni ní cajito ní. Te
je cájini vāha ní jéē súcuan ni cuu. 23 Te
máá ní ni cajnɨɨ ní yá, te ni cajendēca ní
yá nuū tée xeēn ni cajehni de ya jicā cruz
ni casáha ní. Te nde jiín tiempo je ni jini
Yaā Dios jeē súcuan sáha ní jíjnáhan ní, chi
súcuan je ni sándaā yā. 24 Te ni nastécu Yaā
Dios Jesús te tuá ni cúu ya ndīyɨ, chi jnūhun
xeēn jeē jihí ñayuu, tuá na vé cúu ga sáha jíín
yá. 25 Chi nde jenahán suhva ni tee David
jnūhun ndese ni cahān Jesús jiín Yáā Dios:
Jíní na núū maá ní jeē cúu ní Jítoho ná, chi
nɨí cáni ndéé ní jiín ná,
chi ndéé ní ichi ndáváha ná, cúu jeē chindéé
ñáhán ní sāña návāha coo ndeyɨ ni
ná.
26 Jeē yúcuan cúsɨī ni ná te cáhán na jnúhun
sɨī ni.
Jeē yúcuan ma nácani uhū ni na sɨquī jnúhun
cuu ná.
27 Chi ma cuáha ni jnúhun quendōo ánuá na
lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyɨ,
ni ma cuáha ni jnúhun tehyū ná, chi jéjníñu
ná núū ní te manī ni jíín ná.
28 Te ni steén ni núū na jéē nátecu ná,
te sáha ní jéē cusɨī teyí ni ná condee na jíín
ní nɨí cáni.
Achí Jesús, ni achi David.
29 'Tāca níhín jíjnáhan ní, na cástūhun cájí
ná nuū ni jnúhun jíí yō David, chi tu ní
cáhán de jnūhun yáha sɨquī maá de. Chi
ni jihī de te ni quindūji de, te jíní yō nuū
yɨndūji de nde vijna. 30 Chi ni cuu de tēe ni
nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te ni
jini de jeē váha ni jejnūhun ya nuū de jeē
chíji yucūn maá de quiji Cristo, te condee
yā mesa de ndacu ya jniñu nájnūhun ni
ndacu de jniñu jeē ní cuu de rey. 31 Te nde
jiín tiempo ni jini de jeē nátecu Cristo, te
ni cahān de jeē anuá yā, ma ndóo lugar
nuū cáyūcu ánuá ndīyɨ, ni yɨquɨ cúñu yā ma
tehyú. 32 Chi Yaā Dios ni nastécu yā Jesús,
te máá ná cácuu ná testigo jeē ní natecu yā.
33 Te ni ndujéhnu tucu ya ni sáha Yaā Dios
jiín poder yā. Te nde nuū maá Yáā Dios, Yaā
cúu Tátá yā, ni nihīn Jesús Espíritu Santo,
chi súcuan ni jejnūhun ya. Te ni tají Jesús
Espíritu Santo, te suu ya sáha jniñu jeē cájito
ní te cájini sōho ní vijna. 34 Te David, nasūu
sɨquī maá de ní cáhán de tāca jnúhun yáha,
chi tu ní ndáa yɨquɨ cúñu de andɨví. Chi
sɨquī Cristo cúu jeē ni cáhān de suhva:
Máá Yáā Dios ni cahān yā jiín Jítoho rī
Cristo:
Cucōo ró ichi ndáváha ri jeē steén jeē
cujéhnu ró.
35 Te na sáha ri jeē quende rō poder tāca jéē
cájito uhū rohó, áchí yá.
Achí David.
36 'Núu súcuan te ndɨhɨ ní jéē cácuu yó
ñayuu Israel, na cúni vāha ní jéē vēsú ni
cajehni ni yá jicā cruz, te Yaā Dios ni jeni ya
maá Jesús jeē cúu ya Jitoho yō te suni cúu ya
Cristo, Yaā jnáma yóhó, áchí Pedro jiín i.
37 Te jeē súcuan ni cajini sōho i jnūhun
yáha, te ni cajnahuhū ni anuá i. Te ni
cacajnūhún i Pedro jiín táca gá apóstol:
¿Te ndese sáha ná jíjnáhan ná núu súcuan?
áchí i.
38 Te ni cahān Pedro jiín i:
Nacani ni ni jéē stóo ni cuéchi ní jíjnáhan
ní, te cuandute ní jéē ní cacandíje ní Jesu-
cristo, návāha cone cáhnu ni Yaā Dios nuū
cuéchi ní, te cuāha Yaā Dios Espíritu Santo
yā condee yā ini anuá ni. 39 Chi súcuan ni
jejnūhun máá Tátá yō Yaā Dios nuū yō jiín
núū séhe yó, te suni súcuan ni jejnūhun ya
nuū ñáyuu tāca gá nación, tācá i jeē cána ya
i candíje i.
40 Te jíín cuéhē gā jnūhun súcuan ni cahān
cají Pedro, te ni stɨhví ni de i:

Nducú ndéyí ní jeē na cácu ní, chi jnahnū ndetū ñayuu casáha jniñu néé, áchí de.

41 Yūcuán na te tācá i jeē ní cajetáhú jnúhun ni cahān de, ni cajendute i. Te quɨvī un ní nducuehē gā ñayuu cácandíje, nájnūhun unī mil gā ñayuu. 42 Te ni cahīin nīhin i sɨquī jnúhun cástéén apóstol. Te ɨnuú-ni cándajnūhun mánī i te cájicān tahú i, te ɨɨn cáhnu-ni cáyeji i pan, nájnūhun ni steén maá Jítoho yō jeē núcūhun ni yō sɨquī yā.

Ndese ni coyūcu ñáyuu jeē ní cacandíje jeē xíhna ñúhún

43 Te ndɨhɨ ñayuu ni cayūhú i ni cajito i, chi cuehē jniñu jéhnu jeē steén jeē cujéhnu ya ni casáha tēe apóstol. 44 Te ɨnuú ní cahīyo ni ñayuu cácandíje, te ni cacuu ɨnuú i tāca jéē cánevāha i. 45 Te ni caxīcó i na-ni na vé cánevāha i, te ni casaja i xūhún un núū tāca jnáhan i, núu ndese jíni ñúhún ɨɨn ɨɨn i. 46 Te ndɨjnahan quɨvī ni candutútú i ini templo. Te manī ni cayeji cáhnu i pan tācá vehe jnáhan i nájnūhun ni steén yā, te ni cahīyo sɨī ni i. 47 Te ni cacahān i jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios. Te ndɨhɨ ñayuu ñuu un ní cajejnúhún i ñayuu cácandíje. Te ndɨjnahan quɨvī ni jnama Jitoho yō sava ga ñayuu, te ni nduu ɨnuú i jíín ñáyuu cácandíje.

Jeē ní nduvāha tēe ríngo

3

1 Te ɨɨn quɨvī te máá cáhunī jehíni ni caa Pedro jiín Juan cuangoo de templo, chi hora un cájicān tahú jnáhan de hebreo. 2 Te cájendēca ñayuu ɨɨn tēe cáríngo nde quɨvī ní cacu de. Te tēe un ndéé de ndɨjnahan quɨvī yehyí templo jeē naní Hermosa, jícán de caridad nuū tāca ñáyuu quívɨcoo ini templo. 3 Te tēe un ní jito de nuū Pedro jiín Juan jeē véji de quīvɨcoo de ini templo, te ni jicān de caridad nuū Pedro jiín Juan. 4 Te Pedro jiín Juan ni cajito vāha de nuū tée ún. Te ni cahān Pedro jiín de:

Condēhe núū rī jijnáhan ri, achí de.

5 Te máá tée un ndétu tūhva de, ni jeni ni de jeē cuáha Pedro jiín Juan jecu xūhun núū de. 6 Te ni cahān Pedro:

Tú na xūhun plata ni xūhun oro cánevāha ri. Te íyó ɨɨn jeē váha ga sáha ri jiín ró: jíín poder maá Jesucristo, Yaā ní jehnu ñuu Nazaret, cáhán rī jiín ró, ndocuɨñī te caca ró, áchí de.

7 Te ni jnɨɨ de ndaváha tēe ún, te ni ndonehen de. Te jehē de jíín súcūn jehé de ni nduvāha-ni. 8 Te ɨɨn ni scánda de máá de ni ndocuɨñī de, te ni quejéé de jíca de. Te ni quīvɨ de jíín Pedro jiín Juan ini templo, jíca de, cánda de, te nácuatáhú de nuū Yaā Dios. 9 Te ni cajini tāca ñáyuu jeē jíca de te nácuatáhú de nuū yā. 10 Te ni canacuni i de jeē maá de cúu tēe ni condee yehyí templo jeē naní Hermosa, ni jicān de caridad. Te ni canaa ni i ni cajito i, te ni cayūhú i cájito i jeē ní nduvāha tēe ún.

Jeē ní nacani Pedro jnūhun ini corredor jeē naní Salomón

11 Te tēe ni nduvāha ún, tu siáá de Pedro jiín Juan. Te ni cacutútú-ni cuehē ñayuu nuū de ini corredor jeē naní Salomón, te ni canaa ni i cájito i. 12 Te ni jito Pedro jeē ní cutútú ñáyuu ún, te ni cahān de jíín i:

Níhín tée ñuu yō Israel jijnáhan ní, ¿najehē cánaa ni ni cájito ní jniñu yáha? ¿Najehē cájito ní núū ná te cájeni ni ni jéē maá ná jijnáhan ná íyó poder na jéē sáha ná jéē nácaca tēe yáha? ¿Chí ní nduvāha de sɨquī jeē tée cájica ndaā cácuu ná cájeni ni ní? 13 Tuú chi máá Yáā Dios jií yō Abraham jiín Isaac jiín Jacob jiín táca gá jií yō, ni sáha ya jniñu yáha návāha cuni ñayuu jeē cujéhnu Sēhe ya Jesús, Yaā jeē ní cajendēca ní núū tée cácujéhnu. Te ná ni cuni Pilato jeē siaá de ya, te tu ní cájēhe ni jnúhun. 14 Te ni casquéhichī ni yá vēsú cúu ya Yaā ndaā, Yaā iī. Te sa suhva ɨɨn tēe jéhni ndīyɨ ni cacahān ni jíín Pilato jeē na siáá de. 15 Te ni cacahān ni jéē na cúū Yaā jeē sáha jeē técu ndɨhɨ-ni. Te Yaā Dios ni nastécu yā Jesús jeē ní cuu ya ndīyɨ, te máá ná cácuu testigo jeē ní natecu yā. 16 Te tēe yáha jéē cájito ní te cánacuni ní de, ni candíje de jíín ná jeē iyó poder Jesús nasávāha ya de, te jeē yúcuan ní nasávāha ya de. Te jeē súcuan ni cacandíje ná ní sáha ya, jeē yúcuan ní nduvāha vāha de nájnūhun cájito ndɨhɨ ní.

17 'Te na cástūhun ná nuū ni jíjnáhan ní, je jíní na jéē maá ní jíjnáhan ní jíín tée cácujéhnu nuū yō, tu ní cájecūhun ni ní, te jeē yúcuan ní cajehni ni yá. 18 Te súcuan ni squícu jnūhun ni cahān Yaā Dios nde

jenahán jéē cánuú ndoho Cristo sɨquī cuéchi ñayuu, chi ni sáha ya jeē súcuan ni cacahān tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán. 19 Te na nácani ni ni jéē stóo ni cuéchi ní, te nasāma ini ní, te quīvɨcoo ní ndaha Yaā Dios návāha ndahva yā cuēchi ní. Te quee quɨvī jeē ndúsɨī ni ni sáha máá Jítoho yō. 20 Te natají yá Jesús ndiji ya, chi cúu ya Cristo, Yaā ní jeni Yaā Dios jeē jnáma ya yohó. 21 Te jíni ñúhún jéē cóo ya andɨví ndé nasájeé yá tāca jéē iyó, nájnūhun ni cacahān tēe ndoo ni canacani jnūhun nde jenahán ní sáha Yaā Dios. 22 Chi suhva ni nacani jíí yō Moisés jnūhun nuū tāca jíí yō: Máá Jítoho yō Yaā Dios cani ya Yaā nacani jnūhun nuū rō jijnáhan ró, nájnūhun ni jeni ya ruhū. Te cuu ya ɨɨn jnáhan ñuu yō. Te na chúhun ni rō tāca jnúhun jeē nácani ya ún. 23 Te núu ndé tée tú chuhun ni de jnūhun cahān yā, jnahnū ndetū de, te ma cúu ga de jnáhan ñayuu yā Israel, áchí Moisés.

24 'Te tāca tée ni canacani jnūhun nde jenahán, nde tiempo ni quiji Samuel te nɨí gá nde vijna, suni ni canacani de jnūhun sɨquī tācá jniñu cúu quɨvī yáha. 25 Yucūn maá tée ni canacani jnūhun ya nde jenahán cácuu yó, te suni sɨquī maá yó jijnáhan yó cúu jeē ni sáha Yaā Dios contrato jiín jíí yō. Chi ni cahān yā jiín Abraham: Yucūn maá ró cane Yaā sáha jeē quéndōo ndetū tāca ñáyuu nɨí cáhnu ñayɨvɨ, áchí yá. 26 Te jeē ní nastécu Yaā Dios Sēhe ya, te ni quiji ya nuū maá yó xíhna gā, návāha quendōo ndetū yō sáha ya, chi sama ya anuá yō jeē ma sáha ga yō jniñu neé, áchí Pedro.

Jeē ní cajendēca de Pedro jiín Juan nuū tēe cácujéhnu

4

1 Te Pedro jiín Juan níní cácahān gā de jíín ñáyuu ún te ni quecoo tāca sútū jiín tée grupo saduceo, jiín tée cácujéhnu nuū tée cándīto templo. 2 Te yōhyo ni caquɨtī ni de sɨquī jeē castéén Pedro jiín Juan nuū ñáyuu, jíín jéē cánacani de jnūhun jeē nátecu ndɨyɨ chi je ni natecu Jesús. 3 Te ni cajnɨɨ ún de, te ni cachuhun ún de vecāa cone de nde cundijin ɨnga quɨvī, chi je ni ini. 4 Te cuehē ñayuu jeē ní cajini sōho jnūhun ni cacahān Pedro jiín Juan ni cacandíje i. Te ni nduu nájnūhun uhūn mil jeē maá nene tēe jeē ní cacandíje.

5 Te jeē ní cundijin ɨnga quɨvī ún, te tēe cácujéhnu nuū ñáyuu hebreo jiín tée jéhnu cándīso jníñu jíín tée cástéén jnūhun tutu ley yā, ni candutútú de ini ñuu Jerusalén. 6 Te suni ni candutútú de jíín Anás jeē cúu sutū cujéhnu ga, jiín Caifás jiín Juan jiín Alejandro jiín táca gá jeē cácuu jnáhan sutū cujéhnu ga ún. 7 Te ni candacu jniñu jeē na quíjicoo Pedro jiín Juan condichi de mēhñú, te ni cacajnūhún de:

¿Ndé ɨɨn ni tejníñu róhó te ndese ni nihīn jníñu ró ní sáha ró jéē ndúvāha tēe yáha? áchí.

8 Yūcuán na te Pedro chi ni cunuú maá Espíritu Santo jiín de, te jíín poder yā ni cahān de jíín táca tée ún:

Tāca níhín tée cácujéhnu nuū ñúū yō Israel jiín táca níhín tée jéhnu cándīso jníñu, 9 vijna te cástíchí ni sáña sɨquī ɨɨn jniñu váha ní casáha ná jéē ní nduvāha tēe cúhú yāhá. 10 Te na cástūhun ná nuū nihín jéē cácujéhnu ní, návāha suni cuni ndɨhɨ jnáhan ñuu yō Israel jeē jiín poder maá Jesucristo, Yaā ní jehnu ñuu Nazaret, ni nduvāha tēe índichi nuū ni yáha. Te suu ya cúu Yaā jeē ní cajehni ni jícā cruz, te ni sáha Yaā Dios jeē ní natecu yā. 11 Jesús cúu nájnūhun yuū cimiento jeē quítuu vehe. Te máá ní jijnáhan ní cácuu nájnūhun tēe cásáha vehe, te ni casquéhichī ni yá nájnūhun jeē cátejiyo ní yúū, chi tu ní cácandíje ní yá. Te ni sáha Yaā Dios jeē cúu ya nájnūhun yuū cánuú gá jeē quítuu vehe. 12 Te tú cuɨtɨ ɨnga jeē cúu jnama yóhó, chi tuá na ɨnga jeē cujéhnu ní jéni Yaā Dios ini ñayɨvɨ yáha jéē cúu jnama yóhó, áchí Pedro.

13 Yūcuán na te ni cajini un jéē Pedro jiín Juan jéhnu-ni cácahān de. Te je cájini jeē tú tūhva de, chi tēe súcuan-ni cácuu de. Te ni canaa ni cájito nuū de, te ni casáha cuenta jeē ní cajica de jíín Jesús. 14 Te cándēhe núū tée ni nduvāha un, índichi de jíín Pedro jiín Juan, te tu ní cánihīn gā modo ndese ga cahān. 15 Yūcuán na te ni candacu jniñu jeē na quéndacoo sɨín de yatā véhe juzgado te ndajnūhun máá jíjnáhan. 16 Te ni cacahān:

¿Ndese sáha yó jíín tée yáha núu súcuan? Chi ni jitē jnūhun yáha núū tāca ñáyuu ñuu

Jerusalén jeē súcuan ni casáha de ɨɨn jniñu jéhnu, te ma cúu cahān yō jeē tu íyó ndáā.
17 Te návāha ma cuité ga jnūhun yáha, na
cúxeēn yō nuū de jeē ma cahán cuɨtɨ gā de
jnūhun Jesús nuū ní ɨɨn ñayuu, áchí.
18 Te ni cacana ún de, te ni cacahān nīhin
jíín de jeē ma cahán cuɨtɨ gā de jnūhun Jesús
ni ma steén gā de jnūhun un núū ní ɨɨn
ñayuu. 19 Yūcuán na te ni cacahān Pedro jiín
Juan:

Cani vāha ni ní te núu núјnahan ni Yaā
Dios jeē stóo ná jniñu ní ndacu ya jeē sáha
ná te cuandije ná máá na jniñu nándacu ní.
20 Chi ma cúu stóo ná jniñu jeē nácani ná
jnúhun ní cajini sōho ná jíín jniñu ní cajito
ná, áchí de.
21 Yūcuán na te tēe ni cacutútú un ní
cacuxeēn tucu de nuū Pedro jiín Juan. Te ni
casiáá de cuangoo de, chi tú cuɨtɨ na modo
stóho de chi cáyūhu cájito ñayuu, chi sɨquī
jníñu jéhnu ni cuu ún te ndɨhɨ i cácahān i
jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios. 22 Chi tēe jeē ní
sáha ya jniñu jéhnu jíín de jeē ní nduvāha de,
víhyá gā uū xico cuiyā de.

Jeē ní cajicān tahú ñayuu cácandíje

23 Te ná ni casiáá un Pedro jiín Juan
cuangoo de, te ni najinūcoo de nuū tāca gá
jnáhan de, te ni cacachi de ndese ni cacahān
sutū cácujéhnu jíín tée jéhnu cándīso jníñu.
24 Te jeē ní cajini sōho de jnūhun yúcuan, te
ɨnuú-ni ni cajicān tahú de nuū Yaā Dios:

Tátā Yaā Dios jeē cujéhnu ní núū ndɨhɨ,
máá ní cúu Yaā Dios ni sáha andɨvɨ́ jíín
ñáyīvɨ jíín mar jiín táca ndɨhɨ jeē iyó. 25 Te
jeē jiín Espíritu Santo te ni sáha ní jéē ni
cáhān mozo ní David nde jenahán:

¿Najehē cáquɨtī ndevāha ni ñayuu sɨ́ɨn
nación?
¿Te najehē cájeni sáá ni i jeē ndónda i sɨquī
ní?

26 Ni cacutútú jéē cácuu rey ñayīvɨ jíjnáhan,
te tēe cácujéhnu ni cacutútú de,
te ɨnuú-ni ni candonda de sɨquī maá ní jeē
cúu ní Jitoho ná,
jíín sɨ́quī Cristo, Yaā jeē ní jeni ní.
Achí David.
27 'Te jendaá chi Herodes jiín Poncio Pi-
lato jiín táca tée ñuu yō Israel jiín tée tāca
gá nación, ni cacutútú de ini ñuu yáha ní
candonda de sɨquī Séhe iī ní Jesús, Yaā ní
jeni ní. 28 Te súcuan ni cuu návāha squícu
tācá jniñu jeē jiín poder ni ní cundaā ni
ni ndé jenahán jéē súcuan coo. 29 Te vijna,
Tátā, coto ní ndese cácahān xeēn de nuū
na jíjnáhan ná, te cuāha ni fuerza ni núū
na jéē cácuu ná mozo ni, návāha jéhnu-ni
nacani ná jnúhun máá ní. 30 Te jíín poder ní
nasávāha ni ñáyuu cácuhū, te sáha ní jniñu
jéhnu jeē steén jeē cujéhnu ní. Te tāca jéē
yáha sáha ní jíín poder Sēhe iī ní Jesús, áchí i
jíjnáhan i.
31 Te nuū ní ndɨhɨ ni cajicān tahú i, te
nuū cáyūcu tútú i un ní sáha ya jeē ni jnáa.
Te ndɨhɨ i ni cunuú Espíritu Santo jiín i, te
ni jēhe ya fuerza te jéhnu-ni ni canacani i
jnūhun Yaā Dios.

Jeē ní canevāha cáhnu i ndajníñu

32 Te ñayuu cuehē jeē ní cacandíje chi
ɨnuú cáhīyo ni i jíjnáhan i. Te tú ni ɨɨn i ní
cáhán jeē ndajníñu jeē névāha máá i cuu
máá-ni i, chi tācá ndajníñu ni canevāha
cáhnu i. 33 Te nīhin cánacani apóstol jnūhun
jeē ní cajito de jeē ní natecu Jitoho yō
Jesús. Te yōhyo ni chindéé ñáhán yá ñayuu
cácandíje. 34 Chi tú cuɨtɨ ni ɨɨn i ní ndóho
jeē cumanī nuū i, chi tāca ñáyuu cánevāha
cuehē ñuhun chí vehe, ni caxīcó i sava te
ni caquindeca i xūhún un. 35 Te ni cajēhe
i xūhún un núū tée apóstol, te ni casaja tēe
apóstol nuū ñáyuu cácandíje núu ndese jíni
ñúhún ɨɨn ɨɨn i. 36 Te íyó ɨɨn tēe náni José jeē
cúu yucūn Leví, ni cacu de Chipre, ñuhun
jeē íne sɨ́ɨn nuū ndúte. Te tēe apóstol ni
casnáni de tēe ún Bernabé, jeē cuní cahān:
tēe cáhán jnūhun ndeyɨ́ ni. 37 Te ni xīcó de
ɨɨn ñuhun de, te ndáhá de xūhún un ní jēhe
de nuū tée apóstol.

Sɨquī cuēchi jeē ní casáha Ananías jiín Safira

5

1 Te suni ɨnga tēe náni Ananías jiín ñasɨhɨ́
de Safira, ni caxīcó de ɨɨn ñuhun de. 2 Te ni
chuvāha de sava xūhún un cuu máá de jíín
ña, chi súcuan ni candajnūhún de jíín ña, te
ndáhá de ɨnga sava nájnūhun jeē ndɨ́hɨ cúu,
te ni jēhe de nuū tée cácuu apóstol. 3 Te ni
cahān Pedro:

Ananías, ¿naun ni jēhe ro jnúhun jeē quīvɨ
jexeén, jeē cúu Satanás, ini anuá rō te stáhú

ró Espíritu Santo cuní rō? Chi jeē ní caxīco ró ñuhun ró te cuēchi ró cúu jeē tu ní cáchi ndaā rō jeē ni squéndōo ró jecu xūhún un cuajníñu máá ró, chi ni sáha ró nájnūhun jeē ndɨhɨ xūhun ní jēhe ró. 4 ¿Te á násūu cuenta maá ró cúu ñuhun un ndé ná tu xīco ró? Te ná ni xīco ró ¿te á násūu cuenta maá ró cúu xūhun jéē cuajníñu ró ndé nuū cuní maá ró? ¿Te naun ni jeni ni rō jeē stahú ró súcuan? Te nasūu máni máá tée cúu jeē jícu ró stáhú ró, chi suni Yaā Dios, áchí Pedro.

5 Te ná ni jini sōho Ananías tāca jnúhun yáha, te ni cotúú-ni de ni jihī de. Te tāca ñáyuu ní canihīn jnūhun ún, yōhyo ni cayūhú i. 6 Te ni candocuɨñī tēe suchí, te ni cachusúcún de ndīyɨ un cuáchindūji de.

7 Te ni cunúu nájnūhun unī hora. Te ni jinū ñasɨhí ndíyɨ un ní quīvɨ ña ini vehe ún, te tú na vé jiní cuɨtɨ ña. 8 Te Pedro ni cajnūhún de ña:

Cachi nuū rī, ¿á ɨɨn súcuan-ni ni caxīco ró ñuhun ró chí tuú? áchí de.

Te ni cachi ña:

Suu súcuan-ni ni caxīco ná, áchí ña.

9 Te ni cahān Pedro jiín ña:

¿Naun ni casquíjnáhan jnūhun ró jéē cóto ndee rō Espíritu Santo maá Jítoho yō? Chi ni nducú ró stahú ró yā. Cuni nahín jéē cáhma nanecoo tēe cuachindūji yɨɨ ró, te suni súcuan quichindūji de róhó, áchí de.

10 Te ni cotúú-ni ña nuū jehé Pedro te ni jihī-ni ña. Te ni ndīvɨcoo tēe suchí un te ni cajito de jeē jé ni jihī ña, te ni caquenehen de ña, te ni jechindūji de ña xiin yɨɨ ña. 11 Te yōhyo ni cayūhú ndɨvii ñayuu cácandíje jíín táca gá ñayuu jeē ní cajini jnūhun jeē súcuan ni cuu.

Cuehē jniñu jéhnu ni casáha apóstol

12 Te cuehē jniñu jéhnu jeē steén jeē cujéhnu Yaā Dios ni casáha tēe apóstol nuū ñáyuu. Te tāca ñáyuu cácandíje, ɨnuú-ni cándutútú i ini corredor jeē naní Salomón. 13 Te tu ní cáchundeyɨ ni ɨnga ñayuu quijnáhan jíín i. Te cájejnúhún i ñayuu cácandíje. 14 Te ni nducuehē gā i, chi cúu tēe cúu ñahan ni cacandíje i máá Jítoho yō. 15 Te cáquindeca ñayuu jnáhan i jeē cácuhū, te cájequin i ini calle cácaa i nuū camilla jiín núū yúu, chi cácuni i vēsú ste cuándahū Pedro na yáha sɨquī i te nduvāha i. 16 Te suni cuehē ñayuu tācá ñuu cáhīyo yajni yūcuan ní quijicoo i ñuu Jerusalén ni caquindeca i jnáhan i jeē cácuhū jiín jéē cándoho tachī, te ndɨhɨ i ni canduvāha i.

Jeē ní cajito xeēn i tēe cácuu apóstol

17 Yūcuán na te sutū cujéhnu ga jiín táca gá jnáhan jeē cácandíje sahān saduceo, ni cacucuésún ni jeē sɨquí tēe cácuu apóstol. 18 Te ni cajnɨɨ de tēe cácuu apóstol ni cachuhun de vecāa. 19 Te ɨɨn ndajéhé maá Jítoho yō ni nune ya yehyí vécāa ún jecuáā, te ni quenehen ya de jíjnáhan de. Te ni cahān yā jiín de:

20 Cuáhán te cuɨñɨ ró ini templo, te yūcuán nacani cájí ró jnūhun nuū ñáyuu sɨquī ndese nihīn tahú i cotecu i nɨí cáni, áchí ndajéhé yā.

21 Te ni cajini sōho de jnūhun yáha. Te nuū ní cundijin te nehen ni quīvɨcoo de ini templo, te cástéén de jnūhun ya nuū ñáyuu.

Te níní cástéén de te sutū cujéhnu ga jiín táca jnáhan de ni canastútú de tēe junta cujéhnu ga, jeē cúu ndɨhɨ tēe jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu nación Israel. Te ni catají de policía cuaquenehen tēe apóstol ini vecāa. 22 Te nuū ni jínūcoo te tuá gā tēe apóstol. Te ni canandió cóo te ni cacachi:

23 Jendaá cúu jeē ní cajito ná ndésɨ vāha vecāa, te cáhīin tēe cándīto yéhyí un. Te nuū ní canune ná, te tú cuɨtɨ gā tēe un cáhīin ini vecāa ún, áchí de.

24 Te sutū cujéhnu ga jiín tée cújéhnu nuū tée cándīto templo jiín sútū cácujéhnu, nuū ní cajini sōho de jnūhun yáha, te ni cajeni ni de ndese ga cúu un núu súcuan. 25 Te ni quee-ni ɨɨn tēe te ni cachi:

Tēe jeē ní cachuhun ní vecāa, cáhīin de ini templo, te cástéén de jnūhun nuū ñáyuu, áchí de.

26 Yūcuán na te tēe cácujéhnu nuū tée cándīto templo, jiín tée cácuu policía de, ni jengoo de, te yúcún ní nacueca de tāca tée apóstol vendicoo de jíín, chi cáyūhú de jeē sanaa te cuāha ñayuu yuū xinī de núu sáha xeēn de jíín táca tée apóstol. 27 Te nuū ní najinūcoo de jíín tée apóstol, te ni cajecuɨñī de nuū tée cásáha junta. Te sutū cujéhnu ga ni cahān:

28 Ni cacahān nīhin ri jiín ró jeē ma steén cuɨtɨ gā rō jnūhun tēe nání Jesús. ¿Te naun ni

casáha ró jéē ní ndecāva jnūhun un nɨɨ́ ñuu Jerusalén yāhá? Te cácuni rō staú yáhu ró rúhū jijnáhan ri sɨquī jeē ni jíhī tēe ún, áchí.
29 Te Pedro jiín táca gá apóstol ni cacahān de:
Cánuú jéē squícu ná jniñu ní ndacu Yaā Dios nuū ná te nasūú jniñu nándacu tēe.
30 Máá Yáā Dios jií yō ni nastécu yā Jesús, Yaā ní cajehni maá ní jeē ní cata caa ní yá jicā cruz.
31 Te ni sáha Yaā Dios jeē ní ndujéhnu tucu Jesús néne ya ichi ndáváha Yaā Dios, te cúu ya Yaā ndácu jniñu, Yaā jnáma ñayuu. Te súcuan ni sáha Yaā Dios návāha yóhó, jéē cácuu yó ñáyuu Israel, na nácani ni yō jeē stóo yó cuéchi yó, te cone cáhnu ni yā nuū tāca cuéchi yó.
32 Te máá ná ni cajito ná táca jniñu yáha, te suni máá Espíritu Santo steén cají yá jeē súcuan cúu, chi jéhe Yaā Dios Espíritu Santo yā condee ini anuá tāca ñáyuu jeē cájendetū nuū yā, achí de.
33 Te ná ni cajini sōho un jnúhun yáha, te yōhyo ni caquɨtī ni, te cahni de cácuni nuú.
34 Te mēhñú un jíjnáhan néne ɨɨn tēe grupo fariseo nání de Gamaliel, te cúu de maestro jeē steén ley yā, te tāca ñáyuu cájejnúhún i de. Te ni ndocuɨñī de, te ni ndacu de jniñu jeē na cújiyo núu tēe apóstol.
35 Te ni cahān de:
Róhó jnáhan ñuu yō Israel, cani vāha ni rō núu na vé cácuni rō sáha ró jíín táca tée yáha.
36 Chi nucūhun ni rō jeē ɨɨn cuiyā ni ndonda Teudas sɨquī gobierno, te ni cahān de jeē tée téyɨ́ cúu de, te ni cacutútú nájnūhun cuūn ciento tēe jíín de. Yūcuán na te ni cajehni ñayuu Teudas, te tāca jéē ní caquijnáhan jíín de ni cajitē núu cuangoo sáá-ni, te ni jecuɨñī-ni jniñu ún.
37 Yūcuán na te quɨvī ni íyo censo te Judas, ɨɨn tēe Galilea, ni ndonda de sɨquī gobierno, te ni cacutútú cuéhē tēe jíín de. Te suni ni cajehni ñayuu Judas, te tāca tée jeē ní caquijnáhan jíín de ni cajitē núu cuangoo.
38 Te vijna na cuáha ri consejo rohó. Ma stáhān gā rō tēe yáha. Siáá de na quíngoo de. Chi núu ñayuu-ni ni squejéé jniñu yáha, te jecuɨñī ii.
39 Te núu Yaā Dios ni squejéé, te ma cúu casɨ rō, chi sanaa te sɨquī Yaā Dios cándonda ró, áchí de.
40 Te ni cachusóhó jéē ni cáhān Gamaliel. Te ni canacana tēe cácuu apóstol, te ni cacani de jíín cuarta ñɨɨ te ni cacahān xeēn jiín de jeē ma cahán gā de jnūhun Jesús, te ni casiáá de cuangoo de.
41 Te máá apóstol ni quendacoo de nuū junta cuangoo de, cácusɨī ni de jeē ni jéhe ya jnūhun ndoho de jeē cuáha ñayuu jnūhun canu de sɨquī jeē cácandíje de ya.
42 Te ndɨquɨvī castéén de jnūhun vāha Jesucristo, te cánacani de jnūhun ún ini templo jiín táca-ni vehe.

Jeē ní cajeni de uxā tēe cuajníñu mēhñu ñáyuu cácandíje

6

1 Te ni cucuehē ñayuu cácandíje. Te tiempo un te tēe hebreo jeē cácahān yuhu griego, ni quejéé de cácahñu de nuū jnáhan hebreo de, áchí de jeē ñahan viuda jeē cácahān yuhu griego tu cánihīn vāha ña staā jeē cásaja de tāca quɨvī cuu ña.
2 Yūcuán na te máá ndɨhúxí uū apóstol ni canastútú de tāca ñáyuu cácandíje, te ni cacahān de:
Tú vāha jeē jécuɨñī jniñu jeē cánacani ri jnūhun Yaā Dios sɨquī jeē cásaja rī staā.
3 Núu súcuan te róhó, hermano, nacāji ró úxā jnáhan máá yó, te na cóndiso jníñu de saja de staā. Te nacāji ró tée jeē cájejnúhún ñáyuu de, tēe ndíchí jéē ní cunuú Espíritu Santo jiín de.
4 Te ruhū jijnáhan ri, máni cacān tahú rī jiín jéē nácani ri jnūhun ya, achí de.
5 Te ndɨhɨ ñayuu ni canujnahan ni i jnūhun ni cacahān de. Te ni canacāji i Esteban, tēe cándíje vāha jeē ní cunuú Espíritu Santo jiín de. Te suni ni canacāji i Felipe jiín Prócoro jiín Nicanor jiín Timón jiín Parmenas jiín Nicolás. Te Nicolás cúu tēe ñuu Antioquía, te ni nduu de tēe cándíje sahān ñayuu hebreo nde ná tu candíje de jnūhun Cristo.
6 Te ni cajeni i tāca tée yáha núū tée cácuu apóstol, te tēe apóstol un ní casoó de ndaha de xinī tāca tée un ní cajicān tahú de nuū Yaā Dios sɨquī jníñu condiso de.
7 Te jnūhun Yaā Dios ni jitē gā cuahān, te ni nducuehē teyɨ́ ñáyuu cácandíje i jnūhun ya ini ñuu Jerusalén. Te suni cuehē sutū ni cacandíje de jnūhun ya.

Jeē ní cajnɨɨ de Esteban

8 Te ni chindéé ñáhán yá Esteban ni jēhe ya poder nuū de, te ni sáha de tācá jniñu jéhnu nuū ñáyuu, jniñu jeē steén jeē cujéhnu Yaā Dios.
9 Te ñayuu hebreo jeē ní cacuyāhu

i te ni canduu libre i, íyó vehe iī sinagoga i.
Te tēe un cácuu tēe ñuu Cirene jiín tée ñuu
Alejandría jiín tée Cilicia jiín tée Asia. Te
sava tēe un ní caquejéé de cástáhān jnáhan
de jíín Esteban. 10 Te tu ní cácundeyɨ́ jíín de,
chi ndíchí ní cahān de ni sáha máá Espíritu
Santo. 11 Yūcuán na te ni cascáhán sava tēe
jeē na cáhán jnūhun stáhú sɨquī Esteban. Te
ni cacahān jeē ní cajini sōho cáhán ndevāha
Esteban sɨquī Moisés jiín sɨquī Yaā Dios.
12 Te jeē súcuan ni cacahān te ni caquɨtī ni
tāca ñáyuu jiín tée jéhnu cándīso jníñu jíín
tée cástéén jnūhun tutu ley yā. Te ndɨhɨ de
ni candonda sɨquī Esteban, te ni cajnɨɨ de
cuangoo jíín de nde nuū junta cujéhnu ga.
13 Te ni cajeni de tēe cahān jnūhun yáá sɨquī
Esteban, te suhva ni cacahān:

Tēe yáha tu ndé jécuɨñī de jeē cahán
ndevāha de sɨquī templo iī yáha jíín sɨquī
ley yā. 14 Chi ni cajini sōho ná cáhán de
jeē Jesús, tēe ni jehnu ñuu Nazaret, canu de
templo yáha te nasama de jeē tajnúní ley yā
jeē ni jéhe Moisés nuū yō, áchí.

15 Yūcuán na te ndɨhɨ tēe cáyūcu núū junta
un ní candacoto vāha nuū Esteban, te ni
cajini jeē jíto nuū de ná jíto nuū ɨɨn ndajéhé
Yaā Dios.

Jnūhun ni nacani Esteban

7

1 Te máá sútū cujéhnu ga ni cajnūhún
Esteban:

¿A ndáā jeē súcuan ni sáha ró nájnūhun
cácahān de yāhá? áchí.

2 Te ni cahān Esteban:

Ndɨhɨ níhín jéē cácuu ní jnáhan ñuu yō, jíín
ndɨhɨ níhín jéē cácujéhnu ní núū ñúū yō, cuni
nahín ní jnūhun cahān ná: Máá Yáā Dios jeē
yóhyo cújéhnu ya, ni steén yā maá yá nuū
jií yō Abraham nde na néne ga de región
Mesopotamia, nde ná tu quihīn de condee
de ñuu Harán. 3 Te ni cahān yā jiín de: Stóo
ñuu rō jiín táca jnáhan ró te quihīn rō nuū
cuáha ri condee rō, chi máá rí steén ichi
nuū quihín rō, achí yá. 4 Yūcuán na te ni
quenda de región Caldea, te ni jinū de ni
condee de ñuu Harán. Te yūcuan ní jihī tatá
de. Yūcuán na te ni sáha Yaā Dios jeē ní quee
de ñuu yáha núū cáyūcu yó vijna. 5 Te tu ní
jéhe ya ni ɨɨn tíhlí ñuhun yáha cuu tahū de.
Te vēsú súcuan te ni jejnūhun ya jeē cuáha
ya ñuhun un núū de nde jiín núū tāca séhe
de, vēsú ná tu coo sēhe de sáá. 6 Te súcuan ni
cahān Yaā Dios jiín de: Sēhe ró coyūcu jícá i
ɨnga ñuu, te cuūn ciento cuiyā sájniñu sáá-ni
i te stóho ñayuu yúcuan i. 7 Te sɨquī jeē súcuan
sáha i jíín séhe ró, te máá rí chi stóho ri ñayuu
ñuu ún. Te sáá te quendacoo sēhe ró yúcuan,
te nucoyūcú i yāhá chiñúhún i ruhū, achí
yá. 8 Te ni cahān yā jiín Abraham jeē na cúu
de circuncidar, jeē cúu ɨɨn jnunī jeē ni sáha
ya contrato jiín de. Te ná ni cacu sēhe de
Isaac te ni sáha de circuncidar i nuū uná
quɨvī. Te suni súcuan ni sáha Isaac jiín séhe
de Jacob, te Jacob jiín séhe yɨɨ de jeē cácuu
ndɨhúxí uū yucūn ñayuu Israel.

9 'Te tāca séhe Jacob ni cacucuésún ni de
jíín ñani maá de José, te ni caxīcó de i nuū
tée jeē ní cajendēca i nde nación Egipto.
Te Yaā Dios chi ni ndito ya José. 10 Te ni
jnama ya i nuū tāca jnúndóho ní jito i, te ni
cundíchí i ni sáha ya. Te Faraón, tēe cúu rey
nación Egipto, ni cusɨī ni de jíín i ni sáha ya,
te ni tejníñu de José jeē cúu de gobernador
te ndacu de jniñu nación Egipto jiín núū
ñáyuu cáyūcú vehe Faraón.

11 'Te ni quiji quɨvī jeē ni íyo ɨɨn jnamā
xeēn, te ni ndoho ñayuu nɨɨ cáhnu nación
Egipto jiín ndé ñuu Canaán. Te tāca jíí yō
ún, tuá ni cánihīn de jeē cáji de. 12 Te ni
nihīn Jacob jnūhun jeē iyó trigo nde nación
Egipto, te ni tají de sēhe de ni jengoo de ni
cajeen de trigo vuelta ɨɨn. 13 Te jeē cuángoo
de vuelta uū te ni nastúu José jeē maá de
cúu ñani de jíjnáhan de. Yūcuán na te ni jini
rey Faraón ndé ɨɨn jnáhan cúu José. 14 Te ni
cahān José jiín táca ñani de jeē na cóndeca de
tátá de Jacob jiín ndɨhɨ jnáhan vehe de. Te
ni īyo unī xico xahūn i. 15 Te súcuan ni cuu
jeē ni jínū Jacob ni condee de nación Egipto
nde ni jihī de. Te suni yūcuan ní coyūcu séhe
de jeē cácuu jíí yō un ndé ni cajihī maá de.
16 Te ná ni quee quɨvī jeē ndénehen ya tāca
yúcūn de jeē cáyūcu tátú de nación Egipto,
te ni cacondiso de yɨquɨ ndɨhúxí uū ndīyɨ
jií un jéē ndíji ñuu Siquem, te ni cachindūji
de ini yaū ndīyɨ ndeé jícā cáva jeē ní jeen
jíí yō Abraham nuū tāca séhe Hamor ñuu
Siquem.

17 'Te nde ná cáyūcu gá de nación Egipto,
te cuacuyajni quɨvī jeē squícu jnūhun ni

cahān Yaā Dios jiín Abraham jeē quéndacoo sēhe de nucoyūcú i ñuu ni jéjnūhun ya nuū i, te ñayuu un ní tahū cuehē i ini nación Egipto. 18 Yūcuán na te ni nucuɨñī ɨnga rey ñuu Egipto jeē tu ní jíní de jeē váha ni sáha ndīyɨ José. 19 Te rey un ní stahú de tāca jíí yō te ni sáha ndevāha de jíín i, chi ni sáha fuerza de i jeē ma cóto ga i sēhe yɨquín i te na cúū. 20 Te tiempo un ní cacu Moisés, te ni cusɨī ni Yaā Dios jiín i. Te unī yoō ni condito sāhi náná i tátá i. 21 Te tuá ni cúu condito sāhí de i, te ni cachune de i nuū nanihīn sēhe síhí Faraón i, te ni naquihin séhe ña i ni scuéhnu ña i nájnūhun sēhe máá ña. 22 Te ni cutūhva Moisés tāca jnúhun ndíchí ñuu Egipto, te ni cujéhnu de jíín jnúhun cáhán de jíín jniñu sáha de.

23 'Te nuū uú xico cuiyā de te ni jecondēhé de jnáhan de jeē cácuu ñayuu Israel. 24 Te ni jito de nuū ɨɨn tēe nación Egipto jeē sáha ndevāha jíín ɨɨn tēe Israel. Te Moisés ni jnama de jnáhan de Israel ún, chi ni jehni de tēe Egipto un. Te súcuan ni ndutahū jeē ni sáha ndevāha jíín jnáhan de ún. 25 Te máá Moisés jéni ni de jeē jécūhun ni tāca jnáhan de jeē Yáā Dios ni tají yá de jeē jnáma de jnáhan de ún ini nación Egipto nuú, te tu ní cájecūhun cuɨtɨ ni jnáhan de ún. 26 Te ɨnga quɨvī suni ni jito de nuū uú tēe Israel jeē cájejnáhan, te cúní de jeē na jécuɨñī. Te jeē yúcuan ní cahān de jíín: ¿Najehē casáha ndevāha ró jíín jnáhan ró? Chi nájnūhun ɨɨn ñani-ni cácuu ró, áchí de. 27 Te máá tée cáni tahū jnáhan un ní chundahá de Moisés te ni cahān de: ¿Ndé ɨɨn ni jeni róhó jéē cujéhnu ró núū rī te sándaā rō jniñu ri jijnáhan ri? 28 ¿Chí suni cúní rō cahni rō ruhū nájnūhun ni jehni rō tēe Egipto icu chí naún? áchí de jíín Moisés. 29 Te nuū ní jini sōho Moisés jnūhun yáha, te ni yūhú de jeē cáhni rey de, te ni jinu de cuahān de ɨnga nación. Te ni condee de ñuu jicá Madián, te yūcuan ní scácu ñasɨhí de uū sēhe yɨí de.

30 'Te ni jīnu uū xico cuiyā jeē néne de yūcuán. Yūcuán na te ɨɨn ndajéhé Yaā Dios ni quenda ya nuū de nde nuū ñúhun téhé nuū íin yucu súcún Sinaí. Te ni quenda ya nuū de xinī ɨɨn yucū cuíi cáhnu cándahá yáñuhūn, te tu ní cáyú yucū ún. 31 Yūcuán na te Moisés ni naa ni de jíto de ún, te ni jehēn de nde nuū, návāha coto vāha de. Te ni jini sōho de jeē cahán maá Jítoho yō jiín de: 32 Máá rí cúu Yaā Dios tāca jíí rō jenahán, Abraham jiín Isaac jiín Jacob, achí yá. Te Moisés, quísɨ i de jeē yūhú de, te jeē yúcuan tuá ni cúndeyí ni de coto de nuū. 33 Te máá Jítoho yō ni cahān yā jiín de: Quenehen ndijēn rō chi nuū íin ró, ñuhun íí cúu. 34 Je ni jini rī ñayuu maá rí jeē yóhyo cándoho i nación Egipto, te suni jíni sōho ri jeē cájnana uhū i, te ni cuun ri vēji ri jeē jnáma ri i jíjnáhan i. Núu súcuan te vijna chi tají rí rohó ndicó ró quihīn rō nde nación Egipto, achí yá jiín de.

35 'Te nde ná tu quenda Moisés Egipto, te tāca jnáhan de ni casquéhichī i de jeē ní cacahān i jíín de: ¿Ndé ɨɨn ni jeni róhó jéē cujéhnu ró núū rī te sándaā rō jniñu ri? ni cacahān i jíín de. Te vēsú súcuan te máá ndajéhé Yaā Dios ni quenda nuū Moisés un jéē cándahá cáyú yucū cuíi ún. Te súcuan ni cuu jeē ní natají yá de cuanuhun de nde Egipto jeē ndácu de jniñu nuū i te jnama de i. 36 Te máá Moisés ni sáha de jeē ní quendacoo jnáhan ñuu de ini nación yúcuan, te ni cayāha de Mar Rojo, te ni cajica cuu de ñuhun téhé úū xico cuiyā. Te níí tiempo un ní sáha de cuehē jniñu jéhnu jeē steén jeē cujéhnu Yaā Dios. 37 Te máá Moisés cúu jeē suhva ni cahān de jnūhun yáha jíín jnáhan ñuu yō Israel: Máá Yáā Dios cani ya Yaā nacani jnūhun nuū rō jijnáhan ró nájnūhun ni jeni ya ruhū. Te cuu ya ɨɨn jnáhan ñuu yō. Te na chúhun ni rō jnūhun cahān Yaā ún, áchí. 38 Te suni nde ná ni cajica cuu jíí yō nde nuū ñúhun téhé, te ni cahān ndajéhé yā jiín Moisés xinī yúcu súcún Sinaí, te ni nihīn de jnūhun jeē cahán ndese nihīn tahú yō cotecu yō, te ni nacani de jnūhun un núū tāca jíí yō, te ni quendōo jnūhun un núū yō.

39 'Te tāca jíí yō ún tu ní cácuni de cuandetū de nuū Moisés, chi sa suhva ni cacuni de squéhichī ni de Moisés, te ni cacuni de nandicó de nungoo de Egipto nuú. 40 Te ni cacahān de jíín Aarón: Sáha ní tɨjnɨ yaā na cósnūu núū yō. Chi Moisés, jeē ní quenehen de yóhó Egipto vējicoo yó, tu cájini yō na vé ni ndoho de jeē tú de ndéē jeē cuahán de xinī yucu Sinaí, achí. 41 Yūcuán na te ni cajēhe de oro ni cuvāha ɨɨn becerro oro,

te nuū becerro ídolo un ní casocō de quɨtɨ,
te ni cusɨī ni de jíín ídolo ni casáha de ún.
42 Te Yaā Dios ni cujiyo ya cuahān yā, te ni
stóo ya de na chíñúhún de nuū tāca jéē jíto
yó íin andɨvɨ́, nájnūhun yósó núū túru tēe ni
canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán:
Ni cahān yā: Róhó ñáyuu Israel,
¿á cájeni ni rō jeē nuū ruhū ni casocō rō
quɨtɨ
ná ni cajica cuu ró úū xico cuiyā nde nuū
ñúhun téhé?
43 Tuú, chi sa suhva ni cacondiso ró nicho
jeē íne ídolo jeē naní Moloc
jíín figura quīmɨ jeē naní Renfán,
ídolo jeē ní casáha máá ró ni cachiñúhún ró.
Jeē yúcuan cúu jeē siáha ri rohó quíhīn jicá
ró nde yatā ñúū Babilonia, achí yá.
44 'Te ni ndacu ya jniñu nuū Moisés jeē
na sáha de vehe ñɨɨ nuū chiñúhún de ya,
nájnūhun cáa jeē ní steén yā nuū de. Te tāca
jíí yō, nde nuū ñúhun téhé ní canevāha de
vehe iī un núū ní cachuvāha de tabla yuū
jeē yosó jnúhun ley yā. 45 Te ni castóo de
vehe un núū ndɨhɨ sēhe de jeē cúu jíí yō. Te
ni quīvɨ Josué jíín jíí yō ini nación yáha, te ni
sáha ya jeē ní cacundeyɨ́ de jíín táca ñáyuu
jeē ní cacoyūcu yáha ní cajinu i cuangoo i.
Te ni quīvɨcoo de tācá ñuu i jíín vehe iī ún,
te ni quendōo nde quɨvī ní cuu David rey.
46 Te ni cusɨī ni Yaā Dios jíín rey David. Te
ni jicān de nuū yā jeē sáha de ɨɨn vehe iī yā
nuú, chi máá yá cúu Yaā Dios jií de Jacob.
47 Te ni cuu jeē nde sēhe yɨɨ́ de Salomón ni
sáha vehe iī yā. 48 Te vēsú súcuan ni cuu
te Yaā cujéhnu téyɨ́, tu ndéé yá maá vehe
jeē casáha ñayuu, nájnūhun ni cahān tēe ni
nacani jnūhun ya nde jenahán:
49 Ni cahān yā:
Andɨvɨ́ cúu nájnūhun mesa nuū ndácu ri
jniñu
te ñayīvɨ cúu nájnūhun ɨɨn nuū yɨ́tuu jehē rī.
Núu súcuan ¿te ndese cuu sáha ró vehe jeē
cóndee rī,
te ndese cuu sáha ró núū ndétātu rí?
50 ¿A násūu máá rí ní sáha ndɨhɨ jeē iyó?
áchí máá Jítoho yō Yaā Dios.
51 Te cáhán gā Esteban:

Yōhyo cácunīhni ni ní, te tu cácuni ní
chusóhó ní, te cácuu ní nájnūhun ñayuu
tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ya ni tu
cácandíje i ya. Chi níní cájesɨ ni núū Espíritu
Santo, te nájnūhun ni casáha jíí yō jenahán,
suni súcuan cásáha ní vijna. 52 ¿A ní īyo tēe
nácani jnūhun ya nde jenahán jeē tu ní sáha
ndevāha jíí yō jíín de? Chi jíí yō ni cajehni
de tēe ni canacani jnūhun jeē quíji máá Yáā
ndaā. Te je ni quiji Yaā ún, te máá ní ni
canastúu ni yá nuū tée ni cajehni de ya.
53 Te vēsú nde jíín táca ndajéhé yā ni jēhe ya
ley yā nuū yō, te máá ní chi tu cásquícu ní,
áchí Esteban.

Jeē ní cajehni de Esteban

54 Tāca jnúhun yáha ní cajini sōho, te yōhyo
ni caquɨtī ni, te cánacayīhí yuhu cájito nuū
Esteban. 55 Te máá Esteban chi ni cunuú
Espíritu Santo jíín de. Te ni jito de ichi
ándɨvɨ́, te ni jini de jeē ndíndēe núū néne Yaā
Dios, te índichi Jesús ichi ndáváha ya. 56 Te ni
cahān de:

Vijna te jíto ri jeē núne andɨvɨ́, te jíto ri
nuū maá Yáā ní nduu tēe, índichi yā nuū
cujéhnu ya lado váha Yaā Dios, áchí de.

57 Yūcuán na te ni cajesɨ un sóho, te ni
cacana cóhó, te ɨnuú-ni ni candonda sɨquī
Esteban. 58 Te ni caquenehen Esteban
cuangoo jíín de nde yatā ñúū. Te tēe ni cac-
ahān yaá un jíín ndɨhɨ jnáhan de ni cachucú
de tɨcāchí de ndíto ɨɨn tēe suchí nání Saulo,
te ni cacani de yuū xinī Esteban. 59 Te níní
jéē cácani tāca tée un yúū xinī de te ni jicān
tahú de nuū yā:

Tátā Jesús jeē cúu ní Jitoho ná, naquihin
ní ánuá na vijna, áchí de.

60 Te ni jecuɨñī yɨtí de te ni cahān jee de:

Tátā Yaā Dios, ma quénehen ní cuéchi
sɨquī i jeē casáha i jíín ná, áchí de.

Súcuan ni cahān de te ni jihī-ni de.

Jeē ní jito xeēn Saulo ñayuu cácandíje

8

1 Te Saulo, ni nujnahan ni de jeē ni jíhī
Esteban.

Te quɨvī un ní caquejéé de cájito xeēn
ndasí de ñayuu cácandíje Jesús ini ñuu
Jerusalén, te jeē yúcuan cúu jeē ní cajitē
núu ñayuu cácandíje cuangoo i nɨɨ́ Judea jíín
nɨɨ́ Samaria. Te tēe apóstol chi tu ní cájitē
núu de. 2 Te sava tēe yíñúhún núū Yaā
Dios, ni cachindūji de Esteban. Te yōhyo ni
candahyū de jeē ni jíhī Esteban. 3 Te Saulo
chi jíto xeēn de ñayuu cácandíje, te quívɨ de

ndɨjnahan vehe te jnɨ́ɨ de tēe, ñahan, chúhun de i vecāa.

Jeē ní canacani i jnūhun Yaā Dios ndañúū Samaria

4 Te tācá ñuu nuū cuángoo tāca ñáyuu ní cajitē núu un ní canacani i jnūhun ndese jnáma Yaā Dios ñayuu. 5 Te ni jinū Felipe ɨɨn ñuu ndañúū Samaria, te nuū ñáyuu yúcuan ní nacani de jnūhun Cristo, Yaā ní jeni Yaā Dios jeē jnáma ya yohó. 6 Te tāca ñáyuu ní cacutútú un ní cajini nahín váha i tāca jnúhun ni nacani Felipe, te ni cajito i tācá jniñu jéhnu ni sáha de. 7 Chi cuehē ñayuu cándoho tachī ni canduvāha i, te cácana cóhó táchī un ní caquendacoo. Te cuehē ñayuu ni íjin jíín ñáyuu ríngo ni canduvāha. 8 Te jeē yúcuan ní cacusɨ̄ɨ̄ teyɨ́ ni ñayuu ñuu ún.

9 Te ini ñuu un néne ɨɨn tēe nání Simón, te tēe tásɨ́ cúu de. Te nde ná tu jinū Felipe ñuu Samaria, te yōhyo cánaa ni ñayuu ñuu un cájito i jeē sáha Simón, te ni stahú de i ni cahān de jeē ɨ́ɨn tēe cújéhnu téyɨ́ cúu máá de. 10 Te nde tēe cácujéhnu jíín ndɨvii cuɨtɨ ñayuu, cájetáhú ndasɨ́ i jnūhun cáhán de, te ni cajeni ni maá i te ni cacahān i:

Tēe yáha ní jēhe Yaā Dios cuehē poder nuū de, áchí i.

11 Te cájetáhú váha i jnūhun cáhán de, chi cuehē tiempo ni sáha de jniñu stáhú ní canaa ni i ni cajito i. 12 Te nuū ni jínū Felipe, ni nacani de jnūhun vāha ndese ndácu Yaā Dios jniñu, jíín jnúhun Jesucristo, te ni cacandíje i te ni cajendute i, cúu tēe cúu ñahan. 13 Te suni máá Simón ni candíje de te ni jendute de, te ni jica cuu de jíín Felipe. Te ni naa ni de jíto de tācá jniñu jéhnu jeē sáha Felipe jeē steén jeē cujéhnu Yaā Dios.

14 Te cáyūcu tée apóstol ñuu Jerusalén, te ni canihīn de jnūhun jeē ñáyuu Samaria ni cacandíje i jnūhun Yaā Dios. Te ni catají de Pedro jíín Juan cuangoo de yūcuán. 15 Te ni jinūcoo de, te ni cajicān tahú de jehē ñáyuu un návāha na quɨ́vɨ Espíritu Santo ini anuá i jíjnáhan i. 16 Chi ná tu quīvɨ ya ini anuá ni ɨɨn i, chi máá-ni jeē ní cajendute i jeē ní cacandíje i Jitoho yō Jesús. 17 Yūcuán na te Pedro jíín Juan ni casoó de ndaha de xinī i jíjnáhan i, te ni quīvɨ Espíritu Santo ini anuá i.

18 Te ni jito Simón jeē súcuan cásoó apóstol ndaha de xinī ñáyuu ún te súcuan quɨ́vɨ Espíritu Santo ini anuá i, te cúní de cuāha de xūhun núū tée apóstol návāha nihīn de poder un núú. 19 Chi ni cahān de:

Cúní na jéē cuāha ní poder yáha núū na, návāha núu ndé ñáyuu soó ná ndaha ná xínī i te quīvɨ Espíritu Santo ini anuá i, áchí de.

20 Yūcuán na te ni cahān Pedro jíín de:

Na náā xūhun ró je jnahnū ndetū rō sɨquī jeē jéni ni rō jeē jíín xúhun te cuu cuaan ró táhū jeē véji nuū Yaā Dios. 21 Ma nihín tahú rō jeē sáha ró jniñu yáha, chi tu íyó ndáā anuá rō nuū Yaā Dios. 22 Núu súcuan te jíni ñúhún jéē stóo rō jnúhun jeē jéni néé ni rō súcuan te cahān ndahú ró jíín Yáā Dios, te máá yá sanaa te cone cáhnu ni yā sɨquī jeē jéni néé ni rō súcuan. 23 Chi jíní rī jeē cucuésún ni rō sɨquī jeē sáha ri jniñu yáha. Te tāca jéē neé jéni ni rō ni cunuú un jíín ró, achí Pedro jíín de.

24 Yūcuán na te ni cahān Simón jíín de:

Cacān tahú ni jéhē na jíjnáhan ní núū maá Jítoho yō návāha tú jnahnū ndetū na nájnūhun ni cahān ní, áchí de.

25 Te Pedro jíín Juan ni cacahān cají de ndese cácandíje de jnūhun Yaā Dios. Te jeē cuánungoo de ichi ñúū Jerusalén, te tɨjnɨ ndañúū Samaria ni canacani de jnūhun jeē jnáma ya ñayuu.

Felipe jíín tée nación Etiopía

26 Yūcuán na te ni cahān ndajéhé maá Jítoho yō jíín Felipe:

Quihin ichi te quihīn rō ichi sur, ichi jeē quénda Jerusalén cuahān nde ñuu Gaza, áchí yá.

Te ichi chúcuan chi máá ñuhun téhé cúu. 27 Te ni quihin Felipe ichi cuahān de. Te nde nación Etiopía ni quiji ɨɨn tēe eunuco jeē ndíso jníñu de cúu de tesorero nuū ñáhan cúu reina ndácu jniñu nación Etiopía, náni ña Candace. Tēe un ní quichiñúhún de Yaā Dios ñuu Jerusalén. 28 Te cuanuhun de néne de nuū carreta de, te cáhu de tutu jeē ní tee Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. 29 Te máá Espíritu ni cahān yā jíín Felipe:

Cuáhán quíjnahan rō tēe cuahān jíín carreta un.

30 Te ni jejnahan Felipe carreta un, te ni
jini sōho de jeē cáhu tēe ún tutu jeē ní tee
Isaías. Te ni cajnūhún de tēe ún:
¿A jécūhun ni ni jnúhun jeē cáhu ní chí
tuú? áchí de.
31 Te ni cahān maá tée un jíín Felipe:
¿Te ndese jecūhun ni ná? Chi tú na tēe
castūhun núū ná ndese cúu ún, áchí de.
Te ni cahān de jíín Felipe jeē na cáa de
conēne ndúú de jíín de ini carreta.
32 Te jnūhun cáhu de tutu iī un cáhán
suhva:
Nájnūhun lanchi jeē cuahán tī nuū cúū tī,
súcuan ni casáha ñayuu jiín yá.
Te nájnūhun ɨɨn londe quɨtɨ sáte jéē tu
ndáhyú tī, súcuan ni sáha ya,
chi tú na vé ni cáhán cuɨtɨ yā ná ni cajicān i
cuēchi sɨquī yā.
33 Te hora jeē ní cajēhe i jnūhun canu yā, tu
ní cásáha ndaā i sɨquī yā jiín jnúhun
ndaā,
te ni cajehni i ya ini ñayīvɨ yáha.
Te coo cuehē ñayuu candíje nuū yā jeē ma
cánda ni ɨɨn ñayuu cahu i ñayuu ún.
Achí.
34 Yūcuán na te ni cahān tēe Etiopía un:
Cava vāha ni ní cachi ni núū ná, ¿ndé sɨquī
cahán tēe ni nacani jnūhun yáha? ¿A sɨquī
maá de chí sɨquī ɨnga tēe? áchí de jíín Felipe.
35 Yūcuán na te ni nacani Felipe jnūhun
vāha Jesús nuū tée ún, chi ni quejéé de ni
castūhún de jnūhun jeē ní cahu tēe ún, jíín
táca gá jnūhun jeē yosó núū túu yā. 36 Te
níní cuángoo de ichi ún te ni jinūcoo de nuū
ñúhun ndute, te ni cahān tēe Etiopía:
Yāha ñúhun ndute ¿te á tú cuu cuandute
ná? áchí de.
37 Te ni cahān Felipe:
Cuu te núu cándíje nīhin ni ndé jiín ini jiín
ánuá ni táca jéē ni sáha Jitoho yō Jesús jehē
yō, achí de.
Te ni cahān tēe Etiopía:
Cándíje ná jéē Jesucristo cúu máá Séhe
Yaā Dios, achí de.
38 Te ni sáha de jeē na jécuɨñī carreta de,
te ni nuu ndɨndúú de cuangoo de ichi véyɨ
núū ñúhun ndute ún, te ni scuándute Felipe
tēe Etiopía. 39 Te nuū ní quendacoo de nuū
ndúte, te Espíritu maá Jítoho yō ni sáha ya
jeē ní ndoñúhún-ni Felipe. Te tēe Etiopía
vēsú tuá ni jíto de nuū Felipe, te cúsɨī ni de
cuahān de. 40 Te ni nane Felipe ñuu Azoto.
Te nácani de jnūhun ndese jnáma ya ñayuu,
cuahān de tācá ñuu nde ni jinū de Cesarea.

Jeē ní nasāma ini Saulo ni sáha Jesucristo (Hch. 22.6-16; 26.12-18)

9

1 Te Saulo chi máni cáhán de jeē cáhni de
tāca ñáyuu cácandíje i máá Jítoho yō, te jeē
yúcuan ní jehēn de nuū sutú cujéhnu ga. 2 Te
ni jicān de carta jeē cahán jeē quihín de tācá
vehe iī sinagoga ñuu Damasco te cuhni de
tēe ñahan jeē cácandíje i Jesús, quiji de jíín
i ñuu Jerusalén nuú. 3 Te ni quihin de ichi
cuahān de. Te cuacuyajni de ñuu Damasco,
te sanaa-ni te ichi ándɨvɨ ní stíndēé ɨɨn luz
nuū de. 4 Te ni cotúú-ni de nuū ñúhun, te ni
jini sōho de ɨɨn jnūhun cáhán jiín de:
Saulo, Saulo, ¿najehē jíto xeēn rō ruhū?
achí.
5 Te ni cahān maá de:
¿Na nihín cúu jeē cahán, Tátā?
Te ni cahān yā jiín de:
Máá rí cúu Jesús, te jeē jíto xeēn rō ñayuu
cácandíje i ruhū cúu jeē jíto xeēn rō ruhū. Te
jeē sáha ró súcuan cúu nájnūhun stɨquī jeē tu
jéndíje tɨ te jéñú yatá tí xinī pulla, te súcuan
stóho tɨ maá tí, achí yá.
6 Te máá de chi quísɨ i de jeē yūhú de, te
ni cahān de:
Tátā, ¿na vé cuní ni jéē sáha ná núu
súcuan? áchí de.
Te ni cahān maá Jítoho yō jiín de:
Ndocuɨñī, quīvɨ ró ini ñuu, te yūcuan íyó
ɨɨn tēe jeē cachi nuū rō na vé cúu jeē cánuú
sáha ró, achí yá.
7 Te tēe cuangoo jíín Saulo, ni canaa ndasí
ni de cájini sōho de ndusu jeē cahán, te tu ní
cájito cuɨtɨ de nuū jeē cahán un. 8 Yūcuán
na te ni ndocuɨñī Saulo. Te ni nducú de
coto de, te tuá cúu coto de, te ni cajnɨɨ tēe
ún ndaha de ni jinūcoo jíín de nde ini ñuu
Damasco. 9 Te yūcuan ní condee de unī
quɨvī. Te tu ní cúu cuɨtɨ coto de, ni tú na vé
ni yéji de, ni tú na vé ni jíhi de.
10 Te ñuu Damasco néne ɨɨn tēe cándíje,
náni de Ananías. Te máá Jítoho yō ni steén
ndijin ya maá yá nuū de te ni cahān yā jiín
de:
Ananías, achí yá.
Te máá de ni cahān de jíín yá:

Naun ní sáña, Tátā, áchí de.
11 Te ni cahān maá Jítoho yō jiín de:
Quihin ichi te quihīn rō calle jeē naní Calle Derecha, te vehe Judas cajnūhun ró ɨɨn tēe náni Saulo ñuu Tarso, chi jícán tahú de. 12 Te nájnūhun ni jito ndijin de jeē maá ró, Ananías, ni jinū rō, te ni soó ró ndaha ró xínī de, te ni nanune tɨnūú de, áchí yá.
13 Yūcuán na te ni cahān Ananías:
Tátā, cuehē ñayuu cácahān jeē tée yúcuan yōhyo jíto xeēn de ñayuu cácandíje i níhín ñuu Jerusalén. 14 Te vijna ni quee de yāhá, chi sutū cácujéhnu ni catejníñu de vēji de jnɨɨ de tāca ñáyuu cácahān ndahú i jíín ní, áchí de.
15 Te ni cahān maá Jítoho yō jiín de:
Cuáhán, chi máá rí ni nacāji tēe un jéē quihīn de nacani de jnūhun ri nuū tāca ñáyuu nación Israel jiín núū ñáyuu tāca gá nación nde jiín núū tāca rey. 16 Chi stéén rī nuū de jeē cánuú ndoho de cuehē jnūndóho jeē sɨquɨ́ rī, achí yá.
17 Yūcuán na te cuahān Ananías. Te ni quīvɨ de ini vehe nuū néne Saulo, te ni soó de ndaha de xinī Saulo, te ni cahān de:
Hermano Saulo, máá Jítoho yō Jesús, Yaā ní quenda ndijin nuū ní ichi jeē véji ní, ni tají yá sāña véji ná núū ni návāha na nánune tɨnūu ní, te návāha na cúnuú Espíritu Santo yā jiín ní, áchí de.
18 Te ni nanune-ni tɨnūu Saulo, chi ni nungoo-ni nájnūhun soō chācá ní condihyū tɨnūú de ún. Te ni ndocuɨñī de ni jendute de. 19 Yūcuán na te ni nacaji de staā, te ni nanihīn ni de. Te ni condee de jecu quɨvī jiín tée cácandíje jeē cáyūcú ini ñuu Damasco.

Jeē ní nacani Saulo jnūhun ini ñuu Damasco

20 Te ni quejéé-ni de nácani de jnūhun Jesús ini tācá vehe iī sinagoga, áchí de jeē Jesús cúu Sēhe Yaā Dios. 21 Te tāca ñáyuu ni cajini sōho jnūhun cáhán de ni canaa ni i, te ni cacahān i:
¿A násūu tée yáha cúu jeē yóhyo jíto xeēn de tāca ñáyuu Jerusalén jeē cájicān tahú nuū Jesús? Te sɨquī yúcuan ní quee de yāha jéē cúhni de ñayuu cácandíje, te quihīn de jíín i nuū sutú cácujéhnu núú, áchí i.
22 Te víhyá gā ni nacani Saulo jnūhun ya, te ni steén cají de jeē Jesús cúu Cristo, Yaā ní jeni Yaā Dios jeē jnáma ya yohó. Te tēe hebreo jeē cáyūcú ñuu Damasco, tu ní cánihīn de modo cahān de jeē tu íyó ndáā jeē cahán Saulo.

Jeē ni cácu Saulo nuū jnáhan de hebreo

23 Te ni yāha cuehē quɨvī. Te jnáhan de hebreo ni casquíjnáhan jnūhun de jeē cáhni de Saulo. 24 Te ni nihīn Saulo jnūhun jeē cándīto de nduú ñuú táca yéhyɨ́ pared jeē ní condúū ndihyú ñuu ún. 25 Yūcuán na te ɨɨn jecuáā te tēe cácandíje ni caquihin de Saulo, te ini ɨɨn jīca cáhnu ni cascúun de Saulo jicā pared ún, te súcuan ni cācu de.

Jeē ní najinū Saulo ñuu Jerusalén

26 Te nuū ní najinū de ñuu Jerusalén, te cúní de najnáhan de jíín tée cácandíje. Te ni cayūhu tée un ní cajito de Saulo, chi tu ní cácandíje de jeē ní nduu Saulo tēe cándíje nuū Jesús. 27 Te Bernabé cuahān de jíín Saulo nuū cáyūcu tée apóstol, te ni nacani de jnūhun nuū tée ún ndese ni jini Saulo nuū maá Jítoho yō ichi nuū cuahán de, jíín jéē ni cáhān yā jiín de, jíín jéē jéhnu-ni ni nacani de jnūhun Jesús ini ñuu Damasco. 28 Te ni condee Saulo ñuu Jerusalén ni jica de jíín táca tée apóstol. 29 Te jéhnu-ni ni nacani de jnūhun máá Jítoho yō. Te jnáhan ñuu de hebreo jeē cácahān yuhu griego, ni castáhān jnáhan jíín de, te máá tée un cácuni de cahni de Saulo. 30 Te ni cajini tācá hermano cácandíje, te ni cajendēca de Saulo nde ñuu Cesarea. Te yūcuan ní canatají de Saulo cuanuhun de nde ñuu de Tarso.
31 Te ñayuu cácandíje Jesús jeē cáyūcú Judea jiín Galilea jiín Samaria, tuá ni cájito xeēn ñayuu i. Te ni ije ga i jíín jnúhun ya, te cándīso īyo i nuū maá Jítoho yō. Te Espíritu Santo ni chindéé ñáhán yá i te ni nducuehē gā i.

Jeē ní nduvāha Eneas

32 Te tāca lado jécondēhe Pedro ñayuu cácandíje, te suni ni jecondēhé de ñayuu cácandíje cáyūcú ñuu Lida. 33 Te yūcuan ní jini de nuū ɨɨn tēe náni Eneas jeē ní cuu unā cuiyā cáa de chi ni ījin de. 34 Te ni cahān Pedro jiín de:
Eneas, Jesucristo cúu Yaā nasávāha ya rohó. Ndocuɨñī te natuu rō yuu ró, áchí de.
Te ni ndocuɨñī-ni tēe ún. 35 Te tāca ñáyuu cáyūcú ñuu Lida jiín ndúhvā Sarón ni cajito

i jeē ní nacaca Eneas, te ni casquéndōo i tāca jnúhun jeē tu íyó ndáā te ni cacandíje i máá Jítoho yō.

Jeē ní natecu Dorcas

36 Te nde ñuu Jope ni īyo ɨɨn ñahan cándíje, nání ña Tabita, te nuū yúhu griego náni ña Dorcas. Te ñahan yáha máni jniñu váha ni sáha ña, te ni sáha ña caridad ni chindéé ñáhán ña ñayuu cúmanī nuū. 37 Te tiempo yúcuan ní quejéé cuéhyī jiín ña, te ni jihī ña. Te ni cascúchi i ndīyɨ ún, te ni cajequin i ndīyɨ un ndé ini cuarto xinī véhe. 38 Te yajni íne ñuu Lida jiín ñuu Jope, te tēe cácandíje ñuu Jope ni cajini jnūhun de jeē néne Pedro ñuu Lida, te ni catají de uū tēe cuacana de Pedro, te ni cacahān de:

Ma cucuéé ní na quíhín yachī yō ñuu Jope, achí de.

39 Yūcuán na te ni quihin Pedro ichi cuahān de jíín tée ún. Te nuū ni jínū de, te ni cacoo tēe un jíín de nde xinī véhe nuū catú ndíyɨ ún. Te tācá ñahan viuda ni candicó ndúū ña de cándahyū ña, te cástéén ña tācá sahma jíín tícāchi jéē ni sáha Dorcas te ni saja ña nde na técu ña. 40 Yūcuán na te ni ndacu Pedro jniñu jeē na quéndacoo ndɨhɨ ñayuu ún quingoo i nde yatā véhe. Te ni jecuɨñī yɨtí de ni jicān tahú de, te ni nandió cóto de nuū catú ndíyɨ ún, te ni cahān de:

Tabita, ndocuɨñī ní, áchí de.

Te máá ña ni ndacoto-ni ña te ni jito ña nuū Pedro, te ni nucōo-ni ña. 41 Te ni jnɨɨ de ndaha ña, te ni ndonehen de ña. Yūcuán na te ni nacana de xinī ñáyuu cácandíje nde jiín ñahan viuda ni ndīvɨcoo i, te ni steén de ña nuū i jeē ní natecu ña. 42 Te ni jitē jnūhun jniñu yáha níí ñuu Jope cuahān, te cuehē ñayuu ni cacandíje i jnūhun máá Jítoho yō. 43 Te cuehē quɨvī ni ndōo Pedro ini ñuu Jope, néne de vehe ɨɨn tēe sáha curtir ñɨɨ, nání de Simón.

Pedro jiín Cornelio

10

1 Te ini ñuu Cesarea ni īyo ɨɨn tēe nání Cornelio, ni cuu de capitán grupo soldado jeē naní Italiano. 2 Te cúu de tēe ndíso īyo nuū Yaā Dios nde jiín ndɨhɨ ñayuu vehe de, te yōhyo caridad ni tēe cúu de, chi jéhe de xūhun núū ñáyuu hebreo cándoho ndáhú, vēsú nasūu tée hebreo cúu de. Te níní jícán tahú de nuū Yaā Dios. 3 Te ɨɨn quɨvī ni steén ndijin yā nuū tēe yáha nájnūhun cahunī jehíni, te ni jito de jeē íin ndajéhé maá Yáā Dios ni quīvɨ ya nuū néne de. Te ni cahān yā jiín de:

Cornelio, achí yá.

4 Te máá de ni ndacoto vāha de nuū yā, te ni yūhú de. Te ni cahān de:

¿Na vé cuní ni, Tátā? achí de.

Te ni cahān yā jiín de:

Je chíhi Yaā Dios cuenta jeē jicán tahú rō jiín jéē sáha ró caridad. 5 Vijna te tají ró jecu tēe na quíngoo de nde ñuu Jope, quicana de Simón jeē suni nání de Pedro, na quíji de. 6 Chi néne núu de vehe tocayo de Simón, tēe sáha curtir ñɨɨ, te ndéé vehe ún yajni yumar. Te máá de castūhun núū rō na vé cúu ɨnga jeē cánuú sáhá ró, áchí ndajéhé yā.

7 Te ndajéhé yā jeē ni cáhān jiín Cornelio, cuahān-ni ya. Te ni cana de uū mozo de jíín ɨɨn soldado jeē yɨñúhún núū Yaā Dios, chi cúcáhnu ni de jeē squícu vāha tēe ún. 8 Te ni nacani ndɨhɨ de jnūhun nuū tāca tée ún, te ni tají de cuangoo nde ñuu Jope.

9 Te ɨnga quɨvī un cájica de ichi cuangoo de, te cuacuyajni de ñuu Jope. Te je yajni cahuxī uū cúu, te suu hora un ní caa Pedro sɨquī véhe chi cándaā, te yūcuan cácān tahú de. 10 Te ni quee sōco chījɨ de, te ni cuni de caji de staā. Te sáá cásáha ña ndeyu te ni steén ndijin yā nuū de. 11 Te ni jito de jeē núne andɨví. Te ni jito de nájnūhun ɨɨn sahma manta jité cáhnu te núhní jnáhan ndɨcúún punta, te ni cuun vējɨ nuū de. 12 Te chījɨ un cáñūhun ndɨnuū quɨtɨ, tācá quɨtɨ cúún ndaha jíín táca cóō jíín táca quɨtɨ cándava. 13 Te ni jini sōho de ɨɨn jnūhun ni cahān:

Pedro, ndocuɨñī te cahni rō tācá quɨtɨ jiñā, te caji rō tī, áchí.

14 Te ni cahān Pedro:

Ma cájɨ na, Tátā, chi tu yéji cuɨtɨ na táca quɨtɨ jeē cahán ley ni jéē tú vāha caji na tí, chi nájnūhun jeē tu cáhīyo ndoo tɨ nuū ní, áchí de.

15 Te ni cahān tucu jnūhun un jíín de:

Achí rí jeē iyó váha caji rō tācá quɨtɨ jiñā, chi ni sándoo ri, te ma cahán maá ró jeē tu cáhīyo ndoo tɨ, áchí. Te súcuan ni steén cají

yá nuū de jeē cúu quihīn de nuū ñáyuu vēsú násūu jnáhan ñuu de hebreo cúu.

16 Te unī jínu ni cahān súcuan jíín de. Te sahma un ní ndaa cuanuhun andɨvɨ́. 17 Te níní nácani ndasɨ́ ni Pedro na vé cuní cahān jeē ní jito ndijin de ún, te ni jinūcoo-ni tēe ni tají Cornelio, cácajnūhún de vehe Simón nde ni jinūcoo de yéhyɨ́ tée ún. 18 Te cácahān jee de cácajnūhún de núu yūcuan ndéé Simón jeē suni nání de Pedro. 19 Te níní nácani ga ni Pedro sɨquī jeē ní jito ndijin de ún, te Espíritu Santo ni cahān yā jíín de:

Ni quecoo unī tēe cánanducú róhó. 20 Ndocuɨñī te nanuu ró, te ma cáni ni rō jeē tú vāha quihīn rō jíín de, vēsú nasūu jnáhan ñuu rō hebreo cácuu de, chi máá rí ni tají rí de vējicoo de, áchí yá.

21 Yūcuán na te ni nanuu Pedro nuū tée ni tají Cornelio, te ni cahān de:

Máá ná cúu tēe cánanducú ní. ¿Te na sɨquī vējicoo ní núū na núu súcuan? áchí de.

22 Te ni cacahān mozo un:

Cornelio, tēe cúu capitán, ni tají de sāñá. Te tēe ndaā, tēe ndíso īyo nuū Yaā Dios cúu de, te tāca ñáyuu hebreo suni cácahān i jeē tée vāha cúu de. Te ni cahān ɨɨn ndajéhé yā jíín de jeē na cána de níhín jéē ní vehe de te chusóhó de jnūhun cahān ni jíín de.

23 Yūcuán na te ni cahān Pedro jíín mozo un jéē na cúcōo de ini vehe ún, te ni candōo de yūcuán. Te nuū ní cundijin, te ni quihin Pedro ichi cuahān de jíín mozo un. Te suni cuangoo jecu hermano cácandíje ñuu Jope jíín de.

24 Te nde ɨnga quɨvī ni jinūcoo de ñuu Cesarea. Te Cornelio ndétu de jinūcoo Pedro, chi ni nastútú de tāca jnáhan de jíín táca amigo de jeē quijnáhan vāha ga de jíín. 25 Te nuū ni jínū Pedro jijnáhan de, te ni quenda Cornelio ni cahān de jíín Pedro, te ni jecuɨñī yɨtɨ́ de jeē chiñúhún de Pedro nuú. 26 Te Pedro ni ndonehen de Cornelio, te ni cahān de:

Ndocuɨñī ní, chi sāñá suni ɨɨn tēe-ni cúu ná, áchí de.

27 Te cándajnūhún de ni quīvɨcoo de ini vehe. Te ni jito Pedro jeē cáyūcu cuéhē ñayuu ini vehe de. 28 Te ni cahān Pedro jíín ñáyuu ún:

Je cájini vāha ni jíjnáhan ní jéē ley jeē cánevāha sāña ñáyuu hebreo, cáhán jeē tú vāha jeē quijnáhan ná jíín ní quīvɨcoo ná vehe ní sɨquī jeē cúu ní ñáyuu sɨ́ɨn nación. Te Yaā Dios chi ni steén yā nuū na jéē ma cujéē ni na núū ní ɨɨn ñayuu. 29 Jeē yúcuan cúu jeē vēji-ni ná, chi ni cana ní sáña, te tu ní sájéē ni ná. Te na cájnūhun ná nihín, ¿na sɨquī ni cana ní sáña? áchí Pedro.

30 Yūcuán na te ni cahān Cornelio:

Vijna íyó cúūn quɨvī nájnūhun máá hora yáha jéē cúu cahunī jehíni, te ndite ni ná chi súcuan chíñúhún ná nuū yā, te jícán tahú na ini vehe ná. Te ni quiji ɨɨn ndajéhé yā nuū ná, te ndíndēé sahma ñúhun ya. 31 Te ni cahān yā jíín ná: Cornelio, je ni jini sōho Yaā Dios jeē jicán tahú rō, te chíhi ya cuenta jeē sáha ró caridad. 32 Núu súcuan te tají ró mozo na quíngoo de ñuu Jope quicana de Simón jeē suni nání de Pedro, na quíji de nuū rō. Chi tēe un néne de vehe tocayo de Simón, tēe sáha curtir ñɨɨ, te yajni yumar ndeé vehe de. Te quee tēe ún te castūhún de nuū rō jnūhun cánuú, áchí yá jíín ná. 33 Súcuan ni cuu te ni tají-ni ná mozo na cuajēcoo de cana de níhín, te na cútahū ná, chi vāha ni sáha ní jéē véji ní. Te vijna ni candutútú ná yāha návāha tāca ná cuni sōho ná ndɨhɨ jnūhun Jitoho yō Yaā Dios jeē ni jéhe ya cahān ní, áchí de.

Jeē ní nacani Pedro jnūhun ya vehe Cornelio

34 Yūcuán na te ni cahān Pedro:

Vijna te ni jini vāha ná jéē Yaā Dios ɨnuú-ni sáha ya jíín táca ñáyuu, cúu ñayuu hebreo jíín ñáyuu tāca gá nación. 35 Chi cúsɨī ni yā jíín ñáyuu tācá-ni nación núu cándīso īyo i nuū ya te cásáha i jniñu ndaā. 36 Chi ni cahān yā jíín ñáyuu Israel jeē ndívɨcoo tāca ñáyuu nuū jnúhun manī yā jíín i sáha Jesucristo. Te máá yá cúu Jitoho tāca yóhó. 37 Máá ní je cájini ní ndese ni cuu. Chi ná ni jīnu ni nacani Juan jnūhun jíín jéē ni scuándute de ñayuu, te ni quejéé Jesús nácani ya jnūhun nde Galilea, te ni jitē jnūhun un nɨ́ɨ cáhnu Judea. 38 Te cájini ni jéē Yaā Dios ni jēhe ya Espíritu Santo jíín poder nuū Jesús, Yaā ní jehnu ñuu Nazaret. Te cájini ni jéē ní jica cuu ya ni sáha ya jniñu váha, te ni nasávāha ya tāca ñáyuu

jeē cándoho i sáha jexeén, chi Yaā Dios ni chindéé ñáhán yá Jesús. 39 Chi máá ná cánacani cájí ná jnūhun tācá jniñu ní cajito ná ní sáha ya nɨɨ́ cáhnu Judea jiín ini ñuu Jerusalén. Yūcuán na te ni cajehni i ya, chi ni cata caa i ya jicā cruz. 40 Te Yaā Dios ni nastécu yā maá Jesús nuū uní quɨvɨ̄, te ni ndiji ya nuū na ní cajito ná núū yā ni sáha Yaā Dios. 41 Te tu ní quíji ya nuū tācá ɨnga ñayuu, chi nuū maá-ni tāca ná jeē jé ni nacāji Yaā Dios sāña jéē nácani ná jnúhun tācá jniñu jeē ní cajito ná. Chi ni cayeji na stáā ni cajihi ná ndute jíín yá ná ni nane ya jeē ní natecu yā. 42 Te ni ndacu ya jniñu nuū na jíjnáhan ná jéē na nácani ná jnúhun ya nuū tāca ñáyuu te cahān cají ná jeē maá Yáā Dios ni jeni ya Jesús jeē sándaā yā jniñu ñayuu cátecu jiín ñáyuu ní cajihī. 43 Chi jnūhun Jesús cúu jeē ní cacahān tāca tée ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Chi ni cacahān de jeē tāca ñáyuu jeē candíje i Jesús, cone cáhnu ni yā nuū cuéchi i, áchí Pedro.

Jeē ni quɨ́vɨ Espíritu Santo ini anuá ñayuu jeē násūú hebreo cácuu

44 Te níní cáhán gā Pedro tāca jnúhun yáha te ni quīvɨ-ni Espíritu Santo ini anuá tāca ñáyuu cájini nahín jnūhun ya jeē cahán de. 45 Te tēe hebreo jeē ni jínūcoo jíín Pedro jeē suni cácandíje de Jesús, nahán ní canaa ni de ni cajito de jeē suni ni quīvɨ Espíritu Santo ini anuá ñayuu jeē násūú hebreo cácuu. 46 Chi ni cajini sōho de cácahān ñayuu un sɨ́ɨn yuhu, te cácahān i jeē yōhyo cújéhnu Yaā Dios. 47 Yūcuán na te ni cahān Pedro:

¿Ndé ɨɨn casɨ jeē ma cuándute ñayuu yáha? Chi ni quīvɨ Espíritu Santo ini anuá maá i, nájnūhun ni quīvɨ ya ini anuá maá yó, áchí de.

48 Te ni cahān de jíín i jeē na cuándute i sɨquī jeē ní cacandíje i Jesucristo. Yūcuán na te ni cacahān ndahú i jíín Pedro jeē na quéndōo de jecu quɨvɨ̄ jiín i.

Jeē ní nacuāha Pedro cuenta nuū ñáyuu cácandíje ini ñuu Jerusalén

11

1 Te tēe apóstol jiín táca hermano cáyūcú Judea, ni canihīn de jnūhun jeē súni ñayuu sɨ́ɨn nación ni cacandíje i jnūhun Yaā Dios. 2 Te cuanuhun Pedro ñuu Jerusalén. Te sava tēe hebreo jeē cácandíje de ya ni cacahān de nuū Pedro:

3 ¿Najehē ni condee ní vehe ñayuu jeē násūu ñáyuu nación yō cúu? Te ni yeji ni jíín i, áchí.

4 Yūcuán na te ni nacani cájí Pedro jnūhun nuū tée ún ndɨhɨ ndese ni cuu sɨquī tée sɨ́ɨn nación:

5 Néne ná ñuu Jope. Te níní jícán tahú na, te ni steén ndijin yā nuū ná, te ni jito ná nájnūhun ɨɨn sahma manta jité cáhnu jeē nuhní jnáhan ndɨcúún punta, te nde ichi ándɨvɨ́ ní cuun ni quiji nuū ná. 6 Te ni jito vāha ná, te ni jini na jéē chíji un cáñūhun quɨtɨ cúún ndaha jíín quɨtɨ xéén jíín cóō jiín quɨtɨ cándava. 7 Te ni jini sōho ná ɨɨn jnūhun ni cahān jiín ná: Pedro, ndocuɨñī te cahni rō tācá quɨtɨ jiñā, te caji rō tī, áchí jíni ná. 8 Te ni cahān ná: Ma cáji na, Tátā, chi tu yéji cuɨtɨ na táca quɨtɨ jeē cahán ley ni jéē tu cáhīyo ndoo tɨ nuū ní, áchí ná. 9 Yūcuán na te jnūhun jeē véji nde andɨvɨ́ ní cahān tucu jíín ná: Ni sándoo máá rí tī, te ma cahán gā rō jeē tu cáhīyo ndoo tɨ, áchí jíni ná. 10 Te unī jínu ni cahān súcuan. Yūcuán na te ni ndaa sahma un cuánuhun andɨvɨ́. 11 Te hora un ní jinūcoo unī tēe vehe nuū ni cóndee ná un, cánanducú de sāñá, te ɨɨn jnáhan ñuu de Cesarea ni tají de vējicoo de. 12 Te máá Espíritu ni cahān yā jiín ná jeē ma cáni ni na jéē tú vāha quihīn na jíín de. Te suni iñū hermano yáha ní jengoo jíín ná, te ni quīvɨcoo ná ini vehe tēe nání Cornelio. 13 Te tēe un ní nacani de jnūhun nuū na jíjnáhan ná jéē ní jito de ɨɨn ndajéhé Yaā Dios, índichi yā ini vehe de, te ni cahān yā jiín de: Tají ró jecu tēe na quíngoo de ñuu Jope, quicana de Simón jeē suni nání de Pedro, na quíji de. 14 Te tēe ún cachi de nuū rō ndese jnama Yaā Dios rohó jíín ndɨhɨ ñayuu cáyūcú vehe ró, áchí yá. Achí Cornelio jiín ná. 15 Te nuū ní quejéé ná cahán na, te ni quīvɨ-ni Espíritu Santo ini anuá i jíjnáhan i, nájnūhun ni quīvɨ ya ini anuá maá yó xīhna gā. 16 Yūcuán na te ni nucūhun ni na jnúhun ni cahān maá Jítoho yō: Jendaá jeē maá ndute-ni ni scuándute Juan ñayuu. Te róhó jíjnáhan ró chi nájnūhun cuandute ró jíín Espíritu Santo, cúu jeē cóndee yā ini anuá rō, achí yá.

17 Te suni ni jēhe Yaā Dios Espíritu yā nuū
maá i nájnūhun ni jēhe ya nuū maá yó jeē
cácandíje yó Jítoho yō Jesucristo. Núu súcuan
¿te ndé ɨɨn cúu ná jéē cásɨ ná jniñu jeē sáha
Yaā Dios? áchí Pedro.
18 Súcuan ni cajini sōho de jnūhun yáha, te
tuá ni cácahān de nuū Pedro, chi sa suhva
ni cacahān de jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios.
Te ni cacahān de:
Suni ni jēhe Yaā Dios jnūhun jeē na nácani
ni ñayuu tāca gá nación jeē stóo i cuēchi i
návāha cotecu i nɨɨ cáni núu súcuan, áchí de.

Ñayuu cácandíje ini ñuu Antioquía

19 Te quɨvī ní cajehni de Esteban ni que-
jéé de cájito xeēn de ñayuu cácandíje, te jeē
yúcuan ní cajitē núu ñayuu un táca ñuu cuan-
goo i, te ni jinūcoo i Fenicia jiín Chipre jiín
ñuu Antioquía. Te ni canacani i jnūhun vāha
ya nuū máni jnáhan hebreo i jeē cáyūcu
yúcuan, te tu ní cánacani i jnūhun ya nuū
ínga ñayuu. 20 Te jecu tēe cácandíje jeē
cáyūcu Chipre jiín ñuu Cirene ni jinūcoo
de ñuu Antioquía, te suni nuū ñáyuu tācá
nación jeē tu cájini i jnūhun ya ni canacani
de jnūhun máá Jítoho yō Jesús jeē jnáma ya
i. 21 Te máá Jítoho yō ni chindéé ñáhán yá
de, te cuehē ñayuu ni castóo i jniñu jeē tu íyó
ndáā te ni cacandíje i máá Jítoho yō.
22 Te ñayuu cácandíje ini ñuu Jerusalén ni
cajini jnūhun i, te ni catají i Bernabé cuahān
de nde ñuu Antioquía. 23 Te nuū ni jínū
Bernabé yūcuán, te ni jini de jeē yóhyo vāha
ni sáha Yaā Dios jiín i, te ni cusɨɨ ndasí ni de.
Te ni stɨhví ni de tāca ñáyuu un jéē jiín ini jiín
ánuá i na cóndɨhvī ni i squícu vāha i nuū maá
Jítoho yō, te ma náyūhú i. 24 Chi tēe vāha cúu
Bernabé, te ni cunuú Espíritu Santo jiín de,
te cándíje nīhin de. Te ni cacandíje cuehē
ñayuu nuū maá Jítoho yō ni sáha de.
25 Yūcuán na te cuahān de nde ñuu Tarso
cuananducú de Saulo. Te ni nanihīn jnáhan
de jíín Saulo, te ndéca de tēe un ní ndee
de ñuu Antioquía. 26 Te nɨɨ ɨɨn cuiyā ni
candutútú de jíín ñáyuu cácandíje yūcuán, te
ni castéén de jnūhun ya nuū cuehē ñayuu.
Te ñuu Antioquía cúu nuū xíhna ñúhún gá
ni caconaní ñayuu cristiano sɨquī jeē ní ca-
candíje i Cristo.
27 Te suni tiempo un ní quendacoo tēe
cánacani jnūhun Yaā Dios ñuu Jerusalén
cuangoo de nde ñuu Antioquía. 28 Te ɨɨn
jnáhan de jeē naní Agabo ni ndocuɨñī nuū
hermano cácandíje. Te ni steén Espíritu
Santo nuū de, te ni castūhún de jeē cóo ɨɨn
jnamā xeēn nɨɨ cáhnu. Te ni cuu jnamā
ún ɨɨn parte tiempo jeē ní ndacu Claudio
jniñu jeē ní cuu de rey. 29 Yūcuán na te
ni candajnūhun tée cácandíje ñuu Antioquía
jeē cuáha ɨɨn ɨɨn de nasaa canda de cuāha
de te tají de quihīn cotecu hermano cáyūcú
Judea. 30 Te súcuan ni casáha de. Te ni catají
de Bernabé jiín Saulo ni cajendēca de nuū
tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje
cáyūcú Judea.

Jeē ní jehni Herodes Jacobo, te ni chune de Pedro vecāa

12

1 Te suu tiempo un ní quejéé rey Herodes
jíto xeēn de sava ñayuu cácandíje. 2 Te ni
ndacu de jniñu jeē jiín espada na cáhni i
Jacobo ñani Juan. 3 Te ni jini de jeē ní cacusɨɨ
ni tēe hebreo jeē ni sáha de súcuan, te jeē
yúcuan suni ni jnɨɨ de Pedro. Te máá quívī
un ní cuu vico jeē yéji ñayuu pan jeē tu yíhɨ
levadura. 4 Te nuū ní jnɨɨ de Pedro, te ni
chune de vecāa, te ni jeni de cuūn grupo
soldado jeē cóndito Pedro, cuūn cuūn sol-
dado cúu jeē íɨn ɨɨn grupo. Chi cúní Herodes
jeē na yáha vico un jéē cúu vico pascua te
quenehen de Pedro vecāa un stéén de nuū
ñáyuu cuehē. 5 Te súcuan íne Pedro vecāa,
te cándīto soldado un de. Te ñayuu cácandíje
chi nīhin ni cajicān tahú i jehē Pedro nuū
Yaā Dios jeē na cácu de.

Jeē ní quenehen Yaā Dios Pedro vecāa

6 Te jéni ni Herodes jeē na cúndijin ɨnga
quɨvī te quenehen de Pedro vecāa, te stéén
de nuū ñáyuu un núú. Te núhní Pedro
jiín úū cadena, cátú de quíxí de mēhñu úū
soldado jecuáā ún, te suni cáhīin ga soldado
cándīto yéhyɨ vécāa ún. 7 Te suu jecuáā ún
te sanaa-ni te ni jinū ɨɨn ndajéhé maá Jítoho
yō, te ni ndindēé ini vecāa. Te ni squíhɨ ya
Pedro, te ni natahū ni de. Te ni cahān yā:
Yachī ndocuɨñī rō, achí yá.
Te cadena nuhní ndaha de un ní canan-
dajī-ni. 8 Te ni cahān ndajéhé yā jiín de:
Nacuhni nīhin chīji ró, te nuquīhɨ ró
ndíjēn rō, achí yá.

Te súcuan ni sáha de. Te ni cahān tucu ndajéhé yā jiín de:

Condii tɨcāchi ró, te condiquīn rō ruhū na quíhín yō, achí yá.

9 Te ni quenda de ndíquín de ya cuahān de jíín yá, te jéni ni de jeē násūu jéndaá cúu jeē sáha ndajéhé yā jiín de, chi jéni ni de jeē ɨɨn jeē ni stéén yā jíto ndijin de cúu. 10 Te ni yāha ya jiín de uū nuū cándīto soldado. Te ni jinū yā jiín de yéhyɨ́ cáa nuū quénda de caca de calle, te yéhyɨ́ un ní nune ɨī-ni máá. Te ni quenda ya jiín de, te ni yāha de ɨɨn calle cuahān de. Yūcuán na te ni cujiyo-ni ndajéhé yā nuū de cuahān yā. 11 Te ni nducájí ni Pedro te ni cahān maá ní cahān ɨɨn de:

Vijna te ni jini ndaā rī jeē ní tají máá Jítoho rī ndajéhé yā ni quiji, te ni jnama ya ruhū nuū Herodes jiín núū tāca ñáyuu hebreo jeē cácuni i sáha xeēn i jíín rí nuú, áchí de.

12 Te nuū ní jini de jeē ni cácu ndije de, te ni quihin de ichi cuahān de vehe María naná Juan jeē suni nání de Marcos. Te yūcuan cáhīin tútú cuéhē ñayuu cájicān tahú i jehē Pedro. 13 Te cáhán Pedro ni jinū de yéhyɨ́ fuera, te ɨɨn sūchi síhí nání Rode cuahān i jeē cúni i núu ndé ɨɨn cúu jeē cahán. 14 Te ni nacuni i tachī Pedro, te jeē ní cusɨɨ̄ ni i te tu ní núne i yéhyɨ́ un, chi ni nandió cóo i te jínu i ni ndīvɨ i ini cuarto. Te ni castūhún i jeē ní quee Pedro índichi de yéhyɨ́ fuera. 15 Te ni cacahān jiín i:

Jeē cahán neé ró, achí.

Te máá i nīhin cáhán i jeē maá de cúu. Yūcuán na te ni cacahān:

Ndajéhé yā jeē ndíto Pedro cúu núu súcuan, áchí.

16 Te víhyá gā cahán Pedro. Yūcuán na te ni canune i yéhyɨ́, te ni canacuni i nuū de, te nahán ní canaa ni i cájito i. 17 Te máá de ni sáha de ndaha de jeē ma cúvaā gā i, te ni castūhún de ndese ni quenehen máá Jítoho yō de vecāa. Te ni cahān de:

Castūhun núū Jacobo jiín núū tāca gá hermano jeē ní quenehen ya ruhū vecāa, áchí de.

Te ni quenda de cuahān de ɨnga lugar.

18 Te nuū ní cundijin, te ni cacuvaā teyɨ́ soldado jeē tuá Pedro. 19 Te ni ndacu Herodes jniñu jeē na nánducú váha i Pedro. Te tu ní cánanihīn i de, te nuū ní cuu ni stichí de soldado jijnáhan, te ni ndacu de jniñu jeē na cúū. Yūcuán na te ni quenda Herodes Judea cuahān de ñuu Cesarea, te ni condee de yūcuán.

Jeē ni jíhī Herodes

20 Te yōhyo ni quɨtī ni rey Herodes nuū ñáyuu ñuu Tiro jiín ñuu Sidón. Te ñayuu un ní candajnūhún i jeē ɨnuú-ni quīvɨcoo ndɨhɨ i nuū rey un. Te ni casáha i amigo i jíín Blasto, tēe cújéhnu jéjníñu nuū rey un. Te ni cacahān ndahú i jíín de jeē na cáhán ndahú de jíín rey un jéē na ndéē ni de jíín i. Chi nde ñuu maá rey un cájeen i jeē cáyeji i. 21 Te ni jeni Herodes ɨɨn quɨvī. Te ni nucūhun de sahma yíñúhún de, te ni cucōo de mesa nuū ndácu de jniñu, te ni cahān de ɨɨn jnūhun jehū ni cajini sōho i. 22 Te ñayuu un ní caquejéé i cácahān jee i jnūhun yíñúhún jíín de:

Nasūu tée-ni cúu ní, chi ɨɨn yaā cúu ní, áchí i jíjnáhan i.

23 Te máá hora un ní sáha-ni ɨɨn ndajéhé maá Jítoho yō jeē ní jnɨɨ ɨɨn cuehyī xeēn rey Herodes, te ni cayeji tɨndācú de, te ni jihī de, chi ni sandúxí-ni de máá de te tu ní cáhán de jeē Yaā Dios cúu jeē cujéhnu.

24 Te ni jitē gā jnūhun máá Jítoho yō, te cuehē ndasí ñáyuu ni cacandíje i tācá-ni lugar.

25 Te ni jīnu jniñu jeē ní quindeca Bernabé jiín Saulo jeē cótecu ñayuu Judea. Te ni quendacoo de Jerusalén cuanungoo de Antioquía, te cándēca de Juan jeē suni nání de Marcos cuahān jiín de.

Jeē ní caquejéé Bernabé jiín Saulo caca cuu de nacani de jnūhun ya

13

1 Te mēhñu grupo ñayuu cácandíje ini ñuu Antioquía ni cahīyo tēe cástéén jiín tée cánacani jnūhun Yaā Dios, te cánaní de Bernabé, Simón jeē suni nání de Negro, Lucio ñuu Cirene, Saulo, jiín Manaén tēe ni jehnu jíín ɨnga Herodes jeē ní cuu gobernador Galilea. 2 Te ɨɨn quɨvī jeē cáhīyo ndite ni tēe yáha cáchiñúhún de nuū maá Jítoho yō, te ni cahān maá Espíritu Santo jiín de:

Cúní rī jeē sasíɨn ró Bernabé jiín Saulo na quíngoo de jniñu jeē ní jeni ri de, áchí yá.

3 Yūcuán na te ni cajicān tahú ndite ni de,
te ni casoó de ndaha de xinī Bernabé jiín
Saulo, te súcuan ni catají de ndɨndúú tée ún
cuanacani de jnūhun nuū tāca ñáyuu.

Jeē ní canacani Bernabé jiín Saulo jnūhun ya nde Chipre

4 Te ni sáha Espíritu Santo jeē íchi ñúū
Seleucia cuangoo de. Te yūcuan ní quīvɨcoo
de ɨɨn barco cuangoo de nde Chipre, ñuhun
jeē íne sɨ́ɨn nuū ndúte. 5 Te ni jinūcoo de
ñuu Salamina nuū cájecuɨñī barco, te ni
canacani de jnūhun Yaā Dios ini tācá vehe iī
sinagoga jnáhan hebreo de. Te suni cuahān
Juan chindéé ñáhán jíín de. 6 Te ni cajica
nuu de nɨ́ɨ́-ni Chipre nde ni jinūcoo de ñuu
Pafos jeē suni íne nuū Chipre. Te yūcuan ní
cajini de nuū ɨɨn tēe hebreo nání Barjesús.
Te tēe tásɨ́ cúu de, te cáhán stahú de jeē ɨɨn
tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu de. 7 Te tēe
tásɨ́ un jéjníñu de nuū gobernador Sergio
Paulo, te tēe ndíchí cúu gobernador ún. Te
ni cana de Bernabé jiín Saulo jeē cúni nahín
de jnūhun Yaā Dios. 8 Te tēe tásɨ́ un suni nání
de Elimas. Te ndúcú ndéyɨ́ de casɨ de jeē ma
cándíje gobernador ún. 9 Te Saulo jeē suni
nání de Pablo, ni cunuú Espíritu Santo jiín
de, te ni ndacoto vāha de nuū tée tásɨ́ un.
10 Te ni cahān de:

Tēe sáha jniñu néé stáhú ñáhán cúu ró,
chi sēhe jexeén cúu ró te jésɨ rō nuū tācá
jniñu ndaā. Te tu jécuɨñī rō jeē sáca núu
ró sɨ́quī jnúhun ndaā maá Jítoho yō návāha
ma candíje ñayuu nuū yā. 11 Te máá Jítoho
yō stóho ya rohó vijna, te cucuáá ró jeē ma
cóto ga rō niāndii jecu quɨvī, achí Pablo.

Te ni cunee-ni nuū tée tásɨ́ un, te
quéndāha quéhiyú de cuahān de ndúcú
de ndé vé jnɨ́ɨ ndaha de stéén ichi nuū
de quinuhun de. 12 Yūcuán na te ni jini
gobernador jeē súcuan ni cuu, te ni candíje
de jnūhun máá Jítoho yō, te náā ni de jíni
sōho de jnūhun ya.

Jeē ní coyūcu Pablo jiín Bernabé Antioquía ndañúū Pisidia

13 Yūcuán na te ni quendacoo Pablo jiín
Bernabé jiín Juan ñuu Pafos, te ni quīvɨcoo
de barco te cuangoo de ñuu Perge ndañúū
Panfilia. Te yūcuan ní cusɨ́ɨn Juan, te
cuanuhun de ñuu Jerusalén. 14 Te ni
quendacoo Pablo jiín Bernabé ñuu Perge
cuangoo de, te ni jinūcoo de ñuu Antioquía ndañúū Pisidia. Te quɨvī ndétātu
ní quīvɨcoo de ini vehe iī sinagoga, te ni
cacucōo de. 15 Te ni cahu tutu ley yā jiín
tutu ní catee tēe ni canacani jnūhun ya
nde jenahán. Yūcuán na te tēe cácujéhnu
ini vehe iī sinagoga, vii-ni ni catají de tēe
cahān jiín Pablo jiín Bernabé:

Amigo, núu íyó jnúhun cahān ni jéē stɨhví
ni ni ñáyuu yáha, te cahān ní na cúni nahín
i núu súcuan, áchí de.

16 Yūcuán na te ni ndocuɨñī Pablo te ni
sáha de seña jiín ndaha de jeē nahín-ni coo
ñayuu ún, te ni cahān de:

Níhín jnáhan ñuu yō Israel jiín níhín tée
jeē suni cáchiñúhún ní Yaā Dios, cuni nahín
ní jijnáhan ní. 17 Máá Yáā Dios yohó ñáyuu
Israel, ni nacāji ya jií yō jijnáhan de. Te níní
jéē cáyūcu tátú de ñuu Egipto, te ni sáha ya
jeē ní nducuehē de. Yūcuán na te jíín poder
maá yá ni quenehen ya de nación Egipto.
18 Te uū xico cuiyā ni cajica de nuū ñúhun
téhé, te ni jendeyí ni yā jiín de jeē ní castívɨ
de. 19 Te ni snáā yā uxā nación Canaán, te ni
jēhe ya ñuhun un núū tāca jíí yō cúu tahū de.
20 Yūcuán na te ni jeni ya tāca tée ni candacu
jniñu nuū de nájnūhun cuūn ciento uū xico
uxī cuiyā, nde quɨvī ní cotecu Samuel, tēe
ni nacani jnūhun ya. 21 Yūcuán na te máá
ñáyuu un ní cajicān i ɨɨn rey, te ni jeni Yaā
Dios Saúl ni ndacu de jniñu nuū i uū xico
cuiyā. Te yucūn Benjamín sēhe Cis ni cuu
Saúl. 22 Te ni quenehen ya jniñu Saúl, te
ni jeni ya David ni cuu de rey nuū i. Te
ni cahān cají yá jnūhun de: Cúsɨī ni rī jiín
David sēhe Isaí, chi sáha de tāca jéē cuní rī,
achí yá.

23 Te cáhán gā Pablo:

Te sēhe yucūn David ni cacu Jesús, Yaā
ní jeni Yaā Dios jeē jnáma ya yohó ñáyuu
Israel, chi súcuan ni jejnūhun ya. 24 Te
nde ná tu quejéé Jesús nacani ya jnūhun
nuū ñáyuu, te ni nacani Juan jnūhun nuū
tāca jnáhan ñuu yō Israel jeē na nácani ni
i jeē stóo i cuēchi i, te cuandute i. 25 Te
nuū cuácuyajni jeē cúū Juan, te ni cahān de:
Cándētu ró jéē quíji Cristo, te jéni ni rō jeē
ruhū cúu, te nasūu rí cúu. Chi quiji ya, te

cújéhnu ndasí yá jeē ni ndijēn yā tu cújéhnu
ri tava rī, achí de.
26 'Amigo jijnáhan ní, tāca níhín jéē cácuu
yó séhe yucūn Abraham jiín táca níhín jéē
suni cándiso īyo ní núū Yaā Dios, chi cúní
Yaā Dios jeē na cúni yō jnūhun yáha jeē
cáhán ndese jnáma ya yohó. 27 Chi tāca
ñáyuu ñuu Jerusalén jiín táca tée cácujéhnu
nuū i, tu ní cájecūhun ni i jeē Jesús cúu
Cristo, Yaā ní jeni Yaā Dios jeē jnáma ya
yohó. Te ndɨjnahan quɨvī ndétātu ní cajini
sōho i jnūhun ni cacahu jeē ní catee tēe ni
canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. Te
vēsú súcuan te tu ní cájecūhun ni i, te ni
candonda i ni cacahān i jeē na cúū yā. Te
súcuan ni casquícu i sɨquī tāca jnúhun jeē
ní cacahān tēe ni canacani jnūhun ya nde
jenahán. 28 Vēsú tu ní cánihīn i ni ɨɨn cuēchi
sɨquī yā jeē cúū yā, te ni cacahān nīhin i jíín
Pilato jeē na cúū yā. 29 Te ná ni jīnu ni squícu
sɨquī yā tāca jnúhun cáhán nuū túnu iī, te ni
casnúu de ya jicā cruz, te ni cachindūji de
ya ɨɨn yaū ní jete jicā cáva. 30 Te ni sáha Yaā
Dios jeē ní natecu yā. 31 Te ñayuu Galilea
jeē ni jéngoo jíín yá nde Jerusalén nde na
técu yā, nuū maá i ni steén ndijin yā maá
yá cuehē quɨvī ná ni natecu yā, te ñayuu un
cácuu jeē cánacani cájí jnúhun ya nuū táca gá
jnáhan yó hebreo vijna.
32 'Te máá ná jijnáhan ná cánacani ná
jnúhun vāha yáha núū ni jíjnáhan ní jéē
súcuan ni jejnūhun ya nuū tāca jíí yō. 33 Te
jnūhun yáha ní squícu Yaā Dios nuū maá yó
jeē cácuu yó séhe yucūn de, chi ni nastécu
yā Jesús. Chi suhva cáhán salmo uū jeē
cahán yā jiín Séhe ya Jesús: Máá ró cúu
Sēhe ri, te vijna ni sajéhnu ri rohó jéē cúu
ri Tatá rō, achí yá. 34 Te ni nastécu yā
Sēhe ya Jesús návāha ma tehyú cuɨtɨ yā, chi
suhva cáhán tutu iī jeē ni cáhān Yaā Dios
nde jenahán: Te nihīn maá ró tāca jéē váha
ni jejnūhun ri nuū David, áchí. 35 Te suni
súcuan cáhán ɨnga salmo jeē ní tee David
jnūhun jeē cahán Jesús jiín Yáā Dios: Ma
cuáha ni jnúhun tehyū ná, chi jéjníñu ná núū
ní te manī ni jíín ná, achí. 36 Te David chi
jíní yō jeē ní jejníñu de nuū ñáyuu ní cotecu
de jíín, nájnūhun ni cuni Yaā Dios. Te ni jihī
de, te ni quindūji de nájnūhun ni quindūji
tāca jíí yō, te ni tehyū de. 37 Te Jesús, Yaā
ní nastécu Yaā Dios, chi tu ní téhyú cuɨtɨ
yā. 38 Jeē yúcuan jíni ñúhún jecūhun ni ní,
amigo, jeē Jesús cúu Yaā cóne cáhnu ni nuū
tāca cuéchi yó. 39 Chi ni canducú ní ndahva
ni cuéchi ní jéē squícu ní ley jeē ni jéhe
ya nuū Moisés, te tu ní cúu ndahvā cuēchi
ní súcuan. Te Jesús cúu Yaā ndáhva ndɨhɨ
cuēchi ñayuu jeē cácandíje i tāca jéē ni sáha ya
jehē i. 40 Núu súcuan te coto ní jíjnáhan ní jéē
ma ndóho ní táca castigo jeē ní cacahān tēe
ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán,
chi suhva ni cahān Yaā Dios:
41 Tāca róhó ñáyuu jeē casácatā, na cóto ró
na castigo xeēn quiji sɨquī rō,
te naa ni rō coto ró, te cuu rō.
Chi tiempo maá ró te sáha ri jniñu xeēn
jeē ma cándíje cuɨtɨ rō jeē súcuan sáha ri vēsú
nacani ñayuu jnūhun un núū rō, achí
yá.
Achí Pablo.
42 Te ni quendacoo Pablo jiín táca jnáhan
de vehe iī sinagoga jnáhan hebreo de. Te
ñayuu sɨɨn nación ni cacahān ndahú i jíín
de jeē ɨnga quɨvī ndétātú nacani tucu de
jnūhun yáha núū i. 43 Te ni jitē ñayuu un
cuángoo i. Te cuehē ñayuu hebreo jiín ñáyuu
sɨɨn nación jeē ní cacandíje sahān hebreo te
cáchiñúhún i nuū Yaā Dios, cuangoo i jíín
Pablo jiín Bernabé. Te ni cacahān nīhin de
jíín i jeē na cuíñɨ nīhin i jíín jnúhun jeē maní
Yaā Dios jiín i.
44 Te quɨvī ndétātú ɨnga semana te je
yajni ndɨhɨ ñayuu ñuu un ní candutútú i
jeē cúni nahín i jnūhun Yaā Dios. 45 Te
nuū ní cajini tēe hebreo jeē ní candutútú
cuéhē ñayuu, te ni cacucuésún ni de, te
ni cacahān de jeē násūu jnúhun vāha cúu
jeē steén Pablo, te ni cacahān neé de nuū
Pablo. 46 Yūcuán na te jéhnu-ni ni cacahān
Pablo jiín Bernabé, áchí de:
Cánuú jéē xíhna gā nuū maá ní jeē cácuu
ní jnáhan ñuu yō hebreo nacani ná jnúhun
Yaā Dios, te tu ní cájetáhú ní. Núu súcuan
te cuēchi máá ní cúu jeē ma nihín tahú ni
cotecu ni nɨɨ cáni. Te vijna te quinacani
ná jnúhun ya nuū ñáyuu tācá nación jeē tu
cájini i jnūhun ya. 47 Chi suhva ni ndacu
máá Jítoho yō jniñu nuū na jíjnáhan ná:
Ni jeni ri rohó jéē cúu ró nájnūhun luz jeē
steén ini anuá ñayuu tācá nación,

chi nɨɨ́ ñayɪ̄vɨ stéén rō jnūhun ri nuū ñáyuu
jeē jnáma ri i, áchí yá.
Achí de.
48 Te ñayuu sɨ́ɨn nación, nuū ní cajini sōho
i jnūhun yáha te ni cacusɨɨ̄ teyɨ́ ni i. Te ni
cacahān i jeē yōhyo vāha jnūhun cúu jnūhun
máá Jítoho yō, te tāca ñáyuu jeē ní nacāji
Yaā Dios i jeē cótecu i nɨɨ́ cáni, ni cacandíje i.
49 Te ni jitē jnūhun máá Jítoho yō cuahān nɨɨ́
región yūcuán. 50 Te ñuu Antioquía cáyūcú
ñahan cácuu nuū te cáchiñúhún ña Yaā Dios.
Te tēe hebreo ni cascáhán de ña, te suni
ni cascáhán de tēe cácujéhnu ñuu ún, te ni
cajito xeēn i Pablo jiín Bernabé te nde ni
cascúnu i de cuangoo de. 51 Te ni cascóyo
de tɨcachā jehē de jeē steén de jeē iyó
cuéchi i. Te ni jinūcoo de ñuu Iconio. 52 Te
vēsú súcuan te ñayuu cácandíje un ní cunuú
Espíritu Santo jiín i, te cácusɨɨ̄ teyɨ́ ni i.

Jeē ní coyūcu Pablo jiín Bernabé ñuu Iconio

14

1 Te ñuu Iconio ni quɪ̄vɨcoo Pablo jiín
Bernabé ini vehe iī sinagoga jnáhan de he-
breo. Te jíín jnúhun jeē ní canacani de
te ni cacandíje cuehē jnáhan de hebreo,
te suni súcuan cuehē ñayuu sɨ́ɨn nación ni
cacandíje i. 2 Te jnáhan de hebreo jeē tu ní
cácandíje, ni cascáhán de ñayuu sɨ́ɨn nación,
te ni cajeni ni i jeē násūu ñáyuu váha cácuu
ñayuu cácandíje. 3 Te ni caquendōo Pablo
jiín Bernabé yūcuan cuéhē gā quɨvɪ̄. Te
jéhnu-ni ni canacani de jnūhun Jitoho yō,
chi cácucáhnu ni de ya jeē váha quihīn jniñu
un sáha ya. Te máá yá chi ni steén yā jeē
iyó ndáā jnūhun jeē yóhyo vāha ni yā jiín i
jeē cánacani de, chi ni jēhe ya jeē sáha de
jniñu jéhnu jeē steén jeē cujéhnu ya. 4 Te
ñayuu ñuu un ní cacusɨ́ɨn ni i jíjnáhan i, sava
i jíín tée hebreo jeē tu cácandíje de Jesús, te
sava ga i jíín tée apóstol. 5 Te ñayuu hebreo
jiín ñáyuu sɨ́ɨn nación jiín tée cácuu tohō ni
casquíjnáhan jnūhun jeē sáha xeēn jiín Pablo
jiín Bernabé, jiín jéē cuáha yuū xinī de núú.
6 Te ni cajini de jeē súcuan cácuni sáha, te
ni cajinu de cuangoo de nde ñuu Listra jiín
ñuu Derbe ndañúū Licaonia jiín táca ñuu
yajni yūcuán. 7 Te yūcuan ní canacani de
jnūhun jeē jnáma ya yohó.

Jeē ní cajēhe i yuū xinī Pablo ini ñuu Listra

8 Te ñuu Listra néne ɨɨn tēe jeē tu cúu caca,
te tu jíca cuɨtɨ de chi nde quɨvɪ̄ ní cacu de
cácójó de. 9 Tēe un ní jini sōho de jnūhun jeē
cahán Pablo, te ni jito vāha Pablo nuū de, te
ni jini de jeē candíje vāha tēe un jéē ndúvāha
de. 10 Te ni cahān jee Pablo jiín de:

Ndocuɨñɪ̄, condichi rō, achí de.

Te ni scánda tēe un máá de ni
nucōndichi-ni de, te ni quejéé de caca de.
11 Te ni cajini ñayuu ún jniñu jéhnu jeē ni
sáha Pablo, te ni cacahān jee i jíín yuhu máá
i jeē cúu yuhu Licaonia:

Ni cuun yaā ni quecoo nuū yō, te cájica
nájnūhun cájica tēe, áchí i.

12 Te ni cacahān i jeē Bernabé cúu yaā
Júpiter, te Pablo cúu yaā Mercurio chi Pablo
cúu tēe nácani jnūhun. 13 Te yajni yuñúū
un néne veñūhun yaā Júpiter. Te máá sútū
jejníñu ini veñūhun un ní quihin de stɨquɪ̄
jijnáhan tɨ te ni scutú de tɨ ita te vēji de
nde nuū quívɨ i yuñúū, te máá de jíín ñáyuu
ñuu un cácuni de cahni de stɨquɪ̄ un sócō de
nuū Bernabé jiín Pablo nuú. 14 Te Bernabé
jiín Pablo, tēe cácuu apóstol, ni cajito de jeē
súcuan cácuni ñayuu un sáha i, te ni candatá
de sahma de jeē steén de jeē castívɨ ndasí
i jeē casáha i súcuan. Te ni quenendava de
ni quɪ̄vɨcoo de mēhñu ñáyuu cuehē ún, te ni
cacana jee de:

15 Tátā jijnáhan ní, ma sáha cuɨtɨ ni súcuan,
chi sāñá suni tēe-ni cácuu ná nájnūhun máá
ní jíjnáhan ní. Te vējicoo ná nacani ná
jnúhun vāha Yaā Dios nuū ní, chi cahān na
jíín ní jeē ma sáha ga ni táca jniñu yáha jéē tu
ndé jéjníñu cuɨtɨ, chi sa suhva na chíñúhún
ní maá Yáā Dios, Yaā técu, Yaā ni sáha andɨví
jíín ñáyɪ̄vɨ jíín ndute mar jíín táca gá jeē
iyó nɨɨ́ cáhnu. 16 Te nde jenahán ní jēhe ya
jnūhun jeē na sáha tāca ñáyuu modo cácuni
maá i. 17 Te vēsú súcuan te níní stéén yā
ndese Yaā cúu ya, chi máni sáha ya jniñu
váha jíín yó, chi scúun ya saū, te sáha ya jeē
cúu vāha itu yō, te jéhe ya jeē jíni ñúhún yó
návāha caji yō te coo sɨɨ̄ ni yō, achí ndɨndúú
de.

18 Te vēsú súcuan ni cacahān de, te yōhyo
uhū ni cajesɨ de nuū ñáyuu un návāha tú
socō i stɨquɪ̄ un núū de jeē chiñúhún i
ndɨndúú de.

19 Yūcuán na te ni quecoo jecu tēe hebreo ñuu Antioquía jiín ñuu Iconio, te ni cascáhán de ñayuu cuehē ún, te ni cajēhe i yuū xinī Pablo. Te ni caquenehen i de yatā ñúū ún, chi ni cajeni ni i jeē jé ni jihī de.
20 Te tēe cácandíje ni cacondúū de Pablo, te ni ndonda Pablo, te ni ndīvɨ de ini ñuu. Te ɨnga quɨvī ni quihin de ichi cuahān de jíín Bernabé nde ñuu Derbe.
21 Te ini ñuu un ní canacani de jnūhun jeē jnáma ya ñayuu, te ni cacandíje cuehē ñayuu ni casáha de. Te ni canandicó de cuanuhun de ñuu Listra jiín ñuu Iconio jiín ñuu Antioquía. 22 Te ni cahije ga ni ñayuu cácandíje yūcuan ní casáha de. Te ni castíhvɨ ni de i jeē na cuíñɨ nīhin i jíín jnúhun ya, chi ni cacahān de jeē niní quiji cuehē jnūndóho sɨquī yō te yūcuán na te jinū yō ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu. 23 Te tācá ñuu ni cajeni de tēe jéhnu cándīso jníñu condito de ñayuu cácandíje. Te ni cahīyo ndite ni Pablo jiín Bernabé nuū yā, te ni cajicān tahú de, te ni cacahān de jíín máá Jítoho yō jeē na cóto ya ñayuu ún chi cácandíje i máá yá.

Jeē cuánuhun tucu Pablo jiín Bernabé ñuu Antioquía ndañúū Siria

24 Te ni cayāha de cuangoo de región Pisidia, te ni najinūcoo de región Panfilia.
25 Te ni canacani de jnūhun ya ini ñuu Perge región Panfilia, te sáá te cuangoo de ñuu Atalia. 26 Te yūcuan ní quīvɨcoo de barco, te ni najinūcoo de ñuu Antioquía. Te ñuu yúcuan cúu nuū ní cajicān tahú ñayuu nuū Yaā Dios jehē de jeē na chíndéé ñáhán yá de jeē quíngoo de nacani de jnūhun. Te ni jīnu jniñu, te ni najinūcoo de ñuu ún. 27 Te nuū ní najinūcoo de yūcuán, te ni casáha de junta jiín ñáyuu cácandíje, te ni canacani de jnūhun tācá ndese cuehē jeē váha ni sáha Yaā Dios jiín de, chi ni jēhe ya jnūhun jeē suni candíje ñayuu tācá nación jeē tu ní cájini i jnūhun ya. 28 Te ni caquendōo de yūcuan cuéhē quɨvī jiín ñáyuu cácandíje.

Sɨquī junta ñuu Jerusalén

15

1 Yūcuán na te jecu tēe Judea ni quijicoo de ñuu Antioquía, te ni castéén de nuū tācá hermano jeē núu tu sáha i circuncidar, nájnūhun cáhán ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés, te tú na modo cācu i. 2 Te Pablo jiín Bernabé ni catejnáhan de jíín tée ún, te tu ní cúndaā. Te jeē yúcuan ní candajnūhún de jeē quíngoo Pablo jiín Bernabé jiín jecu gā tēe cácandíje un ndé ñuu Jerusalén, te yūcuán ndajnūhún de sɨquī jnúhun yáha jíín tée cácuu apóstol jiín tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje yūcuán.
3 Te ñayuu cácandíje un ní canachuhun ichí i de. Te ni cayāha de ichi Fenicia jiín Samaria, te cánacani de jnūhun jeē suni ñayuu tāca gá nación jeē tu ní cájini i jnūhun ya, ni castóo i jniñu jeē tu íyó ndáā te ni cacandíje i Yaā Dios. Te yōhyo ni cacusɨī ni tācá hermano jeē ní canihīn de jnūhun jeē súcuan ni cacandíje ñayuu ún.
4 Te ni najinūcoo de ñuu Jerusalén, te ñayuu cácandíje yūcuan jíín tée apóstol jiín tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu un, ní cacusɨī ni de jeē ní najinūcoo jnáhan de ún. Te Pablo jiín Bernabé ni canacani de tāca jnúhun ndese cuehē jeē váha ni sáha ya sɨquī jníñu jeē ní canacani de jnūhun ya. 5 Te sava tēe grupo fariseo jeē cácandíje ni candocuɨñī te ni cacahān:

Ñayuu sɨín nación jeē cácandíje i Jesús, jíni ñúhún jéē sáha i circuncidar nájnūhun cásáha máá yó, te cánuú ndacu yó jniñu nuū i jeē na squícu i ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés, áchí.

6 Te tāca tée apóstol jiín táca tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje, ni candutútú de junta návāha ndajnūhún de te sándaā de sɨquī jnúhun yáha. 7 Te tācá de ni cacahān de ndese cájeni ni de. Yūcuán na te ni ndocuɨñī Pedro, te ni cahān de:

Hermano jijnáhan ní, je cájini vāha ni jéē je íyó tiempo jeē ní nacāji Yaā Dios sāña jéē quihín na núū ñáyuu sɨín nación te nacani ná jnúhun nuū i jeē jnáma ya i, návāha candíje i Jesucristo. 8 Te Yaā Dios chi jíní yā ndese cáa ánuá ndɨhɨ ñayuu, te ni steén yā jeē jetáhú yá i, chi suni ni jēhe ya Espíritu Santo nuū i jíjnáhan i, nájnūhun ni jēhe ya nuū maá yó. 9 Te ɨnuú-ni sáha ya jiín yó jiín máá i, chi sɨquī jeē suni ni cacandíje i jnūhun jeē jnáma ya i, te jeē yúcuan ní sándoo ya anuá i nuū tāca cuéchi i. 10 Te vijna ¿naun cácuni ní ndacu ní jniñu jeē na squícu i ley un? Chi tu nújnahan ni Yaā Dios

jeē súcuan. Chi cácuni ní tee ní jniñu yɨí yáha sɨquī ñáyuu cácandíje ún, te ni tāca jíí yō tu ní cácundeyí de squícu de, te ni máá yó. 11 Chi sa suhva cácandíje yó jéē jnáma ya yohó súcuan-ni sɨquī jeē yóhyo vāha ni maá Jítoho yō Jesús jiín yó, te suni súcuan-ni jnáma ya maá i, nasūu sɨquī jeē squícu i ley un, áchí de.

12 Yūcuán na te tēe cuehē un ní cacuu nayúú de, te ni cajini nahín de jnūhun cácahān Bernabé jiín Pablo. Chi ni cacastūhún de jeē ni jéhe ya poder jeē ní casáha de tācá jniñu jéhnu jeē steén jeē cujéhnu ya, ni cajito ñayuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ya. 13 Te nuū ni jínu ni cacahān Pablo jiín Bernabé, te ni cahān Jacobo:

Hermano jijnáhan ní, cuni sōho ní na cáhán na. 14 Ni nacani Simón Pedro jnūhun ndese ni quejéé nuú jniñu jeē jnáma Yaā Dios ñayuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ya, chi suni mēhñu máá i nácāji ya ñayuu jeē ndúu i ñayuu maá yá. 15 Te quíjnáhan jnūhun ni cahān de yāha jíín jnúhun ni catee tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán jeē yosó núū túnu iī:

16 Achí Yáā Dios:
Nájnūhun ni cotúú vehe David cúu jeē tuá ndácu sēhe yucūn de jniñu,
nájnūhun ni ndacu máá de jniñu nde jenahán.
Te ɨɨn quɨvī te ndee rī
te jeē nasáha ri vehe de cúu jeē sáha ri jeē nandacu Sēhe yucūn de jniñu.
17 Súcuan sáha ri návāha tāca gá ñayuu na nánducú i ruhū
nde jiín ñáyuu tācá nación jeē tu cájini jnūhun ri, tācá i jeē cána ri i candíje i ruhū.
18 Súcuan cáhán maá Jítoho yō, te nde jenahán ní steén yā jnūhun yáha núū ñáyuu.
Achí tutu iī.

19 'Jeē yúcuan jéni ni na jéē ñáyuu tāca gá nación jeē ní castóo i jniñu jeē tu íyó ndáā te ni cacandíje i máá Yáā Dios, ma stáhān yō i jeē ndácu yó jniñu jeē squícu i ley Moisés. 20 Chi sa suhva na tée yó carta quihīn nuū i jeē ma cáji i ndeyu jeē ni sócō nuū ídolo, te ma cáca jnéní i, te ma cáji i cūñu quɨtɨ jeē jihí jeē tu jétɨ nɨñī tī, te ni ma cáji i nɨñī. 21 Jnūhun yáha-ni tee yó quíhīn nuū i nájnūhun je cástéén nde jenahán. Chi nde jenahán je íyó tée cástéén jnūhun ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés, te ndɨjnahan quɨvī ndétātu cácahu de ley un ini vehe iī sinagoga tācá ñuu, áchí Jacobo.

22 Yūcuán na te tēe apóstol, jiín tée jéhnu cándīso jníñu, jíín ndɨvii ñayuu cácandíje, ni cacundaā ni de jeē nácāji de tēe quingoo jíín Pablo jiín Bernabé nde ñuu Antioquía. Te tēe ni canacāji de un cácuu Silas jiín Judas, te ɨnga sɨhví de cúu Barsabás. Te cándīso jníñu de nuū tācá hermano cácandíje. 23 Te ni cajendēca de carta jeē cahán suhva:

Máá ná cácuu tēe apóstol, jiín táca tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje, jíín táca gá hermano yō. Te cátee ná carta yáha cuájeē nuū ni jíjnáhan ní, hermano, jeē cácuu ní ñáyuu sɨín nación jeē cáyūcu ní ñuu Antioquía jiín Siria jiín Cilicia. Cuandeyí ni ni jíjnáhan ní. 24 Ni cajini jnūhun ná jéē ní quendacoo sava jnáhan ná yáha ní jengoo nuū ní, te jíín jnúhun jeē ní cacahān de te ni casáha jeē ní canacani ndasí ni ní, te ni cacuxií ni ní, chi cándacu de jniñu jeē sáha ní circuncidar jiín jéē squícu ní jniñu cáhán ley jenahán jéē ni jéhe ya nuū Moisés. Te nasūu sáña ní cátají tée un jéē jeé de nuū ní. 25 Jeē yúcuan ní cajeni ni ná, te ɨnuú-ni ni cacundaā ni ná, te ni nacāji ná tée cuajēcoo nuū ni jíín úū hermano yō jeē maní yō jiín, cúu Bernabé jiín Pablo. 26 Te ndɨndúú de je ni catana de máá de nuū jnúndóho vēsú na cúū de jeē sɨquí jnūhun Jitoho yō Jesucristo. 27 Núu súcuan te cátají ná Judas jiín Silas jeē nuū ní, te suni nájnūhun cáhán carta yáha suni súcuan castūhún de nuū ni jíjnáhan ní. 28 Chi máá Espíritu Santo ni steén yā ɨɨn modo jeē ní cacundaā ni na jéē ma tée ná táca jniñu yɨí ley Moisés sɨquī ní, chi máá-ni jniñu yáha jéē cánuú gá: 29 Ma cáji ni táca jéē ní casocō nuū ídolo, ni ma cáji ni nɨñī ni quɨtɨ jeē jihí jeē tu jétɨ nɨñī tī, te ma cáca jnéní ní. Te vāha squícu ní núu tuá sáha ní táca jéē yáha. Súcuan na cóo te sándeyí ni ní, áchí carta.

30 Yūcuán na te tēe quingoo un cuángoo de nde ñuu Antioquía. Te ni cacana de xinī ñáyuu cácandíje ni candutútú de junta, te ni cajēhe de carta un núū i. 31 Te ni

cacahu i, te ni candusɨ̱ ni i jeē ni níhīn i jnūhun ndeyɨ́ ni nuū carta ún. 32 Te suni tēe cánacani jnūhun Yaā Dios cácuu Judas jiín Silas, te jíín cuéhē jnūhun ni cacahān de te ni candundeyɨ́ ni tācá hermano un, te ni cahije ga ni i jíín jnúhun ya. 33 Te ni coyūcú de yūcuán jecu quɨvī. Yūcuán na te hermano yúcuan ní canacuatáhú i nuū de jeē quinuhun de nuū tée jeē ní catají de. 34 Te Silas ni nujnahan ni de ni quendōo de yūcuán. 35 Te suni ni caquendōo Pablo jiín Bernabé ñuu Antioquía, te máá de jíín sava ga tēe ni castéén de te ni canacani de jnūhun vāha máá Jítoho yō.

Jeē quihín Pablo ɨnga jínu nacani de jnūhun ya

36 Te ni cuu ga quɨvī, te ni cahān Pablo jiín Bernabé:

Vijna te na quícondēhe yó tācá hermano yō ndɨjnahan ñuu nuū ní nacani yó jnúhun máá Jítoho yō, na cóndēhe yó ndese cáhīyo i, áchí de.

37 Te Juan jeē suni nání de Marcos, cúní Bernabé jeē quihín tēe un jíín de. 38 Te tu ní cúní Pablo jeē quihín tēe un jíín de, chi nde Panfilia ni cusɨ́ɨn Marcos nuū Pablo jiín Bernabé, chi tuá ni chindéé ñáhán de ndɨndúú tée un sɨquī jníñu ya nde saá. 39 Te nahán ní candajnūhun Pablo jiín Bernabé, te tu ní cácundaā ni de sɨquī Marcos, te ni cacusɨ́ɨn de. Te Bernabé ni jeca de Marcos, te ni quīvɨcoo de barco cuangoo de nde Chipre, ñuhun jeē íne sɨ́ɨn nuū ndúte. 40 Te Pablo ni nacāji de Silas quihīn jiín de. Te tācá hermano cácandíje ni cajicān tahú de nuū maá Jítoho yō jeē sɨquī jeē váha ni yā te na chíndéé ñáhán yá Pablo. Te cuahān Silas jiín Pablo. 41 Te ni cajica cuu de nɨ́ɨ́ Siria jiín Cilicia. Te tāca grupo ñayuu cácandíje ni cahije ga ni i jíín jnúhun ya ni casáha de.

Jeē cuahán Timoteo jiín Pablo jiín Silas

16

1 Yūcuán na te sáá te ni jinū Pablo jiín Silas ñuu Derbe jiín ñuu Listra. Te yūcuan néne ɨ̱ɨn tēe suchí cándíje, nání i Timoteo. Sēhe yɨ́ɨ́ ɨ̱ɨn ñahan hebrea cúu i, te ñahan cándíje cúu ña. Te tátá i chi tēe griego cúu de. 2 Te tācá hermano ñuu Listra jiín ñuu Iconio cájejnúhún de Timoteo. 3 Te cúní Pablo condeca de Timoteo quihīn de jíín i. Te ni cahān Pablo jeē quihín i cuu i circuncidar, chi tu cúní Pablo jeē cahān ñayuu hebreo jeē tu ní squícu Timoteo costumbre un, chi ndɨhɨ ñayuu cájini i jeē tée griego cúu tátá i. 4 Te tācá ñuu nuū cuángoo de te ni cacastūhún de nuū ñáyuu cácandíje jeē na squícu i máá jniñu jeē ní casándaā tēe apóstol jiín táca tée jéhnu cáyūcú ñuu Jerusalén jeē cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje. 5 Te ñayuu cácandíje ni cahije ga ni i. Te ndɨjnahan quɨvī ni cacandíje cuehē gā ñayuu.

Jeē ní jito ndijin Pablo ɨ̱ɨn tēe ñuu Macedonia

6 Te tu ní jéhe Espíritu Santo yā jnūhun jeē nácani de jnūhun ya nɨ́ɨ́ Asia. Jeē yúcuan ní cayāha de ichi Frigia jiín Galacia cuangoo de. 7 Te ni jinūcoo de nuū quijnáhan Misia jiín Bitinia. Te cácuni de quingoo de Bitinia, te máá Espíritu Jesús tu ní jéhe ya jnūhun quingoo de. 8 Te ni cayāha de ɨ̱ɨn lado Misia cuangoo de ñuu Troas jeē íne yajni yumar. 9 Te ɨ̱ɨn jecuáā te nájnūhun ɨ̱ɨn jēni ni jito ndijin Pablo, te ni jito de jeē índichi ɨ̱ɨn tēe ñuu Macedonia nuū de cáhán ndahú jíín de: Nehen ní ñuu ná Macedonia te chindéé ñáhán ní sāña jíjnáhan ná, áchí. 10 Te súcuan ni jito ndijin de. Yūcuán na te sāña, Lucas, ni quijnáhan ná jíín de. Te ni casátūhva ná jíín de jíjnáhan de jeē quíngoo ná Macedonia, chi ni cajini cají ná jeē maá Yáā Dios tájí yá sāña jíjnáhan ná jéē castūhun ná nuū ñáyuu yūcuan jnúhun jnama ya i.

Jeē ní coyūcu Pablo jiín Silas ñuu Filipos

11 Te jíín barco ni quendacoo ná ñuu Troas, te cuangoo ndaā-ni ná ndé Samotracia, ñuhun jeē íne sɨ́ɨn nuū ndúte. Te ɨnga quɨvī ni jinūcoo ná ñuu Neápolis. 12 Te yūcuan ní quendacoo ná, te ni jinūcoo ná ñuu Filipos jeē cúu ñuu cujéhnu ga íne Macedonia, chi máá ñáyuu ñuu Roma ni casáha i ñuu i ún. Te ni coyūcu ná ñuu Filipos jecu quɨvī. 13 Te ɨ̱ɨn quɨvī ndétātu ní quendacoo ná ñuu ún, te ni jengoo ná ɨ̱ɨn yuyúte, chi yūcuan cúu ɨ̱ɨn lugar nuū cájicān tahú ñayuu. Te ni cacucōo ná, te ni canacani ná jnúhun ya nuū tācá ñahan ní canataca yūcuán. 14 Te ɨ̱ɨn ña nání Lidia jeē véji ña ñuu Tiatira, xíco ña sahma ndihí jéē yáhu ga ndeé. Te máá

ña níní chíñúhún ña Yaā Dios. Te ni jini sōho ña jnūhun cánacani ná, te máá Jítoho yō Jesús ni sáha ya jeē ní candíje ña jnūhun jnáma ya ña jeē ni cáhān Pablo. 15 Te ni jendute ña nde jiín ñáyuu cáyūcú vehe ña, te ni cahān ndahú ña jíín ná:

Núu cácucáhnu ni ni jéē candíje ndije ná máá Jítoho yō, te cuajeē ní coyūcu ní vehe ná, áchí ña.

Te ni cana fuerza ña sāña jíjnáhan ná.

16 Te ɨɨn quɨvī te cuangoo tucu ná suu lugar nuū jéngoo ñayuu cájicān tahú. Te ni canajnáhan ná jíín ɨɨn sūchi sɨhí jéē ñúhun tachī ini i, te máá un sáha jeē cahán i tācá ndese coo te cúndaā jeē cahán i. Te sūchí un ní cajeen patrón i, návāha nihīn de cuehē xūhun sɨquī jeē cástūhún i nuū ɨɨn ɨɨn ñayuu ndese coo ichi núú. 17 Te sūchí un ndíquín i sāña jíjnáhan ná cána jee i:

Tēe yáha cájejníñu de nuū Yaā Dios, Yaā cujéhnu téyɨ, te cácastūhún de ndese cācu ní núū cuéchi ní jíjnáhan ní, áchí i.

18 Te cuehē quɨvī ni cuu súcuan te nde ni jnaniní ni Pablo. Te ni ndió cóto de nuū i, te ni cahān de jíín táchī ún:

Jíín poder maá Jesucristo ndácu ri jniñu nuū rō jeē na quénda ró ini i quihīn rō, achí de.

Te hora un ní quenda-ni cuahān.

19 Yūcuán na te ni cajini patrón i jeē ma níhín gā i xūhún cuu de, te jeē yúcuan ní cajnɨɨ de Pablo jiín Silas cuangoo jíín de nde vehe juzgado nuū cáyūcu tóhō. 20 Te ni cajeni ún de nuū juez, tēe cásándaā jniñu, te ni cacahān:

Tēe hebreo cácuu tēe yáha, te cástónda de ñayuu ñuu yō cúvaā i. 21 Te cájequin de ɨnga costumbre jeē ma cúu cuatáhú cuɨtɨ yō, ni ma cúu sáha yó, chi tu jéhe ley nación yō jnūhun, chi ñayuu nación Roma cácuu yó, áchí.

22 Te suni ni candonda ñayuu sɨquī Pablo jiín Silas. Te tēe cácuu juez ni candacu de jniñu jeē na quénda sahma ndɨndúú de te cani yujnu sɨquī de. 23 Te nuū ni jínu ni cacani téyí un de, te ni casquívɨ de vecāa. Te ni candacu jniñu nuū tée ndíto vecāa jeē na cóndito ndasí de jeē ma cácu ndɨndúú tée ún. 24 Te jeē súcuan ni tahū jniñu nuū tée ndíto vecāa te ni squívɨ de Pablo jiín Silas nde ichi íni gā, te ni squívɨ jehē de tīsɨn yujnu ndéé yaū te ni cajihni de.

25 Te nuū ní cuu sava ñuú, te cájicān tahú Pablo jiín Silas, te cájita de yaa iī nuū maá Yáā Dios. Te ñayuu cáhīin jíín de vecāa un ní cajini nahín i. 26 Te sanaa-ni te ni jnāa nīhin téyɨ, te nde nuū cimiento vecāa un ní canda. Te ni canune-ni yéhyɨ vécāa ún, te ni canandajī-ni cadena jeē cánuhnī tāca ñáyuu ún. 27 Te ni natahū ni tēe ndíto vecāa, te ni jito de jeē núne yéhyɨ vécāa ún. Te ni tava de espada jeē cáhni de máá de núú, chi ni jeni ni de jeē ndɨvii cuɨtɨ ñayuu cáhīin vecāa un cuángoo i. 28 Te ni cana jee Pablo:

Ma cáhni ni máá ní, chi cáhīin ndɨhɨ ná, áchí de.

29 Yūcuán na te máá tée ndíto vecāa ni cana de jeē na quíndeca i ñuhūn, te yachī ni quīvɨ de ini vecāa. Te ni jecuɨñī yɨtí de nuū Pablo jiín Silas, te quísɨ i de jeē yūhú de. 30 Te ni quenehen de Pablo jiín Silas, te ni cajnūhún de:

Tátā, ¿na vé cánuú sáha ná te jnama ya sāñá? áchí de.

31 Te ni cacahān de jíín tée ún:

Candíje ní táca jéē ni sáha Jitoho yō Jesucristo jehē ní te cācu ní, te suni súcuan cācu ndɨhɨ ñayuu cáyūcú vehe ní, áchí de.

32 Te ni canacani de jnūhun máá Jítoho yō nuū tée un jíín núū táca ñáyuu cáyūcú vehe de. 33 Te suu máá jecuáā yúcuan ní nacate tēe ndíto vecāa un núū ní catujī Pablo jiín Silas jeē ní cacani yujnu sɨquī de. Yūcuán na te ni jendute de jíín ndɨhɨ ñayuu cáyūcú vehe de. 34 Te ni jeca de Pablo jiín Silas cuahān de jíín vehe de, te ni jēhe de staā ni cayeji de, te cácusɨī ni ndɨhɨ de vehe de jeē ní cacandíje de Yaā Dios.

35 Te nuū ní cundijin, te tēe cácuu juez ni catají de policía cuangoo jíín jnúhun jeē na siáá tēe ndíto vecāa un Pablo jiín Silas quingoo de. 36 Te tēe ndíto vecāa un ní castūhún de jnūhun yáha núū Pablo:

Tēe cácuu juez ni catají de jnūhun vēji jeē na siáá na níhín quíngoo ní. Núu súcuan te quendacoo ní quíhīn ní, te cuandeyí ni ní, áchí de.

37 Te ni cahān Pablo jiín policía:

Cuehē ñayuu ni cajito i jeē ní cacani de sāñá, te ni tu ní cásándaā de xīhna gā núu ndaā jeē iyó cuéchi ná. Te ni cachuhun

de sāñá vecāa, vēsú cácuu ná séhe nación Roma, te íyó ley jeē ma cúu sáha súcuan jíín ñáyuu cácuu sēhe nación Roma. Te vijna ¿á quenehen sāhí de sāña cácuni de naún? Ma cúu cuɨtɨ. Na quícoo máá de quenehen de sāña jíjnáhan ná, áchí Pablo.

38 Te ni canandió cóo policía ni castūhún de jnūhun yáha núū tée cácuu juez, te ni cayūhú de jeē ní cajini sōho de jnūhun jeē séhe nación Roma cácuu Pablo jíín Silas. 39 Te ni quecoo tēe cácuu juez ún, te yōhyo ni cacahān ndahú jíín Pablo jíín Silas jeē na cóne cáhnu ni de. Te ni caquenehen de vecāa ún, te ni cacahān ndahú jíín de jeē na quéndacoo de ñuu un quíngoo de. 40 Yūcuán na te ni quendacoo de vecāa, te ni jengoo tucu de vehe Lidia, te ni cacahān de jnūhun ndeyí ni jíín táca hermano. Te ni caquihin de ichi cuangoo de.

Jeē ní cacuvaā ñayuu Tesalónica

17

1 Te Pablo jíín Silas ni cayāha de ñuu Anfípolis jíín ñuu Apolonia cuangoo de, te ni jinūcoo de ñuu Tesalónica nuū iyó ɨɨn vehe iī sinagoga jnáhan de hebreo. 2 Te ni coyūcú de yūcuan únī semana, te tāca quívī ndétātu jéhén Pablo vehe iī sinagoga, nájnūhun sáha sáha de, te ni nacani de jnūhun ya nuū tée un. 3 Te jíín jnúhun cáhán tutu iī ni steén de jeē súcuan ni jini ñúhún ndoho Cristo jeē cúū yā te natecu yā. Te ni cahān de:

Jnūhun nácani ná núū ni cúu jnūhun Jesús, te máá yá cúu Cristo, Yaā ní jeni Yaā Dios jeē jnáma ya yohó, áchí de.

4 Te ni cacandíje sava jnáhan de hebreo jíín cuéhē ñayuu griego jeē cáchiñúhún i Yaā Dios, jíín cuéhē ñahan cácuu nuū, te ni nduu ɨnuú ni i jíín Pablo jíín Silas. 5 Yūcuán na te yōhyo ni cacucuésún ni jnáhan de hebreo jeē tu cácandíje, te ni castútú tée cunéé jéē cájica cúxí-ni, te ni quejéé cácana ndee cuangoo. Te súcuan ni casaca núu de xinī ñáyuu ñuu ún. Te ni jengoo de vehe Jasón cánanducú de Pablo jíín Silas jeē jnɨɨ de tēe un quíndēca de nuū ñáyuu cuehē. 6 Te tu ní cánanihīn de, te ni cañuhun de Jasón jíín sava ga hermano cuangoo de jíín núū tohó ñuu ún. Te jeē sɨquí Pablo jíín Silas ni cacana jee de:

Tēe jeē castívɨ xínī ñáyuu nɨɨ ñáyīví, je ni quecoo de nde yāhá. 7 Te máá Jasón ni jēhe núu vehe cáyūcu tée ún. Te tēe ún tu cájetáhú de ley maá rey yohó ñáyuu Roma, chi sa suhva cácahān de jeē cájetáhú de nuū ɨnga rey jeē naní Jesús, achí de jíjnáhan de.

8 Te ñayuu jíín tée cácuu tohō ni cajini sōho i jnūhun yáha, te ni cacuvaā i sɨquī. 9 Te Jasón jíín táca gá hermano ni castóo de xūhún de, chi ni cacahān tohō un jíín de jeē nde núu tají de Pablo jíín Silas quingoo de ɨnga ñuu, yūcuán na te nacuāha tohō un xúhun de. Te súcuan te ni casiáá de Jasón jíín táca gá hermano cuangoo de.

Jeē ní coyūcu Pablo jíín Silas ñuu Berea

10 Yūcuán na te tācá hermano un, yachī-ni ni cascáca de Pablo jíín Silas jecuáā un, cuángoo de nde ñuu Berea. Te nuū ni jínūcoo de yūcuán, te ni quīvɨcoo de vehe iī sinagoga jnáhan ñuu de hebreo. 11 Te jnáhan ñuu de hebreo cáyūcu yúcuan, vāha ga ni maá de vēsú jnáhan ñuu de hebreo cáyūcú ñuu Tesalónica, chi vāha ni cacusɨī ni de jíín jnúhun ni cacahān Pablo jíín Silas. Te ndɨjnahan quɨvī cánanducú yúcún de nuū tútu iī núu súcuan cáhán chí tuú. 12 Jeē yúcuan ní cacandíje cuehē jnáhan ñuu de hebreo te suni nde jíín cuéhē ñayuu griego, cúu tēe cúu ñahan cácuu nuū. 13 Te jnáhan ñuu de hebreo cáyūcú ñuu Tesalónica ni cajini jnūhun de jeē suni nde ñuu Berea nácani Pablo jnūhun Yaā Dios, te ni caquihin de ichi cuangoo de Berea, te suni yūcuan ní castónda de ñayuu sɨquī Pablo. 14 Yūcuán na te tācá hermano ni catají-ni de Pablo cuahān de nde yumar. Te ni ndōo Silas jíín Timoteo ñuu Berea. 15 Te jecu hermano ni cajendēca de Pablo nde ñuu Atenas. Te ni cahān Pablo jíín de jeē cahān de jíín Silas jíín Timoteo jeē na quíngoo yachī de nuū Pablo. Te vendicoo de ñuu Berea.

Jeē ni íne Pablo ñuu Atenas

16 Te níní ndétu Pablo jeē jinúcoo Silas jíín Timoteo nuū de ñuu Atenas, te ni jini de jeē ñáyuu ñuu ún yōhyo cáchiñúhún i ídolo, te ni nacani cuíhyá ni de. 17 Te ini vehe iī sinagoga ni cahān de jnūhun ya jíín jnáhan ñuu de hebreo jíín táca gá tēe cáchiñúhún Yáā Dios. Te suni tāca quívī ni nacani de

jnūhun ya nuū tāca ñáyuu cáhīin nuū yáhu. 18 Te sava tēe cáscuáha jnūhun jeē castéén grupo epicúreo, jiín ɨnga sava tēe cáscuáha jnūhun jeē castéén grupo estoico, ni caquejéé cácahān jiín Pablo. Te sava ni cacahān:

¿Na jnūhun cáhán tēe tílóhlé yāha? áchí.

Te sava ga de ni cacahān:

Tēe nácani jnūhun tāca yáā jeē tu cánevāha yó cúu de, áchí.

Súcuan ni cacahān de, chi nácani Pablo jnūhun vāha Jesús jeē ní natecu yā mēhñu ndíyɨ. 19 Te ni cajeca de Pablo cuangoo de, te ni jinūcoo de nde lugar nuū naní Areópago nuū cándutútú ñáyuu cándacu jniñu, te ni cacahān de:

Cácuni ná cachi ni núū na jnúhun jeé jéē steén ni. 20 Chi cáhán ni jnúhun jeē ná tu cuni cuɨtɨ na jíjnáhan ná, te jeē yúcuan cácuni ná jecūhun ni na síquī tāca jnúhun yáha, áchí jíín de.

21 Chi tāca ñáyuu ñuu Atenas jiín táca ñáyuu ɨnga ñuu jeē cáyūcu núu i yūcuán, tuá na ɨnga jniñu cácusɨī gā ni i jíín chi máá-ni jeē cuni nahín i jnūhun jeé chí jéē cahán i jnūhun jeé.

22 Te índichi Pablo mēhñu ñáyuu ní candutútú núū naní Areópago, te ni cahān de:

Tēe ñuu Atenas jijnáhan ní, jíto ná jéē yóhyo cáchiñúhún ní yaā maá ní. 23 Chi ni jica nuu ná, te ni jecondēhe ná nuū jeē cáchiñúhún ní, te ni jito ná ɨɨn altar jeē yosó jnúhun yáha: Yāha cúu altar yaā jeē ná tu cuni yō jnūhun ya, achí. Te máá Yáā un jéē cáchiñúhún ní, vēsú ná tu cuni ni jnúhun ya, suu jnūhun Yaā un cúu jeē nácani ná núū ní vijna.

24 'Chi Yaā un cúu Yaā jeē ni sáha ñayīvɨ jíín táca ndɨhɨ jeē iyó, te máá yá cúu Jitoho andɨvɨ jíín ñáyīvɨ, te tu ndéé yá ini veñūhun cásáha ñayuu. 25 Te ni tu cúmanī ni ɨɨn nuū yā jeē cuáha ñayuu nuū yā, chi máá yá sáha jeē técu ñayuu, jíín jéē stáa i tachī i, jíín jéē nihín i ndɨhɨ jeē jíni ñúhún i.

26 'Te ni sáha ya jeē chíji ɨɨn-ni yucūn ni tahū tāca ñáyuu jeē ní nduu tācá nación, návāha coyūcú i nɨí cáhnu ñayīvɨ, te ni tana yā cuiyā cotecu ñayuu jíín lugar coyūcú i jíjnáhan i. 27 Te súcuan ni sáha ya chi cúní yā jeē nanducú yó yā, chi núu nanducú yó yā te cuni yō jeē iyó yá, chi yajni-ni cúu ya jíín ɨɨn ɨɨn yó. 28 Chi máá yá sáha jeē iyó yó jíín jéē cátecu yō jíín jéē cácanda yō. Chi suni súcuan ni cacahān sava tēe ñuu ni jéē cátava yaa: Suni nde yucūn maá yá cácuu yó, áchí. 29 Te núu yucūn Yaā Dios cácuu yó, te ma cáni ni yō jeē ídolo oro chí plata chí yúū cúu ya, chi cájeni ni ñayuu jeē súcuan cáa ya, te súcuan cásávāha i ídolo. 30 Te ni jendeyɨ ni yā sɨquī jeē tu ní cájecūhun ni i nɨí ndé saá, te vijna chi ndácu ya jniñu jeē ñáyuu nɨí cáhnu ñayīvɨ na nácani ni i jeē stóo i cuēchi i. 31 Chi Yaā Dios, je ni jeni ya quɨvī jeē ndaā sándaā yā sɨquī ñayuu ñayīvɨ, te ni jeni ya Jesús jeē maá yá sándaā. Te je ni steén cají Yaā Dios nuū tāca ñáyuu jeē maá yá ni jeni Jesús, chi ni nastécu yā Jesús, achí Pablo.

32 Te jeē ní cajini sōho i jnūhun jeē nátecu ndīyɨ te sava i ni cacahān catá i, te sava ga i ni cacahān i:

Vāha te núu cuu cuni sōho na jnúhun cáhán ni ndé ɨnga jínu, áchí i.

33 Te ni quenda Pablo mēhñu ñáyuu un cuáhān de. 34 Te cuahān jecu ñayuu jíín Pablo, te ni cacandíje. Te ɨɨn de cúu Dionisio, tēe ndútútú jíín tée cácujéhnu cásáha junta nuū naní Areópago, jíín ɨɨn ñahan nání Dámaris, jíín jecu gā i.

Jeē ni íne Pablo ñuu Corinto

18

1 Yūcuán na te ni quenda Pablo ñuu Atenas, te cuahān de nde ñuu Corinto. 2 Te yūcuan ní jito de nuū ɨɨn jnáhan ñuu de hebreo, nání Aquila, te tēe región Ponto cúu de. Te sáá jecu-ni tiempo ni quee de jíín ñasɨhí de Priscila jeē ní quenda de Italia, chi rey Claudio ni ndacu de jniñu jeē na quéndacoo tāca ñáyuu hebreo ñuu Roma, jeē cúu capital Italia. Te ni jinū Pablo vehe Aquila jiín Priscila jeē cáyūcú de ñuu Corinto. 3 Te suni jniñu sáha tēe un sáha Pablo, chi cáquīcu de ñɨɨ cuu vehe. Te ni quendōo Pablo jiín tée ún, te ni casájniñu de. 4 Te tāca quívī ndétātu ní jehēn Pablo vehe iī sinagoga ni nacani de jnūhun ya, te ni nducú ndéyɨ de jeē na cándíje ñayuu jnūhun Jesús, cúu jnáhan ñuu de hebreo jiín ñáyuu tācá nación jeē tu ní cájini i jnūhun ya.

5 Te ni jinūcoo Silas jiín Timoteo ñuu Corinto jeē véjicoo de nde Macedonia. Yūcuán

na te tuá na ɨnga jniñu ní sáha Pablo, chi máni jnūhun ya nácani cájí de nuū ñáyuu cácuu jnáhan de hebreo, jeē maá Jesús cúu ya Cristo, Yaā jeē cáñūhun ni i quiji ya. 6 Te ni caquejéé i ni cacahān i sɨquī jnúhun ún, te ni cacahān xeēn i nuū Pablo. Te máá de ni caja de sahma de jeē cúu seña jeē stóo de i jíín cuéchi i, te ni cahān de jíín i:

Cuēchi máá ní cúu jeē jnahnū ndetū ni núu súcuan, te nasūu cuéchi máá ná cúu. Nde vijna te quihīn na núū ñáyuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ya, te nacani ná jnúhun ya nuū i, áchí de.

7 Te ni quenda de ini vehe iī sinagoga, te ni jinū de vehe ɨɨn tēe nání Justo ni condee de. Te chíñúhún tée un Yáā Dios, te vehe tēe un néne yajni xiin véhe iī sinagoga. 8 Te Crispo, tēe cújéhnu ini vehe iī sinagoga, ni candíje de máá Jítoho yō nde jiín ndɨhɨ ñayuu vehe de. Te cuehē ñayuu ñuu Corinto ni cajini nahín i jnūhun nácani Pablo, te ni cacandíje i, te ni cajendute i. 9 Te ɨɨn jecuáā ni sáha máá Jítoho yō jeē ní jito ndijin Pablo yā ni cahān yā jiín de:

Ma yūhu ró ni ma cásɨ rō yuhu ró, chi níní nacani ró jnúhun ri. 10 Chi ndíto ri rohó, te ma cúu sáha xeēn ni ɨɨn ñayuu jiín ró. Nacani ró jnúhun ri, chi coo cuehē ñayuu candíje jnūhun ri ñuu yáha, áchí yá.

11 Te ni condee Pablo yūcuán ɨɨn cuiyā yosáva ni steén de jnūhun Yaā Dios nuū ñáyuu ún.

12 Te ná cúu Galión gobernador Acaya, te ñayuu hebreo jeē cúu jnáhan ñuu Pablo, ɨɨn cáhnu-ni ni candonda i sɨquī Pablo. Te ni cajeca i de cuangoo i jíín de nde vehe juzgado. 13 Te ni cacahān i jíín Galión:

Tēe yáha yōhyo scáhán de tāca ñáyuu jeē ɨnga modo chiñúhún i Yaā Dios, suu ɨɨn modo jeē cúu contra sɨquī ley, achí i.

14 Te quejéé Pablo cahān de núú, te ni cahān-ni Galión jiín ñáyuu hebreo un:

Ñayuu hebreo jijnáhan ró, núu ɨɨn cuēchi xeēn cúu, te cánuú cuni nahín rí jnūhun cácahān rō núú. 15 Te tuú, chi máni sɨquī jnúhun-ni jíín síquī ley maá ró jíín síquī tée cástéén cúu. Te na sándaā maá ró sɨquī jníñu yáha, chi tu sándaā rī sɨquī maá ɨɨn jeē súcuan-ni, áchí de.

16 Te ni cahān de nuū i jeē na quíngoo i fuera. 17 Yūcuán na te ñayuu griego ni cajnɨɨ i Sóstenes, tēe cújéhnu ini vehe iī sinagoga, te máá fuera yehyí vehe juzgado ni cacani i de, te Galión chi tu ní sáha cuɨtɨ de cuenta.

Jeē ní najinū Pablo ñuu Antioquía, te cuahān de vuelta unī jeē nacani de jnūhun ya

18 Te cuehē gā quɨvī ni condee Pablo ñuu Corinto. Yūcuán na te ni nacuatáhú de nuū tācá hermano yúcuan, te Aquila jiín ñasɨhí de Priscila cuangoo de jíín Pablo, te ni jinūcoo de ñuu Cencrea. Te yūcuan ní saté lɨɨ Pablo xinī de, te súcuan stéén de jeē squícu de nuū Yaā Dios jeē ni jéjnūhun de. Te ni quīvɨcoo de barco jiín Aquila jiín Priscila quihīn de región Siria. 19 Te ni jinūcoo de ñuu Efeso, te yūcuan ní caquendōo Aquila jiín Priscila. Te ni jehēn-ni Pablo vehe iī sinagoga, te ni cahān de jnūhun ya jiín jnáhan ñuu de hebreo jeē cándutútú yúcuan. 20 Te ni cacahān ndahú i jíín de jeē na cónēne de jecu gā quɨvī jiín i, te tu ní jéhe de jnūhun. 21 Chi ni nacuatáhú de nuū i, te ni cahān de:

Cánuú jéē nuhūn ná ñuu Jerusalén cone ná vico. Te núu cúní Yaā Dios te ndee tucu ná núū ní, áchí de.

Te ni quenda de ñuu Efeso, te ni quīvɨ de barco cuahān de. 22 Te ni jinū de ñuu Cesarea, te ni jehēn de ñuu Jerusalén. Te nuū ní ndɨhɨ ni cahān de jíín grupo ñayuu cácandíje yūcuán, te cuanuhun de ñuu Antioquía. 23 Te ni coyūcú de yūcuán jecu quɨvī, te sáá te ni quenda tucu de cuahān de ni jica cuu de níí Galacia jiín Frigia. Te ñayuu cácandíje ni cahije ga ni i jíín jnúhun ya ni sáha de.

Jeē ní nacani Apolos jnūhun Jesús ñuu Efeso

24 Te ñuu Efeso ni quee ɨɨn tēe hebreo nání Apolos, te tēe ñuu Alejandría cúu de. Te vāha nácani de jnūhun ya, chi vāha jíní de jnūhun jeē cahán tutu iī. 25 Te je ni cutūhva vāha tēe un jíín jnúhun máá Jítoho yō Jesús, vēsú jiní de máni máá jnúhun ya jeē ni stéén Juan ná ni scuándute de ñayuu, te ndíhví ni de stéén cají de jnūhun ya nuū ñáyuu. 26 Te jéhnu-ni ni nacani de jnūhun ya ini vehe iī sinagoga. Te ni cajini sōho Aquila jiín Priscila jnūhun nácani de, te ni cajeca de Apolos cuangoo síɨn de, te ni cacastūhun

yúcún ndɨndúú de jnūhun ya jeē ná tu cuni Apolos. 27 Te cúní Apolos quihīn de nde región Acaya. Te je cácandíje sava ñayuu yúcuan ní sáha Yaā Dios sɨquī jeē váha ni yā. Te tācá hermano ñuu Efeso ni cachindéé ñáhán i de, chi ni catee i carta quihīn de jíín núū ñáyuu cácandíje cáyūcú Acaya jeē na cuátáhú i Apolos. Te nuū ni jínū de yūcuán, te vāha ni chindéé ñáhán de tāca ñáyuu cácandíje un jíín jnúhun ya. 28 Te nuū tāca ñáyuu ñuu un ndé jiín jnáhan ñuu de hebreo jeē cáyūcu yúcuan, ní steén cají de ndese cástívɨ táca jnáhan hebreo de sɨquī jnúhun ya. Te tu ní cánihīn jnáhan de un jnúhun cahān sɨquī jeē ni stéén de, chi jíín jéē cahán tutu iī ni steén de jeē Jesús cúu Cristo, Yaā jeē cáñūhun ni de quiji ya.

Jeē ni íne Pablo ñuu Efeso

19

1 Te níní néne Apolos ñuu Corinto, te ni yāha Pablo ichi síquí ñuu Efeso, te ni nanuu de ni jinū de máá ñuu ún. Te yūcuan ní nijnáhan de jíín tɨjnɨ tēe cácandíje. 2 Te ni cajnūhún de tēe ún:

¿A ní canihīn ní Espíritu Santo ná ni cacandíje ní, chí ná tuú? áchí de.

Te ni cacahān de jíín Pablo:

Tuú, chi ni ná tu nihīn na jnúhun jeē iyó Espíritu Santo, achí de.

3 Yūcuán na te ni cahān Pablo:

¿Na sɨquī ni cajendute ní núu súcuan? áchí de.

Te ni cacahān de:

Ni cajendute ná síquī jnúhun ni steén Juan, achí de.

4 Te ni cahān Pablo:

Jeē ní scuándute Juan ñayuu cúu jeē ni stéén de jeē na nácani ni i jeē stóo i cuēchi i, te ni cahān de jeē na cándíje i máá Yáā quiji jeē cúu Cristo Jesús, áchí Pablo.

5 Te nuū ní cajini sōho tēe un jnúhun yáha, te ni cajendute de jeē ní cacandíje de máá Jítoho yō Jesús. 6 Te ni soó Pablo ndɨndúú ndaha de xinī tāca tée ún, te ni quīvɨ ni Espíritu Santo ini anuá de jíjnáhan de, te ni cacahān de sɨ́ɨn sɨ́ɨn yuhu te ni canacani de jnūhun ya. 7 Te ni īyo nájnūhun uxī uū jnahán tēe.

8 Te unī yoō ni jehēn jehēn Pablo vehe iī sinagoga. Te jéhnu ni nacani de jnūhun ya, te ni nducú ndéyɨ́ de jeē na cándíje ñayuu jnūhun ndese ndácu Yaā Dios jniñu. 9 Yūcuán na te sava i ni cacunīhni ni i te tu ní cácandíje i, chi sa ni cacahān neé i sɨquī jnúhun vāha Yaā Dios jiín ñáyuu cánataca. Jeē yúcuan ní cujiyo-ni Pablo nuū ñáyuu ún, te ñayuu cácandíje cuangoo i jíín de. Te ndɨjnahan quɨvī ni steén de nuū ñáyuu ún ini escuela ɨɨn tēe nání Tiranno. 10 Te súcuan ni sáha de uū cuiyā, te tāca ñáyuu cáyūcu Asia, cúu ñayuu hebreo cúu ñayuu tāca gá nación, ni cajini sōho i jnūhun máá Jítoho yō Jesús. 11 Te ni jēhe Yaā Dios poder nuū Pablo jeē sáha de cuehē jniñu jéhnu téyí. 12 Te nde pañú jiín sahma jeē ní jnɨɨ de ni cajengoo jíín núū ñáyuu cácuhū, te ni canduvāha-ni i cuehyī cándoho i, te ni quendacoo tachī ini i cuangoo.

13 Te jecu tēe hebreo cájica cuu de jeē quénehen de tachī ini ñayuu, te ni cajeni sɨquí ni de jeē suni jíín poder maá Jítoho yō Jesús quenehen de tachī, te suhva ni cacahān de jíín táca táchī:

Jíín poder Jesús jeē nácani Pablo jnūhun ya, cáhán nīhin ri jiín ró jeē na quénda ró quíhīn rō, achí de.

14 Te súcuan ni casáha uxā sēhe yɨ́ɨ́ ɨɨn tēe hebreo nání Esceva, cúu de ɨɨn sutū cujéhnu. 15 Te ná ni casáha de, te ni cahān-ni tachī ún:

Je jíní rī Jesús, te suni jíní rī Pablo. Te róhó jíjnáhan ró ¿ndé tée cácuu ró jéē cuatáhú rí rohó? áchí jíín de.

16 Te tēe ndóho tachī un ní ndonda de, te ni cundeyɨ́ de sɨquī ndɨhúxá tēe ún. Te ni sáha xeēn ndasɨ́ de jíín ndé ni catujī te ni cacuvichí lɨ́ɨ ni quendacoo vehe un ní cajinu cuangoo. 17 Te jnūhun yáha ní cajini tāca ñáyuu cáyūcú ini ñuu Efeso, cúu ñayuu hebreo cúu ñayuu tāca gá nación, te yōhyo ni cayūhú i, te ni cacahān i jeē yóhyo cújéhnu máá Jítoho yō Jesús.

18 Te cuehē ñayuu jeē ní cacandíje ni quijicoo i nuū Pablo ni nacani ndaā i jnūhun tācá jniñu neé ní casáha i. 19 Te cuehē i jeē ní casáha jniñu tásí ní jinūcoo i cándīso i tutu i, te ni cajehmu i tutu un jíto nuū tāca ñáyuu. Te ni catava i cuenta nasaa ndéé tutu ni cáyū ún, te ni cajini i jeē uú xico uxī mil xūhun plata cúu. 20 Te ni jitē jnūhun máá

Jítoho yō cuahān, te ndɨhɨ ñayuu ni cajini i jeē cujéhnu ndasɨ́ jnúhun ya.
21 Te nuū ní ndɨhɨ tācá jniñu yáha, te jéni téyɨ́ ni Pablo jeē quihīn de Macedonia jiín Acaya, te sáá te najinū de ñuu Jerusalén. Te ni cahān de jeē na nájinū de ñuu Jerusalén, yūcuán na te jíni ñúhún quíhīn de nde ñuu Roma. 22 Te uū tēe jeē cáchindéé ñáhán jiín Pablo cúu Timoteo jiín Erasto, te ni scándu de ndɨndúú tée yāhá cuángoo de nde Macedonia, te ni quendōo máá de Asia jecu gā quɨvī.

Jeē ní cacuvaā ñayuu ñuu Efeso

23 Te suu quɨvī ún yōhyo ni candonda ñayuu sɨquī jnúhun ya. 24 Chi ni īyo ɨ̈n tēe sájniñu sɨquī plata, nání de Demetrio. Te máá de jíín ndɨhɨ tēe cásájniñu jíín de, cánihīn de cuehē xūhún, chi jíín plata casáha de vehe lulí jéē modo veñūhun ídolo i jeē cúu yaā Diana. 25 Te Demetrio ni nastútú de tēe cásájniñu jíín de jíín táca gá tēe jeē suni jniñu yúcuan cásáha, te ni cahān de:

Tátā, cájini ni jéē sɨquɨ́ jniñu cásáha yó yáha vāha cánihīn yō xūhún. 26 Te cájito ní te cájini sōho ní jéē ɨ̈n tēe nání Pablo chi cáhán de jeē násūu yáā cácuu jeē casáha ñayuu. Te je ni scandíje de cuehē ñayuu, nasūu máá ɨ̈n-ni ñuu Efeso yāhá chi nɨ́ɨ́ cáhnu Asia. 27 Te quíyūhú ni na jéē cahān ñayuu jeē tu ndé jéjníñu jeē casáha yó. Te sanaa te suni súcuan cahān i coto i máá veñūhun yaā sɨhɨ́ Diana jeē cujéhnu, te suni sájéē ni i nuū yaā Diana, te ma cúu ga cujéhnu ya vēsú ndɨvii ñayuu Asia jiín ñáyuu nɨɨ́ cáhnu ñayīvɨ́ cáchiñúhún i ya vijna, áchí de.
28 Súcuan ni cajini sōho de jnūhun yáha te yōhyo ni caquɨtī ni de, te ni cacana jee de:

Cújéhnu téyɨ́ Diana, yaā cúu patrona ñuu yō Efeso, achí de.
29 Te ñayuu ñuu Efeso ni cacuvaā i, te ɨ̈n cáhnu-ni ni candonda i ni cajnɨɨ i Gayo jiín Aristarco cuangoo i jíín de nde vehe nuū cándutútú ñáyuu casáha i junta. Te ndɨndúú tée un cácuu tēe Macedonia, te cájica de jíín Pablo. 30 Te cúní Pablo quīvɨ de nuū ñáyuu cuehē un cáhān de jíín i, te ñayuu cácandíje tu ní cájēhe i jnūhun quihīn de. 31 Te suni sava tohō jeē cácuu amigo de cáyūcu Asia, ni catají jnúhun cuahān nuū de, cácahān ndahú jíín de jeē ma quihín de nuū ní cacutútú ñáyuu ún. 32 Te ñayuu ní cacutútú un, sava i ni cacana jee i ɨ̈n jnūhun te sava ga i ɨnga jnūhun, te súcuan ni cacuvaā teyɨ́ i, te cuehē i ni tu cájini cuɨtɨ i na sɨquī cúu jeē ní cacutútú i. 33 Te sava tēe hebreo ni cajeni de ɨ̈n jnáhan de jeē naní Alejandro nuū ñáyuu cuehē ún, te ni cacastūhún de nuū tée ún na sɨquī cúu jeē cácuvaā i. Yūcuán na te Alejandro ni sáha de seña jiín ndaha de jeē na cúnayúú ñáyuu, chi cúní de cahān de jíín i jeē násūu cuéchi tāca ñáyuu hebreo cúu. 34 Te ni canacuni ñayuu un jéē tée hebreo cúu de, te jeē yúcuan ní cacana jee téyɨ́ gá i nájnūhun uū hora:

Cújéhnu téyɨ́ Diana, yaā cúu patrona ñuu yō Efeso, achí i.
35 Yūcuán na te ni cacunahín ñáyuu ni sáha tēe cúu secretario ñuu ún, te ni cahān de:

Níhín ñáyuu ñuu yō Efeso, ndɨhɨ ñayuu chi je cájini i jeē cándīto vāha yó veñūhun yaā Diana jiín imagen Diana jeē ní nɨnga nde andɨvɨ́. 36 Te ni ɨ̈n chi ma cúu cahān jeē tú ndaā jnūhun yáha. Núu súcuan te vāha ga na cásɨ ní yuhu ní, te ma sáha yachī ní ɨ̈n jeē tu ní nácani vāha ni ni sɨ́quī. 37 Chi tēe yáha ní caquindeca ní de yāhá vēsú tu ní cásáha de ni ɨ̈n cuēchi sɨquī Diana yō, ni tu ní cácahān ndevāha de ni ɨ̈n jnūhun sɨquī. 38 Te Demetrio jiín táca gá tēe jeē ɨ́ɨn-ni jniñu cásáha jíín de, núu cácuni de cahān de cuēchi sɨquī ɨ̈n tēe, te na quíngoo de nde vehe juzgado nuū cáyūcu juez, tēe cásándaā jniñu, te yūcuán cundaā sɨquī de jíjnáhan de. 39 Te núu íyó jnúhun jeē ma cúu cundaā yūcuán, te jíni ñúhún cundaā nuū ɨ̈n junta nájnūhun tájnúní ley. 40 Chi yúhú ná jeē sanaa te cahān tāca tóhō Roma jeē sɨquɨ́ gobierno de ni candonda yó, chi ma nihín yō jnūhun castūhun yó na sɨquī cúu jeē ní cacutútú yó ni cacuvaā yō vijna, áchí de.
41 Te nuū ní ndɨhɨ ni cahān secretario jnūhun yáha, te ni cajitē ñayuu un cuángoo.

Jeē ni jéhēn Pablo Macedonia jiín Grecia

20

1 Te ná ni yāha jéē ní cacuvaā ñayuu, te ni cana Pablo ñayuu cácandíje, te ni jeni ichí de i. Te ni cañunundee jnáhan de jíín

Pablo jeē ní nacuatáhú de, te cuahān de Macedonia. 2 Te ni jica cuu de tācá ñuu yúcuan. Te jíín cuéhē jnūhun ni stihví ni de tācá hermano cácandíje. Te ni jinū de Grecia. 3 Te ni condee de yūcuan únī yoō. Te je yajni quihīn de jíín barco nde Siria nuú, te máá quívī ún te ni nihīn de jnūhun jeē jnáhan ñuu de hebreo ni casquíjnáhan jnūhun jeē ndonda siquī de ichi nuū quihín de, te jeē yúcuan ní nacani ni de te cuahān tucu de ichi Macedonia. 4 Te ni cahīyo sava tēe cájica jíín Pablo, te cánaní de Sópater ñuu Berea, Aristarco jiín tée náni Segundo nde ñuu Tesalónica, Gayo ñuu Derbe, Tíquico jiín Trófimo nde Asia, jiín Timoteo. 5 Te ni cacandu tēe yáha, te cándētu de Pablo jiín sáña, Lucas, nde ñuu Troas. 6 Te nuū ni yáha vico jeē cáyeji i pan jeē tu yíhi levadura, te jíín barco ni quendacoo ná ñuu Filipos, te nde nuū uhún quivī te ni canajnáhan ná jíín de nde ñuu Troas. Te ñuu yúcuan ní coyūcu ná uxā quivī.

Jeē ni íne Pablo ñuu Troas

7 Te máá quívī domingo ni candutútú ñáyuu cácandíje jeē cáji i pan, nájnūhun ni steén maá Jítoho yō jeē núcūhun ni yō siquī yā. Te ni steén Pablo jnūhun nuū ñáyuu ún. Te siquī jeē inga quivī un jíni ñúhún quenda de quihīn de, te nahán ní nacani de jnūhun nde ni cuñuú. 8 Te vehe yósó jnáhan cúu vehe ún. Te nde cuarto xinī nuū ní candutútú ná un ní īyo cuehē lámpara ni cundijin. 9 Te iin sūchi yíí náni i Eutico, néne i yuhu ventana. Te jeē ní cunahán nácani Pablo jnūhun, te yōhyo jíí i māhná, te ni quixī-ni i. Te nde piso unī un ní ninga i nde nuū ñúhun. Te je ni jihī i ni candonehen de i. 10 Yūcuán na te ni nuu Pablo te ni jita ndeyi de ni canehen de i ni ñunundee de i, te ni cahān de:

Ma yūhu ní jíjnáhan ní, chi ni natecu i, áchí de.

11 Te ni ndaa Pablo, te ni yeji de pan jiín i jíjnáhan i jeē cánucūhun ni de siquī yā. Te nahán gá ni nacani de jnūhun nde cuacundijin. Yūcuán na te ni quenda de cuahān de. 12 Te Eutico chi íyó váha i cuanuhun i jíín de jíjnáhan de, te ndivii ñayuu ún yōhyo cácusiī ni i.

Jeē ní quenda Pablo ñuu Troas cuahān de ñuu Mileto

13 Te ni quīvicoo ná ini barco cuangoo ná. Te Pablo chi cúní de caca jéhé de, te ni cundaā jeē najnáhan ná jíín de nde ñuu Asón. 14 Te nuū ní canajnáhan ná jíín de ñuu Asón, te ni quīvi de barco te cuangoo ná jíín de nde ñuu Mitilene. 15 Te yūcuan ní quendacoo tucu ná jíín barco te inga quivī ni jinūcoo ná xiin Quío, ñuhun jeē íne síin nuū ndúte. Te quivī uní ni jinūcoo ná Samos jeē súni nuū ndúte íne, te ni caquendōo ná Trogilio. Te quivī cuún ni jinūcoo ná ñuu Mileto. 16 Te tu ní jéngoo ná ñuu Efeso, chi jéni ni Pablo jeē yáha-ni de ñuu un quíhīn de, návāha ma cucuéé de Asia te naa tiempo nuú, chi núú de jinū yachī de ñuu Jerusalén cone de máá quívī Pentecostés núu na cúu.

Jeē ní jeni ichí Pablo tēe jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Efeso

17 Te ná íne ga Pablo ñuu Mileto, te ni tají de jnūhun cuahān nde ñuu Efeso jeē na quíjicoo tēe jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje yūcuán. 18 Te nuū ní quecoo tēe ún, te ni cahān de:

Je cájini vāha ní ndese ni jica ndaā na ndé ná ni quee nuú ná Asia te nde vijna. 19 Chi níí tiempo jeē ni íne ná jíín ní te nde vijna, jéjníñu vāha na síquī jnúhun máá Jítoho yō, te tu ní sándúxí ná maá ná. Te íyó jínu ni ndahyū na jéhē ñáyuu. Te ni ndoho ná jnúndóho ni casáha jnáhan ñuu ná hebreo, chi ni casquíjnáhan jnūhun i siquī ná. 20 Te cájini ni jéē tu ní táñúhún ná ni iin, vēsú ndese ga cácahān ñayuu siquī ná, chi ni nacani ná ndihi jnūhun ya jeē quéndōo vāha ní sáha. Te ni steén na jnúhun ya nuū ni jíjnáhan ní, cúu nuū chitú cúu tācá vehe ní. 21 Te inuú-ni jnūhun ni nacani ná núū ndihi ní, cúu jnáhan ñuu ná hebreo cúu ñayuu tāca gá nación, chi ni cahān na jéē na nácani ni ni jéē stóo ni cuéchi ní te na cándíje ní máá Jítoho yō Jesucristo. 22 Te vijna chi ñúhun ichí ná quihīn ná ñuu Jerusalén, chi stíhví ni Espíritu Santo sāña quíhīn ná. Te tu jíní ná ndese ga coo jíín ná yūcuán. 23 Te íyó iin jeē jiní na, cúu jeē chune i sāñá vecāa te quiji jnūndóho siquī ná, chi Espíritu Santo súcuan cáhán jiín ná ndijnahan ñuu nuū jíca

ná. 24 Te ni tu sáha ná cuenta vēsú na cáhni
i sāñá, chi jeē cuní na cúu jeē na sínu vāha
ná jniñu jeē ní tee máá Jítoho yō Jesús siquī
ná, te súcuan cusiī ni ná. Te jniñu un cúu
jeē nácani ná jnúhun vāha ya nuū tāca ñáyuu
ndese vāha ni Yaā Dios jiín yó.

25 'Te je ni jica cuu ná, ní nacani ná
jnúhun ya nuū ní ndese ndácu Yaā Dios
jniñu. Te vijna chi jíní na jéē ni iin ní ma
najnáhan ga yō nuū ñáyīvi yáha. 26 Jeē
yúcuan cástūhun cájí ná nuū ni jíjnáhan ní
vijna jeē násūu cuéchi ná cúu núu ndé iin ní
stívi. 27 Chi ni nacani ná núū ní ndihi jnūhun
Yaā Dios jeē ni sándaā yā ndese coo, te tu ní
quéndōo ni iin jnūhun. 28 Núu súcuan te coto
vāha ní máá ní jiín ndihi ñayuu cácandíje, chi
Espíritu Santo ni jeni ya nihín jéē cóndito
ní ñáyuu maá Jítoho yō, chi ni nacuaan ya
i jíín níñī yā. 29 Chi jeē quihín na te jíní
na jéē quijicoo tēe cástáhú quívicoo mēhñu
ní, te nducú de snáā de jnūhun ni cajetáhú
ñáyuu cácandíje, te xeēn sáha jnūhun stáhú
de nájnūhun xeēn sáha yihī jeē cájehni tī
lanchi. 30 Te suni nuū grupo maá ní quejéé
sava de cahān de jnūhun stáhú, te stáhú
de sava ñayuu cácandíje jeē na cóndiquīn i
jnūhun stáhú stéén de. 31 Jeē yúcuan condito
ní jéē ma cóo súcuan. Te ma náā ni ni jéē uní
cuiyā ndiquivī ndíñuu ni condihvī ndasí ni
na ndé ndahyú na jéhē ni, ní jeni ichí ná iin
iin ní jíjnáhan ní.

32 'Te vijna, hermano, jícán tahú na núū
Yaā Dios jeē coto ya nihín. Chi jnūhun jeē
váha ni yā ndíso poder sáha jeē íje ga ni jíín,
te suu sáha jeē iin quivī te cuāha ya tahū
jeē ndujéhnu luu ní ndé jiín ndihi ñayuu ní
nacāji ya jeē cóo ndoo coo iī i nuū yā. 33 Tu
ní ndúcú ná jeē nihín na xúhun chí sahma
nuū ní iin i. 34 Chi je cájini vāha ni jéē sa
suhva ni sájniñu nīhin ná návāha nihīn na
jéē cótecu na ndé jiín táca tée cájica jíín ná.
35 Te níní ní steén na núū ni jéē súcuan jíni
ñúhún sájniñu yó návāha nihīn yō jeē cuáha
yó núū ñayuu cúmanī nuū. Te ma náā ni ni
jnúhun jeē ni cáhān maá Jítoho yō Jesús, chi
suhva ni cahān yā: Ndetū gā quendōo yó
jéē cuáha yó vēsú jeē nihín yō, achí yá. Achí
Pablo.

36 Te ni ndihi ni cahān de tāca jnúhun
yáha, te ni jecuiñī yití de, te ni jicān tahú
de jíín ndihi tēe ún. 37 Yūcuán na te ndihi
de ni cajecunundee jnáhan de jíín Pablo
ni catechūhú de jeē cánacuatáhú de, te ni
candahyū de. 38 Chi cácucuíhyá ndasí ni de
jíín jnúhun ni cahān Pablo jeē ma ndácoto
jnáhan ga de. Te cuangoo-ni de jíín Pablo
nde núū íin barco.

Jeē cuánuhun Pablo ñuu Jerusalén

21

1 Yūcuán na te ni caquendōo tācá her-
mano ñuu Efeso, te ni quīvicoo ná barco, te
cuangoo ndaā-ni ná ndé Cos. Te inga quivī
ni jinūcoo ná Rodas, te yūcuan ní quenda-
coo ná te ni jinūcoo ná ñuu Pátara. 2 Te
ni cane iin barco jeē quihín Fenicia, te ni
quīvicoo ná cuángoo ná. 3 Te nuū ní cajito
ná núū Chipre jeē íne síin nuū ndúte, te ni
quendōo ichi lado jecó barco, chi ni cayāha
ná cuángoo ná nde Siria. Te ni jinūcoo ná
ñuu Tiro, chi yūcuan ndóo jeē ndíso barco
ún. 4 Te ni jenanducú ná ñayuu cácandíje,
te ni caquendōo ná jíín i uxā quivī. Te
máá Espíritu Santo ni steén nuū i jeē quíji
jnūndóho siquī Pablo ñuu Jerusalén, te jeē
yúcuan ní cacahān i jíín de jeē ma quihín de.
5 Te ni yāha uxā quivī ún, te ni quendacoo
ná. Te tāca tée cácandíje jíín ñasihí de jíín
séhe de ni cachuhun ichí de sāña ní jengoo
de jíín ná nde yatā ñúū, te ni cajecuiñī yití
ná jiín de yumar te ni cajicān tahú na. 6 Te
ni cañunundee jnáhan ná ní canacuatáhú ná
yūcuán, te ni quīvicoo ná barco cuangoo ná.
Te ni canandió cóo de cuanungoo de vehe
de.

7 Te ni quendacoo ná ñuu Tiro cuangoo
ná jíín barco, te ni jinūcoo ná ñuu Tole-
maida ni quendacoo ná ini barco. Te
yūcuan ní jengoo ná ní cacahān na jíín táca
hermano, te ni caquendōo ná jíín de iin
quivī. 8 Te inga quivī un ní cajica jéhé ná
jiín Pablo, te ni jinūcoo ná ñuu Cesarea, te ni
quīvicoo ná vehe Felipe, tēe nácani jnūhun
vāha ya. Tēe un cúu jnáhan jeē ndihúxá tēe
jeē ní casaja staā nuū ñáhan viuda. Te ni
caquendōo ná jíín de. 9 Te tēe un íyó cúūn
sēhe síhí de jeē cáhīyo máá i, te cánacani i
jnūhun Yaā Dios. 10 Te ni coyūcu ná yūcuán
tijni quivī. Te ichi Judea ni quiji iin tēe
nácani jnūhun Yaā Dios, nání de Agabo. 11 Te

ni quee de nuū ná. Te ni quihin de sanchíi Pablo, te ni jihni de ndaha de jíín jéhē de, te ni cahān de:

Suhva cáhán Espíritu Santo. Jnáhan yó hebreo súcuan cuhni i tēe chíí sanchíi yáha ini ñuu Jerusalén, te nastúu i de nuū ñáyuu síin nación, áchí de.

12 Te jeē ní cajini sōho na jnúhun yáha te máá ná jiín táca tée cácandíje cáyūcú ñuu Cesarea ni cacahān ndahú ná jiín Pablo jeē ma quihín de ñuu Jerusalén. 13 Yūcuán na te ni cahān Pablo:

¿Najehē cándahyū ni jíjnáhan ní, te cásáha ní jéē cucuíhyá ni ná? Chi sāñá je íyó túhva ná jéē násūu máá jéē cónuhnī ná ini ñuu Jerusalén, chi suni jeē vēsú na cúū na jéē siquí maá Jítoho yō Jesús, áchí de.

14 Te jeē tu ní cúu cuiti casicoo ná, yūcuán na te sa suhva ni cacahān ná:

Na cóo ndese cúní maá Jítoho yō nuu súcuan, áchí ná.

15 Yūcuan na te sáá te ni casátūhva ná, te cuangoo ná ñuu Jerusalén. 16 Te suni jecu tēe ñuu Cesarea jeē cácandíje cuangoo de jíín ná. Suni cuahān iin tēe Chipre náni de Mnasón, te je ni cuu cuehē cuiyā candíje de. Te ná ni jinūcoo ná ñuu Jerusalén, te ni cacoyūcu ná vehe de.

Jeē ni jécondēhe Pablo Jacobo

17 Te nuū ni jínūcoo ná ñuu Jerusalén, te hermano cáyūcú ñuu ún yōhyo ni cacusiī ni de jeē ni jínūcoo ná. 18 Te inga quivī un ní cajengoo ná jíjnáhan ná jiín Pablo vehe Jacobo, te yūcuan ní candutútú táca tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu cácandíje. 19 Te Pablo ni sáha de saludar tēe ún jíjnáhan de. Yūcuán na te ni castūhún de ndihi jniñu ní sáha Yaā Dios ná ni nacani de jnūhun ya nuū ñáyuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ya. 20 Te ni cajini sōho de jnūhun yáha, te ni cacahān de jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios. Te ni cacahān de jíín Pablo:

Hermano, vijna te jíní ni náa cuehē mil jnáhan ñuu yō hebreo ni cacandíje i Jesús, te cácahān nīhin i jeē cánuú squícu yó ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés. 21 Te ni canihīn i jnūhun cácahān jeē stívi ní steén ni núū tāca jnáhan yó ñáyuu hebreo cáyūcu jícá i tāca gá nación, chi ni steén ni núū i jeē ma cuatáhú gá i nuū ley Moisés, ni ma sáha ga i circuncidar sēhe i, ni ma cuatáhú gá i tāca gá jeē tajnúní jenahán. 22 ¿Ndese sáha ní núu súcuan? Chi cuni ñayuu un jéē ní ndee ní te cutútú cuéhē i. 23 Suhva sáha ní núu súcuan. Yāha íyó cúūn tēe jeē ní cajejnūhun de iin jeē squícu de nuū Yaā Dios. 24 Cueca ní tée yáha quíhīn ni jíín de templo, te cuchi ní nasándoo ní máá ní jiín de nuū yā, te cuaan ní jeē socó de nuū Yaā Dios jíjnáhan de. Yūcuán na te cuu sāté de xinī de, te suu stéén jeē ní casquícu de ndihi jeē ní cajejnūhun de nuū yā. Yūcuán na te cuni ndihi ñayuu jeē tú ndaā tāca jnúhun ni cajini sōho i siquī ní, chi coto i jeē suni máá ní sa squícu ní ley yā. 25 Te ñayuu tācá nación jeē násūu ñáyuu hebreo cácuu i te ni cacandíje i ya, je ni catee ná carta cuahān nuū i jeē tu cánuú squícu i ley un, chi máá-ni jeē ma cáji i cūñu jeē ni sóco nuū ídolo ni niñī ni quiti jeē jihí jeē tu jéti niñī tī, te ni ma cáca jnéní i, áchí de.

Jeē ní cajnii de Pablo ini templo

26 Yūcuán na te ni jeca Pablo tēe ún, te inga quivī un ní cajichi de ni canasándoo de máá de nuū yā. Te ni quīvi Pablo ini templo ni cachi de nuū sutú na quivī jínu jeē nasándoo tēe un máá de nuū yā, te quindeca de quiti jeē socó de nuū yā.

27 Yūcuán na te cácuu de jeē sínu de ndihúxá quivī jeē cándundoo de nuū yā, te sava jnáhan hebreo de jeē véjicoo Asia ni cajini de jeē íne Pablo ini templo, te ni cascáhán de ndihi ñayuu, te ni cajnii i Pablo. 28 Te ni cacana jee i:

Tēe ñuu yō Israel, cuāha núú ní ndaha jíjnáhan ní na jníi yó tée yáha. Chi máá de cúu tēe jíca cuu níi cáhnu stéén de nuū tāca ñáyuu, te cáhán de siquī nación yō jiín síquī ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés jiín síquī templo yáha. Te suni je ni quīvicoo de jíín jecu tēe griego ini templo iī yāhá, te súcuan stívi de jnūhun iī jeē cahán jeē ma cúu quīvi ñayuu ini templo te núu nasūu ñáyuu hebreo cúu i, áchí.

29 Chi nde na íne Pablo ini ñuu un ní cajini tēe hebreo jeē jíca de jíín Trófimo, tēe ñuu Efeso jeē násūú hebreo cúu de, te cájeni ni de jeē ni quívi tēe un jíín Pablo ini templo.

30 Te ndihi ñayuu ñuu un ní cuvaā, te ni cacutútú-ni i, te ni cajnii i Pablo, te ni castáa

i de ni quenehen i de ini templo un, te ni canacasɨ-ni i yéhyí. 31 Te ni cacuni i cahni i de núú. Te general, tēe cújéhnu nuū ndíhɨ soldado, ni nihīn de jnūhun jeē ndɨhɨ ñayuu ñuu Jerusalén ni candonda i cácuvaā i. 32 Te ni jeca general tācá soldado jiín capitán, te cájinu de cuangoo de nde nuū cáhīin ñayuu cuehē ún. Te ná ni cajito ñayuu jeē ni jínūcoo general jiín soldado, te ni cajecuɨñī i jeē cácani i Pablo. 33 Yūcuán na te ni quīvɨ general mēhñu ñáyuu, te ni jnɨɨ de Pablo, te ni ndacu de jniñu jeē conuhnī de jíín úū cadena. Yūcuán na te ni cajnūhún general ndé tée cúu Pablo te na cuēchi ni sáha de. 34 Te ni cacana ñayuu cuehē ún, sava i ɨɨn jnūhun te sava ga i ɨnga jnūhun, te tu ní cúu cuni de na cuēchi ni sáha Pablo, chi cácuvaā i. Te ni ndacu de jniñu cuahān Pablo nde cuartel. 35 Te nuū ni jínū Pablo escalera cuartel ún, te soldado ni cajnɨɨ de Pablo cándīso de sɨquī jeē cácuni ñayuu ún jnɨɨ i Pablo sáha xeēn i jíín de. 36 Chi ndɨhɨ i vējicoo i ichi yátá soldado, te cácana jee i:

Cahni ni tée jíñá, achí i.

Jeē ni cáhān Pablo jehē maá de nuū ñáyuu

37 Te cásquívɨ de Pablo ini cuartel nuú, te jíín jnúhun griego ni cahān Pablo jiín general:

¿A cuáha ni jnúhun cahān ná ɨɨn jnūhun jíín ní? achí de.

Te ni cahān general jiín de:

Te jíní rō cahán rō yuhu griego jeē súcuan. 38 Núu súcuan te nasūu róhó cúu tēe Egipto jeē jé ni cuu quɨvī ni ndonda sɨquī gobierno te ni quenehen cuūn mil tēe jéhni ndīyɨ cuangoo jíín de nde nuū ñúhun téhé, áchí.

39 Yūcuán na te ni cahān Pablo:

Tuú, chi tēe hebreo cúu ná, te ni cacu ná ñuu Tarso, ɨɨn ñuu jeē cujéhnu ndañúū Cilicia. Te quiñūhun ni ni cuáha ní jnúhun na cáhán na jíín ñáyuu yáha jíjnáhan i, áchí de.

40 Te general ni jēhe de jnūhun jeē cahān de. Te ni jecondichi Pablo nuū escalera, te ni sáha de seña jiín ndaha de jeē na cúu nayúú ñáyuu ún. Te nuū ní cuu nayúú-ni i, te jíín jnúhun yuhu ñúū de hebreo ni cahān de:

22

1 Ndɨhɨ níhín jeē cácuu ní jnáhan ñuu yō jiín ndɨhɨ níhín jeē cácujéhnu ní núū ñúū yō, cuni sōho ní jnúhun cahān na jéhē maá ná, achí de.

2 Te ni cajini sōho i jeē cahán Pablo yuhu hebreo jeē cúu yuhu ñúū i, te víhyá gā ni cacunahín i. Te ni cahān Pablo:

3 Máá ná cúu jnáhan ñuu yō hebreo, te ni cacu ná ini ñuu Tarso ndañúū Cilicia. Te ini ñuu Jerusalén yāha ní jehnu ná, te ni cutūhva ná núū Gamaliel, te ni steén de nuū ná ndɨhɨ sɨquī ley jeē ni jéhe ya nuū jií yō. Te nde jiín ini jiín ánuá na ní nducú ndéyí ná squícu ná súcuan nuū Yaā Dios, nájnūhun cásáha máá ní vijna. 4 Te ni jito xeēn na ñáyuu cácandíje i jnūhun Jesús te nde cuní na jéē na cúū ndɨhɨ i núú. Chi cúu tēe cúu ñahan ni jnɨɨ ná ni chuhun ná vecāa. 5 Te sutū cujéhnu ga jiín táca tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñúū yō, cácuu de testigo jeē súcuan ni sáha ná, te suni máá de ni cajēhe de tɨjnɨ carta cuahān na jíín jéē cuáha na núū tāca jnáhan yó cáyūcú ñuu Damasco. Chi cuahān ná ñuu un jéē jnɨɨ ná ñáyuu cácandíje i Jesús te quindeca ná i ñuu Jerusalén yāha, návāha ndoho i núú.

Jeē ní cachi Pablo ndese ni sama ya de (Hch. 9.1-19; 26.12-18)

6 'Te ni quihin ná ichi cuahān ná, te cuacuyajni ná ñuu Damasco, te nájnūhun caxū cúu. Te ichi ándɨvɨ ní quiji ɨɨn nduva ní ndindēé ndaxín núū ná. 7 Te ni cotúú-ni ná núū ñúhun, te ni jini sōho ná ɨɨn jnūhun cáhán jiín ná: Saulo, Saulo, ¿najehē jíto xeēn rō ruhū? achí. 8 Yūcuán na te ni cahān ná: ¿Na nihín cúu jeē cahán, Tátā? achí ná. Te ni cahān yā jiín ná: Máá rí cúu Jesús jeē ní jehnu ñuu Nazaret, te jeē jíto xeēn rō ñayuu cácandíje i ruhū cúu jeē jíto xeēn rō ruhū, achí yá. 9 Te tēe cuangoo jíín ná ni cajini ndije de jeē ndíndēé, te ni cayūhú de, te tu ní cájini sōho de ndese ni cahān yā jiín ná. 10 Yūcuán na te ni cahān ná: Tátā, ¿na vé cuní ni jéē sáha ná? áchí ná. Te ni cahān maá Jítoho yō jiín ná: Ndocuɨñī te quihīn rō ñuu Damasco, te yūcuan íyó ɨɨn tēe jeē cachi nuū rō na vé cúu jeē cánuú sáha ró, áchí yá jiín ná. 11 Te jeē ní ndindēé un ní sacuáá núū ná, te tēe cuangoo jíín ná un ní cajnɨɨ

de ndaha ná cuángoo de jíín ná ní jinūcoo ná ndé ñuu Damasco.
12 'Te yūcuan ní condee ɨɨn tēe náni Ananías, te tāca jnáhan yó hebreo yūcuan cácahān jeē tée vāha cúu Ananías, chi vāha squícu de ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés. 13 Te ni quee tēe un núū néne ná, te ni cahān de jíín ná: Hermano Saulo, na ndúndijin tɨnūu ní, achí de. Te ni ndundijin-ni tɨnūu ná, te ni jito ná núū de. 14 Te ni cahān Ananías: Máá Yáā Dios tāca jíí yō, je ni nacājɨ ya nihín návāha cuni ní na vé cuní yā jeē sáha ní, te coto ní núū maá Cristo, Yaā ndaā, te cuni sōho ni jnúhun jeē cahán yā. 15 Te nacani ní jnúhun ya nuū ndɨvii ñayuu tāca jéē ní jito ní jíín jéē ní jini sōho ní. 16 Ma cúhuun ni ni núu súcuan. Ndocuɨñī ní, te cuandute ní te cahān ndahú ní jiín máá Jítoho yō, návāha nacate ya anuá ni núū cuéchi, áchí de jíín ná.

Jeē ní cachi Pablo ndese ni tají Yaā Dios de nuū ñáyuu tāca gá nación

17 'Te ni nandió cóo na ní ndee ná ñuu Jerusalén. Te jícán tahú na ini templo, te ni sáha máá Jítoho yō jeē ní jito ndijin ná. 18 Te ni jini na núū yā ni cahān yā jiín ná: Yachī quenda ró ñuu Jerusalén yāhá, chi ma cuatáhú ñáyuu yáha jéē nácani ró jnúhun ri nuū i, áchí yá. 19 Te ni cahān na jíín yá: Tuú, chi cuatáhú i, Tátā, chi je cájini i jeē ni quɨvɨ ná ndɨjnahan vehe iī sinagoga ni jnɨɨ ná táca ñáyuu cácandíje i níhín, te ni cani ná i, te ni chuhun ná i vecāa. 20 Te je cájini i jeē quɨvī ní cajehni i Esteban, tēe ni nacani cájí jnúhun ní, suni ni indichi na yúcuan, te ni jejnúhún ná jeē na cúū de, chi ni condito ná sahma tēe ni cajehni Esteban, áchí ná jiín yá. 21 Te ni cahān yā jiín ná: Cuáhán, chi máá rí tají rí rohó quíhīn jicá ró nde nuū ñáyuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun ri, achí yá jiín ná. Achí Pablo.

Jeē ni íne Pablo nuū general

22 Te tāca ñáyuu ún vāha-ni ni cajini sōho i te nde jnūhun sandīhɨ yáha jéē ní tají yá de nuū ñáyuu tāca gá nación. Yūcuán na te ni cacuvaā i, te ni cacahān jee i:

Na cúū tēe jíñá, chi tú vāha jeē cótecu gā de, áchí i.

23 Te súcuan cácana jee i, te ni cascándoó i tɨcāchí i, te ni cascánda i tɨcachā. Te súcuan cástéén i jeē cáquɨtī xeēn ni i. 24 Te ni ndacu general jniñu jeē na quɨvɨ Pablo ini cuartel, te ni cahān de jeē na stíchí soldado Pablo nde jiín cuarta ñɨɨ, návāha cujnúní ni general na sɨquī cúu jeē ní candonda ñayuu un sɨquī de. 25 Te ni cajihni de Pablo návāha súcuan te cani de. Te ni cahān Pablo jiín capitán jeē índichi tūhva:

¿A jéhe ley jnūhun jeē cani ní cuarta tēe cúu sēhe nación Roma núu ná tu sándaā ní núu íyó cuéchi de? áchí de.

26 Te ni jini sōho capitán jnūhun yáha, te ni jecahān jiín general:

Coto vāha ní jéē ma stɨvɨ ní sáha ní jíín tée yáha, chi cúu de sēhe nación Roma, achí.

27 Yūcuán na te ni jinū general nuū Pablo, te ni cajnūhún de:

Cachi núu jendaá cúu jeē séhe nación Roma cúu ró, áchí.

Te ni cahān Pablo:

Suu cúu ndije ná, áchí de.

28 Te ni cahān general:

Ruhū chi nde jeē ni jéhe ri cuehē xūhún te ni nduu ri sēhe nación Roma, áchí.

Te ni cahān Pablo:

Te sāñá chi nde quɨvī ní cacu ná cúu ná séhe nación yō Roma, achí de.

29 Yūcuán na te tāca tée jeē cácuni cani Pablo nuú, ni cacujiyo-ni cuangoo, te suni nde general ni yūhú de, chi ni stɨvɨ de jeē ní jihni de Pablo, chi tu íyó váha sáha súcuan jíín séhe nación Roma.

Jeē ni índichi Pablo nuū junta cujéhnu ga jnáhan ñuu de hebreo

30 Te ɨnga quɨvī un cúní general cundaā vāha ni de na sɨquī cúu jeē ní candonda tēe hebreo sɨquī Pablo. Te ni ndají de cadena jeē nuhní Pablo, te ni ndacu de jniñu ni cacutútú táca sútū cácujéhnu jíín táca tée cásáha junta cujéhnu ga, te ni quenehen de Pablo, te ni jeni de nuū tée ni candutútú un.

23

1 Yūcuán na te ni ndacoto Pablo nuū tée ni candutútú junta un, te ni cahān de:

Tátā jijnáhan ní, nɨɨ ndé vijna vāha íyó ni anuá na jéē tú na cuēchi ná, jíto jínúū Yaā Dios, áchí de.

2 Yūcuán na te Ananías, sutū cujéhnu ga, ni cahān jiín tée cáhīin yajni nuū de jeē na cátu maá yuhu de. 3 Te ni cahān Pablo jiín sútū cujéhnu ga ún:

Yaā Dios stóho ya nihín chi tēe stáhú-ni cúu ní, chi néne ní jéē sándaā ni núu ni stɨvɨ ná ley yā, ¿te naun stɨvɨ máá ní ley jeē ndácu ní jniñu jeē cáni de sāñá? áchí de.

4 Te ni cacahān tēe cáhīin nuū de ún:

¿Naun cáhán rō súcuan jíín sútū cujéhnu ga? Chi nuū Yaā Dios jejníñu de, áchí jíín de.

5 Te ni cahān Pablo:

Tátā jijnáhan ní, tu ní jíní na jéē sutú cujéhnu ga cúu de, chi núu ní jíní na te ma cahán na súcuan núú, chi yósó núū túnu iī jeē ni cáhān yā jeē ma cahán neé yó coto yó táca tée cácujéhnu nuū yō, áchí Pablo.

6 Te nuū ní jini Pablo jeē sava de cácuu grupo saduceo te sava ga de cácuu grupo fariseo, te ni cahān jee de:

Tátā jijnáhan ní, máá ná cúu ɨɨn jnáhan grupo fariseo, te suni súcuan ni īyo tátá na. Chi suni máá ná ñúhun ni na jéē nastécu yā ndīyɨ, te sɨquī yúcuan cúu jeē cácahān ni cuéchi sɨquī ná, áchí de.

7 Te jeē súcuan ni cahān de te ni cacusɨɨn ni tēe junta jeē cácuu grupo fariseo jiín grupo saduceo, te ni cacahān nīhin. 8 Chi cácahān tēe grupo saduceo jeē ma nátecu ndīyɨ, ni tu cáhīyo ndajéhé yā ni ánuá, te tēe grupo fariseo cájejnúhún de ndɨnúní jnúhun yáha. 9 Te yōhyo ni cuvaā. Te sava tēe cástéén jnūhun cáhán tutu ley yā jeē cácuu jnáhan grupo fariseo, ni candocuɨñī de, te ni cacahān de:

Tú ni ɨɨn cuēchi cánihīn na sɨquī tée yáha. Sanaa te ni cahān ndije ɨɨn ánuá jiín de chí ɨɨn ndajéhé yā. Ma sánīhni ni yō nuū Yaā Dios nuu súcuan, áchí.

10 Te yōhyo ni catejnáhan, te yúhú general jeē quende i chiyō Pablo, te ni ndacu de jniñu jeē na quívɨ soldado te quenehen de Pablo sava mēhñú i, te na ndívɨ de ini cuartel.

11 Te jecuáā un ní quee-ni máá Jítoho yō nuū de, te ni cahān yā jiín de:

Pablo, cuandeyɨ ni rō, chi nájnūhun ni nacani ró jnúhun ri ini ñuu Jerusalén yāhá, suni súcuan nacani nahín ró jnūhun ri ini ñuu Roma, achí yá.

Jeē ní casquíjnáhan jnūhun cahni Pablo

12 Te nuū ní cundijin te ni cacutútú sava ñayuu hebreo, te ni casquíjnáhan jnūhun, te ni cacahān teyɨ i jeē ma cáji cuɨtɨ i ni ɨɨn ni ma cóho cuɨtɨ i nde núu tu cahni i Pablo. 13 Te víhyá gā uū xico tēe hebreo ni cacahān teyɨ jnúhun yáha. 14 Te ni jengoo nuū sutú cácujéhnu jíín núū tée jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu hebreo, te ni cacahān jiín tée ún:

Ni cacahān teyɨ ná jeē ma cáji cuɨtɨ ná ni ɨɨn níní nde ná tu cahni na Pablo. 15 Núu súcuan te máá ní jijnáhan ní jíín táca gá tēe cásáha junta cujéhnu ga, cuácáhān ni jíín general jeē quenehen de Pablo na jéé de nuū junta sajnē, chi cachi ni jéē cácuni ni stíchí váha ga ní de. Te máá ná jijnáhan ná cotūhva ná cahni ná de nde ná tu quee de nuū cáhīin tútú ní, achí.

16 Te sēhe yɨɨ cuáha Pablo ni nihīn i jnūhun jeē súcuan ni cacahān, te ni jehēn i cuartel, te ni castūhún i nuū Pablo. 17 Te ni cana Pablo xinī ɨɨn jnáhan capitán, te ni cahān de:

Condeca ní súchi yáha quíhīn ni jíín i nuū general, chi íyó ɨɨn jnūhun castūhún i nuū de, áchí de.

18 Te capitán un ní jeca de i cuahān i jíín de nuū general, te ni cahān de:

Pablo, tēe íne vecāa, ni cana de sāñá, te ni cahān de jíín ná jeē quíndeca ná súchi yáha núū ní, chi íyó ɨɨn jnūhun cahān i jíín ní, áchí de.

19 Te ni jnɨɨ general ndaha i cuahān de jíín i ɨɨn lado, te yuhu-ni ni cajnūhún de i:

Na jnūhun cúní rō cahān rō jiín rí, áchí de.

20 Te ni cahān i:

Tēe hebreo ni casquíjnáhan jnūhun de jeē cahān ndahú de jíín ní quenehen ní Pablo sajnē quihīn de nuū tāca tée cásáha junta cujéhnu ga, chi cahān-ni de jíín ní jeē cácuni de jeē stichí váha ga de Pablo. 21 Te ma cuáha ni jnúhun, chi víhyá gā uū xico de cándētu sāhí de ichi, te ni cacahān teyɨ de jeē ma cáji cuɨtɨ de ni ɨɨn ni ma cóho cuɨtɨ de nde núu tú cahni de Pablo, te vijna je cándētu tūhva de jeē cuáha ni jnúhun quihīn Pablo nuū junta, áchí i.

22 Te ni cahān general jiín i jeē ma cáchi i nuū ní ɨɨn ñayuu jeē ni cáhān i jnūhun yáha jíín de, te ni tají de i cuanuhun i.

Jeē ní tají general Pablo cuahān de nuū Félix, tēe cúu gobernador

23 Yūcuán na te ni cana general uū capitán de, te ni ndacu de jniñu jeē sátūhva de uū ciento soldado cájica jéhé jíín únī xico uxī jeē cáyōsó caballo jiín úū ciento jeē

cándāha lanza, chi cahɨɨn jecuáā ún quendacoo de jíín Pablo quingoo de nde ñuu Cesarea. 24 Te suni ni ndacu de jniñu jeē coo tūhva caballo jeē cóso Pablo, te condito vāha soldado un Pablo quingoo de nde nuū Félix, tēe cúu gobernador. 25 Te ni tee de ɨɨn carta jeē cahán jnūhun yáha:

26 Máá ná cúu Claudio Lisias, te tée ná carta yáha cuájeē nuū ní, señor Félix, gobernador cujéhnu. Ndese tahū cúu ní. 27 Ñayuu hebreo ni cajnɨɨ i tēe yáha, te je yajni cahni i de núú, te ni jnama ná de jíín soldado, chi ni jini na jéē séhe nación Roma cúu de. 28 Te ni jendeca ná de nuū junta maá i jíjnáhan i jeē sándaā i núu na cuēchi ni sáha de. 29 Te ni jini na jéē sɨquɨ́ ley maá i cúu cuēchi cácahān i sɨquī de, te tu níhín na ni ɨɨn cuēchi sɨquī de jeē cúū de ni jeē cóne de vecāa. 30 Te ni nihīn na jnúhun jeē sava tēe hebreo ni casquíjnáhan jnūhun de jeē cahni de tēe yáha, te jeē yúcuan cúu jeē yachī ni tají ná de cuajeē de nuū ní. Te suni je ni cahān na jíín ñáyuu cájicān cuēchi sɨquī de jecoo i nuū ní, te jiñā cahān i jíín ní na cuēchi ni sáha de. Je ni cahān yō, achí carta.

31 Te ni cajeca ñuú-ni soldado Pablo cuangoo jíín de nde ñuu Antípatris, nájnūhun ni tahū jniñu nuū de. 32 Te ɨnga quɨvī ni canandió cóo-ni soldado cájica jéhé cuánungoo nde cuartel, te soldado cáyōsó caballo cuangoo de jíín Pablo. 33 Te ni jinūcoo ñuu Cesarea, te ni cachihi carta ndaha gobernador, te suni ni cajeni Pablo nuū de. 34 Te ni cahu gobernador carta un. Te ni cajnūhún de ndé ñuu cúu Pablo, te ni jini de jeē tée ndañúū Cilicia cúu Pablo. 35 Te ni cahān de:

Nde na quécoo tēe cájequin cuēchi sɨquī rō te cuni nahín rí jnūhun cahān rō, áchí de.

Te ni cahān de jeē na quíndihyū Pablo ini palacio ndīyɨ Herodes.

Jeē ni cáhān Pablo jehē maá de nuū Félix

24

1 Te nuū uhún quɨvī te Ananías, sutū cujéhnu ga, ni quee de ñuu ún. Te suni ni quecoo sava tēe jéhnu cándīso jníñu nuū jnáhan ñuu de hebreo jiín ɨɨn tēe cúu abogado, nání de Tértulo. Te ni quīvɨcoo de nuū gobernador jeē cahān de cuēchi sɨquī Pablo. 2 Te ni cana gobernador Pablo ni quee de. Te ni quejéé Tértulo cahán de cuēchi sɨquī Pablo, chi suhva ni cahān de jíín Félix:

Tátā gobernador, sɨquī jeē cúu ní tóhō jeē váha ndíchí ndácu ní jniñu, te jeē yúcuan tú na jnūhun cájejnáhan íyó, chi cáyūcu váha yó. 3 Te na cútahū ná, chi tāca quɨ́vī vāha cúu tāca núū ndácu ní jniñu jeē váha sáha ní, tátā Félix. 4 Te tu cúní na snáā na cuéhē tiempo ni, te cáhán ndahú ná jíín ní cuni nahín ní jecu-ni jnūhun cahān na jíín ní. 5 Chi ni cajini na tée yáha jéē cúu de ɨɨn tēe tíxín, te sáha de jeē cánacuajnáhan máá jnáhan ñuu ná hebreo nɨ́ cáhnu-ni tāca lado, te cúu de tēe cújéhnu nuū ñáyuu cascuáha jnūhun tēe náni Jesús jeē ní jehnu ñuu Nazaret. 6 Te suni je ndúcú de jeē stɨ́vɨ de tācá jniñu ini templo iī, te ni cajnɨɨ ná de. Te cácuni na sándaā na sɨquī de núú, nájnūhun cáhán ley ñuu ná. 7 Te ni jinū-ni general Lisias, te ni quende fuerza de tēe yáha núū na jíjnáhan ná. 8 Te ni ndacu de jniñu jeē tāca ná jeē cácahān na cuéchi sɨquī tée yáha quijicoo ná ndé nuū ní. Te vijna cuu stíchí maá ní de, te jíín jnúhun cahān maá de te cuni ni jéē ni sáha de cuēchi jeē cácahān na jíín ní, áchí Tértulo.

9 Te suni ni cacahān tēe hebreo jeē ni jínūcoo jíín de jeē iyó ndáā jeē súcuan cúu cuēchi Pablo. 10 Yūcuán na te ni sáha gobernador seña nuū Pablo jeē na cáhán de, te ni cahān Pablo:

Je jíní na jéē cuehē cuiyā cúu ní gobernador ñuu yáha, te jeē yúcuan núnahan ni na jéē sándaā ni sɨ́quī ná. 11 Chi máá ní cuu nanducú ní te cuni ni jéē sáá máá úxī uū quɨvī ni cuu jeē ni jéhēn ná ñuu Jerusalén jeē chiñúhún ná Yaā Dios. 12 Te tu ní stáhān jnáhan ná jíín ni ɨɨn ñayuu, ni tu ní stónda ná ñáyuu ini templo ni ini vehe iī sinagoga ni ini maá ñuu. 13 Ni tú na jíín stéén de jeē iyó ndáā jnūhun cácahān de sɨquī ná. 14 Te jnūhun cáhán cají ná jíín ní cúu jeē chiñúhún ná Yaā Dios tāca jíí na, te suu cúu jeē chiñúhún ná maá Jesucristo, te máá jnúhun yáha-ni cúu jeē cácahān de jeē stívɨ ná. Te cándíje ná táca jnúhun yósó núū túnu ley yā jíín núū túnu jeē ní catee tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán. 15 Te ɨnuú

ñúhun ni na jíín de jeē sáha Yaā Dios jeē nátecu tāca ndíyɨ, cúu ñayuu ní casáha vāha jíín ñáyuu ní casáha néé. 16 Te jeē yúcuan máni jeē váha ndíhví ni na sáha ná. Súcuan te vāha íyó ni anuá na jéē tú na cuēchi ndéé sɨquī na núū Yaā Dios ni nuū ñáyuu.

17 'Te ni jica cuu ná táca ñuu jicá jecu cuiyā, te sáá te ni ndee na jíín xúhun jéē ní cajēhe tāca ñáyuu jeē chindéé ñáhán i jnáhan ñuu na cáyūcú Jerusalén. Te suni ni ndee na jéē socó na quɨtɨ nuū Yaā Dios. 18 Te íne ná ini templo sɨquī jeē cuchi ná ndundoo ná núū Yaā Dios te socō ná. Te jecu jnáhan ñuu ná hebreo jeē véjicoo Asia ni cajito de sāñá ini templo, te tú na ñayuu cuehē ni cóyūcu jíín ná jeē sávaā i. 19 Te núu ni stívɨ ná ¿te naun tu ní quíjicoo tēe Asia un návāha suni cahān de ndese ni stívɨ ná? 20 Chí tée ni quecoo yāhá na cáhán maá de núu na cuēchi ni canihīn de sɨquī na ná ni indichi na núū junta tēe cácujéhnu ini ñuu ná. 21 ¿Te chí cájequin de cuēchi sɨquī na jéē ni cáhān jee ná suhva ná ni īyo ná nuū junta naún? Chi ni achi na jéē cándíje ná jéē nátecu tāca ndíyɨ, te jeē yúcuan cájequin ni cuéchi sɨquī ná, ni achi na jíín de. Achí Pablo.

22 Te Félix chi je jíní vāha de ndese cácandíje ñayuu Cristo. Te jeē ní jini sōho de jnūhun yáha te ni stétu de un jíjnáhan, te ni cahān de:

Nde na quée general Lisias te cajnūhun gá rī sɨquī jníñu yáha, áchí de.

23 Te ni ndacu de jniñu nuū capitán jeē na cóne ga Pablo vecāa, te ma cásɨ jeē sáha de jeē cuní de, te ni ma cásɨ jeē quíjicoo jnáhan de jeē chindéé ñáhán i de.

24 Te ni cuu jecu quɨvī, te ni quiji tucu Félix jíín ñasɨhí de Drusila, te ñahan hebrea cúu ña. Te ni ndacu de jniñu jeē na quíji Pablo návāha nacani de jnūhun ndese candíje yó Jesucristo. 25 Te ni cahān Pablo jíín de jeē cánuú sáha yó jniñu ndaā, te cánuú coto yó máá yó jeē ma sáha yó jniñu stívɨ, chi quɨvī sándīhí te sándaā Yaā Dios jniñu ndɨvii ñayuu ndese ni casáha i. Te ni yūhu Félix te ni cahān de:

Vijna te cuáhán, te ɨnga quɨvī jeē núne ri te cana ri rohó quiji ró, áchí de.

26 Te ñúhun ni de jeē cuāha Pablo xūhun núū de te siáá de quenda de vecāa. Jeē yúcuan tɨjnɨ jínu ni cana de Pablo ni candajnūhún de. 27 Te súcuan ni cuu uū cuiyā, te sáá te ni nucuɨñī Porcio Festo nuū Félix. Te cúní Félix jeē na cúsɨī ni ñayuu hebreo jíín de, te jeē yúcuan ní squéndōo de Pablo vecāa.

Jeē ni índichi Pablo nuū Festo

25

1 Te sáá únī quɨvī jeē ni quívɨ Festo cuu de gobernador Judea, te ni quenda de ñuu Cesarea cuahān de ñuu Jerusalén. 2 Te tāca sútū cácujéhnu jíín tée cácujéhnu nuū ñáyuu hebreo ni jinūcoo nuū Festo, te ni cajicān cuēchi sɨquī Pablo. 3 Te ni cacahān ndahú jíín Festo jeē núu vāha ni de te na nátají de Pablo ndiji ñuu Jerusalén. Súcuan ni cacahān, chi je ni casquíjnáhan jnūhun jeē cahni Pablo ichi. 4 Te ni cahān Festo jeē yíndesɨ vāha Pablo nde ñuu Cesarea, te je jéni ni de jeē jecu na quɨvī te nuhūn maá de ñuu Cesarea. 5 Te jeē yúcuan ní cahān de jíín táca tée ún:

Tāca níhín jeē cándīso jníñu, na quíngoo yó nde Cesarea, te yūcuan cácān ni cuéchi sɨquī de te núu íyó cuéchi de, áchí de.

6 Te ni ine de yūcuan únā chí úxī-ni quɨvī, te ni ndee de ñuu Cesarea, te ɨnga quɨvī ni cucōo de mesa nuū sándaā de jniñu, te ni cahān de jeē na quíji Pablo. 7 Te je cáhīin tēe hebreo jeē ní quijicoo nde ñuu Jerusalén. Te ni quee Pablo, te ni cajicó ndúū nuū de, te ni caquejéé-ni cásájnúhún téyí síquī de, te tú na jíín ní cástéén jeē iyó ndáā jnūhun cácahān. 8 Te ni cahān Pablo jehē maá de:

Tu ní sáha ná ni ɨɨn cuēchi sɨquī ley ñuu na jéē cácuu ná ñayuu hebreo, ni sɨquī templo, ni sɨquī rey nación Roma, achí de.

9 Te Festo chi cúní de jeē cusɨī ni ñayuu hebreo jíín de, te ni cajnūhún de Pablo:

¿A tu cúní rō quinuhun rō Jerusalén te yūcuan sándaā rī sɨquī rō? achí de.

10 Te ni cahān Pablo:

Je índichi na núū cúndaā jniñu jeē ndácu máá tée cúu rey nación Roma, te yāha cúu nuū cánuú cundaā jniñu ná. Máá ní je jíní vāha ni jéē tú na cuēchi ní sáha ná síquī tāca jnáhan ñuu ná hebreo. 11 Chi núu ni sáha ná ɨɨn cuēchi xeēn jeē jíni ñúhún cuu ná, te íyó váha jeē cúū na núu súcuan. Te núu tu íyó ndáā jnūhun jeē casájnúhún tée yáha síquī

ná, te ni ɨɨn tēe ma cúu chihi de sāñá ndaha tēe yáha jíjnáhan de. Núu súcuan te cúní na quíhīn na núū maá rey nación Roma sándaā de sɨquī na, áchí de.

12 Te ni cajnūhun Festo ndese cájeni ni tēe cándīso jníñu jíín de. Yūcuán na te ni cahān de jíín Pablo:

Je ni cahān rō jeē cuní rō quihīn rō nuū maá rey nación Roma sándaā de sɨquī rō. Núu súcuan te quihīn nahín ró nuū de, áchí de.

Jeē ni índichi Pablo nuū rey Agripa

13 Te ni cuu jecu quɨvī, te rey Agripa jíín Berenice ni jecondēhé de Festo nde ñuu Cesarea. 14 Te tɨjnɨ quɨvī ni coyūcú de yūcuán. Te ni nacani Festo jnūhun sɨquī Pablo nuū rey un. Te suhva ni cahān de:

Félix jeē ní cuu de gobernador, ni stóo de ɨɨn tēe íne vecāa yāhá. 15 Te ná ni jehēn ná ñuu Jerusalén, te sutū cácujéhnu jíín ñáyuu jéhnu cándīso jníñu nuū ñáyuu hebreo ni jinūcoo i nuū na cájequin i cuēchi sɨquī tée ún, te cácuni i jeē na cúū de. 16 Te ni cahān na jíín i jeē tu íyó costumbre tāca tóhō Roma jeē cahni de ɨɨn tēe súcuan-ni, chi jíni ñúhún condichi de jíín ñáyuu cájequin cuēchi sɨquī de, návāha cahān de jehē maá de te cundaā núu íyó cuéchi de. 17 Yūcuán na te ni quecoo túrú i yāhá. Te ɨnga quɨvī ún tu ní cúcuéé ná, chi ni cucōo na mesa nuū sándaā na síquī cuéchi, te ni ndacu ná jniñu jeē na quíji tēe ún. 18 Te cáhīin ñayuu cájequin cuēchi sɨquī de. Te ni jeni ni na jéē iyó cuéchi xeēn cahān de sɨquī tēe un núú, te tú cuɨtɨ. 19 Chi jeē cácahān de cúu máni sɨquī jnúhun cácandíje-ni máá de, jíín síquī ɨɨn tēe nání Jesús jeē jé ni jihī de, te Pablo cahán nīhin de jeē ní natecu ndije tēe ún. 20 Te tu ní cújnúní cuɨtɨ ni ná ndese sándaā ná, te ni cajnūhun ná de núu cúní de quihīn de ñuu Jerusalén te yūcuán cundaā sɨquī de. 21 Te máá Pablo ni cahān de jeē cuní de quihīn de nuū Augusto, rey yō nación Roma, te yūcuan sándaā rey cuēchi de, ni achi de. Te ni cahān na jéē na cóne de vecāa nde tají ná de quihīn de nuū rey un, áchí Festo.

22 Yūcuán na te ni cahān Agripa jíín Festo:

Suni cúní maá ná cuni sōho ná jéē cahán tēe un, áchí de.

Te ni cahān Festo:

Sajnē te cuni sōho ní jéē cahán de núu súcuan, áchí de.

23 Te ɨnga quɨvī un ní quecoo Agripa jiín Berenice. Te cáñūhun de sahma cújéhnu de, ni quīvɨcoo de ini vehe juzgado jíín táca general jíín tée cácujéhnu ini ñuu ún. Te ni ndacu Festo jniñu jeē na quíji Pablo. 24 Te ni cahān Festo:

Cáhán na jíín ní, tátā rey Agripa, jíín ndɨhɨ níhín jéē cáyūcu jíín yó yāhá vijna. Yāha cúu tēe jeē sɨquī de ni candonda ndɨvii jnáhan de hebreo ñuu Jerusalén jiín ndé ñuu Cesarea yāhá, te máni cácahān i jeē tú vāha jeē cótecu gā de. 25 Te jéni ni maá ná jéē tú na cuēchi xeēn ni sáha de jeē cúū de. Te je ni cahān de jeē cuní de quihīn de nuū rey Augusto jeē sándaā rey un síquī de, te jeē yúcuan ní cahān na jéē tají ná de quihīn de nuū rey un. 26 Te tu cúcáhnu ni ná na jnūhun tee ná núū túru quihīn jíín de nuū rey yō. Jeē yúcuan ní ndacu ná jniñu ni quee de nuū yō jijnáhan yó, te cánuú gá nuū maá ní, tátā rey Agripa. Te stíchí ni de návāha nihīn na jnúhun tee ná síquī de, te quihīn jnūhun un jíín de nuū rey. 27 Chi tu jéjníñu cuɨtɨ jeē tají ná ɨɨn preso quihīn te núu tú castūhun ná nuū túru na cuēchi ni sáha de, áchí Festo.

Jeē ni cáhān Pablo jehē maá de nuū rey Agripa

26

1 Yūcuán na te ni cahān rey Agripa jíín Pablo:

Vijna te jéhe ri jnūhun cahān rō jehē maá ró, achí de.

Te Pablo ni sáha de ndaha de jeē ní quejéé de cáhán de, te suhva ni cahān de:

2 Tátā rey Agripa, cúsɨī ni ná vijna jeē cúu cahān na jíín ní sɨquī ndɨhɨ jeē casájnúhún ñáyuu ñuu yō hebreo sɨquī ná. 3 Chi je jíní vāha máá ní tāca jéē ní tajnúní ñayuu ñuu yō hebreo jiín táca jnúhun jeē tu cáhīin ɨnuú i jíín. Jeē yúcuan cáhán ndahú ná jíín ní jeē coo paciencia ni cuni sōho ní jnúhun cahān na jíín ní.

Jeē ní cachi Pablo ndese ni sáha de nde ná tu sama ya ini de

4 'Je cájini tāca jnáhan ñuu yō hebreo ndese ni sáha ná ini ñuu nuū ní cacu ná jíín ini ñuu Jerusalén nde ná lulí ná. 5 Te

núu cácuni maá de cahān ndaā de, te je cájini de sāña jéē ndé lulí ná ni quīvɨ ná nuū grupo fariseo, te grupo un nīhin ga cánducú ndéyí de squícu de ley yā vēsú tāca gá grupo tēe nación yō. 6 Te ñúhun ni na jnúhun ni jejnūhun Yaā Dios nuū tāca jíí yō jeē nastécu yā ndīyɨ, te máá sɨquī tāca jnúhun yáha-ni cúu jeē cájequin de cuēchi sɨquī ná. 7 Chi máá yó jeē cácuu yó jnáhan ndɨhúxí uū yucūn ñayuu Israel, cáñūhun ni yō jnūhun ni jejnūhun ya jeē nastécu yā ndīyɨ, te jeē yúcuan nduú ñuú cáchiñúhún yó Yaā Dios te cájejníñu yó núū yā. Te suni súcuan ñúhun ni maá ná, tátā rey Agripa, te sɨquī jeē nácani ná jnúhun jeē natecu ndīyɨ cúu jeē cájicān jnáhan ñuu yō hebreo cuēchi sɨquī ná. 8 ¿Te chí má nastécu Yaā Dios tāca ndíyɨ cájeni ni ní naún?

Jeē ní cachi Pablo ndese ni jito xeēn de ñayuu cácandíje

9 'Te máá ná chi ni jeni ni na jéē jíni ñúhún ndonda ná sɨquī ñayuu cácandíje i Jesús, Yaā ní jehnu ñuu Nazaret. 10 Te súcuan ni sáha ná ini ñuu Jerusalén, chi tāca sútū cácujéhnu ni cajēhe de jnūhun jeē cóndiso jníñu ná chuhun ná cuéhē ñayuu vecāa sɨquī jeē cácandíje i Jesús, te íyó váha ni na núu cájehni de i. 11 Te tɨjnɨ jínu ni sáha ndevāha na jíín i ini tācá vehe iī sinagoga jeē ni sáha fuerza na i jeē na stóo i jnūhun cácandíje i. Te xeēn ni quɨtī ni na núū i, chi nde ñuu jicá ní jehēn ná ni sáha xeēn na jíín i.

Jeē ní cachi tucu Pablo ndese ni sama ya ini de (Hch. 9.1-19; 22.6-16)

12 'Te sutū cácujéhnu ni cajēhe de jnūhun jeē cóndiso jníñu ná quíhīn na sáha xeēn na jíín ñáyuu cácandíje cáyūcú ñuu Damasco nuú. 13 Te cuahān ná ichi ún, tátā rey, te caxū cúu, te ichi ándɨví ní quiji ɨɨn nduva ni ndindēé ndaxín núū na jíín núū tée cuangoo jíín ná, te víhyá gā ndíī vēsú niāndii. 14 Te ndɨhɨ ná ní cacotúú ná nuū ñúhun. Te ni jini sōho ná ɨɨn jnūhun ni cahān jíín ná jíín jnúhun yuhu yó hebreo: Saulo, Saulo, ¿najehē jíto xeēn rō ruhū? Chi jeē sáha ró súcuan cúu nájnūhun stɨquī jeē tu jéndije tɨ, te jéñú yatá tɨ́ xinī pulla, te súcuan stóho tɨ maá tɨ́, áchí. 15 Yūcuán na te ni cahān ná: ¿Na nihín cúu jeē cahán, Tátā? achí ná. Te máá Jítoho na ní cahān yā jiín ná: Máá rí cúu Jesús, te jeē jíto xeēn rō ñayuu cácandíje i ruhū cúu jeē jíto xeēn rō ruhū. 16 Ndonda condichi rō, chi vēji ri nuū rō jeē tejníñu ri rohó sáha ró jniñu cúní rī, te nacani cájí ró jnūhun tāca jéē ní jito ró vijna, jíín jéē steén gā rī nuū rō tāca quívī quíji. 17 Te jnama ri rohó núū tāca jnáhan ñuu rō jiín núū ñáyuu tāca gá nación, chi nuū ñáyuu un tájí rí rohó quíhīn rō. 18 Te tájí rí rohó quíhīn rō nuū i, chi nájnūhun nanune ró tɨ́nūú i cúu jeē steén rō jnūhun ri nuū i te jecūhun ni i. Chi ñayuu ná tu candíje i ruhū, nájnūhun cájica i nuū néē. Te jeē candíje i ruhū, quīvɨ i nuū luz rī, te tuá quɨhɨ i chīji jniñu jeē cuní jexeén jeē cúu Satanás, chi sa suhva quɨhɨ i chīji jniñu cúní maá rí. Te tájí rí rohó quíhīn rō nuū i, návāha candíje i ruhū te cone cáhnu ni rī nuū cuéchi i. Yūcuán na te ɨnuú níhīn tahú i jíín táca gá ñayuu jeē ni sándoo ri anuá i, áchí yá jiín ná.

Jeē ní cachi Pablo ndese ni jetáhú de jnūhun ni cahān yā

19 'Jeē yúcuan tu ní sánīhni ni na núū jnúhun ni cahān yā ichi ándɨví jíín ná, tátā rey Agripa. 20 Chi ni jetáhú ná, te ni nacani ná jnúhun ya xīhna gā nuū ñáyuu ñuu Damasco, te sáá te ni nacani ná jnúhun ya nuū ñáyuu ñuu Jerusalén jiín nɨ́ región Judea jiín núū ñáyuu tāca gá nación. Te jnūhun ni nacani ná núū i cúu jeē na nácani ni i jeē stóo i cuēchi i te nasāma ini i sáha Yaā Dios, te na sáha i jniñu váha jeē steén jeē ní nasāma ini i. 21 Te sɨquī jeē súcuan ni nacani ná jnúhun te ni cajnɨɨ jnáhan ñuu yō hebreo sāñá ini templo, te ni cacuni i cahni i sāña núú. 22 Te ni chindéé ñáhán Yáā Dios sāñá, te jeē yúcuan índichi nīhin na ndé vijna nácani cájí ná jnūhun ya nuū ñáyuu cácujéhnu jíín núū tācá-ni ñayuu. Chi tu chísó gá na jnúhun sɨquī jnúhun jeē ní nacani Moisés jiín táca gá tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán. 23 Te ni cundaā jnūhun ni canacani de un jéē cánuú ndoho Cristo nde cuu yā, te xīhna gā maá yá natecu vēsú tāca gá ndīyɨ, te súcuan stéén cají yá nuū ñáyuu jeē jnáma ya i, cúu ñayuu nación yō Israel jiín ñáyuu tāca gá nación, áchí Pablo.

Jeē ní nducú ndéyí Pablo scandíje de Agripa jnūhun Jesús

24 Te súcuan ni cahān Pablo jehē maá de,
te ni cahān jee Festo:
Ni nduloco rō, Pablo. Siquī jeē ni scuáha
ndasí ró te jeē yúcuan ní tīvi xínī rō, áchí de.
25 Te ni cahān Pablo:
Tu ní tívi xínī na, tátā Festo, chi sa suhva
íyó cájí ndáā jnūhun cáhán na. 26 Te máá
rey Agripa je jíní vāha de tācá jniñu ní íyo
jeē ní nacani ná, te tu yúhú ná cahān na
táca jnúhun yáha, chi je jíní vāha na jéē jiní
de tāca jnúhun yáha, chi tú sāhi ní cúu tācá
jniñu yáha. 27 Tátā rey Agripa, ¿á cándíje
ní jnúhun jeē ní cacahān tēe ni canacani
jnūhun ya nde jenahán? Jéni ni na jéē
candíje ní, áchí Pablo.
28 Yūcuán na te ni cahān Agripa jiín Pablo:
Va jéni ni rō jeē jiín jecu jnūhun ni cahān
rō te sáha ró jeē candíje ri Cristo, achí de.
29 Te ni cahān Pablo:
Vēsú jiín jecu-ni jnūhun chí jíín cuéhē, te
jícán tahú na jéē maá ní jíín táca gá tēe cájini
sōho jnūhun cáhán na vijna, na cándíje ní
nájnūhun cándíje máá ná, te tu cúní na jéē
cónuhnī ni nájnūhun núhní na.
30 Te ni ndihi ni cahān Pablo tāca jnúhun
yáha. Te ni ndocuiñī rey jiín gobernador
jiín Berenice jiín táca gá tēe cácujéhnu
cáyūcu jíín de. 31 Te ni cacujiyo de, te ni
candajnūhun síin máá de:
Tú ni iin cuēchi ní sáha tēe yáha jéē cúū de
ni jeē cóne ga de vecāa.
32 Te ni cahān Agripa jiín Festo:
Cuu siáá ni tée yáha núu jeē tu ní cáhán
maá de jeē quihín de nde nuū rey yō nación
Roma nuú, áchí de.

Jeē ní catají de Pablo cuahān de ñuu Roma

27

1 Te ni cundaā jeē quihín Pablo jiín barco
nde Italia, te suni quingoo ná jíín de.
Te Pablo jiín sava ga tēe cáhīin vecāa ni
quīvicoo de ndaha iin capitán naní Julio jeē
quíndēca de tēe un ndé Italia. Te Julio cúu
iin jnáhan grupo soldado naní Augusto. 2 Te
nde ñuu Adramitio nuū cájecuiñī barco ni
quenda iin barco ni quee, te ni quīvicoo
ná, te quihīn barco un táca ñuu jeē yíhi
chīji Asia jeē yúcu yumar. Te suni cuahān
Aristarco jiín ná, te máá de cúu tēe ñuu
Tesalónica región Macedonia. 3 Te inga
quivī ni jinūcoo ná ñuu Sidón nuū cájecuiñī
barco. Te Julio ni cundáhú ni de Pablo, te
ni jēhe de jnūhun ni jecondēhe Pablo tācá
amigo de, te ni cachindéé ñáhán i de. 4 Te
ñuu yúcuan ní quenda barco cuahān jiín
ná. Te siquī jeē níhin yíhi tachī te tu ní
cúu quihīn yohó barco, te ni tee xíin barco
cuahān jiín ná xiin isla Chipre, ñuhun jeē
íne síin nuū ndúte, te lado jecó barco ni
quendōo Chipre. 5 Te ni cayāha ná yumar
Cilicia jiín Panfilia cuahān ná, te ni jinūcoo
ná ñuu Mira ndañúū Licia.
6 Te ñuu yúcuan ní nihīn capitán iin barco
jeē véji ñuu Alejandría te quihīn ichi Italia,
te ni cahān de jíín ná ni quīvicoo ná barco
un. 7 Te cuehē quivī ni cahīin na núū ndúte
jíín barco, chi cuéé ní jica, te fuerza-ni ni
jinūcoo ná yuñúū Gnido. Te tuá ni jéhe tachī
un jnúhun quihīn yohó barco, te ni cayāha
ná núū jnúhma tachī xiin ñúū Salmón jeē
íne nuū isla Creta. 8 Te yōhyo ni canducú
ndéyí tée cáscáca barco un, ní yāha jíín ná nii
yumar xiin Creta. Te ni jinūcoo ná iin lugar
naní Buenos Puertos nuū cájecuiñī barco,
te yajni un íne ñuu Lasea.
9 Te je ni cuu cuehē quivī ni cajica ná
jíín barco. Te je yajni quejéé vico míjin, te
yūcuan cúu tiempo jeē yii jíca barco te sanaa
te coo jnūndóho nuū mar. Te ni cahān nīhin
Pablo jiín de:
10 Tátā jijnáhan ní, jíní na jéē yóhyo yii coo
viaje yáha, te quiji jnūndóho siquī barco,
te naa barco jiín ndajníñu, te nde maá yó
sanaa te cuu yō, achí de.
11 Te tu ní chúsóhó capitán jeē cahán
Pablo, chi sa suhva jeē cahán tēe scáca
barco un jíín tée chíí barco. 12 Te siquī jeē
tu íyó váha lugar nuū ni jécuiñī barco un
jéē cóyūcú de nii vico míjin, te ni cajeni ni
cuehē gā de jeē vāha ga núu quendacoo
de yūcuán. Chi cájeni ni de jeē núu cuu
te jinūcoo de ñuu Fenice te yūcuán coyūcú
de vico míjin. Chi Fenice suni íne yundúte
isla Creta nuū cájecuiñī barco, te ndijin ichi
noroeste jiín suroeste.

Jeē ni jéquīhi iin tachī níhin jeē stónda ndute mar

13 Te ni jequiꞰhi vīta táchī ichi sur, te ni
cajeni ni de jeē jinú de Fenice nuú, te ni
cascáca ga de barco jíca jíín de xiin Creta.
14 Te ni cunúu jecu gā, te ni quejéé-ni iin
tachī níhin ndasí jeē naní táchī nordeste.
15 Te tuá ni cúu ga quihīn yohó barco,
chi ni chundahá-ni tachī cuahān jiín, te
ni casiáá-ni de jeē cascáca de, te cháha
chúcuan cuahān barco jiín ndiꞰhi ná sáha
tachī. 16 Te ni yāha jíín ná xiin isla lulí jéē
naní Clauda, nuū jnúhma tachī. Te vēsú
súcuan te yōhyo uhū ni cascáa ná barco
lulí jeē ndiquín yatā barco cáhnu. 17 Te ni
casquíviꞰ ná ini barco cáhnu. Te ni casucun
núu de barco cáhnu jíín yoho. Te cáyūhú de
jeē quihín barco nuū yaxín ndute nuū naní
Sirte te jnīi nuū ñíti, te jeē yúcuan ní casnúu
de sahma cóquin jeē stechí te jíca barco. Te
ni casiáá de jeē na quíhín ndé chi chúndahá
táchī. 18 Te tu jécuiñī cuiti jeē yíhi tachī níhin.
Te inga quivī un ní caquejéé de cájete de
ndajníñu ndíso barco, návāha nduñama gā
barco te ma quée chīji ndute. 19 Te quivī uní
ni cajēhe núu ná ndaha ni cajete ná máá
ndajníñu jéjníñu barco. 20 Te cuehē quivī
tu ní cájito ná níāndii ni quīmi siquī jeē íin
vicō, ni tu jécuiñī cuiti tachī níhin ún, te tuá
cáñūhun ni na cácu ná.
21 Te ni cuu quivī jeē tuá cáyeji cuiti na
stáā. Te ni jecondichi Pablo sava mēhñu tée
ún, te ni cahān de:

Tátā jijnáhan ní, núu ní cájetáhú ní jnūhun
jeē ni cáhān ná te ma quéndacoo yó Creta
nuú, te ni ma cóto yó jnúndóho yáha ni ma
náā ndajníñu núú. 22 Te vijna cáhán nīhin
na jíín ní jeē cuandeyí ni ni jíjnáhan ní, chi
ni iin ní má cúū ní, vēsú naa barco. 23 Chi jeē
cúni ni quiji iin ndajéhé jeē ní tají máá Yáā
Dios nuū ná. Chi máá yá cúu Jitoho ná, te
jéjníñu ná núū yā. 24 Te ndajéhé yā ún suhva
ni cahān yā jiín ná: Pablo, ma yūhu ró, chi
vāha-ni jinū rō nuū rey nación Roma, te jeē
siquí rohó te sáha Yaā Dios jeē cácu ndiꞰhi tēe
cáhīin jíín ró ini barco yāhá, áchí yá jiín ná.
25 Tátā jijnáhan ní, ma yūhu ní núu súcuan,
chi máá ná cúcáhnu ni na Yáā Dios jeē coo
nájnūhun ni cahān ndajéhé yā jiín ná. 26 Te
jinū nahín yó iin isla, te ma jinú yachī yō
nuū quíngoo yó, áchí de.
27 Te ni cuu uxī cuūn jecuáā nde jeē ní
quejéé táchī, te jíca barco nuū mar Adria,
te cháha chúcuan cuahān barco sáha tachī.
Te máá jecuáā ún te jeē ní cuu sava ñuú te
cájeni ni tēe cáscáca barco jeē jé cuacuyajni
jinū barco ñuhun íchi. 28 Te ni casínga de
iin jeē cáchicuāhá de nasaa cúnú ndute, te
ni cajini de jeē iyó ócō xahūn iin metro. Te
ni jica barco jecu gā te ni casínga tucu de,
te ni cajini de jeē iyó ócō uxā na metro.
29 Te cáyūhú de jeē jécujnáhan barco jiín
toto, te ni cajihni de cuūn cāa gancho náhnu
yatā barco un, te ni cascáne de nde jehē
ndúte návāha chituu te jecuiñī barco. Te
yōhyo jnáā de jeē na cúndijin yachī. 30 Te
tēe cáscáca barco un ní canducú de cunu
de quingoo de jíín barco lulí te cācu de
nuū jnúndóho quiji siquī barco cáhnu núú.
Jeē yúcuan ní casnúu de barco lulí un núū
ndúte, te cásáha-ni de nájnūhun jeē snúu de
inga cāa gancho ichi núú barco návāha tú
cuni ñayuu jeē cácuni de cunu de quingoo
de. 31 Te ni cahān Pablo jiín capitán jiín táca
soldado:
Núu tú coyūcu tée yáha ini barco cáhnu
jíín yó, te ma cácu cuiti maá ní jijnáhan ní,
áchí de.
32 Yūcuán na te soldado ni cajehnde
de yoho núhní barco lulí, te ni jneni-ni
cuahān.
33 Te nuū cuácundijin te ni cahān Pablo
jiín táca tée un jéē na cáji de staā. Te suhva
ni cahān de:
Vijna íyó úxī cuūn quivī jeē cándīto ní te
tu cáyeji cuiti ni stáā. 34 Te cáhán ndahú ná
jiín ní jeē na cáji ni stáā, návāha nanihīn ni
ní te cācu ní, chi ni iin yó má cúū, ni ma tují
cuiti yō, achí de.
35 Te ni ndiꞰhi ni cahān de jnūhun yáha, te
ni quihin de iin staā, te mēhñu táca ñáyuu
un ní nacuatáhú de nuū Yaā Dios, te ni
tahú sáva de staā ún, te ni quejéé de yéji
de. 36 Yūcuán na te ni candusiī ni ndiꞰhi de,
te suni ni cayeji de staā. 37 Te ndivii na jéē
cáñūhun ná ini barco cúu uū ciento unī xico
xahūn iin ná. 38 Te ni cayeji vāha ndiꞰhi ná.
Yūcuán na te ni cajete de trigo cuahān nuū
ndúte un, návāha na ndúñama gā barco.

Jeē ni quée barco chīji ndute

39 Te nuū ní cundijin te ni cajito de ñuhun,
te tu ní cánacuni de ndé nuū cúu. Te ni cajito
de nuū íne cuíñi ndute, te suni máá ñíti

cúu, te cájeni ni de jinū de yūcuan jíín barco
núu na cúu núú. 40 Te ni cajehnde de yoho
núhní cāa gancho yúcuan, te ni caquendōo
cāa un núū mar. Te ni canandají de yujnu
jeē scotú chíí barco, te ni nacata caa de
sahma cóquin ichi núú návāha chundahá
táchī barco, te ni quejéé caca quihīn jíín de
ichi núū iyó ñíti. 41 Te ni jinū barco nuú
níhin náquijnáhan ndute. Te ni quēe barco
nuū ñíti ñúhun chīji ndute, te ni jnīi-ni ichi
núú te tuá ni jíca cuiti, te yatā barco un
ní cahya-ni jeē níhin ni cani suhmā ndute
mar. 42 Yūcuán na te ni candajnūhún sol-
dado jeē cáhni de tāca preso návāha ma súte
i te cunu i quingoo i. 43 Te cúní capitán un
jéē cācu Pablo, te ni jesicoo de. Chi sa ni
cahān de núu ndé ñáyuu jiní sūté te xīhna
gā i na núngoo i sūté i nuū ndúte, te na
quénda-ni i quihīn i nuū ñúhun íchi. 44 Te
suni súcuan na quécoo ndihi i quihīn i, sava
i coso candá i jíín yujnu cúnu te sava ga i jíín
pedazo yujnu barco. Te súcuan ni cacācu
ndihi ná ní jinūcoo ná ñuhun íchi.

Jeē ni íne Pablo isla Malta

28

1 Te nuū ní cacācu ná te ñayuu cáyūcu
yúcuan ní cacachi i nuū na jéē isla un náni
Malta. 2 Te ñayuu un ní cacundáhú ni i
sāña jíjnáhan ná, te ni cascáyú i iin ñuhūn
cáhnu, te ni cacahān i jíín ná jeē nasaā ná,
chi mījin sáha jeē cúun saū. 3 Te ni stutú
Pablo jecu tujnu íchi. Te jeē jnáā de tujnu un
núū ñuhún te iin coō xeén jínu ti ni quenda
ti tujnu un jéē ní cujihní, te ni chiyuhú-ni ti
ndaha de. 4 Te ñayuu cáyūcu yúcuan ní cajito
i jeē ndíta caa coō un yíyuhú tí ndaha de, te
ni cacahān i:

Tēe yáha vā sanaa te ni jehni de ndīyi núu
súcuan, te vēsú je ni cācu de nuū mar, te
máá yáā sándaā jniñu ñayuu tu jéhe ga yā
jnūhun jeē cótecu de, áchí i.

5 Te ni caja Pablo ndaha de, te ni ninga
coō un núū ñuhún, te tú na vé ni ndóho de.
6 Te cándētu tāca ñáyuu jeē chúhun i cuiñi de
chí cotúú-ni de te cuu de. Te ni cunahán
téyí cándētu i, te ni cajito i jeē tú na vé ni
ndóho de. Yūcuán na te ni nasāma cájeni ni
i, te ni cacahān i jeē íin yaā cúu Pablo.

7 Te yajni yūcuan íyó ñuhun tēe cújéhnu
ga Malta un, náni de Publio. Te ni cana
tēe un sáña jíjnáhan ná, te ni jēhe núu de
vehe de ni coyūcu ná jiín de unī quivī, te
ni jito yúcún de sāñá. 8 Te tátá Publio cáa
de, chi ndóho de cuehyī quīji jiín cuéhyī
niñī. Te ni jecondēhe Pablo tēe ún, te ni
jicān tahú de te ni soó de ndaha de siquī tée
ún, te ni nduvāha-ni de. 9 Yūcuán na te ni
quijicoo ndihi ga ñayuu cácuhū yūcuán, te
suni súcuan ni canduvāha-ni i. 10 Te ñayuu
un ní cajēhe i cuehē ndajníñu ni cacutahū
ná. Te nuū ni jínū quivī jeē quíngoo tucu ná
jíín barco, te ni cajēhe i tācá ndajníñu cuu
ná ichi.

Jeē ni jínū Pablo ñuu Roma

11 Te unī yoō ni coyūcu ná Malta. Te iin
barco jeē véji ñuu Alejandría ni ine Malta
nii vico míjin, te ichi núú barco un ndéé uū
figura ídolo ñuu de náni Cástor jiín Pólux. Te
ni quīvicoo ná barco un cuángoo ná. 12 Te ni
jinūcoo ná ñuu Siracusa, te yūcuan ní coyūcu
ná unī quivī. 13 Te ni quenda barco cuahān
jiín ná nduu nduu yundúte, te ni jinūcoo
ná ñuu Regio. Te inga quivī ún vāha ni
quiji tachī ichi sur, te ni quendacoo ná ñuu
Regio, te uū quivī te ni jinūcoo ná ñuu Pute-
oli. 14 Te yūcuan ní caquijnáhan ná jíín jecu
hermano cácandíje, te ni cacana de sāña
ní coyūcu ná jiín de iin semana. Yūcuán
na te ni quendacoo ná jéē quihīn ná ñuu
Roma. 15 Te hermano cáyūcú ini ñuu Roma,
je ni canihīn de jnūhun jeē jinúcoo ná, te ni
quendacoo de, te sava de ni caquijnahan
de sāña ndé ñuu Foro de Apio te sava ga de
ñuu Tres Tabernas. Te ná ni jito Pablo nuū
de jíjnáhan de, te ni nacuatáhú de nuū Yaā
Dios, te ni ndundeyí ni de. 16 Te sáá te ni
jinūcoo ná ini ñuu Roma, te capitán ni squívi
de tāca preso ndaha tēe cújéhnu nuū tācá
soldado ñuu Roma. Te ni cajēhe de jnūhun
jeē cone síin Pablo te condito iin soldado de.

Jeē ní nacani Pablo jnūhun ya ini ñuu Roma

17 Te nuū uní quivī te ni cana Pablo tāca
tée cácujéhnu nuū jnáhan ñuu de hebreo
cáyūcú ini ñuu Roma. Te ni cacutútú de, te
ni cahān Pablo jiín de:

Tátā jijnáhan ní, tú cuiti na vé ni sáha ná
síquī jnáhan yó hebreo ni siquī tācá jniñu ní

catajnúní jií yō. Te vēsú súcuan te ni cajnɨɨ
i sāña ndé ñuu Jerusalén ni casquívɨ i sāñá
ndaha tēe ñuu Roma jijnáhan de. 18 Te tēe
ñuu Roma jeē cácujéhnu cáyūcú Cesarea ni
castíchí de sāñá, te cácuni de siáá de sāña
núú, chi ni cajini de jeē tú na cuēchi ná jéē
cúū ná. 19 Te jnáhan ñuu yō hebreo tu ní
cájēhe de jnūhun. Jeē yúcuan ní cahān na jéē
quiji ná núū maá rey cujéhnu ga nde ñuu
Roma yāhá te sándaā maá de sɨquī ná. Te
tú vēji ná jéē cáquin na cuéchi sɨquī ñayuu
nación yō. 20 Jeē yúcuan ní cana ná níhín
jíjnáhan ní, návāha cuni na táca ní te nda-
jnūhun yó. Chi yóhó ñáyuu Israel cáñūhun
ni yō jeē nátecu ndīyɨ, te suu jnūhun un
nácani ná, te jeē yúcuan cúu jeē nuhní na jíín
cadena yáha, áchí de.

21 Te ni cacahān tēe un jíín Pablo:

Tú ni ɨɨn carta ni cátají ñáyuu cáyūcú
Judea nuū na jéē cástūhún de jnūhun ní, te
tāca jnáhan yó Judea jeē ní quijicoo yāhá,
tú ni ɨɨn jnūhun néé ní cácahān de sɨquī ní.
22 Te cánujnahan ni ná cuni sōho ná ndese
cúu jnūhun jeē cahán ni, chi je cájini na
jéē tācá-ni lado cácahān ñayuu contra sɨquī
jnúhun jeé jéē steén ni, áchí de.

23 Te ni cajeni de ɨɨn quɨvī, te ni quiji-
coo cuehē de vehe nuū néne Pablo. Te
ni nacani de jnūhun ndese ndácu Yaā Dios
jniñu, te ni steén cají de jnūhun nde jenéhen
te nde ni ini. Te súcuan ni nducú ndéyɨ de
scándíje de tāca tée un jnúhun Jesús, te ni
steén de jeē suni súcuan cáhán ley jeē ni jéhe
ya nuū Moisés jiín jnúhun jeē ní catee tēe
ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán.
24 Te ni cacandíje sava de jnūhun ni cahān
Pablo, te sava ga de tu ní cájetáhú de. 25 Chi
tú ɨnuú cáhīyo ni de. Te sáá cánducú de
quingoo de te ni cahān Pablo:

Ndaā cahán jnūhun jeē ni cáhān Isaías, tēe
ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, chi
suhva ni cahān de jíín táca jíí yō ni sáha
Espíritu Santo:

26 Ni cahān Yaā Dios:
Cuáhán núū jnáhan ñuu rō yāhá te cahān rō
jiín i:
Vēsú cuni nahín váha ró te ma jécūhun ni rō,
te vēsú coto vāha ró te ma cúni rō.
27 Chi yōhyo nīhni ni rō,
chi tu cácuni rō cuatáhú ró.
Te yōhyo uhū cájini sōho ró,
chi tu cánujnahan ni rō cuni sōho ró jnúhun
ri.
Te nájnūhun cájesɨ rō tɨnūu ró
cúu jeē tu cácuni rō nanducú ró ndese cúu,
te tu cácuni rō jeē násāma ini rō
návāha nasávāha ri anuá rō nuū cuéchi ró,
ní achi Yaā Dios.

Achí tutu. 28 Núu súcuan te na cástūhun ná
nuū ni jéē jnúhun ni tají Yáā Dios jeē jnáma
ya yohó, nde vijna te tájí yá jnūhun yáha
quíhīn nuū ñáyuu tācá nación jeē tu cájini i
jnūhun ya, te máá i chi cuni sōho i, áchí de.

29 Te ni jīnu ni cahān de jnūhun yáha,
te cuangoo jnáhan de hebreo, te yōhyo ni
cacahān de sɨquī jnúhun yáha jíjnáhan de.

30 Te ni condee Pablo uū cuiyā vehe jeē
ní quihin núu de ún. Te ni cusɨī ni de cahān
de jíín táca ñáyuu ní quijicoo nuū de. 31 Te
jéhnu-ni ni nacani de jnūhun ndese ndácu
Yaā Dios jniñu, te ni steén de jnūhun máá
Jítoho yō Jesucristo, te tú ni ɨɨn ní jésɨ jeē
nácani de jnūhun.

CARTA JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU ÑAYUU ÑUU ROMA

1 Máá rí cúu Pablo, mozo Jesucristo, chi ni cana Yaā Dios ruhū cúu ri apóstol yā, ni jeni ya ruhū te ni tají yá ruhū jeē nácani ri jnūhun jeē jnáma ya ñayuu.

2 Te jnūhun un ní jejnūhun ya nde jenahán ndasí, te yósó núū túturi iī jeē ní catee tēe ni canacani jnūhun ya. 3 Te jnūhun un cáhán sɨquī Jitoho yō Jesucristo, Yaā cúu Sēhe Yaā Dios. Te ni nduu ya tēe, ni cacu ya chīji yucūn rey David. 4 Te ni natecu yā mēhñu ndɨyɨ ni sáha Espíritu iī, te súcuan ni steén Yaā Dios jeē cúu ya Sēhe ya jeē ndíso poder. 5 Te jeē jiín Jesucristo ni jēhe Yaā Dios jniñu luu yáha jeē cácuu ri apóstol, cájica ri jiín jnúhun Cristo, návāha coo ñayuu tācá nación jeē candíje i jeē sáha ya jehē i, te cuatáhú i nuū yā. 6 Te suni máá ró jijnáhan ró, suni ni cana ya rohó ní quɨvɨcoo ró ndaha Jesucristo.

7 Te tée ri carta yáha cuajeē nuū rohó ñáyuu ñuu Roma. Chi ni cundáhú ni Yaā Dios rohó, te ni cana ya rohó jéē coo ndoo coo iī rō nuū yā. Te ñúhun ni rī jeē maá Tátá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyɨ coo sɨī ni rō.

Jeē cuní Pablo quihīn de ñuu Roma

8 Te xīhna gā cástūhun rí nuū rō jeē nácuatáhú rí nuū Yaā Dios jeē sɨquɨ́ rohó jijnáhan ró, chi ni sáha Jesucristo jeē váha róhó. Chi nɨí ñáyīvɨ jíté núu jnūhun cuahān ndese vāha cácandíje ró yá. 9 Te máá Yaā Dios jiní yā jeē niní jícán tahú rī jehē rō jijnáhan ró nuū jicán tahú rī. Chi yōhyo ndɨ́hvɨ́ ni rī jejníñu ri nuū yā jeē nácani ri jnūhun Sēhe ya. 10 Te níní jícán tahú rī nuū yā jeē núu cúní yā te nde vijna te cuu jecondēhe rí rohó. 11 Chi cúu ni rī coto ri nuū rō jijnáhan ró, te stéén gā rī jnūhun ya nuū rō, návāha quendōo vāha ga anuá rō te cuɨñɨ nīhin ga rō jiín. 12 Súcuan cúní rī návāha sáha yó jéē ɨnuú coo ndeyɨ ni yō jijnáhan yó sɨquī jeē ɨnuú cácandíje yó yá.

13 Hermano jijnáhan ró, cúní rī jeē na jécūhun ni rō jeē tɨ́jnɨ jínu ni cuu ni rī jecondēhe rí rohó, te nde vijna ná tu cuu. Chi cúní rī scuité núu ga rī jnūhun ya mēhñu ró, nájnūhun ni sáha ri mēhñu ñáyuu tāca gá nación. 14 Chi cúu ri tēe táú sɨquī jnúhun ya, chi táú rī nacuāha ri jnūhun ya nuū ndɨhɨ ñayuu, cúu ñayuu jiní gā sɨquī ndɨhɨ jeē iyó ñayīvɨ jíín jéē tu jíní cuɨtɨ, cúu ñayuu tūhva jíín jéē tú tūhva. 15 Jeē yúcuan cúu jeē ndɨhvɨ́ ni rī jeē suni nuū rohó ñáyuu ñuu Roma nacani ri jnūhun jnáma ya yohó.

Jeē ndíso jnūhun vāha ya poder

16 Chi tu cúcanu rī sɨquī jnúhun vāha ya, chi yūcuan cúu poder Yaā Dios jeē jnáma ya tāca ñáyuu cácandíje, xīhna gā ñayuu hebreo te suni tāca gá ñayuu. 17 Chi jnūhun vāha ya un stéén nuū yō jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi yó sɨ́quī jeē candíje yó jéē sáha ya jehē yō, te máá jéē candíje yó nɨí cuáhān yō. Chi súcuan cáhán nuū túturi iī: Ñayuu jeē ní ndahva yā cuēchi i, técu i jeē candíje i jeē sáha ya jehē i, áchí.

Sɨquī jeē iyó ndasí cuéchi ñayuu

18 Chi jíní vāha yó jéē Yaā Dios andɨvɨ́, cuāha ya castigo xeēn nuū tāca ñáyuu tu cácandíje te máni cuēchi cásáha. Chi jíín jniñu néé cásáha i te cájesɨ i nuū jnúhun ndaā. 19 Te ma cúu cahān i jeē tu jécūhun ni i sɨquī ndese Yaā cúu Yaā Dios, chi máá yá ni steén nuū i. 20 Chi jíín tácа jeē ni sáha ya te cúu jécūhun ni ñayuu ndese Yaā cúu máá Yaā tu jíto i nuū. Chi nde ni jecōo ñayīvɨ jíín ndé vijna te cúu jécūhun vāha ni i jeē maá yá cúu Yaā Dios te íyó poder yā nɨí cáni. Te jeē yúcuan má cúu cuɨtɨ cahān i jeē tu jíní i jeē iyó yá. 21 Chi vēsú ni cajini i ndese Yaā cúu ya, te tu ní cáchiñúhún i ya jeē cúu ya Yaā Dios, te ni tu ní nácuatáhú i nuū yā. Chi sa suhva ni nduu i ñayuu cájeni cāhá ni, chi ni candunéé íī i, te ni quendōo nee ini anuá i. 22 Cácahān i jeē ndichí i, te sa suhva cácunéé i. 23 Chi ni castóo i Yaā Dios jeē yóhyo luu cújéhnu, jeē ma cúū cuɨtɨ. Te ni cajetáhú i tācá imagen jeē casáha i, jeē cáa nájnūhun tēe cájihī, te suni nde imagen saa jiín cóō jiín quɨtɨ cájica ndɨcúún ndaha.

24 Te jeē yúcuan ní siaá Yaā Dios i jeē na sáha i tācá jniñu jnéhén jniñu néé jéē

cuní i. Te cásáha i jniñu néé jíín jnáhan i jeē cúu máá jnúhun canu. 25 Chi tu ní cácandíje i jnūhun ndaā Yaā Dios, chi sa ni cacandíje i jnūhun stáhú. Te cáhīyo yɨñúhún i te cáchiñúhún i nuū tāca jéē ni sáha ya, lugar jeē chiñúhún i máá Yaā ni sáha ún, Yaā jeē cánuú cahān yō jeē cujéhnu ya nɨɨ́ cáni. Amén.

26 Jeē yúcuan ní siaá Yaā Dios i jeē na sáha i tācá jniñu néé jéē cándiyo ni i jeē cúu máá jnúhun canu. Chi nde ñahan ni casama ña modo sɨhɨ́, te ni quīvɨ ña jíín modo neé. 27 Te suni súcuan tēe ni casiáá de modo chíjniñu jíín ñahan. Te nde ni nduquījí de ni casáha ndɨyī de jíín jnáhan yɨɨ́ de, te tēe jíín tée ni casáha de jniñu jnúhun canu. Te cándoho de castigo sɨquī jníñu néé ní casáha de.

28 Te jeē tu ní cácuni i cuajnúhún i Yaā Dios, jeē yúcuan ní siaá yā i jeē na cáni néé ni i, te sáha i tācá jniñu jeē tu íyó váha. 29 Te máni máá na jniñu jeē tu íyó ndáā cándɨhvī ni, te cájica jnéní, cásáha jniñu néé, cándiyo ni, cájito uhū jnáhan. Te máni jeē cácucuésún ni, cájehni ndīyɨ, cájejnáhan, cástáhú, cásáhuhū jnáhan, cásájnúhún sɨquī jnáhan. 30 Cácahān jnūhun néé sɨ́quī jnáhan, cájito uhū Yaā Dios, cácujéē ni, cásándúxí máá, cásátéyɨ́ máá, cájequin costumbre neé, tu cájendetū nuū tatá nuū naná. 31 Te tu cájecūhun cuɨtɨ ni, tu squícu jnūhun jéjnūhun, tu íyó mánī jíín jnáhan, tu íne cáhnu ni nuū jnáhan, tu cúndáhú ni jnáhan. 32 Te je cájini vāha i jeē ni sándaā Yaā Dios jeē ñáyuu casáha súcuan, cánuú jnahnū ndetū i. Te vēsú súcuan cájini i, te níní cásáha i jniñu néé un, te suni cánujnahan ni i jeē casáha jnáhan i súcuan.

Ndaā sándaā Yaā Dios sɨquī cuéchi

2

1 Núu súcuan te róhó jéē cahán cuēchi sɨquī jnáhan, núu na-ni ñayuu cúu ró, ma cúu cahān rō jeē tú na cuēchi máá ró. Chi jeē cahán rō cuēchi sɨquī jnáhan ró cúu jeē ndénehen ró cuéchi sɨquī maá ró. Chi róhó jéē cahán cuēchi, suni súcuan sáha máá ró cuēchi. 2 Chi jíní yō jeē Yaā Dios, ndaā sáha ya jeē ndónda ya sɨquī cuéchi ñayuu casáha súcuan. 3 Te róhó jéē cahán cuēchi sɨquī ñáyuu casáha cuēchi, te suni súcuan sáha máá ró, ¿te á jéni ni rō jeē cácu máá ró quɨvī ndónda Yaā Dios sɨquī cuéchi, chí naún? 4 ¿A cújéē ni rō nuū jnúhun jeē yóhyo vāha ni Yaā Dios jíín ró, jíín jéē iyó paciencia yā jeē tú yachī cuāha ya castigo nuū rō? ¿Te á tu jécūhun ni rō jeē jnúhun jeē yóhyo vāha ni yā sáha jeē nácani ni rō sɨquī cuéchi ró? 5 Chi nīhni ni rō te tu nácani ni rō sɨquī cuéchi ró. Te jeē yúcuan cáyā gā rō castigo sɨquī rō quɨvī sáha Yaā Dios juicio, máá quɨ́vī jeē cóo ndijin jeē ndaā sándaā yā sɨquī cuéchi. 6 Chi chunaa yā nuū ná ɨɨn ná ɨɨn ñayuu núu ndese jniñu ni casáha i. 7 Te ñayuu jeē tu jécuɨñī i jeē sáha i jniñu váha, cuāha ya jnūhun jeē cótecu i nɨɨ́ cáni. Chi ndúcú i quīvɨ i nuū ndujéhnu yɨ́ñúhún i, nuū nɨɨ́ cáni cotecu i. 8 Te quɨtī ni yā te cuāha ya castigo nuū ñáyuu cujéē ni nuū yā, te cúnīhni ni nuū jnúhun ndaā, chi sa nuū jnúhun yacuá yóho jetáhú i. 9 Te tāca ñáyuu casáha jniñu néé, chi nihīn i jnūndóho xeēn te cucuíhyá ndasí ni i, xīhna gā ñayuu hebreo te suni súcuan ñayuu tāca gá nación. 10 Te sa suhva tāca ñáyuu casáha jniñu váha, chi quīvɨ i nuū ndujéhnu yɨ́ñúhún i, te coo ndeyɨ́ coo sɨɨ̄ ni i, xīhna gā ñayuu hebreo te suni súcuan ñayuu tāca gá nación.

11 Chi Yaā Dios tu sáha ya cuenta ndese cúu ɨɨn ɨɨn ñayuu, chi ɨnuú sáha ya jíín i. 12 Chi tāca ñáyuu jeē casáha cuēchi, vēsú tu cáyɨhɨ i chījı ley jeē ni jéhe ya nuū Moisés, te tu níní ley un te jnahnū ndetū i. Te tāca ñáyuu cáyɨhɨ chījı ley Moisés te cásáha cuēchi, jíín ley un sándaā yā cuēchi i. 13 Chi tu ndáhva Yaā Dios cuēchi ñayuu jeē maá jéē cúni nahín-ni i jnūhun cáhán ley yā. Chi sa suhva ñayuu squícu jeē cahán ley yā cúu jeē ndáhva yā cuēchi i. 14 Chi ñayuu tācá nación jeē tu cánevāha tutu ley jeē ni jéhe ya nuū ñáyuu hebreo, te núu cásquícu máá i ley yā, suu cúu jeē cánevāha i ley yā ini anuá i, vēsú tu cánevāha i tutu ley un. 15 Te súcuan cástéén i jeē jnúhun ndácu ley un chi ñúhun ini anuá i. Te tāca jéē cájeni ni i jíín ánuá i, suu cúu jeē steén nuū i sɨquī núu ni sáha i cuēchi chí váha ni sáha i. 16 Te súcuan coo máá quɨ́vī jeē jiín Jesucristo sándaā Yaā Dios sɨquī tāca jéē tu íyó váha jeē ní cajeni sāhí ni tāca ñáyuu. Súcuan cáhán jnūhun vāha ya jeē nácani ri.

Siquī jeē tu cásquícu ñayuu hebreo ley Moisés

17 Te róhó cácahān rō jeē tée hebreo cácuu
ró, te cátenuū rō maá ley Moisés, te cácutéyí
ró jeē siquí Yaā Dios. 18 Te cájeni ni rō jeē
jiní rō ndese núјnahan ni yā, jiín jéē cúu
nácāji vāha ró ndé-ni cúu jniñu váha, chi ni
cacutūhva ró ley un. 19 Te cájeni ni rō jeē
maá ró cácuu tēe stéén ichi Yaā Dios nuū
ñáyuu tu cájini cuiti, jíín jéē cúu sáha ró jéē
cúndijin ini anuá ñayuu cájica nájnūhun nuū
néē. 20 Te cájeni ni rō jeē cúu stéén rō nuū
ñáyuu tú tūhva jnūhun ya, jiín jéē maá ró
cácuu maestro nuū ñáyuu tu jécūhun ni. Chi
jíín tutu ley yā te cájini rō ndese cúu jnūhun
ndíchí jnūhun ndaā, cájeni ni rō. 21 Núu
súcuan te máá ró jeē castéén nuū ñáyuu, ¿te
naun tu cástéén rō nuū maá ró? Te máá
ró jeē cácahān jeē ma sácuíhná i, ¿te naun
cásácuíhná máá ró? 22 Te máá ró jeē cácahān
jeē ma cósíquí ndéē i, ¿te naun cásíquí ndéē
maá ró? Te máá ró jeē cácahān jeē cácuquini
ni rō ídolo, ¿te naun cásácuíhná ró ndajníñu
jeē yúcu ini vehe ídolo? 23 Te cácutéyí ró jiín
ley Yaā Dios, te vēsú súcuan te cásáha ró jéē
cácahān ñayuu siquī yā, chi tu cásquícu máá
ró jnūhun ndácu ley yā ún. 24 Chi súcuan
yósó núū túnu iī: Ñayuu tāca gá nación, máni
cácahān ndevāha i siquī Yaā Dios, jeē siquí
cuéchi róhó ñáyuu hebreo.

25 Te núu cásquícu ró ley Moisés, yūcuán
na te níhín jníñu ndije jeē ní canihīn rō
jnunī circuncidar. Te núu tu cásquícu ró
ley un, te vēsú ni cuu ró circuncidar, te
nájnūhun jeē tu ní cúu ró. 26 Te tēe tācá
nación, núu cásquícu de jniñu ndácu ley un,
vēsú tu ní cánihīn de jnunī circuncidar, núu
súcuan te nájnūhun ni canihīn de jnunī cir-
cuncidar. 27 Te tēe jeē tu ní cúu circuncidar
yiquí cúñu de, te cásquícu de ley yā, máá
de cahān cuēchi siquī rō. Chi tu cásquícu
ró, vēsú cánevāha ró tutu ley un, te ni cuu
ró circuncidar. 28 Chi nasūu jéē cáa ichi
síquí iin tēe sáha jeē cúu ndije de tēe hebreo.
Te ni nasūu jéē cúu circuncidar yiquí cúñu
iin tēe sáha jeē cúu de tēe ndaā. 29 Chi
sa suhva tēe cúu hebreo ndije, cúu jeē ini
anuá de ñúhun jnūhun ndaā. Te tēe cúu
circuncidar ndije, chi nde jíín ini jíín ánuá
de sáha de jniñu ndaā te nasūu jéē ndíso de
jnunī circuncidar jeē cahán ley un cúu. Tēe
cándāa súcuan, nasūu ñáyuu cájejnúhún i de,
chi máá Yaā Dios.

3

1 ¿Núu súcuan te na vé iyó gá nuū ñáyuu
hebreo jeē quéndōo vāha ga i? ¿Te ndé níhín
jníñu jeē casáha i circuncidar? 2 Vāha ndasí
níhín jníñu. Xīhna gā nihín jníñu jeē ni jéhe
Yaā Dios jnūhun ya nuū maá i. 3 Te vēsú
sava i tu ní cácandíje, ¿te á suu sáha jeē ma
squícu ga Yaā Dios jnūhun ni jejnūhun ya,
chí naún? 4 Tú cuiti jeē súcuan, chi vēsú núu
ndihi ñayuu castáhú i, te Yaā Dios chi íyó
ndáā yā. Chi suhva yósó nuū túnu iī jeē ni
cáhān iin tēe jíín yá:

Cahān ñayuu jeē iyó ndáā ni jíín táca jnúhun
cáhán ni,
te cuni i jeē iyó ndáā ní vēsú núu cácahān i
siquī ní.

Achí tutu.

5 Te cácahān sava ñayuu jeē iyó váha jeē
sáha yó cuéchi, chi cuēchi yó jéjníñu stéén
jeē iyó ndáā Yaā Dios. Núu súcuan ¿te á
cuu cahān yō jeē tú vāha sáha Yaā Dios jeē
jéhe ya castigo núu jéjníñu cuēchi yó súcuan?
(Va cáhán-ni nde ri nájnūhun cácahān ñayuu
ñayīví.) 6 Tú cuiti jeē súcuan. Chi núu jeē tú
vāha sáha Yaā Dios, ¿te ndese cuu sándaā yā
cuēchi ñayuu ñayīví?

7 Te núu jnūhun stáhú cácahān ñayuu
jéjníñu stéén jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios
siquī jeē máni cáhán ndaā yā, ¿te á cuu
cahān yō jeē tú vāha jeē cahán yā jeē cuēchi
cúu jeē castáhú i? 8 Tuú, chi núu jeē súcuan
cúu, te cuu cahān yō jeē vetū-ni sáha yó
jéē neé návāha quee jeē váha núú. Te sava
ñayuu cácahān ndevāha i siquī rī jeē súcuan
cástéén rī, te tú ndaā. Ñayuu ún chi íyó váha
jeē ndénehen ya cuēchi siquī i.

Ndivii yō iyó cuéchi

9 Núu súcuan ¿te á váha ga ñayuu cácuu
yóhó ñáyuu hebreo vēsú inga ñayuu naún?
Tú cuiti jeē súcuan. Chi je ni cacahān yō
jeē vēsú ñayuu hebreo chí ñáyuu tāca gá
nación, ndivii yō yíhi chīji cuēchi. 10 Chi
suhva cáhán tutu iī:

Tú cuiti na ñayuu ndaā iyó, ni iin i.
11 Te tú cuiti ñayuu jécūhun ni iyó,
te tú ni iin i nánducú i Yaā Dios.

12 Ndɨhɨ i ni cascuíta i jnūhun ya,
te ɨnuú-ni ni castívɨ ndɨhɨ i máá i.
Te tú cuɨtɨ ñayuu sáha jniñu váha íyó, ni ɨɨn i.
13 Yaū sucūn i cúu nájnūhun yaū ndīyɨ jeē
núne,
chi máni jnūhun stáhú cácahān i.
Te nájnūhun veneno coō yɨ́hɨ yuhu i,
14 chi máni máá jnúhun ndevāha jnūhun
uvuā cácahān i.
15 Te yōhyo ñama jehē i jeē cáhni i ndīyɨ.
16 Te ndé-ni cúu-ni nuū cájica i te squɨ́vɨ i
jnūndóho jeē jnahnú ndetū ñayuu.
17 Te tu cájica cuɨtɨ i jíín jnúhun coyūcu mánī
i,
18 te ni tu cánacani ni i jeē cónso īyo i nuū Yaā
Dios.
Achí tutu.
19 Te jíní yō jeē tāca jnúhun cáhán ley
jenahán, chi cáhán nuū ñáyuu yɨ́hɨ chīji ley
un, návāha ndɨhɨ i ma cúu cahān i jehē i.
Chi ndenehen Yaā Dios cuēchi sɨquī i nde
jiín ñáyuu nɨɨ́ ñáyīvɨ́. 20 Chi tú ni ɨɨn ñayuu
quendōo ndaā i nuū yā jeē nducú i squícu i
jniñu ndácu ley un. Chi ley un jéjníñu máni
návāha cuni yō jeē iyó cuéchi yó.

Jeē jnáma ya yohó sɨquī jeē candíje yó jéē sáha ya jehē yō

21 Te vijna te je cájini vāha yó ndese
ndáhva Yaā Dios cuēchi yó. Te nasūu ley un
sáha jeē quéndōo ndaā yō, vēsú maá tutu ley
jiín tée ni canacani jnūhun ya, ni cacahān
ndese ndáhva yā cuēchi ñayuu. 22 Chi tāca
ñáyuu jeē cácandíje i jeē ni jíhī Jesucristo
jeē chúnaa yā cuēchi i, chi ndahva Yaā Dios
cuēchi i sɨquī jeē súcuan cácandíje i. Chi
ɨnuú-ni cúu tācá ndɨhɨ ñayuu. 23 Chi ndɨhɨ
yó ni casáha cuēchi, te jeē yúcuan tu ní
cúu quendōo ndaā yō nuū Yaā Dios. 24 Te
sɨquī jeē yóhyo váha ni Yaā Dios, jeē yúcuan
ndáhva yā cuēchi yó súcuan-ni. Chi sɨquī jeē
ni jíhī Cristo Jesús cúu jeē jnáma ya yohó.
25 Chi Yaā Dios ni jeni ya Cristo návāha socō
yā maá yá chunaa yā cuēchi yó jéē ni jíhī
yā. Te jnáma ya yohó núu súcuan cándíje yó.
Te súcuan ni sáha Yaā Dios návāha stéén yā
jeē Yaā ndaā cúu ya. Chi ichi yátá ni īyo
paciencia yā, te tu ní chíhi ya cuenta cuēchi
ñayuu. 26 Te tiempo yáha stéén yā jeē Yaā
ndaā cúu ya, chi ndaā sáha ya jeē squéndōo
ndaā yā ñayuu candíje vēsú íyó cuéchi i, chi
cácandíje i jeē ní chunaa Jesús cuēchi i ni
ndahva yā.
27 Núu súcuan ¿te á cuu cutéyɨ́ gá yō sɨquī
maá yó? Ma cúu cuɨtɨ, chi ma cúu cutéyɨ́
yó cani ni yō jeē vāha squícu yó ley yā. Chi
jnáma ya yohó máá sɨquī jeē candíje yó jéē
sáha ya jehē yō. 28 Núu súcuan te je jíní yō jeē
ndáhva Yaā Dios cuēchi yó sɨquī jeē súcuan
cándíje yó, te nasūu jéē nducú yó squícu yó
jéē ndácu ley.
29 ¿Te á núū maá-ni ñayuu hebreo cúu ya
Yaā Dios, chí naún? Tuú, chi suni cúu ya Yaā
Dios jeē jnáma ñayuu tāca gá nación. 30 Chi
ɨɨn-ni Yaā Dios iyó, te ndáhva yā cuēchi
ñayuu cácandíje jeē ni sáha ya jehē i, cúu
ñayuu ndíso jnunī circuncidar, cúu ñayuu
jeē tuú. 31 Te jeē candíje yó jéē jnáma ya
yohó, ¿á sáha jeē tuá jíni ñúhún squícu yó
ley yā, chí naún? Tú cuɨtɨ, chi sa suhva sáha
jeē váha ga cuu squícu yó ley yā.

Abraham cúu ɨɨn ejemplo nuū yō

4

1 Núu súcuan ¿te ndese cahān yō sɨquī tāca
jéē ní cuu jíín jíí yō Abraham? ¿Ndese ni
ndahvā cuēchi de? 2 Nasūu jéē ni sáha máá
de cúu jeē ní ndahva Yaā Dios cuēchi de. Chi
núu jeē súcuan cúu núú, te cuu cutéyɨ́ de jeē
váha ni sáha de. Te tu ní cútéyɨ́ de, chi nasūu
sɨquī jeē ni sáha máá de cúu jeē ní ndahva
Yaā Dios cuēchi de. 3 ¿Chi ndese cáhán tutu
iī? Cáhán jeē ní candíje Abraham jeē sáha
ya jeē ni jéjnūhun ya nuū de, te jeē yúcuan ní
ndahva yā cuēchi de. 4 Te ɨɨn ñayuu sájniñu,
te yāhu i chi nasūu jéē cútahū i cúu, chi jeē
chúnaa yō nuū i cúu. 5 Te jeē jnáma Yaā
Dios ñayuu, chi jeē cútahū i cúu. Chi vēsú tu
cúu squícu i tācá jniñu váha, te núu candíje
i jeē jnáma ya i nuū cuéchi i, yūcuán na te
ndahva yā cuēchi i. 6 Te David suni ni cahān
de ndese yōhyo ndetū ñayuu jeē ndáhva Yaā
Dios cuēchi i, vēsú tu cúu sáha i ni ɨɨn jniñu
jeē quéndōo ndaā i nuū yā. 7 Chi ni cahān
de:
Nacā ndetū ñayuu jeē íne cáhnu ni yā nuū
jníñu néé ni sáha i,
te tu ndénehen ya cuēchi sɨquī i.
8 Te nacā ndetū tēe jeē tuá chíhi máá Jítoho
yō cuenta cuēchi de.
Achí tutu.

9 ¿Te á máni máá ñáyuu squícu ley circuncidar cúu jeē quéndōo ndetū? ¿Chí suni quéndōo ndetū ñayuu jeē tu cúu circuncidar naún? Suni máá i quéndōo ndetū i. Chi je ni cahān yō jeē ní candíje Abraham jeē sáha ya jeē ni jéjnūhun ya, te jeē yúcuan ní ndahva yā cuēchi de. 10 Te ná ni ndahva yā cuēchi de, ¿á je ni cuu de circuncidar, chí ndé ná tuú? Nasūu jéē jé ni cuu de circuncidar, chi nde ná tuú. 11 Te cuéé gá te ni nihīn de jnunī circuncidar. Te suu ni cuu ɨɨn seña, nájnūhun ɨɨn sello jeē ní ndahva yā cuēchi de sɨquī jeē súcuan ni candíje de. Te jeē yúcuan ní cahān yā jeē cuu de jíí nuū tāca ñáyuu jeē candíje i jeē sáha ya jehē i, suni nuū ñáyuu tu ní cúu circuncidar, chi suni ndahva yā cuēchi máá i. 12 Te suni cúu de jíí nuū ñáyuu ní cuu circuncidar, te nasūu máni jeē ní cuu i circuncidar, chi suni jeē ní jnɨɨ i ejemplo de. Chi cácandíje i jeē sáha ya jehē i, nájnūhun ni candíje máá de nde ná tu cuu de circuncidar.

Núu candíje yó te sáha Yaā Dios jeē ni jéjnūhun ya

13 Chi ni jejnūhun Yaā Dios nuū Abraham jiín núū tāca yúcūn de jeē cuāha ya nɨí ñáyīví cuu tahū de. Te nasūu sɨquī jeē ní nducú de squícu de ley yā cúu jeē ní jejnūhun ya un núū de, chi sa suhva sɨquī jeē ní candíje de jeē ni jéjnūhun ya, te ni ndahva yā cuēchi de. 14 Chi núu jeē máni máá ñáyuu nducú squícu ley cúu jeē nihín jeē ni jéjnūhun ya, núu súcuan te cándíje cāha yó nuú, te ma nihín jníñu jeē ni jéjnūhun ya ún. 15 Te ley chi sáha jeē nihín ñayuu castigo sɨquī jeē tu cúu squícu i. Te núu jeē tu ley, te suni tú na jnūhun stɨví ñayuu sɨquī ley coo núú.

16 Núu súcuan te ni jejnūhun ya jeē sáha ya jeē váha jíín ñáyuu sɨquī jeē candíje i jeē súcuan sáha ya, te jeē cútahū i súcuan-ni cúu. Te jeē ni jéjnūhun ya ún, íyó cutú nuū tāca yúcūn Abraham, te nasūu núū maá-ni ñayuu jeē nducú squícu ley jenahán, chi suni nuū tāca ñáyuu cácandíje nájnūhun ni candíje Abraham. Te súcuan cúu de jíí nuū tāca yó jeē cácandíje yó. 17 Súcuan ni sáha Yaā Dios chi ni candíje de jeē sáha ya. Chi súcuan cáhán tutu iī: Ni jeni ri rohó cuu ró jíí nuū cuehē ndasí ñáyuu. Súcuan ni cahān maá Yaā jeē nastécu ndīyɨ te cáhán yā ndese coo tāca jéē ná tu coo.

18 Te ni candíje de, te ni cocuhun teyí ni de jeē ni jéjnūhun ya jeē coo cuehē yucūn de, vēsú tuá na modo coo sēhe de núú. Te jeē yúcuan ní nduu de jíí nuū cuehē ndasí ñáyuu, nájnūhun ni cahān Yaā Dios: Súcuan nducuehē yucūn rō, achí yá jiín de. 19 Te je yajni jinū de ciento cuiyā, te vēsú súcuan te tu ní quénda de nuū jnúhun cándíje de, vēsú jiní de jeē maá de jíín ñasɨhí de Sara je jéhnu ndasí ndɨndúú de jeē ma cúu ga coo sēhe de. 20 Te tu ní nácani sɨquí ni de jeē ma cándíje ga de jnūhun ní jejnūhun Yaā Dios jeē coo sēhe de. Chi sa suhva ni candíje nīhin ga de, te ni nacuatáhú de nuū Yaā Dios. 21 Chi ni cucáhnu vāha ni de jeē cúu squícu Yaā Dios ndɨhɨ jeē ni jéjnūhun ya. 22 Te jeē yúcuan ní ndahva yā cuēchi de sɨquī jeē súcuan ni candíje de.

23 Te nasūu máá-ni sɨquī Abraham cúu jeē yosó núū tútu jeē ní ndahva yā cuēchi de jeē ní candíje de. 24 Chi suni yósó jéē sɨquí yohó jíjnáhan yó. Chi suni ndáhva yā cuēchi máá yó jéē candíje yó jéē cúu ya Yaā ní nastécu Jitoho yō Jesús. 25 Chi ni jihī Jesús jeē chúnaa yā cuēchi yó, te ni natecu yā návāha ndahva Yaā Dios cuēchi yó.

Ndese quéndōo ñayuu jeē ndáhva yā cuēchi

5

1 Núu súcuan te je ni ndahva Yaā Dios cuēchi yó síquī jeē ní candíje yó jéē sáha ya jehē yō. Te jeē yúcuan ní sáha ya jeē ní ndīvɨ yó núū jnúhun manī yā jiín yó, sɨquī jeē ni jíhī Jitoho yō Jesucristo jehē yō. 2 Chi máá Cristo ni sáha jeē ni quívɨcoo yó núū Yaā Dios, chi ni sáha ya jeē váha yóhó sɨquī jeē súcuan cándíje yó. Te cáhīin nīhin yó jíín jnúhun jeē sáha ya jeē váha yóhó. Te cúsɨī ni yō chi ñúhun ni yō jeē jinú yō nuū lúu cujéhnu yó jíín Yaā Dios. 3 Te nasūu máá yáha-ni, chi suni cúsɨī ni yō jeē ndóho yó jnúndóho. Chi jíní yō jeē maá jnúndóho sáha jeē jéndeyí ni yō. 4 Te jeē jéndeyí ni yō sáha jeē íje vāha yó cuu yó ñáyuu ndaā. Te jeē íje vāha yó sáha jeē ñúhun ni yō tāca jéē váha jeē cóo. 5 Te tāca jéē ñúhun ni yō, chi nihīn nahín yó. Chi jnūhun cúndáhú ni Yaā Dios

yohó, ni cunuú ini anuá yō, sáha Yaā Dios jeē jiín Espíritu Santo jeē ni jéhe ya nuū yō.
6 Chi náa ndóho yó jéē ma cúu cuɨtɨ jnama
yó máá yó, te ni jihī Cristo jehē yohó jéē cúu
yó ñáyuu íyó cuéchi. Te ni jihī yā maá quɨvī
jeē jé ni jeni Yaā Dios. 7 Te yɨɨ cúu jeē cúū ɨɨn
ñayuu jehē ɨnga ñayuu, vēsú jehē ɨɨn ñayuu
ndaā. Chí sanaa te íyó jínu jeē chúndeyɨ ni
ɨɨn tēe cuu de jehē ɨɨn tēe ndaā vāha. 8 Te
máá Cristo chi ni jihī yā jehē yō náa máni
cuēchi sáha yó, te súcuan ni steén Yaā Dios
jeē cundáhú ni yā yohó. 9 Te vijna je ni
ndahva Yaā Dios cuēchi yó sɨquī jeē ni jíhī
Cristo jehē yō. Núu súcuan te suni jíní vāha
yó jéē jnama Cristo yohó núū castigo quiji
quɨvī sáha Yaā Dios juicio. 10 Chi náa cúu
ga yō enemigo Yaā Dios, te sɨquī jeē ni jíhī
Sēhe ya jehē yō, te ni sáha ya jeē ndívɨ yó
núū jnúhun manī yā jiín yó. Te jeē súcuan ní
ndīvɨ yó nuū jnúhun manī yā jiín yó, te suni
jíní vāha yó jéē cācu yó sɨquī jeē técu Cristo,
nduú yá jiín yó. 11 Te nasūu máá yáha-ni,
chi suni cúsɨī ndasí ni yō jiín Yaā Dios sɨquī
jeē ni sáha Jitoho yō Jesucristo jehē yō, chi
máá yá ni sáha jeē ní ndīvɨ yó núū jnúhun
manī Yaā Dios jiín yó.

Jnūhun Adán jiín jnúhun Cristo

12 Núu súcuan te jíní yō jeē ni quívɨ cuēchi
ini ñayīvɨ ní sáha máá ɨɨn-ni tēe Adán. Te jeē
sɨquí cuéchi yúcuan te ni jecōo cuehyī jéhni
ñayuu. Te jeē yúcuan cúu jeē jihí ndɨhɨ ñayuu,
chi ndɨhɨ i yíhɨ cuēchi. 13 Te nde ná tu cuāha
ya ley nuū Moisés, te je íyó cuéchi ini ñayīví.
Te sɨquī jeē ná tu coo ley yā, te tu ní chíhi
ya cuenta jeē castívɨ i. 14 Te vēsú súcuan te
nde tiempo Adán te nde tiempo Moisés ni
yɨhɨ ñayuu chīji cuehyī jeē jéhni i sɨquī jeē iyó
cuéchi i. Chi ni jihī i sɨquī cuēchi ni casáha
máá i, vēsú tu ní sáha i jnáhan cuēchi jeē ni
sáha Adán jeē ní cunīhni ni de nuū ɨɨn jniñu
ní ndacu ya. Te Adán ni cuu de ɨɨn muestra
maá Yaā ní quiji cuéé gá.
15 Te jnūhun jeē ni sáha Adán cuēchi,
tu quíjnáhan cuɨtɨ jiín táhū jeē jnáma Yaā
Dios yohó. Chi jeē ni stívɨ máá ɨɨn-ni tēe
ún, jeē yúcuan cúu jeē jihí ndɨhɨ yó. Te
jnūhun jeē jnáma Yaā Dios yohó cújéhnu
ndasí gá, chi sɨquī jeē ni sáha máá ɨɨn-ni
tēe Jesucristo cúu jeē súcuan-ni jnáma ya
ndɨhɨ ñayuu candíje. 16 Te cuēchi jeē ni
sáha máá ɨɨn-ni Adán, tu quíjnáhan cuɨtɨ jiín
jnúhun jeē jnáma Yaā Dios yohó. Chi sɨquī
máá ɨɨn-ni cuēchi ún te ni quīvɨcoo ñayuu
chīji jnūhun jnahnū ndetū i. Te jnūhun jeē
jnáma ya ñayuu, sa suhva sáha jeē súcuan-ni
ndáhva yā cuēchi i, vēsú yōhyo cuehē cuēchi
ni casáha i. 17 Chi sɨquī jeē ni sáha máá ɨɨn-ni
tēe Adán cuēchi, te ni nihīn poder cuehyɨ
jéhni ñayuu. Te sa suhva sɨquī jeē ni jíhī maá
ɨɨn-ni tēe Jesucristo, te víhyá gā ni nihīn
ñayuu maá yá poder jeē cótecu i caca ndaā
i jíín yá. Chi ni ndahva yā cuēchi i sɨquī jeē
yóhyo vāha ni yā.
18 Núu súcuan te sɨquī jeē ni sáha máá
ɨɨn-ni tēe Adán cuēchi, te ni quīvɨcoo ndɨhɨ
ñayuu chīji jnūhun jnahnū ndetū i. Te sa
suhva sɨquī jeē ni sáha máá ɨɨn-ni tēe Jesu-
cristo ɨɨn jniñu váha ndasí, te ndáhva Yaā
Dios cuēchi ndɨhɨ ñayuu te cotecu i níí cáni.
19 Chi sɨquī jeē tu ní jéndije máá ɨɨn-ni tēe, te
ni quīvɨcoo cuehē ndasí ñáyuu chīji cuēchi.
Te suni súcuan sɨquī jeē ní jendije máá ɨɨn-ni
tēe Jesucristo, te ndáhva Yaā Dios cuēchi
cuehē ndasí ñáyuu.
20 Te ni jēhe ya ley yā návāha cuni yō jeē
cuéhē cuēchi cásáha yó. Te jeē ní nducuehē
cuēchi yó, te víhyá gā cuehē cúu jnūhun jeē
váha ni yā jeē íne cáhnu ni yā nuū yō. 21 Núu
súcuan te nájnūhun ni nihīn poder cuehyī
jéhni ñayuu sɨquī jeē iyó cuéchi i, suni súcuan
íyó poder jnūhun jeē váha ni yā jiín yó. Chi
ndáhva yā cuēchi yó te cotecu yō níí cáni
sɨquī jeē ni jíhī Jitoho yō Jesucristo jehē yō.

Jeē tuá yíhɨ yó chíji cuēchi chi yíhɨ yó ndaha Cristo

6

1 Núu súcuan ¿te ndese cahān yō? ¿A caca
ga yō jiín cuéchi návāha víhyá gā sáha ya jeē
váha yóhó jéē cóne cáhnu ni yā nuū yō? 2 Ma
cúu cuɨtɨ. Chi nájnūhun je ni jihī yō jeē tuá
yíhɨ yó chíji cuēchi, te ma cúu ga caca yó jiín
cuéchi núu súcuan. 3 ¿A tu cájecūhun ni rō jeē
tāca yó jeē ní jendute yó sɨquī jeē ni quívɨ yó
ndaha Cristo Jesús, suni ni jendute yó sɨquī
jeē ni quívɨ yó chíji jnūhun jeē ni jíhī yō jiín
yá? 4 Chi jeē ní jendute yó cúu nájnūhun ni
quindūji yó jéē ni jíhī yō jiín yá. Te vijna te
cuu caca yó jíín vida jeé jeē ni jéhe ya nuū
yō, chi nájnūhun suni ni natecu yō jiín yá.

Chi ni natecu yā ni sáha Tátá yā jiín poder jeē cujéhnu ndasí yá.
5 Chi núu ni cundúú yó jiín yá sɨquī jnúhun jeē ni jíhī yō jiín yá, te suni súcuan cúndúú yó jiín yá sɨquī jnúhun jeē ní natecu yō jiín yá. 6 Chi jíní yō jeē ní naa modo maá yó jeē ni jíca yó jíín ichi yátá, chi ni quīvɨ yó núū jnúhun jeē ni jíhī yō jiín Cristo jicā cruz. Te súcuan ni naa modo yō jeē cúu yó mozo nuū cuéchi, návāha tuá cuajníñu yó núū tācá jniñu jeē máni cuēchi cúu. 7 Chi ñayuu jeē jé ni cajihī, je ni quendacoo i chīji tāca cuéchi. 8 Te núu je ni jihī yō jiín Cristo, te cándíje yó jéē suni súcuan ni natecu yō jiín yá. 9 Chi jíní yō jeē ní natecu Cristo, te ma cúū cuɨtɨ ga yā, chi cuehyī jéhni yóhó, tuá na vé cúu sáha jíín yá. 10 Chi jeē ni jíhī yā, te ɨɨn jínu-ni ni jihī yā jeē sɨquí cuēchi ñayuu. Te jeē técu yā vijna, chi sáha ya jeē cuní Yaā Dios. 11 Te suni súcuan róhó jíjnáhan ró, sáha ró cuenta jeē nájnūhun ni cajihī rō jeē ní quendacoo ró chíji cuēchi. Te cátecu rō návāha sáha ró jéē cuní Yaā Dios, chi ndúú ró jiín Jítoho yō Cristo Jesús.
12 Núu súcuan te ma cuáha ga rō jnūhun quɨhɨ ró chíji cuēchi jíín yɨquɨ cúñu rō jeē cúū. Chi cuēchi ún stɨhví ni rohó jéē na sáha ró táca jéē ndíyo néé ni rō. 13 Te ma cuáha ró máá ró cuajníñu ró núū cuéchi jeē cócuu ró jíín jniñu néé. Chi sa suhva cuāha ró máá ró nuū Yaā Dios, te sáha ró cuenta jeē nájnūhun je ni cajihī rō te ni canatecu rō nuū yā. Te cuāha ndɨhɨ ró máá ró nuū yā jeē cuajníñu ró núū jniñu ndaā. 14 Chi tuá na poder cuēchi jeē cundeyí jíín ró, chi tuá cáyɨhɨ ró chíji ley jenahán, chi sa cáyɨhɨ ró chíji jnūhun jeē váha ni yā jiín ró.

Jnūhun mozo jeē steén ndese quéndōo ñayuu cácandíje

15 ¿Ndese sáha yó núu súcuan? ¿A caca ga yō jiín cuéchi sɨquī jeē tuá yɨhɨ yó chíji ley jenahán, chi sa yɨhɨ yó chíji jnūhun jeē váha ni yā jiín yó? Ma cúu cuɨtɨ. 16 Chi cájini rō jeē núu cuāha ró máá ró jeē cuatáhú ró sájniñu ró núū ɨɨn tēe, núu súcuan te cácuu ró mozo nuū tée ún, te cánuú cuandije ró núū de. Te suni súcuan núu cuāha ró máá ró jeē sáha ró cuéchi, te mozo cuēchi cácuu ró, te cuu rō. Te núu cuatáhú ró nuū maá yá, te mozo yā cácuu ró jéē cáca ndaā rō. 17 Te na cútahū yō nuū Yaā Dios, chi vēsú ni cacuu ró mozo nuū cuéchi, te vijna chi nde jíín ini jíín ánuá rō ni cajetáhú ró nuū jnúhun ya jeē ni quívɨcoo ró núū. 18 Te vijna te je ni nduu libre rō jeē tuá cácuu ró mozo nuū cuéchi, te cájejníñu ró núū jníñu ndaā. 19 (Ni cahān rī ɨɨn jnūhun ndese cúu sɨquī mozo ini ñayīvɨ yáha, chi tu cájecūhun yachī ni rō sɨquī jnúhun ya.) Núu súcuan te nájnūhun ni cajēhe ró máá ró nde saá jeē ní cajejníñu ró núū tācá jniñu jnéhén jniñu néé, suni súcuan cuāha ró máá ró vijna jeē cuajníñu ró núū jníñu ndaā, návāha coo ndoo coo iī rō nuū Yaā Dios.
20 Chi nde náa cácuu ró mozo nuū cuéchi, te tu ní cájejníñu ró núū jníñu ndaā. 21 ¿Te na vé ni canihīn rō sɨquī cuéchi ni casáha ró un jéē cácucanu rō vijna sáha? Tú cuɨtɨ, chi máá jéē jnahnú ndetū rō nɨí cáni sáha. 22 Te vijna te je ni canduu libre rō jeē tuá cácuu ró mozo nuū cuéchi, te cájejníñu ró núū Yaā Dios. Te suu sáha jeē quéndōo vāha ró, chi cáhīyo ndoo cáhīyo iī rō nuū yā, te nde sandīhí te cotecu rō nɨí cáni. 23 Chi yāhu jeē nihín ñayuu sɨquī cuéchi cúu jeē jnahnú ndetū i. Te sa tahū jeē jéhe Yaā Dios cúu jeē cótecu yō nɨí cáni andɨví, sɨquī jeē nduú yó jíín Jítoho yō Cristo Jesús.

Jnūhun ñasɨhí jíín yɨɨ jeē steén ndese quéndōo ñayuu cácandíje

7

1 Hermano, je cájini rō ndese cáhán ley yā, te cájini rō jeē yɨhɨ ñayuu chīji ley maá-ni núu técu i ñayīvɨ yáha. 2 Te yāha cúu nájnūhun ɨɨn ñahan jeē ní quijnáhan, chi cáhán ley jeē yɨhɨ ña ndaha yɨɨ ña maá-ni núu técu de. Te núu ni jihī yɨɨ ña, te je ni quenda ña chīji ley jeē ní quijnáhan ña jíín de. 3 Núu súcuan te núu quijnáhan ña jíín ɨnga tēe níní técu gā yɨɨ ña, te cásíquí ndéē ña de. Te núu je ni jihī yɨɨ ña, te je ni quenda ña chīji ley un. Te cuu quijnáhan ña jíín ɨnga tēe, chi nasūu jéē casíquí ndéē ña núu súcuan.
4 Te suni súcuan róhó jíjnáhan ró, ñánī mánī, chi ndúú ró jiín Cristo. Chi nájnūhun ni cajihī rō jiín Cristo, te ni quendacoo ró chíji ley jenahán. Te vijna chi nájnūhun ni quijnáhan ró jíín ɨnga, cúu jeē ní quīvɨcoo

ró ndaha Cristo, Yaā ni natecu mēhñu ndɨ́yɨ, návāha cuu sáha ró jniñu váha jeē cuní Yaā Dios. 5 Chi ná ni cajica yó jíín modo maá yó nde saá, te ley un ní sáha jeē ní ndīyo néé ni yō tāca jéē cuní yɨquɨ cúñu yō jeē sáha yó. Te yūcuan ní sáha jeē jnahnú ndetū yō nuú. 6 Te vijna te je ni quenda yó chíji ley jenahán, chi nájnūhun je ni jihī yō jeē ma nihín gā poder sɨquī yō. Te súcuan te íyó libre yō jeē cuajníñu yó núū Yaā Dios. Te jíca yó jíín modo jeé jéē cuní maá Espíritu, chi tuá yɨ́hɨ yó chíji ley jeē ní tee Moisés jenahán.

Sɨquī cuēchi jeē ñúhun ini anuá yō

7 ¿Ndese cahān yō núu súcuan? ¿A ley ndíso cuēchi? Tú cuɨtɨ jeē súcuan. Te núu jeē tú ley yā, te ma cúni cuɨtɨ rī jeē iyó cuéchi ri. Chi ma cúni rī jeē cuēchi cúu jeē ndíyo ni rī ndajníñu jnáhan ri núu tu ní cáhán ley jeē ma ndíyo ni yō. 8 Te súcuan ni nihīn cuēchi modo cocuu jíín rí. Chi sɨquī jeē ndácu ley jniñu jeē ma sáha yó cuéchi, te ni quejéé ndíyo ni rī sáha ri tāca jéē neé. Te núu jeē tu ley, te suni tú na jnūhun stɨ́vɨ yó sɨquī ley nuú. 9 Chi ni īyo tiempo jeē técu rī jeē ná tu jecūhun ni rī jeē cahán ley. Te ná ni quejéé rí jécūhun ni rī jniñu jeē ndácu ley, te ni jecūhun ni rī jeē iyó cuéchi ri, te ni nduu ri nájnūhun ndīyɨ. 10 Chi ni jini rī jeē ley jeē sáha jeē cótecu anuá rī nuú, te tuú chi sa ni sáha jeē jnahnú ndetū rī nuú. 11 Chi jíín jéē ndácu ley un jniñu, te ni nihīn cuēchi modo cocuu jíín rí, te ni stahú ruhū. Chi jíín jéē ndácu ley jniñu, te cuēchi ni sáha jeē ní quenda jnūhun jeē jnahnū ndetū rī.

12 Núu súcuan te íyó ndáā maá ley, te tācá jniñu ndácu chi íyó ndoo íyó ndáā vāha. 13 Núu súcuan te ley jeē iyó váha ún, ¿á suu sáha jeē jnahnú ndetū rī naún? Tú cuɨtɨ. Chi sa suhva máá cuéchi cúu jeē sáha jeē jnahnú ndetū rī, te súcuan stúu cuēchi ndese íyó máá. Chi jíín jniñu váha jeē ndácu ley te ni natūu jniñu néé jéē cúu cuēchi.

14 Chi jíní yō jeē nuū maá Espíritu vēji ley. Te ruhū chi sa névāha ri ɨɨn modo neé máá rí jeē ni squɨ́vɨ ruhū jejníñu cāha rí nuū cuéchi. 15 Chi tāca jéē sáha ri, tu jécūhun ni rī najehē cúu jeē sáha ri. Chi jniñu váha jeē cuní rī sáha ri, tu ndé níhín rī fuerza sáha ri, chi sa suhva sáha ri jniñu néé jéē tu cúvāha ni rī sáha ri. 16 Te náa sáha ri jniñu néé jéē tu cúní rī sáha ri, núu súcuan te nácuni rī jeē iyó ndáā ley. 17 Núu súcuan te nasūu rúhū cúu jeē sáha jniñu néé un, chi modo neé jéē ñúhun ini anuá rī cúu jeē sáha cuēchi. 18 Chi jíní rī jeē modo maá rí jeē névāha ri ini anuá rī, tú cuɨtɨ na vé jeē váha íyó. Chi cúní rī sáha ri jniñu váha, te tu ndé níhín rī fuerza sáha ri. 19 Chi jniñu váha jeē cuní rī sáha ri, tu sáha ri. Te jniñu néé jéē tu cúní rī, sa yūcuan sáha ri. 20 Te náa sáha ri jniñu jeē tu cúní rī sáha ri, te nasūu rúhū cúu jeē sáha, chi modo neé jéē ñúhun ini anuá rī cúu jeē sáha.

21 Núu súcuan te ni jini rī jeē súcuan cúu jíín rí: Vēsú cuní rī sáha ri jniñu váha, te sa máni modo neé cúu jeē ñúhun ini anuá rī. 22 Chi cúsɨī ni rī jiín ley Yaā Dios nde jiín ini anuá rī. 23 Te ni nacuni rī jeē iyó ɨnga modo neé máá rí jeē jésɨ nuū jeē cuní rī sáha ri jeē váha. Te cúu ri nájnūhun preso nuū cuéchi jeē jícu jíín rí.

24 Nacā jeē ndahú gá cúu ri núu súcuan. ¿Ndé ɨɨn jnama ruhū nuū modo neé máá rí jeē jícu jíín rí jeē jnahnú ndetū rī? 25 Na cútahū ndasí rí nuū Yaā Dios, chi máá yá cúu jeē jnáma ruhū nuū modo neé rí sɨquī jeē ni jíhī Jitoho rī Jesucristo jehē rī. Núu súcuan te vēsú cuní yō squícu yó ley Yaā Dios, te jeē jiín fuerza maá yó ma cúu, chi modo neé máá yó sáha jeē jejníñu cāha yó nuū cuéchi.

Sɨquī jeē jíca yó jíín modo cuní Espíritu Yaā Dios

8

1 Núu súcuan te ma ndénehen Yaā Dios cuēchi sɨquī ñayuu cáyɨhɨ ndaha Cristo. Chi tuá cájica i jíín modo neé máá i, chi sa suhva cájica i nájnūhun cúní maá Espíritu yā. 2 Chi modo jeē sáha Espíritu cúu jeē técu yō sɨquī jeē yɨ́hɨ yó ndaha Cristo Jesús. Te yūcuan ní sáha jeē ní nduu libre yō nuū jnúhun jeē ni yɨ́hɨ yó chíji cuēchi jeē jnahnú ndetū yō nuú. 3 Chi ni sáha Yaā Dios jeē quéndōo vāha ñayuu jeē tu ní cúu quendōo vāha jíín ley Moisés, sɨquī jeē tú na fuerza i jíín modo maá i jeē squícu i ley un. Chi ni tají yá Sēhe ya ni quiji, te ni nduu ya nájnūhun ñayuu cáhīyo cuēchi, návāha socō yā maá yá sɨquī cuéchi, vēsú tú na cuēchi ya. Te súcuan ni

ndonda Yaā Dios sɨquī cuéchi jeē ní casáha ñayuu jiín modo neé máá i. 4 Súcuan ni cuu návāha cuu squícu yó táca jniñu ndaā jeē ndácu ley, chi tuá jíca yó jíín modo neé máá yó, chi jíca yó nájnūhun cúní maá Espíritu.

5 Chi ñayuu jeē cájica jíín modo neé máá, chi máni ndɨhví ni i sɨquī jeē cuní maá i. Te ñayuu jeē cájica nájnūhun cúní Espíritu, chi máni ndɨhví ni i sɨquī jniñu cúní maá Espíritu. 6 Te jeē ndɨhví ni yō sɨquī modo cuní maá yó sáha jeē jnahnú ndetū yō. Te jeē ndɨhví ni yō sɨquī jniñu cúní maá Espíritu, sa suhva sáha jeē cotecu yō nɨɨ́ cáni te coo ndeyí coo sɨī ni yō. 7 Chi ñayuu jeē ndɨhví ni sɨquī modo neé cúní maá i, chi jíto uhū i Yaā Dios, chi tu cúní i cuatáhú i ley Yaā Dios, te ni ma cúu squícu i. 8 Jeē yúcuan, ñayuu jíca jíín modo cuní maá, tu cúu sáha i jeē cúsɨī ni Yaā Dios jiín i.

9 Te máá ró jijnáhan ró, chi tuá cájica ró jíín modo cuní maá ró, chi cájica ró nájnūhun cúní Espíritu, chi ndéé Espíritu Yaā Dios ini anuá rō. Te ñayuu jeē tu ndéé Espíritu Cristo ini i, tu cáyɨhɨ i ndaha ya. 10 Te núu ndéé Cristo ini rō, te vēsú ɨɨn quɨvī te cuu yɨquɨ cúñu rō jeē sɨquí cuēchi, te cotecu anuá rō sɨquī jeē ní ndahva Yaā Dios cuēchi ró. 11 Te núu ini rō jijnáhan ró ndéé Espíritu maá Yaā jeē ní nastécu Cristo Jesús mēhñu ndɨ́yɨ, yūcuán na te máá yá suni sáha ya jeē natecu yɨquɨ cúñu rō jeē cúū. Te sáha ya súcuan jeē jiín máá Espíritu yā jeē ndeé ini rō.

12 Núu súcuan, hermano jijnáhan ró, ndéé jníñu yó jéē caca ndaā yō, te nasūu jéē sáha yó modo neé cúní maá yó. 13 Chi núu caca ró jíín modo neé máá ró, te jnahnū ndetū rō. Te núu jíín fuerza maá Espíritu snáā rō tācá jniñu cásáha ró jíín modo neé máá ró, te cotecu rō nɨɨ́ cáni.

14 Chi tāca ñáyuu jeē cándiquīn modo jeē steén Espíritu Yaā Dios, máá i cácuu sēhe Yaā Dios. 15 Chi Espíritu jeē ní canihīn rō, tu ní sáha ya rohó jéē cuu ró nájnūhun mozo nuū yā jeē yūhú tucu ró núū yā, chi sa ni sáha ya jeē cúu yó séhe ya. Te jeē yúcuan cúu jeē cahán jee yó: Tátá maá ná. 16 Te máá Espíritu steén yā ini anuá yō jeē cúu ndije yó séhe Yaā Dios. 17 Te núu sēhe ya cácuu yó, te suni nihīn yō maá táhū jeē ni jéjnūhun ya, te ɨɨn cáhnu-ni coo tahū yō jiín Cristo. Chi núu ndóho yó jíín yá vijna, suni cujéhnu yó jíín yá andɨví.

18 Núu súcuan te sáha ri cuenta jeē tāca jnúndóho jeē ndóho yó vijna, lúlí ndasí cúu nuū jnúhun jeē cujéhnu luu yó jíín yá cucuéé gá. 19 Chi ndɨhɨ jeē ni jécōo, yōhyo cándētu jeē na sáha Yaā Dios jeē nduvāha, quɨvī quénda ndijin jeē cujéhnu sēhe Yaā Dios jijnáhan i. 20 Chi tāca jéē ni jécōo, chi ni quīvɨ chīji jnūhun jeē tu quéndōo vāha. Te nasūu jéē ní castívɨ máá, chi ñayuu ni casáha cuēchi, te jeē yúcuan ní squéndōo Yaā Dios súcuan. Te máni cándētu jeē ndúvāha. 21 Chi ɨɨn quɨvī te tāca jéē ni jécōo, chi quenda chīji jnūhun jeē tívɨ jíín jéē tehyú. Te nduluu ndasí nájnūhun coo tāca séhe Yaā Dios, chi cācu nuū jnúhun jeē tu quéndōo vāha. 22 Chi jíní yō jeē tāca jéē ni jécōo, chi nde vijna te nájnūhun ɨnuú-ni cándoho te cájitū ni jeē na ndúvāha ndɨhɨ. 23 Te nasūu máá-ni tāca jéē ni jécōo cúu jeē ndóho, chi suni nde maá yó ndóho yó, vēsú je névāha yó Espíritu jeē cúu seña jeē ɨɨn quɨvī te nihīn yō ndɨhɨ tahū yō. Chi yōhyo ndóho yó jnúndóho, te ndétu yó jéē náquihin séhe ya yohó te jnama ya yɨquɨ cúñu yō jeē tuá ndoho yó jíín. 24 Chi ni jnama ya yohó sɨ́quī jeē ñúhun ni yō jeē súcuan coo. Te núu je ni sáha ya nájnūhun ñúhun ni yō, yūcuán na te tuá ñúhun ni yō jeē sáha ya súcuan jíín yó. Chi tuá ndétu yó te núu je ni cuu súcuan. 25 Te núu ná tu coto yó jéē sáha ya jeē ñúhun ni yō, yūcuán na te jíín paciencia ndétu yó jéē sáha ya.

26 Te suni súcuan máá Espíritu chíndéé ñáhán yá yohó jéē tú na fuerza ini yō. Chi tu jíní yō cacān tahú yō nájnūhun cánuú. Te máá Espíritu cahán ndahú yá jiín Yaā Dios jehē yō sɨquī tāca jéē jitú ndasí ni yō te tu níhín yō jnūhun ndese cacān tahú yō. 27 Te máá Yaā Dios jeē jíto ndee anuá yō, chi jíní yā tāca jéē cuní maá Espíritu cahān yā jehē yō. Chi ñayuu cáyɨhɨ ndaha Yaā Dios, cáhán ndahú Espíritu jehē i nájnūhun cúní Yaā Dios.

Vāha-ni cúndeyí yó sɨ́quī ndɨhɨ jeneé

28 Te jíní yō jeē tācá-ni jeē quíji nuū ñáyuu manī jiín Yaā Dios, jeē váha chí jéē uhú, chi quéndōo vāha ga i nuū yā, sáha ya jiín táca jéē yúcuan. Chi cácuu i ñayuu jeē ní cana ya

i ni quīvɨcoo i ndaha ya sɨquī jeē súcuan ni
tee ni yā nde jenahán. 29 Chi nde ná tu coo i
te je jíní yā i, te je ni jeni ya i jeē ndoo ndaā
nduu ánuá i ndacu i máá Séhe ya, návāha
na cúu Sēhe ya ñani jéhnu nuū cuehē ñayuu
cácuu ñani cácandíje. 30 Te jeē ní jeni ya i, te
suni ni cana ya i. Te jeē ní cana ya i, te suni
ni ndahva yā cuēchi i. Te jeē ní ndahva yā
cuēchi i, te suni ni sáha ya jeē cujéhnu i.

31 ¿Te ndese ga cahān yō sɨquī jnúhun
jéhnu yáha núu súcuan? Chi núu íne Yaā Dios
jiín yó, ¿te ndé ɨɨn cuu cahān sɨquī yō? Tú
ni ɨɨn. 32 Chi máá yá tu ní jnáma ya Sēhe
ya jeē ma cúū yā, chi sa suhva ni jēhe ya
Sēhe ya ni jihī yā jehē ndɨhɨ yó. Te núu
súcuan ni jēhe ya Sēhe ya, te nagā ni cuu
jeē ma cuáha ya tāca gá jeē jíni ñúhún yó.
33 ¿Te ndé ɨɨn cuu cahān cuēchi sɨquī ñayuu
jeē ní nacāji Yaā Dios? Tú ni ɨɨn. Chi máá
yá ni ndahva yā cuēchi i. 34 ¿Te ndé ɨɨn cuu
ndenehen cuēchi sɨquī yō núu súcuan? Tú
ni ɨɨn. Chi máá Cristo cúu jeē ni jíhī yā jehē
yō, te suni ni natecu yā. Te vijna te ndéé yá
lado váha Yaā Dios nuū cujéhnu ya, te cáhán
ndahú yá jiín Yaā Dios jehē yō. 35 ¿Te ndé
ɨɨn cuu quenehen yóhó núū jnúhun cúndáhú
ni Cristo yohó? ¿A jnúndóho, chí táca jéē
yɨɨ sáha, chí jéē cájito xeēn ñayuu yohó, chí
jnámā, chí jéē cúmanī sahma, chí jnúhun
yúhú, chí jéē cáhni i yóhó naún? Ni ɨɨn tāca
jéē yáha. 36 Chi súcuan yósó núū túnu iī jeē
cácahān ñayuu cácandíje jíín Yaā Dios:

Jeē sɨquí maá ní te ndɨhɨ-ni hora cácuni i
cahni i sāñá.
Te cásáha i jíín ná nájnūhun cásáha i jíín
lanchi, quɨtɨ cúū.

Achí tutu. 37 Te tuú chi vēsú cándoho yó
táca jéē yáha, te vāha-ni cúndeyí yó sɨquī
ndɨhɨ-ni, sáha máá Yaā jeē ní cundáhú ni
yohó. 38 Jeē yúcuan cúcáhnu ni rī jeē tú ni ɨɨn
cuu quenehen yóhó núū jnúhun cúndáhú ni
Yaā Dios yohó. Ni núu cuu yō, ni núu cotecu
yō, ni tācá ndajéhé andɨví, ni tāca jéē neé jéē
cácujéhnu jnɨɨ poder, ni jeē iyó vijna, ni jeē
cóo, 39 ni jeē iyó núū sūcún, ni jeē iyó núū
cūnú, ni tāca gá jeē ní jecōo, ma cúu cuɨtɨ
quenehen yóhó núū Yaā Dios, jeē jiín Jítoho
yō Cristo Jesús ni cundáhú ni yā yohó.

Sɨquī ndese ni nacāji ya yucūn Israel

9

1 Te cáhán ndaā rī chi cúu ri tēe cándíje
Cristo, te tu stáhú rí, te jíní rī ini anuá rī jeē
cahán ndaā rī sáha Espíritu Santo. 2 Yōhyo
cúcuíhyá ni rī, te níní jnáhuhū ni anuá rī
3 jeē sɨquí tāca jnáhan ri ñayuu nación he-
breo, chi ɨɨn-ni yucūn rī jijnáhan ri. Chi
jeē sɨquí máá i te cúu ni rī jeē núu na cúu
te cujiyo ri nuū Cristo te jnahnū ndetū rī,
návāha jíín yúcuan te cuu cācu ánuá maá i
núú. 4 Chi cácuu i yucūn ñayuu Israel, te nde
jenahán ni sáha Yaā Dios jeē cúu i sēhe ya,
te mēhñu vícō jeē ndíndēé ní condee yā jíín
i sáá. Te jíín máá i ni sáha ya tācá contrato,
te ni jēhe ya ley yā nuū Moisés jeē cúu máá
i, te ni steén yā ndese chiñúhún i ya ini
templo, te nuū maá i ni jejnūhun ya cuehē
jnūhun. 5 Te máá i cácuu yucūn tāca jíí yō jeē
ní cacujéhnu, te suni yucūn maá i ni cacu
Cristo jeē ní nduu ya tēe. Te máá yá cúu Yaā
Dios jeē jnɨɨ ndɨhɨ-ni, te nɨɨ cáni cahān ñayuu
jeē cujéhnu ya. Amén.

6 Te nasūu jéē tu ní quée ndaā tāca jnúhun
jeē ni jéjnūhun Yaā Dios nuū ñayuu Is-
rael. Chi ni quee ndaā nahín núū vēsú
jecu-ni i, chi tú ndɨhɨ-ni yucūn Israel cúu
jeē cácandíje. 7 Chi nasūú ndɨhɨ yucūn Abra-
ham cácuu ndije sēhe de jeē ni jéjnūhun ya.
Chi ni cahān Yaā Dios jíín de: Nuū maá-ni
sēhe ró Isaac cúu nuū coo yucūn rō jeē ni
jéjnūhun ri nuū rō. 8 Te jnūhun yáha cúní
cahān jeē ni ɨɨn ñayuu tu cúu i sēhe Yaā Dios
sɨquī jeē ní cacu i ɨɨn yucūn jeē jéni ni i
jeē váha ga cúu. Chi sa suhva máni yucūn
jeē ni jéjnūhun ya cúu ndije yucūn jeē chíhi
ya cuenta. 9 Chi yāha cúu jnūhun jeē ni
jéjnūhun ya nuū Abraham: Máá tiempo jeē
ní jeni ri te quiji ri, te cacu ɨɨn sēhe yɨɨ ñasɨhí
ró Sara, achí yá.

10 Te nasūu máá yáha-ni, chi suni Rebeca
ni cacu uū sēhe yɨɨ ña, te ɨɨn-ni tátá ndɨndúú
i, jeē ní cuu jíí yō Isaac. 11-13 Te nde ná tu
cacu ndɨndúú i, te ná tu sáha i jeē váha jeē
uhú, te je ni cahān yā jíín Rebeca: Sūchi ní
cacu xīhna gā cuajníñu i nuū súchi sándīhí,
áchí yá. Chi suni súcuan cáhán tutu iī: Ni
jito manī rī Jacob, te Esaú chi tuú, áchí Yaā
Dios. Te súcuan jíní yō jeē maá Yaā Dios cuu
nacāji ya ñayuu núu ndese tée ni maá yá,

te nasūu sɨquī jniñu jeē sáha i, chi sa suhva sɨquī ndese cúní maá yá nacāji ya i.

14 ¿Ndese cahān yō núu súcuan? ¿A jéē tu íyó ndáā Yaā Dios jeē sáha ya súcuan, chí naún? Tú cuɨtɨ. 15 Chi nde jenahán ní cahān yā jiín Moisés: Ndé-ni cúu jeē cuní rī cundáhú ni rī, te cundáhú ni rī. Te ndé-ni cúu jeē cuní rī sáha ri jeē váha jíín, te sáha ri jíín, áchí yá. 16 Núu súcuan te nasūu sɨquī jeē cuní maá ñáyuu, ni nasūu jéē nducú ndéyɨ́ máá i cúu, chi sɨquī ndese cúní maá yá cundáhú ni yā i. 17 Chi suni súcuan yósó núū túɨu iī jeē ni cáhān yā jiín rey ñuu Egipto: Ni jeni ri rohó jéē cúu ró rey, návāha jíín róhó te stéén rī poder rī, te návāha cuitē núu sɨhvɨ́ rí nɨɨ́ ñáyīvɨ́, áchí yá. 18 Núu súcuan te núu ndé ɨɨn cúní yā cundáhú ni yā, te cúndáhú ni yā. Te núu ndé ɨɨn cúní yā jeē cunīhni ni, te sáha ya jeē cúnīhni ni.

19 Te sanaa te cahān ɨɨn ró jíín rí: Núu súcuan cúu ¿te najehē cahán gā yā jeē cuēchi sáha yó? Chi ma cúu casɨ yō nuū yā jeē ndese cúní maá yá sáha ya. Achi rō. 20 Te sa suhva cáhán rī jiín ró: Róhó, ¿ndé ɨɨn cúu ró jéē jéni ni rō stió cuíñɨ́ rō nuū Yaā Dios? ¿A cuu cahān quīsɨ ñuhun jíín tée ni sáha: Najehē ni sáha ró rúhū súcuan? achi. 21 Chi tēe sáha quīsɨ, cuu sáha de ndese cúní maá de, chi ɨɨn-ni ñuhun cuu sáha de ɨɨn quīsɨ fino te ɨnga quīsɨ corriente.

22 ¿Te á tu jétáhú ró jeē suni súcuan sáha Yaā Dios jiín ñáyuu? Chi cúní yā steén yā ndese sáha ya juicio sɨquī ñáyuu, te súcuan te cuni i poder yā. Te vēsú súcuan te ni īyo paciencia ni yā jeē tu ní ndónda yachī yā sɨquī ñáyuu jeē jnahnú ndetū. 23 Te sáha ya súcuan návāha stéén yā ndese yōhyo luu cújéhnu ya sɨquī jniñu sáha ya jiín yóhó ñáyuu cúndáhú ni yā. Chi nde jenahán je ni sátūhva ya yohó jéē luu cujéhnu yó jíín yá. 24 Chi ni cana ya yohó jéē candíje yó, te sava yó cúu ñayuu hebreo te sava yó cúu ñayuu tāca gá nación. 25 Chi suni súcuan ni cahān yā, yósó núū túɨu Oseas:

Ñayuu jeē tu ní cúu ñayuu maá rí, vijna te cahān rī jeē cácuu i ñayuu maá rí.

Te ñayuu jeē tu ní íyo manī rī jiín, vijna te cahān rī jeē cácuu i ñayuu jeē maní rī jiín.

26 Te máá lugar nuū ni cáhān rī jeē násūu ñáyuu rī cácuu i,

suu yūcuan cáhān ñayuu jeē cácuu i sēhe Yaā Dios, Yaā técu nɨɨ́ cáni.

Achí yá. 27 Te Isaías sa suhva ni cahān de jnūhun ñayuu Israel: Vēsú ni cayā yucūn Israel nájnūhun ñɨ̄tɨ́ yumar, te jecu-ni i jnama ya. 28 Chi Jitoho yō Yaā Dios, yachī sínu ya jniñu jeē sándaā yā cuēchi ñayuu ñayīvɨ́. Achí tutu. 29 Chi nájnūhun ni cahān tucu Isaías:

Máá Yáā cúu Jitoho nuū tācá ndajéhé andɨvɨ́, núu tu ní jnáma ya jecu yucūn yō nuú,

te je ni ndoho yó nájnūhun ñayuu ñuu Sodoma jiín ñuu Gomorra, jeē ní naa ndɨhɨ.

Achí tutu.

Jeē tu cájetáhú ñayuu hebreo jnūhun jnama ya i

30 ¿Ndese cahān yō núu súcuan? Suu jeē ñáyuu tāca gá nación, vēsú tu ní cánducú i quendōo ndaā i nuū Yaā Dios, te ni ndahva yā cuēchi i. Chi sɨquī jeē ní candíje i jeē ni jíhī Cristo jehē i cúu jeē ní ndahva yā cuēchi i. 31 Te sa suhva ñayuu Israel, vēsú cánducú i quendōo ndaā i nuū Yaā Dios sáha ley yā, te tu cúndeyɨ́ i quendōo ndaā i. 32 ¿Te najehē? Sɨquī jeē tu cánducú i jeē ndahva yā cuēchi i jeē candíje i jeē ni jíhī Cristo jehē i, chi sa jéni ni i jeē squícu máá i ley te quendōo ndaā i. Te jeē stɨ́vɨ i súcuan cúu nájnūhun cácotúú i sɨquī maá yúū jeē cácachihi jehē, te suu cúu Cristo. 33 Chi súcuan cáhán nuū túɨu iī:

Nde ñuu rī Sion sáha ri jeē cóne maá Yaā jeē cúu nájnūhun yuū jeē cácachihi i jehē i.

Te cúu ya nájnūhun toto jeē cotúú i sáha.

Te sa suhva ñayuu cácandíje Yaā ún, chi jnama nahín yá i.

Achí Yaā Dios.

10

1 Hermano jijnáhan ró, cúu ndasí ni rī te jícán tahú rī nuū Yaā Dios jehē ñayuu nación rī Israel, jeē na jnáma ya i jíjnáhan i. 2 Chi cáhán rī jeē vāha cásáha i jeē ndɨhvɨ́ ni i cáchiñúhún i Yaā Dios. Te vēsú súcuan te cáchiñúhún cáhá i. 3 Chi tu cájecūhun ni i ndese ndáhva Yaā Dios cuēchi ñayuu, te ndúcú i quendōo ndaā i máá-ni jeē squícu i

ley. Te tu cájetáhú i máá modo jeē ndáhva
Yaā Dios cuēchi i. 4 Chi sɨquī jeē ni sáha
Cristo te cuu quenda ñayuu chīji ley Moisés.
Te ndáhva Yaā Dios cuēchi tāca ñáyuu jeē
candíje i jeē ni sáha Cristo jehē i.

5 Chi súcuan ni tee Moisés jnūhun ñayuu
jeē cánducú quendōo ndaā jiín ley: Núu ɨɨn
ñayuu cuu squícu i tācá jniñu ndácu ley, te
cotecu i núú, áchí. 6 Te jnūhun jeē ndáhva
Yaā Dios cuēchi ñayuu sɨquī jeē candíje i jeē
sáha ya jehē i, chi sa suhva cáhán: Ma cáni
ni rō jeē jíni ñúhún caa ró andɨvɨ́ nasnúu ró
Cristo jeē ndahva yā cuēchi ró. 7 Ni ma cáni
ni rō jeē jíni ñúhún cuun ró ndé nuū cūnú
ndonehen ró Cristo mēhñu ndɨyɨ, nájnūhun
jeē tu ní nátecu yā. 8 ¿Te ndese cáhán jnūhun
un núu súcuan? Yajni íyó jnúhun ya jiín ró,
chi ñúhun ini yuhu ró jíín ini anuá rō, achí
tutu. Te suu cúu jnūhun jeē na cándíje yó
jéē jnáma ya yohó. Te jnūhun yáha cúu jeē
cánacani ri. 9 Chi núu cahān rō jeē Jítoho rō
cúu Jesús, te núu candíje ró jíín ini jiín ánuá
rō jeē ní natecu yā mēhñu ndɨyɨ ni sáha Yaā
Dios, yūcuán na te jnama ya rohó. 10 Chi jíín
ini jiín ánuá yō cándíje yó jéē ni jíhī yā jehē
yō, te súcuan te ndáhva Yaā Dios cuēchi yó.
Te jeē cahán yō jeē Jítoho yō cúu Jesucristo,
te súcuan te jnama ya yohó.

11 Chi cáhán tutu iī: Tāca ñáyuu jeē candíje
i ya, chi jnama nahín yá i, áchí. 12 Chi
ɨnuú-ni cúu ñayuu hebreo jiín táca gá ñayuu,
chi máá yá cúu Jitoho nuū ndɨhɨ yó, te
cuehē jeē váha sáha ya jiín ñáyuu cácahān
ndahú jíín yá. 13 Chi súcuan cáhán jnūhun
ya: Ndɨhɨ ñayuu cácahān ndahú jíín máá
Jítoho yō, chi jnama ya i, áchí. 14 ¿Te ndese
cahān ndahú i jíín yá te núu tu ní cándíje i
jeē jnama ya i? ¿Te ndese candíje i te núu tu
ní jíni sōho i jnūhun ya? ¿Te ndese cuni sōho
i te núu tú na ñayuu nacani jnūhun nuū i?
15 ¿Te ndese nacani ñayuu jnūhun ya te núu
jeē tu tájí yá i quihīn i? Chi nájnūhun cáhán
tutu iī: Yōhyo luu jniñu cásáha ñayuu cájica
jíín jnúhun ndeyɨ́ sɨ́ī ni jeē cánacani i jnūhun
vāha ya, achí.

16 Te nasūú ndɨhɨ i jétáhú nuū jnúhun
jnama ya i. Chi ni cahān Isaías nde jenahán:
Tátā Yaā Dios, ¿ndé ñáyuu ni candíje jnūhun
jeē cánacani ná víī? áchí de. 17 Núu súcuan
te núu cuni nahín ñayuu te cuu candíje i. Te
jnūhun cuni nahín i cúu jnūhun Cristo.

18 Te cájnūhun rí: ¿A tu ní cájini sōho i
jnūhun un núu súcuan? Tuú chi ni cajini
sōho i, chi cáhán tutu iī:

Nɨ́ɨ́ ñáyīvɨ ní cajini sōho ñayuu jnūhun jeē ní
canacani de.
Te nde nuū jicá gá tāca lado ni jinū jnūhun
ún.

Achí tutu. 19 Te suni cájnūhun rí: ¿A tu ní
cájecūhun ni ñayuu Israel jnūhun ún? Tuú
chi ni cajecūhun ni i, te tu ní cájetáhú i. Chi
xīhna gā Moisés ni cachi de jeē ni cáhān Yaā
Dios:

Cucuɨ́ñɨ́ ró jijnáhan ró, chi cuāha ri jnūhun ri
nuū ɨnga ñayuu jeē násūú ɨɨn nación
cúu.
Te quɨtī ni rō coto ró jéē cuáha ri jnūhun ri
nuū ɨɨn nación jeē tu jécūhun ni.

20 Te suni Isaías ni chundeyɨ́ ni de ni cachi
cājí de jeē ni cáhān Yaā Dios:

Ñayuu jeē tu ní cánanducú rúhū, ni cajini i
ruhū.
Te nuū ñáyuu jeē tu ní cácajnūhún, ni steén
rī nuū i ndese Yaā cúu ri.

21 Te sɨquī ñáyuu Israel sa ni cahān de jeē ni
cáhān yā: Ndɨquɨvī ni cana ri i jeē quívɨcoo
i nuū rī, te tu ní cácuni i, chi ñayuu nīhni ni,
ñayuu jéē ni cácuu i. Achí yá, achí Isaías.

Jeē iyó jecu na ñayuu Israel jeē jnáma ya

11

1 Núu súcuan te cájnūhun rí: ¿A ní stóo
Yaā Dios ñayuu maá yá Israel, chí naún?
Tú cuɨtɨ. Chi ruhū suni tēe Israel cúu ri, te
yucūn Abraham cúu ri, te Benjamín cúu jíí
rī jenahán. 2 Tu ní stóo Yaā Dios ñayuu maá
yá, chi je ni nacāji ya i nde jenahán. ¿A tu
cájini rō ndese cáhán tutu iī jnūhun Elías, tēe
ni nacani jnūhun ya jenahán? Chi náa jícán
tahú de, te ni cahān de sɨquī ñáyuu Israel:
3 Tátā Yaā Dios, ni cajehni i tāca tée cánacani
jnūhun ní, te ni cajenu i tācá altar ní. Te
máñúhún na sāña ní quendōo, te vijna suni
cácuni i cahni i sāña, áchí de. 4 Te Yaā Dios
ni nastío cuíñí yā: Iyó nahín úxā mil ñayuu
cácandíje ruhū jeē tu ní cájecuɨñī yɨtí i nuū
ídolo naní Baal, achí yá. 5 Te suni súcuan
vijna, chi íyó jecu na ñayuu jeē ní nacāji ya
sɨquī jeē váha ni yā jiín i. 6 Te núu ni nacāji
ya i sɨquī jeē váha ni yā jiín i, te nasūu sɨ́quī

jeē ni sáha i jniñu váha cúu. Chi núu sɨquī jeē ni sáha i jniñu váha cúu, yūcuán na te nasūu sɨquī jeē váha ni yā cúu.

7 ¿Te ndese cúu núu súcuan? Cúu jeē ñáyuu Israel tu ní cúndeyɨ i quendōo ndaā i nájnūhun ni canducú i. Te sava i jeē ní nacāji ya, chi máá i ni ndahva yā cuēchi i. Te sava ga i ni ndunīhni ni i, 8 nájnūhun cáhán tutu iī: Ni sáha Yaā Dios jeē tu jécūhun cuɨtɨ ni i sɨquī yā, ni tu jíní i jiín tɨnūú i, ni tu jíni nahín i jnūhun ya, te súcuan cúu nde vijna. Achí tutu. 9 Te suni ni cahān David:

Vico jeē casáha i, na cóo nájnūhun ɨɨn
trampa chí ɨɨn xeyū,
návāha nihīn i castigo xeēn sɨquī jeē castɨvɨ
i cásáha i cuēchi.
10 Te ánuá i na ndúnee, nájnūhun jeē tuá cúu
coto i,
te na jécostɨhɨ jnūndóho sɨquī i nɨɨ cáni.

Achí tutu.

Sɨquī jeē jnáma ya ñayuu tāca gá nación

11 Núu súcuan te cájnūhun rí: ¿A tuá cúu cuɨtɨ ndīvɨ ñayuu Israel nuū Yaā Dios jeē súcuan ni castɨvɨ i? Tú cuɨtɨ. Chi sa suhva jeē ní cacunīhni ni i, te sa ñayuu tāca gá nación ni canihīn tahú máá i jnūhun jeē jnáma ya i. Te yūcuan sáha tucu jeē ñáyuu Israel condɨhvī ni i jeē suni candíje máá i. 12 Chi jeē ní castɨvɨ i, te sa ñayuu nɨɨ cáhnu ñayīvɨ ní canihīn maá i jnūhun ya. Te jeē ní cajica yátá i, suu ni sáha jeē ní canihīn ñayuu tācá nación jnūhun ya. Núu súcuan te quɨvī jeē ndɨvɨcoo tucu ndɨhɨ ñayuu Israel ndaha ya, te ñayuu ñayīvɨ víhyá gā quendōo ndetū i sáha ún.

13 Te vijna te cáhán rī jiín róhó ñáyuu tācá nación jeē tu ní jíní jnūhun ya. Chi ni tají Yaā Dios ruhū jeē scáca ri jnūhun nuū rohó ñáyuu tācá nación. Te ndúcú rí jeē na cuájnúhún ró jijnáhan ró jniñu sáha ri jeē nácani ri jnūhun ya. 14 Chi cúní rī jeē jiín yúcuan te nacani ni sava jnáhan ri ñayuu Israel jeē suni candíje máá i, te jnama ya i. 15 Chi jeē ni stóo ya ñayuu Israel, jeē yúcuan cúu jeē sa ñayuu ñayīvɨ ní sáha ya jeē ndɨvɨcoo i nuū jnúhun manī yā jiín i. Núu súcuan te quɨvī naquihin tucu ya ñayuu Israel, quɨvī ún suni vāha ndasí sáha ya jiín ñáyuu nɨɨ cáhnu ñayīvɨ. Chi coo nájnūhun jeē natecu i jeē cúu i nájnūhun ndīyɨ. 16 Te ñayuu Israel cásocō i nuū Yaā Dios pan jeē quénda xīhna gā nuū ñujen, te súcuan stéén i jeē ndɨhɨ un cúu cuenta yā. Te ɨɨn yujnu, núu yɨhɨ jeē cuenta yā cúu, te suu cúu nde yoho jíín ndé ndɨhɨ ndaha. Te suni súcuan ñayuu Israel, yɨhɨ cuenta i nuū yā, sɨquī jeē jií i xīhna ñúhún, ni quīvɨcoo de ndaha ya.

17 Chi ñayuu Israel cácuu i nájnūhun ndayújnu olivo váha, te sava ndaha un ní quendē. Te róhó ñáyuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya, cácuu ró nájnūhun ndayújnu olivo yucú, te ni nachuhun ya rohó núū ni quéndē ñayuu cácuu ndayújnu váha ún. Te nájnūhun ɨnuú-ni cástáa ró ndúxi jíín cajin jeē véji nde yoho yújnu ún. 18 Núu súcuan te ma sáha téyɨ ró maá ró nuū ñáyuu Israel jeē cácuu nájnūhun ndayújnu jeē ni quéndē. Ma cutéyɨ ró, chi nucūhun ni rō jeē násūú jéē yoho stáa cajin nuū maá ró, chi sa máá ró stáa cajin jeē véji nde yoho.

19 Te sanaa te cahān rō: Tú chi sava ndaha ni quendē návāha nachuhun ya ruhū nuū ni quéndē ún, achi rō. 20 Ndaā, te ni quendē i sɨquī jeē tu ní cácandíje i Cristo. Te róhó chi máni sɨquī jeē cácandíje ró, jeē yúcuan cúu jeē ni quɨvɨcoo ró lugar i. Te ma sándúxí ró maá ró núu súcuan, chi sa suhva conso īyo ró núū Yaā Dios. 21 Chi tu ní íne cáhnu ni yā nuū maá ndaha jeē chíjniñu, te suni súcuan ma cóne cáhnu ni yā nuū rō jijnáhan ró te núu stɨvɨ ró. 22 Núu súcuan te sáha vāha ro cuenta ndese vāha ni Yaā Dios jiín ndese xeēn ni yā. Chi ni nduxeēn ni yā jiín ñáyuu hebreo jeē ní castɨvɨ ún, te sa cúndáhú ni yā rohó. Te cánuú cuɨñɨ nīhin ro jíín jnúhun jeē váha ni yā jiín ró. Chi núu tuú, te suni quende yā rohó. 23 Te máá i, núu candíje tucu i, te nucōndee tucu i, chi máá Yaā Dios cuu nachuhun tucu ya i. 24 Núu súcuan te róhó ñáyuu tācá nación jeē tu ní jíní jnūhun ya, ni quendē rō xinī yújnu olivo yucú, te ni nachuhun ya rohó xínī yujnu olivo váha, vēsú nasūú ndaha máá yujnu un cácuu ró. Te nagā ni cuu ñayuu hebreo jeē ma náchuhun ya i nuū ni quéndē i, chi cácuu i máá ndayújnu váha ún.

Ɨɨn quɨvī te jnama ya ndɨhɨ ñayuu nación Israel

25 Hermano, cúní rī jeē na jécūhun ni rō jijnáhan ró ndese íyó jnúhun yáha jéē ní

yɨsāhí, návāha ma cutéyɨ́ ró cani ni rō jeē ndichí xínī maá ró: Chi sava ñayuu Israel ni ndunīhni ni i, te súcuan coo máá-ni nde quɨvī́ jínu candíje ñayuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya. 26 Te sáá te jnama ya ndɨhɨ ñayuu nación Israel, chi cáhán tutu iī:

Ichi ñuu rī Sión quiji Yaā jnáma ñayuu,
te sáha ya jeē tuá coo cuēchi nuū tāca yúcūn Jacob.
27 Te yāha cúu contrato jeē sándaā rī jiín i,
quɨvī́ jeē quénde ri cuēchi i jíjnáhan i, áchí Yaā Dios.
Achí tutu.

28 Chi ñayuu hebreo un ní nduu i nájnūhun enemigo Yaā Dios sɨquī́ jeē tu ní cácandíje i jnūhun jnáma ya i. Te jeē yúcuan te cuu cuitē núu jnūhun un núū tāca róhó. Te vēsú súcuan te sɨquī́ jeē ní nacāji ya tāca jíí i jenahán, te cúndáhú gá ni yā i jeē ma stóo ya i nɨ́ɨ́ cáni. 29 Chi tu nácani yátá ni yā jeē cána ya ñayuu jiín jéē jéhe ya tahū i. 30 Te róhó jíjnáhan ró, suni ni cahīyo nīhni ni rō nuū Yaā Dios nde saá. Te vijna jeē ní cacunīhni ni maá ñáyuu hebreo, te cúndáhú ni yā rohó. 31 Te suni súcuan máá i, chi vēsú cácunīhni ni i vijna, te cundáhú tucu ni yā i, nájnūhun cúndáhú ni yā maá ró jijnáhan ró. 32 Chi Yaā Dios ni sáha ya jeē ní quendōo ndɨvii ñayuu chīji jnúhun cúnīhni ni i, návāha suni cuu cundáhú ni yā ndɨvii i.

33 Núu súcuan te náhán náā ni yō jeē yóhyo cuehē jnūhun ndíchí íyó jíín Yaā Dios, te ndɨhɨ cuɨtɨ́ jiní yā. Te ni ma cúu cuɨtɨ́ castūhun yó ndese téе ni yā sáha ya tācá-ni, te ma cánda cuɨtɨ́ yō jecūhun ni yō ndese cúu tāca jéē sáha máá yá. 34 Chi cáhán tutu iī: ¿Ndé ɨɨn ni jecūhun ni ndese jéni ni maá Jítoho yō? ¿Chí ndé ɨɨn ni steén nuū yā? 35 ¿Ndé ɨɨn ni jēhe xīhna gā nuū maá yá, návāha nachunaa yā nuū i? 36 Chi nde nuū maá yá vēji tāca jéē iyó, te máá yá ni sáha ndɨhɨ, te jeē cúu máá yá cúu. Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu Yaā Dios nɨ́ɨ́ cáni. Amén.

Jeē na cóo ndoo ánuá yō cuajníñu yó núū Yaā Dios

12

1 Núu súcuan te cáhán ndahú rí jiín ró jijnáhan ró, hermano, jeē sɨquɨ́ jeē cúndáhú ni Yaā Dios yohó. Na sócó rō maá ró núū yā, coo ndoo coo iī rō cuajníñu ró núū yā, nájnūhun cúsɨ́ɨ́ ni yā. Chi yāha cúu jeē chiñúhún ró yā nde jiín ini jiín ánuá rō. 2 Te ma cáca ró jíín táca modo casáha ñayuu ñayɨ́vɨ yáha, chi sa na sáma ró modo cani ni rō, te ndujeé jéē níjnūní rō. Te súcuan te cuu nacāji ró ndé-ni cúu jeē váha jeē núјnahan ni Yaā Dios, jeē cúsɨ́ɨ́ ni yā, jiín jéē íje ni rō jiín jnúhun ya.

3 Te sɨquī́ jeē váha ni yā ni jēhe ya jniñu nácani ri jnūhun ya, jeē yúcuan cáhán rī jiín ndɨhɨ ró jéē ma cáni ni rō jeē váha ga ñayuu cúu ró núū cūhva jeē iyó ró. Chi ná ɨɨn ná ɨɨn ró na cáni ndaā ni rō sɨquī́ maá ró, te ma scáa ga rō cani ni rō jeē váha ga ñayuu cúu ró vēsú nuū cūhva jeē ni jéhe Yaā Dios fuerza ini rō cándíje ró. 4 Chi cácuu yó nájnūhun ɨɨn yɨquɨ cúñu jeē iyó cuéhē parte, te sɨ́ɨn sɨ́ɨn jéjníñu ɨɨn ɨɨn. 5 Chi vēsú iyó cuéhē yō, te nájnūhun ɨɨn-ni yɨquɨ cúñu cúu yó jéē yɨ́hɨ yó ndaha Cristo, chi ɨɨn-ni ni nduu yó jíjnáhan yó.

6 Te sɨ́ɨn sɨ́ɨn tahū ni jēhe Yaā Dios nuū yō jeē cuajníñu yó núū yā, núu ndese ni nujnahan ni yā ni jēhe ya nuū ɨɨn ɨɨn yó. Núu súcuan te na cuájníñu vāha yó jíín táhū ún. Núu ni nihīn yō tahū jeē nácani yó jnúhun ya, te cánuú sáha yó ndé maá cúhva ni jēhe ya cándíje yó. 7 Te núu ni nihīn yō tahū jeē chindéé ñáhán yó jnáhan yó, te na sáha yúcún yó. Te núu ni nihīn yō tahū jeē steén yō, te na cóndɨhvī́ ni yō steén yō. 8 Te ñayuu jeē stɨhví ni ɨnga ñayuu, suni na sáha yúcún i. Te ñayuu jéhe nuū jnáhan, na cuáha i súcuan-ni. Te ñayuu ndíso jníñu, na ndácu vāha i jniñu. Te ñayuu jíto ndáhú ñayuu ndahú, na cúsɨ́ɨ́ ni i sáha i.

Ndese cánuú squícu ñayuu cácandíje

9 Te na cúndáhú ndije ni rō jnáhan ró, nasūu máá jéē cahán-ni ró. Te coto uhū rō jniñu néé, te condiquīn rō jniñu váha. 10 Te cánuú coo manī rō jiín jnáhan ró nájnūhun jéē maní rō jiín ñani rō. Te nducú ró jeē quéndōo yíñúhún gá jnáhan ró vēsú maá ró.

11 Te ma cucúxí ró jiín jniñu cásáha ró. Chi jíín ini jiín ánuá rō condɨhvī́ ni rō cuajníñu ró núū maá Jítoho yō.

12 Te na cúsɨ́ɨ́ ni rō jeē cáñuhun ni rō tāca jéē váha jeē cóo. Te na cuándeyɨ́ ni rō núu

ndóho ró jnúndóho. Te níní na cácán tahú rō.
13 Te coto ndáhú ró ñayuu cácandíje núu cúmanī nuū i. Te cuāha núu ró vehe nuū ñáyuu cájica.
14 Te cacān tahú rō jehē ñayuu cájito xeēn rohó. Ma cahán ndevāha ro sɨquī i, chi sa cacān tahú rō jehē i.
15 Te núu cúsɨī ni ñayuu, te suni na cúsɨī ni rō jiín i. Te núu cúcuíhyá ni ñayuu, te suni na cúcuíhyá ni rō jiín i.
16 Na cóo ɨnuú ni rō jiín táca jnáhan ró. Te ma cundúxí ró, chi sa quijnáhan ró jíín ñáyuu núu ga. Ma cáni ni rō jeē ndichí xínī rō.
17 Te ma nasáha ndevāha ró jíín ni ɨɨn ñayuu, núu ni sáha ndevāha i jíín ró. Na cóndɨhvī ni rō sáha ró jniñu váha, jíto jínúū tāca ñáyuu. 18 Te na cóndɨhvī ni rō coyūcu mánī rō jiín táca ñáyuu, vēsú ndese cándāa máá i. 19 Ñánī mánī jijnáhan ró, ma nácuāha ró jéē ndútahū ñayuu casáha ndevāha jíín ró, chi sa cuāha ró jnúhun jeē maá Yaā Dios cuāha ya castigo i. Chi cáhán tutu ɨī: Máá rí cuāha castigo i, máá rí nacuāha yāhu i, áchí Jítoho yō. 20 Te suni cáhán tutu: Tēe jíto uhū rohó, núu jíí de sōco, te cuāha ró jéē cáji de. Te núu jíchí de, te cuāha ró jéē cóho de. Chi núu sáha ró súcuan, te cucanu de te nacani uhū ni de jeē ni jíto uhū de róhó. 21 Ma cuáha ró jnúhun jeē cúndeyɨ jniñu néé jíín ró, chi sa jniñu váha na sáha ró návāha ndahvā jniñu néé.

13

1 Tāca ñáyuu na cuátáhú i nuū tohō cándiso jníñu ñuu. Chi ma cóo tēe cándiso jníñu te núu tu ní sáha máá Yaā Dios. Te tēe cándiso jníñu chi Yaā Dios ni tee jniñu sɨquī de. 2 Te ñayuu jeē tu jétáhú núū tēe cándiso jníñu, núu súcuan te cúnīhni ni i nuū jeē ní jeni Yaā Dios. Te ñayuu jeē cúnīhni ni, chi cuēchi sáha i, te nihīn i castigo. 3 Chi tāca tée ndíso jníñu, nasūu jéē ndíso jníñu de jeē yūhú ñáyuu casáha jniñu váha, chi sa jeē yūhú ñáyuu casáha jniñu néé. Te núu cúní rō jeē ma cúxeēn tēe cándiso jníñu nuū rō, na sáha ró jniñu váha núu súcuan. Yūcuán na te cuajnúhún de róhó. 4 Chi jéjníñu Yaā Dios de jíjnáhan de, návāha coyūcu váha ró jíjnáhan ró. Te núu sáha ró jniñu néé, te sa yūhu ró, chi nasūu cáha-ni cúu jeē cándiso jníñu de stóho de ñayuu. Chi jéjníñu Yaā Dios de, návāha cuāha de castigo ñayuu casáha jniñu néé. 5 Jeē yúcuan cánuú jéē cuatáhú ró núū tēe cándiso jníñu, te nasūu máni jeē ma níhín rō castigo, chi suni jeē tú na cuēchi coo ánuá rō. 6 Te jeē yúcuan cúu jeē suni cájēhe ró xúhun núū tēe cándiso jníñu cuu jniñu ñuu. Chi jéjníñu Yaā Dios de, te máni jniñu yúcuan cásáha de.

7 Te chunaa rō ndɨhɨ jeē cátaū rō nuū tāca ñáyuu. Cuāha ró xúhun ñuu nuū tée stútú xúhun ñuu, te cuāha ró xúhun renta nuū tée stútú renta. Te na cóo respeto rō nuū ñáyuu cánuú coo respeto rō. Te na cóo yɨñúhún ró nuū ñáyuu cánuú coo yɨñúhún ró. 8 Ma cótaū rō nuū ní ɨɨn. Te íyó ɨɨn jeē taú rō jeē ma tahndé cuɨtɨ, suu jeē ni cáhān Yaā Dios jeē cundáhú ni rō jnáhan ró. Chi ñayuu cundáhú ni jnáhan, je ni squícu i ndɨhɨ jeē ndácu ley yā. 9 Chi súcuan ndácu ley jniñu: Ma cosɨquɨ ndéē rō jnáhan ró, ma cáhni rō ndīyɨ, ma sacuíhná ró, ma sajnúhún ró, ma ndíyo ni rō jeē névāha jnáhan ró. Te tāca jnúhun yáha jíín táca gá jniñu ndácu ley, ndɨhɨ-ni yɨhɨ chīji jnūhun yáha: Cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró, áchí tutu. 10 Te núu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te tu sáha yó ni ɨɨn jeē tu íyó váha nuū i. Núu súcuan te jeē cundáhú ni yō jnáhan yó, yūcuan cúu jeē squícu yó nɨí ley yā.

11 Súcuan sáha ró jíjnáhan ró, chi sáha ró cuenta jeē cuácuyajni quɨvī ndíji ya. Te ma cóo ga rō nájnūhun ñayuu quixí, jeē cúhuun ni rō. Chi vijna je ni cuyajni ga quɨvī jnáma ya yohó vēsú quɨvī ní candíje yó jnúhun ya. 12 Chi nájnūhun je yajni yāha jecuáā, te cua-cundijin quɨvī jnáma ya yohó. Núu súcuan te na stóo yó jniñu jeē ni sáha yó núū néē, te na cúcutú yó jíín táca jniñu ndaā jeē caca yó jíín luz yā. 13 Na cáca yɨñúhún yó nájnūhun cánuú caca yó jíín luz yā. Ma nájīni ró, ma sáha ró táca vico néé, ma cáca jnéní ró, ma sáha ró jniñu néé, ma cuajnáhan ró, ma cucuésún ni rō. 14 Chi sa suhva cuɨñɨ cutú ró jíín fuerza maá Jítoho yō Jesucristo, jeē ma cuáha ga rō jnūhun sáha ró jniñu cúní modo neé máá ró.

Ma cahán neé yó coto yó jnáhan yó

14

1 Cuatáhú ró ñayuu jeē ná tu ije jíín jnúhun
ya, te ma tejnáhan ró jíín i sɨquī tāca jnúhun
jeē sɨ́ɨn jéni ni i jíín máá ró. 2 Chi íyó ñáyuu
jeē jéni ni i jeē cúu caji i ndɨnuū-ni. Te íyó
ñáyuu jeē ná tu ije jíín jnúhun ya, te cájeni
ni i jeē tú vāha caji i cūñu, chi jeē ní casocō
ñayuu nuū ídolo cúu. 3 Te róhó tée jeē yéji
ndɨnuū-ni, ma cahán rō coto ró tée jeē tu
yéji ndɨnuū. Te róhó tée jeē tu yéji ndɨnuū,
ma cahán rō coto ró tée jeē yéji ndɨnuū. Chi
Yaā Dios ni jetáhú yá tēe ún. 4 Te róhó, ¿ndé
ɨɨn cúu ró jéē cahán neé ró jíto ró mozo Yaā
Dios? Chi núu vāha chí néé sáha de, te máá
yá cúu jeē sándaā jiín de, nasūu máá ró. Te
tuú chi cuɨñɨ vāha de, chi mozo maá Jítoho
yō cúu de, te cuu sáha ya jeē ma stívɨ de.

5 Te suni íyó ñayuu jeē jéni ni jeē ií gā
ɨɨn quɨvī vēsú ɨnga quɨvī. Te ɨnga ñayuu
chi jéni ni i jeē ɨnuú-ni cúu tāca quívī. Te
tācá i na cúndaā vāha ni maá i sɨquī jeē jéni
ni i. 6 Chi tēe jeē née iī quɨvī, chíñúhún
de máá Jítoho yō jeē sáha de súcuan. Te
tēe jeē tu née iī quɨvī, suni chíñúhún de
Jitoho yō jeē sáha de súcuan. Te tēe jeē
yéji ndɨnuū-ni, chíñúhún de máá Jítoho yō
jeē sáha de súcuan, chi nácuatáhú de nuū
Yaā Dios. Te tēe jeē tu yéji ndɨnuū, suni
chíñúhún de Jitoho yō jeē sáha de súcuan, te
suni nácuatáhú de nuū yā.

7 Chi ni ɨɨn yó tu técu yō jeē váha máá-ni
yó, te ni ɨɨn yó tu jíhí yō jeē cuní maá yó.
8 Chi núu técu yō, te técu yō jeē cuajníñu yó
núū maá Jítoho yō. Te núu cuu yō, te suni
cuu yō sɨquī jeē cuní maá Jítoho yō. Núu
súcuan te núu jeē cótecu yō chí jéē cuu yō, te
yɨ́hɨ yó ndaha Jítoho yō. 9 Chi ni jihī Cristo
te ni natecu yā, návāha cuu ya Jitoho nuū
ñáyuu ni jíhī jiín ñáyuu técu.

10 Te róhó, ¿naun jéni néé ni rō jíto ró
jnáhan ró núu súcuan? ¿Te naun cújéē ni rō
jíto ró de? Chi tāca yó cuɨñɨ yó yuhu mesa
Cristo jeē sándaā yā jniñu yó. 11 Chi suhva
yósó núū túnu iī:

Jendaá ndije chi nuū maá rí cuɨñɨ yɨ́tí táca
ñáyuu,

te ndɨhɨ i cahān jeē maá rí cúu Yaā Dios, áchí
máá Jítoho yō.

12 Núu súcuan te ná ɨɨn ná ɨɨn yó nacuāha yo
cuenta nuū Yaā Dios ndese jniñu ni casáha
yó.

Ma sáha yó jéē quɨvɨ jnáhan yó cuéchi

13 Te jeē yúcuan ma cahán neé gá yō coto
yó jnáhan yó. Chi sa tee ni rō jeē ma sáha
ró ni ɨɨn jniñu jeē sáha jeē stívɨ jnáhan ró te
quīvɨ i cuēchi. 14 Te jíní rī jeē ni ɨɨn jeē ni
sáha Yaā Dios, tu stívɨ ánuá yō. Chi súcuan ni
cucáhnu vāha ni rī sɨquī jeē candíje ri Jitoho
yō Jesús. Te núu ɨɨn ñayuu jéni ni i jeē iyó jéē
stívɨ ánuá i, yūcuán na te súcuan sáha un jíín
máá i. 15 Te núu jnáhan ró tu cúvāha ni de
jeē yéji rō cūñu ni casocō ñayuu nuū ídolo,
chi jéni ni de jeē stívɨ un ánuá rō, núu súcuan
te tu cúndáhú ni rō de jeē sáha ró súcuan.
Coto má snáā rō anuá jnáhan ró sɨquī jeē
yéji rō ɨɨn jeē jéni ni de jeē cuēchi cúu. Chi
suni jehē maá de ni jihī Cristo. 16 Ma sáha
ró jniñu jeē cahán i sɨquī, vēsú jiní maá ró
jeē iyó váha. 17 Chi jeē ndácu Yaā Dios jniñu
nuū yō, nasūu sɨ́quī ndese caji yō coho yó
cúu, chi sa suhva sɨquī jeē na sáha yó jniñu
ndaā, te coyūcu mánī yō jiín jnáhan yó, te
cusɨī ni yō sáha Espíritu Santo. 18 Te ñayuu
jeē súcuan jéjníñu nuū Cristo, chi cúsɨī ni
Yaā Dios jiín i, te suni cájejnúhún ñáyuu i.

19 Núu súcuan te na cóndɨhvī ni yō
coyūcu mánī yō, návāha jíín yúcuan chindéé
ñájnáhan yó ije yó jíín jnúhun ya. 20 Te ma
cuáha ró jnúhun jeē ndeyu yéji rō snáā jniñu
ni sáha Yaā Dios jiín jnáhan ró. Chi íyó ndoo
ndije ndɨhɨ jeē yéji yō, te vēsú súcuan te tú
vāha jeē yéji rō ndeyu jeē sáha jíín jnáhan
ró jéē caji de jeē jéni ni de jeē cuēchi cúu.
21 Vāha ga ma cáji rō cūñu, ni ma cóho ró
vino, te ni ɨɨn ma sáha ró jéē stívɨ ánuá
jnáhan ró, te quīvɨ de cuēchi, te caca yátá
de nuū jnúhun cándíje de. 22 Te núu cándíje
ró jéē tú na vé sáha jeē yéji rō, te súcuan na
cándíje máá-ni ró núū Yaā Dios. Te nacā
ndetū tēe jeē tu sáha jíín ánuá de jeē cuēchi
cúu núu caji de coho de. 23 Te tēe yéji ɨɨn jeē
jéni ni de sanaa te stívɨ ánuá de, núu súcuan
te sáha de cuēchi, chi tu cándíje de jeē iyó
váha jeē yéji de. Chi tāca jéē sáha yó, núu tu
cándíje yó jéē iyó váha, te cuēchi cúu.

Jeē na sáha yó jéē cúsɨī ni jnáhan yó

15

1 Te yóhó jéē ni íje yó jíín jnúhun ya, cánuú
condito yó ñáyuu jeē ná tu ije jíín jnúhun
ya, návāha candíje vāha i. Te ma sáha yó
jéē maá-ni yó cusiī ni. 2 Chi ná iin ná iin
yó na sáha yó jéē cúsiī ni jnáhan yó, návāha
quendōo vāha i te ije i jíín jnúhun cándíje
i. 3 Chi ni Cristo, tu ní sáha ya jeē cúsiī
ni maá yá, chi sa suhva jeē cúsiī ni Tatá
yā. Chi suhva cáhán tutu iī: Tāca jnúhun
ndevāha jeē cácahān ndevāha ñayuu siquī
ní, ni ndīvi siquī maá ná, áchí Cristo jiín
Tátá yā. 4 Chi tāca jnúhun jeē ni jécosō nuū
túnu iī nde jenahán, chi ni jecosō návāha
stéén nuū yō, te nihīn yō jnūhun jeē sáha jeē
cuandeyí ni yō te ndusiī ni yō. Te súcuan
te cocuhun ni yō tāca jéē váha jeē cóo. 5 Te
máá Yaā Dios jeē jéhe jnūhun cuandeyí ni
jiín jnúhun ndúsiī ni, na sáha ya jeē cóo inuú
ni rō, nájnūhun cúní Cristo Jesús. 6 Te súcuan
te iin-ni coo ró te inuú-ni cuu cahān rō jeē
yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios, Tátá Jitoho yō
Jesucristo.

Jeē ni jítē jnūhun vāha ya nuū ñáyuu tācá nación

7 Núu súcuan te cuatáhú ró tāca jnáhan
ró, nájnūhun ni jetáhú Cristo yohó, návāha
cuni ñayuu jeē luu cújéhnu Yaā Dios. 8 Chi
cáhán rī jeē ní quiji Cristo Jesús, ni sáha
ya tācá jniñu jeē quéndōo vāha ñayuu he-
breo, návāha cundaā tāca jnúhun jeē ni
jéjnūhun Yaā Dios nuū tāca jíí i. Te súcuan
ni steén Cristo jeē squícu Yaā Dios tāca
jéē ni jéjnūhun ya. 9 Te suni ni quiji ya
návāha ñayuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun
ya, cahān i jeē yóhyo vāha ni Yaā Dios jeē
cundáhú ni yā i. Chi suhva cáhán tutu iī:

Núu súcuan te cahān na jéē yóhyo vāha ni ní,
cuni ñayuu tācá nación,
te cata ná yaa jeē chiñúhún ná nihín.

10 Te cáhán tucu tutu iī:

Róhó ñáyuu tācá nación, inuú na cúsiī ni rō
jiín ñáyuu maá yá.

11 Te cáhán tucu:

Róhó ñáyuu tācá nación, na cáhán rō jeē
yóhyo vāha ni Jitoho yō Yaā Dios,
te róhó ñáyuu tācá-ni ñuu, suni na cáhán rō
jeē yóhyo cújéhnu ya.

12 Te suni ni tee Isaías jnūhun yáha:

Nuū yúcūn Isaí quiji iin jeē cujéhnu,
te ndacu ya jniñu nuū ñáyuu tācá nación.
Te ñayuu ún chi cocuhun ni i tāca jéē sáha ya.
Achí tutu.

13 Te máá Yaā Dios jeē sáha jeē cáñuhun ni
yō tāca jéē váha jeē coo, na sáha ya jeē cóo siī
ndasí ni rō jiín jéē cóo ndeyí ni rō siquī jeē
cácandíje nīhin ró yá. Te súcuan te cocuhun
teyí gá ni rō tāca jéē váha jeē coo, sáha poder
maá Espíritu Santo.

14 Ñánī mánī, cúcáhnu ni rī jeē váha ndasí
cándihvī ni rō jiín jniñu váha, te vāha ndasí
cájecūhun ni rō, te cúu stíhví jnáhan ni rō.
15 Te ni jeni ni rī jeē tee ri carta yáha cáhān
cají rí jiín ró jijnáhan ró, návāha víhyá gā na
cócuhun ni rō tāca jnúhun yáha. Chi súcuan
sáha ri siquī jeē váha ni Yaā Dios te ni jēhe ya
jniñu nuū rī 16 jeē jejníñu ri nuū Jesucristo,
jeē nácani ri jnūhun nuū ñáyuu tācá nación
jeē tu jíní jnūhun ya. Te nácani ri jnūhun
vāha Yaā Dios nuū i jeē jnáma ya i. Súcuan
sáha ri návāha ñayuu tācá nación, cuu squívi
ri i ndaha ya jeē cúu i nájnūhun iin jeē socó
rī nuū yā jeē cúsiī ni yā jiín. Chi ni sáha
Espíritu Santo jeē iyó ndoo íyó íī i nuū yā.

17 Núu súcuan te siquī jeē candíje ri Cristo
Jesús, te cúsiī ni rī jeē jejníñu vāha ri nuū
Yaā Dios. 18 Chi ma cúu cahān rī siquī jníñu
cásáha inga tēe, chi máá-ni siquī ndese ni
jejníñu Cristo ruhū jeē sáha ri jeē ñáyuu
tācá nación tu ní jíní jnūhun Yaā Dios, vijna
jétáhú i nuū yā. Chi súcuan ni cuu jíín
jnúhun ni cahān rī jiín jniñu ni sáha ri. 19 Chi
ni sáha ri jniñu jéhnu ndíso poder jeē steén
jeē cujéhnu ya, te ni īyo poder Espíritu Santo
jiín rí. Te súcuan ni nacani ndihi ri jnūhun
ndese jnáma Cristo ñayuu. Te ni nacani ri
nde ñuu Jerusalén, jíín ndihi tācá ñuu, jiín
nde nii región Ilírico. 20 Súcuan cúu jeē ní
condihvī ni rī ni nacani ri jnūhun jeē jnáma
ya ñayuu. Te ni jehēn rī nuū ñáyuu jeē ná tu
cuni jnūhun Cristo, chi tu ní cúní rī nacani
ri nuū ñáyuu jeē jé ni jini i ni canacani inga
tēe. 21 Chi sa suhva ni sáha ri nájnūhun
cáhán tutu iī:

Tāca ñáyuu jeē tu ní quíji jnūhun ya nuū i,
vijna chi cuni i jnūhun ya,
te tāca ñáyuu jeē tu ní jíní cuiti jnūhun ya,
vijna chi jecūhun ni i.

Achí tutu.

Jeē ñúhun ni Pablo jeē quihín de Roma

22 Te jeē yúcuan cúu jeē cuehē jínu ni
cujnéñu ri, te tu ní cúu jecondēhe rí rohó
jíjnáhan ró. 23 Te vijna chi ni ndɨhɨ jniñu ri
nɨɨ́ cáhnu tācá región ndañúū yáha. Te je
ni cuu cuehē cuiyā jeē cuní rī jeē rī nuū
rō. 24 Núu súcuan te ñúhun ni rī jecondēhe
rí rohó jíjnáhan ró núu na yáha ri quihīn rī
España. Te ñúhun ni rī jeē núu je ni cusɨ̄ɨ̄ ni
rī jeē ní jito jnáhan yó, yūcuán na te chindéé
ñáhán ró ruhū jeē quihín gā rī. 25 Te xīhna
gā na quíhín rī ñuu Jerusalén quindēca ri
xūhún cuu hermano cáyūcu yúcuan. 26 Chi
ñayuu Macedonia jiín Acaya ni cajeni ni
i jeē cáquin i xūhun quíhīn nuū hermano
cándoho ndáhú ñuu Jerusalén. 27 Chi súcuan
ni cacusɨ̄ɨ̄ ni i ni casáha i. Te íyó váha jeē
súcuan, chi máá i jeē cácuu i ñayuu tāca
gá nación, táú i jeē sáha vāha i nuū ñáyuu
hebreo un. Chi ñayuu hebreo ni casáha jeē
ní quiji jnūhun Yaā Dios nuū i jeē quéndōo
vāha ánuá i sáha. Jeē yúcuan cánuú jéē
chindéé ñáhán i ñayuu hebreo cácandíje jíín
ndajníñu ñayɨ̄vɨ yáha. 28 Núu súcuan te
jeē jínu jniñu yáha jéē quíndēca ri xūhun
yáha nuū i, yūcuán na te jecondēhe rí rohó
jíjnáhan ró jéē yáha ri quihīn rī España. 29 Te
jíní vāha ri jeē quɨvɨ̄ jinú rī nuū rō, te vāha
ndasɨ́ quendōo ró jéē nacani ga rī jnūhun
vāha Cristo nuū rō.
30 Hermano jijnáhan ró, cáhán ndahú rí
jiín ró jeē chindéé ñáhán ró ruhū cacān
tahú rō jehē rī nuū Yaā Dios sɨquɨ̄ jníñu
ndúcú ndéyɨ́ rí. Súcuan sáha ró sɨ́quɨ̄ jeē
candíje yó Jítoho yō Jesucristo, jiín sɨ́quɨ̄ jeē
cundáhú ni yō jnáhan yó sáha máá Espíritu.
31 Te cacān tahú rō jeē na cácu ri nuū tée
región Judea jeē tu cácandíje, jíín jéē na cúsɨ̄ɨ̄
ni tācá hermano ñuu Jerusalén jeē quíndēca
ri xūhun yáha cuu de. 32 Te súcuan te núu
cúní Yaā Dios te jecondēhe rí rohó jíjnáhan
ró, te cusɨ̄ɨ̄ ni yō, te nanihīn ni rī jeē condee
rī jiín ró. 33 Te máá Yaā Dios jeē jéhe jnūhun
ndeyɨ́ sɨ́ɨ̄ ni, na cóo ya jiín ró jijnáhan ró.
Amén.

Jeē cahán Pablo jeē sándeyɨ́ ni i

16

1 Te vijna te cáhán rī jiín ró jijnáhan ró
jéē na chíndéé ñáhán ró hermana Febe,
chi cúu ña ñahan jéjníñu jeē sɨquɨ́ jnúhun
ya nuū ñáyuu cácandíje ñuu Cencrea. 2 Te
cuatáhú ró ña nájnūhun cúní maá Jítoho yō,
chi súcuan cánuú sáha hermano cácandíje.
Te chindéé ñáhán ró ña na-ni vé cúu jeē jíni
ñúhún ña, chi súcuan ni chindéé ñáhán máá
ña cuehē ñayuu, te suni nde ruhū.
3 Cahān rō jiín Priscila jiín Aquila jeē
sándeyɨ́ ni ndɨndúú de, áchí rí, chi cáchindéé
ñájnáhan de jíín rí sɨquɨ̄ jníñu Cristo Jesús.
4 Chi ná ni īyo jnūndóho jeē cuu rī nuú, te
ni cachundeyɨ́ ni de ni canducú de scácu
de ruhū, vēsú suni cuu maá de núú. Te
nácuatáhú rí nuū ndɨndúú de, te nasūu
máá-ni ruhū, chi suni tāca grupo ñayuu
cácandíje tācá nación. 5 Te suni cahān rō jiín
ñáyuu cácandíje ndútútú vehe de, sándeyɨ́ ni
i, áchí rí. Te cahān rō jeē sándeyɨ́ ni Epeneto,
tēe manī rī jiín. Chi ñuu Acaya, máá de cúu
jeē ní candíje xīhna gā nuū Cristo. 6 Suni
cahān rō jeē sándeyɨ́ ni María, ñahan jeē ní
jejníñu ndasɨ́ jeē sɨquɨ́ jnúhun ya mēhñu ró
jijnáhan ró. 7 Te cahān rō jeē sándeyɨ́ ni
Andrónico jiín Junias, tēe cácuu jnáhan ñuu
rī jeē ní cahīin jíín rí vecāa. Te tācá apóstol
chi cájejnúhún de ndɨndúú tée jíñá, te xīhna
gā de ni cacandíje Cristo vēsú maá rí.
8 Cahān rō jeē sándeyɨ́ ni Amplias, tēe
manī rī jiín, chi cándíje de Jitoho yō.
9 Te cahān rō jeē sándeyɨ́ ni Urbano, tēe
chíndéé ñájnáhan jíín yó sɨquɨ̄ jníñu Cristo
Jesús, te suni súcuan Estaquis, tēe jeē maní
rī jiín. 10 Suni cahān rō jeē sándeyɨ́ ni
Apeles, tēe jeē ni stéén jeē candíje vāha
de Cristo, te suni súcuan cahān rō jiín
ñáyuu vehe Aristóbulo. 11 Cahān rō jeē
sándeyɨ́ ni Herodión, tēe cúu jnáhan ñuu
rī. Te suni súcuan ñayuu vehe Narciso
jeē cácandíje maá Jítoho yō. 12 Te suni
cahān rō jeē sándeyɨ́ ni Trifena jiín Trifosa,
ñahan cásájniñu sɨquɨ̄ jnúhun máá Jítoho yō.
Te suni sándeyɨ́ ni Pérsida, hermana jeē
maní yō jiín, chi suni ni sájniñu ndasɨ́ ña
sɨquɨ̄ jnúhun Jitoho yō. 13 Te cahān rō jeē
sándeyɨ́ ni Rufo, tēe cájejnúhún ñáyuu jeē
vāha cándíje de máá Jítoho yō. Te suni
súcuan cahān rō jiín náná de, te máá ña suni
ni jito ña ruhū nájnūhun jeē naná rī cúu
ña. 14 Te cahān rō jeē sándeyɨ́ ni Asíncrito
jiín Flegonte jiín Hermas jiín Patrobas jiín
Hermes jiín táca hermano jeē cáyūcu jíín

de. 15 Te suni súcuan Filólogo jiín Julia jiín
Nereo jiín cuáha de, jiín Olimpas jiín ndɨhɨ
hermano cácandíje cáyūcu jíín de jíjnáhan
de.
16 Te jeē cahán tāca ró jiín jnáhan ró, te
yíñúhún techūhu ró ndaha i. Te tāca grupo
ñayuu cácandíje nuū Cristo, cáhán i jeē na
sándeyí ni rō.
17 Te cáhán ndahú rí jiín ró, hermano
jijnáhan ró, jéē cóto ró máá ró nuū ñáyuu
cútucu ni te ndúcú stívɨ jnáhan jíín jnúhun tu
quíjnáhan jíín jéē ní cacutūhva ró. Te cujiyo
ró núū i jíjnáhan i. 18 Chi ñayuu súcuan, tu
jéjníñu i nuū Jítoho yō Jesucristo, chi máni
ndɨhví ni i sɨquī jeē cáji i. Te yōhyo ndúxí i
jíín jnúhun cácahān i, te súcuan stáhú i ñayuu
jeē tu jíní vāha. 19 Te máá ró jijnáhan ró, chi
je cájini ndɨhɨ ñayuu ndese vāha cájetáhú ró
nuū yā, te jeē yúcuan cúsɨī ni rī. Te cúní rī
jeē cóo listo vāha ró sáha ró jniñu váha, te
ma sáha ró jniñu néé. 20 Te máá Yaā Dios
jeē jéhe jnūhun ndeyí sɨ́ī ni, yachī sáha ya jeē
cúndeyí ró sɨquī jexeén jeē cúu Satanás. Te
ñúhun ni rī jeē Jítoho yō Jesucristo na sáha
ya jeē váha róhó jíjnáhan ró.
21 Sándeyí ni rō jijnáhan ró, áchí Timoteo,
tēe chíndéé ñáhán jíín rí sɨquī jnúhun ya. Te
suni súcuan cácahān jnáhan ñuu rī Lucio jiín
Jasón jiín Sosípater.
22 Te ruhū jeē naní Tercio, jeē tée ri carta
yáha jéē cahán Pablo, suni cáhán rī jeē
sándeyí ni rō jeē cácandíje ró Jítoho yō.
23 Te Gayo, tēe ni jēhe núu vehe ndéé rúhū
Pablo, cáhán de jeē sándeyí ni rō jijnáhan
ró. Te suni jéhe núu de vehe nuū tāca ñáyuu
cácandíje. Te suni súcuan cáhán Erasto, tēe
cúu tesorero ñuu yáha, te suni súcuan cáhán
hermano Cuarto.
24 Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō Jesu-
cristo, na sáha ya jeē váha róhó jíjnáhan ró.
Amén.

Jnūhun sándīhɨ jéē cahán jeē yóhyo cújéhnu ya

25 Te vijna na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu
Yaā Dios. Chi máá yá cuu sáha jeē cuíñɨ
nīhin ga rō jijnáhan ró jíín jnúhun jnáma ya
rohó jeē nácani ri, jíín jnúhun Jesucristo jeē
steén rī. Chi súcuan ni steén Yaā Dios jnūhun
sāhi yá, jeē ní yɨsāhi nɨ́ɨ́ cáni nde ná tu jecōo
ñayɨ̄ví. 26 Te vijna te je ni nane cájí. Chi jíín
túːtu iī jeē ní catee tēe ni canacani jnūhun ya,
ni jitē núu jnūhun sāhi yáha nuū ñáyuu tācá
nación, návāha candíje i te cuatáhú i. Chi
Yaā Dios jeē técu nɨ́ɨ́ cáni, súcuan ni ndacu
ya jniñu.
27 Te nɨ́ɨ́ cáni na cáhán yō jeē yóhyo
cújéhnu Yaā Dios sɨquī jníñu ní sáha ya jeē
jíín Jesucristo. Chi máá ɨ̄n-ni ya iyó te
yōhyo ndíchí yá. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA ꞮN JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU ÑAYUU ÑUU CORINTO

1 Máá rí cúu Pablo, te ni cana Yaā Dios
ruhū cúu ri apóstol Jesucristo. Chi súcuan
ni nujnahan ni yā ni tají yá ruhū nacani
ri jnūhun ya. Te ndɨndúú rí jiín hermano
2 yō Sóstenes cátee ri carta yáha cuájeē nuū
rohó ñáyuu ñuu Corinto jeē cácandíje ró Yaā
Dios. Chi cácuu ró ñayuu maá yá, chi cáyɨhɨ
ró ndaha Cristo Jesús. Chi ni cana Yaā Dios
rohó jíjnáhan ró jéē coo ndoo coo iī rō nuū
yā. Te ni cana ya rohó ndé jiín táca gá ñayuu
jeē ndácunehen i máá Jítoho yō Jesucristo,
ndé-ni cúu nuū cáhīyo i. Chi Jitoho tāca yó
jíín i cúu ya. 3 Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō
Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo na sáha ga
yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí
coo sɨī ni rō.

Cristo sáha ya tāca jéē váha yóhó

4 Te níní nácuatáhú rí nuū Yaā Dios jeē
sɨquí rohó jijnáhan ró, chi jeē jiín Cristo
Jesús ni sáha ya jeē váha róhó. 5 Chi cáyɨhɨ ró
ndaha Cristo, te jeē yúcuan ní sáha Yaā Dios
jeē cáhīyo cúcá ró jíín táca jnúhun ya, chi
cájecūhun vāha ni rō te cúu nácani ró. 6 Chi
súcuan cúu jeē cáhīin nīhin ró jíín jnúhun
Cristo jeē ní canacani ri nuū rō. 7 Te súcuan
te tu cúmanī ni ɨɨn tahū jeē jéhe ya cuu ánuá
rō níní jéē cándetu ró quívī jeē quénda ndijin
Jitoho yō Jesucristo. 8 Te máá yá chi sáha ya
jeē cuɨñɨ nīhin ró nde na jínu quɨvī, návāha
ma cóo cuēchi sɨquī rō quɨvī ndíji Jitoho yō
Jesucristo. 9 Te squícu Yaā Dios tāca jéē ni
jéjnūhun ya, te ni cana ya rohó jíjnáhan ró
návāha cuni jnáhan ró jíín Séhe ya, Yaā cúu
Jitoho yō Jesucristo.

Sɨquī jeē ma cóo sɨín ni i jíín jnáhan i

10 Hermano, nde jiín sɨhví Jítoho yō Jesu-
cristo cahán ndahú rí jiín ró jeē ɨnuú-ni na
ndájnūhun ró jijnáhan ró, te ma cóo sɨín ni
rō. Chi vāha ɨnuú na cóo ni rō jiín táca jéē
cájeni ni rō. 11 Súcuan cáhán rī, ñánī mánī,
chi ni cacastūhun ñáyuu vehe Cloé nuū rī
jeē cátejnáhan ró. 12 Chi tācá ɨɨn ɨɨn ró sɨín
sɨín cácahān rō: Ruhū chi jíín Pablo índichi
rī, cácahān sava ró. Te sava ga rō: Ruhū chi
jíín Apolos. Ruhū chi jíín Pedro. Ruhū chi
jíín Cristo. Cácahān rō. 13 Te jeē cácahān rō
súcuan ¿te á cájeni ni rō jeē sɨín sɨín Cristo
iyó jéē cánacani ri jnūhun? ¿Te á rúhū Pablo
ni jihī jicā cruz jehē rō? ¿Chí jíín sɨhví rúhū
ni cajendute ró, chí naún? 14 Tú cuɨtɨ. Te
na cútahū rī nuū Yaā Dios jeē tú cuehē rō
ni scuándute ri, chi máá Crispo jiín Gayo-ni,
15 návāha ma cahán ni ɨɨn ró jéē jiín sɨhví
rí ni jendute ró. 16 Te sá núcūhun ni rī
jeē suni ni scuándute ri Estéfanas jiín ñáyuu
vehe de. Te sanaa te súcuan-ni cúu ñayuu ni
scuándute ri, jéni ni rī. 17 Chi tu ní téjníñu
Cristo ruhū jeē scuándute ri, chi sa suhva
jeē nácani ri jnūhun jeē jnáma ya ñayuu. Te
tu ní ndúcú rí jeē steén rī nuū rō ɨɨn modo
ndichí jéē ma jécūhun ni rō, chi núu súcuan
te ma cúu jecūhun vāha ni rō jnūhun jeē ni
jíhī Cristo jicā cruz.

Jíín Cristo ni steén Yaā Dios poder yā jiín jnúhun ndíchí yá

18 Te jnūhun jeē ni jíhī yā jicā cruz jeē
jnáma ya ñayuu, chi jnūhun cánéé íī cúu nuū
ñáyuu cuangoo nuū jnahnú ndetū. Te máá
yó jeē cuahán yō nuū cácu yó, chi jíní yō jeē
jnūhun Yaā Dios jeē ndíso poder cúu. 19 Chi
suhva yósó núū túnu iī jeē ni cáhān Yaā Dios:
Na snáā rī jnūhun ndíchí cácahān ñayuu
ndichí cuenta ñayīvɨ yáha,
te ma cuátáhú rí jnūhun cácahān ñayuu jeē
jéni ni jeē jiní vāha.
Achí yá.
20 Núu súcuan ¿te ndé cuajníñu tēe ndíchí
cuenta ñayīvɨ yáha, jíín tée cástéén tutu, jíín
tée cánanducú yúcún sɨquī jeē steén ñayuu
ñayīvɨ yáha? Chi tāca jnúhun ndíchí cuenta
ñayīvɨ yáha, ni cahān Yaā Dios jeē jnúhun
cánéé íī cúu. 21 Te yōhyo ndíchí sáha Yaā
Dios. Chi tāca jnúhun ndíchí cájini ñayuu
ñayīví, ni cachi ya jeē tu jéjníñu jeē cúni i
ndese Yaā cúu ya. Yūcuán na te ni nujnahan
ni yā jeē jiín jnúhun ya jeē cánacani ri te
jnama ya ñayuu cácandíje, vēsú cájeni ni
ñayuu ñayīvɨ jéē jnúhun cánéé íī cúu.
22 Chi ñayuu hebreo, máni cácuni i jeē sáha
Yaā Dios cuehē jniñu jéhnu jeē steén poder
yā. Te ñayuu griego chi máni sɨquī jnūhun
ndíchí cándɨhvī ni i. 23 Te máá rí chi sa
suhva cánacani ri jnūhun jeē ni jíhī Cristo

jicā cruz jeē jnáma ya ñayuu. Te jnūhun yáha sáha jeē jnánīní ni ñayuu hebreo, te ñayuu tāca gá nación chi cájeni ni i jeē jnúhun cánéé íī cúu. 24 Te ñayuu jeē ní cana ya ni quīvɨcoo ndaha ya, vēsú ñayuu hebreo chí ñáyuu griego, chi jíní i jeē jiín Cristo ni steén Yaā Dios poder yā jiín jnúhun ndíchí yá. 25 Chi jnūhun Yaā Dios jeē cácahān ñayuu jeē jnúhun cánéé íī cúu, yōhyo ndíchí gá vēsú jnūhun ndíchí ñáyuu. Te cájeni ni ñayuu jeē tú na poder yā ná ni jihī Jesús jeē jnáma ya yohó, te tuú chi nīhin téyí gá poder yā ún vēsú poder ñayuu. 26 Hermano, máá ró cácuu jeē ní cana ya ni quīvɨcoo ró ndaha ya. Te condēhe ró jeē tú cuehē rō ndichí jíín jnúhun ñayīví, ni tú cuehē rō cándacu jniñu, ni tú cuehē rō cácuu sēhe ñayuu cujéhnu. 27 Chi sa suhva ni nacāji Yaā Dios tāca jéē cácahān ñayuu ñayīvɨ jéē tu ndíchí cuɨtɨ, návāha coo jnūhun canu nuū tāca jéē ndichí. Te ni nacāji ya ñayuu tu téyí ini ñayīví, návāha coo jnūhun canu nuū ñayuu teyí. 28 Te suni ni nacāji Yaā Dios tāca jéē tu cújéhnu ini ñayīví, jíín táca jéē sajéē ni i nuū, nde jiín táca jéē tú jniñu cájeni ni i, návāha snúu ya tāca jéē cujéhnu ini ñayīví. 29 Súcuan ni sáha ya návāha ni ɨɨn ñayuu ma cúu sátéyí i máá i nuū yā. 30 Te máá ró jijnáhan ró chi ni sáha Yaā Dios jeē nduú ró jiín Cristo Jesús. Chi nde nuū maá yá ni canihīn yō jnūhun ndíchí, te ni ndahva yā cuēchi yó, te ni sáha ya jeē iyó ndoo íyó íī yō nuū yā, chi ni jnama ya yohó. 31 Te jeē yúcuan na cóo nájnūhun cáhán tutu iī: Núu ɨɨn ñayuu cuní i cutéyí i, te na cútéyí i sɨquī jeē ni sáha máá Jítoho yō jehē i, áchí.

Jeē nácani Pablo jnūhun jeē ni jíhī Cristo

2

1 Te ruhū, hermano, ná ni jeē rī nuū rō jijnáhan ró jéē nácani ndaā rī jnūhun Yaā Dios, te tu ní nácani ri jnūhun ndíchí jéē ma jécūhun ni rō. 2 Chi ná ni īyo ri jiín ró te tú na ɨnga jnūhun ní ndúcú rí castūhun rí nuū rō, chi máni máá jnúhun Jesucristo jeē ni jíhī yā jicā cruz jeē jnáma ya yohó. 3 Te ná ni jinū rī nuū rō jijnáhan ró, chi tú na fuerza rī, te yúhú rí, te quísɨ i ruhū. 4 Te ná ni nacani ri jnūhun nuū rō, chi nasūu jíín jnúhun ndíchí ñáyuu ñayīvɨ ní scándíje ri rohó, chi sa suhva jiín máá poder Espíritu yā ni steén rī nuū rō jijnáhan ró, 5 návāha ma cuíñɨ ró síquī jnúhun ndíchí cácahān ñayuu, chi cuɨñɨ ró síquī poder Yaā Dios.

Jíín Espíritu te stéén Yaā Dios ndese Yaā cúu ya

6 Te ndaā chi ndíchí cácahān rī jiín ñáyuu jeē jé ni ije jíín jnúhun cándíje i ya. Te nasūu jnúhun ndíchí jéē iyó ini ñayīvɨ yáha, ni nasūu jnúhun ndíchí cácahān tēe cácujéhnu ñayīvɨ yáha, chi tēe ún yāha-ni jeē cácujéhnu de. 7 Chi jnūhun cácahān rī cúu jnūhun ndíchí máá Yaā Dios jeē ní yɨsāhí. Chi jnūhun ndíchí un jéē ní yɨsāhí, ni jequin Yaā Dios nde ná tu jecōo ñayīví, návāha cācu yó jéē cótecu yō nɨí cáni sáha jnūhun ún. 8 Chi ni ɨɨn tēe cújéhnu nuū ñáyīvɨ yáha, tu ní jécūhun ni de jnūhun ndíchí un. Chi núu ni jecūhun ni de núú, te ma cáhni cuɨtɨ de máá Jítoho yō, Yaā cujéhnu luu. 9 Chi cúu nájnūhun cáhán tutu:

Tāca jéē ni sátūhva Yaā Dios jeē cúu ñayuu
jeē maní jiín yá,
ni ɨɨn ún tu ní jíto jínúū ñayuu, ni tu ní jíni
sōho i,
ni tu ní quíji jeē súcuan cani ni i.

Achí tutu. 10 Te máá yó jijnáhan yó chi ni steén Yaā Dios tācá un núū yō jeē jiín Espíritu yā. Chi máá Espíritu jiní vāha ya te stéén yā ndɨhɨ, chi nde ndɨhɨ jeē ndichí gá maá Yaā Dios.

11 Chi ni ɨɨn ñayuu ma cúu cuni i ndese jéni ni ɨnga ñayuu, chi máá-ni i jíín ánuá i cúu jeē jiní. Te suni súcuan ni ɨɨn ñayuu tu jíní i ndese jéni ni Yaā Dios, chi máá-ni Espíritu Yaā Dios cúu jeē jiní. 12 Te máá yó chi ni nihīn yō Espíritu un jéē véji nuū Yaā Dios, te tu cájeni ni yō nájnūhun cájeni ni ñayuu ñayīví. Te jeē yúcuan cúu jeē cájecūhun ni yō ndese ni sáha Yaā Dios jeē váha yóhó síquī jeē váha ni yā. 13 Te suu sɨquī tāca jéē yáha cúu jeē cácahān rī, te nasūu jíín jnúhun jeē castéén ñayuu ndichí, chi jíín jnúhun jeē steén maá Espíritu. Chi cástéén rī jnūhun Espíritu nuū ñáyuu cánevāha Espíritu.

14 Te ñayuu ñayīví tu cájetáhú i tāca jnúhun jeē véji nuū Espíritu Yaā Dios, chi cájeni ni i jeē jnúhun cánéé íī cúu. Te ma cúu jecūhun ni i, chi tu cánevāha i máá Espíritu jeē sáha jeē jécūhun ni i. 15 Te ñayuu

cánevāha Espíritu, chi cájecūhun ni i ndese íyó ndɨhɨ-ni. Te ñayuu ñayɨ̄vɨ́ ma cúu jecūhun ni i ndese ñayuu cácuu ñayuu ún. 16 Chi suhva cáhán tutu ɨ̄: ¿Ndé ɨɨn cuu cuni ndese jéni ni maá Jítoho yō? ¿Te ndé ɨɨn cuu stéén nuū yā? Ni ɨɨn ma cúu. Achí tutu. Te vēsú súcuan te máá yó chi cájeni ni yō nájnūhun jéni ni Cristo.

Jeē cáchindéé ñájnáhan de cájejníñu de nuū Yaā Dios

3

1 Te ruhū, hermano, tu ní cúu cahān rī jiín ró jijnáhan ró nájnūhun cáhán rī jiín ñáyuu jíca jíín Espíritu. Chi ni cahān rī jiín ró nájnūhun jíín ñáyuu cájica jíín modo maá, chi cácuu ró nájnūhun sūchi lúlí jéē ná tu ije ró jíín jnúhun Cristo. 2 Ni steén rī nuū rō jeē tú yɨ́ɨ́, chi cácuu ró nájnūhun sūchi lúlí jéē jéxin gā. Te tu ní cáhán rī jiín ró jnūhun yɨ́ɨ́ jeē cúu nájnūhun jeē ndáva jeē yéji ñayuu ni ije, chi ná tu canda ró jíín ndé saá. Te ni vijna ná tu canda ró jíín. 3 Chi cájica ga rō jiín modo neé máá ró. Chi cácucuésún ni rō, te cácajnáhan ró, te cácusɨ́ɨn ni rō. Núu súcuan te cácuu ró nájnūhun ñayuu ñayɨ̄vɨ jéē cájica jíín modo neé máá. 4 Chi ɨɨn ró cáhán: Ruhū chi jíín Pablo índichi rī. Te ɨnga rō cahán: Ruhū chi jíín Apolos. Te súcuan cúu jeē cájica ró jíín modo neé máá ró

5 ¿Te ndé ɨɨn cúu ruhū, te ndé ɨɨn cúu Apolos núu súcuan? Chi máá mozo-ni Yaā Dios cácuu ri, te ni jejníñu ya ruhū návāha candíje ró máá Jítoho yō. Chi ná ɨɨn ná ɨɨn ri ni sáha jniñu ndese ni jēhe máá Jítoho yō nuū rī. 6 Ruhū, nájnūhun ni taji ri jnūhun ya ini anuá rō, te Apolos, nájnūhun ni chuhun de ndute cúu jeē ní steén gā de nuū rō. Te máá Yaā Dios cúu jeē ni scuéhnu jnūhun ini anuá rō. 7 Núu súcuan te tú na vé cúu sáha tēe táji ni tēe chúhun ndute, chi sa suhva máá Yaā Dios cúu jeē scuéhnu. 8 Te tēe táji jíín tée chúhun ndute, ɨɨn-ni cácuu de. Te tācá de chi cuāha ya yāhu nuū de ndese jniñu ni casáha ɨɨn ɨɨn de. 9 Chi ruhū jijnáhan ri chi tēe chíndéé ñájnáhan cájejníñu nuū Yaā Dios cácuu ri. Te máá ró jijnáhan ró cácuu nájnūhun itu Yaā Dios jeē jícu ya jiín.

Te suni nájnūhun ɨɨn vehe jeē sáha Yaā Dios cácuu ró. 10 Te ruhū chi cúu ri nájnūhun ɨɨn maestro albañil jeē ní jequin rī cimiento vehe ún, cúu jeē ni scándíje ri rohó. Te ɨnga de cásama de sɨquɨ̄, cúu jeē castéén gā de nuū rō. Núu súcuan te ná ɨɨn ná ɨɨn de na cóo cuidado de ndese sáma de sɨquɨ̄. 11 Te Jesucristo cúu cimiento vehe ún, te ni ɨɨn ma cúu caquin ɨnga cimiento, chi máá yá cúu jeē ní ndahva cuēchi ró. 12 Te tāca ñáyuu cácandíje, chi sáha i vehe sɨquɨ̄ cimiento un, núu jíín ndajníñu vāha nájnūhun oro chí plata chí yúū luu, chí jíín jéē yachí naa, nájnūhun yujnu chí ite chí ndayóhō. 13 Te natūu jniñu un jéē ní sáha ɨɨn ɨɨn i, te suu cúu ndese ni condɨhvɨ̄ ni i sɨquɨ̄ maá yá. Chi máá quɨ́vɨ̄ juicio jeē sándaā yā jniñu ñayuu, quɨvɨ̄ ún natūu cájí jniñu i. Chi jíín ñúhūn quiji quɨvɨ̄ ún, te nájnūhun sáha ñuhūn jeē jéhmu tāca jéē cúu cayū, súcuan coto ndee ya jniñu ɨɨn ɨɨn i. 14 Te núu tú cayū jniñu ní sáha i sɨquɨ̄ cimiento un, te nihīn i tahū i. 15 Te núu tu ní cóndɨhvɨ̄ ni i jíín jniñu ya, te ma nihín i tahū i, chi nájnūhun cayū jniñu i. Te máá i chi cācu ánuá i, vēsú nájnūhun je yajni cayū i nuū yáñuhūn.

16 ¿A tu cájini rō jeē cácuu ró nájnūhun templo Yaā Dios, chi ndéé Espíritu Yaā Dios ini anuá rō? 17 Te núu ɨɨn tēe stívɨ de templo Yaā Dios, te snáhnú ndetū yā tēe ún. Chi ndoo ndasí cúu templo yā, te suu cácuu máá ró.

18 Ni ɨɨn ró ma stahú ró maá ró jiín jéē jéni ni rō. Núu ɨɨn ñayuu jéni ni i jeē ndichí i jíín jnúhun ñayɨ̄vɨ yáha, vāha ga na siáā i ún, návāha coo ndíchí ndije i jíín jnúhun máá yá. 19 Chi jnūhun ndíchí jéē iyó ini ñayɨ̄vɨ yáha, jnūhun cánéé íí cúu nuū Yaā Dios. Chi cáhán nuū túu ɨ̄: Ñayuu ndichí cuenta ñayɨ̄vɨ́, chi nájnɨɨ ya i sɨquɨ̄ jnúhun ndíchí i jeē jésɨ i jnūhun ya, achí. 20 Te cáhán tucu tutu: Máá Jítoho yō jiní yā tāca jéē jéni ni ñayuu ndichí, chi máni jeē jéni cāhá ni i, áchí. 21 Núu súcuan te ni ɨɨn ró má cutéyí ró jeē sɨquí ni ɨɨn tēe ndíchí. Chi cuenta maá ró cúu ndɨhɨ-ni. 22 Cúu Pablo, cúu Apolos, cúu Pedro jeē castéén nuū rō. Cúu ndɨhɨ jeē iyó ini ñayɨ̄vɨ́, jeē iyó vijna jíín jéē quíji. Te vēsú núu cotecu rō chí cuu rō, te ndɨhɨ-ni chi cuenta maá ró cúu. 23 Te máá ró cácuu cuenta Cristo, te Cristo cúu cuenta Yaā Dios.

Jeē casájniñu apóstol sɨquɨ̄ jnúhun ya

4

1 Núu súcuan te na cáni ni rō jijnáhan
ró jeē mozo-ni nuū Cristo cácuu ri, jeē ní
tejníñu ya ruhū jeē steén rī jnūhun Yaā Dios
jeē ní yɨsāhi ndé jenahán. 2 Te ndaā chi
tēe jeē sájniñu sɨquī ún, íyó responsable ná
ɨɨn ná ɨɨn de jeē squícu vāha de. 3 Te ruhū
tu sáha ri cuenta núu cánanducú ró sɨquī
rī ndese sáha ri, chí núu cánanducú ñáyuu
cácujéhnu ini ñayīvɨ́. Te ni máá rí tu chíhi
ri cuenta sɨquī maá rí. 4 Chi vēsú jiní rī jiín
ánuá rī jeē tú na cuēchi ri, te nasūu yúcuan
cúu jeē quéndōo ndaā rī, chi máá Jítoho yō
cúu jeē jíto ndee ruhū. 5 Jeē yúcuan ma
nánducú ró sɨquī jníñu jnáhan ró, chi nde na
quéē maá quɨ́vī te cuni rō. Chi nde na ndíji
máá Jítoho yō te nastúu ndijin yā tācá jniñu
jeē yɨ́sāhi núū néē, te stéén ndijin yā tāca jéē
jéni ni ñayuu jiín ánuá i. Yūcuán na te máá
Yaā Dios cuajnúhún yá ná ɨɨn ná ɨɨn i ndese
ni casáha i.

6 Hermano, tāca jnúhun yáha ní cahān rī
návāha quendōo vāha ró jíjnáhan ró. Te
ni cachi rī jeē maá rí jiín Apolos cácuu ri
mozo-ni nuū yā, te súcuan cácuu ri ɨɨn ejem-
plo nuū rō. Te cáhán rī jeē súcuan cácuu
ri, návāha cutūhva ró cani ni rō maá-ni
nájnūhun cáhán tutu iī. Chi ma sandúxí ró
jeē cuajnúhún ró ɨɨn tēe stéén, te ɨnga de tuú.
7 ¿Te naun cácutéyɨ́ ró nuū jnáhan ró núu
súcuan? ¿Te na vé cúu jeē iyó núū rō jeē tu
ní cácutahū rō nuū yā? Te núu ni cacutahū
rō nuū yā, ¿te naun cásátéyɨ́ ró maá ró jeē
nájnūhun jeē nasūu jéē ní cacutahū rō cúu?

8 Va je ni cacucúcá ró, chi je cánevāha ró
ndɨhɨ, cájeni ni rō. Te je cándacu máá ró
jniñu, te ni tuá cájini ñúhún ró ruhū, cájeni
ni rō. Tú vāha jeē súcuan cácutéyɨ́ ró. Te
nacā jeē váha núu jeē cándacu ndije nde ró
jniñu núú, návāha suni cuāha ró jnúhun jeē
ndacu nde ri jniñu jíín ró jijnáhan ri. 9 Te íyó
jéni ni rī jeē ruhū tēe cácuu apóstol, ni sáha
Yaā Dios jeē cácuu ri nájnūhun tēe núu ga
nuū ñáyuu, nájnūhun tēe jeē jé ni cundaā jeē
cúū. Te nɨ́ɨ́ ñáyīvɨ jíín andɨvɨ́ cándēhe váha
nuū rī, cúu ndajéhé Yaā Dios jiín ñáyuu.
10 Chi jeē sɨquɨ́ Cristo te cácahān i jeē tée
cánéé cácuu ri. Te tāca róhó va ndíchí ró jíín
jnúhun Cristo, cájeni ni rō. Te tāca rúhū chi
tu fuerza rī, te róhó va íyó fuerza rō, cájeni
ni rō. Te róhó chi cáhīyo yɨ́ñúhún ñáyuu nuū
rō, te nuū rī chi cásájéē ni i. 11 Nɨ́ɨ́ véjicoo
ri cájiī rī sōco te nde vijna. Te cájichī rī
ndute, te cúmanī sahma ri, te tu cásáha vāha
ñayuu jiín rí, te ni tu cánevāha ri vehe. 12 Te
nīhin cásájniñu ri jiín ndaha ri. Cácahān neé
i nuū rī, te cácahān vāha ri jiín i. Cájito xeēn
i ruhū, te cájendeyɨ́ ni rī. 13 Cácahān neé i
sɨquī rī, te sa cácahān manī rī jiín i. Te cácuu
ri nájnūhun yācá ini ñayīvɨ́, te cásquéhichī i
ruhū nde vijna.

14 Te nasūu jéē tée ri yāha jéē cúcanu rō,
chi sa suhva jeē stɨhvɨ́ ni rī rohó, chi cácuu
ró nájnūhun sēhe ri chi manī rī jiín ró. 15 Chi
vēsú na cóo uxī mil tēe stéén jnūhun Cristo
nuū rō, te ɨɨn-ni tátá rō iyó. Te máá rí cúu
nájnūhun tátá rō, chi ni scandíje ri rohó
jéē ní nacani ri jnūhun vāha Cristo Jesús
jeē jnáma ya yohó. 16 Núu súcuan te cáhán
ndahú rí jiín ró jeē na ndácu ró rúhū ji-
jnáhan ró.

17 Te jeē yúcuan cúu jeē tají rí Timoteo
cuajeē de nuū rō. Chi cúu de nájnūhun sēhe
ri jeē maní rī jiín de, te squícu vāha de nuū
maá Jítoho yō. Te máá de nacachi tucu de
nuū rō ndese jíca ri jeē candíje ri Cristo,
jíín ndese stéén rī nuū tāca grupo ñayuu
cácandíje tāca lado. 18 Te sava ró chi cásátéyɨ́
ró maá ró, chi cájeni ni rō jeē ma jéé cuɨtɨ gā
rī nuū rō. 19 Te tuú chi yachī jeē rī nuū rō te
núu súcuan cúní maá Jítoho yō. Yūcuán na
te nanducú rí sɨquī tée cácutéyɨ́, te ma sáha
ri cuenta jnūhun cácahān-ni de, chi sa coto
ndee rī de núu cuu squícu nde de. 20 Chi jeē
ndácu Yaā Dios jniñu nuū yō, nasūu máá jéē
cahán iī-ni yó cúu, chi jíni ñúhún condiso
poder jnūhun cáhán yō jiín jniñu sáha yó.
21 Núu súcuan ¿te ndese cácuni rō? ¿A jéē
cuxeēn rī nuū rō núu na jéé rī, sɨquī jeē tu
cánacani ni rō, chí nacani ni rō te jeē rī jiín
jnúhun cúndáhú ni jíín jnúhun vītá ni?

Jeē sándaā Pablo sɨquī ɨɨn cuēchi

5

1 Te ni nihīn rī jnūhun jeē jíca jnéní ɨɨn
tēe jeē íne mēhñu ró, chi ndéca de naná uū
de. Te xeēn ndasɨ́ sáha tēe ún, chi ni ñayuu
jeē tu cájini jnūhun Yaā Dios, tu cásáha i
súcuan. 2 Te vēsú súcuan te cásátéyɨ́ ró maá
ró jijnáhan ró. Vāha ga jeē na cúcuíhyá ndasɨ́

ni rō. Te cánuú jéē na quénehen ró tée sáha cuēchi ún na quénda de mēhñu ró. 3 Te ruhū, vēsú tu íyó rí jiín ró, te nájnūhun jeē iyó rí jiín ró cúu jeē ñúhún ni rī rohó. Te je ni sándaā rī sɨquī tēe ni sáha cuēchi ún, chi nájnūhun jeē iyó rí jiín ró cúu. 4 Núu súcuan te na ndútútú ró jijnáhan ró, te máá Jítoho yō Jesucristo coo ya jiín ró. Te máá rí chi nájnūhun cone ri jiín ró, chi ñúhún ni rī rohó. Te poder maá Jítoho yō Jesús suni coo jíín ró. 5 Te na chíhi yó tée ún ndaha Satanás, návāha na ndóho yɨquɨ cúñu de, te nacani ni de te cācu ánuá de quɨvī ndiji Jitoho yō Jesús.

6 Tuú vāha jeē casátéyí ró maá ró. ¿A tu cájini rō jnūhun cáhán suhva? Vēsú jecu-ni levadura te ndáa níí ñujen sáha, áchí. 7 Núu súcuan te quenehen ró tée un nájnūhun scáne ró levadura jeē ni tívɨ. Te súcuan te cuu ró nájnūhun pan jeē cúvāha jíín ñujen jéé jéē tú na levadura yíhɨ, jeē cáyeji i vico pascua. Te ndaā jeē súcuan cácuu ró. Chi je ni jihī Cristo jeē ni sócō yā maá yá jehē yō, chi cúu ya nájnūhun londe pascua jeē ni jíhī. 8 Núu súcuan te na cócūhun ni yō ndese ni cuu vico pascua un, te na cóo ndije ndaā anuá yō, te suu cúu nájnūhun pan jeē tú na levadura yíhɨ. Te ma sáha yó jniñu néé jíín jniñu jnéhén, jeē cúu nájnūhun levadura jeē ni tívɨ.

9 Nuū ɨnga carta jeē ní tee ri nuū rō jijnáhan ró ni cahān rī jeē ma quívɨ nduu rō jiín ñáyuu cájica jnéní. 10 Te tu ní cáchi rī jeē ma quíjnáhan cuɨtɨ rō jiín ñáyuu tu cácandíje jeē cájica jnéní, jeē ndíyo ni, jeē sácuíhná, jeē chiñúhún ídolo. Chi núu súcuan te jíni ñúhún jeē quénda ró ini ñayīvɨ núú, chi tuá na ɨnga modo jeē cújiyo ró núū i chi ndéé yó ñayīvɨ jíín i. 11 Chi sa suhva ni cachi rī jeē ma quívɨ nduu rō jiín máá ñáyuu jeē cácahān i jeē cúu i hermano, te núu jíca jnéní i, chí ndíyo ni i, chí chíñúhún i ídolo, chí chísó jnúhun i sɨquī jnáhan i, chí nájīni i, chí cuíhná i. Te ni ma cáji cuɨtɨ rō staā jíín ñáyuu casáha súcuan. 12-13 Chi nasūú jniñu ri cúu jeē sándaā rī sɨquī ñáyuu jeē tu cáhīin jíín yó. Yaā Dios cúu jeē sándaā sɨquī i. Te ñayuu cáhīin jíín ró chi cánuú jéē sándaā rō sɨquī i. Núu súcuan te cánuú jéē quénehen ró tée ni sáha cuēchi un jéē íne de mēhñu ró, na quénda de.

Jeē ma cáquin i cuēchi sɨquī jnáhan i nuū tohó tu cácandíje

6

1 Te núu jnáhan ró jéē candíje ni sáha cuēchi sɨquī rō, ¿te naun jéngoo ró jíín de nuū tohó jeē tu cácandíje jíín yó? ¿Te naun tu cásándaā rō nuū jnáhan ró cácandíje Yaā Dios? 2 ¿A tu cájini rō jeē ñáyuu cácandíje Yaā Dios chi ɨɨn quɨvī te sándaā i jniñu ñayuu ñayīvɨ? Te núu ɨɨn quɨvī sándaā rō jniñu ñayuu ñayīvɨ, ¿te á má cúu sándaā rō vijna sɨquī tāca cuéchi lúlí cáháha jnáhan ró? 3 ¿A tu cájini rō jeē ɨɨn quɨvī te sándaā yō nde jniñu tācá ndajéhé andɨvɨ? Te nagā ni cuu jniñu ñayīvɨ yáha jeē ma cúu sándaā yō. 4 Núu súcuan te núu jnáhan ró sáha de ɨɨn cuēchi sɨquī rō, ¿te naun jéngoo ró sa nuū tāca tée jeē tu cúu de jnáhan ñayuu cácandíje jeē sándaā de sɨquī cuéchi ún? 5 Súcuan cáhán rī návāha na cúcanu rō jijnáhan ró. ¿A tu íyó ni ɨɨn tēe jécūhun ni mēhñu ró jeē cuu sándaā de sɨquī rō? 6 Tú vāha jeē ɨɨn hermano caquin cuēchi sɨquī ɨnga hermano nuū tohó jeē tu cácandíje.

7 Te jeē cájequin rō cuēchi sɨquī jnáhan ró, chi jeē castívɨ íī rō cúu. ¿A tú vāha ga cuandeyí ni rō na sáha i cuēchi sɨquī rō chí quende i ndajníñu ró? 8 Te tuú chi sa máá ró cáháha cuēchi te cáquende ró ndajníñu, te nuū tācá hermano rō cúu jeē casáha ró.

9-10 ¿A tu cájini rō jeē ñáyuu tu íyó ndáā, ma nihín tahú i quīvɨ i ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu? Ma stahú ró maá ró cani ni rō jeē nihín tahú rō, chi ni ñayuu jeē jíca jnéní, ni ñayuu chiñúhún ídolo, ni ñayuu casíquí ndéē jnáhan, ni tēe sáha ndɨyī jiín jnáhan yíí, ni ñayuu cuīhná, ni ñayuu ndíyo ni, ni ñayuu nájīni, ni ñayuu chisó jnúhun sɨquī jnáhan, ni ñayuu stahú jnáhan sɨquī xúhun, ma nihín tahú i quīvɨcoo i ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu. 11 Te súcuan ni candāa sava ró núú, te vijna chi je ni nacate ya rohó, te cáhīyo ndoo cáhīyo iī rō nuū yā. Chi je ni ndahva yā cuēchi ró jéē jiín máá Jítoho yō Jesús jiín Espíritu Yaā Dios.

Jeē iyó ndoo íyó íī yɨquɨ cúñu ñayuu cácandíje

12 Te ndaā cúu jeē cácahān jeē ndɨhɨ-ni jniñu íyó váha sáha yó núu ndese cúní yō. Te vēsú súcuan te nasūú ndɨhɨ sáha jeē quéndōo

vāha ánuá yō. Ndɨhɨ chi cuu sáha yó, te vēsú súcuan te tu íyó váha jeē quɨ́vɨ yó núū jníñu jeē stɨ́vɨ ánuá yō. 13 Te ndaā cúu jeē cácahān jeē ndeyu cúu jeē cúhun chīji, te chīji cúu jeē cúhun ndeyu. Te ɨɨn quɨvī te tuá coo súcuan, chi naa ndɨndúú un sáha Yaā Dios. Te nasūu sɨ́quī jeē cáca jnéní yó cúu jeē iyó yɨquɨ cúñu yō, chi sa suhva jeē sáha yó jéē cuní maá Jítoho yō. Te Jitoho yō chi ndíto ya yɨquɨ cúñu yō. 14 Te nájnūhun jeē ní nastécu Yaā Dios Jitoho yō, suni súcuan nastécu yā yohó jíín poder yā.

15 ¿A tu cájini rō jeē yɨquɨ cúñu tācá ɨɨn ɨɨn ró cúu nájnūhun tāca parte yɨquɨ cúñu Cristo? Núu súcuan ¿te á cuu quende yó ɨɨn parte yɨquɨ cúñu Cristo te squíjnáhan yó jíín ɨɨn ñahan jíca jnéní? Ma cúu cuɨtɨ súcuan. 16 ¿A tu cájini rō jeē tēe quíjnáhan jiín ñahan jíca jnéní, ɨɨn na yɨquɨ cúñu ni nduu de jíín ña? Chi cáhán tutu iī: Jeē ndɨndúú chi ɨɨn na yɨquɨ cúñu cuu, áchí. 17 Te ñayuu jeē quijnáhan jiín máá Jítoho yō, chi suni súcuan ɨɨn na cúu i jíín yá sɨquī jeē candíje i ya.

18 Núu súcuan te cunu ró jéē ma quɨ́vɨ ró núū jnúhun jíca jnéní. Chi tāca gá cuēchi jeē sáha ñayuu, chi nasūú yɨquɨ cúñu i stɨ́vɨ i. Te núu jíca jnéní i, te sɨquī yɨquɨ cúñu i cúu jeē sáha i cuēchi. 19 ¿A tu cájini rō jeē yɨquɨ cúñu rō cúu templo Espíritu Santo jeē ni jéhe Yaā Dios nuū rō, te ndéé yá ini rō? Te nasūu cuenta maá ró cácuu ró. 20 Chi Yaā Dios yahu ni cuu jeē ní nacuaan ya rohó jíjnáhan ró. Te jeē yúcuan cánuú jéē cáca yɨ́ñúhún ró nuū Yaā Dios jeē sáha ró jniñu váha nde jíín yɨquɨ cúñu rō jíín ini jíín ánuá rō, chi máni cuenta Yaā Dios cúu.

Jnūhun cástūhun sɨ́quī tēe jíín ñasɨhɨ́

7

1 Vijna te na cáchi rī sɨquī tāca jnúhun jeē ní cacajnūhun ró ruhū nuū carta. Jendaá jeē vāha ga quendōo ɨɨn tēe núu tú condeca de ñahan. 2 Te sɨquī jeē iyó jnúhun jnéní, te vāha ga jeē tāca tée na cóo ñasɨhɨ́ máá de, te suni tācá ñahan coo yɨɨ máá ña. 3 Te yɨɨ na squícu vāha de nuū ñasɨhɨ́ de jeē cúu de yɨɨ ña. Te suni súcuan ñasɨhɨ́ na squícu vāha ña nuū yɨɨ ña. 4 Chi ñasɨhɨ́ chi tu cúu sáha ña jeē cuní ña jíín yɨquɨ cúñu ña, chi suni jeē cuní yɨɨ ña. Te suni súcuan yɨɨ tu cúu sáha de jeē cuní de jíín yɨquɨ cúñu de, chi suni jeē cuní ñasɨhɨ́ de. 5 Te ma sasáhán ró maá ró nuū jnáhan ró. Te núu cácuni rō jeē vihyá gā cacān tahú rō jecu tiempo, te núu cáhīyo conforme ndɨndúú ró, te cuu sásáhán ró maá ró nuū jnáhan ró. Te yūcuán na te vāha ga naquijnáhan tucu ró, návāha ma cóto ndee Satanás rohó sɨquī jnūhun jnéní.

6 Te nasūu jéē ndácu ri jniñu jeē cánuú quijnáhan ró, chi jeē jéhe ri jnūhun cúu. 7 Chi núnahan ni rī jeē tāca tée na cóo máá ɨɨn-ni de, nájnūhun íyó máá rí. Te sɨ́ɨn sɨ́ɨn ni sáha Yaā Dios jíín ɨɨn ɨɨn de ndese cúu máá de, chi sava de cuu quendōo máá ɨɨn-ni de, te ɨnga de chi tuú chi sɨ́ɨn ni sáha ya jíín de.

8 Núu súcuan te cáhán rī jiín ñáyuu cáhīyo máá ɨɨn-ni, jíín ñahan ní caquendōo ndáhú, jeē vāha ga te núu quendōo máá ɨɨn-ni i, nájnūhun íyó máá rí. 9 Te núu jíní i jeē ma cánda i quendōo máá ɨɨn-ni i, te na quíjnáhan i núu súcuan. Chi vāha ga jeē quijnáhan i vēsú jeē ndúquījɨ i.

10 Te nuū ñáyuu jeē jé ni quijnáhan chi ndácu ri jniñu jeē ñahan ma ndusɨ́ɨn ña jíín yɨɨ ña. Te nasūu rúhū cúu jeē ndácu jniñu, chi máá Jítoho yō. 11 Te núu ɨɨn ñahan ndusɨ́ɨn ña jíín yɨɨ ña, te na quéndōo máá ɨɨn-ni ña, chí cuu naquijnáhan ña jíín yɨɨ ña. Te yɨɨ suni ma ndusɨ́ɨn de jíín ñasɨhɨ́ de.

12 Te jíín sava ga ñayuu chi cahān rī yāha jéē jéni ni maá rí, te nasūu jéē ní cachi maá Jítoho yō cúu. Núu ɨɨn hermano ndéca de ñahan jeē tu cándíje, te núu nújnahan ni ña condee ña jíín de, te ma ndusɨ́ɨn de jíín ña. 13 Te núu ɨɨn ñahan ndéca ña tēe jeē tu cándíje, te núu nújnahan ni de condee de jíín ña, te ma ndusɨ́ɨn ña jíín de. 14 Chi tēe tu cándíje, yɨ́hɨ cuenta de nuū Yaā Dios sɨquī jeē ní quijnáhan de jíín ñahan cándíje. Te ñahan tu cándíje, yɨ́hɨ cuenta ña nuū Yaā Dios sɨquī jeē ní quijnáhan ña jíín tée cúu hermano candíje. Chi núu tu súcuan te sēhe i ma quɨ́hɨ cuenta i nuū Yaā Dios, te vijna chi yɨ́hɨ cuenta i nuū yā. 15 Te yɨɨ chí ñasɨhɨ́ tu cándíje, núu fuerza cuní i ndusɨ́ɨn i jíín jnáhan i, te na ndúsɨ́ɨn i. Chi núu súcuan cúní i, te hermano chí hermana candíje tu cánuú casɨ i jeē ndusɨ́ɨn jnáhan i jeē tu cándíje. Chi ni cana Yaā Dios yohó jéē condee manī yō jíín jnáhan yó. 16 Te róhó jéē cácuu ñasɨhɨ́, tu

cájini rō, sanaa te candíje yɨɨ ró sáha ró, te cācu de. Te suni súcuan róhó jéē cácuu yɨɨ, tu cájini rō, sanaa te candíje ñasɨhɨ́ ró sáha ró, te cācu ña.

17 Te ná ɨɨn ná ɨɨn ró na quéndōo ró ndese ni sáha Jitoho yō jeē cúu ró, jiín ndese íyó ró ná ni cana ya rohó ní candíje ró. Te súcuan ndácu ri nuū tāca grupo ñayuu cácandíje. 18 Núu ni cana ya ɨɨn tēe jeē ní cuu circuncidar, te súcuan na quéndōo de. Núu ni cana ya ɨɨn tēe jeē tu ní cúu circuncidar, te ma cúu de circuncidar. 19 Chi tú na vé sáha núu cúu yó circuncidar chí tuú, chi jeē cánuú gá cúu jeē na squícu vāha yó jniñu cúní Yaā Dios. 20 Ná ɨɨn ná ɨɨn ró na quéndōo ró ndese íyó ró ná ni cana ya rohó ní candíje ró. 21 Núu mozo jeē ní jeen ñayuu cúu ró ná ni cana ya rohó, te ma cóndɨhvɨ̄ ni rō jeē quénda ró. Te núu íyó modo jeē quénda ró nduu libre rō, te íyó váha jeē sáha ró. 22 Chi tēe cúu mozo jeē ní jeen ñayuu, te núu ni cana Jitoho yō de, te vijna chi ni nduu libre de nuū cuéchi de, jéjníñu de nuū maá Jítoho yō. Te suni súcuan tēe sájniñu cuenta maá, te núu ni cana ya de, te vijna chi ni nduu de mozo jejníñu nuū Cristo jeē ní nacuaan ya de. 23 Chi yahu ni cuu jeē ní nacuaan Yaā Dios rohó jijnáhan ró, cúu jeē ni jíhī Sēhe ya jehē rō. Núu súcuan te ma cuajníñu ró núū jníñu cāhá-ni jeē ndácu ñayuu ñayɨ̄vɨ́. 24 Núu súcuan hermano, ná ɨɨn ná ɨɨn ró na quéndōo ró núū Yaā Dios ndese íyó ró ná ni cana ya rohó.

25 Te vijna te sɨquɨ̄ ñayuu jeē iyó máá-ni, tú na jnūhun ní ndácu Jitoho yō nuū rī. Te na cáhán rī jeē jéni ni maá rí, chi ni cundáhú ni Jitoho yō ruhū, te ni sáha ya jeē cúu cahān ndaā rī. 26 Jéni ni rī jeē vāha-ni núu quendōo-ni tēe ndese cáhīyo de, jeē sɨquɨ́ jeē iyó jnúndóho tiempo yáha. 27 Núu íyó ñasɨhɨ́ ró, te ma ndusɨ́ɨn ró jíín ña. Te núu tu íyó ñasɨhɨ́ ró, te ma nducú ró ña. 28 Te núu quijnáhan ró, te nasūu cuéchi cúu. Te núu quijnáhan sūchi sɨ́hɨ́, te suni nasūu cuéchi cúu. Te ñayuu quijnáhan, chi nihīn i jnūndóho ñayɨ̄vɨ yáha, te cúní rī jeē ma nihín rō jnūndóho.

29 Hermano jijnáhan ró, jnūhun jeē cahán rī yāha cúu jeē yachī-ni ndɨhɨ tiempo jeē sáha yó jniñu ya. Núu súcuan te nde vijna te tēe íyó ñasɨhɨ́, na cóndɨhvɨ̄ gā ni de sɨquɨ̄ jníñu máá yá vēsú sɨquɨ̄ ña. 30 Te ñayuu jeē ni jíhī jnáhan vehe i, na sáha i nájnūhun jeē tu cúcuíhyá ni i. Te ñayuu cúsɨ̄ ni, na sáha i nájnūhun jeē tu cúsɨ̄ ni i. Te ñayuu jéen, na sáha i nájnūhun jeē nasūú ndajníñu i cúu. Ma cuáha i jnūhun jeē cási tācá un jéē ma cúu condɨhvɨ̄ ni i jniñu máá yá. 31 Te ñayuu jeē ní cacondɨhvɨ̄ ni sɨquɨ̄ ndajníñu ñayɨ̄vɨ yáha, ma cujnéñu ga i jíín. Chi je yajni naa tāca jéē iyó ñáyɨ̄vɨ yáha.

32 Cúní rī jeē ma nácani ndasí ni rō sɨquɨ̄ tāca jéē iyó ini ñayɨ̄vɨ́. Chi tēe cúu soltero, ndíhvɨ́ ni de jniñu máá Jítoho yō, ndese cusɨ̄ ni Jitoho yō sáha de. 33 Te tēe íyó ñasɨhɨ́ chi ndíhvɨ́ ni de jniñu íyó ñayɨ̄vɨ́, ndese cusɨ̄ ni ñasɨhɨ́ de sáha de. 34 Te suni súcuan sɨ́ɨn sɨ́ɨn jéni ni ñahan íyó yɨɨ jíín ñahan íyó máá. Chi ñahan íyó máá, ndíhvɨ́ ni ña jniñu máá Jítoho yō, chi cúní ña jeē coo ndoo coo iī anuá ña jíín yɨquɨ cúñu ña cuajníñu ña nuū yā. Te ñahan íyó yɨɨ chi ndíhvɨ́ ni ña jniñu íyó ñayɨ̄vɨ́, ndese cusɨ̄ ni yɨɨ ña sáha ña.

35 Jeē váha máá ró jijnáhan ró cúu jeē ni cáhān rī súcuan. Chi nasūu jéē nducú rí casɨ rī jeē quijnáhan ró, chi sa suhva cúní rī jeē caca yɨ́ñúhún ró te nune ró cuajníñu cutú ró núū maá Jítoho yō.

36 Te núu ɨɨn tēe íyó sēhe sɨ́hɨ́ de, te núu cuayɨɨ i, te núu jéni ni de jeē vāha ga jeē quijnáhan i, núu súcuan te na sáha de jeē jéni ni de, te cuāha de jnūhun quijnáhan i, chi nasūu cuéchi cúu. 37 Te núu ɨɨn tēe ni cundaā ni de jeē cóndee sēhe sɨ́hɨ́ de súcuan-ni, jeē ma cuáha de i vēsú fuerza jícán ñayuu i, núu súcuan te cuu quendōo i nájnūhun cúní de, chi jeē váha sáha de. 38 Núu súcuan te tēe jéhe jnūhun quijnáhan i, vāha sáha de. Te tēe tu jéhe jnūhun, chi vāha ga sáha de.

39 Te ñahan ní quijnáhan, chi yɨ́hɨ ña ndaha yɨɨ ña níní jeē técu de. Te núu je ni jihī yɨɨ ña, yūcuán na te je ni cuu libre ña jeē quijnáhan tucu ña jíín na-ni tēe cúu ni ña, te núu tēe cándíje nuū Jítoho yō cúu de. 40 Te jéni ni rī jeē ndetū gā coo ña te núu quendōo ña súcuan-ni. Te suni jéni ni rī jeē jíín Espíritu Yaā Dios cúu jeē cahán rī.

Sɨquɨ̄ cūñu ni sócō nuū ídolo

8

1 Te vijna te na cáchi rī siquī cūñu ni sócō nuū ídolo. Ndaā chi tāca yó jéni ni yō jeē maá yó cúu jeē jiní ndese cúu. Te tāca jéē jiní yō ún, chi ndúcú sáha jeē cundúxí yó. Te sa suhva jeē cundáhú ni yō jnáhan yó, sáha un jéē íje i jíín jnúhun ya. 2 Núu na-ni ñayuu jéni ni i jeē jiní vāha i, te tuú chi ná tu cuni cuiti i nájnūhun cánuú cuni i. 3 Te sa suhva ñayuu jeē maní i jíín Yaā Dios, máá i cúu jeē jetáhú yá.

4 Núu súcuan te na cástūhun rí siquī cúñu jeē ní casocō ñayuu nuū ídolo. Ndaā chi jíní yō jeē tāca ídolo ñayīví, tú ndaā cuiti. Te tú na inga yaā iyó, chi máá iin-ni Yaā Dios. 5 Te ñayuu chi cájeni ni i jeē iyó táca yáā ini andivi jíín ñáyīví, chi cácahān i jeē iyó ndije cuehē yaā i jíín jítoho i. 6 Te nuū maá yó chi iin-ni Yaā iyó, jeē cúu Tátá yō Yaā Dios. Te máá yá ni sáha tāca jéē iyó, te cuenta maá yá cúu yó jíjnáhan yó. Te suni íyó iin-ni Jitoho yō Jesucristo, te nde nuū maá yá vēji tāca jéē iyó, te suni máá yá ni sáha yóhó.

7 Te ñayuu cácandíje, chi tú ndihi i jíní jnūhun yáha. Chi sava i ni cacāan i ni chiñúhún i ídolo nde ná tu candíje i. Te nde vijna núu cáyeji i cūñu ún te sáha i cuenta jeē ni sócō nuū ídolo cúu. Te siquī jeē ná tu ije i jíín jnúhun Yaā Dios, te jéni ni i jeē cujnéhén ánuá i sáha cūñu jeē ni sócō nuū ídolo ún. 8 Te ndaā chi nasūu jéē yéji yō cúu jeē sáha jeē cuatáhú Yaā Dios yohó. Chi núu yéji yō, nasūu yúcuan sáha jeē quéndōo vāha ga yō nuū Yaā Dios. Te núu tu yéji yō, ni tu sáha jeē quéndōo ndáhú gá yō nuū yā. 9 Te vēsú tú ni iin jési jeē ma cúu caji rō cūñu ún, te coto ró jnáhan ró jéē ná tu ije jíín jnúhun ya, te ma sáha ró jéē suni caji i jeē jéni ni i jeē cuēchi cúu. 10 Vāha ga ma cáji rō núu súcuan, chi sanaa te hermano rō jeē ná tu ije jíín jnúhun ya, coto de róhó jéē yéji rō ini vehe ídolo, chi jíní vāha ró jéē tú na vé sáha. Te súcuan te sáha ró jéē cájni ni de jeē suni caji maá de cūñu jeē ni sócō nuū ídolo, vēsú jéni ni de jeē cuēchi cúu. 11 Te súcuan stívi ró anuá hermano rō jeē ná tu ije jíín jnúhun ya, vēsú jiní vāha máá ró jeē tú na vé sáha jeē cáji rō. Te tú vāha sáha ró, chi suni jehē maá de ni jihī Cristo. 12 Te núu súcuan stívi ró anuá hermano rō jeē ná tu ije jíín jnúhun ya, núu súcuan te siquī Cristo cúu jeē sáha ró cuéchi. 13 Núu súcuan te núu cūñu un sáha jeē quívi hermano rī cuēchi, te ma cáji cuiti ga rī cūñu ún, návāha ma sáha ri jeē quívi de cuēchi.

Siquī jeē iyó derecho tēe cácuu apóstol

9

1 Te máá rí chi jíca libre rī, te íyó derecho rī siquī jeē cúu ri apóstol, tēe ni tají yá scáca jnūhun ya. Chi ni jito ri nuū maá Jítoho yō Jesús, te máá ró jijnáhan ró cácuu jniñu jeē ni sáha ri jeē ni squívi ri rohó ndaha Jítoho yō. 2 Te núu sava ga ñayuu tu jétáhú i jeē cúu ri apóstol, te nuū maá ró chi suu cúu ndije ri. Chi siquī jeē ní scandíje ri rohó jíjnáhan ró, te jeē yúcuan cácuu ró prueba jeē steén jeē ndíso jníñu ri cúu ri apóstol nuū maá Jítoho yō.

3 Te jnūhun yáha cáhán rī jehē maá rí nuū ñáyuu cácahān siquī rī. 4 Achí rí: Iyó derecho rī caji rī coho ri jeē cájēhe ñayuu núu cúní rī. 5 Te suni íyó derecho rī núu jeē cuní rī condeca ri iin hermana candíje cuu ñasihí rí, caca ña jíín rí, nájnūhun íyó ñasihí Pedro jiín táca gá apóstol jiín tée cácuu ñani maá Jítoho yō. 6 ¿Chí cájeni ni rō jeē maá rúhū-ni jíín Bernabé tú na derecho rī jeē stóo ri jniñu cásáha ri jeē cótecu rī, návāha nune ga rī nacani ri jnūhun vāha ya, chí naún? 7 ¿A íyó soldado jeē técu de xūhún vehe de? ¿A íyó tée jeē jítu uva te tu yéji de ndehē ún? ¿A íyó tée jeē ndíto lanchi te tu jíhi de leche tī? Tú cuiti. ¿Te á suni tu íyó derecho rī cotecu rī siquī jnúhun ya naún? 8 Te ma cáni ni rō jeē tāca jéē cahán rī yāhá, máni máá jéē cácahān ñayuu ñayīvi cúu. Chi nde maá ley yā jeē ni jéhe ya nuū Moisés, cáhán súcuan. 9 Chi cáhán nuū túcu ley yā: Ma chúhun ró ñunu yuhu stíquī, quiti jéxín trigo, achí. Te ndaā chi nasūu máni siquī stíquī cúu jeē ni cáhān yā súcuan. 10 Chi suni siquī maá yó ní cahān yā. Chi ley un ní jēhe ya jeē váha máá yó, chi stéén jeē tēe jítu jíín tée jéxín trigo cánuú jeē nihín de sava un quívī ndutútú. 11 Te suni súcuan ruhū jijnáhan ri jeē ní cataji ri jnūhun Espíritu ini anuá rō, ¿te á véyi cúu jíín ró núu nastútú rí jeē cótecu rī nuū rō? 12 Te núu sava ga tēe cástéén nuū rō, íyó derecho de cacān de

nuū rō, te nagā ni cuu ruhū jijnáhan ri jeē ma cóo derecho rī cacān rī.

Te tu ní cájicān rī derecho un, chi sa suhva ni jendeyí ni rī coto máá rí jeē cáji rī, návāha ma cási rī jeē cáca jnūhun vāha Cristo. 13 Te cájini rō jeē sutū ni cajejníñu ini templo, ni cacotecu de siquī jeē ní casocō ñayuu ini templo. Chi sutū ni cajejníñu nuū altar nuū ní casocō i quiti, suni ni cayeji de sava quiti ún. 14 Te suni súcuan ni ndacu máá Jítoho yō jniñu jeē tée cánacani jnūhun jeē jnáma ya yohó, siquī jníñu un níhīn de jeē cótecu de. 15 Te ruhū tu ní jícán cuiti rī derecho rī yāhá, te suni nasūu jéē tée ri jnūhun yáha návāha cuāha ró núū rī jijnáhan ró. Chi jéni ni rī jeē vāha ga núu na cúū rī nasūu jéē quíhin ri jeē cuáha ró, chi casi jeē cúsiī ni rī scáca ri jnūhun ya súcuan-ni.

16 Te tú vāha núu sátéyí rí maá rí siquī jeē nácani ri jnūhun jeē jnáma ya yohó. Chi iin jeē ní tejníñu ya ruhū cúu, te cánuú squícu ri. Chi nacā ndahú cúu ri te núu tú nacani ri jnūhun ya. 17 Te núu jeē cúu ni maá rí sáha ri nuú, yūcuán na te cuu cacān rī yāhu ri. Te tuú chi cánuú sáha ri, chi máá Yaā Dios ni tee ya jniñu siquī rī. 18 Núu súcuan te yāhu ri cúu jeē cúsiī ni rī jeē súcuan-ni nácani ri jnūhun jeē jnáma ya yohó, te tu jícán rī derecho rī jeē cotecu rī siquī jeē nácani ri jnūhun ya.

19 Chi vēsú tú ni iin ñayuu ndácu jniñu nuū rī, te ni sáha ri maá rí mozo nuū tācá i jeē nácani ri jnūhun nuū i, návāha nihīn rī cuehē i candíje i Cristo. 20 Núu íne ri jiín jnáhan ri hebreo te sáha ri nájnūhun cásáha i, návāha cuu scándíje ri i. Chi násáha ri maá rí nájnūhun tēe cáyihi chīji ley Moisés, návāha cuu scándíje ri i jeē cáyihi i chīji ley un, vēsú tuá yíhi ri chīji ley un. 21 Te suni násáha ri maá rí nájnūhun ñayuu tu cáyihi chīji ley Moisés, návāha cuu scándíje ri ñayuu ún. Te vēsú súcuan te yíhi ri chīji ley Yaā Dios, chi suu cúu ley Cristo jeē squícu ri. 22 Te núu íne ri jiín ñáyuu jeē ná tu ije jíín jnúhun ya, te sáha ri maá rí nájnūhun jeē ná tu ije ri jiín jnúhun ya, návāha cuu scándíje ga rī i. Núu súcuan te násáha ri maá rí núu ndese cándāa tāca ñáyuu, návāha tācá-ni modo un te cuu scándíje ri sava i. 23 Tāca yáha sáha ri jeē siquí jnúhun jeē jnáma ya yohó, návāha suni nihīn rī tahū jeē ndíso jnūhun ya.

24 Je cájini rō jeē tée cájinu carrera, jendaá chi ndihi de cájinu, te iin-ni de cúndeyí níhīn premio. Te suni súcuan nducú ndéyí máá ró squícu ró, návāha nihīn rō premio nuū yā. 25 Te tāca tée cúní cundeyí síquī iin deporte, chi cáscuáha de te cándito de máá de. Súcuan cásáha de návāha nihīn de iin premio jeē cúu corona ndaha yújnu jeē náā yachī. Te máá yó chi sa suhva cánducú ndéyí yó návāha nihīn yō iin premio jeē ma náā cuiti. 26 Te máá rí suni ndúcú ndéyí rí nájnūhun tēe cájinu, te tu ndúcú ndéyí cāha rí. Te sáha ri nájnūhun tēe cácajnáhan juego jeē tu jéhe iyú de, chi quée jniñu sáha ri. 27 Chi sa suhva stóho ri yiqui cúñu rī, te stíhví ni rī maá rí squícu ri. Chi vēsú ni stíhví ni rī inga ñayuu jeē nducú ndéyí i, te núu tu nducú ndéyí máá rí te snáā rī premio rī.

Siquī jeē ma chíñúhún i ídolo

10

1 Hermano jijnáhan ró, cúní rī jeē na jécūhun ni rō ndese ni cajica jíí yō jenahán. Chi ndihi de ni cajica chīji vicō jeē ni stéén ichi nuū de, te ndihi de ni cayāha mēhñú ndute Mar Rojo jeē ní cusíin, ni nune ichi. 2 Súcuan cúu jeē ní canduu inuú ndihi i jíín Moisés, chi ni candiquīn i de chīji vicō jiín méhñu mar. 3 Te ndihi i chi inuú-ni ni cayeji i alimento jeē ni jéhe máá Espíritu. 4 Te suni ndihi i ni cajihi ndute jeē ni jéhe Espíritu. Chi ni cajihi i ndute jeē ní cane jicā cáva nuū ní cajica cuu i. Te Cristo cúu nájnūhun cava un jéē jéhe ya ndute cotecu yō nii cáni. 5 Te vēsú súcuan te cuehē i ni cunīhni ni i, te tu ní cúsiī ni Yaā Dios jiín i, te jeē yúcuan ní cajihī i nuū ñúhun téhé.

6 Te tāca jéē ní cuu ún, iin ejemplo cúu nuū yō, návāha ma ndíyo ni yō tāca jéē neé, nájnūhun ni candiyo ni ñayuu ún. 7 Te ma chiñúhún ró ídolo, nájnūhun ni casáha sava i. Chi súcuan cáhán nuū túcu iī: Ni cacucōo ñayuu ún, ni cayeji i ni cajihi i vico ídolo, te ni ndocuiñī i ni cajita jéhé i, áchí. 8 Te ni ma cáca jnéní ró nájnūhun ni casáha sava i, te ni cajihī ocō unī mil i jeē iin quivī-ni. 9 Te ni ma sáha ró jniñu jeē squití ni rō Jitoho yō,

nájnūhun ni casáha sava i, te ni cajihī i jeē
ní catuu coō i, ni sáha ya. 10 Te ni ma cahán
sōó ró sɨquī Yaā Dios, nájnūhun ni cacahān
sōó sava i, te ni cajihī i jeē ní jehni ndajéhé
yā i.
11 Te tāca jéē ní cuu ún, chi ɨɨn ejemplo cúu
nuū yō. Te súcuan yósó núū túnu návāha na
chúhun vāha ni maá yó. Chi cácuu yó ñayuu
cátecu quɨvī cuándɨhɨ ñayīvɨ́. 12 Núu súcuan
te róhó jéē cájeni ni rō jeē cáhīin nīhin ró jéē
ma sáha ró cuéchi, coto má quīvɨ ró cuéchi.
13 Chi máni íyó jéē nducú squɨ́vɨ róhó cuēchi,
te ɨnuú-ni cándoho ró súcuan nde jiín táca gá
ñayuu. Te cuu cucáhnu ni rō Yaā Dios jeē
ma cuáha ya jnūhun jeē vihyá gā coto ndee
jexeén róhó vēsú jeē cúu cundeyɨ́ ró jiín.
Chi sa suhva núu vēji jeē nducú squɨ́vɨ róhó
cuéchi, te chindéé ñáhán yá rohó quenda ró
te cundeyɨ́ ró sɨquī.
14 Ñánī mánī, ma chiñúhún cuɨtɨ rō ídolo
núu súcuan. 15 Cáhán rī jiín ró jéē cúu ró
ñáyuu cájecūhun ni, te na sáha ró cuenta
núu ndaā jnūhun cáhán rī. 16 Máá copa iī
jeē cájicān tahú yō jehē, suu cájihi cáhnu yó
jéē steén yō jeē ɨnuú cúu ndɨhɨ yó, chi ni
jetɨ nɨñī Cristo jeē sɨquɨ́ yō ná ni jihī yā jicā
cruz. Te pan jeē sacuéchí yó cáyeji cáhnu yó,
stéén jeē ɨnuú cúu ndɨhɨ yó sɨ́quī jeē ni jéhe
Cristo yɨquɨ cúñu yā ni jihī yā jehē yō. 17 Te
vēsú cuehē yō iyó, te ɨɨn-ni ñayuu cácuu yó,
chi ɨɨn-ni pan un cáyeji cáhnu yó sɨ́quī jeē
cácandíje yó.
18 Condēhe ró ndese cásáha ñayuu Israel.
Tāca tée jeē yéji quɨtɨ jeē ni sócō nuū yā, chi
ɨnuú-ni cúu ndɨhɨ de sɨquī jeē cáyeji de jeē
ni sócō ún. 19 Núu súcuan te cáhán rī jeē
tu ndé jéjníñu ídolo, ni tu jéjníñu cūñu jeē
ni sócō nuū ídolo, chi ɨnuú cúu jíín táca gá
cūñu. 20 Te suni cáhán rī jeē ñáyuu tu cájini
jnūhun Yaā Dios, núu cásocō i, te nuū tachī
cásocō i, nasūu núū Yaā Dios. Te tu cúní rī
jeē cuajníñu ró núū tachī. 21 Ma cúu coho
ró copa maá Jítoho yō te núu cájihi ró jéē ni
sócō nuū tachī. Te ma cúu caji rō nuū mesa
Jitoho yō te núu cáyeji rō jeē ni sócō nuū
tachī. 22 Ma quɨ́vɨ nduu yō súcuan jíín táchī,
návāha ma cucuíñí Jítoho yō jiín yó. ¿Chí téyɨ́
gá maá yó vēsú maá yá jeē ma cúu stóho ya
yohó, cájeni ni rō, chí naún?

Ndɨhɨ chi sáha yó jíín jnúhun cúndáhú ni

23 Te ndaā cúu jeē cácahān jeē ndɨhɨ-ni
jniñu íyó váha sáha yó núu ndese cúní yō.
Te tuú chi nasūú ndɨhɨ sáha jeē quéndōo
vāha ánuá yō. Ndɨhɨ chi cuu sáha yó, te vēsú
súcuan te nasūú ndɨhɨ sáha jeē ije jnáhan yó
jiín jnúhun ya. 24 Chi cánuú sáha yó jéē váha
jnáhan yó, nasūu máni máá jéē váha máá yó.
25 Cuu caji rō ndɨhɨ-ni cūñu cúyāhu nuū
yáhu, te ma cájnūhun ró ni ma cáni ni rō núu
jeē ni sócō nuū ídolo cúu. 26 Chi cuenta maá
Jítoho yō cúu ñayīvɨ jíín ndɨvii jeē iyó ini, te
cuu cuajníñu yó.
27 Te núu ɨɨn tēe tu cándíje, cana de róhó
caji rō jiín de, te núu cácuni rō quihīn rō, núu
súcuan te caji rō tāca jéē cáni de nuū rō. Te
ma cájnūhun ró ni ma cáni ni rō núu jeē ni
sócō nuū ídolo cúu. 28 Te núu cachi ɨɨn i nuū
rō jeē cūñu ni sócō nuū ídolo cúu, yūcuán na
te ma cáji rō, chi sɨquī jeē jéni ni i jeē cuēchi
cúu, te tu cúní rō sáha ró jéē quɨ́vɨ i cuēchi.
29 Te súcuan cáhán rī sɨquī jeē ɨnga i cájeni ni
i jeē cuēchi cúu, te nasūu jéē súcuan cájeni ni
maá ró.
Te sanaa te cahān ɨɨn ró: ¿A tu íyó libre rī
caji rī jeē cuní maá rí, vēsú cájeni ni ɨnga i
jeē cuēchi cúu? 30 ¿Te núu nácuatáhú rí nuū
Yaā Dios te yéji rī, te najehē cácahān i sɨquī
rī jeē yéji rī? achi rō. 31 Tuú chi ndɨhɨ jeē
sáha ró, vēsú jeē caji rō chí jéē coho ró, chí
na-ni jniñu sáha ró, ndɨhɨ na sáha yɨ́ñúhún
ró jíín Yaā Dios, návāha cuni ñayuu jeē luu
cújéhnu ya. 32 Te ma sáha ró jniñu jeē squɨ́vɨ
ró ñáyuu nuū cuéchi, cúu ñayuu hebreo, cúu
ñayuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya, cúu
ñayuu cácandíje Yaā Dios. 33 Te ruhū chi
ndúcú rí jeē na cúsɨī ni tāca ñáyuu jiín táca
jniñu sáha ri. Tu ndúcú rí jeē váha máá-ni
ri, chi sa ndúcú rí sáha ri jeē váha cuehē
ñayuu, návāha cācu i.

11

1 Te na ndácu ró rúhū jijnáhan ró,
nájnūhun ndácu máá rí Cristo.

Sɨquī ndese cánuú sáha ñahan cándutútú

2 Vāha cásáha ró, hermano, jeē niní
cánucūhun ni rō ruhū, te cándɨhvī ni rō jiín
táca jniñu jeē ni steén rī nuū rō. 3 Te cúní rī
jeē na jécūhun ni rō jeē Cristo cúnuú yá nuū
tāca tée. Te tēe cúnuú de nuū ñasɨhí de. Te
Yaā Dios cúnuú yá nuū Cristo. 4 Núu ɨɨn tēe

ñúhun de lélú te jícán tahú de chí nácani de jnūhun nuū ndutútú ñáyuu cácandíje, núu súcuan te jéhe de jnūhun canu máá de. 5 Te sa núu ɨɨn ñahan tu ndésɨ xinī ña te jícán tahú ña chí nácani ña jnūhun, núu súcuan te jéhe ña jnūhun canu máá ña, chi ɨɨn-ni cúu un núu ní sáte xínī ña. 6 Chi núu tú casɨ ña xinī ña, vāha ga na sáte ña ixi ña núu súcuan. Te núu cúcanu ña jeē sáte ña ixi ña chí jéē sáte lɨɨ ña, te na cásɨ ña núu súcuan. 7 Te tēe chi ma cásɨ de xinī de, chi máá de cúu muestra jeē steén ndese cúu Yaā Dios jeē cujéhnu ya. Te ñahan chi stéén ña jeē cujéhnu tēe. 8 Chi ná ni sáha ya tēe, te nasūu jíín yɨquɨ ñáhan ni sáha ya, chi sa suhva jíín yɨquɨ tée ni sáha ya ñahan. 9 Te ñahan chi ni cuvāha ña jeē sɨquɨ́ tée, nasūu tée jeē sɨquɨ́ ñahan. 10 Te jeē yúcuan cánuú jéē cóndesɨ xinī ñahan, te suu stéén jeē cujéhnu tēe, chi suni cándēhé ndajéhé yā ndese sáha ña. 11 Te vēsú súcuan te yóhó jéē candíje yó, chi jíní yō jeē tu íyó tée núu jeē tu íyó ñahan, te tu íyó ñahan núu jeē tu íyó tée. 12 Chi vēsú ni sáha ya ñahan jíín yɨquɨ tée, te vijna cácu tēe chīji ñahan, te máá Yaā Dios cúu jeē sáha tācá-ni.

13 Na sáha máá ró cuenta ¿á íyó váha núu tu ndésɨ xinī ñahan te jícán tahú ña nuū Yaā Dios? 14 Chi sáha yó cuenta jeē ini ñayīvɨ yáha, núu cáni ixi tēe te cúcanu de sáha. 15 Te ñahan chi sa vāha jíto ña te núu cáni ixi ña, chi suu ni jēhe ya jeē cóndesɨ xinī ña. 16 Te núu ndé ɨɨn ñayuu cuní i cahān i sɨquɨ̄ jnúhun yáha, te ruhū jiín táca grupo ñayuu cácandíje nuū Yaā Dios, tú na ɨnga costumbre jejnúhún rí sɨquɨ̄ jnúhun yáha.

Jeē castɨ́vɨ i sɨquɨ̄ Cena Jitoho yō

17 Te íyó ɨnga jnūhun cánuú cahān rī jiín ró, chi tu cúu cahān rī jeē vāha cásáha ró. Chi nuū cándutútú ró te tu sáha jeē quéndōo vāha ga rō, chi sa jeē castɨ́vɨ ró. 18 Xīhna jnūhun yáha cáhán rī, jeē nihín rī jnūhun jeē nuū cándutútú ró te cácusɨ́ɨn ni rō. Te jéni ni rī jeē ndaā cúu. 19 Chi níní coo sava ró jéē cusɨ́ɨn ni, návāha natūu ndé-ni cúu jeē cácandíje vāha mēhñu ró. 20 Te jeē cácusɨ́ɨn ró súcuan nuū cándutútú ró, te nasūu cena maá Jítoho yō cúu jeē cáyeji rō núu súcuan. 21 Chi núu cáyeji rō, te tācá ɨɨn ɨɨn ró cúní caji xīhna gā vēsú jnáhan ró. Te súcuan te sava ró tu cánihīn, te cájiī sōco, te sava ró cánajīni jeē cájihi cuehē. 22 ¿A tu cánevāha ró vehe nuū cáji rō coho ró, chí naún? Chi jeē casáha ró súcuan cúu jeē tu íyó yɨ́ñúhún ró ini vehe nuū cándutútú ñáyuu cácandíje Yaā Dios, chi cásáha ró jéē cácucanu ñayuu jeē tú na vé névāha. ¿Ndese cahān rī jiín ró núu súcuan? ¿A cáhān rī jeē vāha cásáha ró? Tuú chi nasūu jéē váha cúu jeē casáha ró súcuan.

Sɨquɨ̄ jeē ní jequin Jitoho yō Cena yā (Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

23 Chi jnūhun yáha jéē ní nastéén rī nuū rō, chi nuū maá Jítoho yō ni nihīn rī: Jeē maá jecuáā jeē ní nastúu de Jitoho yō Jesús, te ni quihin ya pan. 24 Te ni nacuatáhú yá, te ni tahú cuéchí yá, te ni cahān yā jiín tée cáscuáha jíín yá: Quihin te caji rō jijnáhan ró, chi yāha cúu yɨquɨ cúñu rī jeē ni sócō rī jeē sɨquɨ́ rō. Te níní caji rō súcuan jeē cáñuhun ni rō ruhū jeē ni jíhī rī jehē rō. Achí yá. 25 Te suni súcuan ni quihin ya copa ná ni cuu ni cuxíni ya jiín de, te ni cahān yā: Jeē ñúhun copa yáha cúu nɨñī rī jeē sácutú contrato jeé jeē jnáma ri ñayuu. Te tāca jínu jeē cájihi ró, te nucūhun ni rō ruhū. Achí yá. 26 Chi tāca jínu jeē cáyeji rō pan un te cájihi ró copa un, súcuan cástéén rō jeē ni jíhī Jitoho yō jehē yō. Te súcuan na sáha ró ndé quɨvī ndíji ya.

Ndese caji yɨñúhún i Cena yā

27 Te núu na-ni ñayuu caji i pan un chí coho i copa Jitoho yō ún, te núu tu sáha yɨ́ñúhún i nuū Yaā Dios, núu súcuan te sáha i cuēchi jeē tu íyó yɨ́ñúhún i sɨquɨ̄ yɨquɨ cúñu maá Jítoho yō jiín sɨ́quɨ̄ nɨñī yā. 28 Núu súcuan te coto ndee rō maá ró núu íyó ndoo ánuá rō jeē tú cuēchi ró. Te sáá te cuu caji rō pan un te coho ró copa un. 29 Chi núu ɨɨn ñayuu tu yéji tu jíhi yɨ́ñúhún i te tu núcūhun ni i jeē yɨquɨ cúñu yā cúu, ñayuu ún chi nihīn i castigo núu na cáji i coho i. 30 Jeē yúcuan cúu jeē iyó cuéhē ñayuu cácuhū jiín jéē ní cacuxií, cáhīyo mēhñu ró. Te sava i je ni cajihī. 31 Te núu coto ndee yō maá yó nde ná tu caji yō, te Jitoho yō ma cuáha ya castigo yohó. 32 Te núu Jitoho yō jéhe ya castigo yohó, te súcuan stóho ya yohó návāha ma jnahnú ndetū yō jiín ñáyuu ñayīvɨ́.

33 Ñánī mánī, núu súcuan te jeē cándutútú ró jeē cáji rō Cena yā, te condetu ró te caji

ɨnuú ró. 34 Te núu ɨɨn ñayuu jií i sōco, te xīhna gā na cáji i vehe i návāha ma stívɨ i nuū cándutútú ró. Te súcuan te ma cuáha ya castigo i. Te quɨvī jécondēhe rí rohó te cachi rī ndese coo sava ga jniñu.

Sɨquī tāca táhū jeē jéhe Espíritu

12

1 Hermano, cúní rī jeē na jécūhun ni rō sɨquī tāca táhū jeē jéhe Espíritu nuū yō, suu tāca modo jejníñu ɨɨn ɨɨn yó núū Yaā Dios.

2 Te cájini rō jeē ná ni cuu ró ñáyuu ná tu candíje, te ni cacondɨhvī ni rō ni cachiñúhún ró ídolo ñɨhín. 3 Te vijna te na jécūhun ni rō jeē núu ndé ñáyuu cahán ndevāha i sɨquī Jesús, te nasūu jíín poder Espíritu Yaā Dios cúu jeē cahán i súcuan. Te ni ɨɨn i ma cúu cahān i jeē Jitoho i cúu Jesús, te núu tu ndéé poder Espíritu Santo ini i.

4 Te sɨ́ɨn sɨ́ɨn tahū jéhe ya jeē cuajníñu ɨɨn ɨɨn yó núū yā, te ɨɨn-ni máá Espíritu cúu jeē jéhe. 5 Te sɨ́ɨn sɨ́ɨn jéjníñu yó, te nuū maá ɨɨn-ni Jitoho yō jejníñu yó. 6 Te sɨ́ɨn sɨ́ɨn modo sáha yó jniñu ya, te ɨɨn-ni Yaā Dios cúu jeē sáha jniñu un jíín yó. 7 Te nuū ná ɨɨn ná ɨɨn yó ní jēhe Yaā Dios tahū jeē sáha Espíritu yā jíín yó, návāha na sáha yó jéē ije jnáhan yó jíín jnúhun ya. 8 Chi sava yó ní canihīn tahū jeē ndichí cáhán yō jnūhun ya, sáha máá Espíritu. Te sava ga yō ni canihīn yō jeē cúu jécūhun vāha ni yō te castūhun yó, te suni máá Espíritu sáha. 9 Te nuū sava ga yō ni jēhe ya tahū jeē cúu cándíje nīhin yó jéē sáha ya jeē jicán yō, te sava ga yō cúu sáha yó jéē ndúvāha ñayuu cácuhū, te suni máá Espíritu sáha. 10 Te sava ga yō cúu sáha jniñu jéhnu jíín fuerza Yaā Dios. Te sava ga yō cúu nácani jnūhun ya. Te sava ga yō ni sáha ya jeē nácuni yō tāca jnúhun, núu vēji nuū Espíritu yā chí tuú. Te sava ga yō ni nihīn tahū jeē cahán yō tɨjnɨ yuhu jeē tu jécūhun ni yō. Te sava ga yō cúu nacastūhun yó jnūhun ni cahān jnáhan yó jíín ɨnga yuhu ún. 11 Te tāca táhū yáha, chi ɨɨn-ni máá Espíritu sája, te sɨ́ɨn sɨ́ɨn jéhe ya nuū ɨɨn ɨɨn yó, ndese nújnahan ni maá yá.

Ndɨhɨ yó cúu nájnūhun ɨɨn na yɨquɨ cúñu

12 Chi nájnūhun ɨɨn yɨquɨ cúñu iyó cuéhē parte, súcuan cúu yó jíín Cristo jeē cúu yó nájnūhun yɨquɨ cúñu yā, chi ɨɨn na cúu yó jíín yá. Te vēsú cuehē parte cácuu yó te ɨɨn-ni cúu yó, nájnūhun ɨɨn yɨquɨ cúñu jeē iyó cuéhē parte. 13 Chi ɨɨn na ni canduu yó jíín yá ni sáha ɨɨn-ni máá Espíritu ná ni cajendute yó. Súcuan cúu vēsú cúu yó ñáyuu hebreo chí ñáyuu griego, vēsú mozo jeē ní jeen ñayuu chí tée sájniñu cuenta maá. Te ndɨhɨ yó chi ɨɨn-ni Espíritu ni canihīn yō.

14 Te ɨɨn yɨquɨ cúñu chi nasūú ɨɨn-ni parte cúu, chi sa cuehē parte cúu. 15 Te núu jehē cahān: Nasūu cuenta yɨquɨ cúñu cúu ri, chi nasūú ndaha cúu ri, te tuú chi parte yɨquɨ cúñu cúu nahín. 16 Te núu sōho cahān: Nasūu cuenta yɨquɨ cúñu cúu ri, chi nasūu tɨ́nūu cúu ri, te tuú chi parte yɨquɨ cúñu cúu nahín. 17 Núu nɨ́ɨ yɨquɨ cúñu yō cúu tɨnūú, ¿te ndese cuni sōho yó núu súcuan? Te núu nɨ́ɨ yɨquɨ cúñu yō cúu sōho, ¿te ndese cuaan yó xícō núu súcuan? 18 Te Yaā Dios ni chujnáhan ya ɨɨn ɨɨn parte yɨquɨ cúñu, nájnūhun cúní yā jeē coo. 19 Chi núu ɨɨn-ni parte cúu ndɨhɨ, te nasūú ɨɨn nɨ́ɨ yɨquɨ cúñu cúu núu súcuan. 20 Te tuú chi cuehē parte iyó, te ɨɨn-ni yɨquɨ cúñu cúu.

21 Te ni ma cúu cahān tɨnūu jíín ndaha: Tu jíni ñúhún rí rohó. Te ni xinī ma cúu cahān jiín jéhē: Tu jíni ñúhún rí rohó. 22 Chi sa suhva tāca parte yɨquɨ cúñu jeē jéni ni yō jeē núu ga fuerza, suu cúu jeē cánuú gá. 23 Te tāca parte yɨquɨ cúñu jeē jéni ni yō jeē tu cáa vāha, suu cúu jeē yucún gá chúhun yó sahma. Te parte jeē tú-ni luu cáa, sa vāha ga jésɨ yō. 24 Chi parte jeē lúu cáa, tu cánuú jéē condihyū. Chi súcuan ni chujnáhan Yaā Dios yɨquɨ cúñu, jeē yucún gá ndíto yó jéē tu cáa luu. 25 Súcuan ni sáha ya návāha ma cusɨ́ɨn tāca parte yɨquɨ cúñu, chi sa chindéé ñájnáhan vāha jíín jnáhan. 26 Te núu jétú ɨɨn parte yɨquɨ cúñu, te suni nɨ́ɨ cáhnu-ni jétú. Te núu ɨɨn parte ndíto yúcún yó, te suni ndɨhɨ-ni parte quéndōo vāha.

27 Te róhó jíjnáhan ró chi nájnūhun yɨquɨ cúñu Cristo cácuu ró, chi ɨɨn na cúu yó jíín yá. Te ná ɨɨn ná ɨɨn ró cúu ɨɨn ɨɨn parte yā. 28 Núu súcuan te sɨ́ɨn sɨ́ɨn jniñu ni jēhe Yaā Dios nuū tāca ñáyuu cácandíje jeē cácuu i nájnūhun ɨɨn ɨɨn parte yā: Te suu ɨɨn parte yā cúu tācá apóstol jeē ní jeni ya xīhna gā jeē scáca de jnūhun ya. Yūcuán na te jeē

uú, tēe cánacani jnūhun ya, te jeē uní, tēe cástéén. Yūcuán na te ñayuu casáha jniñu jéhnu jíín fuerza yā, jiín ñáyuu casáha jeē ndúvāha ñayuu cácuhū, jíín ñáyuu cachíndéé ñájnáhan, jíín ñáyuu cándiso jníñu, jíín ñáyuu cácahān sɨ́in sɨ́in yuhu jeē tu cájecūhun ni. 29 ¿A ndɨhɨ yó cácuu apóstol, chí naún? ¿A ndɨhɨ yó cánacani jnūhun? ¿A ndɨhɨ yó cástéén? ¿A ndɨhɨ yó cuu sáha jniñu jéhnu? 30 ¿A ndɨhɨ yó cuu sáha jeē ndúvāha ñayuu cácuhū? ¿A ndɨhɨ yó cuu cahān sɨ́in sɨ́in yuhu? ¿A ndɨhɨ yó cuu nacastūhún yuhu ún, chí naún? Tuú chi sɨ́in sɨ́in tahū ni canihīn yō. 31 Núu súcuan te na cóndɨhvɨ̄ ni rō cacān rō jeē cuáha Yaā Dios tahū cánuú gá nuū rō. Te vijna te na stéén rī nuū rō ɨ́in jeē váha ga nuū tāca gá tahū ún, suu jnūhun cúndáhú ni jnáhan.

Jnūhun jeē cundáhú ni jnáhan

13

1 Vēsú núu cuu cahān yō tɨjnɨ yuhu jeē cácahān ñayuu chí jéē cácahān ndajéhé Yaā Dios, te núu tu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te jnūhun cahān yō un cúu nájnūhun ɨ́in tambor jeē ndaxín cáján chí ɨ́in platillo jeē ndaxín cáxín sánee sōho ñayuu. 2 Te vēsú cuu nacani vāha yó jnúhun ya, te cuu jecūhun ni yō tāca jnúhun sāhi yá jiín táca jnúhun ndíchí, te núu tu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te tu ndé jéjníñu cuɨtɨ yō núu súcuan. Te vēsú cuu candíje téyɨ́ yó jeē nde cuu cahān yō jeē cújiyo yucu, te núu tu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te tu ndé jéjníñu cuɨtɨ. 3 Te vēsú na sája yó ndɨhɨ jeē névāha yó cuu ñayuu ndahú, te vēsú núu cuāha yó jnúhun cahmu ñayuu yohó jéē sɨquɨ́ jnúhun ya, te núu tu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te tu ndé jéjníñu cuɨtɨ.

4 Ñayuu cundáhú ni chi íyó paciencia jiín jnáhan, te íyó mánī ni, te tu cúcuésún ni. Te tu sándúxí, te tu sátéyɨ́ máá. 5 Tu sájéē ni, tu ndúcú jéē cúu máá-ni, tu quɨ́tɨ́ ni, tu ñúhun ni jnūhun quɨ́tɨ́ ni. 6 Tu cúsɨ̄ ni jíto jniñu néé cásáha jnáhan, chi sa cúsɨ̄ ni jiín jniñu váha. 7 Ñayuu cundáhú ni chi ndɨhɨ jéhnde ni ndoho jehē jnáhan, te tu jécuɨñī jeē candíje jnáhan, jíín jéē ñúhun ni jeē squícu jnáhan, jíín jéē jéndeyɨ́ ni jiín jnáhan.

8 Jnūhun cúndáhú ni chi ma náā cuɨtɨ. Te quiji quɨvɨ̄ jeē tuá nacani i jnūhun, ni tuá cahān i tɨjnɨ yuhu, ni tuá jíni ñúhún jnūhun ndíchí. 9 Chi tu jíní vāha vāha yó vijna, te jnūhun cánacani yó suni jecu-ni cúu. 10 Te núu na quíji quɨvɨ̄ jeē cúni yō ndɨhɨ, yūcuán na te tuá coo jeē jiní yō jecu-ni.

11 Ná ni cuu yó súchi lúlí te ni cahān yō, ni jeni ni yō, ni jecūhun ni yō nájnūhun sūchi lúlí. Te ná ni jehnu yó te ni stóo yó modo sūchi lúlí. 12 Te suni súcuan, jecu-ni jécūhun ni yō vijna, nájnūhun jeē jíto yó núū ɨ́in espejo jeē tú ndijin vāha. Te cúcuéé gá te jecūhun cájí ni yō ndɨhɨ. Te vijna chi jecu-ni jíní yō, te cúcuéé gá te cuni vāha yó ndese Yaā cúu ya, nájnūhun jíní vāha ya yohó ndese ñayuu cúu yó. 13 Núu súcuan te íyó únī jnūhun jeē quéndōo cutú nɨ́ɨ́ cáni: Jeē candíje nīhin yó jéē squícu ya jeē ni jéjnūhun ya, jeē cócuhun ni yō tāca jéē váha coo, jíín jéē cundáhú ni yō jnáhan yó. Te jnūhun cúndáhú ni chi jéhnu ndasɨ́ gá cúu nuū tāca jéē yáha.

Sɨquɨ̄ jeē cácahān i tɨjnɨ yuhu

14

1 Na cóndɨhvɨ̄ ni rō cundáhú ni rō jnáhan ró, te suni condɨhvɨ̄ ni rō cacān rō tāca táhū jeē jéhe Espíritu. Te tahū jeē cánuú gá cúu jeē nácani ró jnúhun ya. 2 Chi tēe névāha tahū jeē cahán de tɨjnɨ yuhu jeē tu jécūhun ni de, chi máá-ni Yaā Dios jiní jeē cahán de, nasūu ñáyuu. Chi ni ɨ́in i ma jécūhun ni jeē cahán de. Chi sáha Espíritu jeē cahán de tāca jnúhun yɨ́sāhí. 3 Te sa suhva tēe nácani jnūhun ya, chi jíín ñáyuu cahán de návāha ije i jíín jnúhun ya, te stɨ́hvɨ́ ni de i, te cáhán ndeyɨ́ ni de jíín i. 4 Te tēe jeē cahán tɨjnɨ yuhu, chi máá-ni de íje jíín jnúhun ya. Te tēe jeē nácani jnūhun ya, chi sa suhva sáha de jeē ñáyuu cácandíje íje i jíín jnúhun ya.

5 Núnahan ni rī jeē ndɨhɨ ró cuu cahān rō tɨjnɨ yuhu jeē tu jécūhun ni rō, te jeē cánuú ndasɨ́ gá cúu jeē nácani ró jnúhun ya. Chi jéhnu ga jniñu sáha tēe nácani jnūhun ya vēsú tēe cáhán tɨjnɨ yuhu. Chi núu tú tēe castūhun jnúhun cáhán de, te ma cua-jníñu jeē íje ñayuu cácandíje. 6 Jeē yúcuan hermano jijnáhan ró, núu na jéé rī nuū rō, te núu cahān rī tɨjnɨ yuhu jeē tu jécūhun ni rō, ¿te ndé cuajníñu ún? Te núu na cáhán rī ɨ́in jeē ni stéén yā, chí ɨ́in jeē cútūhva ró

jnúhun ndaā, chí ɨɨn jeē nácani ri jnūhun ya, chí ɨɨn jeē steén rī nuū rō, yūcuan cúu jeē cuajníñu.

7 Sáha yó cuenta jeē nájnūhun instrumento música, vēsú tu técu, te cuu cata, nájnūhun flauta jiín arpa. Te núu tu jíta sɨɨn sɨɨn nota, ¿te ndese cuni yō na yaa jíta? 8 Te núu corneta tu jécu cájí, te ni ɨɨn tēe ma sátūhva de quihīn de guerra. 9 Te suni súcuan róhó jíjnáhan ró, núu tu cáhán cají ró jnūhun jecūhun ni ñayuu, ¿te ndese cuni i na vé cahán rō? Chi jnūhun cáhán rō ndíso tachī cuahān jiín. 10 Te ndaā chi íyó cuéhē yuhu ini ñayɨvɨ́, te tācá yuhu chi íyó ñáyuu jécūhun ni. 11 Te núu tu jécūhun ni yō yuhu cáhán ɨɨn tēe, te cúu yó nájnūhun tēe ñuu jicá núū tēe cáhán, te suni nájnūhun tēe ñuu jicá cúu de nuū maá yó. 12 Jeē yúcuan róhó jéē cácuni ndasí ró nihīn rō tahū jeē jéhe Espíritu, na cácán rō tahū jeē sáha jeē íje ñayuu cácandíje jíín jnúhun ya.

13 Núu súcuan te ñayuu jeē cahán ɨnga yuhu jeē tu jécūhun ni i, na cácán tahú i jeē cuu nacastūhún i yuhu ún. 14 Chi núu jícán tahú yō jiín ɨnga yuhu, te máá ánuá-ni yó cúu jeē jicán tahú, te tu ndé jéjníñu nuū jeē níjnūní yō. 15 ¿Ndese sáha yó núu súcuan? Na cácán tahú yō jiín ánuá yō, te suni jíín jéē níjnūní yō. Na cáta yó yaa ii jiín ánuá yō, te suni jíín jéē níjnūní yō. 16 Chi núu nácuatáhú ró máni jnūhun jeē ní quiji nuū anuá rō te tu jécūhun ni rō, núu súcuan te tēe jíni sōho te tu jécūhun ni, ma cúu nacuatáhú de jíín ró. Chi tu jíní cuɨtɨ de na jnūhun cáhán rō. 17 Ndaā chi vāha nácuatáhú máá ró, te ɨnga de chi tú na vé nihín de jeē íje de jíín jnúhun ya. 18 Na cútahū rī nuū Yaā Dios jeē cahán gā rī jiín tɨjnɨ yuhu vēsú maá ró jijnáhan ró. 19 Te vēsú súcuan te núu íne ri nuū cáyūcu tútú ñáyuu cácandíje, te núnahan gā ni rī cahān rī uhūn-ni jnūhun jeē jécūhun ni i te stéén nuū i, vēsú jeē cahán rī uxī mil jnūhun jíín ɨnga yuhu jeē tu jíní cuɨtɨ i.

20 Hermano jijnáhan ró, ma cáni ni rō nájnūhun sūchi lúlí, chi sa suhva na íje ró jéē jecūhun vāha ni rō. Te coo ró nájnūhun sūchi lúlí jéē tu jíní i jniñu néé. 21 Te yósó núū túnu ley yā jenahán: Jíín jnúhun cácahān tēe ɨnga yuhu, jíín jnúhun cácahān tēe ñuu jicá, sáha ri jeē cúni sōho ñayuu yáha jnúhun ri. Te ni jíín súcuan ma sáha i cuenta jnūhun cahān rī, achí máá Jítoho yō. 22 Núu súcuan te tahū jeē cahán yō tɨjnɨ yuhu, yūcuan cúu ɨɨn jeē steén poder Yaā Dios nuū ñáyuu tu cácandíje, nasūu núū ñáyuu cácandíje. Te jeē nácani yó jnúhun ya, yūcuan cúu jeē steén nuū ñáyuu cácandíje, nasūu núū ñáyuu tu cácandíje. 23 Núu súcuan te núu ndɨhɨ ró ñáyuu cácandíje cáhīyo túnu, te tāca ró cácahān sɨɨn sɨɨn yuhu, te quīvɨcoo ñayuu tu jécūhun ni jiín ñáyuu tu cándíje, ¿te á má cahán i jeē ní canduu loco rō? 24 Te núu tāca ró cánacani jnūhun ya, te núu quīvɨ ɨɨn tēe tu cándíje chí ɨɨn tēe tu jécūhun ni, yūcuán na te nacuni de jeē tée íyó cuéchi cúu de, te coto ndee de máá de jíín jnúhun cánacani ró. 25 Te nucūhun ni de tāca jéē ní jeni yuhu ni de jíín ánuá de. Yūcuán na te jecuɨñī yɨtí de te chiñúhún de Yaā Dios. Te cahān de jeē íne ndije Yaā Dios jiín ró jijnáhan ró.

Sɨquī jeē yucún yɨ́ñúhún na cóo nuū ndutútú yó

26 Núu súcuan hermano jijnáhan ró: Nuū cándutútú ró te tāca ró coo ɨɨn yaa ii cata ró, chí ɨɨn jnūhun stéén rō, chí ɨɨn jnūhun jeē ni sáha Yaā Dios jeē jécūhun ni rō, chí ɨnga yuhu jeē cahán rō, chí jéē nácastūhun ró jnūhun ɨnga yuhu ún. Te ndɨhɨ ún na sáha ró návāha ije ñayuu cácandíje jíín jnúhun ya. 27 Te núu cáhīyo tēe cahān ɨnga yuhu, te na cáhán uū de chí únī-ni de, te ná ɨɨn ná ɨɨn de na cáhán. Te suni jíni ñúhún jéē nacastūhún ɨɨn tēe jnūhun ún. 28 Te núu tu íyó tée jeē cúu nacastūhun jnúhun ún, te tēe cácahān ɨnga yuhu, vāha ga ma cahán de nuū cándutútú ró, te na cáhán maá-ni de jíín Yaā Dios. 29 Te suni súcuan tēe cánacani jnūhun, na cáhán uū de chí únī de, te sava ga rō nacani ni rō núu íyó ndáā jeē cácahān tēe ún. 30 Te núu ɨnga tēe néne ni nihīn de ɨɨn jnūhun jeē ni stéén yā nuū de, núu súcuan te tēe cáhán na jécuɨñī jeē cahán de, návāha cahān ɨnga tēe ún. 31 Te súcuan te ná ɨɨn ná ɨɨn ró cuu nacani ró jnúhun jeē steén yā nuū rō, návāha cutūhva ró te coo ndeyí ni rō. 32 Te tēe cánacani jnūhun, jíni ñúhún cuatáhú de jeē nácani ɨnga tēe jnūhun te jecuɨñī jeē cahán maá de. 33 Chi Yaā Dios cuní yā jeē coo nayúú méhñu ró, násūu jéē sacā núu cuvaā rō.

Te nájnūhun cásáha tāca grupo hermano cácandíje, 34 suni súcuan tācá ñahan cándutútú jíín ñáyuu cácandíje, na cóo nayúú ña. Chi tú vāha jeē cahán ña, chi sa cuatáhú ña nájnūhun cáhán tutu ley yā. 35 Te núu cúní ña cucáhnu ni ña ɨɨn jnūhun, te nde vehe na cájnūhún ña yɨɨ ña. Chi jnūhun canu cúu jeē cahán ɨɨn ñahan mēhñu núū cándutútú ró.

36 Te na sáha ró cuenta jeē tu ní quénda jnūhun Yaā Dios nuū maá ró jijnáhan ró, te nasūu máá ɨɨn máá ró ní cánihīn jnūhun ya. 37 Núu ɨɨn tēe jéni ni de jeē tée nácani jnūhun ya jíín tée névāha Espíritu cúu de, núu súcuan te na cuájnúhún de jeē jniñu ní ndacu Jitoho yō cúu jeē tée ri yāhá. 38 Te núu tu jétáhú de jnūhun yáha, suni ma cuatáhú yó de.

39 Núu súcuan, ñánī mánī jijnáhan ró, na cóndɨhvī ni rō nacani ró jnúhun ya, te ma cásɨ rō nuū tée cácahān síɨn síɨn yuhu. 40 Te yúcún yɨ́ñúhún na sáha ró táca jniñu.

Jnūhun jeē ní natecu Cristo

15

1 Hermano jijnáhan ró, vijna te nucūhun ni rō jnūhun jnáma ya yohó jeē ní nacani ri nuū rō. Te jnūhun ún chi je ni cajetáhú ró, te suni cáhīin nīhin ró jíín. 2 Te suni jíín jnúhun ún te ni jnama ya rohó, te núu cáhīin nīhin ró jíín jnúhun ni nacani ri nuū rō, te núu tu ní cácandíje cāha ró.

3 Chi jnūhun cánuú gá jeē ni níhīn maá rí ni nastéén rī nuū rō: Jeē ni jíhī Cristo sɨquī cuéchi yó, nájnūhun je cáhán tutu iī nde jenahán. 4 Te ni quindūji ya, te ni natecu yā nuū uní quɨvī, nájnūhun cáhán tutu iī. 5 Te ni nane ya nuū Pedro. Te sáá te ni nane ya nuū ndɨhúxí gā apóstol. 6 Te sáá te ni nane ya nuū vihyá gā uhūn ciento hermano jeē cáyūcu túú. Te sava i técu gā nde vijna, te sava i je ni jihī. 7 Te sáá te ni nane ya nuū Jacobo, yūcuán na te nuū ndɨhɨ ga apóstol.

8 Te jeē sándīhí na te ni nane ya nuū maá rí. Te nájnūhun ɨɨn jeē ní cacu yúte, súcuan cúu jeē ɨɨn sanaa-ni te ni nduu ri apóstol. 9 Chi tēe núu ga nuū tāca gá apóstol cúu ri, te ni nasūu tée vāha cúu ri jeē cónaní rí apóstol, chi ni jito xeēn rī ñayuu cácandíje nuū Yaā Dios. 10 Te sɨquī jeē ni sáha Yaā Dios jeē váha ruhū, jeē yúcuan cúu ri apóstol vijna. Te jeē ni sáha ya jeē váha ruhū, chi tú cāha ní cúu, chi sa ni scáca ga rī jnūhun ya vēsú tāca gá tēe apóstol. Te nasūu máá rí ni sáha, chi Yaā Dios ni sáha ya jeē váha un jíín rí. 11 Núu súcuan te vēsú ruhū chí táca gá tēe ún, súcuan cánacani ri jnūhun, te súcuan ni cacandíje ró.

Jnūhun jeē natecu ndīyɨ

12 Te jeē cánacani ri jnūhun Cristo jeē ní natecu yā mēhñu ndɨ́yɨ, ¿te naun cácahān sava ró jéē ma nátecu ndīyɨ? 13 Chi núu jeē tú natecu ndīyɨ, te suni tu ní nátecu Cristo nuú. 14 Te núu jeē tu ní nátecu Cristo, te cánacani cāha rí jnūhun ya nuú, te suni cácandíje cāha ró núú. 15 Chi núu jeē súcuan cúu núú, te cácuu ri tēe jeē tu cácahān ndaā jnūhun Yaā Dios, chi ni cacachi rī jeē ní nastécu Yaā Dios Cristo. Te núu jeē tú natecu ndije ndīyɨ, núu súcuan te tú ndaā jeē ní nastécu Yaā Dios Cristo. 16 Chi núu tú natecu ndīyɨ, te ni Cristo suni tu ní nátecu yā nuú. 17 Te núu tu ní nátecu Cristo, te cácandíje cāha ró te cándiso iī gā rō cuēchi ró núú. 18 Te núu jeē súcuan cúu núú, te suni je ni cajnahnū ndetū ñayuu ni cacandíje Cristo. 19 Chi núu tú natecu ndīyɨ, te núu máá ɨɨn-ni sɨquī vida yáha ñúhun ni yō jeē sáha Cristo jeē váha yóhó, núu súcuan te ndahú ndasí gá cácuu yó vēsú tāca gá ñayuu, chi cácandíje cāha yó nuú.

20 Te tuú chi íyó ndáā jeē ní natecu Cristo mēhñu ndɨ́yɨ. Te máá yá cúu jeē xíhna gā ni natecu nuū tāca gá ndīyɨ jeē natecu. 21 Chi sɨquī jeē ni stívɨ ɨɨn-ni tēe Adán, te ni quejéé jíhí ñayuu. Te suni súcuan sɨquī jeē ni sáha ɨɨn-ni tēe Cristo, te natecu ñayuu. 22 Chi nájnūhun cájihī ndɨhɨ yó sɨ́quī jeē cácuu yó yúcūn Adán, suni súcuan natecu ndɨhɨ yó sɨ́quī jeē yɨ́hɨ yó ndaha Cristo. 23 Te ná ɨɨn ná ɨɨn ndese ndíquín jnáhan máá: Xīhna gā Cristo ni natecu yā, te sáá te quɨvī ndíji ya te natecu tāca ñáyuu yɨ́hɨ ndaha ya. 24 Yūcuán na te jīnu tiempo, te snáā yā poder tācá enemigo jeē cujéhnu jíín jéē ndácu jniñu jíín jéē iyó poder. Te ndɨhɨ jeē ndácu ya jniñu nuū, nacuāha ya nuū Tatá yā Yaā Dios. 25 Chi cánuú jéē ndacu Cristo jniñu nde quiji quɨvī jeē quénde Yaā Dios poder tāca jéē jíto uhū

nuū Cristo, te stóho ya. 26 Te jeē sándīhí na
te snáā yā cuehyi jéhni ñayuu. 27 Chi cáhán
tutu iī jeē sáha Yaā Dios jeē cujéhnu Cristo
siquī ndihi, te cuatáhú núū yā. Te jeē cahán
jeē cujéhnu ya nuū ndihi-ni, te jíní vāha yó
jéē maá Yaā Dios ma quíhi ya ndaha Cristo,
chi Yaā Dios cúu jeē ni chíhi tācá un ndaha
Cristo. 28 Te ná ni quīvi ndihi ún ndaha
Cristo, yūcuán na te suni máá Cristo jeē cúu
ya Sēhe, quīvi ya ndaha Tátá yā, Yaā jeē ní
chihi tācá un ndaha ya. Te súcuan te máá
Yaā Dios jnii ya ndihi-ni.

29 Te íyó ñáyuu cájendute jehē ndíyi.
Te núu tú natecu cuiti ndīyi, ¿te najehē
cájendute i jehē ndíyi núu súcuan?

30 Te ruhū jijnáhan ri, ¿najehē cúu jeē
ndiquivī cájendeyí ni rī jíto ri jnūndóho cuu
rī, te núu tú natecu ndīyi? 31 Hermano,
nájnūhun íyó ndáā jeē cúsiī ni rī siquī jeē
cácandíje ró Jítoho yō Jesucristo, suni súcuan
íyó ndáā jeē ndiquivī nducú ñáyuu cahni
ruhū siquī jníñu ya. 32 Te jeē ní ndoho ri
ni casáha tēe xeēn ñuu Efeso, jeē cácuu de
nájnūhun quiti xéén, ¿te na vé nihín rī siquī
un núu súcuan? Chi núu tú natecu ndīyi, te
cuu cahān yō nájnūhun áchí iin jnūhun: Na
cúsiī ni yō caji yō coho yó, chi sanaa te sajnē
te cuu yō, achi yō nuú.

33 Ma cuáha ró jnúhun stáhú ñáyuu rohó.
Chi áchí iin jnūhun: Núu cájica ró jíín ñáyuu
neé, te stívi i róhó jéē tuá caca ndaā rō.
34 Nachuhun ni rō jijnáhan ró, te sáha ró
jniñu ndaā, te ma sáha ga rō cuēchi. Chi
sava ró tu cájini cuiti rō ndese Yaā cúu Yaā
Dios. Súcuan cáhán rī návāha na cúcanu rō.

Ndese natecu ndīyi

35 Te sanaa te cahān iin ró: ¿Ndese natecu
ndīyi? ¿Ndese coo yiqui cúñu i? achi rō.
36 Tu jécūhun cuiti ni rō núu súcuan. Chi cúu
nájnūhun jeē cátají ró táca tata chīji ñuhun
návāha nane yucū i. 37 Te tata jeē quívi chīji
ñuhun, núu trigo chí inga tata, chi nasūu
yúcū cúu, chi máá núnī-ni cúu. 38 Te cuéé
gá te cane, chi Yaā Dios ni jēhe ya yucū
tata ún, ndese ni nujnahan ni maá yá, te ná
iin ná iin tata chi síin síin cáa yucū ni sáha
ya. 39 Te suni súcuan tācá yiqui cúñu, chi
tú inuú cándāa. Chi síin cáa ñayuu, te síin
cáa quiti, te síin cáa saa, te síin cáa chācá.
40 Te suni súcuan cúu tāca jéē íin andiví jíín
táca jéē iyó ñáyīví. Te síin luu cáa jeē íin
andiví, te síin luu cáa jeē iyó ñáyīví. 41 Te
síin ndíndēe níāndii, te síin ndíndēe yóō, te
síin ndíndēe táca químí. Te tācá iin iin quīmi
chi suni síin síin ndíndēé. 42 Te suni súcuan
coo jíín ndíyi jeē natecu. Ndīyi jeē chíndūji
yó chi téhyū, te jeē nastécu yā chi ma cúū
gā. 43 Jeē chíndūji yó chi ndáhú cáa, te jeē
nastécu yā chi luu cujéhnu. Jeē chíndūji yó
chi tú na fuerza, te jeē nastécu yā chi coo
fuerza. 44 Jeē chíndūji yó chi iin yiqui cúñu
cuenta ñayīvi cúu, te jeē nastécu yā chi iin
yiqui cúñu cuenta Espíritu yā cúu. Chi íyó
yiqui cúñu cuenta ñayīví, te suni íyó yiqui
cúñu cuenta Espíritu.

45 Chi súcuan yósó núū túnu iī: Adán, tēe
xīhna ñúhún, ni cuvāha de jíín vida cuenta
ñayīví, áchí. Te Cristo cúu nájnūhun inga
Adán uū, te máá yá cúu Espíritu jeē jéhe
vida. 46 Te nasūú yiqui cúñu cuenta Espíritu
cúu jeē ní cuvāha xīhna gā, chi sa suhva
yiqui cúñu cuenta ñayīví, te sáá te nduu
cuenta Espíritu. 47 Te cuenta ñayīvi cúu tēe
xīhna ñúhún, chi ni cuvāha de jíín tícachā
ñuhun. Te Adán uū jeē cúu máá Jítoho yō,
chi nde andiví ní quiji ya. 48 Te ñayuu ñayīvi
yáha, chi cúu i jnáhan Adán jeē ní cuvāha
jíín tícachā ñuhun. Te ñayuu jeē quívicoo
andiví, chi ndúu i nájnūhun máá Yaā ní quiji
nde andiví. 49 Chi jeē cáa yó nájnūhun tēe
ni cuvāha jíín tícachā ñuhun, suni súcuan
coo yó nájnūhun cáa máá Yaā ní quiji nde
andiví.

50 Jnūhun yáha cástūhun rí nuū rō jijnáhan
ró, hermano, jeē yiqui cúñu yō cuenta
ñayīvi yáha, ma cúu quīvi ñuu nuū ndácu
Yaā Dios jniñu. Chi jeē jihí cúu, te ma cúu
quīvi nuū cótecu nii cáni. 51 Te cúní rī jeē
na jécūhun ni rō jnūhun yáha jeē ní yisāhí:
Nasūú ndihi yó cuu, te ndihi yó chi nasāma
yiqui cúñu yō. 52 Chi quivī jeē cuécu sandīhí
na trompeta, te iin yachī-ni, nájnūhun iin
jeē nácuenī-ni yó, te nasama ya yohó. Chi
cuecu trompeta un, te natecu tāca ndíyi jeē
ma cúū gā i. Te tāca yó jeē cátecu yō quivī
ún, chi nasama ya yiqui cúñu yō. 53 Chi jeē
tehyú yāhá, cánuú nucūhun jeē ma téhyú
gā. Te jeē jihí cánuú nucūhun jeē ma cúū
cuiti gā. 54 Chi jeē jihí jeē tehyú, chi quiji
quivī jeē nucūhun jeē ma cúū gā ma tehyú

gā. Yūcuán na te cundaā jnūhun yósó núū
túʇu iī: Jíín poder yā ni snáā yā cuehyī jéhni
ñayuu. 55 Cuehyī jéhni yóhó ¿ndese ga cuu
sáha xeēn jíín yó? Chi natecu yō. ¿Te ndese
ga cundeyí jíín yó? Chi snáā yā. Achí tutu.
56 Chi cuēchi cúu jeē sáha jeē cúndeyí cuehyī
jéhni ñayuu. Te ley yā jenahán sáha jeē náne
cuēchi sɨquī yō. 57 Te na cútahū yō nuū
Yaā Dios, chi jíín máá Jítoho yō Jesucristo
sáha ya jeē cúndeyí yó sɨquī cuéchi jíín sɨquī
jnūhun cuu yō.

58 Jeē yúcuan, ñánī mánī, cuɨñɨ nīhin ró
te ma cáca yátá ró jijnáhan ró. Te níní na
sájniñu vāha ró jíín jniñu máá Jítoho yō. Chi
je cájini rō jeē tu cásájniñu cāha ró jiín máá
Jítoho yō.

Sɨquī jeē cáquin i xūhún cuu tācá hermano

16

1 Te vijna te cahān rī sɨquī xūhun jéē
cáquin rō cuu hermano cácandíje cándoho
ndáhú. Suni na sáha máá ró jijnáhan ró
nájnūhun ni ndacu ri nuū tāca grupo ñayuu
cácandíje ichi Galacia. 2 Tācá domingo te
ná ɨɨn ná ɨɨn ró chuvāha sɨɨn ró jecu xūhún,
núu ndese ni nihīn maá ró, návāha quɨvī jeē
jinú rī nuū rō te je íyó túhva. 3 Te jeē jeé rī,
te cuāha ri carta nuū tāca tée jeē nácāji ró,
te tají rí de quingoo de nuū tācá hermano
cáyūcú Jerusalén, quīsiáha de xūhun jéē ní
casocō rō. 4 Te núu íyó váha jeē quihín rī, te
suni quihīn rī jiín de jíjnáhan de.

Jeē cahán Pablo sɨquī jeē quícondēhé de ñayuu cácandíje

5 Te jeē jeé rī nuū rō jijnáhan ró, te jíni
ñúhún jeē xíhna gā jeē rī región Macedonia,
yūcuán na te jeē rī ñuu rō Corinto. 6 Te
sanaa te quendōo ri jiín ró jijnáhan ró jecu
tiempo, chí sanaa te coyūcu yó nɨɨ tiempo
mījin. Yūcuán na te cuu chindéé ñáhán ró
ruhū, núu ndé chi quíhín tucu ri. 7 Chi tu
cúní rī jeē rī nuū rō vijna te yāha yachī rī
quihīn rī, chi ñúhun ni rī jeē quendōo ri
jiín ró jecu tiempo, te núu cuāha Jitoho yō
jnūhun. 8 Te cone ri ñuu Efeso yāhá nde
na yáha quɨvī Pentecostés. 9 Chi coo cuehē
ñayuu scandíje ri, te vāha quihīn jniñu Ji-
toho yō. Te suni íyó cuéhē ñayuu cácuu
contra.

10 Te núu na jéé Timoteo, te sáha ró jéē
coo sɨī ni de mēhñu ró, te ni ɨɨn ma cáni ni
de sɨquī. Chi suni jniñu máá Jítoho yō sáha
de, nájnūhun máá rí. 11 Núu súcuan te ni
ɨɨn ró má sajéē ni rō nuū de. Chi sa suhva
chindéé ñájnáhan ró jíín de jeē na quíhín gā
de, te coo ndeyí coo sɨī ni de, návāha ndiji de
coto jnáhan ri jiín de. Chi ruhū jiín sava ga
hermano cándetu ri de.

12 Te hermano Apolos chi ni cahān ndahú
rí jiín de jeē na jéé de jíín sava ga hermano,
condēhé de róhó. Te ni jeni ni de jeē ma cúu
jeē de vijna. Te núu na núne de te jeē de.

Saludo jeē sándīhí

13 Ndito coo ni rō jijnáhan ró, te cuɨñɨ
nīhin ro jíín jnúhun cácandíje ró. Te téyí na
cóo ni rō, te na cóo fuerza ini rō. 14 Te tāca
jéē casáha ró, na sáha ró jíín jnúhun cúndáhú
ni jnáhan.

15 Hermano, cájini rō jeē xíhna gā ñayuu
vehe Estéfanas ni cacandíje ichi Acaya. Te
ni cajēhe i máá i nuū jniñu jeē chindéé
ñáhán i tācá hermano cácandíje. 16 Te cúní
rī jeē suni máá ró jijnáhan ró, cuatáhú
váha ró ñáyuu casáha súcuan, jíín táca ñáyuu
cachindéé ñájnáhan te cásájniñu sɨquī jníñu
ya. 17 Cúsɨī ni rī jeē ní quijicoo Estéfanas
jiín Fortunato jiín Acaico, chi tēe yáha ni
cajejníñu de nuū rī jehē rō jeē tu ní cáhīyo
ró jíín rí. 18 Chi ni ndundeyí ni rī, te suni
súcuan máá ró jijnáhan ró, ni casáha de. Te
cánuú cuajnúhún ró tāca tée cándāa súcuan.

19 Sándeyí ni rō jijnáhan ró, áchí táca
grupo ñayuu cácandíje cáyūcu Asia. Aquila
jiín Priscila jiín ñáyuu cácandíje jeē
cándutútú vehe de, cácahān i jeē sándeyí
ndasí ni rō jiín jnúhun máá Jítoho yō. 20 Te
tācá hermano cácahān i jeē sándeyí ni rō. Te
jeē cahán rō jiín táca jnáhan ró, te yíñúhún
techūhu ró ndaha i.

21 Ruhū Pablo, jiín ndaha máá rí tée ri
jnūhun yáha jeē na sándeyí ni rō jijnáhan ró.

22 Te núu ndé ɨɨn tu íyó mánī jiín Jítoho yō
Jesucristo, te na jnáhnú ndetū i núu súcuan.
Te na cáhán yō: Jitoho ná, cúní na jéē yachī
ndiji ní.

23 Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō Jesu-
cristo na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan
ró. 24 Te manī rī jiín ró jijnáhan ró jéē

cácandíje ró Cristo Jesús. Súcuan na cóo.
Amén.

CARTA UU JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU ÑAYUU ÑUU CORINTO

1 Máá rí cúu Pablo, apóstol Jesucristo, chi súcuan ni nujnahan ni Yaā Dios ni tají yá ruhū nacani ri jnūhun ya. Te ndɨndúú rí jiín hermano yō Timoteo cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó hermano ñuu Corinto jeē cácandíje ró Yaā Dios, jiín núū ndɨhɨ róhó jéē cáyɨhɨ ndaha Yaā Dios jeē cáyūcu nɨ́ɨ́ cáhnu Acaya. 2 Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó te sáha ya jeē coo ndeyɨ́ coo sɨɨ̄ ni rō.

Sɨquī jeē ní ndoho Pablo jnūndóho

3 Na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios, Yaā cúu Tátá maá Jítoho yō Jesucristo. Chi máá yá cúu Tátá yō jeē cundáhú ni yohó, te níní sáha ya jeē ndúsɨɨ̄ ni yō. 4 Chi sáha ya jeē ndúsɨɨ̄ ni yō sɨquī tāca jnúndóho ndóho yó, návāha suni cuu sáha máá yó jeē ndúsɨɨ̄ ni jnáhan yó jéē cándoho jnūndóho. Chi nájnūhun ni sáha ya jeē ndúsɨɨ̄ ni maá yó, suni súcuan sáha yó jéē ndúsɨɨ̄ ni i. 5 Chi jeē ndóho yó cuehē jnūndóho nájnūhun ni ndoho Cristo, suni súcuan nihīn yō cuehē jnūhun ndusɨɨ̄ ni, sáha Cristo. 6 Jeē yúcuan núu cándoho ri jnūndóho te súcuan te cuu sáha ri jeē ndúsɨɨ̄ ni rō te quendōo vāha ga anuá rō. Te jeē sáha Yaā Dios jeē ndúsɨɨ̄ ni rī, suu sáha tucu jeē ndúsɨɨ̄ ni maá ró, te quéndōo vāha ga anuá rō. Te súcuan te nihīn rō fuerza jeē cuándeyɨ́ ni rō jiín táca jnúndóho nájnūhun cándoho ri. 7 Te cáñuhun ndasɨ́ ni rī jeē cúu róhó, chi cájini rī jeē nájnūhun cándoho ró jnúndóho jíín rí, suni súcuan ndusɨɨ̄ ni rō jiín rí sáha máá Yaā Dios.

8 Hermano, cácuni rī jeē na cúni rō jijnáhan ró ndese ni candoho ri ichi Asia. Chi yōhyo xeēn jnūndóho ni cajito ri, nde je yajni tuá canda ri, te ni jeni ni rī jeē cuu rī nuú. 9 Te sɨquī jeē ní cajehnde ni rī cuu rī, te yūcuan ní sáha jeē ní cajecūhun ni rī jeē ma ténuū rī maá rí chi tú jniñu ri, chi sa suhva Yaā Dios jeē nastécu ndīyɨ tenuū rī. 10 Chi máá yá ni scácu ruhū jijnáhan ri nuū jnúndóho xeēn jeē jé yajni cuu rī nuú, te suni súcuan scácu ya ruhū vijna. Te ñúhun ni rī jeē suni scácu tucu ya ruhū ichi núú gā. 11 Te suni na chíndéé ñáhán ró rúhū jijnáhan ri jeē cacān tahú rō jehē rī. Chi núu cuehē ñayuu cacān tahú jehē rī, te suni cuehē i cuu nacuatáhú jehē rī jeē ni sáha ya jeē váha ruhū.

Jeē ní cucuéé Pablo quihīn de ñuu Corinto

12 Iyó ɨɨn jeē sáha jeē cácusɨɨ̄ ni rī: Chi vāha íyó ni anuá rī jeē váha ndoo te ndaā ni cajica ri nuū ñáyuu ñayīví, te víhyá gā nuū maá ró jijnáhan ró. Chi sɨquī jeē váha ni Yaā Dios, te ni chindéé ñáhán yá ruhū, te nasūu síquī jéē ndichí máá rí cúu jeē ní cajica ri súcuan. 13 Te jnūhun cátee ri nuū tāca carta rī, chi máni jeē cúu cahu ró te jecūhun ni rō cúu. Te ñúhun ni rī jeē jecūhun vāha ga ni rō, 14 nájnūhun je cájecūhun ni rō jecu. Te súcuan te cuu cusɨɨ̄ ni rō sɨquī rī quɨvī́ ndíji Jitoho yō Jesús, nájnūhun cácusɨɨ̄ ni rī sɨquī maá ró.

15 Te sɨquī jeē súcuan ni cucáhnu ni rī, te jeē yúcuan ní jeni ni rī jeē núu na quíhín rī Macedonia te jeē rī nuū maá ró xīhna gā, návāha cusɨɨ̄ ni rō jeē jécondēhe rí rohó úū jínu núú. 16 Chi ni jeni ni rī jeē jécondēhe rí rohó, te yāha ri quihīn rī Macedonia, te jeē nándicó rí Macedonia te ndiji tucu ri nuū rō. Yūcuán na te cuu chindéé ñáhán ró ruhū jeē quihín rī ichi Judea nuú. 17 Te jeē súcuan ni jeni ni rī, ¿te á tée tu nácani vāha ni cúu ri jeē tu ní jéé rī nuū rō, chí naún? ¿A cájeni ni rō jeē cúu ri nájnūhun ñayuu ñayīvɨ jéē yachī cahán jeē cuu, yūcuán na te tuú, chí naún? 18 Tuú chi máá Yaā Dios jíní yā jeē tu cáhán rī jiín ró jeē cuu, te yachī nácahān rī jeē ma cúu. 19 Chi ruhū jiín Silvano jiín Timoteo ni canacani ri jnūhun Jesucristo Sēhe Yaā Dios nuū rō jijnáhan ró. Te máá yá tu cáhán yā jeē cuu te nacahān tucu ya jeē ma cúu. Chi squícu ya jeē cahán yā. 20 Chi ndɨhɨ jeē ni jéjnūhun Yaā Dios, squícu máá Cristo. Te jeē yúcuan cácahān yō jeē yóhyo luu cújéhnu Yaā Dios, te cácahān yō Amén, chi ndɨhɨ squícu Cristo Jesús. 21 Te Yaā Dios cúu jeē sáha jeē ruhū jijnáhan ri jiín róhó jíjnáhan ró, cáhīin nīhin yó jíín Cristo, te ni sándoo ya yohó jéē cuajníñu yó núū yā. 22 Te suni ni jēhe ya Espíritu yā jeē cóndee ini anuá yō, te cúu ya

nájnūhun ɨɨn sello jeē steén jeē cúu yó séhe Yaā Dios. Te sáha Espíritu jeē iyó ndáā ni yō jeē cuāha Yaā Dios tahū yō.

23 Te jeē ná tu jeē rī nuū rō ñuu Corinto, nájnūhun ni jeni ni rī, suu cúu sɨquī jeē tu ní cúní rī cuxeēn rī nuū rō jeē tu cásáha vāha ró. Te máá Yaā Dios cúu Yaā jiní jeē cahán ndaā rī. Te íyó váha jeē na cúū rī te núu tu cáhán ndaā rī. 24 Te nasūu jéē cácuni rī ndacu nīhin ri jniñu nuū rō sɨquī jnúhun cácandíje ró yá, chi je cáhīin nīhin ro jíín jnúhun ún. Chi sa suhva cácuni rī chindéé ñáhán rí rohó jéē na cúsɨī gā ni rō.

2

1 Núu súcuan te ni jeni ni rī jeē ma jéé rī ɨnga jínu nuū rō jiín jnúhun cuxeēn rī te cucuíhyá ni rō sáha ri. 2 Chi núu cucuíhyá ni rō sáha ri, ¿te ndé ñáyuu sáha jeē cusɨī ni maá rí? Tuá na ɨnga ñayuu, chi máni máá róhó, te ndese cuu te núu ni sáha ri jeē cucuíhyá ni rō. 3 Te jeē yúcuan cúu jeē ní tee ri carta un núū rō, návāha nacani ni rō sɨquī cuéchi ró sáha, te ma cucuíhyá ni rī sáha cuēchi ró quɨvī jeé rī nuū rō. Chi sa suhva sáha ró jéē cúsɨī ni rī. Te jíní vāha ri jeē núu cusɨī ni rī, te suni ndɨhɨ ró jíjnáhan ró cusɨī ni rō. 4 Te jeē ní tee ri carta un núū rō, te yōhyo ni nacani ni rī sɨquī rō, te ni jnahuhū ni rī, te nde ndahyú rī ni tee ri. Te tu ní tée ri jeē sáha ri jeē cucuíhyá ni rō, chi sa suhva návāha cuni rō ndese yōhyo manī rī jiín ró.

Jeē íne cáhnu ni Pablo nuū tée ni sáha cuēchi

5 Te jeē ní cucuíhyá ni rī ni sáha tēe jeē ni sáha cuēchi ún, te nasūu máá-ni ri, chi suni nde máá ró jijnáhan ró ni sáha de jeē ní cacucuíhyá ni rō jecu. Te cáhán rī jeē jecu-ni, chi tu cúní rī cuxeēn ndasí rí. 6 Te jíín jéē ní cacuxeēn rō nuū de ná ni candutútú ró, te jíín yúcuan-ni te ni cuu-ni. 7 Te vijna chi jíni ñúhún jeē cóne cáhnu ni rō nuū de, te sáha ró jéē ndúsɨī ni de, chi sanaa te caa ga cucuíhyá ni de, te ma ndúsɨī gā ni de. 8 Núu súcuan te cáhán ndahú rí jiín ró jijnáhan ró jéē steén tucu ró jéē iyó mánī rō jiín de. 9 Chi jeē sɨquí jniñu yáha cúu jeē ní tee ri carta un núū rō, návāha coto ndee rī rohó núu cuatáhú váha ró jniñu ndácu ri nuū rō. 10 Núu súcuan te núu íne cáhnu ni rō nuū ñayuu, te suni súcuan ruhū. Chi jeē íne cáhnu ni rī nuū ñayuu núu ni sáha i cuēchi, te sáha ri súcuan sɨquī jeē maní rī jiín ró jíto jínúū Cristo. 11 Chi cánuú cone cáhnu ni yō, chi tu cúní yō jeē nihín Satanás cuēchi sɨquī yō, chi je jíní vāha yó ndese ndúcú un stáhú yóhó sáha yó cuéchi.

Jeē tu ní íyo nayúú ni Pablo ini ñuu Troas

12 Ná ni jehēn rī ñuu Troas jeē nácani ri jnūhun Jitoho yō Cristo, te vāha ni sáha ya jeē ni íyo modo jeē nácani ri jnūhun ya. 13 Te vēsú súcuan te tu ní íyo nayúú ni anuá rī, chi tu ní nijnáhan ri jiín hermano yō Tito. Yūcuán na te ni nacuatáhú rí nuū ñáyuu yūcuán, te cuananducú rí de ichi Macedonia.

Jnūhun jeē cujéhnu ndúú yó jiín Cristo

14 Te na cútahū yō nuū Yaā Dios, chi níní ndéca vāha ya yohó cuángoo yó jíín Cristo Jesús, te ndúú yó jiín yá jeē cujéhnu ndasí yá snáā yā poder ndɨhɨ enemigo yā. Te jéjníñu ya yohó jéē scuité núu yó jnúhun ya tācá-ni lugar, nájnūhun jíté núu ɨɨn xicō asɨn. 15 Te cúu yó nájnūhun ɨɨn sūje jeē jeén asɨn nuū Yaā Dios sáha Cristo. Te nájnūhun jeē jinú xicō un núū ñáyuu cācu ánuá jiín núū ñáyuu jnahnū ndetū. 16 Nuū ñáyuu jnahnū ndetū chi cúu yó nájnūhun ɨɨn xicō jeē cúū i sáha, te nuū ñáyuu cācu ánuá chi cúu yó nájnūhun ɨɨn xicō váha jeē cótecu i sáha. Te ni ɨɨn yó ma cánda yó sáha yó jniñu yáha, te núu ma chindéé ñáhán yá yohó. 17 Te ruhū jijnáhan ri, tu cásáha ri nájnūhun cásáha cuehē tēe jeē cánducú de nihīn de xūhun síquī jnūhun Yaā Dios. Chi sa cánacani ndaā rī jnūhun ya, chi máá Yaā Dios ni tají rúhū, te máá yá jiní jeē cánacani ndaā rī sɨquī jeē cácandíje ri Cristo.

Jnūhun sɨquī contrato jeé

3

1 Te jeē cácahān rī súcuan, ¿te á cájeni ni rō jeē cánducú tucu ri cahān rī jeē váha ga tēe cácuu ri, chí naún? ¿Te chí jíni ñúhún jéē steén rī carta recomendación nuū rō, chí jéē cacán rī cuāha ró núū rī jijnáhan ri, nájnūhun cásáha sava i? 2 Tuú chi máá-ni ró cácuu nájnūhun ɨɨn carta recomendación rī. Te jeē ñúhun ni rī jeē ní cacandíje vāha

ró ni sáha ri, suu cúu nájnūhun jeē yosó jnúhun carta un ini anuá rī. Te ndɨhɨ ñayuu chi nájnūhun cáhu i, cúu jeē jiní i ndese ni nasāma ró. 3 Chi máá ró cácuu nájnūhun ɨɨn carta jeē ní tee Cristo te cáscáca ri. Te nasūu jíín tinta ni tee ya, chi sa suhva jíín Espíritu Yaā Dios, Yaā técu. Te nasūu núū tabla yuū nájnūhun ni tee ya ley yā, chi sa suhva nuū anuá ñayuu ni tee ya.

4 Te cácahān rī súcuan, chi cácucáhnu ni rī Yaā Dios sɨquī jeē ni sáha Cristo. 5 Te nasūu jéē cájeni ni rī jeē cúu canda máá rí sáha ri jniñu ún. Chi sa suhva máá Yaā Dios sáha jeē cuu squícu ri. 6 Te máá yá ni sáha jeē cuu cuajníñu vāha ri sɨquī contrato jeé yá. Te contrato yáha tu cáhán jeē squícu yó ley jeē ní tee jíín letra, chi sa suhva jeē caca yó jíín vida jeé, suu jeē ni jéhe Espíritu yā. Chi contrato ley jeē yosó jíín letra, jnahnū ndetū ñayuu sáha. Te jeē sáha máá Espíritu cúu jeē cótecu yō nɨɨ cáni.

7 Te ley jenahán jeē ni jéhe ya nuū Moisés, ni yosō letra nuū tabla yuū. Te yōhyo ni cujéhnu, te ni ndindēé ndasí ni sáha, te nde Moisés ndíī nuū de ni sáha. Te tu ní cúu coto vāha ñayuu Israel nuū de ni sáha. Te vēsú súcuan te cuéé-ni cuéé-ni ni ndahvā jeē ndíndēe núū de. Te núu súcuan ni cujéhnu ndasí ley jeē sáha jeē cuu ñayuu te jnahnū ndetū i, 8 te sa víhyá gā cujéhnu ndasí gá jnūhun cotecu yō jeē jéhe Espíritu nuū yō. 9 Chi núu yōhyo ni cujéhnu ley un jéē jnahnú ndetū ñayuu sáha, te sa víhyá gā cujéhnu jnūhun jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi yó. 10 Chi ley un jéē ní cujéhnu nde saá, tuá cujéhnu cuɨtɨ, sɨquī jeē cujéhnu ndasí gá jnūhun Espíritu jeē iyó vijna. 11 Te núu súcuan ni cujéhnu ley jeē ni íyo jecu-ni tiempo, te sa cujéhnu ndasí gá jnūhun jeē coo nɨí cáni.

12 Te jeē súcuan cáñuhun ni rī, jeē yúcuan cáhīyo téyí ni rī nácani ri jnūhun yáha. 13 Chi tu cásáha ri nájnūhun ni sáha Moisés jeē ní jesɨ de ɨɨn sahma nuū de, návāha tú coto ñayuu Israel ndese cuandahvā jeē ní ndindēe núū de. 14 Te ñayuu ún tu ní cájecūhun ni i. Te nde vijna núu cácahu ñayuu Israel tutu contrato ley jenahán, suni tu cájecūhun ni i, chi nájnūhun jésɨ sahma un núū jeē níjnūní i, te tu cújiyo cuɨtɨ. Chi nde jeē candíje i Cristo, yūcuán na te cujiyo. 15 Te suni súcuan nde vijna núu cácahu i tutu ley Moisés, te nájnūhun jeē jésɨ ɨɨn sahma nuū jeē níjnūní i. 16 Te jeē násāma ini ɨɨn ñayuu quīví i nuū maá Jítoho yō Cristo, yūcuán na te cújiyo-ni jeē jésɨ ún. 17 Chi Jitoho yō cúu máá Espíritu. Te nuū íne Espíritu maá Jítoho yō, yūcuan cúu nuū iyó libre ñayuu jeē tuá yíhɨ i chījɨ ley jenahán. 18 Te jeē yúcuan máá yó jijnáhan yó, tuá jésɨ nuū jeē níjnūní yō. Chi cácuu yó nájnūhun espejo jeē jéhe nduva, cúu jeē cájica ndaā yō te suu stéén ndese yōhyo luu cújéhnu máá Jítoho yō. Te máá yó tāca quívī cuanasāma yó cuanduu luu ga anuá yō nájnūhun cáa máá yá. Chi máá Jítoho yō jeē cúu ya Espíritu, súcuan sáha ya jíín yó.

4

1 Núu súcuan te tu ndínuu ni rī cánacani ri jnūhun ya. Chi sɨquī jeē ní cundáhú ni yā ruhū jijnáhan ri te ni jēhe ya jniñu yáha nuū rī. 2 Te tu cásáha ri jniñu néé jéē cúcanu yō sáha, ni tu cájica cuu ri jíín jnúhun ndíchí stáhú, ni tu cásama ri jnūhun Yaā Dios. Chi sa suhva cácahān rī máni jnūhun ndaā. Te súcuan te cuu cuni tāca ñáyuu ini anuá i jeē cácahān ndaā rī jíto jínúū Yaā Dios. 3 Te núu íyó ñáyuu tu jécūhun ni jnūhun jnama ya yohó jéē cánacani ri, te súcuan cúu nuū máni máá ñáyuu jnahnū ndetū. 4 Te jeē tu cácandíje i, te máá jéxeén jeē ndácu jniñu ini ñayīví yáha, ní jesɨ nuū jeē níjnūní i, návāha ma ndíndēe jnúhun Cristo ini anuá i, te ma cúni i jeē yóhyo luu cújéhnu Cristo, Yaā jeē ínuú cáa jíín Yaā Dios. 5 Te jeē cánacani ri jnūhun, te nasūu jnúhun máá rí, chi sa suhva jnūhun Jitoho yō Jesucristo cánacani ri. Te máá rí chi cácuu ri mozo-ni nuū rō jijnáhan ró jéē sɨquí jeē maní rī jíín Jesús. 6 Chi ná ni sáha Yaā Dios ñayīví te ni cahān yā jeē na cúndijin nuū néē. Te suni súcuan ni sáha ya jeē ní cundijin nuū anuá yō jeē cájecūhun ni yō sɨquī Jesucristo, ndese ndíndēe núū yā, cúu jeē yōhyo luu cújéhnu ya nájnūhun cúu Yaā Dios.

Jeē cándiquīn yō jnūhun cácandíje yó yá

7 Te tāca jnúhun yáha jeē yóhyo luu cújéhnu, chi nájnūhun jeē ñúhun ini ɨɨn quīsɨ ñuhun. Chi cácuu yó nájnūhun quīsɨ ñuhun, chi tú na fuerza yō. Te jeē yúcuan cájini vāha

ri jeē maá Yaā Dios cúu jeē jéhe poder sɨquī jnúhun yáha jeē yóhyo luu cújéhnu, te nasūu fuerza maá rí cúu. 8 Te jeē yúcuan, vēsú tāca lado cájito ri jnūndóho, te tu sáha jeē ma ndúsɨī gā ni rī. Te vēsú cácucuíhyá ni rī sɨquī jnūndóho, te cáñuhun ni rī jeē quee vāha jniñu ri. 9 Te vēsú cájito xeēn ñayuu ruhū, te máá yá tu stóo ya ruhū jijnáhan ri. Te vēsú cánducú i snáā i ruhū jiín jniñu sáha ri, te ma cúu. 10 Te ndé-ni cúu nuū cuángoo ri, te nájnūhun ni ndoho Jesús jeē ni jíhī yā, suni súcuan cándoho ri jeē jé yajni cuu rī, návāha suni cuu stéén rī fuerza Jesús jeē técu yā ini yɨquɨ cúñu rī. 11 Chi jeē niní cátecu rī, te tāca quívī je yajni cahni ñayuu ruhū jeē sɨquí Jesús. Te súcuan te cájito ñayuu jeē técu Jesús ini yɨquɨ cúñu rī jeē cúū. 12 Núu súcuan te ruhū jijnáhan ri, níní cúu jeē jé yajni cuu rī sɨquī jnúhun ya, te yūcuan sáha jeē cotecu maá ró nɨí cáni jijnáhan ró.

13 Te yósó núū túnu iī: Ni candíje ri te jeē yúcuan ní cahān rī, achí. Te suni jeē cácandíje máá rí cúu jeē cánacani ri jnūhun ya. 14 Chi cájini rī jeē maá Yaā jeē ní nastécu Jitoho yō Jesús, suni súcuan nastécu yā ruhū, te sáha ya jeē ɨɨn cáhnu ni cuɨñɨ ndɨhɨ yó núū yā. 15 Chi tāca jnúndóho yáha cándoho ri návāha coo vāha ró jíjnáhan ró. Te súcuan te cayā cuehē gā ñayuu jeē sáha ya jeē váha i. Yūcuán na te suni yōhyo cuehē i nacuatáhú i nuū Yaā Dios, te cujéhnu ga yā sáha.

16 Jeē yúcuan cúu jeē tu ndínuu ni rī, te vēsú cuandɨhɨ fuerza yɨquɨ cúñu rī, te sa suhva cuanduu fuerza gā anuá rī tāca quívī. 17 Chi jnūndóho jeē ndóho yó ñayīvɨ yáha, tú-ni xeēn cúu, te yachī yāha. Te sáha jeē nihín yō ɨɨn tahū jeē cujéhnu yó nɨí cáni jeē cáa ndasí gá vēsú jnūndóho ún. 18 Te tu táñúhún yó nuū tāca jnúndóho jíto yó núū vijna, chi sa suhva táñúhún yó nuū tāca jéē váha jeē tu jíto yó núū vijna. Chi tāca jéē jíto yó núū vijna, chi yachī ndɨhɨ, te tāca jéē tu jíto yó núū, chi coo nɨí cáni.

5

1 Chi yɨquɨ cúñu yō jeē ndeé yó ñáyīvɨ yáha, cúu nájnūhun ɨɨn vehe jeē náā. Te cájini yō jeē núu na náā, te cuāha Yaā Dios ɨɨn yɨquɨ cúñu jeé, te suu cúu nájnūhun ɨɨn vehe jeē coo nɨí cáni ichi ándɨvɨ. Te nasūú ɨɨn vehe jeē sáha ñayuu cúu, chi jeē sáha Yaā Dios cúu. 2 Te níní jéē ndeé yó vehe yáha jeē cúu yɨquɨ cúñu yō, te cájitū ni yō sáha, chi yōhyo cúní yō jeē núcūhun yó yɨquɨ cúñu jeé yó nde andɨví. 3 Chi jeē núcūhun yó un, te ma cóo máá na anuá yō jeē náā yɨquɨ cúñu yō yáha. 4 Chi níní jéē iyó gá yō ini vehe yɨquɨ cúñu yō yáha, te jítú ni yō te cúcuíhyá ni yō. Te nasūu jéē cuní yō jeē stóo yó yɨquɨ cúñu yō te coo máá-ni ánuá yō. Chi sa suhva cúní yō nucūhun yó jéē jeé, návāha ndahvā yɨquɨ cúñu yō jeē náā, te coo máá jéē cótecu nɨí cáni. 5 Te Yaā Dios cúu jeē ni sáha ya jeē súcuan coo yó. Te ni jēhe ya Espíritu yā jeē cóndee ini anuá yō, te sáha Espíritu jeē iyó ndáā ni yō jeē cuáha Yaā Dios tahū yō.

6 Núu súcuan te níní cúu jeē cácucáhnu ni rī. Chi cájini rī jeē niní ndéé gá rī chīji yɨquɨ cúñu yáha, te jícá cúu ri jiín núū ndeé máá Jítoho yō. 7 Chi vijna chi cácandíje ri jeē iyó yá jiín rí, vēsú ná tu coto ri nuū yā. 8 Te cácucáhnu ni rī, chi sáha ri cuenta jeē váha ga núu na quénda ri chīji yɨquɨ cúñu yáha te quihīn rī condee rī jiín máá Jítoho yō. 9 Jeē yúcuan cúu jeē cánducú ndéyí rí sáha ri jeē cusɨī ni yā jiín rí, vēsú núu ndéé gá rī yɨquɨ cúñu rī chí vēsú núu condee rī jiín yá. 10 Chi cánuú jéē ndɨhɨ yó cuɨñɨ yuhu mesa Cristo jeē sándaā yā jniñu yó. Te ná ɨɨn ná ɨɨn yó níhīn yō sɨquī ndese ni casáha yó, á jéē váha chí jéē neé, ná ni condee yō chīji yɨquɨ cúñu yō.

Sɨquī jeē ndívɨcoo yó núū jnúhun manī Yaā Dios jiín yó

11 Núu súcuan te cándiso īyo ri nuū maá Jítoho yō, te jeē yúcuan ndúcú ndéyí rí scandíje ri ñayuu. Te jíní Yaā Dios jeē cáhīyo ndaā rī, te ñúhun ni rī jeē suni súcuan cájini maá ró. 12 Te nasūu jéē cánducú tucu ri cahān rī jeē váha ga tēe cácuu ri, chi sa suhva cástūhun rí jeē cuu cusɨī ni rō jeē sɨquí rī jijnáhan ri. Te súcuan te cuu stío cuíñí rō nuū ñáyuu jeē cutéyí i sɨquī ndese cáa ñayuu, te tu sáha i cuenta ndese cáa ini anuá ñayuu. 13 Te va sanaa te cájeni ni rō jeē tée loco cácuu ri jeē cácahān rī súcuan. Te sɨquī jeē cándɨhvī ni rī jehē Yaā Dios cúu. Te tuú chi cáhīyo vāha xinī rī, te jeē yúcuan cájejníñu ri jeē quéndōo vāha ró. 14 Chi sɨquī

jeē ní cundáhú ni Cristo ruhū jijnáhan ri cúu jeē cánuú nacani ri jnūhun ya. Chi cájini vāha ri jeē ni jíhī mañúhún-ni ya jeē sɨquí ndɨhɨ yó, te jeē yúcuan nájnūhun ni jihī ndɨhɨ yó jíín yá. 15 Chi ni jihī yā jeē sɨquí ndɨhɨ yó návāha tāca yó jéē técu, ma cótecu ga yō jeē sáha yó jéē cuní maá yó, chi sa suhva jeē cuní maá yá jeē ni jíhī yā te ni natecu yā jeē sɨquí yō. 16 Jeē yúcuan tuá casáha ri cuenta ndese-ni cándāa ñayuu, nájnūhun cásáha ñayuu ñayɨvɨ́. Te vēsú súcuan ni casáha ri cuenta sɨquī Cristo nde saá, jeē ɨɨn tēe-ni cúu ya, te vijna chi cájini rī jeē cúu ya Sēhe Yaā Dios. 17 Chi núu ɨɨn ñayuu yɨ́hɨ i ndaha Cristo, te je ni ndujeé i. Te tāca modo neé ní nevāha i, je ni yāha cuahān, te vijna je ni ndujeé ndɨhɨ.

18 Te Yaā Dios cúu jeē sáha ndɨhɨ jeē yáha, chi jíín Cristo ni sáha ya jeē ní ndɨvɨcoo yó núū jnúhun manī yā jiín yó. Te ni tejníñu ya ruhū jeē cánacani ri jnūhun jeē ndɨvɨcoo ñayuu nuū jnúhun manī yā jiín i. 19 Chi jíín Cristo te ni sáha Yaā Dios jeē ñáyuu ñayɨvɨ ndɨvɨcoo i nuū jnúhun manī yā jiín i. Te tu ndácunehen ya cuēchi ni casáha ñayuu. Te ni tejníñu ya ruhū jeē cánacani ri jnūhun yáha ndese ndɨvɨcoo i nuū jnúhun manī yā jiín i. 20 Núu súcuan te cácuu ri tēe cájica jniñu máá Cristo. Te jeē cahán rī, te nájnūhun jeē maá Yaā Dios cahán ndahú yá jiín ró. Núu súcuan te cácahān ndahú rí jiín ró jeē cahán Cristo, jeē na ndɨvɨcoo ró núū jnúhun manī Yaā Dios jiín ró. 21 Te Cristo, vēsú tú ni ɨɨn cuēchi ya, te ni sáha Yaā Dios jeē ní nucondee cuēchi yó sɨquī yā. Te súcuan te yóhó jéē yɨ́hɨ ndaha Cristo, ni nucondee sɨquī yō jeē iyó ndáā yō nájnūhun íyó ndáā Yaā Dios.

6

1 Núu súcuan te sɨquī jeē cácuu ri tēe cásájniñu jíín yá, te cácahān ndahú rí jiín ró jeē ma stóo uun ró jnúhun jeē ni sáha Yaā Dios jeē váha róhó. 2 Chi áchí yá nuū túʈu iī:

Máá tiempo cuní maá rí te cuni sōho rí jnūhun cáhán ndahú ró jiín rí.
Te máá tiempo jnáma ri ñayuu, te jnama ri rohó.

Achí yá. Te vijna-ni cúu máá tiempo jeē cuní yā, chi vijna-ni cúu tiempo ni quiji Yaā jnáma yóhó.

3 Te cánducú rí jeē ma sáha ri ni ɨɨn jniñu jeē casɨ jeē candíje ñayuu, návāha ma cahán i sɨquī jníñu ndíso ri. 4 Chi sa suhva cánducú rí jeē ndɨhɨ jeē sáha ri, steén jeē cácuu ri tēe cájejníñu nuū Yaā Dios. Jeē yúcuan cájendeyí ni rī jiín jéē ndóho ri jnūndóho, jíín jéē cúmanī nuū rī, jiín jéē yɨɨ́ sáha jíín rí. 5 Chi ni īyo tɨjnɨ jínu jeē ní cacani i ruhū, jeē ní cachune i ruhū vecāa, jeē ní candonda i sɨquī rī, jeē ní casájniñu nīhin ri, jeē ní cajehni rī māhna máá rí, jeē ní cahīyo ndite ni rī. 6 Te suni cánducú rí jeē cuajnúhún i ruhū sɨquī jeē ndoo cájica ri, te cájecūhun váha ni rī jnūhun ndaā, te cáhīyo paciencia ni rī, te váha ni rī, te ndéé Espíritu Santo ini rī, te cácundáhú ndije ni rī jnáhan ri. 7 Te cánacani ndaā rī jnūhun, te poder Yaā Dios íne jíín rí. Te jíín jnúhun ndaā cándahva rī tācá jniñu néé, chi nájnūhun jeē cájejnáhan ri sɨquī. Chi nájnūhun jeē ndónda un sɨ́quī rī te ndónda ri sɨquī. 8 Iyó jínu yɨ́ñúhún ñáyuu jiín rí, te íyó jínu tuú. Iyó jínu jéjnúhún i ruhū, te íyó jínu cácahān i sɨquī rī. Iyó jínu cácahān i jeē tée stáhú cácuu ri, te íyó jínu cácahān i jeē tée ndaā cácuu ri. 9 Iyó jínu cásáha i nájnūhun jeē tu jíní i ruhū jijnáhan ri, te íyó jínu jeē jiní váha i ruhū. Iyó jínu jeē cuní ñayuu cahni i ruhū, te cátecu nahín rí. Te vēsú cástóho i ruhū, te tu cájihī rī sáha. 10 Te vēsú iyó jéē cácucuíhyá ni rī, te níní cácusɨī ni rī. Te vēsú tēe ndáhú cácuu ri, te sácúcá rí cuehē ñayuu jiín jnúhun ya. Te vēsú tú na vé cánevāha ri, te jíín máá yá te ndɨhɨ-ni cúu jeē cánevāha ri.

11 Hermano ñuu Corinto, súcuan cúu jeē cácahān cají rí jiín ró jijnáhan ró, chi sɨquī jeē maní rī jiín ró, jeē yúcuan cáchí ndɨhɨ ri ndese cándoho ri. 12 Máá rí jijnáhan ri cácahān cají rí sɨquī jeē maní ndasí rí jiín ró, te máá ró jijnáhan ró sanaa te tu súcuan cúu. 13 Nájnūhun cáhán tatá jiín séhe, súcuan cáhán ndahú rí jiín ró jeē nájnūhun íyó mánī rī jiín ró, súcuan na cóo manī tucu ró jíín rí.

Sɨquī jeē cúu yó templo Yaā Dios

14 Ma quɨvɨ nduu rō jiín jniñu néé cásáha ñayuu tu cácandíje, chi ma cúu coo ɨnuú ró jíín i. ¿Chi ndese cuu quijnáhan jniñu cásáha ñayuu ndaā jiín jniñu cásáha ñayuu tú ndaā? ¿Te ndese cuu coyūcú ɨnuú ñáyuu cájica jíín luz yā jiín ñáyuu cájica nájnūhun nuū néē?

15 ¿Ndese cuu coo ɨnuú ni Cristo jiín Satanás?
¿Te ndese cuu cuiñɨ cáhnu ñayuu cácandíje
jíín ñáyuu tu cácandíje? 16 ¿Te ndese cuu
quijnáhan templo Yaā Dios jiín ídolo? Chi
máá ró cácuu templo Yaā Dios, Yaā técu, chi
ndéé yá ini anuá rō, nájnūhun ni cahān yā:
Condee rī ini i te caca cuu ri mēhñú i,
te cuu ri Yaā Dios maá i,
te cuu i ñayuu maá rí.
17 Te jeē yúcuan ní cahān gā yā:
Ma quɨvɨ nduu rō jiín jniñu néé cásáha i,
te cusɨɨn ró jijnáhan ró, áchí Jítoho yō.
Te ma jnɨɨ ró tāca jéē tú ndaā.
Yūcuán na te naquihin ri rohó,
18 te cuu ri Tatá rō jijnáhan ró,
te cuu ró séhe yɨɨ rí jiín séhe sɨhɨ rí,
áchí Jítoho yō, Yaā jnɨɨ ndɨhɨ poder.
Achí tutu.

7

1 Núu súcuan, ñánī mánī, cánevāha yó táca
jnúhun yáha jéē ni jéjnūhun ya. Jeē yúcuan
na sándoo yó máá yó tāca jéē sajnéhén yɨquɨ
cúñu yō jiín ánuá yō. Te na cónso īyo yó núū
Yaā Dios, te coo ndoo coo iī yō nuū yā jiín
ndɨhɨ jniñu cúní yā.

Jeē ní canacani ni ñayuu Corinto sɨquɨ cuéchi i

2 Coo manī rō jiín rí jijnáhan ró víī. Chi tu
ní sáha ri falta nuū ní ɨɨn ró, te tu ní stívɨ rí
anuá ni ɨɨn ró, te ni ɨɨn ró tu ní stáhú rí. 3 Te
nasūu jéē nducú rí cahān rī nuū rō cúu jeē
cahán rī súcuan, chi je ni cahān rī jeē yóhyo
manī rī jiín ró. Te níní ñúhun ni rī rohó, vēsú
cuu yō chí cotecu yō. 4 Te cúcáhnu ndasɨ ni
rī rohó jíjnáhan ró, te cúsɨɨ teyɨ ni rī jeē sɨquɨ
rō. Te vēsú cájito ri tāca jnúndóho yáha, te
íyó ndeyɨ ni rī te cúsɨɨ ndasɨ ni rī jeē sɨquɨ
rō.
5 Ná ni jengoo ri Macedonia te tu ní íyo
nayúú ni anuá rī, chi sa suhva yɨɨ ní īyo
jnūndóho jíín rí tāca lado. Chi ni īyo jeē ní
castáhān jnáhan jíín rí, te ni cayūhu rí sanaa
te caca yátá ñáyuu cácandíje. 6 Te Yaā Dios
jeē sáha jeē ndúndeyɨ ni ñayuu cácucuíhyá ni,
ni sáha ya jeē ní candundeyɨ ni rī, chi ni
quiji Tito ni sáha ya. 7 Te ni candusɨɨ ni rī,
nasūu máá ɨɨn-ni sɨquī jeē ní quiji de, chi
suni jeē ní ndundeyɨ ni de ni casáha ró. Chi
ni castūhún de jeē cáñuhun ni rō coto tucu
ró rúhū, jíín jéē cácucuíhyá ni rō jeē sɨquɨ
cuéchi ró, jíín jéē cánacani ni rō jehē rī. Te
jeē yúcuan ní cusɨɨ gā ni rī.

8 Te carta jeē ní tají rí nuū rō, vēsú ni
sáha jeē ní cacucuíhyá ni rō, te tuá nácani
cuíhyá ni rī jeē ni sáha súcuan. Chi vēsú ni
cucuíhyá ni rī saá, te vijna te tuá, chi jíní rī
jeē jecu-ni quɨvī ni cacucuíhyá ni rō ni sáha.
9 Te vijna te cúsɨɨ ni rī, te nasūu síquī maá
jéē ní cacucuíhyá ni rō. Chi cúsɨɨ ni rī jeē ní
jejníñu jeē ní cacucuíhyá ni rō, chi ni sáha
jeē ní canacani ni rō sɨquī cuéchi ró. Chi
ni cacucuíhyá ni rō nájnūhun cúní maá Yaā
Dios, te nasūu jéē ni sáhuhū rī rohó. 10 Chi
núu cúcuíhyá ni yō nájnūhun cúní Yaā Dios,
te suu sáha jeē nácani ni yō sɨquī cuéchi yó
te jnama ya yohó, te ma cóo ga jeē nácani
cuíhyá ni yō. Te jeē cácucuíhyá ni ñayuu tu
cácandíje, tu jéjníñu jeē nácani ni i, chi sa
jnahnū ndetū i. 11 Te ni cacucuíhyá ni rō
nájnūhun cúní Yaā Dios, te vijna te cájito ró
náa vāha ni jejníñu. Chi ni canacani ndasɨ
ni rō ni sáha, te ni canducú ró jeē quéndōo
ndaā rō, te ni cacuxeēn rō nuū tée ni sáha
cuēchi, te ni cayūhu ró jeē ní castívɨ ró núū
yā. Yūcuán na te yōhyo ni cacuni rō coto
tucu ró núū rī, te yōhyo ni candɨhvī ni rō
ni cacuxeēn rō nuū tée ni sáha cuēchi ún.
Te súcuan ni castéén rō jeē tú cuēchi ró, chi
tu ní cájejnúhún ró cuēchi ni sáha tēe ún.
12 Te jeē ní tee ri carta un, nasūu máá-ni
jeē cúxeēn rī nuū tée ni sáha cuēchi ún, ni
nasūu máá-ni jeē cahán rī jehē tēe ni ndoho
ni sáha de. Chi sa suhva ni tee ri návāha
nucūhun ni rō ndese yōhyo ni canacani ni
rō jehē rī jíto jínúū Yaā Dios. 13 Jeē yúcuan
ní candusɨɨ ni rī jeē sɨquɨ rō.

Te víhyá gā ni cacusɨɨ ni rī jeē ní jini rī
jeē cúsɨɨ ni Tito, chi ni nduu nayúú ini de
ni casáha ró. 14 Chi je ni cahān rī jiín de jeē
cúsɨɨ ni rī jeē váha ñayuu cácuu ró, te vijna
te tu ní quéndōo ri jnūhun canu jeē sɨquɨ
rō. Chi nájnūhun ni cajini rō jeē iyó ndáā
tāca jnúhun ni cacahān rī jiín ró, suni súcuan
ni cundaā jnūhun ni cacahān rī jiín Tito jeē
cúsɨɨ ni rī sɨquī rō jeē váha cásquícu ró. 15 Te
víhyá gā manī de jíín ró vijna jeē ñúhun ni
de jeē vāha ni cajetáhú ró jeē cahán de, te ni
cahīyo yɨñúhún ró ni candiso īyo ró núū de.
16 Núu súcuan te cúsɨɨ ni rī sɨquī jeē cucáhnu
ndasɨ ni rī rohó jíjnáhan ró.

Jeē na cúsɨī ni i socō i cuehē

8

1 Hermano, vijna te suni cácuni rī castūhun rí nuū rō jijnáhan ró ndese cuehē jeē váha ni sáha Yaā Dios jiín ñáyuu cácandíje cáyūcú Macedonia. 2 Chi vēsú yōhyo ni jito ndee jnūndóho i, te suni yōhyo ni cacusɨī ni i jíín jnúhun ya. Te vēsú ñayuu ndahú ndasí cácuu i, te yōhyo vāha ni cajequin i cuehē xūhun jéē cúu ñayuu ndahú cácandíje. 3 Chi cúu ri testigo jeē ní cacusɨī ni maá i ni cajēhe i ndésaa ni canda i, te nde vihyá gā ni cajēhe i. 4 Chi ni cacahān ndahú ndasí i jíín rí jeē na cuáha ri jnūhun chindéé ñáhán i jíín yó cuāha i xūhún cuu hermano cándoho ndáhú. 5 Te víhyá gā ni casáha i vēsú jeē ní cajeni ni rī, chi xīhna gā ni casocō i máá i nuū Jítoho yō, te sáá te ni cajēhe i máá i sáha i tāca jéē cácuni rī, ndɨhɨ ndese núnahan ni Yaā Dios. 6 Te jeē súcuan ni casáha ñayuu Macedonia, te ni castíhví ni rī Tito jeē na jéé tucu de nuū maá ró, sáha de jeē jīnu jniñu jeē ni squéjéé de jíín ró jeē suni caquin rō cuehē xūhún cuu ñayuu ndahú. 7 Chi máá ró yōhyo vāha cásáha ró táca-ni, chi vāha cácandíje ró, vāha cánacani ró jnúhun, vāha cájecūhun ni rō, vāha cándɨhvī ni rō, vāha manī rō jiín rí jijnáhan ri. Núu súcuan te suni cánuú sáha vāha ró jniñu yáha jéē cuáha ró jéē cúu ñayuu ndahú.

8 Te nasūu jéē cuní rī ndacu ri jniñu nuū rō, chi sa cástūhun rí nuū rō ndese yōhyo cácusɨī ni sava ga ñayuu jéhe i xūhún, te súcuan te cuni rī jeē suni máá ró cácundáhú ndije ni rō ñayuu ndahú. 9 Chi je cájini rō ndese yōhyo vāha ni Jitoho yō Jesucristo jiín yó. Chi sɨquī jeē ní cundáhú ni yā rohó te ni nasáha ndáhú yá maá yá, vēsú cucá ndasí yá nde andɨví núú. Te súcuan ni sáha ya jeē cácucúcá ró ndɨhɨ jeē ndíso jnūhun ya, sɨquī jeē ní nasáha ndáhú yá maá yá.

10 Te jeē váha máá ró cúu jeē na cáchi rī ndese jéni ni rī sɨquī jníñu yáha. Vāha ni caquejéé ró nde jendujin, chi nasūu máá-ni jeē ní cajequin rō xūhún, chi suni yōhyo ni cacusɨī ni rō sáha ró. 11 Núu súcuan te vijna te sínu ró. Te nájnūhun ni cacusɨī ni rō ni caquejéé ró jiín, suni súcuan na cúsɨī ni rō sínu ró, chi cuāha ró núu ndese cánevāha ró. 12 Chi núu cúsɨī ni yō cuāha yó, te jétáhú yá núu ndese névāha yó, chi tu jícán yā jeē cuāha yó jéē tu névāha yó.

13 Te nasūu jéē cahán rī jeē cáhni ndahú ró máá ró jeē cáa ga nihīn i vēsú jeē ndóo nuū maá ró. 14 Chi sa suhva jeē ɨɨn cūhva-ni conevāha ró jíín i. Chi cánevāha cuehē rō vijna, te cuu cuāha ró jéē cúmanī nuū i. Yūcuán na te núu ndé ɨɨn quɨvī conevāha i, te suni cuu cuāha i te núu ni cumanī nuū rō. Te súcuan te ɨɨn cūhva-ni conevāha ró jíjnáhan ró, 15 nájnūhun cáhán tutu iī sɨquī ñáyuu jeē ní canastútú maná nde jenahán: Tēe jeē ní nastútú cuéhē, tu ní ndóo ga nuū de. Te tēe jeē ní nastútú jecu-ni, suni tu ní cúmanī nuū de. Achí tutu.

Jnūhun Tito jiín úū gā jnáhan de

16 Te na cútahū rī nuū Yaā Dios jeē ni sáha ya jeē ndɨhví ni Tito jehē rō nájnūhun cándɨhvī ni maá rí. 17 Chi ni jetáhú de jeē ní cacahān rī jiín de jeē jeé de nuū rō. Te sɨquī jeē ndɨhví ni de jehē rō, jeē yúcuan cuájeē de, chi súcuan cúu ni maá de.

18 Te suni cátají rí ɨɨn hermano cuajeē jiín Tito nuū rō. Te tāca grupo ñayuu cácandíje cájejnúhún i tēe un jéē váha jéjníñu de sɨquī jnúhun jeē jnáma ya yohó. 19 Te tāca grupo ñayuu cácandíje suni ni catee i jniñu sɨquī de jeē cáca de jíín rí chindéé ñáhán de quindēca de xūhun jíín rí jeē ní cajēhe ñayuu. Te jniñu yáha cásáha ri návāha cahān ñayuu jeē yóhyo vāha Yaā cúu máá Jítoho yō, chi cuni i ndese yōhyo cácusɨī ni rō cásocō rō xūhún. 20 Te quingoo ndɨndúú rí návāha ni ɨɨn ñayuu ma tée i cuēchi sɨquī rī sɨquī xúhun cásocō ñayuu. 21 Chi ndúcú rí jeē squícu ndaā rī tācá jniñu, nasūu máá ɨɨn-ni nuū Yaā Dios, chi suni nuū ñáyuu.

22 Te suni cátají rí ɨnga hermano yō cua-jeē de jíín ndɨndúú tée yáha. Te tɨjnɨ jínu ni steén de jeē yóhyo cúsɨī ni de ndíhví ni de tācá jniñu. Te vijna chi ndíhví gā ni de jehē rō, chi cúcáhnu ndasí ni de jeē cásquícu ró. 23 Te núu cácajnūhún ñayuu sɨquī Tito, te achi rō jeē cúu de tēe chindéé ñáhán jéjníñu jíín rí nuū rō sɨquī jnúhun ya. Te uū gā hermano yō yáha, achi rō jeē cácuu de tēe jeē ní catejníñu ñayuu cácandíje, te cáhīyo yɨñúhún de nuū Cristo. 24 Núu súcuan te stéén rō nuū de jeē cáhīyo manī ndije ró

jíín de, návāha na cúni tāca grupo ñayuu cácandíje. Te súcuan cuni i jeē tu ní cácusɨ̄ cāhá ni rī sɨquī rō.

Sɨquī jeē cájequin i xūhún cuu tācá hermano

9

1 Te vijna te tuá jíni ñúhún tee ri nuū rō sɨquī xúhun jeē cájequin rō cuu tācá hermano cándoho ndáhú. 2 Chi je jíní rī jeē cánujnahan ni rō cuāha ró. Te jeē yúcuan máni cúsɨ̄ ni rī cahán rī jiín ñáyuu Macedonia jeē rohó ñáyuu Acaya, je ni casátūhva ró xúhun ndé jendujin. Te jeē súcuan ni cacusɨ̄ ni maá ró, te jeē yúcuan cuehē ñayuu Macedonia ni cacondɨhvī ni i ni cajēhe máá i. 3 Te tájí rí ndɨnúní hermano yáha cuájeē maá de nuū rō xīhna gā, návāha jeē jinú maá rí te ma quéndōo néé rí sɨquī jnúhun ni cahān rī jeē squícu vāha ró jíín jniñu ún. Chi coo tūhva ndije ró jíín xúhun nájnūhun ni cahān rī jiín i. 4 Chi sanaa te jecoo jecu tēe Macedonia jiín rí, te núu cuni de jeē tu cáhīyo tūhva ró, te coo jnūhun canu nuū rī, te suni nuū maá ró jijnáhan ró, chi ni cahān teyɨ́ rí jeē cáhīyo tūhva ndije ró. 5 Jeē yúcuan ní jeni ni rī jeē cánuú cahān rī jiín táca hermano yáha jecoo de xīhna gā, te sáá te jinū rī, návāha stɨ́hvɨ́ ni de róhó jéē yáchī na cóo tūhva xūhun jéē ní cacahān rō jeē cuáha ró. Te súcuan te coo tūhva sɨquī jeē váha ni rō, te nasūu jéē safuerza rī rohó.

6 Cocuhun ni rō jnūhun yáha, jeē núu jecu-ni cuāha ró te suni jecu-ni nanihīn rō: Chi tēe jeē tihlí-ni táji, suni tíhlí-ni nastútú. Te tēe jeē táji cuehē, suni cuehē nastútú. Achí tutu. 7 Tācá ɨ̄n ɨ̄n ró cuāha ró ndésaa ni tee ni rō. Ma cúxīi ni rō cuāha ró, chi nasūu fuerza cúu. Chi Yaā Dios manī yā jiín ñáyuu jeē cúsɨ̄ ni cuāha. 8 Te máá Yaā Dios cuu sáha ya jeē nducuehē ndɨnuū jeē váha cuu ró jíjnáhan ró, návāha níní conevāha ró ndɨhɨ tācá jeē jíni ñúhún ró, te coo sobra gā jeē cuāha ró jéē cúu tācá jniñu váha. 9 Chi súcuan cáhán tutu iī sɨquī tāca ñáyuu jéhe:

Ni scáa i ni jēhe i nuū ñáyuu ndahú.
Te tācá jniñu váha sáha i, chi quendōo nɨ́ɨ́ cáni.

Achí tutu. 10 Te Yaā Dios jéhe ya tata nuū tēe táji, te nihīn de staā jeē cáji de. Te suni súcuan cuāha ya ndɨnuū jeē váha cuu ró, te sáha ya jeē cáyā te nducuehē jniñu váha cásáha ró. 11 Súcuan cucúcá ró jiín táca-ni, návāha cuu cuāha cuehē rō. Te xūhun jéē cuáha ró quíhīn nuū hermano cándoho ndáhú, suu sáha jeē nácuatáhú i nuū Yaā Dios. 12 Chi xūhun jéē cuáha ró núū i, nasūu máá ɨ̄n-ni jeē nihín i jeē cúmanī nuū i, chi suni sáha jeē nácuatáhú ndasí i nuū Yaā Dios. 13 Te cahān i jeē yóhyo vāha Yaā cúu Yaā Dios, chi xūhun jéē ní cajēhe ró stéén jeē váha cácandíje ró jnúhun Cristo. Te suni sáha jeē cahān i jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios sɨquī jeē ní cajēhe cuehē rō nuū i jíín núū sava ga ñayuu. 14 Te suni cacān tahú i jehē rō, chi coo manī ndasí i jíín ró sɨquī jeē yóhyo vāha ni sáha Yaā Dios jiín ró. 15 Te na cútahū yō nuū Yaā Dios, chi ni jēhe ya Sēhe ya nuū yō, jeē cúu ɨ̄n tahū cáhnu ndasí jéē ma cánda cuɨtɨ yō castūhún ndɨhɨ yó.

Jeē ndíso jníñu Pablo cúu de apóstol

10

1 Te ruhū Pablo, cáhán ndahú rí jiín ró jijnáhan ró jíín modo maá Cristo jeē vītá ni yā te vāha ni yā. Ruhū, chi cácahān rō jeē iyó suchí ni rī núu ndéé rí jiín ró, te núu ndéé jícá rí te tu yúhú cuɨtɨ rī cahān nīhin ri jiín ró, cácahān rō. 2 Núu súcuan te cáhán ndahú rí jiín ró jeē núu na jéé rī te ma cahán rō jnūhun jeē sáha jeē cuxeēn rī nuū rō. Chi sava ró cácahān jeē casáha ri jniñu ya sɨquī jeē máni jeē na níhín rī sɨquī ún. Núu súcuan te íyó túhva ri cuxeēn rī nuū ñáyuu cácahān súcuan. 3 Chi vēsú cácuu ri ñayuu cáyūcú ini ñayɨ̄vɨ́, te tu cájejnáhan ri modo cájejnáhan ñayuu ñayɨ̄vɨ́. Chi nájnūhun jeē cájejnáhan ri sɨquī tācá jniñu neé. 4 Chi nasūú ndajníñu ñayɨ̄vɨ́ jéjníñu ri cájejnáhan ri, chi jíín poder Yaā Dios cájejnáhan ri snáā rī tāca fuerza jeē cúu contra sɨquī yā. 5 Súcuan cásnáā rī tāca jnúhun ndúxí jíín jnúhun téyɨ́ jeē nducú casɨ jeē ma cúni ñayuu ndese Yaā cúu Yaā Dios. Te cájesɨ ri nuū ndɨhɨ jeē tú vāha jeē cájeni ni ñayuu, návāha cuandetū i nuū Cristo. 6 Te jeē jínu cuandetū vāha máá ró, yūcuán na te coo tūhva ri cuāha ri castigo nuū tāca gá ñayuu jeē tu cájendetū.

7 Máá ró jijnáhan ró máni cájeni ni rō modo ñayuu tu cájecūhun ni. Núu na-ni tēe jéni ni de jeē Cristo ni tejníñu ya de, te na

sáha de cuenta jeē suni súcuan ni tejníñu ya ruhū jijnáhan ri. 8 Te núu ni cahān teyí rí jiín ró jeē ndíso jníñu ri, te tu cúcanu rī sáha. Chi máá Jítoho yō ni tejníñu ya ruhū jijnáhan ri, návāha sáha ri jeē ije ánuá rō jiín jnúhun ya, nasūu jéē snáā rī. 9 Núu súcuan te tu cúní rī jeē cáni ni rō jeē nducú rí siúhú rí rohó jíín carta rī. 10 Chi cácahān sava ró jéē tāca carta rī yōhyo stíhví ni te nīhin ndácu jniñu, te sa suhva núu ndéé rí jiín ró te tu cúndeyí ni rī ndacu nīhin ri jniñu, te suni tu cúu cahān vāvíhí rí, achí ró. 11 Te ñayuu cácahān súcuan na sáha i cuenta jeē nájnūhun nīhin cáhán carta rī jeē íne jícá rí, suni súcuan nīhin ndacu ri jniñu nuū rō jeē cóndee rī jiín ró.

12 Te va ma chúndeyí cuiti ni nde ri jeē sajéhnu ri maá rí, nájnūhun cásáha sava tēe un jéē cájejnúhún nde de máá de. Tāca tée ún chi cácunéé de jeē cájeni ni de jeē cujéhnu ga de vēsú jnáhan de, te tu cásáha de cuenta ndese cúní Yaā Dios jeē caca de. 13 Te ruhū jijnáhan ri, chi cutéyí nde ri maá cúhva-ni jniñu jeē ni jéhe Yaā Dios nuū rī, te ma yáha ga rī. Máá Yaā Dios ni tee cūhva yá ndésaa cúu jeē sáha ri, te máá yá ni jēhe jnūhun jeē ni jínū rī nuū rohó ñáyuu ñuu Corinto. 14 Jeē yúcuan ná ni jinūcoo ri nuū rō jeē xíhna ñúhún te nasūu jéē ni yáha ri nuū cúhva jniñu ní jéhe ya nuū rī. Chi xīhna gā maá rí ni jinūcoo nuū rō ni canacani ri jnūhun vāha Cristo. 15 Te tu cácutéyí rí siquī jníñu ní casáha inga tēe, nájnūhun jeē jníñu máá rí cúu. Chi sa suhva cáñuhun ni rī jeē cuehē gā candíje ró, te súcuan te cuu sáha ri cuehē gā jniñu ya mēhñu ró, te níní máá cúhva jeē ni jéhe ya nuū rī. 16 Yūcuán na te cácuni rī scuité núu ga rī jnūhun jnáma ya yohó núū tāca gá ñuu yúcu ndé yūcuan gá. Te súcuan te ma quívi nduu rī cutéyí rí nuū jeē jé ni canacani inga tēe jnūhun.

17 Te núu ndé tée cúní de cutéyí de, na cútéyí de siquī jeē sáha máá Jítoho yō, nasūu síquī jéē sáha máá de. 18 Chi nasūu tée jeē jejnúhún máá cúu jeē quéndōo yíñúhún, chi sa suhva tēe jeē jejnúhún máá yá.

Jeē cahán Pablo siquī tée cánacani jnūhun stáhú

11

1 Cone cáhnu ni rō jijnáhan ró jeē cahán rī jecu jnūhun modo nájnūhun cácahān ñayuu canéé. Núu súcuan te cáhnu coo ni rō víī. 2 Chi cúcuíñí rí jehē rō jijnáhan ró, nájnūhun cúcuíñí Yaā Dios. Chi cácuu ró nájnūhun iin sūchi síhí íyó ndoo, te ni sáha ri jeē quijnáhan ró jíín Cristo, nájnūhun quíjnáhan iin sūchi síhí jíín máñúhún-ni yii i. 3 Te yúhú rí sanaa te cuāha ro jnúhun stáhú táca tée un róhó, te siáá rō jnūhun jeē chiñúhún ndáā rō Cristo nde jiín ini jiín ánuá rō. Chi suni súcuan ni sáha Satanás jiín Eva, chi ni quīvi ini iin coō, te ni stahú un ña jíín jnúhun ndíchí stáhú. 4 Chi núu quíjicoo tēe nuū rō jeē tu cánacani ndaā de jnūhun Jesús nájnūhun ni canacani ri nuū rō, te va yōhyo vāha cájetáhú nde ró de. Te suni súcuan vāha cájetáhú nde ró núū inga espíritu jiín núū inga jnūhun jeē tu quíjnáhan jíín Espíritu jiín jnúhun jeē ní cacandíje ró jéē jnáma ya rohó. 5 Te tāca tée cácandíje ró un jéē cácahān jeē apóstol cujéhnu ga cácuu, tú cuiti jeē cujéhnu ga nde de nuū rī. 6 Chi vēsú tu níhín vāha nde ri modo cahān rī, te jécūhun vāha ni rī. Chi jíín ndihi jniñu ni casáha ri mēhñu ró ni castéén cají rí nuū rō jeē súcuan cúu.

7 Tu ní jícán rī xūhun núū rō siquī jeē ní nacani ri jnūhun jnáma ya yohó. Te súcuan ni cotecu ndahú rí návāha quendōo vāha ga maá ró jiín jnúhun ya. ¿Te va cuēchi ni sáha ri jeē ni sáha ri súcuan, chí naún? 8 Chi sava ga grupo ñayuu cácandíje ni quihin ri xūhun jéē ní cajēhe i nuū rī, návāha súcuan-ni nacani ri jnūhun ya nuū rō jijnáhan ró. 9 Te ná ni condee rī jiín ró te ni ndihi xūhun rí, te tu ní jícán cuiti rī nuū ní iin ró. Chi hermano jeē ní quijicoo ichi Macedonia ni cajēhe de nuū rī jeē cúmanī. Te jeē súcuan tu ní stáhān rī rohó, te ni ma sáha cuiti rī. 10 Te nájnūhun cúcáhnu vāha ni rī jeē jiní rī jnūhun ndaā Cristo, suni súcuan jíní rī jeē ma quíhin ri xūhún nuū ni iin ñayuu nii ndáñúū Acaya, návāha ma cási i jeē cúsii ni rī jeē súcuan-ni nácani ri jnūhun ya. 11 ¿Te á síquī jeē tú manī rī jiín ró cúu jeē cahán rī súcuan, jéni ni rō, chí naún? Tuú chi máá Yaā Dios jiní yā jeē maní rī jiín ró jijnáhan ró.

12 Te sáha ri ná-ni sáha ri, chi ma quíhin ri xūhun ró, návāha casi rī nuū jeē casátéyí tée

un máá de jeē cácahān de jeē ɨnuú cásáha de jniñu ya jiín rí. 13 Te tēe ún chi nasūú apóstol ndaā cácuu de, chi máni máá jnúhun stáhú cácahān de, te cásáha de máá de jeē cácuu de apóstol Cristo. 14 Te tu náā ni yō jíto yó jéē casáha de súcuan, chi je jíní yō jeē suni Satanás násama máá te stáhú jéē sáha máá nájnūhun ɨɨn ndajéhé Yaā Dios jeē jíca jíín luz yā. 15 Te jeē yúcuan suni tu náā ni yō jíto yó jéē tée cájejníñu nuū Satanás, cásáha de máá de jeē tée ndaā cácuu de. Te ɨɨn quɨvī te nanihīn de sɨquī jniñu néé cásáha de.

Jnūndóho ni ndoho Pablo sɨquī jeē cúu de apóstol

16 Ɨnga jínu cáhán rī jiín ró jeē ni ɨɨn ró ma cáni ni rō jeē tée cánéé cúu ri. Te núu súcuan cájeni ni rō, te va cuatáhú nde ró jéē cahán rī nájnūhun tēe cánéé, návāha suni cuu cutéyɨ nde ri jecu nájnūhun cásáha tēe ún. 17 Jeē cahán rī vijna chi nasūu jéē ní ndacu máá Jítoho yō cúu, chi sa nájnūhun tēe cánéé cáhán rī jeē cutéyɨ nde ri. 18 Chi cuehē de cásátéyɨ de máá de modo jeē iyó ini ñayīvɨ, te suni súcuan na sátéyɨ nde ri maá rí núu súcuan. 19 Te va tēe cáhīyo cájí xínī cácuu nde ró, te jeē yúcuan cúu vāha ni nde ró cuatáhú ró ɨɨn tēe cánéé núu súcuan. 20 Chi va vāha-ni cájendeyɨ ni rō nuū tée un jéē casáfuerza de róhó cuajníñu ró núū de, chí cásáha de jeē ndundáhú ró, chí cáquende de ndajníñu ró, chí cásájéhnu de máá de nuū rō, chí ndé cácatu de nuū rō. 21 Te vēsú cúcanu nde ri cahān rī, te na cáhán rī jeē tu ní cúndeyɨ ni nde ri satéyɨ rí maá rí nájnūhun casáha tēe ún.

Te vijna te núu íyó sava tēe chúndeyɨ ni de sátéyɨ de máá de, te va suni chundeyɨ ni nde máá rí núu súcuan. Te va cáhán rī nájnūhun cáhán ɨɨn tēe cánéé. 22 Núu cácutéyɨ de jeē tée hebreo cácuu de, te suni súcuan ruhū. Núu tēe Israel cácuu de, te suni ruhū. Núu yucūn Abraham cácuu de, te suni ruhū. 23 Núu tēe cájejníñu nuū jnúhun Cristo cácuu de, te víhyá gā ruhū. Te va cáhán rī nájnūhun tēe cánéé jéē cutéyɨ rí súcuan. Chi ni caa ga ni sájniñu ri vēsú maá de jíjnáhan de, te ni caa ga ni cacani i ruhū, te cuehē gā jínu ni ine ri vecāa, te suni cuehē gā jínu ni cacuni ñayuu cahni i ruhū. 24 Te jnáhan ri hebreo, uhūn jínu ni cacani xeēn de ruhū jiín cuarta ñɨɨ, ɨɨn cūhva jeē jé yajni cuu rī sáha. 25 Unī jínu ni cacani de ruhū jiín yujnu xíi, te ɨɨn jínu ni cajēhe de yuū xinī rī. Unī jínu ni quēe barco jeē ní jica ri sɨquī jnúhun ya. Te ɨɨn jecuáā jiín ɨɨn ndiáca ni yosō candá rí nuū cunú ndute mar. 26 Cuehē jínu ni ndoho ri ni jica ri ichi, te ni cācu ri nuū táca yúte, te ni cācu ri nuū táca ñácuīhná. Ni cācu ri nuū ñáyuu nación rī jiín núū ñáyuu ñuu jícá. Ni cācu ri cháha chúcuan ná ni īyo ri ñuu jiín rancho jiín mar. Ni cācu ri nuū tāca jnáhan ri jeē tu íyó ndáā. 27 Ni sájniñu nīhin ri te yɨɨ ní ndoho ri. Cuehē jínu ni jehni rī maá rí māhná. Ni jiī rī sōco, ni jichī rī ndute. Cuehē jínu ni īyo ndite ni rī, ni cuijnu rī, ni cumanī sahma ri

28 Te sɨquī tāca jéē yáha chi íyó gá. Chi ndɨquɨvī ndóho ri jeē nácani ndasɨ ni rī jehē tāca grupo ñayuu cácandíje. 29 Núu ɨɨn ñayuu tu fuerza ini i, te suni ndóho ri jehē i. Te núu ɨɨn ñayuu quɨvɨ i cuēchi sáha jnáhan i, te ndóho ri jnūhun cúcanu jiín jnúhun náxeēn ni. 30 Núu súcuan te núu cánuú cutéyɨ nde ri, te va cutéyɨ rí sɨquī tāca jéē steén jeē tú na fuerza ini rī. 31 Te Yaā Dios, Yaā cúu Tátá maá Jítoho yō Jesucristo, jíní yā jeē cahán ndaā rī. Te nɨɨ cáni na cáhán ñayuu jeē vāha ndasɨ Yaā cúu ya. 32 Ná ni īyo ri ñuu Damasco, te gobernador jeē ndácu jniñu ndañúū jeē jnɨɨ rey Aretas, ni jeni de soldado ni cacondito tāca yéhyɨ jeē ní condúū ndihyú ñuu ún, chi jnɨɨ de ruhū quihīn rī vecāa ni cuni de núú. 33 Te ni quīvɨ ri chījɨ ɨɨn jīca, te ñayuu cácandíje ni cascúun i ruhū ventana ɨɨn vehe jeē néne jicā jeē ndihyú ñuu ún. Te súcuan ni cācu ri nuū tée ún.

Jeē ní jito ndijin Pablo jeē ni stúu ya nuū de

12

1 Te tu níhín jníñu jeē cutéyɨ rí. Te vāha ga na cástūhun rí nuū rō sɨquī jeē ní jito ri jeē ni stúu maá Jítoho yō nuū rī te ni steén ndijin yā nuū rī. 2 Jíní rī ɨɨn tēe cándíje Cristo, te je ni cuu uxī cuūn cuiyā jeē ní sáha ya jeē ní caa tēe un ní jehēn de nde andɨvɨ únī. Te tu jíní rī núu ni jehēn rī jiín yɨquɨ cúñu rī, chí ní jehēn anuá-ni ri. Máá Yaā Dios cúu jeē jiní. 3 Te jíní rī jeē ní ndonehen

ya ruhū. Te á ní jehēn rī jiín yɨquɨ cúñu rī, chí ní ndōo, tu jíní rī, chi máá-ni Yaā Dios cúu jeē jiní. 4 Chi ni sáha ya jeē ní caa ri ni jehēn rī nde jardín andɨví. Te yūcuan ní jini sōho ri tāca jnúhun sāhí ndasí jéē ma cúu castūhun yóhó ñáyuu. 5 Te sɨquī jeē ni sáha ya súcuan jíín rí cúu jeē cutéyí rí, te ma cutéyí rí sɨquī ndese cúu máá rí. Chi cutéyí rí máni jeē tú na fuerza ini rī. 6 Te núu cúní rī cutéyí rí sɨquī maá rí nuú, te nasūu jéē canéé rí núu sáha ri súcuan núú, chi ndaā cúu jeē iyó jeē cutéyí rí. Te ni ma sáha ri, chi tu cúní rī jeē cani ni ñayuu jeē cujéhnu ga rī vēsú jeē ní jito i chí jéē ní jini i jnūhun ri.

7 Te tu cúní yā jeē yáha ri cutéyí rí sɨquī jeē ni stéén ndijin yā jniñu jéhnu ndasí un núū rī, te jeē yúcuan ni quiji ɨɨn jnūndóho jeē ndiquín ruhū te stóho ruhū. Te ɨɨn jeē ni jéhe ya jnūhun ni tají Satanás cúu, ɨɨn jeē stóho ruhū, návāha ma yáha ri cutéyí rí. 8 Te unī jínu ni cahān ndahú rí jiín máá Jítoho yō jeē na téjiyo ya quihīn. 9 Te ni cahān yā jiín rí: Tuú chi tu cúmanī jeē cundáhú ni rī rohó. Chi ñayuu jeē tú na fuerza ini, sáha ri jeē nducuehē gā fuerza maá rí ini i, ni achi yā. Núu súcuan te cúsɨī ni rī jeē tú na fuerza ini rī, chi súcuan te nducuehē gā fuerza Cristo ini rī. 10 Jeē yúcuan cúu jeē cúsɨī ni rī jeē tú na fuerza rī, jiín jéē cácahān ndevāha ñayuu jiín rí, jiín jéē cúmanī nuū rī, jiín jéē cájito xeēn i ruhū, jiín jéē ndóho ri jnūndóho sɨquī Cristo. Chi jeē tú na fuerza maá rí, yūcuan sáha jeē nihín rī fuerza maá yá.

Jeē nácani ni Pablo sɨquī ñayuu cácandíje ñuu Corinto

11 Te va tēe cánéé cúu ri jeē ni sátéyí nde ri maá rí. Te sɨquī jeē tu cácandíje ró rúhū, jeē yúcuan ní satéyí rí maá rí. Chi cánuú jéē máá ró cuajnúhún ró ruhū nuú. Chi vēsú tú jniñu ri jeē maá rí, te va tu núu cuɨtɨ nde ri nuū tāca tée un jéē cácahān rō jeē apóstol cujéhnu cácuu de. 12 Chi mēhñu ró ní sáha ri tācá jniñu jeē steén jeē cúu ndije ri apóstol. Chi jíín cuéhē paciencia ni sáha ri tācá jniñu jéhnu jeē steén poder Yaā Dios, jíín táca jniñu jeē nahán ní canaa ni rō ni cajito ró. 13 Te tu ní sáha ri jeē núu ga cácuu ró núū tāca gá grupo ñayuu cácandíje, chi máá ɨɨn-ni jeē tu ní stáhān rī rohó jéē cuáha ro jéē jíni ñúhún rí. Cone cáhnu ni rō núu súcuan ni sáha nde ri falta nuū rō víī.

14 Te vijna je íyó túhva ri jecondēhe rí rohó vuelta unī. Te suni tú na vé cacán rī nuū rō, chi nasūú ndajníñu ró cúu jeē cuní rī, chi sa suhva jeē quendōo vāha ró jíín jnúhun ya. Chi nájnūhun sēhe ri cácuu ró, te sēhe chi tu cánuú caya i jeē cúu tátá i, chi sa tátá cánuú cuāha de jeē quéndōo vāha sēhe de. 15 Jeē yúcuan cúsɨī ni rī stíhɨ ri jeē névāha ri, te nde stíhɨ ri fuerza maá rí, návāha sáha ri jeē quéndōo vāha ánuá rō jijnáhan ró. Te manī gā coo ri jíín ró, vēsú sanaa te jecu-ni cáhīyo manī rō jiín rí.

16 Te íyó jecu rō cácahān jeē vēsú tú na vé ni jícán rī nuū rō, te tēe stáhú cúu ri, chi ni nducú rí modo ndichí nihīn rī xūhun ró, cácahān rō. 17 ¿A táca tée ní tají rí nuū rō, á ɨɨn máá de ni stahú de róhó jéē nihín de xūhun ró cuu máá rí, chí naún? Tú cuɨtɨ. 18 Ni cahān ndahú rí jiín Tito jeē jécondēhé de róhó, te ni tají rí ɨɨn hermano ni jeē jiín de. ¿Te chí ní stahú Tito rohó ní quihin de xūhun núū rō jeē cuu máá de, chí naún? Tuú chi ɨnuú-ni cásáha ndɨndúú rí, te ɨɨn-ni ánuá ndɨndúú rí.

19 ¿Sanaa te cájeni ni rō jeē cahán rī jnūhun yáha návāha quendōo vāha ri jíín ró, chí naún? Nasūu súcuan cúu, chi Yaā Dios jiní yā jeē cahán rī maá-ni jnūhun jeē cuní Cristo. Te ndɨhɨ jeē cahán rī chi ndúcú rí jeē ije ró jíín jnúhun ya, ñánī mánī. 20 Chi yúhú rí jeē núu na jéé rī, te sanaa te cuni rī jeē tu cásáha ró jniñu nújnahan ni rī. Te máá ró jijnáhan ró, suni ma nújnahan ni rō ruhū. Chi sanaa te cátejnáhan ró, cácucuésún ni rō, cáquɨtī ni rō, cásándúxí ró, cásájnúhún ró, cácahān rō sɨquī jnáhan ró, cácutéyí ró, cájica néé ró. 21 Te yúhú rí jeē núu na jéé tucu ri te cuāha Yaā Dios jnūhun canu nuū rī jeē súcuan cásáha ró. Te sanaa te cucuíhyá ni rī núu íyó cuéhē rō jeē ní casáha cuēchi ichi yátá, te tu nácani ni rō stóo ró jniñu jnéhén jniñu jíca jnéní jíín jniñu néé ndasí ní casáha ró.

Saludo jiín jnúhun cástūhun Pablo jeē sándīhí

13

1 Yāha cúu vuelta unī jeē jécondēhe rí rohó. Te sándaā yō jniñu nájnūhun cáhán

tutu: Jíín jnúhun jeē cahán uū chí únī testigo te cundaā tācá jniñu, áchí. 2 Te vijna jeē íne jícá rí te cáhán tucu ri nájnūhun ni cahān rī ná ni ine ri jiín ró. Cáhán rī nuū ñáyuu ni casáha cuēchi un jíín núū ndɨhɨ ró, jeē núu na jéé tucu ri te ma cóo vītá ni rī jiín ró. 3 Te yūcuán cuu prueba jeē cánducú ró, suu núu jendaá jeē cahán rī jiín fuerza Cristo. Chi Cristo tu cúmanī fuerza yā jeē sándaā yā jiín ró, chi stéén yā poder yā mēhñu ró. 4 Te vēsú tu ní stéén yā fuerza yā ná ni jihī yā jicā cruz, te vijna chi técu yā jiín poder Yaā Dios. Te nájnūhun ni ndoho máá yá, suni súcuan cándoho ri vijna jeē tu fuerza rī. Te vēsú súcuan te jíín poder Yaā Dios cátecu rī jiín yá jeē cuajníñu ri nuū rō jeē sɨquí jnúhun ya.

5 Coto ndee rō maá ró núu cáhīin nīhin ró jíín jnúhun cácandíje ró yá. Sáha vāha ro cuenta. ¿Te á tu cájini rō jeē ndeé Jesucristo ini anuá rō, te núu ndaā jeē ní cacandíje ndije ró? 6 Te ñúhun ni rī jeē suni cácucáhnu ni rō jeē maá rí cácandíje ndije ri. 7 Te cájicān tahú rī nuū Yaā Dios jeē ma sáha ró ni ɨɨn jniñu néé. Te vēsú núu cuajnúhún ró jeē váha ndácu ri jniñu nuū rō, chí vēsú núu ma cuajnúhún ró, te tú na vé sáha, chi máni jeē na sáha ró jniñu ndaā cúu jeē cánducú rí. 8 Chi tu jésɨ ri nuū jníñu ndaā, chi sa suhva scáca ri. 9 Núu súcuan te cácusɨɨ̄ ni rī núu tú na fuerza maá rí, te núu íyó fuerza maá ró. Te níní cácān tahú rī jeē na íje ga ni rō jijnáhan ró jíín jnúhun ya. 10 Te téе ri carta yáha nuū rō nde ná tu jeē rī, návāha núu na jéé rī te tuá jíni ñúhún cuxeēn rī nuū rō. Chi ni jēhe Jitoho yō jniñu ndíso ri yāha jéē sáha ri jeē íje ánuá rō jíín jnúhun ya, nasūu jéē snáā rī.

11 Je ni cahān yō núu súcuan hermano, te na cóo jeē váha jíín ró jijnáhan ró. Te na cóndɨhvɨ̄ ni rō ije ró jíín jnúhun ya, te coo ndeyɨ́ ni rō. Te na cóo ɨnuú ni rō te coyūcu mánī rō jiín jnáhan ró. Te Yaā ndíso jnūhun ndeyɨ́ sɨɨ̄ ni jiín jnúhun cúndáhú ni, coo ya jiín ró jijnáhan ró. 12 Te jeē cahán rō jiín táca jnáhan ró, te yɨ́ñúhún techūhu ró ndaha i. 13 Sándeyɨ́ ni rō jijnáhan ró, áchí hermano cácandíje jeē cáyūcu yáha.

14 Te ñúhun ni rī jeē Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró, te Yaā Dios cundáhú ni yā rohó, te Espíritu Santo condee cáhnu ya jiín ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU ÑAYUU GALACIA

1 Máá rí cúu Pablo apóstol. Te nasūu ñáyuu ni jéni ruhū ni nasūu ñáyuu ni tájí rúhū jeē nácani ri jnūhun, chi sa suhva máá Jesucristo jiín Tátá yō Yaā Dios, Yaā ní nastécu Jesús mēhñu ndíyɨ. 2 Te ruhū jiín táca hermano cáyūcu jíín rí yāhá, cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu cácandíje nɨí región Galacia. 3 Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo sɨī ni rō. 4 Chi Jesús ni socō yā maá yá jeē ni jíhī yā jeē sɨquí cuéchi yó, návāha jnama ya yohó núū tāca jéē neé íyó ñayīvɨ yáha, chi súcuan ni nujnahan ni maá Tátá yō Yaā Dios. 5 Jeē yúcuan na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya nɨí cáni. Súcuan na cóo. Amén.

Sɨquī jeē tuá na ɨnga jnūhun cācu ñayuu

6 Te náhán náā ni rī jíto ri jeē yóhyo yachī cánducú ró stóo ró Yaā Dios, Yaā ní cana róhó jéē quívɨ ró ndaha ya sɨquī jeē cundáhú ni Cristo yohó. Chi ni candiquīn rō ɨnga jnūhun jeē sɨ́ɨn cáhán. 7 Te tú cuɨtɨ na ɨnga jnūhun jnama yóhó íyó. Te cáhīyo jecu ñayuu castáhān i róhó, te cácuni i nasama i jnūhun ndese jnáma Cristo yohó. 8 Te núu ɨɨn ñayuu nacani ɨnga jnūhun nuū rō ndese jnáma ya rohó, te núu tu quíjnáhan jíín jnúhun ni canacani ri nuū rō xīhna gā, na jnáhnú ndetū ñayuu ún. Te vēsú maá rí chí ɨɨn ndajéhé jeē quíji nde andɨvɨ nacani ɨnga jnūhun núú, na jnáhnú ndetū. 9 Je ni cahān rī jiín ró, te suni súcuan cáhán tucu ri vijna: Na-ni tēe nacani ɨnga jnūhun nuū rō, te núu tu quíjnáhan jíín jnúhun jeē ní cajetáhú ró, na jnáhnú ndetū tēe ún.

10 Te jeē cahán rī súcuan, ¿á ndúcú rí jeē cuajnúhún ñáyuu ruhū, chí Yaā Dios? ¿Chí ndúcú rí jeē cúsɨī ni ñayuu jiín rí, cájeni ni rō? Núu ndúcú gá rī jeē cúsɨī ni ñayuu jiín rí, te nasūu mozo Cristo cúu ri núu súcuan.

Ndese ni jinū Pablo cúu de apóstol

11 Te cástūhun rí nuū rō, hermano ji-jnáhan ró, jéē jnúhun jnáma ya yohó jéē nácani ri, nasūu jéē ní jeni ni maá rí jiín ñáyuu cúu. 12 Chi nasūu ñáyuu ni stéén nuū rī, ni nasūu ñáyuu ni sáha jeē ní cutūhva ri, chi sa suhva máá Jesucristo ni steén nuū rī.

13 Chi je ni cajini jnūhun ró ndese ni sáha ri nde saá, ná ni chiñúhún rí sahān jnáhan ri ñayuu hebreo. Te cájini rō jeē yōhyo ni jito xeēn rī ñayuu cácandíje nuū Yaā Dios, te ni condɨhvī ni rī snáā rī i núú. 14 Te váha ga ni cutūhva ri sahān ún vēsú cuehē gā tēe nación rī jeē ní cajehnu jíín rí, chi ni condɨhvī gā ni rī sɨquī tāca jéē ní cajequin jií rī. 15 Te vēsú súcuan te Yaā Dios je ni nacāji ya ruhū nde ná tu cacu ri, te ɨɨn quɨvī te ni cusɨī ni yā ni cana ya ruhū jeē quívɨ ri ndaha ya, sɨquī jeē yóhyo ni cundáhú ni yā ruhū. 16 Te ni steén yā Sēhe ya nuū rī, návāha nacani ri jnūhun ndese jnáma ya ñayuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya. Yūcuán na te tu ní cájnūhun rí ni ɨɨn ñayuu, 17 ni tu ní jéhén rī ñuu Jerusalén nuū tée cácuu apóstol xīhna gā vēsú ruhū. Chi sa suhva ni jehēn-ni ri nde nación Arabia, te sáá te ni nuhūn tucu ri ñuu Damasco.

18 Yūcuán na te nde ni yāha unī cuiyā, te ni jehēn rī Jerusalén. Te ni jini jnáhan ri jiín Pedro, te ni condee rī jiín de xahūn-ni quɨvī. 19 Te tu ní jíto ri nuū tāca gá apóstol, chi máá ɨɨn-ni nuū Jacobo ñani maá Jítoho yō. 20 Jnūhun yáha jéē tée ri cuajeē nuū rō, chi jíní Yaā Dios jeē ndaā cúu.

21 Yūcuán na te ni jehēn rī nɨí región Siria jiín Cilicia. 22 Te ñayuu cácandíje jeē yɨ́hɨ ndaha Cristo, jeē cáyūcú región Judea, ná tu coto cuɨtɨ i nuū rī saá. 23 Chi máni jnūhun-ni ni cajini i cácahān ñayuu: Tēe ni jito xeēn yohó ndé saá, vijna chi nácani de jnūhun cándíje yó jéē ní nducú de snáā de nde saá, áchí i. 24 Te ni cacahān i jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios jeē súcuan ni sáha ya jiín rí.

Jeē ní cajetáhú táca gá apóstol un Pablo

2

1 Yūcuán na te nde nuū uxí cuūn cuiyā, te ni jehēn tucu ri Jerusalén jiín Bernabé, te suni ni jeca ri Tito ni jehēn de jíín rí. 2 Te ni jehēn rī chi máá Yaā Dios ni steén yā jeē jíni ñúhún quíhīn rī. Te ni candutútú sɨ́ɨn

nene tēe cácujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ún. Te ni castūhun rí nuū de sɨquī jnúhun jnáma ya yohó jéē nácani ri nuū ñáyuu tācá nación tu jíní jnūhun ya. Te súcuan ni sáha ri návāha cuajnúhún de jniñu ri, te ma quéndōo cāhá jniñu sáha ri jiín jéē ni sáha ri. 3 Te ni tu ní cásáha fuerza de Tito, tēe ni jica jíín rí, jeē cóndee jnunī circuncidar de, vēsú nasūu tée hebreo cúu de. 4 Te súcuan ni cundaā, vēsú ni quīvɨcoo jecu tēe stáhú jéē sáha de jeē hermano cácuu de. Te tēe un ní quīvɨcoo de návāha yuhu-ni coto de ndese ni ndulibre yō nuū ley circuncidar sɨquī jeē yíhɨ yó ndaha Cristo Jesús. Chi cácuni de jeē squícu tucu yó ley un, nduu tucu yó mozo nuū ley un. 5 Te tu ní cájetáhú cuɨtɨ rī nuū tée ún, chi cúní rī jeē quéndōo nīhin ró jíjnáhan ró jíín jnúhun jnáma ya yohó.

6 Te máá tée cácujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ún, tuá na ɨnga jniñu jéé ní cándacu de nuū rī. Te máá rí chi tu ní chíhi ri cuenta sɨquī jeē cácujéhnu de, chi suni Yaā Dios tu sáha ya cuenta, chi ɨnuú-ni cúu ndɨvii tēe nuū yā. 7 Chi sa suhva ni cajini de jeē jnúhun jnáma ya yohó, ndíso jníñu ri nacani ri nuū ñáyuu tācá nación jeē tu cásáha circuncidar, nájnūhun nácani Pedro jnūhun un núū ñáyuu hebreo jeē casáha circuncidar. 8 Chi Yaā Dios jeē ní tají Pedro jeē nácani de jnūhun nuū ñáyuu hebreo, suni máá yá ni tají rúhū jeē nácani ri jnūhun nuū ñáyuu tācá nación tu jíní jnūhun ya.

9 Jeē yúcuan, Jacobo jiín Pedro jiín Juan, ni cajini de jeē Yaā Dios ni jēhe ya jniñu luu yáha nuū rī. Te tēe un cácahān ñayuu cácandíje jeē maá de cácujéhnu ga. Te ni cajnɨɨ de ndaha ri jiín ndaha Bernabé, jeē ní castéén de jeē cáhīyo manī de jíín rí, jiín jéē ní cacundaā ni de jeē maá rí quingōo nacani jnūhun nuū ñáyuu tāca gá nación, te máá de jíjnáhan de nuū ñáyuu hebreo. 10 Te máá ɨɨn-ni jeē ní cajicān de cúu jeē cónahán rí chindéé ñáhán rí ñayuu cándoho ndáhú, te jniñu ún je ni condɨhvī ni rī ni sáha ri.

Jeē ni cáhān Pablo nuū Pedro

11 Te ná ni quiji Pedro ñuu Antioquía, te ni cahān cají rí nuū de, chi ni stívɨ de jniñu. 12 Chi nde ná tu quecoo sava jnáhan de hebreo jeē ní tají Jacobo, te yéji de staā jiín ñáyuu jeē násūú hebreo cácuu. Yūcuán na te nuū ní quecoo tēe ún, te ni cusɨɨn de jeē tuá yéji de jíín i, chi yúhú de jeē cúni tāca tée un jéē tuá squícu de ley jnáhan de hebreo. Chi áchí ley jeē ma cúu caji de staā jiín ñáyuu jeē tu cásáha circuncidar. 13 Te sava ga tēe hebreo jeē cácandíje, suni ni cacujiyo de nuū i, nájnūhun ni sáha Pedro, chi cáyūhú de jeē cúni tēe ún. Te nde máá Bernabé ni cascáhán de ni cujiyo. 14 Yūcuán na te ni jini rī jeē ní canayūhú de caji de staā jiín ñáyuu ún, cúu jeē tuá jíca de jíín modo jeē cahán jnūhun jnáma ya yohó. Te ni cahān rī nuū Pedro, jíto jínúū tācá de: Róhó jéē cúu tēe nación yō hebreo, tuá squícu ró ley jnáhan yó hebreo, chi yéji rō jiín ñáyuu ún. ¿Te najehē safuerza rō i jeē squícu i ley jnáhan yo hebreo núu súcuan? ni achi rī.

Ɨɨn-ni modo jnáma ya ñayuu hebreo jiín tácа gá nación

15 Te yóhó chi cúu yó ñáyuu hebreo, te cácahān yō jeē násūu ñáyuu tāca gá nación casáha cuēchi cácuu yó. 16 Te vēsú súcuan te jíní yō jeē ní ɨɨn yó tu quéndōo ndaā yō nuū Yaā Dios jeē squícu yó jniñu ndácu ley Moisés jenahán, chi máá jéē candíje yó jeē Jesucristo ndahva yā cuēchi yó. Jeē yúcuan suni máá yó ni candíje yó Jesucristo, návāha ndahva yā cuēchi yó sɨquī jeē candíje yó, nasūu jíín jéē nducú yó squícu yó ley un. Chi áchí tutu iī: Ni ɨɨn ñayuu ma quéndōo ndaā i nuū Yaā Dios jiín jéē nducú i squícu i jniñu jeē ndácu ley, achí.

17 Te máá yó ñayuu hebreo, núu cúní yō jeē ndahva Yaā Dios cuēchi yó sɨquī jeē ni jíhī Cristo jehē yō, suu cúu jeē jécūhun ni yō jeē suni ñayuu casáha cuēchi cúu yó, nájnūhun tāca gá ñayuu. Núu súcuan ¿te á cuéchi ni sáha yó jeē ni stóo yó ley jenahán ná ni candíje yó Cristo? Tú cuɨtɨ jeē súcuan. 18 Chi sa núu naquihin tucu yó ley jeē ni stóo yó un, te súcuan tée yó cuéchi sɨquī maá yó. 19 Chi ruhū, nájnūhun ni jihī rī ni sáha ley un, te jeē yúcuan má cúu ga ndacu jniñu nuū rī. Te súcuan te cuu cotecu rī jeē sáha ri jeē cuní Yaā Dios. 20 Chi nájnūhun je ni jihī rī jicā cruz jiín Cristo, te vijna chi tuá técu rī jeē maá rí, chi máá Cristo cúu jeē técu ini rī. Te jeē técu rī ini ñayīvɨ yáha vijna cúu jeē candíje ri jeē Sēhe Yaā Dios chindéé ñáhán yá ruhū. Chi ni cundáhú ni yā ruhū te ni

socō yā maá yá jehē rī. 21 Núu súcuan te tu cúní rī casɨ rī nuū jnúhun jeē ndáhva Yaā Dios cuēchi yó sɨquī jeē yóhyo vāha ni yā jiín yó. Chi núu jeē quéndōo ndaā yō nuū yā jeē nducú yó squícu yó ley jenahán, yūcuán na te tu ndé jéjníñu jeē ni jíhī Cristo nuú.

Jnūhun ley jiín jnúhun cándíje

3

1 Róhó hermano ñuu Galacia, ¿naun tu cájecūhun ni rō? ¿Ndé tée ni saca núu xinī rō jeē tuá cájetáhú ró jnūhun ndaā? Chi ná ni canacani ri jnūhun ya nuū rō, te cájí ndasí ni cajecūhun ni rō jeē ni jíhī Jesucristo jicā cruz jehē rō. 2 Ɨɨn-ni jnūhun yáha cájnūhun rí rohó: ¿Ndese ni canihīn rō Espíritu Santo? ¿A jéē ní cacundeyí ró squícu ró jniñu ndácu ley Moisés? Tú cuɨtɨ, chi jeē ní cacandíje ró jnúhun jnáma ya rohó jéē ní cajini sōho ró. 3 ¿Ndese cúu jeē tu cájecūhun cuɨtɨ ni rō? Chi xīhna gā ni cacandíje ró jéē ni jíhī Cristo jeē jnama ya rohó, te ni canihīn rō Espíritu. Te vijna ¿á cájeni ni rō jeē stóo ró jnúhun ún te fuerza maá ró squícu ró ley un, te cācu ró naún? 4 Núu súcuan te tu ndé ní jéjníñu cuɨtɨ jeē ní castóho ñayuu rohó sɨquī jnúhun jnáma Cristo rohó, chi vijna cánducú ró squéndōo ró jnúhun ún. Nacā jeē váha te núu jeē tu ní castóo ró, chi sa cácandíje ndije ró yá. 5 ¿Te na sɨquī cúu jeē jéhe Yaā Dios Espíritu yā nuū rō te sáha ya jniñu jéhnu mēhñu ró? Tu sáha ya sɨquī jeē cánducú ró squícu ró ley un, chi sɨquī jeē ní cacandíje ró jnúhun jnáma ya rohó jéē ní cajini sōho ró.

6 Abraham ni candíje de jeē sáha Yaā Dios jeē ni jéjnūhun ya, te jeē yúcuan ní ndahva yā cuēchi de. 7 Núu súcuan te na jécūhun ni rō jijnáhan ró jéē ñáyuu cácandíje jeē sáha Yaā Dios jehē i, ndívɨ i yucūn Abraham sɨquī jeē súcuan cácandíje i. 8 Chi nde jenahán je cáhán tutu iī jeē ñáyuu tācá nación tu jíní jnūhun Yaā Dios, ndahva yā cuēchi i núu candíje i ún. Te nde ná tu cuu tāca jéē yáha te je ni jejnūhun ya jnūhun vāha yáha nuū Abraham: Jeē rohó cúu jeē quendōo ndetū ñayuu tācá nación. 9 Núu súcuan te ñayuu cácandíje, quéndōo ndetū i jíín Abraham, tēe ni candíje jeē ni jéjnūhun ya.

10 Te sa jnahnū ndetū ñayuu jeē cánducú i quendōo ndaā i jeē jiín ley Moisés. Chi súcuan yósó núū túnu iī: Jnahnū ndetū tāca ñáyuu jeē tu squícu ndɨhɨ cuɨtɨ jnūhun yósó núū túnu ley, achí. 11 Núu súcuan te cájí cúu jeē ni ɨɨn ñayuu ma quéndōo ndaā i nuū Yaā Dios sɨquī jeē nducú i squícu i ley un. Chi cáhán tutu: Ñayuu jeē ní ndahva yā cuēchi i, técu i jeē candíje i jeē sáha ya jehē i, áchí. 12 Te ley Moisés tu cáhán jeē cótecu yō nɨí cáni sɨquī jeē candíje yó, chi sa suhva cáhán: Núu ndé ñáyuu squícu jniñu yáha, te cotecu i sáha, áchí.

13 Te Cristo ni jnama ya yohó núū jnúhun cáhán ley jeē jnahnú ndetū yō sɨquī cuéchi yó, chi máá yá ni ndoho sɨquī jnúhun jeē jnahnú ndetū yō. Chi yósó núū tutu iī: Tāca ñáyuu condita caa jicā yújnu, jnahnū ndetū i, áchí. 14 Te Cristo Jesús ni jihī yā jicā yújnu cruz návāha quendōo ndetū ñayuu tācá nación sáha ya. Chi jnūhun jeē ni jéjnūhun ya quendōo ndetū Abraham, jinū nuū i. Te súcuan te núu candíje yó jeē ni sáha Yaā Dios jehē yō, te nihīn yō Espíritu jeē ni jéjnūhun ya quiji.

Sɨquī ley jiín sɨquī contrato jeē ni jéjnūhun ya

15 Hermano, na cáhán rī ɨɨn jnūhun ndese cásáha ñayuu ñayīví: Núu ɨɨn tēe sáha de ɨɨn contrato chí ɨɨn acta, te núu je ni cucutú ni sáha de firmar, te ma cúu ga najnanū, ni ma cúu jecosō gā. 16 Te suni súcuan ni sáha Yaā Dios ɨɨn contrato jeē ni jéjnūhun ya nuū Abraham jiín yúcūn de jeē quíji. Te tu cáhán tutu iī sɨquī cuehē yucūn de, chi sa cáhán sɨquī ɨɨn-ni yucūn de, te suu cúu Cristo. 17 Núu súcuan te jnūhun jeē cahán rī yāha cúu jeē xīhna gā ni sáha Yaā Dios ɨɨn contrato jiín Abraham, jeē quiji Cristo jnama ya yohó, te ni sácutú yá. Yūcuán na te ni yāha cuūn ciento ocō uxī cuiyā, te sáá te ni jēhe ya ley nuū Moisés. Te ley un jéē ní quee cueé gá, ma cúu nacanu contrato un, ni ma cúu casɨ nuū jnúhun jeē ni jéjnūhun ya jeē jnama ya yohó. 18 Chi núu jeē jiín ley Moisés jnama Yaā Dios ñayuu, yūcuán na te nasūu sɨquī contrato jeē ni jéjnūhun ya cúu. Chi sa suhva sɨquī maá jéē ni jéjnūhun Yaā Dios nuū Abraham cúu jeē ní jnama ya de.

19 Núu súcuan ¿te ndese jéjníñu ley
Moisés? Jéjníñu chi ni jēhe ya un cuéé
gá návāha nastúu cuēchi i. Te ni ndacu
jniñu máá-ni nde ná tu quiji Cristo, Yaā cúu
yucūn jeē ni jéjnūhun Yaā Dios jeē quíji. Te
nde ná ni jēhe Yaā Dios ley un núū ñayuu,
te ni tají yá tācá ndajéhé yā ni cacastūhun
núū Moisés, te Moisés ni nacachī nuū i.
20 Te síin cúu jnūhun jeē ni jéjnūhun ya nuū
Abraham jeē quíji Cristo, chi máñúhún-ni
ya ni jejnūhun, te tu ní jíni ñúhún ni iin jeē
nacachī nuū Abraham.

Siquī ndese jéjníñu ley jenahán

21 Núu súcuan ¿te á cúní cahān jeē ley jeē
ni jéhe Yaā Dios nuū Moisés, téjiyo jeē ni
jéjnūhun ya ún? Tú cuiti jeē súcuan. Chi núu
jeē ni jéhe Yaā Dios iin ley jeē cótecu ñayuu
nií cáni sáha, yūcuán na te quendōo ndaā i
nuū yā siquī jeē squícu i jniñu ndácu ley un
núú. 22 Te tuú chi yósó núū túcu iī jeē ndihi
ñayuu ñayīví, nájnūhun yíndihyū i vecāa chi
cáyihi i chīji cuēchi. Te súcuan cúu návāha
tācá i jeē candíje i jeē ni jíhī Jesucristo jehē
i, nihīn i máá jéē ni jéjnūhun ya nuū i siquī
jeē candíje i ún.

23 Chi nde ná tu quee jnūhun candíje yó
Cristo, te nájnūhun ni yindihyū yō ni sáha
ley jenahán, návāha condetu yó quívī quiji
Cristo, Yaā candíje yó. 24 Núu súcuan te ley
ni cuu iin jeē ndíto yóhó nájnūhun iin mozo
ndíto sūchi lúlí, te ni jejníñu nde quivī ní
quiji Cristo, návāha candíje yó jéē ni jíhī
yā jehē yō, te ndahva Yaā Dios cuēchi yó.
25 Te vijna jeē ní quee Cristo, Yaā candíje
yó, te tuá yíhi yó ndaha ley jeē cúu nájnūhun
mozo ndíto yóhó.

26 Chi ndivii rō cácuu sēhe Yaā Dios siquī
jeē ní cacandíje ró Cristo Jesús. 27 Chi tāca ró
jeē ní jendute ró síquī jeē ni quívi ró ndaha
Cristo, ni sáha ya jeē ní nduu ró nájnūhun
cúu máá yá. 28 Te vijna chi tuá cúu ró ni
ñayuu hebreo ni ñayuu griego, ni mozo jeē
ní jeen ñayuu, ni ñayuu sájniñu cuenta maá,
ni tēe ni ñahan. Chi iin na cúu ró núū yā
jeē cáyihi ró ndaha Cristo Jesús. 29 Te núu
cáyihi ró ndaha Cristo, núu súcuan te yucūn
Abraham cácuu ndije ró, te nihīn rō maá
táhū jeē ni jéjnūhun ya.

4

1 Jeē cahán rī jiín ró jijnáhan ró cúu jeē
yáha: Iin sūchi chíí táhū, vēsú maá i naqui-
hin ndihi jeē névāha tátá i, te núu lulí i chi
inuú cúu i jíín mozo. 2 Chi yíhi i ndaha tāca
jéē ndíto i jíín jéē ndíto ndajníñu i, nde quee
quivī jeē ní jeni tátá i, te sáá te nihīn i. 3 Te
suni súcuan yóhó, chi nde ná tu jecūhun ni
yō siquī Cristo te ni cuu yó nájnūhun sūchi
lúlí, te ni yihi yó chíji tācá costumbre jeē
ní cajequin ñayuu ñayīví. 4 Te nde ná ni
quee quivī jeē ní jeni Yaā Dios, te ni tají yá
Sēhe ya, ni cacu ya chīji iin ñahan, te ni cacu
ya yucūn ñayuu nación hebreo jeē cáyihi
chīji ley Moisés. 5 Súcuan ni cacu ya návāha
jnama ya yohó jéē tuá quihi yó chíji ley un,
te návāha naquihin Yaā Dios yohó cuu yó
séhe ya.

6 Te siquī jeē cácuu ró séhe ya, te ni tají
Yaā Dios Espíritu Sēhe ya ni quīvi ini anuá
rō, te sáha ya jeē cácahān jee ró: Tátá maá
ná. 7 Núu súcuan te tuá cácuu ró nájnūhun
mozo, chi sēhe ya cácuu ró. Te jeē cácuu ró
séhe Yaā Dios, te suni nihīn rō maá táhū jeē
ni jéjnūhun ya jeē jiín Cristo.

Jeē nácani ni Pablo siquī ñáyuu cácandíje

8 Chi nde saá, nde ná tu jecūhun ni rō
ndese Yaā cúu Yaā Dios, te ni cacuu ró mozo
nuū tāca jéē násūu yáā ndaā cúu. 9 Te vijna
chi je cájini rō ndese Yaā cúu ya, te vāha
ga na cáhán rī jeē maá yá je jíní yā rohó.
Núu súcuan ¿te najehē cácuni rō nandió cóo
ró nduu tucu ró mozo nuū tācá costumbre
ñayuu ñayīvi jéē tu níhín jníñu cuiti? 10 Chi
máni jeē cánēe iī rō quivī jiín yóō jiín vico
jíín cuíyā. 11 Te yúhú rí sanaa te tu ní jéjníñu
cuiti jeē ní nacani ri jnūhun nuū rō.

12 Cáhán ndahú rí jiín ró hermano, jeē
na cáni ni rō nájnūhun jéni ni maá rí jeē
tuá squícu ri costumbre ñayuu hebreo. Chi
ruhū ni nasáha ri maá rí nájnūhun máá
ró jeē tu ní cáyihi ró núū ley costumbre
ñayuu hebreo. Te tú na vé ni cásáha ró jéē
cucuíhyá ni rī nde saá. 13 Chi cájini rō ndese
ni cuu ná ni nacani núú rí jnūhun nuū rō
ndese jnáma ya yohó. Chi siquī jeē cuhú rī
te ni jecuiñī rī ñuu rō ni nacani ri jnūhun.
14 Te vēsú jnūndóho ni cuu jeē ní cocuhū
rī, te tu ní cásájéē ni rō nuū rī, ni tu ní
cásquéhichī ni rō ruhū. Chi sa ni cajetáhú

ró ruhū nájnūhun jeē cúu ri ɨɨn ndajéhé Yaā Dios, chí nájnūhun jeē cúu ri maá Cristo Jesús. 15 Núu súcuan ¿te najehē cúu jeē tuá cácusɨɨ̄ ni rō jiín rí vijna? Chi náhán rí jeē vāha ni casáha ró jéē ní cajnahuhū ni rō núu jeē cúu te tava rō tɨnūu váha máá ró, cuāha ró nduu tɨnūu rí nuú. 16 Te vijna ¿á ní nduu ri enemigo rō sɨquī jeē cachí rí máni jnūhun ndaā nuū rō, chí naún?

17 Te cáhīyo tēe jeē cándɨhvī ni sɨquī rō jijnáhan ró, te nasūu jéē quéndōo vāha ánuá rō, chi sa jeē cácuni de nasásɨɨn de róhó jíín rúhū, návāha condɨhvī ni rō jeē cúu máá de. 18 Te íyó váha jeē cándɨhvī ni de jehē rō, te núu jeē quéndōo vāha ánuá rō cúu núú. Chi níní jíni ñúhún sáha de jeē váha róhó, vēsú núu íne ri jiín ró chí núu tú ri íne. 19 Séhē mánī jijnáhan ró, jeē sɨquí rohó cúu jeē ɨnga jínu jnáhuhū ni rī, chi nájnūhun ɨɨn ñahan scácu sēhe, súcuan ndóho ri jehē rō. Te suu cúu jeē jnáhuhū ni rī ndétu ri jeē na ndúndaā anuá rō ndacu ró Cristo. 20 Nacā jeē váha núu jeē ndeé rí jiín ró vijna ñúhún, návāha cuu cahān manī rī jiín ró. Te tu cújnúní cuɨtɨ ni rī ndese ga cúu jeē cáni ni rī sɨquī rō.

Jnūhun yátá sɨquī Agar jiín Sara

21 Róhó jíjnáhan ró jéē cácuni rō quɨhɨ ró chíji ley Moisés, cachi nuū rī: ¿A tu ní cájini sōho ró ndese cáhán ley un? 22 Chi cáhán tutu iī jeē Abraham ni īyo uū sēhe yɨɨ́ de. Te ɨɨn i cúu sēhe Agar, ñahan cúu mozo vehe de. Te ɨnga i cúu sēhe ñahan íyó libre, suu ñasɨhɨ́ de Sara jeē ní cuu ña ñahan numá. 23 Te sēhe ñahan cúu mozo, ni cacu i nájnūhun cácu tāca gá sūchi lúlí. Te sēhe ñahan cúu libre, ni cacu i máá sɨquī jeē súcuan ni jejnūhun Yaā Dios. 24 Te yāha cúu ɨɨn jnūhun yátá, chi ndɨndúú ñahan un cúu ña nájnūhun ndɨndúú contrato jeē ni sáha Yaā Dios jiín ñáyuu. Máá ñahan nání Agar, cúu ña nájnūhun contrato ley jeē véji nde yucu Sinaí. Te ñayuu cáyɨhɨ chīji contrato ley, cácuu i mozo nuū ley un. 25 Chi Agar cúu nájnūhun ley jeē ni jéhe Yaā Dios xinī yucu Sinaí jeē íin nde Arabia. Te cúu ña nájnūhun Jerusalén, ñuu ñayuu hebreo, jeē iyó vijna, chi tāca séhe ñuu Jerusalén, cácuu i nájnūhun mozo nuū ley un. 26 Te Jerusalén jeē iyó andɨvɨ́, chi sa suhva íyó libre nájnūhun Sara. Te yóhó ñáyuu cácandíje, nájnūhun sēhe un cácuu yó, chi íyó libre yō nuū contrato ley. 27 Chi suhva yósó núū túʈu iī:

Róhó jeē ní cuu ró ñahan numá jéē tú sēhe ró, na cúsɨɨ̄ ni rō.
Róhó jéē tu ní jéhnde chīji ró jéē scácu ró, na cána jee ró jéē cúsɨɨ̄ ni rō.
Chi coo cuehē gā sēhe róhó jéē ní cuu ró ñahan numá vēsú ñahan jeē jé ni scácu sēhe.

Achí tutu.

28 Hermano, sēhe Yaā Dios cácuu yó, chi súcuan ni jejnūhun ya nuū yō, nájnūhun ni jejnūhun ya nuū Abraham jeē cacu sēhe de Isaac. 29 Te nde saá te ɨnga sūchi ní cacu nájnūhun cácu tāca gá ñayuu, ni jito xeēn i Isaac, sūchi ní cacu ni sáha Espíritu. Te nájnūhun ni īyo sáá, suni súcuan cájito xeēn ñayuu tāca séhe Yaā Dios nde vijna. 30 ¿Te ndese cáhán tutu iī? Achí: Quenehen ró ñahan cúu mozo na quíhín ña jíín séhe ña. Chi sēhe ñahan cúu mozo, ma nihín i tahū jiín séhe ñahan libre, achí yá jiín Abraham. 31 Núu súcuan hermano, tu cúu yó nájnūhun sēhe ñahan cúu mozo, chi nájnūhun sēhe ñahan libre cúu yó.

Na cuíñɨ nīhin yó jíín jnúhun jeē ni sáha libre yohó

5

1 Te Cristo ni sáha libre yā yohó jéē tuá yɨ́hɨ yó chíji ley Moisés. Núu súcuan te cuɨñɨ nīhin ró jíín jnúhun jeē ni sáha libre yā yohó, te ma ndɨvɨcoo tucu ró cuu ró mozo nuū ley un.

2 Sáha ró cuenta jijnáhan ró, chi ruhū Pablo cahán rī jiín ró jeē núu squícu ró ley circuncidar, yūcuán na te tu níhín jníñu cuɨtɨ jeē ní candíje ró jéē ni jíhī Cristo jehē rō. 3 Te ɨnga jínu cáhán nīhin ri jiín táca tée cánducú cuu circuncidar, jeē núu súcuan te suni cánuú jéē squícu de ndɨvii cuɨtɨ gā jnūhun cáhán ley Moisés. 4 Róhó jéē cánducú ró quendōo ndaā rō jeē squícu ró ley un, je ni casiáá rō Cristo núu súcuan. Je ni castóo ró jnúhun jeē ndahva yā cuēchi ró sɨquī jeē cundáhú ni Yaā Dios rohó. 5 Te máá yó chi cájica yó jíín Espíritu, te cácandíje yó jéē ní ndahva yā cuēchi yó, te jeē yúcuan ñúhun ni

yō jeē quendōo ndaā yō quɨvī cuíñɨ yó núū Yaā Dios. 6 Chi yóhó jéē cáyɨhɨ ndaha Cristo Jesús, vēsú núu jeē cúu yó circuncidar chí tu cúu yó, tú na vé níhín jníñu. Jeē nihín jníñu cúu jeē candíje yó jeē sáha ya jehē yō. Te yūcuan sáha jeē cundáhú ni yō jnáhan yó.

7 Vāha ni cacandíje ró núú. ¿Te ndé ɨɨn ni jesɨ jeē tuá cájetáhú ró jnūhun ndaā núu súcuan? 8 Jnūhun jeē ní cascáhán de róhó, chi tú vēji nuū maá Yaā ní cana róhó ní quīvɨcoo ró ndaha ya. 9 Te ma náā ni rō jeē tée cástáhú róhó, jnūhun cástéén de cúu nájnūhun levadura, chi vēsú jecu-ni levadura, te ndáa ndɨhɨ ñujen sáha. 10 Te cúcáhnu ni rī jeē maá Jítoho yō sáha ya jeē ma cándíje ró jíjnáhan ró ɨnga jnūhun jeē sɨɨn cáhán. Te máá Yaā Dios cuāha ya castigo tēe jeē sáca núu xinī rō, núu na-ni tēe cúu de.

11 Te ruhū, hermano, núu jeē nácani ga rī jnūhun ley circuncidar nde vijna, te jnáhan ri ñayuu hebreo ma cóto xeēn i ruhū nuú. Chi ma quɨtí ni i jeē nácani ri jnūhun jeē ni jíhī Cristo jicā cruz, núu jeē súni nácani ri jnūhun circuncidar nuú. 12 Te tāca tée jeē sáca núu xinī rō sɨquī jnúhun ún, vāha ga na cáhnde gā de máá de núu súcuan.

13 Chi máá ró jijnáhan ró hermano, ni cana ya rohó návāha coo libre rō nuū ley un. Te vēsú iyó libre rō, te ma cáni ni rō jeē cúu quīvɨcoo ró táca cuéchi jeē cúu modo neé cúní maá ró, chi sa suhva na sáha ró máá ró mozo jeē chindéé ñáhán ró jnáhan ró sɨquī jeē cundáhú ni rō i. 14 Chi je ni squícu ró ndɨhɨ ley núu squícu ró ɨɨn-ni jnūhun ndácu jniñu yáha: Cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró, achí. 15 Te núu máni jeē ndónda xeēn rō sɨquī jnáhan ró jéē cuajnáhan ró, te coto ma snáā rō jniñu jeē ni sáha ya mēhñu ró jijnáhan ró.

Modo cuní ñayuu tu cándíje jíín modo sáha Espíritu

16 Súcuan cáhán rī jiín ró jijnáhan ró: Caca ró nájnūhun cúní maá Espíritu, te yūcuán na te ma sáha ga rō modo jeē cuní maá ró. 17 Chi tāca jéē cuní maá yó, yūcuan jésɨ nuū jeē cuní maá Espíritu. Te jeē cuní Espíritu, jésɨ nuū modo neé jéē cuní maá yó. Te jeē ndɨndúú yáha chi cájesɨ nuū jnáhan, te jeē yúcuan tu cúu sáha ró jniñu váha jeē cuní rō sáha ró. 18 Te núu máá Espíritu steén nuū rō, núu súcuan te tuá cáyɨhɨ ró chíji ley jenahán.

19 Te íyó ndijin tācá jniñu cásáha ñayuu cájica jíín modo neé máá, te yāha cúu: Cásɨquí ndéē jnáhan i, cásáha i jniñu jnéhén, cásáha néé ndasí i. 20 Cáchiñúhún i ídolo, cásáha tásí i, cájito uhū jnáhan i, cájejnáhan i, cácucuíñí ni i. Te yachī cáquɨtī ni i, te cándɨhvī ni i jeē cúu máá-ni i, te cátejnáhan i cásásɨɨn i máá i. 21 Te cácucuésún ni i, cájehni i ndīyɨ, cánajīni i, cásáha i vico néé, jíín táca gá jeē súcuan. Te cáhán nīhin ri jiín ró, nájnūhun je ni cahān rī jiín ró saá, jeē ñáyuu casáha súcuan, ma nihín tahú i quīvɨcoo i ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu.

22 Te ñayuu jeē nduú i jíín Espíritu, tācá jniñu yáha sáha ya jiín i: Jeē cundáhú ni jnáhan, jeē cúsɨī ni, jeē iyó ndeyí sɨí ni, jeē iyó paciencia, jeē maní ni, jeē váha ni, jeē squícu vāha, 23 jeē tu sáha jeē cujéhnu, jíín jéē jésɨ modo jeē cuní maá. Te tú na ley cacān cuēchi sɨquī rō núu sáha ró táca jniñu yáha. 24 Te ñayuu cáyɨhɨ ndaha Cristo, nájnūhun je ni cajehni i modo neé máá i jicā cruz, nde jíín táca jéē ndíyo néé ni i te cútíndí i. 25 Te jeē súcuan ni jēhe máá Espíritu ɨɨn vida jeé núū yō, te suni na cáca yó jíín modo steén Espíritu.

26 Te ma sandúxí yó jéē squɨtí ni yō jnáhan yó, te ni ma cucuésún ni yō sɨquī jnáhan yó.

Jnūhun jeē chindéé ñáhán yó jnáhan yó

6

1 Hermano, núu ɨɨn jnáhan ró ni sáha cuēchi, te róhó jéē cájica jíín Espíritu, na náchuhun ichí ró i. Te jíín jnúhun vītá cahān rō jiín i, te suni condito ró máá ró jeē ma cacán ini rō sáha ró táca cuéchi. 2 Te chindéé ñáhán ró jnáhan ró núu na vé cúu jeē ndóho i, chi súcuan cúu jeē squícu ró ley Cristo.

3 Chi núu ɨɨn ñayuu jéni ni i jeē ñáyuu teyí cúu i, vēsú nasūu súcuan cúu, te stáhú i máá i núu súcuan. 4 Te tācá ɨɨn ɨɨn ró na cóto ndee rō ndese cáa jniñu sáha ró. Te núu vāha sáha ró, yūcuán na te cuu cusɨī ni rō jiín jéē sáha máá ró, te tu níní jéē scáni jnáhan ró máá ró jiín jnáhan ró. 5 Chi tācá ɨɨn ɨɨn yó cánuú squícu yó jíín jniñu ní jéhe ya nuū maá yó.

6 Te róhó jéē cascuáha jnūhun vāha ya, na
chíndéé ñáhán ró tēe cástéén nuū rō jiín táca
jéē váha cánevāha ró.

7 Ma stɨvɨ ró cani ni rō jeē cuu sáha ró
cuéchi. Chi ma cúu sácatā rō nuū Yaā Dios
cani ni rō jeē tu sáha ya cuenta. Chi tāca
núu ndese sáha ñayuu, suu yūcuán nanihīn
i. 8 Chi ñayuu jeē sáha i jeē cuní modo neé
máá i, nihīn i jeē jnahnú ndetū i sáha modo
jeē cuní maá i ún. Te ñayuu jeē sáha jeē cuní
maá Espíritu, chi nihīn i jeē cótecu i nɨɨ cáni
andɨvɨ sáha Espíritu. 9 Te ma cuíta yó jeē
sáha yó jniñu váha núu súcuan, chi jeē quée
maá quívī te nanihīn yō, te núu ma cuíta yó.
10 Núu súcuan te tāca jínu jeē cúu sáha yó, te
na sáha vāha yó jíín táca ñáyuu, te hermano
yō jeē cácandíje cúu jeē cánuú gá.

Saludo jiín jnúhun cástūhun Pablo jeē sándīhɨ

11 Condēhe ró jeē náhnu letra tée ri cua-
jeē nuū rō jijnáhan ró, chi ndaha máá rí
tée ri yāhá. 12 Te tēe jeē casáfuerza de
róhó cuu ró circuncidar, cásáha de sɨquī jeē
cácuni de cuajnúhún ñáyuu de. Te cásáha de
návāha ma cóto xeēn ñayuu de jeē cánacani
de jnūhun jeē ni jíhī Cristo jehē yō. 13 Te
ni máá de jeē casáha de circuncidar, suni
tu squícu vāha de ndɨhɨ ga ley jenahán. Te
cácuni de jeē cuu ró circuncidar, návāha
cuu sátéyɨ de máá de núu quihin ró jnúnī
circuncidar sáha de. 14 Te ruhū tu cúní
rī satéyɨ rí maá rí sɨquī ní ɨɨn jeē yúcuan,
chi máá ɨɨn-ni sɨquī jeē ni jíhī Jitoho yō
Jesucristo jicā cruz. Chi sɨquī yūcuan cúu
nájnūhun ni jihī rī, chi ni siaá rī tāca jéē
iyó ini ñayīvɨ, te suni nájnūhun ɨɨn ndīyɨ cúu
ri nuū ñayīvɨ. 15 Chi núu yɨhɨ yó ndaha
Cristo Jesus, te tu níhín jníñu núu cúu yó
circuncidar chí tuú. Chi jeē níhín jníñu cúu
jeē ní nasájeé yá anuá yō. 16 Te ñúhun ni rī
jeē tāca ró jeē jíca ró jíín modo yáha, na sáha
ga yā jeē coo ndeyɨ coo sɨī ni rō, te cundáhú
ni yā rohó. Te suni ñúhun ni rī jeē súcuan
sáha ya jíín táca gá i jeē cúu ndije i ñayuu
cácandíje Yaā Dios.

17 Te vijna jíín nɨɨ gá cuahān yō, cúní rī jeē
ma stáhān gā ni ɨɨn ñayuu ruhū. Chi yɨquɨ
cúñu rī ndíso seña jeē ni túji rī ni ndoho ri
jeē cúu ri mozo maá Jítoho yō Jesús.

18 Hermano, ñúhun ni rī jeē na sáha ga
Jitoho yō Jesucristo jeē váha róhó jíjnáhan
ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE NI TEE APOSTOL SAN PABLO NUU ÑAYUU ÑUU EFESO

1 Máá rí cúu Pablo, apóstol Jesucristo, chi súcuan ni nujnahan ni Yaā Dios ni tají yá ruhū. Te tée ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu ñuu Efeso, jeē cácuu ró ñáyuu maá yá jeē cácandíje ró Cristo Jesús. 2 Te ñúhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo sɨī ni rō.

Jeē sáha Cristo jeē quéndōo vāha ánuá yō

3 Na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios, Yaā cúu Tátá Jitoho yō Jesucristo. Chi ni jēhe ya tāca jéē váha íyó andɨví jéē quéndōo vāha ánuá yō, chi yíhɨ yó ndaha Cristo. 4 Chi nde ná tu jecōo ñayīví te ni nacāji ya yohó jéē quívɨ yó ndaha Cristo, návāha coo ndoo ánuá yō te caca ndaā yō nuū yā. 5 Je ni cundáhú ni yā yohó nde saá, te ni tana ya yohó jéē náquihin séhe ya yohó. Te jíín Jesucristo ni sáha ya súcuan, chi ni nujnahan ni yā sáha ya. 6 Te jeē yúcuan níní na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu ya, chi yōhyo vāha ni sáha ya yohó jiín táca jéē váha ni yā, sɨquī jeē yíhɨ yó ndaha Cristo, Sēhe ya jeē maní yā jiín. 7 Te sɨquī jeē yóhyo vāha ni yā jiín yó, te Sēhe ya un ní jnama ya yohó jéē ni jíhī yā jehē yō, te ni ine cáhnu ni yā nuū cuéchi yó. 8 Te ni steén yā jeē cundáhú ndasí ni yā yohó, te ni sáha ya jeē jécūhun ni yō te cundíchí yó jiín jnúhun ya. 9 Te ni sáha ya jeē cuni yō ɨɨn jnūhun ya jeē ní yɨsāhí, jeē tu ní sáha ya jeē cuni ñayuu jenahán. Chi súcuan ni tee ni yā nde saá, te núnahan ni yā sáha ya. 10 Te yāha cúu jnūhun ún: Nde na quée tiempo te sáha ya jeē ndɨhɨ jeē yúcu andɨví jíín jéē yúcu ñayīví, ɨnuú-ni nduu, quɨhɨ ndaha Cristo.

11 Te sɨquī jeē yíhɨ yó ndaha Cristo, te nihīn yō tahū yō, chi je ni nacāji Yaā Dios yohó nde saá. Chi súcuan ni tee ni maá yá, chi sáha ya tācá-ni jeē jé ni cundaā ni yā jeē núnahan ni yā sáha ya. 12 Súcuan ni sáha ya návāha máá rí jeē xíhna gā ni cacandíje ri Cristo, caca ndaā rī te súcuan sájéhnu ri yā jeē yōhyo luu cújéhnu ya. 13 Te suni máá ró jijnáhan ró, ni cajini ró jnúhun ndaā jnūhun vāha jeē jnáma ya rohó, te ni cacandíje ró Cristo. Te ni canihīn rō Espíritu Santo jeē ni jéjnūhun ya jeē cuáha ya. Te ndéé Espíritu yā ún ini anuá yō, te cúu ya nájnūhun sello jeē steén jeē cúu yó séhe Yaā Dios. 14 Te sáha ya jeē jiní ndije yó jéē cucuéé gá te cuāha Yaā Dios tahū yō, nde na sínu ya jniñu jeē jnáma ya ñayuu yā. Te quɨvī ún cahān yō jeē cujéhnu ya, chi yōhyo luu cújéhnu ya.

Jeē jicán tahú Pablo jehē ñáyuu cácandíje

15 Te ruhū ni jini jnūhun ri ndese cácandíje ró jéē ni sáha Jitoho yō Jesús jehē rō, jíín ndese cácundáhú ni rō ndɨhɨ ñayuu cáyɨhɨ ndaha Yaā Dios. 16 Te jeē yúcuan tu jécuiñī rī jeē nácuatáhú rí jehē rō, te jeē jicán tahú rī te tu náā ni rī cacān tahú rī jehē rō. 17 Chi jícán tahú rī jeē na sáha Yaā Dios jeē jécūhun vāha ni rō te ndundíchí ró jiín jnúhun ya, te cuni gā rō ndese Yaā cúu ya. Chi máá yá cúu Yaā Dios Jitoho yō Jesucristo, te cúu ya Tatá yō jeē lúu ndasí cújéhnu. 18 Te jícán tahú rī jeē na sándijin gā yā nuū jeē níjnūní rō, návāha jecūhun ni rō ndese cáa ndɨhɨ jeē cáñuhun ni rō nihīn rō sɨquī jeē ní cana ya rohó. Te jecūhun ni rō ndese cúcá cácuu ró jíín táca jnúhun jéhnu luu ndíso jnūhun ya jeē cúu ñayuu maá yá. 19 Te jícán tahú rī jeē na jécūhun ni rō ndese yōhyo jéhnu poder yā jeē sájniñu ya ini anuá yohó jéē cúu yó ñáyuu cácandíje. Chi tu ndíhɨ cuɨtɨ poder yā. 20 Te suu poder un cúu jeē ni stéén yā ná ni sáha ya ɨɨn jniñu jéhnu ga jeē ní nastécu yā Cristo mēhñu ndíyɨ te ni scúcōo ya lado váha ya nde andɨví. 21 Te ni jeni ya Cristo sɨquī tāca jéē cujéhnu, jíín jéē ndíso jníñu, jíín jéē jníɨ poder, jíín jéē ndácu jniñu, jíín síquī táca jeē cácahān ñayuu jeē cujéhnu, cúu tiempo yáha, cúu tiempo quiji. 22 Te ni jēhe ya jeē cujéhnu Cristo sɨquī ndɨvii. Te ni sáha ya jeē cúnuú yá cujéhnu ya nuū ñáyuu cácandíje. 23 Te ñayuu cácandíje un cácuu i nájnūhun yɨquɨ cúñu ya, chi ɨɨn na cúu i jíín yá te ñúhun chitú yá ini anuá i, chi Yaā jeē ñúhun chitú níɨ cáhnu-ni cúu ya.

Ni cācu yó síquī jeē ní cundáhú ni yā yohó

2

1 Te ni sáha ya jeē cotecu rō nɨɨ́ cáni jíín
Cristo. Chi je ni cacuu ró nájnūhun ndīyɨ
nuū yā, ni sáha cuēchi ró jíín jniñu néé ní
casáha ró. 2 Chi ni cajica ró jíín jniñu yúcuan
nde saá, ná ni cacondiquīn rō jniñu ñayuu
ñayīví́, ná ni cajetáhú ró núū jexeén jeē
ndácu jniñu nuū tāca táchī xeén, te jíca nuū
tachí. Te suu cúu jeē scánda ini ñayuu nīhni
ni nuū Yaā Dios. 3 Te máá rí jijnáhan ri, suni
súcuan ni cajica ri, chi ni casáha ri jniñu néé
jéē cuní maá rí, jíín táca jéē jicán yɨquɨ cúñu
rī, jíín jéē cájeni néé ni rī nde saá. Jeē yúcuan
suni ni cacuu ri ñayuu jeē nihīn castigo xeēn
jeē cuáha ya nuú, chi ɨnuú-ni ni casáha ri
nájnūhun cásáha máá i. 4 Te Yaā Dios chi
yōhyo cuehē ni cundáhú ni yā yohó, te vāha
ndasí ni yā jíín yó. 5 Te náa cúu yó nájnūhun
ndīyɨ nuū yā ni sáha cuēchi yó, te ni nastécu
yā yohó jéē cótecu yō nɨɨ́ cáni jíín Cristo.
Chi sɨquī jeē yóhyo vāha ni yā cúu jeē ní
jnama ya yohó. 6 Te ni nastécu yā yohó jéē
cótecu ɨnuú yó jíín Cristo Jesús, te scúcōo ya
yohó jíín yá nde andɨví́. 7 Súcuan ni sáha ya
návāha nɨɨ́ gá tiempo jeē quíji, te stéén yā
ndese yōhyo manī yā jíín yó, jíín ndese vāha
ni yā jíín yó jeē sɨquí́ Cristo Jesús. 8 Chi sɨquī
jeē yóhyo manī yā jíín ró cúu jeē ní jnama
ya rohó, chi ni cacandíje ró jéē sáha ya jehē
rō. Te nasūu sɨ́quī jeē ní casáha máá ró cúu,
chi tahū jeē ni jéhe ya nuū rō cúu. 9 Chi tú na
jniñu váha ní cásáha yó jéē jnáma ya yohó, te
jeē yúcuan ni ɨɨn yó ma cúu sátéyɨ́ yó maá yó.
10 Chi cúu yó ɨɨn jniñu luu jeē ní nasáha máá
yá, chi ni nasáha ya yohó jéē cundúú yó jíín
Cristo Jesús, návāha sáha yó táca jniñu váha
jeē jé ni sátūhva Yaā Dios jeē sáha yó.

Jeē sáha Cristo jeē ndɨ́vɨ yó núū jnúhun manī Yaā Dios jiín yó

11 Núu súcuan te na núcūhun ni rō ndese
ñayuu ni cacuu ró ndé saá. Chi tu ní cácuu
ró ñáyuu hebreo, chi sa suhva ni cacuu ró
ñáyuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya. Te
ñayuu hebreo jeē casáha circuncidar yɨquɨ
cúñu, ni cacahān i jeē cácuu ró ñáyuu tu sáha
circuncidar. 12 Na núcūhun ni rō jeē ndé
saá tu ní cáhīin ró jíín Cristo, te ni cacuu ró
ñáyuu ñuu jicá núū nación Israel. Te tu ní
cájini rō tāca jnúhun contrato jeē ni jéjnūhun
Yaā Dios. Te tu ní íne Yaā Dios jiín ró ñayīvɨ
yáha, te tú na vé jeē váha ní cáñuhun ni rō
jeē cóo. 13 Te vijna chi ni ndīvɨcoo ró núū
Yaā Dios jeē tu ní cájini rō jnūhun ya nde
saá, chi ni quīvɨcoo ró ndaha Cristo sɨquī
jeē ni jíhī yā jehē rō. 14 Chi Cristo cúu Yaā
sáha jeē ndúmanī jnáhan yó. Chi ni sáha ya
jeē ñáyuu hebreo jiín ñáyuu tāca gá nación,
ni nduu yó ɨɨn na nuū yā. Chi ni sáha ya jeē
tuá jíto uhū jnáhan yó, te suu cúu nájnūhun
jeē ní jenu ya ɨɨn jeē ndihyú sava mēhñu yó
jeē sásɨ́ɨn yóhó. 15 Chi ni socō yā maá yá ni
jihī yā, te súcuan ni ndahva yā ley jenahán
jíín jnúhun ndácu jniñu jíín jéē tajnúní ndíso
máá. Chi ley un ní sásɨ́ɨn ñayuu hebreo jiín
táca nación jeē tu ní jíní i ley un. Te ni
nasquíjnáhan ya ndɨhɨ yó jéē ní nduu yó ɨɨn
na nación jeé, yɨ́hɨ yó ndaha ya. Te súcuan ni
sáha ya jeē ní ndumanī jnáhan yó. 16 Te jíín
jéē ni jíhī yā jicā cruz, te ni snáā yā jnūhun
cájito uhū jnáhan ñayuu hebreo jiín táca gá
nación. Te ni sáha ya jeē ndívɨcoo yó núū
jnúhun manī Yaā Dios jiín yó, te ni nduu yó
ɨɨn na ñayuu maá yá.

17 Chi ni quiji Cristo ni nacani ya jnūhun
vāha nuū tāca ñáyuu jeē na ndívɨ i nuū
jnúhun manī yā jiín i, cúu róhó ñáyuu tu
ní cájini jnūhun ya, te suni ñayuu jnáhan
ri hebreo jeē cájini jnūhun ya. 18 Te vijna
te sɨquī jeē ni jíhī Cristo, te ndɨhɨ yó, cúu
ñayuu hebreo chí ñáyuu tāca gá nación, cuu
quīvɨcoo yó núū Tatá yō Yaā Dios, te ɨɨn-ni
Espíritu yā sáha. 19 Núu súcuan te tuá cúu
ró nájnūhun ñayuu ñuu jicá ni ñayuu tatú,
chi ɨɨn na ni nduu ró jíín ñáyuu ñuu maá
yá. Te jnáhan ñayuu vehe Yaā Dios cácuu
ró. 20 Te cácuu ró nájnūhun ɨɨn ɨɨn parte
ɨɨn vehe cáhnu jeē cúvāha sɨquī cimiento,
te cimiento un cúu jnūhun Cristo jeē ní
canacani tācá apóstol jíín tée ni canacani
jnūhun ya jenahán. Te máá Jesucristo cúu
nájnūhun yuū cánuú gá jeē yítuu vehe. 21 Te
nɨɨ́ vehe cúvāha vāha sɨquī maá yá, cúsúcún
cuáhān, cúu ɨɨn templo iī jeē ndeé maá
Jítoho yō. 22 Te suu cúu máá ró jijnáhan
ró, chi ndúú ró jíín Cristo, te ɨnuú-ni sáma
ya rohó jíín táca ñáyuu cácandíje, cácuu ró
nájnūhun ɨɨn ɨɨn yuū templo. Te suu cúu jeē
ndeé Espíritu Yaā Dios ini rō nájnūhun ini
ɨɨn templo.

Jeē ndíso jníñu Pablo nácani de jnūhun nuū

ñáyuu tu jíní jnūhun Yaā Dios

3

1 Te jeē yúcuan ruhū Pablo, jícán tahú rī
nuū yā. Te íne ri vecāa sɨquī jeē ní nacani
ri jnūhun Cristo Jesús nuū rohó ñáyuu tācá
nación jeē tu ní jíní jnūhun ya nuú. 2 Te jíní
rī jeē ní cajini ró jnúhun ndese yōhyo vāha
ni sáha Yaā Dios jiín rí, chi ni jēhe ya jniñu
nuū rī jeē nácani ri jnūhun vāha ya nuū rō.
3 Te jnūhun ya jeē ní yɨsāhí, ni nastúu ya nuū
rī, nájnūhun je ni tee ri jecu sɨquī un núū
rō. 4 Te núu na cáhu ró te cuu jecūhun ni rō
jeē ní jini vāha ri jnūhun Cristo jeē ní yɨsāhí
un. 5 Te tu ní stéén yā jnūhun sāhí un núū
ní ɨɨn ñayuu tāca cuíyā ní quiji ichi yátá. Te
vijna cúu jeē steén ndijin yā jiín Espíritu yā
nuū tācá apóstol jeē ní jeni ndoo ya, jiín núū
tée cánacani jnūhun ya. 6 Te súcuan cáhán
jnūhun ní yɨsāhí un: Ñayuu tāca gá nación,
ɨɨn cáhnu-ni nihīn i tahū i jíín ñáyuu hebreo,
chi ni cacandíje i jnūhun jeē jnáma ya i.
Te ɨnuú-ni ni nduu ndɨhɨ i, te ɨɨn cáhnu-ni
quéndōo ndetū anuá i sáha Cristo, nájnūhun
ni jejnūhun Yaā Dios. 7 Te jeē sɨquɨ́ jnūhun
yáha cúu jeē ní jeni ya ruhū jeē nácani ri
jnūhun nuū rō. Chi ni cutahū rī jniñu luu
yáha jeē ni jéhe ya nuū rī. Te jíín poder yā
ni sáha ya un jíín rí. 8 Te ruhū chi cúu ri tēe
núu ga nuū tāca ñáyuu núu ga jeē yɨ́hɨ ndaha
ya. Te vēsú súcuan te nuū maá rí ni jēhe
ya jniñu luu yáha jéē nácani ri jnūhun vāha
ya nuū ñáyuu tācá nación jeē tu jíní, ndese
yōhyo cúcá yó ndɨhɨ jeē ndíso jnūhun Cristo,
jeē ma cánda cuɨtɨ yō jecūhun ni yō. 9 Chi ni
jeni ya ruhū jeē steén cají rí jeē suni máá i
jnama ya i. Te yūcuan cúu jnūhun Yaā Dios
jeē ni yɨ́sāhi ndé jenahán ndasɨ́, chi máá yá
ni sáha ndɨhɨ-ni. 10 Te súcuan ni sáha ya jiín
ñáyuu, návāha vijna te tāca jéē cácujéhnu jíín
jéē ndíso jníñu nuū sucún, na cúni ndese
ndíchí ndasɨ́ Yaā Dios. Chi ndíchí ndasɨ́ ni
sáha ya jiín ñáyuu cácandíje. 11 Chi súcuan ni
tee ni yā nde nɨɨ́ cáni, te ni sáha ya jeē Jítoho
yō Cristo Jesús ni squícu ya ún. 12 Te sɨquī
jeē ni sáha Cristo, te vijna te jíní ndije yó
jéē cúu quīvɨ yó cáhān yō jiín Yaā Dios sɨquī
jeē candíje yó Cristo. 13 Núu súcuan te cáhán
ndahú rí jiín ró jeē ma cucuíhyá ni rō sɨquī
jnūndóho jeē ndóho ri jehē rō. Chi suu sáha
jeē quéndōo ndetū anuá rō jijnáhan ró.

Cristo yōhyo cúndáhú ni yā yohó

14 Te jeē yúcuan cúu jeē jécuɨñī yɨtɨ́ rí nuū
maá Yaā cúu Tátá Jitoho yō Jesucristo. 15 Te
máá yá cúu Tátá nuū ndɨhɨ ñayuu yā jeē
yúcu andɨvɨ́ jíín ñáyīvɨ́. 16 Te jícán tahú rī
jeē jiín poder yā jeē cujéhnu ndasɨ́ yá, na
sáha ya jeē íje vāha ni rō jiín jnúhun ya,
te coo fuerza ini anuá rō, sáha Espíritu yā.
17 Te jícán rī jeē candíje nīhin ró Cristo,
návāha condee yā ini anuá rō, te jnɨɨ vāha
ró jnúhun jeē cundáhú ni yā rohó, te cuɨñɨ
nīhin ró jíín. 18 Te súcuan te cuu jecūhun
vāha ni rō jiín táca ñáyuu candíje, ndese cáa
jnūhun cúndáhú ni Cristo yohó. Chi yōhyo
jíté, cáni, cúnú, súcún jnúhun ún, chi yōhyo
cuehē sáha. 19 Te jícán rī jeē na cúni vāha
ró ndese cúndáhú ni yā yohó, vēsú tu cúu
cuɨtɨ jecūhun ni yō ndɨhɨ ndɨhɨ. Te súcuan
te cundúú ró jiín Yaā Dios jeē cunuú yá ini
anuá rō.

20 Núu súcuan te na cáhán yō jeē yóhyo luu
cújéhnu ya, chi máá yá cúu Yaā iyó poder
jeē sáha ya jeē váha ndasɨ́ gá vēsú ndɨhɨ jeē
jicán yō chí jéē jéni ni yō. Te sáha ya un jíín
poder yā jeē sájniñu ini anuá yō. 21 Te na
cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya jeē sɨquɨ́
jeē ni sáha ya jehē ñayuu cácandíje jíín jéē
sɨquɨ́ Cristo Jesús. Te súcuan na cóo nde nɨɨ́
cáni cuɨtɨ tiempo jeē quíji. Amén.

Ɨnuú-ni cácuu ñayuu cácandíje sáha Espíritu

4

1 Te ruhū jeē íne ri vecāa sɨquī jnúhun maá
Jítoho yō, cáhán ndahú rí jiín ró jeē na cáca
ndaā rō nájnūhun cánuú caca ró jéē cácuu ró
ñáyuu ni cana ya. 2 Te níní na cóo suchí ni
rō, te coo vītá ni rō. Te na cóo paciencia rō,
te cuandeyɨ́ ni rō jiín jnáhan ró jéē cundáhú
ni rō i. 3 Te na cóndɨhvī ni rō coyūcu mánī
ɨnuú ró, sáha máá Espíritu nuū véji jnūhun
manī ni. 4 Chi ɨɨn-ni cácuu ñayuu maá yá, te
íyó ɨɨn-ni Espíritu, te ɨnuú cáñūhun ni yō jeē
cóo jeē váha sɨquī jeē ní cana ya yohó. 5 Te
íyó ɨɨn-ni Jitoho yō, jiín ɨɨn-ni jnūhun cándíje
yó, jíín ɨɨn-ni jnūhun jéndute yó. 6 Te íyó
ɨɨn-ni Yaā Dios jeē cúu Tátá yō jijnáhan yó.
Te máá yá cujéhnu sɨquī ndɨhɨ yó, te sájniñu
ya jiín ndɨhɨ yó, te ndéé yá ini ndɨhɨ yó.

7 Te tācá ɨɨn ɨɨn yó ní cacutahū yō sɨ́ɨn
sɨ́ɨn jniñu sáha yó, núu ndese ni tana Cristo
cūhva tahū un núū yō. 8 Jeē yúcuan cáhán
tutu ɨ̄ī:
Ná ni ndaa ya cuanuhun yā andɨvɨ́, te ni
stutú yá cuehē jeē yɨ́ndihyū, cuahān
yā jiín.
Te ni saja ya tahū nuū tāca ñáyuu.
9 Te jeē cahán tutu jeē ní ndaa ya, suni
cúní cahān jeē xīhna gā nde andɨvɨ́ ni cuun
ya nde nuū cunú gá ñayɨ̄vɨ yáha. 10 Te Yaā
ní cuun, suni máá yá cúu jeē ní ndaa nde
nuū sucún gá andɨvɨ́, návāha cuhun chitú
yá nɨɨ́ cáhnu-ni. 11 Te ni tana ya sɨ́ɨn sɨ́ɨn
jniñu sáha ñayuu. Chi ni jeni ya sava ñayuu
cuu apóstol, te sava ga nacani jnūhun ya,
te sava ga scándíje ñayuu jnūhun jeē jnáma
ya i, te sava ga coo pastor condito ñayuu
cácandíje, te sava ga steén. 12 Súcuan ni
jeni ya ñayuu maá yá jeē cuajníñu i nuū yā,
návāha cuehnu ga ñayuu Cristo jiín jnúhun
ya. 13 Te súcuan coo nde nduu ɨnuú-ni ndɨhɨ
yó jíín jnúhun cándíje yó, te cuni vāha yó
ndese Yaā cúu Sēhe Yaā Dios. Te súcuan ije
vāha yó ndé na cúchitú yó jiín ndɨhɨ jnūhun
jeē ñúhun chitú ini Cristo. 14 Te súcuan te
ma cóo ga yō nájnūhun sūchi lúlí jéē yachī
jéni yāha jéni yūcuán ni i, ni ma quɨ́vɨ nduu
yō cháha chúcuan jíín sɨ́ɨn sɨ́ɨn jnūhun jeé
cástéén tēe stáhú jéē yóhyo ndito de squɨ́vɨ
de yóhó nuū jnúhun stáhú. 15 Chi sa suhva
na cóndiquīn yō jnūhun ndaā jiín jnúhun
cúndáhú ni. Te súcuan cuehnu yó jíín táca
jniñu cúní Cristo, Yaā cujéhnu nuū ñáyuu
cácuu nájnūhun yɨquɨ cúñu yā, chi ɨɨn na cúu
i jíín yá. 16 Te sáha ya jeē nduu ɨnuú ni tācá i
jeē cáhije i cuahān i, chi cácuu i nájnūhun ɨɨn
na yɨquɨ cúñu jiín yá. Te jéjníñu vāha tācá ɨɨn
ɨɨn i ndese ni nihīn jníñu i, návāha scuéhnu
jnáhan te ije jíjnáhan jíín jnúhun cúndáhú ni.

Jeē ndújeé yó sáha Cristo

17 Núu súcuan te yāha cúu jnūhun cáhán rī
jiín ró, te jeē achí Jítoho yō cúu jeē cahán
nīhin ri jiín ró: jeē ma cáca ga rō nájnūhun
cájica sava ga ñayuu jeē tu jíní i ndese Yaā
cúu Yaā Dios, chi cájica i jíín jnúhun jeē jéni
sáá-ni máá i. 18 Te íyó nee nuū jeē níjnūní
i, te tu névāha i Espíritu jeē véji nuū Yaā
Dios, chi tu jíní i jnūhun ya, sɨquī jeē níhni
ni i. 19 Te tuá cúcanu i, chi ni quīvɨcoo i jíín
jniñu néé ndasí, te ndíhvɨ ni i sáha i tācá
jniñu jnéhén. 20 Te róhó jíjnáhan ró, nasūu
súcuan ní cáscuáha ró jnúhun Cristo, 21 te
núu ndaā jeē ní cajini ró jnúhun ya jiín jéē ní
cacutūhva ró jíín jnúhun ndaā Jesús. 22 Núu
súcuan te na stóo ró táca jniñu ní casáha ró
ichi yátá, ná ni casáha ró modo cuní maá
ró jeē ní cujnéhén ánuá rō ni sáha jniñu néé
stáhú jéē ní ndiyo ni rō. 23 Te na ndújeé
ánuá rō jiín jéē nɨjnūní rō. 24 Te na cuáha ró
jnúhun ndujeé ró, chi nasáha Yaā Dios rohó
nájnūhun cúní maá yá jeē cáca ndaā rō jiín
jniñu váha jniñu ndoo.

25 Núu súcuan te ma cahán gā rō jnūhun
stáhú, te na cáhán ndaā rō jiín táca jnáhan
ró, chi ɨɨn-ni cácuu ndɨhɨ yó.

26 Núu vēji ɨɨn jeē squɨtɨ́ ni rohó, te ma
quɨtɨ́ neé ni rō. Te ma quɨtɨ́ ni rō nde quēe
niāndii. 27 Ma cuáha ró jnúhun jeē sáha
jexeén jeē quɨ́vɨ ró cuéchi.

28 Ñayuu ní sacuíhná, ma sacuíhná gá i, chi
sa suhva na sájniñu i, te na cócuu i jíín jniñu
váha, návāha nihīn i jeē cuáha i nuū ñáyuu
cúmanī nuū.

29 Ni ɨɨn jnūhun néé ma cahán rō, chi sa
suhva na cáhán rō jnūhun vāha jeē scuéhnu
jnáhan jíín jnúhun ya, te sáha jeē quéndōo
vāha ñayuu jíni sōho. 30 Ma sáha ró cuéchi
návāha ma cucuíhyá ni Espíritu Santo Yaā
Dios. Chi Espíritu yā cúu nájnūhun sello jeē
steén jeē cúu yó séhe Yaā Dios, nde quiji
quɨvī jínu jniñu jeē jnáma ya rohó.

31 Te na siáá rō tāca jnúhun cútucu ni,
jiín jnúhun xeēn ni, jiín jnúhun quítɨ́ ni, jiín
jnúhun cáhán ndevāha, jíín táca jnúhun néé.
32 Chi sa suhva na cóo vāha ni rō jiín jnáhan
ró, te cundáhú ni rō i. Na cóne cáhnu ni rō
nuū jnáhan ró, nájnūhun ni ine cáhnu ni Yaā
Dios nuū rō sɨquī Cristo.

Ndese cánuú caca ndaā sēhe Yaā Dios

5

1 Núu súcuan te na ndácu ró Yaā Dios,
chi cácuu ró séhe ya jeē maní yā jiín. 2 Te
níní cundáhú ni rō jnáhan ró, nájnūhun ni
cundáhú ni Cristo yohó, te ni socō yā maá
yá jehē yō, ni cuu ya nájnūhun ɨɨn londe jeē
jeén asīn nuū Yaā Dios jeē ni sócō yā maá
yá.

3 Te vijna jeē cácuu ró séhe Yaā Dios, te ni
ma sáha ró ni ma ndájnūhun ró sɨquī jnūhun
jíca jnéní, ni tācá jniñu jnéhén, ni jnūhun
ndíyo ni ndajníñu. 4 Te ni ma cahán rō tāca
jnúhun sáha jeē cúcanu jnáhan, ni jnūhun
cánéé íī, ni jnūhun jeē tu ndé jéjníñu cuɨtɨ.
Chi tācá un tu níhín jníñu. Chi sa suhva na
nácuatáhú ró nuū Yaā Dios. 5 Chi je cájini
rō jeē ní ɨɨn ñayuu cájica jnéní, ni jeē sáha
jniñu jnéhén, ni jeē ndíyo ni tācá ndajníñu,
ma nihín tahú i quīvɨ i ndaha Cristo jiín
Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i. Chi
tāca jéē ndíyo ni i cúu nájnūhun ídolo i jeē
cáchiñúhún i. 6 Te coto ró jéē ma stahú ni
ɨɨn i róhó jíín táca jnúhun cáhán saá ni i,
chi sɨquī tāca jnúhun néé yáha cúu jeē quíji
castigo xeēn Yaā Dios nuū tāca ñáyuu nīhni
ni. 7 Ma quívɨ nduu rō jiín i núu súcuan.

8 Chi tāca quívɨ saá ni coyūcu ró nájnūhun
nuū néē, te vijna chi cáyūcu ró jíín luz maá
Jítoho yō, cúu jeē cájecūhun ni rō sɨquī yā. Te
na cáca ró nájnūhun cájica ñayuu jeē steén
luz yā ini anuá i. 9 Chi jniñu sáha luz yā
jiín yó cúu tācá jniñu manī ni, jniñu ndaā,
jiín jniñu váha. 10 Scuáha ró sáha ró táca
jniñu jeē nújnahan ni maá Jítoho yō. 11 Te ma
quívɨ nduu rō jiín táca jeē tu níhín jníñu jeē
casáha ñayuu cáyūcu nájnūhun nuū néē. Chi
sa suhva stéén rō nuū i jeē tú vāha cásáha i.
12 Chi cúcanu yō cahān yō sɨquī jníñu cásáha
yuhu maá i. 13 Te luz yā sáha jeē nátūu tācá
jniñu néé cásáha i. Te núu cuatáhú i luz yā
te caca i jíín luz ún. 14 Jeē yúcuan cáhán tutu:

Róhó jeē cúhuun ni, jeē nájnūhun quíxí,
natahū ni,
te quenda ró méhñu ñáyuu jeē cácuu
nájnūhun ndīyɨ.

Te Cristo steén yā luz yā ini anuá rō.
Achí tutu.

15 Núu súcuan te coto vāha ró ndese caca
yúcún ró. Te ma cáca ró nájnūhun cájica
ñayuu canéé, chi caca ró nájnūhun cájica tēe
ndíchí. 16 Ma snáā rō tiempo, chi condɨhvī
ni rō jiín jniñu ya, chi íyó cuéhē cuēchi quɨvī
yáha. 17 Núu súcuan te ma cóo néé xínī rō,
chi sa suhva na jécūhun vāha ni rō na jniñu
núnahan ni maá Jítoho yō. 18 Te ma nájīni
ró, chi tīvɨ ró sáha. Chi sa suhva na ndúcú
ró jeē cúnuú Espíritu Santo ini anuá rō. 19 Te
cahān rō jiín jnáhan ró jíín salmo jiín himno,
yaa iī jeē cahán jnūhun ya. Te ini anuá rō
cahān rō jiín yá jiín táca yaa, chi yūcuan cúu
jeē jíta ánuá rō nuū yā chíñúhún ró yā. 20 Te
níní nacuatáhú ró sɨquī tācá-ni nuū Tatá yō
Yaā Dios te ndacunehen ró sɨhvɨ máá Jítoho
yō Jesucristo.

Ndese squícu vāha ñayuu cácandíje nuū jnáhan i

21 Te cuatáhú ró nuū jnáhan ró sɨquī jeē
cáhīyo yɨñúhún ró nuū Cristo.

22 Róhó ñahan cácuu ñasɨhɨ́, cuatáhú ró
nuū yɨɨ ró, nájnūhun jétáhú ró nuū Jítoho
yō. 23 Chi yɨɨ cújéhnu nuū ñásɨhɨ́, nájnūhun
cújéhnu Cristo nuū yohó ñáyuu cácandíje,
jeē cácuu yó nájnūhun yɨquɨ cúñu yā, chi ɨɨn
na cúu yó jiín yá. Te máá yá jnáma ya yohó.
24 Chi nájnūhun ñayuu cácandíje cájetáhú i
nuū Cristo, suni súcuan ñasɨhɨ́ cuatáhú ña
ndɨhɨ jeē cahán yɨɨ ña.

25 Te róhó tée cácuu yɨɨ, cundáhú ni rō
ñasɨhɨ́ ró, nájnūhun ni cundáhú ni Cristo
yohó ñáyuu cácandíje, te ni socō yā maá yá
jehē yō. 26 Súcuan ni sáha ya jeē cóo ndoo
coo iī yō nuū yā, te ni nacate ya anuá yō
jiín jnúhun ya jiín jéē ní jendute yó. 27 Te
yóhó ñáyuu cácandíje chi cuɨñɨ yó núū yā,
te luu cujéhnu yó. Te ma cóndee cuēchi
ánuá yō, ni jeē tú luu, ni ɨɨn jeē súcuan, chi
sa suhva coo ndoo coo iī yō nuū yā, te tú
na vé cumanī gā. 28 Te nájnūhun Cristo ni
cundáhú ni yā ñayuu cácandíje, suni súcuan
cánuú jéē cundáhú ni yɨɨ ñasɨhɨ́ de, nájnūhun
cúndáhú ni de máá de. Chi tēe cúndáhú ni
de ñasɨhɨ́ de, máá de cúndáhú ni de. 29 Chi
ni ɨɨn tēe tu jíto uhū de máá de, chi sa suhva
yéji de te ndíto yúcún de máá de. Te suni
súcuan sáha Cristo jiín yóhó ñáyuu cácandíje
nuū yā. 30 Chi cácuu yó nájnūhun yɨquɨ cúñu
yā, te ɨɨn ɨɨn yó cácuu nájnūhun ɨɨn ɨɨn parte
yɨquɨ cúñu yā. 31 Te suu cúu nájnūhun tēe jeē
stóo de tátá de náná de, te quijnáhan de jíín
ñasɨhɨ́ de, te ɨɨn na cúu ndɨndúú de. 32 Yōhyo
jéhnu jnūhun sāhi yáha, te cáhán rī jeē ñáyuu
cácandíje suni súcuan quíjnáhan i jíín Cristo.
33 Te suni súcuan ná ɨɨn ná ɨɨn ró cundáhú ni
rō ñasɨhɨ́ ró, nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró.
Te ñasɨhɨ́ na cúu yɨñúhún ña jíín yɨɨ ña.

6

1 Te róhó séhe jíjnáhan ró, cuandije ró núū
tatá rō nuū naná rō, chi yūcuan cúu jeē váha
sáha ró jéē candíje ró Jítoho yō. 2 Chi yāha
cúu ɨɨn jnáhan jeē uxí jnūhun ndácu jniñu
jeē ni jéhe ya, te xīhna gā jnūhun yáha ndíso
tahū: Coo yíñúhún ró nuū tatá rō nuū naná
rō, 3 návāha quendōo ndetū rō, te náhán
cotecu rō ini ñayīvɨ yáha. Achí.
4 Te róhó tátá jijnáhan ró, ma squɨtí ni rō
sēhe ró, chi sa suhva scuéhnu ró i jíín jnúhun
cuandije i, te stéén rō nuū i jeē candíje i máá
Jítoho yō.
5 Te róhó mozo jijnáhan ró, cuandije ró
núū patrón rō ñayīvɨ yáha, te coo yíñúhún ró
te conso īyo ró núū de. Te na sájniñu ndaā
sájniñu ndije ró, cani ni rō jeē nuū Cristo
cájejníñu ró. 6 Ma sájniñu ndúxí ró jeē maá
jéē coto de te cuajnúhún de róhó. Chi sa
suhva sáha ró cuenta jeē mozo Cristo cácuu
ró. Te sáha ró jéē núnahan ni Yaā Dios nde
jiín ini jiín ánuá rō. 7 Te na cúsɨī ni rō sájniñu
ró, te na cáni ni rō jeē nuū maá Jítoho yō
cájejníñu ró, nasūu núū ñáyuu. 8 Chi je cájini
rō jeē jníñu váha sáha ɨɨn ɨɨn ró, te nihīn rō
yāhu jniñu yúcuan núū maá Jítoho yō, vēsú
cúu ró mozo chí tée sájniñu máá.
9 Te róhó patrón jijnáhan ró, suni súcuan
sáha ró jíín mozo rō, te ma cahán xeēn rō
jiín i. Chi na cócuhun ni rō jeē suni máá ró
jiín máá i yíhɨ ró ndaha Jitoho yō, Yaā ndeé
andɨví. Te tu sáha ya cuenta ndese cúu ɨɨn
ɨɨn ñayuu, chi ɨnuú sáha ya jíín i.

Na cúcutú yó jíín táca fuerza Yaā Dios

10 Te íyó ɨnga jnūhun, hermano jijnáhan
ró. Nducú ró jeē na cóo fuerza ini rō
jiín fuerza maá Jítoho yō jeē nduú yá jiín
ró, chi íyó téyí poder yā. 11 Na cúcutú
ró jíín táca fuerza Yaā Dios, návāha cuu
cuɨñɨ nīhin ró jéē ma stahú jexeén róhó.
12 Chi nájnūhun jeē cájejnáhan yó jíín táca
jéē neé. Te nasūu ñáyuu cúu jeē cájejnáhan
yó jíín, chi sa suhva jíín táca táchī cájica
nuū sucún. Te yūcuan cúu jeē cácujéhnu,
jíín jéē cándiso jníñu, jíín jéē cándacu jniñu
nuū ñáyuu ñayīvɨ yáha jeē nájnūhun cájica
i nuū néē. 13 Núu súcuan te na cúcutú ró
jíín ndɨhɨ fuerza Yaā Dios, návāha cuu cuɨñɨ
nīhin ró quívī jíto ndee jexeén rohó. Te
súcuan coo tūhva ró jíín táca ndɨhɨ jeē cuíñɨ
nīhin ró jíín. 14 Núu súcuan te cuɨñɨ nīhin
ró jíín jnúhun ndaā jeē cúu nájnūhun jeē
yíhɨ nīhin sanchíi chīji ró. Te sácutú ró
maá ró jíín jnúhun caca ndaā rō, te suu
cúu nájnūhun jeē cúcutú soldado jíín sahma
cáa jeē ndihyú de. 15 Te níní cotūhva ró
nacani ró jnúhun ndeyí jnūhun sɨī ni jeē
véji nuū Yaā Dios. Te suu cúu nájnūhun
jeē chíhi soldado ndijēn jehē de. 16 Te jeē
cánuú gá cúu jeē candíje ró jeē iyó yá jíín
ró. Te yūcuan cúu nájnūhun jeē túhva ró máá
ró yatā ɨɨn escudo. Chi jíín jnúhun cándíje
ró un te cuu ndahva rō ndɨhɨ jeē tají máá
jéxeén, jeē cúu nájnūhun nduva jeē cayú
yáñuhūn punta. 17 Te cuɨñɨ ró jíín jnúhun
ni jnama ya rohó, jeē cúu nájnūhun ɨɨn lélú
cāa. Te cuajníñu ró jnúhun jeē yosó núū
túnu Yaā Dios jeē ni jéhe Espíritu Santo nuū
rō. Chi yūcuan cúu nájnūhun jéjníñu soldado
espada de. 18 Te níní cácān tahú rō nuū Yaā
Dios sɨquī ndɨhɨ-ni, te cahān ndahú ró jíín
yá jíín fuerza Espíritu. Núu súcuan te ndito
na cóo ni rō, te ma jécuɨñī rō jeē cacán tahú
rō jehē tāca ñáyuu maá yá. 19 Te suni cahān
rō jehē rī, návāha nihīn rī jnūhun cahān rī,
te coo téyí ni rī nacani cájí rí jnūhun jeē
jnáma ya yohó, suu jnūhun jeē ní yɨsāhí un.
20 Chi ni tají yá ruhū jeē jíca ri nácani ri
jnūhun ya ún, te jeē sɨquí un cúu jeē íne ri
vecāa. Te na cácán tahú rō jeē coo téyí ni rī
cahān rī jnūhun ya, nájnūhun cánuú cahān
rī.

Saludo jeē sándīhí

21 Tíquico cúu ɨɨn hermano jeē maní yō
jiín, te cúu de tēe squícu vāha chíndéé
ñájnáhan jíín rí nuū jníñu máá Jítoho yō. Te
máá de castūhún ndɨhɨ ndese cuahān jniñu
ri te ndese íyó rí. 22 Jeē yúcuan ní tají rí de
cuajeē de nuū rō, návāha cachi de ndese
cáhīyo ri, te coo ndeyí ni rō jijnáhan ró sáha
de.
23 Te ñúhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jíín
Jítoho yō Jesucristo, na sáha ya jeē coo ndeyí
coo sɨī ni tāca róhó jéē cácuu hermano, te
coo manī gā rō jíín yá, te candíje vāha ró.
24 Te ñúhun ni rī jeē na sáha ga yā jeē váha
róhó jíjnáhan ró jéē maní ndije ró jíín Jítoho
yō Jesucristo. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE NI TEE APOSTOL SAN PABLO NUU ÑAYUU ÑUU FILIPOS

1 Máá rí cúu Pablo jiín Timoteo, mozo
Jesucristo. Te cátee ri carta yáha cuájeē nuū
tāca róhó hermano cáyūcú ñuu Filipos, jeē
cácuu ró ñáyuu maá yá jeē cáyɨhɨ ró ndaha
Cristo Jesús. Te suni cátee ri nuū tée cándiso
jníñu cándito róhó, jíín núū tēe cájejníñu
mēhñu ró. 2 Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā
Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā
jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyɨ́ coo
sɨ̄ ni rō.

Jeē jicán tahú Pablo jehē ñáyuu cácandíje

3 Tāca jínu jeē núcūhun ni rī rohó jíjnáhan
ró, te nácuatáhú rí nuū Yaā Dios. 4 Te náa
jícán tahú rī, te níní cúsɨ̄ ni rī jicán tahú rī
jehē rō. 5 Chi ni chindéé ñájnáhan ró jíín
rí jeē scáca yó jnúhun vāha ya, nde quɨvī́ ní
cacandíje ró te nde vijna. 6 Te jíní ndije ri
jeē maá Yaā ní squéjéé jniñu váha jíín ró,
cocu ya jiín ndé quɨvī́ ndíji Jesucristo, te
sínu ndɨhɨ ya. 7 Te íyó váha jeē súcuan jéni
ni rī sɨquī́ tāca róhó, chi yōhyo manī rī jiín
ró, te ɨnuú-ni ni sáha ya jeē váha yóhó. Te
súcuan cúu vēsú íne ri vecāa chí vēsú cuɨñɨ
ri nuū tāca tée cújéhnu, cahān rī jehē jnúhun
jeē jnáma ya yohó jéē jnūhun ndaā cúu. 8 Chi
Yaā Dios jiní yā ndese yōhyo manī rī jiín ró
jijnáhan ró, nájnūhun yōhyo manī Jesucristo
jiín yó. 9 Te jícán tahú rī jeē na cáa ga jeē
cundáhú ni rō jnáhan ró, jiín jéē na jécūhun
ga ni rō te cundíchí ró jiín táca jnúhun ya.
10 Te súcuan te cuu nacāji ró táca jéē váha
condiquīn rō, te caca ndaā rō, te ma cóo ni
ɨɨn cuēchi sɨquī rō quɨvī́ ndíji Cristo. 11 Te
súcuan te cayā cuehē jniñu váha jeē sáha
Jesucristo jiín ró. Te sáha jeē coo yɨ́ñúhún
ñáyuu jiín Yaā Dios te cahān i jeē yóhyo luu
cújéhnu ya.

Jnūhun jeē técu nduú yó jiín Cristo

12 Hermano, cúní rī jeē na cúcáhnu ni rō
jijnáhan ró ndese ni sáha jnūndóho ni ndoho
ri. Chi ni sáha jeē ni jítē núu ga jnūhun jeē
jnáma ya yohó. 13 Chi tācá soldado cáyūcú
ini palacio, jiín táca gá ñayuu, cájini i jeē íne
ri vecāa jeē sɨquɨ́ Cristo. 14 Te sɨquī́ jeē íne
ri vecāa, jeē yúcuan cúu jeē vihyá gā nihín
ndeyɨ́ ni cuehē tācá hermano cácandíje nuū
Jítoho yō. Te cáhīyo téyɨ́ gá ni de nácani de
jnūhun ya, te tu ndé ndínuu ni de.

15 Te ndaā chi sava tēe cánacani de jnūhun
Cristo sɨquī́ jeē cuesún ni de jíín jéē nduxí
de. Te sava ga de chi sa suhva cánacani de
jnūhun ya sɨquī́ jeē váha ni de. 16 Sava de
cánacani jnūhun Cristo sɨquī́ jeē nducú de
jeē váha máá-ni de, te tú ndije de, chi cácuni
de jeē nihīn gā rī jnūndóho jeē íne ri vecāa.
17 Te sava ga de chi cánacani de jnūhun sɨquī́
jeē cundáhú ni de ruhū, chi cájini de jeē íne
ri vecāa sɨquī́ jeē cahán rī jehē jnúhun jeē
jnáma ya yohó. 18 Tú na vé sáha núu súcuan,
chi tācá-ni modo cascuíté núu de jnūhun
Cristo, vēsú núu ndije de chí tuú. Te yāha
cúu jeē cúsɨ̄ ni rī sáha.

Te suni cusɨ̄ gā ni rī, 19 chi jíní rī jeē tāca
jéē yáha sáha jeē váha ga coo jíín rí, chi
cájicān tahú rō jehē rī, te Espíritu Jesucristo
chíndéé ñáhán yá ruhū. 20 Chi ñúhun ni rī te
cúu ndasɨ́ ni rī jeē ma sáha ri ni ɨɨn jeē sáha
jeē cucanu ri nuū yā. Chi sa suhva coo téyɨ́
ni rī cahān rī jnūhun ya, návāha ndujéhnu
ga Cristo sáha máá rí vijna, nájnūhun je ni
sáha ri nɨɨ́ véji ri, te vēsú na cótecu rī chí vēsú
na cúū rī. 21 Chi jeē técu rī cúu jeē nduú
rí jiín Cristo, te jeē cúū rī cúu jeē vihyá gā
vāha coo jíín rí. 22 Te núu cotecu gā rī, te cuu
scáca ga rī jniñu máá Jítoho yō. Núu súcuan
te tu cúcáhnu ni rī ndé ɨɨn cúu jeē váha ga,
núu jeē cótecu rī chí jéē cúū rī. 23 Chi mēhñú
ndɨndúú jnúhun yáha íne nīhin ri. Chi ɨɨn cúu
jeē cuní rī quihīn rī condee rī jiín Cristo, chi
yūcuan cúu jeē vihyá gā vāha coo jíín rí. 24 Te
suni cánuú gá jeē cótecu gā rī jeē sɨquɨ́ rohó
jíjnáhan ró. 25 Núu súcuan te íyó ndáā ni rī
jeē quéndōo ri condee gā rī jiín ró, návāha
stéén gā rī nuū rō ndese caca vāha ga rō
jiín yá, te cusɨ̄ gā ni rō jiín jnúhun cácandíje
ró. 26 Núu súcuan te condee tucu ri jiín ró,
te cusɨ̄ teyɨ́ ni rō jeē sɨquɨ́ ruhū, sáha máá
Cristo Jesús.

27 Te máá ɨɨn-ni jeē condɨhvī́ ni rō caca
ndaā rō, nájnūhun cánuú caca ró sɨ́quī jeē
cácandíje ró jnúhun Cristo. Yūcuán na te
vēsú na jínú rī coto jnáhan yó, chí condee
jicá rí, te nihīn rī jnūhun ro jéē cáhīin nīhin

ró jíín jnúhun ya, te cáhīyo ɨnuú ni rō, te ɨnuú-ni cánducú ndéyɨ́ ró sɨquī jnúhun jeē cácandíje yó jéē jnáma ya yohó. 28 Te ma yūhú cuɨtɨ rō sáha jeē cájito uhū rohó. Chi jeē jíto uhū i róhó, yūcuan stéén jeē jnahnú ndetū i, te suni stéén jeē cācu ánuá maá ró jijnáhan ró sáha Yaā Dios. 29 Chi ni jēhe Cristo uū jeē váha nuū rō: nasūu máá ɨɨn-ni jeē candíje ró yá, chi suni jeē na ndóho ró jéē sɨquɨ́ yā. 30 Chi máá rí jíín róhó jijnáhan ró, nájnūhun jeē cájejnáhan yó jíín táca jéē neé. Chi ni cajito ró jéē súcuan ni sáha máá rí, te cánihīn rō jnūhun jeē sáha ga rī nde vijna.

Jeē ni sáha suchí yá maá yá te ni ndujéhnu ya

2

1 Núu súcuan te sáha Cristo jeē cáhīyo ndeyɨ́ ni rō, jíín jéē cúsɨī ni rō sɨquī jeē váha ni yā jíín ró. Te ndéé Espíritu yā jíín ró, te manī rō jíín jnáhan ró, te cájito ndáhú ró i. 2 Núu súcuan te na cócu ga rō jíín táca jnúhun yáha, návāha cusɨī teyɨ́ ni rī. Te ɨnuú-ni na cóo ni rō, te coyūcu mánī rō, te ɨnuú na cóo ánuá rō, te ɨnuú cani ni rō. 3 Te ni ɨɨn jniñu ma sáha ró jéē nducú ró jeē váha máá-ni ró, ni jeē satéyɨ́ ró maá ró. Chi sa suhva sáha suchí ró maá ró, te sáha ró cuenta jeē váha ga jnáhan ró vēsú maá ró. 4 Te ma cóndɨhvī ni rō maá-ni jniñu jeē quéndōo vāha máá-ni ró, chi suni na cóndɨhvī ni rō jniñu jeē quéndōo vāha jnáhan ró.

5 Te na cáni ni rō jijnáhan ró nájnūhun ni jeni ni Cristo Jesús. 6 Chi máá yá cujéhnu ɨnuú yá jíín Yaā Dios, te vēsú súcuan te tu ní jéni ni yā jeē cujéhnu ɨnuú yá jíín Yaā Dios. 7 Chi ni siaá yā jeē cujéhnu ya, te ni nduu ya nájnūhun índāa mozo, te ni cacu ya ni nduu ya tēe. 8 Te ná ni nduu ɨnuú yá jíín tée, te ni sáha suchí yá maá yá. Te ni jendije ya nde jíín jnúhun jeē cúū yā, te nde jíín jnúhun canu jeē cúū yā jicā cruz. 9 Jeē yúcuan ní sáha Yaā Dios jeē yóhyo ni ndujéhnu luu ya, te sɨ́hvɨ́ yá cujéhnu ndasɨ́ gá nuū tāca gá sɨhvɨ́. 10 Te tāca jéē cáhīin andɨvɨ́ jíín ñáyīvɨ jíín chíji ñayīvɨ́, núu na cúni i sɨ́hvɨ́ Jesús te jecuɨñī yɨtɨ́ i. 11 Te cahān ndaā ndɨvii i jeē Jesucristo cúu máá Jítoho. Te súcuan stéén i jeē yóhyo cújéhnu máá Tátá yā Yaā Dios.

Ñayuu cácandíje cúu i nájnūhun quīmɨ jeē ndíndēé

12 Núu súcuan hermano jijnáhan ró, nájnūhun níní ní cajendije ró jnúhun ni cahān rī ná ni condee rī jíín ró, suni súcuan víhyá gā cuandije ró vijna jeē ndeé jícá rí jíín ró. Te condɨhvī ni rō jeē caca ndaā rō jíín jnúhun ní jnama ya rohó, te caca yɨ́ñúhún ró conso īyo ró núū yā. 13 Chi Yaā Dios jícu ya jíín ró jeē cúu ni rō sáha ró jniñu váha, te chíndéé ñáhán yá rohó jéē squícu ró jniñu núnahan ni yā.

14 Ndɨhɨ jeē sáha ró, ma cahán sōo ró, ni ma tejnáhan ró, 15 návāha cuu ró séhe Yaā Dios jeē tú na cuēchi coo sɨquī rō te coo ndaā rō. Te caca ndoo ró méhñu ñáyuu nīhni ni jeē casáha néé. Chi mēhñu ñáyuu un stéén rō jniñu váha ró, te súcuan cácuu ró nájnūhun quīmɨ jeē ndíndēe núū néē ñayīvɨ́. 16 Te stéén rō jnūhun ya nuū i jeē cótecu i níí cáni sáha. Te súcuan te cusɨī teyɨ́ ni rī quɨvī ndíji Cristo, chi cuni rī jeē tu ní jíca cāhá rí, ni tu ní sájniñu cāhá rí. 17 Te vēsú na cúū rī jeē socō rī maá rí nuū yā jeē sɨquɨ́ rohó, te yūcuan cúu jeē nducú rí scandíje ga rī rohó, návāha socō rō maá ró sáha ró jniñu váha jeē cácandíje ró yá. Jeē yúcuan cúsɨī ni rī, te cúní rī jeē suni cusɨī ni rō jíín rí jijnáhan ró. 18 Núu súcuan te na cúsɨī ni maá ró jíín rí, te ɨnuú na cúsɨī ni yō jijnáhan yó.

Jnūhun Timoteo jíín Epafrodito

19 Te ñúhun ni rī jeē cuáha máá Jítoho yō Jesús jnūhun jeē tají yáchī rī Timoteo jeē de nuū rō, návāha ndusɨī ni rī núu na níhín rī jnūhun ndese cáhīyo ró. 20 Chi tuá na ɨnga tēe íyó yáha jéē ɨnuú jéni ni jíín rí, nájnūhun máá de jeē ndɨhvɨ́ ndije ni de jehē rō. 21 Chi tācá de cánducú de jeē cúu máá de, te nasūu jéē cuní Cristo Jesús. 22 Te je cájini rō jeē tée vāha cúu Timoteo. Chi nájnūhun sēhe jíín tátá, súcuan ni jejníñu de jeē nácani de jnūhun vāha ya jíín rí. 23 Núu súcuan te ñúhun ni rī tají rí de jeē de nuū rō, te núu je ni cucáhnu ni rī ndese coo jíín rí. 24 Te jéni ndije ni rī jeē cuāha Jitoho yō jnūhun jeē suni máá rí jinū yachī rī nuū rō jijnáhan ró.

25 Te suni jéni ni rī jeē cánuú tají rí hermano yō Epafrodito jeē de, chi tēe sájniñu jíín rí sɨquɨ̄ jnúhun ya cúu de te chíndéé ñájnáhan de jíín rí. Chi máá ró ni catají ró de jeē cuajníñu de nuū rī tāca jéē cúmanī nuū rī. 26 Chi yōhyo cúu ni de ndacoto tucu de nuū rō jijnáhan ró. Te ni cucuíhyá ndasí ni de, chi ni canihīn rō jnūhun jeē ní cocuhū de. 27 Chi jendaá ni cocuhū de, te je yajni cuu de núú. Te Yaā Dios ni cundáhú ni yā de, te nasūu máñúhún-ni de, chi suni ruhū, návāha tú caa ga cucuíhyá ni rī jehē de núú. 28 Jeē yúcuan cúu jeē ndɨhvɨ́ gā ni rī tají rí de nuū rō, návāha ndusɨ̄ ni rō jeē ndácoto tucu ró núū de. Te suni ruhū ma cucuíhyá ndasí gá ni rī. 29 Núu súcuan te na cúsɨ̄ ni rō jeē nájinū de nuū rō, chi cúu de hermano yō jeē candíje de maá Jítoho yō. Te coo yɨ́ñúhún ró jíín táca tée índāa nájnūhun cáa de. 30 Chi jeē sɨquɨ́ jniñu Cristo cúu jeē jé yajni cuu de núú. Chi ni chundeyɨ́ ni de jeē cúū de sɨquɨ̄ jeē chindéé ñáhán de ruhū jiín jniñu jeē tu ní íyo modo sáha máá ró jijnáhan ró.

Jnūhun jeē cáca ndaā vāha yó

3

1 Te vijna, hermano jijnáhan ró, na cúsɨ̄ ni rō jiín máá Jítoho yō. Ruhū chi tu jnáninɨ́ ni rī jeē tée tucu ri jnūhun yáha núū rō, chi cuajníñu jeē quéndōo vāha ga rō. 2 Condito ró máá ró nuū tée cásáha jniñu néé, jeē cándāa ná cándāa ina. Chi cánducú de stújí de róhó jéē casáha de circuncidar, te tu cásáha de jniñu ndaā. 3 Te máá yó cácuu ñayuu ni cuu circuncidar ndije, chi cáchiñúhún yó nuū Yaā Dios nde jiín ini jiín ánuá yō, te cácusɨ̄ ni yō jeē yɨhɨ́ yó ndaha Cristo Jesús, te tu ténuū yō jeē quéndōo ndaā yō jiín jniñu jeē sáha máá-ni yó. 4 Núu jeē súcuan cúu te ruhū chi suni cuu tenuū rī jniñu jeē sáha máá-ni ri nuú. Chi núu ndé tée jéni ni de jeē cuu tenuū de máá de, te ruhū chi víhyá gā cuu tenuū rī maá rí. 5 Chi ni casáha circuncidar ruhū nuū uná quɨvɨ̄ ná ni cacu ri. Te yucūn Israel cúu ri, te suni jnáhan yucūn Benjamín, te ɨɨn hebreo sēhe hebreo cúu ri. Te suni ni cuu ri tēe grupo fariseo jeē ni squícu ri tāca ley jnáhan ñuu rī hebreo. 6 Te ni jito xeēn rī ñayuu cácandíje, chi yōhyo ni condɨhvɨ̄ ni rī jeē ma sáma i modo ley jenahán. Te ni ɨɨn tu ní cúu cahān jeē tu squícu ri ley un, chi ni squícu vāha ri. 7 Te tāca jéē ní tenuū rī ún, chi sáha ri cuenta jeē tu ndé níhín jníñu cuɨtɨ, chi vijna te ni candíje ri Cristo. 8 Te suni chíhi ri cuenta jeē vāha ga na náā ndɨhɨ jeē ní tenuū rī ún, chi vāha ndasí gá cúu jeē ni quívɨ ri ndaha máá Jítoho rī Cristo Jesús. Te jeē sɨquɨ́ maá yá te ni siaá rī ndɨhɨ ún, te sáha ri cuenta jeē nájnūhun yācá-ni cúu. Chi ni quīvɨ ri ndaha Cristo, 9 te ndúú yá jiín rí. Te tuá nducú rí quendōo ndaā rī jeē jiín ley un, chi sa suhva Yaā Dios ni ndahva yā cuēchi ri jeē ní candíje ri Cristo. Chi súcuan squéndōo ndaā yā ñayuu cácandíje. 10 Te vijna te cúní rī jecūhun vāha ni rī ndese Yaā cúu ya. Te cúní rī jeē poder jeē ní natecu yā cone jíín rí. Te cúní rī ndoho ri jiín yá, te nde jinū rī ndoho ri nájnūhun ni ndoho máá yá jeē ni jíhī yā. 11 Chi yōhyo ñúhun ni rī natecu rī nájnūhun ni natecu yā.

Jeē nducú ndéyɨ́ Pablo sínu de carrera de

12 Te ná tu nihīn rī ndɨhɨ jeē ni cáhān rī ún, ni ná tu ije ri jiín. Te ndúcú ndéyɨ́ rí sɨquɨ̄ ún, chi ñúhun ni rī jeē nihín rī tācá un, chi jeē yúcuan cúu jeē ni níhīn Cristo Jesús ruhū xīhna gā. 13 Hermano jijnáhan ró, tu sáha ri cuenta jeē jé ni nihīn rī ndɨhɨ ún. Te íyó ɨɨn jeē sáha ri, cúu jeē squéndōo ri tāca jéē ní cuu ichi yátá, te ndúcú ndéyɨ́ rí nihīn rī tāca jéē iyó ichi núú. 14 Chi cúu un nájnūhun jeē jínu ri ɨɨn carrera cuahān rī nde jinū rī andɨvɨ́, te nihīn rī premio jeē cuáha Yaā Dios. Chi ni cana ya yohó jéē quihín yō nuū yā andɨvɨ́ sɨquɨ̄ jeē yɨ́hɨ yó ndaha Cristo Jesús.

15 Te tāca yó jeē jé ni ije vāha yó jíín jnúhun cándíje yó, súcuan na cáni ni yō. Te núu ndé ɨɨn ró sɨ́ɨn jéni ni rō, te Yaā Dios suni stéén yā nuū rō jeē násūu súcuan cúu. 16 Te jíni ñúhún cani ni yō te caca yó modo jeē quijnáhan jíín jéē jé ni nihīn yō.

17 Hermano, na ndácu ró rúhū jijnáhan ró. Te condēhe váha ró ndese cájica ñayuu ndaā, chi cájica i nájnūhun ni castéén rī nuū rō. 18 Te je ni cuu tɨjnɨ jínu ni cahān rī jiín ró, te nde ndahyú rī cahán tucu ri vijna, jeē iyó cuéhē ñayuu cájica i ɨɨn modo jeē steén jeē jíto uhū i jnūhun jeē ni jíhī Cristo jicā cruz.

19 Te ɨɨn quɨvī te jnahnū ndetū ñayuu ún. Chi
máni jeē cáji vāha i cúu jeē cáchiñúhún i. Te
sátéyí i máá i jíín jniñu néé jeē jéhe jnūhun
canu. Te máni máá jéē iyó ini ñayīvɨ cúu jeē
ndɨhví ni i. 20 Te máá yó chi ñayuu coyūcú
andɨví cúu yó, te cándetu yó jéē nde yūcuán
ndiji Jitoho yō Jesucristo, Yaā jnáma yóhó.
21 Te máá yá nasama ya yɨquɨ cúñu ndahú
yó, návāha nduu yó nájnūhun cáa máá yá
jeē lúu cújéhnu ya. Te súcuan sáha ya jíín
poder yā jeē cujéhnu ya sɨquī ndɨhɨ-ni.

Níní na cúsɨī ni yō jíín Jítoho yō

4

1 Núu súcuan hermano jijnáhan ró, cuɨñɨ
nīhin ró jíín jnúhun máá Jítoho yō. Chi yōhyo
manī rī jíín ró, te cúní rī jeē coto jnáhan yó,
te cúsɨī ni rī jíín ró, te nájnūhun premio rī
cácuu ró.
2 Te cáhán ndahú rí jíín róhó Evodia jíín
Síntique jeē ɨnuú na cóo ni rō, chi cácuu ró
hermana jeē cácandíje ró máá Jítoho yō. 3 Te
suni cáhán ndahú rí jíín róhó, tée jeē ní
chindéé ñájnáhan vāha jíín rí, jeē na chíndéé
ñáhán ró hermana un, chi ni casájniñu
nīhin ña jíín rí sɨquī jnúhun jeē jnáma ya
yohó. Te suni súcuan ni sáha Clemente jíín
sava ga ñayuu ni sájniñu jíín rí. Te ni jecosō
sɨhví i nuū libro jeē yosó síhví ñayuu cotecu
nɨɨ cáni.
4 Te níní na cúsɨī ni rō jijnáhan ró jíín máá
Jítoho yō. Te ɨnga jínu cáhán rī jeē na cúsɨī
ni rō. 5 Sáha vāha ró jíín táca ñáyuu, návāha
cuni i jeē súcuan vāha ni rō. Chi máá Jítoho
yō, yajni-ni cúu ya jíín ró.
6 Ma nácani ndasí ni rō sɨquī ni ɨɨn. Chi sa
cahān rō jíín Yaā Dios sɨquī tāca jéē nácani
ni rō. Chi cacān tahú rō, te cahān ndahú ró,
te suni nacuatáhú ró nuū yā. 7 Yūcuán na
te sáha Yaā Dios jeē cóo ndeyí coo sɨī ndasí
ni rō, te súcuan coo jíín ró nde cūhva jeē ma
jécūhun ni rō ndese cúu jeē sáha ya ún. Te
condito vāha ya anuá rō jíín jéē níjnūní rō,
coo cuehē jnūhun ndeyí jnūhun sɨī ni jíín ró,
sɨquī jeē yíhɨ ró ndaha Cristo Jesús.

Jeē na cáni ni yō sɨquī tāca jéē váha

8 Te ɨɨn na jnūhun íyó, hermano jijnáhan
ró. Na cáni ni rō sɨquī tāca jéē iyó ndáā, jíín
jéē sáha yíñúhún, jíín táca jniñu sáha vāha,
jíín jniñu íyó ndoo, jíín táca jéē iyó mánī ni,
jíín jéē lúu sáha. Te máni na núcūhun ni rō
tāca jéē váha jeē sáha jeē nácuatáhú ró nuū
yā.
9 Tāca jéē ni stéén rī nuū rō, jeē ní ca-
cutūhva ró núū rī, jíín jéē ní cajini ró ní
cahān rī, jíín jéē ní cajito ró ni sáha ri, tāca
yúcuan suni na sáha máá ró. Yūcuán na te
máá Yaā jeē jéhe jnūhun ndeyí sɨī ni, coo ya
jíín ró.

Jeē ní casocō ñayuu Filipos nuū Pablo

10 Te yōhyo cúsɨī ni rī sáha máá Jítoho yō,
chi vijna te ni canucūhun tucu ni rō jeē
chindéé ñáhán ró rúhū. Te nasūu jéē ní naa
ni rō sáha ró súcuan, chi sɨquī jeē tu ní íyo
modo. 11 Te nasūu jéē cahán rī sɨquī jeē
ndóho ndáhú rí, chi je ni cutūhva ri cusɨī ni
rī jíín jéē névāha ri. 12 Jíní rī cotecu ndahú
rí, te jíní rī cotecu cucá rí. Chi ni cāan ri jíín
táca-ni, núu jeē ndutú chíji ri chí jéē ndóho
ri sōco, núu jeē cónevāha cuehē rī chí jéē
cúmanī nuū rī. 13 Ndɨhɨ-ni cúu sáha ri, chi
máá Cristo jéhe ya fuerza ini rī. 14 Te vēsú
súcuan te vāha ni casáha ró jéē ní chindéé
ñáhán ró ruhū jíín jnúndóho jeē ndóho ri.
15 Te róhó ñáyuu ñuu Filipos, je cájini rō
ndese ni cuu. Chi nde quɨvī ní quejéé rí
nácani ri jnūhun jeē jnáma ya yohó, ná ni
quenda ri Macedonia vēji ri, te ni casocō rō
xūhun núū rī sɨquī jeē ní canihīn rō jnūhun
ya ni nacani ri. Te ni ɨɨn grupo ñayuu
cácandíje tu ní sáha súcuan, chi máá-ni róhó
jíjnáhan ró. 16 Te ná íne ri ñuu Tesalónica, te
ni catají ró jecu jeē jíni ñúhún rí, ni jinū ɨɨn
uū jínu. 17 Te nasūu jéē nducú rí jeē cuáha ró
núū rī, chi sa ndúcú rí jeē na cáyá gā jniñu
váha ró, návāha cayā tahū rō nuū Yaā Dios.
18 Chi je ni nihīn rī ndɨhɨ jeē jíni ñúhún rí, te
ndóo ga. Te íyó cuéhē nuū rī, chi ni nihīn rī
jeē ní catají ró vēji jíín Epafrodito. Te jeē ní
catají ró cúu nájnūhun ɨɨn ofrenda jeē asín
jeén, ni casocō rō nuū Yaā Dios, te cúsɨī ni yā
jíín. 19 Te Yaā Dios chi cuāha ya nuū rō tāca
jéē cúmanī nuū rō, chi cúcá ndasí yá jíín táca
jéē váha jeē lúu íyó núū Cristo Jesús. 20 Te na
cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu Tátá yō Yaā
Dios nɨɨ cáni. Amén.

Saludo jeē sándīhí

21 Cachi rō nuū tāca ñáyuu maá yá jeē
sándeyí ni i, áchí rí, chi cácandíje i Jesucristo.

Te hermano yō cáyūcu jíín rí yáha, cácahān
de jeē sándeyí ni rō jijnáhan ró. 22 Te tāca
ñáyuu maá yá jeē cáhīyo yáha, suni cácahān
i jeē sándeyí ni rō. Te ñayuu cáyūcú vehe rey
cújéhnu ñuu Roma yáha, máá i cácahān gā
súcuan.
23 Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō Jesu-
cristo, na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan
ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE NI TEE APOSTOL SAN PABLO NUU ÑAYUU ÑUU COLOSAS

1 Máá rí cúu Pablo, apóstol Jesucristo, chi súcuan ni nujnahan ni Yaā Dios ni tají yá ruhū. Te jíín hermano yō Timoteo 2 cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu ñuu Colosas, jeē cácuu ró ñáyuu maá yá jeē cácandíje vāha nuū Cristo. Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios na sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo sīī ni rō.

Jeē jicán tahú Pablo jehē ñáyuu cácandíje

3 Te jeē cájicān tahú rī nuū Yaā Dios, Yaā cúu Tátá maá Jítoho yō Jesucristo, te níní cánacuatáhú rí nuū yā jeē sɨquí rohó jíjnáhan ró. 4 Chi ni cajini jnūhun ri ndese vāha cácandíje ró Cristo Jesús, jíín ndese cácundáhú ni rō tāca ñáyuu maá yá. 5 Chi cáñuhun ni rō nihīn rō jeē ñúhun vāha nde andɨví cuu ró. Chi ná ni cajini ró jnúhun ndaā jeē jnáma ya rohó, te ni caquejéé ró ñúhun ni rō. 6 Te jnūhun un jéē ní canacani nuū rō, chi ndúcuehē cuahān te níhín jníñu nɨí cáhnu ñayīví. Te suni súcuan ni sáha jíín róhó jíjnáhan ró ndé quɨvī ní cajini ró te ni cajecūhun ni rō jeē ndaá cúu jeē yóhyo vāha ni Yaā Dios jiín ró. 7 Te jnūhun un cúu jeē ni stéén Epafras nuū rō, tēe sájniñu jíín rí jeē maní rī jiín. Chi cúu de tēe jéjníñu squícu vāha nuū Cristo jeē ndíto de róhó. 8 Te máá de ni castūhun núū rī sɨquī rohó, ndese cácundáhú ni rō jnáhan ró sáha máá yá.

9 Jeē yúcuan suni tu cájecuiñī rī jeē cájicān tahú rī jehē rō, nde quɨvī ni níhīn rī jnūhun ún te nde vijna. Te cájicān rī nuū yā jeē na jécūhun vāha ni rō te coo ndíchí ró jiín jnúhun ya, sáha máá Espíritu, návāha cuni rō ndɨhɨ ndese núјnahan ni maá yá. 10 Te cájicān rī jeē caca ndaā rō nájnūhun cánuú caca ró jéē cácuu ró ñáyuu maá Jítoho yō. Te súcuan te sáha ró ndɨhɨ jeē núјnahan ni yā, te nihīn jníñu ró jiín táca jniñu váha, te jecūhun ga ni rō ndese Yaā cúu Yaā Dios. 11 Te cájicān rī jeē cuáha ya fuerza ini rō, nájnūhun íyó fuerza maá yá jeē cujéhnu luu ya. Te súcuan te cuu cuandeyí ni rō jiín táca-ni jnūndóho, te cusīī teyí ni rō. 12 Te cuu nacuatáhú ró nuū Tatá yō, chi máá yá ni chihi fuerza yohó jéē ɨɨn cáhnu-ni jíín táca ñáyuu maá yá nihīn yō tahū yō. Chi cájica yó jíín luz yā jeē yíhɨ yó ndaha ya. 13 Chi ni jnama ya yohó jéē ni yíhɨ yó ndaha máá jéē jníɨ poder nuū néē, te ni squívɨ ya yohó ndaha Séhe ya jeē maní yā jiín, ndácu ya jniñu nuū yō. 14 Chi Sēhe ya un ní jnama ya yohó jéē ni jíhī yā jehē yō, te ni ine cáhnu ni yā nuū cuéchi yó.

Jeē ni sáha Cristo jeē ní ndīvɨ yó núū jnúhun manī Yaā Dios jiín yó

15 Yaā Dios jeē tu cúu coto yó, ni sáha ya jeē ní quiji Sēhe ya, te súcuan ni jito yó máá yá. Te Sēhe ya ún, je íyó yá nde ná tu jecōo tāca jéē iyó. 16 Chi jíín Séhe ya ni sáha Yaā Dios ndɨhɨ jeē ni jécōo, ndɨhɨ jeē iyó andɨví jíín jéē iyó ñayīví, jeē jiní yō nuū jiín jéē tu jíní yō nuū. Te suni ni sáha ya tācá ndajéhé jeē cándacu jniñu, jíín jéē cándiso jníñu, jíín jéē cácujéhnu, jíín jéē cájnɨɨ poder. Jíín Cristo ni sáha Yaā Dios jeē ni jécōo ndɨhɨ, te jeē cúu Cristo cúu. 17 Te je íyó Cristo nde ná tu coo ndɨhɨ jeē iyó. Te ndaha máá yá yíhɨ vāha ndɨhɨ-ni. 18 Te máá yá cújéhnu nuū ñáyuu cácandíje, nájnūhun cújéhnu xinī nuū yɨquɨ cúñu, chi nájnūhun yɨquɨ cúñu yā cácuu i, cúu jeē ɨɨn na cúu i jíín yá. Te máá yá sáha jeē cotecu i níí cáni, te xīhna gā maá yá ni natecu mēhñu ndíyɨ, návāha cujéhnu ya nuū tācá-ni. 19 Chi ni cusīī ni Yaā Dios jeē ndɨhɨ ndese cúu máá yá, suni súcuan cúu Cristo. 20 Te sɨquī jeē ni jíhī Cristo, te ni cusīī ni Yaā Dios sáha ya jeē ndívɨcoo tācá-ni nuū jnúhun manī yā jiín, tāca jéē yúcu ñayīvɨ jíín jéē yúcu andɨví. Chi jíín jéē ni jíhī Cristo jicā cruz, te ni sáha Yaā Dios jeē ndívɨcoo tācá-ni nuū jnúhun manī yā jiín.

21 Te máá ró jijnáhan ró, chi síɨn sɨquī ni cahīin ró ndé saá, te ni cajito uhū rō yā ini anuá rō, chi máni jniñu néé ní casáha ró. Te vijna chi je ni sáha Yaā Dios jeē ní ndīvɨcoo ró núū jnúhun manī yā jiín ró. 22 Súcuan ni sáha ya sɨquī jeē ni sócō Cristo maá yá ni jihī yā, návāha coo ndoo coo iī rō cuiñɨ ró núū yā, te ma cóo jnéhén ró, te tú na cuēchi coo sɨquī rō. 23 Te súcuan sáha ya núu cuiñɨ nīhin ró jéē candíje vāha ró, te núu quendōo

nīhin ró jíín jnúhun vāha jeē cáñuhun ni rō jeē jnáma ya rohó, te ma siaá cuɨtɨ rō. Chi jnūhun un ní cajini ró, te ni jite núu nɨ́ɨ́ cáhnu ñayɨ̄vɨ́. Te ruhū Pablo suni jéjníñu ri jeē nácani ri jnūhun ún.

Jeē jejníñu Pablo sɨquɨ̄ ñáyuu cácandíje

24 Te vijna te cúsɨ̄ɨ̄ ni rī jeē ndóho ri jehē rō jijnáhan ró. Chi jíín yɨquɨ cúñu rī ndóho ri jeē cúmanī gā ndoho ri jiín Cristo jehē ñáyuu cácandíje, suu ñayuu cúu nájnūhun yɨquɨ cúñu yā. 25 Te cúu ri tēe jéjníñu sɨquɨ̄ ñáyuu cácandíje, chi súcuan ni tejníñu Yaā Dios ruhū, návāha nacani ndɨhɨ ri jnūhun ya nuū rō te quendōo vāha ró. 26 Te nácani ri jnūhun ya jeē ní yɨsāhí, jeē tu ní cájini ñayuu nde jenahán ndasɨ́ te nde nɨ́ɨ́ cáni vēji. Te vijna te je ni steén cají yá jnūhun un núū ñáyuu maá yá. 27 Chi ni cusɨ̄ɨ̄ ni yā jeē steén yā nuū i ndese cúcúcá ndasɨ́ i jíín ndɨhɨ jeē ndíso jnūhun sāhi yáha jéē lúu cújéhnu, te cuitē núu quihīn nuū tācá nación jeē tu jíní. Te jnūhun sāhi yáha cúu jeē ndeé Cristo ini anuá rō, ndúú yá jiín ró, te jeē yúcuan cáñuhun ni rō tāca jéē lúu jéhnu jeē coo.

28 Te jnūhun Cristo un cúu jeē cánacani ri, te cástɨ́hvɨ́ ni rī tāca ñáyuu, te cástéén rī jnūhun ya návāha jecūhun vāha ni i. Te súcuan te ije vāha ni ndɨvii i jeē yɨ́hɨ i ndaha Cristo Jesús. 29 Te sɨquɨ̄ yúcuan cúu jeē sájniñu ri, chi ndɨ́hvɨ́ ni rī nácani ri jnūhun jíín táca fuerza Cristo jeē chindéé ñájnáhan ya jiín rí.

2

1 Chi cúní rī jeē na jécūhun ni rō ndese yōhyo ndúcú ndéyɨ́ rí jehē rō, jiín jéhē ñayuu ñuu Laodicea, jiín ndé tāca ñáyuu jeē tu ní cájini cuɨtɨ nuū rī. 2 Chi cúní rī jeē coo ndeyɨ́ ni anuá i, te ɨnuú-ni coyūcu mánī i, te jecūhun ndɨhɨ ni i ndese yōhyo cúcá i jíín jnúhun jeē candíje nīhin i. Chi cuni i ndese Yaā cúu Cristo, chi máá yá cúu jnūhun Yaā Dios jeē ni yɨsāhí un. 3 Te ini Cristo yɨsāhí tāca jnúhun jeē cucúcá ró jiín, suu jnūhun ndíchí jíín jnúhun jécūhun ni. 4 Te jnūhun yáha cáhán rī jiín ró jijnáhan ró, návāha ma stahú ni ɨɨn i róhó jíín táca jnúhun stáhú jéē lúu cáhán. 5 Chi vēsú ndeé jícá rí jiín ró, te ñúhun ni rī rohó, te cúsɨ̄ɨ̄ ni rī jeē jiní rī ndese cájica ndaā rō te cácandíje nīhin ró Cristo.

6 Núu súcuan te nájnūhun ni cajetáhú ró jeē Jítoho rō cúu Jesucristo, suni súcuan na cáca ndaā rō jiín yá. 7 Te na jnɨ́ɨ́ vāha jnūhun ya ini rō, te na íje vāha ró jíín jnúhun cácandíje ró yá, nájnūhun je ni cajini rō. Te níní nacuatáhú ró nuū Yaā Dios.

Jeē ndújeé yó sáha Cristo

8 Coto má cuāha ró jnúhun jeē stahú ni ɨɨn ñayuu rohó jíín jnúhun ndíchí jéē tu jéjníñu, jíín jnúhun ndúxí stáhú. Chi tu cácandíje i jnūhun Cristo, chi sa cácandíje i tāca jéē tajnúní ñayuu, modo jeē castéén ini ñayɨ̄vɨ yáha.

9 Chi ndɨhɨ ndese cúu máá Yaā Dios, suni súcuan cúu Cristo. 10 Te ndɨhɨ ndese cúu Cristo, suni súcuan cúu ró jíjnáhan ró, chi cáyɨhɨ ró ndaha ya. Te máá yá cújéhnu nuū tāca jéē cujéhnu jíín jéē ndíso jníñu andɨvɨ́. 11 Te sɨquɨ̄ jeē cáyɨhɨ ró ndaha ya, suu cúu jeē nájnūhun ni cuu ró circuncidar. Te jeē súcuan ni sáha ya circuncidar rohó, chi nasūú ɨɨn jnunī jeē yɨ́hɨ yɨquɨ cúñu rō cúu, chi sa suhva jeē ní sándoo ya tāca cuéchi ni casáha ró jíín modo neé máá ró. Chi súcuan cúu jeē sáha Cristo circuncidar rohó. 12 Te jeē ní cajendute ró cúu nájnūhun jeē ní quindūji ró jíín Cristo, te suni nájnūhun jeē ní natecu rō jiín yá. Chi ni cacandíje ró jéē jiín poder Yaā Dios ni nastécu yā Cristo mēhñu ndɨ́yɨ. 13 Chi ni cacuu ró nájnūhun ndɨ̄yɨ nuū yā sɨquɨ̄ cuéchi ró, chi ná tu sáha ya circuncidar anuá rō nde saá. Te vijna te ni sáha Yaā Dios jeē cotecu rō nɨ́ɨ́ cáni jíín Cristo, chi ni ine cáhnu ni yā nuū tāca cuéchi ró. 14 Te nájnūhun jeē iyó ɨɨn acta jeē jicán cuēchi sɨquɨ̄ yō jeē ni stɨ́vɨ yó ley yā. Te ni ndahva yā acta un, chi ni chunaa Cristo cuēchi yó jéē ni jíhī yā jicā cruz. 15 Chi ná ni jihī yā jicā cruz, te ni quende yā ndɨhɨ poder tāca jéneé jéē cácujéhnu jíín jéē cájnɨɨ poder. Te ni quende yā jeē tuá cujéhnu, chi ni sáha ya jeē cuángoo nuū quíndihyū, te súcuan ni steén yā poder yā.

Na ndúcú yó jeē quéndōo vāha yó ndé andɨvɨ́

16 Núu súcuan te ma cuatáhú ró núu cácahān ñayuu cuēchi sɨquɨ̄ rō, sɨquɨ̄ ɨɨn jeē yéji rō chí sɨ́quɨ̄ ɨɨn jeē jíhi ró, chí jéē tu

néе iī rō quɨvī víco jíín quívī núcosō yoō jiín quívī ndétātú. 17 Chi tāca ley sɨquī un ní jejníñu máá ndé ná tu quiji Cristo. Te vijna te ni quiji ya te tuá jíni ñúhún táca ún. 18 Ma cuáha ro jnúhun jeē cásɨ ni ɨɨn ñayuu jeē nihín rō tahū rō. Chi cáchiñúhún i tācá ndajéhé yā, te cácahān i jeē súcuan cásáha suchí i máá i. Te cácahān i jeē cájini ndije i jeē iyó ndáā jnūhun cánacani i, te tuú. Te súcuan cásáha téyí sáá-ni i máá i, chi cájeni néé ni i. 19 Te tu cáhīin i jíín Cristo, Yaā cujéhnu nuū ñáyuu cácuu nájnūhun yɨquɨ cúñu yā chi ɨɨn na cúu i jíín yá. Chi máá yá scuéhnu ya i jíín jnúhun ya, te nduu ɨnuú ni tācá i jeē cáhije i cuahān i, nájnūhun ni jeni ni Yaā Dios.

20 Núu súcuan te nájnūhun jeē je ni cajihī rō jiín Cristo, cúu jeē ní casiáá rō tāca jéē tajnúní jeē castéén ini ñayīví. Núu súcuan ¿te naun cásáha ga rō nájnūhun cásáha ñayuu ñayīvɨ jéē jéndije ró táca jéē tajnúní i? 21 Chi cácahān i: Ma quehé ró ma cáji rō jeē yáha chí jéē yúcuan, ni ma jnɨí ró, áchí i. 22 Te máni jeē tajnúní ñayuu jiín costumbre maá i cúu te tu níhín jníñu jeē quéndōo ndaā ñayuu. 23 Te ndaā chi cájeni ni i jeē jnúhun ndíchí cúu ún, chi sáha jíín i jeē chiñúhún níhin i, jíín jéē sáha suchí i máá i, jíín jéē stóho i yɨquɨ cúñu i. Te tu níhín jníñu cuɨtɨ jeē casɨ tācá jniñu néé jéē cuní i sáha i.

3

1 Núu súcuan te nájnūhun ni natecu Cristo, suni súcuan ni canatecu rō jeē ní cuu ró nájnūhun ndīyɨ ni sáha cuēchi ró. Te na cóndɨhvī ni rō sɨquī tāca jéē iyó andɨví núū ndeé Cristo lado váha Yaā Dios nuū cujéhnu ya. 2 Te na cáni ni rō sɨquī tāca jéē iyó andɨví, nasūu síquī jeē iyó ini ñayīví. 3 Chi nájnūhun je ni cajihī rō jiín Cristo, te vijna chi nájnūhun cátecu rō jiín yá andɨví, chi cáyɨhɨ ró ini ndaha Yaā Dios. 4 Te quɨvī ndíji Cristo, Yaā sáha jeē cótecu yō nɨí cáni, yūcuán na te suni quendacoo ndijin maá ró jiín yá, te cujéhnu luu ró jíín yá.

Ñayuu jíca jíín modo cuní maá, jíín ñáyuu ní ndujeé

5 Núu súcuan te casɨ rō tāca modo cuní maá ró jeē cáhīyo ró ini ñayīvɨ yáha. Chi ma cáca jnéní ró, ma sáha ró jniñu jnéhén, ma ndíyo ni rō sáha ró táca jniñu néé, ma cutóó ró, ma ndíyo ni rō ndajníñu. Chi tācá ndajníñu jeē ndíyo ni yō cúu nájnūhun ídolo yō jeē chiñúhún yó. 6 Chi sɨquī tācá jniñu yáha cúu jeē cuāha Yaā Dios castigo xeēn nuū ñáyuu nīhni ni nuū yā. 7 Te suni jíín jniñu yáha ní cajica ró ndé saá, ná ni casáha ró súcuan. 8 Te vijna te na stóo ró táca jéē yáha: jeē quɨtí ni, jeē xeēn ni, jeē sáha jníñu néé, jeē cahán ndevāha nuū jnáhan, jíín jéē cahán tāca jnúhun tú vāha. 9 Ma stahú ró jnáhan ró, chi yūcuan cúu modo maá ró jeē ní cajica ró jíín ndé saá, te je ni castóo ró. 10 Te ni canduu ró ñáyuu jeé, cuandacu ró máá Yaā ni sáha róhó, te cuajecūhun vāha ni rō ndese Yaā cúu ya. 11 Te ñayuu ní ndujeé tuá cúu i ñayuu griego, ni ñayuu hebreo, ni ñayuu ni sáha circuncidar, ni ñayuu tu ní sáha circuncidar, ni ñayuu ñuu jicá, ni ñayuu yucú jeē ní indāa néé, ni mozo jeē ní jeen ñayuu, ni ñayuu sájniñu cuenta maá, chi ɨnuú cúu ndɨhɨ i nuū yā. Chi Cristo cúu Jitoho ndɨhɨ i, te ndéé yá ini anuá ndɨhɨ i, ndúú yá jiín i.

12 Chi ni nacāji Yaā Dios rohó jíjnáhan ró jeē cúu ró ñáyuu maá yá jeē maní yā jiín. Núu súcuan te níní cundáhú ni rō jnáhan ró, te coo vāha ni rō jiín jnáhan ró. Te coo suchí ni rō, te coo vītá ni rō, te coo paciencia ni rō. 13 Cuandeyí ni rō jiín jnáhan ró, te cone cáhnu ni rō nuū i te núu na vé ni sáha i nuū rō. Chi nájnūhun ni ine cáhnu ni Cristo nuū rō, suni súcuan sáha máá ró. 14 Te jeē cánuú gá cúu jeē cundáhú ndasí ni rō jnáhan ró. Chi yūcuan sáha jeē ndúu ɨnuú ni rō te íje vāha ni rō jiín jniñu váha. 15 Te jnūhun coyūcu mánī na cúnuú ini anuá rō sáha Yaā Dios. Chi ni cana ya rohó jéē nduu ró ɨɨn na ñayuu jéē cóyūcu mánī rō. Te níní na nácuatáhú ró núū yā.

16 Te scuáha vāha ró jnúhun Cristo návāha cunuú jnúhun ún ini anuá rō. Te stéén rō nuū jnáhan ró, te stíhví ni rō i jíín táca jnúhun ndíchí yá. Te jíín salmo jiín himno, yaa iī jeē cahán jnūhun ya, na cáta luu ró jéē nácuatáhú ró ini anuá rō nuū Yaā Dios. 17 Te tācá jniñu sáha ró, núu jeē cahán rō chí jéē sáha ró cúu, ndɨhɨ na sáha ró jéē ndujéhnu síhví máá Jítoho yō Jesús, te nacuatáhú ró núū Tatá yō Yaā Dios sáha ya.

Ndese cánuú squícu ñayuu cácandíje nuū jnáhan i

18 Róhó ñahan cácuu ñasɨhí, cuatáhú ró
nuū yɨɨ ró, chi súcuan cánuú sáha ró síquī jeē
candíje ró Jítoho yō. 19 Te róhó tée cácuu yɨɨ,
cundáhú ni rō ñasɨhí ró, te ma cútucu ni rō
jiín ña. 20 Róhó séhe jíjnáhan ró, tācá-ni jniñu
cuandije ró núū tatá rō nuū naná rō, chi
súcuan cúsɨī ni maá Jítoho yō. 21 Te róhó tátá
jijnáhan ró, ma squití ni rō sēhe ró, návāha
ma cucuíhyá ni i. 22 Róhó mozo jijnáhan
ró, tācá-ni jniñu cuandije ró núū patrón rō
ñayīvɨ yáha. Ma sájniñu ndúxí ró jeē maá
jéē coto de te cuajnúhún de róhó. Chi na
sájniñu ndaā sájniñu ndije ró, te conso īyo
ró núū Yaā Dios. 23 Te tācá jniñu sáha ró,
na cúsɨī ni rō sáha ró, te na cáni ni rō jeē
nuū Jítoho yō cájejníñu ró, nasūu núū ñáyuu.
24 Chi je cájini rō jeē maá Jítoho yō cuāha ya
cuehē tahū cuu ró níí cáni. Chi nuū maá
Cristo cájejníñu ró, chi máá yá cúu Jitoho rō.
25 Te ñayuu casáha jniñu néé, chi sa suhva
ndutahū i sɨquī jeē ni sáha i. Chi tu sáha Yaā
Dios cuenta ndese cúu ɨɨn ɨɨn ñayuu, chi ɨnuú
sáha ya jiín i.

4

1 Róhó patrón jijnáhan ró, vāha ndaā na
sáha ró jíín mozo rō. Te na núcūhun ni rō
jeē suni íyó Jítoho maá ró, Yaā ndeé andɨvɨ.
2 Te ndɨvii rō ma jécuɨñī rō jeē jicán tahú
rō, chi coo ndito ni rō jiín, te nacuatáhú
ró núū Yaā Dios. 3 Te suni cacān tahú rō
jehē rī jijnáhan ri, jeē na sáha Yaā Dios jeē
cóo ga modo nacani ri jnūhun, návāha cuu
cahān rī jnūhun Cristo jeē ní yɨsāhí, jeē tu
ní cájini ñayuu jenahán. Te sɨquī jnúhun un
cúu jeē íne ri vecāa. 4 Te cacān tahú rō jeē
cuu cahān cají rí ndese cánuú cáhān rī.
5 Sáha yúcún váha ró jiín ñáyuu tu
cácandíje. Ma cúhuun ni rō sɨquī i, chi
condɨhvī ni rō scandíje ró i. 6 Te máni
cahān vāha ró jíín ñáyuu, te cahān rō jnūhun
cuajníñu jeē quéndōo vāha i sáha. Te cani ni
rō ndese vāha nastío cuíñí rō jnūhun nuū
ɨɨn ɨɨn i.

Saludo jeē sándīhí

7 Tíquico cúu ɨɨn hermano jeē maní yō jiín,
te tēe squícu vāha chíndéé ñájnáhan jíín rí
cúu de, te jéjníñu de jíín rí nuū maá Jítoho
yō. Te máá de castūhún ndɨhɨ nuū rō ndese
cuahān jniñu ri. 8 Jeē yúcuan ní tají rí de
cuajeē de nuū rō jijnáhan ró, návāha cuni
rō ndese cáhīyo ri jiín jniñu, te coo ndeyí
ni rō sáha de. 9 Te suni cuajeē Onésimo jiín
de, tēe cúu jnáhan máá ró jijnáhan ró. Te
cúu de hermano jeē squícu vāha jeē maní yō
jiín. Te ndɨndúú de castūhun núū rō ndese
cuahān tācá jniñu ichi cháha.
10 Sándeyí ni rō jijnáhan ró, áchí Aristarco,
tēe íne jíín rí vecāa. Te suni súcuan cáhán
Marcos, ñani primo Bernabé. Te je ni ndacu
ri jniñu nuū rō sɨquī Marcos, te núu ni
jecondēhé de róhó te sáha vāha ró jíín de.
11 Te suni súcuan cáhán Jesús, tēe jeē suni
nání Justo, jeē sándeyí ni rō. Te máá-ni
de cácuu tēe hebreo cácandíje jeē chindéé
ñáhán cánacani jnūhun jíín rí sɨquī ndese
ndácu Yaā Dios jniñu. Te yōhyo ndeyí íyó
ni rī casáha de. 12 Sándeyí ni rō jijnáhan ró,
áchí Epafras, tēe cúu jnáhan máá ró, te mozo
Cristo cúu de. Te níní jícán tahú ndasí de
jehē rō, jeē na cuíñɨ nīhin ró, te ije vāha ni
rō jeē squícu vāha ró ndɨhɨ jniñu cúní Yaā
Dios. 13 Chi cáhán ndaā rī jeē yóhyo ndɨhví
ni de jehē rō jijnáhan ró, jíín jéhē ñáyuu ñuu
Laodicea jiín Hierápolis. 14 Lucas, tēe cúu
médico jeē maní yō jiín, suni cáhán de jeē
sándeyí ni rō, te suni súcuan cáhán Demas.
15 Cachi rō nuū tācá hermano ñuu
Laodicea jeē sándeyí ni i, áchí rí. Te suni
súcuan cahān rō jiín Ninfas, jíín táca ñáyuu
cácandíje cándutútú vehe ña. 16 Te ná ni jīnu
ni cacahu ró carta yáha, te suni tají ró na
cáhu ñayuu cácandíje ñuu Laodicea. Te suni
cahu máá ró carta jeē cuahán nuū ñáyuu
Laodicea te ndiji nuū rō. 17 Te cachi rō nuū
Arquipo jeē na ndúcú ndéyí de squícu de
jniñu ní tee Jitoho yō sɨquī de, áchí rí.
18 Ruhū Pablo, yāhá-ni cúu jeē tée ri jiín
ndaha máá rí, jeē sándeyí ni rō. Te nucūhun
ni rō ruhū jeē íne ri vecāa. Te ñúhun ni rī jeē
na sáha ga Yaā Dios jeē váha róhó jíjnáhan
ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA ɨɨN JEE NI TEE APOSTOL SAN PABLO NUU ÑAYUU ÑUU TESALONICA

1 Máá rí cúu Pablo jiín Silvano jiín Timoteo, te cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu cácandíje ñuu Tesalónica, jeē cáyɨhɨ ró ndaha Tátá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo. Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo sɨī ni rō jijnáhan ró.

Ñayuu Tesalónica cúu i ɨɨn ejemplo vāha

2 Níní cánacuatáhú rí nuū Yaā Dios jeē sɨquí rohó jíjnáhan ró, te tu náā ni rī cacān tahú rī jehē rō jeē cájicān tahú rī. 3 Te níní ndácunehen ri rohó núū Tatá yō Yaā Dios, jeē váha cásáha ró táca jniñu chi cácandíje ró, jíín jéē váha cájejníñu ró núū yā chi manī rō jiín yá, jíín jéē cájendeyí ni rō chi cáñuhun ni rō jeē coo jeē váha sáha Jitoho yō Jesucristo. 4 Chi manī Yaā Dios jiín ró jíjnáhan ró hermano, te cájini rī jeē ní nacāji ya rohó. 5 Chi ná ni canacani ri jnūhun nuū rō jeē jnáma ya rohó, te nasūu jéē ni cáhān rī súcuan-ni, chi ni nacani ri jiín poder Espíritu Santo, te ni cacucáhnu vāha ni rī jeē jnúhun ndaā cúu. Te cájini rō ndese ni casáha vāha ri ná ni coyūcu rí jiín ró, chi ni nducú rí jeē quéndōo vāha ró.

6 Te róhó jíjnáhan ró chi ni candacu ró rúhū, te suni ni candacu ró máá Jítoho yō. Chi ni cajetáhú ró jnūhun ya, te ni cacusɨī ni rō ni sáha Espíritu Santo, vēsú ni cajito ró cuehē jnūndóho sɨquī ún. 7 Te súcuan cácuu ró ɨɨn ejemplo nuū ndɨhɨ ñayuu cácandíje jeē cáyūcú región Macedonia jiín Acaya jiñā. 8 Chi jeē sɨquí rohó jíjnáhan ró cúu jeē ní jite núu jnūhun Jítoho yō, te nasūu máni Macedonia jiín Acaya, chi suni nɨí cáhnu-ni ni jitē núu jnūhun ndese cácandíje ró Yaā Dios. Te jeē yúcuan tuá jíni ñúhún jeē nácani máá rí jnūhun nuū i. 9 Chi sa máá i cánacani ndese ni cajetáhú váha ró rúhū ná ni jecoo ri nuū rō, jíín ndese ni castóo ro ídolo te ni quīvɨcoo ró ndaha Yaā Dios, Yaā ndaā Yaā técu, jeē cuajníñu ró núū yā. 10 Te cánacani i jeē cándetu ró jéē ichi ándɨví ndiji Sēhe ya Jesús jeē ní nastécu yā. Te máá Jesús jnama ya yohó núū castigo xeēn jeē quíji.

Jniñu jeē ni sáha Pablo ñuu Tesalónica

2

1 Chi cájini rō hermano, jeē tu ní jécoo cāhá-ni ri nuū rō. 2 Te cájini rō jeē ní castóho i ruhū te ni cacahān ndevāha i nuū rī ini ñuu Filipos. Te vēsú súcuan te máá Yaā Dios ni chindéé ñáhán yá ruhū, ni sáha ya jeē ni íyo ndeyí ni rī, te ni jecoo ri ñuu rō ni canacani ri jnūhun jeē jnáma ya rohó. Súcuan ni casáha ri vēsú xeēn ni īyo jnūndóho. 3 Te jnūhun ni canacani ri, nasūu jnúhun ni castívɨ ri cúu, ni nasūu jéē nihín rī sɨquī rō, ni nasūu jéē ní castáhú rí rohó. 4 Chi máá Yaā Dios ni jito ndee yā ruhū, te ni tejníñu ya ruhū jeē nácani ri jnūhun jeē jnáma ya rohó. Te jeē yúcuan cúu jeē cácahān rī. Te tu cácahān rī jnūhun jeē nújnahan ni ñayuu, chi sa jeē nújnahan ni Yaā Dios, chi máá yá jíto ndee anuá rī. 5 Te cájini rō jeē tu ní cánducú rí cuajnúhún rí rohó ɨɨn modo stahú, ni tu ní cácahān rī jeē cúsɨī ni rī jiín ró návāha nihīn rī xūhun ró. Te jíní Yaā Dios jeē súcuan cúu. 6 Te ni tu ní cánducú rí jeē cuajnúhún ró ruhū, ni jeē cuajnúhún ɨnga ñayuu ruhū, vēsú súcuan cánuú coo núú, chi apóstol Cristo cácuu ri. 7 Chi sa suhva vīta ní cacahān rī jiín ró, nájnūhun sáha ñahan ndéca yɨquín jéē yucún ndíto ña sēhe ña. 8 Te sɨquī jeē cácundáhú ndasí ni rī rohó, jeē yúcuan ní cacondɨhvī ni rī nacani ri jnūhun vāha Yaā Dios nuū rō. Te nasūu máá yúcuan-ni, chi suni nde vida rī cuāha ri jeē sɨquí rō nuú, chi yōhyo manī rī jiín ró. 9 Te cánahan ró hermano, jeē tú ni ɨɨn ró ní stáhān rī jeē cacān rī nuū rō ná ni canacani ri jnūhun vāha Yaā Dios nuū rō. Chi ni canducú ndéyí rí ni casájniñu ndasí rí sɨquī jeē cótecu rī. Te nduú ñuú ni casájniñu ri.

10 Máá ró cájini rō, te suni Yaā Dios jiní yā ndese ndaā ndoo ni cajica ri nuū rohó ñáyuu cácandíje. Te ni ɨɨn tu cúu cahān cuēchi sɨquī rī. 11 Te suni cájini rō ndese ni castívɨ ni rī ná ɨɨn ná ɨɨn ró, te ni cacahān rī jnūhun ndeyí ni jiín ró, nájnūhun sáha ɨɨn

tátá jiín séhe de. 12 Te ni cacahān nīhin ri
jiín ró jeē na cáca ndaā rō nuū Yaā Dios
nájnūhun cánuú caca ró. Chi ni cana ya
rohó jéē quíngoo ró núū ndácu ya jniñu, nuū
luu cujéhnu ró jíín yá.
13 Te jeē yúcuan níní nácuatáhú rí nuū
Yaā Dios, chi ni cajetáhú ró jnūhun ya jeē
ní canacani ri. Chi ni cajini rō jeē násūu
jnúhun ɨɨn tēe cúu, chi jnūhun Yaā Dios cúu.
Te máá jéndaá jeē jnúhun un sájniñu ini
anuá rohó ñáyuu cácandíje nde ndacu ró
yá. 14 Hermano, ñayuu ñuu rō ni cajito xeēn
i róhó, te súcuan ni candoho ró nájnūhun
ni candoho ñayuu cácandíje cáyūcú región
Judea jeē cáyɨhɨ ndaha Yaā Dios jiín Cristo
Jesús. Chi nájnūhun ni candoho i ni sáha
jnáhan i ñayuu hebreo, suni súcuan ni can-
doho ró. 15 Chi suu ñayuu hebreo ni cajehni
de máá Jítoho yō Jesús, nájnūhun ni cajehni
de tāca tée ñuu de jeē ní canacani jnūhun
ya nde jenahán. Te suni nde ruhū jijnáhan
ri ni cascúnu de. Te cásáha de jniñu jeē
tu nújnahan ni Yaā Dios, te cúu de contra
sɨquī tāca ñáyuu. 16 Chi jésɨcoo de jeē ma
nácani ri jnūhun nuū ñáyuu tācá nación jeē
tu jíní, návāha tú cācu i. Te súcuan sáha de
jeē nducuehē gā cuēchi sɨquī de. Te vijna te
yachī quiji quɨvī jeē cuāha Yaā Dios castigo
xeēn nuū de.

Jeē cuní Pablo quicōndēhé tucu de ñayuu Tesalónica

17 Hermano, ni cacujiyo ri ɨɨn núnúu-ni
nuū rō jijnáhan ró. Te vēsú tu cájito jnáhan
yó, te níní cáñuhun ni rī rohó. Te yōhyo ni
cacuu ni rī ndacoto ri nuū rō jijnáhan ró.
18 Te jeē yúcuan ní cajeni ni rī jecoo ri nuū
rō nuú. Te ruhū Pablo, tɨjnɨ jínu ni nducú rí
modo jeē rī, te Satanás ni jesɨ ichi ri jijnáhan
ri. 19 Chi tuá na ɨnga cáñuhun ni rī, te tuá na
ɨnga cácusɨī ni rī, chi suu máá ró jijnáhan ró.
Te jeē sɨquí maá ró cúu jeē nihín rī premio
rī te cusɨī teyí ni rī cuɨñɨ yó núū maá Jítoho
yō Jesucristo quɨvī ndíji ya. 20 Suu jeē sɨquí
rohó cúu jeē cácusɨī teyí ni rī.

3

1 Te jeē yúcuan tuá ni cácanda ri condetu
ri nde nihīn rī jnūhun ndese cáhīyo ró. Te ni
casándaā rī jeē quéndōo máá-ni ri ñuu Ate-
nas. 2 Te ni catají rí hermano yō Timoteo,
tēe jéjníñu jíín rí nuū Yaā Dios sɨquī jnúhun
jeē jnáma Cristo yohó. Te ni jecondēhé de
róhó návāha sáha de jeē cuɨñɨ nīhin ró te
coo ndeyí ni rō jiín jnúhun cácandíje ró. 3 Te
ni jeē de návāha ma náyūhú ni ɨɨn ró síquī
tāca jnúndóho jeē sáha ñayuu. Chi je cájini rō
jeē súcuan cánuú ndoho yó. 4 Chi nde ná ni
coyūcu rí jiín ró, te ni cacastūhun rí nuū rō
jeē nihīn nahín yó jnūndóho. Te je cájini rō
jeē súcuan ni cuu, nájnūhun ni cacahān rī.
5 Te jeē yúcuan, náa tuá ni cánda ri condetu
ri jeē nihín rī jnūhun ndese cáhīyo ró, te
ni tají rí de ni jeē de, návāha cuni rī núu
cácandíje nahín ró. Chi ni jeni ni rī á sanaa
te jexeén jeē jíto ndee yohó ní cundeyí jíín
ró, te naa cāhá-ni jniñu jeē ní casáha ri jiín
ró.
6 Te vijna chi je ni ndee Timoteo nuū rī
jijnáhan ri jeē ni jéē de ñuu rō Tesalónica.
Te ni nacani de jeē cácandíje vāha ró, te
cácundáhú ni rō jnáhan ró. Te ni cachi de jeē
cáñuhun ni rō ruhū, chi cáhīyo manī rō jiín
rí. Te cácuni rō ndacoto ró núū rī, nájnūhun
cácuni rī ndacoto ri nuū rō. 7 Te jeē yúcuan
ní candusɨī ni rī sɨquī jeē cácandíje vāha ró,
hermano, vēsú xeēn iyó jnūndóho sɨquī rī.
8 Te vijna je ni cananihīn ni rī, chi cáhīin
nīhin ró jíín máá Jítoho yō. 9 Núu súcuan te
tu jínu cuɨtɨ nacuatáhú rí nuū Yaā Dios jeē
sɨquí rohó jijnáhan ró. Chi jíto ya jeē cácusɨī
ndasí ni rī jeē súcuan cáhīyo ró. 10 Te nduú
ñuú cájicān tahú ndasí rí jeē ndácoto tucu ri
nuū rō, te stéén gā rī na-ni jnūhun cúmanī
jecūhun ni rō sɨquī jnúhun cácandíje yó.
11 Te cácuni rī jeē maá Tátá yō Yaā Dios
jiín Jítoho yō Jesucristo, na núne ya ichi jeē
cuu jecoo tucu ri nuū rō. 12 Te na sáha
máá Jítoho yō jeē cuehē ndasí gá cundáhú
ni rō jnáhan ró jíín táca gá ñayuu, nájnūhun
cácundáhú ni rī rohó jíjnáhan ró. 13 Te na
sáha ya jeē íje ánuá rō jeē cuɨñɨ nīhin ró,
návāha coo ndoo ró jéē ma cóo cuēchi ró núū
maá Tátá yō Yaā Dios, quɨvī ndíji Jitoho yō
Jesucristo jiín táca ñáyuu yɨhɨ ndaha ya.

Sɨquī jeē caca ndaā yō modo jeē cúsɨī ni yā

4

1 Te vijna hermano, íyó ɨnga jnūhun jeē
cácahān ndahú rí jiín ró te cáhán nīhin ri jiín
ró, chi súcuan cúní maá Jítoho yō Jesús. Je ni

castéén rī nuū rō ndese cánuú caca ndaā rō návāha cusiī ni Yaā Dios. Te cácahān ndahú rí jiín ró jeē sa víhyá gā na cáca ró súcuan.

2 Chi je cájini rō na jniñu ni candacu ri
nuū rō jeē ní ndacu máá Jítoho yō Jesús. 3 Te
cúní Yaā Dios jeē na cóo ndoo coo iī rō nuū
yā, te ma cáca jnéní ró. 4 Te ná iin ná iin
ró na cóndeca yíñúhún ró ñasihí máá ró, te
súcuan caca ndoo ró. 5 Te ma sáha ró jniñu
néé jéē ndíyo ni rō jesihí, nájnūhun cásáha
ñayuu tācá nación jeē tu cájini i jnūhun Yaā
Dios. 6 Ni iin ró ma sáha ró cuéchi jeē quénde
rō ñasihí jnáhan ró. Chi máá Jítoho yō cuāha
ya castigo xeēn nuū ñáyuu casáha tācá jniñu
súcuan, nájnūhun je ni cacahān nīhin ri ni
castūhun rí nuū rō. 7 Chi tu ní cána Yaā
Dios yohó jéē sáha yó jniñu jnéhén, chi sa
jeē caca ndoo yó. 8 Núu súcuan te ñayuu jeē
squéhichī jnūhun yáha, nasūu jnúhun iin tēe
squéhichī i, chi sa jnūhun Yaā Dios, Yaā ni
jéhe Espíritu Santo nuū yō.

9 Te tu jíni ñúhún jéē tée ri nuū carta yáha
jéē coo manī rō jiín táca hermano, chi je ni
steén Yaā Dios nuū rō jeē coo manī rō jiín
jnáhan ró. 10 Te je cáhīyo manī rō súcuan jíín
táca hermano cáyūcu níí cáhnu Macedonia
jiñā. Te cáhán ndahú rí jiín ró hermano,
jeē sa víhyá gā na cóo manī rō jiín i. 11 Te
na cóndihvī ni rō coyūcú nayúú ró, te ma
cóndihvī ni rō siquī ndese cásáha jnáhan ró,
chi condihvī ni rō sáha ró jniñu máá ró,
nájnūhun ni candacu ri nuū rō. 12 Súcuan
na sáha ró návāha ñayuu tu cándíje, cuatáhú
i róhó, te suni ma cúmanī jeē cotecu rō.

Siquī jeē ndíji Jitoho yō

13 Suni cácuni rī, hermano, jeē na jécūhun
ni rō jijnáhan ró síquī ñáyuu cájihī, návāha
ma cucuíhyá ni rō nájnūhun sava ga ñayuu
jeē tu cáñuhun ni i jeē nátecu ndīyi. 14 Chi
nájnūhun cácandíje yó jéē ni jíhī Jesús te
ni natecu yā, suni súcuan cácandíje yó jéē
nastécu Yaā Dios tāca ñáyuu ni cacandíje
nuū Jesús te ni cajihī.

15 Jeē yúcuan cácastūhun rí iin jnūhun jeē
ní castūhun máá Jítoho yō nuū rī: Jeē yóhó
jéē cátecu gā quivī ndíji máá Jítoho yō, nasūu
máá yó cosnūu jéē ndaa yó quíhīn yō. Chi
xīhna gā ñayuu je ni cajihī ndaa i quihīn i.
16 Chi máá Jítoho yō nuu ya quiji ya ichi
ándivī, te cana jee ya jeē maá yá ndácu
jniñu, te cana jee ndajéhé cujéhnu ga, te
cuecu trompeta Yaā Dios. Te xīhna gā
natecu tāca ndíyi jeē ní cacandíje Cristo.
17 Yūcuán na te yóhó jeē cátecu gā yō quivī
ndíji ya, suni ndonehen ya yohó jíín i,
quihīn yō mēhñu vícō. Te naquijnáhan yó
jíín máá Jítoho yō sava andivī. Te súcuan
condee yō nií cáni jíín máá Jítoho yō. 18 Núu
súcuan te jíín jnúhun yáha cahān ndeyí ni rō
jiín táca jnáhan ró.

5

1 Te tu jíni ñúhún jéē tée ri nuū carta
yáha síquī cuiyā chí quivī jeē coo tācá
un, hermano. 2 Chi je cájini vāha ró jéē
iin sanaa ni yō te quee quivī ndíji máá
Jítoho yō, nájnūhun iin sanaa ni yō te quíji
ñacuīhná jecuáā. 3 Chi ná-ni cácahān ñayuu
jeē nayúú-ni íin te tú na jnūndóho coo, te
ná-ni cácahān i súcuan te iin sanaa ni i
te quiji jnūndóho siquī i jeē náā i, te ma
cácu cuiti i. Chi quiji quivī un nájnūhun
iin sanaa-ni te quéjéé jéhndē chīji iin ñahan
scácu sēhe. 4 Te róhó hermano, tu cácuu
ró ñáyuu cájica nájnūhun nuū néē jeē iin
sanaa-ni te quiji quivī un síquī rō nájnūhun
quíji ñacuīhná. 5 Chi ndihi ró cácuu ñayuu
jeē nájnūhun cájica ró nduú, chi stéén luz
yā ini anuá rō. Chi tu cácuu yó nájnūhun
ñayuu jeē tu jécūhun ni siquī Yaā Dios, jeē
nájnūhun cájica i nuū néē. 6 Núu súcuan te
ma cúhuun ni yō nájnūhun ñayuu cáquixī,
chi sa ndito na cóo ni yō te coo cájí xínī
yō. 7 Chi jecuáā cúu jeē cáquixī ñayuu, te
suni jecuáā cúu jeē nájīni i. 8 Te máá yó chi
nájnūhun jeē cájica yó nduú, te na cóo cájí
xínī yō. Te na cúcutú yó jíín jnúhun cándíje
nīhin yó jiín jnúhun cúndáhú ni yō jnáhan
yó, nájnūhun cúcutú soldado jiín sahma cáa.
Te na cúcutú yó jiín jnúhun jeē cáñuhun ni
yō jeē cācu yó, nájnūhun cúcutú soldado jeē
ñúhun lélú cāa xinī de. 9 Chi Yaā Dios tu ní
jéni ya yohó jéē cuáha ya castigo yohó, chi
sa suhva jeē jnama ya yohó sáha máá Jítoho
yō Jesucristo. 10 Te máá yá ni jihī yā jehē
yō, návāha cotecu inuú yó jíín yá, vēsú núu
cotecu gā yō ñayīvi yáha chí cúū yō. 11 Núu
súcuan te cahān rō jnūhun ndeyí ni jiín táca
jnáhan ró, te scuéhnu jnáhan ró jíín jnúhun
ya, nájnūhun je cásáha ró.

Jeē jéni ichí Pablo tācá hermano

12 Te cácahān ndahú rí jiín ró hermano,
jeē cuatáhú ró tēe cájejníñu cándito róhó, jeē
cácujéhnu de nuū rō jiín jniñu máá Jítoho
yō, te cájeni ichí de róhó. 13 Te coo yɨñúhún
ndasí ró nuū de, te coo manī rō jiín de sɨquī
jniñu ya jeē casáha de. Te na cóyūcu mánī
rō jiín táca jnáhan ró.
14 Te suni cácahān ndahú rí jiín ró her-
mano, jeē na stíhvɨ ni rō ñayuu cájica cúxí.
Te cahān rō jnūhun ndeyɨ ni jiín ñáyuu jeē
yachī ndínuu ni i. Te chindéé ñáhán ró
ñayuu jeē tu fuerza ini. Te cuandeyɨ ni rō
jiín ndɨhɨ ñayuu.
15 Te coto má nasáha ndevāha ro jíín ni ɨɨn
ñayuu te núu sáha ndevāha i jíín ró. Chi máni
jeē váha nducú ró sáha ró jíín táca jnáhan ró
jíín ndɨhɨ-ni ñayuu.
16 Níní na cóo sɨī ni rō jijnáhan ró. 17 Te
níní na cácán tahú rō. 18 Te nacuatáhú ró
jeē sɨquɨ́ tācá-ni. Chi súcuan cúní Yaā Dios
jeē sáha ró jéē cácandíje ró Cristo Jesús.
19 Te ma cásɨ rō nuū jníñu jeē sáha Espíritu
Santo jiín ró. 20 Te ni ma cujéē ni rō
nuū jnúhun cácahān tēe cánacani jnūhun Yaā
Dios. 21 Chi coto ndee rō tāca jnúhun, te núu
jeē váha cúu, te cuatáhú ró. 22 Te ma quɨ́vɨ
nduu rō jiín ni ɨɨn jniñu néé.
23 Te máá Yaā Dios jeē jéhe jnūhun ndeyɨ
sɨī ni, ñúhun ni rī jeē sáha ndɨhɨ ya jeē cóo
ndoo coo iī rō nuū yā. Te ñúhun ni rī jeē
cóndito vāha ya anuá rō jiín jéē níjnūní rō,
jíín yɨquɨ cúñu rō, návāha tú na cuēchi coo
sɨquī rō quɨvī ndíji máá Jítoho yō Jesucristo.
24 Chi Yaā jeē ní cana róhó, sáha ya ndɨhɨ un
jíín ró, chi squícu ya jeē ni jéjnūhun ya.

Saludo jiín bendición jeē sándɨ̄hɨ́

25 Hermano jijnáhan ró, cacān tahú rō
jehē rī jijnáhan ri.
26 Te núu na cáhán rō jiín táca hermano,
te techūhu yɨñúhún ró ndaha i.
27 Te cáhán nīhin ri jiín ró, chi súcuan cúní
maá Jítoho yō, jeē na cáhu ró carta yáha núū
tācá hermano.
28 Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō Jesu-
cristo na sáha ga yā jeē váha róhó. Súcuan
na cóo. Amén.

CARTA UU JEE NI TEE APOSTOL SAN PABLO NUU ÑAYUU ÑUU TESALONICA

1 Máá rí cúu Pablo jiín Silvano jiín Timoteo, te cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu cácandíje ñuu Tesalónica, jeē cáyɨhɨ ró ndaha Tátá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo. 2 Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyɨ coo sɨī ni rō jijnáhan ró.

Jeē sándaā yā cuēchi quɨvī ndíji Cristo

3 Cánuú jéē niní nacuatáhú rí nuū Yaā Dios jeē sɨquɨ́ rohó jíjnáhan ró hermano. Chi súcuan íyó váha, chi yōhyo vāha cuahije ró jíín jnúhun jeē cácandíje ró yá, te yōhyo cuanducuehē jeē cácundáhú ni rō tāca jnáhan ró. 4 Te jeē yúcuan cúu jeē cácusɨī teyɨ́ ni rī cánacani ri jnūhun ró núū tāca grupo ñayuu cácandíje nuū Yaā Dios. Chi vāha cácandíje ró, te vāha cájendeyɨ́ ni rō jeē cájito xeēn ñayuu rohó jíín jéē cándoho ró táca gá jnūndóho. 5 Te jíín táca jéē yáha chíhi ya cuenta jeē cácuu ró ñáyuu váha jeē quɨ́vɨcoo ró ñuu nuū ndácu ya jniñu. Chi sɨquɨī ñuu un cúu jeē cándoho ró. Te jeē súcuan chíhi ya cuenta sɨquɨī rō, yāha stéén nuū yō jeē vāha Yaā cúu ya.

6 Te suni íyó váha jeē nastóho ya ñayuu castóho róhó. 7 Te quɨvī ndíji Jitoho yō Jesús, quɨvī un sáha Yaā Dios jeē ndétātu róhó jéē cándoho, te suni ruhū jijnáhan ri. Chi jíín yáñuhūn quiji Jesús ichi ándɨvɨ́ jíín táca ndajéhé yā jeē ndíso poder. 8 Te cuāha ya castigo nuū ñáyuu jeē tu ní cájēhe i jnūhun cuni i ndese Yaā cúu Yaā Dios, te tu ní cájetáhú i jnūhun máá Jítoho yō Jesucristo jeē jnáma ya i. 9 Te ñayuu ún chi ndoho i nɨ́ɨ cáni, chi cujiyo i nuū maá Jítoho yō, te ma cúu quīvɨcoo i nuū lúu ndasɨ́ cújéhnu ya jiín poder yā. 10 Súcuan sáha ya quɨvī ndíji ya jeē lúu cujéhnu ya sáha ñayuu cácandíje jeē yɨ́hɨ ndaha ya. Te nahán naa ni i coto i nuū yā. Te suni súcuan róhó jíjnáhan ró, chi ni cacandíje ró jnúhun jeē ní canacani ri nuū rō.

11 Te jeē yúcuan cúu jeē niní cájicān tahú rī jehē rō, jeē na cúu ró ñáyuu vāha jeē ní cana ya rohó. Te jíín fuerza yā na sáha ya jiín ró jeē squícu ró táca jniñu váha jeē ní catee ni rō sáha ró sɨ́quī jeē cácandíje ró. 12 Te súcuan te cujéhnu máá Jítoho yō Jesucristo sáha ró, te suni cujéhnu máá ró jijnáhan ró sáha ya. Chi Yaā Dios yō jiín Jítoho yō Jesucristo, súcuan cúu jeē sáha ya jeē váha yóhó.

Jnūhun sɨquɨī maá tée sáha xeēn cuēchi

2

1 Vijna te cahān rī sɨquɨī jeē ndíji máá Jítoho yō Jesucristo jiín jéē ndutútú yó núū yā. Cácahān ndahú rí jiín ró jijnáhan ró hermano, 2 jeē ma cuáha ró jnúhun sacā nuu cani ni rō, ni ma cunéé ni rō núu cácahān ñayuu jeē jé ni quee quɨvī ndíji máá Jítoho yō. Ma candíje cuɨtɨ rō vēsú núu cahān i jeē ni níhīn i ɨɨn jnūhun sɨquɨī un núū Espíritu, chí ɨɨn jnūhun jeē ni cáhān ɨnga, chí núu cachi i jeē ruhú jijnáhan ri ni tají ɨɨn carta jeē cahán súcuan. 3 Ma cuáha cuɨtɨ rō jnūhun jeē stahú ni ɨɨn i róhó. Chi nde ná tu quiji quɨvī́ún te xīhna gā ndunīhni ni cuehē ñayuu nuū yā, te quenda ndijin máá tée sáha xeēn cuēchi, te tēe jnáhnū ndetū cúu máá tée ún. 4 Chi tēe jíto uhū Yaā Dios cúu de, te ndonda de contra sɨquɨī tāca jéē casnáni i yaā i jíín táca jeē cáchiñúhún i. Te xeēn gā sáha de, chi nde cucōo de ini templo Yaā Dios jeē iyó Jerusalén, te cahān de jeē maá de cúu Yaā Dios.

5 ¿A cánahán ró jnūhun yáha? Chi súcuan ni cahān rī jiín ró ná ni īyo ri jiín ró. 6 Te je cájini rō ndé vé cúu jeē jésɨ jeē ná tu quenda ndijin tēe ún, chi nde na quée quɨvī maá de. 7 Chi je jícu sāhi táca cuéchi xeēn ini ñayīvɨ́, te vijna chi íyó jéē jésɨ nuū, návāha ma cáa ndasɨ́ gá cuēchi, chi nde na cújiyo máá jéē jésɨ nuū. 8 Te sáá te quenda ndijin maá tée xeēn ún. Te máá Jítoho yō Jesús cahni ya tēe un jíín táchī yuhu-ni ya, te jíín jéē ndíndēe yá ndiji ya te snáhnú ndetū yā de. 9 Te jeē quíji tēe xeēn ún chi máá Satanás sáha. Te quiji de jíín cuéhē poder, te sáha de tācá jniñu jéhnu jeē stahú de, jeē nahán

naa ni ñayuu coto i. 10 Te jíín táca jniñu néé
te stáhú ndasí de ñayuu jeē jnahnú ndetū,
chi tu ní cúní i cuatáhú i jnūhun ndaā jeē
cácu i núú. 11 Te jeē yúcuan cuāha Yaā Dios
jnūhun jeē cuatáhú i jnūhun jeē tú ndaā
cuiti, te candíje i jnūhun stáhú un. 12 Te
súcuan te jecondee cuēchi siquī ndihi i jeē tu
ní cácandíje i jnūhun ndaā, chi sa jniñu néé
ni cacusiī ni i jíín.

Ñayuu jeē ní nacāji ya jeē cācu i

13 Te cánuú jéē niní nacuatáhú rí jijnáhan
ri nuū Yaā Dios jeē siquí rohó jéē cácuu ró
hermano jeē maní Jítoho yō jíín. Chi nde
ná ni jecōo ñayīví, te je ni nacāji Yaā Dios
rohó jéē jnáma ya rohó. Chi sáha Espíritu
yā jeē cáhīyo ndoo cáhīyo iī rō nuū yā te
cácandíje ró jnúhun ndaā. 14 Chi jeē yúcuan
ní cana ya rohó jíín jnúhun jeē jnáma ya
yohó jeē ní canacani ri, návāha quīvicoo
ró núū cujéhnu luu ró jíín máá Jítoho yō
Jesucristo.

15 Núu súcuan te cuiñi nīhin ró hermano,
te conahán váha ró jnúhun jeē ní cacutūhva
ró núū rī, núu jeē ní cacahān rī chí jéē ní tee
ri nuū carta. 16 Máá Jítoho yō Jesucristo jiín
Tátá yō Yaā Dios ni cundáhú ni yā yohó, te
ni sáha ya jeē coo siī ni yō nií cáni, jíín jéē
ñúhun ni yō tāca jéē váha jeē coo siquī jeē
váha ni yā jiín yó. 17 Te na sáha ga yā jeē
cóo ndeyí ni anuá rō jijnáhan ró, te na sáha
ya jeē íje ró cáhān rō tāca jnúhun vāha ya, te
sáha ró táca jniñu váha.

Jeē na cácán tahú i jehē de

3

1 Te íyó inga jnūhun cánuú, hermano. Na
cácán tahú rō jehē rī jijnáhan ri, návāha
yachī cuitē núu jnūhun máá Jítoho yō, te
cuatáhú váha ñayuu, nájnūhun ni cajetáhú
máá ró. 2 Te suni cacān tahú rō jeē na cácu
ri nuū tāca tée cásáha néé jéē cátejnáhan
jíín rí. Chi tú ndihi tēe cácandíje jnūhun ya.
3 Te máá Jítoho yō chi vāha squícu ya jeē ni
jéjnūhun ya, te sáha ya jeē íje ni tāca ró jiín
jnúhun ya, te coto ya rohó núū jeneé. 4 Te
cácucáhnu ni rī sáha máá Jítoho yō, jeē cócuu
ró jíín jniñu jeē ní candacu ri nuū rō, te suni
cocuu ga rō jiín. 5 Te ñúhun ni rī jeē maá
Jítoho yō steén gā yā ndese coo manī gā rō
jiín Yaā Dios nde jiín ini jiín ánuá rō, jiín jéē
cuándeyí ni rō nájnūhun ni sáha Cristo.

Jeē cánuú sájniñu yó

6 Te cándacu ri jniñu nuū rō hermano, chi
súcuan ni ndacu máá Jítoho yō Jesucristo,
jeē na cújiyo ró núū tācá hermano cájica
cúxí te tu cájica vāha de nájnūhun ni castéén
rī nuū rō. 7 Chi je cájini rō ndese cánuú
ndacu ró rúhū jijnáhan ri, chi tu ní cájica
cúxí rí ná ni cahīyo ri jíín ró. 8 Ni tu ní cáyeji
rī staā ni iin ró súcuan-ni, chi ni cachunaa
rī. Chi sa ni canducú ndéyí rí ni casájniñu
téyí rí nduú ñuú, návāha ma stáhān rī ni
iin ró. 9 Te vēsú íyó derecho rī jeē cacán rī
nuū rō nuú, te tu ní cájicān rī, chi súcuan
ni casáha ri návāha cuu ri iin ejemplo nuū
rō ndese sáha ró jíjnáhan ró. 10 Chi ná ni
coyūcu rí jíín ró, te ni candacu ri jniñu yáha
nuū rō: Núu ndé iin ñayuu tu cúní i sájniñu
i, te suni ma cáji i núu súcuan. 11 Chi ni
canihīn rī jnūhun jeē cájica cúxí sava ró, te
tu cásájniñu ró, chi yāha yúcuan-ni sáha ró.
12 Te cándacu ri jniñu nuū rohó jéē casáha
súcuan, te cástíhví ni rī rohó jeē na cóo
nayúú ró te sájniñu ró, návāha nihīn rō jeē
cáji rō siquī jníñu sáha máá ró. Chi súcuan
ndácu máá Jítoho yō Jesucristo jniñu.

13 Hermano, ma ndínuu ni rō jijnáhan ró
sáha ró táca jniñu váha. 14 Te núu ndé iin
i tu jétáhú i jnūhun jeē cahán rī nuū carta
yáha, te condēhe váha ro ndé-ni i cúu, te ma
quijnáhan ga rō jiín i, návāha na cúcanu i te
nacani ni i. 15 Te nasūu jéē cóto uhū rō i, chi
sa cahān rō jiín i nájnūhun jíín ñani rō jeē na
sájniñu vāha i.

Bendición jeē sándīhí

16 Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō, Yaā jeē
jéhe jnūhun ndeyí sīī ni, níní na sáha ya jeē
coo ndeyí coo siī ni rō siquī tācá-ni, te coo
ya jíín ró jijnáhan ró.

17 Ruhū Pablo, yāhá-ni cúu jeē tée ri jiín
ndaha máá rí jeē cahán rī jeē sándeyí ni rō
jijnáhan ró. Te súcuan jéhe ri firma nuū tāca
carta rī, návāha cuni rō jeē carta maá rí cúu.
Súcuan cáa letra rī. 18 Te ñúhun ni rī jeē maá
Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha
ró jíjnáhan ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA ꞮN JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU TIMOTEO

1 Máá rí cúu Pablo, apóstol Jesucristo, chi Yaā Dios jeē jnáma yóhó, jíín Jítoho yō Jesucristo jeē ñúhun ni yō coto yó, ni catají yá ruhū jeē nácani ri jnūhun ya. 2 Te tée ri carta yáha cuájeē nuū rō Timoteo, chi cúu ndije ró nájnūhun sēhe ri sɨquī jeē ni scándíje ri rohó. Te ñúhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jíín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó, te cundáhú ni yā rohó, te sáha ya jeē coo ndeyɨ́ coo sɨ̄ī ni rō.

Jeē ma candíje i tāca jnúhun stáhú

3 Ná ni quihin ri ichi jeē quihín rī Macedonia, te ni cahān ndahú rí jíín ró jeē quéndōo ró ñuu Efeso. Te suni súcuan cáhán rī jíín ró vijna, návāha cahān nīhin ró jíín sava ñayuu yúcuan jeē ma stéén i ɨnga jnūhun jeē tú ndaā. 4 Te ma cuatáhú i tāca jnúhun jeē cúu máá cuento-ni, jíín jnúhun jeē cahán sɨquī ndese vēji yucūn tāca jíí yō. Chi tāca jéē yúcuan sáha jeē nahán cándajnūhún i sɨquī, te tu ndé jéjníñu, te tu sáha jeē íje i squícu i nuū Yaā Dios sɨquī jnūhun cácandíje yó.

5 Te ndácu ri jniñu yáha chi cúní rī jeē na cúndáhú ni i jnáhan i sɨquī jeē iyó ndoo íyó ndáā anuá i, te cácandíje ndije i ya. 6 Te sava ñayuu chi ni cajica yátá i, te ni cascuíta i jnūhun ya, ni quīvɨcoo i nuū tāca jnúhun jeē tu ndé jéjníñu. 7 Chi cácuni i cuu i maestro ley yā, te ni tu cájecūhun ni i na jnūhun cúu jeē cácahān i, jíín na vé cúu jeē castéén nīhin i.

8 Te jíní yō jeē iyó váha ley un, te núu jecūhun ni yō ndese jéjníñu. 9 Chi cánuú sáha yó cuenta jeē tu ní jécōo ni ɨɨn ley jeē sɨquí ñayuu ndaā, chi sa suhva sɨquī ñayuu jeē tu cájetáhú, jeē níhni ni, jeē casáha jniñu néé, jeē casáha cuēchi, jeē tu cáchiñúhún Yaā Dios ni tu cácandíje ley yā, jeē cájehni tatá jíín náná, jíín jéē cájehni ndīyɨ. 10 Te suni ni jecōo sɨquī ñáyuu cájica jnéní, jíín tée cásáha ndɨyī jíín jnáhan yɨ́ɨ́, jíín ñáyuu casácuíhná ɨnga ñayuu, jíín ñáyuu castáhú, jíín ñáyuu cácahān nīhin jnūhun yáá. Te ni jecōo sɨquī tāca gá ñayuu jeē casáha jniñu tu quíjnáhan jíín jnúhun ya jeē steén ndaā váha. 11 Te jnūhun ya un cúu jnūhun yōhyo jéhnu jeē jnáma Yaā Dios yohó. Te yōhyo ndetū Yaā cúu ya. Te ni tejníñu ya ruhū nácani ri jnūhun ya.

Jeē nácuatáhú Pablo sɨquī jeē ní cundáhú ni yā de

12 Te nácuatáhú rí nuū Jítoho yō Jesucristo, Yaā ni jēhe fuerza ini rī, chi ni quihin ya ruhū ni sáha ya jeē cuu squícu ri, te ni tejníñu ya ruhū nácani ri jnūhun ya. 13 Te súcuan ni sáha ya jíín rí vēsú ni cahān ndevāha ri sɨquī yā nde saá, te ni sáha ndevāha ri jíín ñáyuu cácandíje, te xeēn ni sáha ri. Te vēsú súcuan te ni cundáhú ni yā ruhū, chi ná tu candíje ri yā nde saá, te tu ní jécūhun ni rī na vé cúu jeē sáha ri. 14 Súcuan ni sáha Jitoho yō jeē váha ndasɨ́ jíín rí. Te ni sáha ya jeē candíje ri jíín jéē cúndáhú ni rī jnáhan ri sɨquī jeē ni quívɨ ri ndaha Cristo Jesús.

15 Te ndaā ndije cúu jnūhun yáha, te jeē cánuú candíje ndɨhɨ ñayuu cúu: jeē ní quiji Cristo Jesús ini ñayɨ̄vɨ návāha jnama ya ñayuu iyó cuéchi. Te ruhū cúu tēe jeē vihyá gā ni sáha cuēchi. 16 Te ni cundáhú ni Yaā Dios ruhū, návāha jíín rúhū jeē vihyá gā ni sáha cuēchi te stéén Jesucristo ndese yōhyo íne cáhnu ni yā. Te súcuan ni sáha ya jeē cúu ri ɨɨn ejemplo nuū tāca ñáyuu candíje nɨ́ɨ́ cuáhān yō, návāha nihīn tahú i cotecu i nɨ́ɨ́ cáni. 17 Núu súcuan te nɨ́ɨ́ cáni na cáhán yɨñúhún yó jeē yóhyo luu cújéhnu máá Yaā jeē cúu Rey sɨquī ndɨhɨ, jeē técu nɨ́ɨ́ cáni, jeē tu náā cuɨtɨ. Te tu cúu coto yó núū yā vijna, te máá ɨɨn-ni ya iyó, te ndíchí yá. Amén.

18 Nájnūhun sēhe ri cúu ró Timoteo, te jniñu yáha téjníñu ri rohó, jéē na ndúcú ndéyɨ́ ró sɨ́quī jníñu váha. Te na cándíje vāha ró, te na cóo ndaā anuá rō. Chi nde saá je ni cacahān tācá hermano jíín jnúhun Yaā Dios jeē súcuan condiso jníñu ró. 19 Chi sava ñayuu tuá iyó ndáā anuá i nuū yā, te ni casnáā i jnūhun cácandíje i. 20 Himeneo jíín Alejandro cúu uū tēe ni casáha súcuan. Te je ni siaá rī de nuū Satanás, jeē stóho ún de, návāha jíín jnúndóho ún te cutūhva de jeē ma cáhán ndevāha ga de sɨquī Yaā Dios.

Sɨquɨ̄ ndese cacān tahú yō

2

1 Núu súcuan te xīhna gā ndácu ri jeē cacán tahú rō jehē tāca ñáyuu. Te cahān ndahú ró jehē i, te cacān rō na-ni na vé jíni ñúhún i, te nacuatáhú ró nuū yā jeē sɨquɨ́ i. 2 Te cacān tahú rō jehē tāca tée cácujéhnu jíín jéē ndácu jniñu, návāha sáha de jeē cuu coyūcu váha yó te tú na jnūndóho coo sɨquɨ̄ yō, te cuu chiñúhún váha yó Yaā Dios te sáha yɨ́ñúhún yó jiín táca-ni. 3 Chi yāha cúu jeē váha jeē nújnahan ni Yaā Dios, Yaā jnáma yóhó. 4 Chi máá yá cuní yā jnama ya tāca ñáyuu te cuni i ndese íyó jnúhun ndaā yā. 5 Chi íyó ɨ̈n-ni Yaā Dios, te suni íyó ɨ̈n-ni Yaā jeē cahán jiín Yaā Dios jehē ñáyuu. Te Yaā un cúu máá Jesucristo jeē ní nduu tēe. 6 Te ni socō yā maá yá ni jihī yā jeē ní chunaa yā cuēchi ndɨhɨ́ yó. Te ná ni quiji máá quɨ́vɨ̄ ún, te ni quejéé ní canacani jnūhun ún. 7 Te jeē sɨquɨ́ yúcuan ní jeni ya ruhū cúu ri apóstol jeē nácani ri jnūhun ya, návāha stéén rī nuū ñáyuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya, jeē na cándíje i jnūhun ún te sáha i jniñu ndaā. Te sɨquɨ̄ jeē candíje ri Cristo te ndaā cúu jeē cahán rī.

8 Núu súcuan te cúní rī jeē ndɨhɨ-ni lugar na cácán tahú tāca tée. Te na cóo ndoo ánuá de jeē ma quɨtɨ́ ni de ni ma tejnáhan de. 9 Te suni súcuan tācá ñahan, na cásɨ váha ña máá ña nájnūhun cánuú, návāha ma cóo jnūhun canu. Te ma cóndɨhvɨ̄ ni ña jeē sáha luu ndasí ña xinī ña, chí jéē cuhun ña sɨquɨ̄ oro chí perla chí sahma váha ga. 10 Chi sa suhva na quéndōo luu ánuá ña jíín jniñu váha sáha ña, nájnūhun cánuú sáha ñahan ndoo ánuá jeē cájejníñu nuū Yaā Dios. 11 Te núu cáhīin ña jíín ñáyuu cascuáha jnūhun ya, te na cúni nahín ña te cuatáhú ña. 12 Chi tu jéhe ri jnūhun jeē steén ñahan nuū ñáyuu ndutútú, ni jeē ndácu ña jniñu nuū tēe. Chi sa suhva na cúni nahín ña. 13 Chi xīhna gā Adán ni sáha ya, te sáá te ni sáha ya Eva. 14 Te tu ní stáhú jexeén Adán, chi sa suhva ni stahú un ñasɨhɨ́ de, te ni sáha ña cuēchi. 15 Te jeē scácu tācá ña sēhe te coo vāha ña, te núu na quéndōo ña jíín jnúhun cándíje ña ya, jíín jéē cundáhú ni ña jnáhan ña, jíín jéē cóo ndoo ánuá ña, jíín jéē sáha yɨ́ñúhún ña.

Ndese cánuú coo tēe cándiso jníñu nuū ñáyuu cácandíje

3

1 Ndaā cúu jnūhun yáha: Núu ɨ̈n tēe cúní de condiso jníñu de condito de ñayuu cácandíje, te vāha jniñu ndúcú de sáha de. 2 Núu súcuan te tēe ndíso jníñu nuū ñáyuu cácandíje, cánuú jeē ma cóo ni ɨ̈n jeē nihín ñayuu cuēchi sɨquɨ̄ de. Te na cóo ɨ̈n-ni ñasɨhɨ́ de, te cájí coo ni de, te ndito coo xinī de, te sáha yɨ́ñúhún de. Te cánuú jeē niní cuanúu de vehe nuū ñáyuu cájica, te níní stéén vāha de jnūhun ya. 3 Te ma cúu de tēe nájīni, te ma tejnáhan de, te ma ndíyo ni de xūhún. Chi sa suhva coo vāha ni de, te coo vītá ni de, te ma cutóó ni de sɨquɨ̄ xúhun. 4 Te cánuú jéē na ndácu vāha de jniñu ini vehe de, te sáha de jeē squícu vāha sēhe de te coo yɨ́ñúhún i nuū de. 5 Chi núu ɨ̈n tēe tu jíní de ndacu vāha de jniñu ini vehe de, ¿te ndese cuu condiso jníñu de nuū ñáyuu cácandíje nuū Yaā Dios? 6 Núu súcuan te tēe ndíso jníñu nuū ñáyuu cácandíje, ma cúu de tēe jeē saá ní candíje, chi núu súcuan te sanaa te sándúxí de máá de, te ɨnuú-ni cuēchi jecondee sɨquɨ̄ de jíín jéxeén. 7 Te cánuú cuu de tēe jeē suni nde ñayuu tu cácandíje, cuajnúhún i de, návāha ma nihín i cuēchi sɨquɨ̄ de, te ma cúndeyɨ́ jexeén jíín de.

Ndese cánuú coo tēe cájejníñu mēhñu ñáyuu cácandíje

8 Te suni súcuan tēe cájejníñu mēhñu ñáyuu cácandíje, cánuú jéē na cóo yɨ́ñúhún de, te na squícu de jíín jnúhun cáhán de. Te ma cúu de tēe nájīni, te ni ma ndíyo ni de xūhún. 9 Te na cuɨ́ñɨ nīhin de jíín jnúhun cándíje yó jéē ní yɨsāhi ndé jenahán, te na cóo ndoo anuá de. 10 Te cánuú jéē xíhna gā coto ndee rō de, te núu ni jini rō jeē tú na cuēchi de, yūcuán na te cuu cuajníñu de mēhñu ñáyuu cácandíje. 11 Te suni súcuan ñasɨhɨ́ de jíjnáhan ña, cánuú coo yɨ́ñúhún ña, te ma sajnúhún ña, te cájí coo ni ña, te squícu vāha ña tācá-ni jniñu. 12 Te tēe cájejníñu mēhñu ñáyuu cácandíje, na cóo ɨ̈n-ni ñasɨhɨ́ de, te na ndácu vāha de jniñu nuū séhe de jíín núū ñáyuu vehe de. 13 Chi tāca tée cájejníñu vāha mēhñu ñáyuu cácandíje, chi vāha quéndōo yɨ́ñúhún de, te

níhín de modo jeē cají gá nácani de jnūhun Cristo Jesús jeē cácandíje yó.

Jnūhun sāhi yá jeē cácandíje yó

14 Te vēsú ñúhun ni rī cuajeē yachī rī coto jnáhan yó, te tée ri jnūhun yáha cuájeē nuū rō, 15 návāha núu cucuéé rí, te je jíní rō ndese cánuú sáha vāha ñayuu cácuu sēhe Yaā Dios. Chi máá i cácuu ñayuu cácandíje nuū Yaā Dios, Yaā técu. Te máá i cásáha jeē iyó cutú jnúhun ndaā, chi cáhīin nīhin i jíín. 16 Te jendaá ndije chi jéhnu ndasí cúu jnūhun yáha jeē cácandíje yó, jeē ní yɨsāhi ndé jenahán:

Yaā Dios ni steén yā maá yá, chi ni nduu ya tēe,
te Espíritu ni steén jeē iyó ndáā jniñu ni sáha ya,
te tācá ndajéhé andɨví ní cajito jniñu ní sáha ya.
Te ni jitē núu jnūhun ya nuū ñáyuu tācá nación,
te ni cacandíje ñayuu nɨí ñáyīvɨ núū yā,
te ni ndaa ya cuanuhun yā andɨví.

Sɨquī ñáyuu cájica yátá nuū jnúhun cácandíje yó

4

1 Te cájí stéén Espíritu Yaā Dios jeē quɨvī cuándɨhɨ te coo sava ñayuu caca yátá i nuū jnúhun cácandíje yó. Te cuatáhú i tāca jéē cácahān jnūhun stáhú jíín jnúhun ní castéén tachī. 2 Chi cuni nahín i jnūhun cástéén tēe cástáhú-ni, jeē tu cácahān ndaā de. Chi tēe un ní cahije ndasí ni de jíín jnúhun stáhú, te tuá sáha jíín ánuá de jeē nácani ni de. 3 Te cahān de jeē cuēchi cúu jeē coo ñasɨhí tée, te suni súcuan núu caji ñayuu sava ndeyu. Te ndeyu ún chi ni sáha Yaā Dios jeē cúu ñayuu cácandíje jeē jiní jnūhun ndaā, návāha caji i te nacuatáhú i nuū yā. 4 Chi ndɨhɨ jeē ni sáha Yaā Dios, íyó váha, te ma squexícó yō ni ɨɨn, chi sa nacuatáhú yó te caji yō. 5 Chi jíín jéē cáhu yó jnúhun Yaā Dios jiín jéē nácuatáhú yó nuū yā, te íyó ndoo ndɨhɨ-ni.

Tēe jéjníñu vāha nuū Jesucristo

6 Te núu stéén rō jnūhun yáha núū tācá hermano, núu súcuan te cuu ró tée jéjníñu vāha nuū Jesucristo, te ije ró jíín jnúhun vāha ya jeē candíje ró, chi ni cutūhva ró te ndíquín rō. 7 Te ma quívɨ nduu rō jiín táca jnúhun jeē cúu cuento-ni jeē cájeni cāhá ni ñayuu. Chi níní na scuáha ró ndese chiñúhún váha ró Yaā Dios. 8 Chi jeē scuáha yó ejercicio jeē cóo ndacuī yɨquɨ cúñu yō, jecu-ni níhín jníñu. Te jeē scuáha yó chiñúhún váha yó yá, suu yūcuan cúu jeē váha níhín jníñu sɨquī tācá-ni, jeē cúu vida yáha jíín vida quiji. 9 Te ndaā ndije cúu jnūhun yáha, te jeē cánuú candíje ndɨhɨ ñayuu cúu. 10 Te jeē sɨquí yáha cúu jeē sájniñu nīhin yó síquī jnúhun ya te ndóho yó jéē cácahān ndevāha i nuū yō. Chi ñúhún ni yō jeē coto yó núū maá Yaā Dios, Yaā técu. Te máá yá cúu Yaā jnáma tāca ñáyuu, te ñayuu cácandíje jnūhun cúndáhú ni yā i, máá i cúu jeē jnáma ya.

11 Tāca jnúhun yáha cánuú jéē ndacu ró núū i te stéén rō. 12 Ma cuáha ro jnúhun jeē cujéē ni ni ɨɨn i nuū rō sɨquī jeē suchí ró. Chi sa coo ró ɨɨn ejemplo nuū ñáyuu cácandíje, jeē cúni i ndese vāha cáhán rō, ndese vāha sáha ró, ndese cúndáhú ni rō jnáhan ró, ndese cándíje ró, ndese íyó ndoo ánuá rō. 13 Te níní ndé ná tu jinū rī nuū rō, te condɨhvī ni rō jeē cáhu ró tutu iī nuū hermano cándutútú, jíín jéē stɨhví ni rō i, jíín jéē steén rō nuū i. 14 Ma cúhuun ni rō jiín táhū jeē ni jéhe Yaā Dios nuū rō jeē nácani ró jnúhun ya. Chi tāca tée jéhnu cándiso jníñu nuū ñáyuu cácandíje, ni casóó de ndaha de xinī rō, te ni sáha Yaā Dios jeē ní cacahān de jeē súcuan condiso jníñu ró.

15 Núu súcuan te cocuu ró jíín táca jniñu yáha, te condɨhvī ni rō jiín, návāha cuni tāca ñáyuu jeē váha íje ró cuáhān rō jiín. 16 Coo cuidado rō jeē caca ndaā rō jiín jéē steén vāha ró jnúhun ya, te cuɨñɨ nīhin ró jíín ndɨhɨ. Chi núu súcuan sáha ró te quendōo vāha ánuá maá ró jiín ñáyuu chuhun ni jnūhun cáhán rō.

Ndese sáha vāha yó jíín ñáyuu cácandíje

5

1 Ma cúxeēn rō nuū tāca tée jéhnu, chi sa cahān vāha ró jíín de jeē ma stívɨ de, nájnūhun cáhán rō jiín tátá rō. Te tāca tée suchí, suni cahān vāha ró jíín de nájnūhun jíín ñani rō. 2 Te suni súcuan cahān rō jiín táca ñahan jéhnu, nájnūhun jíín náná rō. Te suni súcuan jíín táca ñahan súchí, nájnūhun

jíín cuáha ró, te yɨñúhún ndajnūhun ró jiín ña.

3 Te ñayuu cácandíje na cuáha i jeē jíni ñúhún ñahan ni caquendōo ndáhú, te núu ni quendōo ndáhú ndije ña jeē tú na ñayuu condito ña. 4 Chi ɨɨn ñahan ní quendōo ndáhú, núu íyó séhe ña chí séhe chání ña jeē jévāha, te na cóto máá i ña. Chi cánuú cutūhva i jeē xíhna gā nuū ñáyuu vehe i squícu i coto i. Te na nácoto i náná i tátá i sɨquī jeē ní cacondito ña i. Chi yāha cúu jniñu váha jeē núnahan ni Yaā Dios. 5 Te ɨɨn ñahan ní quendōo ndáhú ndije jeē máá ɨɨn na ña, ñúhun ni ña jeē maá Yaā Dios condito ya ña, te tu jécuɨñī ña jeē jicán tahú ña nduú ñuú. 6 Te sa suhva núu máni ndɨhvɨ́ ni ña sɨquī tāca jéē cúsɨī ni maá-ni ña, yūcuán na te vēsú técu ña, te nájnūhun je ni jihī ña. 7 Jniñu yáha ndacu ró núū ñáyuu, návāha ma cóo cuēchi sɨquī i. 8 Te núu ɨɨn ñayuu tu ndíto i jnáhan vehe i, te víhyá gā ñayuu ini vehe i, núu súcuan te sáha i jniñu jeē tu quíjnáhan jíín jnúhun cándíje yó, te cúu i ɨɨn jeē neé gá vēsú ñáyuu tu cácandíje.

9 Te ñahan viuda cuu quīvɨ sɨ́hvɨ́ ña nuū lista ñayuu jeē cáchindéé ñáhán ró jiín xúhun, te núu je ni jīnu ña unī xico cuiyā, te núu ni īyo ɨɨn-ni yɨɨ ña. 10 Te suni cánuú jéē cuajnúhún ñáyuu ña jeē váha jniñu ni sáha ña, núu jeē ni scuéhnu vāha ña sēhe ña, jíín jéē ní jēhe núu ña vehe nuū ñáyuu cájica, jíín jéē ní jejníñu ña nuū hermano cácandíje, jíín jéē ní chindéé ñáhán ña ñayuu cándoho jnūndóho, jíín jéē ni sáha ña tāca gá jniñu váha.

11 Te tācá ñahan viuda jeē iyó suchí gá, chi ma soó ró sɨhvɨ́ ña nuū lista. Chi sanaa te nducú ña jeē cúsɨī ni maá-ni ña, te ma cóndɨhvī ni ña sɨquī Cristo, chi cuu ni ña condeca tucu ña tēe. 12 Te súcuan jecondee cuēchi sɨquī ña, chi tu ní squícu ña jeē ni jéjnūhun ña ná ni jecosō sɨhvɨ́ ña nuū lista. 13 Te suni caca cuu ña tācá-ni vehe te quee cúxí ña. Te nasūu máni jeē cáca cúxí ña, chi suni sɨquī jeē sajnúhún ña, te quīvɨ nduu ña cahān ña jnūhun jeē tu íyó váha jeē cahán ña. 14 Jeē yúcuan cúní rī jeē tācá ñahan viuda jeē iyó suchí, na nándāha ña, te scuéhnu ña sēhe, te coto vāha ña vehe ña, návāha ñayuu cácuu contra ma cúu cahān i sɨquī ña. 15 Chi sava ñahan viuda je ni cajica yátá ña te sáha ña jniñu jeē cuní Satanás.

16 Te núu ɨɨn tēe chí ɨɨn ñahan cándíje, núu íyó ñahan viuda vehe i, te na cóto máá i ña. Te ma cóndee gasto ña sɨquī grupo ñayuu cácandíje, návāha cuu cuāha vāha i nuū ñahan viuda jeē tu ndé ɨɨn coto ña.

17 Te tāca tée jéhnu cándito ñayuu cácandíje, na jécunaā doble yāhu de, te núu cándɨhvī ni de cástéén de cánacani vāha de jnūhun ya. 18 Chi cúu nájnūhun cáhán tutu iī: Ma cánda stɨquī caxīn tī trigo, núu ma cuáha ró jéē cáji tī. Te suni cáhán: Tēe jeē sájniñu tátú, jíni ñúhún quɨyāhu de, áchí.

19 Ma cuajnúhún ró te núu jéquin ñayuu cuēchi sɨquī ɨɨn tēe jéhnu cándito ñayuu cácandíje te núu tu íyó úū chí únī testigo. 20 Te núu cásáha ñayuu cuēchi, te cánuú cuxeēn rō nuū i, jíto jínúū ndɨhɨ ñayuu, návāha na cónso īyo sava ga i. 21 Te cáhán nīhin ri jiín ró, jíto máá Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo jiín táca ndajéhé yā jeē ní nacāji ya: Squícu vāha ró jniñu yáha, te ma sáha ró cuenta ndese cúu ɨɨn ɨɨn i, chi ɨnuú-ni sándaā rō sɨquī ndɨhɨ-ni i. 22 Ma cáni yachī rō ɨɨn tēe jeē condiso jníñu de nuū ñáyuu cácandíje, chi xīhna gā coto ndee rō de. Chi sanaa te stívɨ de, te cuēchi de suni condee sɨquī rō jiín de. Te coto ró máá ró jeē ma quívɨ ró jíín jniñu néé.

23 Te sɨquī jeē núu-ni núu-ni cúhú chījɨ ró, te ma cóho ga rō máni ndute, chi suni coho ró jecu vino.

24 Cuēchi sava ñayuu chi je íyó ndijin nde ná tu quīvɨ i nuū cúndaā cuēchi i. Te cuēchi sava ga i chi cúcuéé te natūu nahín. 25 Te suni súcuan tācá jniñu váha, chi íyó ndijin. Te vēsú ná tu natūu jniñu váha ún, te ma cúu quɨsāhi nɨ́ɨ́ cáni, chi natūu nahín.

6

1 Tāca ñáyuu cácuu mozo, na cóo yɨñúhún váha i nuū patrón i, návāha ma cahán neé ñayuu sɨquī Yaā Dios jiín sɨ́quī jnūhun ya jeē castéén yō. 2 Te mozo jeē yɨ́hɨ nuū patrón cácandíje, ma cáni ni i jeē cūhva-ni sáha yɨñúhún i nuū de sɨquī jeē hermano cácandíje cácuu de. Chi sa cuajníñu vāha ga i nuū de, chi tēe cándíje tēe manī i jíín cúu tāca

tée un jéē sájniñu i nuū. Jnūhun yáha stéén rō te stíhví ni rō i.

Siquī jeē chiñúhún váha yó yá te cusiī ni yō jiín cúhva jeē névāha-ni yó

3 Te núu ndé tée stéén de jnūhun tú ndaā jeē tu quíjnáhan jíín jnúhun vāha ndaā maá Jítoho yō Jesucristo, jíín jnúhun ni steén Yaā Dios jeē cácandíje yó, 4 núu súcuan te máni tēe ndúxí tée tu jécūhun cuiti ni cúu de. Chi cánéé xínī de, chi máni cúní de tejnáhan de siquī tāca jnúhun stéén de. Te tācá un sáha jeē cácucuésún ni, jíín jéē cátejnáhan, jíín jéē cácahān ndevāha, jíín jéē cájeni néé ni siquī jnáhan, 5 jíín jéē máni cástáhān jnáhan. Súcuan cásáha tēe jeē ní ndunéé xínī, jeē tu cájini jnūhun ndaā. Te cájeni ni de jeē nihín de cuehē xūhun síquī jnúhun cácandíje de stéén de. Na cújiyo ró núū ñáyuu cándāa súcuan. 6 Te jendaá jeē yóhyo vāha quéndōo yó te núu chíñúhún váha yó yá, te núu cúsiī ni yō jiín cúhva jeē névāha-ni yó. 7 Chi tú na vé ni cácu yó jíín ñayīvi yáha, ni tú na vé condiso yó quíhīn yō jiín núu na cúū yō. 8 Te núu íyó jéē cáji yō jeē cusúcún yó, te na cúsiī ni yō jiín yúcuan-ni. 9 Chi ñayuu jeē cuní cucúcá, chi yachī quívi i cuēchi jeē jíto ndee jexeén i. Te quívi i jíín cuéhē jniñu cánéé jniñu stívi jéē ndíyo ni i. Te tācá un sáha jeē tívi ñáyuu te jnahnū ndetū i. 10 Chi jeē ndíyo ni yō xūhún, yūcuan sáha jeē quejéé táca jniñu néé. Te sava ñayuu jeē ndíyo ni xūhún, ni castóo i jnūhun cácandíje i, te ni canihīn i cuehē ndasí jnúndóho.

Jeē na ndúcú ndéyí yó siquī jnúhun cándíje yó

11 Te róhó chi tēe jéjníñu nuū Yaā Dios cúu ró, te cunu ró coto ró táca cuéchi yáha. Te condiquīn rō jniñu ndaā, te chiñúhún váha ró Yaā Dios, te candíje vāha ró, te cundáhú ni rō jnáhan ró, te cuandeyí ni rō, te coo vītá ni rō. 12 Te nducú ndéyí ró siquī jnúhun cándíje yó yá. Te cuiñi nīhin ró jíín jnúhun jeē ni níhīn tahú yō cotecu yō nií cáni. Chi jeē yúcuan cúu jeē ní cana ya rohó, te cájí ní cahān rō jeē vāha cándíje ró yá, jíto jínúū cuehē ñayuu. 13 Te cáhán nīhin ri jíín ró, jíto máá Yaā Dios, Yaā jeē sáha jeē técu tācá-ni, jíín Jesucristo, Yaā jeē cají ní cahān yā ni nacani ya jnūhun vāha nuū Poncio Pilato. 14 Squícu vāha ró jniñu ndácu ya nuū rō, te ma stívi ró sáha ró, návāha ma cahán ñayuu cuēchi siquī rō. Te súcuan sáha ró níí ndé quivī ndíji Jitoho yō Jesucristo. 15 Chi quiji ndijin yā maá quívī jeē ní jeni Yaā Dios. Te Yaā Dios chi máá iin-ni ya cúu Yaā yōhyo ndetū, te jníi ya ndihi poder. Te cúu ya Rey nuū tāca rey, jíín Jítoho nuū tāca jítoho. 16 Te máñúhún-ni ya cúu jeē iyó níí cáni. Te ndéé yá iin lugar nuū ndíī ndaxín, nuū ma cúu quīvi yó. Te ni iin ñayuu ñayīvi yáha tu ní jíto cuiti i nuū yā, te ni ma cúu coto i nuū yā. Te níí cáni na cóo yíñúhún yó nuū yā, chi jníi máá yá poder níí cáni. Amén.

17 Te cahān rō jíín ñáyuu cucá ndajníñu ñayīvi yáha, jéē ma cúndúxí i. Te ma ténuū i xūhún i, chi yachī naa ún. Chi sa suhva na ténuū i jeē coo vāha i sáha Yaā Dios, Yaā técu, chi máá yá jéhe cuehē yā tācá-ni jeē cúsiī ni yō jíín. 18 Te ndacu ró jniñu nuū i jeē na sáha vāha i, chi jeē sacúcá ndije i máá i cúu jeē sáha i tācá jniñu váha. Te na cúu i ñayuu vāha ni jeē cuáha i jeē cúu jnáhan i. 19 Te súcuan caya i cuehē jniñu váha jeē coo cúcá i nuū yā níí tiempo jeē quíji. Te nihīn tahú i cotecu i níí cáni.

Jniñu sándīhi ndácu Pablo nuū Timoteo

20 Te róhó Timoteo, condito ró táca jniñu ní chihi ya ndaha ró. Te ma quívi nduu rō jíín táca jnúhun cāhá-ni, cuenta ñayīvi yáha, jíín táca jnúhun stáhú jéē cácahān i jeē jnúhun ndíchí ndáā cúu. 21 Chi sava ñayuu cándiquīn tāca jnúhun yáha, ni cajica yátá i ni castóo i jnūhun cácandíje i ya.

Te ñúhun ni rī jeē Yaā Dios na sáha ga yā jeē váha róhó. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA UU JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU TIMOTEO

1 Máá rí cúu Pablo, apóstol Jesucristo, chi súcuan ni nujnahan ni Yaā Dios ni tají yá ruhū jeē nácani ri jnūhun jeē ni jéjnūhun ya jeē cótecu yō nɨɨ́ cáni sɨquɨ̄ jeē yɨ́hɨ yó ndaha Cristo Jesús. 2 Te tée ri carta yáha cuájeē nuū rō Timoteo, chi cúu ro nájnūhun sēhe ri jeē maní rī jiín. Te ñúhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó, te cundáhú ni yā rohó, te sáha ya jeē coo ndeyɨ́ coo sɨɨ̄ ni rō.

Jeē nácani de jnūhun Cristo

3 Níní tu náā ni rī cacān tahú rī jehē rō nuū Yaā Dios nduú ñuú, te nácuatáhú rí nuū yā jeē sɨquɨ́ rō. Chi nuū maá yá jejníñu ri, nájnūhun ni casáha tāca jíí rī, te íyó ndoo ánuá rī nuū yā. 4 Te núcūhun ni rī jeē ni ndáhyū rō ná ni quenda ri cuahān rī. Te cúu ni rī ndacoto jnáhan yó, návāha cusɨɨ̄ ndasɨ́ ni rī. 5 Te núcūhun ni rī jeē váha ndije cándíje ró Cristo, nájnūhun ni candíje náná jéhnu ró Loida, jíín náná rō Eunice xīhna gā. Te cúcáhnu ni rī jeē suni súcuan cándíje máá ró vijna.

6 Te jeē yúcuan nástɨ́hvɨ́ ni rī rohó jéē na cóndɨhvɨ̄ gā ni rō jiín táhū jeē ni jéhe Yaā Dios nuū rō jeē nácani ró jnúhun ya. Te tahū un ní nihīn rō ná ni tee ri ndaha ri xinī rō. 7 Chi Espíritu jeē ni jéhe Yaā Dios nuū yō, tu sáha jeē yūhu yó nacani yó jnúhun, chi sa sáha jeē iyó fuerza ini yō, jíín jéē cundáhú ni yō jnáhan yó, jíín jéē ndíto íyó xínī yō. 8 Núu súcuan te ma cúcanu rō nacani ndaā rō jnūhun máá Jítoho yō. Te suni ma cúcanu rō jeē sɨquɨ́ maá rí jeē íne ri vecāa sɨquɨ̄ jnúhun ya. Chi sa cuāha ró jnúhun ndoho ró jíín rí sɨquɨ̄ jeē cánacani yó jnúhun jnáma ya yohó, núu ndese ni jēhe Yaā Dios fuerza ini yō. 9 Chi ni jnama ya yohó, te ni cana ya yohó jéē coo ndoo ánuá yō cuajníñu yó núū yā. Te tu ní cána ya yohó sɨ́quɨ̄ jeē váha ni sáha yó, chi sɨquɨ̄ jeē ní tee ni maá yá jeē cundáhú ni yā yohó jéē yɨ́hɨ yó ndaha Cristo Jesús. Chi nde ná tu jecōo ñayɨ̄vɨ́, te je cúndáhú ni yā yohó. 10 Te vijna jeē ní quenda ndijin Jesucristo, Yaā jnáma yóhó, te ni steén cají Yaā Dios jeē cundáhú ni yā yohó. Chi máá Cristo ni snáā yā poder cuehyɨ̄ jéhni yóhó, chi jíín jnúhun jnáma ya yohó ni steén cají yá nuū yō jeē cótecu yō nɨɨ́ cáni chi ma jnahnú ndetū yō.

11 Te ni jeni Yaā Dios ruhū jeē nácani ri jnūhun ún, te ni tají yá ruhū cúu ri apóstol jeē steén rī nuū ñáyuu tācá nación jeē tu jíní jnūhun ya. 12 Te sɨquɨ̄ un cúu jeē ndóho ri tāca jnúndóho yáha íne ri vecāa. Te tu cúcanu rī, chi jíní rī ndese Yaā cúu Yaā candíje ri, te cúcáhnu ni rī jeē cúu coto ya jniñu jeē ní chihi ya ndaha ri nde vijna te nde quɨvɨ̄ ndíji ya.

13 Te cuɨñɨ nīhin ró jíín táca jnúhun ya jeē steén ndaā, suu jnūhun jeē ni stéén rī nuū rō. Te caca ró jíín jnúhun cándíje yó, te cundáhú ni rō jnáhan ró sɨquɨ̄ jeē yɨ́hɨ ró ndaha Cristo Jesús. 14 Te condito ró táca jniñu váha jeē ní chihi ya ndaha ró, sáha poder maá Espíritu Santo jeē ndeé ini yō.

15 Je jíní rō jeē tāca ñáyuu cáyūcu Asia ni castóo i ruhū. Te uū i cúu Figelo jiín Hermógenes. 16 Te jícán tahú rī jeē cundáhú ni Jitoho yō ñayuu vehe Onesíforo, chi cuehē jínu ni nanihīn ni rī ni sáha de, te tu ní cúcanu de sɨquɨ̄ rī jeē ní ine ri vecāa. 17 Chi sa suhva ná ni quiji de ñuu Roma, te ni nanducú yúcún de ruhū nde ni nanihīn de ruhū. 18 Te jícán tahú rī jeē maá Jítoho yō cundáhú ni yā de quɨvɨ̄ ndíji ya. Te je jíní vāha máá ró ndese yōhyo ni chindéé ñáhán de ruhū ná ni cahīyo ri ñuu Efeso.

Jeē cúu yó nájnūhun soldado vāha nuū Jesucristo

2

1 Núu súcuan te róhó, séhē mánī, na cóo fuerza ni rō sɨquɨ̄ jeē yɨ́hɨ ró ndaha Cristo Jesús te sáha ya jeē váha róhó. 2 Te tāca jnúhun jeē ní jini ró ní cahān rī, jíto jínúū ñayuu cuehē, jnūhun ún na nástéén rō nuū tēe cásquícu vāha, návāha suni cuu stéén tucu máá de nuū sáva ga i.

3 Te róhó na cuándeyɨ́ ni rō coto ró jnúndóho, chi cúu ró nájnūhun ɨɨn soldado vāha nuū Jesucristo. 4 Ni ɨɨn soldado jeē íin nuū guerra, tu sájnéñu de máá de jíín jniñu máá de, chi cánuú jeē sáha de máni máá jéē

ndácu tēe ní tejníñu de. 5 Te suni súcuan
tēe cásíquí deporte, ma nihín de premio te
núu tú condihvī ni de cosíquí váha de máá
modo chíjniñu. 6 Te tēe sájniñu nīhin ñuhun,
máá de cúu jeē nihín xīhna gā jeē cuáha
itu. 7 Nacani ni rō siquī jeē cahán rī, te
máá Jítoho yō sáha ya jeē jécūhun ni rō siquī
ndihi.
8 Te cocuhun ndasí ni rō Jesucristo, Yaā
ní quiji yucūn rey David, te ni natecu yā
mēhñu ndíyi, nájnūhun cáhán jnūhun jnáma
ya yohó jéē nácani ri. 9 Te jeē siquí jnūhun
un ndóho ri jnūndóho, te nde ni cajihni i
ruhū íne ri vecāa nájnūhun iin tēe ni sáha
cuēchi xeēn. Te jnūhun Yaā Dios chi ma cúu
cuhni i jeē ma cuité núu. 10 Núu súcuan te
jéndeyí ni rī jíto ri tāca jnúndóho yáha síquī
jeē cundáhú ni rī ñayuu jeē ní nacāji ya,
návāha suni cācu máá i jeē quīvi i ndaha
Cristo Jesús, te quihīn i nuū cujéhnu i níí
cáni. 11 Chi ndaā cahán jnūhun yáha:

Núu vēsú na cúū yō jeē siquí yā, te suni
cotecu yō jiín yá,
12 te núu cuandeyí ni yō ndoho yó, te suni
ndacu yó jniñu jíín yá.
Te núu ma cuajnúhún yó yā, te suni ma
cuajnúhún yá yohó.
13 Te vēsú tu squícu vāha yó, te máá yá chi
máni squícu ya,
chi tu cúu sáfalta yā, chi squícu ya jeē ni
cáhān yā.

Tēe sájniñu squícu vāha jíín jnúhun ya

14 Jnūhun yáha na nástíhví ni rō ñayuu, te
cahān nīhin ro jíín i, jíto máá Jítoho yō, jeē
ma téjnáhan i siquī tāca jnúhun sáá-ni. Chi
tu ndé jéjníñu cuiti, chi sa stívi ñáyuu jíni
sōho. 15 Te nducú ndéyí ró jeē cuajnúhún
Yaā Dios rohó, jéē cúu ró tée sájniñu squícu
vāha jíín jnúhun ya, návāha ma cúcanu rō
nuū yā siquī ní iin, chi vāha nacani ró
jnúhun ndaā yā. 16 Te ma quívi nduu rō
jiín táca jnúhun sáá-ni ñayīvi yáha, chi suu
sáha jeē ndúcuehē gā jniñu néé quívicoo
ñayuu cácahān. 17 Te tāca jnúhun cástéén i
chi cúu nájnūhun iin ndīhyi xeēn jeē sacáhú
gá cuahān. Te Himeneo jiín Fileto cúu uū
tēe jeē casáha súcuan. 18 Chi tēe un ní cajica
yátá de nuū jnúhun ndaā, te cácahān de jeē
jé ni cuu ni canatecu ndīyi. Te súcuan cásaca
nuu de xinī sava ñayuu cácandíje. 19 Te Yaā
Dios ni jeni ya ñayuu maá yá, te íyó cutú
ndáā i jeē ma cáca yátá i, nájnūhun yósó núū
túcu iī: Je jíní Jitoho yō Yaā Dios tāca ñáyuu
jeē yíhi ndaha máá yá. Te suni cáhán: Tāca
ñáyuu jeē ndácunehen síhví Cristo, na cújiyo
i nuū jníñu néé, áchí.
20 Te ini iin vehe cáhnu íyó cuéhē cohō,
nasūu máni cohō oro cohō plata, chi suni
cohō yujnu cohō ñuhun. Te íyó jéē fino te
íyó jéē corriente. 21 Te núu iin ñayuu sándoo
i máá i jeē quénda i nuū tācá jniñu néé, te
cuu i nájnūhun iin cohō fino. Te coo ndoo
coo iī i nuū Jítoho yō, te nihīn jníñu i ndese
cúní maá yá. Te coo tūhva i jeē sáha i tācá
jniñu váha.
22 Núu súcuan te cunu ró coto ró táca jéē tú
vāha jeē cándiyo ni tēe suchí. Te condiquīn
rō jniñu ndaā, jiín jnúhun cándíje ró yá,
jiín jnúhun cúndáhú ni, jiín jnúhun coyūcu
mánī jiín jnáhan. Te súcuan sáha ró ndé jiín
táca ñáyuu ndoo ánuá jeē ndácunehen síhví
máá Jítoho yō. 23 Te ma quívi nduu rō jiín
táca jnúhun cánéé íī jeē tu íyó cájí, chi je
jíní rō jeē sáha jeē tejnáhan ñayuu. 24 Te
mozo maá Jítoho yō, tú vāha jeē tejnáhan de,
chi sa suhva cánuú jéē coo vāha ni de jíín
táca ñáyuu. Te coo vāha ni de stéén de, te
cuandeyí ni de jíín i. 25 Te jíín jéē víta ni
de te cani ichí de ñayuu nīhni ni. Chi sanaa
te nacani ni i sáha Yaā Dios, te jecūhun ni
i ndese íyó jnúhun ndaā. 26 Te nducájí ni i
te cācu i nuū jexeén jeē ní jnii ún i, chi ni
cundeyí jíín i jeē sáha i jeē cuní maá.

Siquī ndese coo ñayuu sáha néé quívī cándihi

3

1 Te suni na jécūhun ni rō jeē quivī
cándihi te quee quivī coo jnūndóho. 2 Chi
coo ñayuu jeē chiñúhún máá, te ndiyo ni i
xūhún, te sátéyí i máá i, te sándúxí i máá i.
Te cahān neé i siquī Yaā Dios, te cunīhni ni i
nuū tatá i nuū naná i, te ma nácuatáhú i, te
ma chiñúhún i Yaā Dios. 3 Te ma cóo manī i
jíín jnáhan i ni ma cundáhú ni i. Te sájnúhún
i, te ma cúu casi i tāca jéē ndíyo néé ni i, te
yōhyo xeēn coo i, te quiti ni i coto i tācá jniñu
váha. 4 Te suni nastúu i jnáhan i, te ma yūhú
i sáha i cuēchi, te coo ndúxí ndasí i, te nducú
i jeē cúsiī ni maá-ni i, te ma nducú i quīvi i

nuū Yaā Dios. 5 Te sáha-ni i jeē chiñúhún i ya, te casɨ i nuū poder yā jeē ma sáma modo i.

Ma quɨvɨ nduu rō jiín ñáyuu casáha súcuan. 6 Chi sava tēe ún quīvɨ de vehe te stáhú de tācá ñahan cánéé jéē iyó ndasí cuéchi. Te yachī quīvɨcoo ña jíín táca jnúhun tú ndaā jeē cúsɨī ni ña jíín. 7 Te vēsú niní scuáha ña na-ni jnūhun, te tu cúu cuɨtɨ jecūhun ni ña jnūhun ndaā yā. 8 Te nájnūhun ni casáha tēe tásí Janes jiín Jambres jenahán, jeē ní canducú de casɨ de nuū Moisés, suni súcuan sáha tēe ún, chi nducú de casɨ de nuū jnúhun ndaā. Chi coo nee jeē níjnūní de, chi ma candíje ndije de jnūhun cándíje yó. 9 Te ma quée jniñu sáha de, chi cuni tāca ñáyuu jeē tée cánéé xínī cácuu de, nájnūhun ni cajini ñayuu jeē ni íyo néé xínī ndɨndúú tée jeē ní nducú casɨ nuū Moisés.

Jniñu sándīhɨ ndácu Pablo nuū Timoteo

10 Te róhó chi je ni cutūhva vāha ró ndese stéén rī, ndese jíca ndaā rī, ndese tée ni rī sáha ri, ndese cándíje ri yā, ndese née ri paciencia, ndese cúndáhú ni rī jnáhan ri, jiín ndese jéndeyí ni rī. 11 Chi ni cajito xeēn ñayuu ruhū, te ni ndoho ri jnūndóho. Te jíní rō tāca jéē ní ndoho ri ñuu Antioquía, ñuu Iconio, jiín ñuu Listra. Te jíní rō ndese ni cajito xeēn i ruhū. Te máá Jítoho yō ni jnama ya ruhū nuū ndɨhɨ ún. 12 Chi ndaā cúu jeē tāca ñáyuu jeē ndɨhví ni cuajníñu vāha nuū Cristo Jesús, ndoho i jeē coto xeēn ñayuu i. 13 Te ñayuu casáha jniñu néé jíín ñáyuu castáhú, chi sa víhyá gā cocuu i jíín jniñu néé, chi stáhú i ñayuu, te suni candíje máá i jnūhun stáhú.

14 Te róhó chi sa cuɨñɨ nīhin ró jiín jéē ní cutūhva ró jíín jéē ní cucáhnu vāha ni rō. Chi jíní rō ndese ñayuu cúu jeē ní castéén nuū rō. 15 Chi nde ná lulí ró, te je jíní rō ndese cáhán tutu iī jeē steén nuū rō ndese candíje ró jeē ni jíhī Cristo Jesús jehē rō návāha cācu ró. 16 Te níí tutu iī cúu jnūhun jeē ni cáhān Yaā Dios, te vāha níhín jníñu jeē steén nuū yō, jeē cahán nuū yō, jeē náchuhun ichí yóhó, jíín jéē scuéhnu yóhó jíín jniñu ndaā, 17 návāha tēe cájejníñu nuū Yaā Dios, ije ni de te coo tūhva vāha de sáha de tācá jniñu váha.

4

1 Te cáhán rī jiín ró, jíto Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, Yaā quiji ndacu jniñu, te sándaā yā jniñu ñayuu cátecu jiín ñáyuu ní cajihī. 2 Cáhán nīhin ri jeē na nácani ró jnúhun ya, te stíhví ni rō i candíje i. Te níní sáha ró súcuan núu núne i chí vēsú tu núne i. Te sáha ró jéē na jécūhun ni i, te cahān rō nuū i, te cani ichí váha ró i, te jíín cuéhē paciencia steén rō nuū i. 3 Chi quee tiempo jeē ma cuájnúhún cuɨtɨ ñayuu jnūhun ya jeē steén ndaā vāha, chi sa cuajnúhún i jnūhun cúsɨī ni maá i, te nducú i cuehē maestro jeē steén nuū i máni jnūhun jeē nújnahan ni i cuni nahín i. 4 Te cujiyo i nuū jnúhun ndaā, te condɨhvī ni i tāca jnúhun jeē maá cuento-ni cúu. 5 Te róhó chi níní coo ndito ni rō, te cuandeyí ni rō jiín jnúndóho, te condɨhvī ni rō nacani ró jnúhun jnáma ya yohó, te squícu vāha ró jíín jniñu ya jeē sáha ró.

6 Te ruhū chi je ni socō rī maá rí jeē cúū rī, te je cuacuyajni quɨvī cuu rī. 7 Te je ni cundeyí rí jeē ní nducú ndéyí rí sɨquī jníñu váha, te je ni jīnu ni jica ri ñayīvɨ yáha, te tu ní siáá rī jnūhun cándíje ri yā. 8 Te vijna je íyó túhva premio jeē nihín rī sɨquī jeē ní jica ndaā rī. Chi Jitoho yō cuāha ya un núū rī maá quívī sándaā yā jniñu, chi máá yá cúu juez ndaā. Te nasūu núū maá ɨɨn ruhū cuāha ya, chi suni cuāha ya nuū tāca ñáyuu jeē cúu ni i jeē ndíji ya chi manī i jíín yá.

Jeē cána Pablo quiji Timoteo nuū de

9 Nducú ndéyí ró quiji yachī rō nuū rī. 10 Chi Demas ni stóo de ruhū, chi ndíyo ni de ndajníñu ñayīvɨ yáha, te cuahān de ñuu Tesalónica. Te Crescente chi cuahān de Galacia, te Tito cuahān de Dalmacia. 11 Te máá ɨɨn na Lucas íne jíín rí. Te jeē quíji ró, te condeca ró Marcos quiji ró jíín de, chi vāha cuajníñu de jeē chindéé ñáhán de ruhū jiín jniñu ya. 12 Tíquico ni tají rí de cuahān de ñuu Efeso. 13 Te jeē quíji ró, te condaha ró cotón jeē ni stóo ri vehe Carpo ñuu Troas. Te suni condaha ró tāca libro, te jeē cánuú gá cúu tācá tutu ní tee máá rí.

14 Alejandro, tēe cúu herrero, yōhyo xeēn ni sáha de jíín rí. Te máá Jítoho yō cuāha ya yāhu de jeē súcuan ní sáha de. 15 Te

condito ró máá ró nuū de, chi yōhyo ni cuu de contra sɨquī jnúhun cástéén yó.

16 Te ná ni ine ri jeē xíhna ñúhún núū tāca tóhō, te tú ni ɨɨn tēe ní índichi jiín rí, chi ndɨhɨ de ni castóo de ruhū. Te ñúhun ni rī jeē Yaā Dios cone cáhnu ni yā nuū de. 17 Te vēsú súcuan te máá Jítoho yō ni chindéé ñáhán yá ruhū, te ni jēhe ya fuerza ini rī, te súcuan ni sínu ri ni nacani ndɨhɨ ri jnūhun jnáma ya yohó, ni cajini nahín ñáyuu tācá nación tu jíní jnūhun ya. Súcuan ni jnama Jitoho yō ruhū nuū tāca tée xeēn. 18 Te jnama ga yā ruhū nuū tācá jniñu néé, te condito ya ruhū nde quīvɨ ri andɨví núū ndácu ya jniñu. Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya nɨí cáni. Amén.

Saludo jiín bendición jeē sándīhí

19 Te cahān rō jeē sándeyí ni Prisca jiín Aquila, jiín ñáyuu vehe Onesíforo, achí rí. 20 Erasto ni quendōo de ñuu Corinto. Te ni quendōo Trófimo ñuu Mileto, te cúhú de. 21 Te condɨhvī ni rō quiji ró nde ná tu quejéé vico míjin. Sándeyí ni rō, achí Eubulo jiín Pudente jiín Lino jiín Claudia jiín táca gá hermano.

22 Te ñúhun ni rī jeē maá Jítoho yō Jesucristo na cóo ya jiín ró, te Yaā Dios sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU TITO

1 Máá rí cúu Pablo, mozo Yaā Dios jiín apóstol Jesucristo, chi ni tají Yaā Dios ruhū jeē scándíje ri ñayuu ní nacāji ya, návāha jecūhun ni i jnūhun ndaā yā jeē candíje yó, 2 te cocuhun ni i jeē cótecu i nɨɨ́ cáni. Chi nde ná tu jecōo ñayɨ̄vɨ́ te ni jejnūhun Yaā Dios jeē cótecu yō, te íyó ndáā jnūhun ni cahān yā. 3 Te vijna jeē ní quee tiempo ni jeni ya, te stéén cají yá jnūhun ya nuū yō. Te ni tejníñu ya ruhū ni ndacu ya jniñu jeē nácani ri jnūhun ya ún. Chi Yaā jnáma yóhó cúu ya. 4 Te tée ri carta yáha cuájeē nuū rō Tito, chi nájnūhun sēhe ri cúu ndije ró sɨquɨ̄ jeē ɨ́nuú-ni cándíje yó yá. Te ñúhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, Yaā jnáma yóhó, na sáha ga yā jeē váha róhó, te cundáhú ni yā rohó, te sáha ya jeē coo ndeyɨ́ coo sɨɨ̄ ni rō.

Jniñu ya jeē ni sáha Tito nde isla Creta

5 Te ni stóo ri rohó ndé isla Creta, návāha sándaā rō sɨquɨ̄ jníñu jeē cúmanī gā cundaā, te cani ró táca tée jéhnu condito ñayuu cácandíje tācá ñuu, nájnūhun ni ndacu ri jniñu nuū rō. 6 Te tēe jéhnu un cánuú jeē ma cóo ni ɨɨn jeē nihín ñayuu cuēchi sɨquɨ̄ de. Te cánuú coo ɨɨn-ni ñasɨhɨ́ de. Te sēhe de cánuú cuu i sūchi cácandíje jeē ma nihín ñayuu cuēchi sɨquɨ̄ i jeē tu sáha vāha i chí jéē níhni ni i nuū de. 7 Chi tēe cácujéhnu cándiso jníñu nuū ñáyuu cácandíje, cánuú caca ndaā de chi cándiso jníñu de sɨquɨ̄ jníñu Yaā Dios. Te ma satéyɨ́ de máá de, ma quɨtɨ́ yachī ni de, ma cúu de tēe nájīni, ma cuajnáhan de, te ma ndíyo ni de xūhún. 8 Chi sa cánuú jéē niní cuāha núu de vehe nuū ñáyuu cájica, te níní sáha de jniñu váha, te ndito coo xinī de, te coo de tēe ndaā, te coo ndoo ánuá de, te casɨ de modo jeē cuní maá de. 9 Te cánuú cuɨñɨ nīhin de jíín jnúhun ndaā jeē ni scuáha de, návāha cuu stɨ́hvɨ́ ni de ñayuu jiín táca jnúhun ndaā vāha, te suni cuu sáha de jeē jécūhun ni ñayuu cácuu contra, te casɨ i yuhu i.

10 Chi íyó cuéhē ñayuu nīhni ni, te cástéén i ɨnga modo jéni ni maá i jeē súcuan cācu ñayuu, te stáhú i ñayuu. Te jnáhan yó hebreo cúu jeē vihyá gā casáha súcuan. 11 Te cánuú jéē casɨ rō yuhu tāca tée ún, chi cástéén de jnūhun jeē tu íyó váha stéén de, chi cúní de nihīn de xūhun sɨ́quɨ̄ ún. Te súcuan sáca nuu de xinī ndɨhɨ ñayuu tācá vehe.

12 Te ɨɨn tēe isla Creta jeē nácani jnūhun, ni cahān de sɨquɨ̄ jnáhan ñuu de: Jnáhan yó ñayuu Creta, chi máni ñayuu stahú cácuu i, te nájnūhun quɨtɨ xéén casáha i, te máni ndɨ́hvɨ́ ni i caji cuehē i, te cúxí i, áchí de. 13 Te ndaā cúu jnūhun ni cahān tēe ún. Jeē yúcuan na cúxeēn rō nuū i, návāha ndaā vāha na cándíje i. 14 Te ma sáha i cuenta tāca jnúhun ni catava jnáhan yó hebreo, jeē maá cuento-ni cúu, ni ma squícu i jniñu cándacu tēe ni quendacoo nuū jnúhun ndaā.

15 Te ñayuu jeē ní ndundoo jeē níjnūní, máni modo iyó ndoo íyó váha jéni ni i jíto i tācá-ni. Te ñayuu tu cándíje jeē tu ní ndúndoo jeē níjnūní, máni jéni ni i ɨɨn modo tú ndoo tú vāha sɨquɨ̄ tāca jéē jíto i. Chi nde jeē níjnūní i jíín ánuá i íyó jnéhén. 16 Te vēsú cácahān i jeē jiní i Yaā Dios, te jíín jniñu cásáha i te jíní yō jeē tú ndije i. Chi ñayuu ndevāha ñayuu nīhni ni cácuu i, te tu cúu sáha i ni ɨɨn jniñu váha.

Jnūhun ya jeē steén ndaā vāha

2

1 Te máá ró chi níní na cáhán rō tāca jnúhun jeē quijnáhan jíín jnúhun ya jeē steén ndaā vāha. 2 Te cahān rō jíín tāca tée jéhnu jeē na cóo cájí ni de, te sáha yɨ́ñúhún de, te ndito coo xinī de, te candíje nīhin de jnūhun cúndáhú ni yā de, te cundáhú ni de jnáhan de, te cuandeyɨ́ ni de. 3 Te suni súcuan tācá ñahan jéhnu, na sáha yɨ́ñúhún ña, te ma sajnúhún ña, te ma nájīni ña. Te na stéén ña tāca jéē váha. 4 Te na stéén ña nuū tācá ñahan súchí jéē coo manī ña jíín yɨɨ ña jíín séhe ña. 5 Te ndito coo xinī ña, te coo ndoo ánuá ña, te coto vāha ña jniñu vehe ña, te coo vāha ni ña, te cuatáhú ña nuū yɨɨ ña, návāha ma cahán neé ñáyuu sɨquɨ̄ jnúhun Yaā Dios.

6 Te suni súcuan stɨ́hvɨ́ ni rō tāca tée suchí jeē ndito na cóo xinī de. 7 Te róhó, cuu ró

ɨɨn ejemplo nuū de jeē sáha ró táca jniñu váha. Te jeē steén rō nuū de te ndaā steén rō te coo ndije ni rō. 8 Te ndaā vāha stéén rō, návāha ma cúu cahān ñayuu sɨquī. Te súcuan te cucanu ñayuu cácuu contra, chi ma cúu cahān i ni ɨɨn cuēchi sɨquī rō.

9 Te cahān rō jiín ñáyuu cácuu mozo jeē na cuátáhú i nuū patrón i, te na sáha i tācá jniñu jeē núјnahan ni de, te ma cahán maá i núu ndácu de jniñu nuū i. 10 Te ma sacuíhná i ndajníñu de, chi na cúu i ñayuu ndaā ndije, návāha jíín táca jniñu jeē sáha i, te cuni tāca ñáyuu jeē yóhyo luu cúu jnūhun jeē steén sɨquī Yaā Dios, Yaā jnáma yóhó.

11 Chi vijna je ni steén Yaā Dios ndese sáha ya jeē váha ñayuu, chi cúní yā jnama ya ndɨhɨ ñayuu ñayīvɨ́. 12 Te jnūhun jeē váha ni yā jiín yó, suu stéén nuū yō jeē na siáá yō jniñu néé jíín táca jéē ndíyo néé ni yō. Te ndito na cóo xinī yō ini ñayīvɨ yáha, te caca ndaā yō, te chiñúhún váha yó Yaā Dios. 13 Te suni stéén nuū yō jeē cocuhun ni yō jeē quéndōo ndetū yō jeē quíji máá quɨvī jéhnu jeē quénda ndijin Yaā Dios, Yaā cujéhnu ndasɨ́, suu Jesucristo, Yaā jnáma yóhó. 14 Chi ni socō yā maá yá jehē yō, návāha jnama ya yohó núū táca jniñu néé, te sándoo ndɨhɨ ya anuá yō jeē cuu yó ñáyuu maá yá, te condɨhvī ni yō sáha yó jniñu váha.

15 Tāca jnúhun yáha cánuú stéén rō, te stɨ́hvɨ́ ni rō i, te cahān rō nuū i, chi súcuan ndíso jníñu ró. Te ma cuáha ro jnúhun jeē sajéē ni ni ɨɨn i nuū rō.

Ndese cánuú sáha ñayuu cácandíje

3

1 Te na nástɨ́hvɨ́ ni rō i jeē cuatáhú váha i nuū tēe cácujéhnu jíín tée cándiso jníñu ñuu. Te na squícu i jniñu cándacu de, te coo ñamā ni i sáha i tācá jniñu váha. 2 Te ma cahán neé i sɨquī ni ɨɨn ñayuu, te coyūcu mánī i jíín ñáyuu, te coo vāha ni i, te coo vītá ni i jíín ndɨhɨ ñayuu.

3 Chi máá yó suni ni cuu yó ñáyuu canéé jeē tu jécūhun ni nde saá, te ni cacunīhni ni yō nuū Yaā Dios. Te ni cacandíje yó táca jnúhun tú ndaā, te ni cajejníñu sáá-ni yó núū tāca jéē ní ndiyo néé ni yō jiín na-ni jniñu ni cusɨ̄ ni yō. Te ni cajica yó jíín jniñu néé jíín jnúhun cuésún ni. Chi ni cajito uhū ñayuu yohó, te ni cajito uhū yō i. 4 Yūcuán na te Yaā Dios, Yaā jnáma yóhó, ní steén yā jeē váha ni yā te cúndáhú ni yā ndɨhɨ ñayuu ñayīvɨ́. 5 Te ni jnama ya yohó, te tú na jniñu váha ní cásáha yó jéē jnáma ya yohó, chi sa sɨquī jeē ní cundáhú ni yā yohó. Chi ni nacate ya anuá yō, te súcuan ni nacacu jeé yó, te ni ndujeé yó ni sáha ya jiín máá Espíritu Santo. 6 Te yōhyo ni cunuú Espíritu Santo ini anuá yō, jeē ni sáha Yaā Dios jeē jiín Jesucristo, Yaā jnáma yóhó. 7 Te súcuan te ni ndahva yā cuēchi yó sɨ́quī jeē váha ni yā, te nihīn tahú yō cotecu yō nɨ́ cáni, nájnūhun ñúhun ni yō.

8 Ndaā cúu jnūhun yáha, te cúní rī jeē niní cáhān nīhin ro táca jnúhun yáha, návāha ñayuu cácandíje Yaā Dios, na cóndɨhvī ni i cocuu i jíín jniñu váha. Chi íyó váha tāca jéē yáha, te níhín jníñu jeē quéndōo vāha ánuá ndɨhɨ ñayuu. 9 Te ma quívɨ nduu rō jiín táca jnúhun cánéé íī, jiín jnúhun sɨquī ndese vēji tāca jíí yō, jíín táca jnúhun sáha jeē cátejnáhan i cácahān i jeē cánuú squícu yó ley Moisés. Chi máni jnūhun cāhá-ni jeē tu níhín jníñu cúu.

10 Te núu íyó ñáyuu jeē sáha jeē ndusɨ́ɨn ini ñayuu cácandíje, te cahān rō nuū i ɨɨn uū jínu, te núu ma chúhun ni i, te quenehen ró i. 11 Chi jíní rō jeē ɨɨn ñayuu sáha súcuan, stɨ́vɨ ndasɨ́ i chi jíní i jeē tú vāha sáha i, te jeē yúcuan jécondee cuēchi sɨquī i.

Jeē cána Pablo quiji Tito nuū de

12 Te jeē tají rí Artemas chí Tíquico cuajeē de, yūcuán na te nducú ndéyɨ́ ró quiji ró núū rī ñuu Nicópolis, chi je ni cundaā ni rī jeē yúcuan condee rī tiempo mījin. 13 Te condɨhvī ni rō chindéé ñáhán ró Zenas, tēe cúu abogado, te suni súcuan Apolos. Chi cuāha ró jéē jíni ñúhún de jeē quíngoo ga de ichi nuū quihín de. Te coto ró jéē ma cúmanī ni ɨɨn nuū de. 14 Te ñayuu cáhīin jíín yó, cánuú cutūhva i sáha i tācá jniñu váha, te chindéé ñáhán i ñayuu cúmanī nuū, návāha ma cótecu saá-ni i.

Saludo jiín bendición jeē sándɨhɨ́

15 Tāca ñáyuu cáyūcu jíín rí yáha, cácahān i jeē sándeyɨ́ ni rō. Te cahān rō jeē achí rí jeē sándeyɨ́ ni ñayuu jiñā jeē maní yō jiín sɨquī jeē cácandíje yó. Te ñúhun ni rī jeē na sáha

ga Yaā Dios jeē váha róhó jíjnáhan ró. Súcuan
na cóo. Amén.

CARTA JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU FILEMON

1 Máá rí cúu Pablo, te íne ri vecāa jeē sɨquɨ́ jnúhun Cristo Jesús. Te jíín hermano yō Timoteo cátee ri carta yáha cuájeē nuū rō Filemón. Chi cúu ró tée jeē cáhīyo manī rī jiín, chi chíndéé ñájnáhan ró jíín rí sɨquɨ̄ jníñu Yaā Dios. 2 Te suni cátee ri carta yáha nuū ñáyuu cácandíje cándutútú ini vehe ró, te suni nuū hermana yō Apia, jiín núū Arquipo, tēe chíndéé ñájnáhan jíín yó sɨquɨ̄ jníñu cánducú ndéyɨ́ yó jiín. 3 Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo, na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró, te sáha ya jeē coo ndeyɨ́ coo sɨ̄ɨ̄ ni rō.

Tēe cúndáhú ni te cándíje vāha cúu Filemón

4 Te jeē jicán tahú rī nuū Yaā Dios te tu náā ni rī cacān tahú rī jehē rō, te níní nácuatáhú rí nuū yā jeē sɨquɨ́ rō. 5 Chi níhín rī jnūhun jeē váha cándíje ró jnúhun cúndáhú ni Jitoho yō Jesús rohó, te cúndáhú ni rō tāca ñáyuu yɨ́hɨ ndaha Yaā Dios. 6 Te jícán tahú rī jeē ñáyuu ni cacandíje sɨquɨ̄ jeē candíje máá ró, na jécūhun vāha ga ni i sɨquɨ̄ tāca jéē váha jeē sáha ya yohó jeē jiín Cristo Jesús. 7 Chi cúsɨ̄ɨ̄ ndasɨ́ ni rī te íyó ndeyɨ́ ni rī, hermano, sɨquɨ̄ jeē cundáhú ni rō ñayuu cácandíje. Chi máá ró ni sáha jeē ní ndusɨ̄ɨ̄ ni i.

Jeē jicán Pablo ɨ̄ɨ̄n favor jehē Onésimo

8 Núu súcuan te cáhán ndahú rí jiín ró, vēsú cuu ndacu ri nuū rō ndese cánuú sáha ró, chi cúu ri apóstol Cristo. 9 Te tuú chi sa cáhán ndahú rí jiín ró sɨquɨ̄ jeē cáhīyo manī yō. Te cundáhú ni rō ruhū sáha ró jéē cuní ruhū Pablo, chi je jéhnu ri, te íne ri vecāa jeē sɨquɨ́ jnúhun Cristo Jesús. 10 Te cáhán ndahú rí jiín ró jehē mozo rō Onésimo jeē ní jeen ró te ni jinu. Te vijna te cúu i nájnūhun sēhe ri, chi ni scándíje ri i ini vecāa yāhá.

11 Te nde saá chi tu ní cúu i mozo squícu nuū rō, chi ni jinu i. Te nde vijna chi vāha cuajníñu i nuū rō jiín núū rī. 12 Te nátají rí i najeē i nuū rō. Núu súcuan te cahān vāha ró jíín i, te sáha ró cuenta jeē nájnūhun máá rí ni najinū, chi yōhyo manī rī jiín i. 13 Te cusɨ̄ɨ̄ ni rī núu jeē na cúu quendōo i jíín rí yāhá, návāha cuajníñu i nuū rī lugar maá ró níní jéē íne ri vecāa jeē sɨquɨ́ jnúhun vāha ya. 14 Te tu ní cúní rī sáha ri súcuan, chi nde cuāha máá ró jnūhun. Chi nasūu jéē safuerza rī rohó, chi jeē váha ni rō te sáha ró favor jiín rí, nájnūhun cúsɨ̄ɨ̄ ni maá ró. 15 Chi sanaa te jeē sɨquɨ́ yáha cúu jeē ní jinu i ni cujiyo i nuū rō jecu-ni tiempo, suu návāha ví quendōo i jíín ró sáha Yaā Dios. 16 Te vijna tuá cúu i ɨ̄ɨ̄n mozo jeē ní jeen ró, chi ni nduu i ɨ̄ɨ̄n jeē váha ga, suu ɨ̄ɨ̄n hermano jeē maní rō jiín. Te ruhū chi yōhyo manī rī jiín i, te nagā ni cuu máá ró jeē ma cóo manī rō jiín i. Te nasūu jéē maní rō jiín ɨ̄ɨ̄n tēe súcuan-ni, chi sɨquɨ̄ jeē cúu i ɨ̄ɨ̄n hermano jeē candíje nuū Jítoho yō.

17 Te núu sáha ró cuenta jeē ruhū cúu jnáhan ró cándíje, núu súcuan te cahān vāha ró jíín i jeē jinú i nuū rō, nájnūhun jeē ruhū cahān rō jiín. 18 Núu na-ni falta ni sáha i nuū rō, chí núu táú i nuū rō, te cacān rō chunaa maá rí. 19 Ruhū Pablo, jíín ndaha máá rí tée ri yāha jéē maá rí nachunaa. Súcuan cáhán rī vēsú cuu cahān rī jeē sa máá ró taú nuū rī sáha ró jéē cúsɨ̄ɨ̄ ni rī sɨquɨ̄ jeē ni scándíje ri rohó te ni cācu ánuá rō. 20 Núu súcuan, hermano, sáha ró favor yáha jíín rí sɨquɨ̄ jeē candíje ró Jítoho yō. Sáha ró jéē ndúsɨ̄ɨ̄ ni rī, sɨquɨ̄ jeē cúu ró hermano candíje Cristo.

21 Te tée ri yáha núū rō, chi cúcáhnu vāha ni rī jeē cuatáhú ró, te nde vihyá gā sáha ró vēsú jeē ni jícān rī. 22 Te suni jícán rī jeē sátūhva ró núū cóndee rī, chi ñúhun ni rī jeē quénda ri yāhá te jeē rī nuū rō sáha Yaā Dios sɨquɨ̄ jeē cájicān tahú rō jehē rī.

Saludo jiín bendición jeē sándɨ̄hɨ́

23 Epafras, tēe íne jíín rí vecāa jeē sɨquɨ́ jnúhun Cristo Jesús, cáhán de jeē sándeyɨ́ ni rō. 24 Te suni súcuan cácahān Marcos, jiín Aristarco, jiín Demas, jiín Lucas, tēe cáchindéé ñájnáhan jíín rí sɨquɨ̄ jníñu ya.

25 Te ñúhun ni rī jeē Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA JEE CUAHAN NUU ÑAYUU HEBREO

Jeē ní tají Yaā Dios Sēhe ya ni nacani ya jnūhun

1 Tɨjnɨ jínu te tɨjnɨ modo ni cahān Yaā Dios
jiín táca jíí yō nde jenahán, chi ni tají yá
tēe ni canacani jnūhun ya. 2 Te vijna te
tiempo cuándɨhɨ yāha ní tají yá maá Séhe ya
ni nacani ya jnūhun nuū yō. Te jíín Séhe ya
ni sáha ya ñayīvɨ jíín táca gá, te ndɨvii jeē
iyó ní chihi ya ndaha Séhe ya. 3 Te Sēhe ya
yōhyo luu cújéhnu ya, nájnūhun luu cújéhnu
máá yá. Te ndɨhɨ ndese cúu máá yá, suni
súcuan cúu Sēhe ya. Te jíín poder jnūhun ni
cahān Sēhe ya te íyó cutú ndɨhɨ-ni. Te ni
sándoo ya yohó táca cuéchi yó, te sáá te ni
cucōo ya lado váha mesa maá Yaā cujéhnu
nde andɨví.

Jeē cujéhnu ga Sēhe Yaā Dios vēsú tācá ndajéhé yā

4 Te ni ndujéhnu ndasí gá Sēhe ya vēsú
tācá ndajéhé andɨví, chi ni nihīn yā tahū
jeē ndíso ya jniñu jéhnu ndasí gá vēsú jniñu
cándiso ndajéhé. 5 Chi súcuan ni cahān Yaā
Dios jiín Séhe ya, te nasūu jíín ndajéhé yā:
Máá ró cúu Sēhe ri,
te vijna te ni sajéhnu ri rohó jéē cúu ri Tatá
rō.
Te suni ni cahān yā jnūhun Séhe ya, te nasūu
jnúhun ndajéhé yā:
Máá rí cúu Tátá nuū Séhe ri,
te máá i cúu Sēhe nuū rī.
6 Te suni ná ni tají yá Sēhe ya cujéhnu, ni
quiji ini ñayīvɨ yáha, te ni cahān yā:
Ndɨhɨ ndajéhé rī na chíñúhún i Sēhe ri.
7 Te ni cahān tucu ya jnūhun ndajéhé yā:
Nájnūhun quée tachī, súcuan cájica ndajéhé
rī sáha ri,
te tācá un jéē cájejníñu nuū rī, nájnūhun
yáñuhūn cácuu.
8 Te jnūhun Sēhe ya chi sa suhva cáhán yā:
Máá ró cúu Yaā Dios, te ndacu ró jniñu nɨ́ɨ́
cáni,
te jniñu ndácu ró, máni jniñu ndaā cúu.
9 Cúsɨī ni rō jiín jniñu váha, te jíto uhū rō
jniñu néé.
Jeē yúcuan ruhū, Yaā Dios maá ró, ni sáha ri
jeē yóhyo ga cúsɨī ni rō vēsú tāca gá jeē iyó
andɨví.
10 Te suni cáhán yā:
Máá ró cúu Jitoho, te nde xīhna ñúhún ni
sáha ró jéē ni jécōo ñayīvɨ́.
Te andɨví chi suni jeē ni sáha ró cúu.
11 Te tācá un chi naa, te máá ró chi nɨ́ɨ́ cáni
íyó ró.
Te tācá un chi cutúhú nájnūhun cútúhú ɨɨn
sahma,
12 te nacaquin jnahnū rō te nasama ró
jíjnáhan.
Te máá ró chi ma sáma cuɨtɨ rō,
te quɨvī cótecu rō ma ndíhɨ cuɨtɨ.
13 Te súcuan ni cahān tucu yā jiín Séhe ya, te
nasūu jíín ndajéhé yā:
Cucōo ró lado váha ri nuū cujéhnu ró,
te na sáha ri jeē quende rō poder tāca jéē
cájito uhū rohó.
Achí yá. 14 Te tācá ndajéhé yā chi mozo-ni
cácuu, te tají yá cuangoo jeē chindéé ñáhán
ñáyuu jeē nihín tahū jeē jnama ya.

Jeē ma cúhuun ni yō jiín jnúhun jnáma ya yohó

2

1 Núu súcuan te cánuú jéē váha ga chuhun
ni yō tāca jnúhun ya jeē ní cajini yó, chi
núu tuú te sanaa te scuíta yó. 2 Chi nde
jenahán ní jejníñu ya ndajéhé yā ni ca-
castūhun jnúhun ya, te ni cajini ñayuu jeē
iyó ndáā. Te ñayuu nīhni ni jiín ñáyuu tu
ní cájendetū jnūhun ún, vetū-ni ni canihīn
i castigo. 3 Te núu súcuan ni cuu, te yóhó,
¿ndese cācu yó núu ma chúhun ni yō jnūhun
cánuú gá jeē jnáma ya yohó? Chi xīhna gā
maá Jítoho yō ni nacani ya jnūhun yáha, te
sáá te tēe jeē ní cajini nahín ni canacani
ndaā tucu máá de nuū yō. 4 Te Yaā Dios
suni ni chindéé ñáhán yá de jeē ní canacani
de jnūhun ya. Chi ni sáha ya jiín de jeē ní
casáha de sɨ́ɨn sɨ́ɨn jniñu jéhnu jeē nahán náā
ni yō jíto yó poder yā. Te suni ni jēhe ya
Espíritu Santo yā nuū ɨ́ɨn ɨɨn yó, ndese ni
nujnahan ni maá yá sáha yó.

Jeē ní nduu Jesús jnáhan ñayuu

5 Te Yaā Dios nasūu núū ndajéhé yā ni
jéhe ya jnūhun jeē condiso jníñu sɨquī ñayīvɨ
jéē quíji, chi sa suhva nuū Séhe ya Cristo ni
jēhe ya. Te sɨquī ñayīvɨ́ un cúu jeē cahán rī

yāhá. 6 Chi suhva yósó núū túˈtu jeē ni cáhān
David jiín yá:
¿Na vé cúu ñayuu jeē ñúhun ni ní i?
Te ndɨhví ni ni síquī i, te máá ñáyuu cúu i.
7 Chi jecu-ni tiempo ni sáha ní jeē núu i nuū
tācá ndajéhé ni.
Yūcuán na te sajéhnu ní i te squéndōo
yɨ́ñúhún ní i,
te cani ní i jeē ndacu i jniñu nuū tāca jéē ni
sáha ní.
8 Te ndɨhɨ jeē iyó chi sáha ní jéē cujéhnu i
sɨquī.
Achí tutu. Te jeē ni sáha Yaā Dios jeē
cujéhnu i sɨquī ndɨhɨ, núu súcuan te ma
quéndōo ni ɨ́n jeē ma cújéhnu i sɨquī. Te
vēsú súcuan te vijna te ná tu coto yó jéē
cujéhnu i sɨquī ndɨhɨ jeē iyó. 9 Te jeē jiní
yō vijna cúu Jesús, Yaā jeē ní nduu núu
jecu-ni tiempo nuū tācá ndajéhé yā. Chi
ni ndoho ya jeē ni jíhī yā jehē yō, te jeē
yúcuan ní ndujéhnu luu tucu ya, te ndɨhɨ
cáhīyo yɨ́ñúhún núū yā. Chi jeē váha ni Yaā
Dios jiín yó, jeē yúcuan ní jihī Jesús jehē yō.
10 Te ndɨhɨ jeē iyó chi cuenta Yaā Dios cúu,
chi máá yá ni sáha. Te suni ndéca ya cuehē
ndasí séhe ya jeē quihín i andɨ́ví núū luu
cujéhnu i jíín yá. Te vāha níhín jníñu jeē ni
jéhe ya jnūndóho nuū Jesús, chi jeē ní ndoho
ya súcuan te cuu condeca vāha ya ñayuu ní
jnama ya. 11 Chi Jesús jeē ni sándoo ya i
te máá i jeē ní candundoo i, chi ɨ́n-ni Tátá
i jíín yá. Te jeē yúcuan tu cúcanu Jesús jeē
cahán yā hermano yā jiín i, vēsú ndasí núu
i. 12 Chi yósó núū túˈtu jeē ni cáhān yā jiín
Tátá yā:
Cachi na jnúhun ní núū tācá hermano na,
te mēhñu núū cándutútú i cata ná ndese
cújéhnu ní.
13 Te suni cáhán yā nájnūhun cácahān her-
mano yā:
Ruhū chi cándíje ri yā.
Te cáhán tucu yā:
Yāha íne ri jiín táca gá sēhe Yaā Dios jeē ni
jéhe ya nuū rī.
Achí Jesús.
14 Te nájnūhun cácacu ñayuu jeē cúu i yɨquɨ
cúñu, suni súcuan ni cacu Jesús, návāha cuu
yā jehē yō. Te súcuan ni snáā yā poder
jexeén jeē squívɨ ñayuu nuū cuéchi te jíhí i.
15 Te ni cacu ya súcuan návāha cuu quene-
hen ya tāca ñáyuu chījˈi jnūhun jeē yuhú i
cuu i. Chi ní́ vida i ndóho i sáha ún. 16 Te
jendaá tu ní quíjˈi ya jeē chindéé ñáhán yá
tācá ndajéhé yā, chi sa suhva jeē chindéé
ñáhán yá ñayuu cácandíje jeē ní nduu yucūn
Abraham. 17 Jeē yúcuan ní jini ñúhún nduu
ɨnuú yá jiín táca hermano yā, návāha cuu ya
sutū cujéhnu jeē squícu vāha ya tācá jniñu
jehē i nuū Yaā Dios. Chi ni cundáhú ni yā i,
te ni ndahva yā cuēchi i jeē ni sócō yā maá
yá jehē i. 18 Chi suni máá yá ni ndoho ya
jeē ní jito ndee jnūndóho ya, te jeē yúcuan
cuu chindéé ñáhán yá ñayuu jeē jíto ndee
jnūndóho i.

Cújéhnu ga Jesús vēsú Moisés

3

1 Hermano, ni cana Yaā Dios rohó, te
cácuu ró ñáyuu ndoo máá yá. Núu súcuan
te na nácani vāha ni rō sɨquī Cristo Jesús,
Yaā cúu apóstol jeē ní tejníñu Yaā Dios,
te suni cúu ya sutū cujéhnu sɨquī jnúhun
cácandíje yó. 2 Chi ni squícu vāha ya nuū Yaā
Dios, Yaā ní tee jniñu un síquī yā, nájnūhun
ni squícu vāha Moisés nuū ñáyuu jeē ni
cáhān Yaā Dios jeē cácuu i ñayuu vehe ya.
3 Chi cújéhnu ndasí gá Jesús vēsú Moisés,
nájnūhun cújéhnu ndasí gá tēe sáha vehe
nasūu máá vehe. 4 Chi tācá vehe íyó tée
ni sáha. Te máá Yaā Dios cúu jeē ni sáha
tāca jéē iyó. 5 Te Moisés ni squícu vāha de
jíín jniñu jeē ní cuu de mozo ni condito
de ñayuu vehe Yaā Dios. Te ni castūhún
de sɨquī tāca jnúhun jeē steén yā tiempo
quiji. 6 Te Cristo chi sa cúu ya maá Séhe
jeē ndácu jniñu nuū ñáyuu vehe Tátá yā, te
vāha squícu ya jeē ni jéjnūhun ya nuū i. Te
suni máá yó cácuu ñayuu vehe ya, te núu
na cuíñi nīhin yó jíín jnúhun cándíje yó ndé
quɨvī sándɨ́hí, te núu cúsɨ́ ni yō jeē ñúhun ni
yō tāca jéē váha jeē coo.

Jnūhun jeē ndetātu ñáyuu Yaā Dios

7 Núu súcuan te na chúhun ni yō jeē cahán
Espíritu Santo nuū túˈtu ɨ̄:
Vijna te núu cuni sōho ró jéē cahán Yaā Dios,
8 te ma cúnīhni ni rō nájnūhun ni cacunīhni
ni ñayuu jenahán.
Chi tu ní cájendetū i nuū yā ná ni cajica i
nuū ñúhun téhé.
9 Chi yūcuan ní casáha jíí rō jniñu jeē ni quítī
ni rī, achí yá,

vēsú ni cajito i tācá jniñu ni sáha ri uū xico
cuiyā.
10 Jeē yúcuan ní quɨtī ni rī jiín ñáyuu tiempo
un.
Te ni cahān rī jeē máni jeē castóo i ichi ndaā,
chi tu cácuni i condiquīn i jnūhun ri.
11 Te jeē yúcuan ní quɨtī ni rī, te ni cahān teyí
rí
jeē ma quívɨcoo cuɨtɨ i nuū ndetātú i sáha ri.
Achí yá.
12 Núu súcuan hermano, coto má conéé
ánuá ni ɨɨn ró jéē cáca yátá ró jeē tuá candíje
ró Yaā Dios, Yaā técu. 13 Chi sa suhva tāca
quívī na stíhví jnáhan ni rō, níní gá iyó
tiempo, návāha ma cúnīhni ni ni ɨɨn ró te
stáhú róhó sáha ró cuéchi. 14 Te núu na cuíñɨ
nīhin yó ndé quɨvī sándīhɨ jíín jnúhun jeē ní
quejéé yó jiín, yūcuán na te cuu yó jnáhan
Cristo.
15 Chi cáhán tutu:
Vijna te núu cuni sōhó ró jéē cahán Yaā
Dios,
te ma cúnīhni ni rō nájnūhun ni cunīhni ni
ñayuu jenahán.
Achí. 16 ¿Te ndé-ni cúu ñayuu jeē ní jini
jnūhun ya te ni cunīhni ni? Suu ndɨhɨ
ñayuu jeē ni scácu Moisés jeē ní quendacoo
Egipto. 17 ¿Te ndé-ni cúu ñayuu jeē ni quítī
ni yā nuū uū xico cuiyā? Suu ñayuu jeē ní
casáha cuēchi, te ni cajihī i nuū ñúhun téhé.
18 ¿Te ndé-ni i cúu jeē ni cáhān teyí yá jeē
ma quívɨcoo cuɨtɨ i nuū ndetātú i sáha ya?
Suu máá ñáyuu jeē tu ní cájendetū nuū yā.
19 Núu súcuan te jíní yō jeē tu ní cúu quīvɨcoo
i nuū ndetātú i, sɨquī jeē tu ní cácandíje i ya.

4

1 Te níní íyó gá jnūhun jeē ni jéjnūhun ya
jeē quívɨcoo ñayuu nuū ndetātú i sáha ya, te
na cónso īyo yó jéē ma stívɨ yó, návāha tú coo
jíín sava ró jéē ma nihín rō quīvɨ ró. 2 Chi
suni máá yó ni cajini sōho yó jnúhun jeē
jnáma ya yohó, nájnūhun ñayuu jenahán un.
Te nuū maá i tu ní jéjníñu jnūhun ni cajini i
ún, sɨquī jeē tu ní cácandíje i. 3 Te yóhó jéē
cácandíje, máá yó cúu jeē quívɨcoo yó núū
ndetātu yó. Te sɨquī ñáyuu tu cácandíje ni
cahān yā suhva:
Jeē yúcuan ní quɨtī ni rī, te ni cahān teyí rí
jeē ma quívɨcoo cuɨtɨ i nuū ndetātú i sáha ri.
Te súcuan ni cahān yā vēsú je íyó túhva nuū
ndetātú i nde ná ni jecōo ñayīví. 4 Chi súcuan
yósó jnúhun nuū tútu iī sɨquī quɨvī uxá:
Ni sínu Yaā Dios tāca jéē ni sáha ya, te ni
ndetātu yá quɨvī uxá.
5 Te suni nuū tútu un yósó tucu:
Ma quívɨcoo cuɨtɨ i nuū ndetātú i sáha ri.
Achí yá. 6 Núu súcuan te sava ñayuu chi
quīvɨcoo nahín i nuū ndetātú i. Te ñayuu
jenahán jéē ní cajini jnūhun jeē jnáma ya i,
tu ní quívɨcoo i sɨquī jeē tu ní cájendetū i nuū
yā. 7 Jeē yúcuan ní jeni tucu ya ɨnga quɨvī jeē
quívɨcoo ñayuu, te quɨvī un cúu vijna. Chi
ná ni yāha cuehē tiempo jeē ni cáhān yā jiín
ñáyuu jenahán, te yósó núū tútu jeē ni sáha
ya jeē suni ni cahān David suhva:
Vijna te núu cuni sōho ró jéē cahán yā,
te ma cúnīhni ni rō núu súcuan.
Achí tutu. 8 Te nde jenahán ní squívɨ Josué
ñayuu Israel un ñuu nuū ndetātú i. Te tu
ní cúu squívɨ de i nuū ndetātu ánuá i sáha
ya. Chi núu súcuan te ma cahán gā Yaā
Dios jíín táca ñáyuu jeē vijna cúu quɨvī jeē
quívɨcoo i nuū ndetātú i. 9 Núu súcuan te
íyó túhva nahín ɨɨn nuū ndetātu ñáyuu Yaā
Dios, nájnūhun ni ndetātu máá yá. 10 Chi
ñayuu jeē quívɨcoo nuū ndétātú i jíín yá,
chi ndétātú i jeē ní casájniñu i, nájnūhun ni
ndetātú Yaā Dios nuū jníñu ni sáha máá yá.
11 Núu súcuan te na ndúcú ndéyí yó quīvɨ
yó núū ndetātu yó un, te ma sáha ni ɨɨn yó
cuéchi jeē ma cándíje yó, nájnūhun ni casáha
i nde saá.
12 Chi jnūhun Yaā Dios ndíto técu te íyó
poder. Chi cúu nájnūhun ɨɨn espada jeē
xeén ndɨndúú lado, chi nástúu cájí ndese
íyó jéē níjnūní yō jiín ánuá yō, nájnūhun sáha
espada jeē jéhnde te nástúu nuū ñujnáhan
yɨquɨ jíín meque. Te jnūhun ya nástúu ndɨhɨ
ndese jéni ni yō jiín ndese cúní yō sáha yó.
13 Te tu íyó ni ɨɨn jeē yɨsāhí jeē tu jíní maá
Yaā jeē náquihin cuenta, chi ndɨhɨ-ni jíní
vāha ya, te ndɨhɨ-ni túu ndijin nuū yā.

Jesús cúu sutū cujéhnu ga

14 Te cánevāha yó ɨɨn sutū cujéhnu ga, te
je ni ndaa ya ni ndīvɨ ya nuū iyó Yaā Dios.
Te Jesús Sēhe Yaā Dios cúu ya. Jeē yúcuan
na cuíñɨ nīhin yó jíín jnúhun jeē ní candíje
yó. 15 Chi névāha yó ɨɨn sutū cujéhnu jeē jíto
ndáhú yóhó jeē tu fuerza yō squícu vāha yó.

Chi nájnūhun ndóho yó jéē jíto ndee jexeén yohó, suni súcuan ni ndoho ya jeē ní jito ndee un yá, vēsú tú cuɨtɨ cuēchi ya. 16 Núu súcuan te ma yūhu yó, chi na quɨ́vɨ yó yuhu mesa yā, cúu jeē cacān tahú yō. Chi manī yā jiín yó, te cúndáhú ni yā yohó, te sɨquī jeē váha ni yā te chíndéé ñáhán yá yohó táca jínu jeē jíni ñúhún yó.

5

1 Chi tāca sútū jeē ní cujéhnu jenahán, ni nacāji Yaā Dios de mēhñu ñáyuu, te ni jeni ya de jeē cuɨ́ñɨ de nuū yā jehē ñayuu, te socō de ndajníñu jíín quɨtɨ nuū yā jeē sɨquɨ́ cuēchi i. 2 Te cuu cahān vītá de jíín ñáyuu tu jécūhun ni jiín ñáyuu castɨ́vɨ, chi máá de suni tú na fuerza ini de squícu vāha de. 3 Jeē yúcuan cúu jeē suni cánuú sócō de quɨtɨ nuū yā jeē sɨquɨ́ cuēchi máá de, nasūu máá-ni jeē sɨquɨ́ cuēchi ñayuu.

4 Te ni ɨɨn tēe tu cúu sájéhnu de máá de jeē cuu de sutū cujéhnu, chi sa máá Yaā Dios cúu jeē nácāji ya de, nájnūhun ni nacāji ya Aarón nde jenahán. 5 Te suni súcuan Cristo, tu ní sájéhnu ya maá yá jeē cuu ya sutū cujéhnu, chi sa Yaā Dios ni sáha, chi ni cahān yā jnūhun yáha:

Máá ró cúu Sēhe ri,
te vijna te ni sajéhnu ri rohó jéē cúu ri Tatá rō.

6 Te suni cáhán tucu ya nuū túcu iī:

Nɨ́ɨ́ cáni cúu ró sútū,
nájnūhun sutū Melquisedec jenahán.

7 Te Cristo, ná ni condee ya ñayīvɨ́, te ni jicān tahú yā, te nde ni ndahyū yā te ni ndahyū cohó yá. Te ni cahān ndahú yá jiín Yaā Dios, Yaā jeē cúu jnama ya jeē ma cúū yā nuú. Te sɨquī jeē yɨñúhún ní chiñúhún yá Yaā Dios, te ni chindéé ñájnáhan Yaā Dios jiín yá nuū jnūndóho ún. 8 Chi vēsú Sēhe Yaā Dios cúu ya, te ni jendetū yā ni ndoho ya ini ñayīvɨ́, te súcuan ni jini yā ndese cúu jnūhun jéndetū. 9 Te ná ni cuu ni squícu ndɨhɨ ya jeē ní jendetū yā, te ni cucutú jnúhun jeē jnáma ya tāca ñáyuu jéndetū nuū yā, te cotecu i nɨ́ɨ́ cáni. 10 Chi ni jeni Yaā Dios yā jeē cúu ya sutū cujéhnu nájnūhun sutū Melquisedec.

Sɨquī jeē ma cáca yátá i

11 Te íyó cuéhē jnūhun jeē castūhun rí sɨquī tāca jéē yáha. Te yɨɨ́ cúu jeē jécūhun ni rō sáha ri, sɨquī jeē tu cácuni rō chuhun ni rō. 12 Te je ni cunahán cácandíje ró, te jíni ñúhún jéē cúu ró tée stéén nuú. Te tuú chi sa cájini ñúhún tucu máá ró tēe stéén nuū rō tāca jnúhun Yaā Dios jeē tú yɨɨ́ cuɨtɨ. Chi sa ni canduu ró nájnūhun sūchi yɨ́quín jéē jíni ñúhún caxin i, chi ná tu ije i caji i jeē ndáva. Súcuan cácuu ró chi ná tu ije ró jíín jnúhun yɨɨ́ gá. 13 Chi núu máni máá nájnūhun sūchi yɨ́quín jéxin cácuu ró, núu súcuan te tu cúu jecūhun vāha ni rō jnūhun ndaā. 14 Te ñayuu jeē jé ni ije, chi cáyeji i jeē ndáva, cúu jeē ní cutūhva vāha i te je cúu nácāji i jeē váha jíín jéē neé.

6

1 Núu súcuan te na yáha yó núū tāca jnúhun Cristo jeē tú-ni yɨɨ́, te na quíhín yō nuū jnúhun yɨɨ́ gá, návāha na íje vāha ni yō jiín jnúhun ya. Te ma ndejéé tucu yó jíín jnúhun jeē ni scuáha yó xíhna gā, suu jnūhun jeē nácani ni yō stóo yo cuéchi yó jéē cúū yō sáha, jíín jéē candíje yó Yaā Dios, 2 jíín sɨ́quī jeē jéndute, jíín sɨ́quī jeē soó ndaha xinī ñáyuu, jíín sɨ́quī jeē nátecu ndīyɨ, jíín sɨ́quī jeē jnahnú ndetū ñayuu nɨɨ́ cáni. 3 Núu súcuan te na yáha yó núū tāca jéē yáha te quīvɨ yó núū jnúhun yɨɨ́ gá, te núu cuāha Yaā Dios jnūhun.

4 Chi íyó ñáyuu jeē jé ni jecūhun ni i, te je ni jini i tāca jéē jéhe Yaā Dios, te je ni quīvɨ i nuū jnúhun stéén Espíritu Santo, 5 te suni je ni jini i jnūhun vāha Yaā Dios jiín ndese coo poder yā tiempo quiji. 6 Te ñayuu un núu caca yátá i, te ma cúu ga ndejéé jeé i jeē nácani ni i. Chi jeē cáca yátá i cúu nájnūhun jeē nácahni tucu i Sēhe Yaā Dios jicā cruz, te cájēhe i jnūhun canu yā cájito ñayuu. 7 Te ñayuu chi cácuu i nájnūhun ñuhun jeē cúun vāha saū nuū te ndóyo vāha. Te núu cánecoo jeē váha caji tēe cásájniñu, yūcuán na te cúsɨɨ́ ni Yaā Dios jiín. 8 Te núu máni iñu yóquin jíín yucū sajnéñu cánecoo nuū, núu súcuan te tu jéjníñu cuɨtɨ, te squéndōo iī yā, te ɨɨn quɨvī te cayū. Súcuan jnahnū ndetū ñayuu cájica yátá.

Jeē ñúhun ni yō tāca jéē váha jeē coo

9 Te máá ró jijnáhan ró hermano, vēsú cácahān rī súcuan jíín ró, te cácucáhnu ni rī jeē cácuu ró ñayuu cuɨñɨ nīhin, chi ñayuu

ni jnama ya cácuu ró. 10 Te Yaā ndaā cúu
Yaā Dios, te tu náā ni yā jniñu cásáha ró.
Chi sɨquī jeē cáhīyo manī rō jiín yá te ni
cacundáhú ni rō hermano rō cácandíje, te
ni cachindéé ñáhán ró i, te súcuan cásáha
ró ndé vijna. 11 Te cácuni rī jeē niní súcuan
sáha ga ná ɨɨn ná ɨɨn ró ndé quɨvī sándīhí,
chi jeē sáha ró súcuan te nihīn rō ndɨhɨ jeē
cáñuhun ni rō. 12 Te cácuni rī jeē ma cúhuun
ni rō, chi sa ndacu ró ñáyuu cácandíje jeē jiín
paciencia cándetu i, te jeē yúcuan níhīn tahú
i tāca jéē ni jéjnūhun ya.

13 Chi quɨvī jeē ni jéjnūhun Yaā Dios nuū
Abraham, te ni ndacunehen ya maá yá jeē
ni jéjnūhun téyí yá, chi tuá na ɨnga ndacune-
hen ya jeē cujéhnu ga vēsú maá yá jeē cuu
testigo yā. 14 Te ni cahān yā: Jendaá ndije
jeē vāha ndasí sáha ri jiín ró, te sáha ri jeē
nducuehē ndasí yúcūn rō, achí yá jiín Abra-
ham. 15 Te jíín paciencia ni condetu de,
te súcuan te ni nihīn de jeē ní jejnūhun ya.
16 Te núu cáhán teyí ñáyuu, te ndácunehen
i síhví ɨɨn jeē cujéhnu ga vēsú maá i. Te
núu íyó ɨɨn jnūhun jeē tu cácandíje jnáhan, te
núu ɨɨn tēe cáhán teyí de jíín síhví Yaā Dios,
yūcuán na te jécuɨñī jeē cátejnáhan. 17 Te
suni súcuan Yaā Dios, chi ni jejnūhun téyí
yá nuū ñáyuu jeē cuāha ya tahū i. Chi ni
cuni yā jeē cucáhnu vāha ni i jeē ma nácani
yátá ni yā sɨquī jeē ni jéjnūhun ya nuū i.
18 Chi ma nácani yátá cuɨtɨ ni yā sɨquī jnúhun
jeē ni cáhān yā uū jínu, ɨɨn jeē ni jéjnūhun
ya, te ɨnga jeē ni cáhān teyí tucu ya sɨquī
suni jnūhun ún. Chi tu stáhú cuɨtɨ yā. Te
jeē yúcuan máá yó jeē ní tūhva yó yá, chi
yōhyo íyó ndeyí ni yō, te cáñuhun teyí ni yō
jeē squícu ya jeē ni cáhān yā. 19 Te sɨquī jeē
súcuan ñúhun ni yō, te suu sáha jeē quéndōo
nīhin ánuá yō jiín jnúhun ya, te quéndōo
ndaā ni yō, nájnūhun quéndōo nīhin barco
jeē jnɨɨ gancho yuū. Te sáha jeē cúu quīvɨ yó
andɨví núū ií gā, nájnūhun cuarto iī gā jeē ni
íyo ichi yátá sahma ni ndita caa ini vehe iī
jenahán. 20 Te ini yūcuán chi xīhna gā Jesús
ni quīvɨ, návāha nune ya ichi quīvɨcoo yó.
Te jeē yúcuan nɨɨ cáni cúu ya sutū cujéhnu
nájnūhun sutū Melquisedec.

Jeē cúu Jesús sutū nájnūhun Melquisedec

7

1 Te máá Melquisedec ni cuu de rey ñuu
Salem, te ni cuu de sutū nuū Yaā Dios, Yaā
cujéhnu téyí. Te ni jejnahan de Abraham ná
ni nandicó Abraham jeē ní cundeyí de ni
cajejnáhan de jíín táca rey. Te ni jicān tahú
de jehē Abraham. 2 Te tāca úxī ndajníñu jeē
ní quende Abraham nuū tāca rey un, ni jēhe
de ɨɨn ɨɨn sɨquī un núū Melquisedec. Te síhví
Melquisedec cuní cahān: rey jeē sáha jniñu
ndaā. Te suni nání de rey Salem, te jnūhun
Salem cuní cahān: jeē iyó ndeyí sɨī ni. Te
jeē yúcuan suni nání de: rey jeē sáha jeē iyó
ndeyí sɨī ni ñayuu. 3 Te tu cáhán tutu jnūhun
tátá de ni náná de ni tāca jíí de. Ni tu cáhán
núu ni cacu de, ni núu ni jihī de. Chi cúu de
nájnūhun Jesús, Sēhe Yaā Dios, chi nɨɨ cáni
cúu de sutū.

4 Te condēhe jíjnáhan ró náa jéhnu ni cuu
Melquisedec, chi jíí jéhnu yó Abraham ni
jēhe de ɨɨn ɨɨn sɨquī tāca jéē uxí nuū de sɨquī
tāca jéē ní quende de nuū rey un. 5 Te jíní
yō jeē tāca úxī ndajníñu ni canihīn ñayuu,
ni cajēhe i ɨɨn ɨɨn sɨquī un ní caquihin tēe
cácuu sutū yucūn Leví, nájnūhun cáhán ley
Moisés. Te ni caquihin de nuū ñáyuu cácuu
jnáhan de, chi ɨɨn-ni yucūn Abraham cácuu
de jíín i. 6 Te Melquisedec nasūu yúcūn
Leví cúu de, te vēsú súcuan te ni quihin
de ɨɨn ɨɨn sɨquī tāca jéē uxí nuū Abraham.
Te suni ni jicān tahú de jehē Abraham,
vēsú cúu Abraham tēe jeē ni jéjnūhun ya
nuū. 7 Te jíní vāha yó jéē tée cújéhnu ga
cúu jeē jicán tahú jehē tēe núu ga. 8 Te
ñayīvɨ yáha chi tāca sútū cáquihin de ɨɨn ɨɨn
sɨquī tāca jéē uxí nuū ñáyuu, vēsú cácuu te
tēe cájihī. Te Melquisedec suni ni quihin
de, te máá de chi cáhán tutu iī jeē técu
de. 9 Te suni cuu cahān yō jeē Leví, tēe
jeē ní quihin ɨɨn ɨɨn sɨquī tāca jéē uxí nuū
ñáyuu, suni nájnūhun nuū maá de ni quihin
Melquisedec ɨɨn ɨɨn sɨquī tāca jéē uxí. Chi jeē
ni jéhe Abraham nuū Melquisedec, suu cúu
nájnūhun jeē suni ni jēhe de jeē sɨquí Leví
jiín ndɨhɨ ga yucūn de jeē quíji. 10 Chi yucūn
Abraham cúu Leví, te vēsú ná tu cacu de
quɨvī jeē ni jéjnahan Melquisedec Abraham,
te nájnūhun jeē ni jéhe máá de cúu jeē ni
jéhe Abraham.

11 Te yucūn Leví ni cane sutū Aarón jiín

táca gá sutū ní quijicoo. Te ni castéén de ley yā nuū ñáyuu Israel jenahán. Te núu ní cúu sáha de jeē quendōo ndaā ñayuu jiín ley un núú, te tuá cánuú jeē núcuiñī inga clase sutū lugar Aarón jíín yúcūn de. Te inga clase sutū cúu Cristo jeē cúu ya nájnūhun sutū Melquisedec. 12 Te núu nucuiñī inga clase sutū, te suni cánuú sáma ley siquī yucūn de. 13 Núu súcuan te ni sāma ley un, chi cáhán tutu iī jeē Jítoho yō Jesús cúu inga clase sutū ún, te ni cacu ya chīji inga yucūn. Te yucūn ní quiji ya ún, tú ni iin ní cúu sutū. 14 Chi jíní vāha yó jéē chíji yucūn Judá ni cacu Jitoho yō. Te yucūn ún chi tu ní cáhán cuiti Moisés jeē cánecoo sutū.

15 Te cájí cúu jeē ní nucuiñī Cristo jeē cúu ya inga clase sutū nájnūhun sutū Melquisedec. 16 Te tu cúu ya sutū jeē ní cacu chīji yucūn Leví nájnūhun cáhán ley jenahán. Chi cúu ya sutū siquī jeē ndíso ya poder cotecu yā nií cáni te ma cúū cuiti yā. 17 Chi súcuan ni cahān Yaā Dios jnūhun ya:

Níí cáni cúu ró sútū,
nájnūhun sutū Melquisedec.

18 Núu súcuan te jniñu jeē ní ndacu ley jenahán siquī sutū, chi ni naa vijna, chi tu ní níhín jníñu quendōo níí cáni. 19 Chi ley Moisés tu ní sáha jeē quéndōo ndaā ñayuu. Te ni nihīn yō iin jnūhun vāha ga jeē ñúhun ni yō jeē ndáhva Cristo cuēchi yó, te súcuan ni cuyajni yó núū Yaā Dios.

20 Te jíín jéē ni cáhān teyí Yaā Dios te cúu Jesús sutū. 21 Chi tāca gá tēe ún, nasūu jíín jnúhun jeē ni cáhān teyí yá ní cúu de sutū. Te Jesús chi ni cahān teyí Yaā Dios jeē cuu ya sutū, chi súcuan cáhán tutu:

Ni cahān teyí máá Jítoho yō Yaā Dios, te ma
nácani yátá ni yā:
Níí cáni cúu ró sútū,
nájnūhun sutū Melquisedec.

Achí yá. 22 Núu súcuan te jíín Jesús ni cucutú iin contrato vāha ga vēsú ley jenahán. 23 Te tāca gá sutū ún, chi ni īyo cuehē de, chi siquī jeē cájihī de te tu ní cúu cuiñi de níí cáni. 24 Te Jesús chi cúu ya sutū jeē cuiñi níí cáni, chi técu yā nií cáni. 25 Jeē yúcuan ndíso jníñu ya jnama ya ñayuu quíjicoo nuū Yaā Dios, cotecu i níí cáni. Chi níí cáni técu yā te cáhán yā jehē i jíín Yaā Dios.

26 Núu súcuan te vāha ndasí sutū cujéhnu cúu Jesús, jeē nájnūhun jíni ñúhún yó. Chi sutū iī cúu ya, te tú na cuēchi ya, te íyó ndoo ya, te tu cúu ya jnáhan ñayuu casáha cuēchi, te cújéhnu téyí yá nde nuū sucún gá andiví. 27 Te máá yá tu jíni ñúhún sáha ya nájnūhun ni casáha sutū cácujéhnu jenahán, jeē ndiquivī ni casocō de quiti siquī cuēchi máá de xīhna gā, te sáá te siquī cuēchi ñayuu. Chi iin jínu-ni ni socō yā maá yá jehē yō, te ni cuu-ni. 28 Chi ni jeni ley Moisés tāca sútū cujéhnu jeē tú na fuerza squícu vāha. Yūcuán na te cuéé gá te ni cahān teyí Yaā Dios. Te jíín jéē ni cáhān teyí yá, te ni jeni ya Sēhe ya jeē cúu ya sutū cujéhnu, te sutū ndaā sutū vāha cúu ya nií cáni.

Jeē ndíso jníñu Cristo siquī iin contrato jeé

8

1 Núu súcuan te jnūhun cánuú gá jeē jé ni cahān rī cúu yāhá: Névāha yó iin sutū cujéhnu nájnūhun ni cahān rī, te ndéé yá lado váha mesa nuū ndácu jniñu máá Yaā cujéhnu nde andiví. 2 Te vijna te cúu ya sutū nde andiví, jeē cúu ndije lugar iī jeē ni sáha máá Jítoho yō Yaā Dios, nasūu ñáyuu. Chi tu cáa nájnūhun vehe iī jenahán jeē ní casáha ñayuu. 3 Te tāca sútū cujéhnu ni jeconaā de jeē socó de ndajníñu jíín quiti nuū Yaā Dios. Núu súcuan te Jesucristo suni ni jini ñúhún jeē socó yā jeē cúu ya sutū. 4 Te núu ní íyo ga yā ini ñayīví, te ni ma quijnáhan jeē cúu ya sutū jiín táca gá sutū, chi níní cásocō gā de quiti nájnūhun cáhán ley Moisés. 5 Te jniñu cásáha de, tu quíjnáhan jíín jéē iyó andiví. Chi cúu iin muestra-ni jeē steén siquī andiví. Te cúu nájnūhun jeē ni cáhān Yaā Dios jiín Moisés quivī ní quejéé de sáha de vehe iī jenahán: Coto vāha ró jéē sáha ró táca ndajníñu nájnūhun jíto jeē ni stéén rī nuū rō nde xinī yúcu, áchí Yaā Dios jiín de. 6 Te vijna te sáha Cristo jniñu jéhnu ndasí gá vēsú jeē casáha tāca sútū ún, chi ndíso jníñu ya siquī contrato jeé jéē yóhyo vāha ga, chi ndíso jnūhun jéhnu ga jeē ni jéjnūhun Yaā Dios.

7 Chi contrato ley xīhna ñúhún, núu jeē ni sáha jeē quée vāha jniñu núú, te tuá cánuú jéē cóo contrato uū. 8 Chi ñayuu jenahán un

jéē tu ní cáquendōo ndaā, suhva ni cahān
Yaā Dios jiín i, áchí tutu:
Quiji quɨvī jeē nasáha ri ɨɨn contrato jeé
jíín ñáyuu Israel jiín ñáyuu Judá, áchí Jítoho
yō Yaā Dios.
9 Te ma cóo nájnūhun contrato jeē ni sáha ri
jiín jíí i jenahán,
quɨvī jeē ní jnɨɨ ri ndaha de jíjnáhan de,
te ni quenehen ri de ini nación Egipto.
Chi tu ní cásquícu vāha de jíín contrato ley
rī.
Jeē yúcuan tuá ni táñúhún rí de, áchí Yaā
Dios.
10 Núu súcuan te suhva coo contrato jeē
nasáha ri jiín ñáyuu Israel,
nde na quíji quɨvī yúcuan, áchí Jítoho yō Yaā
Dios:
Sáha ri jeē jécūhun ley rī nuū jeē níjnūní i,
te suni ini anuá i tee ri jnūhun ley rī.
Te cuu ri Yaā Dios maá i,
te máá i cuu ñayuu maá rí.
11 Te tuá jíni ñúhún stéén i nuū jnáhan i nuū
ñáni i,
návāha cuni i ndese Yaā cúu Jitoho i.
Chi ndɨhɨ i cuni ndese Yaā cúu ri,
nde ñayuu núu ga jiín ndé ñayuu cujéhnu ga.
12 Chi cone cáhnu ni rī nuū i jeē ní casáha i
jniñu néé,
te ni ma núcūhun ga ni rī cuēchi ni casáha i.
Achí Yaā Dios. 13 Te jeē ni cáhān yā jeē
cuáha ya ɨɨn contrato jeé cúu jeē ní cachi yā
jeē tuá cuajníñu contrato xīhna ñúhún. Te
ɨɨn jeē ní cutúhú jéē tuá jejníñu, chi jíní yō
jeē je yajni naa.

Vehe iī ñayīvɨ yáha ní steén ndese cáa andɨví

9

1 Te ndaā chi contrato xīhna ñúhún ní
ndacu jniñu ndese chiñúhún i ya, jíín ndese
coo ɨɨn vehe iī ini ñayīvɨ yáha. 2 Te ni cuvāha
vehe iī ún, te ni īyo uū cuarto. Te cuarto
xīhna ñúhún jéē naní cuarto iī, ni īin can-
delero oro jiín mesa oro jiín pan iī. 3 Te
ni īyo sahma jeē ndíta caa jeē ndihyú ɨnga
cuarto jeē naní cuarto iī ndasí gá. 4 Te ini
un ní īyo ɨɨn altar oro nuū cayú sūje cūtú,
jíín yéjnū jeē ñúhun contrato ley, te máni
oro cúu níí síquī yejnú. Te ini yejnū un
íne ɨɨn tijehēn oro jeē ñúhun maná jeē ní
cuun andɨví. Te suni íne vara Aarón jeē ní
nane numa, jíín tabla yuū jeē yosó jnúhun
contrato ley. 5 Te sɨquī yejnú un ní cahīin
ndɨndúú figura ndajéhé querubín jeē steén
jeē íne Yaā Dios. Te ni sáha cuandahū sɨquī
tapa yejnū nuū ni cósō yuyú níñī jeē ndáhva
cuēchi. Te tu núne yó cáhān gā yō sɨquī tāca
yúcuan vijna.

6 Te ná ni jīnu tācá un, te núu-ni núu-ni
quívɨcoo sutū ini cuarto xīhna ñúhún jéē
casáha de jniñu jeē cúu de sutū. 7 Te
ini cuarto uū, chi tu cúu quīvɨcoo na-ni
sutū jiín ɨnga ñayuu, chi máñúhún-ni sutū
cujéhnu ga cúu jeē quívɨ, te suni ɨɨn-ni
vuelta jeē cuiyá. Te suni ma cúu quīvɨ
de núu tú nɨñī quɨtɨ jeē socó de nuū Yaā
Dios jeē sɨquí cuéchi máá de jíín síquī cuéchi
ñayuu. 8 Te jíín yúcuan stéén Espíritu Santo
nuū yō jeē ná ni īyo ga cuarto iī xīhna ñúhún
ini ñayīvɨ, te tu ní núne ichi jeē quívɨ ñayuu
ini lugar iī ndasí jeē cúu andɨví. 9 Chi tāca
yúcuan cúu jeē ni stéén ndese cúu tiempo
vijna. Chi jeē ní casocō i ndajníñu jíín
quɨtɨ nuū Yaā Dios, chi tu ní cúu cuɨtɨ sáha
jeē quéndōo ndoo ánuá ñayuu ní casocō ún.
10 Chi tācá un ní steén máni sɨquī yɨquɨ cúñu
yō, ndese caji yō, ndese coho yó, ndese
ndundoo yó. Te ni jejníñu máá-ni nde ni
quiji Cristo jíín ɨɨn modo vāha ga.

11 Chi vijna je ni quiji Cristo, te cúu ya
sutū cujéhnu ga jeē ndíso jníñu ya sɨquī tāca
jéē váha jeē ní quiji vijna. Te cúu ya sutū
ini lugar iī nde andɨví jéē cujéhnu ga te vāha
ga vēsú cuarto iī jenahán. Te nasūu jéē ní
casáha ñayuu cúu, chi nasūu cuenta ñayīvɨ
yáha cúu. 12 Te jeē ni quívɨ ya ini lugar
iī ndasí gá nde andɨví, te nasūu jíín níñī
ndixúhú ni nɨñī becerro, chi jíín níñī maá
yá ni quīvɨ ya, ni socō yā ɨɨn jínu-ni jeē nɨí
cáni. Te súcuan ni jnama ya yohó jéē cótecu
yō nɨí cáni. 13 Chi nde jenahán te nɨñī stíquī
jíín níñī ndixúhú jíín yáā becerro jeē ni cáyū
nuū altar, ni cacosō yuyú de sɨquī ñáyuu jeē
tu íyó ndoo ánuá i, te súcuan ni ndundoo i
nuū yā. 14 Te núu ni nihīn jníñu nɨñī tācá
quɨtɨ ún, te nagā ni cuu nɨñī maá Cristo. Chi
Yaā ndoo cúu ya, te ni socō yā maá yá nuū
Yaā Dios, ni sáha Espíritu jeē iyó nɨí cáni. Te
nɨñī yā nácate ánuá yō nuū jníñu néé jéē cúū
yō sáha. Te súcuan te cuu cuajníñu yó núū
Yaā Dios, Yaā técu.

15 Jeē yúcuan cúu jeē ndíso jníñu ya sɨquī ɨɨn contrato jeé. Chi ni jihī yā, te súcuan ni quende yā cuēchi ni casáha ñayuu ná ni īyo i chīji contrato xīhna ñúhún. Te ñayuu jeē cána Yaā Dios i quɨvɨcoo i ndaha ya, nihīn i tahū i jeē cóo nɨɨ́ cáni, nájnūhun ni jejnūhun ya. 16 Chi cúu nájnūhun núu sáha ɨɨn tēe acta jeē cahán sɨquī tahū, te nde na cúū de te níhín jníñu. 17 Chi núu técu gā tēe ni sáha, te tu níhín jníñu. Te nde núu ni jihī de, te sáá te jéjníñu. 18 Te suni súcuan contrato xīhna ñúhún, suni ni jini ñúhún cucutú jíín nɨñī quɨtɨ ní jíhī. Te contrato jeé chi ni cucutú jíín nɨñī Cristo jeē ni jíhī yā. 19 Chi ná ni cuu ni cachi Moisés tācá jniñu ndácu contrato ley un núū ndɨvii ñayuu, te ni quihin de nɨñī becerro jiín nɨñī ndixúhú jíín ndute, te jíín ixi cácuéhé jíín yúcū hisopo ni cosō yuyú de sɨquī libro ley jiín sɨquī ndɨvii ñayuu. 20 Te ni cahān de: Yāha cúu nɨñī jeē cúcutú contrato ley jeē ní sáha Yaā Dios jiín yó, achí de. 21 Te suni nɨñī un ní cosō yuyú de nde maá vehe iī jiín táca ndajníñu ni cajejníñu de jeē cáchiñúhún de ya. 22 Te je yajni ndɨhɨ ndajníñu, chi cáhán ley un jeē jíni ñúhún ndundoo jíín nɨñī. Te núu ma cátɨ nɨñī te ma cóne cáhnu ni yā nuū cuéchi núú.

Jeē ni sócō Cristo maá yá jeē quénde yā cuēchi

23 Núu súcuan te tācá ndajníñu un jéē cácuu muestra tāca jéē iyó andɨvɨ́, ni jini ñúhún ndundoo jíín nɨñī quɨtɨ. Te tāca máá jéē iyó andɨvɨ́, chi ni jini ñúhún ndundoo jíín nɨñī Cristo jeē yóhyo vāha ga. 24 Te Cristo chi tu ní quɨvɨ ya ini lugar iī jeē ní casáha ñayuu, chi ɨɨn muestra-ni ni cuu un jéē steén ndese íyó lugar iī ndije nde andɨvɨ́. Chi máá andɨvɨ́ ní quīvɨ ya, te vijna íne ya nuū Yaā Dios jeē cahán yā jehē yō. 25 Te máá sútū cujéhnu ga quɨvɨ de tāca cuíyā ini cuarto iī gā jeē socó de nɨñī quɨtɨ. Te Cristo tu ní sócó yā maá yá cuehē jínu, chi ɨɨn jínu-ni. 26 Chi núu jeē súcuan te cánuú jéē cuehē jínu ndoho ya nde ná ni jecōo ñayīvɨ́ te nde vijna núú. Te tuú chi sa tiempo cuándɨhɨ yāhá ni quenda ndijin yā ɨɨn jínu-ni jeē nɨɨ́ cáni, ni socō yā maá yá jeē ní quende yā cuēchi. 27 Te nájnūhun ni cundaā jeē cúū tāca ñáyuu ɨɨn jínu-ni, yūcuán na te sándaā Yaā Dios jniñu i, 28 suni súcuan Cristo ni jihī yā ɨɨn jínu-ni jeē ni sócō yā maá yá jeē ní quende yā cuēchi cuehē ñayuu. Yūcuán na te ndiji ya ɨnga jínu, te nasūu jéē socó tucu ya maá yá jeē quénde yā cuēchi, chi sa suhva jeē jnáma ya ñayuu jeē cándetu i jeē ndíji ya.

10

1 Chi ley Moisés ni cuu ɨɨn muestra-ni tāca jéē váha jeē ní quiji jíín Cristo, ɨɨn jeē steén-ni ndese coo máá jéē váha. Jeē yúcuan tu cúu cuɨtɨ sáha ley un jéē quéndōo ndaā ñayuu jeē quíjicoo i nuū Yaā Dios jeē cásocō i quɨtɨ nuū cuiyá nuū cuiyá. 2 Chi núu ní cúu sáha ley un jéē quéndōo ndaā i, te jecuɨñī jeē cásocō i quɨtɨ núú. Chi núu ní cúu, te ɨɨn jínu-ni te je ni quendōo ndoo ánuá ñayuu cásocō ún, te ma yūhu gá anuá i jeē ni sáha i cuēchi núú. 3 Te tuú chi jeē cásocō i quɨtɨ ún táca cuíyā, sa sáha jeē núcūhun ni i cuēchi i. 4 Chi nɨñī stíquī jiín nɨɨ́ndixúhú, ma cúu cuɨtɨ quende cuēchi.

5 Jeē yúcuan ná ni quiji Cristo ini ñayīvɨ́, te ni cahān yā jiín Yaā Dios:

Jeē jéhni i quɨtɨ jíín jéē jéhe i ofrenda nuū ní,
chi tu ní nújnahan ni ní.
Te ni sátūhva ní yɨquɨ cúñu maá ná jeē socó na.
6 Te tu ní cúsɨī ni ni jéē jéhmu i quɨtɨ te sócó i tɨ jeē ndúndoo cuēchi i núú.
7 Yūcuán na te ni cahān ná: Yāha véji ná jéē squícu ná jniñu jeē nújnahan ni ní,
Tátā Yaā Dios.
Chi súcuan je yósó jnúhun na núū túcu.
Achí Jesús. 8 Xīhna gā ni cahān yā jeē tu ní nújnahan ni Yaā Dios te tu ní cúsɨī ni yā jeē jéhni i quɨtɨ te jéhe i ofrenda, jíín jéē jéhmu i tɨ te sócó i tɨ jeē ndúndoo cuēchi i núú, nájnūhun ndácu ley jenahán jniñu. 9 Te ni cahān gā yā: Yāha véji ná jéē squícu ná jniñu jeē nújnahan ni ní, Tátā Yaā Dios. Te jeē ni cáhān yā súcuan, te ni sáha ya jeē jécuɨñī jeē cásocō i quɨtɨ, chi ni socō yā maá yá. 10 Te ni sáha Yaā Dios jeē iyó ndoo íyó íī yō nuū yā sɨquī jeē ni sáha Jesucristo jeē nújnahan ni Yaā Dios, suu jeē ni sócō yā yɨquɨ cúñu yā ɨɨn jínu-ni jeē nɨɨ́ cáni.

11 Te tāca sútū ún ndɨquɨvī ni cahīin de ni cajejníñu de nuū yā, te cuehē jínu cájehni de suu quɨtɨ jeē socó socó de. Te tācá un chi ma cúu cuɨtɨ quende cuēchi. 12 Te Cristo chi ɨɨn jínu-ni jeē nɨɨ́ cáni ni socō yā maá yá jeē

siquí cuéchi yó. Te sáá te ni cucōo ya lado
váha Yaā Dios nuū cujéhnu ya. 13 Te yūcuan
ndétu ya vijna nde quiji quivī jeē quénde yā
poder tāca jéē jíto uhū nuū yā. 14 Chi jeē ni
sócō yā maá yá iin jínu-ni, te ni sáha ya jeē
nií cáni quendōo ndaā ñayuu ni sándoo ya.
15 Te máá Espíritu Santo suni cájí cáhán yā
siquī jnúhun yáha, chi xīhna gā cahán yā:
16 Suhva coo contrato jeē nasáha ri jiín i,
nde na quíji quivī yúcuan, áchí Jítoho yō Yaā
Dios:
Sáha ri jeē jécūhun ley rī ini anuá i,
te suni nuū jeē níjnūní i tee ri jnūhun ley rī.
17 Yūcuán na te cáhán gā yā:
Ma núcūhun cuiti gā ni rī tāca cuéchi jíín
jniñu néé ní casáha i.
Achí yá. 18 Núu súcuan te núu je ni ine cáhnu
ni yā nuū cuéchi yó, te tuá cánuú jéē socó gā
yō jeē siquí cuéchi yó.

Jeē ní nune ichi quívi yó núū Yaā Dios

19 Jeē yúcuan hermano, ma íin jeē cáni ni
yō, chi cuu quīvi yó lugar iī ndasí ndé nuū
iyó Yaā Dios, siquī jeē ní jeti niñī Jesucristo.
20 Chi ni nune ya iin ichi jéé jéē cótecu yō nií
cáni sáha ya. Chi ná ni jihī yā te ni tahndē
sahma ndíta caa jeē ndihyú lugar iī ndasí
gá ini vehe iī. Te súcuan ni steén Yaā Dios jeē
núne quívi yó lugar iī ndasí gá nuū iyó yá.
21 Te Jesús cúu sutū cujéhnu ndasí jeē ndíto
yóhó ñáyuu cácuu sēhe Yaā Dios. 22 Núu
súcuan te na quívicoo yó núū Yaā Dios, te na
cóo ndije ndaā anuá yō, te na cándíje nīhin
yó jéē iyó ndáā ndihi jnūhun ya. Chi jíín níñī
Cristo ni ndundoo ánuá yō nuū tāca cuéchi
ni casáha yó, nájnūhun ni ndundoo yó núū
yā jeē ní jendute yó jíín ndute. 23 Te na cuíñi
nīhin yó jíín jnúhun jeē cácahān yō jeē ñúhun
ni yō jeē sáha ya jeē váha jíín yó. Te ma cáca
yátá yó, chi vāha squícu máá Yaā Dios jeē
ni jéjnūhun ya nuū yō. 24 Te na nácani ni yō
ndese stíhví jnáhan ni yō jeē cundáhú gá ni
yō jnáhan yó, jíín jéē sáha yó jniñu váha. 25 Te
níní na ndútútú yó chiñúhún yó yā, te ma
cúhuun ni yō nájnūhun cásáha sava i, chi sa
víhyá gā na stíhví jnáhan ni yō, chi je cájini
yō jeē cuácuyajni quivī ndíji ya.
26 Te núu je ni jecūhun ni yō te ni jetáhú
yó jnūhun ndaā, te núu máni sáha sáha-ni yó
cuéchi, núu súcuan te tuá na inga iyó jéē cúū
siquī cuéchi yó. 27 Chi sa quéndōo máni ga
jnūhun xeēn siquī yō jeē quiji quivī juicio te
quiji yáñuhūn xeēn jeē cayū ñayuu jeē cájito
uhū i ya. 28 Ñayuu squéhichī ley Moisés, te
núu uū chí únī ñayuu cahán cuēchi siquī i,
te cuu nahín i, te tuá na jnūhun cúndáhú
ni iyó. 29 Te nagā ni cuu jeē ma ndóho
xeēn gā ñayuu jeē squéhichī i máá Séhe Yaā
Dios, chi nájnūhun jeē jeñú níhnu i siquī
yā. Te sáha i jeē tu ndé jéjníñu niñī yā jeē
ní jeti siquī contrato jeē ndúndoo i nuū yā
nuú. Te súcuan sáha ndevāha i nuū maá
Espíritu Yaā Dios jeē sáha jeē váha yóhó.
30 Chi je jíní yō jeē ni cáhān maá yá: Máá
rí sáha jeē ndutahū i siquī cuéchi i, máá
rí cuāha castigo i, áchí Jítoho yō. Te suni
cáhán: Máá Jítoho yō sándaā yā siquī cuéchi
ñayuu yā. 31 Núu súcuan te xeēn ndasí cúu
jeē quívi ñayuu ini ndaha Yaā Dios, Yaā técu,
jeē ndútahū i siquī cuéchi i.

32 Te na núcūhun ni rō ndese ni cuu ichi
yátá, nde náa sá ní quejéé ró caca ró jíín luz
yā, te ni cajendeyí ni rō ni candoho ró tijni
jnūndóho xeēn. 33 Chi sava ró ní cacahān
neé i nuū rō te ni castóho i róhó ní cajito
ñayuu. Te sava ga rō ni cajēhe ró jnúhun
cuiñi ró jíín ñáyuu ni candoho súcuan. 34 Chi
ni cacundáhú ni rō ñayuu ní cahīin vecāa jeē
siquí yā, te ni cacusii ni rō vēsú ni caquende
ñayuu ndajníñu ró. Chi ni casáha ró cuenta
jeē ndé andivi cánevāha ró iin tahū jeē váha
ndasí gá jeē coo nií cáni. 35 Núu súcuan te
ma siaá rō jnūhun jeē ní candíje ndije ró
jéē váha ni yā, chi cuehē ndasí táhū nihīn
rō siquī ún. 36 Chi cánuú jéē cuándeyí ni rō
návāha sáha ró jéē nújnahan ni Yaā Dios, te
nihīn rō jeē ni jéjnūhun ya. 37 Chi cáhán tutu
iī:

Iin núnúu-ni te ndee Yaā ndiji, te ma cucuéé
yá.

38 Te ñayuu jeē ní ndahva rī cuēchi i, cotecu
i jeē candíje i jeē sáha ri jehē i.

Te núu na cáca yátá i, te ma cúsii ni rī jiín i.
Achí Yaā Dios. 39 Te yóhó tu cácuu yó jnáhan
ñayuu cájica yátá jeē jnahnú ndetū i. Chi sa
cácandíje yó jéē nihín tahū yō cotecu anuá
yō.

Siquī jnūhun cándíje

11

1 Te jeē candíje yó, suu cúu jeē cúndaā ndije ni yō jeē nihín yō tāca jéē ñúhun ni yō, jiín jéē jiní vāha yó jéē iyó ndije tāca jéē tu cájito yó núū vijna. 2 Te ñayuu jenahán chi ni jejnúhún yá i sɨquī jeē súcuan ni cacandíje nīhin i.

3 Sɨquī jeē candíje yó cúu jeē jécūhun ni yō jeē ni sáha Yaā Dios ñayīvɨ jíín jnúhun ni cahān-ni ya. Te jíín poder Yaā Dios jeē tu jíto yó núū, ni jecōo tāca jéē jíto yó núū.

4 Ni candíje Abel jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní socō de jeē váha ga nuū Yaā Dios vēsú Caín. Te jeē yúcuan ní jejnúhún yá jeē iyó ndáā de, chi ni jetáhú yá jeē ni sócō de quɨtɨ nuū yā. Te vēsú ni jihī de, te cáhán gā ejemplo de jíín yó nde vijna, chi ni candíje ndaā de.

5 Ni candíje Enoc jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní naquihin ya de cuahān de andɨvɨ́, te tu ní jíhí de. Te tu ní cánanihīn ñayuu de, chi ni ndoñúhún-ni de ni sáha ya. Te áchí tutu jeē nde ná tu naquihin ya de te ni cusɨī ni yā jiín táca jéē ni sáha de. 6 Te núu tu cándíje yó jéē sáha ya jehē yō, te tú na modo cusɨī ni Yaā Dios jiín yó. Chi ñayuu jeē cuní quīvɨcoo ndaha ya, cánuú jéē candíje ndaā i jeē iyó yá jiín jéē cuáha ya tahū nuū ñáyuu jeē nducú i candíje i ya.

7 Te Noé ni candíje de jeē sáha Yaā Dios jehē de, ná ni castūhun yá nuū de jeē coo jnūndóho jeē ná tu coto de jeē coo. Te jeē yúcuan ní jendetū de ni sáha de barco cáhnu jeē naní arca, návāha cācu de jíín nɨ́ɨ́ vehe de. Te jeē súcuan ni candíje de, te ni cane cuēchi sɨquī ñayuu jeē tu ní cándíje i ya. Te ni ndahva yā cuēchi de sɨquī jeē ní candíje de jeē sáha ya jehē de.

8 Te Abraham ni candíje de jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní jetáhú de ná ni cahān yā jiín de jeē quihín de ɨɨn lugar nuū cuáha ya cuu tahū de. Te ni quenda de cuahān de, vēsú tu jíní de ndé nuū quihín de. 9 Ni candíje de jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní condee tatú de nuū ñúhun jeē ni jéjnūhun ya jeē cuáha ya nuū de. Te ni condee de vehe ñɨɨ, te suni súcuan Isaac jiín Jacob, chi sēhe de ún suni ɨnuú níhīn tahū i jíín de jeē ni jéjnūhun ya. 10 Chi ni ñuhun ni de condee de máá ñuu andɨvɨ́ jéē iyó cutú cimiento, te máá Yaā Dios ni jequin yā ni sama ya ñuu ún.

11 Te suni ni candíje máá Sara jeē sáha ya jehē ña, te jeē yúcuan ní nihīn ña fuerza jeē ní jecūhun sēhe ña. Chi nde ná ni yāha ndasɨ́ cuíyā ña, te ni cacu ɨɨn sēhe yɨɨ́ ña, chi ni candíje ña jeē squícu Yaā Dios jeē ni jéjnūhun ya. 12 Te súcuan ni cuu jeē ni táhū cuehē ñayuu ni sáha ɨɨn-ni Abraham, vēsú je jéhnu ndasɨ́ de. Te yucūn de ni nducuehē ndasɨ́, nájnūhun quīmɨ andɨvɨ́, jíín ñɨ́tɨ yumar, jeē ma cúu cuɨtɨ cahu yó.

13 Te tāca tée cándíje un, ní cajihī de. Te vēsú tu ní cájito de jeē ni jéjnūhun ya, te ni cajini vāha de jeē cóo, te ni cacusɨī ni de jeē cóto de ɨnga tiempo. Te súcuan ni cacahān de jeē ñáyuu ñuu jicá ñáyuu tatú cácuu de ini ñayīvɨ yáha. 14 Te tāca tée jeē cahán súcuan, chi stéén cají de jeē nducú de ɨɨn ñuu jeē cúu andɨvɨ́ núū cúu ñuu maá de. 15 Chi núu jeē cánacani ni de sɨquī ñúū nuū ní quendacoo de, te íyó modo jeē nándicó cóo de te núu jeē cácuni de núú. 16 Te tuú chi ni cacuu ndasɨ́ ni de coyūcú de ɨnga ñuu váha ga jeē cúu ñuu andɨvɨ́. Jeē yúcuan tu cúcanu Yaā Dios jeē naní yá Yaā Dios de jíjnáhan de, chi je ni sátūhva ya ɨɨn ñuu nuū cóyūcú de.

17 Ni candíje Abraham jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní jehēn de jíín Isaac jeē socó de i, ná ni jito ndee ya de. Te ni īyo tūhva de jeē socó de sēhe de un jéē mañúhún ni i nuū de, vēsú ni nihīn de jnūhun jeē ni jéjnūhun ya suhva sɨquī i: 18 Isaac cúu tēe jeē squejéé rí yucūn rō quihīn, achí jnúhun ni jejnūhun ya. 19 Te ni sáha de cuenta jeē cúu nastécu Yaā Dios i. Te nájnūhun súcuan ni cuu, chi cuu cahān yō jeē nájnūhun ni jihī i te ni natecu i nuū de, chi ni jesɨ-ni ya jeē ma cáhni de i.

20 Ni candíje Isaac jeē sáha ya jehē de, te jeē yúcuan ní cahān de jeē vāha tahū nihīn sēhe de Jacob jiín Esaú tiempo quiji. 21 Te suni súcuan ni candíje Jacob, te jeē yúcuan, náa je yajni cuu de te ni cahān de jeē vāha tahū nihīn ndɨndúú séhe yɨɨ́ José. Te yítuu de vara de, ni chiñúhún de Yaā Dios. 22 Te suni súcuan ni candíje José, te jeē yúcuan, náa cuacuyajni cuu de, te ni cahān de jeē tāca yúcūn Israel, ɨɨn quɨvī quendacoo i

nación Egipto. Te ni ndacu de jniñu jeē chíndūji i yɨquɨ de ñuu nuū quɨvɨcoo i.

23 Te ná ni cacu Moisés, te tátá i náná i
ni cacandíje de jeē sáha ya jehē de, te jeē
yúcuan ní cacondito sāhí de i unī yoō. Chi
ni cajito de jeē lúu cáa i, te tu ní cáyūhú
de sɨquī acta jeē ni sáha rey jeē na cúū tāca
súchi yɨ́ɨ́. 24 Te suni súcuan ni candíje Moisés,
te jeē yúcuan ná ni jehnu de te tuá ni jéhe
de jnūhun cuu de sēhe ñahan cúu sēhe sɨ́hɨ́
rey Egipto. 25 Chi sa ni cuu ni de ndoho de
jíín táca jnáhan de ñayuu Yaā Dios, nasūu jéē
cusɨī ni de jecu-ni tiempo jiín cuéchi. 26 Chi
ni sáha de cuenta jeē núu cahān neé ñayuu
sɨquī de jeē sɨquɨ́ Cristo, te yūcuan sáha jeē
cucá ndasɨ́ gá de ndɨhɨ jeē ndíso jnūhun Yaā
Dios, vēsú jeē nihín de ndɨhɨ ndajníñu cúcá
íyó nación Egipto. Chi ni ñuhun ni de jeē
cuáha ya tahū de. 27 Te jeē súcuan ni candíje
de, jeē yúcuan ní quenda de nación Egipto
cuahān de. Te tu ní yúhú de jeē quɨtɨ́ ni rey
nuū de. Chi ni īin nīhin de sɨquī jniñu sáha
de, chi ni sáha de cuenta jeē je jíto de nuū
Yaā jeē tu cúu coto yó núū vijna.

28 Te jeē súcuan ni candíje de, te jeē yúcuan
ní cahān de jeē na cáhni ñayuu londe pas-
cua. Te ni ndacu de jniñu jeē na cósó yuyú
i nɨñī tī yehyɨ́ i, návāha núu na quíji ndajéhé
jeē cáhni yā tāca séhe nuú ñáyuu Egipto, te
ma cáhni yā sēhe nuú ñáyuu Israel. 29 Te
sɨquī jeē ní cacandíje ñayuu Israel jeē sáha
ya jehē i, te ni cayāha-ni i mēhñu Mar Rojo,
chi ni nune ya te ni natūu-ni ñuhun íchi.
Te suni súcuan ni cacuni tēe Egipto yāha de
núú, te ni nandihyū-ni ndute sɨquī de ni
cajihī de.

30 Ni cacandíje soldado jeē sáha ya jehē
de, te jeē yúcuan ní cotúú jeē ní condúū
ndihyú ñuu Jericó, ná ni cajicó ndúū de uxā
quɨvɨ. 31 Te Rahab, vēsú ñahan tɨ́jnɨ ni ni cuu
ña, te ni candíje ña jeē sáha ya jehē ña. Te ni
chindéé ñáhán ña tēe Israel jeē ní quijicoo
ni condēhé yuhu ndese íyó ñuu ña. Te jeē
yúcuan tu ní jíhí ña jíín ñáyuu nīhni ni ñuu
ña ún.

32 ¿Te ndé jnúhun ga cahān rī núu súcuan?
Chi tuá na tiempo jeē nácani ga rī jnūhun
Gedeón jiín Barac jiín Sansón jiín Jefté jiín
David jiín Samuel jiín táca tée ni canacani
jnūhun ya nde jenahán. 33 Ni cacandíje
de jeē sáha ya jehē de jíjnáhan de, te jeē
yúcuan ní cacundeyɨ́ de ni canajnɨɨ de tācá
ñuu náhnu, te vāha ni candacu de jniñu
nuū, te ni chindéé ñáhán yá de nájnūhun
ni jejnūhun ya. Te nuū sava de ni jesɨ Yaā
Dios yuhu ndɨcaha jeē tu ní cáyeji tɨ de. 34 Te
sava de tu ní cáyú de sáha ñuhūn jeē cayú
xeēn. Te sava de ni cācu de jeē tu ní jíhí
de jíín espada. Te sava de ni nanihīn ni
de náa tuá fuerza de núú, te ndacuī teyɨ́ ní
īyo de nuū guerra, te ni cacundeyɨ́ de sɨquī
soldado tācá ñuu jicá jéē jíto uhū ún de. 35 Te
sava ñahan ni natecu sēhe ña jeē ni jíhī i.

Te sava ga ñayuu chi sa suhva ni candoho
xeēn i nde ni cajihī i. Te tu ní cájēhe i jnūhun
jeē siaá i jnūhun ya te cācu i, chi ni catee
ni i jeē natecu i coyūcu váha ga i andɨvɨ́.
36 Te sava ga i ni casácatā ñayuu nuū i, te ni
cacani ñayuu i, te nde ni caconuhnī cadena
i ni cahīin i vecāa. 37 Te ni cajēhe yuū xinī i,
te ni cajehnde i jíín sierra, te ni cajito ndee
i jíín jnúndóho, te ni cajehni i jíín espada. Ni
cajica cuu i cháha chúcuan, te máá ñɨɨ lánchi
máá ñɨɨ ndíxúhú ní cañuhun i. Ni candoho
ndáhú i, ni cajito i jnūndóho, ni castóho
ñayuu i. 38 Vāha ndasɨ́ ñáyuu ni cacuu i jeē
tú cuɨtɨ ñayuu ñayīvɨ súcuan, te vēsú súcuan
te ni casáha ñayuu jeē ní cajica cuu i nuū
ñúhun téhé jíín chíji yucu, ni cahīin i yaū
cava jíín yáū ñuhun. 39 Te tāca ñáyuu yáha,
vēsú ni jejnúhún yá i jeē ní cacandíje nīhin
i jeē sáha ya jehē i, te tu ní cájito i nuū jeē
ni jéjnūhun ya. 40 Chi ni sátūhva Yaā Dios
ɨɨn jniñu váha ga, te suu cúu jeē sáha Cristo
jiín yó, návāha ɨɨn cáhnu-ni nihīn yō tahū yō
jiín i, te jeē yúcuan cúu jeē ná tu nihīn i ndɨhɨ
tahū i.

Jeē na cócunuū yō nuū maá ɨɨn-ni Jesús

12

1 Te íyó cuéhē ndasɨ́ ñáyuu un jéē ní ca-
candíje nīhin i jeē sáha ya jehē i, te nájnūhun
ni jicó ndúū i yóhó, cástéén gā i nuū yō nde
vijna jeē suni súcuan na cándíje yó. Núu
súcuan te suni máá yó, na téjiyo yó táca jéē
sajnéñu jíín cuéchi jeē ni cáan yó jíín. Te na
cuándeyɨ́ ni yō cunu yó jíín carrera jeē ni
jéhe ya jeē cunu yó. 2 Te na cócunuū vāha
yó Jesús, Yaā jeē ni scándíje yóhó te sáha ya
jeē íje vāha yó jíín jnúhun ya nde jīnu ije yó.

Chi máá yá ni jendeyí ni yā ni ndoho ya jicā
cruz. Te vēsú jnūhun canu cúu jeē súcuan
cuu yā, te tu ní sáha ya cuenta. Chi ni ñuhun
ni yā jeē sa cusiī ndasí ni yā ná ni cuu ni
ndoho ya. Yūcuán na te ni cucōo ya lado
váha mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu.
3 Te na nácani ni rō ndese ni jendeyí ni yā
ni ndoho ya jeē ni sáha ndevāha ñayuu iyó
cuéchi jíín yá. Te súcuan te ma cuíta ró ni
ma ndínuu ni rō jíín jnúndóho. 4 Chi ni ná tu
ndoho ró jéē ndé cuu rō jeē cánducú ndéyí
ró snáā rō cuēchi. 5 Te sanaa te je ni canaa
ni rō jnūhun cáhán tutu iī, jeē stihví ni Yaā
Dios rohó jéē cácuu ró séhe ya:
Séhē, ma quití ni rō jeē snahnú Jitoho yō
rohó,
te ni ma ndínuu ni rō núu cáhán yā nuū rō.
6 Chi Jitoho yō snáhnú yā ñayuu jeē maní yā
jíín,
te jéhe ya castigo tāca jéē náquihin ya cuu
sēhe ya.
Achí tutu. 7 Núu súcuan te na cuándeyí ni
rō jeē snahnú Yaā Dios rohó, chi sáha ya
jíín ró nájnūhun sáha tátá jíín séhe. Chi tú
na sēhe íyó jéē tu snáhnú tatá i. 8 Te núu
ma snahnú yā rohó, nájnūhun ndóho tāca
séhe, núu súcuan te nájnūhun sēhe ndáhú
cácuu ró, nasūu séhe ndije ya. 9 Te tátá yō
ñayīvi yáha, suni ni snahnú de yóhó, te ni
īyo yíñúhún yó jíín de. Te nagā ni cuu jeē
ma cuándetū yō nuū maá Tátá yō andivi
jeē snahnú yā yohó, te cotecu yō nií cáni.
10 Te ndaā chi máá de ni casnáhnú de yóhó
jecu-ni quivī, ndese ni cuu ni maá de. Te
máá yá chi snáhnú yā yohó iin modo jeē
quéndōo vāha ga yō, návāha coo ndoo yó
nájnūhun íyó ndoo máá yá. 11 Te ndaā chi tu
cácusiī ni yō maá hora jeē ndóho yó castigo,
chi sa cúcuíhyá ni yō. Te cúcuéé gá te cuni
yō jeē ní quendōo ndaā yō te coo ndeyí síī
ni yō jeē ni snáhnú yā yohó.

Siquī ñáyuu jeē casquéhichī i jnūhun cáhán Yaā Dios

12 Núu súcuan te ma cóo ró nájnūhun tēe
ni cuīta íī ndaha te quísi i xinī yití, chi sa
ndacuī na sáha ró máá ró nuū jnúndóho.
13 Te sáha ró ichi ndóó caca ndaā rō, návāha
nduvāha róhó jéē tu fuerza ini, jeē cácuu ró
nájnūhun tēe chácuá jeē tu cúu caca vāha.
14 Te na cóndihvī ni rō jeē condee manī
rō jíín táca ñáyuu, jíín jéē cóo ndoo coo iī rō
nuū yā. Chi ma cúu coto ni iin ñayuu nuū
maá Jítoho yō te núu tu íyó ndoo i. 15 Te coto
má cáca yátá ni iin ró te scuíta ró jnúhun
jeē sáha Yaā Dios jeē váha róhó, návāha tú
cuu ró nájnūhun iin yucū uvuá jeē stívi te
sáha daño jíín cuéhē ñayuu. 16 Te ni iin ró
ma cáca jnéní. Te ni ma cóo jéē ni rō nuū
Yaā Dios, nájnūhun ni īyo Esaú. Chi máá
iin cohō ndeyu ni jicān de nuū ñáni de, ni
sama de jíín derecho de jeē cúu de sūchi
núú, te súcuan ni xīcó de derecho de. 17 Te
cájini rō jeē cucuéé gá te ni cuni de jeē na
cáhán tatá de jeē váha tahū nihīn de, te tu
ní cúu, chi tuá ni táñúhún Yaā Dios de. Chi
tu ní níhīn jníñu jeē ní nacani ni de, vēsú ni
nducú ndéyí de te nde ndahyú de.
18 Te róhó jíjnáhan ró tu ní quíjicoo ró núū
íyo cúu, nájnūhun īyo ni cuu máá yucu nuū
ni jéhe ya ley yā nuū ñáyuu Israel. Chi
ni cane yáñuhūn yucu Sinaí, te nee lúchi
jnúú jíto, te quée tachī xeén. 19 Te ni jecu
trompeta, te ni cahān Yaā Dios. Te ñayuu
jeē ní cajini sōho jeē cahán yā, ni cacahān
ndahú i jeē ma cahán gā yā jíín i. 20 Chi
tu ní cúndeyí i jíín jnúhun jeē ní ndacu ya
jniñu nuū i, chi ni cahān yā: Vēsú iin quiti-ni
núu quīvi ti yucu yáha, jíni ñúhún cuu tī jíín
yúū chí jíín lanza, achí yá. 21 Te siquī jeē íyo
ndasí cúu jeē cájito i ún, te ni cahān Moisés:
Quísi i ruhū jeē yuhú rí, achí de.
22 Te vijna róhó jéē cácandíje, tu ní quíjicoo
ró núū yúcu yúcuan. Chi sa suhva nuū
maá yucu Sion jíín núū maá ñuu Yaā Dios,
Yaā técu, ni quīvicoo ró. Te ñuu un cúu
Jerusalén jeē iyó andivi, nuū cáhīyo tútú
cuéhē ndasí mil ndajéhé cáchiñúhún Yaā
Dios. 23 Te ni quīvicoo ró núū cáyūcu tútú
ñáyuu cácandíje jeē cácuu sēhe Yaā Dios, jeē
iyó lista i andivi. Te ni quīvicoo ró núū Yaā
Dios, Yaā sándaā jniñu ndihi ñayuu, jíín núū
cáhīyo ánuá ñayuu vāha jeē jé ni squéndōo
ndaā yā i. 24 Te suni nuū maá Jesús, Yaā
ndíso jníñu siquī contrato jeé ní quīvicoo ró.
Te yahu ndasí gá jniñu sáha niñī yā jeē ni jéti
jeē ndáhva cuēchi yó, nasūu níñī Abel jeē ni
jícān cuēchi.
25 Núu súcuan te coto má squéhichī rō
jnūhun jeē cahán yā jíín ró jijnáhan ró. Chi

ñayuu jeē tu ní cájetáhú ná ni cahān yā jiín i ñayīvɨ yáha, tu ní cácācu i. Te xeēn gā ndoho yóhó te núu ma cuatáhú yó nuū yā jeē cahán yā nde ichi ándɨvɨ́ núu súcuan. 26 Te nde saá ní quɨsɨ i ñayīvɨ jéē ni cáhān yā. Te vijna chi cáhán yā: ɨ́in na jínu quɨsɨ ri ñayīvɨ́, te nasūu máá-ni ñayīvɨ́, chi suni tāca jéē íin andɨvɨ́, áchí yá. 27 Te jnūhun yáha jéē cahán, ɨ́in na jínu, chi cúní cahān jeē téjiyo ya tāca jéē tu íyó cutú, suu jeē ní cuvāha, návāha na quéndōo jeē cóo cutú nɨ́ɨ́ cáni. 28 Núu súcuan te cuāha Yaā Dios ɨ́in ñuu nuū yō jeē cóo cutú nɨ́ɨ́ cáni. Te jeē yúcuan, na nácuatáhú yó nuū yā, te na chíñúhún yó yā, te na cóo yíñúhún yó, návāha cusɨ́ɨ́ ni yā jiín yó. 29 Chi Yaā Dios maá yó cúu nájnūhun ɨ́in ñuhūn jeē snáā ndɨhɨ jeē neé.

Ndese sáha yó te cusɨ́ɨ́ ni Yaā Dios

13

1 Ma jécuɨñɨ́ rō jijnáhan ró jéē cundáhú ni rō hermano rō cácandíje. 2 Conahán ró jeē cánuú cuáha núu ró vehe nuū ñáyuu cájica. Chi íyó jínu jeē súcuan ni cajēhe núu ñayuu vehe, te tu ní cájini i jeē nuū maá ndajéhé andɨvɨ́ ní cajēhe núu i vehe.

3 Te conahán ró chindéé ñáhán ró ñayuu cáhīin vecāa, chi sáha ró cuenta jeē nájnūhun cáhīin cáhnu ró jíín i vecāa. Te suni nacani ni rō jehē jnáhan ró jéē cándoho i sáha ñayuu, chi núu súcuan coo jíín máá ró te suni ndoho ró.

4 Coo yíñúhún ró síquɨ́ jnúhun quíjnáhan ñayuu, te ma cosíquɨ́ ndéē jnáhan ró. Chi máá Yaā Dios sándaā yā cuēchi ñayuu tɨjnɨ ni jiín ñáyuu casíquɨ́ ndéē jnáhan.

5 Te ma ndíyo ni rō xūhún, chi na cóo sɨ́ɨ́ ni rō jiín jéē cánevāha ró. Chi máá yá ni cahān:
Ma siaá cuɨtɨ rī rohó, ni ma stóo cuɨtɨ rī rohó,
áchí yá. 6 Núu súcuan te ma ɨ́in jeē cáni ni yō,
chi cuu cahān yō:
Máá Jítoho rī chíndéé ñáhán yá ruhū,
te ma yūhu rí núu na vé cuní ñayuu sáha i
jíín rí.
Achi yō.

7 Te na núcūhun ni rō tācá pastor rō, jeē ní castéén de jnūhun Yaā Dios nuū rō. Te sáha vāha ro cuenta ndese ni nihīn jníñu jeē ní casáha de, te na ndácu ró de jeē ní cacandíje de jeē sáha ya jehē de.

8 Te Jesucristo chi ɨ́in-ni cáa ya ichi yátá jiín vijna jíín nɨ́ɨ́ cáni. 9 Núu súcuan te ma cuáha ró jnúhun candíje ró táca jnúhun jeē sɨ́ɨ́n cáhán jeē tu quíjnáhan jíín jnúhun máá yá. Chi íyó váha jeē na íje ánuá yō sáha jnūhun jeē váha ni yā jiín yó. Te tu jíni ñúhún yó jnūhun jeē tajnúní sɨquɨ̄ jeē yéji yō, chi tu níhín jníñu cuɨtɨ jiín ñáyuu cáhīin jíín.

10 Te máá yó chi cánevāha yó ɨ́in jeē ni sócō maá jéhē yō, cúu Cristo. Te tāca sútū jeē cásocō gā de modo jeē cahán ley jenahán, tú na vé nihín de nuū yā jeē ni sócō yā maá yá. 11 Te sutū cujéhnu ga, ná ni socō de nɨñɨ tācá quɨtɨ ini cuarto iī gā jeē sɨquɨ́ cuéchi, te yɨquɨ cúñu tɨ́ ni cajehmu de ichi yátá ñuu. 12 Te suni súcuan ni ndoho máá Jesús ichi yátá ñuu, návāha jíín nɨ́ñɨ maá yá te sándoo ya ñayuu. 13 Núu súcuan te ma cóo ɨnuú gá ni yō jiín ñáyuu tu cácandíje, chi nájnūhun quihīn yō jiín yá ichi yátá ñuu, te na ndóho yó jíín yá jeē sácatā i. 14 Chi ñayīvɨ yáha tu íyó ñuu nuū coo yó nɨ́ɨ́ cáni, chi sa cánducú yó máá ñuu nuū cóyūcu yó quɨvɨ̄ quíji. 15 Núu súcuan te jeē jiín Jesucristo te níní na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios, chi suu cúu nájnūhun ɨ́in jeē socó yō nuū yā, suu jeē nácuatáhú yó nuū yā. 16 Te ma náā ni rō sáha vāha ró núū jnáhan ró, te cuāha ró jéē cúmanī nuū i. Chi nájnūhun ɨ́in jeē cásocō rō nuū Yaā Dios cúu tāca jéē yáha, te cúsɨ́ɨ́ ni yā jiín.

17 Te cuandije ró núū tēe cácuu pastor rō, te cuandetū rō nuū de. Chi cándito de róhó jéē quéndōo vāha ánuá rō, chi cájini de jeē cánuú nacuāha de cuenta nuū yā. Te condɨhvɨ̄ ni rō sáha vāha ró, návāha cusɨ́ɨ́ ni de sɨquɨ̄ rō te ma cucuíhyá ni de sɨquɨ̄ rō. Chi núu tu súcuan te ma cóo jeē váha jíín ró.

18 Te cacān tahú rō jehē rī jijnáhan ri. Chi vāha íyó ni anuá rī jeē tú na cuēchi ri. Chi cácuni rī caca yíñúhún rí jiín táca jniñu. 19 Te suni cáhán ndahú rí jiín ró jeē cacán tahū ndasí ró jehē maá rí, návāha cuāha ya jnūhun jeē yachī gā cuajeē tucu ri nuū rō.

Bendición jiín saludo jeē sándīhí

20 Te máá Yaā jeē jéhe jnūhun ndeyí sɨ́ɨ́ ni nuū yō, ni nastécu yā Jitoho yō Jesucristo mēhñu ndíyɨ. Te Jesús cúu pastor cujéhnu jeē ndíto ñayuu cácuu nájnūhun lanchi ya. Chi jíín nɨ́ɨ́ñɨ yā ni sácutú yá contrato jeé yá

jeē coo nɨ́ɨ́ cáni. 21 Te ñúhun ni rī jeē Yaā
Dios na sáha ya jeē ije ni rō jijnáhan ró,
návāha cuu sáha ró táca jniñu váha ndese
núјnahan ni yā. Te ñúhun ni rī jeē jiín fuerza
Jesucristo jeē ndeé yá ini yō, na sáha Yaā
Dios jeē cuu yó ñáyuu cúsɨ̄ɨ̄ ni yā jiín. Te na
cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya nɨ́ɨ́ cáni.
Amén.
22 Hermano jijnáhan ró, cáhán ndahú rí
jiín ró jeē cone cáhnu ni rō jeē stɨhvɨ́ ni rī
rohó jíín jecu-ni jnūhun ni tee ri nuū carta
yáha. 23 Te cástūhun rí jeē hermano yō
Timoteo, je ni quenda de vecāa. Te núu
yachī quiji de yāhá, te cuajecoo ndɨndúú rí
nuū rō coto jnáhan yó.
24 Te cahān rō jiín táca tée cácuu pastor
rō jiín táca hermano cácandíje jeē sándeyɨ́ ni
de, áchí rí. Te ñayuu Italia suni cácahān i jeē
sándeyɨ́ ni rō.
25 Te ñúhun ni rī jeē na sáha ga Yaā Dios
jeē váha róhó jíјnáhan ró. Súcuan na cóo.
Amén.

CARTA JEE NI TEE SANTIAGO NUU ÑAYUU CACANDIJE

1 Máá rí cúu Santiago, mozo Yaā Dios jiín
Jítoho yō Jesucristo. Te tée ri carta yáha
cuájeē nuū rohó ñáyuu cácandíje jeē cácuu
ró ndɨhúxí uū yucūn Israel, te ni cajitē núu
ró nɨ́ɨ́ ñáyīví. Sándeyɨ́ ni rō jijnáhan ró.

Yaā Dios sáha jeē jécūhun ni yō

2 Ñánī mánī, na cúsɨ̄ī ndasɨ́ ni rō jijnáhan
ró núu quiji tɨjnɨ tāca jnúndóho sɨquī rō.
3 Chi cájini rō jeē núu jíto ndee jnūndóho
róhó núu cácandíje vāha ró, te yūcuan sáha
jeē cútūhva ró cuándeyɨ́ ni rō. 4 Te na
cuándeyɨ́ ni rō nde ije vāha ró jíín, návāha
cuu sáha ró ndɨhɨ jniñu váha, te ma cúmanī
jeē squícu vāha ró núū yā.
5 Te núu ndé ɨ̈n ró cúmanī jecūhun ni rō
caca ndíchí ró jiín jnúhun Yaā Dios, na cácán
rō nuū yā, te sáha ya jeē jécūhun ni rō. Chi
sáha ya ndɨhɨ jeē cájicān ñayuu, te tu cúxeēn
yā nuū i jeē jicán i. 6 Te jeē jicán rō, te cánuú
candíje ró jéē sáha ya jeē jicán rō, te ma
cáni sɨquɨ́ ni rō. Chi ñayuu jéni sɨquɨ́ ni, cúu
i nájnūhun ndute mar jeē ndónda jísó cóyo
cuahān cháha chúcuan sáha tachī. 7 Ñayuu
ún ma cáni ni i jeē sáha Jitoho yō jeē jicán
i. 8 Chi ñayuu jeē jéni ɨ̈n jéni uū ni, chi máni
násāma ni i jíín táca jniñu cásáha i.
9 Tācá hermano ndahú, na cúsɨ̄ī ni de jeē
sáha Yaā Dios jeē cujéhnu de. 10 Te hermano
cucá, na cúsɨ̄ī ni de núu ni ndundáhú de.
Chi tāca tée cúcá, yachī naa jeē cucá de,
nájnūhun náā ita yucū. 11 Chi núu ni cane
niāndii te cújihní, te íchí-ni yucū, te cóyo-ni
ita, te náā-ni jeē lúu cáa. Te suni súcuan
ndoho tāca tée cúcá níní sá jícu de jíín jniñu
de.

Sɨquī jeē jíto ndee jnūndóho yóhó

12 Yōhyo ndetū tēe jeē jéndeyɨ́ ni de núu jíto
ndee jnūndóho de. Chi núu je ni cundeyɨ́
de jíín, te nihīn de premio jeē cujéhnu de
cotecu de nɨ́ɨ́ cáni. Chi súcuan ni jejnūhun
Yaā Dios jeē cuáha ya nuū ñáyuu jeē maní
jiín yá. 13 Núu ɨ̈n ñayuu jicán ini i jeē sáha
i cuēchi, te ma cáni ni i jeē nuū Yaā Dios
vēji jeē jicán sáha i cuēchi. Chi ni ɨ̈n ma
cúu cuɨtɨ sáha jeē quívɨ Yaā Dios cuēchi, te
ni máá yá tu squívɨ ya ni ɨ̈n ñayuu nuū
cuéchi. 14 Chi sa suhva jeē ndíyo néé ni maá
i, suu sáha jeē jicán ini i sáha i cuēchi, te
scánda ini i chi stáhú un i. 15 Te jeē ndíyo
néé ni i, yūcuan quéjéé cuéchi. Te cuēchi ún,
núu je ni cunīhin, te sáha jeē jnahnú ndetū
ñayuu. 16 Núu súcuan te ma stívɨ ró cani ni
rō jijnáhan ró, ñánī mánī.
17 Tāca jéē cútahū yō jeē váha jeē lúu íyó,
chi vēji nde andɨví núū maá Yaā Dios, Yaā ni
sáha tāca jéē ndíndēe íin andɨví. Te máá yá tu
násāma cuɨtɨ ini yā nájnūhun násāma nduva
jíín cuándahū. 18 Te ni sáha ya jeē cótecu yō
nɨ́ɨ́ cáni, chi ni candíje yó jnúhun ndaā yā. Te
ni nduu yó nájnūhun sēhe nuú yá nuū tāca
gá sēhe ya jeē quíji, chi súcuan ni nujnahan
ni yā sáha ya.

Sɨquī ndese chiñúhún ndáā yō yā

19 Núu súcuan te tāca róhó ñánī mánī,
ñama na chúsóhó ró jnūhun ya, te sa suhva
ma cahán yachī rō, ni ma quɨtí yachī ni rō.
20 Chi ñayuu cáquɨtī ni, tu sáha i jniñu ndaā
jeē cuní Yaā Dios. 21 Núu súcuan te na siáá
rō tācá jniñu jnéhén jíín jniñu néé jéē ni
cáyā jíín ró. Te na cóo vītá ni rō te cuatáhú
ró jnūhun ya jeē ni quívɨ ini anuá rō. Chi
jnūhun un ndíso poder jeē cācu ánuá rō.
22 Te na squícu ró jéē steén jnūhun ún, te
nasūu máá jéē cúni sōho ró súcuan-ni, chi
núu súcuan te cástáhú ró maá ró, chi tu níhín
jníñu núu tu squícu ró. 23 Chi tēe jeē jíni sōho
de jnūhun ya súcuan-ni, te tu squícu de, cúu
de nájnūhun ɨ̈n tēe jeē jíto de nuū espejo
ndese cáa nuū de. 24 Te jíto vāha de nuū de,
te cuahān-ni de, te náā ni de ndese cáa nuū
de. 25 Te núu ɨ̈n tēe tu náā ni de jnūhun jíni
sōho de, chi sa suhva chúhun vāha ni de jeē
cahán maá ley ndaā Jesús jeē ni sáha libre
yohó, te núu cuɨñɨ nīhin de jíín, te squícu de
jeē ndácu, yūcuán na te quéndōo ndetū de
jíín jniñu váha jeē sáha de.
26 Te núu ndé ɨ̈n ró jéni ni rō jeē chiñúhún
váha ró Yaā Dios, te núu tu ndíto ró yáá ró,
núu súcuan te stáhú ró maá ró, te tu ndé
jéjníñu jeē chiñúhún ró yā. 27 Ñayuu jeē
chiñúhún ndoo chíñúhún ndáā i máá Tátá
yō Yaā Dios, chi jniñu yáha sáha i: Chíndéé
ñáhán i sūchi ní caquendōo ndáhú jíín ñahan

ní caquendōo ndáhú, núu na-ni jnūndóho íyó. Te tu sájnéhén i ánuá i jíín jniñu néé íyó ñáyīví.

Ma cúhichī ni yō coto yó ñayuu ndahú

2

1 Ñánī mánī, cácandíje ró Jítoho yō Jesucristo jeē cujéhnu luu ya. Núu súcuan te ma sáha ró cuenta ndese cúu iin iin ñayuu, chi inuú sáha ró jíín ndihi i. 2 Chi íyó jínu quívi iin tēe ini vehe nuū cándutútú ró, te yíhi xehyu oro ndaha de, te ñúhun de sahma váha. Te suni íyó jínu quívi iin tēe ndáhú, te ñúhun de sahma tahndé. 3 Te tú vāha núu sáha yíñúhún ró jíín tée ñúhun sahma váha, te cahān rō jiín de: Cucōo ní lugar váha yāhá. Te cahān rō jiín tée ndáhú: Yūcuán cuiñi ní, chí yáha cucōo ní nuū ñúhun, achi rō. 4 Chi núu cásáha ró súcuan, te tu jéni vāha ni rō siquī jnáhan ró, chi síin sáha ró jíín tée cúcá jíín tée ndáhú.

5 Ñánī mánī, chusóhó ró jnūhun cáhán rī: Yaā Dios ni nacāji ya ñayuu ndahú ini ñayīvi yáha jéē cóo cúcá i jíín jnúhun cácandíje i ya, te nihīn i tahū i ñuu nuū ndácu ya jniñu. Chi ni jejnūhun ya cuāha ya un núū ñáyuu jeē maní jiín yá. 6 Te máá ró chi sa suhva cájēhe ró jnúhun canu ñayuu ndahú. ¿Te á násūu tée cúcá cúu jeē castáhú róhó síquī jeē nihín de xūhun ró, te yachī jéquin de cuēchi siquī rō nuū tohó? 7 Te suni cácahān neé de siquī Cristo, te suu síhví máá yá cúu jeē cánaní ró cristiano.

8 Vāha cásáha ró te núu cásquícu ndije ró máá jnúhun jéhnu ga jeē cahán ley, nájnūhun yósó núū túcu iī: Cundáhú ni rō jnáhan ró nájnūhun cúndáhú ni rō maá ró, achí. 9 Te núu síin sáha ró jíín ñáyuu cucá jíín ñáyuu ndahú, núu súcuan te cuēchi cásáha ró, te jécondee cuēchi siquī rō jeē stívi ró ley Yaā Dios. 10 Chi núu iin ñayuu stívi i iin-ni jniñu ndácu ley, te vēsú na squícu i ndihi ga, te nájnūhun ni stívi i ndihi ley, te ndihi un jécondee cuēchi siquī i. 11 Chi Yaā jeē ni cáhān jeē ma cósíquí ndéē jnáhan ró, suni ni cahān yā jeē ma cáhni rō ndīyi. Te vēsú tu ní cásíquí ndéē jnáhan ró, te núu ni jehni rō ndīyi, núu súcuan te je ni stívi ndihi ró ley. 12 Te tāca jéē cahán rō jiín jéē sáha ró, chi sáha ró cuenta jeē sándaā yā ndihi un jíín máá ley Jesús jeē ni sáha libre rohó. 13 Chi quivī sándaā yā jniñu, te ñayuu jeē tu ní cúndáhú ni jnáhan, suni ma nihín i jnūhun cúndáhú ni. Te ñayuu ni cundáhú ni jnáhan, cusii ni i jeē ní ndahva yā cuēchi i máá quívī sándaā yā jniñu.

Tu jéjníñu jeē candíje yó núu tu squícu yó

14 Ñánī mánī, núu cáhán iin tēe jeē candíje de jeē sáha ya jehē de, te núu tu sáha de jniñu váha, ¿te ndé jéjníñu jeē candíje de ún? ¿A cuu cācu ánuá de jíín jéē cahán-ni de jeē candíje de, te núu tu sáha de jniñu váha? 15 Te núu iin hermano yō chí hermana yō, cúmanī sahma i jíín jéē cáji i tāca quívī, 16 te núu iin ró cáhán jiín i: Cuandeyí ni rō, te cusúcún váha ró te caji vāha ró, achi rō jiín i, te núu tu ní jéhe ro jéē jíni ñúhún i cotecu i, ¿te ndé jéjníñu jeē cahán rō súcuan? 17 Te suni súcuan cúu jeē núu áchí ró jeē candíje ró jeē sáha ya jehē rō, te núu tu sáha ró jniñu váha, núu súcuan te tu ndé jéjníñu cuiti jeē cahán-ni ró jéē candíje ró.

18 Te sanaa te cahān iin ñayuu: Róhó chi cándíje ró jéē sáha ya jehē rō, te ruhū chi sáha ri jniñu váha. ¿Na jiín stéén rō jeē candíje ró jeē sáha ya jehē rō, te núu tú na jniñu váha sáha ró? Te ruhū chi sáha ri jniñu váha te súcuan stéén rī jeē candíje ri jeē sáha ya jehē rī. 19 Ndaā chi cándíje ró jeē iyó iin-ni Yaā Dios. Te va íyó váha núu súcuan. Te tachī chi suni súcuan cácandíje, te cáquísi i jeē cáyūhú, chi tu cásáha jniñu váha. 20 ¿Te naun tu jécūhun ni rō? ¿A tu jíní rō jeē núu tu sáha ró jniñu váha, te tu ndé jéjníñu cuiti jeē cahán rō jeē candíje ró? 21 Te jíí yō Abraham, ni ndahva yā cuēchi de siquī jeē ni sáha de jniñu váha. Chi ni jetáhú de jeē ni cáhān yā jeē cahni de sēhe de Isaac socō de i nuū altar. 22 Te jécūhun ni rō jeē siquī jeē ní candíje de jeē sáha ya jeē ni jéjnūhun ya nuū de, jeē yúcuan ní jetáhú de jeē ni cáhān yā jeē socó de sēhe de. Te jeē ní jetáhú de, suu ni steén jeē candíje ndije de jeē sáha ya jeē ni jéjnūhun ya nuū de. 23 Te súcuan ni cundaā jnūhun cáhán tutu iī: Abraham ni candíje de jeē ni jéjnūhun ya nuū de, te jeē yúcuan ní ndahva yā cuēchi de, áchí tutu. Te ni conaní de amigo Yaā Dios.

24 Núu súcuan te je ni cajini rō jeē ndáhva
Yaā Dios cuēchi ñayuu jeē casáha i jniñu váha
sɨquī jeē cácandíje i jeē sáha ya jehē i, te
nasūu máá jéē cahán-ni i jeē candíje i. 25 Te
suni súcuan Rahab, vēsú ñahan tɨ́jnɨ ni ni
cuu ña xīhna gā, te ni ndahva yā cuēchi ña
sɨquī jeē ni sáha ña jniñu váha. Chi ni jēhe
núu ña vehe nuū tāca mozo ni tají Josué, te
ni chuhichí ña de ɨnga ichi, návāha cācu de
nuū tée cánducú cahni de. Te jeē yúcuan ní
ndahva Yaā Dios cuēchi ña. 26 Te ɨɨn ñayuu
núu tuá anuá i nuū yɨquɨ cúñu i, te ndīyɨ
cúu i. Te suni súcuan núu cándíje yó jeē sáha
ya jehē yō, te núu tu sáha yó jniñu váha, te
nájnūhun ndīyɨ cúu yó.

Jnūhun sɨquī yaá yó

3

1 Ñánī mánī, ma cáni ni cuehē rō cuu
ró maestro steén jnūhun ya. Chi cájini rō
jeē yóhó jéē steén jnūhun, cuehē gā cuēchi
ndenehen ya sɨquī yō. 2 Chi ndɨhɨ yó stɨ́vɨ
cuéhē jniñu. Te núu ɨɨn tēe cuu condito de
yáá de jeē ma stɨ́vɨ de jíín ni ɨɨn jeē cahán
de, núu súcuan te yōhyo váha tēe cúu de, te
suni cuu condito de nɨ́ɨ́ gá de jeē ma stɨ́vɨ
de. 3 Chi cúu nájnūhun jeē chíhi yó freno
yuhu caballo, te súcuan snáhnú yō nɨ́ɨ́ tɨ́ jeē
quihín tī jiín yó ndé nuū cuní yō. 4 Te suni
súcuan tāca barco, vēsú náhnu ndasí, te vēsú
nīhin chúndahá táchī, te jíín ɨɨn timón lulí-ni
te cuu scuícó tée scáca, te quihīn de jíín ndé
nuū cuní de. 5 Te suni súcuan cúu yáá yó,
chi vēsú lulí-ni, te cuehē teyí sáha yó jíín.
Te suni jíní yō jeē ɨɨn ñuhūn lulí cuu jnɨɨ
jeē cayú ɨɨn yucu cáhnu ndasí. 6 Te suni
súcuan yáá yó, chi sáha nájnūhun ɨɨn ñuhūn,
chi scuíquín cuehē teyí jniñu néé. Te yáá
yó cúu ɨɨn parte lulí yɨquɨ cúñu yō, te sáha
jeē quɨ́vɨ nɨ́ɨ́ yó cuēchi. Te infierno cúu jeē
scuiquín jnūhun néé jíín yáá yó, te yáá yó
scuiquín cuehē jniñu néé nɨ́ɨ́ tiempo jeē iyó
yó ini ñayīvɨ́. 7 Te ñayuu chi cuu snáhnú i
tācá quɨtɨ jíín saa jiín cóō jiín quɨtɨ ñúhun
nuū mar, te je ni snahnú i cuehē tī. 8 Te ni
ɨɨn ñayuu ma cúu condito i yáá i. Chi ɨɨn jeē
neé jéē ma cúu condito i cúu. Te nájnūhun
yuhu cóó jeē ñúhun chitú veneno jeē jéhni,
súcuan cúu yáá yó. 9 Jíín yáá yó chiñúhún yó
Tatá yō Yaā Dios, te suni jíín yáá yó cahán
ndevāha yo sɨ́quī ñáyuu jeē ni sáha ya ánuá
i nájnūhun íyó máá yá. 10 Ɨɨn-ni yuhu cáne
jnūhun chíñúhún yó yá jiín jnúhun cáhán
ndevāha yó. Ñánī mánī, tu íyó váha cuɨtɨ jeē
súcuan. 11 ¿A ɨɨn-ni tesōcó cáne ndute váha
jíín ndute úvuá, chí naún? 12 Ñánī mánī, ¿á
cuu cuun ndehē oliva xinī yújnu higo, te á
cuu cuun ndehē higo xinī yoyúcú uva, chí
naún? Te suni súcuan ɨɨn tesōcó ma cúu cane
ndute úhvuá jíín ndute váha.

Jnūhun ndíchí jéē véji nuū Yaā Dios

13 Te núu ndé ɨɨn ró ndíchí te jécūhun vāha
ni, núu súcuan te jíín jéē jíca ndaā rō steén
rō jeē súcuan cúu ró. Te na cóo suchí ni
rō modo jeē jéhe jnūhun ndíchí yá. 14 Te
núu cácucuésún teyí ni rō te ndúcú ró jéē
cujéhnu máá ró, núu súcuan te ma cutéyí ró
cani ni rō jeē ndichí ró. Chi suu cúu jeē
stahú ró, te cúu ró contra sɨquī jnúhun ndaā.
15 Chi ñayuu cándāa súcuan, nasūu núū Yaā
Dios vēji jeē ndichí i. Chi cuenta ñayɨvɨ,
jíín cuenta anuá neé ñáyuu, jiín cuenta maá
jéxeén cúu. 16 Chi nuū iyó ñáyuu cucuésún
ni jiín ñáyuu nducú jéē cujéhnu máá, suni
yūcuan íyó jnúhun sáca núu jíín táca jniñu
néé. 17 Te jnūhun ndíchí jeē véji nuū Yaā
Dios, núu ni sáha jeē ní ndundíchí ñáyuu,
yūcuán na te íyó ndoo ánuá i. Te suni yúcu
manī i jíín jnáhan i, te vītá ni i, te tú nīhni
ni i. Te cúndáhú ni i jnáhan i, te sáha i jniñu
váha. Te suni íyó ndáā i, te tu stáhú i. 18 Te
ñayuu cáyūcu mánī jíín jnáhan, jíín jnúhun
manī casáha i tācá jniñu ndaā, te nanihīn i
jeē quéndōo ndaā i.

Jeē ma cutóó ni yō jeē iyó ini ñayīvɨ́

4

1 ¿Te ndese quéjéé jéē cájejnáhan ró jíín
jéē cátejnáhan ró? Quéjéé sɨ́quī jeē cándiyo
néé ni rō, te yōhyo scánda ini anuá rō. 2 Chi
cándiyo ni rō, te tu cánevāha ró, te suu sáha
jeē cájehni rō ndīyɨ. Cándiyo ni rō jeē névāha
jnáhan ró, te tu níhín rō, te suu sáha jeē
cátejnáhan ró te cájejnáhan ró. Te tu cánihīn
rō jeē cuní rō, chi tu cájicān rō nuū Yaā Dios.
3 Te núu cájicān rō, te tu cánihīn rō, chi tu
cájicān vāha ró, chi máni jeē cusɨ́ɨ́ ni maá ró
cúu jeē cájicān rō nuū yā. 4 Ñayuu castóo
Yaā Dios cácuu ró. ¿A tu cájini rō jeē núu

cútóó ni rō jeē iyó ini ñayīvɨ́, yūcuan cúu jeē cájito uhū rō Yaā Dios? Chi ñayuu jeē cutóó ni jeē iyó ñayīvɨ́, ndúu i ñayuu jíto uhū nuū Yaā Dios. 5 Te tu cáhán saá-ni jnūhun yáha jéē yosó núū túnu iī: Máá Espíritu jeē ni jéhe Yaā Dios jeē ndeé ini yō, cúcuíñɨ́ ni yā jeē súcuan cásáha yó, chi manī yā jiín yó, achí. 6 Te jeē váha ni Yaā Dios, te jéhe ya fuerza ini yō jeē ma sáha yó súcuan. Chi cáhán tutu iī: Yaā Dios jésɨ yā nuū ñáyuu casáha téyɨ́ máá, te vāha ni yā chindéé ñáhán yá ñayuu casáha suchí máá, áchí. 7 Núu súcuan te cuandetū rō nuū Yaā Dios. Te cuɨñɨ nīhin ró jéē ma cuátáhú ró jexeén, te cunu coto róhó jíjnáhan ró. 8 Manī gā coo ró jíín Yaā Dios, te víhyá gā steén yā jeē maní yā jiín ró. Róhó jéē casáha cuēchi, na sándoo ró máá ró, stóo ró cuéchi. Te róhó jéē cácuni rō coo manī rō jiín Yaā Dios níní jéē cácuni rō cutóó ni rō jeē iyó ini ñayīvɨ́, na sándoo ró ánuá rō jeē tuá coo ró súcuan. 9 Na jnáhuhū ni rō, te cucuíhyá ni rō, te na ndáhyú rō sɨquī jeē iyó cuéchi ró. Te vēsú ni cajecū rō, te vijna na ndáhyú cohó ró. Te vēsú ni cacusɨ̄ ni rō, te vijna na ndúcuíhyá ni rō. 10 Na sásuchí ró maá ró nuū Yaā Dios, te sájéhnu ya rohó.

Ma cóndɨhvī ni yō sɨquī cuēchi jnáhan yó

11 Hermano jijnáhan ró, ma cahán neé ró sɨquī jnáhan ró. Chi tēe jeē cahán neé sɨquī jnáhan, chí jéē ndɨhvɨ́ ni sɨquī cuéchi jnáhan, nájnūhun jeē sɨquɨ́ ley yā cahán neé de, chi tu squícu de ley jeē cundáhú ni yō jnáhan yó, te nájnūhun cáhán de jeē tu íyó ndáā ley yā. Te núu cáhán rō jeē tu íyó ndáā ley yā, núu súcuan te nasūu jéē squícu ró, chi sa jeē cahán rō sɨquī. 12 Iyó ɨɨn-ni Yaā jeē ni jéhe ley, te máá-ni ya cúu jeē sándaā sɨquī cuéchi. Te jnama ya ñayuu cácandíje te snáhnú ndetū yā ñayuu tu cácandíje. Núu súcuan ¿te na jniñu ndíso ró jéē sándaā rō sɨquī jnáhan ró?

Tú vāha jeē satéyɨ́ yó maá yó

13 Vijna te cáhán rī jiín róhó jéē cácahān: Vijna chí sájnē te quihīn yō ñuu yúcuan, te coyūcu yó ɨɨn cuiyā, te cuaan yó xíco yó, te nihīn yō sɨquī, achí ró. 14 Te tu jíní cuɨtɨ rō ndese coo sajnē. ¿Chi na vé va víhí cúu vida rō? Cúu nájnūhun ɨɨn vicō nūhún jéē ɨɨn núnúu-ni núcūhun, te yūcuán na te ndéchí-ni cuahān. 15 Chi sa vāha ga na cáhán rō: Núu cúní maá Jítoho yō te cotecu yō te sáha yó jéē yáha chí jéē yúcuan, achi rō. 16 Te sa suhva máni cácutéyɨ́ ni rō cácahān rō. Te tú vāha jeē súcuan cácutéyɨ́ ni rō. 17 Te núu ɨɨn ñayuu jiní i sáha i jniñu váha, te núu tu sáha i, te cuēchi cúu núu súcuan.

Jnūhun cáhán nuū tēe cúcá

5

1 Te cáhán rī jiín táca róhó tée cúcá, jéē na ndáhyú rō te ndahyū cohó ró sɨquī jnūndóho jeē quíji nuū rō. 2 Chi ndajníñu cúcá cánevāha ró, je téhyú. Te sahma váha ró, je tée tiquíxin. 3 Te oro jiín plata cánevāha ró, chi je cáne xehyu. Te xehyu un stéén jeē ní casáha ró jniñu stáhú jíín xúhun ró. Te yūcuan cúu jeē ndúnīhin cuēchi sɨquī rō, nájnūhun ɨɨn ñuhūn jeē snáā yɨquɨ cúñu rō. Chi ni cacaya cuehē rō ndajníñu váha quɨvī cuándɨhɨ yáha. 4 Te tāca tée ni cajehnde trigo rō, tu ní cáchunaa vāha ró yáhu de. Te vijna cácana jee de nuū Yaā Dios, Yaā cúu Jitoho nuū tācá ndajéhé andɨvɨ́, jeē súcuan ni casáha ró. Te jíni sōho ya jeē cácana jee tēe ni cajehnde ún. 5 Cátecu vāha ndasɨ́ ró ini ñayīvɨ yáha, te cásáha ró táca jéē cácusɨ̄ ni maá ró. Te cájito yúcún ró maá ró, te cúu ró nájnūhun quɨtɨ néñu jeē ndétu quɨvī cúū. 6 Te ni catee ró cuéchi sɨquī ñáyuu ndaā, te nde ni cajehni rō i. Te tu ní cúu casɨ i jeē casáha ró.

Jeē na cóo paciencia ni yō te cacān tahú yō

7 Hermano, núu súcuan te coo paciencia ni rō condetu ró ndé quɨvī ndíji máá Jítoho yō. Tēe sájniñu ñuhun, cánuú coo paciencia ni de condetu de nde quiji saū néhen jiín sáū néñu isa, te sáá te nihīn de nunī váha jeē jéhe itu. 8 Te suni súcuan coo paciencia ni rō, te ndeyɨ́ coo ni rō condetu ró, chi cuacuyajni ndee maá Jítoho yō. 9 Te ma cahán sōo ró sɨquī jeē sáha jnáhan ró, hermano, návāha ma jécondee cuēchi sɨquī rō. Chi máá Yaā jeē sándaā cuēchi, je yajni ndiji ya. 10 Ñánī mánī, conahan ró jijnáhan ró ndese ni casáha tēe ni canacani jnūhun máá Jítoho yō nde jenahán, chi ni cacuu de ɨɨn ejemplo nuū yō. Chi vēsú ni candoho de, te ni īyo paciencia ni de. 11 Te cáhán yō

jeē ñáyuu cájendeyí ni jiín jnúndóho, ndetū cúu i sáha Yaā Dios. Chi ni cajini ró jnúhun ndese ni jendeyí ni Job jiín jnúndóho, te suni cájini rō jeē yóhyo vāha ga ni quendōo de ni sáha máá Jítoho yō ná ni yāha jnūndóho. Chi yōhyo cúndáhú ni yā yohó, te vāha ndasí ni yā jiín yó.

12 Ñánī mánī, jeē cánuú gá cúu jeē ma cahán cāha ró sɨhví Yaā Dios jiín jnúhun cácahān teyí ró. Ma cahán rō verdad de Dios, Yaā ndeé andɨví, ni ma cahán rō verdad de Dios, Yaā chií ñayɨ̄ví, te ni ɨɨn ga jnūhun súcuan ma cahán teyí ró. Chi núu cahān rō jeē cuu, te súcuan-ni cahān rō. Te núu cahān rō jeē tuú, te súcuan-ni cahān rō, ma scáa gā rō cahān rō, návāha ma ndénehen Yaā Dios cuēchi sɨquɨ̄ rō.

13 Te núu íyó ɨɨn ró jéē ndóho jnūndóho, te na cácán tahú rō. Te núu íyó ɨɨn ró jéē cúsɨ̄ ni, te na cáta ró yaa jeē chiñúhún ró yá. 14 Te núu íyó ɨɨn ró jéē cuhú, te na cána ró tée jéhnu cándito ñayuu cácandíje. Te na cácán tahú de jehē ñayuu cuhú. Te jíín síhví máá Jítoho yō na chíhi de aceite i. 15 Te núu cácandíje de jeē sáha Jitoho yō jeē cájicān tahú de, yūcuán na te jnama ya ñayuu cuhú. Chi nasávāha ya i, te núu ni sáha i cuēchi, te cone cáhnu ni yā nuū i. 16 Núu súcuan te nacani ndaā rō cuēchi ró núū jnáhan ró, te cacān tahú rō jehē jnáhan ró návāha nduvāha ró jíjnáhan ró. Chi núu ɨɨn tēe ndaā ndɨ́hví ni de jícán tahú de, te yōhyo vāha níhín jníñu, chi sáha ya jeē jicán de. 17 Chi Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios jenahán, suni ɨɨn tēe jeē nájnūhun íyó máá yó ni cuu de. Te ni jicān tahú ndasí de jeē ma cúun saū, te tu ní cúun saū unī cuiyā iñū yoō. 18 Yūcuán na te ni jicān tahú tucu de, te ni cuun saū, te ni canecoo tucu tāca jéē jéhe ñuhun.

19 Ñánī mánī, núu ɨɨn ró ni stóo ichi ndaā, te núu ɨnga rō nachuhichí ró jnáhan ró, 20 núu súcuan te cuni rō jeē núu ni nachuhichí ró tēe ni quīvɨ cuēchi, te je ni jnama ró de jeē jnahnú ndetū de núú, te súcuan íyó jnúhun cáhnu ni nuū cuehē cuēchi de.

CARTA ꞮN JEE NI TEE SAN PEDRO APOSTOL NUU ÑAYUU CACANDIJE

1 Máá rí cúu Pedro, apóstol jeē ní tají Jesucristo, te tée ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu ní cajitē núu, te cáyūcu jícá ró nɨ́ɨ́ Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, jiín Bitinia. 2 Te máá Tátá yō Yaā Dios ni nacāji ya rohó, chi súcuan ni tee ni yā nde ná tu jecōo ñayīví. Te jíín Espíritu Santo ni sáha ya jeē iyó ndoo íyó íī rō cájetáhú ró núū yā, te ni nacate ya anuá rō jiín nɨ́ñī Jesucristo. Te ñúhun ni rī jeē na cáyá gā tāca jéē váha jeē sáha ya rohó, jíín jéē coo ndeyí coo sɨ̄ ni rō jijnáhan ró.

Jeē ñúhun ni yō tāca jéē váha jeē cóo andɨ́ví

3 Na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios, Yaā cúu Tátá maá Jítoho yō Jesucristo. Chi ni cundáhú ndasí ni yā yohó, te ni sáha ya jeē ní nacacu jeé yó, sɨquī jeē ní natecu Jesucristo mēhñu ndɨ́yɨ. Te jeē yúcuan níní cáñuhun ni yō tāca jéē váha jeē coo. 4 Chi nihīn rō tahū jeē ñúhun vāha ini andɨ́ví jeē cúu ró jíjnáhan ró. Te tahū un má náā cuɨtɨ, ni ma tívɨ cuɨtɨ, ni ma ndɨ́hɨ cuɨtɨ. 5 Chi cácandíje ró jéē sáha Yaā Dios jehē rō, te jeē yúcuan ndíto ya rohó jíín poder yā, návāha jnama ya rohó quívī sándīhí, chi ni sándaā yā jeē súcuan coo.

6 Jeē yúcuan cácusɨ̄ ndasí ni rō, vēsú cájito ró cuéhē ndɨnuū jnūndóho jecu-ni quɨvī. 7 Chi nájnūhun jeē stuhvá ñayuu oro jiín ñúhūn, jíto ndee i núu jeē váha cúu, suni súcuan cánuú coto ndee jnūndóho róhó núu cácandíje nīhin ró chí tuú. Chi jeē cácandíje nīhin ró, chi yahu ndasí gá cúu vēsú oro, ndajníñu jeē náā. Te yūcuan cúu jeē cua-jnúhún yá rohó, te sájéhnu ya rohó, te squéndōo yɨ́ñúhún yá rohó quívī quenda ndijin Jesucristo.

8 Te vēsú tu ní cájito ró núū yā, te cáhīyo manī ndasí ró jíín yá. Te cácandíje nīhin ró yá vēsú tu cájito ró núū yā vijna. Te yōhyo luu cácusɨ̄ ndasí ni rō, chi nde tuá níhín cuɨtɨ yō jnūhun castūhun yó ndese cúsɨ̄ ni yō. 9 Te nihīn tahú rō jeē cācu ánuá rō, chi jeē yúcuan cúu jeē cácandíje ró.

10 Te tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, ni cananducú yúcún de ni caca-jnūhun váha de sɨquī jnūhun ndese jnama ya yohó. Te ni cacachi de ndese sáha Yaā Dios jeē váha róhó jíjnáhan ró. 11 Chi nde ná tu coo, te ni steén Espíritu Cristo nuū de jíjnáhan de ndese quiji jnūndóho sɨquī Cristo jiín ndese luu ndujéhnu tucu ya jeē yáha jnūndóho ún. Te ni cananducú yúcún de jeē na jécūhun ni de ndé quívī quiji Cristo te ndese coo tāca jéē ni cáhān maá Espíritu jeē ndeé ini de. 12 Te ni steén Yaā Dios nuū de jeē násūu máá de coto jniñu jeē ní canacani de ún, chi sa máá yó cúu jeē cóto. Te vijna je ni cajini sōho máá ró jnūhun ún, chi tāca tée nácani jnūhun jnáma ya yohó, ni canacani de nuū rō, ni sáha poder Espíritu Santo jeē ní quiji ichi andɨ́ví. Te jnūhun ún chi nde maá ndajéhé Yaā Dios cánanducú návāha na jécūhun ni.

Cúní yā jeē coo ndoo ánuá yō

13 Jeē yúcuan ndito na cóo xinī rō jijnáhan ró, te cájí coo ni rō. Te cocuhun ndasí ni rō jeē nihín rō tāca jéē váha jeē sáha Yaā Dios rohó quívī quenda ndijin Jesucristo. 14 Te na cúu ró séhe jeē cájetáhú váha. Te ma sáha ga rō tācá jniñu jeē ní cacusɨ̄ ni rō sáha ró nde ná tu jecūhun ni rō jnūhun Yaā Dios. 15 Chi sa suhva na cóo ndoo ánuá rō jiín táca jniñu cásáha ró, chi Yaā ní cana róhó, Yaā iyó ndoo cúu ya. 16 Chi súcuan cáhán tutu iī: Na cóo ndoo ró jíjnáhan ró, chi ruhū iyó ndoo ri, achí yá.

17 Te núu cácahān rō Tatá rō jiín Yaā Dios, núu súcuan te na cáca yɨ́ñúhún ró nuū yā tāca quívī jéē cájica ró ñayīvɨ yáha. Chi máá yá sándaā sɨquī ndese ni casáha ɨɨn ɨɨn yó, te tu sáha ya cuenta ndese cúu ɨɨn ɨɨn yó, chi ɨnuú sáha ya jiín ndɨhɨ yó. 18 Chi ni jnama ya rohó núū tācá costumbre jeē ní cajequin jií rō, jeē ní cajejníñu cāha ró núū. Te cájini vāha ró jéē yahu cúu jeē ní jnama ya rohó. Chi tu ní chúnaa yā jiín ndajníñu jeē náā, nájnūhun oro jiín plata, 19 chi sa suhva jíín nɨ́ñī Cristo jeē yáhu ndasí gá cúu. Chi ni socō yā maá yá nájnūhun ɨɨn londe, quɨtɨ íyó váha íyó ndoo. 20 Chi jeē yúcuan ní jeni Yaā Dios maá Cristo nde ná tu jecōo ñayīví, te

ni cane ndijin Cristo maá tiempo cuándɨhɨ yáha, návāha quendōo vāha ánuá rō jijnáhan ró. 21 Te jeē jiín Cristo te cácandíje ró Yaā Dios. Chi ni sáha Yaā Dios jeē ní natecu yā mēhñu ndɨ́yɨ jíín jéē ní ndujéhnu ya. Te jeē yúcuan cácandíje ró Yaā Dios, te cáñuhun ni rō coto ró yá.

22 Te vijna chi je ni candundoo ánuá rō,
chi ni cajetáhú ró jnūhun ndaā ni sáha
Espíritu jiín ró, návāha cundáhú ndije ni
rō hermano cácandíje. Núu súcuan te na
cúndáhú ndasɨ́ ni rō jnáhan ró nde jiín ini
jiín ánuá rō. 23 Chi je ni canacacu jeé ró,
te nasūu chíji yucūn ñayuu jeē cúū. Chi sa
jnūhun Yaā Dios jeē ndíto técu nɨ́ɨ́ cáni ni
sáha jeē ní nacacu ró. 24 Chi súcuan cáhán
tutu iī:

Nájnūhun yucū cúu ndɨhɨ tāca ñáyuu, chi
jecu-ni quɨvī técu i.
Te nájnūhun ita yucū cúu jeē cujéhnu i.
Chi íchí-ni yucū, te ndáhvá-ni ita.

25 Te jnūhun Jitoho yō Yaā Dios, sa quéndōo
nɨ́ɨ́ cáni.

Achí tutu. Te jnūhun un cúu máá jnúhun
jnáma ya yohó jéē ní canacani ri nuū rō.

2

1 Núu súcuan te na siáá rō tācá jniñu néé,
tāca jéē stahú, jéē tú ndije, jeē cucuésún ni,
jiín jéē sajnúhún sɨquī jnáhan. 2 Te nájnūhun
sūchi yɨquín sá ní cacu jeē jéxin te jéhnu,
súcuan na cóndɨhvī ni rō scuáha ró jnúhun
ndaā yā, návāha cuehnu ró jíín te cācu ánuá
rō. 3 Chi je cájini rō jeē yóhyo vāha ni maá
Jítoho yō.

Cristo cúu nájnūhun yuū yítuu vehe

4 Núu súcuan te manī gā coo ró jíjnáhan ró
jíín Jítoho yō Cristo. Chi cácuu ró nájnūhun
templo nuū ndeé Yaā Dios, chi ndéé yá ini
anuá rō. Te Cristo cúu nájnūhun ɨɨn yuū
cánuú gá jeē yítuu yɨquī templo, te sáha
ya jeē cótecu rō nɨ́ɨ́ cáni. Te ñayuu vēsú ni
casquéhichī i ya, te Yaā Dios chi je ni nacāji
ya Cristo chi cánuú ndasɨ́ yá, nájnūhun
nácāji yó ɨɨn yuū váha jeē quítuu yɨquī vehe.
5 Te máá ró chi cácuu ró nájnūhun ɨɨn ɨɨn yuū
jeē cúvāha templo Yaā Dios, te cotecu rō nɨ́ɨ́
cáni. Te na cuáha ró jnúhun jeē sama ya
rohó jíjnáhan ró jéē cúvāha templo yā, cúu
jeē ndeé Espíritu yā ini anuá rō nájnūhun ini
ɨɨn templo. Te suni cúní Yaā Dios jeē cuu ró
sútū cáhīyo ndoo cájejníñu nuū yā. Chi sɨquī
jeē ni sáha Jesucristo jehē rō, te na sócó rō
maá ró jeē cuajníñu ró núū yā sáha ró táca
jniñu váha jeē nújnahan ni Yaā Dios. 6 Chi
súcuan cáhán tutu iī:

Vijna te nde ñuu rī Sion jéquin rī ɨɨn yuū jeē
cánuú gá jeē quítuu yɨquī vehe,
chi ni nacāji ri yā nájnūhun ɨɨn yuū váha jeē
cánuú téyɨ́.
Te ñayuu jeē candíje i ya, jnama nahín yá i.
Achí Yaā Dios, áchí tutu. 7 Te máá ró jeē
cácandíje ró, chi yuū váha jeē cánuú téyɨ́ cúu
ya nuū rō. Te nuū ñáyuu tu cácandíje chi
tuú, chi sa cúndaā jeē cahán tutu iī:

Máá yúū jeē ní casquéhichī tēe cásama vehe,
suu cúu yuū cánuú gá yítuu yɨquī vehe.

8 Te suni cúndaā jnūhun jeē cahán tutu sɨquī
ñayuu tu cácandíje:

Cúu ya nájnūhun ɨɨn yuū jeē cácachihi i jehē
i,
nájnūhun toto jeē cotúú i sáha.

Achí. Chi jeē cácachihi i jehē i cúu jeē
casánīhni ni i nuū jnúhun ya. Te je ni cun-
daā jeē jnahnú ndetū i sɨquī jeē cácunīhni ni
i.

Jnūhun ñayuu maá Yaā Dios

9 Te máá ró cácuu ñayuu jeē ní nacāji Yaā
Dios. Te suni cácuu ró sútū cájejníñu nuū
maá Yaā cúu Rey, te ñayuu cáhīyo ndoo, jíín
ñáyuu maá yá cácuu ró. Súcuan ni sáha Yaā
Dios rohó návāha nacani ró jnúhun ndese
yōhyo jéhnu jniñu sáha ya, chi máá yá ni
cana róhó ná ni coyūcu ró nájnūhun nuū
néē. Te ni squívɨcoo ya rohó núū luz yā
jeē yóhyo vāha stéén yā ini anuá rō. 10 Chi
nde saá te nasūu ñáyuu Yaā Dios cácuu ró,
te vijna je ni nduu ró ñáyuu maá yá. Te nde
saá chi ná tu cundáhú ni yā rohó, te vijna je
cúndáhú ni yā rohó jíjnáhan ró.

Jeē cuajníñu vāha yó núū Yaā Dios

11 Ñánī mánī, ini ñayīvɨ yáha cácuu ró
nájnūhun ñayuu ñuu jicá jéē cájica cuu tátú.
Núu súcuan te cáhán ndahú rí jiín ró jéē ma
sáha ró táca jniñu jeē ndíyo néé ni rō jiín
modo maá ró. Chi tācá un cájejnáhan jíín ró,
ndúcú jéē jnahnū ndetū anuá rō. 12 Te ndaā
na cáca ró méhñu ñáyuu tu jíní jnūhun Yaā
Dios. Chi vēsú cácahān i sɨquī rō, nájnūhun

cácahān i sɨquɨ̄ ñáyuu casáha jniñu néé, te núu na cóto i jniñu váha cásáha ró, te quɨvɨ́ sándaā Yaā Dios jniñu te cahān i jeē yóhyo cújéhnu ya.

13 Jeē sɨquɨ́ maá Jítoho yō te cuatáhú ró nuū tāca tóhō cándiso jníñu nuū ñáyuu. Cuatáhú ró nuū maá rey, chi tēe cújéhnu ga cúu de. 14 Te cuatáhú ró nuū tācá gobernador jeē ní jeni rey návāha stóho de ñayuu casáha jniñu néé te cuajnúhún de ñayuu casáha jniñu váha. 15 Chi cúní Yaā Dios jeē sáha ró jniñu váha, te jeē súcuan sáha ró te tāca ñáyuu canéé jéē tu cájecūhun ni, casɨ i yuhu i.

16 Te na cáca ndaā rō jeē cácuu ró ñáyuu ni nduu libre anuá, te nasūu jéē ní nduu libre rō jeē sáha ró jniñu néé. Chi sa cácuu ró mozo Yaā Dios, te cuajníñu vāha ró núū yā. 17 Coo respeto rō nuū tāca ñáyuu. Cundáhú ni rō hermano cácandíje. Conso īyo ró núū Yaā Dios. Coo yɨ́ñúhún ró nuū maá rey.

Jeē na ndóho yó jéhē jnáhan yó nájnūhun ni ndoho Cristo

18 Róhó jéē cácuu mozo, cuatáhú ró nuū patrón rō, te coo respeto rō nuū de. Te nasūu máá-ni nuū téе vāha ni jiín téе vītá ni, chi suni nuū téе xeēn ni. 19 Chi ɨɨn jeē váha cúu núu jéndeyɨ́ ni ɨɨn tēe jeē stóho cāha ñáyuu de sɨquɨ̄ jeē squícu de nuū Yaā Dios. 20 Chi núu cástóho i róhó jéē casáha ró cuéchi, te ni ɨɨn ma cuajnúhún róhó núu jéndeyɨ́ ni rō jiín jeē ndóho ró. Te núu cástóho i róhó jéē casáha ró jniñu váha, te núu jéndeyɨ́ ni rō jiín, yāha cúu jeē váha jeē núnahan ni Yaā Dios. 21 Chi jeē yúcuan cúu jeē ní cana ya rohó jíjnáhan ró. Chi suni máá Cristo ni ndoho ya jeē sɨquɨ́ rō, te súcuan ni cuu ya ɨɨn ejemplo nuū rō jeē na ndóho ró jéhē jnáhan ró, te súcuan condiquīn rō ichi ya. 22 Te máá yá tú cuɨtɨ na cuēchi ní sáha ya, ni tú cuɨtɨ na jnūhun stáhú ní cáhán yā. 23 Ná ni cacahān neé i nuū yā, te tu ní nácahān neé yá. Te ná ni castóho i ya, te tu ní téjnáhan ya jiín i, chi sa ni chihi ya maá yá ndaha Yaā Dios, Yaā sándaā vāha sɨquɨ̄ ndɨhɨ ún. 24 Te ni condiso máá Cristo cuēchi yó jíín yɨquɨ cúñu yā ná ni jihī yā jicā cruz, návāha quenda yó chíji cuēchi te caca ndaā yō. Chi ni tujī yā, te jeē yúcuan ní canduvāha ánuá rō. 25 Chi ni casana ró nájnūhun lanchi, te vijna je ni candicó ró ni ndɨ̄vɨcoo ró núū Cristo, Yaā cúu pastor rō te ndíto vāha ya anuá rō.

Ndese cánuú coyūcu váha yɨɨ jíín ñasɨhɨ́

3

1 Suni súcuan róhó ñasɨhɨ́ jíjnáhan ró, cuatáhú ró nuū yɨɨ ró, návāha núu cúu de tēe tu cándíje jnūhun ya, te cuu scándíje ró de, jeē tuá niní jiín jéē cahán rō, chi máá jíín jéē casáha vāha ró. 2 Chi cuni de jeē cájica ndaā rō te cáhīyo respeto rō. 3 Te jeē casáha luu ró máá ró, chi nasūu máni máá ichi sɨ́quɨ́ rō sáha ró, jeē sáha luu ndasɨ́ ró xinī rō, chí jéē cúhun ró sɨ́quɨ̄ oro chí sahma váha ga. 4 Chi sa nducú ró jeē quéndōo luu ánuá rō, te coo luu ró ɨɨn modo jeē ma náā cuɨtɨ, suu jeē cóo vītá ni rō te coo nahín ni rō. Chi yāha cúu jeē yahu ndasɨ́ gá nuū Yaā Dios. 5 Chi ñahan ní cahīyo ndoo ánuá nde jenahán, suni súcuan ni casáha luu ña ánuá ña. Chi ni cañuhun ni ña Yaā Dios, te ni cajetáhú ña nuū yɨɨ ña. 6 Te súcuan ni sáha Sara, chi ni jetáhú ña nuū yɨɨ ña Abraham, te ni cahān yɨñúhún ña jíín de. Te róhó jíjnáhan ró, núu sáha vāha ró te núu ma yūhu ró ni ɨɨn, yūcuán na te coo ró nájnūhun ni īyo Sara.

7 Te suni súcuan róhó yɨɨ, na cóo vītá ni rō jiín ñasɨhɨ́ ró. Te yɨ́ñúhún coo ró jíín ña, sɨquɨ̄ jeē núu ga fuerza ña vēsú rohó, te suni sɨquɨ̄ jeē ɨnuú ní canihīn tahú rō cotecu rō nɨɨ́ cáni sɨquɨ̄ jeē váha ni Yaā Dios. Te súcuan sáha ró návāha tú casɨ nuū jnúhun jícán tahú rō.

Jnūhun ñayuu cándoho sɨquɨ̄ jeē cájica ndaā

8 Núu súcuan te ɨnuú na cáni ni rō jijnáhan ró, te cucuíhyá ni rō jeē ndóho jnáhan ró, te cundáhú ni rō i nájnūhun ñani rō. Te na cóo manī rō te cani suchí ni rō. 9 Núu cásáha néé ñáyuu jiín ró, te ma nasáha néé ró jiín i. Te núu cácahān neé i nuū rō, te ma nácahān neé ró núū i. Chi sa suhva cacān tahú rō jeē na quéndōo vāha i. Chi Yaā Dios ni cana ya rohó jéē suni súcuan quendōo vāha ró. 10 Chi súcuan cáhán tutu iī:

Ñayuu cácuni cotecu vāha te cusɨɨ̄ ni tāca quɨ́vɨ̄,
na cóto i yuhu i jeē ma cáhán neé i,
te na cóto i jeē ma cáhán i jnūhun stáhú.
11 Na cújiyo i nuū jniñu néé, te na sáha i jniñu váha.

Na ndúcú i coyūcu mánī i, te na cóndɨhvī ni
i jíín.
12 Chi máá Jítoho yō ndíto ya ñayuu ndaā,
te jíni nahín yá jeē cájicān tahú i.
Te ñayuu casáha jniñu néé, chi tu jétáhú yá
i.
Achí tutu.
13 Te ni ɨɨn ma sáha néé jíín ró te núu máni
jniñu váha cándɨhvī ni rō sáha ró. 14 Te vēsú
núu ndóho ró sɨquī jeē cájica ndaā rō, te
yōhyo ndetū cácuu ró. Núu súcuan te ma
yūhu ró coto ró i, ni ma cunéé ni rō. 15 Chi sa
jíín ini jíín ánuá rō chiñúhún ró maá Jítoho
yō Cristo. Te níní coo tūhva ró nastíó cuíñí
vīta ró te cahān yɨñúhún ró jíín ñáyuu jeē
castíchí rohó sɨquī tāca jéē cáñuhun ni rō.
16 Te caca ndaā rō jeē tú na cuēchi condee
anuá rō, návāha ñayuu cácahān neé sɨquī rō,
cucanu i jeē ni stáú yáhu i róhó jéē cájica
ndaā rō chi cácandíje ró Cristo. 17 Chi núu
cúní Yaā Dios te vāha ga jeē ndóho ró sɨquī
jeē casáha ró jniñu váha vēsú sɨquī núu sáha
ró jniñu néé.

18 Chi máá Cristo suni ni ndoho ya, te ɨɨn
jínu-ni ni jihī yā jeē sɨquí cuéchi ndɨhɨ yó.
Yaā vāha cúu ya, te ni ndoho ya jehē yohó
ñáyuu ní casáha jniñu néé, návāha quīvɨcoo
yó núū Yaā Dios sáha ya. Chi ni jihī yɨquɨ
cúñu yā, te ánuá yā chi técu-ni nɨí cáni. 19 Te
ná ni jihī yā te ni jehēn anuá yā ni nacani ya
jnūhun nuū anuá ñayuu cáyɨndihyū. 20 Chi
nde jenahán tu ní cájetáhú i, ná ni īyo pa-
ciencia ni Yaā Dios te ni condetu ya níní
sáha Noé barco jeē naní arca. Te jíín arca
un ní cācu jecu-ni ñayuu, chi unā-ni i ni
cācu nuū ndúte. 21 Te nájnūhun ni cacācu i
nuū ndúte, súcuan cúu jeē jéndute yó vijna
te cácu ánuá yō. Te jeē jéndute yó, nasūu
jéē ndúndoo yɨquɨ cúñu yō, chi sa jeē jicán
yō nuū Yaā Dios jeē ndúndoo ánuá yō. Te
súcuan te cācu yó, chi ni cundúú yó jíín
Jesucristo nuū jnúhun ni natecu yā. 22 Te
ni ndaa ya cuanuhun yā andɨví, te ndéé yá
ichi ndáváha Yaā Dios nuū cujéhnu ya. Te
tācá ndajéhé andɨví, jíín jéē cándacu jniñu,
jíín jéē cájnɨɨ poder, cájendetū nuū yā.

Jeē na cuájníñu yó jíín táhū jeē ni jéhe ya nuū yō

4

1 Núu súcuan te nájnūhun ni ndoho Cristo
jehē yō jíín yɨquɨ cúñu yā, suni súcuan na
táva ni maá ró ndoho ró. Chi ñayuu jeē
ní ndoho jíín yɨquɨ cúñu, tuá sáha i cuēchi.
2 Núu súcuan te nɨí tiempo jeē cuahán gā
rō, na sáha ró jniñu jeē cuní Yaā Dios, te
ma sáha ga rō jniñu jeē ndíyo néé ni rō jíín
modo maá ró. 3 Chi nde nɨí véji ró, te ni
casáha ró cuéhē cuēchi jeē cánujnahan ni rō
sɨquī jeē tu ní cájini rō jnūhun Yaā Dios. Te
tiempo un máni máá jéē neé ni casáha ró,
te ni candiyo ni rō tāca jéē neé, ni canajīni
ró, ni casáha ró vico néé, ni cajihi ndasí ró
nuū víco ró, te ni cachiñúhún ró ídolo jeē ni
cáhān Yaā Dios jeē ma chíñúhún yó. 4 Te
cácunéé ni i jeē tuá cájica ró jíín i jeē sáha
ró táca cuéchi xeēn jíín i. Te jeē yúcuan cúu
jeē cácahān neé i sɨquī rō. 5 Te máá i chi
ɨɨn quɨvī te nacuāha i cuenta nuū maá Yaā
jeē iyó túhva ya sándaā yā jniñu ñayuu técu
jíín ñáyuu ní cajihī. 6 Chi jeē yúcuan suni
ni quiji jnūhun vāha ya nuū tāca ndíyɨ ná ni
cotecu i. Te ni cundaā sɨquī cuéchi ni casáha
i ñayīvɨ yáha, nájnūhun cúndaā sɨquī ndɨhɨ
ñayuu, návāha nacani ni i te cotecu anuá i
nɨí cáni nájnūhun técu Yaā Dios.

7 Te je cuacuyajni quɨvī jeē náā tāca jéē
iyó. Núu súcuan te ndito na cóo xinī rō
jijnáhan ró, te condɨhvī ni rō cacān tahú rō.
8 Te jeē cánuú gá cúu jeē cundáhú ndasí ni
rō jnáhan ró. Chi núu cundáhú ni yō jnáhan
yó, te íyó jnúhun cáhnu ni nuū cuehē cuēchi.
9 Sáha vāha ró jíín ñáyuu jeē jinú i vehe ró,
te ma cúxīi ni rō. 10 Tāca ró cuajníñu ró
núū jnáhan ró, núu ndese íyó máá táhū rō
jeē ni jéhe Yaā Dios jeē cuajníñu ró núū
yā. Te squícu vāha ró jíín táhū jeē sɨín
sɨín ni jēhe ya nuū ɨɨn ɨɨn ró. 11 Núu tahū
jeē nácani ró jnúhun cúu, te na cáhán rō
nájnūhun jeē maá Yaā Dios cahán. Te núu
tahū jeē chindéé ñáhán ró jnáhan ró cúu,
te na sáha ró jíín fuerza jeē ni jéhe ya nuū
rō, návāha jíín ndɨhɨ jeē casáha ró te cahān
ñayuu jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios sɨquī jeē
ni sáha ya jíín Jesucristo. Te na cáhán yō jeē
luu cújéhnu Cristo te jnɨí ya poder nɨí cáni.
Amén.

Jeē ndóho yó sɨquī jeē candíje yó Cristo

12 Ñánī mánī, núu vēji jnūndóho xeēn jeē
coto ndee rohó, te ma cunéé ni rō cani ni rō
jeē maá ró ni nihīn jnūndóho xeēn gā. 13 Chi
sa cusɨī ni rō jeē cándoho ró jecu jnūndóho
jeē ní ndoho Cristo, návāha suni cusɨī ndasí
ni rō quɨvī quénda ndijin yā jeē cujéhnu luu
ya. 14 Te yōhyo ndetū rō te núu cácahān neé i
nuū rō sɨquī jeē cácandíje ró Cristo. Chi máá
Espíritu Yaā Dios jeē cujéhnu ndasí, ndéé
yá ini rō. Máá i chi cácahān neé i sɨquī yā,
te máá ró chi cáchiñúhún ró yā. 15 Te núu
ndoho ró, te na ndóho ró sɨquī jeē cácandíje
ró Cristo. Te ma ndóho ró sɨquī tāca cuéchi
nájnūhun cándoho ñayuu jéhni ndīyɨ, ñayuu
sacuíhná, ñayuu sáha jniñu néé, jíín ñáyuu
quɨvɨ nduu nuū jníñu jnáhan jeē tu cánuú
quɨvɨ nduu. 16 Te sa núu ɨɨn ró ndóho sɨquī
jeē candíje ró Cristo, te ma cúcanu rō, chi sa
nacuatáhú ró nuū Yaā Dios sɨquī jeē cúu ró
cristiano.

17 Chi je ni jinū quɨvī jeē quejéé sándaā
Yaā Dios cuēchi, te xīhna gā ñayuu cácuu
sēhe ya sándaā yā cuēchi. Te núu xīhna gā
cuēchi máá yó quejéé yá sándaā yā, núu
súcuan te xeēn gā coo jeē ndénehen ya cuēchi
sɨquī ñáyuu jeē tu ní jétáhú jnúhun vāha ya.
18 Te núu yōhyo yɨí cácu ñayuu vāha, núu
súcuan ¿te ndese cācu ñayuu casáha jniñu
néé jíín táca cuéchi? 19 Núu súcuan te róhó
jéē cándoho sɨquī jeē súcuan cúní Yaā Dios,
ma jécuiñī rō sáha ró jniñu váha, te na chíhi
ró máá ró ndaha máá Yaā jeē ni sáha róhó,
chi squícu ya jeē ni jéjnūhun ya.

Jeē jéhe de consejo ñayuu cácandíje

5

1 Vijna te na cáhán rī jíín táca róhó tée
jéhnu cándito ñayuu cácandíje, chi suni tēe
jéhnu ndíto ñayuu cácandíje cúu máá rí. Te
cúu ri testigo jeē ní jito ri ndese ni ndoho
Cristo. Te suni ndujéhnu ri jíín ró sáha
Cristo quɨvī quénda ndijin yā. 2 Na cóto
yúcún ró ñayuu jeē ndeé jníñu ró condito ró,
jeē cácuu i nájnūhun lanchi Yaā Dios. Te na
cúsɨī ni rō condito ró i, chi súcuan cúní Yaā
Dios. Te nasūu sɨquī jeē sáfuerza yā rohó,
ni nasūu sɨquī jeē nihín rō xūhún, chi sa
sɨquī jeē cuní rō cuajníñu ró. 3 Te nasūu
jéē ndacu nīhin ró jniñu nuū ñáyuu cándito
ró, chi sa nducú ró cuu ró ɨɨn ejemplo
nuū i jeē cácuu i lanchi ya. 4 Yūcuán na
te quɨvī quénda ndijin maá Yaā cúu Pastor
cujéhnu nuū rohó tée cácuu pastor lanchi
ya, te cuāha ya premio nuū rō jijnáhan ró
jéē yóhyo luu te ma náā cuɨtɨ.

5 Te suni róhó táca tée suchí, na cuándetū
rō nuū tāca tée jéhnu jiñā. Te ndɨhɨ róhó
ñáyuu cácandíje, cuandetū rō nuū jnáhan ró,
te cani suchí ni rō. Chi suhva cáhán tutu:
Yaā Dios jésɨ yā nuū ñáyuu casáha téyí máá,
te vāha ni yā chíndéé ñáhán yá ñayuu casáha
suchí máá.
Achí. 6 Núu súcuan te na cáni suchí ni rō, chi
cáyɨhɨ ró ndaha Yaā Dios jeē jníɨ poder. Te
sájéhnu ya rohó, na jínú maá quívī. 7 Tāca
jéē cánacani ndasí ni rō sɨquī, chihi ró ndaha
máá yá te máá yá coto, chi ndíto ya rohó.

8 Te cájí na cóo xinī rō te ndito coo ni
rō. Chi jexeén jeē jíto uhū rohó, jíca cuu
ndúcú squívɨ róhó jíjnáhan ró núū cuéchi. Te
xeēn gā sáha vēsú ndɨcaha jeē īyo ndáhyú.
9 Te cuiñɨ nīhin ró jéē ma cúndeyí jexeén
jíín ró, te nīhin candíje ró jnúhun cúndáhú
ni yā rohó. Chi cájini rō jeē suni súcuan
cándoho hermano rō jeē cáyūcu níí cáhnu
ñayīví. 10 Te núu ni jīnu jeē ndoho ró jecu-ni
tiempo, te Yaā Dios chi sáha ya jeē ije vāha
ni rō jíín jnúhun ya, jíín jéē cuíñɨ nīhin ró,
te cuāha ya fuerza ini rō, te quendōo cutú
ró níí cáni. Chi máá yá cúu jeē sáha tāca jéē
váha yóhó, te ni cana ya yohó jéē cujéhnu
luu yó jíín yá níí cáni, sɨquī jeē nduú yó jíín
Jesucristo. 11 Te na cáhán yō jeē yóhyo luu
cújéhnu ya te jníɨ ya poder níí cáni. Amén.

Saludo jeē sándīhí

12 Jíní rī jeē Silvano cúu ɨɨn hermano jeē
squícu vāha. Te máá de cuajeē nuū rō jíín
carta yáha jéē ní tee ri jecu jnūhun. Te jíín
yáha stíhví ni rī rohó, te cáhán rī jíín ró jeē
ndaá cúu jeē tāca jéē váha ni sáha Yaā Dios
rohó, suu stéén nuū rō jeē cundáhú ndije
ni yā rohó. Te na cuíñɨ nīhin ró jíín jnúhun
yáha.

13 Ñayuu cácandíje jeē cáyūcú ñuu Babilo-
nia, jeē ní nacāji ya i nájnūhun ni nacāji ya
rohó, cácahān i jeē sándeyí ni rō. Te Marcos,
tēe cúu nájnūhun sēhe ri, suni súcuan cáhán
de. 14 Te núu na cáhán rō jíín jnáhan ró, te
techūhu mánī rō ndaha i.

Te na cóo ndeyí coo sɨ̄ ni ndɨhɨ ró jéē cáyɨhɨ ró ndaha Jesucristo. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA UU JEE NI TEE SAN PEDRO APOSTOL NUU ÑAYUU CACANDIJE

1 Máá rí cúu Simón Pedro, te cúu ri mozo
Jesucristo, te cúu ri apóstol jeē ní tají yá.
Te tée ri carta yáha cuájeē nuū rō jijnáhan
ró, jeē ni sáha Yaā Dios jeē ɨnuú-ni jíín rí
jijnáhan ri ni canihīn rō jnūhun luu váha jeē
cácandíje yó yá. Chi Yaā ndaā cúu Yaā Dios,
suu máá Jesucristo jeē jnáma yóhó. 2 Te
ñúhun ni rī jeē na sáha ga yā jeē váha ndasí
róhó jíín jéē yóhyo coo ndeyí coo sɨī ni rō
sɨquī jeē cájecūhun vāha ni rō ndese Yaā cúu
Yaā Dios jíín Jítoho yō Jesús.

Sɨquī ndese cánuú coo ñayuu cácandíje

3 Te Yaā Dios, jíín poder yā ni jēhe ya nuū
yō tāca jéē sáha jeē cúu caca ndaā yō nuū yā
jíín jéē chiñúhún váha yó yá. Chi ni steén
yā maá yá nuū yō, chi cúu ya Yaā jeē ní
cana yóhó, sɨquī jeē yóhyo cújéhnu ya jíín
táca jniñu jéhnu sáha ya. 4 Jeē yúcuan ní
jejnūhun ya tāca jéē yóhyo jéhnu yōhyo vāha
sáha ya yohó, návāha jíín táca ún te nduu ró
nájnūhun íyó máá yá, te cācu ró núū jníñu
jeē cándiyo néé ni ñayuu casáha i ini ñayīvɨ
yáha. 5 Núu súcuan te na ndúcú ndéyí ró jíín
jnúhun yáha. Te jeē cácandíje ró, te sɨquī ún
na chísóó ró jeē caca ndaā rō. Te jeē cájica
ndaā rō, te sɨquī ún chisóó ró jeē cóndɨhvī ni
rō jecūhun vāha ni rō. 6 Te sɨquī ún chisóó ró
jeē casɨ rō modo jeē cuní maá ró. Te sɨquī
ún chisóó ró jnūhun cuandeyí ni rō, te sɨquī
ún chisóó ró jeē chiñúhún váha ró Yaā Dios.
7 Te sɨquī ún chisóó ró jeē cóo manī rō jíín
jnáhan ró, te sɨquī ún chisóó ró jeē cundáhú
ni rō jnáhan ró.

8 Chi núu cayā tācá jniñu yáha jíín ró, te
suu sáha jeē ma cótecu saá-ni ró, chi sa quee
vāha jniñu sáha ró, síquī jeē cájecūhun ni
rō ndese Yaā cúu Jitoho yō Jesucristo. 9 Te
ñayuu jeē tu cásáha jniñu yáha, nájnūhun jeē
cáhīyo cuáá i, chi tu jécūhun ni i jnūhun ya,
te je ni naa ni i jeē ni sándoo ya i tāca cuéchi
ni casáha i ichi yátá. 10 Jeē yúcuan na ndúcú
ndéyí ró hermano, návāha coo seguro jeē
ní cana ya rohó jíín jéē ní nacāji ya rohó.
Chi núu sáha ró táca jniñu yáha, te ma cáca
yátá cuɨtɨ rō. 11 Yūcuán na te nune vāha ichi
quīvɨ ró ini ñuu maá Jítoho yō Jesucristo,
Yaā jnáma yóhó, nuū ndácu ya jniñu níí cáni.
12 Jeē yúcuan ma jécuiñī rī sáha ri jeē
núcūhun ni rō tāca jnúhun yáha, vēsú je
cájini rō te cáhīin nīhin ró jíín jnúhun ndaā
jeē cácandíje ró. 13 Chi jéni ni rī jeē iyó váha
stɨhví ni rī rohó vijna técu gā rī, návāha
nucūhun ni rō. 14 Chi máá Jítoho yō Jesu-
cristo ni castūhun yá nuū rī jeē tuá cotecu
nahán rí ñayīvɨ yáha. 15 Jeē yúcuan na ndúcú
ndéyí gá rī stɨhví ni rī rohó, návāha núu je
ni jihī rī, te níní nucūhun ni rō tāca jnúhun
yáha.

Jeē ní cajito de jeē cujéhnu Cristo

16 Ná ni castéén rī jnūhun máá Jítoho yō
Jesucristo nuū rō, ndese ndiji ya jíín poder
yā, te tu ní cácahān rī ɨin cuento-ni jeē ní
catava ndichí ñáyuu. Chi ná ni cahīyo ri jíín
yá xinī yúcu, te ni cajito jíín núū rī jeē tucu
ni nduu ya jeē ní nduluu jéhnu ya. 17 Chi
ni cajini rī jeē Tatá yō Yaā Dios ni cahān
yɨñúhún yá jíín Jesús, te ni sajéhnu ya Jesús.
Chi ichi ándɨví ní quiji jnūhun luu, ni cahān
Yaā Dios: Yāha cúu Sēhe ri jeē maní ndasí rí
jíín, te cúsɨī ni rī jíín, áchí yá. 18 Te ni cajini
sōho ri jnūhun un jéē ni cáhān ichi ándɨví,
chi ni cahīin ri jíín máá Jítoho yō xinī yúcu
iī ún.

19 Te súcuan cájini yō jeē iyó ndáā ndije
tāca jnúhun ni catee tēe ni canacani jnūhun
ya nde jenahán. Te vāha jeē na chúhun
ni rō jnūhun un jíjnáhan ró, chi suu cúu
nájnūhun ɨin luz jeē cayú nuū néē, nde na
cúndijin quɨvī ndíji ya, te stéén yā ini anuá
rō nájnūhun jeē ndíndēé lucero. 20 Te xīhna
gā na jécūhun ni rō jeē ni ɨin jnūhun cáhán
tutu iī, nasūu jéē súcuan-ni ni cajeni ni tēe
cúu. 21 Chi tāca tée ndoo jeē ní canacani
jnūhun ya nde jenahán, tu ní cácahān cuɨtɨ
de jnūhun jeē cúu ni maá de. Chi sa suhva
ni canacani de jnūhun Yaā Dios jeē ni stéén
Espíritu Santo nuū de.

Sɨquī tēe cástéén jnūhun stáhú (Judas 4-13)

2

1 Te mēhñu ñáyuu Israel ún suni ni cahīyo
tēe ni canacani jnūhun stáhú. Te suni

súcuan coo tēe stéén jnūhun stáhú méhñu ró. Te squíví de jnūhun stáhú jéē tívi ñáyuu sáha. Te ni ma cuajnúhún de Jitoho yō jeē jnáma ya de, te súcuan sáha de jeē jnahnú ndetū yachī de. 2 Te cuehē ñayuu condiquīn i modo neé jéē castéén de. Te sáha de jeē cahán neé ñáyuu siquī jnúhun vāha ya jeē cúu ichi ndaā. 3 Te siquī jeē cándiyo ni de xūhún, te quende de xūhun ró siquī jnúhun stáhú stéén de nuū rō. Te tu quíxín jnūndóho jnahnū ndetū de, chi nde jenahán je ndétu jnūhun ndonda ya siquī cuéchi de.

4 Chi tu ní íne cáhnu ni Yaā Dios nuū tācá ndajéhé yā jeē ní casáha cuēchi, chi sa ni jnaa yā infierno cáyindihyū nuū néē, cánuhnī jiín cadena. Te ni chindihyū yā nde quivī sándaā yā siquī. 5 Te suni tu ní íne cáhnu ni yā nuū ñáyuu jenahán, chi sa ni scúun ya saū xeén siquī ñáyuu ni casáha néé un. Te máá-ni Noé, tēe ni nacani jnūhun ndaā, ni scácu ya de jíín úxā gā ñayuu. 6 Te suni ni ndonda ya siquī cuéchi ñayuu ñuu Sodoma jiín ñuu Gomorra, te ni cayū ñuu i ni nduu máá yáā na. Te súcuan cúu i iin ejemplo nuū tāca gá ñayuu sáha néé jéē quíji ga. 7 Te ni scácu ya Lot, chi tēe ndaā ni cuu de, te ni cucuíhyá ndasí ni de ni jito de jniñu néé ní casáha ñayuu neé un. 8 Chi tēe váha un ní condee de mēhñu ñáyuu ún, te ndiquivī ni nacani cuíhyá ni de jeē ní jini sōho de ni jito de tācá jniñu néé ní casáha i. 9 Núu súcuan te máá Jítoho yō chi jnáma ya ñayuu cáchiñúhún núū yā, te núu vēji jnūndóho siquī i. Te chíndihyū yā ñayuu casáha néé, návāha ndoho i castigo quivī sándaā yā cuēchi i.

10 Te víhyá gā stóho ya tēe cásáha jniñu jnéhén jéē ndíyo néé ni de, te cácuu jéē ni de siquī jníñu ndácu máá Jítoho yō. Nīhni ndasí ni de, te cáchundeyí ni de sáha de jeē cácuni maá de, te tu cáyūhú de cahān ndevāha de siquī tāca jéē cácujéhnu nuū sucún. 11 Te ni máá ndajéhé jeē cáhīin nuū Jitoho yō, vēsú cácujéhnu ga yā jiín fuerza jiín jniñu ndíso ya, te tu cácahān ndevāha ya siquī tāca jéē cácujéhnu ún.

12 Te tēe ún chi cácuu de nájnūhun quiti yúcú jéē ni jéconaā tī jiín modo sáha ti, te cátahū tī návāha nihīn ñayuu tī cahni i ti. Chi cácahān neé de siquī tāca jéē tu cájecūhun ni de. Te cuu de nájnūhun jíhí tācá quiti ún. 13 Te jeē ní castóho de ñayuu, suni súcuan nanihīn de ndoho de. Te cácusiī ni de jíín táca jéē cácajni ni de, te cásáha de tācá jniñu jeē cándiyo néé ni de. Te cácuu de tēe quini jeē casáha jniñu cúcanu ñayuu. Te jeē cándutútú de jíín ró vico ró, te níní cácusiī ni de jíín jniñu néé jniñu stáhú.

14 Te cándiyo ni de cájito de ñahan, te tu cájecuiñī de sáha de cuēchi. Te cástáhú de ñayuu tahya ni. Chi ni cacāan de jíín jnúhun ndíyo ni de tācá ndajníñu. Te tēe jnahnū ndetū cácuu de. 15 Te ni casana de, chi ni castóo de jnūhun jeē cúu ichi ndaā. Te ni candiquīn de modo Balaam, tēe ni nacani jnūhun nde jenahán, séhe Beor. Chi tēe un ní cusiī ni de nihīn de xūhun síquī jnūhun néé jéē cahán de. 16 Te iin burro ni cahān tī nájnūhun iin ñayuu, vēsú quiti ñihín cúu ti. Te ni cahān tī nuū tée ún, te súcuan ni jesi tī jeē ma quihín de cahān de tāca jnúhun néé stívi.

17 Te tāca tée súcuan chi cácuu de nájnūhun tesōco íchi, nájnūhun vicō jeē stechí táchī. Te jnahnū ndetū de quīvicoo de nuū néē nuū lúchi jnúú coyūcú de níí cáni. 18 Chi yōhyo cásándúxí de máá de jíín jnúhun cácahān saá-ni de. Te cánducú de squívi tucu de sava ñayuu nuū jniñu néé jniñu ndíyo ni. Te súcuan cástáhú de ñayuu jeē sa ní quenda i ni cācu i nuū ñáyuu casáha jniñu néé. 19 Te cácahān de jeē cáhīyo libre i sáha i ndese-ni cúní maá i, te ni máá de tu cáhīyo libre de, chi cácuu de mozo nuū cuéchi, chi máni jniñu jnéhén cásáha de. Chi tācá jniñu jeē cúndeyí jíín iin tēe jeē sáha de, suu yūcuan ndúu de mozo nuū. 20 Chi núu je ni cajini de ndese Yaā cúu máá Jítoho yō Jesucristo, Yaā jnáma yóhó, te núu súcuan ni quenda de ni cācu de nuū jníñu jnéhén íyó ini ñayīví, te yūcuán na te núu ndívicoo tucu de nuū jníñu un jéē cúndeyí tucu jíín de, núu súcuan te néé gá quendōo de jeē sándīhí vēsú jeē xíhna ñúhún. 21 Chi vāha ga núu jeē tu ní cájini de jnūhun ichi ndaā nuú, vēsú jeē ní cajini de, te stóo tucu de jniñu ndoo jeē ní ndacu ya nuū de. 22 Chi cúndaā jiín de nájnūhun cáhán iin jnūhun jenahán: Ina ni nacaji tī jeē ní ndujen ti. Te quinī ní ndundoo, ni nacuchi tucu ti ndehyū, achí.

Siquī jeē ndíji Jitoho yō

3

1 Ñánī mánī, yāha cúu carta uū jeē tée ri
nuū rō. Te jíín ndindúú carta yáha cúní rī
jeē nacani ni rō siquī ndihi jeē váha ndaā
jeē jéni ichí rí rohó. 2 Te na núcūhun ni rō
tāca jnúhun jeē ní canacani tēe ndoo Yaā
Dios nde jenahán, jíín jniñu ní ndacu máá
Jítoho yō, Yaā jnáma yóhó. Te suu cúu jeē ní
castéén tēe cácuu apóstol nuū rō.

3 Te xīhna gā jnūhun yáha na jécūhun ni
rō: Jeē nuū cándihi quivī te quijicoo tēe
sácatā siquī jnúhun ndaā yā, chi sáha de tācá
jniñu néé jéē ndíyo ni maá de. 4 Te cahān de
jíjnáhan de: ¿Najehē cúu jeē tu ndíji Cristo
nájnūhun ni jejnūhun ya? Chi nde quivī ní
cajihī jií yō te nde vijna, tu ndé sáma cuiti
ndihi jeē iyó ndé ná ni jecōo ñayīví, achi
de. 5 Chi tu cácuni de jecūhun ni de jeē
ndé jenahán ní cuvāha andiví jíín jnúhun ni
cahān Yaā Dios. Te ni ndacu ya jniñu jeē
na cúvāha ñayīvi jíín ndute, te mēhñú ndute
ni nane ñuhun íchi. 6 Te suni jíín ndute ni
naa ñayīví jenahán, chi ni ndaa ndute jeē ní
cuun saū xeén. 7 Te suni súcuan jíín jnúhun
ni cahān Yaā Dios ni sátūhva ya jeē cayú
andiví jíín ñáyīvi íyó vijna. Chi máá quívī
juicio te cayū ndihi, te jnahnū ndetū ñayuu
ni casáha néé.

8 Te suni ma náā ni rō jnūhun yáha, ñánī
mánī: Jeē nuū maá Jítoho yō chi iin quivī
cúu nájnūhun mil cuiyā, te mil cuiyā cúu
nájnūhun iin quivī-ni. 9 Chi nasūu jéē cu-
cuéé máá Jítoho yō siquī jnúhun ni jejnūhun
ya, nájnūhun cájeni ni sava ñayuu. Chi sa
suhva íyó paciencia ni yā nuū yō, chi tu
cúní yā jeē jnahnú ndetū ni iin yó, chi sa
cúní yā jeē ndihi yó nacani ni yō stóo yó
cuéchi yó.

10 Te quivī ndíji máá Jítoho yō, iin sanaa-ni
te quee, nájnūhun iin sanaa-ni te quée
ñacuīhná jecuáā. Te quivī ún chi nīhin ndasí
andiví, te naa-ni. Te ndihi jeē iyó andiví chi
naa sáha ñuhūn. Te ñayīvi jíín táca jéē iyó ini,
ndihi cayū.

11 Te núu súcuan naa tācá un, te cánuú
ndasí jéē coo ndoo ánuá rō te chiñúhún
váha ro yá jijnáhan ró. 12 Te condetu ró te
condihvī ni rō jeē na quée yachī quivī ndíji
Yaā Dios. Te quivī ún cayū andiví te naa-ni,
te tāca jéē iyó chi ndute sáha yáñuhūn. 13 Te
máá yó chi cándetu yó andiví jéé jíín ñáyīvi
jéé, chi súcuan ni jejnūhun Yaā Dios. Te
yūcuán chi máni jniñu ndaā jiín jniñu váha
coo.

14 Núu súcuan, ñánī mánī, níní jéē cándetu
ró jéē squícu tācá jniñu yáha, te na ndúcú
ndéyí ró návāha quivī ndíji ya te nihīn yā
rohó jéē cáyūcu mánī rō, te coo ndoo ró jéē
tú na cuēchi ró. 15 Te na jécūhun ni rō jeē
siquī jeē iyó paciencia ni maá Jítoho yō, jeē
yúcuan cácu yó. Chi hermano yō Pablo jeē
maní yō jiín, suni súcuan ni tee de nuū rō,
chi súcuan ni steén Yaā Dios jnūhun ndíchí
yá nuū de. 16 Te cáhán de siquī jnúhun
yáha núū tāca carta jeē ní tee de. Te nuū
carta de un íyó jecu jnūhun jeē yii jécūhun
ni yō. Te ñayuu tu jécūhun ni jiín ñáyuu tu
íje jíín jnúhun cándíje, cánasama i modo steén
jnūhun yii un, nájnūhun násama i jeē cahán
sava ga tutu iī. Te súcuan sáha i jeē jnahnú
ndetū maá i.

17 Te róhó ñánī mánī, vijna te je ni cajini
rō ndese coo tācá jniñu yáha. Núu súcuan te
coto má condiquīn rō jnūhun stáhú cástéén
ñayuu casáha néé. Chi núu tuú te snáā rō
jnūhun cáhīin nīhin ró jíín. 18 Chi sa na
cóndihvī gā ni rō cuni rō ndese Yaā cúu máá
Jítoho yō Jesucristo, Yaā jnáma yóhó. Te na
íje ga ni rō jiín jnúhun cúndáhú ni yā rohó.
Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya nde
vijna jíín nii cáni. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA ɨHN JEE NI TEE SAN JUAN APOSTOL NUU ÑAYUU CACANDIJE

Jnūhun cotecu yō nɨɨ́ cáni

1 Jnūhun cátee ri cuajeē nuū rō jijnáhan ró cúu jnūhun máá Yaā jeē je íyó ndé ná tu jecōo tāca jéē iyó. Te ni cajini sōho ri jeē ni cáhān yā, te ni cajito jínúū rī yā, chi ni cajito vāha ri nuū yā, te ni cajnɨɨ ri yā. Te máá yá cúu Jnūhun cotecu yō nɨɨ́ cáni. 2 Chi Yaā yáha jéē sáha ya jeē cótecu yō, ni quenda ndijin yā. Te cácahān rī jnūhun ya, chi ni cajito ri yā. Te cácastūhun rí nuū rō jijnáhan ró síquɨ̄ Yaā cúu Jnūhun cotecu yō nɨɨ́ cáni, Yaā ni condee jiín Tátá yō Yaā Dios, te ni quenda ndijin yā nuū rī jijnáhan ri. 3 Jeē ní cajito ri jiín jéē ní cajini sōho ri, yūcuan cúu jeē cácastūhun rí nuū rō, návāha coo ɨnuú ni rō jiín yó jijnáhan yó. Te jendaá chi cáhīyo ɨnuú ni yō jiín máá Tátá yō Yaā Dios jiín Séhe ya Jesucristo. 4 Te jnūhun yáha cátee ri cuajeē nuū rō, návāha cusɨ̄ teyɨ́ ni rō jijnáhan ró.

Yaā Dios cúu luz

5 Te yāha cúu jnūhun ni steén Jesucristo nuū rī, te vijna cácastūhun rí nuū rō: Yaā Dios cúu luz, chi yōhyo ndaā yā, te tú cuɨtɨ́ na jniñu néé íyó jíín yá. 6 Núu cácahān yō jeē cáhīyo ɨnuú ni yō jiín yá, te núu cájica yó nájnūhun nuū néē jeē sáha yó jniñu néé, núu súcuan te cástáhú yó, te nasūú jniñu ndaā casáha yó. 7 Te núu cájica yó jíín luz yā jeē casáha yó jniñu ndaā, nájnūhun íyó máá yá jiín luz yā jeē sáha ya jniñu ndaā, yūcuán na te cáhīyo ɨnuú ni yō jiín táca jnáhan yó. Te nɨñɨ̄ maá Séhe ya Jesucristo sándoo yóhó núū ndɨhɨ́ cuēchi yó.

8 Núu cácahān yō jeē tú na cuēchi yó, te cástáhú yó maá yó jeē jéni ni yō súcuan, te tu ñúhun jnūhun ndaā ini yō. 9 Te núu nacani ndaā yō cuēchi yó núū yā, te cone cáhnu ni yā nuū cuéchi yó, te sándoo ya yohó ndɨhɨ́ jeē neé cásáha yó. Chi jíní yō jeē Yaā vāha Yaā ndaā cúu ya. 10 Te núu cácahān yō jeē tú na cuēchi yó, te nájnūhun sáha yó jéē Yaā stahú cúu ya, te tu cándíje ndije yó jnúhun ya.

Cristo cúu Yaā cahán jehē yō

2

1 Tāca jnúhun yáha tée ri cuajeē nuū rohó jéē cácuu ró nájnūhun sēhe ri, návāha ma sáha ró cuéchi jíjnáhan ró. Te núu ndé ɨɨn ró ní sáha cuēchi, te íyó máá Yaā cahán jehē yō nuū maá Tátá yō Yaā Dios. Jesucristo Yaā ndaā cúu ya. 2 Te ni socō yā maá yá jeē ndahva yā cuēchi yó, te nasūu cuéchi máá-ni yó, chi suni cuēchi ñayuu nɨɨ́ ñáyɨ̄vɨ́.

3 Núu squícu yó jniñu ndácu Yaā Dios nuū yō, jíín yúcuan cúcáhnu ni yō jeē jiní ndije yó ndese Yaā cúu ya. 4 Te núu cáhán ɨɨn ñayuu: Ruhū chi jíní rī ndese Yaā cúu ya, te núu tu squícu i jniñu ndácu ya, núu súcuan te stáhú i, te tu cáhán i jnūhun ndaā. 5 Te sa ñayuu squícu jnūhun ya, je ni ije vāha ni i jeē maní i jíín yá. Súcuan te cuni yō núu ndúú yó jiín yá chí tuú. 6 Núu cáhán ɨɨn ñayuu jeē nduú i jíín yá, cánuú jéē caca ndaā i nájnūhun ni jica Jesucristo.

Jniñu jéé ndácu ya nuū yō

7 Hermano, nasūú ɨɨn jniñu jéé ndácu ri nuū rō jeē cahán rī jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró. Chi jniñu jeē je cájini rō nde ná ni quejéé ró candíje ró cúu. Te jniñu yáha jeē ndácu ya, vēji nde jenahán, te suu cúu jnūhun ni cajini sōho ró ndé quɨvɨ̄ ní quejéé ró candíje ró. 8 Te vēsú súcuan, te níní jniñu jéé cúu, te jniñu ndaā cúu nuū Cristo jiín núū maá ró jijnáhan ró. Chi je cuayāha jniñu néé jéē iyó núū néē, te je stéén maá luz ndaā ini anuá yō vijna.

9 Núu ɨɨn ñayuu cahán i jeē jíca i jíín luz yā, te núu jíto uhū i jnáhan i, ñayuu ún chi jíca ga i nájnūhun nuū néē jiín cuéchi. 10 Te ñayuu jeē cundáhú ni jnáhan, chi jíca i jíín luz yā, cúu jeē sáha i jniñu váha. Te ni ɨɨn ma cúu sáha jeē quɨvɨ i cuēchi. 11 Te ñayuu jíto uhū jnáhan, chi íyó i nuū néē, te jíca i nuū néē. Te tu jíní i ndé chi quíhín i, chi nuū néē un ní jesɨ jeē tu jécūhun ni i.

12 Róhó jéē cácuu sēhe, tée ri jnūhun yáha cuájeē nuū rō, chi jeē sɨquɨ́ Jesucristo te ni ine cáhnu ni Yaā Dios nuū cuéchi ró. 13 Róhó tátá jijnáhan ró, suni tée ri nuū rō, chi cájini rō ndese Yaā cúu Yaā iyó ndé xīhna ñúhún. Róhó tée suchí jíjnáhan ró, suni tée ri nuū

rō, chi ni cacundeyí ró jeē tu ní cúu squívi jexeén rohó cuéchi.

Róhó jéē cácuu sēhe, tée ri jnūhun yáha cuájeē nuū rō, chi cájini rō ndese Yaā cúu máá Tátá yō Yaā Dios. 14 Róhó tátá jijnáhan ró, suni tée ri nuū rō, chi cájini rō Yaā iyó ndé xīhna ñúhún. Róhó tée suchí jíjnáhan ró, suni tée ri nuū rō, chi cáhīin nīhin ró, te cácandíje ró jnúhun Yaā Dios, te ni cacundeyí ró síquī jéxeén.

15 Ma cutóó ni rō siquī ñayīví, ni tāca jéē iyó ini ñayīví. Chi núu ndé ñáyuu cutóó ni i siquī ñayīví, ñayuu ún tu íyó mánī i jíín Tátá yō Yaā Dios. 16 Chi tāca jéē cúu cuenta ñayīví, nasūu ndé nuū Tatá yō Yaā Dios vēji, chi cuenta ñayīvi cúu. Te yūcuan cúu tāca jéē cájni ni yō jeē cuní modo neé máá yó, jíín jéē ndíyo ni yō jeē jíto yó núū, jíín jéē sandúxí yó maá yó siquī ndajníñu névāha yó. 17 Te cuandihi ñayīvi jíín táca jéē ndíyo néé ni yō. Te ñayuu casáha jeē cuní maá Yaā Dios, chi cotecu i níí cáni.

Jnūhun ndaā jiín jnúhun stáhú

18 Róhó jéē cácuu nájnūhun sēhe ri, cáhán rī jiín ró jeē cuandihi quivī. Te je ni cajini jnūhun ró jéē quíji máá tée cuu contra siquī Cristo. Te nde vijna je ni canecoo cuehē tēe jeē cácuu contra siquī Cristo. Te jeē yúcuan jíní yō jeē cuándihi quivī. 19 Mēhñu máá yó ni quendacoo de, te nasūu jnáhan yó cácandíje cácuu de. Chi núu jeē jnáhan yó cácuu de, te quendōo de jíín yó nuú. Te ni quenda de cuangoo de, návāha cuni cají yó jéē násūu jnáhan yó cácuu ndihi de.

20 Te máá ró jijnáhan ró, chi Cristo ni jēhe ya Espíritu Santo, ndeé yá ini anuá rō, te jeē yúcuan cájini rō jnūhun ndaā. 21 Núu súcuan te tée ri yāha cuájeē nuū rō, siquī jeē cájini rō jnūhun ndaā, nasūu síquī jeē tu cájini rō. Te cájini rō jeē tú na jnūhun stáhú íyó nuū jnúhun ndaā.

22 ¿Ndé iin cúu jeē cahán máni jnūhun stáhú? Suu tēe jeē cahán jeē Jesús, tu cúu ndije ya Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios. Yūcuan cúu tēe jeē cúu contra siquī Cristo, chi tu jéjnúhún de máá Tátá yō Yaā Dios jiín Séhe ya. 23 Tāca ñáyuu jeē tu jéjnúhún i Sēhe ya, suni tu íyó máá Tátá jiín i. Te ñayuu jeē jejnúhún i Sēhe ya, suni íyó máá Tátá jiín i.

24 Núu súcuan te chuhun vāha ni rō maá jnúhun ni cajini sōho ró ndé jeē xíhna ñúhún. Te núu ñúhun vāha ni rō jnūhun ní cajini sōho ró ndé jeē xíhna ñúhún, yūcuán na te suni ndúú ró jiín máá Tátá yō jiín Séhe ya. 25 Te yāha cúu jnūhun jeē ni jéjnūhun Jesucristo nuū yō: jeē cótecu yō níí cáni sáha ya.

26 Jnūhun yáha ní tee ri nuū rō jeē cástūhun rí siquī ñáyuu cánducú stáhú róhó. 27 Te máá ró jijnáhan ró, chi ni jēhe Jesucristo Espíritu Santo, ndeé yá ini anuá rō. Te jeē yúcuan tu jíni ñúhún jéē steén ni iin ñayuu nuū rō ndé vé cúu jendaá, chi máá Espíritu cúu jeē steén ndihi nuū rō, te stéén yā jnūhun ndaā, chi tu stáhú cuiti yā. Núu súcuan te caca ndúú ró jiín Cristo, nájnūhun stéén Espíritu nuū rō.

28 Séhē jijnáhan ró, vijna te na cáca ndúú ró jiín Cristo, návāha núu na quénda ndijin yā, te ma yūhu yó, ni ma cúcanu yō nuū yā quivī ndíji ya. 29 Chi je cájini rō jeē Yaā ndaā cúu Jesucristo, te suni na jécūhun ni rō jeē tāca ñáyuu casáha jniñu ndaā, sēhe Yaā Dios cácuu i.

Jnūhun ñayuu cácuu sēhe Yaā Dios

3

1 Nacā jeē yóhyo ni cundáhú ni Tatá yō Yaā Dios yohó, chi ni nihīn yō jnūhun cuu yó séhe ya, te suu cúu ndije yó. Jeē yúcuan, ñáyuu ñayīví tu cájini i jeē cúu yó séhe ya, chi tu jíní i ndese Yaā cúu máá yá. 2 Ñánī mánī, vijna te cúu yó séhe Yaā Dios, te ná tu cuni yō ndese coo yó níí cáni. Te je jíní yō jeē quivī quénda ndijin Jesucristo, te nduu yó nájnūhun íyó máá yá, chi coto yó núū yā ndese íyó yá. 3 Te tāca ñáyuu jeē súcuan ñúhun ni i, chi sándoo i ánuá i, nájnūhun íyó ndoo Jesucristo.

4 Te ñayuu casáha cuēchi, chi stívi i ley Yaā Dios. Chi núu sáha yó cuéchi, te stívi yó ley yā. 5 Te je cájini rō jeē ní quiji Jesucristo ini ñayīvi návāha quende yā cuēchi yó. Te máá yá tú na cuēchi ya. 6 Te tāca ñáyuu jeē nduú i jíín yá, tu cájica i jíín cuéchi. Te tāca ñáyuu cájica jíín cuéchi, tu jíní i ya, ni tu jécūhun ni i ndese Yaā cúu ya. 7 Séhē jijnáhan ró, coto ró jéē ma stáhú ni iin i róhó. Chi na jécūhun ni rō jeē ñáyuu casáha jniñu ndaā, máá i

cácuu ñayuu ndaā, nájnūhun íyó ndáā maá yá. 8 Te ñayuu casáha cuēchi, máá i cácuu sēhe jexeén. Chi jexeén cúu jeē sáha cuēchi vēji nde jeē xíhna ñúhún. Jeē yúcuan ní quiji Sēhe Yaā Dios, jeē snáā yā tācá jniñu néé sáha jexeén.

9 Ni ɨɨn ñayuu jeē cúu sēhe Yaā Dios, tu jíca i jíín cuéchi, chi ni sáha Yaā Dios jeē ní nduu i nájnūhun íyó máá yá. Te ma cúu ga caca i jíín cuéchi, chi sēhe Yaā Dios cácuu i. 10 Súcuan cuni yō ndé ɨɨn cúu sēhe Yaā Dios jíín séhe jexeén: Tāca ñáyuu jeē tu sáha jniñu ndaā, jíín jéē tu cúndáhú ni jnáhan, nasūu séhe Yaā Dios cúu i.

Jeē na cúndáhú ni yō jnáhan yó

11 Yāha cúu jnūhun jeē ní cajini sōho ró ndé jeē xíhna ñúhún: jeē na cúndáhú ni yō jnáhan yó. 12 Te ma sáha yó nájnūhun ni sáha Caín, jeē ní cuu de sēhe jexeén, te ni jehni de ñani de. ¿Te najehē ni jehni de ñani de? Sɨquī jeē ñani de ni sáha jniñu ndaā te máni jniñu néé ní sáha máá de.

13 Hermano jijnáhan ró, ma cunéé ni rō te núu ñayuu ñayīvɨ cáquɨtī ni i nuū rō. 14 Te máá yó chi sɨquī jeē cundáhú ni yō jnáhan yó, súcuan jíní yō jeē jé ni cācu yó jéē cótecu yō nɨɨ cáni. Te ñayuu jeē tu cúndáhú ni jnáhan, íyó i jíín jnúhun jnahnū ndetū i. 15 Chi tāca ñáyuu quɨtí ni nuū jnáhan, nájnūhun ñayuu jéhni ndīyɨ cúu i. Te cájini rō jeē ñáyuu jéhni ndīyɨ, ma nihín tahú i cotecu i nɨɨ cáni. 16 Jeē ni jíhī Cristo jehē yō, yūcuan cúu jeē steén cají ndese cúu jnūhun cúndáhú ni. Te máá yó, chi suni súcuan jíni ñúhún cundáhú ni yō jnáhan yó vēsú na cúū yō jehē i. 17 Te núu névāha yó jéē cótecu yō ñayīvɨ, te núu jíní yō jeē cúmanī nuū jnáhan yó, te núu tú cundáhú ni yō i cuāha yó jéē jíni ñúhún i, núu súcuan ¿te á íyó mánī yō jiín Yaā Dios, chi naún? 18 Séhē jijnáhan ró, ma cundáhú ni yō jiín máá jnúhun cáhán-ni yó, chi sa suhva na cúndáhú ndije ni yō nde jiín jniñu sáha yó.

Ndese cucáhnu ni yō jeē váha sáha yó núū Yaā Dios

19 Te súcuan cundaā ni yō jeē squícu yó jnúhun ndaā, te cucáhnu ni yō jeē váha sáha yó núū yā. 20 Chi núu ánuá yō tú vāha sáha sɨquī jeē iyó cuéchi yó, te Yaā Dios chi cújéhnu ga yā vēsú anuá yō, te jíní ndɨhɨ ya tācá un. 21 Núu súcuan ñánī mánī, núu vāha sáha ánuá yō sɨquī jeē tú na cuēchi yó, yūcuán na te cúcáhnu ni yō jeē váha sáha yó núū Yaā Dios. 22 Te tāca jéē cacán yō nuū yā, te sáha ya jeē cahán yō, chi squícu yó jniñu ndácu ya te sáha yó jniñu jeē cúsɨī ni yā. 23 Te yāha cúu jniñu ndácu ya: jeē na cándíje yó jéē ni sáha Sēhe ya Jesucristo jehē yō, jiín jéē na cúndáhú ni yō jnáhan yó, nájnūhun ni ndacu ya jniñu nuū yō. 24 Te tāca ñáyuu squícu jniñu ndácu Yaā Dios, ndúú i jíín yá, te ndéé yá ini anuá i. Te jíín máá Espíritu jeē ni jéhe ya jeē ndeé ini anuá yō, jíín yúcuan te jíní yō jeē ndeé Yaā Dios ini yō.

Jnūhun jeē véji nuū Espíritu jiín jnúhun cáhán contra Cristo

4

1 Ñánī mánī, ma candíje ró táca tée jéē cácahān de jeē jiín Espíritu Yaā Dios cánacani de jnūhun. Chi sa suhva coto ndee rō de, núu nde nuū Yaā Dios vēji jnūhun cácahān de, chí tuú. Chi ini ñayīvɨ je ni canecoo cuehē tēe cánacani jnūhun stáhú, te cácahān de jeē ndé nuū Yaā Dios vēji. 2 Te súcuan nacuni rō ndé-ni i cúu jeē jiín Espíritu Yaā Dios cahán: tāca ñáyuu jeē cácahān ndaā jeē ní quiji Jesucristo, ni nduu ya tēe, máá i cúu jeē jiín Espíritu Yaā Dios cácahān. 3 Te tāca ñáyuu jeē tu cájejnúhún jeē súcuan ni nduu ya tēe, máá i chi nasūu jíín Espíritu Yaā Dios cácahān i. Chi sa suhva cácuu i contra sɨquī Cristo. Te je ni cajini jnūhun ró jéē quíjicoo ñayuu súcuan, te vijna je cáhīyo i ini ñayīvɨ.

4 Séhē jijnáhan ró, máá ró cácuu sēhe Yaā Dios, te je ni cacundeyɨ ró sɨquī tée cástáhú un. Chi jéhnu ga cúu poder maá Yaā jeē ndeé ini rō, vēsú poder maá jéē ndeé jíín ñáyuu ñayīvɨ jéē castáhú. 5 Máá i cácuu cuenta ñayīvɨ, te jeē yúcuan cácahān i jnūhun cuenta ñayīvɨ. Te ñayuu cácuu cuenta ñayīvɨ, cájini nahín i jnūhun ún. 6 Te máá yó chi sēhe Yaā Dios cácuu yó. Te ñayuu jeē cájini i ndese Yaā cúu Yaā Dios, máá i cájini nahín i jnūhun cácahān yō. Te ñayuu jeē násūu séhe Yaā Dios cácuu, máá i tu cájini nahín i jnūhun cácahān yō. Te súcuan nacuni yō ndé-ni cúu jeē cahán jnūhun ndaā jiín ndé-ni cúu jeē cahán jnūhun stáhú.

Máni jnūhun cúndáhú ni iyó jíín Yaā Dios

7 Ñánī mánī, na cúndáhú ni yō jnáhan yó,
chi jnūhun cúndáhú ni, nde nuū Yaā Dios
vēji. Te tāca ñáyuu cundáhú ni jnáhan, chi
sēhe Yaā Dios cúu i, te jíní i ndese Yaā cúu
Yaā Dios. 8 Te ñayuu jeē tu cúndáhú ni
jnáhan, tu jíní i ndese Yaā cúu Yaā Dios, chi
máni jnūhun cúndáhú ni iyó jíín Yaā Dios.
9 Súcuan ni steén Yaā Dios ndese cúndáhú
ni yā yohó, chi ni tají yá Sēhe ya ni quiji
ini ñayīvɨ yáha, vēsú mañúhún-ni ya iyó,
návāha cotecu yō nɨɨ́ cáni sáha ya. 10 Te yāha
cúu jnūhun cúndáhú ni: nasūu jéē xíhna maá
yó ni íyo manī yō jiín Yaā Dios, chi sa suhva
máá yá cúu jeē ní cundáhú ni yā yohó. Te ni
tají yá Sēhe ya ni quiji, návāha socō yā maá
yá jeē quende yā cuēchi yó.

11 Ñánī mánī, núu súcuan ni cundáhú ni
Yaā Dios yohó, te suni súcuan cánuú jeē
cundáhú ni yō jnáhan yó. 12 Ni ɨɨn ñayuu tu
ní jíto cuɨtɨ nuū Yaā Dios. Te núu cúndáhú
ni yō jnáhan yó, te ndéé Yaā Dios ini anuá
yō, te je ni ije vāha ni yō jiín jnúhun cúndáhú
ni. 13 Te máá Espíritu Santo jeē ni jéhe ya
jeē ndeé ini yō, máá yá steén jeē nduú yó
jiín Yaā Dios, te ndéé Yaā Dios ini yō. 14 Te
ni cajito ri te cácastūhun rí jeē maá Tátá yō
ni tají yá Sēhe ya ni quiji návāha jnama ya
ñayuu ñayīvɨ. 15 Te núu ndé ñáyuu jejnúhún
i jeē Séhe Yaā Dios cúu Jesús, te ndúú i jíín
Yaā Dios, te Yaā Dios ndeé yá ini i.

16 Te máá yó, je ni jini yō te ni candíje
yó jéē cundáhú ni Yaā Dios yohó. Chi máni
jnūhun cúndáhú ni iyó jíín Yaā Dios. Te
ñayuu cundáhú ni jnáhan, ndúú i jíín Yaā
Dios, te ndéé yá ini anuá i. 17 Te súcuan
cúu jeē íje vāha ni yō jiín jnúhun cúndáhú
ni, návāha ma yūhu yó quɨvī sándaā yā jniñu
yó. Chi nájnūhun cúndáhú ni Cristo, suni
súcuan cándāa máá yó ini ñayīvɨ yáha. 18 Te
núu manī yō jiín yá, te tu yúhú yó nuū yā.
Chi núu ni ije yó jíín jnúhun manī yō jiín yá,
te tú na sɨquī yuhú yó nuū yā. Chi jnūhun
yúhú un cúu jeē yuhú yó ndoho yó castigo.
Jeē yúcuan ñayuu cáyūhú chi ná tu ije vāha i
jíín jnúhun manī i jíín yá.

19 Te yóhó chi manī ndasí yó jiín Yaā Dios,
chi xīhna gā maá yá ni cundáhú ni yā yohó.
20 Te núu ɨɨn ñayuu cahán i jeē maní i jíín
Yaā Dios, te núu quítí ni i nuū jnáhan i, núu
súcuan te ñayuu stahú-ni cúu i. Chi núu ɨɨn
ñayuu tu íyó mánī i jíín jnáhan i jeē jíto i nuū,
te ni ma cúu coo manī i jíín Yaā Dios jeē tu
jíto i nuū yā. 21 Chi je ni ndacu ya jniñu yáha
nuū yō: Ñayuu jeē maní i jíín Yaā Dios, suni
na cóo manī i jíín jnáhan i.

Jeē cúndeyɨ́ yó sɨquī jeneé íyó ini ñayīvɨ́

5

1 Tāca ñáyuu jeē cácandíje i jeē Jesús cúu
Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios, máá i cácuu
sēhe Yaā Dios. Te ñayuu manī jiín Yaā cúu
Tátá, suni cácundáhú ni i ñayuu cácuu sēhe
ya. 2 Súcuan jíní yō jeē cundáhú ni yō ñayuu
cácuu sēhe ya, núu manī yō jiín yá te squícu
yó jniñu ndácu ya. 3 Chi jeē squícu yó jniñu
ndácu Yaā Dios cúu jeē maní yō jiín yá. Te
jniñu ndácu ya chi tú vēyɨ. 4 Chi tāca ñáyuu
cúu sēhe Yaā Dios, cúndeyɨ́ i sɨquī jeneé íyó
ini ñayīvɨ́. Te jeē candíje yó jéē cundáhú
ni yā yohó, yūcuan cúu fuerza jeē sáha jeē
cúndeyɨ́ yó. 5 Máá-ni ñayuu jeē candíje jeē
Jesús cúu Sēhe Yaā Dios, máá i cúu jeē
cúndeyɨ́ sɨ́quī jeneé íyó ini ñayīvɨ́.

Jnūhun cáhán ndaā sɨquī Séhe Yaā Dios

6 Te jeē ní quiji Jesucristo ini ñayīvɨ́, chi
ni jendute ya jiín ndute, te ni jetɨ niñī yā jeē
ni jíhī yā jehē yō. Te nasūu máá ɨɨn-ni jeē
ní jendute ya jiín ndute, chi suni ni jetɨ niñī
yā. Te máá Espíritu Yaā Dios cahán ndaā
sɨquī yā, chi nuū maá Espíritu vēji jnūhun
ndaā. 7 Chi ini andɨvɨ́ íyó únī jeē cácahān
ndaā sɨquī jnúhun yáha: máá Yaā cúu Tátá,
jiín Yaā cúu Jnūhun, jiín Espíritu Santo. Te
ndɨnúní yá, chi ɨɨn-ni cúu ya. 8 Te ini ñayīvɨ́
suni íyó únī jeē steén ndaā: máá Espíritu,
jiín jéē ní jendute Jesús, jiín jéē ní jetɨ niñī yā.
Te ndɨnúní yáha, chi ɨnuú-ni stéén sɨquī yā.
9 Te cájetáhú yó jnūhun cácahān ndaā tēe, te
jéhnu ga cúu jnūhun cáhán maá Yaā Dios. Te
jnūhun ni cahān yā cúu jnūhun sɨquī Séhe
ya. 10 Ñayuu cácandíje jeē Sēhe Yaā Dios cúu
Jesús, je ni cacundaā ni i jnūhun yáha jeē
ni cáhān Yaā Dios. Te ñayuu jeē tu cácandíje
jeē ni cáhān Yaā Dios, nájnūhun cásáha i jeē
Yaā stahú cúu ya, chi tu cácandíje i jnūhun
ni cahān ndaā yā sɨquī Séhe ya. 11 Te jnūhun
ndaā un cúu jeē ni sáha ya jeē cótecu yō
nɨɨ́ cáni, te Sēhe ya ndíso jnūhun cotecu yō.

12 Ñayuu jeē iyó Séhe ya jiín i, je ni nihīn tahú
i cotecu i. Te ñayuu jeē tu íyó Séhe ya jiín i,
ma nihín tahú i cotecu i.

Jnūhun consejo jeē sándɨhɨ́

13 Jnūhun yáha tée ri nuū rohó ñáyuu
cácandíje Sēhe Yaā Dios, návāha cucáhnu ni
rō jeē ni níhīn tahú rō cotecu rō nɨ́ɨ́ cáni.
14 Te cúcáhnu ni yō Yaā Dios, chi jíní yō jeē
núu na vé jicán yō nuū yā jeē suni cúní maá
yá, te jíni nahín yá jeē jicán yō. 15 Te núu jíní
yō jeē jíni nahín yá jeē jicán yō, núu súcuan
te suni jíní yō jeē sáha ya jeē jicán yō.
16 Núu ɨ́ɨ́n ñayuu jiní i jeē sáha jnáhan i
cuēchi jeē násūu cuéchi jeē jnahnú ndetū
i cúu, te na cácán tahú i nuū Yaā Dios, te
cuāha ya jnūhun cotecu jnáhan i, te núu
nasūu cuéchi jeē sáha jeē jnahnú ndetū i
cúu. Iyó cuéchi jeē jnahnú ndetū i sáha, te
tu cáhán rī jeē cacán tahú rō jehē ñayuu sáha
cuēchi súcuan. 17 Tācá jniñu néé cúu cuēchi,
te íyó cuéchi jeē násūu jéē jnahnú ndetū i
cúu.
18 Te jíní yō jeē tāca ñáyuu cácuu sēhe Yaā
Dios, tu jíca i jíín cuéchi. Chi Yaā cúu Sēhe
Yaā Dios, ndíto vāha ya i. Te tú na vé cúu
sáha jexeén jiín i.
19 Te jíní yō jeē séhe Yaā Dios cácuu yó. Te
ñayuu nɨ́ɨ́ ñáyɨ̄vɨ yɨ́hɨ i ndaha jexeén.
20 Te suni jíní yō jeē ní quiji Sēhe Yaā
Dios, te ni sáha ya jeē jécūhun ni yō, návāha
cuni yō ndese Yaā cúu máá Yaā ndaā. Te
ndúú yó jiín Yaā ndaā, suu jíín máá Séhe ya
Jesucristo. Máá yá cúu ndije Yaā ndaā, te
máá yá sáha jeē cótecu yō nɨ́ɨ́ cáni. 21 Séhē
jijnáhan ró, na cújiyo ró núū tāca jéē násūu
Yaā ndaā cúu. Súcuan na cóo. Amén.

CARTA UU JEE NI TEE SAN JUAN APOSTOL

Jnūhun ndaā jiín jnúhun cúndáhú ni

1 Máá ná cúu tēe jéhnu ndíso jníñu, te
tée ná carta yáha cuájeē nuū ni jéē cúu ní
hermana ni nacāji Yaā Dios, jiín núū séhe
ní jíjnáhan i. Te manī na jíín ní jijnáhan ní
sáha jnūhun ndaā yā, te nasūu máá-ni ná,
chi suni tāca ñáyuu jiní jnūhun ndaā. 2 Te
manī na jíín ní jijnáhan ní síquī jeē cácandíje
yó jnúhun ndaā yā jeē iyó ini anuá yō, te coo
jíín yó nɨɨ́ cáni. 3 Te ñúhun ni na jéē Tatá yō
Yaā Dios jiín Séhe ya Jitoho yō Jesucristo, na
sáha ga yā jeē váha níhín, te cundáhú ni yā
nihín, te sáha ya jeē coo ndeyɨ́ coo sɨī ni ní,
jíín jnúhun ndaā jiín jnúhun cúndáhú ni.

4 Yōhyo ni cusɨī ni ná, chi ni jini na jéē sava
sēhe ní cájica i jíín jnúhun ndaā, nájnūhun
ni ndacu máá Tátá yō Yaā Dios jniñu nuū
yō. 5 Hermana, cáhán ndahú ná jíín ní jeē
na cúndáhú ni yō jnáhan yó. Te jnūhun tée
ná yáha cuájeē nuū ní, nasūú ɨɨn jniñu jéé
sá ndácu ya cúu, chi jniñu ní ndacu ya nuū
yō nde ná ni quejéé yó candíje yó cúu. 6 Te
jeē cundáhú ni yō jnáhan yó cúu jeē caca
yó nájnūhun ni ndacu ya jniñu nuū yō. Te
jniñu ní ndacu ya cúu jeē caca ní jíín jnúhun
cúndáhú ni, nájnūhun ni cajini sōho ní ndé
ná ni quejéé ní candíje ní.

Siquī tēe cástáhú

7 Chi cuehē tēe cástáhú ni canecoo de níɨ́
ñáyɨ̄vɨ́, te tu cájejnúhún de jeē ní quiji Jesu-
cristo ni nduu ya tēe. Te tēe tu cájejnúhún
súcuan, cácuu de tēe stáhú, te cácuu de con-
tra siquī Cristo. 8 Coto ní jéē ma snáā ni táhū
siquī jniñu váha ni casáha ní, chi sa suhva
jeē na níhín ni ndɨhɨ tahū ní.

9 Núu ndé ñáyuu jníɨ́ ɨnga jnūhun, te tu
quéndōo i jíín jnúhun ni steén Cristo, núu
súcuan te tu íyó Yaā Dios jiín i. Te ñayuu
quéndōo jíín jnúhun ni steén Cristo, chi íyó
Tátá yō jiín i, te suni íyó Séhe ya jiín i.
10 Te núu jinū ɨɨn ñayuu vehe ní, te núu tu
quíjnáhan jnūhun stéén i jíín jnúhun yáha,
te ma cuáha ní jnúhun condee i vehe ní, ni
ma cahán ni jnúhun ndeyɨ́ ni jiín i. 11 Chi
ñayuu cahán jnūhun ndeyɨ́ ni jiín i, chíndéé
ñájnáhan jíín i siquī jníñu néé cásáha i.

Jnūhun sandīhí

12 Iyó cuéhē gā jnūhun cahān na jíín ní
jijnáhan ní, te tu cúní na tee ná núū tútu jiín
tinta. Chi ñúhun ni na cuájeē ná coto jnáhan
yó, te ndajnūhun yó, návāha cusɨī ndasí ni
yō.

13 Tāca séhe cuhū ní, ñahan jeē suni ni
nacāji ya, cácahān i jeē sándeyɨ́ ni ní. Súcuan
na cóo. Amén.

CARTA UNI JEE NI TEE SAN JUAN APOSTOL

Jeē jejnúhún de tēe náni Gayo

1 Máá rí cúu tēe jéhnu ndíso jníñu, te tée ri
carta yáha cuájeē nuū rō, amigo Gayo, chi
manī rī jiín ró sáha jnūhun ndaā.
2 Ñánī mánī, jícán tahú rī jeē vāha na
quíhín tācá jniñu sáha ró, jíín jéē na cóo vāha
ró, nájnūhun íyó váha ánuá rō jiín jnúhun
ya. 3 Yōhyo ni cusɨ̄ ni rī ná ni quecoo sava
hermano te ni cacastūhún de nuū rī ndese
vāha squícu ró táca jniñu ndaā, chi jíca ndaā
rō. 4 Tuá na ɨnga sáha jeē cúsɨ̄ gā ni rī,
chi máni jeē nihín rī jnūhun jeē cájica ndaā
ñayuu cácuu nájnūhun sēhe ri sɨquī jeē ni
scándíje ri i.
5 Ñánī mánī, yōhyo vāha sáha ró jéē
chindéé ñáhán ró tācá hermano, te víhyá
gā núu tēe ñuu jicá cácuu de. 6 Chi tēe un
ní canacani de jnūhun nuū ñáyuu cácandíje
yāhá, ndese cúndáhú ni rō de. Te jícán rī
jeē chindéé ñáhán gá rō de, núu na vé jíni
ñúhún de jeē caca ga de ichi nuū quihín
de, nájnūhun núnahan ni Yaā Dios. 7 Chi
tēe un ní quendacoo de cájica de sɨquī jníñu
Jesucristo. Te tú na vé cáquihin de nuū
ñáyuu jeē tu jíní jnūhun Yaā Dios. 8 Jeē
yúcuan cánuú coto yó de, chindéé ñáhán yó
de jeē cánacani de jnūhun ndaā.

Sɨquī jeē tú vāha sáha Diótrefes

9 Je ni tee ri ɨɨn carta nuū ñáyuu cácandíje
jiñā. Te Diótrefes, tu jétáhú de jnūhun cáhán
rī, sɨquī jeē cuní de cujéhnu máá de nuū i.
10 Jeē yúcuan, núu na jéé rī te cahān rī nuū
de sɨquī jníñu sáha de, chi yōhyo sájnúhún
de te cáhán de jnūhun stáhú sɨ́quī rī jijnáhan
ri. Te nasūu máá yúcuan-ni sáha de, chi
suni tu jétáhú de tācá hermano jéngoo nuū
de, te jésɨ de jeē ma cuátáhú ñáyuu nuū
tācá hermano un. Te ñayuu cájetáhú nuū
hermano un, quénehen de i nuū cándutútú
ñayuu cácandíje.
11 Ñánī mánī, ma ndácu ró ñáyuu casáha
jniñu néé, chi sa suhva ñayuu casáha jniñu
váha. Chi sēhe Yaā Dios cácuu ñayuu casáha
jniñu váha. Te ñayuu casáha jniñu néé, tu
cájini i ndese Yaā cúu Yaā Dios.

Jeē cácahān i jeē vāha sáha Demetrio

12 Tāca ñáyuu chi cácahān i jeē vāha sáha
Demetrio. Te jniñu ndaā jeē sáha de, stéén
jeē tée ndaā cúu de. Te suni súcuan cácahān
maá rí, te cájini rō jeē iyó ndáā jnūhun cáhán
rī.

Jnūhun sandɨ̄hɨ́

13 Iyó cuéhē gā jnūhun cahān rī jiín ró, te
tu cúní rī tee ri jiín tinta jiín pluma. 14 Chi
ñúhun ni rī cuajeē yachī rī coto jnáhan yó,
te ndajnūhun yó.
15 Te ñúhun ni rī jeē na cóo ndeyɨ́ coo sɨ̄ ni
rō. Tācá amigo yō yāha cácahān i jeē sándeyɨ́
ni rō. Te suni cahān rō jiín ɨɨn ɨɨn amigo jiñā
jeē sándeyɨ́ ni i, áchí rí, te cocahān yō.

CARTA JEE NI TEE SAN JUDAS APOSTOL NUU ÑAYUU CACANDIJE

1 Máá rí cúu Judas ñani Jacobo, te mozo
Jesucristo cúu ri. Te tée ri carta yáha cuájeē
nuū rohó ñáyuu jeē ní cana máá Tátá yō
Yaā Dios, te ni sáha ya jeē iyó ndoo íyó íī rō
nuū yā jeē cácuu ró ñáyuu manī yā jíín. Te
Jesucristo ndíto vāha ya rohó jéē cáyɨhɨ ró
ndaha ya. 2 Te ñúhun ni rī jeē na cúndáhú
gá ni yā rohó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo
sɨī ni rō, te coo manī ndasí yá jíín ró, te na
ndúcuehē gā tāca jéē yáha núū rō.

Sɨquī tēe cástéén jnūhun stáhú (2 Pedro 2.1-17)

3 Ñánī mánī, yōhyo ní cuu ni rī tee ri nuū
rō sɨquī jnúhun ni jnama ya rohó jíín rúhū
jijnáhan yó. Te ni jini rī jeē cánuú gá tee
ri carta jeē stɨhví ni rī rohó návāha nducú
ndéyí ró jeē ma cási ñayuu nuū jnúhun
cácandíje yó. Te jnūhun ún chi je ni jēhe ya
ɨɨn jínu-ni nuū tāca ñáyuu maá yá. 4 Chi sava
tēe ni castáhú de róhó ní quīvɨcoo de mēhñu
ró. Te tēe ún chi nde jenahán je cáhán tutu
iī jeē jnahnú ndetū de sɨquī jníñu cásáha
de. Cácuu de tēe ndevāha, chi cácahān de jeē
vāha ni Yaā Dios, te jeē yúcuan vetū-ni sáha
de jniñu néé, cácahān de. Te tu cájejnúhún
ndije de Jitoho yō Jesucristo jíín Yaā Dios,
jeē mañúhún-ni ya cujéhnu nuū yō.

5 Te vijna chi vēsú je cájini vāha ró, te
cúní rī jeē na núcūhun ni rō ndese ni sáha
máá Jítoho yō. Chi ni jnama ya ñayuu Israel
jenahán, ni chindéé ñájnáhan ya i jeē ní
jinu i ini ñuu tatú Egipto cuahān i. Te vēsú
súcuan te cuéé gá te ni snáā yā sava i jeē tu
ní cácandíje i. 6 Te suni nucūhun ni rō sɨquī
ndajéhé yā jeē ní castóo jniñu ndíso, te ni
castóo nuū ní ndeē andɨví. Te Yaā Dios ni
chindihyū yā jijnáhan, te cándetu nde quiji
quɨvī cáhnu jeē sándaā yā jniñu. Te cánuhnī
jíín cadena, cáyūcu nɨí cáni nuū cunú núū
néē. 7 Te suni ni stóho ya ñayuu ñuu Sodoma
jíín ñuu Gomorra jíín sava ga ñuu jeē ní īyo
yajni, chi suni ni casáha néé i nájnūhun ni
casáha tācá ndajéhé un ndé jenahán gá. Te
máá i ni cajica jnéní i te ni casáha i tāca
cuéchi néé ndasí. Te ni canihīn i castigo
ñuhūn jeē cayú nɨí cáni, te súcuan cúu i ɨɨn
ejemplo nuū ndɨhɨ ñayuu.

8 Te tēe cástáhú jeē ní quīvɨcoo mēhñu ró,
vēsú cájini de jeē súcuan ni sáha ya, te cájeni
cāhá ni de, te cásáha jnéhén de yɨquɨ cúñu
de, te cásquéhichī ni de tēe cándacu jniñu Ji-
toho yō, te cácahān ndevāha de sɨquī tāca jéē
cácujéhnu nuū sucún. 9 Te nasūu súcuan ní
sáha ndajéhé Miguel, vēsú ndajéhé cujéhnu
ga cúu ya. Chi tu ní cáhán ndevāha ya
ni tu ní ndácunehen ya cuēchi sɨquī jexeén
ná ni casásáhán jnáhan ya jíín jéxeén un
jeē sɨquí yɨquɨ cúñu Moisés ná ni jihī de.
Chi suhva-ni ni cahān yā: Máá Yaā Dios,
Yaā cúu Jitoho, cuxeēn yā nuū rō, ni achi
Miguel. 10 Te tēe cástáhú yáha chi cácahān
neé de sɨquī tāca jéē tu cájecūhun ni de. Te
tāca modo cánevāha de sɨquī jeē sá cáa de,
nájnūhun quɨtɨ yúcú jéē sá cáa tɨ, suu yūcuan
sáha jeē jnahnú ndetū de.

11 Nacā xeēn ndoho de núu súcuan, chi
tu cájetáhú de Yaā Dios, nájnūhun jeē tu
ní jétáhú Caín. Te sɨquī jeē cácuni de
nihīn de xūhún te cástéén de jnūhun stáhú,
nájnūhun ni sáha Balaam. Te jnahnū ndetū
de nájnūhun Coré, tēe ni jihī sɨquī jeē ní
cunīhni ni de. 12 Tēe yáha núu cándutútú de
jíín ró jeē cáyeji manī rō, te cásáha de jniñu
cúcanu rō. Chi cáyeji cájihi sɨī ni de, te tu
cásáha de cuenta ndese caji ɨnga ñayuu, chi
máni máá de ndíhví ni de caji vāha de. Te
cácuu de nájnūhun vicō íchi jéē stechí táchī.
Te suni cácuu de nájnūhun yujnu jeē tu jéhe
ndehē maá tiempo. Te cácuu de nájnūhun
yujnu jeē ní quenda nde jíín yoho, te tú cuɨtɨ
gā na modo nane numa. 13 Te nájnūhun jeē
jisó cóyo ndute mar te cáne tiñū, súcuan jícu
de jíín jniñu néé jéē cúu jnūhun canu. Te
cácuu de nájnūhun quīmɨ jeē ní sana ichi. Te
je íyó túhva nuū néē nuū lúchi jnúú coyūcú
de nɨí cáni.

14 Te jeē ní yāha iñū yucūn Adán, te ni
cacu Enoc, te ni nacani de jnūhun jeē ni
stéén Yaā Dios nuū de sɨquī tāca tée yáha,
áchí de: Máá Jítoho yō ni steén yā nuū rī
jeē ɨɨn quɨvī te quiji ya jíín cuéhē mil ñayuu
maá yá. 15 Te sándaā yā jniñu tāca ñáyuu,
te snáhnú ndetū yā tāca ñáyuu casáha néé.

Chi máni jniñu néé cásáha i sɨquī jeē canéé máá i, te cácahān i cuehē jnūhun ndevāha sɨquī yā. Ni achi Enoc. 16 Tāca téе yáha máni cácahān sōó de, te cácahān de sɨquī ñayuu. Te máni jeē cúsɨī ni maá de cánducú de. Te cácahān de jeē téе téyí cácuu de, te cácahān yɨñúhún de jíín ñáyuu návāha nihīn de jecu nuū i.

Jeē stɨhví ni Judas ñayuu cácandíje

17 Te máá ró jijnáhan ró ñánī mánī, na núcūhun ni rō jnūhun jeē jé ni canacani tēe cácuu apóstol maá Jítoho yō Jesucristo. 18 Chi ni cacahān de: Nde nuū cuándɨhɨ quɨvī te quijicoo tēe sácatā sɨquī jnúhun ndaā yā, te sáha de tācá jniñu néé jéē ndíyo ni maá de. Súcuan ni cacastūhún apóstol. 19 Tēe un cúu jeē casásɨɨn ñayuu. Te máni cándɨhvī ni de tāca jéē cutíndí ni maá de, chi tu ndéé Espíritu yā jíín de.

20 Te máá ró ñánī mánī, na íje vāha ni rō jíín jnúhun ndoo ndasí jéē cácandíje ró. Te cacān tahú rō jíín fuerza Espíritu Santo. 21 Te quendōo nīhin ró jíín jnúhun jeē cundáhú ni Yaā Dios rohó. Te condetu ró quívī jeē cótecu rō nɨí cáni sáha máá Jítoho yō Jesucristo sɨquī jeē cundáhú ni yā rohó.

22 Te sava ñayuu jeē cájeni sɨquí ni, nducú ró modo scandíje ró i. 23 Te sava ga i chi nducú ndéyí ró jeē cácu i nuū cuéchi i, jeē nájnūhun stáa ró i nuū ñuhún. Te cundáhú ni rō i jnama ró i, te coto ró máá ró, te cuquini ni rō coto ró nde sahma i jeē ní cujnéhén jíín jniñu néé cásáha i.

Jnūhun cújéhnu Yaā Dios nɨí cáni

24 Te Yaā Dios chi máñúhún-ni máá yá cúu Yaā ndichí, Yaā jnáma yóhó. Te íyó poder yā jeē coto ya rohó jéē ma quívɨ ró cuéchi, jíín jéē sáha ya jeē cuíñɨ ró núū ndíndēe yá, te quɨvī ún coo ndoo ró núū yā, te cusɨī ndasí ni rō sáha ya. 25 Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya sɨquī jeē ni sáha ya jíín Jítoho yō Jesucristo. Te na cáhán yō jeē cujéhnu téyí yá, te ndácu ya jniñu jíín poder jeē ndíso ya nde jenahán ndasí jíín ndé vijna jíín ndé nɨí cáni. Súcuan na cóo. Amén.

JNIÑU QUIJI JEE NI JITO NDIJIN SAN JUAN

Jeē ni stéén Jesucristo tācá jniñu quiji

1 Jnūhun yáha cúu jeē ní cachi Yaā Dios nuū Jesucristo ndese coo tācá jniñu quiji, návāha nacastūhun yá nuū ñáyuu cácandíje jeē cácuu i mozo yā. Te stéén yā nuū i tācá jniñu jeē yachī coo. Te ni tají yá ndajéhé yā ni quiji ya ni steén ndijin yā jniñu un núū ruhū Juan jeē cúu ri mozo yā. 2 Te máá rí cástūhun ndáā rī sɨquī tāca jéē ní jito ri ún, te nácani ndaā rī jnūhun Yaā Dios jiín jnúhun jeē ní cahān ndaā Jesucristo.

3 Yōhyo ndetū ñayuu cahu tutu yáha, te suni yōhyo ndetū ñayuu cuni nahín jeē cáhu ñayuu tāca jnúhun yáha jeē ní cachi Yaā Dios, te chuhun ni i. Chi je cuacuyajni quɨvī coo tācá jniñu yósó núū túnu yáha.

Jeē tée Juan carta nuū ndɨhúxá grupo ñayuu cácandíje

4 Máá rí cúu Juan, te tée ri jnūhun yáha cuájeē nuū rohó, ndɨhúxá grupo ñayuu cácandíje jeē cáyūcu Asia. Te ñúhun ni rī jeē maá Yaā Dios na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró, te sáha ya jeē coo ndeyí coo sɨī ni rō. Chi máá yá cúu Yaā iyó vijna, te ni īyo ya nɨí cáni, te coo ya nɨí cáni. Te ñúhun ni rī jeē suni súcuan sáha ndɨhúxá Espíritu jeē cáhīin ya yuhu mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu. 5 Te ñúhun ni rī jeē suni súcuan sáha Jesucristo, Yaā cahán ndaā tāca jnúhun. Te xīhna gā maá yá ni natecu mēhñu ndíyɨ. Te cújéhnu ya nuū tāca rey jeē iyó ñayīví. Te máá yá cúndáhú ni yā yohó, te ni nacate ya yohó núū cuéchi yó jíín níñī yā. 6 Te ni sáha ya jeē ní nduu yó rey jiín sútū cájejníñu nuū Tatá yā Yaā Dios. Te na cáhán yō jeē yóhyo luu cújéhnu ya te jníi ya poder nɨí cáni. Amén.

7 Cuni sōho jíjnáhan ró, chi ndiji Cristo jiín vícō. Te ndɨvii ñayuu coto i nuū yā, te nde jiín ñáyuu jeē ní castújí i ya. Te tāca raza ñayuu nɨí cáhnu ñayīví ndahyū i jeē tu ní cácandíje i ya. Súcuan nahín coo.

8 Suhva cáhán maá Jítoho yō, Yaā jníi ndɨhɨ poder: Máá rí cúu nájnūhun letra A xīhna ñúhún jíín letra Z jeē sándīhí na, chi máá rí ni squejéé ndɨhɨ te máá rí sínu, áchí máá Yaā iyó vijna, te ni īyo ya nɨí cáni, te coo ya nɨí cáni.

Jeē ní jito Juan jeē cujéhnu luu Cristo

9 Máá rí cúu hermano rō Juan jijnáhan ró. Te ɨnuú-ni ndóho ri jnūndóho jíín ró sɨquī jeē cácandíje yó Jesucristo, te ɨnuú-ni ndácu Yaā Dios jniñu nuū yō, te ɨnuú-ni jéndeyí ni yō sáha Jesucristo. Te sɨquī jeē ní nacani ri jnūhun Yaā Dios jiín jéē ní cachi ndaā rī jnūhun Jesucristo, jeē yúcuan ní cajnɨɨ i ruhū cuenta preso, te ni cachune i ruhū isla jeē naní Patmos. 10 Te ɨɨn domingo ni jito ndijin rī jeē ni stéén maá Espíritu Santo nuū rī. Te ni jini sōho ri ɨɨn jeē cána jee nīhin ichi yátá rī nájnūhun jeē tɨví trompeta. 11 Te ni cahān jiín rí:

Máá rí cúu nájnūhun letra A xīhna ñúhún jíín letra Z jeē sándīhí na, chi máá rí cúu Yaā iyó ndé xīhna ñúhún te coo ri nɨí cáni. Te na tée ró núū ɨɨn tutu tāca jéē cóto ró, te tají ró quihīn nuū ndɨhúxá grupo ñayuu cácandíje jeē cáyūcú i nɨí cáhnu Asia, suu ini ñuu Efeso, jiín ñuu Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, jiín Laodicea. Achí.

12 Yūcuán na te ni ndicó cóto ri jeē cóto ri ndé ɨɨn cúu jeē cahán jiín rí. Te ná ni ndicó cóto ri te ni jito ri uxā candelero oro. 13 Te mēhñú ndɨhúxá candelero un índichi maá Yaā ní nduu tēe. Te ñúhun ya ɨɨn sahma cáni jeē jinú nde nuū jehé yā. Te núhní ɨɨn cinturón oro jicā yā. 14 Te ixi xíní yā chi yaa nájnūhun ixi lánchi, nájnūhun yuhvā volcán. Te tɨnūu ya ndíndēe nájnūhun yáñuhūn. 15 Te jehē yā xíñú jíto nájnūhun cāa cuaán jéē ni ndúhvā nuū horno. Te níhɨn ndasí cáhán yā, nájnūhun níhɨn cuehē yūte náhnu. 16 Te ndaváha ya jníi ya uxā quīmɨ. Te yuhu ya quénda jeē cáa nájnūhun espada jeē xeén ndɨndúú lado, te suu cúu jnūhun ya jeē niní sándaā yā sɨquī cuéchi. Te nuū yā cáa nájnūhun niāndii jeē nándii ndaxín.

17 Te ná ni jito ri yā te ni cotúú rí nuū jéhē yā nájnūhun jeē ni jíhī rī. Te ni soó yá ndaváha ya sɨquī rī, te ni cahān yā:

Ma yūhu ró. Máá rí cúu Yaā iyó ndé xīhna ñúhún te coo ri nɨí cáni. 18 Te Yaā técu cúu ri. Chi ni jihī rī te ni natecu rī, te vijna chi técu rī nɨí cáni. Te máá rí

jnɨɨ poder sɨquī cuéhyī jéhni ñayuu jiín sɨ́quī lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyɨ. 19 Núu súcuan te tee ró núū túnu tāca jéē ní jito ró, jeē cúu vijna jíín jéē cóo ichi núú. 20 Te yāha cúu jnūhun sāhi sɨ́quī ndɨhúxá quīmɨ ni jito ró jnɨɨ ndaváha ri, jiín sɨ́quī ndɨhúxá candelero oro. Ndɨhúxá quīmɨ ún cúu nájnūhun ndɨhúxá jeē cácujéhnu nuū ndɨhúxá grupo ñayuu cácandíje. Te ndɨhúxá candelero cúu nájnūhun ndɨhúxá grupo ñayuu cácandíje.

Jnūhun cuahān nuū ndɨhúxá grupo ñayuu cacandíje:

Jnūhun cuahān ñuu Efeso

2

1 'Tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Efeso: Súcuan cáhán ruhū, Yaā jeē jnɨɨ ndɨhúxá quīmɨ jíín ndaváha ri, te jíca cuu ri mēhñú ndɨhúxá candelero oro. 2 Je jíní rī tācá jniñu váha cásáha ró, jeē cándɨhvī ni rō sɨquī jnúhun ri, jiín jéē cájendeyɨ́ ni rō. Te jíní rī jeē tu cájēhe ró jnúhun quīvɨcoo ñayuu casáha néé méhñu ró. Te jíní rī jeē ní cajito ndee rō tēe cástáhú jeē cácahān de jeē cúu de apóstol, te ni cajini rō jeē tée stáhú cácuu de. 3 Te ni cajendeyɨ́ ni rō ni candoho ró jnúndóho, te tu ní ndínuu ni rō jeē cácuu ndasɨ́ ró jíín jniñu ri. 4 Te vēsú súcuan te íyó jecu jeē cahán rī nuū rō, chi tuá cáhīyo manī vāha ró jíín rí nájnūhun ni īyo manī rō jiín rí quɨvī jehé. 5 Núu súcuan te nucūhun ni rō ndese ni castóo ró jnúhun jeē ni íyo manī rō jiín rí, te nacani ni rō, te na sáha ró nájnūhun ni casáha ró ndé quɨvī ún. Te núu ma nácani ni rō, te yachī jeē rī te stáa ri candelero rō nuū íin, cúu jeē ma cuɨ́ñɨ ga rō jiín ñáyuu cácandíje. 6 Te vēsú súcuan te íyó ɨin jeē váha cásáha ró, chi tu cánujnahan cuɨtɨ ni rō cájito ró jniñu néé cásáha ñayuu cándiquīn jnūhun jeē steén Nicolás. Te suni máá rí tu nújnahan cuɨtɨ ni rī jíto ri. 7 Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jeē cahán maá Espíritu Santo jiín táca grupo ñayuu cácandíje. Tāca ñáyuu jeē cúndeyɨ́ sɨ́quī jeneé, cuāha ri jnūhun caji i ndehē jeē cúun xinī yújnu jeē sáha jeē cótecu i nɨɨ cáni. Te yujnu un íin nuū jardín Yaā Dios nde andɨvɨ́, áchí yá.

Jnūhun cuahān ñuu Esmirna

8 'Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Esmirna: Súcuan cáhán ruhū, Yaā jeē iyó ndé xīhna ñúhún te coo ri nɨɨ cáni, te ni jihī rī te ni natecu rī. 9 Je jíní rī tācá jniñu váha cásáha ró, jíín jnúndóho cándoho ró, jíín jéē cándoho ndáhú ró. Te vēsú súcuan te cúcá ró ndɨhɨ jeē ndíso jnūhun ri. Te jíní rī jeē cácahān neé ñayuu sɨquī rō jijnáhan ró. Ñayuu un cácahān i jeē ñáyuu hebreo, ñayuu maá Yaā Dios cácuu i, te tuú chi cástáhú-ni i, chi sa ñayuu yɨhɨ ndaha Satanás cácuu i. 10 Te ma yūhú cuɨtɨ rō tāca jéē ndoho ró. Chi jexeén je yajni sáha jeē quīvɨcoo sava ró vecāa jeē cóto ndee rohó jíjnáhan ró, te ndoho ró jnúndóho uxī quɨvī. Te na cuɨ́ñɨ nīhin ró ndé cuu rō, te cuāha ri premio jeē cótecu rō nɨɨ cáni. 11 Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jeē cahán maá Espíritu Santo jiín táca grupo ñayuu cácandíje. Tāca ñáyuu jeē cúndeyɨ́ sɨ́quī jéneé, ma nihín i jnūndóho jeē jnahnú ndetū i cuu i vuelta uū, achí yá.

Jnūhun cuahān ñuu Pérgamo

12 'Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Pérgamo: Súcuan cáhán ruhū, Yaā jeē névāha espada jeē xeén ndɨndúú lado, te suu cúu jnūhun ri jeē sándaā rī sɨquī cuéchi. 13 Je jíní rī tācá jniñu váha cásáha ró, te jíní rī jeē cáyūcu ró mēhñu ñáyuu jeē ndácu Satanás jniñu nuū. Te vēsú súcuan te cáhīin nīhin ró jíín jnúhun ri, te tu ní cánayūhu ró jeē cácandíje ró rúhū, ni quɨvī ni jíhī Antipas, tēe ni squícu vāha ni nacani ndaā jnūhun ri. Chi ñuu rō cáyūcu ñáyuu cájejníñu nuū Satanás, te ni cajehni i Antipas. 14 Te vēsú súcuan te íyó jecu jeē cahán rī nuū rō jijnáhan ró. Chi mēhñu róhó ñáyuu ñuu Pérgamo iyó sava ñayuu cándiquīn jnūhun ni steén Balaam. Chi tēe un ní steén de nuū Balac ndese squɨvɨ de ñayuu Israel cuēchi jeē cáji i jeē ni sócō nuū ídolo jíín jéē cosɨquɨ́ ndéē jnáhan i. 15 Te suni íyó sava ñayuu mēhñu ró jeē cácandíje ga i jnūhun ni steén Nicolás, te jnūhun ún chi tu nújnahan cuɨtɨ ni rī. 16 Núu súcuan te nacani ni rō sɨquī cuéchi ró. Chi núu tuú te yachī jeē rī jíín espada jeē quénda yuhu ri, te suu cúu jnūhun ri jeē sándaā rī sɨquī cuéchi. Te jíín yúcuan te stóho ri ñayuu jeē candíje ga jnūhun néé

un. 17 Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jnūhun
jeē cahán maá Espíritu Santo jiín táca grupo
ñayuu cácandíje. Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī
jeneé, scáji rī i maná jeē yísāhí ichi ándiví.
Te suni cuāha ri iin yuū cuijín núū i, te nuū
ún condee iin síhví jéé, te ni iin ñayuu ma
cúni sihví un, chi máá-ni i jeē nihín. Achí
yá.

Jnūhun cuahān ñuu Tiatira

18 'Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū
jeē cujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Tiatira:
Súcuan cáhán ruhū, maá Séhe Yaā Dios jeē
ndíndēe tínūu rí nájnūhun yáñuhūn. Te
jehē rī xíñú jíto nájnūhun cāa cuaán jéē
ni ndúhvā. 19 Je jíní rī tācá jniñu váha
cásáha ró, chi cácundáhú ni rō jnáhan ró, te
cácandíje nīhin ró rúhū, te cájejníñu ró núū
rī, te cájendeyí ni rō. Te jíní rī jeē vihyá gā
cásáha ró vijna vēsú nde quivī jehé. 20 Te
vēsú súcuan te íyó jecu jeē cahán rī nuū
rō. Chi íyó iin ñahan mēhñu ró jéē naní
Jezabel, te cájēhe ró jnúhun stéén ña nuū
rō. Te áchí ña jeē nácani ña jnūhun Yaā
Dios. Te tuú chi jíín jnúhun stéén ña te stáhú
ña ñayuu cácandíje jeē cácuu i mozo rī. Te
sáha ña jeē casíquí ndéē jnáhan i, jíín jéē
cáyeji i jeē ni sócō nuū ídolo. 21 Te ni jēhe
ri tiempo jeē na nácani ni ña, te tu cúní ña
nacani ni ña stóo ña jeē casíquí ndéē ña.
22 Núu súcuan te na sáha ri jeē jécāva ña jíín
cuéhyī. Te tāca ñáyuu casíquí ndéē jiín ña,
suni cuāha ri jnūndóho xeēn nuū i, te núu
ma nácani ni i stóo i jniñu néé nájnūhun
sáha ña. 23 Te sáha ri jeē cúū ñayuu jeē ni
scándíje ña. Te súcuan cuni tāca grupo ñayuu
cácandíje jeē maá rí cúu Yaā jiní ndihi ndese
cáa jeē níjnūní jíín ánuá ñayuu. Te cuāha
ri yāhu iin iin ró núu ndese ni casáha ró.
24 Te sava ga rō jeē cáyūcú ñuu Tiatira, jeē
tu ní cájetáhú jnūhun stéén ñahan ún, ni tu
ní cájnii ró jnúhun jeē cácahān i jeē jnūhun
sāhi gá Satanás cúu, jíín máá ró cahán rī
jeē ma tée ga rī inga jniñu siquī rō. 25 Chi
máá-ni jeē na quéndōo nīhin ró jíín jnúhun
ndaā cácandíje ró, te quendōo nīhin ró jíín
ndé quivī ndíji ri. 26 Tāca ñáyuu jeē cúndeyí
síquī jeneé, jíín jéē squícu vāha jniñu cúní
rī nde vijna te nde quivī sándīhí, sáha ri
jeē cujéhnu i ndacu i jniñu nuū tācá nación,
27 nájnūhun ni sáha Tátá rī jeē cujéhnu ri
ndácu ri jniñu. Te ndacu nīhin i jniñu nuū
tācá nación. Te nájnūhun cúun yúú i quīsi
tahú, súcuan squéhichī i ñayuu tu cájendetū
nuū rī. 28 Te sáha ri jeē coto i ruhū jeē luu
cujéhnu ri quenda ndijin rī, nájnūhun jíto i
lucero jeē cáne cúndijin. 29 Ñayuu iyó sóho
na chúsóhó i jnūhun jeē cahán maá Espíritu
Santo jiín táca grupo ñayuu cácandíje. Achí
yá.

Jnūhun cuahān ñuu Sardis

3

1 'Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū
jeē cujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Sardis:
Súcuan cáhán ruhū, maá Yaā jeē névāha
ndihúxá Espíritu Yaā Dios jiín ndihúxá
quīmi. Je jíní rī tācá jniñu cásáha ró, te
cácahān ñayuu jeē cátecu rō, te nuū rī chi
nájnūhun ndīyi cácuu ró. 2 Na nátahū ni rō,
te ndejéé níhin ró jíín jniñu jeē jecu na iyó
te ndúcú naa. Chi je jíní rī jeē tu squícu
vāha vāha ró núū Yaā Dios. 3 Te na núcūhun
ni rō tāca jnúhun jeē ní castéén nuū rō.
Te cuatáhú ró jnúhun ún te nacani ni rō
siquī cuéchi ró. Chi núu tú natahū ni rō, te
cuajeē rī nuū rō iin sanaa-ni nájnūhun jeē
iin sanaa-ni te quíji ñacuīhná, te ma cúni rō
na hora jinū rī nuū rō. 4 Te vēsú súcuan
te íyó nahín jecu rō ñuu Sardis jeē tu ní
cásáha ró cuéchi, jeē cúu nájnūhun jeē tu ní
sájnéhén ró sahma ró. Jeē yúcuan cuíjín yaa
coo sahma ró caca ró jíín rí, chi ñayuu vāha
cácuu ró. 5 Chi tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī
jeneé, cuāha ri sahma cuijín yaa cuhun i.
Te ma ndáhva rī sihví i nuū libro jeē yosó
síhví ñáyuu cotecu nii cáni. Te cuajnúhún
rí i nuū Tatá rī jíín núū tācá ndajéhé yā.
6 Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jnūhun jeē
cahán maá Espíritu Santo jiín táca grupo
ñayuu cácandíje. Achí yá.

Jnūhun cuahān ñuu Filadelfia

7 'Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē
cujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Filadelfia:
Súcuan cáhán ruhū, Yaā ndoo Yaā ndaā, te
névāha ri ndacáa rey David. Te máá rí núne
jeē quívi ñayuu nuū ndácu ri jniñu, te ni iin
ma cúu casi, te máá rí jési, te ni iin ma cúu
nune. 8 Je jíní rī tācá jniñu váha cásáha ró.
Te ni nune ri nájnūhun iin yéhyí quívicoo

ró, te ni ɨɨn ma cúu casɨ. Chi vēsú jecu-ni fuerza rō iyó, te ni cacandíje ró jnúhun ri, te tu cájesɨ rō yuhu ró jéē cácandíje ró rúhū. 9 Te íyó sava ñayuu yíhɨ ndaha Satanás, te cácahān i jeē ñáyuu hebreo, jiín ñáyuu maá Yaā Dios cácuu i, te tuú chi cástáhú-ni i. Núu súcuan te sáha ri jeē jécoo i nuū rō te jecuɨñī yɨtí i nuū rō, te cuni i jeē maní rī jiín ró. 10 Te vāha ni casquícu ró jnúhun ní cahān rī jeē cuándeyí ni rō. Te jeē yúcuan jnama ri rohó quívī jeē quíji ɨɨn jnūndóho xeēn sɨquī ñáyuu nɨí cáhnu ñayīví, jéē cóto ndee ún i jíjnáhan i. 11 Te yachī ndiji ri. Núu súcuan te quendōo nīhin ró jíín jnúhun cácandíje ró, návāha ni ɨɨn ma quénde premio rō. 12 Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jeneé, sáha ri jeē cuu i nájnūhun sɨhīn yuū luu ini templo Yaā Dios maá rí. Te ma cújiyo i nuū ndeé yá un. Te tee ri sɨhví Yaā Dios maá rí jneē i, jíín sɨhví jéé máá rí, jíín sɨhví ñuu Yaā Dios maá rí. Te ñuu un cúu Jerusalén jeé, te cuun quiji ichi ándɨví ndé nuū Yaā Dios maá rí. 13 Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jnūhun jeē cahán maá Espíritu Santo jiín táca grupo ñayuu cácandíje. Achí yá.

Jnūhun cuahān ñuu Laodicea

14 'Te tee ró jnúhun yáha na quíhín nuū jeē cujéhnu nuū ñáyuu cácandíje ñuu Laodicea: Súcuan cáhán ruhū, maá Yaā cúu jnūhun ndaā, Yaā cúu testigo vāha jeē cahán ndaā. Te máá rí ni sáha ndɨhɨ jeē ni cáhān Yaā Dios jeē na jécōo. 15 Je jíní rī tācá jniñu cásáha ró. Te cácuu ró nájnūhun jeē tú mījin ni tú jihní, cúu jeē jecu-ni cácandíje ró jnúhun ri, te ni tu cájito uhū rō ni tu cándɨhvī ni rō sɨquī. Te nacā jeē váha núu jeē míjin ró chí jéē jihní ró nuú. 16 Te tuú chi máá yívixī-ni ró, chi ni tu cájito uhū rō ni tu cándɨhvī ni rō sɨquī. Te jeē yúcuan squéhichī rī rohó nájnūhun ɨɨn jeē tésīhɨ rí jeē séyūhu rí jeē tu nújnahan ni rī. 17 Te cácahān rō jeē cucá ró, te quéndōo vāha ró, te tu cúmanī ni ɨɨn nuū rō. Te tu cásáha ró cuenta jeē cuécá íī cándoho ró, te ndáhú ndasí ró, te cácuáá ró, te máá ñɨɨ lɨí rō. Te tāca jéē yáha cúní cahān jeē tu cácandíje vāha ró. 18 Núu súcuan te cáhán rī jiín ró jeē nuū rī cuaan ró oro jeē ni ndúhvā nuū ñuhún te ni nduu máá nene, te suu cúu jeē sáha ri jeē coo cúcá ndije ró ndɨhɨ jeē ndíso jnūhun ri. Te nuū rī cuaan ró sahma cuijín cuhun ró, návāha tú cucanu rō jeē maá ñɨɨ lɨí rō, cúu jeē quéndōo ndaā rō sáha ri. Te cuaan ró tájnā nuū rī, quīvɨ tɨnūu ró, návāha ndundijin tɨnūu ró, cúu jeē jecūhun ni rō jnūhun ri. 19 Tāca ñáyuu jeē cundáhú ni rī, chi cáhán rī nuū i te stóho ri i, návāha na chúhun ni i. Núu súcuan te na cóndɨhvī ni rō jijnáhan ró, te nacani ni rō jeē stóo ró cuéchi ró. 20 Cuni sōho, chi íin ri yehyí ánuá rō te cáhán rī. Te núu ndé-ni róhó cuni sōho te nune ró yéhyí ánuá rō, te quīvɨ ri caji rī staā jiín ró, te suni caji maá ró jiín rí. Te suu cúu jeē cóndee rī anuá rō. 21 Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jeneé, cuāha ri jnūhun conene i jíín rí nuū mesa nuū ndácu ri jniñu. Chi máá rí suni ni snáā rī poder jeneé, te ni cucōo ri jiín Tátá rī nuū mesa nuū ndácu ya jniñu. 22 Ñayuu iyó sóho na chúsóhó i jnūhun jeē cahán maá Espíritu Santo jiín táca grupo ñayuu cácandíje. Achí yá.

Tāca jéē cáyūcú andɨví cáchiñúhún núū yā

4

1 Yūcuán na te ni ndacoto ri, te ni jito ri jeē núne ɨɨn yéhyí andɨví, te máá Yaā jeē ni cáhān jiín rí jeē xíhna ñúhún, ni cahān tucu jíín rí nájnūhun jeē tívɨ trompeta. Te ni cahān:

Caa quiji ró yáha, te na stéén rī nuū rō tācá jniñu jeē cóo ichi núú gā, achí yá.

2 Te máá Espíritu Santo ni scóto-ni ya ruhū. Te ni jito ri jeē andɨví íin ɨɨn mesa nuū ndácu jniñu, te néne máá yá nuū mesa un. 3 Te máá yá jeē néne yūcuan cáa ya nájnūhun ndíndēé ɨɨn yuū quɨyɨ ndíī chí ɨɨn yuū cuehé ndíī. Te ɨɨn tɨcō vēhnde ní jicó ndúū yuhu mesa yā, te ndíndēe nájnūhun ɨɨn yuū cuíi ndíī. 4 Te xiin mesa yā ni jito ri jeē ní jicó ndúū ocō cuūn gā mesa nuū ndácu jniñu. Te nuū mesa un néne ocō cuūn tēe jéhnu cándiso jníñu. Te cáñuhun de sahma cuijín yaa, te xinī de cáñuhun corona oro. 5 Te nde nuū mesa nuū ndácu ya jniñu ndíndēé taja te níhɨn te cáhán taja. Te ichi núú mesa yā íin ndɨhúxá Espíritu Yaā Dios, jeē cáa nájnūhun uxā yɨtɨ náhnu jeē cayú ñuhūn. 6 Te ichi núú mesa yā ún suni íyó nájnūhun ɨɨn mar jeē jíto quɨyɨ nájnūhun vidrio.

Te xiin mesa yā un ní jicó ndúū cuūn jeē técu. Te íyó cuéhē tɨnūu nɨ́ɨ́ cáhnu ichi núú jíín ichi yátá un. 7 Te ɨɨn jeē técu un cáa nájnūhun ndɨcaha. Te ɨnga cáa nájnūhun stɨquɨ̄. Te jeē uní chi née nuū tée. Te jeē cuún chi cáa nájnūhun yaha chócó jéē jicó núū tachí. 8 Te ndɨcúún jeē técu un íyó íñū ndijēn jeē ɨ́ɨn ɨɨn. Te máni máá tɨ́nūu cúu nɨ́ɨ́ cáhnu nde jiín nɨ́ɨ́ chíji ndijēn. Te nduú ñuú tu jécuɨñī cuɨtɨ jeē cahán:

Yaā iī Yaā ndoo ndasɨ́
cúu máá Jítoho yō Yaā Dios, Yaā jnɨ́ɨ́ ndɨhɨ poder,
Yaā iyó vijna, te ni īyo yá nɨ́ɨ́ cáni, te coo ya nɨ́ɨ́ cáni.
Achí.

9 Chi máni jeē cácahān ndɨcúún un jéē cujéhnu ndasɨ́ máá Yaā jeē néne nuū mesa, Yaā jeē técu nɨ́ɨ́ cáni cuɨtɨ. Te yɨ́ñúhún cácahān un jíín yá, te nácuatáhú núū yā. 10 Te tāca jínu jeē casáha súcuan, te ndɨhócó cuūn tēe jéhnu cándiso jníñu, cájecuɨñī yɨtɨ́ de nuū Yaā jeē técu nɨ́ɨ́ cáni cuɨtɨ, cáchiñúhún de ya. Te cástáa de corona de, cájequin de ichi núú jehé mesa yā. Te cácahān de:

11 Jitoho ná te Yaā Dios na cúu ní.
Te vāha ndasɨ́ Yaā cúu ní jéē cácahān i jeē luu cújéhnu ní,
te cáhīyo yɨ́ñúhún i nuū ní, te jnɨ́ɨ́ ní ndɨhɨ poder.
Chi máá ní ni sáha ndɨhɨ jeē iyó,
te sɨquɨ̄ jeē súcuan ni cuu ni maá ní te ni jecōo ndɨhɨ.
Achí de jíjnáhan de.

Jeē ní nune Londe Yaā Dios tutu

5

1 Yūcuán na te ni jito ri jeē Yaā néne mesa jeē ndácu jniñu, ndaváha ya jnɨ́ɨ́ ya ɨɨn tutu cáni jeē ní tuu. Te yósó jnúhun ndɨndúú lado tutu ún, te ndíhyú jíín úxā sello. 2 Te ni jito ri ɨɨn ndajéhé yā jeē ndíso poder, te ni cahān jee:

¿Ndé ɨɨn cúu tēe vāha ndasɨ́ jeē cóndiso jníñu cahnde sello te nune tutu yáha? áchí ndajéhé yā.

3 Te ni andɨvɨ́ ni ñayīvɨ́ ni jeē iyó chíji ñayīvɨ́, tu ní íyo ni ɨɨn jeē cóndiso jníñu nune tutu ún, ni jeē cóto nuū. 4 Te ni ndahyū ndasɨ́ rí, chi tu ní íyo ni ɨɨn jeē cóndiso jníñu nune te cahu tutu ún, ni jeē cóto nuū. 5 Yūcuán na te ni cahān ɨɨn tēe jéhnu un jíín rí:

Ma ndahyú rō, chi íyó ɨɨn Yaā ndíso jníñu jeē cahnde yā ndɨhúxá sello ndihyú tutu, te nune ya. Te máá yá chi íyó cuéhē poder yā, nájnūhun jeē iyó cuéhē fuerza ɨɨn ndɨcaha. Te ni cacu ya chījɨ yucūn Judá, jeē cúu yucūn rey David. Te ni snáā yā poder tāca jéneé.

6 Yūcuán na te ni jito ri Yaā jeē cúu Londe Yaā Dios jeē ní cajehni i te ni natecu. Te Londe un íin ya nuū íin mesa Yaā Dios, mēhñú ndɨcúún jeē técu, jíín tée jéhnu cándiso jníñu. Te íyó úxā ndɨquɨ jíín úxā tɨnūú Londe ún. Te tɨnūú un cúu ndɨhúxá Espíritu Yaā Dios jeē ní tají yá ni jengoo nɨ́ɨ́ cáhnu ñayīvɨ́. 7 Te Londe un ní jequīhin ya tutu jeē jnɨ́ɨ́ ndaváha Yaā jeē néne nuū mesa. 8 Te ná ni quihin ya tutu ún, te ndɨcúún jeē técu jíín ndɨhócó cuūn tēe jéhnu cándiso jníñu, ni cajecuɨñī yɨtɨ́ núū yā. Te ná ɨɨn ná ɨɨn tēe jéhnu un cándaha yaa jeē naní arpa, jíín cóhō cūu oro jeē ñúhun chitú súje cutú. Te sūje cutú un cúu máá táca jnúhun jeē cájicān tahú ñayuu yɨ́hɨ ndaha Yaā Dios.

9 Te ni cajita de ɨɨn yaa jeé, te suhva cáhán:

Vāha ndasɨ́ Yaā cúu ní jéē quihin ní tutu te cahnde ni sello jeē ndihyú.
Chi ni cajehni i níhín, te jíín nɨ́ñī ni ní nacuaan ní ñayuu
mēhñu táca raza, tācá yuhu, tācá ñuu, tācá nación, návāha cuu i ñayuu Yaā Dios.
10 Te ni sáha ní jéē cuu i rey jíín sútū nuū Yaā Dios,
te ndacu i jniñu ini ñayīvɨ́.
Achí de cájita de.

11 Te ni jito ga rī, te ni jini sōho ri jeē cácahān cuehē ndajéhé yā jeē ní cajicó ndúū xiin mesa yā, jíín xiin ndɨcúún jeē técu, jíín xiin tēe jéhnu cándiso jníñu. Te íyó cuéhē ndasɨ́ millón ndajéhé un. 12 Te suhva ni cacahān jee ya:

Vāha ndasɨ́ Yaā cúu Londe jeē ní cajehni i.
Te jeē yúcuan jnɨ́ɨ́ ya poder, te yōhyo cúcá yá,
te yōhyo ndíchí yá, te ndíso ya cuehē fuerza,
te cáhīyo yɨ́ñúhún ndɨhɨ nuū yā, te luu cújéhnu ya,
te cácahān i jeē váha ndasɨ́ Yaā cúu ya.
Achí.

13 Te suni ni jini sōho ri jeē cácahān ndɨhɨ
jeē ni sáha Yaā Dios jeē iyó ini andɨví jíín ini
ñayīvɨ jíín chīji ñayīvɨ jíín ini mar. Te ndɨvii
un ní cacahān:
Cúsɨī ni yō cahán yō jeē yóhyo vāha Yaā cúu
máá Yaā néne mesa nuū ndácu ya
jniñu,
jíín Yaā cúu Londe Yaā Dios.
Te na cóo yɨ́ñúhún yó núū yā, chi cújéhnu
luu ya,
te jnɨ́ɨ ya poder nɨɨ́ cáni cuɨtɨ.
Achí.
14 Te ni cacahān ndɨcúún jeē técu:
Súcuan na cóo, áchí.
Te ndɨhócó cuūn tēe jéhnu cándiso jníñu ni
cajecuɨñī yɨtɨ́ de, te ni cachiñúhún de nuū
Yaā jeē técu nɨɨ́ cáni cuɨtɨ.

Sɨquī ndɨhúxá sello

6

1 Yūcuán na te ni jito ri jeē Yaā cúu Londe
Yaā Dios, ni jehnde yā ɨɨn jeē uxá sello
un. Te ni jini sōho ri jeē cahán ɨɨn jnáhan
ndɨcúún jeē técu ún, nájnūhun cáhán taja:
Nehen te cuni rō.
2 Te ni ndacoto ri, te ni jito ri ɨɨn caballo
cuijín. Te jeē yosó sɨ́quī tī un ndáhá ɨɨn arco
jeē stáva nduva. Te ni jecūhun ɨɨn corona
xinī. Te ni quenda ni jejnáhan, te ni cundeyɨ́
sɨ́quī ndɨhɨ.
3 Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā
sello uū. Te ni jini sōho ri jeē cahán ɨnga
jnáhan ndɨcúún jeē técu:
Nehen te cuni rō.
4 Te ni quenda ɨɨn caballo cuehé, te jeē
yosó sɨ́quī tī ndíso jníñu jeē snáā jnūhun
cáyūcu mánī ñayuu ñayīvɨ́, te quejéé i cahni
jnáhan i. Te ni nihīn ún ɨɨn espada cáhnu.
5 Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā
sello unī. Te ni jini sōho ri jeē cahán ɨnga
jnáhan ndɨcúún jeē técu:
Nehen te cuni rō.
Te ni ndacoto ri, te ni jito ri ɨɨn caballo
jnuú. Te jeē yosó sɨ́quī tī ndáhá ɨɨn balanza
jeē chícuāha, chi coo jnamā xeēn. 6 Te
mēhñú ndɨcúún jeē técu un ní jini sōho ri ɨɨn
jeē cahán:
Máá ɨɨn kilo-ni trigo nihīn i jíín yáhu i jeē
sájniñu i ɨɨn quɨvī. Te núu cebada, te unī-ni
kilo nihīn i jíín yáhu i jeē sájniñu i ɨɨn quɨvī.
Te aceite jiín vino chi ma sáha ró jéē cúmanī.
Achí.
7 Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā
sello cuūn. Te ni jini sōho ri jeē cahán tucu
ɨnga jnáhan ndɨcúún jeē técu:
Nehen te cuni rō.
8 Te ni ndacoto ri, te ni jito ri ɨɨn caballo
cuaán yaa, te jeē yosó sɨ́quī tī cúu máá
cuéhyī jéhni ñayuu. Te ichi yátá un ndíquín
máá jnúhun jeē quɨ́vɨ ñayuu lugar nuū
cáyūcu ánuá ndīyɨ. Te ndɨndúú un cándiso
jníñu jeē ndónda sɨquī ɨɨn jeē ndɨcúún parte
ñayīvɨ́, te cuu sáha jeē cúū ñayuu jiín guerra,
jiín jnámā, jiín cuéhyī xeén, jiín táca quɨtɨ
xéén jeē iyó ñayīvɨ́.
9 Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā
sello uhūn. Te chīji altar cáhnu ni jito ri
anuá ñayuu jeē ní cacandíje jnūhun Yaā Dios
te ni canacani ndaā i jnūhun ya, te sɨquī
yūcuan ní cajehni ñayuu i. 10 Te ni cacana
jee ánuá un:
Jitoho ná Yaā Dios, maá ní cúu Yaā ndoo
te vāha squícu ní jéē ni jéjnūhun ní. ¿Te
nasaa ga tiempo coo te sándaā ni jéhē ná, te
nacuāha ní jéē ndútahū ñayuu ñayīvɨ jéē ní
cajehni sāñá? áchí.
11 Yūcuán na te ni jēhe ya sahma cuijín
cuhun i jíjnáhan i, te ni cahān yā jiín i jeē
na ndétātú i jecu gā tiempo. Chi íyó gá
hermano i jeē cájejníñu nuū yā, jeē suni jíni
ñúhún cuu i návāha jīnu número i, áchí yá.
12 Yūcuán na te Londe un ní jehnde yā
sello iñū. Te ni jito ri jeē ni jnáa ndasɨ́.
Te ni cujnúú níāndii nájnūhun ɨɨn sahma
jnúú. Te nɨɨ́ yóō ni nduu nájnūhun nɨñī.
13 Te quīmɨ andɨví ní nɨngoyo nuū ñúhun
nájnūhun níngoyo ndehē yīhɨ́ yujnu higo
sáha tachī níhin. 14 Te andɨví ní cujiyo
cuahān nájnūhun jeē nátuu ɨɨn tutu cáhnu.
Te tācá yucu jíín táca isla ni cujiyo cuangoo
ɨnga lado. 15 Te tāca rey ñayīvɨ́, jíín jéē
cácujéhnu, jíín jéē cucá, jíín táca capitán,
jiín jéē cándiso poder, jiín mozo jeē ní ca-
jeen ñayuu, jiín tée cásájniñu cuenta maá, ní
cachisāhi máá ini yaū cava jíín méhñu cava
chīji yucu. 16 Te ni cacahān i jíín yucu jíín
cava:
Ndicó cáva sɨquī rī, na quɨ́sāhi rí návāha
tú coto máá Yaā néne mesa ndácu jniñu, jíín
Yaā cúu Londe jeē cuáha ya castigo xeēn
ruhū. 17 Chi ni quee maá quɨ́vī cáhnu jeē

cuáha ya castigo, ¿te ndé ɨɨn canda condichi nuū yā? achí i jíjnáhan i.

Ñayuu tāca yúcūn Israel jeē ni jécondee sello jneē

7

1 Te ná ni cuu jniñu yáha, te ni jito ri cuūn
ndajéhé yā jeē cáhīin ndɨcúún lado ñayɨvɨ́.
Te cájesɨ yā nuū ndɨcúún tachī, návāha ma
quée nuū ñúhun ni nuū mar ni nuū ní ɨɨn
yujnu. 2 Te suni ni jito ri ɨnga ndajéhé yā,
vēji ichi núū cáne niāndii. Te ndáhá yá sello
Yaā Dios, Yaā técu. Te ni cahān jee ya jiín
ndɨcúún ndajéhé un jéē ndíso jníñu jeē sáha
daño nuū ñúhun íchi jíín núū mar:
3 Ma sáha ró daño nuū ñúhun ni nuū tācá
yujnu ni nuū mar, chi nde na tée yó sello
jneē tāca ñáyuu cájejníñu nuū Yaā Dios yō.
4 Te ni jini sōho ri jeē achí jéē iyó ciento
uū xico cuūn mil ñayuu jeē ni jécondee sello
jneē. Te ñayuu un cácuu tāca yúcūn ñayuu
Israel. 5 Te íyó úxī uū mil ñayuu cácuu yucūn
Judá jeē ni jécondee sello, jiín úxī uū mil
yucūn Rubén, jiín úxī uū mil yucūn Gad,
6 jiín úxī uū mil yucūn Aser, jiín úxī uū
mil yucūn Neftalí, jiín úxī uū mil yucūn
Manasés, 7 jiín úxī uū mil yucūn Simeón, jiín
úxī uū mil yucūn Leví, jiín úxī uū mil yucūn
Isacar, 8 jiín úxī uū mil yucūn Zabulón, jiín
úxī uū mil yucūn José, jiín úxī uū mil yucūn
Benjamín. Ndɨhɨ yucūn yáha cúu jeē ni
jécondee sello.

Ñayuu cuehē jeē cáñuhun sahma cuijín

9 Te ná ni cuu jniñu yáha te ni ndacoto
ri, te ni jito ri cuehē ndasɨ́ ñáyuu. Te cúu
i ñayuu tācá nación jiín táca raza jiín táca
yuhu jíín táca ñuu. Te cáhīin i nuū mesa
nuū ndácu Yaā Dios jniñu jíín núū maá Yaā
cúu Londe. Te sɨquī jeē cuehé ndasɨ́ i, te ni
ɨɨn ma cúu cahu nasaa i cúu. Te cáñuhun
i sahma cuijín, te cándāhá i ñuū. 10 Te ni
cacana jee i:
Yaā Dios maá yó cúu jeē ní jnama yóhó,
Yaā jeē néne nuū mesa jeē ndácu jniñu,
jíín Yaā cúu Londe Yaā Dios.
Achí i jíjnáhan i. 11 Te ndɨhɨ ndajéhé ni
cajicó ndúū yā cáhīin ya xiin mesa Yaā Dios,
jiín xiin tēe jéhnu cándiso jníñu, jíín xiin
ndɨcúún jeē técu. Te ni cajecuɨñī yɨtí yá ni
cachiñúhún yá Yaā Dios ichi núū mesa yā.
12 Te ni cacahān yā:
Amén. Cúsɨī ni yō cahán yō jeē yóhyo vāha
Yaā cúu Yaā Dios maá yó.
Te luu cújéhnu ya te ndíchí yá.
Te na nácuatáhú yó nuū yā, te na cóo
yɨ́ñúhún yó núū yā.
Chi jnɨ́ɨ ya poder, te ndíso ya cuehē fuerza
jeē nɨí cáni cuɨtɨ. Amén.
Achí táca ndajéhé yā.
13 Yūcuán na te ni cahān ɨɨn tēe jéhnu un
jíín rí:
¿Ndé ñáyuu cúu yāha jéē cáñuhun sahma
cuijín, te ndé chi véjicoo i?
14 Te ni cahān rī jíín de:
Máá ní cúu jeē jiní, Tátā.
Te ni cahān de jíín rí:
Yāha cácuu ñayuu jeē ní cayāha i jeē ní
cajito i jnūndóho xeēn. Te ni canacate i
sahma i jíín nɨ́ñī maá Londe, te ni nduyaa
vāha, cúu jeē ní ndundoo ánuá i ni sáha
ya. 15 Jeē yúcuan cúu jeē cáhīin i nuū mesa
nuū ndácu Yaā Dios jniñu, te cájejníñu i ini
templo yā nduú ñuú. Te Yaā jeē néne nuū
mesa, coto ya i jeē quéndōo vāha i nuū yā.
16 Te ma cúū gā i sōco, te ma jichí gā i ndute.
Te ma cayú gā i nuū niāndii, ni ma ndóho
ga i jeē jihní. 17 Chi máá Yaā cúu Londe jeē
néne nuū mesa jeē ndácu jniñu, coto ya i
nájnūhun jeē cúu i lanchi ya. Te condeca ya
i quihīn yā jiín i nuū cáne ndute jeē cótecu
i sáha. Te Yaā Dios nacuaa yā ndute núú i
jíjnáhan i, te ma ndahyú gā i. Achí tée jéhnu
ún.

Sɨquī sello uxā jiín cóhō cūu oro

8

1 Te Londe un ní jehnde yā sello uxā
jeē ndihyú tutu ún, te nayúú-ni ni īyo ini
andɨvɨ́ nájnūhun sava hora. 2 Te ni jito ri
ndɨhúxá ndajéhé jeē cáhīin nuū Yaā Dios.
Te ni cajēhe uxā trompeta nuū ndajéhé
un. 3 Yūcuán na te ni quee ɨnga ndajéhé,
ndáhá yá ɨɨn cohō cūu oro, te ni jecuɨñī yā
nuū altar. Te ni jēhe cuehē sūje cutú núū
yā, návāha socō yā jiín jnúhun cájicān tahú
ndɨhɨ ñayuu cácandíje Yaā Dios. Te ni socō
yā nuū altar oro jeē índichi ichi núú mesa
nuū ndácu Yaā Dios jniñu. 4 Te nuū cohō
cūu jnɨ́ɨ ndajéhé un ní cane ñuhmā súje cutú,

ni caa nuū Yaā Dios nde jiín jnúhun cájicān tahú ñayuu cácandíje Yaā Dios. 5 Yūcuán na te ni quihin ndajéhé un cóhō cūú un. Te ni scutú yá tīcua ñuhūn jeē cayú nuū altar. Te ni jete yā nde ini ñayīví. Te ni sáha jeē ni cáhān taja, te ni nīhin, te ni ndindēé taja, te ni jnāa.

Jnūhun siquī trompeta

6 Yūcuán na te ndihúxá ndajéhé jeē cándāhá ndihúxá trompeta, ni casátūhva ya jeē tivi yā.

7 Te ndajéhé iin ni tivi yā trompeta. Te ni cuun ñíñí ini ñayīvi jíín ñúhūn jeē ni sácā núu jíín níñī. Te ni cayū iin jeē uní parte ñayīví, jíín iin jeē uní parte yujnu, jíín iin jeē uní parte ite cuíi.

8 Te ndajéhé uū ni tivi yā trompeta. Te iin nájnūhun iin yucu cáhnu jeē cayú ñuhūn ni ningava cuahān nuū mar. Te iin jeē uní parte mar ni nduu níñī. 9 Te ni jihī iin jeē uní parte quiti ñúhun nuū mar. Te ni naa cuehē barco, chi iin iin jeē tāca únī ni naa.

10 Te ndajéhé unī ni tivi yā trompeta. Te ni ningava iin quīmi cáhnu ichi ándiví, te cáyú nájnūhun cáyú iin yiti cáhnu. Te ni ningava siquī iin iin jeē tāca únī yūte jíín núū cáne ndute. 11 Te quīmi un nání quími uvuā. Te iin jeē uní parte ndute ni cuu uvuā. Te ni cajihī cuehē ñayuu ni sáha jeē ní cuu uvuā ndute ún.

12 Te ndajéhé cuūn ni tivi yā trompeta. Te iin jeē uní parte niāndii jíín yóō jíín quími ni tīví. Te ni ndunee iin jeē uní parte i, te tuá ni cúndijin iin jeē uní parte nduú jíín ñuú.

13 Te ni ndacoto ri, te ni jini sōho ri jeē cána jee iin ndajéhé yā jeē ndáva cuahān sava andiví:

Nacā xeēn gā ndoho ñayuu cáyūcú ini ñayīví, chi je yajni cuecu unī gā trompeta jeē tivi unī gā ndajéhé, achí yá.

9

1 Te ndajéhé uhūn ni tivi yā trompeta. Te ni jito ri jeē ichi ándiví ní ningava iin quīmi nde ini ñayīví. Te nuū quími un ní jēhe ndacáa jeē núne tūhnchi cúnú ndasí. 2 Yūcuán na te ni nune un túhnchi, te ni cane ñuhmā ni caa nájnūhun ñuhmā iin ijnū cáhnu. Te ñuhmā un ní sáha jeē ní cunee niāndii jíín níí núū tachí. 3 Te nuū ñuhmā un ní canecoo tíca ndicuéhyí, ni jitē núu ti níí cáhnu ñayīví. Te ni jēhe ya jnūhun jeē sáha ti nájnūhun cásáha tisuhma xeēn jeē iyó ini ñayīví. 4 Te ni ndacu ya jniñu nuū tī jeē ma sáha ti daño ite jíín yúcū cuíi jíín yujnu, chi máni ñayuu jeē tu ndéé sello Yaā Dios jneē i cúu jeē tuu ti. 5 Te tu ní jéhe ya jnūhun jeē cáhni tī ñayuu, chi máni jeē stóho ti i uhūn yoō. Te sáha ti jeē jetú i nájnūhun jeē jetú ñayuu jeē túu tisuhma i. 6 Te quivī ún nducú ndasí ñáyuu modo cuu i, te ma nihín i modo. Te vēsú cuní i cuu i, te tú na modo cuu i.

7 Te tíca ndicuéhyí un cáa ti nájnūhun caballo jeē cáhīyo tūhva quingoo nuū cuájnáhan. Te xinī tī ñúhun nájnūhun corona oro. Te née ti nuū tée. 8 Te íyó ixi ti jeē cáa nájnūhun ixi xíní ñahan. Te jnūhun ti cáa nájnūhun jnūhun ndicaha. 9 Te níí tí ndihyú nájnūhun sahma cáa. Te níhin ndijēn tī nájnūhun níhin jeē cuángoo cuehē caballo nuū guerra cáñuhun ti carreta. 10 Te suhmā tī ndíso iñu nájnūhun tisuhma. Te jíín súhmā tī cuu stóho ti ñayuu uhūn yoō. 11 Te íyó iin jeē cujéhnu nuū tī, te suu cúu ndajéhé jexeén jeē ndíto tūhnchi cúnú ndasí un. Te ndajéhé un yuhu hebreo naní Abadón, te yuhu griego naní Apolión, jeē cuní cahān maá jéē snáā.

12 Je ni yāha iin jnūndóho, te íyó úū gā jnūndóho jeē quíji.

13 Te ndajéhé iñū ni tivi yā trompeta. Te ni jini sōho ri iin jnūhun jeē ni cáhān nde mēhñú ndicúún yiquī altar oro jeē íin nuū Yaā Dios. 14 Te ni cahān un jíín ndajéhé iñū jeē ndahá trompeta:

Nandají ró ndicúún ndajéhé jeē nuhní yuhu yúte cáhnu jeē naní Eufrates, achí.

15 Te ni nandajī ndicúún ndajéhé un, návāha cahni iin jeē uní parte ñayuu ñayīví. Chi je cáhīyo tūhva ndajéhé un jeē siquí maá hora jiín quívī jiín yóō jiín cuíyā jeē cóo súcuan. 16 Te ni jini sōho ri jeē achí jéē iyó úū ciento millón soldado jeē cáyoso caballo.

17 Te ni steén gā yā nuū rī, te ni jito ndijin rī tācá caballo. Te tēe cáyoso siquī tī cáñuhun de camisa cāa jeē cuehé, jeē ndeé, jíín jéē cuaán. Te xinī caballo un cándāa nájnūhun xinī ndícaha. Te yuhu ti quénda ñuhūn jiín ñúhmā jiín azufre. 18 Te jíín únī jeē quénda yuhu caballo un, te ni jihī iin jeē

uní parte ñayuu, suu jíín ñúhūn jiín ñúhmā jiín azufre. 19 Chi yuhu tɨ jiín súhmā tī iyó fuerza jeē cáhni tī ñayuu. Chi suhmā tī cándāa nájnūhun coō, te íyó xínī, te jíín yúcuan stóho tɨ ñayuu.

20 Te sava ga ñayuu jeē tu ní jíhí jiín táca jnúndóho yáha, tu ní nácani ni i stóo i ídolo jeē ní casáha i. Te tu ní stóo i jeē cáchiñúhún i tāca táchī jiín ídolo jeē ní cuvāha jíín oro jiín plata jiín cáa cuaán jiín yúū jiín yujnu. Te tācá un chi tu cúu coto, ni tu cúu cuni sōho, ni tu cúu caca. 21 Te ni tu ní cánacani ni i stóo i jeē jéhni i ndīyɨ, jíín jéē satásɨ i, jíín jéē jíca jnéní i, jíín jéē sacuíhná i.

Ndajéhé jeē ndahá libro lulí

10

1 Te ni jito ri ɨnga ndajéhé yā jeē ndíso poder, ni cuun ya ichi ándɨvɨ. Te ñúsúcún yá vicō, te xinī yā ñúhun tɨcō vēhndé. Te nuū yā ndíndēe nájnūhun niāndii, te sīhɨn ya cáa nájnūhun uū sɨhīn jeē cáa ná cáa ñuhūn. 2 Te ndáhá yá ɨɨn libro lulí jéē núne. Te ni jeni ya jehē váha ya nuū mar, te jehē jecó yá nuū ñúhun íchi. 3 Te ni cana jee téyɨ yá, nájnūhun jeē ndahyú ndɨcaha. Te ná ni cana jee ya, te ni cacahān uxā taja. 4 Te ná ni cacahān uxā taja, te je íyó túhva ri jeē tée ri jnūhun un núú. Te ni jini sōho ri ɨɨn jnūhun ichi ándɨvɨ jeē ni cáhān jiín rí:

Chuvāha ró táca jnúhun jeē ní cacahān uxā taja ún, te ma steén rō, ni ma tée ró, áchí.

5 Yūcuán na te ndajéhé jeē ní jito ri jeē íin nuū mar jiín núū ñúhun, ni ndonehen ya ndaha váha ya ichi ándɨvɨ. 6 Te ni ndacunehen ya sɨhvɨ máá Yaā jeē técu nɨɨ cáni, Yaā ni sáha andɨvɨ jíín ñáyīvɨ jíín mar jiín táca ndɨhɨ jeē iyó ini. Te jíín sɨhvɨ yá un ní cahān teyɨ ndajéhé:

Ma cucuéé gá jeē jínu ñayīvɨ. 7 Chi núu na quéjéé ndajéhé uxā tɨvɨ yā trompeta, yūcuán na te squícu-ni Yaā Dios jnūhun sāhi yá, nájnūhun ni castūhun yá nuū tāca mozo yā, tēe ni canacani jnūhun ya nde jenahán, áchí ndajéhé.

8 Yūcuán na te máá jéē ní jini sōho ri jeē ni cáhān ichi ándɨvɨ, ni cahān tucu jíín rí:

Cuáhán te quihin ró libro lulí jéē núne jeē ndahá ndajéhé jeē íin nuū mar jiín núū ñúhun, áchí.

9 Te ni jehēn rī nuū ndajéhé un, te ni jicān rī jeē na cuáha ya libro lulí un núū rī. Te ni cahān yā:

Quihin te caji rō. Chi vixī sáha ini yuhu ró nájnūhun ndūxi, te chījɨ ró chi cuhiyá sáha, áchí yá.

10 Yūcuán na te ni quihin ri libro lulí jeē ndahá ndajéhé yā, te ni yeji rī. Te vixī ni sáha ini yuhu ri nájnūhun ndūxi. Te ná ni cuu ni yeji rī, te ni jitē iyá ni rī. 11 Te ni cacahān jiín rí:

Cánuú jéē nacani tucu ró jnúhun Yaā Dios, ndese coo sɨquī ñayuu cuehē ñuu jiín cuéhē nación jeē sɨ́in sɨ́in yuhu, jíín sɨ́quī cuehē rey cándacu jniñu, áchí jíín rí.

Sɨquī uū testigo yā

11

1 Yūcuán na te ni cajēhe ɨɨn yujnu nuū rī, jeē cúu ɨɨn cūhva jeē chícuāha. Te ni cacahān jiín rí:

Ndocuɨñī te chicuāha ró templo cáhnu Yaā Dios jiín altar, te cahu ró nasaa ñayuu cúu jeē cáchiñúhún núū yā yūcuán. 2 Te ma chícuāha ró patio yatā templo. Chi je ni jēhe ya nuū ñáyuu tācá ñuu jicá. Te coyūcú i ini ñuu iī yāhá, te uū xico uū yoō cueñū i sɨquī ñuu. 3 Te tají rí uū testigo rī jeē nácani jnūhun ri mil uū ciento unī xico quɨvī. Te cuhun de sahma ndáyɨ jéē cácucuíhyá ni de sɨquī cuéchi ñayuu, achí yá.

4 Te ndɨndúú testigo un cúu nájnūhun ndɨndúú yujnu olivo jiín ndɨndúú candelero jeē íin nuū Yaā Dios, Yaā chií ñayīvɨ. 5 Te na-ni ñayuu núu nducú sáha ndevāha jíín ndɨndúú testigo un, te quenda ñuhūn yuhu ndɨndúú de, te cayū ndɨhɨ ñayuu cájito uhū i de. Te súcuan cuu tāca ñáyuu jeē nducú sáha ndevāha jíín de. 6 Te íyó poder ndɨndúú testigo un jéē cásɨ de jeē ma cúun saū nɨɨ tiempo jeē nácani de jnūhun ya. Te suni íyó poder de sáha de jeē nduu nɨñī tācá ndute. Te cuu stívɨ de ñayīvɨ jíín ndɨnuū jnūndóho, núu nasaa jínu cácuni de. 7 Te ná ni jīnu ni canacani de jnūhun ya, yūcuán na te quenda quɨtɨ xéén jeē néne tūhnchi ún. Te cuajnáhan jíín ndɨndúú de, te cundeyɨ

jíín de, te cahni de. 8 Te ndīyi ún cava nuū
yáhu ñuu cáhnu nuū ní cajehni i máá Jítoho
yō jicā cruz. Te ñuu un cácahān yatá i jeē
ñuu Sodoma jiín Egipto cúu, siquī jeē xeēn
cuēchi íyó ñuu ún. 9 Te ñayuu tācá ñuu, tāca
yúcūn, tācá yuhu, tācá nación, chi coto i
jeē cáva ndindúú ndíyi un únī quivī yosáva,
te ma cuáha i jnūhun jeē quíndūji. 10 Te
ñayuu nii cáhnu ñayīví cusiī ndasí ni i jeē ní
cajihī de, te sáha i vico, te cuāha i regalo
nuū jnáhan i. Chi ndindúú tée ni canacani
jnūhun ya ún, ní casáha de jeē ní candoho
ndasí ñáyuu ñayīví. 11 Te jeē yáha unī quivī
yosáva ún, te Yaā Dios sáha ya jeē nastáa
tachī de, te ndonda-ni de. Te yūhú ndasí
ñáyuu coto i jeē ní canatecu de. 12 Yūcuán
na te cuni sōho de jeē cána jee ichi ándiví:

Caa ró quijicoo ró ndé yāhá, áchí.

Te ndaa de mēhñu vícō quingoo de
andiví, cuni ñayuu cájito uhū i de. 13 Te máá
hora un jnáa ndasí, te ndicó cáva naa iin jeē
uxí parte ñuu ún. Te jíín ñujnáa ún cuu uxā
mil ñayuu. Te tāca gá ñayuu jeē ndóo, yūhú
ndasí i, te cahān i jeē cujéhnu Yaā Dios jeē
ndeé andiví.

14 Súcuan yāha jnūndóho uū, te yachī coo
jnūndóho unī.

Siquī trompeta uxā

15 Te ndajéhé uxā ni tivi yā trompeta. Te
ni jini sōho ri ni cacahān jee ichi ándiví. Te
súcuan ni cacahān:

Tācá nación ñayīví je ni nuquihi ndaha máá
Jítoho yō Yaā Dios
jiín Cristo jeē ní tají yá.
Te ndacu ya jniñu nii cáni cuiti.
Achí.

16 Yūcuán na te ndihócó cuūn tēe jéhnu
cándiso jníñu jeē cánene de mesa de ichi núú
Yaā Dios, ni cajecuiñī yití de, ni cachiñúhún
de ya. 17 Te ni cacahān de:

Na cútahū na núū ní, Tátā Yaā Dios,
chi máá ní jnii ndihi poder,
te cúu ní Yaā iyó vijna, te ni īyo ní nii cáni, te
coo ní nii cáni.
Te ni najnii ní ndivii jeē iyó,
te jíín poder ni ní quejéé ní ndácu ní jniñu
nuū.

18 Ñayuu tācá nación ni caquitī ni i siquī ní.
Te vijna chi ni quee quivī jeē cuáha ní cas-
tigo i,
jíín jéē sándaā ní jniñu tāca ndíyi.
Te cuāha ni táhū nuū tāca mozo ni jéē ní
canacani jnūhun ní,
jíín núū tāca ñáyuu cájejníñu nuū ní, jíín
ñáyuu cáchiñúhún núū ní,
cúu ñayuu cácujéhnu jíín jéē tuú.
Te vijna te snáhnú ndetū ni ñáyuu castívi
ñayīví.
Achí de jíjnáhan de.

19 Yūcuán na te ni nune templo Yaā Dios
jeē iyó andiví. Te ni cajito ñayuu jeē yúcuan
íne yejnū jeē ñúhun contrato yā. Te ni
ndindéé taja, te níhin, te cáhán taja, te ni
jnāa, te ni cuun xeēn ñiñí.

Jnūhun ñahan jíín cóō cáhnu

12

1 Yūcuán na te ini andiví ní cane iin jeē
nahán náā ni yō jíto yó: Iin ñahan jeē ñúhun
ña niāndii nájnūhun sahma, te íin jehē ña
siquī yoó, te ñúhun iin corona xinī ña jeē
ndeé uxī uū quīmi. 2 Te ñúhun sēhe ña. Te
ni ndahyū cohó ña jeē ndóho ña jéhnde chīji
ña jeē scácu ña i. 3 Yūcuán na te ini andiví
ní cane tucu inga jeē náā ni yō jíto yó: Iin
coō cuehé cáhnu ndasí. Te íyó úxā xinī tī
jiín úxī ndiqui ti. Te ndihúxá xinī tī ñúhun
corona. 4 Te jíín súhmā tī ni stáa ti iin jeē uní
parte quīmi jeē iyó andiví, te ni síngoo ti ini
ñayīví. Te ni ine ti nuū ñáhan jeē scácu sēhe
ún, ndétu ti cocó tí sēhe ña jeē jé yajni cacu
i. 5 Te ni scácu ña iin sēhe yii, te sūchi un ní
jeconaā jeē ndácu nīhin i jniñu nuū ndívii
nación. Yūcuán na te ni ndoñúhún séhe yii
ña ún, ni ndaa i cuahān i nde nuū íin mesa
Yaā Dios nuū ndácu ya jniñu. 6 Te ñahan un
ní jinu ña cuahān ña nde nuū ñúhun téhé
núū iyó iin lugar jeē ni sátūhva Yaā Dios. Te
yūcuán condee ña nihīn ña jeē cáji ña mil uū
ciento unī xico quivī.

7 Yūcuán na te ni cajejnáhan ini andiví.
Chi ndajéhé jéhnu ga jeē naní Miguel jiín
táca ndajéhé jeē cácuu mozo nuū yā, ni
cajejnáhan jíín cóō cáhnu. Te coō un jíín
táca ndajéhé maá, ni cajejnáhan jíín yá. 8 Te
tu ní cácundeyí tí, te tuá ní cúu coyūcu tí
andiví. 9 Súcuan ni cuu jeē ní quenehen ya
coō cáhnu un jéē iyó ndé jenahán ndasí. Te
nání tí jexeén jíín Satanás, te máá tí cúu jeē
stahú ndihi ñayuu ñayīví. Te ni scáne ya tī
nde ini ñayīvi jíín táca ndajéhé tī.

10 Yūcuán na te ni jini sōho ri ɨɨn jnūhun
jeē cahán jee ichi ándɨví:

Je ni quee quɨvī jeē jínu jnama ya yohó,
jíín jéē steén ndijin yā jeē jnɨí ya poder, jiín
jéē ndácu ya jniñu, jíín jéē ndíso jníñu máá
Cristo jeē ní tají yá. Chi je ni quenehen ya
maá jéē cahán cuēchi sɨquī tācá hermano
yō. Chi nduú ñuú ni cahān cuēchi sɨquī i
nuū Yaā Dios maá yó. 11 Te ni cacundeyí i
sɨquī Satanás un, ní sáha jnūhun jeē ni jíhī
Yaā cúu Londe, jíín jéē ní cacahān ndaā i
jnūhun Yaā Dios, jiín jéē tu ní cundáhú ni
i máá i, chi ni jēhe i jnūhun candíje i vēsú
núu cuu i jeē sɨquí yā. 12 Núu súcuan te na
cúsɨī ndasí ni tāca róhó jéē cáyūcú andɨví. Te
nacā xeēn ndoho tāca róhó jéē cáyūcú ini
ñayīvɨ jíín núū mar. Chi ni cuun jexeén ni
jinū nuū rō jijnáhan ró. Te quítí xeēn ni, chi
jíní jeē tuá coo cuehē gā tiempo jeē stahú
ñayuu. Achí.

13 Te ni jini coō cáhnu ún jéē ni scáne ya
maá cuáhān ini ñayīví, te ni jinu tɨ jiín ñahan
ní scácu sēhe yɨí, jeē xeēn sáha tɨ jiín ña núú.
14 Te ni cajēhe uū ndijēn yaha chócó cáhnu
nuū ñahan ún, návāha ndava ña quihīn ña
lugar ña nuū ñúhun téhé, te cācu ña nuū
coō ún. Te yūcuán condee ña unī cuiyā
yosáva, te nihīn ña jeē cáji ña. 15 Te yuhu cóō
un ní cane ndute nájnūhun ɨɨn yūte cáhnu,
cuahān yatā ña návāha jneni ña. 16 Te máá
ñuhun chi ni chindéé ñáhán ñahan ún, chi ni
nune-ni, te ni nungoo yūte jeē ní cane yuhu
cóō ún. 17 Yūcuán na te xeēn ni quɨtī ni coō
cáhnu ni jito tɨ ña. Te cuahān tī cuajnáhan tɨ
jiín táca gá sēhe ña, suu ñayuu casquícu jniñu
ndácu Yaā Dios te cácandíje vāha i jnūhun
Jesucristo.

Jnūhun sɨquī uū quɨtɨ xéén

13

1 Te ni indichi rī yumár. Te ni jito ri jeē
ní cane ɨɨn quɨtɨ xéén ini mar. Te íyó úxā
xinī tī jiín úxī ndɨquɨ tɨ. Te ndɨhúxí ndɨquɨ
tɨ ñúhun corona. Te ndɨhúxá xinī tī ndeé ɨɨn
síhví néé jéē quɨtí ni Yaā Dios sáha. 2 Te quɨtɨ
xéén jeē ní jito ri ún, cáa tɨ nájnūhun cuɨñī, te
ndaha tɨ cáa nájnūhun ndaha oso, te yuhu
tɨ cáa nájnūhun yuhu ndícaha. Te nuū quɨtɨ
un ní jēhe coō cáhnu poder maá jíín mesa
nuū ndácu máá jniñu. Te ni sáha jeē cujéhnu
ndasí quɨtɨ ún. 3 Te ni jito ri jeē ni túJī ɨɨn xinī
tī, jeē jé yajni cuu tī nuú. Te ni nduvāha tɨ jeē
ni túJī tī. Te nahán ní naa ni ñayuu nɨí cáhnu
ñayīvɨ ní jito i, te ni cajetáhú i nuū tī. 4 Te
ni cachiñúhún i coō cáhnu sɨquī jeē ni sáha
tɨ jeē cujéhnu ndasí quɨtɨ xéén un, te suni ni
cachiñúhún i quɨtɨ xéén un. Te ni cacahān i:

Tú ni ɨɨn jeē cujéhnu nájnūhun quɨtɨ yáha,
te tú ni ɨɨn cundeyí cuajnáhan jíín tí, áchí i
jíjnáhan i.

5 Te tu ní jésɨ ya jeē cahān tī jeē quítɨ téyí
cúu tɨ, jíín jéē cahán ndevāha tɨ sɨquī yā. Te
ni nihīn jníñu tɨ jeē ndácu tɨ jniñu uū xico
uū yoō. 6 Te ni quejéé tí ni cahān ndevāha tɨ
sɨquī Yaā Dios, jiín síquī sɨhví yá, jiín síquī
nuū ndeé yá, jiín síquī tāca jéē iyó andɨví.
7 Te tu ní jésɨ ya jeē cuajnáhan tɨ jíín ñáyuu
maá Yaā Dios, te cundeyí tí jiín i. Te suni ni
nihīn jníñu tɨ jeē ndácu tɨ jniñu nuū ñáyuu
tāca yúcūn, tācá ñuu, tācá yuhu, tācá nación.
8 Te ñayuu nɨí cáhnu ñayīvɨ jéē tu yósó síhví
i nuū túTu, ni cachiñúhún i quɨtɨ xéén un.
Te Yaā cúu Londe jeē ní cajehni i, máá yá
névāha tutu un jéē yosó síhví ñáyuu cotecu
nɨí cáni, te je yósó síhví i nde quɨvī ni jécōo
ñayīví.

9 Ñayuu iyó sóho na chúsóhó váha i jnūhun
cahān rī yāhá. 10 Tāca ñáyuu jeē sáha jeē
quívɨ jnáhan vecāa, suni vecāa cone máá i.
Te tāca ñáyuu jeē jéhni jnáhan jíín espada,
suni jíín espada cuu maá i. Núu súcuan te
ñayuu maá Yaā Dios chi jíni ñúhún cuandeyí
ni i jíín jnúndóho te ma jécuɨñī i candíje i
jnūhun cúndáhú ni yā i.

11 Yūcuán na te ni jito ri ɨnga quɨtɨ xéén
jeē ní cane chīji ñuhun. Te íyó úū ndɨquɨ tɨ
jeē cáa nájnūhun ndɨquɨ lánchi. Te nájnūhun
tachī coō cáhnu, súcuan tachī cahán tī. 12 Te
nájnūhun ndácu quɨtɨ xéén xīhna ñúhún
jniñu, suni súcuan ndácu quɨtɨ uū ún jniñu,
íin tɨ nuū quɨtɨ xíhna ñúhún. Te quɨtɨ uū
sáha tɨ jeē chiñúhún táca ñáyuu nɨí cáhnu
ñayīvɨ nuū quɨtɨ xíhna ñúhún, quɨtɨ ní túJī
jeē jé yajni cuu tī te ni nduvāha tɨ. 13 Te
quɨtɨ uū suni sáha tācá jniñu jéhnu jeē nahán
náā ni yō jíto yó. Chi ni scúun tɨ ñuhūn
ichi ándɨví ní quiji ini ñayīvɨ, ní cajito ñayuu.
14 Te ni stahú tí ñayuu ñayīvɨ jíín táca jniñu
jéhnu jeē ni níhīn tī poder jeē sáha tɨ, jíto
jínúū quɨtɨ xíhna ñúhún. Te ni ndacu tɨ

jniñu jeē na sáha ñayuu imagen quiti xíhna ñúhún, quiti ní túji jiín espada, jeē jé yajni cuu tī te ni nduvāha ti. 15 Te quiti uū ni nihīn tī poder jeē chutáchí tí xijnī imagen quiti xíhna ñúhún, návāha cuu cahān, te cahni tāca ñáyuu jeē tu cájetáhú i chiñúhún i máá. 16 Te tāca ñáyuu cujéhnu jiín ñáyuu tu cújéhnu, tāca ñáyuu cucá jiín ñáyuu ndahú, tāca ñáyuu sájniñu cuenta maá jiín mozo jeē ní cajeen ñayuu, ni sáha ti jeē ni jécondee iin jnunī ndaváha i chí jnéē i. 17 Te ni iin ñayuu ma cúu cuaan i xīcó i te núu tu ndíso i jnunī jeē cúu síhví tí chí jnúnī número jeē cúu síhví tí. 18 Jnūhun ndíchí cúu jeē cahán rī yāhá: Tāca ñáyuu jécūhun vāha ni cuu tava i cuenta número quiti xéén un, chi número un cúu síhví iin tēe. Te número un cúu iñū ciento unī xico iñū.

Yaa jeē cájita 144,000 ñayuu

14

1 Yūcuán na te ni ndacoto ri, te ni jito ri jeē íin máá Yaā cúu Londe xinī yucu Sión. Te cáhīin ciento uū xico cuūn mil ñayuu jiín yá. Te jneē i ndéé sihví máá yá jiín síhví Tátá yā Yaā Dios. 2 Te ni jini sōho ri jeē níhin ndasí ichi ándiví, nájnūhun jeē jíca cuehē yūte chí jéē cahán nīhin taja. Te jeē níhin un sáha nájnūhun jeē cátee cuehē ñayuu yaa jeē naní arpa. 3 Te cáhīin i ichi núú mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu, jíín núū ndicúún jeē técu, jíín núū ndihócó cuūn tēe jéhnu cándiso jníñu. Te ni cajita i iin yaa jeé. Te ni iin ñayuu tu cúu cutūhva i yaa ún, chi máni máá ciento uū xico cuūn mil ñayuu jeē ní jnama ya i ini ñayīví. 4 Te tāca tée yáha cácuu jeē tu ní cásáha cuēchi jíín ñahan cásáha néé, chi tēe ndoo ánuá cácuu de. Te cándiquīn de Londe ndé-ni cúu-ni nuū cuahán yā. Chi ni jnama ya de ini ñayīví, te máá de cácuu tēe jeē xíhna gā ni cacandíje nuū Yaā Dios jiín núū Yaā cúu Londe. 5 Te tú cuiti na jnūhun stáhú cácahān de, chi tēe ndoo ánuá cácuu de, cáhīin de nuū mesa Yaā Dios.

Jnūhun jeē ní cacahān ndinúní ndajéhé yā

6 Yūcuán na te ni jito ri inga ndajéhé yā jeē ndáva cuahān sava andiví. Te ndíso ya jnūhun jeē jnáma Yaā Dios ñayuu cotecu i níí cáni. Te ni nacani ya jnūhun un núū tāca ñáyuu nií cáhnu ñayīví, nuū ñáyuu tācá nación, tāca yúcūn, tācá yuhu, tācá ñuu. 7 Te ni cahān jee ya:

Conso īyo ró núū Yaā Dios, te na cáhán rō jeē yóhyo cújéhnu ya, chi je ni quee quivī jeē sándaā yā siquī rō ndese ni casáha ró. Te na chíñúhún ró yā, chi máá yá ni sáha andiví jíín ñáyīvi jíín mar jiín táca núū cáne ndute, áchí ndajéhé yā.

8 Yūcuán na te ndíquín inga ndajéhé yā vēji, te ni cahān yā:

Je ni naa iī ñuu teyí Babilonia. Chi ni sáha jeē ñáyuu tācá nación casíquí ndéē i Yaā Dios jeē ní castóo i ya te cándiquīn i ídolo jiín táca jniñu néé, áchí ndajéhé uū.

9 Yūcuán na te ndíquín inga ndajéhé unī vēji, te ni cahān jee ya:

Xeēn coo siquī ñayuu cáchiñúhún quiti xéén jiín imagen tī, te jéhe i jnūhun condee jnunī tī jneē i chí ndaha i. 10 Chi nihīn i castigo xeēn siquī cuéchi ni casáha i, chi quitī ni Yaā Dios nuū i, te tuá cone cáhnu ni yā. Te ndoho i nuū cayú ñuhūn jiín azufre, coto tācá ndajéhé Yaā Dios jiín Yaā cúu Londe. 11 Te ñuhmā nuū cándoho i cánda níí cáni cuiti. Te nduú ñuú tu ndétātú ñayuu cándoho ún jeē ní cachiñúhún quiti xéén jiín imagen tī, jíín jéē ni jécondee jnunī sihví tí. 12 Jeē yúcuan ñáyuu maá Yaā Dios jeē casquícu i jniñu ndácu ya te cácandíje vāha i Jesús, cánuú jéē cuándeyí ni i. Achí ndajéhé unī.

13 Yūcuán na te ni jini sōho ri iin jnūhun ichi ándiví jéē ni cáhān jiín rí:

Tee ró jnúhun jeē cahán rī jiín ró yāhá: Nacā jeē ndetū tāca ñáyuu cácandíje Jitoho yō jeē cájihī vijna jíín ndé nií cuáhān yō. Jendaá chi ndetātú i jeē ní casáha i jniñu váha, te jniñu i un má náā chi sáha jeē quendōo vāha i níí cáni, áchí Espíritu.

Jeē ní nastútú yá ñayuu ñayīví

14 Yūcuán na te ni ndacoto ri, te ni jito ri iin vicō cuijín. Te nuū vicó un néne Yaā ní nduu tēe. Te xinī yā ñúhun corona oro, te ndáhá yá iin hoz xeēn. 15 Te ni quenda inga ndajéhé yā ini templo, te ni cana jee, te cáhán jiín Yaā néne nuū vicó un:

Cahnde ni jíín hoz ní, te nastútú ní ñayuu ñayīví. Chi je ni quee quivī jeē nastútú ní i nájnūhun táhndé trigo jeē jé ni cuaan, áchí.

16 Yūcuán na te Yaā néne nuū vicó ni
nastútú yá ñayuu váha ini ñayīvi, nájnūhun
táhndé trigo jiín hoz.
17 Yūcuán na te ni quenda inga ndajéhé
yā ini templo jeē iyó andivi, te suni ndáhá
yá iin hoz xeēn. 18 Te nde nuū altar ni
quenda tucu inga ndajéhé, te ndíso jníñu ya
siquī ñuhūn altar. Te ni cana jee ya, te cáhán
yā jiín ndajéhé jeē ndahá hoz xeēn:
Cahnde rō jiín hoz xeēn rō, te nastútú ró
ñayuu casáha néé ini ñayīví, nájnūhun jeē
cájehnde i chutū ndehē uva jeē jé ni jīchi,
áchí.
19 Te ndajéhé un ní jehnde yā jiín hoz
yā, te ni nastútú yá ñayuu casáha néé ini
ñayīví, nájnūhun ndútútú ndéhē uva. Te
ni jnaa ya i nuū nihín i castigo xeēn Yaā
Dios, nájnūhun jnáa i ndehē uva nuū taxín.
20 Te ni jēhe ya castigo i yatā ñúū, te ni jica
niñī i nájnūhun ndūxi uva. Te ni ndaa ni
jinū cūhva jeē sucún yuhu caballo, te ni jica
cuahān nde unī ciento kilómetro.

Ndihúxá ndajéhé jiín ndihúxá jnūndóho jeē sándīhí

15

1 Te ni jito ri inga jniñu jéhnu ichi ándiví
jéē náā ni yō jíto yó. Chi cáhīin uxā ndajéhé
yā jeē cuāha ndihúxá jnūndóho sandīhí na.
Te jeē jínu ndihúxá jnūndóho yáha, te jīnu jeē
cuáha Yaā Dios castigo xeēn siquī cuéchi.
2 Te suni ni jito ri iin jeē cáa nájnūhun
mar, te cáa nájnūhun vidrio jeē ndíndēe
nájnūhun ñuhūn. Te yumar un cáhīin ñayuu
ni cacundeyí síquī quiti xéén jiín imagen tī,
jiín jéē tu ní cáquihin i jnunī número jeē cúu
síhví tí. Te cándāhá i yaa jeē naní arpa jeē
ni jéhe Yaā Dios nuū i. 3 Te cájita i yaa jeē
ní tava Moisés, tēe cúu mozo Yaā Dios, jiín
yaa maá Yaā cúu Londe. Te súcuan cáhán
yaa ún:
Yōhyo náā ni na cájito ná ndihi jniñu jéhnu
teyí jéē sáha ní,
Tátā Yaā Dios, chi jníi ní ndihi poder.
Te máni jniñu ndaā jniñu váha sáha ní,
jeē cúu ní Rey nuū tācá nación.
4 Tú ni iin i íyó jéē ma cónso īyo i nuū ní, Tátā
Yaā Dios.
Te ndihi i cahān nahín i jeē yóhyo cújéhnu ní.
Chi máñúhún ni máá ní cúu Yaā ndoo Yaā
iī.
Te quijicoo ñayuu tācá nación, chiñúhún i
níhín,
chi je ni cajini i jeē ndaā vāha sáha ní táca
jniñu.
Achí i cájita i.
5 Yūcuán na te ni ndacoto ri, te ni jito ri jeē
ini andiví núne cuarto iī ini templo nuū íne
tabla yuū jeē yosó ley yā. 6 Te ini templo un
ní quendacoo ndihúxá ndajéhé jeē cándiso
jníñu siquī ndihúxá jnūndóho. Te cáñuhun
ya sahma fino iyó ndoo te xíñú. Te núhní
cinturón oro jicā yā. 7 Te iin jnáhan ndicúún
jeē técu ni jēhe iin iin cohō oro nuū ndihúxá
ndajéhé un. Te ini cohō un ñúhun chitú
castigo xeēn jeē ni jéhe Yaā Dios, Yaā técu
nii cáni. 8 Te ni chitú ndíi ñuhmā ini templo,
te suu ni steén jeē yóhyo cújéhnu Yaā Dios
jiín poder jníi ya. Te ni iin tu ní cúu quīvi ini
templo, chi nde na ndíhi ndihúxá jnūndóho
jeē cuáha ndihúxá ndajéhé yā.

Siquī ndihúxá cohō jeē ñúhun castigo

16

1 Yūcuán na te ini templo ni jini sōho ri iin
jnūhun cáhán jee jíín ndihúxá ndajéhé yā:
Cuangoo te cati ró síquī ñayīví ndihúxá
cohō jeē ñúhun castigo xeēn jeē ni jéhe Yaā
Dios, achí.
2 Te cuahān ndajéhé iin, te ni jeti ya cohō
yā siquī ñayīví. Te tāca ñáyuu jeē ndeé jnunī
quiti xéén un jíín jéē cáchiñúhún imagen tī,
ni canecoo ndīhyi xeēn jeē jetú ndasí.
3 Te ndajéhé uū ni jeti ya cohō yā nuū
mar, te ndute mar ni nduu nájnūhun niñī
ndíyi. Te ni cajihī tācá quiti jeē ñúhun ini
mar.
4 Te ndajéhé unī ni jeti ya cohō yā ini tāca
yúte jíín táca núū cáne ndute, te ni nduu
niñī. 5 Te ni jini ri jeē cahán ndajéhé jeē
ndíso jníñu siquī ndúte:
Tátā Yaā Dios, maá ní cúu Yaā ndoo Yaā
iī, Yaā iyó vijna, te ni īyo ní níi cáni. Te
ndaā sáha ní jeē súcuan ni ndonda ní síquī
cuéchi i. 6 Chi ni casáha i jeē ní jeti niñī ñayuu
ndoo ní jíín ñáyuu ní canacani jnūhun ní. Te
vijna chi ni sáha ní jéē cájihi i niñī, chi ñayuu
casáha jniñu néé cácuu i, jeē cánuú ndoho i
súcuan.
7 Te ni jini sōho ri jeē cahán inga nde nuū
altar:

Tátā Yaā Dios, máá ní cúu jeē jnɨɨ ndɨhɨ poder. Te jniñu váha jniñu ndaā ni sáha ní jéē ní ndonda ní sɨquī cuéchi i. Achí.

8 Te ndajéhé cuūn ni jetɨ ya cohō yā sɨquī níāndii, te ni jēhe Yaā Dios jnūhun jeē ndujíhní ndasɨ níāndii návāha cayū ñayuu. 9 Te xeēn ndasɨ ní cayū tāca ñáyuu. Te vēsú súcuan te tu ní cánacani ni i stóo i cuēchi i, ni tu ní cácahān i jeē cujéhnu Yaā Dios. Chi sa suhva ni cacahān ndevāha i sɨquī yā jeē ni jéhe ya tācá castigo yáha nuū i.

10 Te ndajéhé uhūn ni jetɨ ya cohō yā nuū mesa nuū ndácu quɨtɨ xéén jniñu. Te ni cunee nɨɨ cáhnu nuū ndácu tɨ jniñu. Te cánacayīhɨ ñáyuu yuhu i jeē cájetū ndasɨ i. 11 Te vēsú súcuan te tu ní cánacani ni i stóo i jniñu néé cásáha i. Chi sa ni cacahān ndevāha i sɨquī Yaā Dios andɨví sɨquī jeē cájetū ndasɨ i jíín ndɨhyɨ xeēn cándoho i.

12 Te ndajéhé iñū ni jetɨ ya cohō yā sɨquī yúte cáhnu jeē naní Eufrates. Te ni ichi ndɨhɨ ndute yūte ún, návāha nune ɨɨn ichi jeē quíjicoo tāca rey ichi núū cáne niāndii.

13 Te ni jito ri jeē ini yuhu coō cáhnu jíín ini yuhu quɨtɨ xéén jiín ini yuhu máá tée nácani jnūhun stáhú ní canecoo unī tachī jeē cáa nájnūhun sáhvá. 14 Te tachī ún chi ndajéhé jexeén cácuu, te cásáha jniñu jéhnu jeē náā ni ñayuu cájito i. Te ni quenda-coo tachī un jéē nastútú táca rey nɨɨ cáhnu ñayīvɨ, jéē cuajnáhan de sɨquī Yaā Dios quɨvī jeē ndíji ya. Te máá yá cúu jeē jnɨɨ ndɨhɨ poder. 15 Cuni sōho jíjnáhan ró, chi sanaa ni rō te ndiji ri, nájnūhun jeē ɨɨn sanaa-ni te quíji ñacuīhná. Te nacā jeē ndetū ñayuu jeē ndito ni i, te ndíto yúcún i sahma i, návāha ma cáca vichí lɨɨ i, cúu jeē tú na cuēchi coo sɨquī i jeē cucanu i nuū tāca ñáyuu, achí yá. 16 Te ni canastútú táchī un táca rey, ni candutútú ɨɨn lugar jeē yuhu hebreo naní Armagedón.

17 Te ndajéhé uxā ni jetɨ ya cohō yā nuū tachí. Te ini templo andɨví jíín núū mesa nuū ndácu ya jniñu, ni cane ɨɨn jnūhun jeē ni cáhān jee:

Je ni jīnu, áchí.

18 Yūcuán na te ni ndindēé taja, te níhɨn, te cáhán taja, te ni jnāa ndasɨ. Chi nde nɨɨ cáni jeē iyó ñáyuu ñayīvɨ, tu ní jnáa nīhin ndasɨ nájnūhun jeē ni jnáa ni jito ri. 19 Te máá ñuu cujéhnu Jerusalén, ni cusɨɨn ni nduu unī parte, te nɨɨ cáhnu ñayīvɨ ni naa tācá ñuu. Te ñuu teyɨ Babilonia, chi ni sáha nahín yá jeē ní ndutahū i castigo xeēn, chi ni quɨtī ndasɨ ni yā sɨquī cuéchi i. 20 Te ni naa tāca isla, te suni yucu tuá gā. 21 Te ichi ándɨvɨ ní cuun ñɨñɨ náhnu sɨquī ñayuu, jeē véyɨ nde uū xico kilo. Te ni cacahān ndevāha ñayuu sɨquī Yaā Dios jeē ní cuun ndasɨ ñɨñɨ, chi ɨɨn jnūndóho xeēn ni cuu.

Jeē ndonda ya sɨquī ñuu neé Babilonia

17

1 Yūcuán na te ni quiji ɨɨn jnáhan ndɨhúxá ndajéhé jeē ní candāhá ndɨhúxá cohō ún, te ni cahān yā jiín rí:

Nehen, te na stéén rī nuū rō ndese coo castigo sɨquī maá ñahan jnéní jeē cúu ñuu cujéhnu íne nuū iyó cuéhē ndute. 2 Chi tāca rey ñayīvɨ nájnūhun ni casɨquɨ́ ndéē de jíín ñahan ún, cúu jeē ní castóo de Yaā Dios te cándiquīn de jnūhun néé ní steén ña. Te ni sáha ña jeē ñáyuu nɨɨ cáhnu ñayīvɨ, nájnūhun nájīni i te cásɨquɨ́ ndéē i Yaā Dios cúu jeē ní castóo i ya te cásáha ndasɨ i cuēchi. Achí ndajéhé yā.

3 Te ni sáha ga Espíritu Santo jeē ní jito ndijin rī, te ndajéhé yā un cuáhān yā jiín rí nde nuū ñúhun téhé. Te ni jito ri ɨɨn ñahan, yósó ña ɨɨn quɨtɨ xéén cacuéhé. Te nɨɨ cáhnu tɨ ndeé jnūhun néé jéē quɨtɨ́ ni Yaā Dios sáha. Te íyó úxā xinī tī jiín úxī ndɨquɨ tɨ. 4 Te ñahan un ñúhun ña sahma ndihí jíín sahma cuehé, te suni ñúhun ña sɨquī oro jiín yúū luu jíín perla jeē ndeé yahu. Te ndáhá ña ɨɨn cohō oro jeē ñúhun chitú jíín jniñu néé ndasɨ jíín jniñu jnehén jéē jíca jnéní ña. 5 Te jneē ña ndéé ɨɨn síhvɨ́ jéē cúu ɨɨn jnūhun sāhí, te suhva cáhán: Yāha cúu ñuu teyɨ́ Babilonia, jeē cúu nájnūhun náná tāca jéē cájica jnéní jíín jéē casáha néé ndasɨ́ ini ñayīvɨ, áchí. 6 Yūcuán na te ni jini rī jeē ñahan un nájīni ña jeē nájnūhun ni jihi ña nɨñī ñayuu maá Yaā Dios jiín nɨ́ñī ñayuu ni cajihī sɨquī jeē ní canacani ndaā i jnūhun Jesús. Te nahán ní naa ni rī ni jito ri ña. 7 Yūcuán na te ni cahān ndajéhé un jíín rí:

¿Naun náā ni rō jíto ró? Na cástūhun rí nuū rō ndese cúní cahān jnūhun sāhi sɨquī ñahan un jíín quɨtɨ xéén yosó ña, jeē iyó úxā xinī

tī jiín úxī ndɨquɨ tɨ. 8 Quɨtɨ xéén jeē ní jito ró, chi ni cotecu tī, te vijna chi tuá tī. Te ndenda tucu tɨ ini tūhnchi cúnú, te yūcuán na te quihīn tī nuū jnahnú ndetū tī. Te ñayuu cáyūcu nɨí cáhnu ñayīví, naa ni i coto i nuū quítɨ un jéē ní cotecu tī te ni jihī tī, te natecu tucu tɨ. Te cácuu i ñayuu jeē tu yósó síhví i nuū túcu jeē yosó síhví ñáyuu cotecu nɨí cáni jeē ni jécosō sɨhví i nde quɨvī ni jécōo ñayīví.

9 'Tāca ñáyuu jécūhun vāha ni, cuu tava i cuenta ndese cúu: Ndɨhúxá xinī tɨ cácuu nájnūhun uxā yucu nuū néne ñahan ún. 10 Te ndɨhúxá xinī tī suni cácuu nájnūhun uxā rey. Te uhūn rey un je ni naa jeē ndácu de jniñu, te ɨɨn de ndácu jniñu vijna, te ɨnga de chi ná tu quiji de. Te núu na quíji de te jecu-ni tiempo coo de. 11 Te quɨtɨ xéén jeē ní cotecu te tuá iyó tí vijna, máá tí cuu rey unā. Te ɨɨn jnáhan ndɨhúxá rey un cúu tɨ. Te suni quihīn tī nuū jnahnú ndetū tī.

12 'Te ndɨhúxí ndɨquɨ jeē ní jito ró cúu nájnūhun uxī rey, te ná tu ndacu de jniñu jíjnáhan de. Te máá de jíín quɨtɨ xéén un, chi nihīn jníñu de cuu de rey jecu-ni tiempo. 13 Te ndɨhúxí rey un chi squíjnáhan de jnūhun, te nacuāha de poder de jíín jniñu ndíso de nuū quɨtɨ xéén un návāha ndacu tɨ jniñu. 14 Te cuajnáhan de jíín Yaā cúu Londe. Te Yaā cúu Londe quende yā poder de jíjnáhan de. Chi máá yá cúu Jitoho nuū tāca jítoho, te máá yá cúu Rey nuū tāca rey. Te ñayuu cáhīin jíín yá, chi ni nacāji Yaā Dios i te ni cana ya i, te cásquícu vāha i. Achí ndajéhé un.

15 Te ni cahān gā yā:

Cuehē ndute jeē ní jito ró núū néne ñahan jíca jnéní, suu cúu ñayuu cuehē tācá ñuu, tācá yuhu, tācá nación. 16 Te ndɨhúxí ndɨquɨ jeē ní jito ró jéē névāha quɨtɨ xéén un, suu cácuu rey jeē coto uhū de ñahan jíca jnéní un. Te sáha de jeē quendōo ndáhú ña te quendōo vichí lɨí ña. Te caji de cūñu ña te cahmu de ña nuū ñuhún. 17 Chi Yaā Dios scánda ya ini de jeē na sáha de jniñu cúní yā. Te squíjnáhan de jnūhun jeē nacuāha de jniñu ndíso de nuū quítɨ xéén un, ndacu tɨ jniñu nde na squícu tāca jnúhun ni cahān Yaā Dios. 18 Te ñahan jeē ní jito ró cúu máá ñuu teyí jéē cujéhnu nuū tāca rey ñayīví. Achí ndajéhé un.

Sɨquī jeē naa ñuu Babilonia

18

1 Yūcuán na te ni jito ri jeē ní cuun ɨnga ndajéhé yā ni quiji ichi ándɨví. Te cújéhnu ndasí yá. Te jeē ndíndēe yá te ni ndindēe núū ñayīví. 2 Te ni cana jee ya:

Je ni naa iī ñuu teyí Babilonia. Te ni nduu vehe tāca táchī, nuū ñúhun ndɨnuū tachī neé, jíín táca téji, quɨtɨ quíni jeē tu nújnahan ni yō. 3 Chi ñuu un cúu nájnūhun ɨɨn ñahan ndevāha, te ni sáha ña jeē ñáyuu tācá nación, nájnūhun nájīni i te cásíquí ndéē i Yaā Dios, cúu jeē ní castóo i ya te cásáha ndasí i cuēchi. Te tāca rey ñayīvɨ, nájnūhun ni casíquí ndéē de jíín ñahan ún jeē ní cajetáhú de jnūhun néé ní steén ña. Te ñayuu nɨí ñáyīvɨ jéē cájeen cáxīcó, ní cacucúcá i jíín cuéhē jeneé jeē ní nevāha ña.

4 Yūcuán na te ni jini sōho ri ɨnga jnūhun jeē ni cáhān ichi ándɨví:

Máá ró jeē cácuu ró ñáyuu maá rí, quendacoo ró ini ñuu jiñā, návāha ma quívɨ nduu rō jíín táca cuéchi jeē sáha ña, te návāha ma ndóho ró jnúndóho xeēn jeē ndoho ña. 5 Chi ni cayā cuehē ndasí cuéchi ña, nájnūhun ɨɨn montón cáhnu ndasí jéē ní cusúcún ndé andɨví. Te vijna te nduxeēn Yaā Dios sɨquī cuéchi ña. 6 Stóho ró ña nájnūhun ni sáha ña jeē ní ndoho sava ga ñayuu. Te nachunaa rō nuū ña doble jnūndóho jeē ni jéhe ña nuū ɨnga ñayuu. Te sáha ró jeē nandicó cóo doble sɨquī ña vēsú jeē ni sáha ña sɨquī ɨnga ñayuu. 7 Te yōhyo ni satéyí ña máá ña, te cúcá ndasí ní cotecu ña. Te suni jíín cúhva yúcuan nacuāha ró jéē ndóho xeēn ndasí ña. Chi jéni ni ña: Yāha néne ri ndácu ri jniñu, te tu cúu ri ñahan viuda, te ma quíji cuɨtɨ jnūndóho ndoho ri, achí ña. 8 Jeē yúcuan cúu jeē ɨɨn quɨvī-ni te quiji cuehē jnūndóho sɨquī ña. Chi cuu ndīyɨ, te cucuíhyá ndasí ni ña, te coo jnamā, te cayū ña nuū ñuhún. Chi yōhyo íyó poder maá Jítoho yō Yaā Dios, Yaā ní ndonda sɨquī cuéchi ña, áchí.

9 Te tāca rey ñayīvɨ jéē ní casíquí ndéē de jíín ña te ni cotecu cucá ndasí de jíín ña, ndahyū de te ndahyū cohó de coto de jeē cánda ñuhmā cayú ña. 10 Te cuɨñɨ jícá de

chi yūhú de coto de jeē súcuan ndoho ña castigo. Te cahān de jíjnáhan de:

Nacā jeē xeēn ndóho ró, ñuu cujéhnu Babilonia, chi yá-ni ñuu teyí ní cuu ró núú. Te vijna chi ɨɨn núnúu-ni te ni quee castigo jeē náā rō, achi de jíjnáhan de.

11 Te tāca tée ñayīvɨ jéē cájeen cáxīcó ñuu ún, ndahyū de te ndahyū cohó de jehē. Chi tuá ndé ɨɨn cuaan ndajníñu cáxīcó de. 12 Te ndajníñu cáxīcó de un cúu oro, plata, yuū luu jíín perla jeē ndeé yahu, jíín sahma fino jiín sahma seda jeē ndihí jíín jéē cuehé. Te suni tācá yujnu jeē asīn jéen xicō, jiín táca ndajníñu luu jeē ni sáha jíín marfil jiín yujnu lúu jeē ndeé yahu jíín cáa cuaán jíín cáa hierro jiín yúū cuijín luu. 13 Te suni cáxīcó de canela jiín táca jíhyo asīn jiín súje cutú jiín súje uvuā jiín táca perfume jiín vino jiín aceite jiín harina fina jiín trigo. Te suni cáxīcó de quiti ndíso jíín lanchi jíín caballo jiín carreta, te nde ñayuu cáxīcó de jeē sájniñu sáá-ni i. 14 Te cahān de jíín ñuu ún:

Ni cujiyo ndɨhɨ ndajníñu cúcá jeē ní nujnahan ndasí ni rō. Te tāca jéē lúu jeē váha jeē ní cotecu cucá ró, chi ni naa ndɨhɨ, te ma nánihīn cuɨtɨ gā rō, achi de jíjnáhan de.

15 Te tāca tée ni cajeen ni caxīco ní cacucúcá jéē sɨquí ndajníñu ñuu ún, chi cuɨñɨ jícá de jeē yūhú de coto de castigo coo ñuu ún. Te ndahyū de te ndahyū cohó de. 16 Te cahān de jíjnáhan de:

Nacā jeē xeēn ndóho ñuu teyí yáha. Chi ni cuu nájnūhun ɨɨn ñahan jeē ni ñúhun sahma fino, sahma ndihí jíín jéē cuehé. Te ni ñuhun ña sɨquī oro jiín yúū luu jíín perla jeē ndeé yahu. 17 Te vijna te ɨɨn núnúu-ni te ni naa ndɨhɨ tācá ndajníñu váha ún, achi de jíjnáhan de.

Te cuɨñɨ jícá táca tée cáscáca barco, jiín ñáyuu cuángoo nuū barco, jiín tée cásájniñu ini barco, jiín táca gá tēe cásájniñu nuū mar. 18 Chi coto de ñuhmā jeē cayú ñuu ún, te cana jee de jíjnáhan de:

¿Ndé íne ga ñuu teyí jéē cujéhnu nájnūhun ni īyo ñuu yáha? achi de.

19 Te cosō de tɨcachā ñuhun xinī de jeē cácucuíhyá ni de. Te ndahyū de te ndahyū cohó de. Te cana jee de jíjnáhan de:

Nacā jeē xeēn ndóho ñuu teyí yáha. Chi jíín ndajníñu cúcá jeē ni íyo ñuu un ní cacucúcá táca ñáyuu cánevāha barco cájica nuū mar. Te vijna te ɨɨn núnúu-ni te ni naa ndɨhɨ-ni, achi de.

20 Te na cúsɨī ni tāca róhó jéē cáyūcú andɨví, sɨquī jeē ní naa ñuu ún. Te na cúsɨī ni rohó, táca tée apóstol, jiín tée cánacani jnūhun Yaā Dios, jiín ñáyuu maá Yaā Dios. Chi ni sáha néé ñuu un sɨquī rō jijnáhan ró, te jeē yúcuan ní ndonda Yaā Dios sɨquī, achi de.

21 Yūcuán na te ɨɨn ndajéhé ndíso poder, ni quihin ya ɨɨn yuū cáhnu nájnūhun ɨɨn yōso cáhnu, te ni scáne ya ini mar. Te ni cahān yā:

Nájnūhun ni naa yōso yáha, suni súcuan naa Babilonia, ñuu cujéhnu téyí. Te ma núcoo cuɨtɨ gā jeē cóto yó núū. 22 Te ni cahān yā jiín ñuu ún: Ini calle rō ma cúni sōho cuɨtɨ gā ñayuu jeē scáta i yaa arpa jiín flauta jiín trompeta. Te suni ma cóo cuɨtɨ gā ñayuu casáha tācá ndajníñu. Te suni ma cúni sōho ga i jeē níhɨn tācá molino rō. 23 Te ni ɨɨn lámpara ma sáha ga jeē cúndijin nuū rō. Te ni ma cúni sōho ga i vico jeē cácusɨī ni ñahan tēe nándāha mēhñu ró. Te ñayuu ní cajeen ni caxīcó nuū rō, ni cacujéhnu ndasí i ini ñayīvɨ. Te ni stahú ró ñayuu tācá nación jiín jniñu tasí jíín jniñu mágica. Achí ndajéhé un.

24 Te ñuu un ní nihīn castigo xeēn, chi sɨquī ñuu un ndéé cuēchi jeē ní jetɨ niñī tāca tée ní canacani jnūhun Yaā Dios, jiín táca ñáyuu maá yá, jiín táca gá ñayuu ní cajehni i nɨí cáhnu ñayīvɨ.

19

1 Te ná ni cuu tāca jéē yáha, te ni jini sōho ri jeē cahán jee cuehē ndasí ñáyuu ini andɨví:

Yōhyo cújéhnu Yaā Dios. Chi Yaā Dios maá yó cúu jeē ní jnama yóhó.

Te máá yá cujéhnu ndasí, te máá yá jnɨí ndɨhɨ poder.

2 Te ndaā te vāha sándaā yā tācá jniñu,

chi ni ndonda ya sɨquī cuéchi ñuu neé cújéhnu ún.

Chi ni stɨvɨ un ñáyuu nɨí cáhnu ñayīvɨ jíín jnúhun cásíquí ndéē Yaā Dios.

Te ni sáha ya jeē ní ndutahū ñuu un sɨquī jeē ní jehni tāca mozo yā.

Achí i jíjnáhan i.
3 Te ni cacahān tucu i:
Yōhyo cújéhnu ya. Chi nɨí cáni canda ñuhmā ñuu un jéē cayú, achí.
4 Te ndɨhócó cuūn tēe jéhnu cándiso jníñu, jíín ndɨcúún jeē técu, ni cajecuɨñī yɨtí de, te ni cachiñúhún de Yaā Dios, Yaā néne nuū mesa ndácu jniñu. Te ni cacahān:
Amén. Súcuan na cóo. Yōhyo cújéhnu ya.
5 Te nde nuū mesa nuū ndácu ya jniñu ni cahān ɨɨn jnūhun:
Róhó jéē cájejníñu nuū Yaā Dios,
jíín róhó jéē cándiso īyo nuū yā,
jeē cácujéhnu jíín jéē tu cácujéhnu,
na cáhán rō jeē yóhyo vāha Yaā cúu ya.
Achí.

Vico jeē nándāha Yaā cúu Londe

6 Te ni jini sōho ri jeē cácahān ñayuu cuehē ndasí, te níhɨn nájnūhun níhɨn cuehē yūte, te nájnūhun jeē cahán nīhin taja. Te ni cacahān:
Yōhyo cújéhnu ya. Chi Jitoho yō Yaā Dios,
Yaā jnɨí ndɨhɨ poder,
vijna te ndácu nīhin ya jniñu.
7 Te na cúsɨī ni yō, te sɨī ndasí na cóo ni yō,
te na cáhán yō jeē yóhyo cújéhnu ya.
Chi ni quee quɨvī jeē nándāha máá Yaā cúu Londe.
Te je íyó túhva ñahan nandāha jíín yá, te suu cúu ñayuu maá Yaā Dios.
8 Te ni nihīn ña jnūhun cuhun ña sahma fino jeē ndóo ndasí te xíñú.
Achí i jíjnáhan i. Te sahma fino un cúu tācá jniñu ndaā jeē casáha ñayuu maá Yaā Dios.
9 Te ni cahān ndajéhé yā jiín rí:
Tee ró jnúhun yáha: Nacā jeē ndetū tāca ñáyuu jeē ní cana ya quingoo vico nándāha Yaā cúu Londe.
Te ni cahān gā ndajéhé un jíín rí:
Tāca jnúhun yáha cúu jnūhun ndaā ni cahān Yaā Dios, achí yá.
10 Te ni jecuɨñī yɨtí rí nuū jehé ndajéhé un jéē chiñúhún rí yā nuú. Te ni cahān yā jiín rí:
Ma sáha ró súcuan. Chi ruhū suni mozo Yaā Dios cúu ri, nájnūhun máá ró jiín táca hermano rō jeē cácandíje vāha jnūhun Jesús. Sa suhva nuū maá Yaā Dios chiñúhún ró. Achí yá.
Chi jnūhun sɨquī Jesús cúu jeē cácahān ndaā ñayuu cánacani jnūhun Yaā Dios.

Yaā yosó sɨquī caballo cuijín

11 Yūcuán na te ni jito ri jeē núne andɨví. Te ni cane ɨɨn caballo cuijín, te Yaā yosó sɨquī tī naní yá Yaā ndaā, Yaā squícu, chi squícu ya jeē ni jéjnūhun ya. Te ndaā sándaā yā jniñu te ndaā ndónda ya sɨquī tāca jéneé.
12 Te tɨnūu yá ndíndēe nájnūhun yáñuhūn. Te xinī yā ñúhun cuehē corona. Te yósó ɨɨn sɨhví yá jeē maá-ni ya cúu jeē jiní.
13 Te ñúhun ya ɨɨn sahma jeē ni ñúndaji nuū nɨñí, te nání yá Jnūhun Yaā Dios.
14 Te tācá ndajéhé yā jeē iyó andɨví, cáyosō caballo cuijín, cándiquīn yatā yā. Te cáñuhun sahma fino cuijín íyó ndoo.
15 Te ini yuhu máá Yaā jeē yosó sɨquī caballo, quénda jeē cáa nájnūhun ɨɨn espada xeēn. Te espada un cúu jnūhun ya jeē stóho ya ñayuu tācá nación. Te nīhin ndacu ya jniñu nuū i. Te sándaā yā sɨquī cuéchi i nájnūhun jeē jeñú sɨquī ndehē uva cájexīn. Te cuāha ya castigo xeēn ndoho i jeē quɨtí ni yā sɨquī cuéchi i. Chi máá yá jnɨí ndɨhɨ poder.
16 Te sahma ya jiín sɨhɨn ya yosó jnúhun yáha: Rey nuū tāca rey jiín Jítoho nuū tāca jítoho, áchí.
17 Yūcuán na te ni jito ri ɨɨn ndajéhé yā jeē íin nuū níāndii. Te ni cana jee ya xinī tācá quɨtɨ ndáva nuū tachí:
Ndutútú ró quijicoo ró cuxíni ró ɨɨn vico cáhnu sáha Yaā Dios.
18 Te caji rō cūñu tāca rey jiín capitán jiín tée téyí, jíín cúñu tācá caballo jiín tée ni cayosō sɨquī tī. Te suni caji rō cūñu tāca gá ñayuu, cúu ñayuu casájniñu cuenta maá jíín mozo jeē ní cajeen ñayuu, cúu ñayuu cácujéhnu jíín ñáyuu tu cácujéhnu. Achí ndajéhé yā.
19 Yūcuán na te ni jito ri maá quɨtɨ xéén jiín táca rey ñayīvɨ jíín cuéhē soldado de. Te ni candutútú de jeē cuajnáhan de jíín máá Yaā yosó caballo jiín táca ndajéhé yā.
20 Te ni jnɨɨ ya quɨtɨ xéén cuahān tī preso jiín tée ni nacani jnūhun stáhú jeē ni sáha tācá jniñu jéhnu jeē ní jito jínúū quɨtɨ xéén. Chi jíín jniñu jéhnu un cúu jeē ni stáhú de tāca ñáyuu jeē ní cajēhe jnūhun condiso jnunī quɨtɨ xéén, jiín jéē ní cachiñúhún imagen tī. Te quɨtɨ xéén un jíín tée ni nacani jnūhun stáhú un, cátecu ndɨndúú te ni scáne ya nuū laguna ñuhūn jeē cayú jiín azufre.
21 Te jíín espada jeē cáne yuhu Yaā yosó caballo ni cajihī tācá soldado quɨtɨ xéén un. Te tācá

quiti ndáva nuū tachí ni candutú chíji ti ni cayeji tī cūñu de jíjnáhan de.

Siquī mil cuiyā

20

1 Te ni jito ri jeē ní cuun iin ndajéhé yā ichi ándiví. Te ndáhá yá ndacáa jeē núne tūhnchi cúnú ndasí. Te suni ndáhá yá iin cadena cáhnu. 2 Te ni jnii ya maá cóō cáhnu jeē iyó ndé jenahán ndasí, te náni tí jexeén jiín Satanás. Te ni jihni yā jeē conuhnī mil cuiyā. 3 Te ni scáne ya ini tūhnchi cúnú ndasí. Te ni jesi vāha ya, te ni sácutú yá yuyáú, návāha ma stahú gá un ñáyuu tācá nación, chi nde na jínu mil cuiyā. Te jeē yáha mil cuiyā ún, yūcuán na te cánuú jéē ndajī caca cuu jecu na tiempo.

4 Te ni jito ri tāca mesa nuū ndácu jniñu, te yūcuan cáyūcu táca ñáyuu jeē ní canihīn jníñu i sándaā i jniñu. Te suni ni jito ri anuá tāca ñáyuu jeē ní cajehnde xinī i siquī jeē ní canacani i jnūhun Jesús jiín jnúhun Yaā Dios. Te tu ní cáchiñúhún i quiti xéén jiín imagen tī, ni tu ní cájēhe i jnūhun jeē cóndee jnunī tī jneē i chí ndaha i. Te ni jito ri jeē ní natecu i te ni candacu i jniñu jíín Cristo mil cuiyā. 5 Yāha cúu ndīyi jeē nátecu xīhna gā. Te tāca gá ndīyi, tu ní cánatecu i, chi nde jeē jínu mil cuiyā. 6 Te nacā jeē ndetū tāca ñáyuu ndoo ánuá jeē nátecu xīhna gā. Chi ma cúū cuiti i vuelta uū. Te cuu i sutū nuū Yaā Dios jiín núū Cristo, te ndacu i jniñu jíín yá mil cuiyā.

7 Te jeē jínu mil cuiyā ún, te ndajī Satanás te quenda nuū yíndihyū. 8 Te stáhú tucu ñayuu tācá nación nii cáhnu ñayīví. Te stáhú ñayuu ñuu Gog jiín Magog. Te sáha jeē ndutútú táca soldado ñuu un jéē cuajnáhan de. Te coo cuehē ndasí de nájnūhun ñītí yumar. 9 Te cuitē núu de quingoo de nii cáhnu ñayīví. Te cuicó ndúū de ñuu nuū cáyūcu ñáyuu maá Yaā Dios, ñuu jeē maní yā jiín. Te Yaā Dios chi scúun ya ñuhūn ichi ándiví, te cayū ndihi de. 10 Te jexeén jeē ni stáhú táca ñáyuu ún, chi scáne ya quihīn nuū laguna ñuhūn jeē cayú jíín azufre. Te yūcuán chi xīhna gā ni scáne ya quiti xéén jiín tée ni nacani jnūhun stáhú. Te yūcuán ndoho nduú ñuú nii cáni cuiti.

Jeē sándaā yā jniñu nuū mesa cuijín

11 Yūcuán na te ni jito ri iin mesa cuijín cáhnu, te néne máá Yaā ndácu jniñu. Te ñayīvi jíín andiví ni ndoñúhún cuáhān jeē ní jito ya nuū, chi tuá ni cúu quendōo nuū yā. 12 Te ni jito ri tāca ndíyi, jeē ní cujéhnu jíín jéē tu ní cujéhnu, cáhīin nuū Yaā Dios. Te ni sáha ya jeē núne tāca libro, te suni ni nune inga libro jeē yosó síhví ñáyuu cotecu nii cáni. Te ni sándaā yā siquī tāca ndíyi ún, núu ndese jniñu ni casáha i jíín ndese yósó núū tāca libro un. 13 Te tāca ndíyi jeē ní cajihī nuū mar, ni nanecoo. Te suni ni nanecoo tāca ndíyi jeē ní cajihī i, jeē íne i máá lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyi. Te ni sándaā yā siquī, núu ndese ni casáha iin iin i. 14 Yūcuán na te cuehyī jéhni ñayuu jiín lugar nuū cáyūcu ánuá ndīyi, ni snáā yā ni scáne ya cuangoo nuū laguna ñuhūn. Te jeē ndóho ñayuu nuū laguna ñuhūn, yūcuan cúu jeē cúū i vuelta uū. 15 Te yūcuan ní scáne ya tāca ñáyuu ni casáha jniñu néé jéē tu yósó síhví i nuū libro jeē yosó síhví ñayuu cotecu nii cáni.

Andiví jéé jíín ñáyīvi jéé

21

1 Yūcuán na te ni jito ri andiví jéé jíín ñáyīvi jéé. Chi andiví jíín ñáyīvi xíhna ñúhún ni naa. Te suni tuá mar. 2 Te ruhū Juan, ni jito ri ñuu iī jeē cúu Jerusalén jeé. Te ñuu un ní cuun vēji ichi ándiví núū néne Yaā Dios. Te ñuu ún luu cáa nájnūhun iin ñahan jeē ni sátūhva ña ni cucutú ña jeē nándāha ña jíín yii ña. 3 Te ni jini sōho ri iin jnūhun jeē ni cáhān jee ichi ándiví:

Condēhé, chi vijna te ndéé Yaā Dios mēhñu ñáyuu. Te condee yā jiín i jíjnáhan i, te cuu i ñayuu maá yá. Te máá yá condee yā jiín i jeē cúu ya Yaā Dios i. 4 Te nacuaa yā ndute tínúú i jíjnáhan i. Te ma cúū gā ñayuu, ni ma ndahyú gā i, ni ma cucuíhyá gā ni i, ni ma jetú gā i. Chi je ni yāha tāca jnúndóho jeē ni íyo, áchí.

5 Yūcuán na te ni cahān maá Yaā néne nuū mesa:

Condēhé, chi nasáha jeé rí tāca jéē iyó, áchí yá.

Te suni ni cahān yā:

Tee ró jnúhun yáha. Chi tāca jnúhun yáha cúu jnūhun jeē jiní ndije ró jéē ndaā cúu.

6 Te ni cahān gā yā:

Je ni jīnu. Máá rí cúu nájnūhun letra A xīhna ñúhún jíín letra Z jeē sándīhí na, chi máá rí ni squejéé ndihi te máá rí sínu. Te tāca ñáyuu cájichī, súcuan-ni cuāha ri coho i ndute cáne jeē cótecu i nií cáni. 7 Tāca ñáyuu jeē cúndeyí síquī jéneé, nihīn i ndihi jeē yáha cuu tahū i. Te cuu ri Yaā Dios i, te cuu i sēhe ri. 8 Te tāca ñáyuu jeē cáyūhú ndoho siquī jnúhun ri, jíín ñáyuu tu cácandíje, jíín ñáyuu casáha jniñu néé, jíín ñáyuu cájehni ndīyi, jíín ñáyuu cájica jnéní, jíín ñáyuu casáha tásí, jíín ñáyuu cáchiñúhún ídolo, jíín táca ñáyuu castáhú, ñayuu ún chi quīvicoo i laguna ñuhūn jeē cayú jíín azufre. Te yūcuan cúu jeē cúū i vuelta uū.

Jerusalén jeé

9 Yūcuán na te ni quiji iin jnáhan ndihúxá ndajéhé jeē ní candāhá ndihúxá cohō jeē ni ñúhun chitú ndihúxá jnūndóho sandīhí. Te ni cahān yā jíín rí:

Nehen, te na stéén rī nuū rō ñahan jeē nándāha ña cuu ña ñasihí Yaā cúu Londe, áchí yá.

10 Te ni sáha ga Espíritu Santo jeē ní jito ndijin rī, te ndajéhé un ní jeca ya ruhū cuahān yā jíín rí xinī iin yucu cáhnu súcún. Te ni steén yā nuū rī maá ñuu iī cujéhnu jeē cúu Jerusalén, te ni cuun vēji nde andivi núū néne Yaā Dios. 11 Te ndíndēé ndasí ñuu un nájnūhun ndíndēé Yaā Dios. Te xíñú nájnūhun xíñú iin yuū luu jeē ndeé yahu ndasí, nájnūhun yuū cuijín jeē quiyi nájnūhun vidrio. 12 Te yuhu ñúū un ní jicó ndúū iin jeē cáhnu súcún ndíhyú ñuu ún. Te íyó úxī uū yehyí. Te tāca yéhyí un íin iin ndajéhé yā. Te tāca yéhyí un yósó síhví ndihúxí uū yucūn Israel. 13 Te lado nuū cáne niāndii iyó únī yehyí. Te lado norte suni íyó únī yehyí. Te lado sur suni íyó únī yehyí. Te lado nuū quée niāndii suni íyó únī yehyí. 14 Te íyó úxī uū yuū náhnu jeē cúu cimiento maá jéē ndihyú ñuu ún. Te tāca yúū un yósó síhví ndihúxí uū apóstol maá Yaā cúu Londe.

15 Te ndajéhé jeē ni cáhān jíín rí, ndáhá yá iin yujnu oro jeē chícuāha yá ñuu un jíín táca yéhyí jíín máá jéē ndihyú ñuu ún. 16 Te ñuu ún chi iin cūhva-ni cúu ndicúún lado. Chi jeē cáni jíín jéē jité, inuú-ni cúu. Te ndajéhé un ní chicuāha yá ñuu un jíín yujnu ún. Te née uū mil uū ciento kilómetro jeē iin iin lado. Te inuú-ni cūhva jeē cáni, jeē sucún, jíín jéē jité. 17 Te suni ni chicuāha yá maá jéē ndihyú ñuu ún, te née unī xico cuūn metro jeē sucún. Te yūcuan cúu cūhva jejníñu ñayuu, jeē suni jéjníñu ndajéhé un.

18 Te máá jéē ndihyú ñuu un ní cuvāha jíín yúū cuijín quiyi. Te ñuu ún chi máá nene oro cúu, te cáa nájnūhun vidrio quiyi. 19 Te tāca yúū jeē cúu cimiento maá jéē ndihyú ñuu ún, ní cucutú jíín ndinuū yuū luu jeē ndeé yahu. Yuū iin cúu yuū cuijín quiyi. Te jeē uú cúu yuū ndeé ndíī. Te jeē uní cúu yuū pinto. Te jeē cuún cúu yuū cuíi ndíī. 20 Te jeē uhún cúu yuū pinto jeē ñúhun raya. Te jeē iñú cúu yuū cuehé pinto. Te jeē uxá cúu yuū cuaán quiyi. Te jeē uná cúu yuū cuíi ndéé. Te jeē iín cúu yuū cuaán ndíī. Te jeē uxí cúu yuū cuíi cuíjín. Te jeē uxí iin cúu yuū cuehé cuáán. Te jeē uxí uū cúu yuū ndihí ndíī. 21 Te ndihúxí uū yehyí un cácuu uxī uū perla jeē ndeé yahu. Te iin iin yéhyí cúu iin iin perla. Te máá nene oro cúu calle cáhnu ñuu ún, te quiyi nájnūhun vidrio.

22 Te tú na templo ni jíto ri ini ñuu ún, chi nií cáhnu ñuu un ndéé máá Jítoho yō, Yaā jnií ndihi poder, jíín Yaā cúu Londe. 23 Te ñuu ún tu jíni ñúhún cundijin jíín luz niāndii jíín yóō. Chi jeē ndíndēe máá Yaā Dios cúu jeē cúndijin ñuu ún. Te luz ñuu un cúu máá Yaā cúu Londe. 24 Te ñayuu tācá nación ñayīvi jéē ní jnama ya, caca i jeē cúndijin luz ñuu un núū i. Te tāca rey ñayīví quijicoo de ñuu ún, quindeca de tācá ndajníñu jeē ndeé yahu jíín jéē cujéhnu de sáha. 25 Te tāca yéhyí ñuu ún ma cóndihyū cuiti nduú, chi tú na jecuáā coo. 26 Te ini ñuu ún quijicoo ñayuu tācá nación, quindeca i tācá ndajníñu jeē ndeé yahu jíín jéē cujéhnu i sáha. 27 Te ma quívicoo cuiti ni iin jeē jnehén. Ni ma quívicoo ñayuu casáha jniñu néé jíín jéē castáhú. Chi quīvicoo máni máá ñáyuu jeē yosó síhví i nuū libro jeē yosó síhví ñáyuu cotecu nií cáni, jeē névāha Yaā cúu Londe.

22

1 Yūcuán na te ndajéhé yā ni steén yā nuū rī iin yūte íyó ndoo. Te ndute un sáha jeē cótecu yō nií cáni. Te xíñú nájnūhun vidrio,

te cáne nuū mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu jíín Yaā cúu Londe. 2 Te jíca yūte ún sava mēhñu calle cáhnu ñuu ún. Te ndɨndúú lado yuyúte un yíhɨ yujnu jeē cótecu yō nɨ́ɨ́ cáni sáha. Te yujnu un jéhe ndehē uxī uū jínu jeē ɨɨn cuiyā, chi tāca yóō cúun ndehē. Te ndaha yúcú i cúu tajnā jeē ndúvāha ñayuu tācá nación. 3 Te tācá-ni jeē ni cáhān yā jeē násūu jéē váha cúu, ma cóo ini ñuu ún. Te ini ñuu ún cuɨñɨ máá mesa nuū ndácu Yaā Dios jniñu jíín Yaā cúu Londe. Te ñayuu cácandíje jeē cácuu i mozo yā, chiñúhún i ya. 4 Te coto i nuū yā, te condee sɨhvɨ́ yá jneē i. 5 Te ma cóo ga jecuáā ñuu ún. Te ñayuu cáyūcu yúcuan tuá jíni ñúhún i jeē cúndijin lámpara nuū i, ni jeē cúndijin niāndii. Chi jeē ndíndēe máá Jítoho yō Yaā Dios cúu jeē cúndijin nuū i. Te ndacu i jniñu nɨ́ɨ́ cáni cuɨtɨ.

Jeē cuácuyajni ndiji Cristo

6 Yūcuán na te ni cahān ndajéhé un jíín rí:

Tāca jnúhun yáha cúu jnūhun jeē jiní ndije ró jéē ndaā cúu. Te Jitoho yō Yaā Dios, máá yá sáha jíín tée cánacani jnūhun ya jeē jiín Espíritu yā cánacani de. Te suu máá yá ni tají yá ndajéhé yā návāha stéén nuū ñáyuu cácuu mozo yā tācá jniñu jeē yachī coo.

7 Ndiji yachī rī, achí yá.

Te nacā jeē ndetū ñayuu chusóhó jnúhun Yaā Dios jeē yosó núū túnu yáha.

8 Te ruhū Juan, ni jini sōho ri tāca jnúhun yáha, te ni jito ri tācá jniñu yáha. Te ná ni jini sōho ri ni jito ri, yūcuán na te ni jecuɨñɨ yɨtɨ́ rí nuū jehé maá ndajéhé jeē ni stéén tācá jniñu yáha núū rī, jeē chiñúhún rí yā nuú. 9 Te ni cahān ndajéhé un jíín rí:

Ma sáha ró súcuan. Chi ruhū suni mozo Yaā Dios cúu ri, nájnūhun máá ró jiín táca hermano rō jeē cánacani jnūhun ya, jiín ndɨhɨ ñayuu cájetáhú jnūhun yósó nuū túnu yáha. Sa suhva nuū maá Yaā Dios chiñúhún ró. Achí yá.

10 Te ni cahān gā ndajéhé un jíín rí:

Ma chísāhi ró táca jnúhun Yaā Dios jeē yosó núū túnu yáha, chi je cuacuyajni tiempo jeē cúndaā ndɨhɨ. 11 Te ñayuu casáha jniñu néé, na sáha ga máá i jniñu néé. Te ñayuu jnehén ánuá, na quéndōo máá i súcuan. Te sa ñayuu casáha jniñu ndaā, na sáha ga i jniñu ndaā. Te ñayuu cáhīyo ndoo ánuá, na cáca ndoo ga i súcuan. Achí ndajéhé un.

12 Jendaá jeē ndiji yachī rī, achí Jesús. Te quiji ri jiín táhū cuāha ri nuū ɨɨn ɨɨn ñayuu, núu ndese jniñu ni casáha i. 13 Máá rí cúu nájnūhun letra A xīhna ñúhún jíín letra Z jeē sándɨ́hɨ́ na, chi íyó rí nde xīhna ñúhún te coo ri nɨ́ɨ́ cáni.

14 Nacā jeē ndetū ñayuu jeē jéhe i jnūhun ndundoo ánuá i nájnūhun ndúndoo sahma. Chi cuu caji i ndehē yujnu jeē sáha jeē cótecu i nɨ́ɨ́ cáni, te cuu quīvɨcoo i yéhyɨ́ ñuu iī ún. 15 Te ichi fuera ñuu ún cuɨñɨ ñayuu tu cácandíje, jíín ñáyuu casáha tásɨ́, jíín ñáyuu cájica jnéní, jíín ñáyuu cájehni ndīyɨ, jíín ñáyuu cáchiñúhún ídolo, jiín ñáyuu cácusɨ́ī ni stahú jnáhan.

16 Máá rúhū Jesús, ni tají rí ndajéhé rī návāha castūhun yá tāca jnúhun yáha nuū tāca grupo ñayuu cácandíje. Te máá rí ni sáha jeē ni íyo rey David, te ni quiji ri nuū yucún David. Te cúu ri nájnūhun lucero ndíndēe cáne cúndijin. Achí yá.

17 Te máá Espíritu Santo jiín máá ñahan jeē nándāha jíín Yaā cúu Londe, cácahān:

Nehen, quīvɨcoo ró ndaha ya, achí.

Te tāca ñáyuu jeē jíni sōho, suni na cáhán i:

Nehen, quīvɨcoo ró ndaha ya.

Te tāca ñáyuu cájichī jeē cácuni i coho i, na quɨ́vɨcoo i ndaha ya, te súcuan-ni na cóho i ndute jeē cótecu i nɨ́ɨ́ cáni sáha.

18 Te tāca ñáyuu jíni sōho jnūhun Yaā Dios jeē yosó núū túnu yáha, cáhán nīhin ri jiín i: Núu ndé ñáyuu chisóó i nuū jnúhun cáhán tutu yáha, te Yaā Dios chisóó yá jnūndóho cáhán tutu yáha, ndoho i. 19 Te núu ndé ñáyuu quende i jecu jnūhun cáhán tutu yáha, te Yaā Dios quende yā tahū i jeē yosó núū libro jeē yosó sɨ́hvɨ́ ñayuu cotecu nɨ́ɨ́ cáni, te ma nihín i tahū i ini ñuu iī ún. Te tutu yáha cúu jeē cahán sɨquī tācá un.

20 Te Yaā jeē ni cáhān tāca jnúhun yáha, suhva cáhán yā:

Jendaá jeē ndiji yachī rī, achí yá.

Amén. Súcuan na cóo. Jitoho ná Jesús, jícán tahú na jéē ndíji yachī ní.

21 Te ñúhun ni rī jeē Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó jíjnáhan ró. Amén.